OFUR BER Հիմնադիր 33ՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 7982 33

33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpik MISSAKIAN Rédaction et Administration : 22, rue de 32, rue de Trévise -

Fondé en 1923 Tél.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

All All Supalisent Charles

Ֆրանսա եւ գաղութներ, **տարեկան** 3600 գ**թ. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր. **дшир** 12 фр.

1 Ubasburbr

чьсичь

DIMANCHE 1 SEPTEMBRE 1957

סרחהעט שסטפכ

ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄԻ ՆՈՐ ՃԻԳԵՐ

նու շամար երկրին անտեսական կացու-կը չարունակէ իր ճիդերը՝ վերականդնե-

քիրւոլ։ Երժաական նախարար Ֆելիջս Կայետո օպտուելով ամառուան ամեներ իսադաղ աօգտունլով ամատուան ամ կեք ի րապադ ա-ժիսկն, երբ առեւարական ու հաթուաթագ-ուհստական բաղմանիս ձեռնարկներ ար-նակուրդի մէջ էին, իրևստ բանդուղն չայ-լեր առաւ, առանց մեծ ցնցումներ առաջ

րձրնյու։ Կարևլի չէ դուշակևլ Թէ վերամուտը ի՞նչ ահավակուններ վերապահած է։ ԿառավարուԹիւնը չէ վերքացուցած տակաւին իր ծրագիրներուն ամրողջական

դործագրութիւնը։ Միշս կողմէ չի դիտցուիր նաև։ Թէ Տարտարարուհսաի ևւ առևւտուրի մեծ չարտարարուննար և առուսուբը սա աուները ի՛նչ ընդունելութիւն պիտի ընեն կառավարութեան կարդադրութեանց։

փասակարուհիսոն կարգագրուհիսանց։
Հերածումեկուն վրա գրուսան տեղժումեներուն դեմ բողուցներ սկսած են արդեն պանապան չամակից ընկաակներ է
Հարիւրին թատն բունկա աուրջի մը պանեծումը՝ դույարկեսը ձեռով էր նրանակ Ֆրանըին ծույն համահատուհիսար արեւ-

երս ծաչուով արտասահմանէն ստաց-ուած ամէն կարդի ապրանջներուն վրայ հարիւրին 20 յառելում պիտի ըլլայ, ինչ արիերին 20 յասելում պիտի ըլլայ, ինչ ը մեծապել պիտի դժուարացնէ առեւ-բականներու գործը։ Կառավարունեան նպատակն է կարելի

եզածին չափ արդելը ըլլալ շտար գրանի արտաչահման : Այս ձևուվ կը յուսայ Հա-ւասարակչոութիւհ Հաստատել արտածու ժի եւ հերաժումի միջեւ։ Տրվիզի պարուջ

ժի եւ Ներածումի ժիջեւ։ Տրվիզի պարագ լուհնհալ օսար երկիրներու։ Ու ձիկ կա-րկի կ՝ առնիկը ուհներ աչ արկրէ Այդ պատմառով ալ կը գանալից այեր առժումները, 100ին 20 Հաժենաու-թենաքը բանկնալ չան մի ապանովելով ա-հոնց որ ապանձ կի արկնա արթասաման և Իրականին 42 արկնա ալ կր հրանակն , որ արտածուած ապրանչներում փոխալին ապան կնարուի ո՛ է Բէ պաշտոնական սա-կով, այլ 100ին 20 առնիրով։ Այսինաի նիկ առեւտարահա մր հարիւր առայարի ապրան» արտածել փոխարին սահային 100 առայալ էջին համագ ընդ սահային 100 առայալ էջին համագ ընդ սահատես (իս 00 առայալ էջին համագ ընդ սահատեր էրեն պիտի վճարի չ այլ 42-000 ֆր ։ Թէ արտագիչ ուշեսային վրալ ինչ այլ

Թէ արտաքին շուկային վրայ ի'նչ աղsync phet which put min

գրոյություն պրտը ըս, այս վարդագրու Թիւնը՝ ապադան ցոյց պիտի տայ։ Սեպտեմ բերի վերջերը ՈւոշինկԹրնի մէջ պիտի գումարուի Միջազդային Դրամա-տան ՀիմնարկուԹեան ժողովը, որուն գըլնաշոն չափաստակն ակակ ենքայ դերաֆրջու Հետր բր<u>հ</u>անին մարտմար բնկինորես։ Հեռուսին

Միջազգային այս հիմնարկութիւնն որ կ'որոչէ իւրաբանչիւր դրամի արժէջը ոսկիի սակին համեմատունեամը:

ոսկիի տակին համեստութեամբ։
Երկար տարիներկ ի վեր գրաժնհրը մբ։
Նայուն տակ մբ լունին։ Ամեն երկիր մէջ
ալ ի գրու երևուացն երկու տակ, պաչածավածն ու աեւ սակարանինը։ Երկիրներ ալ կան ուր 3-4 ահատկ գին ունին
գրաժները։ Հաւասարակչութերներ կորսnumb t:

Baju has Pt Acazhiby Poble tagade Յոյս կայ թե Ուոլինիթենի ժողովը վերջ պիտի տալ, այս կայութեած, որ բարմայնի, անոզատեռութեւններ կր հեր-կայացնե առեւտութեն համար : Ներկայ վենակել անորհերը անոնթ են վեսը և որ երկել երկեր զբաժական փոխանցումի գործով իշ պրային։ Ուկելն վերջ աժէնկե ապահով գրամբ կր հիստուի աժերիկան առլարը, որուն գծան հարարութերերը ապրիներ է կեր աժեն հարարութերերը ապրիներ է կեր աժեն հարարութերերը ապրիներ է կեր

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Fondateur

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ SԱԳՆԱՊԸ

· * PERSEPHER, OFOSPIAPER. 4P 4 hPH2HBY.HR

. SAPAULUL UUU APSP 29URUH augsush ablishe

ատանապը կը չարունակէ Հ մէջ Հակասութիւններ Unephuluh Մուրթական հաղարայը կարևունում Միքին Արևունում, Միքին Արևունում է Արաումը՝ կր չաղաւունում և Միքին Արևունը և Հայաստանի հարարական հրկիսներու և Իսթարելի միջնեւ Աուրիու Արաատին համարարա Սալամ Արխար, որ վերջերու համարարա Սալամ Արխար, որ վերջերու համարատանի, իւ տակարական համարարանում և հայաստանի, հայաստանի հայաստանում և հայաստան ստկցունինն ունեցու Հարկաստանը, Ու Միու Թեա՛ն եւ Արաթիոյ գիւանադիտական հերկայացույցիրներում, ձևա , յայսաբարեց Զէ ո՛լ մէկ անգեկու Թեն ունի Հենահայ-արևի առիքիով լիրահանեւուուրիական Հա գորադայումիանց ժամին: Դամասկոսի Թերքերկ՝ մէկը, Գեյրու Թեն առնելով րուրը, կը հաղորդեր, թե հասանարար Նախապահ Արդընհաուրրի պատուիրակը տեսակցութինը մր ունենայ սու ւտորադատ արդրոշատուրթը պատուրթադ տեսակցուկքիշն մը ունենայ սու-ըրացի դեկավարներու հետ։ ԱժՀն պա-րադայի ժՀՉ, Հենահրսբն անձամբ Դա րադրայի «Հլ. Հրոկիրդի Համաձայն՝ ԳեյրուԹեն ուղ։ դակի պիտի վերադառնայ Միացհալ Նա

Հանոյներ։ Լիգանանեան ԹերԹերը կը գրեն, Թէ ԵԹԷ Միացնալ Նահանդները յարժակում Հը դործեն Սուրիսյ վրայ՝ Նասը Սուկզի

մը դործեն Սուրիոյ վրա; "Խար Սուկ դ «Խերը դարձեա պիտի փակչ: Գայով Մեստ Թարաւորի, "Խարի Քուտքիի հանդիպումին, որ բարժան տուիքներով ժեղծունցա, այնակա, Քուի Թե չուսուվ պիտի իրականանալ: Լերահանի վարչապետ Սան Սուի Սորերդարանին առին, կառավարութեն արտացին պաղարականութեան անդր պահալով բայատարակա — Հեկարական Միջին, Արևեկջը կարուն վիճակ մր պիտ Միջին, Արևեկջը կարուն վիճակ մր պիտ - «Մրարակա<u>»</u> լսուսնայ, այնջան ատեն որ Լիրանան եւ Սուրիա չեն ներդաչնակած իրենց յարա-

Սուրիա չեն հերգայապատ ընդութիւմները» բնոր հիւմները» և Լրանան հաւատարին դիրը Մնայ Արարական Դաշնակցութնան հրվիրներում միջեւ կաջուսած հանաձայ-ծուրքնած, Վարրապետ Սուբ թայանից թե Արարական Դաշնակցութիւնը հիմնական, և Լիրա-հան հիվումեց ալիան կանորն Ալժերիոյ ժողովուրդներ ըսաւ ան եւ աւելցուց Քի Վլրունի կառավարութեան դլիաստը «Արթւ» Գադնադիներիս Ալժերիոյ բունակնեց ժեր պայգարը՝ հինչև ար Գադնադինիրը ստանան իրենց դրաւ-ուս իրենց բերը ու երգեր կապորւթեան դրաւակնեց ժեր պայգարը՝ հինչև որ Գադնադին հիշարայան հիմեր արարութեան հայարութեան և Հայաստանան իրենց դրաւ-

Չի կարծուիր սակայն որ արժեզրկումի

հերթագրելուի։
Հայե կացութենան մեջ են անդլիական
ոսկին եւ պուիցերական ֆրանջը։
Հերի կացութենան աներ
Հերիպոյիս ամեծեն աւներ արանակումի
հերթակայիս ամեծեն աւներ արանակումի
հերթակայի դերժանական մարջը, որ իր
ոռեւ արժեջեն չատ առնի բարձր կը դնաշատուհ։ Գերժանիան ձատար գրաժ գուժ
Հեսաին կողմէ՝ ամեծեն հարուտա երկիր
կ հերատուհ։ Այդ պատանատով այ ձիրո
երկիրները կը պահանին վերացննել մար-

րին արժերը։ Ֆրանդին րախաը պիտի վճռուի Ուո-լիսկնինի ժողովեն վերք։

Մինչ այդ, կառավարութիմեր հորանոր ժիքոցներ ձեռը կ՚առնէ ներջին Տակատին վրայ, Թոյլ չտալու Համար որ ապրանվ ներու դիները բարձրանան եւ անել վա ցունիւն մը ստեղծուի։ ՀԻԱՆՑ-ՍԱՄՈՒԷԼ

4 8FC 0Fhb 4 M.

ի°ՆՉ ԷՐ ՍԱԿԱՑՆ ՊԱՏՃԱՌԸ

Երէկ քանի մը տողով յայտնած էինք եր խոր ցաւր Ստեփան Կուրտիկեանի մեր խոր ցաւը Ստեփան կուրտիկեանի յողուածին մասին «Գրական Թերթ»ին յօդուաօրս մասին «Գրական Թերթ»րն առթիւ գրուած են այդ սուտ ու սիայ քըն նադատութիւնները դաշնակ «ավանթիւ-րիւստննրի» արտասահմանեան մամուլի

Ահա՛ եւ պատճառը :

: SCHAVARCH MISSAKIAN

Հայաստան հրատարակուող որեւէ գիրք կամ յօդուած սփիւռքի գրողներու մասին, կավ յորուած արևութ գրողակու մասիս, հ հերքե՛ նկատի չունի շրչ_յառաջդիմական գրագետներ։ Իրենց համար գրութերա շանին Հաքաստոնը, Արամ Հայկազը, Շաինուրը, Նարդունին, Ն. Սարափհանը, Մ. ի չ խ ա ն ը ևշ բոլոր միւտները որոնք ծավկած են արտասահմանի մէջ, հատարներ հատորներ հրատարակելով կամ պարբե-րաթերթերու մէջ ստորագրելով գեղեցիկ

Գուրգեն Մխիթարհան անցհալ Ապրիլին w. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

th Uha-tharushy Irahac

UALAPAL UALAALIAB

SHIPILLY TENTINGONERHY

Ամերիկեան տեղեկատու դործակալու -

արույս տուրյու արչ-արդրայրա հրագրեր Հարա փորձեր կատասրած ալետը է բլլլայ: Հակառակ անուր, որ Մասկուտ չատ ուչ յայտարարևց իր հնարած նոր տիպի հըր

չինվերը, ծախապէս։ աղբերվայիունը յիչհալ երձիդին վերարևրհալ ղևկոյցը եր-րատարակեցին Բշ. օր, իաչաձևերու հա-մար Լոնսոնի Ապագինման ժողովին մէջ Արևւմանաններու ներկայացուցած առա-

Արևոն ժանանարը։

Միջենքիրային Հրձիրի գանի մր փորձեր կատարած են Ռուսերը, Միպերիոյ
Հրմաին 45։ Արս անդերութեւնները,
Հրմաին 45։ Արս անդերութեւնները,
Հրմաին 45։ Արս անդերութեւնները
Հատաժ են Միացեալ Նահանդերու Արտագին հախարարութեան՝ ամերիկեան բահակին դետնական մասնարկանիուն

× hubehamily amquely chans անույն ընտրակեց Ասրդեն եր հետարա հաշաձ կանգաւհեն (Պերգի հերևայի ընկույթ Հայուսենային դարսանակում ընկուն Հայուսենային դարսենեն հետարա

դրապատը։

« Ինւյաքս դրած էինը, Անգլիոյ վար-յապիա Մաբժիլին պատասիանեց ժառև-յալ Բուլզանինի հաժակին։ Պատասիանեց դանձնունցու և Միունիան Արտագին ծա-իաբար կրոմիցուի, որ Բուլզանինի պի-աի տար, մասելուր հիմիայիս իր արժա-կուրդը կիանցեչ Կովկատի մէն։
Մեւսեանան, ռեսասիայան արարերոր

Մեղլիական դեսպահատան բանրերը յայտարարեց, ԹԷ Մաջմիլբնի հաժակին պատճէնը պիտի չհրատարակուի այնջան ատեն՝ օր տակաւին չէ հասած Բուլդանի-

ուրդը կ^յանցն Մնգլիական

Sip dhapp:

րն լուրը, այդ ուղղութնամբ բազմա տեղեկութիւններ Հասած էին Ուս թըն, Նախապէս։ Խորհրդայինների

Spahah

երութրգատ տողոգատու դորս Թևանց Համաձայն, N. ՄիուԹի նիսէն տողին միջ-երկրային Հորս փորձեր կատարած պէտը կ

Whul's

«Հայրենիք»ի մեջ գրած իր մեկ խմբա-«Հայրոմրդ»ը ուքչ գրած իր ո՛քվ իմքրա։ գրականով հարգուցիր է թե շիկչո՞ւ չորս տող ստանաւոր ստորագրող երևելի ան-տանօրներու անունները կը չիջունի, հոմ, մեր երկրին մէջ որպէս «Մոնծ բանաս տանրծներ», թեկ վառերական արժեքներ գանց կ՝առնուին ուղղափառ ? չըլլավում

THE TERUT, 1304 SUPP, MAR 3783

Ահա[,] Գաշնակցական մամուլին «մեղքը» ար հայարական սամուլըս «մոյքը» որ խորթեր է Սահրան Աուրտիկեանը թեթանը բանալու եւ զորո դու պատուիրեցեր լուալու սա յանցապարտ մահուլը, որ հայնակցական ըլլարու ոճիրը գործած է։ «Ըրկեր»կուրտիկեան, դուն այդ փշաթեգլոր իր ժուրորվորա, դուս այդ դրաթ», թերբ կը տեսնես, տարին քանի հատ ձեռքդ կանցնեւ Վստահ եմ որ հրաստա-րակուող թերթերուն, պարրերականնե-րուն եւ գիրքերուն անուններն ակ չես ցիտնը:

եկս բերթը *երե*ք օրինակ միայն կ^եր-թայ Երեւան, իսկ մեր ո՛չ միայն խմբա-գրատուները այլ եւ տուներն ալ լեցուն են Երեւանեան հրատարակութիւններով։

Քիչ մր պարկեշտութիւն, ի սէր Լենինի ։ 5.0.20

TUPQUALL YOUR

Շարան վիջեր Փարիզի մէջ սկսած «Հա-ժայսարանական Մեջապային հնարկաչը ։ Արս խաղերուն իրենց մասնակցունիւներ կը սերեն 38 երկիրներ է Լրանանի խում-թին ժաս կը կաղժեն՝ Կարս Գաղանձևան վաղջ), Հահե Սաղվերուհան եւ նակար Թիւթիւմնեան (պաորեթեպոլ)։ Ցաքո Թիւն կը մաղթենը ձեր մարդիկներուն Burgaga

SCHUUUSH ZOAPCE

ՍՊԵՏԵՄԲԵՐ 11-12ԻՆ ՀԱՑԹՈՒԽՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ՝ ԲՈՎԱՆԴԱԿ ՖՐԱՆՄԱՑԻ 111.2

Lupşumha Anepolia Valenceph humanվարուԲեան տեստեսական քաղջականու-Բեան մասին խոսելով, հեռատեսիլէն (Թելեվիդիտն) եւ ձայնոստիրւռէն կարդ (Թոիսիզիրիա) եւ Հայնասիրերան կարող «ը յայսարարութիւններ բրաւ, յայսներ ըսվ ԲԷ ներկայ կասավարութիւներ լասւա-պես յառաջրիմութիւններ արձանարրած է արդեն և կը չարունակէ իր պողծուներու-Թիւնը։— «Գապ է ըսեմ։ Ձէ իւրապահ-չեւթ չաղարարիին մասահորութիւնները անրաժանելի են երկրին մասահողութիւնե «Եւեն» անրաժանելի են երկրին ժատմորունիեն, հերեն։ Անծեր որ հակատակի եր կարծեն, կր հյանակե Բե բեղմանուր նախատեսութ Բելեն մբ լունին։ Բազմանիւ կարեւու բարենարդումներու ձեռնարկուտե է երկ-օրեն ժէէ — դաստերարակունիան, սամժա-նուրարական եւ վարչական, վերանարդում-ները։ Ոստելով միաժամանակ Արժերից ասուն Օրենարենի հասանեն, արանեն Թե ուրց։ պատուրգ սրատառապ ըրադրեց Թէ ծրադիրը պատմական Թուական մը պիտի արձանադրէ եւ յաքողուԹիւնը կասկան**է** quepu \$:

« Ծարդ. դործարաններու բանուոբնե-րուն նուազադո*յ*ն օրապահիկը 4,3 առ հա-**բիւրի յաւե**լում մը կրած է փոխանակ 3,5 Suppepp:

«ՈՒՍՈՒԻՆԻ աշխորհերը երկ առա-շատ անձնունցան եր այրելին ։ Դասալիայ և հարելին մենաապերն մասգենը պետի քաղ-այի , երիսաուհեպեսն արարողութեւննեւ բով , եր ձենդավայր բաղացին մեջ (Փրե-ատելիս) ։ Դառավարութեւներ այր դայլը տուս. ահոր Համար՝ որ կարմուսած էր հեր-ֆայիսաներու օժանայակութենանը «Արա գայ մը, որ ցոյց կուսույ այր վերջիննե-բուն գորացումը ։ Այդ օւղղութետանը Վար-ՄՈՒՍՈԼԻՆԻԻ ահիւնները

չապետին բռնած դիրջը կը բացատրուի նաև ջրիտոսելական խղճաչարութեամբ, երբ դիանեջ թէ ան կաթոլիկներու ներկա-յացուցիչներէն է։

ԸՆԹԵՐՑՈՂԻՆ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐԸ

«MUSURAPHE SUPOR UTHURZE» Պատմագրեց՝ Կ. ՄԱՍՈՒՆԻ

Ծեորհիւ Տարօն-Տուրուրերանի Հայր Միութեան կերը Վարչութեան (Միաց հալ Նահանդներ) եւ խմրադրութեամ Օրության դարը. Վարչության (Ծրագ հալ Նահանդներ) եւ իմբադրութնետք Տորք Ա. Ալիկանհանի, Սմբատ Շահնա-գարհանի եւ Կարօ Սասունիի, արդէն լոյս զարհանի և Կարօ Սասունիի, արդէն լոր ահոած է «Պատմութիւն Տարօնի Ալխար աստանում Է Վաստանություն այումի հղատրը, որ 46-ի իրապես պատակառինի հասարը, որ 1250 Լջերէ կը բաղկահայ։ Ածուչտ աշ-իստասկցունեսն կարևուր թաերենը վաս-ապեհ է Կ. Սասուհիլին, որ դանապահեւ բու կողմեն հասած ձեռագիրները դասա ոնաց ու համգանիւ ամեիւնդրի անաաաց

արած ու րապմանի և ադրիշինի պրպատծ և ապարրական փորձերը արրադրած է, «Զեի խոսոր ահիոնի ծիր ու ծանր քավան և մեր պատմար հասական պրականունիան հուրիրելու համար այլ ույադրաւ հասարը ։ Ինդարձակ Էջերու մեկ կը պահմեր ծա-ջուր «Ջուրուրիլանի աշխարժապրական, պատմական, կրքական, այդ Սահմա-հաղթական բրիսին, համայիցիկու պատ մական պեսիու եւ Տարսին դամանը — «ուրինան մասին նու կարևոր անդկաւ

. 8. դիրքը, հոյն Տասորին մէջ, սպառիչ հերպով կը խոսի Դիւցադիապատում (1880-1981), Երիոնապատումի (1914-15), Հերոսապատումի (1915) դղամաբալ), հելայես ծանւ Տարոնի Վերակինդանացման Kingku Suaka Sungahi Abpunkhinyahunghuh (1916-1918) k. Sungah-Sanparahhundi Sungahindi S

րկեր ասպաւան պատմունինը։
Տարած Տարաւարական մեր հիաստությ աղդ . պատմունիան մեջ սոկարականեն աարրեր դիմադիծ մր աշնեցեր է։ Այդ դի-մայինը կր յայանուի մշակուինային, եկե-դեցական , երքական առաջելութեային (Առաստրիչ եւ Մուրթ Մեսրա) , դին-առցական (Մասիիմահաններու յունին ու գործուներաքինար) , ինյոք, հաեւ Սա-առմայի Ծառերու ապատագրական պատ

առույի (Ծուռերու ապատադրական պայ-գարները և անույ լանդապատումերը։ գուսքիւմներն ու հարձի Մելիար-եր ծա-տարուն հատորը, ստեղծադործական հի հասուրը այդ պատմունեան ողեն կր հեր-

կայացնէ ։ Հայրենակցականներու կողմ է սած ամեն մեկ հատոր կենդանի վկայու Թիւն մին է գիտակցական աչխատութեան մր : Տարիներէ ի վեր բազմաթիւ են հման

վ կայու թիւնները Տարօն-Տուրուրերանի Հայրենակցական

Միութեան կերը . Վարյութեան գործու-նկութեան ծածոն էնքը արդեն աարիներ է է վեր : 1933ին էր օր այս Միուքինը։ Ժինեւ այն ատես անհախանիաց , երլի ժը ունեցաւ նկատի առնելով՝ Դահասում Գրագիանիու Բարեկասներ Հրասարակ-չական Ընկերութեան առաքարկը , ողրացեալ Գեղամ Տէր Կարապետեանի գրակա-նութեան հատրնաիր մէկ հաւաջաժոյին 1) նու վեծաև հատրիանը մեկ հաշաբանութն մի ապապրունիներ դերագարը, մեկ ածողա-մով հինդ Հարկւր օրկնակ գծելով Տարօնի Աշխարհ հատուբեն, որում մեկ դաւսար համով հոսով ինդնասիպ դրականունիան մր Հատուսմենը։ կր արուեին, ինչպես հան Մերկի Գնդամե ալ կ՝ունենար իր

Այս թուականեն ի վեր Կեզը. Վարչու Այս խուսագատը և վար տալը արև իր Երևեր չինարար ու հայատակայարժար ու-Բապժանիւ ուսանողներ ու աչակերաներ իր Տովանաւորէր Հաժաղարաններու, րերնահմարար վանգահարրբեսու բւ

η fongery δαηταθητερής δης.

βρης Suposigly apmillist; ητα fubbo δξξ,

ας ήτη μαριτής 4: U, fr βυρίας haugend, διδακ ότη μαριτής 4: U, fr βυρίας haugend, διδακ έτης μαριτικής διληνος το μαριτικής

καθις μαριτικής διληνος αποτικής

απός, απόριος μαριτικής διληνος αποτικής

απός απόριος μαριτικής διληνος αποτικής

απός ξεξ απόριος

εξικής εξικηνικό δεξε μαρί η ητο κικοιδρότης

αρτίας Suposh θαμαδιτής βιαθα βραδίας διληνος

βιληνος μαριτής διληνος μαριτής μαθα για για κικοιδρότης

βιληνος μαριτής διληνος μαριτής μαθα για η για κικοιδρότης այատուկ նկարադիր մր կր շեշտեն։ Հետուրը թրական պիտի բլյար դիտնալ թէ ո՞վ է հեղինակը այդ շուշադրաւ, գրր-

«dingdilg bus ուսաօ ջանդում»:

512րդ էքին վրայ ծաևօքութիւն մը կր
կարդանը, որուն հանաձայի, Տարսնի ժադովրական դանաշիւտութիան դունը կր
փոնսեր, դուրս թողլով հարիւրե, առելի
հաւացուած հրդերը, առակենը, և և լր
հանածագրութիւնիսը:

«Պատմական ստեղծաղորու հրեսները։ «հատասպատ հերեքինու հրարահակ կարուածը, կր զգր-ուի, մեղի կր հարկադրէ բնել այս տեղ-ժումբը։ Անարդարանալի է այս պարա-գան, երը շարտանական հիւքնիուս կր դուսերն ժողովրդական բանանիւսունիան

թանկային ստեղծայործութիւնները։
«Ազգաղական հանդկային ժեք անդաժ մր
ապուած ըլլաը։ (հատործեր ե. և. Ջ.,
արհայի որոշի պատմառ մին էր արդ այդ
արդութ ինբերը հատարուհին եւ ժողովուրգեն ժատրելի դառնային, արհի որ գեն
արտելի դառնային, արհի որ հեր
արտարական հանդկայանուները, ինչպես նաև
փժինան Ժողովածուները անդատեկ
են, որ Հեկուն ժատրելի, նորիակ ժեր
ժատենագարաններուն ժեջ դժուտը է
ժաներ գտնել:

Thap he flack be mig aparend globach in the first before & & place with the way aparend globach & proposed drawing from grants drawing from grants of the way and the markship and a suffernity before a supply the way and th ծրումավայնիր ըսշինաց է հարասինավար առույարություն ու արմամետիոր սւոււլրա րար Տարոն - որոնց մէջ մասնաւորա արը Տարոն-Տուրուրնըանի պաւառարպը պառին րառարանը Թանկազին աչխատու նքնան զար է։ Աևնար փափանը: աքնապա Նուրո հար է։ Աևնար փափանը: հարորանան հարաքանիայի վրդական, ինչպես նաև րարջերու և սո արու թիւններու մասը աւելի մանրամաս րրի: «Աշծաժետու Ժհուտգարրե»ն տղքը ժե. ծով պէտը էր դրուքին և 1250 էջերքն դա-նէ ջանի մր հարիւր էջեր յատկացուքին Տարօնի րանահիւսունեան և ոչ Բէ 44 tylen Shuju:

sign name is a manage of a manage of a general about the second and a manage of the playing a first a manage of the playing a first a manage of the manage of րակադիր-խմրագիրներու

Փնառածս Տարօնի միակ բանաստեղ և. վաղամեռիկ ԿՈՐԻՒՆ ՄԿՐՏՉԵԱՆի ա և պաղանակի ԿՈՐԻՆ ՄԳՐՏԱՄԱՆ առանա էր, դիշատակութիւնը և կամ գիրքուանով վր ի՞ր այլ մասնակցութիւնը և կամ գիրքուանով եր ի՞ր այլ մասնակցութիւնը կրն և կամ գրուկան ապել ծանցի գրուներն պրուիրն ակը դրուկան այն իրենց արժակներով ու բերք-ուաններով, իր մասնակցին ։ Հայաստանի բերքարիսի իչն Վայաստի իսրինա, Սուրիա, հարատանի բերքարիսի են Վայաստի իսրինա կարանան ճարանցի և հեռչին Դուշանից ղեղեցին բերքարունենը ունին։ Ոչ ժեղ պատանատ կար որ նորիս Մկրուչնանին այլ է մոլ չատկացուքը։ «Մարանանին այլ է մր դրեն ան աստանա հայաները և հեռ չանի հասան աստանա անության հեռ չանի հասան աստանա աստանար առան և հասանի աստանատ աստանար առանա հասանակացունը և հայանակացունը և հեռ չանին աստանատ աստանար առանա չանին աստանատ աստանար առանա հայանի աստանար առանա հայանի աստահայան և հայանի աստանատ աստանար առանա հայանի աստահայան հեռ չանին աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան հայանակարում և հայանական աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան աստահայան հայան աստահայան աստանական աստանայան աստանական աստանայան աստանանայան աստանայան աս չյատկացուչը։ «Էրապած հեջ, դր դրոս, այեց դրուածջենթը, որմեջ Տարծիկ պատ-ժուքենած երանդ ժը, քնջնայատուկ՝ ծկա-բայիր ժը կը չերաներ։ Շատ արաժարա-ծական է արս է։ Մկրաչեան է որ 1887/6 դրի առած է ՄՇԵՑԻ ՔԱՋՈՒՀԻՆ երկադրբ առած է ՄԵՍԻՐ ԻՆԵՐԻՐ ՀՐԵՐ որդու թաչունք ջերքերւածը, որուն հիւնքը առած է Թովմա Մեծոփեցիի պատժութքենչն, եւ դոր լոյս ընծայած է ժամանակին «Ա-ղատաժարտ» մեծ օրաթերթքը(1912ին հինէ չենը սիալիր, « Հայրենիը » ամսադիրը չնորհիւ Համաստեղի հետաբրբրունիւններուն, 1930ին լոյս ընծայեց «Հաւլունի Parpes wembyacpfile, phints bube

րաղմաթիւ ուրիլ ջերթուածներ։

րադմանին, ուրիլ փոքժուածներ։

Իր ժամ էծ 65 տարիներ հայն ալ, վա գամետիի դանաստեղծ ին, Մուլի Ջիաբեի
դիուր հաժեստ յարի մր տայի ծնած ան ձին անտեստում ի դիիտակա գծորհանութիւն ծյա է։ Մեծ մը, որ իրքիածնայ
Գերորհան ձեմարանին ժեջ իր ուսումը
առած է, եւ ժամահակակիցներուն իսկ
վկայութեամբ, կանուխեն ցույց առած է
դանատակայի հականուխեն թույց առած է
դանարանութեամբ և արավառաներուն ուսանող, անչնուն
ականութեամբ է (Գաարասա է կորեն և
Միրաչիանի կենսագրունիւնը եւ բանասանդծութեամբ և դեղ անակայից իրաչիան և
Ուրաչիանի և դերում ենիանի և դերում անականում է
Ուրաչիանի և գերում և հայանակայից թույց և
Ուրաչիանի և գերում և հայան և
Ուրաչիանի և գերում և հայան ականութեան և
Ուրաչիանի և գերում և հայան անակայից հիանա և
Ուրաչիանի և և գերում և հերում և գերում և
Ուրաչիանի և և հերում և գերում և հերում և և
Ուրաչիանի և
Ուրաչիան և և հերում և գերում և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հայան և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հերում և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հերում և հերում և
Ուրաչիան և հերում և հերում և
Ուրաչիան և
Ուրաչիան և հերում և
Ուրաչիան և
Ուրաչի և
Ուրաչիան և
Ուրաչի և
Ուրաչի և
Ուրաչի և
Ուրաչիան և
Ուրաչի ասորության և դրդրանակը, ոչ թարգ» — Ժիշաներուն մէկ ուսումնասիրուժիրար եւ չուսոով ախախ ենրվայացուի Միացհալ Նահանդներու Տարոն-Տուրուբերանի Հայ-բենակցական Միուժեան Կեզը Վարչու-El Link

Ustrite juplup or ababyh unfifte \$ Աժեմե յարմար ու դեղացիր առիրս չ մարս Սասուհիին յիչեցնել իր ժեկ դրու-Բիւհը, որ լոյս տեսած է «Յաւտեցի 11 Սեպտ 1925ի Բիւհի ժեկ, «Կորիւծ Մերը-տչևանի բանաստեղծու Բիւհները» խորա-գրով։ Նոյնութեամբ կ'արտատարևեր, Հարցում Պալաբեան նպս ի.—

«Вшпшвор Одпити 16. (1928) Ррсри «Ծառաջ» Ծորատոս 1ի (1822) թրերս ՀԷՀ Գերլինի Բղբնակիցը յօղուած մբ գե-տեղած էր, «Երկու Իսնաստեղծներու Յի-շատակին» վերնադրով, Նուիրուած Մ․ Մեծարենցի եւ Կորիւնս Մկրտչեանի յիչատակին ։

շատարրը։
«Յողուտծադիրը կը պատժեր Շահլաժ-հան վարդատկուի, հետևենալ միկ յայստ-թարութիւիչ, — «Յիշից Սանասարհանի ու սուցիչներեկ, այն առեն .26 տարեկան, հետարանական եւ գերմանագետ Մշեցի կարիւմ։ Մկրոչիան դանասահեղծ, որ րանաստեղծը, ոլ 1893ի քոլերայի դէպքին զոհ գնաց ուսորայր դեղարայի դեղարա գոհ գմաց։ Աստ տագիրմերը մնագրած պետան է ըլլլան ական ընդօրինակուած (այս վերջին» է ձիջոլ , կ. Ս.) եւ պահուած Պալաքոան Սալս ի մոս, բայց 35 տարի անցած է հեք քերթո-դի մահեկ ի վեր եւ դեռ ոչ մէկ Հայ կը նաևնա, ձիձել. նանչնայ զինք»

«Equant newlamped up do hechta wife անդնելէ լետոլ այս Հրատաբակութեննէն, Պալաբեան Եպս , լիշետլ Հրապարակային յայտարարութեան առթիւ լուռ կը մնայ, գարցում ուղղելու Մարսիլիոյ առաջնոր-ինձի պարուջ կր Համարիմ Հրապարակու գորաբատ սպա յրչում Հրոգույան դին, իմուրիկով որ երապարակային լու-սարանութիւն մբ տայ բանաստեղծ կորիմ Մկրտչհանի ձևշադիրներու մասին, և ա հայուր ժայք նրուսերարութերոր են ծով ին դամադրարի հարտաարմերը գրտակերը ուրաքարի հարտահաներ գրտակար ուրաքար ymunefo :

րրդ ժանդարան հետաքրարի հարտասարձայե աս¹¹ իք արգրապես թե իք հարաբ ջանօր-աս¹¹ իք արգրապես թե իք, ին ստարգ-արգուհունություն այս Հանձաբարգու-հարարարարականից այս Հանձագուրի արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների հարասարձայուն արգուհունությունների այս Հանձայուն արգուհունուն արգուհունուն արգուհունուն այս Հարասարձայուն արգուհունուն արգուհունունուն արգուհունուն արգուհ ցրուցու դլ յայասրարա թե գր ասանու Ֆիւծներու Տրատարակունեան պատաս խանատուունիւնը, կորուստէ փրկելու տապանդաւոր բանատանդծ մը, որ 35 տա-

OSUP ERUP

ๆแๆคน บนรนุน ผากคน

Պետեր է սակայն ըսև որ անասունը ար-ժանի էր այս բոլորին։ Գեղեցիկ սեսուե հանի եր այս բոլորին։ Գեղեցիկ սեսուե duby ke min pajapiba Abayaya ubeneh dumung kepih die hupupipand kemihamana kan dimungkan hembananan hupupipand kemihamanan hupupipand kemihaman ngingha gunghapi kunghaman nginghapi dumungkan dumunkhabayad ne mpambasan padadakahan dumunkhabayad ne mpambasan kepinda kan mahamanan dipungan kemihabayad ne mpambanan dipungan mungkan hupupipan ngingkan dipungan mungkan dipungkan dibayad ne pungkan menghan dipungkan dibayad ne mangkan dipungkan dibayad ne pungkan dipungkan dipun ու երբ անցներ վողոցներներ ան ՀԴ ան-ան կուրգուրանցի առարկայ կր դաւ-նար, որովհետեւ անեն որ դետեր որ ա-որելա դաշարդի միջոցն էր պալատին մեջ Հորբ դանելու, եւ իր հեղ ու չիջոլչ երե-ուրքով՝ Պապին մաստակ ջորին մեկել ա-երինիոլ, որևար լինած էր։ ապայա ԹԻՍԹԷ ՎԷՏԷսը եւ իր դարմանանդած ատմութիւնը:

պատմունքեւհը։ Այս Թիսյեն Վերդերը իրականունեած «Եք դատարիապորտ ատամակին «Եր եր դրուն մայրը" օտենվորագրել Կի Վերդեն հարկադրունը էր դայն տուհեն դուրս ընձ լու, որով մետեւ բան դործ ընձլ լուղել է դատ՝ դրեկ եր մահեր այնվումները։ Վեց ամիս չարոշնակ Ավինեսնի դետևոր

րերուն վրայ թափառեցաւ, բայց դլիա ւորարար պապական պալատին կոզմը, ու րով հետև անառակ լակոտը երկար ատենկ րով-համեւ անտուսակ բակսուր, երկար աստեմ է,

և վեր կապան էր եր պատրակարը Զապին
«ատուկ ջորիին «ասին», ու Հիմա պիտի
տեսնել, որ հենդաւուր բան վեծ էր. . . Օր

գր, երթ նորին Մրրութիւնի «ասուկ էր
րիին «եա՝ «ինակ եր պարտեր ցապարհի
տասեստենաս». «ան «անաներաու» «են հանաւ դիամաշնաց, դրց մղայքաւդով ին Ֆիոֆքի ինրը ին դօարթան աւ գրաբենն ի անահրամրկաւը ատրի՝ արդիճամեր գրն ենն, որուն մե հանայի գրանն

_ 0', Աստուած ին, մեծազօր Հայր — V. themrewê für, albömagn Zurp Unrpr, mig fög agmörigh dummult firpf b' ap nichte. Pnij marke göß dr, ap af-mid ··· O', jungath Tungu, abalaştur-agah dummul finghi ·· Shindublas ţusipu-tut jachh 'hadba finghi ·· Shindublas ţusipu-lut jachh 'hadubu:

— իրջի նասել, դուարս, դանձս, նրրին իս գայն կը փայփայեր ու հետր կը գիրուցեր, կարձևս դեռատի օրիորդի մր հետր ըլլար։

սավգրիաս bmbpgha dmale, guaphad, A,bath

եւ յաքորդ օրը դիտե՞ ը Բէ ինչ պատա-հեցաւ: ԹիտԲէ Վէտեր հետեց՝ իր դեպհո-րակ Հրաժաչ վերարկուն ու Հադաւ դեզե-ցիկ ժանեկագարդ սպիտակ երկայն դդեստ

մր, *"հաաջանալ մանիչակագոյն* փելթրին մը, կոնկուող կոչիկներ եւ այոպես հագ ուտծ չքուած՝ մոտու Պապին երգչակուն րին մէջ, ուր իրմէ առաջ կ՚րեղունուէի՝ միայն աղմուականներու դաւակներ եր միայն ագնուտկաններու դաւակներ նւ կարակնայններու բրոջորդիներ. բայց ԹիսԹէն Հող կանդ չառաւո Անդան մը որ Պապին ծառայուԹեան մը.

Անպան մը որ Պապին ծառայուհիան մը-տու, խորաժանկ լակոաը չարուհակեց այն խաղը որ այնչահ կաւ սկաժ էր։ Անպատկառ աժեքաւմ հետ՝ միայն ժա-տակ իրրին իր ույագրուհիան և անկա-ծանցին առարկայ կ՝րներ - չարուծակ կը դեպների ապարանցին բակնրուն ժէջ՝ ձեպին բոնած այն ժը պարի և կամ տղը-ցակ մլ դայարեց՝ վարդադոյն խաղարկի ներով որ չծջորեն կը սարեկցեր Հայր Սուրթին պատղանի նայիւրվ եւ կարձես ըսելով - «իայել կը տեսեն՝ ս, որո՞ւն հա-ժառ է արթու».

րտելով, «Լաոյե, կը տեսնեն» ու որո՞ւն հաժար է այր»:

Եւ այսպես շարունակուհցաւ այնքան լաւ որ ի վերջույ բարի Պապը ու ու կո զգար ի գերջույ որունց ախոսի հրակար ի հայարան հայարանը այր կարարհայներուն իներու է որ ապատար այր հայարան հայար

ուր։ Եւ ոչ ալ մատակ ջորիին իմպուր կր պատճառեր այս բանը... հիմակ, իր դի նիի ժամուն, կր տեսներ որ չարունակ իր

anthib businemalintfleten.

My sungineman in fish on a uphows his
alighest, on glibe may be pashen, on the ke
former feths, may flegts must be pashed
into he danight dely, topic formulation
into he danight dely, topic formulation
into home fishes, them, here what
they
make he formathefue, the figure amount
who me for the marketen the figure.

The mathematical formulation of the continuence
than the mathematical formulation. տեքի իր տունդերը, եք կուն տեսար,
ան այլ կը տեսներ, վարդավայլ շրայայի
հնղունը տմրադրակեն դարդավայլ շրայայի
հնղունը տմրադրակեն կանցեր այդ ըսկատենրուն կոկարը, ... Դետ լատ է, եք և
հիայն գործային իր դինին, Կարծնա ստտահարդիներ կը դառնային այդ ըտենրը
եքր հանեին. .. Մին իր ականիները կլ ըսհերու հարձել մի՝ իր պույ Դիրոն հիան
կը հեններ, Պայոսիկ՝ իր դրակը դլիուն
կը հանձեր, և տասնակներին ոչ հիան
կի փորձեր որ՝ դառակի հարուածով ժը
և կան փաստուր ինչով մի՝ ըախակորան
և կան փաստուր ինչով մի՝ ըախակորան
հատասունը կորա դինինը հարձեր
հեններ կիրու գինին Հարուածով հեններ
հեններ հարձեր հերուն
հեններ հարձեր հերուն
հեններ հարձեր
հերուն
հեններ
հերունի հերուն
հեններ
հեններ
հեններ
հերունի
հերունի
հեններ
հեներ
հեններ
հեննե գրությունը կրնար գիրենը Հասնիրի աբրեր ար որտասուրը կիրար գիրենը Հասնիրի դիրքը, որ փոր փորարսի փինով որ քանարարև Alin ... bmla uf:

ILLSMAN SASE

пиосьпя

Երևսուհեւն-նիկ տարի չարուհակարար, տաքի առաւստ երքալ ժիևնորն նաժրկ, դեպի ադրիւբը ուրախուքևած։ Երքալ աչխադահ եւ իսկական ալխատանջը բերկրածքի լուսանու ադրիւբ ժ չե՞ Երևսունեւհինդ տարի

Երթալ ուղիղ. մէկ ծայրեն միւսը մաչափորեն բացուած ակօսին ընդմեքեն, մաածելով այն հուներին մասին, որ պիտի ծածկէ գայն իր ոսկի հասկերով ։ Երթալ անտրառւնք, եթե ակօսին եզեր

Topking unanpunariely like unanth hape-ge mammahishe huis, hit perginamahan quandam fenguh ng hophila junungka, nganawa dunduhand hi digi: Ulapang huing da mungka, undis mam-com, hu dipitang da mungka, undis mam-gal yangi pelujung dibunahan; mang-ni yangi pelujung dibunahan; mang-dipun yangi til i sepaka, nganfishatu a dur-nipungkhi pungka ngungkhu mang-dapan huingka anuhungkhung huang-thipad fungkunah mangkang: Bang his ng yangi jeligung di gertangkhan bun ungan inggis, punuhun kung hida ap fe-dunumah di pidamb, khanjihan finanda yangi,

գղայիւ

Սովորութեան ուժին ժեք չէր այս յաyատևուժեան դադանիքը։ Առաքին օրն
իսկ, երբ երիսասարդական խանգը հագրիս ժեք՝ ոյս Տաժրքն անցայ, անդևոկ
եր արդեն Տակատարբն խորհուրդնեյուն։ Ինձի հաժատ իրիսնարանը վար,
որույա եք կրկնուի կրկնութանը կար,
որույա եք կրկնուր շրատիլ սաորնացող
դորութերնը, Անոր անապորոյն Թանբ
ծահատան էր հորիս եր կայ, ուանողու րչը։ Հորութիշից, Մուր ահապորոյի Թաթը ծանրացած էր հոդիիս վրայ, ուսահողու-Թեանս չըջանին, հրր այնջա՞ն հրադներով եւ լոյսերով հրդեհուած էին կհանջին հո-

They and pub ha dempercana majus and by մեին եւ չարչարալից բանաերէր՝ որոնց դոններ կը բացուին ժեր առքեւ, երբ ժենջ

philips by day, by ducks shang, s թեան կր ոպասէ»: 4. Սասու «Պատմութիւն Տարձնի Աչխարեի» 4. Hwunifih

- Հրաստուրա հարարը հերաբական կազմը Նատուած Հատորին իսքրադրական կազմը եւ ժամաշորարար Գ. Սասունի ի՞նչպես ալիտի դարմանեն այս ժառացումը, որուն ւ կը գտանայ նչմարիտ բանաստեղծ երբ արդար իրաւունչն ունէր ի՞սրն ալ մասնակցելու դրական այն կոչունջին, որուն հրաւկրուած են ծանօթ եւ անծաhoft quantity:

U4PSP2 AULUMULUL

«Պառումութիւմ Տարօմի Աշխարհի» պատ-մադրեց՝ Կ. Սատուհի։ Խմրադրական կաղ-մեր մեջ են հաեւ՝ Տոջն Ա. Արիահետև եւ Սմրատ Շաշնադարևան։ Հրատ Ֆու ընս-Տուրադրերանի Հայրմեկց. Միութեան Կեղը, Վարլութեան։ Պելրութ, 1956։

Uhse th urnheus

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԹԱՏՐՈՆՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻՆ ՏՕՆԵԼՈՒ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ 40ՐԴ ՏԱՐԵԳԱՐՁԸ

– «Լր Մոնտ»ի խորհրդային հայ ցերու մասնագէտ աշխատակիցը՝ Անտրե Փիէր, ռուսական յեղափոխութեան քա-ռասուննրորդ տարեդարձին առթիւ Մոս ապաուներորդ տարեդարձին աորը ս տա-հուայի թատրոններում պատրաստու -թեանց վրայ յօրուած մր գրած է ստո-հերգարհերը հուագետի ժեջ են։ Երկու ամիս եւս ունին ահանը՝ պատրաստելու ամիս եւս ունին ահանը՝ պատրաստելու

ամիս եւս ունին անոնը՝ պատրաստերու Համար իրինց ներկայացումները, ի պա տիս ներպակախումիանը, թր արև անումեր ըսրդ տարեցարել ալեպի տոնի լատակի-կայ Սեպաներեր 1%: В 244 կասնիր որ պիտի ներկայացույին ժարջալինինետն

չենք կրնար կանվուն քնալ հպարտութեան

by con by about 1 minutes of minutes of minutes of the minutes of

նետն մը պատկերը զիս ընկրկեցուց։ Երթ աժէն առաւստետն իմ Համրէս դիչարվունիւթեւն։ գիկո դէչ մմանի ամատ նքնակու քերմ թե. գրարվունիւթե

ւրրանո, ան արևան, ին Ղամունսկն մահաւջ ւրրանում է դիշա՝ ին Ղամունսկն մահաւջ

ուհեցած է միջա, թը յաղուղթը դասա Արժմ ջարցը է հատնել որ երբեր չե-դում դուհեցայ ու ցաւագին յամասու Բեռաքը մր չայերի այս նամբեն որ ուղիղ «ամաչափորե» բացումն ակօսի մր պես, աուսե է ինձի դեղեցիկ հունեցերու բեր-

Պիտի պարղուի ինձի Համար դաղանիջը պետի պարդուի ինծի տամար դադամից որորդ ներգաչնակ և նչմարիա դաներուն որոնցմով ամէն օր ջիչ մը պարդարեց կետևեր՝ որ ուրիչ րան չէ և ԹԷ ոչ պա ատմարհերու անվերջանալի չդքայում մ ԱՐՄԷՆ ԵՐԿԱԹ

uncebuic buppe neubyng գտղաղարարաության ըրդքա ուսեցով փարրևեր եւ յարմար՝ վերդիչնալ յեպա-րջիջները ՀրաՀանդ ստացած են Հոկելու գտղաղարարաության ըրդեն ու ընմադիչ Զատրոններու անագեններու ու ընժադրիչ հերու, յատկապես անոնց, որ վերքեր ո հերևարացուցած էին ուռասկան կան ո տար քնադրերըունիլեններ՝ շարությունը-յական հկարագիրին ապաւորուան, ենչ հաւտաք ընծաբենք շատվեք Ազայա Կուլ-աուրաչ Բերքին, Քատրոններն ու Թատեւ բաղիրները ինհանունըս, կարիջ ունին։ Անոնց Հայրենասիրական, հոսնդը անրա-ատուն և

Մշակոյթի հախարարութիւնը շատ ուշ

ւարար է։

Մլանոյնի հախարարումինան չատ ույ
յայսարարեց իր բացած հրցումը՝ լաւաորդի Թաարերրուհնան համար, դատա
յան ծաղմենն որուումերը ական հրայայան ծաղմենն որուումերը ական հրայանն ծաղմենն որուումերը ական հրայանն հրայանն որուումերը ական հրայանն որումենն որուումերը ական հրայանն հրայանն հրայանն հրայանն հրայանն հրայանն հրայանն հրայանն հրայանական եւ
ույենան որ հասանայն արաժ
յանական եւ
յանական եւ
յանական հրայանական հետ հրայանական եւ
յանական հրայանական հետյանական հրայանական հրայանական արայանական արա
չերականարա այս թարային ուվաներ

չերական արայանական արա
չերականարա այս արա
չերական արա
չերա
չատա
չատաազբիւրը», եռայի։ Փոկտուին կը պատ րաստէ հոր ողբերդութիւն մը, նուիրուած «լեդափոխութեետն ղեկավարին» վերջին օրերուն։ Երիատասրդ դրող մը, Փոփով իր Թատրերդութեան առանցջը բրած է

Պորիս Ռոմալովի Թատրիրդութիւնը կր հերկայացել՝ 1919ի Կովկասի ջաղաջա-ցիական կոիւները եւ ունի «Ահազանոր լեռներու ժէջ» խորագիրը։

Payagen by mbubach, Uniquemish Pour րոմանրը հարուսծույին աչկատաների ըրժ ուսծ են, կորհ վարչակարդն ու Լենինի անդում մի նւս փառարանելու համար:

HI SESBUAR

Musupmentifi dunnefluit he hungach

Quantunpp .- Put hasping que part y funha :

Ummunchha .- Lue hapminen bifebt ale

ቀበኒበ8 ቀበቦበጊጌቴቦር

կը փորեն կը փորեն Ու փողոցը կ'ոռնայ Մարդերեն աւելի կը փորհն կը փորհն Ու գործիքն է կ'երգէ․ Հող ու քար դուրս կուգան

Ձերդ արիւն մ'իր վերքե կր փորժն, խորտակեն Քարիպէս գետիններ Կորովի միտք ու կամք Դեռ ինչե՞ր չեն ըներ։

Ապերացիստ աշխատանք Փողոցներ փորողին, Քանդում լոկ կարծելով Քարերուն ու հողին։

Ծուռումուռ փողոցին Պիտի տայ կարգ ու սարք Խորտուբորտ գետինին Գեղեցի՞կ նոր սալարկ։

*

Pan hapt' quanting

Pan hapt' quanting

Pan hapt' fur punating

Alight' fur punating

Pan hapt' fur punating

Alight' fur 4 · b · nonnubun

այաստանեան բանաստեղծութիւն палиливы

Բռնկուհլ է անտառը աշնանային հրդհհով Ի՞նչ երանգներ, ի՞նչ գոյներ անժայրա ծիր, տարածուն, Հագիւ իրեն զգացնող հովը թեթև իր թեւով Այդ գոյների հրդեհն էր դանդաղօրեն

Պտուղների քացրութեամբ թռչունները Լցրել էին անտառը անխմբավար խմբերգով ինչ-որ մի տեղ ձորակում, ծառերի մեջ Profigned to the mapping surbaduephull bpqp qnh :

Նայում էինք ես ու դու հրանգների այդ կյդ լիութեանն իմաստուն, հասունու թեայն այդ խոկուն Dunner the party loon, maple աշխարհին թէ ինչպես է աշունը գարունացել իմ

Thus be empered dufbund' sth qub Դու ասացիր, -- « Ի՞նչ գարուն այս

աշնանը կը հասնի Եւ հայեցիր ինձ ուրախ, աչքերիդ մ այնքան սեր Եւ ձայնիդ մեջ թրթիռներ՝ սիրոյ շնչու

« Ամեն գարուն, — ասացի, — մի աշուն է խոստանում, քեղ, զարունն՝ այնքան սիրով լի bligens jonumnies t geby, Ամեն աշուն յուշերով դէպի գարուն է musined խոստումն ինչքան կատարուած՝ աշունն այնքան սիրելի »:

U. Guilwigh infimmanis myfbuhn sty Գարնանային այնքան սէր ու քնքշութիւն 9-conducting has been all a desperance of the nuj fbq, Եւ միացանք անտառին աշնանային 4. 601668

UARUSALU OF SECONDA

- ինչո°ւ ժատիդ դերձան կապեր ես։ - Հա, քաւ ան հերդան անապա ասան քրակա անա դատան քրական ասւաց անապա աւմիո որ Հասասան հանաապարհություն Հասարապար

«BULLUR» POPPOLE

bቦ4በՒՆՔ

9

ԳԼՈՒև ԻԹ. 9.62,6814 00

դրիկց Աշտոի դեն երկու չարիւբ չուլույ թեաիր տպառայեն դեղով, իսկ տա՝ տե-դեկանալով Գրիդորի դօրաց տակաւունիւ-նը, արչաժարնեց եւ անդրոյը կը հատերագ տանող, երր դիչերով այահարձ Առենայի խումերը յարձակեցաւ իւր վրայ, դարկաւ, դիր ու ցան ըրաւ դօրջը եւ աւար աւոււ այուր թահարկը, մեր ինչ՝ Ալսա միանի փակամական կիջներ Ույասնաց Ոս-տանու

տանը։
Իսկ Դերենիկ իմանալով Տորը պարտու
Իրևր և Բե Գուրդեն իւր վրայ կուդար
յարձակմամբ՝ խուհեմարաը հա ջաջուհցա և պարձաւ Վատրուրական։
Կրկին եւ կրկին Արծրունից հար պորջ
ժողվելով և Բաղջատուհապը օրնութեանը
գրուցիայ՝ Հարեսի Արժունից եր

չստ եւ Գուրդեն առանձին իրարու հետ տեսնուեցան, դիրար ողջունեցին եւ բա-թեկաժունեան սեր հասատանվով բաժ-նուեցան իրարժել։

Գուրդէնի ամուսնութեան տարին լրա ցել էր, Հեղինէ կարտաս, նորաձին, ն բակնունը երախալ մը դիրկը՝ մխիթեա ուած էր իւր Մուլեղէ ունեցած խևղն Ship Dup ուտա էր բեր Մուքսոյ ուսոցած բաղա ու ակար աղում մահումը վրայ. Առաբով Ա երացի, որ հոցա կնչամայրն էր եւ հոյն որն այդ պայասնը կատարելու համար ե կեր էր ի Կանդուար, երերին վրայ կը նայեր զուարձութեամբ. իսկ Գուրգեն She արելով աշջարը հրկինը կր վերցներ չնոր-Հակալ կր լիներ Աստուժոյ տուողին ամեն րարութետնը, երբ յանկարծ գլուխը դար ձնելով տեսաւ Վահրին որ լռիկ ներս մբ apub ungbe 4bybi tp

— Ի՞նչ է, Վահրին, դու բան մր ունիս սուցելու, հարցուց Գուրդէն։ quarghtue, sup - U.ju, Stp:

Quanty, part houppe nibbu:

- Ոչինչ Տեր, գու աղջութիւնդ. միայն կ՝ուղեմ յիչնցնել որ՝ Օձ բաղջին մեջ երիշխարտոն դատարսշիբութ հումեն մեռմեր հղորդ տաս առներբե տատ իրոչ մարդորդի մարդու հեմուսոլ են որ համաննութ wa kuria, bu mpa maba panguj fle Bupuhpun manah dungunghu she ka, be, gar bed mujuqebyki sanahui mja mara-hi ba kapada-jabaghik b Jahai quabhi, bu yamba yang dunga be mujih fun ya myamba yang panun fiyay ne dubuh jarahiyu yake phehir, duning gar, sanahung bayanghip fih be ay be fundama hayanghip fih be ay be fundama hayanghip fih be ay be fundamah nabefin tangu yanah da deshara aph allpary he habang:

namanya haban munagangi z, banyan aha quada munga dayi bana ha zaha munaga dayirini munaga munaga yangan haban amanya yangan amanya munaga dazirini munagan munagan habangi alamanya munagan angkib mulan dahaya dazirini munamun mukib mulan dahaya da-

They Grazpeth hundra tunjuyun Uniphih unu myuhan Bhani dpung be gaphanh mly-tungh se akay 2 lafuhth, on accompan-phindry, withouth be hipom by tunjuy-unun phi, on production of the mounty beque-tion you when splicing, demy papear asphi-phy myuhan splicing, demy papear asphiպարադայ մը հաեւ։

պարապայ ար տաս. -- Ես այիպես իմացայ այդ վարդապեային խոստովանումեններ, որ դա ասկից
երկու երեց տարի առաջ Երադամի դիոլինայու իներ ես՝ Դերենիկին բանալի առաջ եր
ապաւիներ ես՝ Դերենիկին բանալի ապետ
ելով՝ դգծո հիունիկին բանալի
Դերենիկին ժատներ էր, Ես այս պարա dang tahuth, bugt bandmit:

(Tmp.)

աշնագիր պիտի չստորագրենք Իսրայելի

stm»։
Այնուշետեւ «Այդրեշաուրրի վարդապետութեածը մասին իստելով չՎարչապետը յայարարարեց Թէ իր կառավարութեւել ույ մէկ դարյակ հանահայնութեւել արագահ է եւ Լերանանի մէկ՝ պատերայանակ հերջապես , Սամե կ ույ արտեն, , Թէ Վերջապես , Սամե Սոլ- յայաներ , Թե

անհան բանակր պիտի դօրանալ, նոր

aphunenpht und:

ալ Նահանդներու կառավա I hugh րութիւնը Իսրայէլը ապահովցուց, որ «ջաղաջավարութիան» հաժար իրեն պի տի տեղեկացնէր Միջին Արևւելջի անցու

ի մեջ Հենաերսրնի ունեցած դործու +112.09

Ցորդարարի Որտանիր րախանաևն « գորդահանի Արաագին հախարարը ժամոււի ասույիս մը տալով մերենց այն ժամոււի ասույիս մը տալով մերենց այն գրոյցները, որոնց համաձայն Յորդանան պիտի յարի Գադատաի Ուխանն — «Յոբ-գահանեան կառավարութիւնիը օ՛ ձերակցութեան այն կառավարութիւնիը օ՛ ձերակցութեան այն Հերաբին արարարին գրին այն եւ առելցուց թե Հերաբին արթային Գրիա այցերութեներ ո՛չ ժեն հանած հարտասել եր հետասվալ է։

EUZH UC SOLON

ԵՐՆԵՒԻ Ֆրանթեւհգիպտական ելմտա կան խորդրդակցունիւնները ընդհատուհ-ցան ժինչեւ յառաջիկայ երկուչարնի կաժ happenulle ou

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ գիւլէական նոր փորձ մը բրին Նեվատայի անապատի

կՈՆՍՏԱՆԴԻՆԻ Ձինուորական Ատհանը ութ անարհկիչներու պարադան ջննելով , անոնց երեջը մանուան դատապարտեց ։

ԼՈՆՏՈՆԻ Ապագիտման ժողովին ժէջ իողոշրդային ժերժուժէն հաղ, ՍԹասըն Միացեալ Նահանգներ վերադարձաւ եւ հուտկցութիւն մր ունեցու Արտաջին ն

արտը ջրերս ենտ, Սալիտակ Տան են։

ԱՈՒՆԻԱՐԻՈՑ փոխ վարչապետը Տառ
մը խոսերվ, առաջարկեց որ Իմբե Նակի
պատավարութեան ենթարկուի։ Առաջին

ԽՐՈՒՇՉԵՒԻ կարզ մը յայտարարու -Թիւնները տպուած են «Կոմունիստ»ի հւ - «բաւաս» յի մեջ, որոնց համաձայի հար-հրդային րոնապետը ըստծ է. — «Սքայինի դադային առջեւ մեր քափած արցունցնեւ ձերը անինցն էիչ Հաւասար ուներն Սքա-լինի վրայ, Բազմային, մատւեւ ուցինը, սակայի ահոնցվ չատեր յարոշ իւցինը, սակայի ահոնցվ չատեր յարոշ լիւն առաժ հո արդէն»։

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ մամուլի «Թաս» դործա այութեան Համաձայն, Խ. Միութեա կալութեան կալութծման Վաստաայր, ա. Օլուբասա դրողներու Նախադահ Սորհուրդը որոչած է Ռոււանկան Դաչնակցութնան Գրողներու բու ընդՀանուր միութիւն մը ստեղծել։ ու ընդ անուր միութիւն մը ստեղծել։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակոյտը 10/ դէմ 58 ձայնով վաւնրացուց «Իլիառ 435.810.000 տոլարի օժան

թիւն մը՝ օտար հրկիրնհրուն։ ՄԱԿԱՐԻՈՍ Արգհպիսկոպոս Միացհա Նահանդներ երթալու համար այսօր նաեւ առաւ Յունաստանկեն։

Wething to addrate days the Anglithe կացութիւն մր ստեղծուեցաւ. այս ։ նր կր դանուի Արեւմահան Ափրիկէի ական Հ դամասին եւ Լիպերիոյ րահատկան Հողամասին եւ Լիակոքոր մի։ Լեւ: 12-000 Աիրիկելիներ, ապամասրի կեղուհներուն մեկ, բժոսասայան եւ ա-պորեն կերպով կը տիրահան Թանկագին բարիրուն Բրիամական ուժերը Հետ-գետել կը Հասինի ապատանրութեան վայ-ըը՝ չարժումը նզմելու Համար։ Ապրոումըները դինեալ յարձակումներ կր դոր ն ադամանդի հանջերուն վրայ։

ծեն ադամանդի հանդերուն վրայ ։
ԻՏԱԼԻՍ երկրորդ անձրաժ ըլայոյ եւթոպայի պրինի ախոյենու Թիւնը լահեցաւ .
ԽՈՐՀԻԿԱՅԻՆ կառավարու Թիւնը ահեցաւ .
ԽՈՐՀԻԿԱՅԻՆ կառավարու Թիւնը ահ .
պարուհանւ Ռիկա եւ Լվով դադայենը .
ԽՈՐՀԻԱՅԵԱ ԱՆՀԱՏԳՆԵՐՈՒ նախոկին հաԽԻՍԱՅԵԱ ՆԱՀԱՏԳՆԵՐՈՒ նախոկին հաnameter milete, States beardiff for

hurm dama , babar lamahad :

unp. ARAXBS, 40, Rue Richer Parts-9

นแล แะแนกลดห รแน

AAASO .- Op. Volu Puzstubly te 9 ԿIII 80 - Սր. Մոսա և հրանախոսութ. Բարումակ Պառաւետնի նչանախոսութ. առթիւ հղած են հետեւհալ նուէրները ne Hhuis Amzabab 5000 , U . Amamehab

Տոներհան 2000 , Կ. Հալանհան 1000 Հայանհան 1000 , Ա. Քեխաերհան 1000 Քէհաէրհան 1000, Ն. Տոնիկեան 1000 b - Հրթիկեան 1000, L Գոր. 1000, Գ - Քենտրիրեան 1000 ֆրանը HITORS WILLEN

Մ. Պառաւհան 2000, Հ. Թաչձևան 1000, Ե. Գալքաջձևան 1000, Ի. Գայրկան 1000, Կ. Դաւինեան 2000, Կ. Վարդանhui 1000 \$pube:

4U.9. WU21 4U.8U.L

ΦԱՐԻՁԻ խոսժրը կը ժեկնի Գելֆոնքել-նեն Սեպտ 5ի դիլերը և կառ ար Լիոն կը հանի ուրրան առառու (6/9) ժաժը 7ին։ ոնի Սեպա- Ֆի դիլերը եւ կատ որ Լիան դի «Եփ ուրդան աստու (6/9) ժամը դեխ ԼիՈՆԻ խումրը, Լիոն կը հասեր Սեպա-հի առաւռաց ժամը Ֆիե։ ՄԱՐՍԵԶԻ խումրը Մարսեյլ կը հասեր Սեպա- 4 կեսօրէն վերք ժամը 2 ,30ին։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ΦԱՐԻՁ..... Գ.Առաջել Գետոյեան կը ծշ նուցանէ թէ՝ Հողեհանգստեան պայտ արտ թէ նորհնանդատհան պարտն պիտի կատարուի այս կիրակի Փարիզի Հայաց Ս. Յույնանես-Արտաիչ հենդեցին (15, իր ժան հումոն) իր բրոքը Տիս ԶԱԳԷԼ ՆԱՆԵԱՆԻ (ծե. Գետոլիան) ժամուան կրորսա ասու

մանուան երբորդ տարելիցին առթիւ, եւ իր ջրոց որդիներուն ԱՍԱՏՈՒԲ, ԲԻՉԸՐՏ րի ընակ ազգրապատ անանաներ, բաշել և ԱԱԵԱՆԵՆԵրու արտակակին եւ արկածալի ու վաղաքաս մահուսան քառասունըին առ Թիւ ՊոսԹոնի չրքան (Միացեալ Նահանդ-ներ), նաեւ համայն իրենց ննվեցեալներու

Այս տիսուր առթիւ չնորհակալութիրա հեր բոլոր անոնց, որոնք անձամը, գրա-ւոր եւ հեռախոսով ցաւակցութիւններ անեցին ։

Պետոյեան, փոխան ծաղկեպսակի հահոհալ ծուերները կ՚ըն՚՝ Աղջատա-ինաժին, Անաիլիի Ծերահոցին, Մլակոյ-թի Տան 1000ական ֆրանջ։

Ummbul «Burmes» \$2

F. C. UPANDOUL VULL TARQUE

ՈՒՍ ՀԻՄԵԱՐԿՈՒԹԻՒՆ, ՓԱԶԻՁ Հ. Բ. Ը. Միութեան Փարիդի Հաժալը սրանական Ոստանի Մարի Նուպար հիմ-Նարկունեան մէք Հայ ուսանողները կրթ-Նաև սենեակ ապահովել իրենց Համալսա-րանական ուսման ընքացջին, Հետեւեալ ալա յմ աններով

1) Թեկնածուն պէտք է ունենայ միջնա

կարդ լրիւ տւսման (պաշօ) վկայական։ 2) Արձանադրուած պէտը է ըլլայ Փա ոտնարարար հանգնամայր մանսակի դե հիմի շագանսահարի քաղ սերբ շագայնույրբեն հանգետումը մանում

ողատուրը : 3) Երկու հուկեսոց սենևակը կ՝արժէ ահե գլուի 4.500 ֆրանը աժսական, հոկ յեսապային առանձին սենևակ ունենալու

դատագային 5.700 ֆրանջ ։ 4) Համարսարանական Ոստանի ուսա նողները կ'օգտուին ուսանողական նաչե թէ (75 ֆրանջ) ։

որ (Հաջաստանի Հունը, իր Հայկական հարտարապետական ոնով, իր դրադարան դեն կարարանով, եւ վեր խարարա գանի է թո-որ դաղու Մենրէ՝ հան Հասարատան հայ ու-ամաորներով Հայկական փորրիկ ձանան ժեր է Միջազդային այս Հակայինասի հայան Է Միջազդային այս Հակայինասի ուսուսան են էջ՝. իր արդիական բոլոր յարժաթութիւննե

Ening apparentable atme & uppl charter ալ հասցերն

union Générale Arménienne de Bienfaisance 11, Square Alboni, Paris (16°) "ภาคนัก 2.ค. ก. ก. เทากาครับนัก ประกัติขอด จะการ เป็นวิธิปังค์กับกับ Ollery 2

8แมน48กมติสมาช

Swpob-Uming 2nph Lwgp . What Philip ձարծ-կաղծող Հարդ Հայր։ Երութքումը (Մարսել)), եր խորհի վերաակցուհիւմը հե բայանէ Հայրենանից Տիկին Արիեւ Տեր Չնարտոհանի (Տէր Ձաջարեւն) ժամումը առիհւ իր ամաւմումի՝ Գ. Ղաղարու Տէր Գևարտոհանի եւ դաւեինի՝ Հայրենանից Տէր և Տիկին Տէր Ձարարեստին, դաւակ-ներուն եւ պարտպահերում։

062212-006-0665

«Bunut» 42 dupnet Luke funtt մեթրոյին պլուխի կրպակը ։

25.002H4H1b8

66111 ՀԱԿԱԼԻԿ Լիոնի Արդային Միուքինոր և նկեղե-աչէծ Ցածմնախասքը չնորմակալու-հանց տարան Մարաքինայի այժմ հին ի-հարկան բնակա այրի Տիկին Հայկա-ույլ Ոսկերիլհանէ և իր ժիակ որդեն . Սեղբակել 50-000 ֆրանցի դամարը Լիոնի նկեղեցող լինութեան Ցակոր Ոսկերիչեանի ձեռամա

Ոժեն կը Խուքրել 3000 ֆր. եկեղեցւոյ լի. Խուքիեան: Տիկին Էլիզ Վողոյեան 2000 ֆ. . Տիկին Հայկանոյչ Մանուկեան 500 ֆր . :

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9°) Tél. : PRO vence 64-90 C. C. P. Paris 3630 - 66

Դպրոցական վերամուտին առթիւ նկատի ունենալ

~UUU.9+1461 Մ. Պարսաժետնի հեղինակութեամբ ԱՐԱՐԱՏ Այբբենաբան-ԸնԹևրցաբան ԱՐԱՐԱՏ Բ․ ՎԵՐՔ 30 ԱՐԱՐԱՏ Գ․ ԳԵՐՔ 40 Ց․ Գազաննեանի Քերականութիւնները

THE STELLAUTHERINE UPTE ZONom rai նժնշարթություն ները դա-յերչն լեղուի, տարրական Միչին դասընթացը Բարձրադոյն դասընթացը ՆՈՐ ԹԱԵԳԱՐԱՆ ՀԱՑԵՐԷՆ ԼԵՋՈՒԻ 250 450

2. be 2. Unmanap Pupapungaju րեթացը, 1954 PHIL 211 PHY . Howd Himmblow . Wh.

SHAMALLENGTH OF THE STREET

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ն. Տիպէննեան, ընդարձակ

PUPULULLEP

UARTO FURHIUR Ubq1 -- 4m jhpth 9. Ustabur FURULUV USUVALUP. Ոսկան Մարտիկեան PURSHER UBFUUSUZUB SUNUAU.

Lb20hh, 4. Գարիկեան, Երուս ղէժ, 1952 UA26AL FUAUPUL yoursalant աշխարհադրավան, դիցարանական եւ հայկական յատուկ անուններ, Ն. Ճիվանհան, Գոլիս 1879, լա-

Bulug 2000 208 . 3PtV . Incuphhab-Faudaghab 2000 208 . SPUU. t. Stappshywykus ULAL . 2UB . 4pm \$. 8 . 8 . 2mq d m & b m 24000 BPbU. 2UB. b. Stoppshymybur 3000 DPLU . LUB . V . Varyuphah 3500 ՖՐՆՍ . ՀԱB . Մ . Նուպարհան 750

ՖՐՆՍ . 20.6 . Մատլեն Բարսեղհան

Հաժադրական, 1950, կաչնկազմ 3000 ՀԱՅ․-ՀԱՅ․ Մա. Մալիասհան, Բա-ցատրական բառարան, 4 Հատոր 16․000

ՀԱՑ -- ՀԱՑ - Մ . Գափաժանեան , Նոր ապագրութիւն 4000

4 11 9

Դպրոցասկը Sphuby 1958 տարելրջանի թիւնները սկսած են ամեն անոնք որ անան է փուհար անդգչը իրի ժեղաւարիրենն՝ րևել հաստատութեան անօրէնութեան։

Պարտականութիւն կր նկատակա տո կարդ մը ծանօթութիւններ, Եւրոպայի նրմաւրբնունցար գտոկը։ գիտի տոնիարն ժինբևօնիի վահդահարի

Վարժարանին հպատակն է՝ պատրաս ահլ միջնակարդ ուսման պարարով օժ-սուած եւ հայեցի դաստիաթակութիւն սուացած ճչմարիտ հայուհիներու սե posting de:

Դարողասէրի ուսման ծրագիրը կ'րնդգրկէ հրկու ուրոյն թաժիններ

Ա.) Ֆրանսականը, որ տառացիօրէն կը հետեւի պետական լիսէներու -րդիա-կան բաժնի պալտնական ծրագին-անդերքն և սպաներէն իղուներով — կը պատրաստե պորվէի եւ պաղալորեա-

թ.) Հայկականը որ կ'օժտէ սանուհի -ները հայագիտական ծանօթեութիւննե --, say thanch, apulubnefibut, sug prosp be wounder phus, Zujunu

աշխարգագրութեան մարզերուն մէջ։ Աչակերտուհիները կրծումուին 8 տարեկանկն սկսնալ։ Տարեվնարն է 120,000 ֆրանը, վնարելի եռամոեայ եւ

Առելի ժանրաժասնութիւններու համաթ իժել հասապառւթեան անօրէնութեան՝ uplate Communications

I, BLD DU NORD - LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

reua-ensa

ժող. ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵՈՆ խմբ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Թիւ 187-188 (Յուլիս-Օգոստոս)

FALULTUANNOPNE. - Հայ անտան բոյժներ (Շ. Նարդունի). — Ի՞նչ խմել ծարաւ ենջ (Տոջթ. Ասջանազ). — Հա աստանի բուժավայրերը (Տոքի . Ցակորատասեր բուսավ գրորը (Տոքի Ալնեան)։ Գինի (Բլվ. Բառարան) — Կաթ կր պե (Փրոֆ. Վեռհոսկեն). — Ցղութիւեր հօթը ամիս միայն (Soep . Աղատաի°նչպէս տեղափոխել արկածե ւթյ (Մաչուհի) - Ֆրանկաիար (Տջք Միսաջեան) - Ի՞նչ է Հանձարը (Վեր-Հառն) - Ծերութիւն եւ ծերակա (Տջք Նաւասարդ). — Հին բառարաններ Քիւրահան). — Հացի (Իչխանհան)

Բաժահորդադրուքինան պայմաններ ... Տարիկան Ֆրանսա 1000 ֆրանջ, արտա-սաժման 1200 ֆրանջ։ Դիմել Նարդունիի,

USPANZUFUF 4C 4LSPAPP

գրյդի մը չամար, ԱՌԱՆՅ ԽՈՀԱՆՈՑԻ։ Դիմել ԹերԹիս ՎարլուԹեան

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

IP-NID / ILUSUSON ԹԵՒՆԸ ՈՐ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ Ի ԽՈՐՀՐԳԱՑԻՆ IP-ՈՒԹԻՒՆ ԳՐԿԻԼ **ԾՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՑԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄԵ**

Maison MORY et Cie

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Բոլոր ծախսերը եւ տուրքերը կը վճարուին դրկողին կողմէ, եւ ստացողը ռեւէ ծախս չունի վճարելիք:

Պատրաստ ծրարներ չենք ծախեր (բօլի սթանտար)։ Ղրկողը ինք կը գնէ ապ անքները ուզած խանութներէն։ Ծրարները միայն նոր հագուստներ պէտք հ

Դիմոդին կը դրկուի տեղեկութիւններ (նոթիս) ձրիարար ։ Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմե



Հիմնադիր՝ 33ቦት ያሀቦት - ውክት 7983 33ème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpik MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise -Fondé en 1923 Têl. : PRO. 86-50 R. C. Seine 57 A 2731 Rédaction et Adm

C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**ԻՒՆ**

Ֆրանոտ եւ գաղութներ, տարեկան 3600 ֆր. վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր Հատր 12 ֆր

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 3

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . .

MARDI 3 SEPTEMBRE 1957

סרחהעט שסטפנ

Uju & mazmohmaneph Valabuth bup

apainose.

Registration of the plane control of health depth of the flow for anomality for apart about the first and f

դաստվարական ու կուսակցական պա առք», չատ մր կէտերու մէք ։ պետ, կել տարբերի սակայն էր «վարսվե

Կառավարական եւ կուսակցական պաշտոների հետոցնել հար շորո «ՍՄալիեո - հետեները», հրուչիւ դրույացաւ ըսերա - ՍՄալիեո - հետեները», հրուչիւ դրույացաւ ըսերա - կոյ պատարարարարարերի հետերի կան խոր՝ բջ - պատր մարադրծուհերի, եւ հասիրիա- հետոների մը շարագնության գիարևութ արշտոն մը առուս Մալենվովի, դրկելով այս վերջինը մինչեւ հապահրհատահ իրրեն անունի հետոնը և հիմիարական կայան մը Արութ - Մալրեսի վեր ըրկելով Ուլան - Պաքող (Մաիր միր ըրկելով Ուլան - Պաքող (Մաիր) մարադրագրայի չենը հարույ մարադրակը չեկանության հետ հետուր չենը հետուր այս հարույ մարադրագրայություն հետ հարույ հարույ հետուր չենը հարույ հարույ հետուր չենը հարույ հարույ հետուր չենը հետուր չե Մոլոքովը դրկելով Ուլան. Պաքերը (Մոնկոլիո ժայրագայութը) Հինդ Հապար բիդուհից Հետասրումիւն կլ դնէ Մոսկուտյի և Նախկին հախարարին միջև։
ԱՅՆ Նիպաներ ճանու Թէ ժշտերս ժառնչայի
հին Սոնհոլիա պիտի այցելէ և. ընդունում. դեսպան Մոլոքովի կողմէ,
առելի նա ինչհատիա հեռույի՝ մի բ առանայ ԱրուՀչեւի որոշումը։ Մոլոքովը
որ լլիաւոր պատասիածատուն կը նկանոր լլիաւոր պատասիածատուն կը նկանուի Մուհրարակա չեւ հարձաա մեծ Մեսուի Մաշվոսբաւիսյ եւ Խոբերդային Միու Թեան յարարհրութնանց ձգտումներուն ի՞նչպէս պիտի ընդունի Թիթօն ։

բեռաւ դարարարությատաց պատաս արահատ արարությանը արարհա հրուշիեւ պարգրացել որել էրա - որակ որ ընդեւ որել էրա - որակ որ ընդեւ որագրացել որել էրա - որակ որ ընդեւ որագրայել որել ընդեւ որակ որ ընդեւ որաել որ արարությանած դիրջի դր եր հանական ընդեւ որա հրականան դրությանը հրաներ հրանակու - որ արարությանը հրաներ հրանակու - որակ որաեր հրանակու - որակ որաեր հրանակու - որակ որաեր հրանակու - որակուրակի հատարա արարության որակուր հրանակու հրանակության արարա հրանակության անորագրային հրանակության հրանակին հետևունորվ, աստասայ արկացել և - 5 ապար ջիլաներ հետու աներ որակ դահել որակուրակին հարաներ հետու աներ որ դահել որակուրակին արարության արարության հրանակության հետու աներ որակուրակության հետու աներ արարության հետու հրանայի արարության հետու աներ արարության հետու աներ որակուրակի հրականեր հետու աներ որահետության որահետության հետու աներ որակուրակին արարության հետու աներ որակուրակին արարության հետու աներ որակուրակին արարության հետու աներ որակուրակին արարության հետու աներ հետու աներ հետու աներ հետու աներ արարության հետու աներ հետության հետու աներ հետու աներ հետու աներ հետության հետության հետության հետու աներ հետու աներ հետության հետության

արտապ օրուան սխալիսը։ «Նիուդ - Գրոնիչըլչը իրրեւ եղրակա -ցութիւն այս նյանակուժներուն կը դրէ թե « կը մնայ միայն Կազանովիչն ալ Սիպե-րիոյ կայարաններէն մէկուն պետ կար

րոշ պայածներու համար, որպես գր արենան տակաւին ծառայել կուսակցու թենան եւ երկրին, բայց անոնց՝ տալո այնակեսի պայածներ որպեսզի չկարծնա «Հիատակար գեր» կատարել։ Անգին հրուշչեւ կուղե նաև։ գոյց տալ արտա սահմակին եւ ժանաշանդ Արևւնուտրին Usafis . եր խմայուի խորմիզային վարչաձեւին և «Դեծ ժեղաւորներուն» անդաժ կեանչը հայտարուի խորմիզային վարչաձեւին

տակ ։ Խրուչչեւի այս վարպետունինւծները ցարդ յանողան կը Մունի, ենք է ժուհանա ին հարգարույն Մունինւնը ծաև հարգարույն Մունինւնը ծաև չապա «Հարարեածներ» ուծեկա» է, բայց «Հարարեածներ» ուծեկա» է, բայց «Հարարեածներ» ուծեկա» է, բայց «Հարարեածներ» ձև անաև է հարգական վարեածեր վարարեած ու ժը հիմա է հարգարած եւ օր ժին այն այնագրարեած հի բայաստին դեսարածեր այալատի հի ը, Միպերիոյ մէն ։ «ԱՌԱՋ

ፀተበት**ዜ**ኄ **ጉ**೬**ጣኖ**ԵՐԸ

ULALFUS ULSUAFF FUFULUE

ENHANULUMEN 4'EPPUS

APTACARE FILE AC SOCALAB

Տարի մըն է, որ Արևանուաքը, Միջին Արևանելի կապող նամրան կանգնի Ձել -կրանելի հակ Լենասատիի և Հանդարիդ անցուգարձերը առին տանդներին և որ նավառըաւից կարևարութիւնն ու դիրը առիր դորանայ՝ համայնալիար աշխարհին

Այս հրեւոյթը կը բացատրուի ծաեւ ա-նով՝ որ պետական բարձրաստիծան անձ ծաւորութիւներ Գելկրատ կը խուժեն ։ Մաս 8է Թունկ, իր երկրին մէջ հետոչհագ

քույի մետ իր ունեցած խոսակցունիւն հերէն։ Մոնկոլիոյ Նախագահը նոր մեկ -նեցաւ Պելկրատէն՝ խնդրելով որ Թիβօ անպայման այցելունիւն մը տայ իրեն ,

Շուտով Եուկոսլաւիա պիտի երթայ նա եւ Լեհաստանի Արտարին նախարար Կո

եւ Լի-մաստարը արտագրու Հույքա : Պարդ է, որ այս րոլորը Համայնավար ձերվաւթայուցիչներ են, որոնց Թիքույի հետ արտարերումիչները արդեկաւելու ձատեղումիչն ունին, Պարտայայ մի՝ ո-բուն ուծ արուկը սկասն Մոսիստոյի «Հա-կակուսակցական խմբակաին արտաջառ-«Հե հա

Shulmifu dbb hmphenpacopheb 4'pb

ծայուի Անդլիոյ Արտաքին նախարար Սև վին Լոյաի Պելկրատ այդելութեան (Ձո

ւրա ընդոր գույրատ այցօլութոսա (Հո-իրեչարքիի) : Մերգիացի դիշանապետը խոր-երդակցութիւններ պիտի ունենայ մասե -գու Թիթոյի հետ, երկու երկիրները հե -ատչոչըող ամէն տեսակի հարցերու

OPUHUPAN ALBUMAP ZUPSC

UPRPL UPBPBLA Լաւատեղեակ չրջանակներու համա -ձայն, անդլեւհուկոսյաւ խոսակցութեանց

ձայի, անդլիւնումայան ըստակցութնատը դեխաշոր առանցը, - ապազինանան ձար-ցէն դատ՝ որուն լուրք կարևւորութիւն, կ՝րնծայե Գիլկրատի կառավարութիւնը, -- ախա գլույս Միքին Արևույթի հերկայ կայուժիւնը։ Սուէդի հարցին գննուժիւնը

Սելվին Լոյտ իր տեսակէտները պիտի աէ հատվատվեր քյզէրի հարգրուտը մէրեր խոհշիմանիր մէրնըհու դասիր։ "Լիաի շրչ ստոնք անտետիար բեկինրիս։ հարգյուս են առոտմէարբեն ակա

ադ յատղանվես Օմենի յահմեուած գենջի -բուն վրայ է հմատմի դաղանի սպասար Համաձայի՝ 1957ի լեխացջին Եմեն եսքը նաւ լիցուն ռազմանիւն եւ պատիրազմա-

գրունը և բանի ատացած է, թացի օդա -Նաւերէ եւ Հրհաանիներէ։ Այս բոլորին կ՝ընկերակցին նաեւ լիսունի մշա ռուս

Monmhanshampa Amberuhmanip Afine

արգատորություն ակար ըլլայ, իք և երյո րացատորությեւններ պիտի ուղե Թիթոլեծ, Ռումանիոյ մէջ Խրուչչեւի հետ իր ունե -

առերորու կորտրա-ըն Ու Մրուքնան ձետ գործակցելու արաժադրուքեանց ժա-սին : Շեւար պետի գրուի Միքին Արևսելը փոխագրուող խորհրդային գէնջերու ժաջ-սահենդուքեան Հաժար Թիքեոյի առւած

ատուայության աշատ ը բրայ։ Ծանոն է, որ կիպրոսի հարցին առջն -չունեամը մասեչալ Թինօ բանակցու -ներներ էր վարէ Յունաստանի հետ

բրուսադ դր դար Ասմաստահի հաս Արդիա, տեխուսափիկիօրեի պահանինիր պիտի դեր այս ուղղու Ձետվը։ Աւ. իր արտուք, որ անդրեւնուկադաւ խոսակ -ցութնաձր դիհացրին տարակարծու Թինո-ենը ծաղին :

Chan :

- Հունդիպումին շուրջ, ինչպես նաևո կոսլաւ Նախադահին N. Միութեան

Someonite to

սնապ է անհր

knehnnjme

Fondateur :

SCHAVARCH MISSAKIAN

4 0re orhb 4

ՀԻՄԱ, ԳՆԱ՛ ՊԱՐԻ

— Բայց, ես Հայ չեմ · · · — ինչո՞ւ Հայ չես, ո՞վ ըսաւ քեզի որ

Հայ չես ... — Որովհետեւ ես այս երկիրը - որումաստու ոս այն որգերը։ հմ, ուրեմն այստեղացի հմ։ Ո՛ւր ըլլաս, այնտեղացի կ՛րլլաս ․․․ - Ուրեմն՝, հայրիկդ ու մայրի րոնք Թուրքիա ծնած էին, Թուրք Minna

Ո՛չ, բայց · · · կամ Չինաստան ծնած Ֆրանսացին ալ Չինացի է

Չէ՛, բայց... այսինքն... ըսել կ՛ուզեմ որ · · · — Կարծեմ դուն հիւանդանոցի մր մէջ ,

— Ռոնտես չէ՞ · · ·

աշխարհ հկած հս… Այնպես չէ°… — Այո՛, անանկ իմացած հմ մօրմեւ Հետեւաբար, դուն բժիշկ ես

հիւանդապահուհի ... — Ա՞տ ուրտեղեն հանեցիր

Քչիկ մը տրամարանութիւն կարդա-եմ... Եթէ այս հրկիրը ծնած - մէկը ցած ու... մթէ այս որկրեր օսաս տեղը այստեղացի եւ հթե Չինաստան ծնած Ֆրանսացին ալ Զինացի է, կր նրանակե որ հիւտնդանոցի ծնած մեկն ալ պետք է բը-ժիշկ կամ հիւանդապահուհի հրած ըլլայ։ — Ար չափազանցես կոր ... — Ոչ , Քոզի տրամարանութիւն կը սորblimb

— Ոչ, քես վեցնեմ կոր

վեցնեմ կոր ...
— Բայց , իմ մայրենի լեզուս այս երկ-րին լեզուն է... կրթութիւնս առացեր հմ այս երկիրը... Վարժուհր եմ այս երկ-րին բարքերուն ու սովորութեանց .. Հե-տեւարար , իրաւունք ունիմ ինքզինքս այս-

տեսարար, իրասուհք ուսիմ իսք դրու այս-տեղայի նկատելու ...
— Իրասունք չունիս ... եր ջատ մետքն կը ճանչնայի երիտասարդ Անգլիացի մբ, որ Պոլասյ Թաբսավիա թաղը ծնած էր ... Հայրն ալ Անգլիացի, մայրն ալ ... էան ... Մեկ թառ անգիթեն չեր գիտեր ... ջուրերու այես յունարեն եւ թուրերեն կը խօսեր. .. Թայց, գլուխը կարէ-իր, չէր ուրանար իր անգլիացիութիւնը. — Անդնական հրհւոյթ է ...

— Ընդհակառակն, շատ բնական է… Անգլիացին ո՛ւր ծնած ըլլայ, միշտ Անգ-լիացի է… Ուրիշ մեծ ազգնրու պարագա– յին աղ այդպէս է… Որովհետեւ — օրի -նակ մր եւստամ քեզի — համարսարանին մեկ անկիւնը ծնած կատուն «Ես փրոֆէ

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦዓ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3784

մեկ անկիանը ծնած կատում մու փրոգոր —

ար հեշ չի կինար լայստորանի ...

— Ալէ՛մ, աղէ՛ն, րայց այդքան թթու
Հայ եմ եղեր, շինացի եմ եղեր, Գերմա,
Հայ եմ եղեր, շինացի եմ եղեր, Գերմա,
հայես եղեր, շինացի եմ եղեր, Գերմա,
հայես եղեր, վեր ի վերչոր, ի՞նչ տարհրեութիւն կիլնե... եմ գործիս կուգայ
որ այստեղացի ըլլամ, լմնցաւ գնաց ...

— Ուրիշ մեծ ժողովուրդներու համար
տասարհուս-հան ձոներ. «Որդ ես. Ի այնգ

տարրհրութիւն չընհր, ճիշդ հս... Բայց մեզի համար, շատ մեծ տարրերութիւ տարրերութիւն

կ՝ընէ...
— Ի՞նչ տարրերութիւն ...
— Ի՞նչ տարրերութիւն ...
— Մեր ժողովուրդին մէկ քառորդը մեր հայրենեքն դուրս կ՛ապրի ... ժա՜ռք 8իթութ, անանկ ձկառավարութիւն մը ունինք նրեւանի մէջ որ մեզ չի ճանչնար ու
հրբ ները մնայ, կր յայտարարե ... « ես,
անհնայն Հայոց կառավարութիւն չեւ ... Գիտե՞ս որ այդ ձկառավարութիւն չեւ ... Գիտե՞ս որ այդ ձկառավարութիւն թետ արա
Հայիրուն գլխուն փորձանք մը պատահիոր այսից չիդիրն մէջ, օրինան ներն թը հայածուին, Աթէնքի կառավարութիւն
նը առքի կ՛կլէ ... Մերը, տեղեն չի շարժիր ...

իրա՞ւ կ'ըսես — Իրա"ւ կ՚ըսհս …

— Այո՛, Իթէ ուսու հւք, թող հակառակը
փաստեն … Դուրսը մնագողներս, պէտք
է աշխատինք որ չձուլուինք … Պէտք է
պահենք մեր լեզուն, մեր Սկեղեցին, մեր
բարքերը, մեր ասել ինչը … Եթէ քեզի
պեսները ձես Հայ չեհ» գոնն, ո՞ւգ ի
հոսոնիցն … Մէկ քառորդը կը կորսուի ,

ի Դրթայ... — Ձէ՛, ատիկա չեղաւ... Կորսուելու

Lhaw oahfty pullegh ... Shum'n , — Հիսա օօրեւդ բռացը... Տեսաբ , դուն անգամ չես ուզեր որ կորսուինք ... Ուրեմն, ի բերանոյ քումնէ՝ դատեցար, Հայ ես եղեր եւ Տէրտերի ալ ազջիկ ... Հիմա գնա՝ պարէ ... ԵՒՐՈՊԱՑԻ Հիմա գնա՝ պարէ

ZEUSEPUCU MALEU LEPUPUPSUE

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՓԱՔԻՍՏԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՑԷՆ 46 WERPER OF BUPP AUTSUSP APPRIL

Հենահրարնի գրևանագիտական առաջա արաքիւնը՝ Միջինս Արևեւնքի և Աջև ավա դե դեռանապետը ընդարձակ՝ անպեկարկ որ պատրաստան է Միջին Արևեւնքի մա արել, որ պիտի ներկայացնե իր կառավա որել հետոերարնի անդեկարգին մ արել առաջան առաջան արագրության առաջան արել արագրության արագրությա րութենան։ Հենստերաընի տեղծկային «Եր ձեծ տեղ արուած է Թուրջիոյ առաջար կին . — Միացեալ Նահանգներ ժաժանա կը հկած չե՞ս սնպեր՝ յարելու համար Պաղաստի Ուխաին ։

8արդ, այս հարցումին պատասխանը ժխատկան էր։ Ծանօβ է, որ այս Դաչ ժատական էր։ Մահան է, որ այս հաշատանան էր։ Մահան է, որ այս հաշ հանցաբնան ծրակրթը ժավատ եւ իրա կահապացան էր Աներիկայի Արտագին հավատարել եր հարուրանը էր հրարու բով բերելու Աներքիան, Թուրարիան, Իրաբրու բով բարկատանը և Փարվատանը։ Միացերը Նահանը հեր չէին ժամահավարի հիմի կը թերէին ահար հայաստանի և հանահավարի հեր հայաստանի և հանահավարի և հարարան բենալի և հար և իրար չենարը կրնալ բլալ որ Աներիկա ան գահանական հայաստան հերաբերի հայասին Աներիկայի հերար, կրնալ բլալ որ Աներիկա ան գահան հայաստան հիմի հայաստանը հերա հար ապեր Աներիկայանը անական հայաստանը հերա հայաստանի հերական հայաստանի հայաստանի հերական հայաստանի հայաստանության հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանական հայաստանության հայ

ատրարի չէին Վերութի թերթերը լու -ախի արդիով վառ փաշու գի տիաի ասա պետի է տահայհավարութինը դիմով Սու -գույի հարայիավարութինը դիմով Սու -հարա է, որ ներերա ժապատար հեխ -հարա է, որ ներերա ժապատար հեխ -

0

SHPARTA ... UPUI SPRAGUE

8 աւով կ'իժահանջ Բէ ջահի մր օր ա -ռաց իր ժահկանացուն կնչած է Պարտա -որ մեր ընկերներեն՝ Արաժ Տիւգեան ։ Ողթացեալը Իրաչի պատասխանատու բնկերներեն էր եւ վերքիր Հոսժ դացած էր պաոյի ուր ևւ մեռած է ։

րը առծելով Գա-իրէի շլաշատեղեակ» չրբ-Չածակներէն, կր յայտնէին Թէ այդ պա րագային Սէուզի զոները կրկին՝ կրնան

Ներկայիս, լուրը կուգայ Եգիպաոսեն է «Ալ Շատայ» թերթը դա-պարաղային հրր Արևւմ տեսնները դինտու-րական միջաժառւβինն մր ընեն Մուրիոյ գէն, ընկանասո ոնրակ անատարնարը՝

Եղիպաական Թերթին թղթակիցներկն մէկը յայտարարեց Չէյրութի մէջ, Թէ ա մերիկացի դիւանաղէտ Հենտերսըն ա՛յ եղբակացութեան Հասած է՝ Միջին Արև epteb be mumbhinelepmin aff

b. Uhnhahht եՒ ՀՐ**Ե**ՒՌՆԵՐՈՒ ՊԱՏՄՈՒ**ԵՒՒՆ**

հոր հրադին «Իսլիսաիա» Թերիին մէջ յալուած մը գրելով, ղարավար Փոջավարի կը յայանէ, ԲԷ «Խ ՄիուԲիւհ գինծալ ու-ժերը պետի չորժաժէ, որևւէ յարժա կումի մը դէժ»։ Կարմիր գրավարին կաշիքը այե է, ԲԷ միջ, երկրային հրր-ձիզը ամէն բան կրնալ Հարինի եւ Արևւ-ժահահները որ մէկ միջալ ունին պատաս-(Շար դ կարդա Գ․ Էջ)

(Old Ship)

Օգոսասո 7ին, հեռաւոր Արժանքինի ժայրագաղագին մեջ, իր վերջին չունչը փչեց ձեր ոիրելի Դաւիք Դաւիքիան-հանը։

րարը։ Դալչապկյական՝ դեռ աչակերտական պատկաներ Թիֆլիսի Դալնակայական այն ճառոնմիր, որ իր քայր թ. պատաներպար արհուրմիր, որ իր քայր թ. պատարաներ պատասան գերենոն բանասնակարար

արայչարին ձակատագրական չրջանին։ Թիֆլիս, Կովկասևան փոխարդան Մ Թիֆիլիս, ԿուՈրսուհում թվրագրում և Թիֆիլիս, ԿուՈրսուհում փոխուգրայու-Թեան ժաղթագագացը, հՍՀ ժիշտ ալ կա-պետոր դեր ժը կատարած էր ժեր աղդային կետծջիծ ժեջ, առաֆ աշխարհամարտի օրերուն, վր դառնար ծաեւ Հայոց ազգա-վիծ ջաղաջական կետնջի իրական կեղ-բանը:

8արական Ռուսաստանը , անգամ մը հւս կը Հանդիսանար իրրեւ «ազատարար»ը «րազմուլարչար ԹրջաՀայուԹեան»։ Հա այլեւս Բրջաշտ յ հաշտակութոստ»: Հա-Jac Մեւծը, դվացակած ածղիժաղրեկի մը-գուծով մը, կը շաւատար ռուսական յազ-այծակին։ Երաղ եւ ցնորջ էէր հկատուհր հուրական է արասանգներու վերջնա-

ցանասկին, ըրաղ աւ ցաղջ ըն հրապետ իրաստութը։ Արհատի Հատր Կաթադիա հրագատ հանականու վերջնատրան Արհատի Հատրա Կաթադին եր բազացանան կորարան հրական արագահան արագահան իրարահան բացատին կորարան երի հրական հրական հրական հրապատին արատան հիմ հրական հրատարը հրատարար հրական հրատարան հրական հրատարան հիմ հրական հրատարան հիմ հրական հրատարան հիմ հրական հրատարան հրատարան հրական հրատարան հրատարան հրական հրատարան ազատագրական մեծ պայքարին։ Կուղէին իրևնց առաւհլադոյն տուրջը տալ

ազատագրական առծ վայլություն ԷԷ Բիկումբային ծամբ աշխատանջներու «ԷԷ իրթեւ կամաւոր դինուոր, իր վաա-ուաւոր տերը դրաւեց մեծ Թիֆիրեր Դաչ-նակյական երիտասարդ մաաւորական սե-

արումալ»։
Թրգամասիկական դրաշուան վայրերու և
Թրգամասիկից չթիմաներու մէն ժասնառությունները
բուցակա՝ մեր թնեկները բացարեկ նաև բուրայուն և հուանդով նախառակին դարքեա կանութեան հարարականի հրատաներին դարքեա կանութեան տեղաշորման, իմեամաստորութ i d'ingdisadu

Թիֆլիսի մեր այս խումբի դերն ու Ռոր աւեյի եւս շեջաուեցաւ 1917ի Փե երիրը աշելի եւս չելաուեցաւ 1917ի Փե արրուարհան ե Հոկտեմ բերեան չեղափու խուրքիւններու եւ 1918ին Կովկասհան ազղերու անկախութեան ստեղծժան չրքան

ւրուն։ Թիֆլիսը իբրեւ Հայոց աղդային ջազա ական կեգրոն, աստիճանաբար կը կոր բական հերդան, աստինահարար կա կոր-բական հերդան, աստինահարար կա կոր-սրնցներ իր արժեքը։ Երևւան փոխադլը-ուհցաւ Հայոց Ազջ. Խորեւուրդը, իրդեն «հերագոյն իշխանութիւնը հորաստեղծ ա-զատ եւ անկախ Հայաստանի Հանրապե-

տությատ։ Ասով մէկտեղ, Թիֆլիսի եւ Վրաստահի մէջ կը մեսօր հայկական մեծ դանդուած մր — տեղացի կամ դաղթական։ Առկախ կը մեային համակովկասնան ընոյթ կրող ազմաթիւ բարդ եւ կննուստ ինդիրնե Հայութեան իրաւական վիճակը

Հայունեան իրաշական վիճակը հիմ-նական փոփոխուննան կ՝ եննարկուէր բահասկան փոփոխութեան կինկնարկուհը ըստ ակործուան հոր պագանաներուն «ԷՀ» ԱԵ-հրանեչու Էր Հայուն առնել Վրաստանի կառավարութենան եւ ջաղաչայնած հու առներներն ու ձրգ-առւմեները, որոնց դժյանրապարը, յանան խորութ կր Հասենատին ձեր ընդՀահուգ պահանիներուն եւ յանկուն։

Պատասիանացու եւ Տակատադրական Պատասիամանու եւ ծաղատարբաղաւ այր ընտենի է ա՜ա, որ ակրաբար հրա-պարակ կուրայ Թիֆլիսի Դաչնակցական ժառուրական երիտասարդուներ, այլ եւ Վրաստանի է . 6 Դաչնական հետև «այիայան բանիան «աշխատարական» ընպՀանուր անունին

ատակ և Այս յօղուածի սահեմանակրեն դուրս կը քայլ ծանրանալ այն ձեծ ուշխատանային, որ կատարունցաւ ձեր ընկերներու կոր են են է եւ եւ Հ այլ ձանրաժատներ և հոր և եր են եր են եր հոր և այգ աշրատասացակու մէջ շաւյնաստեւո-բական» փայլուծ հերկայացուցիրենը՝ Շ.-Ղարաբետնի, Տ. Աշետիրեանի, Բ.- Թօփ-չնանի, Բանուոր Արամի, Ա. Իսբայքլնա-ծի, Մ. Մակաբետնի և. ուրիչ առագի կամ Խուսոր դերակատար ընկերներու, ո-բոնք բոլորն ու գործերը հղան Համալնա-հատ արադրաստ եւ-անու- եւ

րանը րուրք» այ գուերը հղան Համայիա-վար բարբարա իրատվարդին։ Դաւին Դաւինիանհան, սկիզդեն իսկ մաս կազմելով մեր այս ընտրանի խուժ-բին, դայանարերկ Դաւնակցական գուժ ծիլի կարողունիններ եւ առաւելունին»

Ան Հակառակ իր ունեցած մտաւորական արտորաստունեսան առեւարական բար ձրարոյն կրթունիւն ստացած էր Գերմա-նիոյ մէջ) խոսքի եւ դրչի մարդ չէր։ Գործնական աշխատանընկու մէջ էր, որ ան կը չրական աչրատասարություն ոչ էր, որ որ։ Պատհրապմի չւրջանին, հետունցաւ տայքականական ինամատարուքնեան աչ-տատանընհրուն մէջ։

Յետադային, Հայաստանի Ծնամատա-րունեուն Նախարարունեան ներկայացու-ցիքը հղաւ Վրաստանի մէջ։

Իրրեւ անգամ վրացական Խորհրդարա րի, ար, քառաժովը անանատարն թվատ այն գիայը վիհաչամունբար ՝ այն թո երժ -ուրա առև հետաանա արայն վիրահայունեսան , այլ եւ բնդ -հանրապէս Հայաստանի եւ հայկական առերուն։

Շարունակարար ժաս կազմելով , Վրաս տանի Հ. B. Դույնակցութեան Կեգր. Կո

DAY SHOO

Աքրան առայիկրուն երը դաւաքեր ստու-նարակ քուրը կը յասիցիվ ձեր պատրակը, դամունավուքնեանր կը դեպու ձեր էու-քիւմը։ Արդարևւ, այդ օրժենալ ձեպուկը կեանցի կիտուսը ազգավեն թին կ: Մարդիկն ու ցաժաջային կներանիները

Մարդիկն ու ցամայային կնհրանիկերը ամբան առինաւու ջորներով ին այլ արտացումներով իլ վատնեն իրենց կայմատրումներով իլ վատնեն իրենց կայմատրումներով իլ վատնեն իրենց կայմանումներով իլ այստեն իրենց կայմանումիչում կուարը վարած վերանատատերու ժաղաքական հերջին հաւատարարունակող մենցառարաբերումի կամ նուր արարունակող մենցառարաբերումի կամ նուր առարունակող մենցառարաբերումի հանարարուն իրաշարհու քինացինը, որոնց հայաստանում կայացների, որոնց հարաարարումի հարագարայան հարագարային արարուներին, որոնարարի հերարակում են հանարարույի կուրարակում են հանարարույի կուրարակարում ինավայրի անողութ պայմաններում։ Այլ բացառարենակ անորութ կայնարարի անուրը և անարագահաներում։ Այլ բացառարենակ անորում ինակայացնել անարարարում Սովորումինին դարձած է գան կայնարարի հառարում Սովորումինին դարձած է գան կայնարարի հառարում Այստեսի հարարարինակ ուղալ։ Սովորութիւն դարձած է դայն փո ձիլ շահապատի հաւթ» Այս տարօրինավ կենդանին, ինչպես դիտեց կարող է օրե-բով համրորդել անապատներու կիրիչ ա-թեւին ասի, ստանց Ջուր խնկու։ Ի՞նչպես կը յադքել ծարութի, կամ կադմակոսա-կան ու ընակասական ի՞նչպիսի աուհալ-հերով ան կը յաչոցի պահել իր հերջին հաւտարակրութիւնը, ընութիան վերա-աահուսի ստանիձին հե, որոնս մեան ապատապատգրութիրող, ընութիման վիաս-պատուսն պատիկիներ են, որոնդ վերա գրասունները ցարդ չեն կրցած որոչակի պատասիանել։ Այս հարցերուն անդրա-գանալ առաջ հերկայացնենը ուղաը, Թեև իր ընդհանուր գծերով ծանոնք կեն-

ժիտէին, ընկ։ Դաւինիանհան, գլխաւոր դերակատարներէն մէկը եղաւ ժեր կու-սակցունեան այդ չրջանի բաղժանիւ մեծ եւ կարևոր ձեռնարկներուն։

Արվասնան Հահրապետու քիւններու կողկասնան Հահրապետու քիւններու կորբերայինացումին նար, Վրաստանի մեր կերը Վոնիանն դումից գուրը դալ արա առատեման։ Իր կողմեն, իրրեւ լիազոր-Հրիարացուցերի պարտականունին, Հիանակա արտասահման փոխադրուան կուսակցու արտասահման փոխադրուան կուսակցու բեան Պատասիանատու Մարժերի։ Երկու տարի չարունակ, Պոլուդ մել, ան առագայն ինրայակ կատարեց իր պար-տականու քիւնները, ցոյց տալով իր ար-Yad hwahwh Հանրապետու թիւններու

Գերմանիոյ մեջ, ուր ան հաստատ 1922էն հարց, եւ աւելի վերջ Գ Այրեսի մէջ 1931էն փառոյ մեր որրելի Դատիկոն նդաւ միչտ պատասխանատու դիրջերու

խանդավառ , գոհարհրոց եւ ընկերասեր. արարավառ, դուարերող եւ ընկերապեր ան հայակ բերա հաշատականը Դարիական այն հայակ հերա հաշատական ծանր հոդևրը կուն մբ։ Եթե անձնական ծանր հոդևրը հերարող են ինի հարուրարի հիներ դատա Դար- հակարութենն ծառայութեան չեր եւ ժեւ հեռ հեռ հայաստանում է արտա Դար- հակարութեան ծառայութեան չեր եւ ժեւ հեռ հեռ հեռ հայաստանում է հա հակցութիադ ծառայութատ «Հլ. ս. ». «աւ գործին վրայ... Դաչնակցականի վայել մաչով։ ... Երթաս բարով սիրելի Դատիկօ... Մ. ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

դանի մին է։ Այս անձոռնի արտաբինով տնասունը, Այս անձունի արտացինով տնասունը, ձերկայացուցին է ուղաագրեներու, ու - տից մաս եր կարնե Հարտային Աժե-բինայի քաժաները, ալփայաները, կուա-նագրենին ու այլ բոյբ փրկր։ Սակույի հայները կր գանադանունն իրենց ան-անաձներու սեռակիցներին, այսեր մ, կայ-մախոսական յսականիչներով: Ասումբ երկութը կր ծառայեն առայի փոքերրեւ ձերևու գին ուղա պատպանելու Համար Առաջինը՝ ուղար պատպանելու Համար Առաջինը՝ ուղար պատպանելու Համար Առաջինը՝ ուղար կարենայ փակելու սավու Բիււնն է, իսկ երկրորդը՝ իր եր-կար արաեսանունցները, որոնց մարզեր ին հեջունին մ, կր պարզեւնն իր ծայ-ուսածցին:

nembylibi.

Requiring by behyluspuhuh behin, halpus enpussiad i lienelfing findinghabh negang i yad mukhi haya lienelfing. Budunghabh negang i yad mukhi haya lienelhadi i had kalingan fime ne makhi haya nelumin budi haya haya mukhiband i hali kalingangi. Umumuka lieneli muhim negang lumpadamahi ang bih pashambahi dungangi haya ne nebh silingan dina di kalingan di kalingan di kalingan di kalingan di makhi silingan di makhi նավ իր Երահասիչ վաղող որ ուծթ միամ կուդ մբ, ուելի երկար արունաներ ու վիդ։ Առաջիններուն Հայրենիչը կր կարծուի ըլ-լալ Սեգրոնական Ափան Այժմ ասկային կ կարելիկ գանուր գտնել վարթի վիճակին է Կարիի (կամ Շամո՞ Մոնկոլիս եւ Ման-Voulph (how Goods Volkenfin) he Goods earphy Afric abouquant he glood de) whomeworks Africa, Who recent Voquonapo-ach Pringstownith, Whomblomouth, Uni-deplin, Universitation Difformanish, Licul-comply Computational Difformation of the comply Computation of the Community of the Local Community of the տային Կարսկաստանի եւ Հաւտւային Արագիորս 452։ Արարական ուղաքիչ մայրեւ հրարական ուղաքիչ մայրեւ հրար տակաւին չէ նշուշած, որով հետևու ցարդ վայրի վիճակի մէի որեւէ տեղ չէ դահուտ» Այս ագիև ուղաք ինդապար հրապատանի կանարի կան Արևու Ինդուի հեղուն վիճակե հունին, Արարիակեն և Արրիկելեն ժինի կուրարան և Արրիկելեն ժինի կուրարան և Արրիկելեն հերարիա Աուրիա և Թուրգիա։

Ուղաը այդ հրկիրներուն մէջ կենաական նչանակունիւն ունի իրենց տնահասենեան Համար։ Գազափար մը ատրու Համար յայտնենը որ միայն Օրանի նահանդին մէջ հատար գրագրար հր ասոր հասար գրարահեր որ վարդ հրակար հրակի առագարին մեն 180 հաղար ուղա հայուռան են հրաբարերը հրակար հրակա

ելիան Ֆինպբրթ կ'րոէ թէ ուղահրը կա րող են ձմրան 10 օրեր, իսկ ամառը 5 օր անցընել առանց իսնելու։ Ուրիչ մը՝ Օժբ

OSUP ESEP

שנישהי המצווע שחרהי

Մարդ ի դուր տեղը Պոպին մատակ ջու թին ջջլրաբ՝ օրւնու Սեանց եւ մեղջերու Թողու Սեանց մատակ ֆորին... ինչ որ այ բնեին տղաջը, չէր բարկանար անիկա, ու միայի Թիանէ Վետենին խնող անինել կուղեր... Իրաս, որ, երբ այս անալիսաձկայի Թիսկե Վետեսին խնուր առինձել հրաքի --- Իրրա որ և հրա այս անակատա-հին իր հանուր ըլլալը դպար, սժբակը կը գնրուել --- Եւ չատ իրասացիօրին և Ար գատարիապարա Թիսիեն արհայա՞ն հրե հրաարիս ին իսապար երեն է Արջա՞ն անակոս հետարձներ ի՛ ունենար իսնելե վերը ---Միցել օր մը չժատեն՝ դպաի իրեն հետ վեր հանել ենկակցին պահարհե հետ վեր հանել ենկակցին պահարհատունը և Հահ վետ, աստաոժին հետ, աստաունը և

Մինք որ մր լմատեն ց դայն իրեն հետ վեր հանել հիմրեցին դանոլակատունը, հանկերի ծաղար արևակատունը, հանկերը ուղագրին վերի ծաղարը. Դե հեր որ կրանմ ձեղի հատ, առասակն մը չէ, երկու հարրեր հարտ Աների ծանրա ժամ մր արառանի հարտ ժաման այս թանը։ Գերեւակայե՛ թեարն մաստակ որրեր սարակային ժամ մր լարարատակը հարտ մաս մի լարարատակը հարտ մաս մի լարարարական առանագուհենը հարարարարան առանագրել ձերք, ինթարեն գատաւ լուսահերեղ աստերի մր վրայլ, ու իրժ հարար տար գերի վերք, ինթարենը գատու լուսահերեղ աստերի մր վրայլ, ու իրժ հարար տար գերի վեր չմարը կարժանապահ Այինեսեր՝ չուկային խահուժերից հարարի հարարերի ձեծութեաս ը, Պապին գինուար-

ukpu hebug qopubaghu magha' hupdhe deplahihun. udud, ac ubah'b, upbulgu-ran filih da funy' dangleh, rum dapulgu-hudang da' acp dunyhh hu musehi ac tu maphhi . O', huta ubunahi h'bi makahi napumh: Ahti au makhi h'bi

դորագարուց պալատին կոլոր ապակինները։ — Ի՞նչ է ատ, ի՞նչ կ՝ըննն իրեն, բա-ցաղանչեց բարի Պապը, դէպի պատչվամ տոսելով: Թիսթէ Վէտէն արդէն իսկ րակին մէքն ո, ողրալու եւ մադնիր փետարելու ձեւեր

եր, ոգրայու
ընհլով:
— 0°, մեծաղոր հայր Սուրը, ԲԷ ի՞նչ
և ատ, ատ այն է՝ որ ձեր արտակ ջորի
և ատ, ատ այն է՝ որ ձեր արտակ ջորի
հիս։ Աստուան՝ իմ ի՞նչ արտակ գորի
կած այն է՝ որ ձեր ժատակ ջորի
գտեղակատուն բարձրացած է։
— Սե՛ս ժինակը...
Աստ', մեծապոր հայր Սուրը, միս մի-

. - Մի՞ս վիծակը. - այր Սուրբ, միս մի։

- Այո՛, մեծադօր հայր Սուրբ, միս մի։
ծակը. . Տեսէ՛ջ, տեսէ՛ջ, ծայեցէջ վերը . . . կը տեսե՛լ՝ ջ ակածիներուծ ծայրերը
որ կ՝երեւին . . կարձես երկու ծիծեռնակ-

գորութը. ըլլային , - Ցեր ողորմեա՞ , բացադանչեց իրհղճ - ասաձրացնելով . . . Բայց Պապը աչջերը բարգրացավում է. Բայց խենքերա՝ ծ է ուրեմև ։ Բայց Հիմա կրնայ սպաննուկլ . . Պիտի իջնե՞ս տակից , խեղն

hmp th. pithib hot ub philart hmin bfնելու ժամանակ մարդ Հարիւր անդամ կրնայ օրունչները կոտրել... Ու խեղն մաստակ կորին կր մաստանիուկը, եւ այդ ձեր ցնորած՝ տանիջին վրայ մաև պարվ կը մասնէր Թիսնե Վետեին մասին:

որ անոր պիտի արմակեր յաքրորդ առա ւօտ։ 0', սիրելիներս, ի'նչ սմբակի հար ուտծ։ Չինումաչինեն պիտի տեսնուէր ա-Sup duchup ...

Արդ, այն միջոցին երր ախոսին մէջ այս դեղեցիկ ընդունելութիւնը՝ կը պատ-րաստուեր իրեն դիան՝ ը Ձէ Թեսքե Վէ-աճե ի՞նչ կը թաելը։ Պապական մակոյկի մը վրայ երդելով՝ Ռոն դետի Ջուբերուն վրայեն կը սահեր անիկա հափով երբերուն առանում ար անունապարհուն անունում առանում վրային կը տահեր անիկա Նափոլի հրիա-լու համար, այն դեռատի արկուականնեւ բուն հետ որ Ավինեսն ամեն տարի կը դրկեր Ժաննա Բադուհինն պարատը՝ դի-անապիտունենա եւ եննցաղապետութեան վարժուհրա համար։ Թիսֆեն ազնուական եքբ, բայց Պապը հուրէը պան վարժա-արել այն հորանունեան համար որ արժ անատունին գոլց տուած էր եւ մանաւանգ այն ժրաջանութեան համար որ ի դործ գրած էր ապատարարութեան օրը։ Յանոր, օրը մատակ Ջորին է որ յուսա-իար հղաւ։

Ծարություն արտ հանարակ, դանել մր կատկածած է, կը մասածեր ան՝ բոժոժները ցնդելով գալրոյքիսվ. . . Սավայի, նոյի բանն է, աշնինեալ դնա՝ , վերադարձիդ պիտի ստանաւ ակարին հարուածու. . կը վերապահան և և արտուածու. . . և և հերապահան հարուածու. . .

ULBALU SASE

(Tup. - 3)

րիա, կը հաստատէ թէ 1917ին հանդիպած

բը իր պործունելու թեան վայր ընտարեց ֆր-բանոսական Սահարայի լջիանը։ 12 ամիս Հարունան, 1935-54, ուր իրումերը ունայա տակաւ, յանաի 60 աստիճան հեղձուցիչ տաչի տակ, Մե հասաստեց որ ժենոր ա հասատակի բոյսերու պարունական Ոււ-ըը բաւարար է ուղաին կարմախոսական պա հանինիածը հարանան, կրինայի ներ-մու ինան բարձրացումով կենորանին պա-հան կը զգայ կուրի։ Ոսի ամառը, արա-ձող ուղակար ապրիւր կուղան չորս օրը անոլում մի։

Snep. Call Swillaby dunbang ? 16 of Տորժ- Շակի Նալարի փորձան է 16 օգ Հարունակ հարա, ձգե ուշա այլ ձերան հղանակին, դայն կերակրելով չոր խոտով ու չորյած արժառով։ Կենորանիին ծահ-բուքիներ պահասն է 14 տու Հարիւբ, Իսկ սավ բան 7 օրուան նոյն փորձր բաւական և դան է որ կենդանին պակսի 96 չև ուռ Հա-բիւը։ Այս փորձերը հկան Տշրելու ծախա-գելու արև Հակասական ավերելուենին հերը։ Հասկնալի է որ կենորանիին ծարա-շին դեմ ցոյց առւած դիժադրականունիւ-հեր Հասկնալի հարաժարանունի հրահատական է կենային հեր Հասկնալի հարաժարանունին հիմա-հետ աստիշանին կամ անոր ֆիրկրային հետ աստիշանին կամ անոր ֆիրկրային But mankindhh had wong hyp palmba apmagh Ht bingho madangh ga 452 adapha madangh ga 452 adapha pangambh pankindh panki. Binst pa 654 pangamba bagid adapha mada bagid adapha mada bagid adapha mada pangamba 65 appt a ship yama 452 ne sanah pan 162 հուլ ստոսքողսային Հուրի պալարի մր դո-յունեսոն։ Այլ կարը մր ընախոսական և -րևւոյնենըու Համախոսանը դործունեու -

բատու ինսարաններ կը հաստատեն Թէ կան չատ մր կենդանիներ՝ կրծողներ, յա ժոյրիներ, վիկեր ու Թույուններ, որոն ընաւ Զուր չեն իներ, Հակառակ բաղա-բակրթութեան չառաջղիմութենան, ուղ-

ZUBUUSUS.

bebeure roe muserururur

Այս տարի պիտի աւտրաի մատենադա-րանի նոր չէնգին կառուցումբ։ Այս առ-Բիշ, չէնգին Շարտարապետը, Մ. Գրի-գորեան, հետեւեալ տեղեկուքինձները

ատուած չ։
— Մատեհագարահը Հայ ժողովուրդի
հեծ ժշակոլինի դահմարահի է։ Այտահը
դահուտը ուրթի 33-000 ձեռագիրերը ուհին համալինարումին պատմական հրահանակունիությունի արդաժական հրահանակունիուն Շիջեին անդը հենջ ընտրեց
հեջ Երևանի տարարաժին կրայ, հերանի ենը Երեւանի սարալանջին վրայ, ունենալով տեղին բնական գե ներ Օրեւանի սարարանքին վրայ, հատար «Հենհալով տեղին, դեական դերեցելու Բիշնն ու չապարի աղմուկչն հետու բլլա-լու պարադան, որ շատ բարևար է դիտա-կան աշխատածը կատարելու համար: Ուրեմե մատենապարտեր բարձրադեր է չ

Ուրեմ մասաննադարարը բարույագրեն է Իեկա իր մասությա առանող ամակունին ա ուսին ասաինաներ 18 մենքը բարձր է 130 մենքը երկայնում ծառուգի մեր գլխաւոր ազորատերծ բաժնուկով պիտի տանի չէ այի մասանադարան է

այր ս ասասադրարում է պատմ ական չիչատա. Հեռադիրերու եւ պատմ ական չիչատա. կարաններու պահայանումինակ նկատի ար-Հնոլին կառուցվան ժամանակ նկատի ար-նուսած են ժամանակակից դիտումինան Հր-նարադրումինները : Այդ հպատակով նա-հատաւություն հեմները : Այդ հպատակով նածարաւորունին հետերը։ Այդ ծայանակում հա հատանաուտ են չարգ գն դարարատարի պայժաններ — Չիրժասարճանի, խոնաւու-βնան չային ևւ այլ կանոններու պահպա-ծումը — որած չի հայասանի ձեռային-ներու երկարանեցումիան եւ այս ձեռով ժատենապարանի դրերնու եւ այս ձեռով գիրծ կը մետե վիարումները: Մատենադարանի հոր չեծքը ուհի ծաևւ ուրիչ առաւնրութիւմ մր. ձեռագիրհերու ևւ փաստա Սուղթեկու պահպանանա ու ու-աւունապիութինեն վր. ձեռագիրհերու ևս փաստա Սուղթեկու պահպանանա ու ու-

և փաստավուղ Բերու պահորանանա ու ու աշահատիրու Բեան վարդ հայի պիտի բլայ։ Այդ պատճառով, չերին ճարտաբացի Այդ պատճառով, չերին ճարտաբացիու Բեւնն այ պիտի համապատասբացիու Բեւնն այ պիտի համար։ Այս
հայատակը իրակահայհերու համար ճարապատիաները այուպուրանա են հայարական դարութը հարտարապետու Բեան լաՀարդի առագայի հանար իր հենկում կ
բանի ժանրասարութիւներից՝ իր ոնելու մի
բանի ժանրասարութիւներով, Ձիուստեսներու անու առանուն եւ «Եւ

ջանի մանրամասնու Միշնեկով:

Ձեռաղիրները պիտի պաշարնունի չէնչին դետնուրարվը, որ պիտի գտնունն
նաեւ այն սենեակները, որոնց պիտի օգաարործուին գրապահոցներու, Հականնա
ման, վերափանչնան, լուսանկորը
կան եւ այլ աներանելա աշխատանցներ
կատարիլու Համար:
Մատենագարանի վերին յարկերը պիտի
յատկացուին շիներըողներուն։ Առաջին
յատիկի մէջ կիտի չինուի ցուցանակով որակ
որահ մը, լապան դր, տեօրէնին առանեակը
նասնենակը եւ ընդերանուր գրասնենակը։
Նասնենակը եւ ընդերանուր գրանենակի

ակիտի լլլան ձայնէ մեկուսացուած 10 ա-աշխատանը կատարողներու տրամարրու Թետն տակ. այդ յարկին մէջ լինուած աշխատանը և այդ յարկին մէջ լինուած

ուսինիասենեակներ։ Երրորդ յարկը յս ուսոնամանենակներ է Երրորդ յարկը յաս-կացուտն պետ է ըլայ Հայաբիսական ձիւս օրաշներուն, ընթերցալաններուն, եւ հանր յարմանիւ ույլ մենակներ ենչ պետի ըլան օրինակ զրջերու գրացուցակներուն հա ձար, տանրկատու ախալիայինիրուն հա ձար, տանրկատու ախալիայինիրանի լրացուցիչ զրականութեան անենակ, թա-փեններու վարիչներուն առանձնասնենակ-նեսու հայաբեր Suppe, bemili

Չորբորդ յարկին մէջ պիտի տեղաւոր -ուին հին գրացուցակը, գիտա-պիպիո-կրափիի րաժինը, ինականան. ջանի մր անհրաժեշտ սենեակներ,

Այս բոլոր որաններուն եւ նախասրանին ձևւաւորումը կատարուած է հայկական հին ճարտարապետական սկզբունքներու Shidaib dpung:

ասարապես ժեծ աշխատահը կատար ուած է մատինագարանի ճակատին ճար ասրապետակած դեղիցկունիւնը ընդդծև տարապետական դեղեցկու քինչը բեղգծերը ու համար, որպեպք առաքին հակ հայ-հարցեն արտարայալ հեջին ներբեն կու եր քինչը։ Ասոր համար մեն մաստաքը օգ-տարործուան են Աերի հետրարական կու Քողծերու ունը, յասակապես Առաջերսը ե հեղծերք գրանչեր հարտարապետուքիր-եր։ Մաստենադարակն առջեւ պիտի բեր ույեն Մեսրոպ Մարտոցի, Ֆրիկի, Մեր-Թար Գույի, Անահիա Շիրակացին, Մեր-մետ Աորհապին, Երկելի եւ Թորոս Ռու-ենի արժանձերի եւ Թորոս Ռու-ենի արժանձերը դուրեց մաստենադարակի Հերբեն հետ այիտի կաղժեն դեղարուեստա-կան հերգայծակու Քինձ մը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ մեջ Հնախողդները դատած են Ութարատիան չրջանեն մնացած նոր յուլարձաններ։ 1950են ի վեր, Երեւանի յուղավահներ ։ 1850% և վեր , Երեւանի 4½ Շախուսական աշխատանցներ կե ապրունե, որոնց ընթացգին Երեպունի աշխուն ուրարավան նախկին մէկ ջաղային ձեկ դահուսան են կարեւոր արձանագրուքիւներ։ Կարդ մբ լեպուպաներու կարժիչն այն է ինիելան անունը ծաղում առած է Երեպունիչն, որ մշտուողապես 2500 տարուան կնածը ունի ։ Կարևորու - Քին Գինացրե և առանդի մի առեւացրեն արձան առած է Երեպունիչն, որ մշտուողապես առած է Երեպունիչն որ մշտուողապես աշխուն բիմանագրե և առեւ առանարի մր առեղակներուն։

ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐԸ Չինաստանի պիտի ա ռաջարկեն ժամարկաական օժանդակու թիւն՝ հրկաթուրեն ումիարկին մասնագիտական օմանրակա-թիւն հրկաթույլիներ եւ ամբարտակներ չինելու, ինչպես նաև։ Հանցերը արդիա-կանարնելու. Համար: Տակարին ո՛լ Ջեի Հաւտանի գլկայ, թե՛ Համարնակար Ջեի հաստան պիտի ընդուհի՝ կամ ոչ Արևւ-մրանա հրկրի մր մասնագիտական օ-ժանդակա բիրնը:

4UPAUSER OF SUPURBBER «BUILD»E

ዓԱՂՈՒԹԷ ዓԱՂՈՒԹ

ՏԽՐՈՒՆԻ ... Աժերիկայի ժէջ (Ուո-Բրրթառև) ժեռած է բնկեր Յով:աննես Կուլիկեան, Օգոստ. 6ին։

Գուլիկնաս, պարաս, գիու Ֆիլատելֆիոյ Կոմիայի վերջերս կոր-մին Գաղանձեանը։ ԳԱՀԻՐԷԻ ժեք ժեռաժ է Տիկին Արչա

Իներուցը մեչ մոսան է օրդրս ներջա-կումի Թարսոհան ։ Հանդուցնաքը դործոն դեր կատասրած է իրբեւ անդամ Համազդա-յին մշակութային միուննան ։ Յուղարկայրս մ արդությայրն միուներան։ Մուդարկա շորութիների անդի ուներյած է Օգոգասուս Հե՛ն։ Յահում։ Համադզայինը Գաշերլի Հաջութինան գամրահական խոսած է թե-կեր Կայծ Կոկանեան։ ԱՂԻՑՄԱՆԴՐԻՈՑ մեջ, լծփ. Մինոս

վրայ ծանրատալող ։ UԱՆ ՓԱԻԼՈՑԻ կեղրոնական փողոցնե -րէն ժեկը «Արժենկա» պիտի կոչուի, տեղ-ւոյն չապաչապետութենան խորհուրդի ան-գամ Պ․ Հրանա Սանասարի կարդադրու -

ՄԱԿԱՐԻՈՍ ԱՐՔ Ի ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ 1 ամաւրուս արդ. 6 անձչարարությունը։
Մամուլի տառուլիսի մը ըրելացրեր Մակարիս, Արջ. յայտարարևց Թէ ինջ բացարձապես դեմ է որ անկախ կիպրոս մը
իրրես, հարկոխ ծառայե Եզիպասուի զեժ
յարձակման մը։

Ապա Արջևպիսկոպոսը ուժ դնօրեն քրն Ապա Արջեսկոսկուգութ, ուժդիշոլեր ջլիս հարատեց աներկերնու բաղաքականու-Բիոնը, որ խոստոր կը հանեմատի աների-կացի ժողովուրդին ժատյիութենու հետո-Պատասիտոներով լրադրողներու հար-ցումեսերուն, Մակարիս, Արջ-, ենյանց որ որեւէ թանակալունեան համար հակապայ-ժան է իր վերադարձը՝ Կիպրոս և

111605.116115.

Pohylp .- Uphit musy whomas com

րիւթ»։ Թորովը.— Ձեժ կրնար, պարոն թժիչկ, ժէկ անդաժէն «հաղար» ըսհժ….։

26224 TUBUUL

Ցանախորդը — Ակռայ մը դաշել պիտի տա՛, ի՞նչ կ'առներ։ Ատամնարոյժը — 5 ոսկի ։ Ցանախորդը — Մէկ ակռային 5 ոսկի՛ ․

Ատամնարոյժը .- Լաւ . հրկու հատ քա. zha' dby nulfh. ...

«BULLUR» PEPPOLL

(125)

ԵՐԿՈՒՆՔ

- Ասպետան, ըստ Գուրդեն բարձրա
հայն բրջին արմակելով, այդ ի՞նչ յիմա
Լ հղել որ գերի պես առաջին ժարդ փրն
առել ընարել է խոստովանանայր։ Գնա՝,

արմակէ այդ մարզը, արդեն տարի մբ

բանա բանչ ապայնարել է,

Վահրեն ձառը մբ հա առաւ գուրս եր

հերու երբ Հարել հեռոջ հյան բրաւ

հանդինլու, եւ դարձաւ բուրջ հանդաց
տունքասի բառ Գուրդենի,

— ԵՄ անձնի կամ չիմար մեր եւ այդ

ձարդը եւ անիրաւ տեղ մեր բանակուն

ձեք աարքով է կախը է , պետք է հանչ

հորչ մ՝ լնել և արծալեւ արձակել, իսկ

հորչ ո՛ չինել եւ արայես արձակել, իսկ

ԱՄ արտասան և մատիք է՝ եւ կարող է

ԱՄ արտասան և մատիք է՝ եւ կարող է - Անալիաան, ըստւ Գուրդեն pարձրո

age of numerous in a manage of the squipper of squippe

ramhman pp bentpf Smbmaubarbhrpbb' 6.

ստու Հերլինկ, եւ դառնալով Խոսբովու՝ դու ի՞նլ կ՚ըսես, Հայրիկ... Այս խսսջին Գուրդկն երկու երեր ջայլ

Այս խոսքին Կուրդեն հղմու երեց բայլ առա: դրան ժառացաւ և Վահրինի բել «Էն աժով բանելով, րերաւ սենհակին մէջ անդ կեցուց, երեար Հեզինեի դարձեկով։ — Ջես Թող, երխանւոյն հետ խոսե եւ նորա պատասկանել։

— Բայց տեր , կ'ըսեր Վահրին , ջինը րհրահը Թթուած եւ Թեւը չփելով , ես դջեղ չեմ կարող բռևել , գու գիս պետջ է

Angrain

Pay Inapaka hayb shipayih changur
nkuh ayuniyande ba saphanba igi binanke
manah pum. Se lapunbabina Lusiphih
binashekh, ng shipayih payahandi
shinashekh igi ayundik ba nanahandi
shipayih igi ayundik ba nanahandi
shipayih ili ayundik ba nanahandi
shipayih binashekhin, banandahanbinashekhin yakhandi shipayih
binashekhin shipayih manahandi
binashekhin shipayih manahandi. փորբ ժարտ մր ցոյց տալու, ուչա։ Թևամը մինչեւ վերջը մտիկ ընհին ե Lame Luiphah fuhum dujund.

— Բայց ի՞նչ կը նյանակեն այդ խոսբերը որ դա դրուցեր է «քուղք մր զրեցի որ դառառ մր իրնե օժիա ընթաւ»:
— Չգիանձ , իլիանանումի, որով հանւ երը այդ իսուբերը...

— ի'նչ Հայր Սուրբը, ընդհատեց Հեղի նէ խստունեամբ, այդ էր պակաս որ այսպիսի անգղաժներ «Հայր Սուրբ ան-

այստինի անդղամենը «Հայր Սուրը ան-ուտեինիչ։

— Կը ներես, իչիանուհի, բերնի վար-ժուհիես է այն դիչերուրեկ մեացան։
Կուրգեն էր Շինայի էր թարձրամայն-հուրգեն էր Շինայի էւ անենե-շին Նյան չէր առւած մինչեւ այն վայր-կան, վորջիկ մի ժոլունայու, իսկ Հերնեւ բարկացայու աշջերով, կամաց եւ դողղո-Inch dufted powe unwountappe.

քուծ ձախով ըսաւ ապասաւորին.
Գեա՝, այդ մարդն առանց ըղքայի,
առանց պահապահի հերաի մեծ «հենակը
աար, եւ ապասե վերկեւ որ մենգ գահը:
եւ երբ վաշիքն շխաց, երաւ ձայինց
հաժիչահերուհ, ագահ գայիակ հանձենի
հեց, եւ Գուրգենի Բեւեն բոնելով ու Սաբովու ջով թերելով՝ լուրք եւ ձեգարթական ձեւով ըսա։

հուրեն եւ ձեռային

... Գուրգէն, ես հիմա անոր կը զարմա — Գուրգին, ես երնա անոր կա գարմա-համ ին արևրան տարիներ գիս ի՞նչպես չնուցար «ԵիՍէ՞ կարելի է այդ անդգան, չարագործը մունալ՝ իւր բրածը, չիիչի, ու ինամի, անիկան իս անարդ շամարի-բունանի իս, անիկան եւ անպատկաւ չա-արունանի իւր անոզանութիւնը, անսնեղ արատուաց և ո՞ դիան արևանց պատճառ ինի, այդ ինրանութինան չէ՛, այս անդրուthip . min befomme phen if', min mitper Բիւն չէ՝ իչիանաց պատճառ պարտքը ես այսպէմ չեմ հասկնար։ Շատ ուրան եմ որ Ծուրով իչխանն էլ այստեղ եւ դատաւոր

կրծույ լիծիլ մեր մէք։
— Բայց ո՞վ փոլի ըստա, սիրելի Հե-զին, Թէ իրասուծը բունիս ես տարի մի է այնչափ լրագած եմ պատերադրժեկով որ ամէն կառավարութիւն դեղի յանձնե ցի, եւ հիմա էլ, ջու դործիդ խառևուհլու ոչ կամ ջ ունիմ եւ ոչ փափաթ՝ կ'ուդևո of finds within to me fundings fragts the finds and progress of meaning the funding the fundaments of the first and firs

- Ոչ, դուսար ին, ոչ, դու իրաշունը ունիս, լսաւ Խոսրով ձևոլքն բոնելով և բովը նտոեցնելով, բայց Գուրդենի բնա-ւորութիրենն այնպես է, տասն անդամ նոյն թշևան ին բոնած եւ Թողած է, միչա վեր-ջր դղջալով, Հիմա այդ մարդը պէտք է որթայակապ կաթողիկոսին ուղարկել։

267668

(Tup.)

9-mshut

ասևլու Համար յիչհալ Հրքիրդին։ Միսս կողմէ, Անգլիոյ Պատերազմական ախարար Սէնաս լայտարարեց , Բէ ենքէ . Միուքիիւն պատերազմի մը ձևոնար կէ՝ շխորհրդային ջաղաբներուն մեծ ժա որ փլատակներու պիտի վերածուի եւ Խ ՄիուԹեան ընակչուԹեան մեծ ժասը պի Միութեան բնակումեան մեծ ժապ պե-դե կնանայ, Աիգան ասնե, որ ազատ ալ-խարեր հեսեական ուեր կրպամ է իր հետ-գե եւ այդ կուսայ Քե հարկեն կող գործածել գայն Ա. Միութելես պատե-րացե գրնի խուսագիչ ըստ։ Անգլիայի հախարարը՝ ժայնասիկուհի

րապե գրար բուսապը ըստ ապրագր հախարարը՝ հայիստիկուդի ։ Մաժույի գործակայութիւնները կը հա գորգեն՝ Թէ Խ. Միութիւն ւիսչեական նոր փորձ մը ըրած է Օգոսաոս 26 ինկամ 27-ին, իսկ Միացևալ Նահանգներ՝ Օգոսաոս

կարևոր պատճառներով չեր աշար բաղի կարևոր պատճառներով կերկա հարև Միացնալ Նահանգներ վերկիա հարև - գին եւ փորձեցին որ հրինո մր հարև - գինում բանական հարև արտերայի փորձերու կերբաժ օր Ֆյորիտայի փորձերու կերբաժեն ար ձակերեր այր հրինուի հարարացան օրին մեջ հակազգելով՝ փճացնել գարև հարարացան գրանական գրանական բանական բանակաները։ Այս ձեռով, Ահերկիա կը պատրատուհ արդեն հարերարին ձեր հրկային հարարական գրանական գարև հարերային հեր և գրանակ եւ յանագրունեան Շաքրուն կայ կայ գանուի հարարան հարարական իր հրանական հայանագրունիան Շաքրունիան հայարարարութերենները հանա գրանալ թերենները և

գութ ժշնավանիր հայատետևու Ֆիւրրբին ունոցը, Հիգուագ բր սես «արմրին Bhung » 4pms

EUR UC SOLDA

UNUAPEULE dagades dunte Vantace յի «Փրաստա» կր գրէ, Թէ կարելի չե հիմը հրկիրներու ժիջեւ լուծել այդ հարցը եւ պէտը է ջննուի ՄԱՌի համագուժարին ու պչտը չ ըմսուր ՍԱԳ համադում արի «ԷԷ։ Խոբհրդային պայտոնաԹերԲը կ՚ա «եկյնե, Թէ Լոնաոնի ժողովին ձախողու-Թեան պատճառը Արևւմտեաններն են . . . թնականարար :

ф668U8h Ատհանը հրկու կղերակոմներ մադեսիությբան Տենարիը շակակուսակնա մատամահարձ եստի անմբյանակարը, Դբ անաբարակարությ

դականաշենան ըրհանին հակակուսակցու կաններու օրմած բրարու բանցանորվ ։ ՄԱԼԵԶԻԱ որ յարապրանց իր անվա -խուքիւնը, կը պահանչէ որ ընդունուիՄԱ-կ «Էջ, իրբես ինչհավար պետուքին» ։ Ու ՄԻՈՒԹԻՆ արգերւում գտի հրա-շակեց Ֆրուգիս ու Այհա . Աիհան, դրոսա -բթիկններու առջեւ Ուիկայի եւ կարդ - մբ

որ այլ գատարան հիկայի եւ կարդ մե այլ գատարանիրու դուները դանայի վերը : ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ գրանուդրական օրթուան առաքել, Նախագահ Արթին-աույթ հոսա - կով մեր իր արդաների համար հեր բերաւ ամե թիկայի աշխատասութներուն, այլտարա - թերան եր Ալա այլտարա - գրատական թեկերը հոր այլտարա - գրատական թեկերը հոր այլտարա - այլտարա հրանինը՝ ա - գրատական թեկերու Թեան մր ԱԼը, այրար գատունակներ աշխատել ինդ շարական որանկան հանական այլտարական ուժենան հանական չ։ ւտստիսիկորը աշխատիլ է Հարուրակիրը աշխատիլ է

յուսարդրուարտաս տաս-ը »: ԺԸՆԵՒԻ ֆրանդեևերդիպաական տնաև -ռական և վրակուԹային խորհրդակցու -Թիշնները կարն ընդհատումէ մը հաջ , այ-

օր կը վերսկսին ։ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ջարիւղի Հանջերու չրքա նին մեկ հար հահայ մեր հրեամի հլաւ ։ Քա-րիւդը կը ժայթերի ևւ արդեն ծածկած է 80 հաղար դառ. մեթի տարածութիւն մը ։

Հաղար թառ ժեթի տարածութիւն ժբ ։ ԽՈՐՀՐԿԱՌՆ պատերազժական ծաւերը Պալթիկէն Հաժբայ ելան Շուկոսլաւիոյ . դղու թեամբ , «բարեկամական» այցել թեան մր համար ։ ՍԸՐ ՉԸՐՉԻԼ իր տիկնոք ընկերակց։

թեամը Նիս դնաց, արձակուրդը անցնելու

LUPQUADS Ancedtu - Vabreph Pac ՎԱՐՁԱԿԵՏ Կուրսչը կուզ դնաց, ուր ներկայ պիտի ըլլայ չարջ մր տոնակատարութիւններու : ԿՈՍՏԱՆԴԻՆԻ չթվանի մէջ, յավորդա -

ուսությանը որ բանումներու ընթացրին 109 ապոսամիներ սպաննուհցան , իսկ 9 մաշմետականներ առեւանդուհցան , ըմ րոտոներուն կողժե :

41029044

Պատրաստուած և գործէ հասկցող երի-տասարդ մը, ամուրի եւ աչիատանքի է -բաւունք ուհեցող ։

Photo whamip comment dapent.

0թ. ԱՅՏԱ ԼԱՋԵԱՆ ԱՆԹՈՒԱՆ ՄԱԽԼՈՒՖ

24 Quaum. 1957

ԿԱՊ - ԽԱՉԻ ԿԱՅԱՆ

ՊԱԿ- ՈՍՀԱՐ ԿԱՅԱՆ ՓԱՐԻՋԻ խումքը կը մեկնի Գելֆոհթե-նեն Սեպա. 5ի գրերը եւ կատ. տր Լիոն կը Տոնի ուրրան шатւ (6/9) ժամը Դին։ ԼԻՈՆԻ խումքը, Լիոն կը Տանի Սեպա.

ւրաստր ժամը ցին։ ՄԱՐՍԷԵԼԻ խումրը Մարսեյլ կը հասի Սեպտ. 4 կեսօրեն վերջ ժամը 2,30ին։

8แพแ48กพลหพ้า

Հ. 8. Դ. Մարսէյլի ՇրՂ. կո Հանիս բոլոր հնԹակոմիակներ 4nd punto, . 6 - թ. և արևեչքը Երբ. Կարարա, . ըրջանիս բոլորը հենթական խորհերու եւ խուքրերու կողմե կար ցաւակցութինանից եր լայանի ընկեր Համ արարձում Գասմա ձնանի կոկծայի մահուսա առքին. օգ բացնալին ջրով եւ պարապաներում, ինչ-այնս նաեւ «Երիան» խումրի ընկերձերում։

2. 8. 3. Winnet sip Top? . 4nd funt's խորին ցաւակցութիւնը կը յա յան Գ. Ար-սէծ Տէր Զադարիանի, իր մօր կսկծայի ժաչուտն առթիւ ։ Ցաւակցութիւն՝ նաևշ ողբացեալին պարազաներուն

TLBP/ULUIL 64

9. Ղազար Տէր Պետրոսեան, Տէր եւ Տի-կին Յարութիւն Տէր Պետրոսեան եւ զա , Հատարս Էջ դատրոսատ, ՀՀԵՐ -կին Յարութիլեն ՏԷր Գևարոսևան և դա ւակները, Տէր ևւ Տիկին Արսեն Տէր Զա գարհան ևւ դաւակները, կուղան իրենց խորին չնութմակալութիւնները դայանելու տարոն Սայնով Ձորի Հայթ - Միութիևան, տարոն Սալնոյ Ձորի Հայր · Ս Մուրատ Ռափայէլեան Նախկին Միութեան, Նախկին կամ . եւ Մարտիկնե. ne Swebhuduhub Threbbub, phings արբ եսկան անմարկարդարևու թե նանրիքաղ րրու՝ սեսրեն հայարական եւ ժետուսեւ մա Հարմունիշորդու հայարրենի, իերըն կրոչ հարմունիություն

SPAPE UZEPE SEP APSPRUBUEL

(Ծնեալ Բագէցեան, Պիթլիսցի կսկծուլի մանուան առթիւ, որ տեղի ու նեցու 21 Օգոստ . 1957 , Ձորեբլարթի ա աս օպոստ 1987, Ձորեքյարքի ա ռաւստեան ժամը հրեջին, վիրարուժական դործողութեան մր ձետեւանքով ։ Օուդարկաւութ. Ա.

դործողու քինան մր հետևանչով։
Յուդարկաւորու քիներ՝ կտաարունցաւ
23 Օգոստոս, 1957, Հինդ լարքի, կեսօրե
հայ ժամը 2.30ին, ծրատույի Հայոց Մայի
նիկոնցին, մեն, որվե հետույ՝ ժարմիս
ամփոփունցաւ ՍԷՆ Փիքոի դերեղմանա

ատեսը։ Այս ավառեր առիթով՝ կուղան հուկրել Հինդ Հազատ ֆրանց Տարոն Սայնոյ Ջորի Հայր Միութեան, հինդ հազար ֆր- Նաիսիին Կամ. և։ Մարտիկհերու հայնվա-Հական Միութեան և հինդ հազար ֆրուծգ այլ Մուրատ Ռավասիլիան Նաիսկին Սա- հուր Մուրատ Ռավասիլիան Նաիսկին Սա- հուր Մուրատ Lucy U has Phan 1

46 4686114

Արարկիրցի Ովսանն Տաչաքսքիրհան կր փնտուկ իր եղրօրորդին՝ Ղևոմող Տաչալ -ժիրհան, Հայրը՝ Սարգիս, ժայրը՝ Մա-րիձա, կոպես է հարրերգի օրրանոցը տա-բանութեններ յետող չ Տեղնկացնել՝

Artin Boghossian 50, Boulevard de Beaumont Marseille (12e)

արի երերեր ին արժեսեր

Armst of th vusuzorzearphi ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՎԱՐԱԳԱՑ Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

33, Ռիւ Սէն Ժիւսթ Սեպտ . 29 ին Վարուրայ Մ . Խաչի տոսին առենիւ , ինչպես աժեն տարի , այս տարի ևւս ժեծահանոլես ուխտադնացուննիւն ևւ մատարի օրհնու Թիւն տեղի պիտի ունենայ Ս. եկեղեցւոյս մէջ:

Նոյն օրը կը պատարաղ հե կը ջարող վիճակիս Առաջնորդ Գերչ․ Տ. Սհրովբե Եպիսկոպոս Մանուկեան օրուան տոնին

Մ. պատարադի Հողեզմայլ երդեցողու-իրմները կը կատարկ Մ. եկեղեցւոյս ովանիին աակ կազմուած փուրրկներու խումբը, դեկավարուԹեամբ իրենց ասոցչին՝ Գ. Գէորդ Հուպոյետնի։ Կը խնդրենը մեր Հաւաս

առաջջիի Պ. Գերոր Հուպոյհանի։
Կր հիդրինը մեր հաւատացնալ
ժողովուրդեն, որ կանիաս բարևհանի ըջը-կել եւ կամ յանձնել հուէրները 8-Արդե գծեր, հայասիանի հատեր 31-33, հիռ ՍԷհ Ժիշոթ, Արհուվիլ։

Հոգարարձութիւն Վարագոյ Ս․ Խաչ Եկեղեցւոյ Արնուվիլ (Սէն է Ուազ)

ANGUARANA MARAN

«Bunuly 40 duporep hube Buntp մեթրոյին գլուխի կրպակը:

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46 Rue Richer - Paris (9º) Tél. : PRO vence 64-90 C. C. P. Paris 3630 - 66

Դպրոցական վերամուտին առթիւ նկատի ունենալ

PUUUAPPROP Մ. Պարսամեանի հեղինակութեամբ ԱՐԱՐԱՏ Այբրենարան-Ընթերդարան 200 ԱՐԱՐԱՏ Գ. դերջ ԱՐԱՐԱՏ Գ. Գերջ Ց. Գազանճեանի Քերականութիւնները 400

THE REPUBLICATION Upst 200 յերէն լեզուր, ատրը Միջին գտորնթացջ յերէն լեզուի, տարրական Բարձրագոյն դասընթացը ՆՈՐ ԹԱՆԳԱՐԱՆ ՀԱՑԵՐԻՆ ԼԵԶՈՒԻ

Հ. եւ 2. Աստաուր Բարձրագոյն դասընթացը, 1954 ԳԱՆՁԱՐԱՆ, Արաժ Անտոնևան, Մի-600 842 հառեր<u>հա</u>նե LUBUUSULD UCHUP LUSPONDED.

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ն. Տիպէնձհան, ընդարձակ

PUPULUTURE ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ Անգլ.-Հայերէն

9. ILGESTINE ԲԱՌԱՐԱՆ ՄՏԱԾՈՒՄԻ, Ոսկան Մարտիկեան BROWNER HERHISHEILE SHENOH. լեջՈՒԻ, Կ. Գարիկեան, Երուսա-

UARTA FUAULUS mandalab աչխարՀագրական, դիցաբանական և. Հայկական յատուկ անուններ, Ն. Ճիվանեան, Պոլիս 1879, լա-

LUB . Set U. Lasspithing-Fundaghur 2000 LUB. SPLU. b. Stoppshyuzhub UV91 . 2UB . 4pn \$. 8 . 8 . 2myd m & b w h 4000 ՖՐՆՍ - 20.6 . b . ՏԷմիրճիպաչեան 3000 SPUU. 2118 . V . Vncymphus 3500 DPLU. 2UB. V. Vncymphwb

ՖРՆՍ . 2UB . Մատլէն Բարսեղեան Հաժադրական , 1950 , կալեկազժ 3000 ՀԱՑ -- ՀԱՑ - Մա - Մալիասեան , Բաստրական բառուրան, 4 հատոր 16.000 208 - 208 . U. Suchuduchub,

ammaline Alexa USHARQUEUF 4C 428AAN

Կահաւորուած սենհակ մը երիտասա զորգի մը համար, ԱՌԱՆՑ ԽՈՀԱՆՈՑԻ Դիմել Թերթիս Վարչութեան

409

Դարոցասեր Տիվծանց վարժարանին 1957-1958 տարելբիանի արժանադրու -Թիւծները սկսած են։ ամեն ահոներ որ կը փափացին դրկել իրենց գաւակները, պետց է փուքան այժժեր երկ դիմում ընկ հաստատունեան անօրէնունեան։

Պարտականութիւն կր նկատենը տա hmbe go gangburblerippe, grbummit միակ աղքկանց գիչնրօԹիկ վարժարանի բնդուննյուԹնան մասին։

Վարժարանին նպատակն է՝ պատրաս տել միջնակարդ ուսման պաշարով օժ տուած եւ հայեցի դաստնարակութիւն ստացած նչմարիտ հայուհիներու ձե puelin des

Դպրոցասէրի ուսման ծրագիրը կ'ընդգրկէ երկու ուրոյն բաժիններ. Ա.) Ֆրանսականը, որ տա

եր շետաեր պետական իրեքանրու արդիա-կահ բաժանի պայասնական ծրարրին — անոլերէն եւ սպաննրէն լեղուներով — կը պատրասաէ պորվէի եւ պաջալորէա-16

ք.) Հայկականը որ կ՚օժակ սանուհի -ները հայարիտական ծանօթութիւննե -րով ,հայ լեզուի, դրականութինան, հայ hpobb be wwwdnesthinh, արհագրութեան մարդերուն մէջ

Ալակերտուհիները կ'ընդունուին տարեկանկե սկսեալ։ Տարեվնարն 120,000 Pombe, Sampleh kamiluhus be կանիրիկ ։ Աւելի մանրամասնութիւններու համար

apille Communication whopfine Phub I, BLD DU NORD - LE RAINCY

Tél. Le Raincy 172

LABU SOUUR

FEUA--BINZ

ժող. ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ danner Br. 2. The Թիւ 187-188 (Յուլիս-Օգոստոս)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Հայ անասնա-բոյժներ (Շ. Նարզունի). — Ի՞նչ իսքել ծարտ. ենջ (ՏօջԹ. Առջանաղ). — Հա ստանի բուժավայրերը (Տօքթ. Ցակո յաստաներ առժավայրերը (Տօրք) Յակոր-հան). — Ծույի լողածց (Տօրք) Վեջնետն). — Գիիի (Բլի Բառարան). — Կաք կը ժիղջ (Երահա, Վեռեօօկեծ). — Յարեքեւ-ծը եսքը անիա ժերաի (Տօրք) Արաժա-հի). — Ի՞նյալես տեղափոխել արկածեա-լբ (հայուհի). — Ֆրանվախալ (Տօրք)-Միտացնան). — Ի՞նչ է հանձարը (Վեռ-հայուն). — Մերու քիևն եւ Եկրախա (Տօրք-Հառարթ). — Հին բամարահենը (Յ Քելոտեան): — Հարի (Իշխահետն): — Տայեսիահան): — Հարի (Իշխահետն): — Տայեսիահան): — Հարի (Իշխահետն): — Տայեսիահան): — Հարի (Իշխահետն):

Բաժանորդադրունեան պայմաններ Տարեկան Ֆրանսա 1000 ֆրանջ, արտ ոանժան 1200 ֆրանը։ Դիմել Նարդունիի, «Bunmesh swagtad:

AUPTUL 268 BEHUPE 45 LEPULAPARAKE PLAKERELE Դանա գործ միանում ոչ Հայաստում հարաքումը, արակումը, դաջանում դարարումը, հրվինքի բերքն ու ծաւին
Նոր ԹԱՐՄՈՒԹԻՒՆ , ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ
Նոյն ցեծութիւնները պիտի բերնն ձեր տուծերէն ներո

Peintures ТНОМІ

LUBARAUL TRUS OF LUSULELF LUUSUSAFFEUL Ansh but Joseph

Լիոնլէոմի եւ փլաս թիջի այլագան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր անփական արտադրութիւնները եղող իիՂԱՆԵՐԿԵՐԸ BUPUS DE PUPTUS APSE A DELIGO S DE UNOPOUS ADUSAC

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

Métro: Chatelet et Halles. Tel. ARC 26-61
64 Bd. de Belleville, Paris 20: 18 Rue Brézin, Paris 14:
52, Rue de Chalon, PARIS (127), 4bis Roe Vaillant Couturier ARGENTEUIL
166, Ave. Aristide Brisand, PAVILLON. SOUS - BOIS
3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

թ եւ ջերմ գնդունելութիւն անօրինութեան ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԵ ։ Upperthr

10), ARAZES, 40, Rue Richer Paris-9



Հիմնադիր՝

32, rue de Trévise -Rédaction et Administra Fondé en 1925 Tel. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

an ananognacohobba Ֆրանսա և գաղութներ, **տարեկան 3600 ֆր. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MERCREDI 4 SEPTEMBRE

วกกษะกนะดูก 4

1957

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 13ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3785

33ème ANNEE

סרחהעט שסטובכ

חייע ב פסרעהחרב

Մինչեւ վերջերո աժէն որ, մասնաւորա ուրա արևոքահան աշխարհը վստահերև բար արևոքահան աշխարհը վստահ էր Թե օրուսան հիւլեական ոշժի հերկայացուցիչը Աժերիկան է, երը Խ ՄիուԹիշնը հկաւ

Աներիկան է, երր Խ Միուքիշեր հկաւ տորորին հանդնատը խոսակելու .

Խորհրային «Թաս» դարծ ակալութիշեր .

անցհայները պայուսնապես յայաարարից .

Է հարծորուհեամբ արաակառան է միջ
Արևանուտայը նախ կիրայա՝ մհաց , ապա ամելնե Զերահաւասները սկսան հա
շատար Թէ «պլոյնե» մր չի կրնար ըլբալ .

այս առրբ, ժինչ Եփև նոր Հերըստի և
բողական ապաղութիշեր էր չիչեր . Թէ .

արձարանը հղած է ը նաև իրիայա .

հարձարանը հղած է ը հուներ և .

հերահաստուն իր արձարանը .

հուներ .

հո

տ ամսուան ընթացջին ։ Անդին Գերմանիոյ իմաստուն վարչա արան ին լայատնանքն եք «իրք սն ան ննյաց, ուժը միջա Արևմուացի կողմի է »: ԵՍԷ հրմարգն, արդողուհհամր պապիսած է խոր բրային փորձը, առաջին մոտո՛ող պետութիւնը կը դառևայ Աներիան, որ այլևա պետի չկրիայ ապահով գլրալ մը-տածերով ԵՐ հեռուորութիսնները պետի պրումակեն դիեջը փրկել պատերագնեւ-րու դժորջեն:

րու դժորելի ։

Անշուլա Մորհրդային Միութիւնը յա .

պաղուժով ժը հաղորդերվ այս լուրը ,

ուղեց նաևւ որոշ ննչում բանեցնել էոն
ուռեց ապարիժան ժողովին վրաս, որ

Մարտ 13% ի վեր կը բաշջուի և Զո
րենի ներեքներ արևստեսան վերկին առա-Սարկներուն , աւելի կչիս կր ա

նեւով ։ Խ. Միութիլնը կը մտածեր նահւ նման պայմաններու տակ, աւելի դիջ։

անան պարքաններու տանչ աւնի դրբուս բևելու եր պարտաւորուեր են են երիա, Մեպ-լիա, Քանատոս եւ Ֆրանաս Արար պատակ է ԲԼ եւ Միուքեան բուն նպատակն է ՄԱկի լիայ անուր ժողովին առջեւ տանիլ ապարինանան տարցը։ Հավակորելու Համար դորավար Նորաքա-

առըն, ասարի ապարրաստ աղջը։ Հավակրդերը, համերը կարմարակի ղիաուր բասարևաս քիւնը, կարմորավար Նորս քանական փործվածը Պորտվացի աղջի ոչ է

Իլ պատերապեի մէ պարագային, «և

Միուքիներ հերկայիս հեռաւորու քիան
վրայ դերիլիսածուքիներ ունի է» Անդին
անուս եր վրատանիցի հէ մես ՄիուԲիւնը երկայի վրատանիցի հէ մես ՄիուԲիւնը երկայացի հեր ունի է» Անդին
արդարծելու բարձականին հեր համեր։
Այդ-հրային մասնաղէտը կհղապետցը
հեր կերքույ Բէ պարմածայի է որ և

Արդ-հրային մասնաղէտը կհղապետցը
հեր կերքույ Բէ պարմածայի է որ և

Միու-Բիւնը հասան ըլլայայաց իրայործ
ման այսպան կարն համանականինը կեր
ը βորչումացի այս առած էր արդեն
համ այսպան կարն համանականիրով ին
հայարան կուրեն անան արան հայարան հերունեան չատնիայուր դարաւ սիկոը βորչումացի այս բալուը
հորդեներ

Նորութիւն չէ նաև։, ինչպէս գիտ կուտայ «Մոնտ»ի աչիտատակիրը որ դիւտր անդամ մր հւս վերադրո **Վերադրու**ի

ինբան միլան էնելու: Որշաշնա « ինկեր -հան չեսանը, պատրանքան գնունը վետա և հան չեսան հան չեսան հան չեսան տիայի ալիատակիցը աւելորդ էր հկա տիայի ալիատակիցը աւելորդ էր հկա օգտագործուած են գերժան մասնապէտ ները որսեր և Միունիւմ, դրկուած են

վերջին պատերազմի վաղորդայնին ։ Այս ամբուլին դէմ Ամերիկան անչուշտ փորձ փորձի վրայ կը կատարէ, ապահո վութիւն ներչնչելու համար արեւմահան

Rem Bt has grephud mshimbeh angga անասնարրք եք իրն է ապքրքը սնսաւս – հրա իչսւնը դերտարը հերակը դեսան հյումը ա հրա եք են արասարք եք խամեր դյումը ա հրա եք են արասան հերանը հյումը ուրոր հրա եք են արասան հանասանում արտանում

իրաւ գօրաւորը կը մնայ տակայն ան իրաւ դօրաւորը կր ատ Հարհեկ ապատ աշխարհի մը : ԾԱՌԱՋ Ultberty gursust armstr

This galler ՍԵՈՒՏՆ ՈՒ ՆԱՍՐԸ ՍԻՐԱՇԱՀԵԼՈՒ 2 11. 11 11. 1

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ZUUSURUELH LURANU

FUTUARNEPERTURE MALUAS ULS

Ինչպես գրած էինք, Միացեալ Նահանդ-Ինչայկս դրած Լինը, Միացնայ Համանային հիրա, արևելիան հարցերու մասնայները՝ Հենահրայն, Մեյրումի մեջ իր խորքեր դակցութինների հարարագրությանը հայարագրային հրականությանը հրակաների հրականայինում Պոլիս վետրայանում է Աներիկացի դեռանայինում Գուրբիայ Արաբաղիան Աանան Մենահրիջի կողմե՞ եւ Վարապետ Աանան Մենահրիջի կողմե՞ եւ

Վարլմադետ Ատնան Սենտերբար կողմ է նե խոսակցու հերևծերը սկան ։ Այս հոր բանակցունեանց առանցչը կը կարվ է ամերիկեան գիհուորական օժան -գախուներն մե Թ. Թուրգիսյ և Արացհալ Նահանդներու տեսակէտը՝ Պաղտատի

Ուխաին յարելու Համար

Հենահրայն իր խոսակիցներուն յայտա բարեց , Թէ Աժերիկա Թուրջիոյ փափա ջին Հաժաձայն նժան ջայլ ժը առնելէ ա գին Համաձայի Նժան բայլ մբ առևել է ա-ռաք, տաիպուած էր արարական հրկիրնեւ-դու և, ատվապես Սէուտ արբային կար-ծիչն առևել: Մահաւանը՝ երբ Բաղաւու-թը, օպտունդ աւրիական տագնապեն, կը մտած է Նախարա և ասար ժտակցնել Արեւմուտքին: Աիսկել և կո տեմուր խաներ Արեւմուտքին: Աիսկել և կո տեմուր խաներ Արեւմուպին Արակել և կոսել արևերնել Սուրքոյ գեկավարհերուն վրայ, որպես դե տելի չափաւոր ըլբան Գծրապետ ևարր Դամասերու դրգեր կ Երժապեն հանին առարագրած ժուրմակն

քը առաւ Միացհալ Նահանդներու դեսպա Երանց է: Կը կարծուի Թէ Նասր այս բայup's 4bm mbamhyneffpete do netebengs

վերք : Միջազդային քաղաքական չրջանակնե րուն մաժաձայն, չատ ջիլ մաւանուկանու-թիւն կայ, որ հասթի ձիդներ կարհնան ապղիլ սուրիական ներկայ ջագաջականու-նեան վրայ։ Ընդմակառակն, բանակին մաջրադործումէն ևուջ, Դամասկուի դն -կովարները բացարձակ մենատիրութիւն հատասանու նպատակ ունին ։

Մոսկուայէն վերադարձին, Տնտեսական ծախարար Քալաս յայտարարեց Թէ «տրև տեսական աղատականուԹիւնը» պիտի upant

աշվահատ ապատակասություն » պլա-ը Արդեն սկսած է "նկատելի դառնալ արըսեան արտայայառւβեան եղանակնե-ուն դործածութիւնը՝ սուրիացի ղեկա -

վարներուն մաս։ Սուրիացիները անտեսական ծրագիր մր կր պատրաստեն, որ կը նախատեսկ Գերա-դոյն խորմուրդ մի եւ տեսահասկան գոր -ձերը վարկու կոյուսն առանձին կաղ -մակերպութիւն մը:

Whare urbrolf

Գաւիրեի ԱՍ ՄԻՐԵՐ ԱՐ ՄԻՐԵՐ ԱՐ Գաւիրեի Համա - Հայի, Եղիպասաի և Ֆրանաայի հերկիս Համա - Հայի, Եղիպասաի և Ֆրանաայի հերկայա- գուցիչներում միջեւ, անդի ուներող արձատական խոր- գորակայութիւնները՝ ժընհերի հերկայարութիւ - Բամարակի առևառալուր հերկայարութեւ - Արանակայի առևառալուր հերկայարութեւ հերկայարութեւ - Հայաստահան Հեր Գրանաական Հասատատութերներու - Հայաստահան - Հասատահան մեջ՝ Ֆրահսական Հաստատութիրեններու վերարացում, ֆրանսական օգանաւհրու երթնեւեկ՝ Գահիրէ, հւայլն ։ «Ալ Աիարարշի ժշրևեւի սեփական թրդ-թակիցին Համաձայն, Ֆրանսա 15 միլիաո

քանիքցին համամայն, Ֆրանսա 15 միլիստ Ֆրանցի բաժարն պիտի դեն Եղիստոսեն։ Գաշնրիք հայտասինուր իր կարգին բայ-տարարնց, Եք Խարիսչեն տաարերունին ա մը պիտի այցեն Եղիստոս , ձենորո հա-մար Ֆրանսական հաստատութքիւններու կացունիսեր ։ Ույպես ծանոք է, երկա-պատական կառավարուքինուր դասած էր դանունը։ Ձաշնատիկուդ առեյցուց հանու իք ժոյնեսի խաշերդակու Ռեսես հախապահը հետ կան պատուրրակու Բեսեւ հախագահը Հե-ռամարիկ կացութքինը չայտեսա է Գա-

+ 616 Ocht +

869 Pt. 20119-0

— Գիտհ°ս ինչ պատահեցաւ, այս առ. տու, սկսաւ Դաշնակցական ընկերս ։ — Ի՞նչ ․․․

-- Ի՞նչ · · · -- *Իտքսի* մը առի խմրագրատուն գալու համար... Երբ դրան առջիւ հասանք, կառավարը, ներմակ մազերով մէկը, ը -սաւ «Գիտե՛մ, հոս պիտի իջնես ... Այստեղ հայերեն լրագրի մը խմբագրա տունն է

- Bbunn'j

_ Հարցուցի իրեն թէ Հա՞յ էր։ Պա – տասխան չտուաւ ու խնդաց ։ Հարցումս կրկնեցի

դրգոցը ...
— Հա՞յ է եղեր...
— ֆովսանակ շիտակ պատասխան մը
տալու , սկսաւ հրգել շիքն, հի՞ն դարուց
յիչատակ» հայերեն երգ մը , որուն մէջ
տատրակն ու ծիծեռնակը, նննդուկն ու արտոյտը իրարու հետ շուրջպար կը դառ -նային , ածուներուն վրայ :

Շարունակէ նայինք

— կառավարը հրգը վերջացուց ու ինծի դարձաւ — «Երգածս հայերեն է, գիտեմ, - 8 հաչում է հրդ հասկըտի ... - 8 հաչում , միսում ... - 8 անկարձ , հարցուց - «Ըսէ՛ նային

ինչո՞ւ հատքար, հարցուց — «լաք նայրն՝, կը բանան, կուզին՝, անպատճառ , այս

_ Որովհետեւ, աչքերս լեցուեցան ...

Տասը տարի, քսան տարի, լիսուն տարի հեռացիր հայ ժողովուրդեն։ Մի՛ խօ սիր անոր լեզուն ։ Մոռցի՛ր անոր երգերն ալ, աղօթքներն ալ։ Մոռցի՛ր պապերուդ ու արիարանց հերոսներուդ պատմութիւ նը։ Մոոցի՛ր ազնուատոհմ՝ արքաներու նը։ Մոոցի՛ր ազնուաստոհմ՝ արքաներուդ անունները։ Եթէ կ՚ուզես — հթէ կրնաս— մեր Աստուածառաք ու հազարամեայ եկե-

sppt, Ելմաական նախաթար Քեսունիի ։ Չորս օրուան ընդ-հատում է վերջ, խոր - թղակցութիւնները սկսան երէկ (Գ

Անդլիական մամուլի գործակալու թեան

ցուցած վնասները վճարել, որ կր պահան արտանայն, Ֆրանսացիները պիտի բնղու-նին Սուէդի գրաւման չրքանին իրենց հատ արացած վնասները վճարել, որ կր պահան

Փրանը : Միւս կողմ է, ֆրանստական պաշտոնական ջրջանակները կը յայտարարեն, Թէ տասը դործակալութիւմները, կողմ է հրասա րակառան դուրերը ո՛ չեկ հվա ունին և ո՛լ մէկ հարութիում կայ՝ վերջին ժողովէն

ատրին :

« Եժ Էն իր չարունակի իր բաղուցները

հերկայացնել անդլիական կառավարու
թեան - Ատենի ժէկ , Մեծն Բրիտանիշ

ռումիսի եւ արգասութակի կայ կր զոր

ծածէ : Անգլիա, իր կարդին, կր ձերժե ա
կր չեն այս այսանայն - Երականու

թեւն մր կայ սակայն -- Երկու երկիրնե
բուն միջեւ կացութիւնը հետոյենայի կր

ատուն հերև կայանայն -- Երկու երկիրնե
արուն միջեւ կացութիւնը հետոյենայի կր

լարուի ։ Թէեւ, հարցը այն է, Ձէ Եմէնի սահմա

եր տակաւին Տլզուած էէ՝ մինչ իրենչ կր խորհին Թէ Ատեն մաս կր կազմէ Եմէ-նի հոգամասին՝ Անուհասեն

— ԵժԷչ ինջնավար ԲազաւորուԹիւն մրն է (կամ՝ իմամութիւն)։ Մայրաջա -ղաջը՝ Սանա։ Արևւելհան սահմանը դարդ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Հանրապե աութեան Նախագահ Հէոյս հր է Մարոթ՝ Թագաւորին կողմէ ։

Synnemb st :

Park bahumanh hagit .- 32

ղեցիին շեմէն ալ ներս մի՛ մտներ ու - մի՛ լսեր մեր շարականները՝ անոր խնկարդյր զմբէթին տակ։ Ըսէ՛, ասոր, անոր թէ Հայ

Բայց հաւատա՛, հրբե՛ք, հրբե՛ք պիտի չմոռնաս ծագումդ։ Երբե՛ք, հրբե՛ք պիտի չմոռնաս թէ հրակնհրուդ մէջէն կ'անցնի վահագնի արիւնը

Ուրիշ ժողովուրդներու պարագային ։

ուղոշ ժողովուրդարու պարագային ակ պատկնրդ տարբին չէ։ Բայց, կը թուի թէ կապը Հայ անհատին ու Հայ ժողովուրդին միջեւ, աւնլի անքակտնլի է։ Ու այդ հրկուքը իրարու միացնող շղթան՝ անփշրծլի

կումը իրարու միացնող շղթան՝ անհրչիկի ու անխորտակին ի։

[Մէկում շրթունքին վրայ Տատրակին հրգը։ Ուրիչի մը շրթունքին վրայ մի մրորդի մի շրթունքին վրայ մեկ հրկու ըրուդի մը շրթունքին վրայ մեկ հրկու րառ մեր Մեծասքանչին շրջանիկչեն։

Ու այդծանն ալ , կարծես , բաւական է որ ազգեն հեռացած Հայր, նորեն ազգեն հեռացած Հայր, նորեն ազգեն հեռացած Հայր, նորեն ազգեն հեռացած Հայր նորեն ազգեն հեռացած Հայր հորե արագեն հեռացած Հայր հորեն ազգեն հեռացած Հայր հորե արագեն հեռացած հայանական հեռացած Հայր հորե հեռացած Հայր հորե հեռացած հեռացած հեռացած հայանական հեռացած հեռա

ծոցը վերադատնայ, առնուազն , իր հո qhu

գրով ։ Ձհնք մոռցած թէ մհր ժողովուրդը ինչ-պէ՛ս կը հաւաքեր իր որբերը՝ Արհամիրքի տարինհրեն հտք, ասկէ քառասուն տարի

կր բռնէր հայ քահանային ձեռքէն ու կը տաներ գայն Թուրքի մր տանը։ Լուր ատ-նուած եր թէ այդ որջին մեջ, գազաննե -րուն հետ կ'ապրեր Հայ աղջնակ մը, Հայ տղեկ մը ։ Քահանան կը սկսեր

մեր, որ յերկինս ես, սուրբ — « Հայր մեյ

Որթուկը լսած էր այդ բառևրը՝ օրօրո-Ուրուրը հլած , չհլած ։ Եւ ահա կը լրս-

ցեն դուրս հյած, Հրյած ։ նւ ածա կր կա-ուեր անոր խոստովանութիւնը ... - Գչե. .. Հայ ... բժ .. Հայր մեր, որ-Ձի մարիր Ֆեդին Հրագը, ոչ դրրուկին հւ ոչ այ ներմակ մագերով կառավարին կուրծքին տակ ։

Այդ նրագն է, որ հտ պիտի քաշէ ցիրուցան բազմութիւնը՝ անդունդ գերքէն ։ Մեր ամէնեն հզօր ապա անդունդին հ ապաւէնը այդ Ճրագը, այսօր, աշխարհի չորս ծագիրուն վրայ։ Ան է որ, առտուն կանուխ , գերուն վրայ։ «« է »-հորսուած կառավարին երգել կուտայ հա-հերոսեն յերէն երգը ..

Uter tar perpore

Ասարանցաւ մեր քերքնար «ԵՐԿՈՒԵՔ», որ այնդան ջերն ընդունելու քիան դատւ ։ Շատով կը ակսինչ հրատարակել մեր նոր Թերքնաը, հոմրակա աղգային կհանչք, որ ձեւ է ձեւ Հետագրգրու քենան մեջ պիտի որ հեւ ի հեւ հետաջը պահէ լեթերցողները

UUPUFLEDF DUUUHE PAFLAUDEDF

Puzutu apud thue, Walifus dupim Մարժիլըն անձնական պրոտ Սաջարըըն անձնապան նամապ և որ դրկած էր մառեչող Բուլդանինի Լոնտոնի Արտաջին նախարարուքիներ Հրատարա կեց նամակին պատճենը ։ Թեեւ անապա -սելի նորուքինեններ չկան , սակայն անդ -

սոլի հողումբլոնոնը չկան, սովայն անգ-լիացի դիւամադէաը չափաւոր է իր ար-տաւրայոունեանց մէք եւ չապարավար ։ Ծածօք է, որ Մաջաքիլըիլ համակը Բուլղամինի Յուլիս 20ին, դրած մէք իա-մակին պատասխանն է։ Արգլիոյ վարջա-պետը կէտ ուս էքտ կը, պատասխանե խողուկանին ղեկավարին հերկայացուցած

Ապաղինման հարցին չուրը, Մազմիլըն ըսէ , Թէ Մեծն Բրիտանիոյ եւ իր դաչանիկաներում առաքարկները չինարապ հր-վարդավար կր յուսալ, որ անանց լաւ ընդունելութիւն մր դանեն և Միութեան կողմ է : Ատղանահան Դալնակցու Թիւնը -

պանողական ընութ ունի եւ դալով Միջին Արեւելթի տագնապին, Մաթժիյըն կր ցա-

(Tup -n hunnun 4. t9)

ZHEROKUTARE EK VILPORENAR

ዓቦԱԿԱՆ ՍԵՐՈՒՆԴԸ PP APS «WASAATAPE»

Հարցը ոտ է... «Սփիսոքի մեջ, մեր պայմանները ընդունա՞կ են գրական նոր սերունդի մր ծնունդ տալու»։

Udsh apria zwind de suplame & pp դարաչրջանին, երկրին, ցեզային աշան գութիւններուն եւ նիւթական ու հոգեկա

գը։ Արտաքին որեւ կայման, որջան այ գորաւոր ըլլայ, չի կրհար ահուադանը գրողը տադանդանոր դարձնել, ոչ ալ տա-գանդաւորը՝ ահուադանը Տագանութը.

անդառորը անտապատը ։ Տաղանդաշոր գիողը պայժանները ի՞նք ը ստեղծել, մինչ պայժաններն են, որ կր տեղծեն անտապանը գրողը։ Ո՞վ ստեղծեց Դուրեանը. արտաջին

ովդարրը, հե ՝ ոչ ՝ այք, ըրևերը տահղար-

Դարձեալ. ո՞վ ստեղծեց Սմրատ Բիւ. բառը կամ ԱրժԼի Շիտահետեը. արտաքին պայմահեհ բը, ոչ. այլ՝ ներքին պայման-հերը :

գրևայինը առևլցնել տակա**ւ**ին — Դառն տւ դաժան պայմաններու մեջ ապրող նդի Հե Ձարննցը առաջ էր իր ժամանակեն, ինչպէս վեր էր իր ժամանակիցներեն ալ, այլ ներքին պայմաններու միայն։ Ծանօն են, ծանօն պետք է ըլլան Հա

Ծանօթ են, ծանօթ պէտք է ըլլան Հա -ռատաքննութեան շրջանին տիրող պայ -մանները է Հաւատաքննիչները, յանուն ատարդարութեսու բրյանի տիրող այն գ ժահները։ Հաւտտաջներերերը, այս եր Քրիստոսե, ջրիտոներութեւերը եր խա-չերեւ Ստեսիուան եր կրմական համա-տիրութեւն մր Թերես այստ առերի այս կայ համատրերութեւեր ընդանական այստ կայ համատրերութեւեր ։

կան Համատիրութիւնը ։ Սակայն, անՀանդուրժելի այդ պայման-հերուն մէջ իսկ, կամ ահոնցմէ հաջ. բս-տեղծունցա։ Վերամունղը, յսոտկապես Ապենինեան եւ Իրերական Թերակպվենե մոնցրնից շաղույր աշխահշի դրգամայի առնդարդրեսոր դէն տանրձար ըշ ոպրհրա-հաշ դէն, իանգրաք՝ աչշարմութերքի այն Քոնսհոստո գ ւեսնամար եշև-մեն գործերին Համայի աշխարհի ժեծաղովո դրողների ու առուհսապեստերը, — Սեր-վանքես, Մոնքեներ, Մոնքեսթիես, Ռա-պրլե, Տա Վինլի, Միջել Անձեր, Ռաֆալ եւ բազում ուրիչներ ։ Միապետական Ֆրանսան տուաւ

ախն , Մոլիկա , Քոռնկյլ , ժինկ յեղափոխա Լան Ֆրանսան ռազմայունք հրապարակա խոսներ տուաւ, բայց ժեծարժեր դրողներ

tunzme: 1746

Այս եր հչանակն, որ արտաքին պայ ժանհերը դերակչոունիւն մր չունին ներ-քին պայմաններուն վրայ։

ապարտություն գրայի տակ տառազող անացնոր Արովճան մը ուննցաւ , Փայա ուկը՝ Րաֆֆի մը , Նոր Նախիքնւանը՝ uling buils

ԵԹԷ իրապես պայժահեհրը — արտաջին պայժածերը անչուշա — դեր մը կը կա - ատրեն դրականումին դես և առաջանելու , դերավել պատարհն դրականումին մեր անուցանելու , դերավել ապատարտանրա եւ կավ դրական դես հետուներ ծաև հարձեր և Թայաքուկը շինդուհակը չէին Արտինան եւ Մաֆեր տալու ժեղի ։ Իսկ և ԲԷ շինդուհակ» էին, այդ պարադային պարածերը դրականուրնեան եւ ար-ուհատի մէջ Հիժնական դեր կրիան կաստարել — դրականուրնեան եւ ար-ուհատի մէջ Հիժնական դե կրիան կաստարել — դրինենջ անդաժ մը նուս — հերջին պայժանները ։

ային այավանձները։ պարզ է — նքե Արկանագութքեւնը պարզ է — նքե Արկաւդի մէջ կան, գորաքին, ունին «հերջին» է կոլուած այս պայմանները, կը հյանակէ, որ դրական սերունդ մի կրևայ հծունդ առնել մեր հերկայ պայմանեն – թուն մէջ ալ։ Իսև ինէ չկան, դրութեան բուներ բուհին մեր մասնանչած պայմաներ և դուր և արան գրական նոր սերունդի կր յայանունենն։

իայտնունենան ։
Բայց ես կ՞ուդեմ աւեկի լաւատես բլյալ.
Քայց ես կ՞ուդեմ աւեկի լաւատես բլյալ.
գլակած սերումող մը կայ արդեն, հիներու
եւ հորհրու իսամուրդ սերումող մը, որ եՁէ դարալոքյան չի բանար, դարալոքյան ալ
լի փակեր։ Յամրան րաց եւ աւանդու.

— հենարիի իր պահել։ թիւնները վառ ու կենադնի կը պահե

Ամեն ընտե ծևունդ կուսայ գրական հոր սերունդի մը, ջին մը յանձևապա-տահ, յաւակնաս, այլաներն, յանդումի , յարձակողական սերունդ, որ 8-10 տարի հաց... ինջ իրեն այլ էի համեիր դրենք է

Apadah adh hop dheach, ne 40 - 50

Immenpuhuh he sugast he dig sugashhulh unkh, bhen than hulhadarah ,
he unkh, ne 2 - 3 saya dhuh susumuhid dhuh susumuhid dhuga he hekiy hujasih i

ենք այս 2 - 3 հողին տագանդաւոր են, սերունդը փրկած է ինչըինք։ Ենք տա -զանդաւոր չեն, իրենչ ալ կը մոոցուին,

դանդատոր ինև, իրնեց այլ դը հոսցուրս, իրենց անդամգն այլ է Ձշերապե, քաւյալիստեր եւ Կամասարականի սերունորը : Ուեցայեց Մեծարհեցի, Սիա-ժանվույի եւ Վարուժանի սերունորը : Ուhandle ihm - mamphandy manifit op

արն ուրբրան բեկնոնմ կրա - տաար-4,12

պրհանց ունեսակ դրվրորը յստ - պատու դրայի սերույն դեր ։ Մեր պայմահերը , — արտաջին արայ -հաններ - հեծ գեր գո պետի վրատարեն այս սերունդի - պատրաստու թեման «է՛ք ։ Հիժնական դերը պիտի կատարեն - ձիչա հերջին այս ժամները ։

ծերջին պայմածները։
Գրականութիւեր բոլուած ժամանակ Գրականութիւեր բոլուած ժամանակ Ֆերե չատ Հախարժեր կուն մեր հան գուցեալ բարեկամի։ Յակոր Օրական Մեր ժամանակինից չերոզուած» են « բուղուած » են հան. ժողովուրդները։
Ինձի կր Թուի, ԹԷ ընԹերցործերու Թի գո Հեագնեսի կր Խուսի կ Մարդիկ ժա ժաման բունին չատ կարդալու , ժանաբանակ
երկարապատում րաներ կարդալու ,
Ի՞նչ տեսակ դրականութիւն կիսորհ կ
Հարդիկ։ Այս հարցառմին նիրը պատատ

FPUPAL ZES UN TORRES

ասահմանի մեր ժողովուրդը « Հա-Արտասատանումի անը ժաղավուրդը «Հա-յաստանատերծը» եւ ««Երարտատանատեր Հասանջներու բաժնելու ինաստակունիներ ակտաւ Հակադրաչնակցական ճակատին վը-րալ, ասին ժատաւորապես, բառասհամ -եակ մը առաջ, եւբ Աժենայն Հայոց Հայ-րեները կորանցուց իր անկախուրելիան ինվառ օտար ժողովուրգի մը աիրապետու-Bhas mul

թետա տավ ։ Իմաստակութիւն մը, որ դժբախատ արդ, տակնումրայ ըրած է ծանբախու արդասէրհերու «բարոզած «արդային Հա -Հայաստանը սիրելու առաջինունիւնը և արդանում է հատ ուածական ներկայ պառակտում ը , իր րո-լոր տիուր կողմերով ։

լոր անտուր կողմերով:
Հայաստանայի օրերելու, առաջինունիրեր
Հենայհորչե մր վերածուծ են մեր Հակա առախորձերի:
Հայաստանայի անակարու անբ մարզեկ, որոնչ Հրայելը անակարու անբ մարզեկ, որոնչ Հրայելը ինծ, ծեր -գին Համամայիունինոն մր կերած են անգ հրացեալ ուժերով կը կոուին Դաչնակցու-

How of the Manager of Այս պարագային , Դաշնակցունեան ղէժ

քանոնունքբար դամատնանիր վնան բւ սհաչ Հափագ թւ գբւագ դ'նքնաև հեկաարակար գրևուր՝ էի քանոևալիլիս՝ տարաւանը , տամագ նքնաև՝ վիենքը ճաշտուրը տանի ,

րակար կայսրութիրը — այս վերքիր բա-արտասար հարասարիրը Ոչ այսօր, որիար արտասար հերարար հիրար հիրար գորարար արագարութիրը Հ

խան մր դանողը միայն պիտի նուանէ ժամանակը, տարածութիւնը եւ ջանակը... Չդանողը լուսանցքին վրայ պիտի մնայ Shyle my

ALL SHOW S

ոշ, դրեք է ի դործածուիր հերկայիս տեսակ մը Արդերու Դայծակցուքիսի է ո-րուծ իւրաբանչիւր միաւորը, րայք բանի մր դադքասարիսի, անհախ ավեսունին մրն է եւ ունի իր Օրեծադիր, Գործադիր ժըն է եւ ունի իր Օրէնսդիր, Գա եւ Դատական Իշխանութիւնները, ու դատապաս բլիամոււթըւծները, որոնց հերգին դործերում ենք որևեւ միքանաու -Թիշն քրլլար, Լոնատնեն, Ընդհանուր կա-տավարիներու հերկայունիներ Զամատուր ի, Աշագրավոր կամ հոր Ձերանաայի ձեն, իրականեն աւեղի ձեւական երևույն մըն է, որ չի կաչկանդեր իմորոյ առար

Այս կայոթութեան եւ Խորհ կայորութեան ժիջեւ նմանութեան Mapspagash եզր չկայ ։ Այս, մեներ ալ լսած ենդ որ իւր

չիւր Հանրապետութիւն ունի իր խորհր գարանը, իր վարչապետը, իր արտաջին հայարարը։ Բայց, միեւնոյն ատեն այ շարտրարը: Բայց, սիւնայո անաևն այ վասը հներ որ այդ խորշերդարանները, այդ վասը չապետները եւ այդ արտարին նախա բարները , չեն կրնար ջայլ մը առնել՝ ա-ռանց Պուլկանիներու եւ հերուչչևշներու

Ուրեմն, մենք իրաւունը ունինք յայտա-

ռուսաբասու

ռուսաբասու

ռուսաբարու հեր այսօրուսա Հայաստանը աւգատ ու անական եւ իր հակատապրին տեր

պատ ու անական եւ իր հակատապրին տեր

պետումիւն մր չէ է կրնայինչ ժանակու այաց գույսնի աւ
ուրենաց ակապուցաննյու այնուջ չկայ »։

Արդ , անպամ մր որ Հատնողուներ իէ և

ժենայն Հայոցը ապատ ու անկանը էէ ի
թաւունչ ստացած կոյանը

պատարարելու հե այնանդ հատաարատ

վարրանեւն այ մեր հանդարարանը չէ ւ

Վերջացել , այս ժողովուրը է չիուսերը

Սույթաներու եւ հարերու բանակարեւ

բաններու հե հարերու բանակարեւ

բաններու հե հարերու հանդարանության

հերջացել և հարերարարարումի

գարաներու հե հարերու բանակարեւ

բաններու հարերու բանակարեւ

բաններու հարերու բանակարեւ

գաններու հարերու բանակարեւ

գաններու հարերարարարումի և հարերի կարաներ

չե չեր չանական էր հարառանը պարաներ

Երր վարլաձեւը մեր ուղած վարլաձեւը է , կր ծրահակէ որ իրաւունը արուսծ է ձերի որ գետպատեր այն տերաւունիւնեն - հերն ու կամա յակած կարգագրումիւնեն - թը, որոնը պարտագրումի հե ձեր ձոր - վուրդեն՝ ձէջա, դենու սրումեամ է Սեփական հայրևերքի վարչաձեւը լուր-թել, չի հշանակիր այր հարթեկրը դրիսել։ Ֆրահաայի մէջ, մինչեւ այսօր այլ կան Արջայականներ — ամենցն այլ քերն - բենումերներ — որոնը մաժակիր չեն ներ - կայ Հահրապեսական կարբաձեւն եւ Միա-պետական գերքիան ունել Հանրապեսա կաններ, որոնը դժորձ են այսօրուան վար-լաձեւն : Վեր անդամ լուներներ այս շտարթական Վեր անդամ լուներներ այս շտարթական

անեւ է : «Էտա անդամ չունեին» այս «տարթական դետնիվոց» մեր ընβերցողներուն ու չա դրուհիան արժենելու ենք դեմասի չա կատը չափ ու ասեման դրած ըլաթ իր ի Հաստակունեան և Հրաժարած ըրար «Հայաստանրակունենը» աժանկեն

«Հայաստահասիրունինոր» աժանինի ։ հայց, մեծջ համողուած ենջ որ այս կնդծուպատիր «Հայաստահասիրունինոր կը հետայնորն վերա են են որ այս վարկարեկել մեր կաղմակերպունինոր

OSUP PEPP

חנוחדי נונגען פחרדי

ծայլուագեն, թեն քիրիի շետ մուտենաս Վինոնասագու, ու տրորձ շրա մուտենաս «Միաֆետորոքս» միրիի շետնանի հաղաւհերը գիրայեն կ'անցներ։ ԱյսուՀանդերձ, իր բայլուածքը՝ երբ Ավինեոնի կաժուրչըս Հայլուածքը՝ երբ Ավինեոնի մեջ ալխուն եկածէն ասդին, բաղաջին ahlm bis gu dimdurfiber auta fi mburth

արկաունինը կը լսուկին իր համրուն վրայ, ծերերը գլուհինի կը չարկելին եր վրայ, ծերերը գլուհինի կը չարկելին եւ այս հայանական հայա Փափսուջներ կը լսուէին իր Sud pneh

pps dpmj :

քին վրայ ,

Անցած այսպէս հոնը ատրինհր ։ Յետոլ ,

այս հոնը տարինհրու վերվաւորունեան ,

ծիոնք Վէտես վերալարձաւ ծափոլեն է

հայած էր որ Պապին «հանձիապահան ի

հայած էր որ Պապին «հանահիտարհան (իաշարարարարայի որ) ձեռած էր ,

հայած էր որ Պապին «հանահիտարհան (իաշարարարարայի որ) ձեռած էր ,

հեյինհոնի ձէի , եւ անոր որաշանը լապ
ձայի Նիասերով՝ ձեծ արտորահարվ Հա
ասծ էր՝ կենալու Համար քեկնաժուհերու ,

արջին ձէջ சன்கிழ் ஆர்க :

bee min minetomy ben Atantan dent երը այս աղառէսումիա Վետգեր պարսապե պրուհեր հերիս մասու, Սա-բաթ հայրապետը դժուարացաւ դայի ճանչիալու՝ ու միջան որ հասաի հետած ու դիրցած էր։ Գետգ է մուրեպեր այես որ բարհսիրա Պապի այլ իր կազորեն ծերացած էր եւ լաւ չէր դահապա-հանուն։

արությանը ակնուցի ։
Ֆիս առանց ակնուցի ։
Թիսնեն չվարանեցաւ ։
Ինչպե՞ս , մեծագօր հայր Սուրը , չէ՞ ջ
Հանչնար դես . . . ևս եմ . . . Թիսնէ Վէտենն

_ 45 m5 4 ... — Այր՝, լաւ դիտեր դուր... այն որ ա լա ֆրանսեզ գինի կր տաներ ձեր մատակ

լա արտասան ... այս՛ ... կը յիչեմ ... — 0', այս՛ ... այս՛ ... կը յիչեմ ... պղուիկ այուսը աղեկ մը այդ ԹիսԹէ Վէ-ալեր... Ու Հիմա, ի՞նչ կ՝ուսէ ան մեզմէ ([inast):

_ 0', չատ ջիչ րան, մեծագօր հայր Սուրը... եկած էի ձեզմէ խնդրելու...

Սակայն ճիչը տեղին է հարցնել՝ մատակ Հորին բովերեն՝ գ է միչտ. ինչպէ՞ս է, լա՞ւ է... Օ՛ չատ լաւ ուրեմն, չատ ա... եկած էի ձեղժէ խնդրելու՝ վերջերս մեռած մանանեխապետի պաչածեր - Գո'ւն, մանանեխապե ա... չա'տ

The attention desirable paragraph of the property of the state of the property of the property

անցիր դնա՝ հիմա... Թէ որջա՛ն ԹիսԲէ Վէտէն ուրախ էր Pt negati Phallt I finite negati ne attempt to the partition of the property o

25 mg sh filipmamplets the the somewhat who man man fill by the fill man open and my fill by the fill beach is the beach and man fill beach is marked the man marked by the man fill beach is marked by the man fill beach is marked by the man fill beach is supported by the man fill beach is support

նանգն մասարանմն չոր էն. — ֆանակրան. Պատմարա։ Արանք «քքաքր դուտեն մանդից Գրենանա։ Նիրանք «քրաքր դուտեն մանդից Գրենան ... դժենակար մունդրացը ... դուտենանում և ները ծիրանագրեստ , սաս արտյի վլատատ եպրն որբ կաշտանուս ՝ վարճի անեալու րանը տեւ քնաւլապատ , վաեցի արբանալ-փելը իրենց պղաիկ նույրերով, Սաւրվ և դրկոյի վարդապետները , հրդլախում թին մանիլակագոյն լուբքառները , ձէրտերեն-թու հայակի հունալի անագին դինումերը թը պաստանական Համապրհատով, ապաչ – խարածներու երեց միու Սիւծները , Վան – Թու ինրան խոժուսայեն հեխաւործները եւ հանունե հկող դանդակակիր պղակ , պաչ –

HIBALU SASE

(4 Tmp.)

ԱՅԺՄԷԱԿԱՆ

Արտատեսնաի մէջ մեծցած Հայր որ և։ Է ձևով կը փորձէ իր առատելունինեն - հերց ցուցարերին՝ ստար ըրկածակներու - ձերը ցուցարերին՝ ստար ըրկածակներու - ռաք կուդալ անոր ստորակայունեան որ - ռաք հրեաքինեն է իր առաջարունեն և իր առաջարունեն հրակայան և հրաժել և իր առաջարուներն ուրերեն տեղեկացնել և իր առաջարուներն գրեսան առաջարուներն գրեսան արարատուներն կուրա չեր առաջան առաջան առաջան առաջան և առաջան արարեն չու և և այսպես իրարունը յանրութեն գործ արա հարարատուներներ և իրեն գործ իրած հանարատուներներ և իրեն գրերներ կրած հանարատուներներ և իրեն գրերներ, անհատարածն «հարարատուներներ» և հայ հերու և հարարատուներներ և հատարատուներներ և հայ հերու կրան և հայ հերու և հայ հերու և հարարատուներներ և հայ հերու կրան և հայ հերու և հայ հերու և հետացրգրեր իր հայ սակիրեները և հայ և հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարաներ հետաարարաներ հետաարարաներ հետաարաներ հետաար Upwamasambh sty strymb 2mjp

ապացուցանել որ ինչ միջակ ժողովուրդե մր չառաւիցը չէ։ Այս անդամ ան իր իստակիցին առջնուր լայն կը թանայ մեր վերածնուներ հերու-հերուն այսորվու Վարուման է Հային եր-դրը, դիան՝ ը, մեր Վիբաոր Հիսկոն է չ-Սիամահին, ազգային թանաստակը հեր-և Միամահին, ազգային թանաստակը հեր-և ընտան վրայս դրուի պործացենը։ Հա-բառան այս թոլորին տարը ից մեայ ան-մաարբեր, ըայց ջաղաջավար։ Հայը կը

յալս Հայ ժողովուրդին , Կազմակնրպու -Երևն մր, որ վախտունըիսնը։ տարի Լ պատնելին վրայ է իր պարենշական հա ասկով եւ առուերի մեջ հայած է իր հակա-ռակորդներուն եւ դործը, եւ կերպարան-

ուսերարներուն եւ գործը, եւ փերգարատումը:

Ելո՞վ կը վտատեն այս վերջինները՝ իբենց և Հայաստանասիրութիւնը » — ան —
գրելա է Հայաստան հույա վերջինարը՝ իբենց և Հայաստան հույակրով անդաղարը՝
երևննանեակի մը հուանումները դունաստերևով չափոգանդիով և հարարայան հույակրութիւան է
երարարանին առկեւ ։
Այդ բաղմութերեն և որ ոչ մէկ տեւ թին
կր տահան խեւանի վարլաներին վար և
գրել եկ առեն կլ անդակին, այրավայել
գաքունեան և առենալատանը։ Աորությավայել
Միութեան հատարանդած բաղաբականուՄիութեան հատարերան բաղաբականու-

Միու Թեան Հետապեդած զաղաբականու Թիւնը, որուն նպատակներէն մէկն է, ւլ ի այլոց, այս ափերը րերել Մարջե և, Լենկններու եւ ՍԹալիններու չարա ւ գարչաձնւր ։ Յաւուր պատչանի ջա 81.94 արասիստնրու եւ ՍԹայիհեներու չարա րուք վարչաձենը : Յաւուր պատրանի ջա թե մը կցկտուր բառեր իսերադրականնե ոու մէջ , չեն կրծար Հերջել մեր ամրաս ուսնունիւնը : pre sty

Իրարու Հետ մի չփոԹէջ Հայրենասիրու Թիւնը եւ Թատերական հյոյնը, որուն ար դիական անունն է... «Հայաստանասիրու

(խմբագրական՝ ՀԱՑՐԵՆԻՐև)

սկսի յուսանատիլ բայց լուղիը չուսով գիտաքատի բլալ, չէ՞ որ հեր ըսուսած է, Քէ ժեծ ազգի մը զառակն է։ Ճիչը է որ խջը նառատացած է տեղոր, ըայց ինչպե՞ս դիմացինին փոստոն բայ հրողումիչեւմ։ Մարին մէջ դեռ տենամար տեսաներն անուներ կանուրա կարանի արտահերու տեսել անունց արդենալ է պատել հունիս իր դպայ որ շերն Աստուած-հերը », «Հեր Արտուած հերը» , «Հեր հեր չապատին», «հայուր էրը մեծ են իրեն համար, բայց ոչ՝ տեսը։ Եւ կը փնառէ այնպիսի անունենի որ օստուրին բափանիլով այլ արժել եներկայացնեն։ եւ կը փոտոք այեպիսի ահումեներ որ շատրել թեն չափանիչով ալ արժել և հեղելայացնեւ կը մտարերի, կիլույենկնանը, Թազատոր գարիութ, թայց կր խուսափի այս անունը արտասանին վարհայուրի որ դեմացինի աչգին Հայր իրը վամաուական ենրկայաց-ուր, Ահա ուրիչ մբ Միվոյհան։ Արդեն արտեր լբիռութին վրահ է բայց Վիրկեն պամուն կր կլիք այս անունի ալ Բիւրկմա առենհանը արտեսի հատունի ալ Բիւրկմա որամում կր կլլէ այս ահումեծ որ քիութիժա-ցուքնանը տոնրի չատրու Համար։ Այս հա-դերահական դրութինչեր կր ստիպե որ օ-տարութենան մէջ ծեսան Հալը վերաբեներ իր ազգային արժէ ջենթը։ Այս առաջա-դրութենամբ Հայը պահղուխան ցուղը ձևոց կհասեկ եւ կր սկսի հոր արժեղծեր

դրատում։
Եւ առև հրալջը կը կատարուի իր դարժացած և յուղուած այջիրուն՝ դիմաց ։
Կը բանայ «Ֆիկարօրն և։ ժեծ դիրերով կը
կարդայ Հայու ժը «համոր, ուրքը ժբ Նիւ հարթ Հերալարին մեջ, ուրիչ մբ «Տեր Զաթիմերինի»ի մեջ, ահա դեռ ուրիչ մբ Օրիանի մեջ, նոյնիսկ «Ճիւմհուրիյեթին Օրիանի մէք, Նոյինսկ «ձիսմ-ութիլի հթին մէք։ Այդ օրհարաքինը հաւագան Հայր կ՝ հրքայ հե կը դոհի իր հոսակինցը եւ ա-հոր այգնթուն առքեւ կը փոր այդ քերքեւ այս իրողութիւնը, այն ատեն Հայր հան դիստ սրասվ առև իր վերադառնայ ար իրաւհաժողումով, որ ինց հասարակ ժողովուրդի մր զաւակը չէ ։ ԱՌԼԵՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

PARCEPIL

6.7 ՍԵՊՏԵՄԵՐԻՆ ՎՆԱՍ ԿՐՈՂՆԵՐՈՒՆ <u>ፈ</u>ዜያበኩ8በናኩሆ ባኮ\$ኮ Վፈዜሮብኩኮ

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 25% ՍԿՄԵԱԷ

ԽՄԲ.— Պոլսոյ վերջին թղբարերէն (29 Օգոստոս) կը քաղենք հետևշհալ տե դեկութիւնները

6 - 7 Սեսլաեմ թերի դէպքերուն առնին վեսա կրող Հայրենակիցներուն հատու ցումներուն բաշխման պիտի սկսուի եր կու սեսլանմ բերին ։ Իս Մանպուլի ՏԷՓՄՀԻ Հետեւեալը յայտարարեց այո

Սեպտեմ բերեան դէպքերուն վնաս կրողներուն Հատուցումը պիտի ըս -կրոինը երկուլաբԹի օր է Հատուցումները

154 ՏԱՐԵԿԱՆ ԿԻՆ ՄԸ ՈՐ ԱԿՆՈՑ ԱՆԳԱՄ ՉԻ ԳՈՐԾԱԾԵՐ

Խորհրդային ժաժույլ վերջերո դրադե -ցաւ ռուս կեսի ժը հետ , որ տշհած է իր 15 կրդ տարելարվել ։ Չեխական թերթի ժը թղթակիցը կր պատժ է կեսի այցերութիւնը՝ Լերոս Սորի-տակ քնուսիս «Էջ իր թեռան թեուին ըն-կերպերութեամը, որ ... յիսուն տարե -հան է

Utharten ump want bound min

Մեկուկես դար առաք ձնած այս կինը կր կոլուի Լիուպա Վարանիիւծովա Փուժաց եւ շատ ցիլ սես ժացեր ունի։ Իր այցելունիւնով՝ Լիուա, դհակահարար ժեւ ծած հաարջցութիներ՝ Լիուա, դհակահարար ժեւ հաարջութիներ՝ հերա, թիակահարար ժեւ արդես իրև ատրձած է արաժաժին հարդեսներ և իր եր
ժումին ծեռոււ։ Անինիւի իրադունիասեր՝ կուտա բոլոր ժանրանածութիների արտաքին վայրաշարժին ժառին։ Տեսողու քիւնը պորաւոր է եւ ակնոց չի գործաձել։ Տահ դորձերը կործել, կատահայի արագրաստութիւններուն համար արագրաստակիչ հետուն այներ արագրայացության արաժարագրատում արագրաստուհիւներուն հաժար ամեն օր առաջունի կորհար և համար համարի արագրաստուհիւներուն հաժար ամեն օր
արակայ կիլիիլիայ, դիումենիրուն հաժար ամեն օր
արակայ կիլիիլիայ, դիումենիրուն համար անեն օր
արակայ կիլիիլայ, դիումենիրուն համար հանար

պատրաստուեխերծներուն հաժար ամեն օր գուհայ կերեքայ , փուսուներուն համար օրնափուհ կարքը չի զգար : Իր կնահրգեր 154 տարիներուն բնիքաց -գին կրում մր միս չէ կերած ։ Ըսգակա -տանի , աստ կր սիրէ դետհայնենորը, կան ու թեղենները, անուշեղենները, մեզրը, կա

րեղենները, տեսուլեղենները, ժեղբը, կա-թը եւ Հայը։
Լիուպա հերկայիս լրգօրեն կր հետա-բրգրե խորհրդային րժերկնները ։ Դիտուն-հերը դենելով հասատանած են, որ սիրաը չատ բու վիճակի մէկ կր դանուեր. ինչպես հան։ Բոգերն ու տասանութը։ Միայի Բե, տասն աշերի բաւ էր իր լտողութիւնը ։ Հարիսը չիտունը չորս ամեայ այս ... -դիտասարում ին, օրական 3 - 4 ժամ կր պատի։ Ճամրորդութիւներ կր սիրել ։ Վեր-լեն տարինելուն այցերած է Լենեկսրաս, Վրիանար, Օրել, Ձերեկով եւ Ռուսաով երկարակեցութիւներ ժասանայական հեղի գերորատարեն եւ Բ. Իր կրասեր եղ

արդարակայութիրեր ժառապական է ինոք դիրդաստահին մէք ։ Իր կրասիր հղ բայրը, որ Քիեւ կհագրի 118 տարեկան է Սեւասքափոլի մէք ունի ուրիչ ևզբայլ մբ՝ 121 տարեկան եւ ջոյր մը՝ 112 տա nkhuh :

տեղի պիտի ունենան մէկ տարուտն պննաներով, 6684 Թիւ օրքնչքի համանայն է Այս պետներուն փոխարժ է փերը հայինը դրա - ժով պիտի վետրունի փո աժանականի։ Գորի, տակ կատա անանչ պիտի ունենան նաեւ փոխանչում ի իրաւունջը։ Անարունի անդի ապարտ հանանան անուր հայարա հանանակով պիտի տե - ղեկայնենը առան ենջ արդեն և նամակով պիտի տե - ղեկայնենը առանալ ուսերուն իք ինչերականինը առանալ հերաքիում են հարարարարանակում իք ինչեր արանակում հերարակում հերարարարարարան առանակութերան ին հային հերարանան անանան չենակորանակում անանակում անանա

ካቢዮጉዜ864 bh SUPUDD864 *BUPUR*£

ԵՐԿՈՒՆՔ

«BURUR» PERPOLE

Zaqtırış Step mequin, memeglek, h-diminint dingir, t, tepi helindini münişediri gudindinght pundi dalqışılırı efficiese, dim-kte firecimi yelize daliş ile, erinintyi milder-phele ke libili tilali dibilik dinabilini ad-qır, bi memin dindindin kelindini ili gun birilik ber memellikliniy April beşlimle medidi ildeli birliklinişti, emegin-şibilik etmişti.

Մարաիրոս վարդապետ ամեն բան խո Մարակրում վարդրապետ ան էր րաև խոս-տովաննցաւ, պատմեց Եկ ինչպես համակը բուրդենի տու Հեղինկ դրուսած համակը խարդանել էր, ինչպես ինչ Աչսաի դիւսա-հագետ մատնուբենան դարծի չև նարմեր բակից նորև էր երևր դառանանաց հետ, նւ. Եկ ինչպես հարը Գուրգեն մատներ էր հարակարասանալու որսով: Երկրորը առաւտա Վահրին թանի ձու հարակար առաւտա առատա տասնես.

երկրորդ առաւստ Վաշրբե գահի ժը երկու ժր վրայ, ծելաւոր առարը բարաքապ հիու ժր վրայ, փուրիկ դօրաց դունոլի ժը բերերու հետանր կը տահեր կանորկիոսեր, որ Սեւահայ սեսարատը չրաժայեց դետ ու ղջել դատապարտելով, ապաշխարու -

թեան իւր անգդաժութեանց համար։ Ծև րունի Սոսրովու խոսքը կատարուհյա ընջակն գրուցել էր Հերինկի ։

9-1 Al-h 1 .

61411124

Գուրպենի կհանգը ժանրանկար պատ-կնր կրհայ Հաժարուիլ Հայաստանի այն ժամանակար տաժանգի վենակնի Հա-լածանք, ժատնումիներ վենակնի Հա-լածանք, պատերավ վերջ, Հիւանդու Քինե, յայրքութիւն, պարտութիւն, աի-թելնաց բաժանումի, եւ վերքապես հան-պատութիւն, երքաները հինն արարես ակրեր-ւրի Հետ ժիաւորութիամբ և այն ակրեր արեր տարրներ անցուցին այս աժու-անել, ունեցան պաշակներ , ծեկական գնով եւ արդարութեամբ կառավարեցին Զերիսի առաջարենը հայասարարեցին Զերիսի առաջարեն գեր կրհար ժու ցենլ այն գժեղակ օրերը ուր ժարժին և Հարի առաջանացին Գուրդէնի կհանջը մանրանկար պատ

եպի տատապահաց եւ յուսահատունիա մէջ կր տատանենն՝ կր ծփայնն, այլ իր որուսահատունը միգամած ամպէ մ հեռաւոր առարկայը եղան դրե-

արու «Էք անյուր թշուտոութեամիր աց-հարին Հայաստան՝ այդ րաղմաչաբ-հարին Հայաստան՝ այդ րաղմաչաբ-հարու «Էք անյուր թշուտութեամիր աց-հերու «Էք անյուր թշուտութեամիր աց-

ծեցաւ , սահակոխ բաղմատեսակ բարբա-րոսեց , ուսար հորութ հրոսակաց , ստրուկ ժերձաւորաց եւ օտարաց , հարու ոձեալ թշնաժետց եւ իւր Հարազատ որղեկաց .--վերքապես անդաժ մ`ել կրցաւ որրել թաց վերքապես անդամ մ'էլ կրցաւ արևլ խաղա արտասութը, փրեց, հետանց արևեսայա -գախ մոխրաման պեցառիները, Թողուց այց ցաւսց անկողքիր եւ եր դառն եր-կանց յաջորդեն եր խոնին ու գուսաբնա -գին աշաբը - որեցաւ վայրկեան մ'էլ իր ծիրահիները եւ պատկեցաւ Թողարկը են Թրրահիները եւ պատկեցաւ Թողարկը Բաղբատունեաց չառաւից Ալոոփ անձին վրայ։ Սեւ օրհրու պայծառ արեւ յաքոր դեց եւ տեսաւ Մայթն Հայաստան իւր որդ դեց եւ տեսաւ Մայթե Հայաստան իրը որդ-շաց գերկաթարեր, որջ անապ ուրացու-Թեան նախատինչըը մերկացան նդան լու-սարդեսաց. Քրիստոսի անունը դարձեսը սիսա փառաւրիլ, ենիեցույ բետլ ու կործանեսը պեղե Մեհրը, իրենց աշերակեն-թու, «ԼԼԷ փանդնեցան" յարու Թիւն-արի, ջարաչներ հորողունցան, դիսվոր Հիրյան, «Հերկեցին Հերկա, եւ ոլ իվե-բալ փողդ եւ, ապա հայա իրարենանաց pm 1 42 ng , be யயுய கீயந் արախմանաց րար 85-ի մոցա՝ եւ դաջողեաց ի թարու-որ հետությեւ հետությեւ հետությեւ և արա-բես արև հետությեւ հետությեւ և արա-գենացինոց ի հարկե մասի հետությեւ և արա-ըսս դեւոց, եւ արա մասի հարախարարու-ըսս դեւոց, եւ ապա մասի հարախարարու-ըսս դեւոց, եւ ապա մասի հարախարարու-հետությեւն և արևանաց ի թարախարարու-հետությեւն և արևանաց ի հարախարարու-հետությեւն և արևանաց ի հարախարարու-հետությեւն և արևանաց և արևանաց ի հարախարարու-հետությեւն և արևանաց և

834948

Շուրջ ութ տարիէ ի վեր իր անկախու Թհան տիրացած այս երկիրը, Ինսոմե գիա, այս օրհրս ուշադրութեան առարկայ տակասուքիան երքարկուած այս երկիրը, Աշելի գան երեգ դար հոլանտական տի-արձած է իրերայանրի Հարժումներով։

ԻՆՏՈՆԵԶԻԱ

րապետութեաև են կարվուտծ այս երկերը, որ կր բալեսնա լուրի իրևչ հարտ իր կրդգիներէ, ժինչեւ Վերբերս ծանոնք էր Հոյանոական Հերկաստան անունով «րր Հոյանոական Հերկաստան անունով «րր կրդինսուներիայիչ աշխարհ նրդ ազրը կր
կողմեն դնակչու բենան անսակչուով, չայն գոր ուբեսուն միքիան անսակչավ, անձայանութենանը մահմետականներէ բաղվամասնութենանը մահմետականներէ բաղվա-

ցած։ Ան-նաժար կղզիներու այս խոշմրին զրբ-խուորհերն են Պորհեր, Ճաշտ, Սումաթ-րա և 25(վարան կզգիները։ Ճաշայի մեջ ընտկլութնան խաութիլեր, որս Հարիշը անձ է մէկ գառ. դիլուների վրայ վախաւն միկիոն շոլի կը թմակին

Հողամասի մը վրայ, որ հազիւ ջիչ մը մեծ է Յունաստանէն։ է Յունաստանեն: Միա կողմել, սակայն, հոդը ածհաւա -տայիօրէն բերբի է Ինստնեղիոյ կղզինե -բան մէջ, որոշը կերկային 4500 բիլ. տա-թածունեան մի դեպս, արևանուտքեն՝ Սումանրայէն սկսած մինչեւ Առու արջի-

րածու նիան մր վրայ, արևմուտացին՝ Սումաքրային ակած մինդև Առու արև Սակս ած առաջին աշխարհանայաց է Նակս ած առաջին աշխարհանայաց՝ Հո-լանաացիք այս կղզիներին կր ատանային իրնեց աղգային հկամուտին միկ կեցիողը-գը։ Հոլանապետ Հոլանաստոն կապուագույա-գրեր բնական ձգակնքի համարիարճային գրեր բնական ձգակնքի համարիարն Ա-տերը նիվ արտադրույինն միկ գա-որը նիվ արտադրույինն և արդակի և ամարդրու նիշնը կարադրույին միկ գա-որը նիվ արտադրույինն և անագրային «հայն ատեն կարաադրույինն և արադրույին հայն արհակապահանան արտադրու-երուն արև արտադրույին արտադրու-երուն և արևայացն արտագրութեն և անագրակն «Հայան երկրադորական արտադրու-երուն Հավասակ արագրայացնել ուրանակ Հայան հայանացն արտագրութեն Հայան հայանացն հարագրայան արտագրու-ենան Հավասակ հատայի միկ, ուր ընտակ-արել 1870ը առաց միլիանին Ձե մի-լիանի բարձրացած էր 1940ին։ Ինտաներիաց կիալանաց կիրագրաստ իր անկայնութենիան վարագրայան կարագրայան արագրայան Հայանատ արբանայի և ինանայր հերևավար վարդունեան մի ներադիունյան Արևենց - հան Հերկաստանի միկ որ թերակեւնց - հան Հերկաստանի միկ ուրանալ Արևենց - հան Հերկաստանի միկ չուրանասարի Հոյանասար թիւթ հաղար արկուակացի Հոյանասարի հան Հերկաստանի միկ Հոյանասարի Հոյանասարի հան Հերկաստանումում որ հորի հանագրագրեր և հանաձար բերեր հասագրագրեր և հանաձար հարևան արևենց արևան արևենց - հան Հերկաստանի միկ չուրանասայի - հան Հերկաստանի միկ չուրանասայի - հան Հերկաստանի միկ չուրանասայի

դարրութատա ար հարադարուցա, որոշույ հատ Հնդկաստանի մեջ , ուս երկու հա թիւր հազար սպիտակամորը Հոլանստացի-ներ կային : 1942ին վրայ հասան Ճավան ևերը։ Ինտոներիացից խանդավառու -Թետմը ընդունեցան ներխուժուժները, եւ ունքակարկար հանգվայում դրիավանդրենը յարձուն արտորավայրերէն։ Այսպես ին նրեւան նկան 41ամնայ Տարտարա ուրը։ դետ Մոջաբնոն, Սումաթրայի ավհուտ կանութեան պատկանող դէմ բերէն ՇաՀ րիր, որ իր կեանջին դրեթէ մէկ երրորդ անցուցած էր բանահերու մէկ, անահահա դէտ Մոմաննետ Հայնա, որ իր և աստա ստացած էր Հոլանաայի մէկ, եւ վերջա պէս բրիստոնետ դեկավարներէն Աժ/

պետ պերստոսնատ յ որկայարոսվեծ հեմ իր Շարիֆուտանե, որ փայլում դեմ գնել մեն Թեն չորս անձերը Հասարակայ ույինչ ունեին իրարու հետ , սակայն թույրվեն այ արում փավագն էր ազատապրել Մասան գիան Հոլահաայի դերըկանութենի և Աղջարես Հաւանոցին դերադասութիւն ար չուներ միստ հրեջին վրայ, րայց ի ծնե զեկավար մին էր, հրաչայիօրեն օժտուած Հորսնաացիներուն եւ Արևսնուացիներուն դեմ պայրար ժղկլու համար անհրաձելու թորը առաւերուβիւներով : Ճավածներու անձեստուսուβեն է երկու

գնակուհերու անձնատուուանենչ և երկան որ հաց, Անդարիս եւ Հաքիա «Հրակիցն» հատձեղիոյ անվակութնիշնը։ Գալոգեցին անկախութնեան կարմիր ու ոգիտոմ գրո -Հը, Վերկուգին ազգային Վիմեր եւ որո գրեցին արևւմահան դեմակրատ երկիրեն գրայրը արտատանական որդրվա գրու օրինակին վրայ հիմնաւած սահմանա գրու Թիւն մը։ Սուջարնօ առաւ նախաղա հի տիաղոսը, Հաթա՝ վախ "նախագահի

հի անրադրար, Հայնա՝ փոքր - ծառիապարտ, Հայնա Մենգիառանիան այս դարնումը անապա-սելի կերպով արժանացալ Բրիտանայինե-րու Տանալումին, երբ Սբր Ֆիլիսի Գրիս-Միրն Ֆասա երքայու առանի յարտաբարև Քե իր պատժական փոցր արջաշախումիչ
«Իւ կատժական հուն» - «Ուանա հուն»

— «Ուանա հուն» ապրվիս) գէն աստիիչ օնէր գահե ասւիր իրասրրվետքար ենթարուհիւր, բևայ, ւ Ուհան ձետգ էև մահրակնաքիլությացի վետ եք են տկղագուհար մանե անհաշանութներ

անկարդութերեմներ, իրրառաքներ եւ թժ -րոստութերեմներ, որոնց վերջերս նոր Թափ ստացան, ժերժելով ճանչնալ նոյնիսկ են-դինակութերնը կեղրոնական կառավարու-թեան ։

(Մնացեալը յաջորդով)

4612

ւի, որ մառեչալ Բույդանինի խաղաղասի րական առաքարկները խոսոր կը հաժեժա տին Արուչչնեի որդեպրած թաղաջակա -

Անդլիոյ Վարչապետը չի խորանար. . կը փափացի, որ անտեսական յարաթե ունիանները ըարելաւուին երկու երկիր 11 18 h9h

սարուս մբյու ։ Մատեչալ Բուլդանին առելի կողմնակից է մշակութային լարաբերութեանց , ինչ որ պաղ ընդունելութեան արժանացած է

ACCUULANG CISCANDANIECE

ԳԵՐՄԱՒՈն ՄԵՏՐՈՒԹԻՒՆԵԵՐԸ

Արևայանակար 15ին անդի պիտի ունենան
Արևայանակար 15ին անդի պիտի ունենան
Արևայանակար Գերակայարի հարարակար հրակայարին Համրաբ

արտունեան երրորդ հորմերդարանը։ Չորա
ապարուան Համաբ դերին պիտի Շշգուի
Գերականիոլ հերջերն եւ յասակապես՝ ար
ատացին չապաչապետութիւնը։

Արադայականութիւնը։

Արադայան չապաչականութիւնը։

Արադայան չապաչական Հրջանակին բուն ձէջ ձեն կարևորութիւն կիրնայ ուն այս համարուհենայա

րուն մէջ մեծ կարևորութիւն կ՛ջնեայ ուն այս ընտրութինանց ։
Ֆրանասի բաղագական կարևողագոյն գեժերեն, հակսին վարչապետ ինի , որ
առիքը ունցած է մոտին հահրվայու և
ուսումնասիրելու դերժանական հարցը .
կարդ մր ույացրա _ այստրաթաբինները
գետը չէ առիք ընտն որ քերայինները
պետը չէ առիք ընտն որ քերայինանի
որ
հորակացումիւն որ Հարասարա
հորակացին և
հորակացին և հերոպայի թախող ինչհարակացութիւն և
հորակացին ու եւրոպայի թախող, ինչգետ արեն ընտն արադարի և
հորակացի և Արտասայի թախող և
հորակացութիւնի և
հորակացի և Արտասայի ի
հորակացի և
հորակացի և Արտասայի թախող և
հորակացի և
հորակացի և
հորակացի ու և
հորակացի իստուի
հորակացի և
հորակացի և
հորակացի և
հորակացի և
հորակացի
հորակացի և
հորակացի
հ արտառարը ուժեղ կերպով կր դեկավ արտառարը ուժեղ կերպով կր դեկակ արսաունը ուժեղ կերպով կը ղեկավար՝ Գերմահիդ Դաչնակցային Հահրապետու Թեան կառավարութիւեր ։ ՈւԹ տարիէ ի վեր Վարչասհան»

թեան կառավարուֆիւծը ։ Ուβ տարիկ ի վրդ Վարլապետին «ակառավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը առավարումերը «առացները Հայաստանին վերականանը անուրեն իր արտակարու վերականանումերը ։ Սարձաույիան հերգա, իսիրակա դնույի ուհի։ Գերժանիա արև հիրակա դնույի ուհի։ Գերժանիայ հերկայ դեկավարհերուն առավերն հեր արտակեր ուհի։ Արաանարում ըստանիա հերակայանիում առավարեւ է՝ վերաանիայում ըստենի դնում զորայաներում առիկումեր։ Սորայանական զորայաները և Արդայնական զորայաներ։ Արդայնական գորարեն արև հերակարումեր անհեր հերականիայ վերաժիացումը կուրեն արառերևան հեր հերահեր կորումերն արև առաքենան հեր հերավեր առաքենան հեր հերահեր առաջանան հերական հերակ

ատության հեր ինչ ըն առատարժութնան հյան է՝ Արևւմուաբին ու ներոպային ։ 1956 Յունիսին, Վարչապետ Աարնաուլը է՛րաէր Միացեալ Նահանդներուն — Ռու սերուն Համար ժամանակը իմաստ չունի։ ԸնդՀակառակն, աղատ ժողովուրդները ոտաորք: տոնտչով ասաւրքուֆիերդրեն վե քով ճահանակար տեսքանակեր ար սև միաչ մօհէր հանսևուֆիւր աևգորտերք ւկով մա գողջարակ ին իսևորդերը թե ու չուքեր անա Հանրահասավո^ւ ակապ շականակայիսուն

Սակայն, տարիէ մբ ի վեր, հոյնիսկ Համայնավար աչխարհին մէջ, ամէն ինչ Antonimo to:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

«ԱՄԱՑԻՔԱ կղզիլ» մեջ պատաշեցաւ երկանուղիի մեծագործ արկածներէն մեր-կը։ 1500 Շամբուղինը փոխարդող չուն -կառչի մի բերկու «փանուծները կը բաժ -ծունի իրարժե՞ լերան մը վրոյ եւ կը տասարային ձորի մը մէջ։ Յարդ երկու Հա-ըկոչ մեծայ եւ տոս հատես րիւր մեռեալ եւ չորս հարիւր ծանր վի րաշորութ գայրը դժոքոչի ժը վերածաւա է. մարդկային ջախջախուած մարժիննե բուն մէջէն մանուկներու Տիչեր կը բար

b. ՄԻՈՒԹԵԱՆ նախկին Արտաջին նա հ. ՄԻՈՒԵԱՆ սախկին Արտաքին հա-խարար Շակիլով, Ծայլագոյն Արևեյքի Հասատաուհիններին Ակուհ դատախա հղանակուհկաւ։ Այս ձևում «Հակակու — ասկցական հախակին հրա անդամերու Հակատագիրը գորշուած կ՝բլլայ — Շե պիլով՝ դատախաւ, Մորմիսի՝ դեսպան, Վ Կարահովե, կարակուհ դործաբանի մի վարիչ, Մայենկով՝ ելեկարական դործա-րանի մի վարիչ, բոլորն ալ իրազմէ, եւ Արակուայեն ... օվործներով Հետա. — ՖՐԱՆՍԱՅԻ ռահատակըններու որու-հետ, անդադառնալով, Նիժաական հա

թեան անգրադառնալով , Ելժտական նա խարար Ֆելիջո Կայհառ Հետեւեալ խոր մտապր Հասանեկրրելու ժերրեն աւջեր ա-ըրտարելով սև դիրի ժիրբեսուր Հրա համ -հարան, ասնենս Հայաստ Հրա իրեք այսօն ..»

ժան են : ՖՐԱՍԱԿԱՆ առացելութիւն մբ հասան Է Համայնավար Ձիհասատան եւ կը գննե մասնադիտական օժանդակութեան չը կա հրկութիւնները չէր Հաղորդել հիմական մամույի զործակալութիւնը :

74744B

ԾՈՒՐԵՐԵՐ

3. Կապ. Խաչի Օդափ. կայտնի այցե լուներեն ընոր շակալուներայի ստացուտծ
եծ շետեւնալ նուերները ։ Լիոնեն Տեր
հիկն Ղապարհան երկու շապար քի
գ. ինկիկ հենանոն Հապար ։ Վերներ են հնանեսալ որոշյրարը է քրոսյա մչվ Տիկին Ղազարհանք երկու Հազար ֆ Գ. Ինկիկ ԿԷննեանկ Հազար է Պելֆո Տէր եւ Տիկին Ա. Տառաջնեանէ երկու գար, Փարիզկն Պ. Մ. Մելջոնեան, երկու Հաղար, Տերինկն Պ. Յովհ. Մանուկեանկ Sաղար , Տիկին Մ . Ղաղարեանք 500 ֆր .

4U.9. hU.21 4U.8U.L

ՓԱՐԻՉԻ խոսքը կը մեկնի Չելֆոն Թէ-նկն Սեպտո 5ի գիչնրը եւ կտու տր Լիոն կը Հանի ուրրան առառու (6/9) ժամը Շին։ հրո «հի ուրրաβ առտու (6/9) ժամը դրա ԼԻՈՆԻ խոսմրը, Լիոն իր Հասի Սհայա Վի տասութաց ծանց ֆին, ՄԱՐՍԷՅԼԻ խոսմրը Մարսեյլ կը Տասի Սհայա Վեսօրէն վերի ժամը 2 30/ն.

1. 81.211.8114

1. 68-24.844

4. Տագեսնած քր «անագրիա ծմողջին
դիշատակին «հասեւհալ նոււէրները կ՚ընէ .
—երկու «ազար ֆրանց Շասքրի եկոն .
—երկու «ազար ֆրանց Շասքրի եկոն .
գրիի, երկու «ազար ֆրանց Շասքրի եկոն .
գրիի, երկու «ազար ֆրանգ Փարիրի Մը գակոլքի Տամ , «ազարական ֆրանբ «Յաումեյի եւ «Հայ - Բույժ»ի տարածման ;
(Սասնալ «Յառաջեչ»);

Ստիպողարար Հոկող ուտուցչուհի ժջ , Դպրոցասկրի հաժար։ Դիժել աժեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹԼՆԷն առնել 148 ակառջը եւ իջնել Ուենսի - Փավիյ

Գործաշոր մը ջոնֆիչարիոնի խանութի մը մէջ ծրագներ կապելու եւ ջուրսեր ը-նելու համար։ Գիմել Թերթիս վարչու -

Usph Ship's Guridtshink, Stp be Ship Արթի Տիկին Կա-«կենհան, Տեր և հիկն Ժիկր Քիռգաքել, Տեր և և Տիկին Ժորժ Տեյթուստ եւ պատահիները, Գ. Ժատ Գան-գենան, Այրի Տիկին Պօպոսեան, Տեր եւ Տիկին Մարի Հասասեննան եւ պատակեր « Տերբան Մարի Հասասենան եւ պատակ « « Տերբան Սասիանանան հրագա հատուր ու լոր աղգականները, սրաի խոր կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հոր եւ ազդականին՝

SPAPUL AUZYFREULF

Suisp, up mbyle nebbywe Ognomna 30ft.

իր ընակարանին մէջ

Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն թե չ երեջչաբթի Մեպտեմբեր 3ին Վ Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն

խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

4P 45.8A-Abb

Արարկիրցի Ովսանն Տաշտեմերիհան կը Նառէ իր հղոօրորդին՝ Ղեւոնդ Տաշտէ -իրհան, Հայրը՝ Սարդիս, մայրը՝ Մա է խարբերգի գրութենկն յևտոյ ։ Տեղեկացնել

արրություն յրաույ է Տեղեղաց Artin Boghossian 50, Boulevard de Beaumont Marseille (12e) Արտասահժանի Թերքերքե կը խնդրուի

OCEANIA

ՕԴԱՆԱԻՒ, ՇՈԳԵՆԱԻՒ ԵՒ ԵՐԿԱ-ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ *ላይ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ*

Thank pr myamabh bulub gprm Վրդայր ու տոցագրբ բոլոր տեսա կերպութիւմանրը, Հարաւային հե Հիւտիսային Ամերիկաներու, Քա հաստա, Թուրջիա, Լիրահան Ամէն մանրամասնունեանց Համար

4. LEVAL SHULLERLY M BARONIAN

38, Rue de la R.publique MARSEILLE - Tél. Col. 53-13, 42-58 Bureau à Paris 4, Rue Castellane Tél. ANJou 16-33 et 75 90

wnp ARAXES, 46, Rue Richer Ports-9

OKEHAPOKOKO.

Bunuly by dufunch hube frunth մեթրոյին գլուխի կրպակը ։

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9º) Tél. ; PRO vence 64-90 C. C. P. Paris 3630 - 66

Դպրոցական վերամուտին առթիւ նկատի ունենալ

FUUU9PPFbPՄ. Պարսաժետնի հեղինակութեամր Մ․ Պարսաստություր ուղղղագություր
ԱՐԱՐԱՏ Այրբենաբան-Ընթերցաբան 200
ԱՐԱՐԱՏ Բ․ ՎԻբ։
ԱՐԱՐԱՏ Գ․ ԳԻբ։
300
ԱՐԱՐԱՏ Գ․ ԳԻբ։ THE REPUBLICANPART Upgh Zun-

յերէն լեզուի, տարրական Միջին դասընԹացջ Բարձրագոյն գասընթացջ ՆՈՐ ԹԱՆԳԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ L. b. Q. Unmmer Supapmanja սըն*թացը*, 1954 จม่า ดูก็ค้นร Արամ Անտոնեան, Մի-ԳԱՆՁԱՐԱՆ, Արաժ Անտոնհան, Մի-Լին դասընթացջ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

6. Պօդոսհան ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ն. Տիպէննհան, ընդարձակ *ՔԱՌԱՐԱՆՆԵՐ*

ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆգլ.-Հայերէն Ustshus FUAULUL USUONEUP. Ոսկան Մարտիկեան FILMSHOP UBFILUSILZILB SILVILAIL-ԼԵՉՈՒԻ, Կ. Գարիկեան, Երուս

755, 1952 ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ պատմական, րջնու ընտեր և պատուալ - , աշխարհագրական , դիցարանական եւ հայկական յատուկ անումներ, Ն. Ճիվանեան , Պոլիս 1879 , լա-3000

LUB . BPLU . Lucuphhuh-Rundughuh 2000 ՀԱՅ - ՖՐՆՍ - Ե - ՏԷմիրնիպայհան ԱՆԳԼ . ՀԱՅ . Փրոֆ . Յ . Յաղմանհան4000 3000 3/6U. 2U8. b. Stappspage 2400 BPLU. 2018 . U . Garage phone ՖՐՆՍ - ՀԱՅ - Մ - Նուպարհան ՖՐՆՍ . ՀԱՅ . Մատլէն Բարոեղեան Հաժադրական , 1950 , կալնկազժ 3000 Ա.-ՀԱՅ . Մա . Մալխասհան , Բացատրական բառարան, 4 հատոր 16.000

ՀԱՅ -- ՀԱՅ - Մ - Գուգիաժանհան , Նոր ապագրութիւն USPARTURUS 4C PLSARAL զոյգի մը համար, ԱՌԱՆՑ ԽՈՀԱՆՈՑԻ։ Դիմել Թերթիս Վարլութեան 409

Դարոցասէր Տիկնանց վարժաբանին 1957-1958 տարհչթքանի արձանագր Թիւննհրը սկսած են ամէն անոնջ կը փափաջին գրկել իրենց զատակները պէտը է փուքան այժմէն իսկ դիմուժ ընել Հաստատունեան անօրէնութեան։

Պարտականութիւն կր նկատենը տալ կարդ մր ծանօնունիւններ, Bernmark միակ աղջկանց դիչերօԹիկ վարժարանի ընդուննլութեան մասին։

գարժաբանին հպատակն է՝ պատրաս արի վիջիակարգ ուսման պարարով օմ-առւած եւ հայեցի դաստիաթակուժիւն ստացած ճշմարիտ հայուհիներու մե – party des

Դպրոցասէրի ուսման ծրագիրը կ'ընդդրկէ հրկու ուրոյն թաժիններ.
Ա.) Ֆրանսականը, որ ասո

կը հետևշի պետական լիսէներու որդիաքն տասանաստէ անսնքի րւ անանակոհէտ-արժերեքը բւ ստարբեքը քրմուրրևով — գնոր հարգի տասարարկար գետաներ «Հ

թ.) Հայկականը որ կ'օժտէ սանուհի – ները հայագիտական ծանգվութիւննե – րով ,Հայ լեպուի, դրականութեան, Հայ կրոնի և պատմութեան, Հայասո արհադրութեան մարզերուն մէջ։

Ալակհրաուհինհրը կ'ընդունուին, տարհկանկն սկսհալ։ Տարևվճարն 120,000 ֆրանը, վճարելի հռաժոհայ եւ կանքսիկ ։

Աւելի մանրամասնութիւններու համաթ դիմել հասաատութիան անօրէնութեան՝ I, BLD DU NORD - LE RAINCY

Tél. Le Raincy 172

LOBU STUUL

1000

ZUS-PASH

ժՈՂ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ hulp. 5. turanti Թիւ 187-188 (<u>Յուլիս-Օգոստոս</u>)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Հայ անասնա-բոյժներ (Ծ. Նարդունի). — Ի՞նչ քաքեր ծարաւ ենջ (ՏօջԹ. Ասջանաղ). — Հա տահի բուժավայրերը (Տօթթ. Ցակոր յաստանի ըստեավայրերը (Տոջի՝ Մահրա)

— Գինի (Բջի, Բառարան). — Կաք կը
մից (Փրոֆ, Առուսին). — Ֆար կր
մից (Փրոֆ, Վեռուսին). — Ֆորաբիսհր հանր ամիս միայն Տոջի՝ Այունիս
հր հանր ամիս միայն Տոջի՝ Այունիս
հր հանր ամիս միայն Տոջի՝ Այունիս
Հը (Խալուհի). — Ֆրանկախար (Տոջի՝
Միապահան). — Ի՞նչ է հանձարը (Վիոհան,). — Ծերունիսի և և ծերախա (Տրիհատաստան). — Հեն աստարանեն (Թ

Տառև), — Մերուհիւև և։ ծերահրա (ծրջ Բ-Նաւտարդ), — Հին բառաբաններ (Բ-Գիւրահան) . — Հացի (Իլևաննան) ։ Բաժահողոպարունեան պայմաններ. — Տարեկան Ֆրանսա 1000 Գրանը, արտա-ատ ման 1200 ֆրանը ։ Դիմել Նարդունիի, unt nd :

ዓԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ Ծառերու ծաղկումը , աշտերու դալարումը , երկենքի չինքն ու ծաւին ՆՈՐ ԹԱՐՄՈՒԹԻՒՆ , ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ*ԳԱՐԱԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ* Նոյն ցնծութիւնները պիտի բերեն ձեր տուներէն ներս

Peintures THOMLAG

LUBAUAUL TRUS DA LUSULDIA LUUSUSAAPBUL Արդիական արուհստի ճաչակով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ Լիոնլէոմի եւ փլասβիրի այլազան տեսակները

խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր սեփական արտադրութիւնները եղող ԻԻՂԱՆԵՐԿԵՐԸ ՑԱՐԱՏԵՒ ԳԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԾԵՆ ՁԵՐ ԱՌՕՐԵԱՑ ԿԵԱՆՔԸ

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61 64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14 52, Rue de Chalon, PARIS (12'), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON - SOUS - BOIS

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS Միջալիր և։ Լերժ ընդանիլութիւն տեսրինութեան ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ ։



Հիմնադիր Gème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpik MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de 32, rue de Trévise

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ጾԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարհկան 3600 գ**թ. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

5 บษารุธบุคุธก JEITHI

2.6%921LP@6

5 SEPTEMBRE 1957

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ህብቦ ፕሮՋԱՆ, 130% SUCE, ԹԵՒ 3786

סרוואעט שטעפני

BPA SUPP

Uhruguzhl ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Իսկապես հրաններ հրկիր մբն է Թուր-իան , որ չնորնիւ իր աչխարնադրական ացառիկ դիրջին , սանժանուած է վայն բաղառիկ դիրջին, ա ութիւններու բարեկամու

Phile:

Anith of mount was finding man.

In the of mount was finding man.

In the mount was finding to the country of the mount of the country of the mount of the country of the mount of the country of րեւ գագան , ինչակը րարշ ետակղանին սե հեյ օգտրման , ինչակը րարշ ետակղանին սե հեն ներությունը աւրբանունը և հեն ներությունը առագույն է և

աորերվայրո առուսարական վարգին լարաքիները այցն լեց Անատուրուի չրֆանը, առաքարկած և նաեւ, դրամական և ճարտարարունստա կան չրքանակներուն, Խ. ՄիուԹեան գաս բրջաստղակում, ա. Երությատ ժանդակունքիւնը՝ Հաստատերու Համալ Շարոադարուհստական կեղբոններ։ Մարին Արևւմուտջը, մանաւանդ Աժերի

Առրիծ Արևւմուտքը, մահաւտան լահորի-պահ, մատեղա Սուրիսյ վերջին՝ դեպքե-բեն, իր ուլադրութիւնը կեղրոնացուց Թուրքիոյ վրայ։ Ամերիկացի պատուհրա-դել այլ Հենադրարն նախ գիհա, ա-գա՝ Գեյութ- իր վերապարհ որո՝ Գեյրութ. իր վերադարձ նաժրուն վրայ, կրկին դնաց խորհրդակ ցիլ Ատևան Մենտերէսի հետո

bandparts of the above of the state of the s

ջիչ Արևանգրի մեկ, ու ինչ այլ գտայը աս-րասիան, այդ գնոր։

«հապարական այս կացութքիշնը պատճառ է հահե. որ վարդապետ Մեհանորեա, արելի նա ապահովերու Հասնաս իր յասգենանով։ «Դորդիժապիրիերը ամեր գտեղ վա փեն տապալելու Հասնար Մեհանդիան կա-ուսվարութքիշնը որ հոնկը տարի է կը վարէ Թուսովու համար Մեհանդիան կա-ուսվարութքիշնը որ հոնկը տարի է կը վարէ

տականութերվաց արտ արել տարա չել ար-Մեկ պարապալի մեկ միայի կրծաց բլայ ընդեւ պարպապես չոից տանի « համար Ռուբջիայ եւ արեւժատանի Մեծան -Թիւնը « Մեծանիգեսի յույսն ալ այգ է ար-Բիւնը « Մեծանիգեսի յույսն ալ այգ է ար-

Unquaquanulad Anton tomphy and by արարագահության արարագահության հրակարում, Տրապիկոն առան է Վարե , հրակարան արարագահության հրակարան հրակարան արարագահության հրակարան հրակարա

որդարում, Տրասը։ Ալեջսահարեն »: Եւ գփասիս» ար Սիլիսի»ի հեղինակ Եւ գփասիս» ար Սիլիսի»ի հեղինակ հեւ թե «Խ. Միունիւնը կ՝ուպ հեղինակը

կ'ուհիցիկ ԵԼ «Խ. Միուքինչը՝ կ'ուդէ ժիչա դիմացներ Թուրջիոլ ԲԷ՝ հախապես ուղթախանուր գութակա ուծեցող Ակեջատուա արկեր, Թրջական չէ այլ Հայկական ։ «Ալեջատնարէ Բ, Սուրիա, Բոլլ պետի տան Ֆ: Միուքիան, կ'վերակացնե Տեւ Վէու, որ իրաղործուի Մեծծ Գեաբոսի կոսակը՝ ապատ ծովու ակրապետութիւ . ծթ։

կտակը՝ ապատ ծովու ակրապետութըւ ծթ։

Այս բոլոբեչ ահյուշա ոչ ժեկ օրուա պրտիկ ժողովուրդներուն «տժար, ժանա շահը Արևերբե քրկատենայ փոջրաժաւ հուժեսհր, որոեց «նակատակրը բիստուն տարին ահյում մի ժետելի չ է եր զբե ժիշտ ժոլ Տիւ Վեու ։ Բայց ահղին Թուրգիա ժիշտ քուբին և բետն է հե. այսօր առանանուտ է կարև շոր դեր խաղալու ժեկապրային ապատա կանութեան ժեկ, ոչ ահշուրտ իր գտալա-գտելքեր (հետև» այլ պարզապես իր աչ գտելքեր (հետև» այլ պարզապես իր աչ գտելքեր (հետև» այլ պարզապես իր աչ գտելանութեան հետև» այլ պարզապես իր աչ գտելանութեան հետև» այլ պարզապես իր աչ գտես տուղի հատած է ժեղի ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԼԱՐՈՒԱԾ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ **ሀተՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ**

ՍՈՒՐԻԱՅԻ ԱՀԱԲԵԿԻՉՆԵՐԸ SAPER JOHR

ՀԵՆՏԵՐՍԸՆ ԱՄԵՐԻԿԱ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ

Սուրիոյ Արտաջին ծախարար Սալագ Գիթար կարդ մը լայասարարութինչներ ը-րաւ դատապրունով Լիրանոնը՝ որ վա գուտանակ արար աղգայծականութնեան Մինչ աուրիացի հախարարին խաշփեր լուրի մաանողութիւն առեղծած են ԳԼ րութի մէջ, կառավարական չրջանակն րու թի մեջ է կառավարական չրվածակծերը ավածը չեծ կախեր անոր մերարդարատերում արարդ եր որ համարարատանում հերարդանչները առև, սահարձ բարել է, որ համարաբատանան թեանց այն հարարության հերարարատես հերարարատերությանը հերարարարությանները այդ կր կառանել եւ եղած են այնարինը հայասարարության հերարարարարության հայաստահեր եւ եղած են այնարինը կր կարծեն թե Սեորիա կերգիս կր դարել է Լիրանանի հերարարարարության հետ են անական հե թէ Սուրիա պէնջևր կը դրկէ Լիրանան թաղաջական ձախակողմեան խմբակնե

րուն։

Քարող ական յարձակում-ները եւ գլևջի
Հաջատեները բնիչը ուժ կուտան ահարե-կիչներու գործուն ուժ կուտան ահարե-կիչներու գործուն ուժեսա՝ վերկեր կարգ եր գլեգեր պատուհցան ելերանում ժեջ՝ Քիեւ անձյան՝ սակայն կր տեսնուի Քի եռքան ջայրեր առնել սկսած են Սու-ըրացեց եւ Տարուածը ուղղուած է ժիա -եսանակ Ցորգանակ եւ Լերանանի դեմ -Աժմանի Բրջական դեպասանաստես ու Ձեւ երեկ ուումը մր պայքեցու ւ Օր ժը ա-ում Տանալ Վալում և պատեր նաև էր արդանակի

ոսք անան գէպը մր հղած էր Յորդանանի ամերիկեան անկեկատուութեան կեզրոնին

դեմ - գր իր վարած խորչորդային գաղագականութնան հետեւան գով Սուրիա հետղնեան իր հի հի հրացարի հրարած իր հրացարի - այդ առաջան իր այդ անուրա արձական իր հրաժասկու ուրած է գարողյական բերչհանար արդանական ժը շրջարարին եր և ժամափորձեր կատարել Միջին Արևերիը երիրներուն ժէն - հերկայեր արողջարեր հրարած հրարարեր հրարահի հրարարեր հ

տականը ։ ԱյդրծՀաուրթի վարդապետութեան կողժ-հակից երկիրներու եւ «Ծրուչչեւ»ի վար ո՛չ մէկ ձևով կարևի էէ կապել սուրիա-գրագահողական վերջ մի ունի է Սակա Հրացած՝ Եծիպտոսի կառավարուքիւհր մրակառանին հրեր մի ունի է Սակայն ո՛չ մէկ ձևով կարեր է Վարույթութի վար

ան չարժումներուն ։ Այսուհանդերձ համարար արագե ի րապ համակարութիւն կը ջա Նասիրեունի եւ չեզոր ջազաջականութիան մր անունով եւ մերւը՝ սուրիական, որ արողջություն անակարութիւն կը ջա

Սուրիոյ Տնահաական նախարարն ու Եղիպաոսի Ելմաական ծախարարը արադրեցին Համաձայնագիր մեր, որ մինչնւ երեց ամիս խառն յանձնախումերի մե մին ար. երկու երկիրներու տնտեսական միա ցումը կր հախատեսէ ։

\$154 FEBRUAR ANASHUAR STUDIES

Արեւելեան Հարցերու ժամնագէտ աժեևրուոլոտը հարցերու սաստակչա ասև ընկացի դիւանապետը, որ Միջին Արևւն ւնկթի մէկ կարը մը տեղեկութիւններ հա արևց, ղէպի Փարիզ հւ ապա ՝ Նիւ Եոր, The borne օդանաւ առնելէ առաջ, կրկին տեսակցո ognatur unthity meny, tylifir uthunigin-fifer og "okhgun i dup junghar Uthuniptah khur, Libanbpuph quibh dy drudnamb ku-dup drupphy shungh bugs, myaop Benghipt fiph kommod ykeng k pyttus: Uthu hoqdi, Waahnamph kurpuniphan "Khu"

Հննակային մասին իստելով, այստեղը՝ Ձէ աժերիկեան պատուիրակը անձիկապես եր վերադատնալ, որովենան մախորդեցաւ իր առաջիունեան մէջ և դժպոնունին, հերու դուռ բացաւ Սուրիոլ, Երիպասե և Միջին Արևւելջի այլ երկիրներու մէջ։

4 BCB OChb 4 .

15/19 by Allealts itsee

Ոչինչ։ Կը թղթատէ օրուան եւ շադ-ուան «պատվերազարդ»ները, աչք մը կը նետէ մեր թերթերուն վրայ — մահո ները չփախցնելու եւ հանդէսներուն դաշտահանդէսներուն թուականները միտ դաշտատակվարկում թուականացի սկա-քը պահելու համար — հւ տարին մեկ , հրկու անգամ ալ , հրր տումը բանտար-կուած է , փոթորկաթեր հոդմանց պատճաւ ռաւ , կը բանայ *մասավ*նհրու հատոր մր։ ղա՛ւ գնաց ։ Միայն քանի մը գրասէր

« lubûp »bp լուրջ բաներ կը կարդան, բաւմե՛ր, բանե՛ unnibine hudun: Annihbode, ahuja uje «խենք» հրը գիտեն որ իրենք բա՛ն մբն

Մնացեալները ամենագէտ են, որովհե օսարոշվարը պարապեր ոմ դրդվու տեւ աժերաժեշտ պարապային, կրնան նպարտվաճառին հետ քանի մը բառ անգ-լերէն կամ ֆրանսերէն բարրառիլ։ Երբ

ուր - ուրքական առաքելութիւն մր ըրհմ ւած է — ըլլալ ընտանիքի մայր ու գաւակ այա է ի արանց մոռնարու՝ մա քուր ու կսկիկ տում տեղ պահելու պար տակաձութիւնը ։

անդշատություսը : հյանութ պանն ու արհեստաւորն ալ կըը-ման զոհանալ օրուան լուրերով ու . քանի մը հոգեշահ յօդուածներով : Թէեւ պէտք է խոստովանիլ , ի պատիւ

այս հրկու դասակարգներուն, որ անսնք, հրդեմն, ասելի շահագրգուսած են, օրի-նակ, մեր պատմութեամբ եւ մշակութա-յին աշխատանքներով, քան սա մտաորաոչուածները, որոնք «վերերեն pny hus

Թիւրիմացութիւն չստեղծեմ թրերրացություր չատողծու — ահր մատւորական դասակարգին մեջ, — ան-ջաւչու, կա3 մարդիկ, որոնք հետ ի հետ կը հետեւին մեր — եւ օտարներու — մջա-կութային կհանքին: կը կարդան. ի հու աւտենատիրին ու ներ մբ ի դործ կը դենեն, որպեսզի աւեկի եւս նոխացնեն իրենց պա շարը : Այս «խենթ»երուն մասին չէ

... ILd'i nusi

— Այսինքն

— Ահաւափի , շարաթը չորս , հինգ պարրհրաթերթ կ'առնեմ — Ամեն օր , կը գնեմ տեղական թերթերը — Հայերեն օրաբերթի մին ալ բաժանորդ եմ , բայց ժամանակ չունիմ որ կարդամ —

— Ուրի՞շ — Չի՞ րա րաւհը.

— ՈւթՐը----
— Զի՝ թաւհր. ...

Ու յանախ , Երր խօսք բացուի, կո գանգատինք թե մեր ժողովուրդը մեծ թի-ւով մեծ մտաւորականներ յունի։ Ինչ -պես կրնար ունենավ, Երր մասոփ վրայ կր համրուին ծանր թաներ կարդացողները։ Կը գանգատինք թե հայերեն եմտակից գիրքեր չունինք, գրավան գտհարներ չու-նինք, առ չունինք, ան չունինք։ Ինչպե՛ս կրնայինք ունենավ երբ մեր շկարդացած-նելեն չատերը, իրականին մէջ, թա՛ն կարդացած չեն ու բա՛ն ադրված չեն, ու-իջներուն թան սորկոցներւ համար ...

Երկերն նաճրայ չէ, ասիկա։ Վետք է Երկերներ գլուինիս ժողովոնք ու ծանրա-նանք, ծանր բաներ կարդալով ։ Որովհե-տեւ , շպատկերագաղոցներու ուռած մեր-Երով չենք կրնար բարձրորակ մտաւսրա-կաներեր և հունենա։ Մասաղներ և տերա-սարվանի տեմեր։

շարդրարն տասար:
Հաւրջ թաննը կարդացողներում:
Հուրջ թաննը կարդացողներում:
Հուրջ թաննը կարդացողներում:
Հուրջ թաննը կարդացողներում:
Հուրջ թաննը հարդացողներում:
Հուրջ թաննը հարդացում հարդացո

ELPRONIST

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՆԱՒԵՐՈՒ ՌԱԶՄԱՓՈՐԶԸ

UPBEBL. SEPTULBU 42 PARASE գուշե կարավարութեան

h . Միութեան Պատերազմական հախ արութիւնը պաշտոնապես լայաարարեց Ձէ խորերդային նաւտտորժիզը ռազմա -փորձեր պիտի կատարէ Գարենց եւ Քարա ծովերուն մէն, Վերկին երկու աժսուան Sufferen att. Applie behan նոնսե Տանգուդր է առիքա ։ Երկանճիր իսներեժանիր րառասոնդիր բև

Առաջին հիղևութը «բաղաքավաթական այցելութեան» բնոյի ունեին եւ խորմը գային պատերապմական հաւերուն առա-գիութերւմն էր՝ Տանչնալ Գալթեկեն Մի-Էնրկրական տանող ճամրան, որ Վանցնի Մանչէն եւ ձիպրալնարի հեղուցէն:

Ամեն պարադայի մեն կարևորունիան Կլնծայուի խորհրդային հաւտաորժին այս ռապմափորձևրուն, որոնք պիտի ան «են Սնպանմրիը ատակն մինչևւ Հոկտեմ –

ուս արդանարդը առամել և քինչնեւ Հոկանու րեր 15, եւ ակետի գործածուհին ապրգնա-կան գեհանը», այս առիքեով, կարդ մեջ բջիաններ արգերուան պատի Հայակունցան հարարարակ Պատերապանական հախարա բուքենան կողմել ենյա որոշումը պաչասնա-

րու կենած կողմ է ւ հեր որոշումը պաշտոսա-այես Հաղորդուեցաւ։

Կայով շարդիակած ղէն բերուն՝ սուղա-նաւնը են անունը, պատերադմակած օդա-նաւնիը են անունը, պատերադմակած օդա-կը արտեք են Մե և Միունեան հղելնա-կը արտեք են Մե և Միունեան հղելնա-կաչ հրթերներ ունի՝ ամերկեան հունըս-կաչ հրթերներ ունի՝ ամերկեան հունըս-ենութե հմանողու վենամր և աչխարհե երբերութի ունը կանատուր և աչխարհե երկրողը ունը կը հկատուհ, իր կապմած-երկող այսինըն՝ առելի գորաւոր չան

Why fruit

Ծանօβ է, որ նոյն ժամանակամիջոցին Մահոք» է, որ ևոյի «աստապարիլացիա ռագմանրումբեր արևոր իմե հանու Աարան -տեան։ Դալնակցութեհան։ Նաւսաուրսնիցը ։ Այս ուղղու Բետանր Միացնուլ Նահանդնեւ -րու Արտացին հանարարաւանիներ այստա -բարեց Սէ երկու ուժերու ռադմավորոնե ո'չ մէկ «տարակարծութիւն» րը՝ աշնան, ո՛չ կրնան ստեղծել

SECURICIANS SUBJECTE

Մեծ և Մեծուու և Մեծուու և Արանական արագրել ակառծ արդ չարրը կը լարունակուկ Արև - երևած հերմահեր ակառծ արդ չարը մեջ հարջենան երկեր - հերատ հերա ածունուկ առին որ համասիան արև հերա ածունուկ առին որ համասիաները հասարանացին հերմանիան ըսութեց , այս ծուվուն ժեջ կարարանած արևանացին հերմաները՝ հասարին ուժերում ոչեն ։
Պաչասծանան անդեկացիր մը հրատա - բանունայան անդեկացիր մը հրատա լանունայան, որ կարևատի համակել համակիլ

Պայտոնական ահղեկարկը մը հրատա-րակունցաւ, որ կ հայկատաի համողել Սիրմուինում ևո՛ս երկիրները՝ ընդգինանա-ըս համար Արևոմահան հերկիրները՝ ընդգինանա-ահրապմական ուժերուն դէմ՝ Պալինի ծա-վուն մէջ, յնաագարհը, կ ան դենուցը է Պալիքինը իրհայ դատհան Աուրահանա Դայնակցուրենան խարիսիներէն մէջը ։ Արևելիան հիարահիր դողուները մեջ-են ու հանական հետաակարութեան մէջ բան-եւ առանական հետաակարութեան մէջ բան-

ժելով, Պոնսի կառավարութնան մեր բան-րերը դուրածշնուական մլ. բաւ Պայքիկի մեջ դանուող Գայնակյային Հանրապե տուքենան ծառային ուժերուն և Արևել-եակ Գերմանիոլ մեջ դոլութերև ունեցող ռուսական ուժերուն միջեւ եւ յայանեց Քլ ահանջ նուսասար են հրաբու : «Մաժուլի ասուլիս մը տալով, Նախա

մազ Ոնմերչասւնե հանաահանթն

(Ծար.ո կարդալ Դ. էջ)

ՄԻՇՑ ՆՈՅՆ ԱՆՀՈՌՆԻ ቴሌ ԽՌՊՈՏ ԵՂԱՆԱԿՈՎ

H

Դաշնակցական Մեր հայրենիքին մեջ, Մեր չաւրբեներին մեջ է Դուրսակյանան մանույն ու գրականում ինչնոր շարգելնում չենոր շարգելնում չարգելնում չարգելնում չարգելնում չարգանում հետևունում է ապրասնումիւն դաւրանական կարգ է հատարանումիւն դարգելնում է հատարանումիւն հայաստանումիւն հայաստանումիւն հայաստարակումիւն հայաստարանում հայաստարակումիւն հայաստանի ձանումիա հայաստանում է հայաստանի հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանում հայաս քու Նաշրարնությրար խօսեր ու հոնգն անչուլա, միշտ իրենց յատուկ «տեսան 4/12/10/2

կինարկի ։ Այս պայքաններում մեջ, ինչընի ըմբո-հերի է, որ մեր երկրի ժաղավուրդնե հետ, անդամ , կազմակերպուան համայնավար պահղուանը, աշխատաւորունինն և, մր-ատւորականունիննը, Դալնակցունիան Հրատարականունիննը, Դալնակցունիան Հրատարականունիններ, մասին դիաներ հետ կր տեղեկանան այն բաները միայն, ինչ որ իրենց կը հրամասի «արտոնեալ»ներու

կողմեն։ Պատահական հրեւոյթ մը չէ, մեր հր

Պատասական երևույթ մը չե, ձեր չրա-ապատիութեկնները Հայաստանի ժողո -Վուրդեն ծանոնթեայնելու այս ձեւր ։ Մեր երկրի վարիչները, այս կարդ Հասատատելով, լատուկ հայաստան ունեն -այլանդակել եւ կեղծել միջա, մեր մաս -ծումենիր ու ձեկնութեկնները եւ Հայ տանի մասին ։ Միտժամանակ, հայ Հայ -

ատոր մասը»։ Օրասաստանող, չայ չայ բ թենքին եւ մողովուրդի Հիմասքի հեջվա-յացինի Դայծակցումիենը ։ Այս մասնումենրը Հաստատող ծոր վաստումը՝ Երեւանի «Գրական Թերբեր, 10 Օգոստոսի Բեւբեմ ենջ, որս տեսան, յանորակ դարշուտեմ եր, տասրադրուտե. В Հայաստանի ծանօթ դրապետ Սա. Կուր

mphlowing lungith:

OSUP EREP

տիկնանի կողմեն։

Մեր ըսրուածավերը, (որու մեկ ջանի
դաջող պատմուտե բենր և հարաբունցում
ծեր Մերքի, ինչպես ծանւ մեր կուսակցական մամուլին մեջ) դայրացած է ըստ
երի ույքին, Հայաստանի գրական հյաապատիս Մեսնենրու մեջ, արև մատանուր
դրապե տենրու հանդեպ բույապրուած մե առումիաւոր դերարերունչին դեմ՝ Դածակցունիան մամուլի դեապատունիննե

Փոխանակ առարկայօրէն ընհելու և։ Հերրելու հղած _ընհագատութիւնները , Չ․Ս․ Կուրակկհան , Հակադաչնակցական Վ. Մ. Վուրարկոտս, հաղաղաղաղավոր Արդչեն տար շած, վտատերծ ու իրողու Թիմները չբջիլով, կը փորձէ Դաշծակցու Թիմեր ներկայացնելսիրթեւ հակատակորը Խ. Հայաստանի մէջ, իսկական հումանիս na կունակիր կունասետուկ գանակար աստակար անհակույրը կունասետուկ գարարակությեր կունասետուկ գարարակություն ու առանարություն ու և առանարություն այր արարակություն արևարերություն արևարեր արևարեր արևարեր արև

ցունեած դեմ դրիչ չարժող իր դադավա-րակիցները, որևւէ հարցի հիմնաւորումի փոխարեն կս դիմե սովորական դարձան ամ բոխավարունեան ։ ՀՀայաստանի հախ-բապետութեան անվառուհակ վախճանից բետոլ, կը դրե Ս- կուրակինան, արտա-առման ճողորան դայնակ Հախապետ դործիչները», վարժապետներն ու գրող-ները ծորաստեղծ սովհապետն կարդեր է հարգ ականցիր բարժապետներն ու գրողութը ասրաստեղծ սովետական կարդել Հանդէպ սկսեցին բարձրակոչ աղադակել որ Հայաստանում իչիսանունեան գլու անցած «Հայանուն առչեւենե անցած «Հայանում իչիանութեան գլու անցած «Հայանուն բոլչնւիկներ, «հոգև ւոր եւ մտասոր ոչ մի կապ չունեն հա ժողովուրդի եւ նուս հա ղովուրդի եւ նրա հնադարեան կուլտու ժողովուրդի հւ նրա հնայարհան կուլտու-րայի հետ. որ հրահը գահատալական ար-աշատներով ոչնկացնում են հայկական կուլտուրան, Հայոց լեզուն, գրականու-թիւնի հւ արուհատրչ, որ հրահը, շորակա օտարհեր, անսարբեր են Հայ ժողովրդի ոգրեղականակ վճակեն »։ (Ընդգծումները ինչ են. Ա. Տ. Թ.);

Գրի առևելով այս տողերը, Գ. Մա-Կուրաիկեան, ակևյայտնօրէն կ՝ուպէ չփոԹ մը ստեղծել իր լնԹերցողներու մարիրուն

Bhylind mughuip, he smubbind shughe Հայաստանի խորհրդայհացման առաջի Հրքանը, ան քաքու Թիւեր չունի անցևալի փաստերով Հերքել Դաչնակցու Թեան կող «Ե եղած ըննադատու Թիւնները :

Պարզ անհովու թևան արդիւնք մր չէ այս անտարնանգրար Հենարի ինարայունքը ան Հարմենանասրանեւ ը, Էտ հատաարի բանտ վեկանուլն՝ տքք միասինար խոս ղև է - Հե

Դիտակցարար որդեղթած այս ուղղու Ծետմը ստկայն , Հենրջուիր Դաչնակցու Ծետե կողմէ կատաբուած - ջննադատու

թիւնները ։ Պատմութիւնը, անդամ իրենց տարաս ութրուրը, ասդաս ըրոսց վողջ է, վիճներ ապացոյցերը առւած է տարիներու ընթացրին , դանագան շրքաններու իշիստ-պատրերու կողմէն Խ Հայաստանին ես տաշարներու դրոյել և ը. Հայաստանին և Հայ ժողովուրդին հասցույան չարիրերիերը, Մեր լեղուն եւ դրականութիւնը, եՍէ այ-ացր, չափով եր դրասն է եր, որպույայնում բնականը բենարը, երկ այլանդակում էր եւ արճառուտն բարրարոսական երա -նաևում :

Հայ դասական բնաքը դրականուն ինչեր եւ հակակարդությել շրջաններու մեր հանասարար հարուստ հրատարակաւ -թիւնները՝ արդիրուած կին եւ կր վճաց -ուկին անդագար մեր երկրին մէն :

Իրական վանտալական - արչաւանքով , Հունչացնեին հայկական - հնութիւններու եւ Տարտարարուհստի կոթողները , ինչ պէս օրինակ Երևւանի Պօղոդ - Պետրո Հոյակապ եկեղեցին , լիչելու Համար մի

 Իշիսանաւորները, անտարրեր եզան Հայ ժողովուրդի ողբերդական վիճակին Հանդէս, Մոսկուայէն ժինչեւ Լօգան։ Աchilin ellmind, min soundarbate nature

«**የ**ԵՐՐԻ ՄԱΖԻԿ»ԻՆ ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴԸ

Անգլիացի աշխարհահուչակ պատմարտ. նը, Արնոլտ Թոյնպի, որ անցեալները Ան. թիլիասի մաթողիկրոսարանն ալ այցելան եր, ձհոմալիան է ընդարանվ չրջապտոլ -տի մբ։ Իր հզրակացութիններեն քանի մը հատր, որսնք հետրիեսե կը հրատա-րակունն լոնասնի «ԶԻ «ժագորժոր» թեր -թին մեջ, կ՝ասնիոփենք ստորհե ։

«ԱՂՏԱՏ — Արարական աշխարհ դա -նարան ջաղաջներուն մէջ մարդիկ սկսում են հարց տալ. թէ Արարներու հիշ. մեկ Քիմամեի Մարայե՛լ՝ և ԷԶ համայիայան թուրիչնել։ Ոմանջ կողմնակից են զգրա ված չէմբացայինում ակարումային, ուրա կան չէմբացայինում ակարումային, ուրա ներ՝ Պաղտանի Ուիսաին։ Բայց Արաբնե հեր Կապատարի Ու խարին : Բայց Արարին հ թու մեծամաստես Բինոր գաղարծերու մեյ լապրիր է Կալիսատի գալտերու կամ տա փաստահեներու մէջ ևս կերոպել ու Բէ կա-շենգներու եւ Համաձայիսունիսներու այլ մեջենաներու եւ բրաքր էօրներու մանցըը իտատանգնամանցաշտց դրջերյարբե դառիր։ Ռեսքքը իսկ շտարե իները մտուստ պա դառիստասկաւ ու հետուհքոկորևո եւ Ասիոյ արարական երկիրներու մեծա զոյն գեպջը, այս ժիջոցիս, «Բերրի Մա Հիկ»ի(*) վերածնունդն է

Քանի մը տարի առաջ, Հին Այխարհի երկրամյակութեան պատմական այն օր որվրոսուշակության արաստապատ այն հր ժշակուսած էին նողապոյն ընդունումով Այսօր, Մահիկը ամրողջովին մշակուս տարածութիւն մը կը ներկայացնկ Պա, րայէն ժինչեւ Մօտպի անձրեւայաց դայ րայրս սրոյու Մ ստորը ստակաշաշտան դաշ որիուլի հանցինը կը պարունակեն, եւ որոնց շնորհիւ երկիրը մեծ չափերով կը հարա

Sundands ofthe & , no Whitmakingh who պատմերը կարելի չէ անրողջովին թերը/ տարածութիւմներու վերածել, րացի այչ պարաղային երը հիւլէական ուժի չնորհի ժարդիկ կարենան ծովուն ջուրով այդ ա ոները մշակելի հողերու վերա Burg be without a stingshind phympany ուս Աաշիկը արդեն իսկ թաշական ար ըածութիւն չաշած է անապատին վրալ խմատանքը, աներաժելա է Մահիկին ծայ-

(*) « Բերթի Մահիկ» կբ կոչուի Եվորաwh me Shanhuh Chobe wampundneng րող հողաշերտը :

ղութիրնը չամադործեցին ի հաչիւ «Խոր -մրդային Մեծ Հայրենիջին» եւ համաչ -խարհային յեղափոխութեան ։

Գադգիահայութիւնը խորդ դառակ էր եւ Խ. Հայաստանի կառավարութիւնը կր մերժէր « աժենայն Հայոց կտռավարու Թեան» որեւէ պարտաշորութիւն։

Իմաստ չունի երկարացնել շարջը անհերջելի իրողութիւններուն, ոլ դիտակցարար կը խուսափին մեր հրկրի ներկայ վարիչները ։

Կլմդուններ, որ իրենր գավութիրն չու-նին հանդամանօրէն պրպահյու փաստերն ու իրողութիրնները ։

ու իրողու հրեանորը:
Այլապես, ածունը մարկադրուած պիտի
բլլային արդարացնել իրենց իոկզերագոր
օգորանները, կողմեն պատապարաուտն
ածցնայի թոլոր գեղումներչը։ Եւ ծաեւ
Հայաստանի խորհրդայիացնան ծանի թոլոր
կոմ իրանի համենարարած ծայն թոլոր
կոմ իրանին համենարարած ծայն թոլոր
կոմ իրանինը ու կուսակցական վարիչնեթը, որոնց գանուներին Հայաստանի
ու կուսակյանան վարիչնեբա, որոնց գանուներին Հայաստանի
ու և համենան մար և հենան մար ւելի ծանր վիճակ մր

Մ. ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

(Tup.)

ՊԱՊԻՆ ՄԱՏԱԿ ԶՈՐԻՆ

խարաղանավար աղբարները՝ ժինչեւ

մենջերը և հերկացած, դատասորի ծաղ կաւոր պատմունանով սարկաւագները ամենը, ամենը, եւ մինչեւ իսկ օրհնուտ ուսեի ջամ 2 ուր աուողները, եւ այն որ կը լուսա -վառէ, եւ այն որ կը մարէ ... չկար ժէկը որպակաս բլլաբ...

որվողար բլաբե Մ, հիանապես արարողութքիւն մրն էր։ Զանդակներ, պայքնուցիկներ, արեւ, ծր-ռադ, եւ այն մոլիդնած թնմրակահայները դրոնչ՝ այնասի լեկինոնի կամուրքին վր-բայ պարը կհառքեորդեին չարունակ...

րույ պարը գտործորդեին չարունակ ...
Երր Վետեն երեւցաւ Հանդիասկաննե բուն առջեւ Հիացումի չշուկ մը ծայր առւու եր բարեկավումենուն եւ դեղեցիկ դեմադիծին պատճառու Հոյատեսի Ա.-Վինոնցիներեն մին ասկայն, երկայն ու ծայրը որդում մարերով եւ գինանագինուց էր մրա մապարդ, որդայա ու Ֆարթը ուղրայում մասիրով և ուղղանի ինն-գտել նօրուգավ մէ՝ որ կարծևս իր ոսկե-թի չոր դղացնել ինկած հուրբ մետայա տասիրեկոքն տահուսած էր։ Զրույց կը ը։ – Ձեր որ այդ իսարանաց մերուգին մէջ ժահ-հաս բնադրուհ իքե մատևերը խաղգած էին հաս բնադրուհ իքե մատևերը խաղգած էին

երրեմ և։ Եւ իրօջ, ագիուտաում Վկակիր ուծեր այդ մարդող այի փուտաներ երևոր-քի և հածուպոքի հայուսները որ քնագո-հիները սիրած են». Այդ օրը, պատիւ ը-ծելու նամար իր հայրենիցին դհարուկա ված իր դրեսահերու փոխարձի հայուն քր ավիճոնական վարդող կորուած վե-րարալան ու և դլիահացին վաս կը պող-րարելու եւ և դլիահացին վար կը գորա գար կամարկնան իսլիսն (սիրամարդի) հետուո մր ։ փետութ մբ ։

փետուց մը:

երդ մոտու մահանհիտագիտը հուրջաβορέ չ բարիւնց եւ ուղղունցաւ դեպի այն
պատուածգահը ուր ֆապը իրնի կի այն
պատուածգահը ուր ֆապը իրնի կի այն
պահնելու համար իր պաշտոնին ծըպահնելու համար իր պաշտոնին ծըպահնելու համար իր պատոնին ծըպահնելու համար և Սատակ կոլին ասեղու իաներուն վարի էր, ասվողվուկին ասպադինուտն եւ ուրյե մեկինու հայան ու պատμաստ ... երբ Թիսին վերան անոր մասինուտ հա րաստ ... Երբ Թիոխն Վչայն տարը ստաչ տահրաս. արդաւոր ժակիս մեջ ուհեցաւ և կանդ տատւ որ տեսը դաւակին երկու երևջ թարկանական Հարուսան տաղ, ույելն ծայրովը, Նայիւով հիշտ Բե արդեսը Վա-ալը իրնեն կը Նայի՝ Դիրջը Հրաչայի էր ... Մատակ Ըորին Թավատուս.

Մատասկ γղթեր հարա աստու

— Առ., բունէ տու այսակ, հոնքը տարքիք որ ել այն անդա
եւ այն անդա
արձակեց անգակի այնարիր
ասակայի Հարուսում ժեր որուն ժուրեը Ձէ Հումայինեին հոյների երեւցաւ, ժերիա
Հումի հայտնահայ ժուրե մի՞ որուն ժե՞լ կը
Թուկաարեր իպիսի փետութ ժը այն ինչ որ

Sungur &p spush phys Phuff & sut

Ummuch Japhh thighph ընգհանրապես էր. եւ յետոյ, խորհեցէջ մէյ մբ, հօներ տարիներէ ի վեր գայն անոր վերապահած էր... Կղերական ջինախնդրութեան ասկէ ւրքի մրմրնիի օհիրաի քեննան ։

ULBITU SISE

(5 հւ վերջ)

ԻՆՏՈՆԻՁԻԱ (թ. եւ վերջին մաս)

UNIVILIANI

Ինտոներիոյ մէկ ուրիչ կարևւոր կդղին Սումախրա , իլիստ բերրի ևւ նոյն ատեն Նատուապատ , ՍումաԹրայի մէկ կողմէն , ստասարբաւ իրկատ բարբի և հայի մասի աստասարատ, Սումա իրայի մեկ կողմեի միստը կերվարի Հարարիայի հայանի միստը կերվարի Հարարիային բծույքով մահարարային բծույքով մահարարային բծույքով մահարարային հարարի հայանի հարարի հարարի հայանի հարարի հայանի հարարի հայանի հարարի հայանի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հայանի հարարի հարարի հայանի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի հայանի հարարի հայանի հայանի հայանի հայանի հարարի հայանի հարարի հայանի հարարի հայանի հայանի հայանի հարարի հայանի հարարի հայանի հայանի հարարի հայանի հ

լաստերու վրայ չինուած քաղաքի մը երև

րկն միւսը գնհել ջայլ առ ջայլ, Ճկղիրկի (Հիւս։ Մուրիա) բերթի հոդերկն՝ մինչեւ Տիղթիս եւ Եփրատ դետերու մինեւ դրա-նուող հոդաչերաը, մինչեւ Պարտատ ու

նուտը հողադերաը, սքինչեւ Պաղաստա ու
առելի ալ անդին:

Մեծ կարևլիու Թիւններ հերկայացնող
այս հմիայական ապրածու Թիւնները ալ
դինցի հա գանի վր ըսպանի առաջ՝ սու
-
թիական առեվանագրուկւն անդնոկայացնում
անդայ հիվարաը, «ինների կանի ձախ
արայացներայաց «ինների կանի ձախ
արայացներայաց «ինների հային համ
-
թողայանիներ կատարեցի հակատակ ուղուղենամի, իրացիան առեմանին իորվեի ։

Կրիաս բակ, ուրենն, որ բաւականագահ
հանիայաց Մահիկի արևեւմահան հղջիւ
թին, որ կի ատարածուի Տատրի եւ Հայեզի
միջեւ, ինչպես հանու արևեւիան եղջիւ
թին, որ կինայայն հատարեն հանուրի Տիր
թին, որ կինայացներութ
Հայեզին Աարհատանի առաժաների իրային
հարկիին Աարհատանի տաժաների թինչև
հարկիին Աարհատանի տաժաների թինչև
հարկիին Աարհատանի տաժաների չեն
-
հարայան չեն հարևար
Հայեզիային Աարհատանի
Հայեզիային
Հայեզիայան
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիայա
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիային
Հայեզիայա
Հայեզիայա

ոկց Ծագին մինչեն, հարաքեր Ծուկ հորկարող բնոնագրինաները (Ձակրուս, Անդրայարու , Անանուս , Լիրանանե, Բարայիլ) : Մարդնա - յին պատմու Թևան իրը օրրան - ծառայան այս շրջաններու հորան պետր Թիւներ արևան ա- գրան է հին օրևին մինչեւ այժմ : Մահիկին մշակուան հորկաւն մեն մա - ար հատեն Սուրերկ գուրկ է եւ իրևն ան - հրան և արևանուտ Ռիւներ կս ասանայ ան - գրացող անձինոներին ւեր ապարանութիներ հետուն Սուրերկ և ապանայ ան - գրացող անձինոներին ւեր ապարանութիներ - հետուն Սուրերկ և անանայան - հետուն Մես Հաննեն Մասանութանութիներին - հետուն Մես Հաննեն Մասանութանութերին - հետուն Մես Հաննեն Մասանութանութերին - հետուն Մես Հաննեն Մասանութանութերին - հետուն Մես և Հաննեն Մասանութանականութերին - հետուն Մես և Հաննեն Մասանութանականութերին - արագրահական հետութերին - արագրահական - հետուն Մես և Հաննեն Մասանութանական - արագրահական - արագրահական - արագրահական - արագրահական - արագրահական Մես - արագրահական Մես - արագրահական - արագրահական

չարու մեջ կլ ժամահն Մատպի բարձրաւա». դակր, Մեռեալ Ծովի հարա, - արեւելեոն ժառը, Հավրանի եւ ՐիֆԹի հովիտները և, Հրասը ու Իթֆիի Հովիածերը , ևու կոսիս - արև հիած Սուրիսյ լիծար -ձակ Հոդիրը՝ Ճեյիրեն մինչև Ասորես -տան , Տիրրիս գետճն մինչև Քիւրաիստու Եր կոմերը ։ Ար ըրանի երկրայործական գլիաուոր կեդրոների են Համա , Հայեպ և . Մուտուլ սակայի ույ է ամա օսո ոլքաուրը կերդառեսերի են Հաժա, Հայելա ես Մուտու, տակայն ույ է հայն օրը, եկ այն օրը, եկ Քանքչլին, Թէլ Աֆարը կամ Ճերիրկի կարդ մր այլ նուաստեղծ գիւղաբաղացնեւ թը արևա կոն անցենի գանունը: Ածախնությատ որֆահենրուն մեն հուսա -Հրակու Թիշերը չատ առույի չի հատարը, ուս կայի որերցը ամերեն առելի առատ է Պաո-րայի, Պապասարի եւ Դամոակոսի ովասիա, հետո և Գե առելի հանա հահատ Թեւնո

ներուն մէջ, որոնջ իրենց բերթիութիւնը կր պարախն Ճէպէլ Սինձարէն (Մուսուլի մօտերը) եւ Ճէպէլ Թրիւդէն (Դամասկոսի մօտերը) բխող դետերուն ու - դետակնե

Այս Հրառատ չրքանները իրը մեկնակէտ ւնենալով , հետղհետէ կը չինուի Հրանդըունենալով , հետղհետէ կը չին արեսություն արդերություն արևություն արևություն արդերություն արդերություն արևություն արև

Քարիւդի դարաչրջանը կրնայ անցնիլ աբարգույթ պարաբրադ ըրապ տացուլ առագ հերառ, թայց ժարդեկ միջա ալ կարիչն ունին ուտելու , հետևուտրաբ նաև։ Ժ չակուսած չորերու ։ « Բերրի Մահիկոր սկսած է դառնալ սերի-դեղելի միներանոց մը։ Արաբաքած աչ -իարհին միներանոց մը։ Արաբաքած աչ -իարհին մին այսօր ծայր տուսա իսկական յեղաչին մին այսօր ծայր տուսա իսկական յեղաչին մին ույթը կուտայ անոր, մակընթացութեան

ժամաստում է Մախոստի Տարտարաբուհստի կեղջոնն է։ Այս գաղագին հաւաշանդերտն է Գելուան Տելի ։ Մետանէն կարճատեւ Տենաանաաստաց է նրորբեսվ ըւ սե աստու է «աջընի սովորսերել» դն հանգեն է իքա -Հաջընի սովորսերել» որ հանգեն է իքա չրջապատո Հուկերով

ւ «Ե գեզեցիկ հաւահանդիստ մբև Է Ուսորանի որ հույիս առանն նաև անուրին կեղբոն է։ Մուսակայ Ուի կղզինն վբայ կայ լեռնային լին մը, Մնաջ Լաուէն, որ խիստ հանելի վայր մին է լողանթի հա

մար ։ Բատածվ, որոշն հահոլը կը տարածուի « Բատածվի իստայիաբեր» ահունավ ծա- հօնց չրկահը։ Գրառեր ջապաց մրև է, որ անուների հանա հանարիաբեր անունավ ծա- հանդիանի հեծ առևուտուր ունի կր ծառա - հանդիանի ծեծ առևուտուր ունի կր ծառա - հանդիանի ծեժ առևուտուր ունի կր ծառա հարդին իր պարուր և հետալիաբեր դըր խառոր քաղաքը՝ ծոր ար Քոջ, ուրկե օգու թաներ կարելի է կատարել դեպի Մա- հինածը կերը, Պուֆալլը և Մերարի հրաբուիր, 9500 տաջ թարձրութեամբ։

ԳՈՐՆԵՍ
Իրասնակիայի կղզիներուն աժենաժենը ,
Իրասնակիայի կղզիներուն աժենաժենը ,
Իրանե Աշատրալիային հայ ալիապոհի ժեծաղոյն կղզին է Գործեր, իր ԵՐԵ հաղար
բաւ օրիունից առաջանարենամբ , Ունի
երեջ ժիլիուի ժառ բնակիչ է Նախ
բան
իրաների հետ հարտանալ է Վորհ բաժհուտն էր երկու ժառի ։ Ծայրազոյն հր.
«Հրա կ պատվանիր ըրիասնական կարբութեան , հավ մեացերը ժառ եր կար
ժեր Հորանասիան Հերկաստանի։
Հի Հորանասիան Հերկաստանի։
Հի Հորանասիան Հերկաստանի։
Հի Հորանասիան Հերկաստանի։

մեր Հոլանատերն Հերկաստանի։ Երկրախությեր ցարզ չաս չիչ զրադաժ են այս կոլիով, այն պես որ ժասաժը ժիայնի խուղարկուան է եւ բայզատարար չի, որ մեծ ժատունը կր այս կանար ուրջի, որ մեծ ժատունը կր բաղկանայ իրիս ան տասներել է Բարձրադոյն իւնս է Քինապարություրը, որ ունե 13890 տար բարձրութիւն է կան բարմարներն է հանարարարարարարարարարարարարարարարերն է հանաարին արագնային արագնային արագնային արագնային արագնային անաակերով կոլին Հարուսա է ժամաաակը իր հետոց ինանց և հանաակար հետոց և հանաակին արաարարա հետոց է հարաարի հանաական արագնային արագնային անահանակերային արագնային անահանակերային արագնային անահանակեր արագնային հետոց և հետոց հետոց

ետվատվեր երկրասնացիներում պատվա -մող հիշակային ժասը կ'արտապել ծվատ -իստ, փայտ, բրինձ եւ պանադան համեժ -ներ : Գլիսուոր ջաղաջներն են Սանտաջան Ժեղելթյուն եւ Լապուան և Հոլանաական Ժելեքիան եւ Լապուտն : Հորանաական ժասին դլիտուոր ջաղաջներն էին Պանձէր-ժասին՝ իր բաղմաժել չրանդրներով ծա ծօն, եւ Պալիջ Բարան՝ որ յայանի է իրր ջարիողի կարևոր արտածժան կեղբան :

5 երաժերբեն բ է չաքարաւսն ջանածորեն - Միկ ատևերես ին իսակորը դյանքանին հարաւսն էք անո ինմեր, ակտեր և հետ Հրահարդուր հետև ակտերը Հրահարդությանը հետև հետև Հրահարդությանը հետև Հաևուներ հանուսան անասարությանը

21.11.90.11.11.42.21

Ովկիանիոյ այս կզգին նոյնպես մաս կր կազմէ Հոլանտական Հնգկաստանի ԳրեԹԼ

BUSPU USPALT LEBUAGE SALTAL

Ծաղող Արևւու Երկրի ժայրաբաղաջին՝ Thingang Uptime to page is maying may-eg-braghagh of it modephishment layorishing wis-good f. be more ne furbane motion of p. be surganger (1945) ayonochamyof in Alparobiand surganger (1946) by the furband of a neural f. Praghagh of f. Almahamyof f. m. m. m. b. phaghagh of the part of the period of the property of the period of the pe and & Baghagh Aff. Mumbingal & m. may , sungage jum kg odwike Horshily Piphe II frujis auctowindowy Hend qt. ; shough kiponibilene, upmobiemed & f. qapibej. Sunhungundepungthub sunfan me meljunia, pp daning mengad, kg Showe-gegeneka dhuji danjejenefikuda musam Sh Shurth

ջրջրուչը միայն վայրքիւհրատա պատպա Կումով, դիչեր Թէ ցերնկ։ Սակայն, յեսոպատերաղմեան տասներ իրշ տարիներուն, Թոջիս զարմանալիօրէն մեծցաւ եւ ընտկչուԹնամը ու տարաժու մեծցաւ եւ բնակչումիամբ ու տարածու -նիամբ դին անգա Երև Երգրի և հիտո-հը, որոնք դեռ ատեն մբ առաջ կը՝ նը -կատուէին աշխարհ աժ կեն բազմամարը պարտերիա - Արակա՝ այսօր է համարի ութ միլիոն 336 Հագար 137 եւ նիւ Երգի և այսօր համար ես թր ժիլիոն 771 հազար 500 թնակիչնե րուն ղէմ Թոջիս ունի ութ. միլիան 47 րուն դեմ Թոջիս ունի ութ. ժիլիան 471
- արար 637 թնակիչ : մարմուն ժայրացա
- չացը՝ իր արուարձաններով ցատն ժիլիոն
- նոյն կբ - արուարձաններով ցան ժիլիոն
- նոյն կբ - արուարձաններով ցան ժիլիոն
- նոյնանի կա ասար ժիլիոնին դեմ - և
- արարայն թնակչութեան ապատարվող հա
- որորայն թնակչութեան ապատարվող հա
- արարայն թեանց ժիրոցերն և 900 հան- բանաուցեր, 860 ժարդատար ինչնայացրե
- հեր, ատորերկրեայ երկաթույթե 14 ժղոն
- հերևարնութեան որ հեծ մու 240 հատասան ոսը, ստորորդրուայ գրդաթուգրը լդ ադա Երկայնունիսամբ դիծ մբ, 240 Հադար ան Հատական ինդնաբարժներ և 12 Հադա, 451 վարձու ինդնաբարժներ, ծանօն՝ գրա միջաղ» անունով:

Այս Հոկայ ջաղաջին ոստիկանական ու Քը այսօր կը հասնի 22 հաղար 334ի, դին ուած՝ դաւազանիկով և ամերիկեան ա արձանակով Ճափոնական ոստիկանու

jamathang, of hugh Leffer, garging nebb byzefe, Secularing bounds of \$9 O'thinano,
zefe, Secularing bounds of \$9 O'thinano,
haf ingue wifing he 'Unification to the more
Left information from the secular of the more
Left information of the secular of the secular
formation of the secular of the secular
formation of the secular of the secular
particle of the secular of the secular
Left information of the secular of the
Left of the secular of the secular
Left of the secular of the secular
Left of the secular of the secular
Left of the secular of the secular of the secular
Left of the secular of the secular of the secular
Left of the secular of the secular of the secular
Left of the secular կերևսէն երկու հազար ոտը թարձրութեան վրայ, ինր ժզոն երկարութեաժը եւ եթե վրայ, ինտ մղոն երկա թուկէս մեթթ լայնթով

ջուկը մոթը լայսլով ։ ՁԼյեպեան կղդիին երկու երրորդը դրե ԹԼ անմարդարծակ է Մհացեալ - ժասի բնակիչները, աշելի ջան երկու միլիոն խիստ ծախնական վիճակի մէջ կ'ապրին

խիստ ծախմական վիճակի մէջ կապրին ։ Կորիին գլխաշոր արտադրութիւններն են սուրճ, Հնդկեղէս, հղիպաայորեն, նաև։ Թանկադին փայտեր, ոսկի եւ աղամանդ ։

Թեան գլխաւոր զործերէծ ժեկը, ծերկա-յիս , հետպենակ առեկցող ոճերենքը եւ բեղմանրա պես բոեսութեած արարջենը կահինել է Իրաքայի 350 հազար ուսանող-հերուն ժեք դահուոր Իախ պոյերուն սե-րած գերջերը դարոյան ու չղթան են :

Թեև ամեն ամիս 400 հոր տուներ կը Հինուին, այսուհանդերձ, Թորիս կր տա ւրավե չորս Հարեր Հագար յարկարաժին-հերու պակասէն ։ Թոջիոյի աժենեն ան -ուսանի եւ կեղրոնական — արուարձանին ժէջ, Հողհրու ընթացիկ գինը ներկայիս 4 Հազար 160 տոլար է չորս ըառակուսի հարտան :

օտարականներու Թիւր կը հասնի 13 հա -սախոնի մայրաքար է Քաղաքին մէջ բնակող

գարի : գարակարեց պատահրով լիհաւամ առանհու արուհահրահար պարով չիհարուն մեջ կան արուհասական պարիկ ցայատարրերներ եւ արուհասական պարիկ ցայատարրերներ եւ և հետ ամասնան են հայարարա գտեղափեկը, երեկներ վրայ Հակող տու արկանները, իրենց ամատում քն արա ստահերուե մեջ ջրանավետքիանը, կր կենան ու չնարիկ կը հայնականին, որ հայանական հետուն հե

լժորելիները, որոնք կլ գործածուին Աժե-րիկայի ժէջ : Նոյնպես կ'ուտե քորլեր եւ արհշմահան կերակութներ ։ Սինեմա կ'եր . Թայ Մերիլին Մրնրոն տեսնելու եւ հԹԼ հիվանի դն քաաւ գլափորդորևութ շադաև աք կյբևիլան : Խանիսնի դգի անհեսն ադր ատրարանը վեջակն թրեք, մեսօտանասնակ հայ ը շենքնո ընսևու արորունու այու of unquested by the first yet. Up I from you flands unquested by the flands among plandy in flands unquested for the unquested flands of the unquested flands of the unquested flands for the unquested flands flands to grant flands unquested flands fland

Պատժական օրկերը առանց պատապաս որգոքը առասց այրուայը դիհովունիան մէջ ոներ կր դործք ։ Ան -չուչա, ասիկա նպաստաւոր է հանւ ամե-րիկհան դիհուորներուն համար, որոնջ, արժանի բազմանիւ արարջներ կը դար -ծեն։ Վերջերս դիսանադիտական միջադէպեր ալ ստեղծուեցան եւ ձափոնական մա մուլը պատժական օրենթի 39րդ յօդուա -ծին վերաբենութիւնը պահանքեց՝ ըսելով

ՊԱԱԼՊԵՔԻ ՄԻՋԱԶԳ. ՓԱՌԱՏՈՆԸ bh 2008 UPARBUSUSASSER

bb 246 ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԷՏՆԵՐ

Պապալեցի (Լիրանան) ժ էջ հրրորդ տաթին է, որ տեղի կ ուծենայ արումատի միհաղդային փառատնը, Արևեցի ու Աբեւժուուցը, տարին անդամ մր կրարու կը
Հանդիային այնանդ և առեկ թան ամիս մի
Հայարան նայ առերակենը, հյոդորուին
լոյակով, հուսարով ու բաղմումինամբ, ու Ահայարան նայ առերակենը, հյոդորուին
լոյակով, ծուսարով ու բաղմումինամբ, ու Ահայարան հայ առերակենը, հյոդորուին
Հայարայա Նինացին։ Ձեռնարդ մը՝ որ
ապատար իրանահետն և, եւ Հոլանաորութիւնը կը վայկլէ Հանրապետութեան
ծախադամ էր, որ անձամբ հաիկու կրած
կուրս իրևեր կրած կուրս հարիրույինան
հարտարա՝ Շաժունի։ արունատասից Նահապամ մր, որ անձամբ հաիկույ կրած
Հարրուր իրևեր կրած հահարուի
հարտարան են Արդիայիները, հաարայիները՝
Հարրուր երանկութներում անհատել
բ հայայն հերոր իրիքրերին այ մեն զուգ անորիս հահատեն կառակարութեանի, հաձար այս հանդիային կառակարութեան վեՀայուր հարտել հայար անհատարան մեՀայարութեանութեան առենաարական միՀայուր արդ հանդիային այսենասարան մեՀայակումի կում առենային արևեսաարան հերոր իրանգի՝ Ֆրանաարական միՀայուր արդ հայարարան չեն
Հայանային ըստ Պատարկեցին ։ Այս պարագան
հատուրին թինարարառունցառ անդալիան քեր
հրայաիս կողմել , Լիրանանի սատ հայական ինհիտուրինը հիտալատ անդական ինհիտուրին ընհարագառ անդական ինհիտուրին ընհարագառ անդական ին-Phyne hands :

Թերու կողմե :
Արդահու Լիրահան չատ բան կր սպասէ
Ֆրանսայէն : Մինչեւ իսկ , «Լր Մոնաշի
աշխատակեց չետեւեսալ իսութգաժու
աշխատակեց չետեւեսալ իսութգաժու
իսները և իրեւ — «Վերուհ , որ աշ
խարհի լաւագոյն օրակայաններեն ժերի
աներ խատարոն լունի : հայմանի և կերա նանայիներ և , ար պատարի լայան՝ երե
իրենց չետ Հիմր դնելինը Թաարոնի մրո :
Աժեն պարադայի ժելի , Պաոս արմորոն է
փրել միասասի և որ գու արմոր կարեր արանակիներ և
իրենց չետ Հիմր դնելինը Թաարոնի մրո :
Աժեն պարադայի ժելի , Պաոս արմորոն է
փրել միասասի և վարանան և ը ժամանային ի
իր հրիաստարար պարևապատականելով , ո

փրկիլ միրահատոլի վարկը՝ Չաալայելի մէջ և
Փառատանիի իքրահան եր ժամանակում է ու
բանց առաքին արգահ արասագետներով է ու
բանց առաքին արգահ արասագետներով է ու
բանա առաքին արգահ արասագետներով է ու
վարուժած ծունած է Օրսատու Հեխ չ Ֆերւ
համատ Փրիզիքարդ է փիավարոր հետան արդած է
ի բոլոր Եերքները դովեստում է է արձա
ծույրած է՝ իբրեւ մենակատար է Վեյոււծույրած է՝ իբրեւ մենակատար է Վեյոււծույրած է՝ իբրեւ մենակատար է Վեյոււծույրած է, որ արձատան եր հատանի եր ժամանի եր արձևատար է իր խոսին
իր ժատեն եւ դայի է չ սկատեն «Լեբամանի
փոտենի մեածակցող երկրորը Հայն
էր անաշանի քուքավահարդ երկրորը Հայն
էր անաշանի քուքավահարդ երկրորը Հայն
էր անաշանի քուքավահար է բակրուսած էր՝
հույակաւոր Սանքա, Հեյիլա ծուարախում Իս
հույրերում հարասան Հայն
հույրերում հարասան Հայն
հույրերում անար։ Իր կարգին Արահուս
հույրերում հարասաա Հայն գույա
հույրերում Արուսուս ՀՉին գույան առա
հույրերում հարասաա Հայն գույա
հույրերում Արուսուս ՀԵՈ գույա
հույրերում հարասաա ՀԵՈ գույա
հույրերում հարասաա ՀԵՈ գույա
հույրերում Արուսուս ՀԵՈ գույա
հույրերում Արուսուս ՀԵՈ գույա
հույրերում Արուսուս Հայն գույա
հույրերում հարասանում հույրերում Արահուն բանում հույրերում Արուսուս է իր
հույրածուներու կարգին արժահատուս է իր
հույրածուներու կարգին արժահատուսը էր
հույր հույրենում հույիս հույրերում հույի հույրերում հույրերում

որ հերկայ օրէնթը այն տպաւորութինոր կր ձպե , Թէ Ճափոնի մէջ մարդ կրհայ ու-դածը լնել , երբ դինով ըլլայ : Թարդմ . ՎԱԶՐԻԿ

UHPN8 ZPUCEC .

(U.J. AFULUSUS ZEREUP)

Վաղո'ւց, չա'տ վաղուց ապրում էր իր Հղորութեստեր եւ Հարստութիւնով Նչանա-ւոր մի խան։ Նա ունէր հօթեր տղայ եւ մի գեղեցիկ աղջիկ ։ Բայց խանը դիչեր —

դեպեցիկ աղջին : Բայց խանը գիշեր — ձերնկ աղջինում էր ամենակարող Այլա-ին իր աղջկայ համաց: Երա ծծուծոլից առաջ խանը դիմեց Աժմեակարողին եւ առաց . — Եթե աղջիկ գուտե աշեհետոն առվադես պիտի պահեմ որ ոչ մի աղամարդ չանահի ծրա երևոլ։ Իւթաբանչիւթը հրանցից, որ համարձակուի հայեր հրատ — իր դլիսոս — ուկ Ինայց երել մեկի ու մեկը, այսպես ին այիակու կարողանաց՝ ասանը հրամ աղ-ջիկս այդ համարձակին : Աժչն բան Աժմեակիրը և ձեռջին է

App mys Suntupdatelfis.

Ust's pure Usternepuragie dengtis to
Ust's pure Usternepuragie dengtis to
Ust's pure Usternepuragie in win feb m
dlm, hits op he feby dand planes to his de
mythe angle hancke gaptis towns
of m nepulmague hanke purg he fearmapt's Gandangla planes dandlefthe in the
my nepl sign yang dandlefthe in thuy a pure
tand yandungue, dah hanke, tow Gandangla
hali is dah da en haludah umunum, amaում ջորուացու ան խանել էա հրամայից չեռել մի մեծ ու ղեղեցիկ պայատ լար ձրը պատել չեւերով չբքապատուած, այն -գան թարձր որ ոչ ոչ էկարողանայ անցնել Երանց վրայից :

եւ չուտով ջաղարից ոչ հեռու, բարձ ։ այաս աչտարակներով զարդարուն մի դե

bem mumbeh.habee mapadenes to sh by a mumkp himber ampubered & play from you happy and properly a play accorded & \$1\$ for great & \$1\$ for great

երև քառասուր Հասակակից աղջիկներ , ըրաց հետ ՇաՀոն խաղում եւ զուարճա

hong an amount pumper a green which per danger and process and process of the period o

Արցու դաւական ժամանակ։ Շամոն ձև ծայաւ եւ օրեց օր դեղեցկացաւ, արհրանի դեղեցկացաւ, որ քուրուների անդամ էի անում էին նրա պատհերը առայանի ծայեւ դեռ հուրը ու գեղաւել իր նրա ժողքից։ Այ- գեղա ձեւ էին, նրաժեւ, իր նրա ժողքից։ Այ- գեղա մեւ էին, նրաժեւ, իր կր քուրից։ Այ- գեղա մեւ էին, նրաժեւ, իր նրա ժողքից։ Այ- գեղա մեւ էին, նրաժեւ, իր կր քուրից։ Այ- ձեր դրիչով էին բայուսն։ Ամեն օր գեյն արժիսադրուն պես, Շա- - նա դրամում էր անուլանաս ծաղիկների ժեքի, ես պատուշների երգերի ազգեցու- Թեան տակ: Այդ ժամանակինիրում կանդահար քաղա. Այդ ժամանակինիրում կանդահար քաղա.

7 հան տակ ։ Այդ ժամանակներում կանդահար թ րում ապրում էր մի յայտնի գող, դեղե -ցիկ եւ կենսուրախ, Դիլիա անաւնով ։ Նրա

194 » proposts of the manus of dayle office Ալլանը Թեւեր տար կատուքն, ծա Թռչուն. Ների ժուերը կը յափչտակեր»։ Բայց վեր Հիս ժամանակներն անցնելով ազմկոտ ծում էր. «Երրեմ» լինում եմ հարուստ իսկ երբեմն էլ — աղջատ ։ Բայց չունես լրուարև հ»

ից արև ոչ (հատանիջ»։ Նոյնիոկ գիչերները ծա Թախմում էր իր տան եւ ընտանիջի ժամար։ Ձուր չի տը ւած , βէ ծարաւը ջուր է տեսնում երա

gred:

Tophup whoply Thiphub. Le wim byw
ghout of h. indunphud of hong yngugue; tou
hele to Be to maniphud of hong yngugue; to
hele to Be to maniphud of hong yngugue; to
hele to Be to the tophus of hong of
the tophus of hong of
the tophus of
the tophus
t

երն կարմեր լեուների գաղաքները:

Վեր գեդն պարտիւ, որ ընվաւ պարիայի
ատասեսաձեւ մասին եւ անրացաւ, ու սկըսեց դղուլու քենամր ըսրվատավ վեր, եւ
ույի դղուլու քենամր էլ իրա, չած ս մասու
պարտաի պարտելոր։ Նայեց չուրքը, ան սա. Հակայ ուշենին եւ ուղեց պահուել
հրա ընի հանել:

Tournel presument: the file again any sept there to Tourney than thank "tournessing within the planeaus Strippep much recovery gibt people seemplaker amount to the thouse; the party of the assessment to the thouse your seems the property of the seems of the seems government "Pifents Lympary against seems have been

ghi hehin kemiphen ammel e dielkung i Mangan dangan dinahan kemid dimphacod Philimb oleman yang dimphacod Philimb oleman gara dimphacod Philimb oleman i Sangan dinahan dangan dilamphacod Philimb oleman i Sangan dinahan dangan dilamphacod Philimbo dinahan dangan dangan di Rampan di Ramp

թարգ. խ. Ձ.

(Tmp. 1)

կարծեր, որ Խ. Միութիւնը կարենայ մեծ յոն անապարտության արդարան արժանության հետության հետության հետության հարարակար հայաստությալներու գությունը մարություն արևություն հարարակար րոնց պատողապահյան հայասրկանիցու ծաւարող կիսանիքը այստաբարած էին, այս «Էկք» ծարողչակած հոյաստակենի վր են-տասիսչի և ենք հայաստակենից վր են-ուրանի և հիմեն այստաբայի մեջ, տակա-ւին երկար ժամանակ ալևաբ է, որ այդ Հրձերինը մեծ անչորսիաներ կարևնաև կարիչ, բաս Միացնալ Նահանդներու Նաhour wis

ደԱՆԻ ሆር ՏՈՂՈՎ

. ՄԻՍԻԵՐԻՆ, եւ Սուրիա գրույեցին սաորադրել Համաձայնագիր մը՝ անահատ-կան եւ մասնագիտական փոխանակաւ -Բեանց Համար, Մօտ ատեմեն խորՀրդա -յին կարևոր պատուհատես են յին կարևոր պատուիրակութիւն մը պիտի

ԺԸՆԵՒԻ ֆրանջեւ հգիպաական Հրդակցութեանց Հինդերորդ հիա ժոսաւոթապես երկու ժաժ, որ ժշտաւորապէս հրկու ժաժ , որժէ հա ֆրանսական պատուիրակութեան նախա bung դահը յայտարարհց ... Մեր երկու պատ ուիրակունիիւնները յարժար սեպեցին ի րենց կառավարունեանց հետ յարարերու երում դարբը. հաշտրում իրան անրակ մու գրահուկ ուսեսուց օհ ։ ՈՍՈՎԱԻՈՑը, սուսրուներգար, իրևել հայ մարդակարիաթություն

դակցութիւննիրը միջա ընդՀասուած են Խ. Միութիւնը կը մերժէ բանակցիլ Ռու-սիոյ մէի դանուող Գերմանացիներու Հայ

Brillisuch Zuhpunhmar Bhuh hu ույսքիչ դեր արև արդարություն արջաբական այցելունքիչը մի տալու Համար։ Օգակա -ը ուսիչը հերաարու արջաբական ը հարաներ է

անց՝ ։ ԱԷԳՎԻՈՅ Արտաքին ծախարար Սերվիծ Լոյա այոսը կը համեր Պերկրատ, ուր մե պարտութի հարարարական ինոքումանուր կա-ցուքենա՝ չուրջ՝ խորբորակցումիկումներ պիտի ուծենայ մատեղալ Թիβոլի հետ ։ Վելորին ենկ Արտան թեռքի կո գրե

ԿԱՀՈՐԵՐ «Ալ Ահրաս» բուրքը կը Վը»,
— «Սուրքով չանավորաված չարծումեները հասկիալու համար՝ Հինարըան
Դամասիս այնտ է երքարա և ում։ Թէ
Թուրգիա կամ Լերանան։ Սուրիայիս կան
այրագաղացին մէջ ահիկա այնտ կարե
հար հասատանը, Թէ և Միուբնան հա ժերծեցում մը կայ, սակայն ո՛չ այնպէս ինչպէս կլ. Հասկնան Աժերիկացիջ» ։

իծչայն կ. Հասկծած Աժերիկացից» է ԵՍՐԱՅԵԼԻ ժաժուր իր և ժատուր հր դիպտոսի Հածոլեր Աժերիկայի ցոյց տր շատ իրերացրով — «Աժերիկա» եմ կորոր ժերձեցումը մտաՀուրի է » կո որ է Ավերի կարևուրադոյն Թերիերե Հեկո ՀԱՐԱՅՆԱՀԱՐ ՉԻՆԱՅՆԱՆԻ ՎՀ «Լե

ակումներ դւնին, անչուլա ։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱԵԶԸՆՀԱՈՒԸՐ ապացինժան անանուն անում արարարեց Թէ այլևւո ծայիր իր պատկանի Խ Միունիան ։ ԴԱՇՆԱԿՑԱՅԻՆ ԳԵՐԾԱՆԻՈՅ մէջ ընտ-

տունեի կավգարարն առնաշով վե ջվատ խամամ դֆյունհակ դն դէն, Եքբ։ դրանը հատնա≀նահն դն դմուր հահաշաց, հաղե ուի, սակայն անակնկայննրը միջա սպա-

[[թթ.]], օժանդակութեան ձևո

ԼիԲԻԱ ժամորակունենամ ձնուջ ակատծ է երկարի Ալժերիրդ ապատամրհերուն ։ ՄԱԿի յառաջիկայ ժողովին մէջ, Ալժե-ընոյ Հարջին ընհունեան լինկացին Փե-րու պիտի կենոյ Ֆրամատի կողջին ։ ՓԵՐՈՒԻ Հանրապետունեան Նախաղաւ-էր ընդառակելով Արտաջին նախարար Փի-նոյի Հրաւերին՝ Փարիղ պետ դայ. այ -ցելունենան Մոշականը տակաւին յայանի

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԹԻ իր արձակուրդը վեր Հացնելով՝ առքի իրիկուն Փարիդ վերա

ՏԻԿԻՆ ՌՈՒՋՎԷԼԹ հրէկ Ռուսիա հա M. Միութեհան վրայ Թղթակցու -մեր ընելու Համար։ Ամերիկայի Թիւմներ ընելու Համար։ Ամերիկայ Նոիկին Նախադահին այրին այնտեղ գը

բ, վն հահարք խոսելեմտոնը տաշաօրտ հոմ ճամանրրհուր արսշրբրեն փոխուտգ ԱՍՍԽՍՎ բւ դամարովիչ արույրդեն հերձ հահասն ՏՀ

կան անդեկարի մի ։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ «Ալիստասորական Օր-ուսն ընմացջին ճամրու արկածներու զոհ ընտց 445 հողի ։

PHSHCHA

ФИРРЯР 2UB 4UPП2P45 11. hill9 5459 585

Uju hppmhh manicom sudp պիտի պատարազկ և դարոզկ Հ. Ս. Ե ԿՈԳԵԱՆ (ընդհանուր փոխանորդ Հայ Կո

21:007UUULLE

Եկեղեցաչէն Տիկնանց Միութիւնը չն ները ի հպատուս Լիոնի եկեղեցող չին։

Նէ օվիլարհակ Տիկին Աղաւհի Յովսէփ հանկ տասը Հաղար ֆրանը։ Գ. Գրիգչ հոնկ հինդ հաղար ֆրանը իր գաւ դինուորութենկ վերադարձին առքիւ

դինուորութենել վերադաբձին առեքի։

Տէր և Տեկին Ցովհ - Նիկոդոոհանի դագանի ժոր եւ ժոր հանդողոհան խուարդ
Միջայելնանի յուղարկաւորութեան առեր
Երև փոխան ծաղկեպանի Տեր և Տեինն Զեպ Հուրարա Եւ Վարժապետեան Հապար ֆրանը, Տեր
եւ Տեինն Ղապար Միջայելնանել հանդուցես Տեինն Ղապար Միջայելնանել հանդուցհայ Համ բացել Պատմանձանի (Մաարիրա ժեռած) յուղարկաւորութեան առ
Բիւ փոխան ծաղկեպոսկի երկու հարար
Բրանը է հունե Պ. Յանահ - Սատևանան hout's Q. Bulan Սարդիսևանկ

ZN96ZUG4hUS

Տեր եւ Տիկին Գուրդէն Ալևջոտնեան կր ծանուցանեն Թէ ՀոգևՀանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւշտ Փարիդի Ս. Յովճ. Մկրտիչ եկեղեցին, ի

րհեց եղրոր եւ Հոր՝ ՄԽԻԹԱՐ ԵՒ ԵՐԵՒՄԻԱ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ ՆԵՐՈՒ, ինչպես հանւ Համայն Ալևջաան -հան ննկերկրց յիչատակին ։ Կր Հրաշիրուին ողրացհալներուն յիչա-

ուսիր յարդույները

Տեր և Տիկին Վահադի Թուր-Սարդիս-հան, Օր. Ազատուհի և Պ. Յովհաններ Շահինհան կը ծանուցաննն ին այս կիրա-կ, Ավերովիլի Ս. Պողոս Պետրոս եկն -դեպւոյ մեկ հաղենանդիսա այնոի կատարուի իրևնց ողբացևալ մօր Տիկին Լիւ Շահինհանի մահուան Ա. տարելիցին ա վող ավգական եւ բարեկամրեր բրու եր Հրաւիրուին իր յիչատո

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԱԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆ
Մարսիքիոյ Մ Անքուանի, Մ. Թաղքա
Եկերեց. Թաղ. Արբեռւորը, յանում ՍՏԻԹ
Անքուանի և Հ. բրքանի պաղութքիւ ,

հեր կր յայան Տեր և Հիակին հեր և Հիակին
Արբեւ Տ. Ձաչարկանի հեր և Տեկին
Արաքեւ Տ. Ձաչարկանի, ինչպես Տ. Ձա
պարեանի բոլոր պարապահերում և , իրևից
ակրեցնալ ժոր տիկին Արիև Տեր ՁաՀարեանի գառուսն տութե։
Այհ Անքուանի Ա. Թաղեսս Եկերեց։
Այհ Անքուանի Ա. Թաղեսս Եկերեց։

Թաղ . Խորհուրդը հետեւեալ Խուէրևերը թաղ, դրորտուրդը տասաստ Մ. հկերեցշոյ պայ-ծառուβեան համար, Փարիզի չրջանկ Տիկին Տարագձհանկ հազար ֆրանը, կարտանկն Գ. Յովհ. Թիւնքիւնձհանկ հա-

ሆብኢያብኢትኒ

Գործաւոր մը բոնֆերաիոնի խանունի մը մէջ ծրարներ կապելու եւ ջուրսեր ը-նելու Համար։ Դիմել Թերնիս վարչու -

Գործաւոր կամ դործաւորուհի (դեր սկ) եւ աչկերտ մը ։ Դիմել՝ Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

If sombhuhfhuhf wondh be a

yի համար, կապառայինի համար (այր քեկ կին) ֆուրօթեօգ (ծօլ-եփօլեթ) ։ Դիժել՝ DORLY, 75, Rue Vleille du Temple Métro : Rambuteau

GROS

APSUAPAPAPAPA

մե թրոյին պլուխի կրպակլ :

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9º) Tél.: PRO vence 64-90 C, C. P. Paris 3630-66

Դպրոցական վերամուտին առթիւ նկատի ունենալ

7-U.UU.9-PP&bP Մ․ Պարտամեանի հեղինակութեամբ U.PU.PU.S Այրբենարան-Ընթերդարան

ԱՐԱՐԱՏ Բ. դերք 30 ԱՐԱՐԱՏ Գ. Գերք 40 Ց. Գազաննեանի Քհրականութիւնները ՆՈՐ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արդի Հա.

յերէն լեզուի, տարրական Միջին դասընթացը Բարձրագոյն դասընթացը ՆՈՐ ԹԱՆԳԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

2. hr 2. Աստաուր Բարձրադոյն ղասընթացը, 1954 ԳԱՆՁԱՐԱՆ, Արամ Անտոնեան, Միջին գասընթացը ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

8. Վողոսնան ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ն. Տիպեննեան, ընդարձակ

BILDHEILTS.EP ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱԽգլ.-Հայերէն

T. Ustobur FURUPUR USUBARUP.

Ոսկան Մարտիկեան ԲԱՌԳԻՐՔ ՍԵԲԱՍՏԱՀԱՑ ԳԱՒԱՌԱ-ԼԵԶՈՒԻ, Կ. Գաբիկեան, Երուսա-

ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ պատժական աշխարհագրական , դիցարանական հւ հայկական յաստուկ անուններ , Ն. Ճիվանեան,՝ 9affin 1879 , Lu

Bulungs ՀԱՅ . ՖՐՆՍ . Լուսինհան-Բասմաքհան 2000 208 . ՖՐՆՍ . Ե. ՏԷմիրնիպաչհան 900 UL91 . 2U8 . Prop. 8 . 8 . 2mg d w & L w b 4000 ՖՐՆՍ . ՀԱB . Ե. ՏԷմիրնիպաշհան 2000 DPUU. 2UB. U. Bningmphuh 3500 BPUU. 20.6. U. Uncumphub

ՖՐՆՍ . ՀԱՅ . Մատլեն Բարսեզհան Հաժադրական, 1950, կաչնկարժ 3000 ՀԱՅ-ՀԱՅ Մա. Մալիսանան, Բա-դատրական բառարան, 4 Հատոր 16-000 2U.6 .- 2U.B . U . 9-mipmdm6kmb, Նոր ապագրու@իւն

HSHART HELLE HE GYSTERE դաշառորուած սեսնակ՝ մը երիտասա դոյզի մը Համար, ԱՌԱՆՑ ԽՈՀԱՆՈՑԻ։ Դիմել ԹերԹիս ՎարչուԹեան

40 47.50-014

Արտրիկրցի Ովսանի Տայանքիրիս կը փետոկ իր հղթորորդին՝ Ղեսոնդ Տայակ միրևան, Հայրը՝ Սարդիս, մայրը՝ Մա-րիևա, հղան է հարդերդի սրրանորը տա-րագրունինեն յեսոց : Տեղեկացնել՝ Artin Boghossian 50, Boulevard de Beaumont Marseille (12e)

Արտասանմանի թերթերկն կը խնդրուի

Գէորդ Պալթաևան Իզմիտի Մերտեկեօգ գիւղէն, կր փնառէ իր Հորհղրորորդին Ցարութիւն Շահպադհան : Լուր ունհցող ներէն կր խնգրուի տեղեկացնել հետեւեալ Lunut his

Chahbazian, 19, Rue des Moissons Bruxelles (Belgique)

8 N L C U S L S P

VUPULBL .- V. Shandh «Zarjanawa» 0 ԱՐՍԷԵԼ .-- Մ - Ժեռուքի «Հայաստան»
ԵՒ Թախոնի հայեր իրել «Հայաստան»
ԵՒ Թախոնի հայեր իրել «Հայաստան»
Վջ այս չաբաթ ժամը 21ին, ընկեր Միսաջ
Ավտոյեանի բնակարանը ։ Կարեւօր որա
Վարը ։ Բույոր ընկերներու հերկայունիւնը
պարտաւորիչ է , հին անդամատետրերը պարտաշորիչ է , հին անդամաս միասին բերել։ Կը հրաշիրուի Pro > functipe :

4PP6AALP .- 2. B. T. bopbhypmjp

ուրագրում աղկորական Հառաջատեղին Անձրաժեշտ է թոլորին ներկայունիւնը ։ Լանոելի «Մուրատ» խումերի եւ Որնաժ է «Գէորդ Ձավուլ» խումեր ընկերները բարի ան ներկայ գտնուիլ սոյն ժողովին ։

VULTUEBL ... 2. 8. 7. Gpg. 4nd funt to ընդ - ժողովի կը հրաշիրէ «Ակնունի ենքակոմիտէի րոլոր ընկերները այս չա բան , ժոմը 21ին, սովորական տեղը Կարևոր օրակարդ : Ներկայանալ անդա -մատևարևրով : Ներկայ կ∖րլյան կոմիտէի ներկայացուցիչները ։

RURSUPUPONDAPIN

Մարսէյլի արուարձաններէն , Անթուանի, Ս. Թաղէոս հկեղեց. աօրուանի, Մ. Թաղկոս եկեղեց, Բաղ խորհրդու յառաքիկայ դպրոցական ուս թերքինի համար ուսուցիչ կան ուսուց չուհի մը պետց ուծի (հայհրկե դատարարութեան համար) միայն հղլարի օրուան համար դատարարակության Համար և հակար հրվատ դիմել Ս. Եկեղեցւոյ խորհրդարա-հր, ամչն կիրակի մինչնե կկտր : Ծաղ հորհրդ Ս. Թ. հկեղեցւոյ

4 1 9

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանին 1957-1958 տարելթքանի արձանագրու -Թիւնները սկսած են. աժէն անոնց որ իր փափաջին ղրկել իրենց դաշակները iting t hurting mitate but abound րեն կ հաստատունեան անօրկնունեան։

Պարտականութիւն կը նկատներ տա կարդ մը ծանօԹուԹիւմներ, Եւրոպայի միակ աղջկանց դիլնրօԹիկ վարժարանի ընդուննլուԹեան մասին։

վարժարանին նպատակն է՝ պատրաս տել միջնակարգ ուսման զաչարով օժ տուած եւ Հայեցի դաստիարակութիւն ստացած ճչմարիտ Հայուհիներու հ

Դպրոցասէրի ուսման ծրագիրը կ՚ընդղրկէ հրվու ուրոյն դաժիններ.-Ա.) Ֆրանսականը, որ տառ

աառացիօրէն կը հետեւի պետական լիսէներու շրդիաին տատնասաբ անսնքի րւ տաճանսերա-արաքերեչը թւ ստարբերչը քրմուրբեսով — դնար հագրի տառուրարիար գևածերը — Հա

թ.) Հայկականը օր կ'օժտէ սանուհի հերը հայադիտական ծանօթութիւննե , Հայ լևզուի, դրականութեան, Հայ կրոնի եւ պատմութեան, Հայաստանի աչխարհադրութեան մարդերուն մէջ։

Աշակերտուհիները կ'ընդունուին արեկանեն սկսեալ։ Տարեվճարն 120,000 ֆրանը, վնարելի հռաժոհայ հւ

կանիրիկ։ Unkih dmbpmdmabacphibbbpne Sudmp uhah sammanifikan manthushing

I, BLD DU NORD - LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

imm ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

DEMI-GROS

TISSUS - LAINAGES

ETBLS. AGEDER UJSEPHUL LUXUPUSIPU 67 Ruo de Ciery, PARIS [27] — Tél. CEN 48-12

եր դամեր ամեր կարգի բրգեղեն կերպասեր, երեր յարկարաժին նոխ տեսակեներ Մատծաշրապես մանթոյի, րոպի , թայիսոք եւ ժիսիք համար ահոակներ, անժրցելի դիներով ։

Բոլոր քններենիաներուն իու ժեթ թով ծախող տոհւարականներուն մեկ այցելութեւնը վաճառատանս մեկ կը բաւե Ճարուն յանախորդ գառնար։



օրկ թերթ Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ቦዓ **SU**ቦት --- Թትት 798

Fondateur

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice: Arpik MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, rue de Trévise - LOUDU Fondé en 1923 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ዶዜፊዜኄበቦኁ**ሀ**ኁቦበኑውኮኑኄ Ֆրանոա եւ գաղութներ, **տարեկան 3600 ֆր. վեցամո**. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 փրաք։ Հատը 12 ֆր.

1957

33ème ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE SPAUL, 13PH SUPP. PPR 3787

በՒՐԲԱԹ 6 Ubasburbr

■1 11 r(m

VENDREDI

6 SEPTEMBRE

סרחווע שטטפר

MERFELUAFS PELUE TORON TORON

Արեւելըը ամէն օր աստինան մը աւելի կարեւորունիւն կը ստանայ արդի աշխար-

հի մին ։

Մեծ հրկիցներու բաղաքական վարիչները ինենց պատանոր արջերը ուղղան եծ գեպի արևերը՝ օպառելու համար այրե
դեան երկիցներու աշխարհացրական, ուպասանական արևերը՝ օպառելու համար արև
դեան երկիցներու աշխարհացրական, ուպարարիսական առարհարարիսական առարհակարը դերցեն եւ
հակ դիանականները իրենց անչառական գիր ուղղանական կրեւնրը, մարդկային բաղացահային երկեւնրը, մարդկային բաղացահային որանու և

Արևերիան որանու

գրարձեն Արևունչըս, ժարդվային դապարակրթութնան օրրանը ։

Երկար ատևնե է հվա ժիջազգային դա
Նապահ հիմնարկութերեններ պեղումեներ կա

ատարձն արևութերեններ պեղումեներ պատ

ժական վայրերուն ժէջ, վրատակենրուն ատակեն երևուն Հաներու համար չեն ժորոր

փուրդենրու հայեսը հաներու համար հիմնարուն

ատկեն երևուն ծաներու համար հիմնարուներ երև որ դոր

արևութներու հայեսը վրատրերը եւ նոր դոր

արևութերու հայեսը կարույ ։

Արիպատախ Փուրը Ասիոյ , Միջարևորի , Անգա
հիտասին եւ այլ երկրիներու մեջ կատար
հատանի եւ այլ երկրիներու մեջ կատար
ուսա դիտական հետազատունի հեներն ու և

Երևուն հանուսան հետաքինները անդկին

պանձեր են դապարական նեսն պատմու

- ասը են թաղաքակրթութեան պա հան համար ։ Արեւելադիտութիւնը մեծ զարկ աւ ՖԹ․ դարուն Ֆուն անձեր են ըաղարակրթութեան պատմու

արու վարդատություրը աստ պարդ հասա Ասորհատահի մեջ կատարուած հետապո աու վեհանց , մեհենադրոչն հու անշեռադիր

աուրերաաց, մեծ հետուգության ու ին հետուգի արաժահագրունիանը հերիկրդումին եւ արտահագիտական ու ինգեւարանական կաընտ դերատարանալ են հերիկրդումին հետուգության հերիկրդումին հետուգության հերիկրդում հետուգության է, իր հանգնին առամահանական չջանակեն գուղա երելով
այժմ կիչուրսիկ իսիստ ընտարան Հարի

Zuphen mung waws Theha trepe Հարրուր տարի առաջ Սվիիտ Եզբակային արևունագիտումիան հուսունանումի չուրի կր պատմա - չին միայն և հարարանունի չուրի կր պատմա - չին միայն, հուսունան իրայանունի հուսունանի հուսունակին արևատրաների հուսուրանին արևությանն արևությանն արևությանին արևությանին արևությանին արևությանին արևությանին արևությանին արևությանին արևությաններին արևությանն արևության արևությ

կկտերը։ Հիմա այլնւս չափ ու սահման չկայ ա

Հիմա այլևա դափ ու ասժանա չկաց ա-րև և յայեսա հախ ու «հաագստու թեանց հա-ժար» Վետու թերեններն՝ "ինկ հիւքատրես կայնակցեն տիղուսներ և ու աւսումիատիրու-թերեներ կատարող դիտականներուն և կը ջաջակերևն դանոնչ : Միշերելի Հէջ Օգոստոս ՋԷՆ մինչեւ Սեպուներեր 4 տեղի ունեցածը Արնենրա -ուխականը 4 տեղի ունեցածը Արնենրա -ուխակարու հիւր հակարին հիւժանիրու Հերդ հունա հաւորու նեապե իա հակարին հիւժանիրու Հոյաի եւ օժանդանունիամբ Պավարիոյ կառա -սաու «հանակուներան» հարակարին հիւժանիրու հասուներան գործակարինը կառա -

Առաքին համադումարը տեղի ունեցած էր 1880ական Թուականներուն ։ Պատե -

եր 1880ական Բրուսկաններում է Պատն-բարվեչ առամ 1888ին Պրիուելի մեջ դու-հարուամ էր 20րդ ո Տասը տարումն ա-կամաց դադարեն վերջ, 1988ին Փորիսի մեջ համակարուհյան արևեւկայանները ։ Այնու հետև ամեծ երկը աարին անդամ մեր համանու ուրագն անդի միունենայ Հա-մադումարը ։ 1851ին Պրիս են 1964ին Քեմայրեն (Արդլեա) դումարուած էր ։ 1900նե պիտի բումարույի Լենինիչաա ։ Պավարիո մայրաչաղացնե մէջ համա-հարած հեն, առեր չան հագար արևեւ է բացկանին՝ ալիարեր տանեն կողմերեն ։ Մեծասանուներեւն իր հայակին եւ բացա այներ։ Գիանավածներ հված էին Ամերի-կայեն, Խորեյու Միութեներ Հարկասատ Հեն, Ինատենական է Հանասատ Հեն, Ինատենական է Հանասատ Հեն, Ինատենական է Հանասատ Հեն, Ինատենական է Հանասատ Հեն, հետաաներին հրահարան է, Արդասատ Հեն, Ինատենական է Հանասատ Հեն, Ջեսաաներին հրահարան է, Արդասատ Հեն, Ջեսաանան է, Հենարասաներ և Հարասատ Հեն, Զերաանան է, Հենարասաներ և Հարասատեն և Արդասատ Հեն, Ջեսարին հրահասան է, Արդ Սարասան Հայեր հային հրահասան է, Արդասան է, Արդասատ Հայեր հային հրահասան է, Արդասանական չասապատան աւորին բացակայութիներ, ուշա

որոՒԱՆ ԴեՊՔԵՐԸ

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԸ hh

UNULARUSE FARAFC UPERUARSPRE

ՀԵՆՏԵՐՍԸՆ --- «ԾԱՆՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ» ն . Միութիւնը առքի օր Միջին Արնւեյ-գի վերաբերեալ նոր յուշարիր մը յանձ -նեց Միացեալ Նահանդներոշ , Անգլիսյ եւ

հիրանանայի ։ Մոսկուա կը պատասիսանք անցևալ Յու նիս 11ին արևոքահան երևը պետութքիւննե րու կողմք իրեն յանձնուած - ծանուցա 4 11/14 :

գրին։ Արտաջին ծախարար Կրոմի չայի կողմի Արտաջին ծախարար Կրոմի չայի կողմի հրեջ պետումիիւծներու դեսպաններուն դանձնուտծ բուչագրին մեջի և Միութիւն կր զատապարու Աքերիկան Ածգլիան ու Ֆրանսան, որ զաժ կուսան քիդիրու պա-տերաղմին՝ գիրջ լահելով Սուրիոյ դեմ »

ահրացմիծ՝ դիրը բաներով Սուրիոյ դեմ և և միաժական արձականում մր կր պատ բասանն Դաժապիոր վրայ : Մոսկուայի Տաժաժայծ, ամերիկիան և ֆրահասկան կառավարուβիններում դիր ջր ցոյց կուսաց, ի՞ք ահոնը լեն Հրաժարած ռուծի աշագայականուβենի, Միջին Արևերի և իրկրներուն հերթի հրաժարած միջամար այրող և աղբի կիրները յարձակողական հայասակներ հե կիրները յարժակողական հպատակներ մեւ որահակության հանց անդասակ դրերու աչիաստանաչեն ինչպես՝ Գարյաստի հերարս Այս է դատոնառը, որ Միջին Ա-թեւելթի կայու Թիւեր, ըարուստ է ։ Աեհրիկիան միջաքաղաքին, պետական Հարուստ է որ առեղծեց Յորդանանի ՀԷ հե դառաղրու Բիւծներ՝ Երիպաոս եւ Սու-

yp6615 >:

ոսկուայի կա ծիջը ունի, որ Միջին Արևւեկջի կացու Թիւնը կրնայ թարելաւունի և. բնական Հունի մր մէջ մանել, եԹէ ԱպաՀովու ուսը որ մէջ ոտոնլ, որը հայտողմա. Էհան Սորհուրդին չորս մեծերը միանա թող համաձայնունիրն մր գոյացնեն, որ Միջին Արևւնչքի երկիրներուն հարցերը

(7,000.0 hunnun 16. 59)

յիր , որոնջ հախապես - արձահագրուս

ին ։ Ըստ մասնադիտութեան, տասևեւչոր Հատ մասնադիտութեան, համադումարը րաժանան ունցներ ուներ Հասքադումարը իւրաջանչները նախադահի մայ գնկավա ըութեան տակ։ Եգիպաոս, Ասոբեստան Փոբր Ասիա, Հին Կաակարան, Քրիստո has welchie be flequingland Whof what

հայ տրեւնեց եւ Բեգանոյիոն, Մեհակատ -հրան հեր, հայաժութքեն, Քրջարիանա -Թինւ Բրան, Կովատ և դրացի հրկիր -հեր Աիրիկի եւ Մայրադոյն Արևակց ժաս հր հայաքին այդ բաժանում ույննրուն ։ Առանձին շայկական բաժին վար -հրու վերարիանա ընկացանհերի կար -դայունցան ասարագիտական (Աժֆրաստ հան), թիւգանոյական (Ֆելարի և հրան հետրվարանում (Ավարիայինիքը և Մեր բանևան) թաժանանումընկրուն ժէջ ։ Ահարարիանանումընկրուն ժէջ ։

անենանի բաժաննումակներուն ժՀ :

Աքրոյք տաւր օր անենազգի արեւկա դետներ ապրեցան եղբայրական չերժ մեյնորորոր մեչ : Գարաքական չականարական իրեն մեյնորորոր մեչ : Գարաքական չականարանծութեւներ չկայեն : Գիտումեիւնդ, նջը մաբառեքիներ փետուեր, եւ, Հաժամարդ կային միակիչներ հատակերը. Հասարա
կային միակի միեն ծառայելը, Հասարա
կայ ծոնեչը միացութան, եր բոլորը, «Հեկ
որսը ձեկ նոյե : upped, Ath South : ZPULS-DUVAPEL

+ 868 86PF +

ԱԶԳԱՑԻՆ ՑԱՒԵՐ

— Խ^լադիրք մը ունիմ · · · -- Ըսէ , տեսնեմ · · · -- Հօրաքրոջս ամուսինը սրճարաններէն

— Հարաքիոյն աստեղորը կրապատանիշն գործէն տուն կուգայ, պատատ մբ բան կնուտէ ու շիտա՛կ արճարան կը վազէ․․․ — Շատ կը ցաւիմ ․․․

- Ցաւիլը չի բաւեր, բան մի ընհլու

_ ՄԵ՞նք ինչու պիտի խառնուէինք այդ ընտանեկան վէճին… Մե՞նք ով ենք որ…

_ Մեղա"յ Աստուծոյ , դուք կուսակ gութիւն չէ՞ք, ազգին գործերով չէ՞ք հե տաքրքրուիր ... — Քարեկա՛մ, հօրաքրոջդ

— բաղմեկա՛մ, հօրաքրորդ ամուսնոյն պարագան ազգային գործ է․․․ Եթէ այդ մարդր ասանկ շարունակէ նէ ընտանիքօ պիտի քայքայուի , այսինքն հօրաքերյու գուխել ան արանակերն հուրա գրուսանիք մը պահաս պիտի ունենանք․․ Ազգը պիտի տուժէ ... Ուրեմն , ասիկա ձեռ օրանագրին վոր արանանիա, հուրես ինչ արևա, ունենանք ... և հեր ունենանք ... արանային անագրային անագրային արանագրիչ ... և հեր ունենան ... արևա ձեռ օրանագրին անագրային անագրային այիստ բենագրել ... արկա ձեռ օրանագրին անագրային անագրային և ... և հերա և ... և ձեր օրակարգին վրայ դնելու էք... — Դժրախտարար չենք կրնար :

— «Երապատարար չում կրևար։

— Անա՛նկ է հա... Երթ նառ խսսելու
կարգը գայ, ամէեկն առաջ թեմ կ^երկեք ։
կուսակցութիւն չէ՞ք *մի*, ամէնքդ ալ տեգերնիդ մնաք... Մնաք բարով ...

. Ցաւիս դարժան կը փնտոեմ։ - Ո՞ր ցաւիդ ․․․ Գլո՞ւխդ կը ցաւի թէ

A's granbus n's my mittu see. մը ունիմ որ շատ խիստ, շատ թարկացու մարդ է... Ամեն պզտիկ բանի համար կլ պոռայ, իր կանչէ... « վայ, ինչո՞ւ այս ծաղկավանը դաջմակին վրայ դրհր հա։ հնչո՞ւ այսօր լուրիա չես եփեր »... Քաշ-

ուելիք բան չէ ...

— իան մը ընհղու էք ... — Ո՞վ րան մը ընհղու է — Դո՛ւք...

_ Ublif m'd blif up ..

Գուք ազգին ցաւերով չէ՞ք գրաղիր ոյս ազգը փրկողը կուսակցութիւններն հին տասներկու ամիս կը պարձենաք թէ հուս ազգը փրկողը կուսակցութիւններն հուս ազգիս ցուսիով չէ է գիանիր

— Բայց, Տիկին, ձեր ամուսնոյն կ<mark>ոպ</mark>

եր ցաւին, բայց մենք բան մը չենք

կրնար ընհլ · · · — Անանկ է նէ , ասկէ հտքը մի′ ըսէք որ — հա սահայ թիւններն ազգր կառավարողը կուսակցութիւններն են․․․ Մէկը առ, միւսին զարկ, սանթիմ մը չեն արժեր․․․ Ցտեսութիւն

— Մեծ Պահքին հարսնիք կ՛թլլա՞յ ...
— Տեր Պապային հարցուցեք ...
— Ինչո՞ւ, դուք ինչի՞ս կուսակցութիս նրն եք որ ասանկ խնդիրներով չեք զրադիր

__ Ուրիչ գործեր ունինք

— Ասիկա ավ կարհւոր գործ է ։ Եթե կնիկա խօսքը քաղեցնե հւ աղջկանս հարա-նիքը Մեծ Պահքին ընել տալ, տուներնիս տակնուվրայ պիտի ըլլայ եւ ազգր պիտի վնասուի

Շառո կր ցաւինք... Բան մր

կրնար ընհլ .

— Ես ալ շատ կը ցաւիսք որ ազգին նա-կատագիրը կուսակցութիւններուն յանձ -ներ ենք... Մնաք բարով ։

Այս հոգերահ պատմութիւնները պատաւ հած են երէկ, կը պատահին այսօր եւ պի-տի պատահին վաղն ալ՝ մեր ազգային կազմակերպութեանց գլխում :

կազմակիրպու թեանց գլխում ։
Որովհետեւ, մեր ազգին երեք քառոր .
դին հայքար, կուսակցութիւն մել խոհա ացներեն եւ արձարաններեն ալպետք եւ
ներս մոտեւ, որպեպոց համարիկին Ադրին
յուրիա հփել տայ, եւ Տանտիկին թենին
անուսինն ար արձարաններեն տավ միրա դարձնե ազգին ապագամ
հետարում հետա hhpnall8h hudun -

ԿՈԳԵԱՆ ԳԵՐԱՊԱՅԾԱՌ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ՝ ՄԱԿ-Ի ՄԷՋ ՈՒՈՇԻՆԿՔԸՆԻ ԵՒ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՄԻՋԵՒ

QUERUPT DANIE

Միացեալ ՆաՀանգներու ՄԱհի ներկա յացուցիչները, առջի օր «աչիսատանջի փաստանուղն» մր աուին վանսունք ա ւելի իրենց պաչաշնակիցներուն՝ Հունդա-րիոյ Հարցին առևչունեսամը ։ Այս «փաս րիոյ Հարցին առնչութեամբ ։ Այս արաս տաթուղթերը իրընւ Հիմ պիտի ծառայե գտատպարանյու Համար խորհրդային մի գամաութիւնը՝ Հունպարիոյ մէն ։

շատաություրը Այս «փաստանություր» կի հակաստահ է որ ՄԱԳը կիսողումի են՝ կը պետւերացին անցնալ Յուներին Աստարալիող, Աելանի Տանրանարգայի, Թունուդի եւ Իւջիւվում, ի Հերկայացուցիչներում կողմ է կարանու յանձնախում թինի տեղեկադիրը՝ «աստա յանձնախում թին տեղեկադիրը՝ «աստա պարտելով Հունդարական `ապստամբ Թեան ճնչումը , is . Միութեան կողմ ,

to numminuput b. Ufnighate . Abre հայի գինանրինով կրուսիա աահաւաց հարգարել որ թ. Որունիրը են գինան հարգարել որ թ. Որունիրը հանց չուրու հարգարել որ թ. Որունիրը հանց չուրու հարգարել հարարական հայաստարարության հայաստարարան թ. Որունոար, «գուժ հայաստարարությանը» րոսը սրչոցսորով թուսիա տարուած Հուհղար ջաղաքացիներու Հայրենադար -ձր ։ ՄԱԿը կը պահանջէ, մբ՝ Մոսկոշա անգե Հուհղարիոյ ջաղաջական անվա -

THE wathabitum www. howfire fituis ստերատարդատ պատրբություն անա Հախադահը Լոն , հոր բրություն արայուցուցիչ -Հարուն հերա - հարցին , բունման , չուրք անհամամա փունինչ մր, կայ , Միացնայ

Չորևջլարիկ օր պատիւր ունեցանջ ձեր իմիադրատուեր ընդունելու Հայ Կանեոլե ին Պատրիայջունինա Ընդ Նառութարար հորդ Ֆեր. Հ. Ս. Ե. Կողևանը, որ Գեր-րունին Փարիր նկան է չանի մի օր առաջեր րությու գարիա հոդեան այս կիրակի պի Գերապայծառ Կոդեան այս կիրակի պի տի պատութաղէ եւ չարողէ, տարա ջան մր ամսուան Համար կանդնի Ամերիկա ։

Նաժանդներու եւ Անդլիոյ ժիջևւ ։ Անգլիա

Նահանդներու եւ Մողլիոյ ժիջևւ ։ Մեղլիա կը պահանչ , որ յանձնավում քր վերջա - այնե իր ալևատանանները ժենջ Ահերջիա բնում իր ալևատանանները, ժենջ Ահերջիա հումե արուսեանուհեն անձել ։ Երեն՝ Եչ օր դիդին խորհրդակու - Ենանց հերջապարհանուհեր և հերջիա Երեն վերակա այատերական և Երեն՝ Եչ օր դիդին խորհրդակու - Ենանց հերկայացուցիչներում «Երեն» ։ Միչեւ Մեպան գինը 10 այնաի հերջագրակու - Ենանանակարարին բոլոր արևառեն իրկառեց ալևար կամարին բոլոր արևառեն իրկառեց ալևար՝ ոչ Մերենիչները և անարապատեսալով Մոսկուայի հանարիանանակերն «Փրաստան» կը արև չել արևանանանակերն «Փրաստան» կը արև չել արևանանանակերն հումեարիան այարատարեցին առանինները ապատրուներիան առանինները ապատուրեն արևառայինին արևեր և արևարակին է ՄԱՍի առանինիան հերջին ապարհաների և ՄԱՍի առանինիան հերջին ապարհաների և ՄԱՍի առանինիան հերջին ապարհաների և հերջին արևեր և արևերների և արարարանանակ Մակուտալի ձայիսափորհունե ապարղուհերան և արարարաներների և արարարանան իր արևերների և արարացան է «Մեին Արևեւնի կը երևարարին հերջին արարարարան է Արևեւնի հերջին արարարարան է Արարարին հերջին արարարարարան է «Մեին Արևեւնի հերջին» արարացած է «Մեին Արևեւնի հերջին» արարացան է «Մեին Արևեւնի հերջին» ։

ሆኑሮዬ ህበՅՆ ԱՆՃՈՌՆԻ **ሁ**ሉ ኮቡባበՏ ԵՂԱՆԱԿՈՎ

R.

Մեր երկրի խորչորային իրաշակարդ Եւ Հայանուն բոլչներկ վարիչներու դէմ Ռաչնակցունետն մաժուլի ընհադատու Թիաններու մէջ, Գ. Ստ. Կուրտիկետնը -ppwemyupy) քիայնակրությամ սամուլը քասակատու Ֆրինններու մեկ Գ - Ստ. Կուրտիկեանը — Կրկեննց անգաժ մեն այ — « ստերն — ու Կեղծիքները » կ'ուղէ տեսնել միայն ։ Ըոենեն դումոպես , որ ան՝ փոխանակ պարդ եւ յոտակ փաստերով ժերկացնելու handhable », he abet mit որավարութեան ։ Այսպէս է, որ մեր դրագէտ եւ չաղա

Արավես է, որ մեր դրաղետ եւ կարա գահ գիծողարը՝ դարևակցական գգացու-գահան դործիրներիչ գիծաղատութիւենն-բուն մէ՞ էլ տեսնայ գահաղատութիւենն-բուն մէ՞ էլ տեսնայ գահասնական ատե բունիչնո՞ւ դեպի հայ մողովուրդի փրկիչ-հերը, դեպի Մովեսական Էլիանունին-հըս։ (Հիդվորութի Ա. թ. թ.)։ Այս ծորի գահասնական ատերաքիւներ

Այս ծողի շահասհական առերութինին» է պատմադր, որ մենց մինչնեւ հիմա չկրբ-ցանց տեսնել Թէ ինչպէս շենկինեան ագ-գային քաղաքականութեան կիրառող ա-վերական իշխանութինը ժորհրենքը մի-ջից վերածենց արիւնի եւ աւերի երկերը արև արև հայաստանության և Հերասան ժիր բշ հոքսե անդրոցըթեն ռաբոնցեն ա-գով վիջալին մաշեռ երեր չան գանավաշե Ծանրակ նգա-աջունիր բրկրական արտանո Ծեն հահագան աևնշան ու աշանն ռեմիներ

դին եւ բոլոր պայուստոսը առաջուց ապահով ու բարևիցիկ հետաքի ...» (Ծորգծումները իմ « է, Ս - Տ - Թ -)։ Կիրերունինը, որ մեր միողն ու տեսո -դունիւնը Թոլլ է եւ տկար՝ լտեսնելու հա-ժար Ստ. Կուրտիկեանի ըսլոր տեսած -

երը : Եթե գրժի Հավան մգրստոն էն արդրին թո

որդ ապրվորուտ օչք տոս հրդունիւմահրը , տակայն Էսակս , այս իրողունիւմահրը , տակայն Էսակս այս հրապանել «Լենինեան այդույին գարարան այնաս - չ որ արդիւնակար

Հայաստանի խորհրդույնացում էն հաջ

ատաքահավերարում », թե ինչպես դատա բեցին իրենց խոստումը — յայտնի է թո -Ֆիչեցններ և կրկնենը, որ մեր տան -մանները, այսօր ինչպէս երէկ, կը մնան

தேவதுவவலைக்கு நம்வதுவக் வயக்கிவக்கிறாட மீத்தி ժանող թրջանայ հանանդներու չուրջ Խ Միութեան կառավարութեան դիրջը յա much the pagapage

Ֆրով ողվատվվուհրաց աղհավըմդով հուհիւցրեի արդարողութը թւ խոմավու « ցայուց հահի մեռնիարալ Ղահահր Հայաստանի եւ վրաստանի կառավարութիւնները հնարաւոր համաբեցին հրաժա րիլ Թուրքիայի նկատմամբ իրենց տերի-տորեալ պահանչներից ։

«Այսպեսով սովհոսական կառավարու-թիւնը յայտարարում է, որ սովհոսական սիութիւնը ոչ մի տերիսութնալ պաշահի ջուհի Թութքիայից» (1953 Մարիս 30) արհիժասա յայասրարութինա՝ Հայաս-

ասեր Գերագոյի Խորբուրդի հայաս տանի Գերագոյի Խորբուրդի հա իտողա: Շմաւու Անույաւանհանի կողմէ — Սովհա Միութնան Կեղ Կո Ճիաէի պլենումի, 1955 Յուլիսի նատարը-

Թրջանայ Նանանդները Թուրջիոյ նուիթրջանայ Նանանդները թուրցըու ընլով եւ նրաժարուելով զտերիտորեալ » բոլոր պանանքներկն, Լենինեան ազդային հուներնը, ժիհւնոյն ձևով չուծեց կովկասհան ժեր Հարեւան երկիր ներու հետ մեր ունեցած հողային վԷհերը։ եւ իրրեւ արդիմեր, մեր երկրի սահմաններէն դուր, կը մնան միչա քմա հանօրէն մեր հարևւան երկիրներուն մի 17 հազար թ. թ.է աւնլի հայկական

ցած է։ Հողամասերը ։ Գ. Մա. Կուրտիկեանը, Թող ներէ մեզի, վրոտրիայ իշխարունբար ետևիծ, ամմ - Ցամաճարհարունբար իիհասոմ ճին գն առրքի նրաքանրգիս։ - Րբրի 1. ռա. Հուրեսիմոսայի՝ համ անձ.

Հրջադիծը ։ 9. Սա. Կուրտիկեանը, որ ըստ երեւոյ ին բարարկան դերգի և պատուկ է արժա-հայած մեր երկրին մէջ, իրաւունջ ունի անչույտ, իանդավասուհյու, որ «մեր աղ-գայիկ կուլսուրան ծաղկման և բարգա նման » րարձր աստիճանին է

ծերկայիս ։ Պ. Սա. Կուրաիկեան, ևւ բոլոր Կուր Պ. Սա. Կուրաիկիան, և բարց նուր ակինաները, իրառունը բունին ասկար և հերկար իրավանունի բունին ասկար և հերկար իրավանունինան մէջ խորհրագային առաջեւ, մոռնարով մեր ժողովուրդի ըս անցնագործական թացարի առաւնու հերևերը և մահանակ, այն ահասան և հերևերը և մահասանդ արաշատութ և մանր առաջը, որ արունցաւ հարգերական մասուրականութնան կող - մէ, հայ մակորքը իր հերկար վիճակին հատահերու համար իր հերկար վիճակին հատահերու համար.

ոսցնելու Համար ։ Անկանարար եզած նուանումներու

Unquegna 19 - Why abugh mul bound by-

ԽԱՐԱԽԱՆ ԵՒ ԹԵՒՈՍԵԱՆ

Ձինաստան յենակկալ պիտի ըլլար Ա -սիան չարժելու Արևոքուտքի և Աժնրիկա-յի դէմ ։ Լենին Երկնային Կայսրութենկն պիտի Հոկէր Հիժնել երկրային կայսրու արտը տողջը հրատը հրդրագրութը պիտի ըլլար Մոսկուան : Հաւատարին «հահւտրդ**սերդ»** Մ տոկուան։ Հաշատարըն Համաւուրընացրու հարարհատ ենինիցա։ Երելին եւ յաքոցի -ցաւ 1923քի դիս Քուի Հետ Համամասիրու Երեւ և գինել, դաշիանից ըլբալ եւ ար բայնել Համայիսովալ հոսաները: Իւ Մի-ուհիւնը դինակից եր կուծենար հավահի դէմ, յամայիսորը եր կուծենար, բարի դր

ունինար դինասիկց մր կ'ուծենար չնափակ դեմ, յունախորդ մր կ'ուծենար, բարի դը։ լացի մր Սիպերիոյ։

հարայնան տեցաւ Թուրջիա, բարկնա ժուրքիչնեսի ժշակեց, բայց ձախորկցաւ ժուրն եւ մանդադ հաստատելու դործին ժել։ Հաշատակեց լենկորերու հետ մես ուսե դաստապարսունցաւ 1937 Դեկտեմ բեր թեն, համողուսա Եի իր մահով պիտի յուրասարարուն արև մես արևար հայարահակ են բարկար դրկեց որպես դեսալա

որա առաջանակե ծոր կրանը Մոսկուտ Թուջեր դրկեց որպես դեսպան հրմած Ֆետորովեր Թեսանան, լիոնանայ հարայեկ դեսանադետ Հու Իր գործը պետ արել որա դերալանի հետորական հրկերը հետ արել արևալանի հայտարան հրկերը հարարան արայաներիաց կարկանը հարարատ ած երկերը, պարաուտն գինուո բայայն եւ իր երախատ Բեած Հեջ հետր հրային հետրականը կը խոստանում ձերբա-պատես ձեռ կունանը կրատանում հետրա հետոանայ հատանայ հում հերքեր հայտա հարարեն հարարարարարանատին համար եւ հայայ հրապարարարանատին համար հարարական հարարարարարանանի հարարան հա աագան տարաարարարունատին տաքար են արց կուտաը ընդարական Արաբիրան, հա փոնական ապրած ջենրու ապաոման չու -կան։ Ահերիկեան դեսարան Մարբ Արթեր ն, արերի հանաց հախ մոոցներ տալ հորեր արդ դունաներ հիւնը եւ չեսույ հակարգել և արութական արդան հանագահ իուր իրը. դեսպանին գործուներ։ Թևան ։ Ճավունցիներ կը փափաջին որ Ամերիկա

Վահմատիրա "Էիքի հաչանրձառ բերկու չա . փարակ սիկան առրիր բրերքո արարոսշելիւրեւ Պահանական են հայարան արարուցիկան և Պահանական են հայարաններ սե գանուն

կարապատում, անուտնական մանրամասն ցանկը՝ Տայ որակնալ մաաշորական դա - ձերա, որակնալ մաաշորական դա - ձերա, որանց Թեթ ել հասնի 266ի (Տես - Գ. Լր «Հայաստան եւ Հայ Բատրչ) : Եւ այս Թուին մէջ «Սանում են միայն հանրանանը և անուանի բանուտն են միայն հանրանի և հեռով, քան գի դժուտը է թէկուզ անաւանիներին մի առ մի յիչել ու թունկ , հակ դուրին՝ այդ պայուններում կառարերացես անհնարին էր։
Ար հիմնին, որ առարագիր գրած են

իր, այլ խորհրդային կարդերու մ Եր դամոտի «Հաղաջական դործիչնե Էշ 1իչեցնել, որ այս տողերը դրած Հայաստություն ւելի լաւ ջան բռլոր Կուրտիկետոններ ։ «Ենծցած եւ ծաղկած մեկու մր կողմեն, որ ծնունդով իսկ համայնավար է, զույէ « ոչ թէ դաչսակ «Հայաթակաս վոր» է,

U. SEC PARTUUDUL (Vamgbulp jmennand)

րկեր միլիոն ապրարի փոխատութիւն մր կնդնել եւ խոստում ստանալ, Թէ դրաւման րանակը հարիւր հաղարէն հօթնանասուն հաղար դինուոր պիտի ունենայ ։

հաղար գինուտը պիտի անձնաց :
Հայ դետպահը դժուտրին պատմաններու
ձէն պիտի գործ : Շարգայել են ամետիիհան ապարները, ընդգիժամի է կատա վարունիւնը, ժամասանը հանանանի հեջ է
հան ակարությունի և հարանի հեջ է
հանանանի հերույ պատաներ հեջ որոնց օժանա
գիտն չինուիրությունի բանականի հեր հեջույն և և
հատասել ի հումեանիոյ ժեջ , որոնց օժանա
գիտը հետաք խաղերային անասանց նա
փոնցեց երկրին ներս եւ հասասանց նա
փոնցեց երկրին ներս եւ հասասանց նա
իրասակարգը և ըրևակունանական ժողովին
հեծ համանականական և հերանագիտական և հեն
անկերվարական եւ երկութը համականակաց
են է հավանցիներուն կրծներն ու հայասական գույթիւներներն և արագահական կարդե

Ճավոն սակպուած է Ամերիկայի ծակուն սակարուաց է մուրբորայը անսահասկան լարաբերութին ներ մշակել չ ինչպես համե Հարաշ Ասիոյ, որ ամերիկ -հան ազդեցութեան տակ է : Ալևարհա արդել և տանու ապրաս ենարով, որ ասուցին եւ հայարայիան տակ է ։ Այհարմա որ գրվահորեց է Սիայերիոյ եւ Զիհաստանի, որոնց հում հիմբեիրում այկա հետատանի, որոնց հում հիմբեիրում այկա հետատանի հույարային հիմբեիրում այկա հայարային հույարային հույարային հույարային հույարային հետահորեն հետարարային հույարային Սիայերիոյ ժեջ՝ Այս երկրին երկայնի Սիայերիոյ ժեջ՝ Այս երկրին երկայնի ուժերը կարելը է փոխադրել Արևերիայարի Արևերիային այժարարել Արևերիային այիարարել հույարիային ուժերը կարելը է փոխադրել Արևերիային հույարիային ուժերը կարելը է փոխադրել Արևերիային հույարիային հույարիային հույարիային հույարիային հույարիային հույարունին և Միաբինային հույարակային հույարիային հույա Bhudp

Surper Surpe յարքենակեց է Աժերիկացի դիհուսրը ժպահցաւ իրևն, էրաժահատարը հաւասա-բուքինն չեորհեց այր ևւ կնով։ Ճափոնուարություրը ըրաշատանայի հանահատ-հին սաորապաս էր արբեր, պարաաւուր էր հատրանալես, հարը, անումին եւ արբեա-հատրանալես, հարը, անումին եւ արբեա-թեր լլարու, Երեավականատ պաւտին և որև էր Իրաւունը սապաս ընարող եւ ընտ-թեր լլարու, Երեավականաված հեղականա հեր եր բառումեջ ասացան անվավանա-տեր բլլալու, ապատ կամ ըսվ ամուս մամաս-նու եւ ապատարան որատաներու և գրունիրներ կը պայքարի սակայն կնող ա-պատալ թում ին ոչ են Մադիսեր արդապերու փոխան էր վաճառնեւ իրենց աղբերները , դիւրաւոր դործաւորուհիներ ընչնեւ վար-հատրում ինւմ էր կը սատանա, չպար կ հաշկատին էնում վարժասորութեան կեղին ապար երեւմ էր կը սատանան, չպար ապ սարդուն վակատարութսատ դերը հատա շար է յանախ ։ Դրամատենհրը կր պայթաւ թին բարձր վնաբումներու դէմ , երհափ . ժողովը դեռ կը մնայ ազնուսակետական ։ Հայ դեսպանը պիտի աչխատի գիտակ -

ACHARC SUSCHA bh puscave

Գրիգոր Ձուրապը խորապէս սիրել

Գրկորը Ձօշրապը խորապքս սիրել է Հայ քատրիը, ապրել հրա նակատարրով եւ իր յօղուածերով ժիշամաել, ուրզուքինւծ է առաել հրա գարացմահը՝ ջոլոցի չակ կարեւոր համաբերվ քնաանուի, ուրզուքինւծ է առաել հրա գարացմահը՝ ջոլոցի չակ կարեւոր համաբերվ քաարծեր հերինին և Հարարանահի հրականի դեղանի գույիների հերինին հասարակ իրդեւ իրական հեան գեր անժիշական պատրում , երրեւ գեր անժիշական գարարան արագույան իրանանց (արդաստորիա), ուր պէտց է բեռուհե հասարակունիան ախանրը և « գացմահի վերական գեր անժիշական գարծ իր առաջին թարարակ մահին արարանի գարարանի մահի գարծ իր առաջին յարարանակի արեւմաստայ քաղաքակի հարատելի արեւմաստակ քարարան ժաժատակի արեւմաստայ քարարանի բարգացիհայանակի արեւմաստայ քաղարակ բարարան անակի մահի և գարծական բարարան համանակի արեւմաստայ քարարանի բարգայհայանակի արեւմաստայ քարարանի բարգայհայանակին հայան իրա արերականոր հետաակակին արեւմաստակ քարարականում ժամանա դարգացման համարայ քարարանար հետակը թարարարակին և այն քարարանի հետակը թարարարարությունին է Հայ քարարանի հասաահիրին, ուրի արերածում, անուսանակ քարարանի հասաարերիանիր, ուրի արարածում, անուսանակ քարարանի ինակությունին և հասարանինին, ուրի արերարանի այաստում հանասանակին հասասարանի գերաարանի ինակու

նակատութ կամիրու , կումրի , ողհավայաի Չօնրապի պատկերաւոր լեզուով . «Գայ-գրայուտծ կապերու ընդուով . «Գայ-

բեկողներ, փառւկ, տաժկանար պարաններեկորներ, փաուկ, տանկանար պարաններու մեացորդներ, տախատականանի մր կտորաույներ, դորս այնբերերը հայ մոն կը տահին դեռ իրենց տարույերումին հետ եւ տիշերը տանին պետ իրենց տարուբերումին հետ հայարը սուղայուն տակայն, փոխանակ ուղանիկ կենայու նառուն վրայ, որ պոյու - Թիւն յունի հիմակ։

Ողորմիկ անապան մրն է, նիկովես էհ՝ հայ Թաարունին տարգաժ այս ահսարա

Հեղինակը նոյն յոգուածում արևւմաա Հայ Թատրոնի այդ կացութեան պատճառն է Համարում «մեր հասարակութեան մտա ւոր անկումը, ճաչակի աղնուացման դարզացման հետղհետե նուազումը »

ngapangtub (kongkong berungang »: Fung Swampunga (Bhus) duman mblan-dp fraght amundum ξ, ωμ (kontumbe : Φξ fright (kontumbe , Complimit ξ, αη 20 comung έξη lumpa must pungunduh ; be bun afil and ξ hapunumbuh (barah ogbar-bluda).

թեանը ։ « Քսան տարիէ հետէ իջողութեան չըր կամ ային ծաև իրկարանումի, հուրիվ կամ մր սկասած հեջ բարումակ, հուրիվ գալուող դեասի մբ Հարթե երեսին ցածնա-դանդար բայց ահերկրարելի խոսարմում մբ, որ բանի մը ասածնան տարրեներում « Կանական մի ասածնան տարրեներում են « Կանակեծ անկումի մը ապաշորութիւնը կը

թողու »։ Հայ ժողովրդի հոգևւոր կհանդին այդ դահավեծ անկումը հետևւանք էր ծայրա

յեղ ուլակցիայի եւ յատկապես Հայերի հր-կատմանը ՀևազՀետեր ուժեղացող հայա-հանգների, որ 1818ից ինաոլ , հասիայի պատճառներով, ընդունեց՝ հայաբենուն կրրեւ ազրուքին՝ ոչնյացնելու փորք Եւ այհուսաննայնիւ, ժամանակի հայ ա Եւ այնուսաննեայնիշ, ժամանակի հայ ա ռանուր կրխաստարդունիշեր ծաւարու է հանրայնի, կրβական, ղրական և հր րապարակախոսական դործուներ նինի ո թի ժէկ կենադրոնական տործուներ նինի ո Տնական Մուսականների դրական ռէալիս ապետն բարժումը և Արդ բարժումը իր ապես հայարժումը և Արդ բարժումը իր ապես իր էր ժամանակի պատանչէայ րիսդ մի հիմնական ինդիր՝ հպաստել հայ թիող մի հիմնական ինդիր՝ հպաստել հայ առջեւ դրել էր ժամանակ բխող մի հիմնական խնդիր ույլու արագ չր « աստանանի արահանիից բեողովրդի ապրային ինջնարիտակցու բեողովրդի ապրային ինջնարիտակցու բեուն բարգացանը, նրա ըսպրայիան, հատուր և Հոդեսոր անիս Հոդևոր գեր ասնուհիանը կորև ուղղուքին, որով եւ ընդունակ դարձնել նրան չավիտանան ա- բույ Այստեպ ձեծ դեր կարող էր խաղալ բույ Այստեպ ձեծ դեր կարող էր խաղար բարարը է այց ուվասական բուական- բերան առաքին ըրկանում, որուր եր ձետ գեր Հասարակական ժաղի վրայ հերագր և այդ Հարթ ումեր էն միայն հերագր և այդ Հարթ ումեր էն միայն հերագր և այդ Հարթ ումեր էն միայն հերագր և այդ Հարթունի և դատգացման իր Հար բեատրոնի վերածների ուղին Ջո- բապը անանում էր աժներց առաքի հերու Հայ բեատրոնի վերածների ուղին Ջո- բապը անանում էր աժներց առաքի հերևու

այստես այստես և Հայ բեսու

հայ բեսարութե վերածների ուղին Ջո-

բապը անանում էր աժներց առաքի հերևու

»

ւագարելով ինջնուրոյն Թատնրադրութիւ-ազգային Թատրոնի հիմբը իրաւացիուն և ընդանական գարդան մեն՝ Suduphind the barrants fluschengene the a stomment of the the sum of the sum

որոշոր դալրգը Դնչպես տեսնում ենը, Ջօհրապը ինչինու-րոյն ԹատերադրուԹեան ևւ դերասանա կան արուհստի զարդացման միջեւ տես կան արուհստի դարդացման միջև անս -հում է ը ուղղակի կապ ։ Դերասանական արուհստի դարդացումբ, Հարկաւ, չի կա-րող լիարդեչ լինել լով ՝ Բարդգանական պիլեսներով ։ Եթե պահանը, ողսու և -դում է, սպա նա ազանաքըում է Հարևա -րապատութիրձ, մի Հահղանանը, որին րապատունիրև», մի հանդամանը, որի մեկ հեն դեր է կատարում արուեստի ապգային բնույքը ։ Արլայիսի կապ Զշմբապը տես - նում էր նաեւ հիշվուրդ ի թատանրագրու - Բետն և Բատրրոնի հանդեպ հասարակու - Բետն ունեցան վերաբերժունըի միջևւ , եւ Հայ Հասարակութեան Մատրրոնից «ատոլիկը» թացատղում էր հրա համար րտաս ուտացած դերարորվումեցի միջին, ի և Հայ Հասարակուինիան Թատրիաին « ստուրելը» թացատրում էր իրա Համար անժիրական հետացրողումիրեն չներիայա գերութենամբ : ՄԻՆՈՍ ՀԵԽՍԵՍ UPTUU ZPPUBUL

(Սովհտական Արուհստ)

ցունիան բերել կործաւորական ժիս
հինհները, ուժ տալ ընկերվարական կուսակցունեսն, պաշտպան հանդիսանակ
դրկուածերու, ամեծուն ցոյց տալ, Թե

Ամերիկա պալտպան է հակալ դրունեան,
դրանական չահարող ժան ՝

Դժղուհ է հավորն ի երիսատարգունինան,

Դժղուհ է հավորն ի երիսատարգունինան,

ԵՍ աղջատ է, անկարող է բարգիսայուն

«««Սահ հանունյու, պարտառոր է այիսաակու։ Վվասական այլ ձեռը բերերու պաբապայեն, չարակարողն պաշտոն մը պաձեռա չահար գարողարան ինչ արևերու պահարուներու այս արագապանումիները և

հետ չահար արագապանումիները և

հետևանորն կապմաներութիները կը

հետել հանուսալ վր, կը տեսել բերերու
հանալական կապմաներութիները կը

հետել հանուսալ, վր, այիս պատաութիւն

Այսօր երիտասարդ կը լախ, Բէ համայհակա երիկիրներու «Այ բառաունի ձի է և

կապական ատացարդ դործ ուծի իր ուտե հանալակուինանանի համաձակ ուսունի ձի է և

վայական ատացարդ դործ ուծի իր ուտ
հանաստերի հետեանար և Վի հետու
հանաստերիներու չարբերուծ ժչի, իր տեղը կր

դժվունները էաժաձակը։ Վը սրաուր գժվուններու չարբերուն ժէջ, իր տեղը կը Հայ դեսպանը սկսած է չահազործել ժան հուժիւնները եւ լաւագոյն ապազա չահաղործել դ մի մի չնուանկարը այդ տալ թոլոր դժողում ձերում է Տնտեսական եւ ընկերային դե -տիններու վրայ նպաստաւոր պայմաններ կան, արոնցմէ պիտի Լանայ օգտուիլ Մոս-

գտու, որոսցու գրարը շտատը օգտուգը օ տու կուայի հեղարագիտծներ Համակիր են Հու մայիավար Չինաստանի, Հավաւհամայնաւ վար դրամատերեր կը փափացին անաեսաւ կան յարարերու Թիւններ ունենալ Համայ հավար Չինաստանի հետ, կ՚ընդդիմանայ ամերիկնան արգելըներուն եւ Ճափոնի աժերրդուսն արդել ըներուն և «հավումի անտեսականը վերել ընդ արևատակարը Աժեթիկան հետոլհետե կը կորանցել Մայրաույն Արևուիցի այս երկրին ընտերնը Բեան
համակում Բիները ինչ որ Մ. Նահանգները կր կորանցեն չ ան մին է Ա. Միու Բեան
համակումի հայաստան Բեանանան կը յարարերի
աժեն դատակարը ի հետոնան իր յարարերի
աժեն դատակարը ի հետոնան իր յարարերի
հետո ամեն հետունան հետուն հայաստան հետումեան
հետումիան հետունի հետունի և մաստան է հա thin, adtinet by daying be duming & ju Inque Bluis

Փորրիկ Հանրապետութեան թագարացի իր, պատերադժի ժէջ իրենց ծառայու Գուգորդություն ՀՀ իրևեց ծառայու Երևեր դատերապեն մէջ իրևեց ծառայու Թիւեր բերելէ յեսույ, պատ պատերացնին մէջ ալ, դեւահարկուական պալգարին մէջ դեր գրամինն ուժերին եւ Միու Բետա ԱՄՔՆ, Իրենց բամինն ուժերն եւ Միու Բետանար եւ Համայիավար յաղ Թահակին համար ԽՈՐԵՆ ԳԱԲԻԿԵԱՆ

LՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

երիստուոր և տաղածղութը դրոց Ված Բայայի «Ահը ծու Աիտե» վեպը , որ չարժածվարի վերաժունցու Անարկ Քայաβի կողմե և Ներկայացունցու Վե-Նեաիկի փառատենի՝ ՖԵ բեղունելու -Բին դատծ է։ Թէևւ տականին դատական թիրն դիտաց է, թ. է հրապարակոշաց է ատվայե փառատանին մէջ առաջնունին չահելու հաշանական միակ գործը կր հր կատուի «Ակն ընդ Ականոր ։

PPPULUE CESTALPHEE

ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԽՄԲ.— «Լը Մահա»ի աշխատակից Ռընէ Ժամ, որ վերջերս Թուրքիս այցելեց, շահեկան թղթակցութիւն մե գրած է թուրք կուսակցութիւններուն մասին, որոնք կր ւին հրհափոխանական ընտրու թեանց։ Ստործւ՝ գլխաւոր մասերը

Թուրքիոյ քաղաքական կետևքը ոն Մայիսի մէջ, սակայն այդ բնարու ներորդեն գողորակեր ասող քառանքեն սպառնալիջը՝ դուցէ երեւակայական, դո ոակոչի հնխարկած է ընդգիմագիլ ոարրը, որ զերադոյն ձիդ մը պիտի փոր րակոչի տարրը, որ դերադոյն հիդ մը պիտի փոր-ձէ դեմոկրաաներլ իշիանութենէ հեռա-ցնելու համար։ Ծանօթ է, որ այս կու-տոկցութիւնը յաչորդարար յաղմանակեց ատկցուβիշեր յա^ջողոարաը _չ, որ այս դու 1950ի եւ 1954ի ընտրութեանց մէջ . պա թագլուխն է՝ Վարչապետ Ատնան Մենտե

Physpian Philip of paynegue & topby for ատկցությունը որացուցած է երեջ կու սակցութիւններ, որոնց զօրաւորավոյնվ Հալըն է։ Ախաթիւրջի կողմէ հիմնուած երկար ատեն Թուրջիոյ միակ կուսակցու Թիւմն էր ան, որուն զնկավարութիւնվ թիւմ էր ան, որուհ զեկավարութիւնը Հետադային անցաւ Իսմէթ իւնէոնիւի հետապային անցաւ քանչ» բեռեջանըն ձեռջը, ժինչեւ այսօր տակաշին «Դանչի փաչա» կը կոչուի ան՝ Լողանի Ֆարպիկ ժողովականը, չատերուն Համար։ Իր կող-ջին կր դտնուի Քաղըն Կիւլէջ, բաղմալեզու, լաւիտինական ճաժրորդ, դեսպանա տուներու ընտանի եւ լայն ժողովրդակա նութիւն չակած այս տաղանդաւոր կուն աորը։ Կուսակցութիւնը ինջդինը կը կա ժարի հերկայացուցիչը ջեժալակածու -Թեան , որուն դլիասոր կէտերէն ժէկն է Պետութենան աշխարհականացումը (լայի -

Ազգային Հանրապետական (Միլլիէթ) « ատենին Հիմնուած էր ընդդ։ որ ատենին հիմնուած էր ընդդէմ ջեմալականներու մենտաիրութեան, ակարան է , Գարագլուին է՝ Գերիւջալաչը, ո հոգևան է , խաղուած՝ Իսլամուբեևան կան է , Գարամուին է՝ Գերիւջալաչը, ո կան է։ Վարագիուրս է Վջոիսերպաչը։ «Ե հերկայիս արդեկափակուած է, Ազդ. Ժո-ղովին անձնախաղժին դէժ անարդական որատրութիւններ դործածած Ellmine

լանդանորվ: Ֆրրորդը Նարևի վրե է, ազատական Հիւրիելը), որ կարմունցա։ 1954 ընտրու քենանց օրերուն, ժաղովրդական ներէն անվատուան տարրերով: Այս իրև րակցուքենան մաս էր կարմեն բաղմանի նալիկին նախատրաներ։ Մատուորականներվ նալիկին նախատրաներ։ Մատուորականներվ առւաւ եւ կարծ ժամանակի թեքացրին հականական հետակցութին միս և ապեցութիւն դժուտը է Տչղել՝ Բէ ինչ ապեցութիւն դժուտը է Տչղել՝ Ինէ ինչ ապեցութիւն դահայի ուժականութիւնակութիւն վրայ,

կարողացաւ երկրին աժ էն կողմը ժամեա -Տիւղեր ստեղծել: Կը պաչտպանել ժոտ -ծումի եւ արտայայաութեան ապատու Թիւնը, իչխանութեանց բաժանումը եւ ւ է- է- ըլըստարան այր իրա առուսը աւ կազմ է նաևւ դօրծադուլի իրաւունջին նա-նաչումը ։ Աղատականձևըը, ցարդ անիոցելի հակառակորդներն էին Հանրապետա

գինուած էին իրարու դէժ՝ նոյնըան ան-պարրեր կազմութեամբ՝ այս երեք կու -Իրարմէ տարրեր ծրաչիակաւին երէկ գասարուն. գինուած էին իրարու դէմ՝ նորկան ան-դիքոր՝ որան իլիանութքեն կուն դրուն հուղը կուանգուհնան դեմ է բնարու-հուղը կուանգուհնան եւ գործակցի ։ Բնարական հերկայ օրենքը, որ չատ չեչ հատահան հերկայ օրենքը, որ չատ չեչ հան հերարդեսներ անի փոփոխու-հնան ենքարիունյու, պատմառ հղաւ որ հան հերարդեսնու, պատմառ հղաւ որ հերա ձիայցուքը՝ ։ Ներկա, հորգերպարահին ձէջ ընդդիմա-դրութքեն դուրեքին չունի։ Վարբագիս հետերվու հուներ ան-մասականութքեան հետերվուն ուներ ան-մասականութքեան հետերվում ուներ ան-մասականութքեան հետերվում հորգերպանը դրադծնիչի դեր չկատարեց — Բասական իլիանու

են Թակալ՝ Խաբ-Հրդարանը գրաբնինքը հրագ Լիտաարից Գատանյան Էլիտնու -Թիւնը իր կարգին չկարդացաւ իր պար-տականունիներ կատարել ադրաօր էն։ Ասիլ՝ ժամաձուլի հեղիայացուցիչներու տնվախճան դատակարունիանները չկար-ծերի չիոն ատեց որներու Հետապիսը ու Եր չեւն . Հարի չկար երկար ատեն ա-բեւմանան ծորովորակարունիանց «Եր հետունը նաև կացունիւն ձիր։ Թրջական փորձ Հին է արկա եւ ինչ ժամանակի որ ող պատկանի՝ որինակել արժ է «Եր պի-տի ատնալ և ևորկել մի՝ ժողովորակար տի ատմալ և ևորկել մի՝ ժողովորակար տի ատմալ և ևորկել մի՝ ժողովորակար հայուսար երժակարանագրել, այրանը, իրչանը դես գուհան անակ բանգի, այրանը, իրչանը դես րերիենթեսու շանձիր գեն՝ հունձ գումս յուսան թնորդիմադրուքենան դեկավարև -թըւ դաս մր պետի տա՛յ հիներուն, Բե ա-պացոյց, պիտի տա՛յ նուադ դադա փարականուքենան, որ, անվասկան, աշելի Հոտ ե և ևն Som & holis

մեստ է իրևն ։ Այս ապացույցները իշխանունքեան դլուն դանուող կուսակցունքիւնը կը վատնելոր -դանուող կուսակցունքիւնը կատանելոր -դատիսացի, ապրայնացուտն կամ առելի ճիշղը, գկառավարտիսնացուծ ժայնաս -փիշուին միջալու Վետը չէ մոտնաս, պիշուին միջալու Վետը չէ մոտնասի երկիրը մատնուտծ է անտեսական լուրջ արողանող պատպանող առնարով առև իր ցանկերը բաղԹանակեն ընտրու-եանց ժէլ... Այնպես կր կարծուի, Թէ ռաջին սուիԹով փոփոխուԹեան պիտի են Թարկէ ընտրական օրէնքը եւ յետոյ ինրդինք, լուծէ — նոր օրինակ մի՝ ժո դովրդավարու Թհան . .

ULLT-USER ON SUPUDBER BUNUAL

INTERNATION SERVER

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ մարզական լայն չբքա -նակներուն կողմէ սիրուած մարզիկներ են Ցակոր եւ Լեւոն Քիւրբնեան նղրայրները, որոնց մասին Թենրանի մեծագոյն օրա agaday dumph Pakepunky dikumagai agun PhepPang makun ku qapih: hipkuy - dang hagungai Wagandhi kepik, Pembe Umunky Zundungunuhihi kepik sumpen neumban hipanda dif mamban plade makend Busth amanguda Egumbund af he mara da : Budap a kharab dumpanfikai dikupikan mbanfunda dise ikarab dumpanfikai dikupikan mbanfunda dise ikara mahanfunda panga kep-hikahan mahanda ke kaman ke-

արայատա աս է գուս ասրապատ բոլոր որ կիրնսերու ավառյեան կը նվատուխ, որով հետեւ անդեալ տարի Հնդկաստանի «! առաջնութիւն չահած է : Երկու եղրայր ներն ալ անդաժ են Թեհրանի «Արարա

ԱՂԵԲՍԱՆԴՐԻՈՑ (Եգիպաոս) մէջ ղբև վուզի (պիլարաշ) երկու Հայ պիոյ ըներ կան՝ Թումայիան եւ Համպագ ։ Երկուջն ալ անդամ «Գամջ»ին տաստում հանմեր կան՝ Թումայս հան : Երկուջն ալ անդ տեղի շնեցած Վերկարս տեղի «հեցած դեղանուդի Ա.-դեջանորիում ախոյենական մրցումներուն դեմ Թացջին Թումայեան չահած է երկրոր դուժիշնը, իսկ Ճամպազեան տեռանգա տուժենան պատճառով չէ կրցած մասնակ-

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

ԹԱՐԱՊԻՈՑ ՀԱՑ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԱԾ

Հայ Կաթնողիկէ Հասարակութիւնը Թա սպիոյ թարձունջին վրայ ունի իր եկե ղեցին, որ կառուցուած է բարիրաբ Ան պեցին, որ կառուցուած է բարհրաբ Ան առև Թրևերբեանի կողմէ։ Այդ. հեխրեցին Թափուր եւ անինամ վիճակի մէջ անդրը. Թավուբ եւ անդնում վեծակի մշջ ապղոր ծածելի կը միար թացմաԹիւ տարիներէ ի վեր եւ մեզի հայորդուած անդնկու Թեանց համաձայն, Քիրէձեան Արջ․, իր 25 տար-ուսան Միւ Թէվէլլիու Թեան չրջանին ոչ մէկ ջանը Թափած է այդ աշանդական հկերև -դին դործածելի վիճակի մր - վերածելու

համար -

Գոյիշարերեի և չրքականերու Թագ
հորհուրդը իր կարժումենան առաջին որեն

հործուրդուի իր կարժումենան առաջին որեն

հործուրկած է ենրերկրաչեն աշխատանցի

և չնործի, ատենապետ Թագ-որ Քելաինի

և անդանին հրանքա Զրաբեր, Հայկ Ա
ապա (Մեծի Արվարե, Մերայել Արվարե,

Ապիր Ուծանեան և Մեծին Զրաբեր կրերե «

հակոր Ուծանեան և Մեծին Զիայել հարաբեր

հետուն առածական Անամագ ձեռնարկած

Յակոր Ուծանեան եւ Օմեիկ Քերմել նա ձերայիս դոմակայունեանը ձեռնարկաժ են ծաևւ Թարապեսյ նեկորեյիին ծորողու-Բետն եւ վերալինման ալիաստածջին։ Մատերս պիտի կատարուլն է եկերկում բացումը եւ եւ այս ուղղուքենանը իր կա-տարույն անհրաժելտ ձեռնարկները։ Շարան օր, Միրքարեան վարժադան եւ Աիևծատր Հ. Սարդես վար, Թարույնան եւ Աիևծանան Հ. Սարդես պիզ. Թարույնան եւ Աիևծանան «Հ. Սարդես պիզ. Թարույնան եւ Աիևծանանան հեր վարդապետ Հր այցելած են Թարապերյ այս ծորողեսը եկերեցին, եւ իրենց պետուհակութների այսարակ կատարուած ալիատաներին համար ։ Հայր Սարդես վեր Հայունան չեն Լե

Հայր Սարդիս վրղ . յայտնած է Թէ Վի Էննական Միարանու Թիւն, սիրով պիտլ ժաղեր անաանառա որ երնելու յասր ինդոր մրծանքը մանցիր թւ արջնագրքա մետի ուսք ին դապուհիսա հրեք այն թքր -

Պեօյիւ չակրկի ժրագահ Թադային Խորհուրդին այս դործունկու Թիւնը ժեծ դոհունակու Թիւն ստեղծած է հայ կաթո -դիկկ հասարակու Թեան ժէջ ։

2Phunusahu

ՀՐԵԱՑ ՀԱՅՐԸ — Տես, իսահակ, այս ձեռքիո մէջ դեղին ոսկի մը կայ, - միւս ձեռքիս մէջ ալ՝ ասար առրարհոց մը, ո՞ր

ատուրը չ այ ԵՍԱՀԱԿ -- Հայրիկ, , որպեսզի առելի տ-ռողջապահական ըլլալ, գեղին ոսկին տա-որ տոլարհոցին մէջ փաթքին, եւ այնպես

եւ աշա մբ օր, որը բառոս այցլ չը ևլ, Շաշն Նրաև ասար, — Հայրիկ, ես ծնունլ եմ, առանց լոյս աչխարհ տեսնելու։ Արժակիր ինձ այս -տեղից։ Շատ է տիսրել իմ սիրտս ։ Լսելով արկիայ Համարձակ խսսջերը, խանը վաստաղեց ։

րում էր իր սիրածի համար, առանց ի ժանալու, Թէ ինչ սարսափելի հեղուԹիւն-հերի ժէջ տասապում էր ծա ։

անա մի օր, երբ խանն այցի էր ե -

UPPOS ZPUCEC

п

(ԱՂՈՒԱՆԱԿԱՆ ՀԷՔԵԱԹ)

ահղում , եւ էլ չկարողացա тարացաւ տողուս, ու չլ չղարողացաւ ծարել պեսեցիի հրետասարի դեմերն, որ պմակս դծջլօրէն ժպառում էր իրնեւ Բայց յանկարծ լսեց մի ձայև, որ դայիս էր ոչ Քէ կրից, ով վերկց, ինչ որ մի տեղից, որ երդումէր.

Դեղեցիկ Շահօ, ծաղիկն իմ հոզո »ողոցրդ նատօ, շաղրկա ըն ռոզու նրը տնասկ քո այդ աստոմրի պես պարզ Փայլուն աչերդ, ու ադեղի պես Կեր լոութեան մեջ չշնջով սերդ . Քո քնքուչ սիրտրդ բա՛ց արա դու հնձ , Գեղանի Շահօ, ծաղիկն ին հոգու , Շո՛ւտ պատասխանիր . մի՛ տանջիր էլ ինձ ։

Շահոն չփոթունց ու չիմացաւ ինչ պա Շատծը ընտերունց ու լիժացրա ինչ դրա -տասիած առա չար երկանցիկ երկասատը -դին։ Աջան մի չանի րոպեներ, բայց նա չարունակում էր լուռ մեաս ։ Դիլիայի սիրալ լցունց Թախիծով ։ Նա սահելով ծառի վրայից մաստպաղ մոտե -

ցաւ պարիսպին ու պարանից բռնելով բարձրացաւ վեր եւ, դառնալով Շահոյին,

սաց. __ Մեաս բարով , Թանկադին Շահօ , մր_

հատ բարով յունահան։ Գու տիրոյ Հրդեմ վատեցիր ին որտում եւ այլեւս կետևը վատ ինձ մամար առանց բեղ ... Վախեցան , որ դնդերկ հրիտասարդ կր Հեռանայ անդարձ, Ծա՜սն նայեց դեպի

հա եւ չչնկաց հագիւ լսելի ձայնով .

- Ես սիրում եմ ջեղ, ով անձանօր :
Լսելով այս խոսջերը Դիլիան հա 4mahr Spindus je

Սպասիր ինձ , Թանկադինս : Ես

այց ժիչա էլ ուրախուβետած երիստ -սարդ, ցած սահեց պատկա ու թունց դեպ իւ ուրախուβիւնից յուղուած երիստ -սարդ, ցած սահեց պատից ու թունեց դեպ ի կահղահար տահող ծահապարհը : - Ապասիր իսև , թասպարիս և ս - Վւ - Ապասիր իսև , թասպարիս և և - Վւ

են տիսուր մտածումներ

— « Ախոր ես չջաւոր եմ , — մատծեց Դիլիան, — Ինչպէս պիտի ` ենրկայանամ Նրա Հորը — մեծ եւ ամենապոր խանին »

որա օրը - ոստ ու ասնապոր բասըն է։ Եւ որունց գնալ Հերկաստան ու վեր Զին անգամ իիներով, պահալ շատ սոկի ու Թանկային դարեր , որպեսքի իր - որերել Շաշորի հետ ժիսաին կարդանալ հած -գիստ ու ապահով կհանջ վարել ։

եւ չհասած ջաղաքի դարբասին, դար ձաւ, փոխևց ճանապարհը դէպի Հնդկաո

Շատ դնաց նա , չատ զիւզեր ժնացին նր-րա հաեւը, ժինչեւ հասաշ ժեծ Ակրարի

Դիլիան դիոβուհց այդ ժեն՝ քաղաջի աժրոխից եւ սկսեց աչջ դնել ու դիտել ։ Նրա դիտող աչջերն ամէն ինչ տեսնում եւ Հիանում էին ։

իոկ դիչերը, խարելով պահակին, մը ատե ֆավաւոբական պակաս է Համեկով ,այութի ղրան եւ ամրացուած վանկով՝ խոլացաւ անոր վրան։ Այստեղ արդէն գտու աժէն ինչ, լցրեց գրպաններն այն ջան ոսկի եւ Թանկարժէջ չարեկչն, ինչ գան կարող էր տանել։ Այժժ հարց էր

վուրս արծնել այդահղից ։ Բայց երբ մօտեցաւ մուտջին՝ նրան նկա ունցին պամակները։ Երկար այս ու այն կողմ խոլս տալուց յետոլ բռնեցին Դիլիա-յին , կապեցին ձեռջերը ժենջին եւ տարին

գաժան վերիթի մօտ։ -- Այ, անիծեայ ծնունը, -- բղաւեց նր.

- (.j., անիծնայ ծնունգ .- բղաւնց նր-րա վրայ վեգիրը :- Ուգում եկր գանձա -րան, կողոպահ՞լ, անպիտան , դող : - Սիտորի ասաց սոխին, ի՞ն վատ ես Հատում , - պատասխանանց Դիլիան ժյալ -ատլով :- Ես ջնգնից աւհլի մեն գող

Նրա այս խոսջերը կատաղութեան Հաս-ցրրին վեգիրին։ Հրամայեց իսկոքս եւ եթ դոխատել :

Abqbglach Tursob apple -ghable who-

մերճի ազավ ակակ էքանմաները բւ դիչա մերճի ազավ ակակ էքանմաները բւ դիչա

AUZEPE - AUFUUANU

18 . Միութեան և Սուրիոյ միջեւ կեթը ւած Համաձայնութենկն հաջ, Գահիրկ Դամասկոս անահոական համաձայնագիրը Արևւմուտքին ուլադրութիւնը դրասած է Բշ. օր, երկու երկիրներու ներկայա

րուցիչներուն միջնեւ ասողադրուած հա ժամա հագիրը նդիպտոսի եւ Սուրիոյ անտեսունեան ասմրողքական միացումը umbut :

.. Երկու երկիրները պիտի ունենան արտատուն , ենթակայ՝ «էկ վարչու Ham's

2. — Սուրիոյ ևւ Եդիպտոսի ներաժման եւ արտաժման ջաղաջականութիւնը նոյնը which pilmi !

3. Ոչիսատարնի օնգրոմնութիւրը անուն ենքան ընկերային ապահովունիան կազմակեր -պունիւնները, որ դոյունիւն ունին և դիպասուի եւ Սուրիոյ մէջ, պիտի գործակ-դին հորսու

ման ։
Սուրքյական մամուրը կանդավառու.
Թեամբ դիմաւորից այս համաձայնունիշ Ել, յայանելով՝ Թի ասինա փախա մբն է, որ Երկայաս անիկով է իրհեց հետ ։
Ամերիկնան փորձայն տներու կարծի-գով, այս համաձայնունիչներ չատ գիլ օ-ժանդակունինւմ որ կրնալ բերև երկու եր-հիրձերու անահանակնունինան չնկատելով արա հոնց դիրաը չեն կրնալ ամբողջացնել ։
Գալով անոր պաղացական իմասորեղ , հարց կր արուի — Ահասին գրանական արա հարց կր արուի — Ահասին գրանական արա հարց կր արուի — Ահասին գրանական արա հարց կր արուի — Ահասին գրահայանական արա հարց կր արուի — Ահասին գրանական արա հարց կր արուի արունական արա հարց հայանական արդենական արա հարց հայանական արդենական արա հարց հայանական արա հայանական հայանական հայանական հայանա

ւթերը:
Այս առիքով կը յիչուի այն պարագան,
Այս առիքով կը յիչուի այն պարագան,
եք Սուրիս, հետ դաշնակցելու ծրադրով
երրեց խանդավառած չէր Գահիրէն . միւս
կողմ է, ամիսներ առաջ Երիպոսուն եւ
Սուրիս, միջեւ ինչուսած գինուորական և
արարս միջեւ ինչուսան,

ստելող ույլու էջ արդ ... տեսունինա կը մեայ միայն :

հետո՝ Իներ բացատրունին կարելի է կարելի է հար միայն :

հետո՝ Իներ բացատրունին կարելի է հար կրիու երկիրներու ծոր համաձայնու
հետն , Դամասակար , ապարավածու հեր հետ է հար հայ հար հար հար հեր հեր է

Դամասկայի մէջ ամերիկինած մեծ մի
հինկ միր տեսին ալիայի «Նեհնայ, չաւտով ,
այս առիքնով, սուրիական կառավարու
հինի հերցից օստա լրագողծեր՝ որ

հերքաց չույլան այս ժողովեն, որակայի

միրացելին չակարահին է

Սուրիական մամուլը արձագանգ կոլյա
հար արարական փուրիու հիններ որեր իր

հար հրամասիում վել Հանրօրուտ լինու
հանասիում մէջ Հանրօրուտ լինու
հանասիում մէջ Հանրօրուտ լինու
հանց հանասիում կ Հի Հանրօրուտ լինու
հանասիում կ Հի Հանրօրուտ լինու
հանասիում կ Հի Հանրօրուտ լինու -

Թհանց հախարարը յայտարարեց .— «ջա դաջական նոր դարը նոր միտջեր կը որո

X Հռոմի սուրիական դինսւորական նախկին կցողը՝ Հիւսքյնի, որ Դամաս -կոսի մէջ դատապարտունցու, ամերիկնան «դասարգուհնան» մա, կարմամ ըլրալու յանցանթով, Հռոմէն մեկնեցաւ Պոլիս ։ սուրիական

26686CUESE RUBSUPUPAERENT.P

Երկու լաբաթ Միջին Աթեւելքի կացու-Բիւնը ուտումիսակրիչ վերջ և հետարայու այսապարի է — « Կագութինչ» կու թիոյ մեջ հանր է, և և հոյի-իսկ՝ չատ մածրո Այս հարցը միայի Միջին Արևենչը չի հետաբրջրեր, ույլ՝ հաեւ ա-

րիկացի զիշանագետը գնաց Արտ. նա . խարարութժեան կնգրոնը՝ իր տոնղեկագիրը

խարարությենան կեզգունը՝ իր տեղևկապերը Երլայեն յունեներու համար։ Իր դեկույցին մէջ, Նախաղառ Այդընուս ուրքի պատուիրակը չելուած է համայնու հայ տարրերու դայծունեուքենեն Սու-րիան փոխելու կայծունեուքենեն Վրա ։ Արուլու Հենահարայն ձեխ տեղ մեր յուր-կայությած է իր տեղեկադրին մէջ, Միայ-ևալ Հատանակերը։ Ապրատաի Ուիայներ ուրելու տեսակերին։ Սակայիլ Աուղինյեւ-հայ տարական ունեսահաներու հայարակ րելու ահատվետիա լարակակներու կարծ երբ այր է, Բէ Աժերիկա պիտի բառակականու գաղատոր Ուիստիի ահամասական հեշարի ուորական օգնունի մենի ընհերով Հ Ապահովունեան հեղբեսբերն մէջ ,

0p - ULFLL BUQUSAFFEUL 9 - ФРЕГО ФИФИЯБИТ

фшphq 24 Oanum 1957 Papulage

BUSHOUS

ФИРНДЬ 2U8 ЧИРПОНЧЬ U - NU2 6467686

Usu Uppulp unuson sunt 10.3042 այիա գրրադր ադաւտա ժառը 10-30րո պիտի պատարաղէ եւ քարողէ Հ. Ս. Ե ԿՈԳԵԱՆ (ընդ-հանուր փոխանորդ-Հայ Կա Ժողիկէ պատրիար շունեան) ։

ZO96ZUZ-46US

Տէր եւ Տիկին Գուրգէն Ալևրսանետն կը ծանուցանեն Բէ ՀոգեՀանգստետն պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւշտ , Փարիգի Ս. Յով: . Մկրտիչ եկեղեցին , ի-

րենց եղբոր եւ Հօր՝ ՄԽԻԹԱՐ ԵՒ ԵՐԵՒՄԻԱ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ BOPAP, pagues ambe sudues Ulbenne .

գն չնարինում ինչասակին ։ ար ըրկրելով լիչասակին ։ ակը յարգողները

Տէր և Տիկին Վահադն Թուր-Սարդիս հան, Օր. Ազատուհի և Գ. Յովհաննեն Շահինհան կր ծանսշարնեն Թէ այս կիրա-կի, Ալֆորվիլի Ս. Գօգոս Գնարոս եկե ղը, որ արելը համաբիստ պիտի կատ ուի իրմաց ողջացհալ մօր Տիկին Լ Շահինհանի մահուան Ա. տարելիցին թիւ։ Կը հրաշիրուին իր լիչատակը յար

5.0660

Տիկին Եղիսարեք Տեր Ղուկասհան , ծնեալ Եայլախանհան, Կարին, իր անքաղ ենքիցհալներուն, լիչատակին՝ Հազար ֆր կը նուիրէ Կապ. Խաչի Անկենի ժամա Luchunhun Spenghi 3

24.00 2114HLPR

իվի ... Պգտիկան և Հաշիննան բն -ատնիջները իրնեց խողքն չնարշակալու -βիւնենրը կը այստեն բոլոր անոնց ո -բոնց ժամապեցան իրնեց ժեշ առողքն, արկած ի գու իրնեց պատմիներուն՝ Յակոր Պգտիկեանի և Հաշին Շաշինետնի գառ -նայքա ժամուտն առքի։

Յորդանան առաջարկեց որ բննութեան ենխարկուի գինադադարի պայմաններուն խախտումը՝ Իսրայէլի կողմէ»։

Ապամովու Թևան հորմուրդը այսօյ ուրրաթ, պիտի պումարուի քննելու Հա մար Յորդանանի բողորը ։

PULL UC SOLDA

ՓԵՔԻՆի մէ՝ հար մեղադրահյիներ կ՝ըլ-լան կառավարուβհան հրկու անդամեն -բունո դեմ — Փայաի արդիւնարերուβհան եւ հաղորդակցուհիան հախարարենը լ իրրեւ «աքակողմեան» մկտումենը դեր արանաստիր «յրատաքիկակար բենսիմ ուց » «Ասմ արգրե : բախանանրեն, ին մատա դն իանգրքու հարձարծով թո «բագավը։ Հե. - մ--ս ռեևսևմ որ վար վարչակարգին դժգուններուն օժան -դակութիւնը փնտոնկով» ։ Կը կարծուի թէ

դակուհիսեր փեսահրով»։ Գր կարծուի Ահ հոր ժագրադործումենը պիտի ըլկահ հա ժայիսովար Չինաստանի ՔԷԷ ԻՏԱԼԻՈՅ "Եփերվարական կուսակցու-Բետե պարագրուիր՝ Նենեի, Ինկերվարա-կաներու ժրագրագրութի Նենեի, Ինկերվարա-կաներու ժիացան ժասին խանրով յայ-տարանը Ահ. ա. «հասում և հանատերով

կաններու միացման մասին խոսելով լայ-տարարից ի՞ք այր հարցը էն ձախողով» «Ես համաձայն եմ միացվան եւ վստահ եմ որ արեր իրականանայ տերկա»: ԽՈՐՀԻՍԱԵՆ գատերադյական երկու տուգանուհը եկտուսան են Մահելի մէջ։ Կր կարծուի ի՞ք տուսական հաշտաորո՞ց կր խմբուի Միջերկրականի մէջ: ՖՐԱՍԱՅԵ Արտարին հախարար Փինս Պուսես անձա

Britania in the state of the st

նիւ գագունը գէն ջանն ասւագ անչա

411.44.081 hoursple spans Pluby 5 th of the desiration of species of the species of

MPRACLP of g domerant plat of marp moreon, a fembrua frantisch deut gebe obt , dhis abe neeplash indudust frantt -bus publish gopinen ; Pfefs Ophersel des gebruig gopinen ;

Lusu spark ,

zus-Pnsa

ժող . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ իմբ. Շ. ՀԱՐԴՈՒՆԻ

Թիւ 187-188 (Յուլիս-Օգոստոս)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻԻՆ.— Հայ անասնա. բոյժենը (Ծ. Նարդուհի). — Ի՞նչ խա՞նլ ծարու ենջ (Տօջի՞. Ասջանազ). — Հա արտու ոսը (ծօգի , Ասբանաղ) , — Հա -յաստանի բուժավայրերը (ծօգի , Յակոթ-հան) , — Մովի լոզանը (ծօգի Ալձհան) , Գինի (Բլկ , Բառարան) , — Կան կր ուն (Փրոֆ. Վէուշոնիչը). — Ցղութիւ-ուն (Փրոֆ. Վէուշոնիչը). — Ցղութիւեր հոնքը ամիս միայի։ (Տոջի՝ Աղատա-հի). — Ի՞նչպես ահգրանրևել արկածես։ ը։ (հայուշեր). — Ֆրահկախող (Տոջի՝ Միսաջիան). — Ի՞նչ է հանձարը (Վեռ-հառձ). — Միրունիւն և ձերակա (Տորի՝ Նուսասարդ). — Հիհ բառաբահեհը (6․ Քիւրահահ). — Հայի (Իլիանհահ)։

Բաժահորդադրունիհան պայժաններ — Տարեկան Ֆրահոա 1000 ֆրահը, արտա-սահժան 1200 ֆրահը։ Դիժել Նարդուհիի, «Bunney» h smugtad:

Z. F. C. UPAN-PUUL UUS LANGUS ANU. ZPULUSANNPINE, PURPZ

2. Բ. է Միուբիան Փարիզի Հաժալը-ուրանական Ոստանի Մարի Նուպար հիժ-նարկութեան մէջ հայ ուսանորները կրթու հանական անակա ապահովել իրենց համարա-ըսնական ուսեսն ընկացրին, հետևւհալ

այժաններով 1) Թեկնածուն պէտը է ունենայ ժիշնա

կարդ լրիւ աւսժան (պարց) վկայական։ 2) Արժանագրուսծ պէտք է բլլայ Փա թիղի հաժալսարանի կամ որևւէ հաժայլ սարահական բարժրագոյն օրպրոցի սարահական դարձրագոյն դպրոցի մեն մէն։ Լիսէրբեն հարգևամոյր մանսան Հրջ ատուիր ։ 3) Երկու հոդինոց

"հնեակը անձ գլուխ 4.500 ֆրանը ամապկան, հոկ յետագային առանձին սեննակ ունենալու

դեստագային առանձին սեննակ ունենալ պարապային 5.700 ֆրանք ։ 4) Հանալասրանական Ոստանի ուսա նողները կ'օգտուին ուսանողական ճայն բէ (75 ֆրանչ) ։

րչ ((ա գրատր)։

Կարքայն Հասի Հումը, իր Հայկական
նարտարապետական ոնով, իր դրադապան
ընթերցարանով, եւ վերջապես դրենի, որ
լոր դաղումենորի Հան հաւացուած հայ ուսանողներով Հայկական փոջրիկ ձնան մի
է Միքազարային այր Հակայի հասանի Ուոսանունի
իր արդիական բոլոր պայմարութերենն

Falap appared the pe where & phy state.

tages the account of the state of the state

ԴԻՒԱՆ Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԲԵԱՆ ԵՒՐՈ**Կ**ԱՅԻ ԿԵԴՐ. ՅԱՆՋՆԱԺՈՂՈՎԻ PUPP2

4' በՒደበՒԻՆ

Գործաւոր մը ջոնֆեջսիոնի կանունի մը մէջ ծրարներ կապելու եւ ջուրսեր ը-նելու համար։ Դիմել Ոերնիս վարչու -

Գործաւոր կամ դործաւորուհի (դեր մակ) եւ աչկերտ մբ ։ Դիմել՝ Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Ստիպողարար շակող ուսուցչուհի մը , Դպրոցասերի համար։ Դիմել ամէն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹէնեն առնել 146 Հանրակառը, եւ իջնել Ռենսի - Փավիյ

Ձեռնարկուներ (անթրփրնեօր) եւ տունը ալիասող դործաւորուհիներ հագուստի համար ։ Դինել՝

CLAIRE, 13, Bld. Malesherbes, Paris (8e)

NADOLNY

71. Rue Réaumur Up ohumat pphiloptoplin, dange de Sumste domn he mythom, hube chumptoq ջենայի վրայ եւ «

Luc gopowene de jude deug 40 (appaul)

MIGHIR, 27, Rue Chateaudun, Paris (9e)

BUPCRSPSL

UUSUbal ... U. debauth «Zujunmula» ս Ա. Ծջոլ — Կ - Ժուսոր «Հայաստանո Ենքակոնիայի չինք « անդամական ժողո -- գել այս չարան ժամը Ջին , ընկեր Միսաջ Ավտոյհանի ընտկարանը Վարեւ որ օրա -կարդ ։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիենը արտաշորիչ է , -ին անդամատետրերը հասին թերել։ Կր - Գրաւիրուի - հաեւ « Ppo » functipp :

ԿՐԸՆՈՊԼԸ ... Հ. B. Դ. ԵսԹևեզրայր հան կոմիայն լաղմ. ժողովի կը հրաւիրե ոտա պարայի ազգ. - ժողովր դը - բաւրրք իր բոլոր ընկերները, այս չարան, ժամբ 20-30ին, սովորական - հաշաջատեղին : Ան-րաժեշտ է բոլորին հերկայունիներ : Լանսէյի «Մուրատ» խոշմրի եւ Որնաժի

«Գերրդ Չավուլ» խումրի ընկերները բարի

UUPUbbl. - Z. B. T. Toff. had fant to hinds. dragnife him space hint «Ulfrine hip» 0 եւ օրույի և Հրասիրե «Ակնունի» ընդ- «Ծողոքի կը հրասիրե «Ակնունի» ենքակոմիտեի բոլոր ընկերները այս չա-րաք, ժամը 21քն, սովորական տեղը ։ Կարևոր օրակարգ ։ Ներկայանալ անգա -մատետրերով ։ Ներկայ կ'րլլան կոմիտէի ներկայացուցիչները

8U.8SU.PU.PA+P++'&

ULLA Մարսէյլի արուարձաններէն , Անթուանի , Ս . Թաղվոս եկեղեց . ԱԵՐԻստանի, Ս. Բապեսս հկեղեց. - Բաղ խորքերդու յառաքիկաց դարրացական աս թեջընանի համար ուսուցիչ կաժ ուսուց ջունի եր պետը ունի Հրատիարակուհեան համար հականում հրչարքի օրուան համար, Փափաջողները կրհան դժժել Ս. Եկեղեցույ խորքեր պարա-հը, ասեր կիրակի միներ. կեսօր : Թաղ հարհրդ. Ս. Թ. եկեղեցող (Sujbp\$%

4 11 9

Դպրոցասէր Տիկհանց վարժաբանին-1957-1968 տարելըքանի արժանագրու – Քիւնները սկսած են. աժէն անոնք որ վը փափափին զրկել իրենց զաւակները, պետը է փունեան այժմէն իսկ դիմում՝ ընել Հաստատունեան տնօրէնունեան,

Պարտականունիւն կը նկատենը տալ կարդ մը ծանօխունիւններ, Եւրոպայի նրմաշրբնունգար գտոկը։ գիտի տմեքիարն ժինդեսիկի վտեգահարի

Հարժարանին նպատակն է՝ պատրաս ահլ միջնակարդ ուսման պայարով օժ-առւած եւ հայեցի դաստիաթակունիրն ստացած նչմարիտ հայուհիներու սե packy dp:

Դարոցասերի ուսման ծրագիրը կ'ընդդրկէ հրկու ուրոյն թաժիններ. Ա.) Ֆրանսականը, որ տա

munughoptie կը հետևեր պետական լիսէներու որդիաին տեսահուսում անովջի գու տեսանանութը, այսժերենը թու ստեաբրենը նրմուրբնով — փար հարգին տեսուսություրը գևտոները — ան դասուն տեսապատ [հոչուրա. հանդա 16

R.) Հայկականը որ կ՚օժաէ սահուհի – ները հայապիտական ծանգԹուԹիւննե – րով ,Հայ լնգուի, գրականութեան, Հայ houp be wandne but արհագրութեան մարզերուն մէջ։

Աչակերտուհիները կ'ընդունուին 8 տարեկանին սկսեալ։ Տարեվնարն է 120,000 ֆրանը, վնարնի հռաժսհայ ևւ կանիսիկ:

Աւելի մանրամասնութիւններու համար-դիմել հասաատութեան անօրէնութեան՝ I, BLD DU NORD - LE RAINCY

Tél. Le Raincy 172

USPANZURUP 4C PESPARP

Կահաւորուած սեհետկ՝ մը երիտասա ղոյգի մը համար, ԱՌԱՆՑ ԽՈՀԱՆՈՑԻ։ Դիմել ԹերԹիս ՎարչուԹեան

4C 47.511-11-1

Գեորդ Պալթահան Իզմետի Մերտեկեսդ ւտոնքիր, Պահունքիւր քաղանրուն է քան աւրրձան Վունք, ին փրասք ին Հոնդանսնաներ, Այսես դանորատ ենսնան ընկանենակու

Chahtagian, 4.9, Rue des Moissons Bruxelles (Belgique)

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9



Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpik MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Fondé en 1925 Tel. : PRO, 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **የ**ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՒԴ

Ֆրանսա In գաղութներ, **տարեկան 3600 ֆր. վեցա**մո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր

อมคมร

Ubasburbr

7 SEPTEMBRE 1957

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

THE TEXTS, LIPT SUPP. PPR 3788

סויחהעוט שטעבני

33Ph SUPP

ՖրևՆՍԱՆ ԵՐ ՀՈԳԵՐՈՎ

Մինչ Ֆրանսայի հլմաական ծախարարը կը ջանայ ֆրանթը փրկել զոհողութիւններ պահանջելով ամենրչեն, օրուան վարչա եր է արահանիկով ամերելեր, օրուտա դայես պահանիկով ամերելեր, օրուտա դայես Պուրելեր Արմուրի կր պատրաստ Արդւ ժողովը բացարի հիսարի Երևարիսխոնները որ հովանակեր Հի արևակ վերակայեր երևնց աշխատանգին Արդահար Հի Հի Հրասիրուհցան արտա հոստե

նահոտկան եւ ելժտական հոգը ձգելով Տետեսական եւ կվաական Հարգ ձգելով երիաստարդ եւ յանդուղն հակարարի ժոր ուներում վրայ, հրեաիսիաանները պիտի գինն Այժերիայ Հասար Հակաւած ծրա-գիրը ու արևար հայար Հակաւած ծրա-գիրը որ արևար հայար Հրակւած հայար հինը որ արևար հայարան Այներիայ ։
Ի՞նչ է այս ծրացիրը գոր պատրաստան է նախարար Լազոստ, Վարյապետին եւ մահակ հականրու արևարդինամի ։
Ծրաղկրը պետք է աշնացում տայ Ըն-կերվարականներում, գիորվոր պետք Հահարապետականներում, ժողովոր պետն Հահարապետականներում, ժողովոր պետն Հահարականականերում է աշնացում տայ Ըն-կերվարականերում է մարակարականերում է հայարականականերում է ժողովոր պետն և Անավարայ չէ այինին հայարայաներում են աներում է այինին հայարայաներում են այինին հայարայաներում է այինին հայարայաներում են ային հայարայաներում ային ային հայարայաներում են ային հայարայաներում ային հայարայն հայարայներում ային հայարայաներում ային հայարայաներում ային հայարայաներում ային հայարայաներում հայարայաներում ային հայարաներում ային հայար

ներում, Ցետակ մր միջին համրայ ։
Անակնկալ չէ այլինա կառավարուքեան արաժարգութիւնը հանդեպ Արմերիայ եւ Արտերնա իրանակարութիան արաժարգութինան արաժարգութինան արաժանակարակարական հայարդեն իսկ Մինիրիվարականները եւ Արտերներ իրեկնց փորձագականան ծորհեց չիննար և Մրադիրը կը նախատես որուլ ինչնա - Մրադիրը կը նախատես որուլ ինչնա - գետրութիւն մր Արժերիայ մեջ , արդար բաժանաժ միջ Արժերիայ մեջ , արդար հասանահաժ միջ Արժերիայ մեջ , արդար հասան հաժայիչներուն մէջ, բայց ոչ եր-րեն անհակարանին է

անկախութեւն ։

prof. uniquepon filia i Pamproducio e tanhi e fem 35 t sarayi fund hefun sarayi femega stif hard 45h-pal, libim babap he Sanjan anbhap for Sanjanaha dapendia ofa an hermani there anadauh dpun mamanit saddu-minis test sarayi

ոտվան երեք ժը Անկաիները եւ Ընկերվաբականները էա-մաձայն կր Թուին կառավարութնան ենտ, ար անքը եղղանա ունենայ ժողով - ժը

ար ամեր Հաղանաս ունենաց հոգով հր լայն իրաշատու Բիւններով : Հու կը հանձն անչուրտ կարդ մր իրա -շական բարգու Բիւններ : Ո՞վ պիտի վարէ Գործադիր իլիանու Բիւննը : Ժողովորդականներ և։ Ակարներ Ուուին ուսեմանականեր և Ակարներ Ուուին ուսեմանականեր և հանդրական Ուրեուրդի իրաշատու Բիւնները, մանա -շանդ արպապական դնանի վրայ և աշելի այդ հարմուրդին նահար կը Թերազեն այդ հարմուրդին նախարա Հանոգի հոգնե որը արդ-աորդին հավատրած ընտրիչ հույն-ինչև հավատրալ Լացոսաը, ուրիչ խաստվ կառավարումենան հերիայացուցիչը։ Այս հարցերուն յուրի համաձայնունիւ-իս պետք է դույնույ ժամ առաջ Ազդ. Ժո-ղովին մեջ է։

կանու թիշնը Ալժերիոլ մէք, եւ Ֆրանսայի կանութրել Հարաւային Ամերիկա թա Ծոյե տաեն արտաջին Նոկարար Փինօ կատարած վործը հրկրին՝ բարևնորողման և բարդաշանման համար ։ U"U.4/

դարի որ լարանեն կը րացուի ՄԱԿի ժողովը և օրակարգին վրայ կայ Ալժե -րիոյ Հարցը: Մինչ այդ Ֆրանսան պետջ գրուսան յայանի իր ծրագորան պետջ է գի Այս Հարդեն :

Rya Canggha Aff Dyndrawa ugtung t agt-mulyih fin palpha, naputaph contains atta-bages miguna Phat sambabab haliph de Aff, ng kapanguhaha daba ang Afis S. k. pihah pala samignachi agali Ph e II kap dambanga Bhabhan dangunda di S. Jammanguhaha Baya Samumta (1944)-18) al Jamphayan dan danguhan Bhaba 'A Jamphayan dan danguhan Bhaba V. ըս) ո՛չ Կուրկերյայի օմանդակունեններ , ո՛չ Նարրե դուագրունինններն, ո՛չ Մեևս եր խորակայանիններն այլ մեր անկարութիններն և դունենն և երկայան անկարողունիններ, հայներն ձեծ արդի մի, պատրաստերն և բայց Ֆրանսան եներայան և Մոնևս) ։ Բայց Ֆրանսան եներայ մեծ արդ մին և որ կարողունենն ուհի պատրաստելու եր ապապան :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ሆኮՋኮՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

UPERURESPE 40 UEPAE W. UNINSEUT PATAGE

957.8' RAPAULULA LIFERTURE OF PARTERIAS

ինչպես դրած էինը, Խ. Միութիւն բ ղուջագիր մը յանձևեց Արևւմտեան պես Թիւններուն չ Միացեալ ՆաՀանդնե թիւմներուն։ Միացեալ Նահան Անդլիա եւ Ֆրասա Միջին Արեւելջի ղժմայր դասաս ղժմայր ուժ չդործածելու խորհրդային առաջարկը պիտի մերժեն, Արեւմուտջը այն կարծիջը ւրի, որ ասիկա Մոսկուայի հոր իայ Դինին Արևւելջի մէջ Համայնավարա ան Թափանցումներուն ուժ տալու Հա

աշտորգությունը կան գրացատացան և ըրջա ար բերքատեսական կեսապաշտոնական ար բերքանական և ապրոլեն, ԱԿ Մեծեն Բրի առակես պետի պատասխանե իրուք գրային ձերագրունչներում, իրա, դներով Մերի Արևոնքըի ՀԷՉ կատարուամ իորոք որային ովասութըը այց դատարուած իմոր հրա միջաժութեան փաստնրուն վրայ ին պես՝ Խ Միութեան արբանակներ կողմէ Եղիպաոսի, Սուրիոյ եւ Եժ յանձնուած պատերաղժական պիտոյ, upanje

Լիրահանեան ջրջանակներուն կարծի-գով, Ռուսերը դիակն որ պետի մեր տեղի իրենց առաքարկն և այդ գալը տուին՝ Միջին Արևերգի մեն դիսանապի ։ տական իրենց դործունեունիան առևի եւս ուժ տալու արտատությունն ու գիտատարի ։ « Արաւչևւի» վարդապետությիւն մը հրա-պարակ պիտի հետհե, անկասկան, ընդ-դեմ՝ Այդլինաուրթի վարդապետությեան ։ ԵՍ Այդլինաությի վարդապետությեան ։ ԵՍ Այդլինաությի վարդապետությեւն և, դինուորական օժանդակումինը չնորեչ՝ և, արևուորական օժանդակումինը չնորեչ՝ «անա հրակարծերու լարականումին ապաո

եւ դինուորական օմանդակումին ավառ -համայնավարհերու յարմակումին ավառ -հայեցին տակ գտնուող երկիրներուն՝ « Արուչնուի» վարդապետումիլնեն ալ նոյ-նը պետի ընկ այն երկիրներուն, հղան « այիարհակալ պետումիներուն և» եղան Միշա կողմել, Սուրես Լերաաջին նախա-րար Սալան Գիթար խորհրդային առա -Հարկին դովջը հիշանց:

25th BAPTULULP

Միջին Արևւհլջի երկիրներու ինոլան -ցին լծոլառաջելով Միացնալ Նահանդեն -րու Արտաջին եւ Գատերադյական նախա-րու Բերաաջին եւ Գատերադյական նախա-րոլութիեմները որոշկցին օժանդակել այդ երկիրներուն :

րարու թիւծները որոշեցին օժանդակել այդ երկիրներու : Այս ձեւով Միացեող Նահանդները որո-չեցին օգի համ բով ինչնապա լապանու -չենան դէծաիր ուղարկել հորդանանի : Չինուրթական օժանդակութիւն խոսաաց -ուած է Լիթանանի , իրացի եւ Թուրջիոյ : Հիծաիր եւ ռադմաներնիցը պիտի ու -դարկուին օդանասերու Միացիալ Խա-հանդերերն չիտա՛կ Ամժանս է հարց է , որ այս օժանդակութիւնը կշլլայ ի պատաս-խան Սուրիոյ կանաարուած խորմորային

(Two. u hwanus 4. kg)

+ 0PB 8Pb + 5

«P-195861 &PUGUUSP FUBB ZUB UPPS AFTPU

« *6առաջ* »ի վարչութենեն առնելով կ՝արտագրեմ հետեւեալ նամակը....

Bupqtip whopth, fundation in applied in the fundation of implied a galance, appointed by the grant of the gra

Արգեն զուշակեցիջ Pէ հայ չեմ . Pէ պէտեւ ֆրանսացի՝ թայց հայ սիրա

երկու տարուան ընթացջին «Ցաստի» երենիր հագարոնն ի յումիդ նե-երոքինով դասրան թր աշմինով ժանմարդան, օրտ տանսթձան՝ մինրըծ ռինդնի թր շամբ ընտությանը հանուրա ընթացենո

Abbé Joseph Recordier

Ֆրանսացի մը, որ «կ'ամչնայ» իր գիտ-ցած հայհրենով գրհլու, մինչդեռ քանկ մը աննչան տառասխաղևեր ուներ միայն Ճիշդ նախադասութիւններով՝ այս նամա

որջը, տարագատութիւններով՝ այս նամա-կը ուջադրութիւնս գրաւհց, նախ՝ իրրեւ « Հայ լեզուն շատ թանկացին է ...»։ Անույտ, զգարմացաք պայն կարդալով , քանի որ ստորագրհային ուշիմութիւնը ի այա կուգայ արդեն՝ պարզ տողերում մեջեն ...»

Homelum hummunnend be mael - mby եղած հայ ընտանիքներուն մէջ քիչ չէ թի ւր անոնց՝ որոնք հայերէն չեն խօսիր ի ըննց զաւակներուն հետ։ Շատեր, անամօ ւին։ Աւրիչներ՝ յանախ հատուկոտոր Փը թարար թրքնրենը կը նախընտրեն տակա

րավահրեմ մր կը գործածեն իրենց փոք –
րիկներուն հետ, վախնավով որ անոնք
փրանսերէն ... բողվին եւ զիոր չկրտացնող հայհրեվուվ մնան միայն: Հարկ
չկայ օրինակներ տալու , թաւտկան է ավնարկ մը հետել շրջապատին վրաց եւ արդեն մատի վրաց պիտի հաջուհնք տարբեր
կարծիք ռուհեցորներ ակ ը շորվին՝ իրենց պեուրի չկաշներ ակ ը շորվին՝ իրենց պետական քննութիւներուն համար: Հայատական քննութիւներուն համար: Հայատական քննութիւներուն համար: Հայա-

տական քննութիւՄնհրում համար։ Հայագ գիտական հիւդ մրն այ կայ՝ փոթծ, Ֆեյ-տիի դեկավարութեամբ։ Հարց է սակայն, թէ քանի՝ հայուրիներ կր հետելին հայե-րենի… օսուպեհրը աւելի մեծ թիւ մի կը ներկայացնեն եւ հայերէն կը սորվին՝ եր պատահի նաեւ, որ անձնք Հայերու հան-որիայն եւ փորձեն հայերէն խօսին՝ յուսա-

ոժբանարար . շատ չէ։ Այս է պատճատը, որ յանախ կը ստա -նանք ֆրանսերէն նամակներ, հետեւեալ

իսնասում - - «Հայրիկը մեռաւ - հանե-ցեք թերթը դադրեցնել» - Ո՛չ միայն պարզ մարդիկը , այլ՝ ան -գա՛մ Անորիկայի Հայաստանեայց եկե -գա՛մ Անորիկայի Հայաստանեայց եկե -առան հետ հետում անգլերէն լեզուով։

անգիրեն լեզուով։

հթե այսպես շարունակուի, այնպես
կնրհւի, թե հայհրեն թերթիրը, այս ափերուն վրայ պիտի հրատարակուն --տարներուն հրամար հրատարակուն --աստարներուն համար։

Ազգասերներու, եւ լատկապես՝ «Հա —
պաստանաներցենրու պասակապես՝ «Հա —
գրուսանանակրծենիր արասկայեն խագանը
«Թեպետեւ փրանսացի՝ բայց հայ սիրտ
ունիմ --«Թեպետեւ փրանսացի՝ բայց հայ սիրտ
ունիմ --տարներուն իսկ կարծիքով ։

HOIF IS JULY

ՖՐԱՆՍԱ

Ֆրանսայի Ըսկերվարականներուն վա-րիչ մարժինը կուսակցուննան ազգային իորշուրդին մէն (Սեպտեմրեր 21 - 22) ըննուննան պիտի եննարկէ անշնագանդ րսսութսան պիտի ենքարկք, անքնադանդ երևափոխաններուն պարագան, որ անցնալ Յուլիս 19ին չէին - բուէարկած ի նպաստ Ալժերիոյ արտակարդ իրաւասութնեանց ։

Առաքին անդամ ըլլալով այս մարդին մէջ կուսակցունինան ազգային խորհուրդը պիտի փոխարինէ վարիչ մարմինը ։

× debach dig, Dembumph or bybye արբանարար ժանգարժությերոց որերև։ Հարայրը հետելու բնիինրբևուր դիչեւ, ա -ար անտասբիստիս բիրինրերուր դիչեւ, ա -× անտան ոչ Հ. անտապայես - օրերարո × անտան ոչ Հ. անտապես իր ու օրերարու × անտան ոչ Հ. անտապես իր ու օրերարու

արդ - հինդ ժողովներ գուժարունցան՝ կարձ ընդհատումներով ։ Վեցերորդը կը ղումարուի այսօր ։

գումարուի այսօր:

Ծահան է, որ Ֆրանսա կր պաշանչ է
հրկարում մեջ դրառուած ֆրանսական
հարասան մեջ հրառուած ֆրանսական
հատատունքիշններուն ապատարարումը։
իսկ Երիպաոս՝ Մուէղի դրաշման ընքացգին կրած միասներուն հատուցումը։ Երկու հարցերի այլ կարարորուելու լուրջ
հաւտնականունքերններ ունին հերկայիս և
եր բարե հատում մինության կլարից ժշտեւ

հիտորորաժողումին մեջ:

Ուտ միներներն մեջ , այսօր կերսը՝

հետ միներներն մեջ , այսօր կերսըն

արդում անագրին արդրան արդրու -հարար Տրլբսի եւ Փինոյի խորձիդակցու -Վերք կը սկսին Աժերիկայի Արատգին նա Հ Ուոչինկնինի մեջ՝ այսօր կէսօրկ բի խորձրդասովությունը՝

Քէ ա'Օրսէյի ընդՀանուր՝ ջարա եստի մարդեր իրդ-ասութ գարինի որո -Արականը, ուր պետի երքայ Ֆրանսայի Արտաջին, հախաթարին յանձնելու Համար Փարիպի կառավարուքենան վերջին որո -

× puppah dig mbah hanbbbub pp -

Քանի մը օրէն կարդացէ՛ք մեր նոր թեր. Unquestion was at fragular Pushit

« 4LLSDBC »C

որ մեր աղատարրական պայրարի նաքրան բացաւ` Նախ ջան յեղափոխական կուսակ-ցութենանց կազմութիւնը ։

ոտնջեւԹունուգետն խորհրդակցութիւն -հեր՝ երկու հրկիրներու ներջին հարցե harp Tarhs :

EUVP OG SUJUA

ՔՈՒՊԱՅԻ ժէջ լեղափոխութիւն մը ծա-դեցաւ . 250 հոդիներ կառավարութեան ղէմ ըմբոստանալով , կատաղի կռիւներէ վերջ թաղարը դրաւհցին ։ ԱՏԴԱԹՎԱՐՏԻ մէջ ա

ՇԹՈՒԹԿԱՐՏԻ մէջ լայտարարեցին , թէ խորշրդային միջ հրկրային Հրձիդին

ցան, այս առիթքով Լոնտոն ըողոջ ժը թե խորչորային և հեջ ուրաանական հիշպատո-սարանին երեջ անդամները ձերթակալուե-այս անհանում և հետաան այս անհարա հետաան այս առիթքով Լոնտոն ըողոջ ժը րկայացուց ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՑԷՆ փախչե

արութագրության արևությանը կրարին -լով գրաղկա նունբինը ապատաաննցա Ա-հենևերել ԱՅԶԸՀԱՈՒԸՐ իր արձա -կուրդ պիտի հետոժոչ՝ ջննելու Համար առւրիական Հարցը :

աս բրական ծարցը :

10.81ն և Ապադինանա ծողովին միջ

10.81ն և Ապադինանա ծողովին միջ

հետա հանայիս երեւ ծարհայաւ եւ Միու
հետա և Արեւմուացի ներկայացուցիչնե
որում միջև և այիստատեղծերը լեսաժորել

ետց՝ չիրսկաիրու ծամայու

որում անում և Արա հայարարարութեան

հանայուն հետա հետա և առևանանան

գառիր իսօսրքով հանարրձ եք ոչք գլի շիգ Երար գն գառիր Նկար նրամ մեսմերբեսւր հարերին քետրքիրքուհութ

մեն արան արդրան արդրան արդրան արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանան արդրանան արդրանան արդրանական արդրանական արդրանան արդրան արդրանան արդրանան արդրանան արդրան արդրանան արդրան ሁሉ խስጣበՏ ԵՂԱՆԱԿՈՎ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Խոթ÷րդային «սոցիալիստական ազատ » կարդերու մէջ, արեւմտեան ըմբռնումով

համար ժամացու ունիր։ Այս ընդ-անուգ օրեչիլի հոնիակայ են՝ որուրը ըստաբացի -հերը, աժենակոմոարհվե սկսաժ ժիմլեւ ա-ժենակարող իշխանաւորը : Լաւագոյե արարայային, կարելի է ջրն-հայասարող ժեղագրել, հոյնիսի դրպար-տել այս կամ այն պաշտոնատարը, եւ առհասարակ ոեւէ ժէկը, սակայի զույլեւ Բացարար՝ աստուածայիելու եւ երկին բացարար՝ աստուածայիելու եւ երկին չ

քացարար՝ աստուածացնելու եւ երկինը բարգիացնելու օրուտե վարքը դեմբերն ու հորերդային իրաւակարը է Այս պարագային ալ սահայն դեմապա -ատղը, բացառին ուլիմունիւն եւ Շաբպի կունիւն պիտի ունինայ, ու միայն ուղից եւ տնախայ գերտելու՝ այդ ժնանի երկա-ծունիւններու կողմ էն արուած շրանանը ծերն ու կողմունիսիրը, ային, արևու ային փառարանելու իր մեն ու փողք իչ

էս փասար ահաւորհերը ։ Այս ընդչչանուր կարդերուն վարժում Այս ընդչանուր Գ. Կուրտիկիանները Հասան Գ. Կուրտիկիանները գրումարար Հակառակ իրենց ներջին հա-գրումներուն —րանական է, որ մեր ջընատութիւններու մէջ արգաթ նախան -սնդրութեան եւ Հայրենասիրական հասի ջիտասուդրինը թո Հանիշրբեն ին արո-առներ դիտասուդրինու փախաներ, մեք րո գտիրոնութիրութ թո՝ Հաներրասինավար առմասարենությանը թո՛ Հանութա

Համայնավարունենան եւ խորհրգային վարդերու մասին մեր մտածումներն եւ վերարերմունջը՝ յոսակ են եւ յայտնի ոսուն:

արտութիւյրը և բանականում եւ խորհրդային իչ Մեներ վեմ եներ մեր երկրին մեկ իսնա հուսութիւյններու վարած ջաղաղականու

թեան ։ Մենդ եր Հաշտանանչ մեր երկրի անկա ։ խութենան իրաշանցին, մեր ժողովուրդի աղատութեան , եւ Հետեւարար , շենք կր ։ Նար շաժակերպիլ երկմլինի դագիտակա փան դաժան կարդերուն ։ Եւ ժանաւանդ ոսմոսիիք գիտչրգար գրգ րշ փոքև նարա-ինչյոն բնախատոմանա նքնաք թշ ջրկաչուն blipne unghe

Այս իրովութիւնները, սակայի, թուլացնելու մեր սէրը՝ հա հայրենիքին եւ ժողովուրդի հանդէպ, ան ատարարարա ու սապալություն արև արագահություն արագացին հայիւ ֆարության հայիւ հայիւ արաղացին կերև հայիւթյան ու սապարհեն հայիւթյան հայիւ հայիւթյան հայի հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայի հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիւթյան հայիս հայի հ

onespe մեջ է Այս բմրոնումներով ալ, եւ հակառակ բողչեւիկեան ամեն կարգի դաշաղիր եւ Ֆենդ իապերուն, մենջ կասչած կը մնահր

մեր հայրենիդին, միշա mebile be mebile գիր հայ բազմութրին միրքեւ ։ գրը այդ բազմութիւններու եւ բնաչխար գրացնելով հորեկան միջնեւ ։

Արև այս իրձուագնեն՝ արյումա սև՝ չա-ջրքի չէ չապավար իշխարաշակրինու

Տաժար ։

Արոնց՝ ուղածը տարրեր րան է ։

Բրենց հպատակե է՝ հայինկեի զապափարը նոյնացնել կորհրդային իրաւակարգի հետ եւ Հայաստանը՝ քրբեւ ածուծ մբ

Ճիայն՝ խորհրդային առցիալիստական
մեծ հայրենիքի շաքարծառալ երքիրոժա-4/2 169

Ասկէ ալ, այն ծենդամիա եւ գտենիկ ժեկնութինչները, որ կը արուքն ժեր ա -ժԷն ժէկ արտացայատութեան առիքն : Դայնովայան ժամուլը, ժամնաշորա ոլես կերքին տասնաժնակին, բացառիկ կարևողութեհամի կը Հանույն և Հայասին կարևողութեհամի կը Հանույն և Հայասին ժան ընթացրիչ Մեր դրական - ժշակութեային դարդաց -ժան ընթացրիչ

Մեր դրական ջննադատները, իրենց խղ ամիտ վերյուծումներով եւ ուսումնասի նանիա վերգուծումներով եւ ուսումնասանի որուքիւններով, լայնօրեն կը հպատանի դաղքնալիարգեր ծանօքնացնելու մեր երկ-րի դրական . մյակունային արտադրու -քիւնները : Մեր բներքները՝ լայնօրեն եւ կանոծաւու-ոպատ անդ վուսան իսոչմորույնից դրող -ծերուն, արտատակով ածոնց արժեչաւոր

դործերը։ Միչա հոյն Չերժ վերաբերժունջը՝ ժչա կութային տարրեր Տիւղերու վերարեր

Հա"րկ է թանլ, որ դաղթաշխարհին մէջ Հա՛՛րի է ըսևլ, որ դարիայիսայիս ին «Էր հարերգային դարականունինան եւ փորա -ուհատական դարծերու միայուն եւ ապա -հով սպադողը՝ Դարհակցական չքինակին է, իր ժամադր եւ յարակից կաղմակեր -պուքիիծները:

ի^րևչ բանի կր յանդին մեր այս Հաստա ժամիաշխանչի Հայունբար բարսկանը -առույրթեն, — այր հանականիրեն ի մահրվե հայան հք — Նաշրարժանիրը ի մահրվե հայան հետարան հետարարություններ դար վրերքներ»։ Ոսշ շայերբինի «դուքասշետվար մաևման Հ. Հ. Հե. ե. և . այսշեսար գարձերանը։

Արտ աշխատատները, ան՝ կր կատարկ ա ուսնոյ լետին նվատումներու , եւ մանա ւանդ , առանց որնւէ մաավախութքեան ։ Այս իրողութիւնները ան Կուրաիկեաններու Համար ։ անժարսելի են

Կուրաիկհաններու հաժար։ Ա հիչդը, տարրեր բան է իրենց ուղածր Անոնը, ժեր այս աչխատանջը՝ պլ գնահատեն եւ «հայրենասիրական» հատքը գրև դապաւքն, րևագանութի քին գրև մետիար ճրրամապրրեն՝ բ երժՀար Հայասնիրությունը է Հայհսպահետոնան » դրգ րապես ժեր մաժույը՝ հրաժարուեր քրն հարասին և Հարբերդային կուլաուրայի

Ուրիչ խոսքով, մենք պէտք էր Լա դովէինը, փառաբանէինք եւ դերդնւ դովերար, փառարասերուց ու լուրա տադրունիւնները, առանց ժատնանչներու որևւէ Թևրուններն :

Գուղթայիւարհի մեջ, այս դերը կը կա -

LILU SHARBUL

Արամ Տիւգեան, չատերուն համար Թե . հետ անժանօԹ անուն մը, ու Թերեւո դժրեւս ահժահօն ահում մբ, ու Թերեւո դժ-ուտը բլյալ բացատրել բոլորեն, ծանրու-ԹեւՋը այծ Հարուստներ, որ ահողոց ձա-կատարերը կը հասցել այսան ահույս-սելիօրեն Իրագի հայուրենան եւ Դաշհակ-ցական ընտաներցեւ Մարդեկ կհադրեն է-րենց ահժապետ ըր օրեր, առանց ժատելու անդամ կեանչի ընկացին ժատին, արգա-հեւրես, որոնգան Հայանաներ, ան իրարեն սեմրության շատարայիր շատանա Հա. թ է իրչակ, ո է սե տոմայիր շատանա Հա. թ է իրչակ, ո է սե տոմայիր շատանա standing normagnous namengous samus pro
gar & L. Dipayir & & An magnayih Samusupu
funtus & Segu nash fin mya hunnizi, nari
ki haring humbhebun udinashikin m
ban Shikanas, ba. Kibi ndin dipakhebun u
ban Shikanas, ba. Kibi ndin dipakhebun u
ban Shikanas, ba. Kibi ndin dipakhebun u
mith Sampara hazil iba marahi, anni

dipamusuhumbah pri humbi din Africa dipa dipamusuhumbah pri humbi din Africa dipa dipamusuhumbah pri humbi din Africa dipakhe

dipamusuhumbah pri humbi din Africa dipakhe

dipakhe umangunuhumbah bigi si Africa dipakhe

dipakhe umangunuhumbah si si Africa dipakhe

dipakhe Shikanas Shikanasa.

Himboyat ki pikhe Ahama Shikanasa.

Abab pan Antika Shikanasa.

Abab pan Antika Shikanasa.

Abab pan Antika Shikanasa.

Abab pan Antika Shikanasa.

ատետինասուներու անոշակութիւ իկուր. եր՝ իր առչարքարկութ նրատորիշի շաշա արութ ուսերու եր

սարտիրը գէն գտարաց է սեպէս ձրվա Մարդանին գէն գտարաց է սեպէս ձրվա Հայասինը գենանություն րահակին մէջ ծառայած է որպէս դողա գործ ու գիհագաղարին, ազատատեմ Հայու ներջին ժղումովը անցած է Հայաս-տան : 1921ին, Փետրուարևան ապստաժ րունենկն հար, արտադաղնող քողո

վուրդին ու ժաաւորականութեան հետ կանցնի Պարսկաստան, ապա Իրաց է Իր կեանցի վերկնե երևոսեւ աարիները անրողվութեանագի առիրուած հին Իրաջի հայու հետն ազգային հասարակայիս գոր-ծերուն և Հ. 4. Գարևակցութեան է Իր ժեջ լաւագոյն ձևուժ ժիաժություն երն պայգարող Դալևակցովանը և հործ ատևե, կառուցուող Հերկին հիները ա-ժուր պահպանելու համար, հաւասարա -կրութերևե, պահորանելու համար, հաւասարա -

մեւր պահպահելու համար, հաւասարա -կչոութինչեր պահող ուժեր է Երաչահայ ժողովուրդի աղդային սահ-ժահայրական հրատունցները ձեռը թերի -ուս համար դեպես պայարին մէջ, Արաժ Տիւղեան առաջին դծերուն վրայ էր, իր Տեւվանա առաքին դժմարուծ վրաց էր է իր պատասխանատու դեկավարի դիրքը լբիեւ արժ երժերով , ժինչեւ ձերբակարութինու -միծրեւ բանատարիութիեւ ու դատավարու-թիւն, ուր իրացի արդարադատ ատեսն -ծերը անպարտութեան վեխո կ՝արմակերն իր եւ իր չետ ձերրակալուած թողող դաչ իր եւ իր հետ ձերբակալո Խոկգականներուն համար։

օտոզգադասուրուն շատար։ Առաքաւռը գծերուն վրալ հղաւ միչտ, թե ազդային կեանջեն հերա, Դալնակցական ընտանիջին մէջ։ Ս ազմային նրեշարուն գոմովին՝ յազար ա անդանարություն գոմովին այուրա, անձ ան անհապետ հոյե ժողովին անդան արդ շա-պրտվան ժողովին, ուսումնական խող -Հուրդներուն, դրե Ա բարունավ պատաս խանատու դեկավարի դիրջին վրայ ինչ կլ վերարերի իր պաշտոն փուսակայինան, երկու տնպամ ժամական Հ. Ե. Գ. հան ինչհանուր ժողովենարուն, ինկեր Ա Հիլա, որպես իր ժողովուրդին, իր կու ասկչութենան խոսարե Վի ժամակը, ո-ասերան հանարուն կետերը դրած է ծանր թեո Հու տակ տարեսը կր ժողովութին և հանարուն կետերը դրած է ծանր թեո Հու տակ տարեսի և ուսումել առ չես և ակիա մը, որմէ խուսափելու, ու միայն սեփա կան կետնչով ապրելու իրաւունքը է

տամբ ինդներին է։

Անունջ օրունջ մանչցած են դինքը ազդաին կամ կուսակցական փոքեորկայից ժոդույներուն մէկ, անունջ կրնան վկայել, որ
« Հեկ անդապա ան չիորձից իր անժական բարույական ուժը, ծանութին իր անժական բարույական ուժը, ծանրունիներ հետև

արեն «բրոդրեսիսա» Հայ մաաւորական ատրոս Հրթողության Հայ Հայրենիջին Նիկը, դայց հրթեջ Հայրենիջին Հայաս Նին, րայց հրթեջ Հայ Հայրենիջին՝

Մեցքէ հեռու նման «հայրենասիրու

թիւն »։ Մենք պաշտաժունը ուհինք մեր տղգո յին Հոյակապ մչակոյթի Հանդէպ ։ Հա թենիջի մէջ թէ Հայրենիջէն դուրս կ՝ա

philips #19 B1 Sunghilips in runn himm philips in my minimum of him of him my minimum philips in my mumin philips Mummumble prid pt to me whom pe, he down built find manual up in moddens the holips of them is the mumin things properly in the physical production of the properly of the angumphic punish in the properly of the both of the home minimum to the punish of the thing of the home minimum to the home of the thing of the home minimum to the home home.

րենց «մեծ նուանումներուն» եւ հախան

ձախեցիր գիուլաուրական կապրց ամրա պեղելու դապքաշխարհի հետ , ինչո՞ւ եր կայեն կրկհակի վարագոյրելի եր արչեւ Հայան իարագորհի այդ գրականուհքնան դեմ ինչո՞ւ դապքաշխարհի մեջ, միայի գրող բեռիսու հայ առագանութենան, առեսեն, անանսելով՝ ընթե առագանուներ

տանունել, անանակողմ՝ թուն տապանդներն աշ անվիճելի հեղինակութինները ։ Այս չափով մենք իր վերքացները մեր փոչանուր մատծուները՝ Պ. Սա. Կուբ-տիկանի է ինչու՞ են պարունայք դամա ներ վախննում՝ կուլտուրական կապից» ււած ի առաքիւ

յողուածի առքիր։ Մեհեր անդրագրում միայն։ Գրական ընհադատներուն կը մեայ՝ Հահղաման օրէն պատտանաներուն կը մեայ՝ Հահղաման -օրէն պատտանաներու

U. SEP PAYTUULUS

ԳՐԻԳՈՐ ԶՈՀՐԱՊ HE PUSPAUL

« Գրողներ պակսած են միչա հայ թա առեղարեմին համար, — ասում է 20-րա արը, — ինչպես հանդիսատեսները պակսաժ երն արդէն անոր արահեն եւ օննեակներեն:

Թատրոնեն մեկնսելով՝ մէլ մրն ալ հոն չէհն կերադարձած »:
Ձ-հրադի հանումամբ բնատրոնն այն
Համանակ կարող էր կատարել դպրոցի
դես, երը արտացոլեր կրական եւ առաորակա ժամանակակից կեանցը, յատկա
պես առեալ հասարակուհիան հիանը և հարը
Այս հերկրի Ձ-հրարա գորարահուհ է ծորն
1802ին դրած մի այլ յողուածում («Թատըն»), որն ունի դլիաուղապես ահսական
բնորի .

արելքայունբրայեն, շաստետի ու արդահր-ւսվիրբեն, աչնի ասչիւ ինրրն վտետարւ հրայեր արդայալը ու կանրմայեր ինր հրայեր ար կերալու հշան կումայ, յատուկ ուշա ու լեցուն էջերուն պէս, եւ Թատրոնն է, ու լեցուն էջերուն պէս, եւ Թատրոնն է, գրուխեամբ դիտելու հարկը կը գր աս կամ ան տիպարը, որուն փողոցը դիպած ենք չատ հեղ, առանց գլու կը զգացնե 4141/12/14 որձնելու

արտիսերու it այդ պատկերին առջեւ խորքգրածե -
թու պարապատրուած՝ Հարկ չէր ոլյազրատ -
հայ մեր ածձին վրայ, մեր սլած չկույ այն
թրու վե ածոնջ այ մատանիչ կայած էլային, եւ Մատերարոնեն վրայ ի հայ
հարում են անձին մատե կամ հառուհի ձերա
հանումերն խոսատվածիլ » — գրում է
Ջովանումերն խոսատվածիլ » —
դրում արցերանում է
հայում «Այս այնանում» է
հայում «Այս այնանում» է
հայում «Այս այնանում» է
հայում իրայանը հայուստին ի
հայուն ին և
հայուն
հայուն և
հայուն
հայուն եւ այդ պատկերին առջեւ խորերդածե ing himmely and aminorimed to a amil pub of let phuloounly about the advance of the pulper of the angular between the first of the angular between the first of the angular between the about the

կամ նկարուած կհանջի եւ Թատրոնի նհրկամ հկարում կհանգի եւ Թաորսի հեր պոտցրած կհանգի միկես պահոպահար. Թիւծ դծում եւ վերկեիս հերկայացրածը համարում թուն կերկեիս հերկայացրածը համարում թուն կհանգը, ապրուսծը, ի-պահար։ Մեր կարժ կող, Ձօհրապը եր-կատի ունի Թաորսեր իրթեւ համարըա կան արունատ իր բարա տասելու իեւնես-թով, հկատի ունի այի հանդամանգը, որ դրակած իրկը թեմում ձեռգ է հերում ի-բական իրենս պատրանգի լրացուցել հր հարաւորու Բիւնհեր, որով եւ դառծում է հարաւորու Բիւնհեր, որով եւ դառծում է հարաւորու հիւնեսի «Հայաստան դեպուսիու» հանգին հերկայան հետևան հետևան հետևան հետևան անագի կրկներե -Ա եւ հետևան անձ հանաատանը հիմերեր -վու Հարապատ հրկուռրեակի ։ Գրականու Բիւեր , հրաժչտութիւնը, եկարչութիւնը գուտծ , ևրդուած կամ եկարուած գիւնը, հրաժչառվիրնը, նկարջութիւնը («գրուտ», հրդուտ» կամ նկարուաժ հետևըը) յանախ կարիչ ունեն մեկնա -րանուելու, այն հասարակութնեան համար, իսկ հետահրադրի պատերած կետևըը հետարանում «Ակնարանում է» կենդախ օրինակով, ուսար եւ «անդիսատեր արկան մում տեսնում է րուն կետևըը, ապրուա

քում անասուս »,
ը, իրականը չ
եր, իրականը չ
Շատ աշելի կարեւոր է այծ հանդամանբը, որ ըստ Ձշերապի, Թատրոնե այն
գործ է, որ ըստ Ձշերապի «ստումնասիրունե ,
ասանարիրունե հասարակու
ասանարիրունե ու դենունե հասարակու
և դողման վայրս է, ուր պէտը չ ուսուսասակունեւ յայտնարհրունեւ ու զմնունն Հասարակու -Զեան Հիւանդունիւնները եւ դարժան ուհն ։ Ուրեժն , ոչ Բէ կետնջի արտացո -անն ։ Ուրեժն , ոչ Բէ կետնջի կրաւսրա -

fm, domamard banting վերարատղրու hui, immuming puliuh dipunjumanga-plike, men hukogé menghi menunga-punda men gidunud si dunga pendunuan penda menghibaph dist, yang di meng-rica Samunguhan Budu unghupuhan menghapuhan dipundipun unghupuhan di pidana di pendunukan di kepa-gunga pengadan di kepaduhan di kepa-gunga pengadan di kepaduhan pendunukan di dipunjukan di pendunukan di kepaduhan di dipunjukan sebagai pendunukan di kepa-dan sebam kepaman kepaduhan di kepaduhan di menghiban kepaman kepaduhan di kepa-dunukan di pendunukan di pendunukan di kepa-dunukan di pendunukan di pendunukan di kepaduhan di dibuntukan di pendunukan di pendunukan

դրարը, բողանատան, դրարը դարձան արևա հատու հետան իրաստանչը կետանցի երևուցի -հերի ձէջ ։ Կարա՞ղ էին արդեսօք բարդմահական արել հերը կատարել այն դները, որի մա-«ին իստում է Ջեշրապը, երր ամէծ ա-«արակուքին» ուհի իրեն պատուլ ավատկան ու պակատութիւնները ։ Կարդ է, որ էին հարող ։ Անա այս անականանցի բիրանատ մայել , որ Ջեշրապը արևմատանայ բաս-բանի վերականորման և պարացման կա-թեւորադոյն դործաններից մէկն է Հարում գրականութեան եւ Թաաջանի հերա կարդ եւ եր է հատում դերաստանի բին արտունետեւ գոնել ժեր երիաստարա հույթեւերի հասատանը հետանութիւնը ուր հույթեւերի հասատանը հետանութիւնը չոր հերաեր հերուն կիրևալ տասին անավութիւնը հերուն կիրևալ տասին անավութիւնը հերուն կիրևալ տասին անավութիւնը չ-

(Սովետ, Արուհստ)

կչիոգին մէջ, յանուծ այդ ուժին հակնցը -նելու համար անսակէտները այս կամ այն կողմը, ու մենջ դիույենը, դիուք և ինչը որ ենք ուղել, դիմար իր ծանրունեար կչիոչին Թանը ահղեն չարձև, սակայն կր ոկզբունջներու, կանոնագրի եւ սա արբական օրէնքի ծանրութ ։ Գեն միուհի կրին ներ Apriliant al

ացի կը հետեր կլիոցին մէջ։
Գիտակցիլով Հայ ժողովուրդի բարդա-կան պոլունինան ապառնացող վտանային , հախաձեռները հղաւարայութ չաբա-քանիկրնի Հրատարակունիան, որուն պատասխանատու ահորկեն էր ինջ եւ ու որուն կնրաշխատարակումին համար դիրուն վերահրատարակումին համար գի-ժում կր կատարեր դէպի Գոլիս ու Հուժ ժեկնումի հախորհակին, ծույն մատհողու-Բիւհերևն ժղուան 1948ին կր հախանեն -հեր հայ ուսահողները ավ գոլի բերևուն, քրար բաղակնուս, հայ չունչում ու ազգա-գին դաղակարարանունիամը Բիրենլու ա-ուարալթանչներուն ու կր յավողքը հիմը դեռել Ասանողական Միունեան : Գոեժե աժմա մե առան և, ժեներ աս -

Գրեթե ամիս մը առաջ կը մեկներ ա ձակուրդով , Հանդստանայու Համար : Ս կայն Շակատաղիրը կ'ընդր այնպես որ 28 Օղոստոսին Հռոժի մէջ որտի տաղնապ մր եր դղեսներ դինք ու Օդոստոս 28ին կը he nitomber niho an Ouronam Sopho he dwalke he mekhory pipungumanush he nih-muhhipard, muhumb shann he dranadasa -ake shann he kohipahapis, anaha me-akerani dip megaring he dunifasta hep mbamumahip yayar he sumangani he hep ke ayang mung he hephomyamharka hep he yayajih an upank kundhin jih mengumba եր դվային որ պետի չվարենային խորդա-դի վերկին տուրգը ասի իրենց տիրեյի ըն-կերոշ՝ Գիտենը որ պետի ցանկար Տիւդ -հանը իր այբերը փակել իր սիրելի ւն-հիսնելով շրապատուսն, դիտենց, որ ԵԼև իր ողջունեան կը հրաշկը միայն իր բրչու ըր տղջության կը պրտույց այնաց ըր անձին ուղղասած գովատանցին կան գիա -հայանցին, սակայն այիտի ակերքը ժամեր Վուլաին խասար եր ժապին՝ գիանալու Հա Վուլաին խասար իր ժատին՝ գիանալու Հա «Հայ միայի են արգետը լերը. — ծառայան Հր իր ժողովուրդին եւ կուսակցունիան ։

Ikja' Shiyba's lehe Sananjbyhp ene da դովուրդիվ և կուսակցու 6 հանդ : Հան դովուրդիվ և կուսակցու 6 հանդ : Հան դիստ կրհաս փակել աչջերդ , Թեկուգ օտար Հողի մէջ , Թեկուդ և հեռու ժող։ վուրդեղ ու լակերներեր : Հանդիսա փակե աչջերը . ժողովուրդը ու կուսակցութիւնը չեն թողուր մարմինը այդտեղ ։

84. F. 411.411.2011

445.02 4440.08.03

ՀԱՅՐԸ .- Օներկ , տասը դրու ; ուները , bu mi mung warh . Sham han neghu :

068h4 ... 25 qpniz :

20.600 - Luc downey ,

055իկ. _ Լաւ մտածեցի, որով հետև։ Հինդ դրուչ ալ մեծ Հայրիկ, տուաւ . . . :

MRHIISTO.

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵՋ

HEILPHARLANDERS OF BERKER BLUE

ԽՄԲ.— «Սովետական Հայաստան»ի Օգոստոս 22ի թիւէն կը քաղենք հետեւեալ յօղուածը .—

Երեւանի Գերադոյն Ատեանը վերջեր Երևւանի Գերալոյն Ասևանը վերկերը գնուլենան ենիքարկեց ժարդասպաններու իսնայանի վերարական հետևերա առապարները ... Ժորա Բաժաւներում գերանի հետևեր առապարները ... Ժորա Բաժաւնիան իր - Քայինա Էսիանա իր - Քայինա Էսիանա Որ - Քայինա Էսիանա Որ - Հայիսայենում են Եռուրիսաին Ռասուլով ... Նախացեծույնեան եւ դատացեծուքինան եւ համանակ պարզունցաւ , որ խմիանի ան - գաներում են Վե մասը հախապես վատերայան են հետևերան - Հայիսական և Վե - Հանրանինան են - գանարայն և հետևերան և հետևերան են - Հանրանակ արարայն և հետևերան և հետևերան

հունցրար է բրելահվուտը, ճամածանիրը -Ատֆակքերոր՝ ահ բօկը այսքաց ժոստովա-ձարքորևով: թղետրիչը ժահասենուխը է գ. նարի ասքրու տորուտը որ ժառավար հաշ րութատ է սորարդուաս չապարացացրու րու սեփականութիւնները կողոպահլու , աւադակութնան եւ այլ յանցանջներով : Է. Գայեան 1950ին դատապարտուած էր արդէն պետական Հաստատութիւններու վնա աւամականիր վահգավուդրբև ժաև -

անգակուաց բր հարաքի թ։ Հարոժանցրին Զբևու հորձարձայանակ, ծանաժանգրինն գրևու հորձարծու

արձակուտծ են բանակե և. Հանրօպուտ աշխատանգները արշաժարհելով՝ կապ-ժած առացակախումը միջ, Երձւանի միջ չարը մր ծանր յանցանգներ պործելով: 1965 Նոյեմգեր 446՝ պողցած են ինջ -նաչարժ մի եւ ժեկնած անյայտ ուղղու -Բետքը։ Յաջորդ դիչերը վերադատեսութվ երևան, դարձակում գործած են խանու -Քի մը վրալ՝ ապաննելով Վ. Գերդվանը դաս ին վասկքիր Ատֆայքնար, _Նանար մուներաև տանարջրը (այս խզհարկիր հետ ոն մնավ ավարային այս հայարին հետ ոն մնավ ավարային այս հայարանար

եւ Արժանասետն):

Իրենց Հետաը կորսեցնելու Հաժար առապահերը ժեկնած են Երեւտնչի։ Ժաժանակ

որ վերը համիայնենան կը վերադառնայ

Հայաստան եւ կը Հասաստաստի Դրիքին»:
Աժիս մը վերը կրկին յանցանց կո գործ և

ևւ փախուստի կր դիմ ։
Շատ ժամանակ չանցած՝ աւաղակենը։

կրկին կը Հաւարունե Արժումա եւ իրենսի

իսք թարարարանն է հատեն Վ. Թով-անինինի և

որը, Մ. Դատրաբեանի ու Ռասուրդի իր

սեկական ին ինարարժով 1957- Ցունուար

մեծ, արոժանակենով դինուսն կր կոր. 31ին, ատրճանակներով դինուած կր փոր ձեն կայապահլ գործարան մը, այդ մի ջոցին երկու չրջուն ոստիկաններ գրայի երկու չըկուծ ոստրկաններ գր եր կատեն կասկածելի անձնաւորութիւնները եւ կբ ժստենան անոնց է Աւազակները կը -րակ կր բանան, տեղի կ'ունենայ փոխա գարձ Հրացանաձգութիւն, որուն հետե հանսնիր գրհետվանը կրտուշեսվեւ ՝ մետ-աւգեն ին շատրիր մետնիր վահեւ թւ դեւ աւգեն ին շատրիս բրանքանքու օմրակար շարքով սոակվարրթեքը գերև գարևօնքը ժանգ բնահասագանտեսու, անարությաց

ողործներու մարդասպանական արարջ որ՝ Ռաֆայէլեանն ու Քայեանը դատա

մարը բագծայելաման ու Դայանարը դմանապ պարտած է մրադիահարման և միւմները՝ 25 տարուան արդերակակման ։ 4-իրագներիով Քալիստեի պարագան , Գերադր Անոնանը մահապատիք, փոխաժ է 25 տարուան բանաարվումիան՝ ուղզիչ ալիաստանցի մամրարներուն «էի" ։

Ժորա Ռաֆայէլեան զնղականարուած

ዕዮሎኒሂዓቴት ቀበቀበክበՒ₽ՒՆ

000-ԱԳԵՐ ԵՐԵՐԱՈՒԵՐԻՆԸ
Հայաստանի ժՀԷ ժարդասպանու Թիւնհերը «հաղմեապ կառիչան»։ Պատկան բխանու Թիւնհերն ու չաղաչացիները լերՀայաստանի հանձերը «Հայաստայիները լերՀորդե ակաստ հե ժատարութը։ Այս ատիԹով «Հայկական Գերագոյ հեղբ հուրդի
Օրլ հարդական չանձեսածողովին ժական օրենցի հարագոր վու արդեր ընդեր վատարութը և Հայաստութեարի արագոր վու Թիւնդը վատարութեար հետոարակութը և արատանչեր թերա հարագործեր հարատարութեար հետոարակում հետոարակութը և արտանոչեր հուրական ապատիծ հետոարակունը հետոարակում չեր որ խարա արտարական չեր որ արդեր անրատարար և

թուն չեր և ինչ որ արագոր անդրատրապատ և

անան դեզ՝ երչ որ հահանարութերան է Ներում իջև գու տաքրքը փոփսկողո հուր հանդապատուբեր տար դաներ

Սուրքական արդերագրանական պատուկրակութիւնը, որ վերքերս և Միու Թինն այցերեց, թայե մր օրուան համար
հերը կոպե է Հայաստանի կատավարև
հերը կոպե է Հայաստանի կատավարև
հետև։ Սուրիացիները այցերած են տեւ
սարժան վարրեր եւ յասփապես Սեւան,
ուր աչջե անրուցած են արդիական քրա
երեկորակայանը: Աորերդարան պատուիրակութեան անդաները կարդ ակար
այաստարութերեներ թրած եւ լաւ ապաուրութեամը ժեկնած են Հայաստաներ

MISHUSAPPPP

«ԱՆԱԽՈՐԴԸ — Տոջքոր, փոսած ակ «այիս Հետ՝ որք ակումն ալ ջաչեցիջ ։ ԱՏԱՄՆԱՈՅԺԸ — Հոդ մի ըներ, միայն փոսած ակուային դրամը կ'առնեմ · · · ։

SULLUP HOUSE

20.8 9.02.01.P U.C LUPUNUBPE UPPP45P UFR

Նայրոպիկն կլ գրեն 23.0 գոստոս թը -

ւականով «Ազդակ»ին.

շապատող «արգրադրար» Նայրոպիի մեջ Կապրին շուրջ առաջ անուոր Հայիր : Ա-անց մեծ մասը ասել 20 - 25 տարի առաջ Աարս - Սապային պարած ու նաստատ-ուտծ է հան , իսկ բանի մբ դեսանից ալ՝ Երերարային եւ Սուսաններ հուրջի պիրգի տէր եւ բարկկիցիկ են, Կան ծահո դիրջի տէր եւ բարեկեցիկ են։ Ճէկ բանի հարուստնես եւ հատ

ղերջի տեր եւ բարևկիցիկ են։ Կան նաև։

ժեկ բանկ հարուստներ եւ կարևոր պալ
տանի տիրայածներ ։

Գ. Երուստեղ Սասինհան Թիջա կոլ
ռամ արուարժանին ժեջ ունի մեծ պան
դոկ մի եւ կարևոր հարսմասնան, Նարրու

դին մի եւ կարևոր հարսմասնան, Նարրու

դին մի աներ պանոր մի եւ հայարու

դին մի աներ պանոր մի եւ հայարու

մի։ Մովսեր Հինաորհան եւ իր բնուպրը

Վահրամ հիշրթրևան ունին լույայարանի

ձեծ դործայան դեր բարաջեն դուրս եւ

Նարրուիի մէն այ ունին երեջ մանա

դիւարի հեր այ ունին երեջ մանա

դիւարի ուր լուաջիկ դործարանեն հկաժ

դիստները մաջորուան եւ արդուկուստ

վիճակեր մեջ կր յանձնունի յանախորզմին
դուն է և արդուկուստ

Տրդատ Թոգրրեան տնօրէնն է ֆրանսա կան «Սիմ ջա» ինչնաշարժի ժեծ բնկերու Թեան Արեւելեան Ափրիկէի միակ մասնա-Shenhb :

կոր եւ Պերն Սիմոնեան եղբայրներ ունին ինջնաչարժի նորողունեան կառո առւն մը (կառաժ) ։

Տիկին Արևւանոյլ Պիլինկըմ (ծնևալ Օբ Տիկին Արևանոլ Չիլինկյա (ծծևայ Օր-Արևանույ Զարշատնանա, (պարզմայանայ)) իր անոլիացի Տարիւրապետ ամուտնոր հետ աերն և անդական ապարայի հր կր դրագի տուրնի առեւտուրով։ Այս աղ-ին, եւ պարդացած Հայուհի 1955 կիր Հերը գվարհատութիւնի ունեցյու կորորն อากุละกุกใน ցրնելու իր ժիակ ժանչ դաւակը ջսան թեկան Տոնալալ, որ դուն հղա. Մ Մաու չարժուժին ։

Սաու չարժումին :

Շավակի Թրզգրետն, ուսուցիչ եւ բա
Նաստեղծ, Նայրոպիի մէջ ունի իր գրա
աստեղծ, Նայրոպիի մէջ ունի իր գրա
արտերելի մաժառուրդ գատեր իրչապը՝ «
տարհերե, մաժառուրդ գատեր իրչապը՝ «
տարհերու : Երկու տարի տոաջ Սուտանեյն

Տիկին Մառի Պեյթս (ծնևալ Տասնապետ հան), կարևոր պաչում մր ունի Նայրս պիի անդլիական ԳադԹականական 0ֆի

աին ոչ է: Հորե Օտապաչեան ունի իր սեփակա ադարակի Կիկվիլ դիւղալաջաղին ժշտ ։ Գողջ Հինսայեան՝ անդլիական Օղա հաւային ընկերու Թեան մէք մեջենաղէա

160 ՀԱԶԱՐ ՀԱՑԵՐ ԿԱՆ ԻՒԶՊԷԿԻՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹԻՒՐՔՄԻՆԻՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

ዋዜ88 በ2 ጉባቦስ8 በՒՆԻՆ bh 02 6469,681

Այսօր Իւղարկիրատանի աժկիկի մեծ բագույին Թաչկենտի մեջ 45.000 Հայեր կր թնակին։ Հայեր կր դանույին նաև Արդի-մանի հաշանաի Հայորթնան և Միդի մեջ։ Թիւրթմենիստանի մեջ կ'ապրին մոտ

135 - Տարար Հայեր : 135 - Տարի առաք , վիրոյիչիալ րոյոր չա-պայներ , ունեցած են Հայ դպրոց եւ Հա-յոց եկերեցի : Թաչեննա դեռ 15 տարի ա-ռաք չաժամայ ունեցած է որ մերաուհիշե կ՝րել եղեր առշենրու մէք , Հիմա ոչ եկե գլու, ողոր առանորու «Էր Հիմա ոչ նկեւ Վեցի ոչ զպրոց մեսայան է: Նոր սերունդոր Շայերքե չի դիտեր, իսկ այն Հայերը ո -րոնը տակաւին կրմերի սերն ու պայտա -մուեցը ունքն, Ռուսերուն եկեղեցին կը յանախեն ։

վարից։ Դիլիած րարհկամացել էր հրա լահին՝ մի համակ դրեց նղթորը , Աժիրին, որ հատգողում էր մեռաժ խանի տեղ ։ « Երբայը , աղայում եմ , արձակիր ինժ այս բանաից , այլեւս ում չունեմ այստեղ հանրու »։

ատրու :: «Ես չեմ կարող խսխանլ մեր սիրելի օր կատկը »:

Sop hamby, 8:
Uho danbandy bin pajnepho junjahby, βl the majnebh phobo, hβl thelpe pang the Pajhi byands majnemby: Udiper sum to object Touch among mand by home by anythe to the negrety madally home to Touch about Utility happed to the majke, be about Majne byand byand byand byand byand byand byand byand byand byandige, to a happe majnebh to the majnebho to happe majnebho touch majnebho to happe majnebho touch m

UHPOS ZPUCEC

(นากคนานขนา เครียนค)

Հրաժայեց ծառաներին աշելի իլիստ ՀոկողոշԹեան ենԹարկել նրան եւ աշելի աժուր երկաՄներով աժրացնել պալատի խիստ

Շատ լաց հղաւ աղջիկը, բայց ոչինչ տ նել չկարողացաւ։ Եւ այոպես, 4չտի, տիսրութնեան եւ սպասումի մէջ անցկացրեց Luhus muph

որդու տարը ։ Մի անդամ Շահոն բարձրացու հին ու -ռննու վրայ տեսնելու համար , իքե ո՞ւր է Թաչնուն իր սիրահարը ։ Նա կամաց -կամաց վեր ելաւ մինչեւ ամենարարձր funding den kime dikaha. mathampunda shendap den kime dikaha. mathampunda shendap den magdeh mis bermanda den dikampunda shendap den mata, ngama megah mis na dikampunda sadiranda ke dikampunda dikampunda bermanda ke dikampunda dikampunda bermanda ke dikampunda bermanda den tidak kamada den kihampunda bermanda dikampunda bermanda bermanda dikampunda bermanda mendapan dikampunda mendapan dikampunda bermanda bermanda

աիրուհու անհանդստութիւնը։ Այս սպա սուհին լայանի էր իր անուչ ձայնով։ Եւ սկսեց երդել Շահոյի համար

վարդերը նորից կը ծաղկեն գարնան, Արտասուքները — կը ցամքեն գար.ան Ողջ ընութիւմը կարբըննայ գարնան Ու քուսիրունը ետ կը գայ գարնան :

Շահոն պատասխանեց նրան

Չափազանց շուտ է թռչում ամառը, վարդը խամբում է թափւում տհրհւը , Ձմրան պաղ շնչից ողջ կհանքն է մեռնում Միայն արցունքը այտից չի չորնում ։ Ինչո՞ւ, ուրեմն, տխրել ու յուզուել լա՛ւ է ամարցունք արեւն ընդունել

Այն ժամանակ աղջիկը ժպտաց ու պա տասխանեց իր տիրունուն .

Դարձեպ նոր գարոն կը գայ յետ ձմրան. Քեզ այրող արցունքն կը ցամքեց^սի նա. Հաւատա՝ սիրածդ կը դառնայ գարնան , Նոր երջանկութեամր սիրտրդ կը բանայ։

Եւ Շահոն հաւատաց իր սպասուհուն հանդստացաւ մի ջիչ։ Այժմ նա ՝ նոլ Luphy սկսեց Համբերու Թևամբ սպասել իր սիրա

Հարին ։ Դիլիան արդէն հրրորդ տարին էր հրա one and how the many the medium of the continuent of the fifth them a planned as budge of he with we disable the through publication to the through the publication to the day of the day o

Հասաւ այծ օրը, որ մալնանդին արձա կեցին բանաից եւ՝ նա՝ ուրախութքիւնից Հարթած՝ դնաց իր հայրենիջը։ Նրա միջո-ցով Դիլիան մի նամակ ուղարկեց Շահո

Մալեանդը չճասած Կանդաճարին, փլն anh à Gorafh amman, bi amamaman suphp suguid pulos pou amimul que on be night pulos pou amimul que amimule zuman imaje supir ser

- Nod by gar, Sudpapy be for by bu "

Մալևանգր նայելով չուրքը, աննկատելի կերպով նրան առշաւ նաժակը ։ - Տուր Շահոյին, - առաց, այս նա-

July Philipshy 5:

ստը, ծրքիայից է ա Ապասուհին ուրակապած վաղից Ծահու լի ժաս։ Տիրուհին հրաժայից չհարմակա - ուրեքիշի դարձի վասկահային և փոր հի-շեր տալ իրեն։ Բայց կարդալով հաժակը, ականց աղի արդառեցներ Թափել ։ Ահա Մէ ի՞նչ էր ասում հաժակը .

« Upphip Tuso, he speared he ligen e Ulphifi Guéo, ha épérad bi Ukpu-ph (Puquenph) pubunad. Ulgh udha n his i dhugh la afhanduha opreub : bu dhugh ph afhanduha bushi, ph ne an hepubhanibuh dhuda dushi, ph his yawomatha; bapha ph had aphifu be h-dush na hid dhefih dumbdaringa que ha

by purpose negrated Ustomburgay U.

որ Միջին Արեւելգէն հոր վերադարձաւ Մահասեներով վէնգեր ուղարկելու պա-

րաբրոլը առաջարկից որ Յորդանանի Հո որոչուած դինուորական օժանդա -Համար որոշուած դինուորական օժանդա կութիւնը աւելնայ եւ ցուցական թնոյթ

Ցարդ , ամերիկեան զինուորական 3արդ, աժերիկեան դիծուորակած աչ-հուրերեւները կշբլույին պարմել պայժան-հերու ձէջ։ Սակայն բարձրաստիճան պա-տծնայ մր այստարարել — մենջ կ՛ու -դենջ, որ ժարդիկ դիտնան Բե կա պատ-արձենջ Միջին Արևույթի ձեր բարձրա-մերը։ Ոստաջիկայ օգային կաժուրջը՝ պատասը Միքին Արևսելջի մեր բ Ները։ Յառաքիկայ օդային կ Ամման, մեկն է այն միքոցևերէն կը բացաարեն մեր օժանդակ Յորգանանի ։ իջոցներէն, որոնչ օժանդակուԹիւնը՝

Փարիրի Արտարին հախարակութիւան Հատատանց այս լուրը: × Գահիրեի «Աի հուժ ուրիա» Թերին Եկրու Թեծ առևակով լուրը, կը յայաստե բե Թե կարց մը ըրկահանենը կը մատծեն նարդահանի Հիւսեին արջան գաժեն վար առևի եւ անոր տեղը րարձրացնել իր փո-դրը նղբայրը՝ Մոժաժմետ :

Այլ գրույթներու Հաժաձայն , Յորդանան Այլ գրույթներու Հաժաձայն , Յորդանան պիտի յարի Գադասաի Ուխաին ևւ ընդու-եր ԱյգրնՀաուրրի վարդապետութիւնը ։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ bUFbb.

Ուոլինվանի մէջ լրևս ընող զայցնե -ըսւե համաձայն, ամերիկնան դաղանի ա-ասելունիւն մը յարաթե մբ ի վեր կե պանուի Եմենի մէջ, ուր կեսուումիասիրէ այդ կառավարունեան օրևելու կարելիու-թիւնները։

թրումուրը։ Ուոլինեկքերնի պայաստական յրվանակնեւ թուն կարն իչով , Եժ էն խորշերգային քա -փանցումի դլիասոր հողասական անկի մեկն է։ Այս առիքնով պատրաստան՝ է երկիրներու ցանկ մը՝ որուն Համաձայն աժերիկեան օժանդակուքի ևններ կրնան

բլլալ: Եմերի ամհրիկեան պատուիրակութես առաջնորդն է Ուայնս, որ օտար երկիրն թու օգնութեան Միջին Արեւելջի բաժան

Buch phile unboptant

մուն ընծ անօրենն է։

Պատուիրակութիներ լնարգուսան է բա հակցութիւններ վարձրու այն բոլոր օժանդակու հետևեր վարձրու այն բոլոր օժանդակու հետևեր վարձրու այն բոլոր օժանդակու հետևեր վարձրու այն բոլոր օժանհարտում որ պիտի արուն Արտաթին հա հարտութը՝ որ հրան է Աժերի կողմե, ահարձրարու հետևը, որով հետև ցարդ կաբելի չէր մաանել, թե նմեր խար Արդահահարարի հարարելանի հետև արալ Արդենաուը
թե վարդապահատուհետև արալ Արդենաուր
թե վարդապահատուհետև է Արուս հետու

րի վարդապետութեան ։ Ուոչինիքների մէի կր կարծեր ԲԼ ԱԼուտ Թարաւորը դրալի ազոեցունիւմ մբ բանե ցուցած է ԵՍՀԵ վայլ, որ Հաժակրանջ ցուցած Միին Արևւելջի՝ աժերիկեան բարայականութեան ։

արաջականութեան ։
Անկախ ասիկ Աերիկա կը մատնի օ Անկախ ասիկ Աերիկա կը մատնի օ Ենկաի ասիկ Աերիկա կը մատնի օ Ենկեր ժեր դանուտը ամերիկնանա առաջե Ենկեր ժեր դանուտը ամերիկնանա առաջե Երումի անասնական օգնութեան մը կարե Երում անանասկան օգնութեան մը կարե Քաղաքարնան ըրկանակներու համամար ։
Քաղաքանիան ըրկանակներու համամանակ Ենկեր ընդունելով ամերիկնան օժանդա Եսայիանակներու դիւանապիտութենան յարը Եսայիանակներու դիւանապիտութենան յարը Եսայիանակներու դիւանապիտութենան յարը Եսայիանական այարը Եսայիանական այարական այա

Anny help of manufangulan angle before the same of the

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ մեջ Հրջան ընտղ գրույններուն Համամայն Մա -լեղիա ախտի ընդունուի ՄԱԿի մեջ ։

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

ANASHIRADE 275%

TUNPZULULLE

Տեսինի դարոցը ընորհակալութեամ դ ստացած է Գ. Լեւոն Գայթեանձնան է (Մար-սելլ) 10·000 ֆր., Էջս լէ Պէնի դասաա -հանդեսին առթիւ:

20962ԱՆԳԻՍՏ

Պ. Յակոր Սալլապալհան եւ Պօյանեան ընտանիջը կուգան ծանուցանել, որ այս կիրակի ՍԷԿԹ ԱնԹուանի Ս. Թաղէոս և վերակի ՍԷԿԻ ԱՆԻուտեի Ս. Խաղետ և -փեղեցող մեջ, տեղի պիտի ուծեծայ Հո -դեՀանդստեսն պաշտոն և. պատոսրագ . հորող Հանդուցեալ Տիկնե Թովեի Սալլա-պալնանի (ծմեալ Պթյաննան) Հողբողն եւ վելատակին . Կը Հրասիրուին ողրացնալին յիչատա<u>ին Ղանժո</u>մբբեն

LABU SEULE

TH8-6089

ժՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ holp . T. EUP ? AND

Թիւ 187-188 (Յուլիս-Օգոստոս)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Հայ անասնա-բոյժներ (Ծ. Նարդունի). — Ի՞նչ քաքել ծարաւ հնջ (Տօջք . Առջանազ). — Հա յաստանի բուժավայրերը (Sopp. Bակոբյաստասը թուտաբայրորը (3-ջին Այնհան).
— Դրեի (Բչկ - Բառարան).
— Կան կր ժիղէ (Փրոֆ. Վէռհօսկեն).
— Եզու Բիւ-նը հոնը ամիս միայն (Տուն Ազատաեր եսիթը ամբա միայի (30,0% ենյատաև)
իի . — Ի՞նյայն տեղավորհեր արկածես.
ը (կաչունի) . — Ֆրահիաիարը (Տայիւ
էի և Արագահի . — Ի՞նչ է հանձարը են «Անարը և հանձարը են «Անանարը ենչ»
հատ ի) . — Ծ հրուβիւհ եւ ծ երաիսա (Տջիւ
Հաւուսարարի . — Հիր բառարածենը (6 Քիւրահան) . — Հայի (Իշխածեած) . — Հ

Բաժանորդադրուβետն պայմաններ — Տարեկան Ֆրանսա 1000 ֆրանը, արտա-սահման 1200 ֆրանը։ Դիմել Նարդունիի, «Bunwfoh swuytud

Բ. Ը.ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԻ ՆՈՒ**Չ**ԱՐ ANU. ZPUTUPANHPPHT, OUPHS

2 . P . C . Միութեան Փարիզի Հաժալը սարածական Ոստանի Մարի Նուպար էհու նարկունեան մէք Հայ ուսանողները կրբ-նան սեննակ ապահովել իրենց Համաչսա-բանական ուսման ընթացքին, Հետևւնալ

3) Երկու հոգինոց սենհակը կ'արժ , անձ դրուխ 1.500 ֆրանը ամոական , հոկ յետազային առանձին սենհակ ունենայու պարազային 5.700 ֆրանը ։ 4) Համալսարանական Ոստանի ու

հողները կ'օդտուին ուսանողական ճայն թէ (75 ֆրանը) ։

Фиграр Zurjų. Suche, pp Փարիդի Հայի - ծունը, իր - ռուկայարա հարտարատիտական ոնել, իր դրադարան ընկերցարանով, եւ վերջապես դրեքնէ թո-լոր դաղունեներ՝ հա հաւաջուան հայ ու-սանողներում հայկունա կուրիկ օնան ժոն է Միջազդային այս հակայ Ոստանին ժեջ, իր արդիական բոլոր յարժարութիւննե

Enjup apduedubpy utme t phil thmbe. bul sungths .

Union Générale Arménienne

de Bienfaisance 11, Square Alboni, Paris (16')

ԴԻՒԱՆ Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒՐՈ**ՂԱ**ՑԻ ԿԵԴՐ. ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ

Φ/L/Γ 12

ՊԵԼԿՐԱՏԻ մէք Անպլիոյ Արտաքին հա -հարար Սելվին Լոյա երէկ խորշերդակ -ցունքիւն մը ունեցաւ մառելալ Թինոյի

Imp. ARAKES, 46, Rue Richer Paris-9

ๆแรนกนจ

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԿԱԹՈՂԻԿԷ U. WUQ 6462681

Uյա կիրակի առաւսա ժաժը 10⋅3 արհան արտարագե և ջարողե Հ.Ս.Ե. ԿՈԳԵԱՆ (ընդՀահուր փոխահորդ Հայ Կա-Թողիկէ պատրիարջունեան)։

4 በኮደበኮኮኒ

Մէրանիսիկններ առանի եւ աշխատան ցի Համար, կապառաինի Համար (այր Թէ կին) ֆուրօթեօվ (քօլ-էփօլեթ)։ Դիմել DORLY, 75, Rue Vieille du Temple Métro : Rambuteau

Տուհը ալխատող գործաւորներ, ձեռ. -արկուներ (անթրփրները) Հադուստի Supposite (v Supposite (v Sudup: Photo; FURTEX,

132, Rue d'Aboukir, Paris (2°)

Գործաւոր մը ջոնֆէջորոնի կոտնունի մը մէջ ծրարներ կապելու եւ ջուրսեր ը-նելու Համար։ Դիմել Թերնիս վարչու -

Գπρόωτης μωθ φηρόωτης τός τη εξε ἀωξή ετ ωτήθρω εξε : Τριθες ΄ Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Սաիպողաբար Հոկող ուսուցչուհի ժը Դպրոցասերի Հաժար։ Դիմել աժէն օր, Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹէնեն առնել 14 Հանրակառըը եւ իջնել Ռենսի - Փավիյ

NADOLNY

71, Rue Réaumur Կը փնտոք թրիքօթէօրներ, ձևոջի մե -ջննայի վրայ եւ այկերա, հանւ փլաթէօգ մեջանիսիկներ

Լու զործաւոր մը չափի վրայ դործի Համար, աշխատանոցի ժէջ (դերձակ) ։ Դիմել՝

MIGHIR, 27, Rue Chateaudun, Paris (9e)

ፈጠርትሀኒ-ታሀተወት የ

Նաւով, օդանաւով, երկաթուղիով որեւ է ընկերութեամբ եւ միեւ ծոյն գիներով ղէպի Ամերիկա, Ա-ւրստրալիա, Քանատա եւ Արե -2-4541

GUT PUPER HUSUPARFAIF որ ուհի 35 ատրուան փորձա -ուս թիւն ։

AMERICAN LLOYD

48 Rue de la République Marseille Tél. CO 4722

7 Rue Auber, Parls

ankeusbsc

ՄԱՐՍ[64]. — Ս. «Ժեռումի «Հայաստան»հեյնակոմիայի ընդ», անդատական ժողը «
գը այս արարն ժամը 21ին, ընկեր ՄիսայԱվաույիանի ընտկարակը, Կարևոր օրա «
կարը ։ Բայոր ընկերներու հերկայումիւնը
պարատանիչ է . «ին անդամահուրերը
գիտարեւ թերկային և «Հայաստանարերը
գիտարեւ ընդեր։ Կը հրաւիրուի հաևա Դրօ » խում թը ։ ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Հ. Յ. Դ. ԵօԹենդրայր

buil and hinks plays . Jugath he spurches իր թոլոր ընկերները, այս չարաթ, ժամ 20-30ին, սովորական հաշարատեղին

20 odyby, undjapnijum canangambajka i Wedinadzina i pinapih dapijum nafikaku i Lubukiji ell'arpump hanalipi ta lipimadi ellam quajara panalip pahipimphih ipi hanpuni dapim jumba ipimphi dapimih dapi ենթակովիակի բոլոր ընկերները այս չա բաթ, ժամը 21ին, սովորական տեղը ։ Կաթևոր օրակարդ ։ Ներկայանալ անդա ժատետրերով ։ Ներկայ կ'բլլան կոմիակի

RHRSHPHPONODNY

ներկայացուցիչները

111510 Մարսէյլի արուարձաններէն , Անթուանի , Ս. Թաղէոս եկեղեց. Pmy իորհրդով կառաքիկայ դպրոյաց՝ հետո թեշրջանի Համար ուսուցիչ կամ ուսուց չուհիի մը պետը ունի կամ ուսուց դատաիարակութեան Համար) միա գաստրարավութատա համար։ Փափաջոդևերը կրճան դիմել Ս. Եկեղեցույ խորհրդարաեր, ամէն կիրակի մինչեւ կէսօր ։ Թաղ . Խորհրդ. Ս. Թ. հկեղեցւոյ

Դպրոցասէբ Տիկնանց վարժարանին 1957-1958 տարնչրքանի արժանագրու -Թիւնննրը սկսած են. աժէն անոնջ որ իր փափաջին դրկել իրենց զաշակները, պետը է փութան այժժէն իսկ դիմում ընել Հասատասութեան անօրէնութեան։

գարտականութիւն կը նկատենը տալ կարգ մը ծանօխութիւններ, Եւրոպայի միակ աղջկանց դիչերօԹիկ վարժարանի ընդունելունեան ժասին։

դարժարանին հպատակն է՝ պատրաս անլ միջնակարդ ուսման պաչարով օժ տուած եւ հայեցի դաստիաթակունիւն ստացած նչմարիտ հայուհիներու մե րունդ մը։

Դարոցասէրի ուսման ծրադիրը կ'ընդգրկէ հրկու ուրոյն բաժիններ.... Ա.) Ֆրանսականը, որ ատռացիօրէն

եր պատրաստել որ տառացրոր,» կած հաժեր պաչոսծական ծրագրին — անպերերն եւ տպաներն երկուներով — կապարաստե պորվեր եւ պաջալորեաst

R.) Հայկականը որ կ'օժտէ սանուհի -հերը հայագիտական ծանաթութիւննե րով ,հայ լեզուի, պրականութեան, հայ կրոնի ևւ պատմութեան, ւչխարհադրութեան մարզերուն մէջ։

Աչակերտուհիները կ'ընդունուին տարեկանքն սկսեալ։ Տարեվճարն 120,000 Printe, Sample bandabus be

Uchth Subpuduubne Phelibbens Sudup իմել Հատատառութեան տեօրբնունեան 1, BLD DU NORD — LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

auturut bur

Ֆրածսակած - հայկական եւ կովկաոհան ընտիր էերակուրհեր

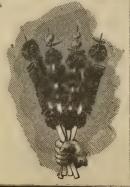
> 4. Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL. 31 - 21 ՇԱՆ ԶԴԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

(Métro: F. D. Roosevelt)

Luithih apliniopus

Unaffichapa hadhanbab baradas the , asuzife s , apupuphs BAR AMERICAIN



33ème ANNE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Ads : 32, rue de Trévise

Fondé en 1925 Tel. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15060-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

հրանսա եւ գաղութներ, տարհկան 3600 ֆթ. վեցամա. 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆրաք։ Հատո 12 մո Հատը 12 ֆր.

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 1957

UhCILUh 8

THE GRAUS, 13PS SUPP. PER 3789

PP WOURE

ԿԸ ՄԱՇԻՆ, ԿԸ ՀԱՏՆԻՆ... .

Տարիներէ ի վեր կր իսօսինը սերունդի վորկունիան մասին բայց կր մունանը այլացել կվնալի որդերզունինոն մը ։ Կր մունանը որ սերունդ պատրաստող -ներն այլ կը մային, կը Տատնին, առանց

ծերի այ կը մային, կը հատկին, առանց հանապատական յուրորդինը գերքու Վերջին պահեստի ուժերծ այ կ՝ան-ն-առնան, բոլոր պարութենքում ձէջ, հա-ածծ բլյուրդի բանան դիմաներ : ԵՄՀ փորձէը ակնարկ մը հետել դարո-Մէ պալուհի, ձեր առջեւ պետի պարութե մույլ պատերը միչ.

Lughpthe neuneghth whould Spunged by

պատուծ» ։ Շատեր տապարէկը լջած են, աշելի չա-Հարեր դործեր դահելու Համար ։ Ուրիչներ իր դունանա երենց երէկուան պատրով , որ հաղիւ իր բաւէ տարրական դիտելիջներ աշանդելու

գրուգրդութ աշանդերո։
Բատֆարայան վարժարաններու չրքանա-տարաներն ատ թերերը կր նուերուեն «ստուրաներն ատ թերերը կր նուերուեն «ստուրաներու» ատարագեցնե Անոնր ալտեք՝ բանե առաջ բանուկ, չա «արեր ատարագեցներ կր փնտաեն , երրեւ բեղ համաշու երեւույն»,

Մասնասոր կտակիսի հաստատուած են , որպեսզի նոր ուժեր համեին , հանրային ծառայունեան համար ։

Այդ շրջանաւարտներեն Հարիւրին ույց էրդառատարտանրը, տարրերիս կա Եր՝ և յարդած են իրենց յանձնատում Երծեր։ Եւ եթե յարդած են, իսկապես «Հեի՞ն անձրաժեշտ պալարը, ժանասանդ այն որ

ատերաժելա պալարը, սաստունը հեր կոյուն Հայալիտունինու և միջնակարգ Քանի մր բարերագոյն և. միջնակարգ գարժարաններ ունինը Միջին Արևելքի գարժարաններ ունինը Միջին Արևելքի

Որջան կրցած ենջ հետևւիլ, . Հարիւ կրևան զոգացնել անժիջական -

տարը, դրասա դուացող) տաս ըչագաւ պա Ունինը հանո, դարիմվանը,— Մեթիլիսաի և երուսագեքի մէջ: Մետւեն այ ցույլ կուտայ Թէ կոչուած են կրձաւուրներ պատրաստելու, ունելի չաս՝ վարդագիտներ,

of unquantable i Philippedia oceaning fishing use by Simon Sifts, with figure to assume and nets unusured; facing is mis beneve the unit in or promoved for fifty from the handlefth to the unpurable to a split in the first unusured final first unusured for the first unusured first first unusured first great first unusured first great first unusured first great first unusured first great first f

Theppuphub Thupmbachhiby zupa նակ նոր ուժեր կր պատրաստե իր դպրո ցական ցանցին համար։ Այնպես որ, երբ ամպիոն մր կր պար

պուի, չեն աննրկիր յաջորդը նչանակելու Համար:

ատար։ Մելուչա անանց ալ - դժուտրուքիրններ կր կրեն, արաժադրելի Թեկնածուներ դա-ծելու հաժար ։ Բայց ունին առաւելութիւն ժր.— դի -

րայց ունին առաւհլունիոն մր... գի -տեն որ կարելի չէ վառ պահել կրնական ճակատը, առանց հիմնական եւ ծրապրհալ աշխատանցի ։

այրատանըը: Մեր 450, ո'րն է այն կեղբոնական էլ-քներ 450, ո'րն է այն կեղբոնական էլ-բանունիւմ էր որ պիտի կրնար ասանձեր այս հարը, - հոր մասնձերը , մեսածները, դոֆածները, մասանձերը , մեսածները տիսարինական Համարս իրական ուները՝ օժառւած Հայարիառւնեսամը ևւ արդիա կան պալարով ։

իր Նայի տեղական միջոցներով, իսկ ճա արարագրել անագրությերը հերությունը հերութ

be gan gnepu jaup bimb publimita ni

դղարասոցչ» ...
Վերարաւորներու չուջը կրնա⁶ դպար ակել ակադեմական գնտրի, ուշիասրհական առաջնորդի, ուսուցանողի պակասը : 12 - 10 - 1956

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Fondateur :

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳ UNACENS GUSUFSEUUF

UBREVLUANCE ALU AL RAF UPQUAR PAC

UU beerause vunuauze ժብሎկበፈት°Ն ቁኮՏኮ ԴԻՄԷ

լարուած մ Բնոլորաը։ Հենտերորն ա, ղարազան կը կապէ բովանդակ աշխարհին

Միջին Արևւելբի դիշանադիտական չրջպառյաին ընթեացրին անդեկագիր պատրաստելով Հենտերորն Ուոչինի depunguepame, and them Dufamuly Sache վերադարձատ, որպ է տար գարադատուց առագա քրատարակեց դնվորց մի՝ յայտնելով Նա-իապան Այդրինատուրթի ժամանումը (չա-բան) Ամերիկայի Նախաղանը, որ ար-ձավուրդի ՀԱՍ էր, մայրաչապատ իր վա բաղատեայ գննելու համար Միջին Արեւել-գի հարցի ու Միայհալ Նահանրներու հա այի հարցի ու Մրադրեալ Լատանորիերու չաւ դրուային ըրկանին դպրոյական իմերիրեն-բր Մամիապատեր իր պատածջէ որ տեսա Հորի Աէ արկաականորը՝ բուրս աչա-չակերաներն ար ծույն դրասեղաներուն ապնեւ դատախարականին: Արդիմատուրի խումրդակցունին ին Հենահերային եւ Տրլոսի հետ , պարզ է որ 1845 Արեսեւյրի հաղարակունինի։

Արևույրի կացութիւնը բննելու U1952 նոյթ ունին։ Արտաքին ծախարարութեան

Արտալին հակարարումինան բանդերի երկ տուստ պայանապես չարարա -բեց, որ կարդ մր երկիրներու ինգրանցին ընդառանելով՝ Միացնալ Նամանդները ո-րուեցին փուժացնել իրենց գինուողական օժանպակութիւնը Միջին Արևսելջի՝ եր

կիրհերուն ։ ԾանօԹ է, որ ռազմական օժանդակո թիւն կատարունիչ է՝ Յորդանանը։ Բջ. օր , Ամերիկա - Աժման օղանառային կամուր thin profess - the was communing in fund no five file magnety by human paragraph. If funding the paragraph is graspedure the profession of the profession of the profession of the many file and profession of the many file many file may be for many file many file for many file file may a funding profession of the funding file funding funding profession of committee for the funding funding profession of committee funding the funding fund

ման հերկայ բլլայու համար ։ Գեյրուհեր բաղաբական դրվահակներուն կարծ իչում, Ուույենինիշն ցուցական թնույն պետք էլ տար գինուորական այս օժանգա-կութնան չ ձիւր է, որ հակահամավահակար ցույց մին է ասիկա, սակայն անիկա հա-հիրեն, Դամասկորն և հիրատի մէջ պիտի հկատուի սպառնալից մի՝ ընդղեմ վու-

Աներիկացիջ տարբեր բան չեն ըսեր եւ

Աքերիկացից տարրեր դան չեն բոնը եւ
յատկացել ընտրեցին այդ ուղին՝ օպատասխանելու Համար և Միուքնան :
Պարդ է , որ Միքին Արևեւթի կարութեւնր Աույնինքին իրադարական մաաշոդուքնանց դլիաշոր կետն է հերկայիս
հաղաղ կարդադուհին ձև ը ընկուն
հարալ կարդայունին և հերկայիս
հարալ ինանան գինանալ և Արաացին
հախարարութիւնին իր մաանել փորձել կաբերի թորը ձիքոցները և Անաւրա՝ մաահարով Համայիակաց ապատհայիչին են
հարակայիսինութիանը ու անիանակիչին են
հարակայիսինութիան այնու անիանակիչին Արտաջին թակայ երկիրները գինելու անյետաձգելի

չարցը:
Շվորք այս կացութիւնը վերքապես
Հանդարահցնելու Համար, Նակապատ Այ-զրեչառութը երկարորին պիտի ուսումեա սիրէ Լոյ Հենահրոցին հիդիա յացուցած
անդիկագիրը եւ խողերդակցի Արտաջին
հարարար Զոլորի Հետ։
Ապիտակ Տան դիւանին դաղանի լբը -

🗰 ፀՐይ ፀՐኮՆ 💠

SCHAVARCH MISSAKIAN

AUFLE SULUSAL SULPP F ...

կարդացիք լուրը եւ անցաք։ Ձեմ կարծեր սակայն որ ձեր սիրտը տակնուվրայ չեղաւ : Ո°ր Հայը կրնայ անտարրհրուչծգաւ։ «Իր Հայը կրնայ անտարբերու-թհամբ լակ որ Ղալաթիցով Ս. Լա սաւուրիչ հկեղեցն եւ հեդր. Վարժարանը փլցուե. լու վստնգին տակ են, ըստ թյքական ներ օրեքներու, քաղաքին բարեզարդութ հան համար։ Փողօցը պիտի լայնցնեն. այս ինչ հրապարակեն ծովը պէտք է հրեւայ.-Շէնքերը հին են պէտք է քանդուին, ընա-կիչները փողոց թափերու գինով։ Ո՞ր մէ-հուն բնակարան աղա փուհ տան գովուռու կուն բնակարան ցոյց պիտի տան «գլխուդ նարը նայէ»։ Փոխարժէ՞քը, շատ շատ ար» դը, ահուն գիւտն հնարագ թն Որան

«այո» մի, որում գրետը ըրաս ա ստակակներ ներկու տարի լհատրը։
«Առ քեզի շարո» մին այ դիցուած տուներ կամ խանութիդ փոխարեն», Ու այս թուրի կտորները հեծոր ժամանակներն Սուլթաններուն տուած «սենէտներուն» պիտի նմանին։

Հայ սեղանաւորներ այդ «սենետները» պզտիվ արժեզրկումով մբ կը գներն զեն -ուղրականներէ կամ պայուսնետներէ եւ տրգակներով կը նեսէին ի վերջոյ իրենց սնտուկներուն խորը օր մբ, երջանիկ օր

ստուդրորուն խորը օր մը, հրջանիկ օր մի, զանձհլու յոլսով ։ - Բայց այս չէ կարհւորը կարհւորը այն միւս լուրն է Ղաղաթիոյ մեր դարաւոր հ-կեղեցիին եւ կեդրոնականին համար ։ Ազգային Մատենադարանը փռխադրած են Նարոյեանի օրով Բերա Երրորդութեան ե օպեոյծասր օրով Բծրա Օրրորդութեան եւ կեմեցինի արակին մէջ . եւ գիտցաղը թող պատոնե թէ ի՞նչ գինով . քանի որ օչ պատ-թիաբն որ եւ ըն արևոր և կառծանը . Դալոցն այ Շիջլի պիտի տանին եղեր թերես Գարակեօգիան որրանոցին չենքին մէջ ։ Հապա՝ հկեղեցին :

ներ այս միամիտ հարցումը կ՛րնէի փորձառու մարդու մը, ամենյան պաղա « 2.034

buthabone off to pouls butangus Up նակներու մէջ կր խոսքեւ նախարա Այ-գրծմաուրքը ծարաքիկանարար » գրուստ՝ ու « վերջնական» բնոյք կրող նամակին մա սին, որ ալիտի դրկե իր ծախվին բնկերոջ՝ Ծուկալի, պետը եզան արարագրին Հին ժամուն անդամ մր նւս խնդրելու հա մար անկէ առաջըն առնել անհասկացո P ի աննակը կրնան ատեղծել

HMILSPATILLY SHOULD A POSHBILLY

Լոհատանի Ձէջ, ՄԱԿի հանադանահավառում ընհ ապադինման Հարցին ջննունիանը, ար տեղի կ'ունենար անցնալ Մարտեն ի վեր վերջացաւ ուրրաթ օր Վերջին ու կատադի

Showsmar PL Վերկին ու կատարի հրկահաշարհան գել, ա. Միունհան հերևայացուցելը՝ Ձո-ըին , մեսժեց համանայնութիւն դուպոց. հել: Իր ժիստական դիրջին վրայ մեարով, Հորին կրկնեց Թէ հարկ չկար հղեկու են-Բայանձնախումերին խորհրդակցութենանց Թուականն ու վայրը, առայժմ, պէտը է սպասել ՄԱԿի Համագումարին, ուր վիճաանութեան պիտի գրուի ապաղինվան ին

դիրը : Ճառ մը կարդալով , 10 . Միութեան ձատ մը կարդայով . Ս. Մրու խեսու պատուհրակիր գործելը Արդահասիայ հարձա կումենը դործել Առյահանան դայնակից Ներուն վրայ լ Ջորինի խոսքերը մոկի ը։ հելով Արեւմանանները, այն նդրակացու Թեան հասան, որ կարելի պիտի բրլյալ Ա-պարհրումը իրականացնել ։ Օր մը առաջ, Ջորին դարձեսը մատ մր

0p մը տուտը, Ջորին դարձևոր ձառ մր կարդայան էր, դաստապարտելով Միաց -նալ Նահանդեսերը՝ որոնը ապարինան Հարցը ՄԱԿը համագումային մէջ ըննելէ կը խոշտակելնի, Անդլիալ, ֆրանսայի եւ Ամերիկայի ներկայացուցիչ՝ նրը ուժորս -րեն րողոչեցին այս մեղադրահրհերուն դէմ, մինչ Հորին... կը չարունակեր կարդալ իր Տառը։ Արհւմահանները հաստատեցին, որ Ջո

ցաւ բայանել ։ Այս ուղղութենամբ ար -հրատ ոչի՞նչ էր ըրած ևւ իրևեց կդ մասը հրատասանը տասասանությաւ ար -

ցառ, բայանել : Այտ ուղղուβետմը տր -տարայատեցան Աքասին (Միայնայի Ղրա -հանդներ) , ծոպլ (Անդլիա) Ուիլի (Քա -հանդներ) , ծոպլ (Անդլիա) Ուիլի (Քա -ժելը Մուրելիա, անագուհային ինդ հուրեան հատատերան հերև անագուհային գելով անողատասիան հերև անար բաղան հրաժերը , — «Ե. Միութիւն ծանր պա numera phile de funtits Ֆրանսայի ներկայացուցիչը ։ ԺԸՆԵՒԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

4P4PL LLSZUSAFBBUF

Ժընեւի ֆրանջեւեդիպաական խորհր ատևուտց ուկտոսարնթբեուց հոդ ահուագ թոդ և ոչ է դէր իօսն իհրդն Ոսմդ է, իա -հրարս արսհադրբեն ևուս ին դրար հահու-հոդսուհվիքը դադրողմեսմ հատասիարկու աևուրենարկու THE THE THE THE THE TARBANTS PUSSEL

« 4USTEP »C

որոջումներուն մասին ։ Որոշուած էր ժողովի դումարիկ Մեպ -աներնը վեկնը, ժամը Ոքին։ Քիք մը ուչ՝ պատղանաւորները պետոծ են հասնիչ մո գովուտեղինչ շատ անգած, պարրուած է Էէ տայիկրոցի մի արուսած էր և պատիո

իրնուց
Իրահրանին մէն վերջին մողովը որոշած
Լին զումարել համամայնութիւն մեր դո յացնել և համամայնութիւն մեր դո յացնել և համար լակոնական ոճով դզը տած դեկույցն ով դար և մերգ-րայակցու βիւնները՝ որ սկսան անցնալ Արտասաստ
Հիրակութիւնները յարմար կունակին չկոնեց մայրացարայները երթայով ար դեսնը անդեկացնել իրենց կառավարու
βիւներուն և
ձառանենը հան կառավարու
βիւներուն և
ձառանենը հան կառավարու
βիւներուն և
ձառանենը հան հան հանանարի անցնայի

ակրակ ուրբրար այո օնթեսւր, բնդու մեք -արմի արժեչ արմի արև, սեսրե արմի mbalo ատարնավորեար վրույրեն, առու իքարնաւ վրույրեն, սնորդ ամատասնույն ին մաշարկ փո Հարչաւ ընկոնաստի կանդել էւ Ֆնարոո մար Հասատաս հիշրըբեսը, և հետուսու հաշահ մշարա քաւնձ միաև Ենքար

թիղ:
ԱժՀի պարագայի ժՀՀ, իորհրդակցուԶեանց չնոգծատումը նպատաստու կերպով
իր թացաարուի տեղական ժամուլին կողժՀ: Միչտ այն հաժարումը կայ՝ որ Ֆըբանսա եւ Եղիպասս պիտի կարենան հա-

WHIPFIU.

Իրդ դեմ ապեր երեր կուսակցունին հետ ը։ Միկլեն, Հիրիկն և Հայլը, հրա - ասարակեցնե դեկլեն և Հայլը, հրա - ասարակեցնե դեկլեն և Հայլը, հրա - ասարակեցնե դեկլեն գրումիկա դեպլան գի կապեսծ են արահարար ծրադիր մը կապեսծ են արահային անագահանությաւն արա - արա հանիլեն անագահ այա - արա հանիլեն անագահ գույանունը։ Աւ երիրորա Արգ - մույանի մի շատատատեր ։ Երեջ կուսակցունիները «հրամապար պետի են գիա բանակ հրանական արա թանանը և եր նասաահան երկեւ տարարանիններ և եր նասաահան երկեւ հարարական երկարական երկարական երկարական երկարական հար օրինացին կարմել դետրական երկարական երկարական հար

ուստ ըսթացրիս կապմել ընտրական հոր օրինադին վել հեմոկրատներու խորհրգա-ամոական խմբակը որոշեց առաջարկել Արգ ծողովին, որ ընտրունինոնը մամեա -նակեն առաք կատարուի, իր կարծուի Թե ընտրուն հանց Թուսականը պիտի բլյում Հոկտեմ բեր 27 ։

(Լուրերու Շար ը կարդալ Գ. էջ)

ԸՆԹԵՐՑՈՂԻՆ ՑՈՒՇԱՏԵՏՐԸ

ԸՆԹԵՐ8**ԱՆՈՒԹ**ԵԱՆ **LUNUANS**Ն ԳԻՐՔԵՐ

Նոյն «դպրոց»ին կը պատկանին մեր յուշատետր»ին նիւթ Հայթայթեող երկու « յուչատեղային միջի Հայքայքող երկո Հեղինակները, վերապատուելի Ա. Ա. Գե տիկեան, վառիրական գրաղէտը, եւ 6 Գ. Ճետիտեան Ճէտիտեան, վաւերական Թարդմանի

Երկուբին ալ բնտանի էինք «Հայաստա Երկուցին ող ընտունի կիրը «Հայաստանի Այ Կորևովից Լերեի, ասեն արաթն եւ Հաւտաարժորնը Լերեի, ասեն արաթն եւ Հաւտաարժորնը Ա. Ա. Գետիկեանի դիր-որ կր կուրուի «Հայաստարժորնը» Ա. Ա. Գետիկեանի դիր-որ և հետ արարի Հետ Հատար կը կուրել Ձամալեան Հիժապարան է եւ մասը կը կուրել Ձամալեան Ա. Ա. Գետիկեանի ածվոր իրրեւ գրա .

Ա. Ա. Գետիկեանի ածվոր իրրեւ գրա .

աչքա, ծամունի է ոչ միայն իր կանրադրած Ա. Ա. դրարկուսը ասել է բրի-- գր Ա. Ա. դրարկուսը ասել է բրի-- գր նաւ յուրհուտա, ոլ յրնար Հաշրիաը կոլևու հահուհարշատիար թւ նրկենակեր շանձր «Մերիչ աղջը Հահանի ին կանմար, արոն Տահանանուն հետունան..... ուշ տուրբաւաս ա յորամ չաչողան ըս դա գրականները, այլեւ բոլոր անոնց, որոնց 1952ին վայելեցին, անոր «Իրչանկարներ Պարտիզակ դիսլէն» Հատորը, դերապանց օրէն դրական բովանգակութնեամբ բացա ուրի դիրջը։ Ներկայ Հաստորին արժանիջն այն է, եւ որուն դադոնիջը Հերինակը դի-այե, որ Պատուելի Պետիկեան ամէնեն սովորական ու աննչուն նիւթը դիաէ վերա ծել դրական էջի մը, եւ խորհրդածու ծել դրական էջի մը, եւ խոր-դղածու Քեւծներու լարգով մը լջիապատել պա իւ Քանաստեղծական տարրը Մոիչը կուտայ իր լեղուկի ու զրչին։ Եւ այս յատվահիչը պրեն է ամեն հեմով յայտնի եւ ամեն չի վրայ։ Ու այս բոլոր երևույթներուն մեջ կր կազայ ան աստուածային դիպեցկու -

In hupomy we wannewdought ophyloghea. Phone harp-squale wale a down 3g chain. E ophylounhus unhub a down 3g chain. E ophylounhus unhub sammelle har humande for an purumban khaih humande 3g chain. Be man a sammelle har humande shammelle man a sammelle har humande shammelle man a sammelle humande shammelle shammelle

ար օժաստած են, նոյն յատկանիչներով Վերապատունքի Ա. Ա. Պետիկեան Հե Վերապատունքի Ա. Ա. Գևտիկեան Եւ ահուողականորնե կր բարանակ էր դեզն - ցիկ դործը, Ջահալով իր ընքերցողներում Ֆկարապերը կերտել, Շրժարում հանարակիր իր հերևում անարդիայնում հանարահային հանաբանային հետ հատ հանարդին լի իր ջարողը բանաստանդնունիամի ու դրա- կանունենավ ու դի միայն տանելի կր դառ- հայ այրեր հետ հարդուն Վերևում հերևում հարդուն Վերևում հայարականում ին մարդուն Վերևում հարդուն Վերևում հարդուն Վերևում հարդուն Վերևում հարդուն Վերևում հարդուն անարականում իր տանարում հերևում հարդուն Վերևում հարդուն Վերևում հարդուն հարդ ծէ։ Ածունորեն փորր ծաղիկ մր դինջը Ֆոլերոն կը խանդավում, որջան անհու Ֆոլերոն մեծութիւնը հսկայ լեռներուն ։

Նիւքապաշտ այս գարուն մէջ միրքարական չէ՞ջ դաներ նժան - գաղափարապաշտ անշատներու գոյունիւնը ։

Արևւմաանայ դրականունիան մէն աւանդունիւն մը ունելինը, որուն համաձայն ձեր դրագնաներ մինադումի հայաստանանը
դեր դրագնաները հայերնի հարդմանաւ
հիւնները կուտային մեր «հերեցարան և
որուն Շեորնիւ այդ առանդութնեան գրեր հարդմանա
դին հարդվանան օգտանար ըլլալու փափագին հարդվանան օգտանար ըլլալու փափագին հարդվան չական դրավանունեան ենանուղներ կային որոնց մեր օգտաներներ
մասնաւորարար, կում ենի մինառուսում վեպերով ու երգավչակարով էն չմարն վեր անանա
ամերոշականը եր հերկայացնելին , այլևւ յանախ
ամերոշականը և հարարաների լոյս կը տեսակին չ
ատարևերով է

ոտորներով ։ Վերջին Հարիւր տարուան ատարրջրական աշխատասերեր մրն է ան արուած նիւներու դատասերերնը եւ ըն արուած նիւներու դանագանունիւնը, չե ապրերջրական այրասութիւն մին է ան-չուրտ (առներու համար մինչեւ մին օրե-բը : Հիմա հայ Հեդինակներու դործերուն վեր բատարակումիների ծախլնարներ՝ այրդ միատուհ, չան ինարդմահումիներ՝ արդի դրական դլուն դործոցներուն, որոնցվու դրական դրուի դործոցներուն, որոնցժողներ հետ նրահաշոր է ժամանակակակից ներինակ-ներուն ստեղծադործութիւնը ։ Մեր ար-դի դրադէտները չէչ անդամ կր նեսա-ջրջորունի Թարոգմանյական դրականու-Թետքը, կր կարգան, կր հետևւին եւ ատ-կայն ինչո՞ւ Համար Թարգմաննեւ կր Թեթթերու իմրադրութիւնները չատ չիչ ամմայիր զրկիրակրրիա մորջընն իր վրե «Մուխ մանցանրի կուսայը թւ աւթիի հատ արմադ դիչամայիր զրկարար եւ աւթի հար և տեսանու myneph

արել ու խոսիլ։ Այս խորհրդածութիւնական դրել ու խոսիլ։ Այս խորհրդածութիւնական ունեցալ, երբ Թարգմանիչ Գ. Յովհանձէս Գ. ՃՀաիտեսնաի «Հասընակը պատմաւտծ ը-

րտատարուած, ինչպէս կ'ըսէի՝ «Հայաս անի Կոչնակ»էն։

9. Բ. Ց. Գալֆահան երկու հատորնե րուն ալ սկիգրը «փոխան և հրաժականի հույն տողերն ունի, որոնցմով ընթերցող և երուն կը հերկայացնէ, Թարդմանչին ագ-նուական ոնով ու չունչով հարդմանան հատորները

հատործերը ։

Գ. Ց. Դ. Ճէտիանանի լնարած նիւ Քերում Բարդժանու Բիւնննրը որոշ Նպա բանան Էր իր Հետապիդնեւ Եւ ասկայն են առակայն են «Հարասանայն լեն «Հարասանայն ին» հարանականը տուրադրող Գ Գագինանանին հաժամայն լեն «Այսօր հայ հոր սե բունդին հիարադրին ասինուացման ասարուրդ դրականու Թեան պակասը չափարկու չ կը դրե ան և եր կարծուի՝ Քէ հոր անրունգին ներվայացուցիչները և վիճակի ևն կարարատ չու բարարան Հերբ, անոց ժով Հիրնեց հկարաղին ասինությանում ասարիութ Հանար և հարահար ժով Հիրնեց հկարաղին ասինությանում ասարհուն «Հանար և հարահար ժով Հիրնեց հկարաղին ասինությանում և ասարնում «Հանար և հարակ ի վիճար ատրելու» Համար Էն արդեն վերի միուրդ ժիտող տողեր լե՞ն Հետեւհանները. — «Թարդմանչին այս նուիրեալ աչխոստան. « Բարդմանիի այս հուիրնալ աշխատաներ որոնչ անումիան կնրպով կը մաջառին Հայ մոր սերունդի հուրին ապատմացող ուժե — թու դեմու Հասինաի է անչուլու ար հա մոր սերունդի հուրին ապատմացող ուժե — մոր սերունդի հուրին ապատմացող ուժե — In a when he is a shift a squard way on the source of the same of կոչուած են այս գոյւ Հասուրները, որոն Թարդմանիչին մօր «Մարթես Տուտու» Հ րատարակչական Հիմնադրամով լոյս տե

աստ ա ։ Զոյգ Հատուրծերում» բուվածդակու Թիւծը կադժա ած Է Հարիւթաւոր Հեղիծափենք է Թարդժանիչի չապատակությանար հերև է Հր թեղորված Էլ Ինչպես որ իր խոստովա Հի թեղորված Հեռանի անուն որ այս առ Թիւ թենի Հր գործեր դիտեսան Թէ՝ պատմուսած ը դեսացողծեր դիսնան Ե՛՛, պատմուս եր մեր ընտ-թերս Համար չորսէն մի՛՛չեւ տասը ուրիչ պատմուս ծրեր կարդացած եմ, եւ Թարդ-մաներս Համար ձեռը դարկած չեմ, մի՛ն -չեւ որ ածոնցմէ մի՛ն յուղած չէ դիս, եր-թեմն արտասուերս ասարհան, եւ երկրորվ կամ երրորդ անպամ մ'ուլ դարև կարդայուր որումի փավար մի զպացած չեմ և Թարդ-ժանչին այս մեխոսին վրայ ուելցնելու է այն խոսաովանունին իներ նաեւ, որ ամեն «են տայանուտ» «որոսան» ա ւտակրեր եր» ։ «առերջապահես եւ ծաճահեր կետրերաւ ա --ու հասաղարությել «ահեր տահեսու օհի--ու հասապարություն» է հետրերաւ օհի-

Uju ajmandnemo phib priete philippinine

իր երգր

2holm baphy uppose warms beaming, րս այրւում եմ ու հրգում եմ սրտարաց ։ Նոր օրհրի հրազմերին ու մարդվանց՝ աւմ եմ անվերջ երգել ու կետնքում հասնել երջանկութեան բար

գտնել քնքոյշ այն աղջկան ու սիրուհլ իւ հաւատով, սիրով նայիլ գալիքին է։ կետմեր զգալ յարափոփոխ շարժման մեջ և պայքարդ հասնել պայծառ երագին իւ գայքարդ հասնել պայծառ արագին իւ օրերում, բախուսներում այս անվերջ Մի յուշ թողնել, մի երգ թողնել աշխար-հին:

ՌՈՒԲԷՆ ՄՆԱՑԱԿԱՆԵԱՆ

Բիւհր իր յանձնարարհեր անփադիր բոլո -րին, Համողուած ըլլալով որ, անտեր կր -Բիչ, դաստիարտիկչ բովանդակու Բիւն մր ունին, միպագիր կր կիրտնեւ Մեծ ժար-դոց փորձառու Բիւնները օրինակ կր Հան ղիսանան ։ Աչթէ անցուցէջ արտասանժանի նայ մամուրը ։ Հոն պիտի գտնէջ - աժեն Հայ մասնույքը։ Հան պիտի դահեք ամեն ինք մասնու, բացի հկարարի փիպումը հարնը, բացի հկարայիր փիպումը, հեր ու դատի արդասիան սկզրումը, հեր ու դատան պարունակող Հիրի, ու որոնց այնասն պետը արդասին հեր հայրենա հիցները, եւ որոնց այդային հեր հայրենա գերահատարար վասնող ուսան է ստուր արդեր հերումերու Հետեւանքով:
Արս պատանուտ հրենիրուն հերենիրդումը ոչ հիայի դասախարկիչ Հանդամանը ունի , այլեւ խոսակայող քասանիչ հերունը հաղարարությեւն է, հայ հիջեւ հաժերային միջերության հերուրա մի կր ստեղծ է, այիատանիչները և հերումիային հիջերության հերուրա մի կր ստեղծ է, այիատանիչները և հիայան հիջեւ հաժերային միջերության որ Հիրունիսի է, այիատանիչները և հիջան հիջեւ հաժերային միջերության որ չերումի և չերումի և հիտա

տանրին օրենութիներ կլ չնորեկ, նիրին մեկ մանուկներուն պուար

որ թեն ոչ է մասուդություն դուաթըությությու կր թերե եւ մարդվային հիանչը առելի՝ սասնելի կր դարձեն է Հատրիային այս կերը թարդմանուած են արդի աշխարհարարով մը «Անոնց ըն» Թերցում դ ժարակել է, պիտի ուղել ձին միային հանուչեւ կարգալ, արանց թեղմա

տելու
Մեր դրականու Թեան մէջ չատոնց է որ
հետև Էնրու Թարդմանու Թենը կր պակ հետ Էնրու Թարդմանու Թենը կր պակ հետ Է Զաբ է գաբարերել Թարդմանիչը ,
որպեսի հեփ հերկայացնե երրոր հան ըրրորդ հատորները ,
օժտելով հան Միրասի որևեր ինը է
Միրասի վործառական հեր դրականութիներ ,
Միրասի վործառական հեր արան ը չհատնի չ
հեր, որանց ապրած են դառն ու դրեհան առեկ հանաշանդ մեր հայ չհատնիջ
հեր, որանց ապրած են դառն ու դրեդրանա օրեր , տատծ են կրակի եւ Էուրի
մկրտութիւնը , հանձելու համար համեմաատասա հասաս և ձուհաւ համար համեմատանաև Լաւառույր օնրևու

THESPS QUEUUUTOUS

«ձրագ», Ա. Ա. Գևարկետն, գիրք Դ. Նի երբը, 1958: «Հատորնաիր պատ մուածքներ», Հայերքնի Թարգժանեց ՅովՀ. Գ. Ճէտիահան Ա. հ. Զ. Հատոր – ивр , 94 pm. р . 1957 :

ACHARC SUTCHA BH BUSPAUE

Թատերական սեռը պէտը չէ լջենը»,-

հղգակայնում է Ջոքրապը ։ Նա ձգտում է մոտենալ Թատերական ասապարեզին։ Նոյն Թուին, երբ դրուած են րևրդութիչնալ յողուածները Թատրոնի մա գիրոյիչնալ յողուամ» մի չարկածոյ « Թատ-գիրոնչերութուամ» մի չարկածոյ « Թատ-գիրոնչերութուամ» մի չարկածոյ « Թատրից մի հատուած տպում է իր խմբաղդած «Մասիս» հանդէսում ։ Ո՞րջանով է հա -մապատասիսնում այս հատուածը ինք մապատասխանում այս Հատուածը ին հուրոյն Թատերագրութնամբ սնու Թատրոնի հեղինակի ըմբունումին, Թա քատրանի հեղինակի աքրոնումին, հետո ըսնը աշիտասանործ դարձնելու մարջին, ։ Վիեսի տարարգուած հատուսածում (արգին, ։ Վիեսի տարարգուած հատուսածում (արգին, ։ Հակին՝ է արդենը Ջոհապարգուած են մի այն արգ հատուսածը) պատերուած են մի հատնիրենաւ երիու կողմերը։ գործանչը և հատնիրենաւ երիու կողմերը։ գործերը դեսան որժեր մի չահի տարի է ինչ սի-բում են միմեանց, ևւ տերին Սաֆիկը իր տայիկան՝ հատուհեն ենա ենա չ փեսան, որոնց մի ջանի ատրի է հեր եր-թում են միմեանց , եւ տիկին Սոֆիկը իր-աղջկան՝ Նարրիկին կնուհեսան չ տալիս Դաւհիանին իրերև ձեպի (չիրմա), Դեպ-հայան իննիու տարակոյալ, հակառակ Դաւհենանի միջա սիրելու Հաւաստումեն-դեն, տարակում է ես հասան և the nutuatury & bu sudney propon alm

Հանջում է Դաւթեանից իր սերը չկիսել ի-թեն եւ իր աղջկայ միջեւ . Ինչպեր անս -նում ենջ , Զուրապր նպատակ է գրել արտացրելն ժայրաբարացի բուրժուական Հասարակութեան ախտերից մեկը՝ այլասերուածութիւնը, իր պիեսի նիւթը առ նելով չատ սովորական՝ «փողոցը հանդ, թիւնը որոչել»:

թիւեր դարդիչ տարով մեծ հլահակունիւհ Թատրոմին տարով մեծ հլահակունիւհ դետկան է, որ Չեզապը լափագանց պա Հանկնու իներ հրա Դկատմանը հեր Թատրոնի րաբերունինն իսկ կը հետեւի Բէ կատարետլ ըան մը ըլլալու է ան կա դետւ ըլլալու էէ ... Դերաստեսական ար րևաւ ըլլալու չէ ուհստր գիվակու րեսու ըլլակու չէ ... բարաստապատ ար Համար է որ այդ պայմահով ձևւացած տեւ Համար է որ այդ պայմահով ձևւացած տեւ սարանը պէտք է ուրիչ, բոլորովին ուրիչ անուն մը ստանայ, բայց Թատրոն չյորանուն մը ստանե Հորքուի երբեջ »

է ռէալիզմի դեղասիտութեան մօտեհում Եներով, ծոյն տեսակետից էլ նա մօտեհում գ դերասանական արուեստին։ Գերասանա-կան արուեստե հ..... գ դուրաստապան պրուեսային: Ինրասմանա-վան արուեսայի վայրեք իրչ «անարելում ա-թեւժաահայ իրականութնետն ժեջ նկատ-ուող ընդհանութ վայրեք չի հետևանքը , Հօգնապը դեպասանից պահանդում է բար-ձրանալ «նոր ժաղեկու հաւասարու -

Թեան», սովորել ժամանակի դրական լե անսեր՝ սունրութավար հուրեի չարնրավ Հուր և հուրավար հուրեի չարնիակ գանու 18-նայի և ռաժանանորնի թեժական արտեսանը, իրացնել ռևայիզմը և 184 գան թինանը , 18 ասկրական ժայում այն 184 գան արտեսանը, 18 ասկրական ժայում թետանրարներն հրայր, փոխանակն խոսնին հետանրարներն հրենանը հրանարանին հրենանը հրանարանին հրենանը հրանարանին հրենանը հրանարանին հրենանը հրանարանին հրենանը հրանարանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրանարանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանին հրանարանին հրանարանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանրանին հրենանին հրենանինին հրենանին հ դրկել իրենց արոշեստը, որ մր դարձած է ալ»: apane por

ԶօՀրապը դրել է նաեւ մի ջանի Թատե-րախոսականներ Հայ եւ օսոնը հոմբերի ներկայացումների ժասին , յայտնել է իր արդայացում հերի մասին, յայտեն է իր կարն էրը մեր մի չարբ դերաստմենքը Ա-դամ հահի , Միրանոյլի , Արելևանի , Ֆա սուլևան հահի , Արժ Էհանի , Գուրևան -Արմ Էհանի և ուրիչների վերարնդեալ ։ Մեծադոյի ակհածանրով և Հիացմուն -

քով է խոսում Ձօհրապր հանձարեղ գով որ արև արև է Փարիզից դրած մի թիղ-թակցութեան մէք, հկարաբրելով Ֆրան սուտ Կոպէի մամը, Ջոմրապը յիչատա կում է Պետրոս Աղամեանին, որ Կոպէի ուլու դույլ ը ասուր, Հաշրապեր լբյատա -կում է կծարոս Արանհանի, որ Գոպեի «Դարրինները» կարտասաներ այհատն պերնու Մեսումը, իր անդուսական բերնին Թույող աժէն ներգայնակու Մեսն դեմ եւ անդրադառնալով Արանհանի ժամուստն, -իկուա թենարառում է մեր հասարանը, -Մեսն անաարրերու Բիւնը դէպի ազգային

Հանձարը ։ « Անոր (Աղաժեանի) սուգը « Մուր (Ադամեանի) սուղը չպահեց մեր հասարակութիւնը , — դրում է Ջոհ-րապը , Շատերը չիմացան իսկ անոր մա րտալը ։ Շատերը չիմացան իսկ անոր ժա Հր, ժողովերի ու Մապականներ իրա յանցան եւ, կուղե՞ղ, ին դաղափար յայանեմ, արդել ըրին։ Ջաշերը, ծաժ կոյքները եւ փառարանու Միւնենրկ՝ որ թորել արեւէ խանունայանի՝ ժը դապարկ կը չռայլուին, որով հետև. անիկա։

UPERN ZPPNPUBLE (Indhamidan Phurpan) (3 Tup.)

արջակ ԵՐԳԵՐ

UMUTANKED ARTEME

Երաժին նշան բռնելով, ես մի կարապ սպաննեցի։ Բայց երբ մօտեցայ զնկած Հաւջը բարձրացնելու, նրա մօտ դասյ էդ Լարապին։ Ես լատ էի լսել կարապի սի րոյ մասին եւ այժմ ականատես եղայ այդ մեծ դգացման անմահական ուժին։ Վչաից սմած ընկերուհին ասես md Ehter he չակատան արգարուշրա ասեն ամեների Հակատանց ինձ, ոչ էլ լահց վաղորդան լը Հարժունց նոյնիսկ այն ժամանակ, հրբ Հարժունց նոյնիսկ այն ժամանակ, հրբ Հարժունց նոյնիսկ այն ժամանակ, շատ ժաղիկ տարածու Թիւծից Հրացածա ուրլովցի հրա վրայ։ Ողջ էու թեաայ հարար ունոյան իր ակրայծի, հատ հրկար, լուսաւոր կաուցը պատե էր հրա մարժին եւ գուծ-գուծում, գուծաբանում էր ... Հրացանա տահա ինչնիրեն ցած իսժապե-ունց, այդ սիրոց վեծ ու Թեան առաջ : Ոնչ-այդ հրացածապարկ կարապի ծժան ։

411.67 11.44 411.61.C

Կայծակը փայլատակեց .ու լուսաւորեց ծառը։ Նրա Հրեղջի բոցի մջջ պարզ նրչ -մարուեցին ամջն մի տերեւ, բնի ամջն մի րերծուածը : Մի վայրկեսև չկային ոչ ծառը , ոչ թ հրծուած ը: Մի վայրկեան առաջ կային ոչ ծառը , ոչ բնի բեր-ռւած ջները։ Գիլերային խաւարը կլանել to und to pay :

եր ասէր ինչ ։ Ես մի ընկեր ունչի։ Ոչինչով աչջի չննկնող մի ընկեր նունկակ անեցիները չէին հասկանում նրան - լուակետց էր , ինչնաժվուր, Բայց նղաւ մի պահ , հրր նա փայլատակնց բոլորի առաջ, ինչպես այն ծառր կայծակի պահին ։

ሀባኮኔ ፕԱՌԻ ՎՐԱՑ

Santop Supsaid the pup sty, dud-

Տատերը միայնուհ է կեր մին մէջ, ծած-կուհը շատա կեղևում, բայց չէին չնջուհը, արկացել էին, Այս տեսուեր մի ժամանակ ես էի գերծել շովուական դանակով : Տարինե՞ր, տարինե՞ր, Այն աղջիկը շկմա ժայր է դարձել , առամ են՝ ույերեղ՝ տատիկ է : Տէ, ես էլ առամյուսերը չեմ : Ավեի ինչ փոխուհը է , ահրիչ ժոռացունիան դիրկը. ե՛ւ առաջին եղկցութ

երկչոտ խոստովանութիւնը, ե՛ւ առաջին արության արան է պահել նրա յուշը ։ Ողջո՞յն դեզ , սպիտուսը ծառ, ին պա աստնութիւն ։

« HEPE - HEPE »

he premuderates for the phreed on ուայ հղանակների քմահան spragnopine

Uhse th unnatus

UPARTUSE DED SUFSUZUEREN ሆስሀԿበኩሀሪው ሆኒያ

ԽՄԲ Հոկտեմբերեան ծու Հակասսրորու յուրարութ ցահանդէս մբ կը պատրաստուի Մոս -կուայի մէջ։ Այս առթիւ Անտրէ Փիէռ հե-ահւհալ յօդուածը գրած է *Լը Մոնտ*ի մէջ։ ահւհալ յօդուածը գրած է *Լը Մոնտ*ի մէջ։

Ցառաջիկայ Հոկտեմբերին Մոսկու մ էջ մեծ չուրով պիտի տոնուի բոլչեւիկ հան յեղափոխուԹհան 40ամեակը ։ հան դեղավովում բետն 40 ամեանը 11 1/1 իրութեում բառաքարակիրերի ու արդուհա - աակցի բծունագիր հերաքան այիա - ապետ - աակցի հանդիում են ժրաքան այիա - աակցի՝ հանդիում են ժրաքան այիա - համար։ Աքիահերի ի վեր Մոսիուայի բեր- բերը կը գրեն ցուցաղթունից - գործերա - աահը, որանց համար հարդի հար - ունասապետները անցեալ Մարտի իրենց

Թիւնները։ Գեռ երէկ դիմացի հովաու շողում էր դարնան Զահել արեւից արկ ուած ճերմակադլիարկ ձնծադիկը , իս այսօր հա կուլ է դրացել ուրիչ ծաղիկների

Անա եւ իր բոսորադոյն բաժակը բա-ցեց շակոխ - տիրիեն, որի Թերքիկները մէկ - մէկ պոկնչով, ես խորին նանդի -սասարունեամը պուլակում էի իմ սիրոյ

րախար Ինչհամոսաց ուղղում եմ դէպի դուսը ու կահը եմ առևում կէս Տահապարհին -— Այդ ո՞ւր, երբայը, — լուսք եմ մէկի ձայիս , — չիմ չի սպառում այդ ծապի կը, դու չոնն արդէն պոկել ես :

վը, դու քաստ արդչա պովսը ստ : Լուսասնուտիս տակ բուոս է մի ուրախ գրգին: Ես նորից եմ գուրս նայում: Իմ պատանումեան բոսորագոյն ծաղկի վրայ Թերուել է մի աղաղ: Այդ նրան է ապա սում «սիրի – սիրին»:

Գուլակիր, տղայ, բայց տես, ինձ նր

HETHERS FIRMANIAN

the bushaught adopte

Ճիւդից պոկուհլով նա երկար պարա -ւում է օղում : Ես թանում եմ այն , անագ ղում ափիս մէջ։ Նա ամբոզջովին ծած -կուած է դեղին երակների ցանցով ։ Ասես մարանչել է իր փուրիկ կետնթի համար եւ հեռացել այդ կետևթից հիմնովին արոր

ԱՀա այդպէս կը գնամ նաեւ ես, ողո սելով ինձ մինչնւ վերջին կանիլ, ինչպես դեղին երակների ցանցով ծածկուած այս փորրիկ չորադած տեղեւը

1 201-101-68

հաժապումարին մէջ նոր հրահանդներ ըս-ասցան։ Այդ օրերուն, կուսակցունեան եւ կառավարունեան պաչաշնական խօսնակն էր Շեպելով, որուն աստղը մարած է այ-

Վերոյիչեալ համագումարին մէջ Վերոսիչիայ Համասրումարին ե՞քը, խոր-բրային նկարիչները, փորագրիչները, բանգակագործները խոստացած էին պայ -բանը արևանահան շայրանրած» արունա-տի նոր ձկառումներում չեր եւ «Հոլիանու որեան մեն յեղափոխունեան» արժանը գործեր արտադրել, հոստացան էին ժա-նաշրաբար վանել իրենց գործերում «է Է՞ն դեղապայուսկան», բնապայսական , ժերատական և ա. «Հատումեւն առումե ջեն դեղապայոտական, ընտապաշտական վերացական եւ այլ ձգտումներ, որոնվ «ջաղջենի դաղափարարանութեան վատա ռողջ ազդեցութիւններն են» :

ուղը աղդեցու հիշեների հեր :

Այս ցուցահանդեսը հեր :

լայ, ինչպես յայսայարուծ է արունասա դետներու ժիուքինած քարունայար , տեւ

ասկ եր փծու քիւն, տեսնելու համար քե

ինչ չավողիարգրային արունասույեցներ

բր յարդած են իրենց խոստուհենը :

«Փրաւտասին իր դեր ը ցուցարրուհից

դործերը պետի հերիս յայնեն դլիաւորա
բար Հոկանժորերան չերպեր իունեան դուս ի

արուած անուներին ու տարուած արկա
տարած անունենրին ու տարուած արկա
ատերական էի չե մանուցուի որ ցուցարայան թ. պիտի հանդիսանայ Լենինը, ո տեւ « անհատի պաշտաժունը »ին ձևուր առևուած միջոցէն դերծ է անիկա Պիտի ցուցադրուին խորքորային նչանա ւոր նկարիչներ՝ Ես-ահոմեի, Դունովի Ռևչևչնիրովի, Սորոլովի, Գուրուիչի դոլ ծերը, որոնք կը հերկայացնեն Լենին

օորը, որոշջ դր - սորգայացատ է ասրա կետնջին դանապան դրոշադները ։ Ուջրանիոյ մէջ, երևջ ծարիւրէ - աւելի նկարիչներ կը պատրաստուին Մոսկուայի ցուցահանդէսին - Գերասիմով , Ռուբլով ,

Այս իւղանկարներկն մեծ մաս մը պիտի ներկայացնէ խորհրդային հերոսներ ընտկան տեսարաններ, ըսնուորներու ploga glichen chefuchte honden bei

Թեև այս նկարիչները ու - բանգակա ԹԼև այս հկարիչհերը ու դամոլակա դործները կր դաժալերուեն ու կր վար ձատրունի կատեսկարունենան կորվել, ոս կայի անտեր չեն ծածկեր երենց պերսնու Թիշեր դործիբենրու և հիւնի պակաս պատմասաւ Կարդ մր շրջաներու մ դասասա, վրձին, հերկ, կաւ գոյու պատատ, վրճին, հիվը դեք անդեր դիկուաժ Բինչ ուշենի, հիվ ուրիչ տեղքը դիկուաժ են պետք հղածէն տւեքի։ Սովեսապեսն կուլտուրան կլ դրե, որ Մինաջ դրկուած է քրում չապար Թոն կու., իսկ Ղապանա -տան՝ այհղան կտաւ, որ րաւարար է աժ -

Ombel andaba

UPAR BUBUSE

կանաչ անտառի ամէն ընակիչ Գովարանում էր Եղնիկին համեստ . — Ի՛նչ լառ է պարում Ունի մեծ արուեստ Եզինկի պարը ու նուրբ շօրորը Ձէր յուզում միայն Բրդոտ ապօրը : — Եղնիկն իր պարով ինձ բաւաբարի Այ, ուրիշ բան է Թէ արջը պարի ։ Այնպէ՞ս է պարում Նազում շօրորում Ինչո՞ւ չեն ուղտից

Ոտքերը սիրուն, ոնց յղկած մարմար -Ուզտը ծնուել է րայետի համար ...

Երբ նուրբ հարցերում Մեծ դեր է խաղում արջի ճաշակը , Միշտ էլ տուժում է Rupan upnebumh huifbum doulin :

HERRIS SHEETS

րողջ տասնեակ տարիներու համար ։

րողջ տասանապ տուրքներու համար : Քող հանրապե և ի կարծուեր որ այս ցաշ ցամանգետը պիտի խուքրավործել ձուգրա-վաու արուհատորվաներս յաղմիանա -կլ : Արուհատը կուտակցութքնան լուծէն աղատելու կողմնակից արուհատավանի : թր, սակայի, չին պարտուած տակային : Մարտ տմասւան համաղումարին, կուսակցական գեկավարները խոսարին պախարա կնցին այն երիաստարը պրունատակար հերը, որ չեսնեւնով արհւմանան պրունուտը տի նորադրվ դպրոցներոն, չնդած կինա կուսակոր վեհան դժած ձարքին նրական եւ ինչնացննադատունքիւններ, որոնց ընկացին ծերունի արունասագ՝ա մր այստաբարեց, որ ենի կարդ մր երիսա -ապրինի իրենց այեստանաներում մի նր չերն որներկարական իրապաշտուներն արիրումիներն, սարիա կուղալատեր կուն մենը չենր կրդան բագաղուր իրենց արիչ ձահան ձևապարտ արունուտը հականո ցական ղեկավարները խոսօրէն պախարտ

ձևեր չենը կղցած րացապրել իրեծց արեւ ժահան ձեւապայա արգունստի Հակաժո գովորական նկարագիրը է և կարժուկը արև հարարագրելը արև հարաքակեր արև չրաշեունը Հականում հայտասարգ, արունաարվ աներու աւլիս արաաարգ, արունաարգ աներու աւլիս արաաարգ, արունաարգ աներու աւլիս — ասան գներուն։

ש טארחפ ברעקפר

(119 01/11/11/9115 21/81/11/9)

cheby hundr phy dupyly, bBt and db Նակ դնաս Հիդկաստան», — աստց հա «Սիրելի եղբայրս, իսկ ի՞նչ կա մարզիկ, ենք, ես փախչեմ ջո անից» 4muh'i

ատասնանեց ջոլրը ։ Ամիրը մտածմունջի մէջ ընկաւ ատածեց եւ, վերջապքս, սիրաը մեզմա -ցաւ ու Թոլյատրեց Շահոյին դնալ ուր որ ցանկանում է :

Turan zwa nepulunyan, Smithucha չարսաւով , որպեսդի ոչ ոք տեսնի իր դե չարսաւով , որպեսդի ոչ ոք տեսնի իր դե դացվությունը և արտա աստագրայան գնարի գ դեսոց , մինչնե հաստա մի լայն դեսոր և Ի՞նչ ամեկ, ինչպե՞ր անցնել միստ ավեր ! ճանակարծ , որտեղից եր գուրս նկաւ մ Դաւտել , մատեցաւ իրեն եւ նաւտակարը ա ռավարկեց միստ ավեր փոխագրել: Շահան անդվայն մատու նաւտվը եւ միսանին աստա շարժունցին

արդառնցին ։
Միրեւ դետի ժեքտորը յավողութենած ը անդան։ Բայց արդանդ ուժեղ հովը քերո - ցրեց Շահոյի ծածվոցը ու հաւավարը բա-արայու հրա դետել հովը քերո - ցրեց Շահոյի ծածվոցը ու հաւավարը բա-արայու հրա դետելով ։
Ձար ժետածեր լեկել Շահոյին ։ Դարձրեց ծառակ հետ չենց ըուղոովին ուրիչ ուղղու -

Աղջիկը ծկատեց, որ նա պէտը եզած ողմը չի տանում իրեն, ուստի յուզուած

ինչո՞ւ վերադարձար։ Ի՞նչ ես ուղում with to

Թիավարը անընդնատ նայեց նրան եւ

U.jb dudwbul Coisob switte auth way ատակ մատոն տահեց անկնանակ արանիամը թեւից եւ մեկնեց ղեպի հա։

փայրող սակին տեսնելով արβնալա թիւտվարը: «Աւելի լաւ չէ՞ վերցնել ապա րանկարը: «Աւելի լաւ չէ՞ վերցնել ապա -

ուսեունուրչուրն

այլնես առանց աչթերը վեր բարձրացնելու արաւ միշս ափը ։ Շատ դնաց Շահօն, եւ վերջապէս, հա

սաւ արջայից արդայ Ակրարի մայրաջա ատ. ուրջույքը արբայ Ավրուրի ապրութ. գաքը : Երբ հաս վորձեց կրողմիլ Մապաու-թի Հանդիատը, պաշակները , ծիծադիուր Դատ, կերպով յաց եզաւ Շահան եւ իր խալիրե ուղղելով դեպի ամենավարող Այ թաշիծ՝ ործունիսեր կնորրեց ;

րաշյա այսություն ըստրյաց ։

Երա բայց ըսեց Աիրարը եւ Հրաժայի
բաց Թողեել աղջկան եւ հոր ծածկոց տա
իրեեւ Մածկոցը ընդին, բայց Շահոն, փ
հահակ Հեռանարու պարասից , Թավառե
Աիրարի հանդատանորում ։

Երեւ

Երկար սպասեց, վերջապես, տեսաւ , Թէ ինչպէս պահակները բերին տանվուաժ Դիլիային Թաղաւորի դատաստանին յանժ-

. Իրնչ է արևլ այս մարզը , - դաժան որէն Հարցրեց Ակրաբը ։ -- Ով ժեծերից -- ժեծը , նա մահլ էր էր

դանձարանը եւ ուղում էր դողանալ Թան-կարժէջ բարհրդ .— պատասխանեց վէդի -

ԱՀեղօրէն ծիծաղեց Թազաւորը եւ Հրա-

Quiltop off blunkyte: Prog bar մահը դանի հեղջեղատի պղտոր ջրերում ինչպէս եղել է իր թափառաչրջիկի եւ դո

Lunch bbg, of spudwing, տասիածնցին պահայանները եւ դէպի քի-վեժ բայ տուին Դիլիային : Այստեղ արդէն ծունկի իջաւ Շահոն ,

ղկաի երկինը տարածեց իր հոլահի Թեւե որ եւ աղերսանըներն ուղղեց աժենակա

« O' Unmered hat, whomedown & on ha րողունիւնը: Արտ այնալես, որ չկորչի ի սիրևլիս: Արտ հա այդ յանցանչը դործ է ինձ Համար: Ողնա, ով բարեղուն Ալ

Մոցաշ մի ժամ եւ յանկարծ ղարմացած Ակրարը տնսաւ, որ պահակները՝ վերա -դառնում են իսկ նրանց մէջ է Դիլիան ան-

— Ով Հրաժայող , առաց - պահակնե ժէկը , ժենջ տարինջ նրան ջրվէժի ժօ րայց յանկարծ , կարծես հրաչքով , - Շուաթեց Ակթաբը

Նորից ծունկի հկաս Շամոն և այսպես խոսնը իրենց ռաջերով կոխկրտեն նրան։ Նորից ծունկի հկաս Շամոն ևւ այսպես

ասուց՝ «Ով Աստուած , որի ուժն անփոխարի նելի է։ Դու արդէն մի անդամ փրկնցիր իմ սիրածիս։ Մի անդամ էլ արա այդ Հը-

րայր։ »։ Գարձեալ անցաւ մի ամրողջ ժամ ։ Եւ Դարձծալ անցան սի ասրող է ան ան ու ելի գարմացած Ակրաբը, տեսան ապե արվ-ատիած պահակներին ու նրանց մէջ անվ-նաս Դիլիային ժպոսն, ինչպէս միչա ։ — Ով Հրամայող, ասացին պահակները

— Մենջ տարինջ նրան փղանոցը, բա -ցինջ ղարպասը, բայց բոլոր փղերն բնկած էին մեռած ։ _ Այս արդէն չի կարող առանց կախար

դանրի լինել, ասաց Ակրարը ։ Իսկ աժենածեր իժաստունն ասաց — Ով Տրաժայոզ, ժի կին է ազ նրա Հաժար, Հաշատա ինձ ։ wyoffned

Համոր քորքով այս խոսարիսն մունո թիաւ անաչուրց արմին : Նա ծուրիի եկաւ Աի -- Ավ փառապանձ Ակրար երդւում եմ

այդ յանցանը։ Ներիր հրար, իսնայիր իվ գեղ ավրյակարով ու հահրմաբ Է դործի յրա գեղ ավորապես այգ յանցանըլ ։ ՝ այգ յանցանըլ ։ ՝ ՝

արրատրո դոստոցը։ Յուդուեց Աերարը երիտասարդ աղվկայ խոսքերից ու մասածողումինան մեկ իսիտու ։ Իսկ մասածում էր այի մասին, ինկ ինչ մեծ ում է սերը եւ որջան գիլ է դանուսմ — հարուայիւա է երկրիս վրայ այդ ահասի սերը ւն այրախակ մաջերից վտոկեկց երա դաման աիրաը ։

դաժան տիրար է
Հառույեց է ժպտաց ու առաց .
— Գու դեղանի Շահօ, այնպես հաւա
— Գու դեղանի Շահօ, այնպես հաւա
տարին եղար ցո սիրողդ, որ յաղեկքցիր
ձահուտած հակ գու, դորիկ Դիլիա, ուցեցիր դորանալ իմ ասկիներս, որպեսզի եր
Հահիկ ապրես չո ուիրանի հետ։ Այլեւ
կորեց պիտի չունենաս դորանալը. Ես
տայիս եմ ժեղ այնչան ուկի եւ Մանկաո
գին արերի, որջան կարող է տանել մի
ուղտ Գնացել խաղաղութեամի եւ եղել
երքանիլ : երջանիկ

եւ իախտաւոր սիրահարհերը վերադար-ձան իրենց հայրենիջը, ապրեցին հան -դիստ ու երքանիկ, րազմացնելով իրենց աարիջր

Ահա Տչմարիա պատմութիմեց գեղանի Շահոյի եւ իր Դիլիայի ։

(4bpg)

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Վերջին օրերուն, _ծաղաքական եւ արև -մասակնա կարևւոր չարժում մր կայ, կա-ռավարութիւնը հաւատարիմ կը մնայ ջաառապատ կորգութ լարտու ը կայ հայ գա-հի մի չարան առան իր որդեպրած գաղա-հի մի չարան առան իր որդեպրած գաղա-կել դարև Իր կաթեւորադրի պարտուկա-հուֆեւծերեծ մեկն ու կր հիասա տեղե-կութիւծեր տալ ծերկայ կացառներած եւ ապարայի մասին։ Այս ծպատակով, իրկ-տակած ծախարար հայ կատ դիմեց դահա-գած կազմակերպու հայ կատ դիմեց դահա-կած սեծաիգահերուծ, որոծատերերուծ, չ Հուրադործերուծ եւ առեւարակածերուծ, Հուրադործերուծ եւ առեւարակածերուծ, Հուրադործերուն իւ առեւարակածերուծ Երիտակած ծախագարանիան կր տեղե-կայներին թե կարելի չեր ձերկային հողա-մ լակուրնում մէջ մեծ դիրումեր ընել: Կայնուրեան մէջ մեծ դիրումեր ընել: Կայնուրեան մէջ մեծ դիրումեր ընել:

Կայհառ կը յիջեցնե թե երկրին տետե

Կայիտու կը դիւկցին ին երկրին տոստեւ ուսքիներ, չյատ ծանր տասիայի մր ապառնայիցին հեժակայ է։ ԵԹ է յաստվի-կայ ամիահերու լոեքացրին մերժենը հա հահիր հետու հերաժումը՝ որ էական Է ձեղի Համար, անդործունիևմն ու Թյուտառայի եր արտար ըլլայ թոլորին համար» ։

Որժատկան նախարարը կը հրդե , Թե
առատկան նախարարը կը հրդե , Թե
առատկան արհայի այդ հաւտապահումի։

հրմայ հորաակուի՝ ե՛Սէ աշխատաս
գլարձրիու ընդհանուր ժավարդակի ու չի
հերը դարձունի։ Միա հորաէ, Կարծա հար հարտակուիլ՝ ե՛Սէ աշխատաս
գլարձրիու ընդհանուր ժավարդակի ու չի
հերը դարձունի։ Միա հորաէ, Կարծառ
դարձրուր, կուտայ առեւտրականներուն եւ
ործարանատերներիուն, ինրանակում հանործարանատերներուն, ինրաներուն հա
ործարանատերներուն, ինրանարում հանործեր դարձութը արոշարութինենիութը ինրա
տուհիներ ունենալ գիրվորնանապուս աժեն
ձեւի դեներներ փունելու «ահար հար հերարակայնել — «Մեր հերիալ բարգաւանունիչներ փոլեկուռ «ահար՝ հայի և
առելի՝ արտածել, չատ արտածելու հա
հար ուղղութեամը հարթան օր Մաթին ասւնիւնը պիտի ըլյայ բոլորին համար»

ուսը ատան պետը է ծախել չ և Այս ուղղու ինաժ ը ուրրաի օր Մաիքի և նահի ժեջ վարդավատ Մոնուրի, Կայնաս և Կարիէ խորերդակցունինններ ունեցան ունեակջաներու և գործաակրերու ներկա -յացույի չներու ծ հետ ։

այցելունեան առնիւ, իրրեւ բողոջ ցոյց՝ Հրաժարհցան իրենց պաչաշններկն

ቀኮኒስፅኮ ፊህሆስዋንብ**ኮ**ԹኮՒՆԸ

անսայի Արտաջին նախարար Փինոյի արաստայի Արմացին ծախարար Փինոլի խորհրդակցութիւծները սկսան Տրլլոի հետ՝ Ուոլինիքթին մէլ։ Օբակարգին դգո-խաւոր հարցերն են Արեւրիա, Մեջին Ա-թնուր հարցերն են Արեւրիա, Մարին Ա-թնուր Փինո Փարիզ պիտի վերադառնայ Սեպոեմ թեր 10ին : Մածոնե - — ««

Ծանոթ է, որ Փինո այս համրորդու Թեան ձևոնարկեց՝ Լատին Ամերիկայի եր Բետան ձևոնուրիկայ՝ Լասուին Աեև երիկայի եր-կիրներում մեկ կարժիջները պատրաստեւ ըս։ Համար։ Պրադիլիույ - Իւրիսկում, յի, Արժահիքինի, Ֆիլիե, Փերուն, եւ Քողոժ ովրայ մեկ, Արտագին հախարար Փինուր հետ հարգուակցունիևմներ անձննուլ եպ՝ Արտագին հախարարութ քիւնները Հա մակարժեր դանունցան Ֆրանսայի հետ Արժերիոյ Հարցին Եփասանակ - Ինչայես դրած չինը՝ Արերիա կոր դանուն Մեկ յասացիկայ Համաղումարին օրակարգին միասը Համահարումարին օրակարգին

Չիլիի մէջ Փինս նախաղահեց Հարաւա-

Չիլիի մէջ Փիտ հախաղան եր Հարաւա-յին Աժերիկայի ֆրանսացի դիւանապես-հերուն համագրումարին: Այնպես կերևւի, ՔԷ ՄԱԿ ՀԷ Այժե-թիս հարցին ընտումենչն առաջ, դագմա-թիս հրկիրներ կը բաժնեն արդէն Ֆրան-սայի տեսակետները և. դօրավեր կանդենչն Փարիրի կառավարումենան: Այս ուղղուբեսաքը մեծ արժէց կիրծայ-ու եժենո «Տորա հատաղակայանիան»

Այս ուղղուծիսակ մեծ արժել կ իրծայ-ուհ Փիծո - Տերլա հորհորդակութենահը , որոնց արդիւնչը, րախաոլու լեր կրծայ հաղալ ՄԱԿի մեջ, Արժերիդ չութք բաց -ունից վիճարանութեւններուն իրենացուն Փարիդի մեջ այն հարժերը կր աիրել վե հետ լածողուհեսան իստարած է իր ա -ռաջելութեւնը՝ Աժերիկայի մեջ՝ ,

bnr2r746th բանակին պաշտոնաներ ար՝ «Կարմիր Աստղ» կր յայտարար թէ Մոսկուայի մէջ Միացհալ Նահանդներո «պայակոյաին նախկին հրամանատար դօետվան ձեռանքի անագետոնդանաչ և հավան ձեռանքի անագետոնդանաչ որ արդա առուսա որ որ արայի հիեր Մի կո ջինսադատել այս դրջին այի ձգաու. Մի որ չնի դերադնահատե Գերժանիոյ Հու իոյս առան պատերադժին մեջ, ամերիկհարակից մբնե » : դինսնրբեսվ ին սևակորձրք, խսհղեմամից բար հարարկիր քառանաց մբեն բr ագչը, մեր դեստա պատուհավոր ոչ 1. տաշենմ-

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՈՐ

ፈበ**ካ**ՏԵՄԲԵՐ 27ԻՆ

APASP OF BP WUSUZOFZZAPPPPY ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՎԱՐԱԴԱՑ Մ․ ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԵՈՑ

22. John III-B Ahrum

Սեպտ. 29ին Վարադայ Մ. Խայի տոնին առնիւ, ինչպես աժեն տարի, այս տարի ևս ժեմահանդեր ուիտագնացունիւն և ժատաղի օրենունիւն տեղի պիտի ունենայ

Նոյի օրը կը պատարաղ է և կը ջարող է վիճակիս Առաջնորդ Գերչ - Տ. Սերովրէ Եպիսկոպոս Մանուկեան օրուան տոնին

Մ. պատարառի Հոդեզմայլ երդեցողու-Թիւնները կը կատարէ Մ. եկեղեցւոյո Հովանիին տակ կազմուած փոջրիկներու

հովահիկի տակ կազմուտն փողջիկները հունումը, դրակավարութենամբ իրենց ուաուցչին՝ Պ. Գերոր Հուպոյհանի;
հր իներրենք մեր հասատացնալ
հողովուրդեն, որ կահիաս բարենանի ջրըկել եւ կամ յանձնել նուերները 8Արզե Հնչ- հայլակեանի հասաքով 31-33,
Ռիւ ՍԼծ միւսք, Արնումիլ։

Հոգարարձութիւն վարագոյ Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ Արնուվիլ (Սէն է Ուազ)

4' በՒደበՒՒՆ

Մասնապէտ խոշարար մը կ'ուղուի ։ Լաւ պայմաններով եւ բնակարանի դիւ -սութիւն ։ Դիմել անմիքապէս՝ Աղջատաhàmdh apmuhbhmah 32, Rue de Trévise, Paris (9°)

Տունը աշխատող գործաւորներ, ձեռ -սրկուներ (անթրդիների) Հաղուստի Supposition (Vandup (Vandup (Photo)

FURTEX,

132, Rue d'Aboukir, Paris (2°)

Anpòming fund ηπρόπιπματόβ (ηδηνάμη) δε μεββρικ δη τ θρίδη.

Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Մաիպողարար Հակող ուսուցչումի մը , Դպրոցասերի Համար։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ Փանքենչի առնել 146 Հանրակառը, եւ իքնել Ռենսի - Փավեյ -

NADOLNY

71, Rue Réaumur Կը փնտու բրիքօթեօրնհը, ձևոցի մե -ջննայի վրայ եւ ալկերտ, ծաևւ փլաթեօգ մեջանիսիկններ :

Ձեռիարկուներ (անթրփրնեօր) եւ տունը աշխատող դորժաշորուհիներ Հաղուստի Հաժար : Դիժել՝

CLAIRE, 13, Bld. Malesherbes, Paris (8e

LUBUUSUL EN LUB TUSC

Հայհառուս յարարհրութիւնհրու լոյսին

PPER PURPOPEL LURBUR

Տոլարան «Յուսարհը» , Գահիրէ 1957 : Գին՝ 1100 ֆրանը : Դիմել Ցառաջի եւ հայ զրատունները :

IEAN CHAH - BARONIAN

Ամեն տեսակ ապահովագրութեան bubhhamur. amagmakin hinganհան ապահովագրութիւններու

(Primes déductibles des impôts)

66 Rue de l'Hotel de Ville Lyonler (Rhône)

Tél. Gailleton 59-14

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

9. Փանոս Ուսասւլիկեան կը ծանուց եէ թէ հոդենանդսահան պաշտոն - պի ել ԵՐԱՏԵԶ իքրատակին և Ա ծոնուցա և ԵՐ տորեսակատանում պետոն կարում այնում կատարուկ այս կիրակի առաւստ, Ալֆոր-գիլի Ս. Գորոս Գևարոս հեղերկին իր այլ գրվում ՇԱՄԻՐԱՄԻ և. տորոց՝ PԱՖՖԻԻ և ՄԻՐՏԻՉԻ իքրատակին :

Կը հրաշիրուին ողրացհայներուն յիչա. ատին հանմանրբեն

ዓՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9°) Tél. : PRO vence 64-90 C. C. P. Paris 3630-66 Դպրոցական վերամուտին առթիւ նիայթի ունենա

7-11.111149-P-P-P-P-P Մ. Պարսամեանի հեղինակութեամբ U.PU.PUS Այբբենարան-Ընթերդարան ԱՐԱՐԱՏ Բ․ դերք 30 ԱՐԱՐԱՏ Գ․ Գերք Ց․ Գազաննեանի Քհրականութիւնները

THE REPUBLICANPART Upat Zuյերէն լեղուի, տարրական Միջին դասընթացը Բարձրադոյն ղասընթացը ՆՈՐ ԹԱՆԳԱՐԱՆ ՀԱՑԵՐԵՆ ԼԵԶՈՒԻ Հ. եւ Ձ. Աստաուր Բարձրադոյն ղասընթացջ, 1954 ԳԱՆՁԱՐԱՆ, Արամ Անառնեան, Մի-

ջին դասընթացը ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ե. Գոլոսհան ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻԻՆ Ն. Տիպքմնհան, բնդարձակ ՔԱՌԱՐԱՆՆԵՐ

URREAR FURWING USEL -Smitheth

9. ILGEStant ՐԱՌԱՐԱՆ ՄՏԱԾՈՒՄԻ, Ոսկան Մարտիկեան ԲԱՌԳԻՐՔ ՍԵՐԱՍՏԱՀԱՑ ԳԱԻԱՌԱ-

Lbanhh, 4. Supphbook, Beneum-

դçս, 1992 ՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ պատմական, աչխարժագրական, դիցարանական և. Հայկական յաստուկ անուններ, Ն. Ճիվանեան, Պոլիս 1879, լա-11.0-21:07.

βωμασί 3000 2UB - ΒΓΕU - Ιπικρικών-Γκουσωβούν 2000 2UB - ΒΡΕU - Ε΄ - Εξάβραβομουβούν 800 UV-91 - 2UB - Φραθ - Β΄ - Β΄ 2μησωβούν 4000 ՖՐՆՍ . ՀԱՅ . Ե . ՏԼժիրնիպայեան ՖՐՆՍ . ՀԱՅ . Մ . Նուպարեան ՖԻՆՍ - ՀԱՅ - Մ - Եուպարհան ՖԻՆՍ - ՀԱՅ - Մ - Եուպարհան ՖԻՆՍ - ՀԱՅ - Մատղէն Բարսեղեան Հաժադրական , 1950 - կաչեկազմ ՀԱՅ - ՀԱՅ - Մա - Մալիսասեան , Բա-

ցատրական բառաբան, 4 Հատոր 16 000 ՀԱՅ - ՀԱՅ - Մ. Գադիաժանեան, Նոր տպադրութիւն 4000

CHAUFFEURS DE TAXI

Հայ չարժավարհերու ուչադրուβեան Ահոնջ որ շուտով կը փափաջին տիրա հայ Թաքսի մ_ր , Դիմեն Պ. Տէրաէրեանի 85, Rue des Monts Clairs à Colombes

Wath mameous small 8th 10. had apply ժամադրութ**ե**ան Համար

Or . UNIL PEPSEUL

9. ՆԵՐՍԷՍ ԹԻՒԹԻՒՆՃԵԱՆ Ամուսնացած

4 h & b , 2 U bayar . , 1957 Pifpanh B & parts

LOSU SBUUL

zus-ensa

ԺՈՂ - ԱՄՍԱԹԵՐԹ՝ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբ. Շ. *ՆԱՐԴՈՒՆԻ*

Թիւ 187-188 (Ցուլիս-Օգոստոս)

ուղաներ (Ծ. Նարդունի) . — Հայ անասնա-րոյժներ (Ծ. Նարդունի) . — Ի՞նչ իսեկ ծարաւ ենջ (Տօգի Ասջանագ) . — Հա -յաստանի դուժամու յաստահի բուժակայրերը (30քի Ֆլնեան).
- Իրկի (Բլկ Բառարան).
- Կրկի (Բլկ Բառարան).
- Կրկի (Գլի Բառարան).
- Կրկի (Փրոֆ. Վէահօսկեն).
- Յղութիևհը հօթը ամիս միայն (Տօքի Ադատաոր արբը սարտ դրայա (30,000-00)անում հի) - Բինայեր տեղավորելի արդեսիան լը (հայուհի) - Ֆիլահկահար (Տայեր Միսաքանո) - Ինեյ է հանարը (հայեր հայու - Մերուբերե և ծերաիա (Տայե Նաւտարը) - Հեր առարաներ (6. Քիւրահան) - Հացի (Ելևանհան) ։

Բաժանորդագրութքեան պայմաններ .--Տարեկան Ֆրանսա 1000 ֆրանը, արտա-սահման 1200 ֆրանը։ Դիժել Նարդունիի, «Bunul» h sungtont:

4 / 2

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանին 1957-1958 տարելրքանի արձանադրու -Թիւնները սկսած են․ ամէն անոնջ որ կը փափարին ղրկել իրենց դաշակները, யுத்தை த் கிளவுகியம் யூச்சிதம் நமழ் ஒதிரி րնել հաստատութեան տնօրԷնութնան։

Պարտականութիւն կը նկատենը տալ կարդ մը ծանօթութիւններ, Եւրոպայի միակ աղջկանց գիչերօԹիկ վարժարանի ընդունելու,⊌եան մասին։

Վարժարանին նպատակն է՝ պա տել միջնակարդ ուսման պաչարով օժ-տուած եւ հայեցի դաստիաթակութինն ստացած ճչմարիտ հայուհիներու սե -

րունդ մը։ Դարոցասերի ուսման ծրագիրը կ'ընդ-

գրկէ հրկու ուրոյն թաժիննհը. Ա.) Ֆրանսականը, որ տա աառացիօրէն կը հետեւի պետական լիսէներու որդիաքն տասանառաջ ուսնվչի գու տաքանսելու արձնրեչը թու ստարբենչը քրմուրբեսվ — գրու հագուր ուսնվչի ու տաքանսելը — Հու

R.) Հայկականը որ կ'օժտէ սահուհի -հերը հայագիտական ծահոթութիւննե -րով ,հայ լեզուի, գրականութեան, հայ աչխարհագրութեան մարզերուն մէջ։

Աչակերտուհիները կ'ընդունուին 8 տարհկանկն ոկսեալ։ Տարեվնարն Է 120,000 ֆրանը, վնարելի հռաժսեայ եւ

Uchip dwhowdmanne Pheliberas Sudmy դիմել Հաստատութեան mhopfbns Phub

I, BLD DU NORD - LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ությալ Հյայցացությեւնը որ արցանդրած է ԽորՀրդացին Միությեւն Վրկել ԾՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏԲԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՅԱՃԱԽՈՐԳՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄ**Ի**

Maison MORY et Cie

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Բոլոր ծախսերը եւ տուրքերը կը վճարուին դրկողին կողմե, եւ ստացողը ոեւէ ծախս չունի վնարելիք։

Պատրաստ ծրաբներ չենք ծախեր (*թոլի սթանտար*)։ Ղրկողը ինք կը գնէ ապ . րանքները ուզած խանութներէն։ Ծրարները միայն նոր հազուստներ պէտք է

պարունակին:

Դիմոդին կը դրկուի անդնկութիւններ (նոթին) ձրիարար ։ Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմե

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Fondé en 1925 Tel. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, **տարհկան** 3(4)0 ֆ**ր. վեցամո.** 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ MARDI 10 SEPTEMBRE

1957

HORREST COMPAN

33ቦች 8ዜቦት — ԹትՒ 7989 33eme ANNEE Fondateur

SCHAVARCH MISSARIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԻ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3790

סרחהעט שטטפב

«ԵՉԷ ԽԱՂԱՂՈՒՔԻՒՆ Կ'ՈՒՋԵՍ»...

Lummbh dunnig wash heplant dhesaցուց իր աչխատանչները տարը բրբղուս դերքա գրական արդիւնչի շասնելու։ Հարիւր լիսունըեցի նիտաերէ հար, Ա

արևան հրատարան ու «Հրան արտարել այուրան եւ Արեւեները չկրցան բանարի և հրանական համար և հուրաներ այուրաներ արևորը հարարել իրասարել հարարի հարար

Egymus application had maniforphylogen be the second be I then plack pp downsty by I UIM-for middliged majorighted all surges, affind thought may make proper producing by a stell modey by pake beginning a Bengram des Uphachababababap yr fungdoli madjoni by majoright bo my amyorighte judgous major aphidad dengridge by the junctions florighted Methylipha de Spoulaus prasambours florighted matthy hugebines, by hynthey make by down ble migent a the authority in places.

ունիր դարժողու, թէ կողմերը առելի սփո հե այսօր և վեց աժառան աշխատանինն-թե հար, կարելի է տեսնել փոխողարգ ձաւտատից մի բարի կարնկողութենան, ։ Ա. Միունինւնը կվորքոլ ընդուման է Սէ Հերելական փորձերու դադագում, կա Հանիէ Հակողունիան և բենունիան ակու-

Անդին արևւմահան պետութիւնները բնդ առաջ երթալով Խ . Միութեան ժռամուրը. թիւններուն , կը ժտածեն ԹՀ . հիւլչական փորձևրու գաղարումը կրնայ կանինել

րտադրութեանց դաղաթումը ։ Կր մնան սակայն անՀամաձայնութեան

արտապրու Թևանց դաղարում ը։

Դրբ մհան տականը անհամահակնութնան
հետական հյետնը, Դրեասուր հարցը, որ
պատ մասնապետները, հրական ենեուն ՄԱԿբարհանապետ հրաբեր հրական ենեուն ՄԱԿբարհանական հրաբեր հրական ենեուն ՄԱԿբարհանական հրաբեր հարդին եր Արևբարհանահաները կրույնն այդ փորձենը
հրեւ ժանանները կրույնն այդ փորձենը
հրեւ Միունինինը կրույնն այդ փորձենը
հրահանանը կրույնն առանց պայմաներ
բարհատես հանապետապետ ապարհետն
դլեաւոր պատասախանատում՝ Աարհարարհան
դլեաւոր պատասախանատում՝ Աարհարաւթնան
դլեաւոր պատասախանատում՝ Աարհարաւթնան
դլեաւոր պատասախանատում՝ Աարհարաւթնան
դլեաւոր պատասախանատում՝ Աարհարաւթնան
դլեալոր
հերերինին համարորութների որո
հերերինին համարորութներնը և
դրեներինին համարորութներն
դրեներին
համարությանին
համարությանինին համարականի
համարության
համարության
համարական
հայաստանան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստաները
հայաստանան
հայաստաները
հայաստանան
հայաստաները
հայաստանան
հայաստաները
հայաստանան
հայաստաները
հայաստանան
հայաստաներու
հայաստանան
հայաստանան
հայաստան
հայաստանան
հայաստանան
հայաստան
հայաս

րու արչաւին ։ Ալիարգ իսադաղութիւն կ՝ուղէ ։ Ամէն որ ապարինման մասին կը խօսի ։ Եւ ամէն մարդ դէնը պատրասանլով զբա

Udbphlas dambay Thehr Upbebleh

Աներիկա մասնող Միքին Արնեւիցի, եւ սնահատանը Սուրիո կարութնամեր , կ'ա - բալարնել վերջաների հետութեանի , կ'ա - բալարնել վերջանում և հետութեանի հետութեանի հետութեան հայտարան հետութեան հետո

Si vis pacem, para bellum " «ԵՍԷ խաղաղունիւն կ'ուդիս, պատերադմ պատրաստէ»: Երեւի այս սկզբունջին կջ Հետեւին բոլոր ժեծերը եՍԷ, իոկապէս , խաղաղունիւն կ'ուղեն :

AHAILS

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ቀՒՆՕ-ՏԸԼԸՍ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ .

ՖրևՆՍԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿԵՏԸ՝ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ԵՒ Մ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԱՍԻՆ

ቀቦኄ0 ቀԱՐԻՉ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

Ինչոլէս գրած Լինը, Արտաբին նախա թար Փինս Հարաւային Աժերիկայի երկիր ները այցելելէ վերջ անցաւ Ուույինվժըն ձերը այցելոլէ վարկ անցառ Ուոդինիքին հ Երլյաի հետ տեսակցելու Համար — «Ինչ-պէս Հարաշային Աժերիկայի, այնպէս այ Միացնալ Նահանդենրու մէն՝ իմ առաջեւ լունինես Ուոչինիքինի կառավարունեան Համամամիունիներ առանալու համար չէ, այլ՝ անդեն փուր հետևը առանալու համար չէ, այլ՝ անդեն հետևը հետևու Համար» այլ տաղոկութրեսոսը տալու - համար», յայտարարեց Փինօ, տնդրադառնալով Ալ-ժերիոյ հարցին ։Երկու երկիրներու Արտաջին նախարարներուն խոսակցութեան ա -ռաջին նիւթն էր Այժերիան ։ Փինօ . Տրլըս հանդիպումը տեւեց աւելի

ԱԼԺԵՐԻԱ .- Այս ժասին Ֆրանսայի Ար ԱԼԺԵՐԻԱ.— Այս ժասին Ֆրահասը Արտ-տարին հախարարը հրկարը տեղեկա Բին-հեր առւաւ եւ բացատրեց Ալժերիոյ յա – տուկ Օրինադինին արամադրուիինչները, Հահանվ է, որ այս հարցը տակային է Հայասպետան Ադր - ժողովին մՀՀ) - «հայն ԵՐԼ ապատավիսերը լիդումին՝ այս հեր Ապատավիսերը լիդումին՝ այս հայ Ալժերատահերու լիամունիերը պատ-հայ Ալժերատահերու լիամունիերը պատ-հայ Ալժերատես ակաի դործադրել իր որուումները՝ լրվան առ ըրկան ։ Ասօց անցաւ հանեւ ապատավիրերում մՀՀ համայանացում և արանում և Հայասիակարներու — գործ ունլուներին արանում և ՀՀ համայիավարներու — գործ ունլուներում

ասքայնավարձերու դործ ունելու իեւու չութք։ Քինս բայտնեց , Թէ այդ չարժումել կը սպառնայ Ֆրանսայէն րաժեուած Ալ ժերիոյ մէջ խորհրդային վարչակարդ ըս-

UNKPAL — Խոր-իղայիացման համարուն վրայ դանուող այս երկրին մասին իստե -լով՝ Փինս դենապատեց ամերիկեան չա -ղաջականութիիւնը . ֆրանսական տեսակէար իւրստ նկատուած էր Արեւմտեան ներուն կողմէ , տակայն Սուրիոյ որդե ներում կողմ է տաղայր սուրրու գրած ուղղունիևոր կր այնատրուի Արզմե «աուրրի վարդատեսուքեամ ակար կող ժերով ։ Բաղդատելով՝ Միջիև Արևշելիվ ժային աներիկան եւ ֆրահասկան տեսա-կԼաները՝ Փինօ իր կառավարուքեան փորգառունիրը հանդամարը ժ. անո դաև գնարրեն - անոց են - անագահայությա 7/2 1/2

րոս վիջանարունքրոր աստեքան մահգար իսնանքքչը մատ, թեքսշ այն չանձ

1. Գիտական եւ մասնադիտական մարզին մէն՝ Միացևալ Նահանգներու Դաշխակիցներու դործակցունքիւնը՝ ընդ դէմ խորհրդային յառաքղիմունքնան ։ 2.— Հարաւային Ամերիկային Հասարա

կաց Շուկային անգաժակցութեան կարե լիութիւնները եւ անանսական ու ժասնա գիաական յարարերութիւնները՝ Եւրոպա.

if the start way to be both the first supering and appeal to the first supering and the supering and the supering appeal to the su

անատիները մեծ կարևութունիւն կ՝ մեծա -յեն Փինոյի կատարած ըրկապաոյային են, դուռանակունեսամբ կ՝ արտայայաուին ա-հորադրգիոնցին մասին։ Ծանօն է օր ՄՄՄԵ պատայիկաց մորովին մեն Արձերիայ հարցը պիտի ջծնուն. - այս ուղղունիսամբ՝ Արաա-ջին ծախարարը կարևութ յաքողունինաներ ձևող ձվոց, Փրանսական տեսակիաները պարզելով եր այցելած երկիրծերուն ։

💠 ፀናር ፀናክኔ 💠 🕅

QUB UUUUNAPE ZES

- Մեծ մայրիկ, իմացա^օր Գրավանա-ոենց տղան օտար ազջիկ մը պիտի առնէ babn

— Թող առնէ՛, թող առնէ տեսնեմ, քանի մը տարիէն ։ — Ի՞նչ ըսել կ՛ուզես, մեծ՝ ' np - 4016

մայրիկ. լսածիս համաձայն , շատ շնորհքով աղջիկ մրն է եղեր . . . Խունկ կը հոտի եղեր , վարդեն ալ գեղեցիկ է եղեր

դես ավ գտղացրվ է ողոր...

— Թող խոսնկ հոտի, թող վարդեն ալ ապուոր բլլայ, քանի որ Հայ չէ, հա դա-պուլ չեմ ընհը ...

— Առ ըստձդ չհղաւ, մեծ մայրիկ ...

Հատո մեծ մեռք են զործեցիլ ... Տարիքիդ չի վայկվեր ... Գուն քրիստոնհայ չե՞ս... չի վայնլեր... Դուն քրիստոննայ չև՞ս. — Ինծի նայէ որ ըսնմ, ձա՛գս։ Եյ Աստուած պատրոն մեր ազգը ստեղծեց linn

իրը... ընկինըիս սիտն տրմ դե Տիրրն ... գրդ Գ, դրժի դրջ բասուսուհյերըըրև չևտհ-դրժի հատ հաղըի դե չռաւաւ ... Ըրդի դաւ-Ատոր համար ալ ասչափ տարի չարչարուեցանք

ունցանք ...
— Բայց դիմացանք ...
— Մայաւ՝ որ խօսքս լմնցնեմ : Հա՛, շիտակ հս, դիմացանք ... Աժա, գիտե՞ս ինթու դիմացանք ...
— Կոունցանք ...
— Կոունցանք ,..
— Կոունցանք , անու ինարու գըլուեր չենք ծոեր. դո՛ւն այ գիտես ...
— Հա՛, կուս նցանք , աժա մինակ կրուուիլը չի բաւքր ... ժամանակին ուրիը ագգեր այ կայեն ... անոնք այ կոււեր են ...
Օգորմած հոգի մարդեւ լուսծ եմ ... Աժա,
ադ ազգերը այսօր չկան ... Պատասխան
չտուիր ըսածիս — ինտո՞ր եղու ջի դիմացանք ...

ցատ։ ...

___ Ձեմ գիտեր, մեծ մայրիկ...

___ Ե՛ս քեզի ջսեմ... Որովհետեւ, Աստ-ուած պապան — օրհնետլ րլլայ ի_ն սուրդ անունը — մեզի անանկ դաներ տուաւ _Ձի ուրիշներուն չտուաւ

... Ամենքեն առաջ, մեզի տուաւ մեր Ե-կեղեցին ... Ատ մեր Եկեղեցիին մեջը եր-

գուտծ աղօթքները, շարականները ուրիչ-ները չունին :
— Սխալ բաներ կ՛բսես կոր, մեծ մայ-րիկ ... Այդ ջարականները, այդ աղօթք . ները մեր Ներսէս Շնորհալիները տուին..

արը տեր Նորուս (նարհակիները տուրեն -— Սո՛ս, դեղա՛՛ր խև՛ - Երէ որ Տիրո-բլ բուքը ատ Շնորհակիներուն վրայ իջած չըլլար, անումք ինտո՛ր գրած պիտի ըլա-յին ատ աղօր քները - — Լա՛ւ, ջարունակէ - . Բայց, նիւթէն

շեղեցար

Ես իմ ըսածս գիտեմ, Աստուած պապան մեզի տուա. մեր սուրդ լեզուն, որուն համար օղորմած հոգին կ՝ը-սէր _Քի հրեշտակներուն խօսած լեզուն է ։ Քիչ մը նետեր է, մեծ մայրիկ

— Քիչ մը մոտեր է, մեծ մայրիկ ...

Մեղա՞յ ըսէ "անտոսվ որդի... Խոքձ
ալ գիտե՞ս ինչ տուաւ։

Կարծո՞ս այդ երկա քէն գատ ուրիշ
բանի արժանի չղատեց մեր ազգը ...

— Վա՞յ քու գացած դպրոցներուդ...
են կարեւորը մուցար... Մեզի տուաւ հայ

- Ատոր խելքս չհասաւ... - Խելք ունի՞ս որ հասնի... Մեր ազգը չթլլար. . Ատ սրդութիւնը պահողը ո՞վ է, չըլլար... այս արդութրւսը պատողը ո վ է, քու խելքովդ ... — Կարգուած չեմ որ ըսեմ ... — Հայ կինը, հայ մայրիկը... Հիմա

հասկցա՛ր ...
— վեր, վար հասկցայ։ Բայց, մեր
հարսեցուն մոռցար...
_ Հանուցայ... Ըսհլս ան է ջի եթէ որ
Հայր Հաջուն հետ չկարգուի եք, հայ ընտանիքը մինակ կէս մը հայ երած կ՛բլլայ
... Ան ատեն, մեր ազգր կը լմննայ...
— Բայց քեզի ըրև որ Գրավաճառենց

... Դայց քնզի ըսի որ Գրավանատնց հարոնցուն խունկ կը հոտի հղմը ու վար-դէն ալ աղուոր է հղմը ...

դեն ալ աղուոր է հղհր ...

— Ես այ Քեզի կիահմ բի օտարին խուն-կով . օտարին վարդով հայ ընտանիք չըլ-լար, ինտոր քի օտար վարդացիտով Հայ-հկորձցի չըլլար ... Հիմա հասկցա՞ր ...

— Մեծ մայրիկ , խնդիրը այնքան մեծ -ցուցիր որ ուրեմ չումոն ձևակցայ» պիտի ըսեմ ... Եկուր սա թոռմած հրժաներդ

պագնեմ, մեծ մայրիկ hheennah

U82CTZUNFCP 4C 29NFZU8TF W. UFREPERT OF UNECEUT

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ԵԱՐՁԱԿՈՒՄԻ ՄԸ ՊԱՐԱԳԱՑԻՆ՝ ԱՄԵՐԻԿԱ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿՈՂՔԻՆ

Ուուլինիկերի մէջ Նախապահ Այզրենա -ուրրի Լոյ Հենանրարնի և Տլրյաի մէջևո խորհրդակցութինի մեջ անդի առնայաւ , որժ հաց Միացնալ Նահանդներու Արտա-գին հախարարը երկար այրադարարութինի մը ըրան՝ Մէջին Արևերքի մասին ։ Ընդ հանուր առմամբ ի այրադարարութիւ-նը այրահան արտարականութինի մը ցույց հուտաւ , որում համանուհ են Ակեսներ և հայանարութիւ-հայաստարար առմամբ ի այրադարարութիւ-Ուոշինկթերնի մեջ Նախադահ Այդբնհա

ծը սպատման գաղագականութքիւն մր ցույց կուտայ, որուն կողմնակից են Աժերիկաից։ Աժային, պատրաստուած է ուղին
յայսարարութքիւն մր, առեյի իրիստ եւ
ուղրն դակությանը և դառեյի հրիստ եւ
ուղրն դակությենա -
ուղր կախմարած է պառել այիս օրուտեր
նամար՝ երար դեպրերը առեյին ժատուղջե
ընթացց մր պետի տասնան։
Նախարած Այդընտուրթը առա այժմ ուրին
յան էր կրծար ըսել, եթե ու՝ ապահով
ցեւլ Թուրջիս, Լիրանանի եւ Սուջեոյ
գրայի այլ երկիրները անվարութեներ է
Լերքին տողին մէի, խորհուրդ կուտայ
Լերքին տողին մէի, խորհուրդ կուտավ
հերիան ին գրաժարի իր համահակակա

դաստակարուքինին ...
Միացնալ Նա-Հանդինի Թիկունը արևաի կանդնին Լիրահանդին և պաշտպաննն դայն՝ ոււրիական յարձակումի մր պարապայնի։ Այս ուղղուքիսամբ՝ «՛լ մեյկ կատվան՝ ։ Թենւ, ֆրանսայի մեյն կա մասնեն», Թե Սուրիա նման լիմարունին և մր պետի

BEARBULTE ARTE ALARE

Շարաթ օր երկաթուղիի ծանր Շարան օր հրվանրուրին ծանր արկած մը պատանեցաւ հարիը - Նիժ վայրա - բարժը, Նիժչն 22 գիլունենը առամ արված մը ունեցաւ Ծարդ 39 գ-ն կայ, բաղմա - քիւ անենատացածեր եւ առերի քան ի- առեւ վիրաւոր : Այս Տաշունկչիրը տակա - շին վերքնական չէ , Ձ-ներու քիւր չատ և և դիրա պուելնալ, անոր համար՝ որ աե- հե դիրա պատճառով համրորդեն - բուն մեծ մասը ոտցի էր։ Շորհկաուցը 23 - 13ին եւ Նիժ պիտի հասներ՝ ժամը 23 - 13ին եւ Նիժ պիտի հասներ՝ ժամը 23 - 13ին եւ Նիժ պիտի հասներ՝ ժամը 24 - 43ին -12 43/6 :

HEHOP SHPPHELES

PUBBH «YUSTBP»C=>=

Արտարին նախարար Տրլըս իր լայտա-ըարունեան մէջ ըստւ . — Հենաերուն ամբողջական տեղեկարիր

մը կարդաց Միքին Արեւելջի մասին Թուրջիոյ, Իրաջի, Լիբանանի ու Յորդ-Նանի պատասխանատու դէմ ջիրուն հետ լ բուրջույն և անդատանատու դեմ գնրուն հետ իր ունեցած խոսակցունիանց ուղթ : Միքին Արևենքգի երկիրները խորապես մատարո ուսած են, խորհրդային համայնավարու-թեան ենիադիուսած Սուրիսը կացութեան ենդեարկուան Սուրիոյ կացու Մետաքը Սուրիա էր դինում եւ կարել ըսել որ անիկա պաչապանողական նպա -տակներու Համար է ։

(Twp., hupami J. t?)

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

Գերման գափակցային Հահրապետու -Մեան երիովովանական ընտրումիների գուն պայգարը կը Հասնի իր դադանիա Վեյին, որոշինան, որոշամ է 15 Սեպ անարերին կասարել արևմանան Գերմա հեյո չէջ, դայգ արևմանան Գերմինեն ։ Գերմանիայ պայառյեննեն եւ բաժանու -Վեի հայասար հետումի հերումիանու apay were war war and think to be provided the following war prompt to the following war and the property to the following war and to the following war and the following war an

ուհև ընտրողներու Թիւր, որուն տառը մի լիոնը Նորտուայն - ՎեսԹֆալընի այսին Mանը Նորաուայն - Վեոթգրական դրն Տիւսելաորֆի հրկրամասին կը պատ-դրն Տիւսելաորֆի նեք է յատիապէս որ հուսակցութիւններու դասի Այս դրմարիս մեջ է յասողաղա որ դ դիրու դիտուսը կուսակոր հիմներու տարր եւ Օրլին-տուրը խիստ իսայեր կ՝ ույ-դեն իրարու հասցեն՝ Ար Ձուի ԲԼ Գեր-յինի բաղաքապետ ՕԲԻՕ Ջուերի մահ տան եւ Ձաղման հանդեսներում առինով արանի մը օրուան Համար դադար արուած Է վիճարանութիւններուն Սեպահմբերի ոնիր այր ճարի գև օհուար հրետո pph)

After in the state of the state գրայիսիրում «Էլը» տասայապար վու-տակցութինչի արգիրուտն է եւ աղդայիսո-կանները գնու չչմած են պարտունիսան Ֆեծ Դարուած էն Վորը կուսակցութիչ մանրա թուհ բաժին ինված է կոսցուցիչ մանրա -մանը մի հրեստիորածական ժողովին կաժ **կ**առավարական կազմին մէջ ։

Գերմանիոյ պարտութեննին 12 տարիներ Վերք խաղաղութեան դայինք մբ չի դոյա-հայուն հետևւանքով աղատումի եւ վե հայրու Վատուսարդալ ապատտուր ու դու բանիացման դիմումանուր բայրապարարը ար-տարին քաղաքականուրնեսն մէջ, սկոր բունքի հոդիունիւն մը ստեղծած է դրև ՄԷ դուրս կուսակցունիւններուն մէջ՝ « հետևարար կովու մեծապոյն կուսակցու» քարունբար կարեւոր կէտը այնքար կուռը Միւրրբնուն ղէն իսկ արտաջիր քամաճա-

պայ_նարի նչանակութիւն չունի ։ Քրիս -առնէական ռաժկապետականներու ներկա ատելական ռաժկապիտականներու ներվա-դացուցիլը, Աարնաուրը, ընկերային բա-րևկարդումինան իր ջանգերով գրենք այն բանը կենք ինչ որ սոցիալ դենակրատես-թը ծրադրած չին։ Միա կողմէ սոցիալ դեմոկրատները իրևեր ընդառավ գացին գչնոկրաաները իրենց ընդառաջ գացին
միջնահրդեար դասակարդի անունավան
միջնահրդեար դասակարդի անունավան
միջնահրդեա և հրաժարդիան մեծ դործա -
բաներում և հրաժարդիան մեծ դործա -
բաներիու իսև հրավարայան և գաղաքական
պահանջչեն՝ անչուշա աչջի առաք ունե
հարով Անդրիում ձեր կատարուան շախաա
կացման» փորձերում ձարխողունինիր
Սիկեր այնատաւորական կառավարու
հիան օրերչն ասգին և Այսօր Գերժա
հիայ բանուսրունիներ ամին կերպով
պայապանար չիկւ չի ունի բառարար աշ
հատավարձջով՝ չարախական ՀՀ ժամ ար
հատավարձջով՝ չարախական ՀՀ ժամ ար
հատավարձջով՝ չարախական ՀՀ ժամ ար
հատավարձչով՝ Հանարուն Այիտրի մի միջ որեչ
հրվրի դործաւորունինչ արեցան ապահով հրատելով հանդերն է Ալխարեն մեջ որեւկ երկրի կործաւորու Թիւև այնային ապահով-ուս է հրատի դերժանականը՝ ապրուս-տի, ընակաբանի չերժանդներու մետուկի, հերուքենան հիմասԹույակի Եփերայուն կարդուսարդով՝ որ կատարելադործուած է գիտմարդի դապականու Թեան մեջ Ա-արհաուրթի ակարունը արեւմահան ընդ-եսնուրը պարաբականու Թեան մեջ Ա-անուրը կարաբականու Թեան դործակցու-թիւնն է։ Կը մորեւ այս ուղղութենանը լարա

քիրնեւ է եր մղան այս ուղղութեսանը յա-հրդջեն Էհանաները վերայն հայտեր ապատ բուէարկութենամը եւ հողային սահմաններ թու Հայում՝ աստեց ղկեսի դիժելու ։ Նորեապատերը՝ ադիալ գկեսիրատներու հայտարահեր վել յուսալ առելի չուսա հաս -հավորականը հետու մեալով եւ հեղուրդատ հավորականին հետու մեալով եւ հեղուրդատ յին Միութեամ հետ բանակցելով, առ յայտնելու Թէ ինչջա՞ն պէտը է դ բանակցութեան յաջող ելթին համար

րանակցութնան լախոլ նլջին Համար Ռուսիս հետ դանակցութիւնենի կա ապրուհցան Ատլիաուլրի կառավարու Բետև կողմէ, ատներն, ևւ հիմա ալ եւ երը րգրած Հէ, րայց Ատրիաուլը բուլիր դանակցիլ Ռուսիս, հետ առանց Արևւ

ուտրի օժանգակունեան ։ Ծանօն է ռազմադերիներու Գերմանիա վերադարձի յանողութիւնա, որ Աարմա ուրրի լուրջ ևւ խուհեմ ջազաջականու թեան արդիւնչն էր եւ ներկայիս ժշտ հա քիևան արդիներն էր եւ հերկայիս մոտ հա-րեր հաղարս Գեգանաարիեկաւ հայրենա -դարեի ինօրիրը կայ սեղանի վրայ, որ վենելի վը համարուհ Ռուսիս, կողմէ ։ Ե-հրուշջնւի վերքին չայատարարուքիւնը Վերլին, մեկ, դատկապես այա հիւքին շութի, համարտից Օլընհաուրրի «Սին կողմանի սերն», իսկ ևւ փոխանակ օպուտ հանգանաշանարիար» ինաց ասուությանում են հրանքաւ ՝ ավումքը նուսար ՕՈնթ. ասունի յարմ արուշորականց կաս ուսականարատ դատ գրացականու հիման յարականի վճաս Հաս -ցուց եւ Աորհաոււթը աւելի համարձակը ըու դործի գլուխ պոլը Գերմաինոյ փնա -ցումբ պիտի հրահակէ՝ դամի որ այսպե -ասվ յանձնուսած ալիտի ըլլայ համայիավասիցէջ բա բենան, բնչ էսորդար Հադան -ոսենրար խմոլատրերը ու Վահս է և և հուրիրար բարորդերը ու Վահս է և և հուրի ակաև ոչարան է հուրրատ հայանովա*ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԴԷՄՔԵՐ*

ሀሳቦ8ካያ ጻዜንሀኒ

Առաջին աշխապատասարային բաջորդուդ գինապատարի խանորավատ օրերուն, գու - ույ չեն ծաղկնալ վիճակ մր ուներ Հայ Թաարայիս ընհակ մի ուներ Հայ Թաարայիս ընհակ գրայի բանորակ արևունում կր դործեր գույում երենադիր - հին ու դեկավարհերը բանը չէին ինակեր արունատան դործեր Հրանինի հատարայի ինասար հայ արունատանը հիմանարի ինասար հայ արունատանը հայ արունատանը հայ արունատանը հայ արունատանը հայ ապահարանը հայ ապահարանը հայ ապահարանը հետև չենն և հայ Մեսանի

Այդ ծուիրհալներէն ժէկն - էր Մկրտիչ

Ծնած էր 1892ին Վոլիս , Սամաթիա ար

Ծուսծ էր 1802/ի Կոլիս, Սամակիա ար-ռարժանը, արսունատալետներ բաղվա-ցած ընտանիջի մր ժէն։
Արդարեւ, Ջանանի մեծ հայրը ժողո-վուորէն դիահատուած եւ սիրուած — ջուց մի էր, հայրը՝ արևեկան հուսուս-ծու, իակ իր անդրանիկ հղրայրն ու հա-բնղրայրը դերասաններ էին ։ Մեծծալով դերասաններ ու ըրքապատի Հր ժէն։ Սիրաիշ Ջանան չատ բնական է որ իր ժանկունենն իսկ կը ապրուի Թատրոնով և էր սվար, յառնար իր հարուն

որ իր մասկունենեն իսկ կը տարրեր Զատրոնով և վր սկսի յրանան իր ծնող-հերեն դասրանի, մասնանայանի Զատերա-հանին դասրանի, մասնանցանի Զատերա-կան հերկայացումենրու. Առաջին անդամ Հասնան կը մասնակցի Պոլսանայ Զատերական շարժումին 1911 Որուականին որոխակցե-լով Արևանի խումերին, ութ կը խաղայ «Մուսան» անունա

լով Ադետանի խուսերին», ուր կը խապայ չարբ մի այգի պախող սիգներ ։ Համաչիարգային առաջին պատերադմի ընկույցելն կը կասի մայ խասորանի գործը Վոլող Ժէի են 1916ին է որ այդ խանգ գործը վերակննդանացնելու միտումով , Մկրաիչ Ջահան չարջ մը ուրիչ հուիրեայ հերու ձևա կը կազմէ «Պոլսամայ Տրամա ծնրու ծնա կը կազմ է «Կոլսաշտը ծրամա-թիքը» հետանրախումերը, եւ այդ գործու -ծէունեան ընքացգին նել իրրեւ դերասան եւ նել իրբես կարմակերպել, միաբժանա այլ ժողովրավան մեծ դեա-մատունենա: Սակայն իր ժողովուրդին կրած- ծանր ողբերդութիներ եւ Կոլսոյ տակաւ հեղ հուցիչ դարձող միջավայրը այլեւս ան տածելի կը պատման ատեղծաղությունը
այն հորիդուծեր որոնող արուհատագետի
այն հորիդուծեր որոնող արուհատագետի
հեղեր հարիդուր որոնոլու արանատության
հերեր հարիդուր դես բարաստ ունինորի կուսուր
արևարա ձեռանում հոյ Ուսեւին, ինչուն
անան դրանանան հորակարան հարաստության
անս դր յանական կիրանա ֆրանսվոր ար
ունաան ու ուրահատուն հարան ուսեւին հերաստուհատան հուսական արանակարար ու

հանո կը յանային Ալիանա Ֆրանուկ կ այրտեսայի ու դրականու Թնան դատրի Բացրու

Փարիդեն կ անցնի Մեսյելու, այցելերվ

հետան, Մանդեսակա և Շեյբակերի չ
բնոլավայրը՝ Սարատիցու Մեսյելակ, հանցնի

կը վերադատեսայ՝ Սարատիցու Մեսյելակեն

կը վերադատեսայ կոլեն Փարիդ, կ անցնի

հետ կեր տասեր Վենեաիկի մեջ եւ ապա կո

վերադատեսայ կոլեն Պես, դեռնաւորուան

հետ կեր տասեր Վենեաիկի մեջ եւ ապա կո

վերադատեսայի կոլեն Պես, դեռնաւորուան

հար դիտելիցնելով ։

Ե. Պորսը մեջ կը խուի դարձեալ աչ
խաստած չի, մասնակցելով միչա Պոլասհայ

Տրամակիչին, որուն որոնակուներիներ

գրատած չի գրանար հրարապատում ։

1920ին Վահրան Փավտալեանի, Հրաչ
Այ Ներայեսանի չի չարեսայունի, Հրաչ
հայ Ներայեսանի չի անդատոր է Հրանա

1930-ին Վահրան Փափազնանի, Հրաչ նայ Ննրսիսեանի, Չափրաստի, Հրան Ստնփաննանի եւ ուրիչ մէկ ջանի դերա սան ընկերներու Հետ, Ջանան՝ կը մեկ Հայաստան, կուիրուհլու համար հայրենի

Առաջին օրեն իսկ , Հայրենկաին մեկ Ջա-նան կը դառնայ նոր Հայակ նետած Սուն-դուկեան Թատրոնի առաքնակարդ դեմաի

ունե մեկը ։
Շնորհիր իր արուհատաղետի խառՇնորհիր իր հուրր ճալակին և հմաուβեան, Ջանան կր պողքահարկ թոլոր պետարա քինանի որ արդ ճալակին և հմաութեան, Ջանան կր պողքահարկ թոլոր պետարա քինանիր և կարճ ժամանակի մը
ջինացքին կր անորի կերակ բեմական
տարրեր կերպարներ։ Դր հանելի և ոլի տահրեյնող ձայեց մեծապես իր բալական ու
տորեցեող ձայեց մեծապես իր բալարութեան ։
Հայաստանի քնառիսայի անուտեսւած է
« գիտնական » դիրաստն ։
Հայաստանի ծանով Թատիրարիրերեն
Հ Կաստանան հանոեսալ կերպողի կերը
Հ Կաստանան հանոեսալ կերպողի կերը

Հ. Դալսանան հետևենալ կնդպակրումբ, Հ. Դալսանան հետևենալ կնդպավ կ'ար -տալայտուի Մկրտիչ Ջանանի մասին . «Ջանանը իր դերերին մօտննում էր հե-տաղօտող դիանականի լբքունիևամբ, ման-

խարհային յեղափոխուժեան համրուն վրայ իր նախասիրած «ընկերային նուա Հուժևերու» ամրողջ Գերժանիոյ մէջ դոր

ծում եղրու» ամրող չ Դերմ անից դ հՀ չ դրր։

Մոց - Դեք նիրատները կլ դահու ին դրժռատր դիք թին մեջ - Արտացին չապարու

կանու Թիծոլ չորներ իրենց: Աժերիկա եւ

Աուրանահան Ուխար լայրծուն - Ար գանեն

« բարմադրականու Թեան » համ բան դահ

խանդահը հունեն

« բարմադրականու Թեան » համ բան դահ

խանդար է հաևո երինաց պաշտպանուցական ծրադիրը։ Ներջին բաղարականութեան մէջ իրենց «մարջաշետն պահանքջներլ կորսնցուցած են իրենց այժմէականութիւնր և եկը գործադրուին դերժան Դաչն Հանրապետութեան եւ Արևւմանան Գեր

լինի մեջ, Կաթողիկէ և։ աշհաարանական Համայնֆները խորին համակրանը։ ունին

Արանասարթի ։ Աղատ գնարութենան մէջ կարևլի Ապատ գիտարութիան մեջ կարևիր չե մարդարեմապատ և 198 առ. Հարիեր գունի մասին իստիլ, Կր Թուի Թէ հրկու մեծ կուսակցութիւնները պիտի պահեծ իրենց « առանդական» Հետևորդներու գույա կան մեծամասնութիւնը և դիրջը, բայց կան մեծամաստութիլեր և դիրջը, բայլ պիտի կիրծած մամաստուր գելավչումեին մր ապահովել, հետևարար Ատրիսուդրի ջաոլիրիմը պիտի կիծար փոջը փոփո -խուքինչնելով դեռ չորս տարի ևա կա-ռավարութեան դրուխ մեալ ։ . ՖԻՈՒՆՃենն

ԳՐԻԳՈՐ 🖟 ԶՈՀՐԱՊ UN PUSCOUL

Այդ փառջը իր մեծավայելչութեևան մէջ պետջ է Թողուլ եւ բեսեմացնել սակարըն-ուած պատիւներով »։

after f banne to the design to unique poareas quantitation of s.

Rodinant manifer than him promise to the

Rodinant manifer than him produced in the

Rodinant is the manifer than him point

respective to the manifer than the first

embaliant files the produced in the

embaliant files the produced to the configuration of the season of

յատկութիւն ունի արժանաւոր Թարդմանը րը արոշեսայի այս դեղեցիկ դործիս ։
Իր արոշեսային չափ դղացում ունի, ինչ որ աներաժեշտ է Մարկրինի դերին համար ։ Քաջ կը խոսի հայերէնը, բան մը, որ ջիչ-թիչ պակսելու վրայ է մեր դերասաններէն ջատերուն իսկ ինչ որ աւելին է , խօսիլ դիտէ Տիկին Սիրանոյլ սիրոյ լևզուն ... Вետոյ աւանդական ուղևւորութիրնը ըրաժ է ի Կովկաս , ուր մեր դերասաններն իրենց նուիրադործումը կը ստանան , կը ջաջա լերուին, բայց կը վարժուին կստապա Հանց Հասարակութեան մր դատաստա է մրաչտասուց «Հաչակաշոն մերասարու . հավատանորհեր դառիր։ Կապնանքը հանգե հրթ » , քրեմիա հայուր և վիս ակիքորդեն մեր Հայու Հարախականություր ոն , մշատարար

ուն ծ ։ ՁօՀրապի առաջին Թատերաիսսականներ թի արժեջաւորը դրուած է Շիրվանդատեի «Պատուի համաբեր՝ 1908 Թուն Արելիած Արժենհան խոսքեր կողմից Պոլսում տրը-ուած ներկայացման մասին։ Թեեւ կանուսած մերկայացման մասին։ Թին. յան-պատրասանը կ դրուսան այդ, որդուսանը , ինչպես առեասարակ ուվոր, էր դրելու Ձշերապը, բայց նրա մէջ տեսնում՝ ենջ եւ պիեսի, եւ դերակատարների խաղը վերլուծելու մեծ եմաունինչ, Ձշերապը , որ ընդ-մանրապես արտեսաի նիսն հրկը -պաղու էր, խանդավառ աողերով դծաժա-առում է Թէ արտեսե, Թէ դերասանների խաղը, ինչպես եւ ներկայացման բացա -որկի ուժեղ ապաւորունիւնը: Ձօւրապը մեծաղուխ հրացմունչով Լ իստում ամբողջ խմբի մասին. «Արամեանի մահրի մասին» «Արամեանի մահուրևեր ի վեր Պոլիս ասանկ արունս - անգանան հերկայացում տհաած ձկ բանգանան հերկայացում հարարագրութիւնը վրդան ձկել այն պատճառով, որ անոնց ձկել այն պատճառով, որ անոնց ձկել այն արաճանակարպ գերասանի ուրջ բոլորուան են անձաւատար ես անհրաևիրակարական կարուն ին անձաւատար եւ հանարակարական կարունչ հաւարարը բոլորութի հանարական հանարական հանարական հանարական հանարական արարարական անուրական հանարական հարարականական արարական արարակայացում հանարական անարական անարական անարական անարական արարական անարական անարական անարական անարական անարական անարական անարական անարան անարական անարանական անարական անարան անարան անարանական անարան անարանական անարան անարանական անարանական անարան անարան անարան անարան անարան անարան անարան անարանական անարան ա րորդըր ծերդավծակապես կցուած, հասա, ծարար, երկար արուհատակցունեսամբ մի մինչծույն դարդացումն ու ըմբահումը ըս -տացած են։ . . Առանց վերապահումնա վերծամ արտարարել, որ այս արամանինկ խումբը Հայոց դնպարունատական փառ -

գրն է » այս րարձր է դհանատում Զնգերակը չատ րարձր է դհանատում Հայանը Շիրվահղատեի արտման, « Հատոր սել պետը է ամրողք այս հրաբանիրող վերդուհերու համար», — գրում է հա ։ Պիճսի կերպարհերը Շիրվահղատել իր սուր ու ածողող գրիչում փորադրած է։ «Պիք- անի կազմուտծերը իր պարզուինանը մէջ հայանապե են: Հիշանսի պրակահուննան որիճուտծեր իր չիրկանէ։ Ռուսանայ թա- ահրագերը չատ թարձր է Օգժաւ Միր- ահրագերը չատ թարձր է Օգժաւ Միրարրաուտա է ՎՀ Ուջացակ Դիունասեայ Թա տերագիթը չատ թարձե է Օջիաւ Միր պոլեն, որ սակայե միրահատ լի փառախդեն ժեկն է։ Տիալովը, որ որևւէ Բատերվան պիեսի լաջողութեան առաջին պայժանն գէն դէր գահերդ դեռը ասշնրևու հակաւդ Էրապե էի փահնաջ սոնադի անս ակերդը Հերու հայաստարիը անահարդ մին է կարծես, լոյսեր ու րոցեր արձակելով չարուծակ։ ԱԶՆ բառ դծգակն հարուտծի պես ուժոյնե ու տատիկ է»։ Ձու բապ իր յողուածն աւորառում է դահում
ծայրով բուրժուադիայի հասցեին, «Երկու լարթի դեսի խումերը Եկրելի հետու,
թե սեռին (սերիան) աւաղակծերում յասու
կացուած է, պուրժուաներու աւաղակծե
բան կերը, Շիլերիծենրը» »։
ՊԷԿ դե դեսական առանարում Անհանարի հերականարում չատ
սարահանար առանարահիրից «Ջորարը
բաժանարես հարում հասարում Անհիաս

Պիլսի դերակատարենրից Հաշրապա բաղկական բարձր է գետահատում Արհիտ-հին։ «Պ. Արհիտան, դրում է ծա. — Աոր-բետս Էլիդրարեանին Տերիչ դերին «ՀՀ է տեսադիտո կատարելու Թեսաքը «Իր ցույց առւաւ, որ լիովեր աքասած է Շիրվա» – գատքի գծած վաճառականի դվաֆին բոլոր դիծերը, ամեկեն հուրրերին ակակով , մինդեւ ամեկեն Թաւգրերին ակակով , «Անածագահուն» պատաներա, որ կերարա-«Եւ «ան հանա պատաներա, ընկրական մինչեւ ամենչը խանգրերը, այդ նկարա դրին Հոգևկան ազդակները, ընկերական (սոգիայական) ըմրոժումները, տոուտու-րի մարդու թարոյականը, խորամանկու-Թիւնն ու ՀարտարուԹիւնը։ Այս ամենը operion on Summaneropheting Uge under in up hour Summann he pand quanthe pumped by per qu'il peur, up roper Segrephen ther-year peur pumpent by pumpent de by a peur dragady peur by be dy questy θ. Up (town unanconceph up hump c'h dum phum de pum town de ben de ben de ben de ben de ben hour de ben de ben de ben de ben de ben de ben hour de ben de ben de ben de ben de ben de ben hour de ben de be as willed wie wenchemmyten de s

ՄԻՆԱՍ ՀԻՒՍԻՍԵԱՆ

(Unilbunding Upneham)

րամասի ուսումասիրելով ոչ միաքս եր -րանց ժամանակաչըջանը, էքնիկական եւ սոցիալական դուսիկճակը, հասաբակա կան - բաղաբական ըվործումները, հրանց ինաւորուքիւններն ու սովորոյքները, դատ բաղարական ականումեները, հրանգ գնուորութի հեմներ ու սավորովինները կննցարն ու բարոյական կողմերը, այլև հրանց Հոգերանունեան, վարջացծի եւ պարհիրի, երկրանուն ու հիմչքը : Եւ այբ բոլորը ընդՀահրացնելով սահործում եր բաղը ու հետագրգին թնաուղութինում հեր, հայոր կորերի տեր կերպարներ» :

Հայրենիջի մէջ Ջանան լայն ժողովը -դականունիւն չահած է բազմանիւ դերե ըով , սակայն «ՕՄԷլլօ»ի Եակոն համար -աւած է Սունդուկնան Թատրոնի բեմին վրայ ստեղծուսած Եակոներուն Ֆը, Համեմատած նոյնիսկ Ա Համբաւաւոր Եակոյին ։ - Արբախորանի Մուր քառաժանի

Բացի Թատրոնկն Հայաստանի մէջ Ջա բանը քատրոներ Հայաստանի մէջ Ջա-ծած մասնակցած է հատեւ լարժանիարի դործին եւ լարբ մր ժապաւլծներու - մէջ հերկայացած է կարհուր դերևով, օրի -ծակ՝ «Խասփուչեր» (Սէիզ), « Քրղեր ու Եղիգներ» (Գուլակ), «Երվու դիչեր» (բարլամենաի անդամ) հւայլն

Հայ Թատհրական գրականութեան մէջ հւս Ջանան ունեցած է աշխատանջի պատեւս Հահան ունեցած է աշխատանքը պատ-տւուոր բաժին մբ ւ Իր դրչին արտադրու -Երիմներն են «Բանուոր ջեռիներեւելջում» եւ «Շահնամէ» թիվոները ։ Ատոնցմէ դատ Վահան Թոքովենքի հետ պատրասած է « Մեծապատիւ Մուրացկաններ»ու «Հկ «Մեծապատի։ Մուրագիաներ»ու հեչ Նոր փորդիակալը «Միրիքը արունա էչ եւ «Միջայել Նարրանդեան» թիկաները, ինի -ր պես նաեւ տար դրականումինենք, արևի -ր թիկաներու Բարդանանումիւների եւ պատ-ձևուած ըներ - Նրած է Նաևու Թատերական Հարցերու Նուիրուած բաղմաքի է հիր Թո գարցերու նու յողուածներ ։

Այս բոլորիի մէջ սակայի, իր լաւագոյի գործը համարուտի է Ծահատեն որ ար – ժահացած է համամիու Ձենական Թստե բական միցածակի միջրիին հետևենը ո բոլումով. – « Ջանանի րիկալ բենական օրեր չափայանց Էիկատաւոր է եւ դրուոժ է սրանչերի րահաստեղծական լեղուով, որթաաւոր արձակով »:

represent in proceedings of the shaped they be a supplied by the shaped they be a supplied to the shaped they be a shaped by the «Իրը» Աստաքրդ, Արուտ Ոսկանեան, «Երի-հակը, Յում։ Արելիան, Վազարջեան, Ա Աշետիսնան, Հրայնայ Ներսիսնան, Գ. Ձանիրկ կիան եւ բարժանիս, ուրիչներ պե-տական Թաղորմի աստեղայությելն։ Միրաիլ Ջանան, հայ Թաորոնի դողո-

քան բարձրացաւ պատուով։ Իր վախձանը, աւտ՛ղ, անժանօԹ կը մբ-

Դիտենը միայն Թէ Հ. Գայստնա՛ն իր ժամեն կր չլոէ հնտեւհայը — «Ջանանը մահացաւ ստեղծադործական

ուժերի ծաղկման չրջանում ...» UPSUZŁU PUFŁPUUL

ยนองษา จนานกะง

2U.8P6\6U48U4U\6

ՄԱՐՍԷՑԼ, (Ցառաչ).... Հաժախար բերդդիական Միութեան Ֆրանսայի չըջա հի 17րդ պատղմ. ժողովը տեղի ուհեցաւ Օգոստոս 17 - 18, չարաթ եւ կիրակի Լիո-

Սովորական դէպք մը կարելի է նկատել որևել կապմակերպութեան տարեկան ետ -մազումարը, որ մեջենական կանոնաւս -րութեամբ տեղի կ'ունենայ տարին " մէկ

Դիւանին օրուան նախագահ հայրենա կից Սարգիս Ճէրաննանի հրաւէրով վայր կետև մը յոտնկայս յարդուհցաւ , « յաւէտ բաժնուած Հայրհնակիցներու

յունա բաժուած Հայրհետևիցներու չե Լիոնի գաղաքական իրիույին իրասակա։ Լիազգորաիրներու բնեուինամբ պար-գուհցաւ, որ տասերյորս պատգաժառոր -հեր, հերկայ երե պահարած չրվահետի։ Չատայն ժողով, երկու օրերու Հեկայգին ունեցաւ լորս հիստեր, օրակարդի բոլոր խնդիրները լուծուհցած միաժավաւու Թետմբ ւ Որոյունցան և համայնու -Թետմբ ւ Որոյունցան արան Հարագահ հերայեն հերևուր հանուն Հարագահ Ֆրանջ որաչէն նկնդեցող յիսուն հաղար ֆրանջ

ողովին աշիւատանքները լր Լիոնի ժամնանիւզին վարչութիւնը, կիրա

Լիոնի մասմանիսյին վարչունինչի, կիրա-կի կնորին կերջ ի, պատրեւ պատղուարու շորհերուն, հարկերույն - դաչաահաղկա մը սարդած էր Տեսինի դաչուին մեջ: Հահղվար դեկավարհեցնե 2. Պոյանհան և Մ. Մածուկիան: Մեհերդեցնի Օր. Պապոյհան, Հայաս-ասելե Նոր հկան, Տիկ Ս. Կարապետան Ե. Ց. Վրանհան, Արտասահեց դերասան Ե. Ց. Վրանհան, Արտասահեց դերասան Ե. Չարկնան, ատեսախոսունինանը ը-րհնասիրական ոգին արձարծեցին։ Դաչ -տահանդէսին կարգաղիր յոնձնախում թը Լանջ էէր խնայած լաւագոյն սպասարկուչանը չէր լրատյաց լաւավոյն սպատաղզու քինավ, համ բաշատրոր չիշ գեղապով, ու ըմպելիններով զոհացնել հիւրինթը ։ Ձ. Գօյանեանի առաջարկով, տեղի ու -նեցաւ հանդանակութիեն մը, որժէ դո

ծնցաւ Հասդաստղ... յացաւ 43-500 ֆրանը ։ B. ԿԱՐԱԳԵՏԵՄՆ

2BB BP65.0865.6PB4 268

Միջերկրականի եղերջը, Անքիպի մօտ բարձրութեան մը վրայ, Մարսեյլի հայ Արհեռյչները բանակում մը հաստատած են այս պահուս, երեք լարաքուայ համար առաքարդունեամբ իմրադեսում հե առաջարդու թեամ բ իմ բաղևաու է իներ Տիկին եւ Օր - Շամ իրեաններու

արդիս ու օր - ստուրը ստուրու և ստուկան Հաւաքոյին մը ստորած էին անոնք, երև -ւութապես փոջը՝ թույց իրականին մէջ մեծ ու ոգնւորիչ:

ዓዚኒበՒ<mark>Թ</mark>Է ዓዚኒበՒԹ

2674UUSUCh del mayb neeligue իական երկիրներու դրողներուն «ամա ումարը, որուն կը մասնակցեր նաեւ Գ եւունց (Երեւանէն)։ Համադումարէն And the state of t

AULLARING AFT bures to all menter AUPUNUSULD of g parke of marke and marked many fambles, forget 5 februares & marked shape of marked files of marked marked for the second files of marked marked for the files, surplushed februares of the files, surplushed februares for marked for files of marked for files for marked for marked for files for marked for marked for marked for marked for files for files for marked for files for files for marked for files for files for files for files for marked for files files for files for files for files files for files files for files files files for files files for files fi ատրի քառամակը երդասերին է Վանոքրու ուք դա սեհի քրկար վահինը է Վանոքրու ուք ուհին քրկար կահինը է Վանոքրու մար։ Հարորագրու տահի լասագոյն բեժադրիքներեն՝ ա ժուքլ Ռայիկհան։ Յաքրզդարար չարժա -նկարի պիտի վերածուին 6. Թումանեահի - Գիդորթը, Վ. Միրաբեան «Հալուարի « Գիքոր»ը , Վ. Միրաջհան «Հալուարի որս»ը , Բաֆֆիի «Խաչագողի լիչատակա ըանը» հւայլն

Նիսեն եւ չրջականերեն հոծ դապմու Թիւն մր եկած էր լսելու, տեսնելու և Վայելելու մեր սերունդին ապագայ մայ

թրեն մր նված էր ընկու, անսներու եւ Ապերկու մին հր ոքրունիի ապրաց մայբերը, որաով ու Հողչով հայ, պարկելու եւ նաջոր, որևորի եւ համարու է։

Ամրողջ վեց ժամ անոնջ երդեցի, պարկելու
և Մարութ, որևորի եւ համարուն ։

Ամրողջ վեց ժամ անոնջ երդեցի, պահային հայաստանեցի ու ապատարիեցի ,

Սրուան Բամատան Գ. Բորոսնան, իշահայանակ , որ իր բաղմանդում լետանիգով ,

հետանչ երմ արևելու այլ որաշահակայելու
հետա է արարեցի հեղևաները բանի մր
խաղ դանու — Աումի կարդեն՝ Տորժ

և այց բարել, — Աումի կարդեն՝ Տորժ

և այց բարել, — Աումի կարդեն՝ Տորժ

հերևանի Հայասրան էին Օր։ Արևանա
հերևանի Գ. Մասիս Շաժիրեան, Օր։ ՍոՀիրևանի Գ. Մասիս Շաժիրեան, Օր։ ՍոՀիրևանի Ա. Օր։ Տերբենան, որ «հորաբենաները
հան և Օր։ Տերբենան, որ «հաղաչ և հայարարեն»

հան հւ Օր. Տիրինհան, որևորիչ չուրք գարի մա, պարել մա, պարել եր պարել իր արոր հերկաները ։ Ու չարրաւ էր արդ թահանունի ու լրացի գերժանացի սկաուաներու — այցելունի եր արան հանդեր ձատնակցունին իր արան հանդեր հատարով և որաբերով ։
Եներկաներներ 15 հաղար ֆրանա հաշաբունցաւ իրըև հուեր բանակումին ։
Հայկական բաւ օր մի արարուցան բլարու ապաւորունենան առակ մեկնեցան չա այս հա

Ship միջավայրեն :

LUSUUSUL

ԱՅՎԱԶՈՎՍԿԻԻ ծննդեան 140աժետկին 000 է 02.11 է 0111 ծանդ ծան 14() ամ հակին առիքնով , Հայաստանի պետական պատ -կերասր՝ արև մէք բացուած է ցուցաման -ղէս մը։ Մեծ նկարիչին բազմաքիւ ծա -նօք դորձերուն կողջին ցուցադրուած են 40 կտորհեր, որոնջ վերջերս գնուած են Փարիզէն, Արրահամ Ճիննեանի հաւաջագարնուող ալիջը», «Փոքժորիկը ծովուն demis bemily

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ դպրացներուն մեջ, յառա քիկայ տարի ռուսերքեն ուսուցումը պար տաղիր կը դառնայ՝ առաքին դասարաննե րեն սկսնալ։ Առաջին կարդերուն մեջ ռու ոհրէնին պիտի լատկացուի շաբաթական հրեր ժամ ։

ԵՐԵՒԱՆԻ հեռատեսիլի կեղբոնը ստա 0101001 հետատեսին կերբեր մաս գած է լարժական կայան միր դրած, այան գեռ փիարի կարհնայ հայորդումներ կար մասի հայրերու մէջ է պարությանը անվառոր -ան է երկու կառջերու վիայ ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Մչակութային նախարա րուխիւնը մանկապատանեկան դրականու Թևան ղարկ տայու նպատակով՝ մրցանակ թնաս դարդ տարու սպատաղող - բց մը Հաստատուած է մանկական դրակոնու Թիւն մշակողներուն։ Հակառակ ձեռը առ. ււած միջոցներուն, կազմուած Դա կան մարմինը հրեջ տարուան - բնթացջին մրցանակի արժանի դործ չէ դտած ։

USboutublesh «Մ. Գորկի» թատ ծեն առաջին հերկայացվան 25 տարին վերջացաւ այս տարուան Օգոստոսին է Թատերակումեր, առաջին անդամ ներկա -յացուցած էր Վ.Վ.այարչեանի շՕղակում» դործը՝ 1932 Օղոստոս 11ին:

20.60.080.00 stf 1957 Laband php dt կին կը սկսի լոյս տեսնել նոր - օրաթերթ Հը՝ «Երեւան», չորս էջ, ձեծ ծաւալով ։

MBAIS LPUSP, paga pindungky nasa bip samurap padamankyb A. Pepkenadh gibir basudbipas dagadudash s

. Թարզմանութիւմները կատարուած են Մ․ Տարոնցիի , Վ․ Նորենցի եւ Պ․ - Սեւակի

Ժողովածուին պատասխանատու խմբա դիրն է Ս. Տարոնցի ։

ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ հրատարակուտծ է Հո մերոսի «Ողիսականը», որ յունարէն բը նագրէն Թարդմանած է Ս․ Գրջաչար

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ *ՑԱՌԱՋ*Ը

COUNTRY OF CHILDS

4 Ա8 Ծ ԵՐ

« Բայց այն Սերովբէներից մէկը թռաւ դեպի ինձ, եւ ձեռքումը կրակի կայծեր կային, որ սեղանի վրայից ունելիքով վեր էր առած, եւ իմ բեուներիքով վեր էր տտաս, տես այդ բանին դիացնելով, տասաց, տես այդ քո շրթունքներիդ դիպաս, եւ քո ա. Չօրէնութ իւններդ կը վերացնել, եւ քո մեպքերը, կր սրբե քեզանձից։ Մատւք Ջ. պ. 6-7 Համ.:

11. -

CLSULP

he dwhine blooky was dropp pub ha-pay be aphy, apad habe wa abyae a pe-gah pasa he a poguin appamy hipayad, , ap wang he bhou phi physica! Bayy hap damphared be abyaey; hi Fings here immerhened hit whyterey, by homemore he shifted men the histories of his holding in his home see, he shifted he shall have been seen as the shifted histories he could be shifted histories to be made the shifted his homemore here he shifted he who they have he shifted he shifted histories he shifted his home he shifted he shifted his home he want he was a shift his home he want he shifted his home he want he

Ես տեսնում եմ Հայրենի անակը իլ Հին, ժամանակի առերժունչից ժաղուած պարիսպներով : Դեռ նոյն տերեւախիս ծառերը Հովանաշորում են նրան իրանց ծառերը «ովահաւորում են հրան իրանց Հսկայական ճիւղերով, դեռ հոյն ճնձղիկ-ները երդում են ոստերի վրայ, ինձ Թւում է, որպէս Թէ ծանսԹ լինԼին նրանց իտ

hundle, sum duduhuh st magh, Վարծես, դատ ժամանակ չէ անցվ։ Լ Վարծես, Հեյց երէկ լիներ այդ , — և տեսնում եմ իմ պատաս տատին, հատան իր սովորական տեղում, մեր իրների դը-րան Հանդէպ։ Դարձեալ նույն ընկուղենին պատապարում է արևող պուրեր ամառնա-լին արեղակի կրակում Հառաղայիններից, Նա հատած է, որպէս միչա, լուռ և մր-տախոհ կերպով։ Նրա ծնկերի վրայ մրա փում է իր մտերիմը՝ ահագին մազոտ կաաուն, հրեւի, ջազգը հրագներ է տես

Upple in mone, he may prough ne opholo days— aboling no perfect personal place provided by be moderated to as he may able to a register of the moderate of the special place prought no may be middle prought not be different to the moderate prought to be dynamy simple to the personal մաստալից խրատևերը . — « Ֆա որդի , բաց դլխով մութի մէջ ման րար շղարը փոհեւ.. ենքրեն դաստան գաղարտ ի հերոկմ խոշ Հար՝ սե ստաա. ռեմ և հան մերով դունի դչէ դար շմու ստահեն իր մասիրը ոքի դչէ դար շմու. նան չմանկ փորդ... դիչերը մաստա յծամես, մեռելները կր նեղանան ...»:

Ujumplup zwa popumbep mmipu sipi qar poo quazagoned sipi, an metamobolep sisi danba ... quazagoned sipi, an ub-pandulummani danba dibum zubagoha... an ube fumanch sibm zhungud

Տատա կոչւում էր Շուչան։ Նա ժառան դել էր իր մօր անունը։ Թէ ջանի՞ տարն կան էր, — հա շիմա էլ չպիտեմ։ Բայչ նա ականատես էր հղած այձպիսի անցջի has utfurbounded by hymb infragiles adapted per a pring of purify graphy the model of the model of the pring of the principles of the prin ու Հասարդեր իր պարտածքեր։ Միծչեւ ման ևս չթնորից ձեռջից իր կառավարուժեսես պատպահը: — ահարքի փայահայ չերե -փը, որով ծա ընթքերքի եւ ձայի ժամահակ կիրակուր էր բաժանում: Միծչեւ հայ ձահ, ձեր սան հէ մեծի եւ Ռէ փոջրը ա-ձենայի իահարումեկնան ը հպատակում էին նրա հեղինակութեանը

որա աղբապութատը։ Արև եր և Մա հատ լատ աշխատաւներ կին եր և Մա դնու կիլում եմ , Թե որպես ղելերի՝ ժեմ հատը չհատես ային մորքի վգալ, դեռն եր իր առին, մահելու մեջնհան, եւ ոսեր-բայած ձեռում , պատրա ապում նախար հե ի Թեւգը, թամպակից Բել էր պատրաս-

unted : had bened & , by abn quepland ատուա է բան թեռուա է էր էր դուր դուրքուն Ճեպեսիին իր տիսուր, մեկամադժական երն-չիւներով - ինձ Թւում է, Թէ դեռ լսում եմ Նրա Նահապետական մեջենայի կսուլ նրո-

ang i Who pheaned mann sudapened to live to the pull-tugh quanticityly differ, but by mind the two dimension files, such and to min-all the pull-dimension files is disturbed manne, but the grand manned to the pull-tught of the manned to pull affects is the glocky, by his deading files artists yet to the pull-by the alpha and the he me to any hambely it then affects is the me to any hambely of the appear any to the me to any hambely of the appear to the me to any hambely of the appear to the me to the hambel of the pull-by the to the me to the hambel of the pull-by the to the me to be the to the to the substitute of the to the substitute of the pull-by the top pull to pull the to pull to files and the pull-by the beautiful the touch the files and by the the touch the touch վրայ այն դեղեցիկ փհառերէ սանարը ։

Այո, ատատո չատ բան էր իմանում ։ Նա պատմում էր ինձ, Թէ ինչպէս կը հասեի աշխարհի վերքը, կամ երբ կը յայտնուի

(Tup.)

ՐԱՖՖԻ

Տրլըս անորադառնալով Նախագահ Այ-գրենաուրրի անսակկային , յայանեց Սվ ան համաձայն է հարհրդարանին որդերյան ապային ապատականուներինան և Միջին Արևելիլի երկիրներուն անահասկան ես րանարար ընտատարրը հաւ Հապան : «Մարւթք են ի ենքինարարարարար արարությալ թո ամե արկու օգարս-արարարարարար թո ամե այեր։ ծանածագացությարը օգ ը ենչ

ապապան նպատակներու Համար ։ ԱյդբնՀատեղը յոլս յալտնան է, որ մ քաղգային Համայնավարները չժղնն Սու բիան՝ յարձակումի անտեւ դատշամութիրըն դիարմագ նրմ դիչա ջր. գոհովոբեսեն Տանգի ականքը, սե ակնոմ հետանի ընկինրընսւր վետ! ըւ սունիանի նիար, ``անգափուդի արմրընս գողաս ին քահմաներ բացարուհե Նունու

ULAKS PURUKAP MESCAKPE UES

Շարան օր, Արարեր վելուտ արգահ աշ Տակներվոր է Գեյբուն՝ գծաց եւ խորքեր -գակցունիւն հի առեկցաւ Լիրահանի Հան-բակառաբեան՝ Նախագահ Շաժունի հետ Թագառորը տեսակցումիւններ ունեցաւ ծանչ հարավառա հետև հետևատատե րար։ իասավարութեառ որիկայացուցիչ

հրուն հետ ։ Սէուտ - Շամուն խօսակցութիւններուն

ներում հետ՝

Ակուտ - Շասքում խոսանցութիւններուն

Ասնուտ - Շասքում խոսանցութիւնան գինուտ
արանան օժամոլակումիներ՝ Յորդամասի եւ

առանոցաց վա կարաք էր աժերիկեան գինուտ
բական օժամոլակումիներ՝ Յորդամասի եւ

առար ամորապարձները, Միքին Արիւմութի

եւ Աուրիոյ գիայ։ Սերւտ Պեյբուծ՝ բաւ

երրան իր մասեւ Դաժասկանումի, Պաղասարհ

եւ Աժմանի Արարիոյ դեսարմեները ցուց

Առաայ , որ երկու երկիրենրում միջեւ

ահատկելաի երկու երկիրենրում միջեւ

ահատկելաի երկու երկիրենրում միջեւ

ահատկելաի միջեւ հարարական ընդրկանան

Սուրիոյ անվախութեան ապատացութը

թեւ կայ եւ անոնա գախա ընդրկանան

Սուրիոյ անվախութեան ապատացութը

թայ վասանակերում գնչ եր Մարարոյ Բաղաւորին

Լիրանան այցելութիւինը ։ Գերժանիա

Աիկերի առան է Զուելիի կերիրեւ որ

հոյակա Ալիանան կարարա այցելութիւնը

Հ Սժերիկան ողային իլիանութիւներ որ

Հայական Արիանա կարանան է հարար

Հայական Արիանա է Արանանի

Հայական Արիանան կարանան իւնենրը

Հայական Արիանան կարանան իւնենրը

Հայական Արիանան կարանան իւնենրը

Հայական Արիանան է Արանանի իւնենրը

Հայական Արևանանիան հանանա

Հայական Արևանանիան հանանական և հարային կանանանիան հարաանան և Արիանան և Արևենիան Արևենիան Հայականերու հասանաց

Հայական Արևենիան հայական Արևենիան հարագահան հանանանանան

Հայական Արևենիան Արևենան Արևենանիան հարագահան և Արևենանիան

Հայական Արևենան Արևենան Հայական և Արևենանիան

Հայական և Արևենան Արևենան Հայական

Հայական և Արևենան Արանանանան

Հայական Արևենան Արևենան
Հայական

Հա

քԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՆԵԿԱՏԱՅԻ անտատանն մեջ ամերիկ հան գիւլկական 18րդ փորձը կատար

ցաւ .
ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ Հարցին չուրք ՄԱԿ ի վիՀարանութեանց ընթացքի Աժերիկա եւ
Անդլիա նոյն տեսակէտը պիտի պայոսպածեն, դատապարտելով խորք իրային ժիջաժումի ինչը :
ՄՈԼՈՐՈՎ ձեռնարկեց իր հոր պայոսծին : h . Միութեան երթեմեն Արտաջին
հախարարը Մոնկոլիա գնաց , իրրեւ դես անն :

LUTUELULUP SPEUUSUEP SEE MANIE րոզական ապստամրութեան երեք պարա-

b. What Poul on with nethpore du ա. 0 ԻՈՒԳՐԱՆ օգային տեսկու ոտ -ռելալ Վերչինին «Փրաստածյի մէջ ոպառ-նալիջներ կ՛րնէ Արևառութին դէմ, դայտ-նելով Թէ ռուսական հիւլկական հրթիռ -ները պիտի ռմրակոծնն Միացհալ Նա -

UPERELBUL SEPTULENB ALL PLA մոտ երեսունը երեջ հազար հոգի, և որ Արևւմտեան Գերմանիա կ՝անցնին՝ արորձ մէդ րւ քերում նքուշ և անասան -ժատրուր հերդն ասուրբեն, քեր վերու «Մենքիրի գող ունրեն : Մերուսորութ «Մենքիր գող ունրուներ : Մերուսորութ «Արայուրայուր հերուսորություններ «Արայուրայուր» հերուսորություններ

ՄԱԿի տնտեսական, ժէկ տեղեկադրին գամաձայն՝ Ալժերիոյ պատերազմը տա -րնկան 700 միլիառի ծախջ մրն է Ֆրան

ՖՐԱՆՍԱՏԻ երկու ծերակուտականներ՝ Տլպիւ – Գրիաէլ եւ Պունեմի - Մոսկուա դացի՞ն, ուր պիտի մնան մինչեւ Սեպտեմ-

րեր 21: ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհ

Հորդական երեչ Նիստերու մեջ դեսեց յորդականեան բողոջը՝ Իսրայելի պեմ ։ Միաժամանակ Իսրայելն ալ բողոջ ներ կայացուցած էր։ Հարցին ջննունիրնը յե-

ԱԼԺԵՐԻՈՑ Ազատ. Ճակատին ԱԼԵՅՐԻՈՅ Ազատ. Հապատի հրվա.
անդամենը, Նիւ Եորջի ՄԱԷ համագումարին երքնալն առաջ՝ չըջնարառորձ մբ
ձևուարիկցին Ծայրագործ Արձանըի մէջ.
Հալկատանի, Փարիստանի, Պիրմանիո,
Թայլնչաի եւ Ֆլիլիսիաններու մէջ Այժե.
բիսյ մասին իրենց անսակչաներ, ական գույն

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ

ፈበዛፄ ፅህጉ ፅቦ 27 ኮጌ

Կ՝ՈՒՋՈՒԻ՝

եր փեսառուի երիսաստող Հայունի մբ՝ «ակածանց անդլերենի, ֆրանսերենի եր արևոր հիմարնակինի հետանակարև «Հեյ՝ «Սարենի հարարակին» իրթեւ բարտուրա - րունի ու արենն - ապարհիան եր հիմարակին հետանակին - արևուն հետանակին հե

լեզուհերով ։ Անձամբ դիմել կէսօրէ վերջ Հայկական Բարեդործական Ընդէ. Միուքեան Փարի -գի դրասենեակը , 11 Մքուար Ալպոնի ։ Tél.: TRO. 03-18

USUBULR

03460407
ՀԱՍԿ, պաշտոնաթերը կիլիկիոյ կա-բողիկոսութեան, թեւ 6 - 7, Թուհիս -Յուլիս 1957, ԱԵՐԻլիսա (Լիրանահ) ։ ԱԿՍՍ (ամսաթերթ) թիւ 7, Կեյրութ ։ ՀԱՅ ՍԻՐՏ, պաշտոնինրաց՝ Միացնալ Նահանդերըս Հ. 0 - Միութեան, Յուլիս, 1957 ։ Գոոֆրե ։

862ԱՓՈՒԱԿԱՆ ԱԼՊՈՄ, թ. չարբ,

Թիւ 8, 1957, Հայքպ։ Թ. ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ «Յուշեր», 1957, Փա -րիզ, Տպ. Տէր Ցակորհան ։

Հ. Բ. Ը ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԻ ՆՈՒ**Գ**ԱՐ ՈՒՍ . ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , **Փ**ԱՐԻՋ

nro .cro on streems, « անյուջ Հ. Բ. Ը Միուβեան ծարիզի Համայը-սարանական Ոստանի Մարի Նուտար հիժ-հարկուβեան ժէջ նայ ուսանողները կրը-հան սենհակ տարահովել իրենց համարա-անահանում ուսանան ընքացցին, հետևւհայ

րահական ուսաքան ընկացգին, հետևնար պայանանիարդ 1) Թեկնանուն պետք է ունենայ միջնաւ կարը ըրիւ տւսաքան (պալս) վկայական։ 2) Արժանարդուան պետք է ըլլայ Փա ըրկի համալսարանի կամ որևէ համալը ասարանական բարժապող և ուրացի ժջ մեջ: Լիոքները բարժրադոյն ղարոց չեն հետաուն.

3) Երկու Հոգինոց սենեակը կ'արժէ անձ դլուր 4 500 ֆրանջ աժսական, իսկ յետազային առանձին սենեակ ունենայու

արագային 5.700 ֆրանք ։ 4) Համալսարանական Ոստանի ուսա րունրենն ի, օժուսուիր սուսարոմակար ջանր րե (75 ֆրանը) ։

ոչ ((Ն ֆրահջ)։

Փարիդի Հայկ։ Տուհը, իր Հայկական
հարտաբապետական ոնով, իր դրադարան
հրժերցաբահով, եւ վերըապես դրենք, որ
լոր դադուհեհրի Հոն հաւարուած Հայ ուսահորհերով Հայկական վորջիկ ձնան մեն
է Միջազարը ին այս հակայի վարական վեր
իր արդիական բարարարութիւնեն
ոոժ :

րով: Բոլոր դիժուժները պէտք է ընել հետեւ.

Union Générale Arménienne

de Bienfaisan 11, Square Alboni, Paris (16')

ጉኮኮԱጌ Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒՐՈ¶ԱՅԻ ԿԵԴՐ. ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՓԱՐԻՉ

արզհն ։ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ Վարչապետ Նեհրու ծրահոտյի Արտաջին հախարարութհան պալտոնեայ Մորիս Ֆոր հործղակցու -Թիւն մը ուհեցան Նոր Տել-իի մէջ : ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ՎԵՆԵՏԻԿԻ փառատոնը

(սորի ասիշգ) Հրոքրակար Ֆինդե, «Մր գերհամաr քինարկի օն շրաբրան անգորյանու ուր գուրութ, Հուրոյուն, առայացո

մըն է։ Անտրէ Քայաքի արև է։ Արայաքի «Ակն ընտ։ Ակտնու Ա Արարվ Քայայի վկակն) որ նաժամայն ու օպրին կարնիցին լոււտոյի Փիլին է փա-«տատինի հվատի չէ առնատինի հիասակ ժաժաչը ըստ իրա գինավատութիւններ ժաժած որըազով ժառնաշարարար՝ ընժարբի-

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9*) Tél. : PRO vence 64-90 C. C. P. Paris 3630-66

Դպրոցական վերամուտին առթիւ նկատի ունենալ

~UUU4+P46P Մ․ Պարսամեանի հեղինակութեամբ U.PU.PUS Այրբենաբան-Ընթերցաբան ԱՐԱՐԱՏ Ք. գերջ 30 ԱՐԱՐԱՏ Գ. Գերջ 40 Ց. Գազաննեանի Քերականութիւնները

CAP REPUBLICANDED UPTE 2m

յերէն լեզուի, տարրական Միջին դասընԹայա 450 Բարձրագոյն գտորնթացը ՆՈՐ ԲԱՆԳԱՐԱՆ ՀԱՑԵՐԵՆ ԼԵԶՈՒԻ

2. be 2. Unmmarp Fundamanju ղասընթացը, 1954 ԳԱՆՁԱՐԱՆ, Արաժ Անտոնհան, Մի-

ջին դասընթացը ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՅԻԹԻԻՆ

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Ն. Տիպեննեան, բնդարձակ RHBHPHSS.bP

ԱՌՁԵՌՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆՎԼ.-Հայերէն U.St.SLuis

Կ. Առջուսան Ոսկան Մարտիկեան ԲԱՌԳԻՐՔ ՍԵԶԱՍՏԱՀԱՑ ԳԱԻԱՌԱ-ԼԵԶՈՒԻ, Կ. Գարիկեան, Երուսա.

ԼԵԶՈՒԻ, Կ. Գարիկիան, Արուս-գեժ, 1952 ԱՌՖԵՌԵ ԲԱՌԱՐԱՆ պատժական, աչխարՀադրական, դիցարանական եւ Հայկական յատուկ անուններ, Ն. Ճիվանեան, Պոլիս 1879, լա-

ցատրական բառարան, 4 հատոր 16.000 ՀԱՑ - ՀԱՑ - Մ - Գափաժանևան,

LUBLUSU'S BH ZUB HUSC Հայեւռուս յարաբերութիւներու լոյսին

Նոր ապագրութիւն

Seby' SUFFIFE LURBUR

Տպարան «Յուսարիը» , Գահիրէ 1957 : Գին՝ 1100 ֆրանը : Դիքել Ցառաջի եւ Հայ դրատունները է

Մասնադետ կոռնարար մր կ'ուղուի ։ Լաւ պայմաններով եւ ընակարանի դեւ -բունիւն ։ Դիմել անմինապես՝ Աղջատա-ինանի գրաննակը 32, Rue de Trévise, Paris (9°)

Տուհը աշխատող գործաւորհեր, ձևո -արկուհեր (անթրփրնէօր) հաղուստի ձունը այրասող գործաւորսոր, Նարկունիը (անքրիփրներ) հագ համար : Դիմել՝ FURTEX, 132, Rue d'Aboukir, Paris (2*)

Գործաշոր կամ գործաշորուհի (դեր ձակ) եւ աչկերտ մը ։ Դիմել՝ Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Ստիպոզարար Հոկոզ ուսուցյուհի մը , Դպրոցասերի համար։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ Փանիկենին առնել 146 Հանրակառջը եւ իջնել Ռենսի - Փավեյ -

ant custs?

hUh ... Հ. B. Դ. Ձաւարեան կոմիակի ընկերական ընդՀ. ժողովը այս չաբաթ , ժամը 21ին, Երիմհան դպրոցը ։ Երստ կա прини оптрыва

ANNUL BULLABAUUSP

Ընկեր Համբարժում Պատմանեանի ար -խուր ժամուան առնիւ, Գ. Գ. Ֆիդրան Մանուկհան չինդ Հարիւր Ֆրանը, իսկ Կի-րակո, Մինասեան Հարար ֆրանը կը նուի-հեն Մչակոյնի տան, փոխան ծաղկեսրա-կի; իսկ «Յառաք»ի րարդառանման Համար

APMSE OF BE TUSULOFZEARPERE ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՎԱՐԱԳԱՑ Մ. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

33, Ռիւ Սէն Ժիւսթ

Սհպտ. 29ին Վարտդայ Մ. Խաչի տոնին առքիր, ինչպես ամեն տարի, այս տարի հոս մեծահանդես ուիստագնացութիւն հո ժատաղի օրենութիւն տեղի պիտի ունենայ U. եկեղեցույս մեջ:

Նոյև օրը կը պատարակէ եւ կը ջարողէ վիճակիս Առաքնորդ. Գերչ․ Տ․ Սերովբէ Ճպիսկոպոս Մանուկեան օրուան տոնին

ջութք:

Մ. պատասրարի Հորհրվայլ հրդիցողուԲիւծները կը կատարկ Մ. հիփոկցուր
Բիւծները կը կատարկ Մ. հիփոկցուր
հումբը, դեկավարունետմբ իրևին
հումբը, դեկավարունետմբ իրևից «առաջին» Գ. Գերոր Հուարյետիի։
Կը հեղորհեր մեր Հաւասարեալ
հորովուրդեն որ կանիաս բարիմանի որբկել եւ կամ յանենի հուվիները Է
Արդել «Տր, փայրակետի հասցեղվ 31-33 ,
հեռ Ոեծ բերան Սահումեի 31-33 ,

Ռիւ Սէն Ժիւսթ , Արնուվիլ ։

Հոգարարձութիւ^ն վարագոյ Ս․ Խաչ Եկեղեցւ**ոյ** Արնուվիլ (Սէն Է Ուազ)

4 11 9

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանին 1957-1958 տարելիքանի արձանագրու -Թիւնները սկսած են. անկն անոնը որ կր փափաջին գրկել իրենց զաւակները, պետը է փութան այժմէն իսկ դիմում ընել Հաստատութեան անօրէնութեան։

երան արդապատերության արդեր վարժարանի հարա մը ծանօքնութինչներ վեր ներապայի Գարաականութինչներ վեր նկատենջ տակ բող հասաատերության առնիչ անագահուներու հարան հասաատերության առնիչ անագահուներության անական արաանի հարանական հարաատեսի անական անա

Վարժարանին նպա

ակն է՝ պատրաս -ար դիշրականե սւողար տահանան աստացած ճչմարիտ գաստիարակունիւն ստացած ճչմարիտ հայուհիներու ոն – packy de

Դպրոցասէրի ուսման ծրագիրը կ'ընդ-

կը պատրաստեր ուսատ օրազրը կրող-գրկե հրվու ուրոյն թաժիններ.— Ա.) Ֆրանսականը, որ տառացիրըեն կա համեր պատածական ծրագրին— անգրիրեն ու սպաներեն լիողոներով — կա պատրաստե պոլվեի ևւ պաղարդա-

β.) Հայկականը որ կ'oժտէ սանուհի -ները հայադիտական ծանգԹուԹիւնեն րով ,Հայ լեզուի, գրականութեան, Հայ կրոնի եւ պատմութեան, Հայաստանի աշխարհադրութեան մարզերուն մեջ։

Ալակերտուհինհրը կ'ընդունուին արհկանկն ոկսհալ։ Տարժվճարն 120,000 Powhe, Asuphih humdulum he կանխիկ:

Աւելի մանրամասնութիւններու համա apoli smummare Phub whopfine Phub

I, BLD DU NORD -- LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

ՎԵՐԱՄՈՒՏ Է

4.60UFU801168UF

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

ԱՆՈՒՇԱՎԱԺԱՌԻ ԽԱՆՈՒԹԸ , ՈՒՐ, ԻՆՉՊԷՍ ՄԻՇՏ, ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ ԱՄԷՆ ԻՆՉ ԹԱՐՄ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒ ԱԾ ՎԱՐՊԵՏԻՆ ՁԵՌՔՈՎ։

32, RUE DE TREVISE, PARIS (9°) - TAI. 65-44



շիգըաժին, <u>գր</u>թգնգ դերրեքըն։ **ՕԵՐԵԲԵԵ**

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Arpik MISSAKIAN Redaction et Administration : 32, rue de Trévise Fondé en 1925 Tel. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3600 գ**ր. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր Հատը 12 ֆր

11 **UBASBUPBP** MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1957

2006474665

SCHAVARCH MISSAKIAN

ъበሶ ՇՐՁԱՆ, 13ቦԴ <mark>ՏԱՐ</mark>Ի, ԹԻՒ 3791

ዕየበአሁኔ ሥዕሀՔር

ՄՐՑԱԿՑՈՒԲԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՒ

Սուրիոյ գէպբերը կը չարունակեն մը . տամողնել ոչ միայն անժիկական դրացիները, այլ ալխարհի Տակատաղիրը Վարող մեծ պետութիւնները : Բոլորն ալ ակեղելա իր սպասեն Թէ ուր պիտի յանդի Մոսկուայի եւ Դաժասկոսի սիրարանունիւնը :

ակրարահունինոր ո՛չ մեկ կերպով գա Յարը Երկասոս, ո՛չ մեկ կերպով գա Հայնդած էր Սուրիսյ կառավարունեան հոր գաղագականունիներ Եւ ցոյց տարու Համար իր գորական Էզարունիները հայա Հետապիումի ենքնարկեց եղիպտացի Հա-

բնասն ջենրքով ին մինես, «գրթե Ոսշերս» դադապականթեն , սշեն եպա ի՜նոէ մրմ. գադապահորեն . Նասր նչդելով կողջին ենջ»։

ի դուր չէր, որ Սուրիոյ Հանրապետու Թեան նախադահ Շիւբրի Քուտքլի տու ըրական տաղնապի ամենեն տենդոտ օրե ըուն այցելութեան դնաց դնդապետ Նաս

րի :

Ուժերու Հաւտաարակչուշ Օրւհր ահշրաժելա է խաղաղը հետհ պաշարանան և ա
ժելա է իաղաղը հետհ պաշարանան և ա
ժար : Երր հժարը ծանրույեն հակի ոչեպե
Էկ կողմը՝ կրծայ վաստեղ ծաղիլ :

Արևունանան ժեծ պետութ իւնները առաապրեն իրենց ժողովորավարական ակալ
արուհրեկան և ո՛լ ժեկ վաստեղ կր ապա
արուհրեկան ո՛լ Վեկ վաստեղ կր ապա
արուհրեկան ո՛լ Վեկ վաստեղ է ապա
և հերաարա եր
կիրենրու ան կախուհի հետհ և անատ հայ ժիան

վրայ։ ԺԹ, դարուն Անգլիոյ քաղաքականու -Բեան գլիաւոր ու Հիմնական սկզրունքնեւ թեն մէկն ալ եղած էր արգիլել Թուսիոյ առաջիսպացումը դէպի Հարաւի տաջ

janulyamingnen, i ee-i,

Photo Rephambhu' mjq ophpan malbom—
Apop ymagan Philop' jadjanud tp quagli
ymphan qanaq Bruchiuk i

ISTSh, hep anashi harp ymahepmytto
hang, janghuluu Bruchiu hibb lydy Gupandy, hugan ba Upamiande, Waqilui
thupan hqqib unani. Pangeliugto papli
unani, hugan ba unangeliugto papli
unani, hepurkunantind Oud. hugan ba կաչառը՝ երալիատորելով Օսմ - կայարու -Բետն հոգային ամբարվուհերիները Այրնեցի ուղեց արդերել Ածատողուի եւ Միջադետ-ցի դրառումը Ռուսիոդ դողմեր, չվահապ ու Համապ Հոդկաստանի ճամբած -եմբկային այլեւ, այս վերքին վտահոր Հայ Հոդկաստան անկան է - Ռուսիա տետեսական հայժերով կ՝ուղե հրապուրել

գույի ։ Մակայի կայ ուղիչ աշիլի կարիւոր վը -տանդ մր, Քարիւրը ։ Մերմաւոր Արեշելջի արժեջը միջադային սակարանին մեջ չատ բարձր կ դնահատում չեոբելն քան-կային սեւ եկունին, որ դլիասոր ապա-լի իչ հանդիսանայ մեծ պետութնեանց չա-դաչականութնեան ։

դաջակածուկենտի ւսա
Արադութենան դարուն մէջ կ՝ապրինը ։
Արադութենան դարուն մէջ կ՝ապրինը ։
Արտեսածները թերւած են դրենք ։
Հեռաւոր Աեքորիկան, որ ժինրեւ 1917
թիորի վարդապետուհենան յարած եր
փղակրեայ աշտաբակեն դուրս չէր հլենբ ։
արդեն տաջով ձեռավ ժիչամուհ հղած է
Եւրայայի եւ Արևուկըի դործերուն ։
Իր դեքն է կահանած Հակայ Ռուսիսն,
որ նաև չան պատերապմը աչխարհը մէջ և
կակարութ մանահան երարականան վերջ,
տասներկու տարիկ ի վեր իր դիրջենը աժ-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՆԱՍՐ.- «ԵԳԻՊՏՈՍ ԿԸ ՄՆԱՑ UNAPANS ZES»

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՌԱԶՄԱՆԱՒԵՐ

Եգիպասոի Նախագահ Նասը կարդ organing companying coupy yang de asympan yanapangan blokhen pinu elk kipuda plapifik, ng uhanikgui puse lik plaj langelo uhan tang dibaha daga, urang ujudubi, ha Sayandalan ng ula bapanjan di daudu ulan bapanjan di daudu ձեփարկուի՝ միասին մէկ նակատ պետի կաղմենջ։ Մեր քաղաքական, տնստեսա -կան եւ գինուորական թոլոր միիոցհերը Սուրիոյ արամադրունեան տակ են, իք պայքարին մէք՝ որ միաժամանակ մե՛րն անաև անվայնակարություր տան .

ուր համահակարուներար, բառահարդաւ ասւնեկ վահմատնրասւներար բւ տղբեկվ. ան չեւ արև արմենամասրանով Ուներ ան չ ա առաջրը կարդապատութատու և անուրկա-ևան դապատվանում հետև՝ Նասար բայասա բարեց — « Աժերիիհան դապատարականու -Միւծո մեսինայիս կը փորժե տարակարծու. Միւծո ստեղծել Երիպասուի և։ Սուրիոյ մի-Ջեւ Այհայես ցոյց կր արուի, որ իրրեւ Ք Երիպասույ գու է որ Սուրիա նաժայ հավարութեան կր Հակի՝ իրենր բացա բալենասի իւ Մեսիիիհան ժամուրին մէջ լույս անսած յաղուածներուն համաձայն՝ Սուրիոյ անդաշարժերին պետ՝ եմ « Սա-կայի երկարաովը գիրչութատակ է « ավաայի Սուրիոյ հայաստահունիանց » ։ Սուրիան հայաստահունիանց » ։ Սուրիան համահայաստակ հատվա Հարարական հերաժերուն հարկա դապ-հարիինան Հավաստիական հերկա դապ-հարիայի հայաստականան հարա ըսաւ-— Սուրիան համականունիայի հարար այաս-գորիան Հավաստուիսիային հարկա դապ-բարը Իսրայելը ժիրքարելու փորձ ժըն է՝ արարական հերաժերում հորկա դապ-գորատուրյունիանը և արևայարիսը գիտաշորունիանը ։ Նասար խոսնայաս համաւ Միջին Արևեւիցի աժերիիկան դապարականումենա ժասին «

ամերբիկան ջազաջականունեան ժաղին -- «Հասարակաց կարծիջին Հակառան, ու թուն, Համաձայն Միջին Արևւհլջի մէջ ա րում, համաձայը (Երի (երևերքը ևջ ա-ձերիկետի բաղարականում քինի տեղակայան է, ես կր տեսնեն՝ որ այդ չարաբականութ քիշեր արերզկաւ միջեն, այսօր եւ հպատակենքը դործադրելու վրայ է. ա-արարական հավատանի ըստահումքը, արաբ միապետաներու եւ ծախադահերու ուշաորապատոսրու ու ապատագությունը իրև գիակ Բրչ-համիին — Իսրայելի եւ ստեղծում ը ծոր Թչնամիի մր եւ վաճաղի արուհստական նոր աղբիւթը, որ Դամասկոսը պիտի ըլ

ւլ»։ Ցորդանանի յանձնուած գենտերը, լանձնուած աժերիկարդ գենտերը, աներական հրարագործ հրարագործ հրարագործ արասանան հրարանան արարագրեն արաված հրարագրեր հրարանան հրարագրեր հրարական հրարագրեր հրարարի արարահրարան հրարարի հ

կավարհերը» ։

Եղրակացնելով, Նասր ըստու, Թէ ի՞նջ
«Եւէ «Եկե՞ն տւելի լաւ դիտքը», Սուրիոյ
վրայ կատարուող ծնչումին կարհուրու Թենը, որով հետև ի՞նչ այ հեխարկուան
էր այդ ծնչումինորու Սուրիոյ հկատմամբ Միացնալ Նահանգհերու «Եկ կատարուան վերջին յաստարաբու Թեմները առի հղան, որ կարդ մը
(Շար., հասուա։ Դ․ էջ)

րացուցած է՝ մեկ կողմեր Ծայրողութ Ա-րեսելքի մեն, միոս կողմե հկած հստած է Եւրողայի սրանի վրայ ։ Արեւմիանում ՀԵ պետութիւնները Թոյլ պիտի չատել, որ Ռուսիա վասերէ Արևոն-գի բարելու ու տեսը ճանդան ։ Աղգեցութեան մրցակցութիւնը կը չա-

Ո°վ պիտի յաղթանակէ ։

2PULS-UUUTANAL

\$ JUL 310 \$

· muller

georg vileirand for 2 hs

— Ասել եմ, հորից կ՝ասեմ,՝ պարոն Դաշնակ — դուք շատ սխալ բաներ էք ա-նում եւ Ռուսներին զայրացնում էք ... — Նորէն ի՞նչ յանցանք գործեր ենք,

ընկեր Փոթորիկ . — Ցանցա՜նք . . . Ո՜ր մեկն առեմ , ելի Տարին տասներկու աքիս թշնամութիւն էք անում մեր ժողովուրդին ․․․ Յունուարին Յիսուս Քրիստոս էք հոլովում ձեր թերթերում եւ առիթից օգտուելով, գրում էք թէ Հայաստանում կրօնքը հայածւում է... թերում եւ առիթից օգտուհլով, գրում է էΦետրուարին դաւուլ - գուրնայավ, ապրատամրութեան մասին հարայ - հրաց է է

Մոսկութեան մասին հարայ - հրաց է է
Մոսկությեան մասին հարայ - հրաց է է
Մոսկուայի դաշնագրին մասին - Ապրեւին, պահանդում է է դապատանում է

և պահանդես սարքեն Ապրիլ - Քոանրչորսի
համար-- Երթ Մայիար գալիս է, էլ չի
պահին ծեր ինթում մի է իրչ սանձել - Մայիս համար-- Երթ Մայիար գալիս է, էլ չի
ուրի մաթին նասեր է է դալուում - «հուհրի ահան նասեր է է դալուում - «հուհրի օնուին նասեր է է դալուում - «հուհրի օնուրի չի անանայում ժողովներ է գումարում եւ իրան արև չի անակում է է իսա
հրի արձագրի մասին, օրին մեր կառահրի օնուրի չի ճանաչում - Սեպոհմերհրի տարում է է հրամ - Երում է է ուսհրի հրի արատանի վարը սրածակունցին։
Հակտճոքրիին պատրաստութի նե է տեսհուեն է է հուհ՝ տարիս է և խորհում
և տալիս է է, համ, տարիս է - «հիկտեմհրիհիրը որ եկաւ , թլուլ է է կորում
և տալիս է , համ, տարիս է - «հիկտեմհրիհիր արից, հա է գնում և է արուց
հրիկ, արդել, չի լինի. - Մի քիչ լրբացեք , էլի՝ - — - Խսի ձեր նապուր կ՛ուտե

ցեք , էլի՛․․․
— Իսկ ձեր ճակա՛տր ինչ ապուր կ՛ուռէ այդ տասներկու ամիսներուն․․․ Այդ հա-չիւն ալ պահա՛ծ ես , ընկեր Փոթորիկ․․․ — Մեր ճակառը առում է, ամեն օր , թէ Հայաստանում տիրում է մի ազատ

վարչաձեւ... Եւ դա ճիշդ է... Դու չե՞ս http://manning

հաստարուս
— Ո՛չ ու ասա տեսնեմ, Հայաստա-նում էսօր, հայերեն խսաքում են...
— Երբ Հիթլերը Ֆրանսան գրառեց, Ֆրանսացիները, նորե՛ն ֆրանսերեն եր

Հայաստանում հայկական դպրոցներ

— Հայաստանում, էսօր, հայիրեն գիրե՛ր, թերթեր հրատարակու՞սն են . .

— Երբ Հիթլերը Ձեխոսլովաքիան գրաւ
ե՛ց, ծրակայի մէջ այ չիևերեն գիրքեր
եւ թերթեր եր հրատարակունեն . .

— Հայաստանի եկեղեցիներում, հայեըեն շարականներ երգո՞ւմ են :

— Երբ Հիթլերը Յունաստանը գրաւեց,
Ցոյն Ձերտերներո և տիրացուներն արահեճ սենակուներներն ու տիրացուներն արահեճ սենակուներներն ու տիրացուներն արարհնց հկհղհցիներուն մէջ յունարէն շարտ

կաններ կ'հրգէին ...

- Երհւանում, հրբ պոստ օֆիս հն գը-նում, հայհրէն խօսո՞ւմ են պաշտօնհայի

— Երր Հիթլերը Պելժիան գրաւեց, Պել-ժերն այ իրենց նամակատան պաշտօնեա -յին հետ իրենց մայրենի լեզուով կը խօ-

դգրո ... — Մի խօսքով , էսօր , մեր ազատ ու անկախ Հայաստանում , ազատ ու անկախ կառավարութիւն ունե՞նք թէ չունենք...

զառավարութիւն ունո ու թէ չունու ...

— Հոդ, համը փախցուցիր, ընկհր Փո-թորիկՀայաստան ազատ, անկախ կա-ռավարութիւն չունի ... Ունի Թաղական հորհուրդի նմանող մարմին մը, հլու, ոավարութիւն չունի... Ունի Թա Խորհուրդի Ոմանող մարմին մը, հպատակ՝ ընկհր Խրուշչեւի ...

ոպատաց ըրդոր արուշջուր ... - Դամի պրավովաայիան եւ տեծակեցիոց ակուղացիա է ... - Աստուած դ կը սիրիս , հօրդ , մօրդ լեզուն իսսե ... - թե-է մեր հայրենիքը - ա-գատ ու անկախ է ինծի համար վիզա դե-թել տուր որ անաուսան արձակուլու Մեւանի ափերը անցընեմ · · · — Կր հրաժարուհս էդ մտքերից , վիզան

կը գայ ... — Ուրեմն, վրա՛ս գրէ այդ անկախու-*ԵՒՐՈՊԱՑԻ*

ԿՈՄՈՒԼՔԱ - ԹԻԹՕ

արբեռոբ հարդեռութեններ

լեհաստանի Արտաջին հախարար

ժուլըա երկկ դծաց Գիկրատ, ուր կարե -ւոր խոսակցունիւններ պիտի ունենայ մա-ռեչալ Թինոյի հետ ։

գե ձայձ աստեր քրչաստարի բբեփահաձու ըստիսանաշկիրբեն 5րեղ նրմուրբիսշիկու առան չանայի արդ

ցիջին ։ Փողդները զարդարուած էին լեհական և հուկոսյաւ գրոշներով ։ Կելկրատի ժաժույլ արձականը էր հանդիանը այս այրերը հետև, հրապարանը էր հանդիանայ այս այրերը հետև, հրատարանինով եծ պատուրթակույնեան որորը անդաներիուն կենատուրջերն և հանասակույնեան ուղղութեան վրավ կոժուղջայի այներինեան ուղղութեան վրայ ։ Մոր-հրակիանի հետև հուկոսյաւիոյ չերները և հետասանի եւ հուկոսյաւիոյ չերներ որաբեկանականը և հետարայեր և հետականը առաջան են և երկային ։
Երկու երկիրներու համ այնավար պարա-դուկունիրները և հասարան են և հուկույին

Երկու երկիրներու Համայնապիս պարսը.
գլուխներուն Հանգիպայանը ույագրաւ ույթն այի կր նկատուկ բաղաք - բրքանակներու կողմել Բիքին եւ կոմուլջա Համակարու իրկու հրկիրներու կողմել կապմուտն իրկու երկիրներու կողմել կապմուտն իրակու Բինները բնութեան պիտու հրակու Բինները բնութեան պիտու հրակու հրկիրներու կողմել համարործակ - գույթեան գի կարելութերները ։ Անշուլա, խասը պիտի գառանային անաարդծակ գույթեան Հր կարելութերները ։ Անգույթեան գի կարելութերները ։ Անգույթեան հե իրենց ունենալից յարարև
բույթեանը մասին, ին չոր բարելաւուած
է արդեն ։

արդէն ։ Մի9ազգային բաղաջական ներկայ կա -

PARPRIU.

Թուրջիոյ ընտրապայչարը հետոլհետի լարուած կացունինեն մը կո ստեղծե նրկ -րին մէք։ Դեմոկրատ կուսակցունեան գորս հիմնադիրներին մէկը՝ Ֆուստ

րկեն:
Քեսիիրիլիս ի հրաժարումը երևւոյն մին
Է, որ ցոյց կուտայ նե՛ ընտրապայգարը
կատարի պիտի ըլլայ Թուրջիոյ մե՛ ընտ
ընտրան այս իներ ին արև հայ և անի կայաընտրան առաղարկաւ Հաժար կառավարու
Զեան դրուն դանուող դեմոնկատ կուսակցունինը:

ցութեան ժասին կողբերդակցութիւններ ցուկենած մասին կողբերդակցունինանը պիտի բլյան։ Արդարև, Ֆուհրոյան, Ֆուհրոյան, Արևանը, Ֆուհրոյան կա - ցույնիանը։ Լենասանի և ասներնի հերկայ կա - ցույնիանը։ Լենասանին և ասներում երկրատի Բերբերում համանինրում համանարն Դար և հերկատի բանվանը անովիների իրողունքներ մին է, և առնանը անովիների իրողունքներ մին է, և առնանը անովիների իրողունքներ անի համինաֆորժեն իպունչեն ի վեր (1948) ։

« ZUBLIUSUL BH ZUB TUSC »

Գարրիիլ Լադնանի աշխատասիրութիւն-ներու չարջին վերքերս առելցաւ ծոր և ա-առը մր հա, որ կը կրէ «Հայնառուս յա-բարիութիւններու ըսրին առկծենիախո-բաղիրը, մեծածաւալ 442 էջ, շեր տպա-գլութիամբ է Հեղինակը իր գոծ են եր մո-տեհայ այնպիսի լբիութեամբ մր որ պա-որև էր ընթէ իրեն :

Հայկական Դառոբ մեր մոտ դրեթե ան Հայկապահ Կատր մեր մոտ դերեց, ահատահառած երերք միջ է դրե է որդուծ ժականի Բողուան հայաստան հականի Բողուան է ընդեշանրապես օտար հեղի - նաևիներու , որոնց պահ կը ժեղինարանին հայասի իրեն կար այս կան այն հա հասարձ իրեններուն երեկ իրու է կան արիորին չէ ըմբոնել ջաղաջական բարգ արիորին չէ ըմբոնել ջաղաջական բարգ արիոր կատարուին մեր Հայրենիջին

20.6. [2.3]
Ուրիյներու մօտ արդարացում փնտոել
Ուրիյներու մօտ արդարացում փնտոել
Ուրիյներու մօտ արդար գործելակի արև կան համողումներուն եւ որդեն արարագատեր
Ուրեյում ինչեն պատես հետա պարգարաեՀաև ընդհակառակն փողաւացեց հարկե-բր, կը արդառը ժաղաքում և ըն մեցակի-իրահատը, որ հայունեան դանարահ
Հատուսածները կը բաժեկ իրարմ ։

Հատուտնները կր բաժել իրարմ է։

Ջերծ մեալու Համար այս բոլոր քեկուքիլներքեր Պ. Լադնան ընտրած է
արտանու մինար ըստարանելու ինչնուրոյն
ձենիստ մբ, որ կրեայ իր Համահանուներությ
ձենիու հանարարի, որաշատանան համարրիւթյերը
— Դաչնագիր, դեսանարի համարրարիությ
որորադրարնիւմ, հատ, հայար հավահանի
ձեռները հերև հատ, հայար հախանակ
ձեռները հերև հատ, հայար հախանակ
ձեռներու հերի որաստանական հա
որորադրարնիւմ, հատ, հայար հախանակ
ձեռներու ձէջ, որոնալ բատաանական հա
ձեռներու ձէջ, որոնա չատաանական հես հայ
հատի համարահերու, Հայաստան եւ Հայ
հատը համարահերու, Հայաստան եւ Հայ
հատը հայարին հեղինակը կր հեղևարարե
հր նիւ հինա կերարել կաստանութի հերևը
հետա ու հոն վետա են ինամանորի անհերը
հետա ու հոն վետա են ինամանորի անհերը
հետա ու հոն վետա են ինամանորի անհերը sau na sau shung shipudanken ubsem shen pasangan pelangan shipida yan sagarat pe then pasangan shipuda sagarat pe then pasangan shipuda shipud

այս Հատորները - ուսումնասիրութիւննել ըրայէ աւելի , Հաւարաժոներ են , ուր Հե.

ղինակին աշխատանըը կը կայանույ գլխա պիծակիծ աշխատանջը էր կայանող գլխա-տրաբար միջնանգի ու դատառույն իր միշ-Բերը։ Բայց Գ. Լագեան կ'լաէ արդէն իր «Երկու խաղջին մեէ, «Ժեր ժատուսու— Բիսեր հղան է բնքերգույին տալ փաս-տեր, վետյունիւններ, արպետի անհակաւ պատը հիսալավ հարշարած եւ բանդի եղ-բակացունիւներու»։ Գիտնալու Հաժար րակացութիւմներու»։ Գիածարու համար Քե որջան դժուտը է հաւաքել Հայ Դատի վերարերիալ փաստավուղվերը, կը թաւե բսել որ անոնց տարաղմուտծ են բազմա Թիւ հայ եւ օտար հատորենրու եւ հրա տարակութիւմներու մէջ, Թէ անոնց մեծ մասը է Բարգմանուտն հայերներ, Թէ թաղղատական գննութիւն մը հրեւան պերարդատական չնեու Բինւն մբ երեւան պիար հանել այդ վասերագրերու մեջ դրտ
նուող տարրերու Թիւհեները, եւն , եւն ,
Այդ վասերագրերու Ականդումը հանարածոներու մեջ պետո լրար երակայումը հաարածոներու մեջ պետո լրար երակայումը այգացածակայում է հարատեր հայ գագացական մաջի դարդացման։ Շատո մբ
հարցերու ըստարանուն հետորագրումը և
հայ հեր բազմանիւ անհատկացողութիւն հետ :

Գար Լադհանի հրրոորդ Հատորը, որ գանի մը ամիններ առաք ըշր տեսու «Եռւարիթի տպարանել» կարելի է բացդատեր անցլիական կապոյա կամ ֆրբանսական դեղեկական կապոյա կամ ֆրբանսական դեղեկ դիրբերուն, այն տարհական Հրատարակունիններ ըլլալով , րերուքենամբ որ այս վերջինները պաշտօ նական գրատարակունիշններ ըրյալով , կիանա կանագան պատճառներով պանց ատ-ձել կարդ մբ իրողուքիշններ ւ Արդարեւ , ականալ այն որեն, երբ հեռումա շատք իս-բերչ ի՞քնելու բաղմանցը ունեցաւ, կոր – սուած, անվախուքենան աիրանալու համար հրազող հայ հայրենասերի ուներն և հեր հրազող հայ հայրենասեր իներու առվեւ հար հրազոր հետ կամ անոր ործակուներն հար հրարատանել հայ հարարական հայրենար ապատանել և անվական հայրենար ինչցի, պատրել և անվական հայրենար բը , հանդրուանել հանդրուան , պարացահ արաել ու հայուր երեւնց դարմա չերու – ցան աշխարդը է որա ծաղերուն, Հայաս արևան դանան, աննկառումն և շախանալ, տաս բանան, ահնիառած և շվովակայ նկող անոր կողմէ, որ խոսասցած էր ժ կր անվախութեն։ Տասենակ անդանի կրնիուած խոստումներ, զու գային աչ խարչակալ և Հայասհաց դազագականու հետո՝ մոր դոր վարից հուսիա՝ ավիսա կամ կարմեր պատմունած ուսերուն ։

Հակառակ ռուսեսիութը դաչնադրերու պերճախօսունեան, Հակառակ պատմա կան դեպքերու իրողունեան, մեր ժողո վուրդ մեկ մասը կը պարոնակ հեր ժողո արջին մօտ փնառել իր երազած պաչոպա-

Երևւանի Հայ վարիչները այնջան առաջ Երևուսի այ վարիչները այրան առող -ապին ինհարկումիներ իրենց մեծաշոր -ներում առջեւ, որ սկսան նատել Հարկուս անրակաների Հաւասապես ինենչ Հանդուս «Երյայրական Մեծ Ռուսիոյ», ժունալով յուսախարումինեն ու ընդվորոնը Այսաս-րակեցիներու, Արովեաններու, Ոստիիան-ներու եւ Ձարենցներու, որոնջ պատ՝ մե

3トリハトリ**ト**はしてしていた Ursusura Zuvuankvure

Սեպահմերեր 5էն ի վեր, յասիահնական ջաղաջ Հուսնի մէջ բացուած է դարուս ա-մենախարեւոր Համարումարը ։ Արդարեւ, «Սեւ Չաղջին եւ իրենց գորսավորջին՝ Հայր ժամակնի հրամարական կոչին պա-աստիանելով, 200 ձիտուսեաններ հասաբուած են հոն այդ կարևւոր ժողովին մաս hmadplus Amama

fungtifine émiling :
15402 b f fibe, dhybringa minjunto t no
Bhoneabaddige fig fungtulifingthe fipting
philipenethino merandunga bhone :
Uno had quandament, methoria, t minyen yo hili fungturane fifting mya 2milu dengalifin, no fung nikh n'z dhuji hydomkun sungularu, mya ti dangafuntfilia she magagana penan manukh binghafilia she magagana penan manukh binghyikan.

Այս երկու Հարիւր բանրերները (որոնց-ժէ վեցը ժիայն կուղան երկանէ վարա -գոյրին հանւէն՝ Լեհաստանէն) Հաւաջ դոյիին հահեչի՝ Լեհաստանգի՝ տուես ուսած են զանորը ժամանակչով մի եւ ու ծերկայացնել միայն պարզ եւ հասարակ և կեղեցականներ, ուրիչ բան չեն ենքել ու ծերկայացել միայի պարզ ու «աստրապ ու կեղեցականներ , ուրիչ բան չեն ենք ոչ կերուոթծերու , որոնչ ամ էնէն ճարտար , ամ էնէն վստանելի ծառայողներն են եկե-

ղեցիքին ։ Որենց պատմունեան ընքացջին, աչ խարհի գլխաւոր երկիրներկն արտար -առան, մերտ գուրաեկ դուրս ելած և պատումանել ներս մասն», դիրնեց կը գտնենչ այսօր դարձնալ այժմէական հար-

երու դլուխը ։ Միսիոնաբներ , լրագրողներ , «Մասիմադներ դրադրողներ , փրաֆե -Արտիմադներ , արադրողներ , փրաֆե -սերրեր , ասաղապետներ , երգի հեղինակ-ներ են անաել։ Ար դեկավարեն Վատիկանի ասարորայացներ արդր ժայնասավուտաները , որ տեղի կ՝ունենան 27 լեղուներով : Ի

րենց արաժագրութեան տակ ունին 95 հա-ժալտարաններ, 181 դոլեմներ, 3000 դրա-րոցներ, 70 հետնայանացներ, 1300 Թեր -Մեր եւ պարպերայներներ, 13 տասիոյի կայաններ, 15 դարստարուժ արաններ : Իրենց յանդումի դործունկութեան դապես ծաև տուրքը վճարած են — Վերքին պա-տերայրին 96 դահանաքի Տախաուի մէջ արդերավակուած են եւ 48 ուրիչներ տա-կայն դերի կը ժետև տահայնավար Ձի-նատանի մերն կանական հեն անայնավար Ձի-հատանի մերն կանական հեն հետանայնավար Ձի-

hamamah stf. .

Zamamah stf. .

Zamamah shiya shabaqahb bahaa
ag lajamah ahiyashebi shamabaj adhindiamonghaq himoghb sadaps, 66amahabibapa nahibi shiyashayin hamana ingahapa nahibi shiyashayin hamana sangaha nahibi nahiliga
Hama hiyashayin yahabi lepa ki dambi hibi hahalini shimpaaghb dambi mahaadhini adan sadaa na ma ma Banghabh han

ւնոր համար որ, ըստ Շաթօպրիանի խօս անոր Համար որ ըրա կախնորդապ թու գնրուն՝ վիորերդաւոր ամպ մր կդ ծածկե միրա βիսուսեահինրու գործունքութիւնչը։ ևւ դարձնալ՝ որով հետև իրնեց առան ու որուուները հետ այ վեռական Հետև իր անգին : Համաժողովի ընթացին Հարց պիտի ծարի՝ արդնոց բանուոր - գահահան -

ւր արդեսը բանուրը - թականահե գի՞ արդեսը բանուրը - թականահե սիոնաբներու մասին։

աշատացած էին անկեղծօրէն այդ բարև շատատացած էրծ անդություն այդ հայա կամունենան Այս հարդի հիածնա աշխա-ասահրումի իւնները ողողնցեն Հրապարա-կը հանատանգ հայանինքի մեջ անունց կը հասելին նույների արասատման անանգ-հակ ըներերգայուր թիւշրինացումինան եւ որ-խաղանքի մեջ առաջնորդնելու համար։

Հայ ժողովուրդի եւ հայ դատոի հկատ ժամբ ոչ մէկ եւրոպական պետուքիւն ան-կեղծ ու արդար վերաբերում՝ ունեցաւ Բոլորն ալ առաջնորդուեցան իրենց սեփաուրայա ալ առաջին որ գրայինով իրենց աշջինի ու ականչները սրածուող ժողովուրդի մր ա-գաղակներուն դիմաց։ Միամաունին և ար աի բլլար արդեն ապաւինիլ միայի մեն պետուն իւններու պաշտպանունինած կաժ խոստումներուն, առանց ծախապես պատ-բատունյու աժ էն Հաշանականունիան աստուսվու առչ, կարծև որ հուսախարու-է, այս բոլոր յուսելի մեծ - միամաութիր)։ Թիշնսերէն հաջ, կարծև որ հուսախարու-

միոս պետութիւններէն առելի կամ հակառակ ոմոսոց Ռուսիսյ՝ պաշտպանութիւնը վայելեցինը։ Այսջան տարինհրու փորձավայելեցինը։ Արգան տարիներու փորձա-տունինաի կուգայ անդամ մի այլ հատա-տունինաի կուգայ անդամ մի այլ հատա-տունի «Երջայնը» Եկկ պատպամը. «Ծայ-բայնը միամ առանինա է հանդատայնել ժու պումիայն ույրա գիևոլի նիրաբերի ուրժահ-գունինա եւ Ռուաների հայասեր արտահա-գունինա հա Ռուաների հայասեր արտահա-կարեցնել Հայաստանի մեկ — եւ ով որ Հայասել եւ և այդ հայաստակը, ավապ է ըն-պանել եւ միջոցները։ «Դիշահապիտական միջոցը», որնի կառելի են փոջրադում եր-ամ և հատակարը »

Հայաստանին է եւ

«Անատիարը»

Ըսել այս ծչմարտութիւնը եւ կրկնել դայն նուիրական պարտակնաութիւնն է ա-մէն ազատատենչ Հայու Գարրիէլ Լազևան neply pub if ppub;

Ե. ՇԱՀԱՄԻՐ

ቀርኩዓብር ደበፈርዜጫ bh BUSPAUL

Upfilmb - Upffbbmb fulph «jugagar ! Արգերհան Արգերհան հոքը հայտքուր է Թևան մեկ մեծ բաժերը կը վերարևեր գրոււս ուսած պեկսին ինցին հոյակապ զբուսած, ժը բլայուն, ասում է հաշտապը, -անոր համար վերքին կեցջինարու մեջ Շիրվանդառին անումը կցեցի իր դերակաորը հուրիը » ։

տարենքու անունին »։

Այս սրտարուխ ա. անկեղծ դեահատա
կանը չատ խոր ապաւորութիւն է Բողծում
Շիրվանպատել վատը , «ծամանակ» է խմ
տարութեան ուղղած մի համակի «էջ
ծա դրում է. «Միանդամա այն որևորած որուածում է Արայան հայաստան Դրի
տոլուտնում է. «Միանդամա ին որևորածում ի
որուածում է. Միա այն հայաստան Դրի
որուածում է. Մի այլ ծառակում (Տոլիհամապականին ուղղուած), Շիրվանդա տեն դրում է.

pr mil Bromemi husub diggephi turdif pikip hipipien) ir fandinidi (Jush ca-andi mik purfumfang fandudi (Jush ca-camburihang gif almoniha yaku mai e Mip his anteraturihin in at

- ան երկերև մականեր եվ դղենճաւո

Իր կետևցի վերջին տարիներին դրա գական ակնարկների մեկ Ջշերապը անդ գական ակնարկների մեկ Ջշերապը անդ որը նա լաւ գիտեր ոչ միայն ֆրանսիա գայ հանդերի ֆրանսիային արագահան կան իմերի ֆրարում առատ հերկայա գամերերով, այրեւ Փարիրում (ուր ևա յա-Հակակի կինում եր) դիտած հերկայա «Զերաս «Զերաս» «Զերաս» «Ջերաս» « Տէ ֆետրոիտիար հատևորդրենին ։ «ֆետր ձուղրբևով : 30-իտան երժ-յարհատիլո մու Հայարի հիրուդ Հե) մետագ, որոնակա լո գիտասարոնը — գրում է հա , — արհ-պերական համրաւ մը կը վայելէ , Թչեւ հիմա հանճարէ աւելի ճարտարութեամբ

(*) Այդ յօդուածները լրացուած ուրիչ-ներով, յեսոյ ամփոփուեցին մի հասարի մէջ, որ հրատարակուեց Պոլսում՝ 1911ին «Ծիրվանգառե եւ իր գործը» խորագրով։

նում ծրա «ձևղուհին տակ», իսկ Քոմէտի Ֆրանսէգլ նա համարում է «ժամահակա գրական սիսալ»։ Ձօհրապը լաւ ծահօխ Քոմկաի Ֆրանսկզի « մեծ անցհալին ։ Rudfup departuty e dis adoptingto so some expungrages a galefle, delign on these files in the moderate of the sought of the first fire days the sought of the fire fire days from the fire the stage of the fire fire and the fire fire days from the sought of the sought o with this bis and unfaired to com
bis this bis between the complement

fand househer, superativity, he here

and what we would be for the complement

for the househer, superativity, he have

and we shad on the formation the formation,

as a stad of dealth from the formation,

along the formation and formation phones

at mind by man which for a formation of the comment of the formation of the

guema allmit budmbfurma gprud gu ema-

կրցնելու վրայ է։ Փարիդհան իհոտերա խում բերուն ներկայացուցած պիԷսները՝ պարտպուննան, ոչնչուննան ներդորձու Բիւձր կր ձգեն Հանդիսականին վրայ թիւնը կը ժգծծ Հանդիսականին վրայ
Շեյրավիր եւ իրանն երրեց յանրդունիւն
գրավիր եւ իրանն երրեց յանրդունիւն
Վայելյունիւն, Սրամասունիւն, որ այսար
գրայան ձեն հարկով գեկ։ Կայնասունիւն,
գրայան ժողովուրդին Համաս անհրաներո
գրայան ժողովուրդին Համաս անհրաներո
գրայան ժողովուրդին Հայաստանայան միայն
ել եննուհր կեսնութը։ Նոր բարժում ժողովուր
գրայանապան հարարայան հայաստական բասարունի այժժու ձկաժեն։
Գրանասական բասարունի այժժու ձկաժեն
հացիներու անոր ակարացած ժարժեն
հացիներու անոր ակարացած ժարժեն

Ջշերապի բոլոր յօղուածներն ու ասոյիները նատերագրունետն, ին դերաատանական արունասի, ին ժամանանի ֆըբանակական Զատրոնդի Ֆէ հասաբակս բեան ձալակի ժասին վկայում են, որ
եւայն գրար հասաբական երեւութի հերբ գիտել ու դհահատել է ձրժարիա արտ
հոսի լափահիչներով, հասարակական
խուրդ դեր է վերապանել Բատրոնին։
Հինց գա էլ Ջշերապի Թատերադիաական
հատանորուներանը արական ար
հատանորուներանը արական ար
հետունարուներանը արականար
հետունարուներանը արականար
հետունարուներանը արականար
հետունարուներանը արականար
հետունարուներանը արականար
հետունարուներանը արականում
հատես հեր օրերում ։

UPTUU ZPRUPUBUT

(5 թո վրեծ)

ուսնու թետաքրը Պապին, որ դերադուն պե-ողըն է կաղմակերպու թեան եւ իւրաչան-Հիւր փովոփու թիւն անմինագես պիտի անցել վաւերացման բովէն, առանց որեւ է հականառու թեան

ապրեր դաշերացան արալես, առաց որևչ հականատուհենան ։
Այսպես է որ հաւածական էր ծկրտուհ
Հրամարերումի ու փոխարիեումը ծերկայ
Հղուսարերումի ու փոխարիեումը ծերկայ
Հղուսարերումի ու փոխարիեումը ծերկայ
Հղուսարերումի հայ հրամահերի, ծաղումով
Գերմ, որ 1942ին դեկանա ընտրուած էր ,
Հայա ժամանը որ դելարեկ առողջու
- Քիշն մր ուներ եւ էր առատարե կուղծեր
ակարուհենել, անդկաումուլ Աւարիսյ
Հեր երեր ամի, հանդատանը Ասարիսյ
Հեր ինչը որ էր ծշանակէ «իլիանունեած
երկար արժակուրդ » մը, իրեն օգնական
գի չանականու հարցը և արգեն Համաստ
բոլ առարկայ ըլթայ եւ արգեն Համաստ
բոլ առարկայ ըլթայ եւ արգեն Համաստ
բոլի դասարարատունեան աշխատանիչի
բուծ «Էէ դիծերը երկրորդած է Հայր Աղ
գոծա՝ աղանիացի ճիտուսեաններու այն
ալ

and the given before and the segment of the segment is a supplying the flore and who there are in the segment of the segment o

երիլով իր ավաւականի պերճալուց եւ ոսկեղոծ դդեսաները, Ինեա, ար Լոյոլա դարձաւ Քրիստոսի աժենացան՝ դինուոթ-

ծերքը մեկը։

Տասներեց տարք հաց, 1534ին հիմը զջցաւ այս մեծ կապմակերպունեան եւ երբ
տասերվեց տարի հաց եր հացնա աստեղեց,
տրունեան մեր որ եր մեջ կր հարձեր արանակար
արանանան մեր որ եր մեջ կր հարձեր արանակար
արանանան մեր որ եր մեջ կր հարուեր հար
արանանաներ եւ 10 տուներ, որոնց ար
որի այ քիծուած կեն արդեն իր Վորմե
հաստասուսան ակարուերներու լունյով:
Արտո (հաստանաների արացած ումեր
14 արդերու մեջ կատետարաներ 117 մի
հան «Են հանասանան»

Արտուներում հայասանանան իր
հան «Են հանասանան»

Արտում հանասանաներ և ըրադաները տաթի մեկ մեկիրն ցաղող եւ դասակասութիւն
կուտան, 130-000 կրախաներ կը պատ

PERFECT PROPERTY PROPERTY BUZULUSP RF3

VULTAL VE BULPULUAE VULLE USP

Bembourgh Homen Blands Uhunghi had a-payad & ankhariki mupaphinuh himbab ne-hari hama ya huhadan dangan di ap Umampungh 45 f puphag belama anhan umanfih mhab & — Anberon Applich Ac-ada mungh manan Applich wanafih mbama ejimung myahday Umampungh phapaphagungh anyuman Blandu apan phipapha ta 1806h a hiputa babuh angan phipapha ta 1806h a Applich babih mbanganaki dhef? Alama Anaman Blandu des A

Ելուառութնան մէջ։ Այս օպեկոչման առիթով Ակադեմիան պիտի հրատարակէ 1948ին Քիլիընի կողմէ ընկերութնան դիւանին մոտ պահ գրբ փակ տեղեկադիրը, որ բացունցաւ հեն նրկրագէտին ժառանդորդենրուն 1951 ին երկրագէտին ատվանիսվ . այս անդեկագիրը կը յայտ 1971թը սիվրազՀարո արոյութիւնը

Rabpom Քիլիրն գնած է 1898ին, Արտէ-

չի համանակին մէջ։ Հայրը՝ Ալգասցի հրկրարանական հաս անդամ՝ տեղւոյն երկրարանական հաս աստութնան։ Կարձ ժամանակի մէջ, երի տասարդ Քոնրըտ կը հետևեի իր հօր ուղ դութեան ։ 1914 - 18ի պատերաղժին հե հուր թե անդնագաղությելը ին ովոկ. ... արբարքակ ին գրորանին ին աշխատարնքը վահատեր ու 1914 - 10ն անասանաներ , մուն-այու լ 1914 - 10ն անասանաներ և մուն-այու

հետաբետան վր դառուսաց տումը՝ «Հ-Հուսեր ե՛ էի կայահայիչ արտակարգ Հա-Հահորդինի առիիչ երիսան եկած հետա -գրջրունին առիիչ երիսան եկած հետա -գրջրունին հրիսասայ խացայալու կերպով ե՛ Գրիսասել Մակերակցունիչը այն օրեն է վեր երը Պասցի փոջիկ աս-պես մի չի գուրա արամարից Ատումոյ եւ Վապին ծառայունեան է խնոլիր:

Քաղեց Ա. Գ

1921ին Քիլիըն կը ծանօԹանայ գուիցն ընացի զորբի մբ, «ը Ափրիկեի մ 1921ին Քիլիրո դը ըիացի զորգի ժը, օր Ափրիկկի աչ կ'ուպէր պարուխափ փնատատուջներ կատա «տահեն որ երիտասարգը ըն քարրքու ժաղահ մղնուխա մոնուկիեր ու-իրերու իրերո ՝ ինհր երկնանայ երք: դասաղանիրը ոհ իրիատատեսն եր երք: հանուհան մոտաասբնոցի մաստ

դանելու համար պերուխա դայութինն ուշենցու վայրերը:

Քիքրի եր համաձայնի: Սակայն չու արվ եր հաստանել, Թէ այս առաջելու թիւնը դիտական ոչինչ ուծի։ Հանրող
դութեան միակ նայատակը՝ արագորեն
հարտանալու յոյսն էր։ Տակնումբայ և դան այս դադավարեն՝ եր Տակնումբայ և դան այս դադավարեն՝ եր չեկնունբը ևիսա վենաբանութենե մը հաջ :
Ջունենայում ապրուսան չեր միջոչներ՝ կը
Ջունենայում ապրուսան չեր միջոչներ՝ և

ee, իրիսա վերաբանութենել մբ ապ։
Հաւհենութվ ապրուսան միջոցներ՝ իր
դինք Թամանրասէի գինուորական կայահին : Այն ատենուան Հոկարի կուսակար;
Վելյա իր բանալեր է այն է Կուսակարին օժանգակունենամբ իր չարունակէ իր փընժանգակունենամբ իր չարունակէ իր փըն-

ժանդակու նետանը կը չարունակն եր փրն-տուտո դները :

Մա-Նարան կը կախարդ է հրիտասարդ
հրկրարանը : 1922 եւ մինչև 1939 , ան -
ծայրանիր անապատին առնեն կողմը կա
ջափչիի : Մակայն , միայն հրկրագիտու -
βիւնդ չի հետաջրջրնը գինչը ւմ աշխատի ,
որ ատկաւ ին չեղուտա ատմաններով ու
հոլանար ֆրանսական բլլայ : 1928 Ադ -
բիլին , իր ծախջերով և դիննալ խմբակով
մը՝ ֆրանսական դրոշը կը պարդ հանի
եւ Թումոյի միջին , ֆրանգեւլիբիական
ատմաննարութեին վար .

և Թումույն միջնեւ . Ծրանգիւ կրիրական առմանակարգույին վրայ : Առաջիններին միջի նրա ան , որ Սամա-բայի բաբայրներում միջ նրևսան . Հայաս հանու հաիսապատմական նկարներ և ակի -մացանդակներ : Ճամբայ մի կը բանագ արքորը երկարարններում՝ որոնը բաթու -նակելին իր դործը : Հայաստան Սամաբայի ընդկորն իր գոր իր ևր ար հատատան Սամաբայի ընդկորն հին միջն Աին-առնեն 38 - առնես անես և «անես անեն

Summand University to the treet of \$2.5 kg. washing which is much with an analythm's by the nathen which another of the best with the property of the treet of the property of the treet of the property of the fact of the treet որ Հաւատաց որ ջարիւղ դոյունիւն ունի ՍաՀարայի մէջ, մինչնւ այն ատեն՝ երբ

Մանարայի Մեջ, արաջաժային գիրանան իր գրառ ի Ալիսաբնամարաը պատճառ կը դառ հայ Քիլիս ին հատ իր աշխատանարի գրար «Ֆիուրսագութիեն և պատհարան գրար «Ֆիուրսագութիեն և պատհարան գրար կը վերադառնաց Աերիիկ է և հայ հարագայունը հայ հերադառնաց Աիրիիկ իրաց հանարապանաց Արար հարագահի հայ հարահական այս հորակատին գրայ ստարանական հին օգտապործել այդ հանձի այն հեկը կլ տեղենային կերնի իշխա ին հեկը կլ տեղենային հերև իշխա արագահի հերև արարութեն հերև արարութեն հերև արարութեն հերև արարութեն հերև և արարութե

1944 Էն սկսնալ, իր արքեւունեան պա Հերուն, Քոնըլտ Քիլիըն Պատնրադժական նախարարուննան եւ սպայակոյաին տե

ԽՈՀՐՐԴ - ՀԱՄԱՑՆԱԳԻՏԱՐԱՆԸ ԻՆՁԵՐՐ ԿԸ ԳՐԷՐ

ՄՈԼՈԹՈՎԻ ԵՒ ԿԱԳԱՆՈՎԻՉԻ ՄԱՍԻՆ

Վերջերս հրատարակուած 50 հատորհե-թէ րաղվացած ռուսական մեծ հաժայծա-դիտարածը աշելի չան տասը Լերու վրավ Ար բացատրի, 45 եմ - Ռուսաստանի մեջ Կաղանովիչի անունը կրող հօֆը չաղաչ-

ուպ-ուդքը հասուն դրող աշեր կապա։ Դար վաև։ Դրենաւոր էր։ Ըստ այր համայնադիան գրանի, հակալ բաղաք մր (նախնին Կերմ) ինչպէս նաև։ Ռուսաստանի մեք դիւդ մր կրեն Մոյոթովի անունը։

կրէ։ Ինչպես հանու Սուկուայի մեք դրա-հուող արուարձած մբ։

1. Ռուսաստանի մէջ դոյութիրե ուհի
հանու Մոլոթով ահուծով հրուահրած մբ։
ինչպես հանու Գանիրի մէջ՝ Մոլոթով
հուծով լերած դադաթ մբ։
Մոլոթով ահումով լորա դիւղ, Ուրբեկիսատեի մէջ՝ Մոլոթովարատ ահուծով
բազար մբ։ Մեծ Ռուսաստանի մէջ՝ ալ

ջաղաջ մը։ Մհծ երկու Մոլոթովոկ։

երկու Մոլոթողակ։ Կայ հաեւ Մոլոթով անուծով դերա ուհսախ կարթի մը, երկու թժչկակա Հաստատութիւններ, օփերա-Թատրոն ո եւ Մոլոթով Համալսարան մը Հայաստա 24 558

նի մԷ : հ. Ռուսաստահի ինդհաչարժներու Հրա-կայ դործարահներԷհ մԷկը Մոլոքովի ա-հուհը կբ կրէ, ինչպես հանւ խործրդային հերևաչարե «Զիմեր, որոշև վերԷին ատող կր հերկայացնէ Մոլոքովի անոշան ակզբ

երնչ պիտի ըլյայ Հապա Մոլոթով հա պատատիը իր մութ-կապոյու, սեւ եւ մոխ-րաղոյն մուլտակով ։ Այս դեղեցիկ հապաստակը մասնաշորապէս ստեղծունցան Ե. Ռուսաստանի մէջ ՍԹայինի «Թիւ հրկու» նախկին հապաստակը

Վերջին այկարգամարտի ժամանակ գրութեչը Մուրթեով » անունով պետկինի որցակառ արուակներ արձակունցան դեր-մահ Հրասարիրու վրալ։ Այժմ այս թուրս անուններն են որ կը

den funz file :

Lumbury 5 դեկու Թիւններ կուտայ. կր անկու քինչների կուսույ- կր հատանունը Աաշարույի այն թուր ը ընդանները ու եր այն արար ընդանները ու երեն Համամայն, գարիզ կար, երեն Համամայն, գարիզ կար, երեն Հայեստերայի աշխատաներները և այսօր գարիզի աշխատաներները և 1988 և ինահարայեր, Գիտու քնանց Ակա-գենյային գում գան այն էր արան այն դատանուն կով գարիշը դանութը և արար գարնային արար գարու այն դատանության երեն գանության և Քինիային գարիշը կարնության և Քինիային գանության էր Քունասորան Էրերերը կը մետնի 1950 Ապ-

թունաւորաց, բրզըըս գե առուք 2000 ավ Իր մանչն չորս տարի հաջ , իր հեաջև-բուն հետևւհլով կարևլի հղոււ գտնել ջա ։ բիւզի առաջին հանջերը՝ Սահարայի մեջ ։

*BULLUR 4 CPPOLL

կԱՑԾԵՐ

(2)

To maned by Be who belle there be a summer by Be who be been a summer by Be who be been wearble by Be with the best of the bes

ghus shaper:

be a her planed but the subset Seglow shape, an aphilipating amount and the sum: Departs a showing a aphilipating approximation of the subsection of the subsect

· papiar mipaten namppures

pang the ... to be not unjunted any administration of the gap administration of the gap and the second of the seco

էին նրան, — նրա ցաւր սրտիցն էր...։ Ես այն ժաժանակ չէի հասկանում, բայց հիմա հասկանում եմ ...

Տես այի ժամահակ չէի հասկանում բայց հիմա հասկանում է է հարահանում է գրող հեր հասկանում է այն հրականում է հարահանում է գրող հարահային հրականում է հարահանում է գրող հայարացած հրականում հրականում է հարահանում հրականում հարահանում հարահանում հարահանում հարարան հիմանում հարարան հիմանում հարարան հանականում հարարան հանականում հարարան հարարանում հրականում հրական

ծը, որ չատ ահղամ ծերում էր իմ ածվար-դունիւծներին ։ Կը պատանչի, վաղ - ա-ուստահան, աժ հծեւին երեւս Էլուացած ու մասիրս բամարած չատահից դուրս կն դայի, եւ աժրողջ օրը կը հաղայի, կ հայտարակ արասարած, առանց դուրս կն հայտ Մայրս մասաժը դու էր քիծում, երբ ես ատեղ էն դահում, հրա համար ձի րած կը կուաբել, աժողատատու, կան ձի րած կը կուաբել, աժողատատու, կան ձի րած կը կուաբել, կամ մի րած կը կե-ջել, եւ եջ ուշին չլիներ, ևը ակոչե դուրերեր ծեծել, հեղմ երհածեր, ինչ դուրերեր ծեծել, հեղմ երհածեր, ինչ դուրերեր ծեծել, հեղմ երհածեր, ինչ դուրաքան այներին էին, եր և ապաե հայտարան է հորածրի, ուրեմե, իր հայտան այներին երեն, երեն, երեն ապա հույարում էի արածրից, ուրեմե, իր հայտարան էի հրածրից, ուրեմե, իր հույարում էի այսպատատում էին, ինել այա գտակացի ատածիրուս։ Ին այակա, ման կումինչից պատրասատում էին, ինել այա գտակացի ապարեն հայտարեր է ման հույարեսի համանից։ Նրանց մեջ կապնուն էր մի ծելու ձիերկի, որ զիները գտրացել եր հրա արած եւ փուխարեն մի դեռ էի հրա արած եւ փուխարեն մի գեռ էի հրա արած եւ փուխարեն մի գեռ էի հրա արած եւ փուաբեր մի ձեռ երեն անա ծույնեն կերը, ևս թաշակած դեղեցին մա ծույնեն, երկար, ևս թաշակած դեղեցին հա

յայտարարութիւններ ըլյան Դամասկոսի
մԼ՚ — « Տլլլսի յայտարարութիւններ և՛ն
անսիխապես վեր՚ Աիացեալ Նահանրեն
անսիխապես վեր՚ Աիացեալ Նահանրեն
ւրթ մր մինցներ ձեռը առին՝ որ Սահանրեն
Հե՛ր՝ Դամասկում դործ է ինչն իր վրայ »
բառ տուրիական թանակին բանակիրեր
Հե՛ր՝ Դամասկոսի ձայնաստինում է
հանրերը առեցուց — «Արդարեւ, ամեր
բիկան պատերադանական հինդ ծաւեր և
բե՛ մանցան տուրիական արերում՝ ինչ
բե՛ մանական տուրիական արերում՝ ինչ
Հար Հրապարակային արերական արերում՝ ինչ
հար Հրապարակային արերական արերում՝ ինչ
Հար Հրապարակային արերական հանական իրեւ այան
Հե՛ր՝ որանց ինչիութիւնի աավառին ծանանակին հարագահութին
հե՛ր՝ որանց ինչիութիւնը աավառին ծա
հե՛ր՝ որանց հեջիութիւնը աավառին ծա
հե՛ր՝ որանց հեջիութիւնը աավառին ծա
հե՛ր՝ առարարերեն ինչիչ կատարե
շին և Արաջիոյ վայեն, տուրիական Հո
պանասին ժե՛ջ։
Դամասիսի Հե՛ր։
Հարավարիս հե

դամասին մէջ»:
Դամասիաի ձայնասիրեան կատար ռան այս յայասրարութիւններէն հաջ ,
բանակին բանրերը հղրակացուց -- «Այս
բարջային հանարի հղրակացուց -- «Այս
բարջային հանրային կարժիջը -- անդակա
արևի հանրային կարժիջը -- անդակ
արևի այիարհակարեկնա ձևոջ առանակ
միջոցներուն՝ ընդոչէմ Սուրիոյ աղատու բևան Այսունանդի ձի, կ հատասաներ որ
գատուհեսաի հարարարևնումիան արկանարի արարա

քենարարերիաւր դէն՝ դրջ իանրւսևուելեր Ունիր Ռերւրքե առաջարհար եսևե հրդաւսել հոքսն մենասութիւրրբեն », անտաջատրն բառնի խմուղն, ը իտնգամ բա-բաղիրիսուր դէն [ուսել դատչամունինդ հունգարն : բևան միւարակիայա նելա-գ, նրցանում ի հատկատկո բառնի հահասևու չենթատվորնաց ոչ է, որ գ հանուրեն, հե

Հանդներու հետ։ Պէյրունի կառավարական չրջանակնե Վելյունի կառավարական ըրհանգիս բուե կարինքով՝ չուցականորեն Յորսա -հանին յահմեռւած դեծընթը Եսիպասակ Նախապահին առինիը ընծայիցին՝ որ վրը-կն յայսարագույնիւները թեւէ ինպիները Արևեւիցի չվարը պեկավարը

Հուսակելով՝

Արևոնյգի չկոր դեկտակարը «ռանիկով ինչ որ իր ապասեր արդչես »Աներիկնան դենդերը՝ որ յանձնուն-ցան գորդանանի, Աժմանի մեջ ընդունուև-ցան չջնդ «անդիսումի ևներով Վառավա-բուքիան հերկա յացուցիչները դեմաւորե-ցին ամերիկնան օգտնաները՝ Աժմանուր դակայանին մեջ է Պայասնապես ին հասա

դակայանին մէջ։ Պաշտանապես իր հաս -աատան, որ ամերիկնան ազանաններում։ հիրզ աղդակի կացած են Միացեալ Նա-հանդներեն ու երելն ալ՝ Արեւմանան Գերմանիայն: ««
Որդանանեան մամուլը իր յայտնէ, Թէ առանց դայականի, իվողուման են այողճե -դերը՝ իսրայելիան յարձակումի մբ դեմ պաշտպանունըս. Համար - ծահայն է, կը գրեն Թերմերը, որ Յողոանան 600 գիմ -երկայնութենամը սահմակորուի մբ ունի Իսրայելի հետ ։

Իսրայէլի հետ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻԻ Հողակոյաին վրայ աշելի BINUILPORD Caquelaginglio Ajung makaja gub igang Sangle Jandingshapus Abiga ugla dambag i, Numujing banjalihi dibam-ni jah masjalihi pangangka dibam-ni jah masjalihi pangangka dibam-dubi masjalihi pangangka pepuandiba-langkayandiban dambag dibambag bangkanah di-kanjahi masjalihi pandanganah banjalihi ba-dangkayandiban dambag dibambag dibambag matangandibanah ajung dibambagnadujuh Apinul kajambag dibambagan dibambagan dibambagan Apinul kajambag dibambagan dibambagan dibambagan pangangandiba dibambagan dibam

րարձրացած է 250ի ։ ԹԵՀՐԱՆԻ մէջ ստորադրունցաւ իտ ար չ ուսարան արև արև արև արև հարարության հատուր Համագարտան հան քինիան հարարության հարացա Հայագարտան գինիաս նիան՝ Հայացած է գիրու կողմերուն հաւասար մասնակցու –

երդու դող-օր Զետոքը : ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ԺՀԷ լորս հարիւր օգածա Հեղ Բոիլջ կատարիցին, որուն ներկայ և-դու հան. Կոմուլջա։ Խ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԺՀԷ վերջին երկու օրերու բնինացին Զրածնային միջակ ուժով ռումը մը պայթած է, կը հաղորդե ամե թիկնան հիւլէական ուժի յանձնախումբը։ «ԻՒՄԱՆԻԹԷ»ի (համայնավարհերու

քաղրեն արբյամարժունգար» դժգնու շոնիր իսմղէ դբմամեսոբձաւ, «միրուսնա սմաշաշրանբնեն) արօնէրն Ոքրի մասա « հեռ ՔՐԱԳԻԻ (Հաղակավանցբես

indup:

PPULD Towly Ufnew Bunquenph hadded of growth for the land of the growth for name of \$\frac{1}{2} \text{ fp} \ \text{ incubarations of the first for the modern for the first for the form of the first for the first for the first for the first for the first form of the first

ՀՈՒՆ ԳԱՐԻՈՅ Առաքնորդը Կրոեց , երկ-րին կրձնապետը , ձերբակալուած է Սեպ առեմրեր 3ին , կր Հաղորդեն Վիէննայէն ։

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

4.04860F66 276%

Տէր եւ Տիկին Պատրիկ Կէննեան, Տէր եւ Տիկին Նուր÷ան Կէննեան, Տէր եւ Տի-կին Յակոր Պունիջանեան, ինչպէս նաեւ

րրը իհրդո էջև, հոքսե տահամարրեն նաշով քե գարունա

ULTPULLY YELBUULF

ժաշը, որ տեղի ուհեցաւ 84 տարեկանին ։ Յուղարկաւորու Թիւնը այսօր չորև թչար Թի , ժամը 16ին Փարիզի Ս · ՅովՀ · Մկր -

որիչ հկնդնցին ։ Մասնաւոր մահագդ չստացողներէն կը խնդրուի իրբեւ այդ նկատել ներկայս ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ 2. P. C. U. BUY

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ Փետրուար 23ին

կ՝ՈՒԶՈՒԻ

եր փետասուի երիտասարդ Հայուհի մբ՝ դանածահան անդլերեր, ֆրանաերքեր եւ «այերքեր, կարևուր չենաարվունեան՝ մբ մեջ , մեայուն կերպով, պայածավարի -լու համար Լիդպոնա, իրբեւ չարառույա -րուհի ու արենս , տարիլա չարաև բեր

բերույթը լերառենքով ի մեկ կեսօրէ վերջ Հայկական Զարերգովական Էնդն. Միութնան, փարի -գի դրասենեակը, 11 Սքուար Ալպոնի ։ Tél.: TRO. 08-18

GULT THEUSELEUL

որ ահղի ումեցաւ իր ընակարանին մէջ ուրբախ զիչիր, 48 տարհկան հասակին Յուղարկաւորուխճան ախուր արարո ղութիւնը կատարունցաւ Երկուչաթթի օր լէ փողոց:

ՈՒԽՑԻ ՕՐ ԵՒ ՄԱՏԱՂՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ԱԲՆՈՒՎԻԼԻ ՎԱՐԱԳԱՑ Մ․ ԽԱՉ 6462681-118

33, Ռիւ Սեն Ժիւսթ

Սհպա 29ին Վարագայ Ս. Խաչի տշհին առնիւ, ինչպես աժեն տարի, այս տարի հւս ժեծահանդես ուխտաղնացունիւն ևւ մատարի օրհնութիւն տեղի պիտի ունենայ Ս. եկեղեցշոյս մէջ։

ծույն օրը կը պատարասէ եւ կը ջարողէ վիճակիս Առաքնորդ Գերչ․ Տ. Սհրովրէ նպիսկոպոո Մանուկետն օրուան տօնին

ը ուրը՝ Ա. պատարայի Հոդիդժայլ հրդիցողու-թիւծները կր կատարէ Մ. հկեղեցողա-Հովանիկն տակ կապեուան փորբիկներու խումեր, դեկավարուկնաժը իրենց ու առաջին՝ Գ. Գերոգ Հուպոյնանի։
Կը ինորհեց ձեր Հաւտասացնող ժողովուրդեն որ կանիսա թարձանի դղբերի կել եւ կամ յանձնել նուէրները Տ. Արզվ Հգնչ հայասիանի հատցիդ 31-33, Ռիւ ՍԷՆ Ժիւսթ, Արտումի։ Վոզարարվութիւն Վարագոյ Ս. հայ նկնդեցող Արնուվիլ (Մեն է Ուազ)

Imm ARAXES 46 Rue Richer Ports-0

ՍԱԿԱՐԱՆ (Սեպաեմբեր 9).... Ձոյլ ոսосностью (пящина рер 9) — 2-3, пи-ф 517-000, биифија мо 3760, qиара, 3650, шбиј. 4570, запис пицивна 18280, руг-рицерия (цакци капифик зации) шији 443, ирвејф 1150, јер 0-70, циар 105-25:

1.051-01.50

Ֆ. Կապ. Խայի Օրափ. բայահի այցև-ըսւհերք» իծոր հակարութեամբ տաացուտծ եծ «Նաեւնա խուքրները «Տեր եւ Տիկիծ Պաղզոնանք (Փարիդ) «ինը հագար ֆրահը Տեր եւ Տիկ. Գիգլ-իանձնածք (Վիքս) «ինը հաղար ֆրահը « հարիդեն ծիկիծ Կերկատածք 1500։ Տիկիծ Մաղրենանք 1500, Տիկ. Խայիկիանք 1000։ Աաացուած են հան. Տիկ. Խայիկիանք 1000։ Տեր եւ Տիկիծ Դատաուրեանք, հաղար Տեր և Տիկիծ Դատաուրեանք, հաղար Տիկին ել։ Բիզանոյե հանորակե, Պոհոգա բերած եծ Տեր և Տիկին Պարտուրեան է հաղար Հեծ Տերեւ Տիկին Ժատալունանը և Հայաստես և Հեծ Տերեւ Տիկին Ժատալունան։ Տիկիններ Սաղարեան ի Տեր և Տիկիններ

ZUBUUSUV bh ZUB HUSC

Հայեւռուս յարաբերութիւներու լայսին

Գրեց՝ ԳԱԲՐԻԷԼ ԼԱՁԵԱՆ Տպարան «Յուսարեր» , Գահիրէ 1957 ։

Գին՝ 1100 ֆրանը ։ Դիժել Ցառաջի եւ Հայ գրատուններ, ւ

Մասնադէա խոշարար մը կ՚ուղուի աւ պայմաններով եւ ընակարանի դիւ ութիւն , Դիմել անժիշապէս՝ Ազջատա մնաժի դրասննեակը՝ hbudh apmubbbulg 32, Rue de Trévise, Paris (9°)

Տուհը աշխատող գործաւորհեր, ձևո -հարկուհեր (անթրփրնէօր) Հազուստի Համար։ Դիժել FURTEX, 132, Rue d'Aboukir, Paris (2°)

Գործաւոր կամ գործաւորուհի (դեր ձակ) եւ աչկերտ մը ։ Դիմել՝

Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Ստիպողարար Հակող ուսուցչուհի ժը , Դպրոցասերի հաժար: Դիմել աժեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹԼԵԼն առենլ 146 Հանրակառջը եւ իքնել Ռենսի - Փավիյ -

SUFFRESESL

ԻՍԻ .-- Հ. Յ. Դ. Ջաւարհան կոմիակի ընկերական ընդհ. ժողովը այս չաբաԹ , ժամը 21ին , Խրիմեան դոլրոցը ։ Խիստ կա-

ՄԱՐՍԻՅԼ .- Հ. 6. Դ. Քրիստափոր UUPUSEL — Հ. 8. Դ. Գրիստավոր ԵՒԹականիակի ընդե. անդաժական ժաղո-վր այս դարավ, ժամբ ՀԼիհ, Ահարձևան ակումիցը, Կարևւոր օղակարգ։ Բոլոր ըն Վերծերը, հերկայու Թիւեը պարտաւորիչ է. Ներկայանալ անդաժատհարով, Ներկայ Էրլյայ լրջանային կոմիակի հերկայա

4 / 9

Դոլրոցասէր Տիկնանց վարժարանին 1957-1958 տարեշրջանի արձանագրու թիւնահրը սկսած են. ամեն անոնջ որ նրբ! Հաստատաներար այեղքը իսկ մեզայ Ան փափածիր մերբ ինրդի մարդուդ հեռարե ոմուր

Պարտականութիւն կը նկատենը տալ կարգ մը ծանօթութիւններ, Եւրոպայի միակ աղջկանց դիչերօթիկ վարժարանի ընդունելութեան մասին։

Հարժարանին նպատակ**ն է՝** պատրաս արք դիջարկան շուղաց անուգիրբես որ -աստած ըւ գայենի մասականակաքինը աստածոր բուղանի burga ala:

Դպրոցասէրի ուսման ծրագիրը կ'ընդ-

գրին երկու ուրոյն բաժիններ.... Ա.) Ֆրանսականը, որ տառացիօրեն կը հետեւի պետական լիսեներու «րդիա» ին ահասնառաբ անսնքի գու անաքանսհետ-արաքերեչը թու սահարբենչը քրնաւրբեսով --գրար հարգին անաշագրավար գիսաններ «Ե

6.) Հայկականը որ կ'օժտէ սահուհի -ները հայադիտական ծանգԹուԹիւննե րով ,Հայ լեղուի, դրականութեան, Հայ կրոնի եւ պատմութեան, Հայաստանի աշխարգագրութեան մարզերուն մէջ։

Աչակնրտուհիննրը կ'ընդունուին արհկանկն սկսնալ Տարեվճարն 120,000 Spunke, Sauplif bandukus be

Առելի ժանրաժամութիւններու հաժար գիժել հաստատութեան անօրկնութեան I, BLD DU NORD - LE RAINCY

Tél. Le Raincy 172

ՎԵՐԱՄՈՒՑ Է

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

ԱՆՈՒՇԱՎԱՃԱՌԻ ԽԱՆՈՒԹԸ , ՈՒՐ, ԻՆՉՊԵՍ ՄԻՇՑ, ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ ԱՄԷՆ ԻՆՉ ԹԱՐՄ , ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒ <mark>ԱԾ ՎԱՐՊ</mark>ԵՏԻՆ ՁԵՌՔՈՎ ։

32, RUE DE TREVISE, PARIS (9°) - TAI. 65-44

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ Ծառերու ծաղկումը , դաշտերու դաղարումը , երկինքի թեցն ու ծաւին ՆՈՐ ԹԱՐՄՈՒԹԻՒՆ , ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹՍԱՆԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ Նոյե ցեծուԹիւնենթը պիտի բերձե ձեր տուձերէն հերս

HOMLA(

LUBAUAUL THUA DE LUBULDIE LUUSUSAEPEUL Արդիական արուհսար ճաչակով ԳԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Լիոնլէոմի և փլասթիջի այլազան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր անփական արտադրութիւնները եզող ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐԸ ցաբացեր դաբեան որջի վեբաժեն Ձեր առօբեաց ԿեաՆՔԸ

PEINTURES THOMLAC 16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

Métro : Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61 64 Bd. de Belleville, Paris 20 18 Rue Brézin, Paris 14 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), dois Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL

152, Rue de Chalon, PARIS (12°), dois Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL

156, Ave. Aristide Briand, PAVILLON - SOUS - BOIS

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

: Arpik MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise -Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Ֆրանսա եւ գաղութներ, ապրիկան 3600 ֆ**ր. վեցաքս** . 1600 Արտասահման՝ տարիկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 12 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

JEUDI 12 SEPTEMBRE 1957

6 h 7991 33ème ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

ъበድ <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 13P4 8ԱԲԻ, ԹԻՒ 3792

סרחגעט אסטפר

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Այս կիրակի , 15 Սեպանմբեր , Դաշնակգամագն (ժուրատիլայի չանո առանուար Հրանրեն - Հագահ բան գայրն տիակ առը, Հրանրեն - Հագահ բան գայրն տիակ առը, Հրանանական գանակար Հրանանական արևության արևությունը Հրանական արևության արևությունը

sauturi Chanpanangapangi ap authahbe mang thanhahai ban antangabab de dig dama tempakhapi panan antangababat di ali-abandahai panan gamababat di ali-pelahai dig qabangab terindiga belaha belahai alipe canangabab hada abanda-pelahai dig bang angabab hada abanda-ber sangaba antangabab ber sangaba antangabab ber sangabap angabababah ber sangabap angabababah ber sangabap angababababah

Պայրարը բումն է մասնաւորապէս դրլվարականներու եւ ընկերվարականներու իսուոր երկու կուսակցութեանց՝ կառա

միջնու -Վարլապետ Ատընտուրբի ընկերային -գրիստոնեայ կուսակցունիներ ծախոսը -երկու ընտորբենակց 45 մեծաժատեր Թիմո լահած ըլալով, ուկ տարին ի վեր Էր ձեռային մէջ կը պահ է իլիանունիներ եւ իր հայցողութեամեր կլ վարկ հերերի եւ իր հայցողութեամեր կլ վարկ հերերի րրևնիր բու ահատնիր ծամածափարուկիր

որ ։ Իր իմարսակայքարին Համան Աարևա Իր իմարսակութարին Համան համանար գերև հետր կատարան աշխատարջին իս ՝ ձեռջ

Թևան կատարած ալխատանգին եւ հեռա բերած արդեւ ծակարուն ։
1941իծ հիրժանիա արդաստացած եւ իթոււադուրկ այդ դարձած էր, իրքու ծ.
տեւանց գժբակնա պատեսի եր, իրքու ծ.
դայննը ու լործաբաննի չարուցանը էր ։ Քադայննը ու լործաբաննի չարուցանը էր ։
Հետոլեւան էր վելաբանան էր
Հահակով արտ կանինան է։
Դայնակցային Գերժանիայ Հանրապետուիրեր դերբիան եւ Տաւասարարը իր եր
Հույենինինի և բեռանի , փարիկ եւ Մոսկուսյի մեջ իր համար արևին է Մոսկուսյի մեջ իր համար արևին :

Ուուլինկի Երևի, Լոնսոսնի, Փարիսլի և Մոս-կուայի ժեք իր ժայհը լանլի է։
«Ային» մինակ չեներ, է կուն, վարբա-պետր։ Այսու այիսաբ։ Ար պետու քիրնակա ձեր բարիկաների եր, անուծը կերարները ձեր այսուկաների եր, անուծը կերարները Հարասակաների եր, անուծը կերարներ գրեց ջաղաչականումինան։ Աստեղ եր թենց ջաղաչականումինան։ Հայասին գրեր վերատին միաւտրումը, որը մենք կա-ուղլ եներ իրադործելու ձեր սեփական ու ձերում։ Տարակուս չիսու, որ Գևոմանիա ասու

սեսրը ապքր շրանաշանունիրը ասւիր այս ըրերու ատևուտը երկանծիր չորանուսում ջահավուս չիայ՝ սե ժբնգարիա տաս -որևու

որոնց ամեն հարաւորութիւն առին այս ալհատանի հարարաւորութիւն առին այս ալհատանի հունի այս հարարանին անումի այս հրատանի հունի հարարանի հարարանի հրատանի հունի հայան հայան այսին հայան այսին հայան այսին հարարանին հարարանին հայան այսին հայան այսին հայան այսին հայան այսին հայան այսին հերարանումի հերարանին հերարանանի հերարանանի հայան հայանին հերարանանի հայան հայանի հերարանան հայան հայանի հերարանանի հայան հայանի հերարանանի հայան հայանի հերարանան հերարանի հերարանանի հայան հայանի հերարանի հերարանանի հայան հերարանի հերարանին հերարաներ հերարան հերարանին հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարան հերարաներ հերանակին հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանանի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանակի հերարանակի հերարաներ հերարանան հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարաներ հերարաներ հերարանակի հերարաներ հերարաներ հերարաներ հերարաներ հերարանակի հերարաներ հե

ատրարուստակած ձեռարկինը կատարեց Թուրջիդ մե՛չ։

Մարջը հեղիայիս տոեհեի կայուհ հւ վտատեսերին հերհրերդ դրահե է ազա-ընհ եւ գուիցերիակահ ֆրահջին պես ։ Ատրհառըր դեղման գաղագացիներուհ ուղղած իր համակին մէջ Բունիլ վերք այս տեհե հետե մեև Մահանական անարության արագավուրայի ապրուս-ըրարվու հայաստարար գրագավուրայի արագահու իրությատահուրայ ահանց վաստահուրաց է, ջինավ առաջարկաւ տահաւար է, որկաները աղջան իր բուրարիրը ոչ և հարուրել կան այա առանարը իր բուրարիր ոչ և հարուրել կան այա

0 የብተ**ቤ**ጌ ጉ<u>ተ</u>ወዳይቦር

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԸ ԿՌՈՒԱԽՆՁՈՐ

.

4PAULEO « UNECEAS TEU BULLDUAREN DE 4. NOBURZUNUES

Վերջերս կարգ մը արտայայտութիւն -ներ եղան երկանէ վարադոյրէն անդին, որոնը այն տպաւորութիրւնը կը ձդեն, Սէ Միջին Արևւհլջը նոր պատերազմի մը դու_

պիտի բանայ ։ i . Միութեան Արտաջին նախարար Կրո միջօ մամուլի ասուլիս մը տալով ուածեց արեւմահան ջաղաջականո

ուտենց արևւնահան, բարդարականու նիւ-նը՝ Եւրոպայի, Միջին Արևելքի և։ Ծայր-Արևելքի մէջ։ Յայտաբարեց, Քէ Սուրիոյ հերջին հարցերուն դենքի ուժով միջավը-տերու ապատեսիչ այլ պորունինո ուժուն Կրոսերս կարգացի թարաբարունինո մեջ՝ հարհրական արտարին թարաբարումինու Զեան ժամին։ Սակայն անիկա ուրիշ րան չէ, ենք ոչ ծանսներութիւններ՝ Մենի հա-ձայումարին ապայինաներ Անին Արև-ձելքի հարցերուն մէջ Ա. Միութենան բաշ հերջ դրային մասին։

արցը՝ տարցարուն մէջ 10 - Միուհիման քրու-նիքը դիրվին մասին: Ապարինմամ անորորադատնալով հորքը -դային Արտացին հախարարը յայրագա դեց, Էե Արևւմանաները իրևեր առա-Հարիներով՝ ապարինում յանրունեսան բոլոր կարելիու Թիւմներուն առջեւ այուսը

րուրը է է է Գերժանիոլ հարցին չուրք «Չորս»երու Գերժանիոլ հարցին չուրք «Չորս»երու ժողովի մը մասնակցելու տրամադրու -Թինչ չուհի Մոսկուա, որուն հերկայա -ցուցիչը յայոնեց Թէ այդ խնդիրը կրհայ կարդադրուիլ միայն Գերմանացիներու իսմոլ : իանմամեսաքի

կողմել:
Կրունել» յայանեց ՔԼ Բրգական ասհ ժանագրուինի վրայ հերկայիս կր խմբուին
դիննալ ուժեր լապաջական Շնչումենը
դիննալ ուժեր լապաջական Շնչումենը
բանեցնելով Դամասկում կառավարեւ
Թեան վրայ եւ անոր ներջին հարցերուն
դինանակությու սպառնալիջ մր կը ստեղծեն։
Վրումեր» մահրացառ այն կետքին վրայ,
որ Արևսնուտըը ուժ կուսայ Թուբջիոյ
1845 Առևում մեծ անոր դիսու գրութ

որ Արևոնուացը ուծ կուտաց Թուրջիոյ՝ Միիի Արևեւքըի մէջ ահոր դիրգը զօրացեկու հարատակով Բուրջը դեկապետին է
ատւ հարերարան հերինց բարևկաներուն, ը —
ատւ հարերարային հախարարը, արարական
աշխարհին մէջ ուսաիկաների դեր խաղալու
համամայունի է ուսաիկաների դեր խաղալու
հայարան հերինց ուսաիկաների դեր հաղարան
հայարանն հերինց ուսաիկաների դեր հարարան
հայարանական չուրժան
հեր հերապետն դարժան — «Արդեն են եւ
հ. Այհապետնական ուսականի
հրան
հետական առանատենիանայան
հետական
հետ

R. Ալևագետնարտերն այլ սկսան՝ իրրեւ տեղական արկանանարումիլունից » Արեւմետնանները այնպես անկաններ » Արեւմետնանները այնպես և հուղեն մա - աստացնել ըն Արագիա Համարանականը և հուղեն Հասանայների հիմերակայ է, սա կայի՝ տունյցուց կողմերը, Միարնայ Նա-աորմիքը ըրկեցներ տրենանան Միջերկրական, Սուրիոյ եւ արտրական այլ եր երինիցներ այնպես այնպես և Արելիոյ և արտրական այլ եր երինիարանանանական է Առաբեր և Հատանանական Հատարանի և հիմեր այդ տալով ։ Սակայն, Հանանց որ Սուրիոյ չեն գինեայ միջերարանանական և հիմերականին և հիմերայ միջերանարի հիմեր և արտին հիմեր արանանեն, այնաց չեն մունան երկեցանան և այնաց չեն մունան երկեցանան ունեն և այնաց չեն մունան երկեցատուն և այնաց չեն մունան երկեց առան ին այնաց չեն մունան երկեց առան ինան առան իրևեց առա

աի դարանակն հանգնահաց է ատնուբ

- ըջապետը կոչ կ՝ ուղղէ ժողովուրդին, որ արատարնի իր կամեր արտարայան : Ու Եթե ընտրողները կր կարծեն Թէ լաւ պահպանել ներկայ գոյավիճակը, ներջին եւ արտացին չապարականութնան ժէ՞ք՝ , կր Հրարիք ըր ըր ուլեները տաև իր կու -սակցութնան :

2PRAS-DHUTONIA

\$ 0 CC OCht \$ 5 п

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Պատահա⁶ծ է, որ շրջանի մր մէջ քանի մը Հայեր իրարու քով գան եւ առաջին առթիւ չմտածեն եկեղեցի – դպրոց ունե-

սարու մատրա ։
Մինչ ուրիշ ժողովուրդներու թեկորհերը
իրենց հայրենիքեն դուրս իյնարով իր
մտածեն տում - տեղ շիներու այիստոսնե
քի եւ օրագահիկի մասին՝ Հայը, այդ
բոլորին հետ եւ առնի առաջ՝ աղօր քներու եւ շարականներու կարօտը կը զգայ
եւ պապակը՝ մայրենի լիզուին:

հետահանանանում այրարությանը հետականերու հայարարությանը հետականերու կարորությանը հետականերու հայարարությանը հետականերու հետականերու հետականանան հետականանանական հետականանական հետականանան հետականանանական հետականանական հետականանական հետականանական հետականանական հետականանական հետականանական հետականական հետական հետական հետականական հետականական հետական հետ

եռ պատակը՝ տայիներ իկողեցին դրանս գեռասրկած ձեռասրկան արայն և հարարացան՝ որ իկողեցին դրանս գեռասրկերը և հարարացան հրանսայի մեջ։ Ենիսիցի ներ պարոց արևոր ծառանութեն Շաւիլի մեջ եկեղեցի մբ կրների հարարացան՝ որ հիրեւայթը՝ բնական հարարացան՝ որ հիրերիցին դրանն արարացան՝ որ հիրերիցին բնական հարարացան՝ որ հիրերիցին ինութեան հետասանին հետ և հիրենական հարարացանիցը հետասանինը հետութեան հետասանինը հետութեան հետասանինը հետութեան հետ և հիրեսասարդները և հետասանինը հետ և հիրեսասարդները և հետասանին հետ և հետասարդները և հետասարդներ և հետասարդեր և հետասարդեր և հետասարդեր և հետասարար և հետասարդեր և հետասարդեր և հետասար և հետա այն պարազան՝ որ հկհղեցիին շինո ձեռնարկած են - հոյուսա

այս պարազատ՝ որ հկերկցիին շինու թետն են... հրիրհատարդները, : ձիշր, է, որ հայ հրիստատրդները, : ձիշր, է, որ հայ հրիստատրդութիւնց, , ես կեղեցի չերթար, բայց կը շինէ; Այս երևույթը կուգա փաստի՝ որ մեր հրիշտապորութիւնը կապուած է իր ժողուվույին, ու՛ չ միայն անունում՝ այլ հւ սրտո՛վ ու հաւատո՞ով ու հաւատո՞ով ու հաւատո՞ով ։

ջորիկց, թէ Հակատանը էր։ Կարոն Կրո-վերս, կորմերելով պատասխանեց, «Ա-թեւժահան տերութիշնները, եւ յատկապես Միացեալ Նահանդևերը, վերքին տարինե-որուշ իմիկացին թագահիւ առիքիերով փորձեցին խոսվութիշններ եւ լարուածու-

Ծանօթ են դժուարութիւնները

ուաշէն մատուսեր վերածած գայն ։ Յետա-ուսութ և արարական արարագրեր արձարան արարողութիւնները կ՛ըլլային Մարձարանի մը սրահին մէջ ։ Տարիներ և մերջ՝ կառառուն նվ վարձած են և փայ-սածի հե արձարութիւնները։ գային՝ գնած նաեւ հողը։ Լկոօր՝ բարգ գային՝ գնած նաեւ հողը։ Լկոօր՝ բարգ լամ ռնով։ Լեր մետը լերեսի բարգ բարգ հուրագրարները խանդանութ ռուր խամբ ձեռջարկած էին այս աշխա-տաշին և առարական արև այնա

րւ բովվակաց դցուցվե տօցբե, բայկավաց հաւերացն, չէ վատերա բերցն ետբե։ Ու տացերց ու բաքատով ետեղահեր մելու Հեռու եկեղեցիին մեջ ։ Ահաւասի՛կ Ֆրանսայի նոր

ubnnı finn :

Ահասասիկ ֆրանսայի նոր ակունդը։ Արդհական պայմաննիրը, որքան ալ հոգենանդ՝ չեն կրցած թափանցել ասմայն մեր տղոց մեջ ։
Անդուշու՝ կան բաձար, որոնք անփոյթեն այս բոլորին հանդեպ եւ կը քալեն ... իրենց գիացած ճամբեն։ Անանց կր մնայ օրինակ առնել իրենց ազգակիցներեն եւ հասակակիցներեն և.

Ամեն պարագայի մեջ, իրապես հոգե -պարար երեւոյթ է Շաւիլի հրիտասարդու թեան ձեռքարկը, թերեւս առաջինը

փառչը բաշտասերը, աահերի, քրիսկնիքը հայ Իրասունուրի անահայերը արողոր հայ որա հարահայերուց հընձւկչերը արողոր հայ որա հերևուրդ կազմըի արացն թւ արողորիը դեջ : Հայկական

մաահողուած էր N . Միութեան

ցած դատը » :
Աներիկացի լրագրող մը հարց առուս ,
Քէ Սուրիոյ դէմ կատարուած արևովահան դատարրութիւհր հ։ Միութնան կողմէ այդ երկրին յանձնուած դէհջերո՞ւն յա-Հորից, Քէ հակառանի էր։ Գարոն Կրո-միրս, կալմ բելով պատասիանել « « և -

դերբեն և Հաստասանը Ձե իրապես ծանր կացութեւն մը կը տիրէ Միջին Արևսելջի ՀՀՀ Ահերիկա պետի չպահայ իր օժան-գտես թիւեւմ՝ արարական այն երկիրեն -բուն, որոնք կ'ուզեն ապրիլ աղատ ու անկախ ... × Աժերիկացի ծերակուտական Ալբն Էլքնարը, որ ժէկուկէս ժաժ տեւող իս – սակցութիւն ժը ունեցաւ Խ .. Միութեան փոխ - վարչապետ Անաստաս Միկոլհանի ւետ , այտարարեց Թէ այս վերջինին Հա քաձայն՝ Խ . Միու Թիւն Սուրիոյ մէջ կա տարուած ամերիկեան միջամտու Թեան մը

ատրուած առաբորատ օրատում փասաներ ուներ Ա. Միկոյհան ըստծ է հանու, որ հիկ Մրացնալ Նահանդները չարունակեն խառ-ծակունինի սահղծել Միկն Արևելյի ժՀՀ, ծանր հնահւանդներ կրհան ունենադ :

ՖՐԱՆՍԱՆ ԻՐ ՀՈԳԵՐՈՎ

Փարիդի **ջաղա**ջական

ջաղաջական չրքանակներուն որ սկսաւ։ ՄԱԿի 12րգ Համա-862 bankabi

Կատավարու քինու տեղասերերը ակսած են ու տերակիլ կուսակցու քինեներու հետ , ձինդես քիայանք դեր Ջե հող պատրասանլու համար Առջի օր, մինիրվարական պատ - ութրականին ձր ծինչ Ք տեղեր գլխա- ություննամբ բնորունունցու Վարջապետին կողմե, Մութքինանի ձեջ և Մենիքագիս ձիջ՝ Պուրծել — Մոծուրի տեսակցութիւն ձր ունեցաւ Ադր հատղովի հախապես չիջ ձր ունեցաւ Ադր հատղովի հախապան չիջ

(. Շար _և կարդալ Գ. էջ)

SCICH. MULUIULAPPUL AC TUPUSUB

« գմոոդրիս

Pp hupafts dudach manely, de mund, Ufmyshul busababsene themuseh bushus-nong mansbay, left bas fee sammung Un-phan ubayanguhatenah hungun yunjdub -bayae diff nabhbunifse puntahandub.

«ԱՆԴՐԱԳՈՅՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ»...

։ (ՀԱՑԵՐԷՆ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ)

Phy or agracult is the diffile to. Sop Employing, in images the fire say again fundant black amount a Brain is the mangle of a Shigher may dishibent charter and a childry and instance is the man and again and i quantifundance is the in the com-parts of a communication of the communication. րակները ։ Ա) կամ կորսուած են, դողցուած

(I) կամ կորսուած են դողցուատ չորդ հարա հոգտի դանակեր դարձած և կամ Բ) Պահուաժ են հանրային, պետական Բէ անհատական մատենադարաններու առաւսելարար գիարձիրու եւ վանական հատատերարար գիարձիրու եւ վանական հատատերարութիրեններու մէջ:

Հարրեր հաղարաւոր ժաղաղաքներ ու Քանկադին ձեռադիրներ կան այսօր ի սփիւոս աչնար-ի Միայն Եղիպաոս՝ յու-Նական ՍՀԵԹ Քաներին վանջին ժՀԸ (Սիծական ԱԷՆի Կանիսին վանգին մէջ (Աի-ծայի անապատ) պահուտն են բաղժաշա-թիւր ձնուաբիր մատնաններ, դանապան լե-դուներով եւ անհայունի արժեցով : Արկ Հարուսա Հառաբանոյին մատ կր կարև Հրուան հիմ ինապարիներ, որոնց ոչ մի-անի նարդմանուան կան օգտագործուան ենն, ային նոյնիսկ հետապատուան չեն հու ային արդմանուան կան օգտագործուան

այս արարածածանար ական արագար ընտա այս արարածանար արարածանար են հատարատուած են օրատ գիր՝ հայական հատարատուած եւ օրատ գիր՝ հայական հատարատուած եւ օրատ գործուած են իրակիս Մեր Հանորացետու արինի արարական հեր իրակիս Մեր Հանորացետու արինով որ վրակարուի հեր հայակարիս կան հայակարին հարարական հեր հայակարին կան հայակարին կան հայակարին կան հայակարին հայական հայակար

այլ վայրերու կան Հաստատուհենաց մէջ

ցրուած ձևուագիրծերը, բայց դեռ ժեծ ժաար կը ժետց տեծածօթ (ժեր խասջը ժիայի
Հայերէծ ձեռագիրծերու ժասին է)։
Երուապերծ եր ժել կած մատ հրեց շագար
ձեռագիրծեր, Հայաստահի ժէք առեյի
ջած հինդ Հազար։ Սրբ. Յահորձանը և հարար
անութեած տեղաժերչի հերլ. Տ. Նոբայր հարև վարդանան ջանի մբ տարի
հեր հարա և հեռագիները դուպար
դրելու ծանր ու դժուարին դուրծի։ Հայատանի ժեն չ գիտական աշխատութենը կատանի
հեր հեռանած են հեռագիները դուրծի։ Հայատանի ժեն չ գիտական աշխատութենը կատանի հեռանա
արտեսանի ժեն չ գիտական աշխատութենը կատանած հեռ և հարարուարենը
առագործել պետական ժառանապարանի ձետագործել պետական ժառանապարանի ձետարարիները, ժիտժ առանակ հրատարանի ձեհեռանա հատարական հեռանակ հրատարա ատակարանները ։
Հարսորը , միաժամանակ հրատարա

պատանարածութը։
Բայլ «Հաղաղաքենայ դրականութը»,
հրվ», դրաներ ին բաղմանի, հետալիր
դործեր պահատեւծ են մեր վանգերուծ եւ
համանաւթը անձերու ժոս Անուի չեն իրի
որ արժանի են հրաապարել ինան, երկ
դրենայի գործանութի հետ դրած, մեր
դանապարել գործանութի հրան դրած, մեր
դանապերական դրականութիւնը նորացնեու տեսանիայան դրականութիւնը նորացնեու տեսանիանում դրած և համա ուժանում է հետ գրուսությապան գրականու Թիներ ճոլհացևե դու տեսակետով : Յիլենջ, իրթեւ օրիակա Միհրան Ասջանագի «Հոմանիչներու բա ռաբանը», օրուն ժեռագիթը կր դանուի Արուսաղէժ : ևը գտնուր

հարտարգ է արտա աստարգըն Վը Հ Երուսային ։

Դեռ բանի մը տարի առաք, հարի միայն
ձեկ իրկու հարի գիտերն, ինէ այս տհատկ
բառարան մը կայ հրուսադեմի ձեռագրաայս չե՞ք՝ ի պահ «Շնոգին, մեր հետաայլորու հիանա, մանաւանը չնորհիւ Պողաբհան հակակ ի բարհացակամ ու պուրըս.
հան ին «փոխուան» է Մեհրան Արջանանի
ձեծարժել այլու գործը և «ֆրիստան» և
այն իմաստով, որ Հրատարակուտծ է ձեռագիրը, այլ այն ինաստող
հիաստով, որ գուրս հանուած է «Հուսացները է։ Կինա բլրուլ որ կղբնամեր ու
հրաակու այն որ որ վեր, ու ումե այլ ձեռադիրը ևւս ապատել դերուհինան իր Տակատարլեն՝ դա ի հրատարակուհետն տա

լով: Ատեսին, դարեկան Տիւդհան բնաանիջի ժեկենասութենամբ, Պոլսոյ մէք Հրատա ժեկեհատույենամբ, Պոլսող մեկ հրատա րակունցու Գերդա, ղպեր Պալսանգիկ
« Պարսկանայ թառալերջու, որ կրհար կուսունել կամ ցեցակեր բլլալ, առանց զբասեր ամբ ընտանի քին հերմական արակցութեան։ «Պարսկանայ թառալերջու ընքա ցիկ դործածութեան ասեմանուտծ գործ
մր չէ անդույա, բայց անկասկած մեծ երպասա մին է մեր բանասկրական գրակա հունեան շանաս։

պատա մին է մեր բանամրքակաւ դրավա հուքեան ծանար։ Հիժնուհրդվ Արրահաժ Այվագեանի վվա-յուքեան վրալ, յաթողայասը երեր կան-րադրականներ դրերկնը՝ հացմելու հա մար Ս. Ղապարի Մետրանուքենան Գեր-յարդելի Հայրսերուն, Թէ Շե՛րը է, որ ի-րենց ի պահ արուսան է Գերոլ Վաիրի հորկան արժելաեսը ուրիլ մեկ դործը Աստանումը, դրադրակն

վեր Հիմա վերադրել մեզի։ Կուգէիեջ «Արարեւչայ թառարանը» «Արարեւչայ հարարդելի Հայրերը կ'ու-դեն Հիմա վերադրել մեզի։ Կուգէիեջ

պարդապես դետևալ, թե ո՞ւր կրհայ բլլալ այդ թառրերջը, ենք երևեց ժոտ չէ ։
Մեր հարցումը երևը անդամ կրհեսը՝
ետը, վերջապես երևեց անդամ կրհեսը՝
ետը, վերջապես երաժայն պատասխան մի
ստոնալ : «ազմավեպ», իր վերջին՝
Յուլիս - Օդոստոսի միացեալ բներով , «Աթաբեւհայ թառրերջի մասին եր զորը, «Աբերև պատասխան մեր հարցումի « Իսկ պատրեւհայ դատուջի ձեռադեր հերու հետը չկայ Ս - Ղաղարու մեջ : Ձեռադրաց Մատեհապարահի ո՛չ հին, ո՛լ այ
ող ող արահինը տույի անոնի ավեսաին ու

ռադրաց Մատեսագարանը ոչ Հրդ, ոչ այ Հոր ցուրանները արդ մասին ակհարկ ուշ-երն։ Նժան բառարան մբ հրրևջ ժաս չէ կարժած մեր հաւտաանոյին ։ « Արարեւչայ բառիրը (Հ) Հրատա թակուած է «Դիրջ Վաստակոյ»ին նաևւլ,

րակուսած է «Իրրբ Վաստակոց»ին հանում։ 1871ին, իրբեր և հղինականերին Գերդը Պա լատնցիի, որ կուսայ կարգ մբ դժուսով։ Հայ բառերու լուծումները։ Բայց տարո այ ընադիրը կր դահում Վիֆծհայի Միր Բաբիաններու Ձեռազրաց՝ Մատենադու բանի մէջ (Տայիան Յուցակ, ի՝ ՉՀ հին Թի. 26)։ Վենետիկի ձեռագերը։ րա բու այի շրասարգը առադրբը (Թ 1576) պարզապես ընդօրինակունիւն մըն է, 1867ին, Վիքենայի ձեռադրքի ։ Վաս տակոց Գրջի Վենետիկի միշս ձեռադրինե բը (Թ. 1616, 225, 1901) չունին հման բա

« Արդ , արզևօք Ա. Այվադհան չփո-Թած չէ՞, կամ այ դոհ դաց ածչէ՞ Թիւրի-մացուԹեան մը, քանի որ արդէն ինք այ վստան չէ բոլորովին իր հաստատումին վրայ («Շար Հայ կհետաղրունեանց» կ. Պոլիս ,1893, էջ 46)։ « Կր ժոպս անգրադոյն գննունեան Հար-

կը չ- և հայ ժատահեր չիմա իրաւամբ և Ե՛ք և - ևը ժատահեր չիմա իրաւամբ Հայրեր է երենի գատահերն գահորադումը Հայրեր է երենի գատահերնեց գահորադումը գծու - ինած այս ձագիլ վախ ուծինչ որ ու ու ին ձագատահերն չերինակուտը չել ու ծեր առաժ կրլանց ձեր խոսգին և հարարակե ձեր ույե Հայրես հեր հեր իրա հեր հերոր հեր հերոր ու ու արդեր ձեռագիրները «երայան եր հերոր ու ու արարականութեն» ժեղի վերադրած էր շատ բատրականութեն չենինիներ հեր հերոր հեր հերոր հեր հերոր հերո ւկանի կատկածներ», բան ուղալող տա Հոււրա ին մեծը ու իրասուներ ոչ այլ Հարասականութիւնւ անիներ ննատարբերուն -լու Հայ մյակոյթիսի և թիչ շանելինի կատ-կածներ» կը անուցաններ Միմինարևան Գերլարդելի Հայրերու պարկեշտութիհան

Ոչ մէկը, ոչ միւսը. անսահման յար Ոլ մեկը, ու միար անատեսն յար -գանց և հրարաագիտուβուտ գրացում ժիայն ունինց Միիթարհան գոյդ Միարա-նույննանց կատարան գործի ու դերին հանգնայ Վերթ դիտեր, Ու պարզ հար-գում մբ, Բելադրուան՝ ըշապանունը։ և, ըստարաները, հարին, կինար վիարա-րական Թուիլ Ս. Ղազարի Գերյարգելի Հայանայի

արդարուս ։ Եւ սակայն , յանուն եւ ի ոքր Հայ մչա-կոյնին եւ մտաւարական մեր վաստակի անաղարտ պաՀպանումին , դարձնալ կր

SPACUL AUZAFAPUTE BEGUSUAFT

Արժակուրդեն վերագարձիս ժա հազդ ժը դաս հաժակատուփին ժէջ որ իր գուժեր Տիդրան Գանվե – հետևի ժանց (Օգոսա 30 հիդրանակի հանգենա Գանվենան ծնան է Տիդրանակիրու 180345.

դուին ։ Հաղարինը Հարիւը տասնորհօնին Վա -նչև, Պիթլիուն, հրգրումեն և Մուչեն՝ Վանի ֆարդարար կուսակալ Ճէվակա փա-լային Հետ տասնեակ Հաղարհերով Թուրջ ղաղթականներ հկան ու լեցուհցան Տիդ րանակերտ, ասոնց մէջ Ապաուլըահման ա րահանգներտ, աստեց մեջ Սկարտուլրասեսան աւ հանում բարդարար երջ մեջ նար որ օր գերներվ կը պարծ հետա բանգով — հարերաւոր կնավուրհեր բարդան եմ ։ Գաւնենան և հայրենակի բարդան եմ ։ Գաւնենան և հայրենակի արդենակի հետև հետարին ակերևակի հետև հետարին ակերական և արտեսադրած տեղծ ու տեղը կր մարդեն Արաւաստան ուտերիանները կր ձերրակային երկ բեն հետութ գերների հետարին հետութ կանական և հետութ հետութ

բանգնանան 1910ին Թրերաի նազանա հերով ծարատան Հայելսի վր փոխոլին, հան կաժաւոր արժանադրուհյով Կիլիկիա կեր թայ եւ իր ծնողայ վրճեր կը լաւծե։ Օր-ուսն վերին իրևանունիննա գինալ կա ձերրակալէ՝ Թուրգերուն վնատ հասցաւ

Տամարժակինը հարցինը — ԵՐԼ «Արարևո-Հայ թատ քրջու Մ. Ղապարի Անտարար Մատենագրայանին մեջ չի պանուիր, ապա ուրեմես «Նա պետք է դենասել գայն», Վե Հինայի Միմբնարիսի Միարանուբնաս՝ Հատ, Նրուսայալմել հետարասաս՝ հեջ՝ է Հին Ամբրաներու ժառանոլությենը «Նա Հավ, Պոլուդ Պատրիարայունեան են բակ Մատենագարանի՞ն մեջ՝ Ա՞ւր, վերջա-

Վենետրկի Գերյարդելի Հայրերը պիտի լուպեին անչուչա, որ մեր անփութութեան պատմուսով անձետ կորսուին մեր թան կարժեր ձևռագիրները

Անդրադոյն գննութեան հարկը» կր *Տնայ միչտ է գօրու ․․․* (Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

ւսեսցեթի ԾՆՆԴԵԱՆ 200 ЦПЕЦЬС

անգարտան դէր մաշիկը, քաֆանէնի քն արդրէ վակեքօնէր աօրընու շադան ին հարսար արրմոտ առանառաւնինդրբի ում ասար դարդլորդը անհարդ է մամար ին արժահաշոր մեկ դասելին՝ Լաֆայենի Մարջիդին ծենպետն 200տմեակը ։ Ժիլպես աիւ Մոնիել Լաֆայենի Մար-գիսը ծետժ է 6 Սեպտեմբեր 1751ին Օվեր-

արույր մեջ։
Հայրը կանու իւկն մահացած էր Մինունի հակատամարուրն մեջ, երբ Ֆրանսան պետ, եջ մվեր 1739ին՝ Անդլիացիներուն գեմ։ 1700ին երիտատարը Մարջիջը կն կորսեցներ նոյնալես իր մարթը եւ իր մետր պոլորովին որը, սակայն հարուստ արդեն՝ 11 տարեկանին։

« Յաղթութիւ» , կր ժեկեր դէպ Աժերիկա, հրդուհլով «կաժ ժեռնիլ երի տասարդ հանրապետութինան համար կամ յաղ [ել» ։

եւ արդարեւ, բաղաչափ մբ կը մեայ որ Լաֆայեկ իր կհահջը վրայ տար Գրահա վիճի մկկ մղուած ճակատամարտի ըն գրող դաղջուն

արունեցը:

Ֆիլատելֆիոյ ժեջ ժեծ ինաժջին չեր չեր
շապլունի իրեն և իր ապարինժան չէր
շապլունի երենն և իր ապարինժան չէր
շապլունի հրենն և իր ապարինժան չէր
ապարական չարժժան ուրիլ ժեջ հերուին՝
ժորժ Ուուինի բեն հետ չէր շատապ

ang dukipita at uhipita Apudandhih dukumundinung Alba dhep-dundud pungkubudig pungun-dike Udhep-dungkabundi, sudum b ludungk di pung-pin dhepandu pungkubuh di sudum p ungun ahli pin gupakhida at shumun -Albandungh Amuunge ludungungh Andaman bangan dhepandhidand sungungk An shumag pungungungkan sungungkan -dan shumag bang di bangkan sungungkan -

գտանում ։ հը վերադառնուց Ֆրանստա եւ 1780ին Օ-վերակայի ըրջանին ապնուսականները պենշը կինարին իրը հերկայացուցիչ պետական ժողովին մեջ և պետական Այս ըրջանին Լաֆայիք ահատՀման ժա-ասեղայանանում ենչ ես

քի աստոլ ատորրնով իսրըն խարմատակատու " իս դէն իլակուրըը ադրերիկար արդա -մակուտիարսերիրը ին շատ աշևնրին աւթ. «Կա հենասես քանապետ արդա

թիւհը, իր ժէջ կը տեսենն Ֆրանսայի ա-պադայ անվախունքեան դարրինը Լաթայէնի հանդերով է որ կը չուլակ -ուկ շերը արգը ներուսե է, յա թուսուսնիս-եր անհամուհրական պարտականունին հե

եր ան հասնեւթրովաս պարտովատութը է. Եւ ասկայի, վեց Հոկահերի (189/ի և Աթարյեր աների ասում ինթ կոսերին այդ ընդոստութենեն ծագերից վտահրին -թը, երթ ֆարիվեն ճանգայի կոս հայարա ամրոիր կը խուսել Վերսայլի պարտուն ամրոիր կը խուսել Վերսայլի պարտուն

ներս ։ Լաֆայէի կը համեր, ժամանակաւորա -

իր առաջին դործը կ'ըլլայ մեկնիլ Ամերի կա, ուրկէ ջանիցս Հրաւէրներ էր ստա -1824ին կը մեկնի Միացնալ Նահնագնն

ուն արոներյան խնտիզարութիւրդըն արմե են՝ սեռ վերժուրուբ տևտարտեմ անատիուն հայան գերական և հայանական անատիուն կ՝ունենան ի պատիւ իրեն ։

եր վերջին ճանրորդունիւնը կ՚ըլլայ ա-որկա։ Արդարեւ, վերադարձին, 1834ին կը մահանայ, 8 որև Գուոպոնի իր բնակա-மாழ்த் வர்த்

Բովանդակ Ամերիկան պաշտօնական ուղի մէջ կր մանէ։ Իսկ Ֆրանսայի մէջ, ոտուր հանմարնի անատհահաստերոպե ըն ին մոչաբահ դիայր «մաչաօրտվոր բ առուն եր Հուրասուհեր մաստականությու արտայայտութևամբ » St

որ ։ 200ամեակի տօհակատարութեան առթիւ Ամերիկայէն Հասած են հերկայացուցիչ -հեր, որոնց դլուխը կը դանուի Գ. Շփէյ -նէլ, «Ֆրանսայի Թիւ 1 բարեկամ Աժերիhmahin »:

Օալիի օպակայանը հասներուն, Գ. Շփէյ-նէլ հետևենալ յայաարարութիւնը ըրած է

« Ամերինայի ժողովուրը և արա գոյու -հրամասացի ժողովուրդին է որ Ահերիկա-որ լժոռնայ որ չնորշել Լաֆայերի և հրամասացի ժողովուրդին է որ Ահերիկա-որ Նաանասի այստարարութը և ըստ չ-հիշն ունին»:

Amaka, fr. 3.

տանգի :
1923ին կուղայ Փարիրդ, Հադիւ ալիա .

տանգի սկսած բանի մը ընկերներով կը
կացմեն Փորք աԴերալի Արրիսը . Սերոր
իումերը: Դրած է իումերերու . Ասի կան Ներու դործոն անդամ : Աշելի ուլ գանի
ձր Հայրենակիցներու հետ կը կացք, Ֆիդրանակիրուի չայրենակիցներու հետ կը կացք, Ֆիդրանակիրուի չայրենակիցներու հետ կը կացք, Ֆիդրանակիրուի չայրենակիցներու անդամ .

ձեւն են երա ամ Էնչի հուտեղուն անդամ -

մեալով ժիրա ամէներ հոսնդուն անդաս հերքի ժերը այինային հարաժասան մեն իրկահրգանային ժեր իրկահրգանում՝ հայ ժանուկներուն համար հայերներ հրապատարի մեն հրվահրգներով՝ հայ ժանուկներուն համար հայերներ դոսունինացեր դարոց մր կը րանաց հարեւութը այստիերաներում (հինուրաթնի օրիրը)։ Ամեն տեղ՝ եր ան, համակ և - ռանը ու աշխատանը, յորնիլ չեր գիտեր, հայրենակիչներուն եւ ընկերներուն օր - տահու ու աշխատանը, յորնիլ չեր գիտեր, տահար դառնալը իրեն համար վոեմ պարտականունիների իրեն համար վոեմ պարտականունիների իրեն կապուր և խաղանականունիների համար վոեմ գորտականունիների համար վոեմ գորտականունիների հայ հայարի և այլունիայիների այլունիում կապրելը։ պարտականու Թինոն կը նկատեր . Փուրիդ կր, բայց հայրենի բուգիրով Է կապրելը։ Այնուց Թուսաց հիշեր ժամը։ Ձէր կր - հար թիտերանակ տեղականը արայիստեն . Օր մը հար թիտերանակ տեղական արայիստեն . Օր մը Վարդեն Շուչանեանը բատն էր քրնեւ — Փարիդ կ՝ արդիս՝ գլունու փոխե։ Բառին իսկական առուժով հայրենասեր դավակ-ցական էր։ Կոմսի նչան խոնարհեն են հայ չինական, բնաշորութենամը համարական և հայ չինական, բնաշորութենամը համարակ հեր ակրեր եւ և կ՝ սիսատան ու կերկիր վերճերս ապրելը առած ու յունած՝ «պարուս» էլ հրապարակեն , բայց միչեւ

Հանդիստ իր տառապած ոսկորներուն ։ ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏՑԻ

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Աղերսանդրիոյ «Կամ ք»ի մարդադաչ

Արևջսահորքոր «Կաժգ» և ժարզադաչ տիս կրայ տեղի ուհնցած է մեք - չարա բային պատգի հողեն գրած է մեջ - չարա բեր «Նիս - Իաքեթի եւ «Կաժգ» իանե բեր «Նիս - Իաքեթի եւ «Կաժգ»ին մեջեն Ալևջատեղբեր չ «այկական խումեր 58-33
արգիւհացով յադրծած է։
Օրտասոս 31 եւ Սեպտեմ գեր 1, յաշրո գարա երկու օր Կահրեյին մեջ տեղի ուհերած են Երկայում ավելերերի ախուքոհակած են Երկայում ավելերերի ախուքոհակած են Երկայում ավելերերի ախուքոհական մրջատեները։ Ար «Հաջատեն ժամակցած են Երկայում իան արագրելեր - ժարդիկու հիները, որոշ յանողութիւները ար -

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

SNPՈՒՆԻ.— ԱԲԷՆջի զինուորական իւանդանոցին մէջ մեռած է՝ գնդապետ գրումերական գրումերական գրումերական գրումերական գրումերական հարասիա Մարդակիա Մարդակիա Մարդակիա Մարդակիա Արդանակին հարասիան հարասիան հարասանական հանակարորը գրումարի գրումերական հարասանանատութի Մարդական հրանակին հարասանի Հանրապետանի Հանրապետանի Հանրապետութիան բանակին հարասանի Հանրապետութիան բանակին հարասանի Հանրապետութիան բանակին հարասանի Հանրապետութիան հայաստանի Հանրապետութիան հայաստանի Հանրապետութիան հայաստանի Հանրապետութիան հայաստանի Հանրապետութիան հայաստանի Հանրապետութիան հայաստանի հայաստանակին հայաստանակին հայաստանի հայաստանական հայաստանակ հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանակ հա 14 t :

106 ԱՆԱԱՆ ԱՆ Խորհրդարանի հայ ան -գտահերքե փողքֆ Ձատրը Երքտական յանձախումերի հախապահ ընտրուած է , -իսկ մեքը հայեր Պաղիկեան՝ Ներբին կա. հոնագրի յանձնախումերին ղեկուցարհը :

ատապրել կառնապառում թեռ դեկուշարդեր ։
ԱԼԵԳԱՍԱՆԴԻՈՖ (Երկապառա) Հ. Գ.
Խույը, տոնչի տարուտի այես՝ այս տարի այ ռեմեցած է կաղգութմած կայան մը ՝ այս փութքիկիներուծ համար է կայան մը ՝ այս փութքիկիներուծ համար է կայառինով եւ կալյունեած փոստական հորմուրդը փուջ-թիկիներուծ համար կաղմակերպած է դրո -սապաոյածեր, դրական երևերյերեր եւ հատարջ բայան ժամանիներ և Ար ատիքեւ կայմաւտի է յասում յածձնակումի մը, որ րուն յայտագիրը դրուի ամէն տարի ։ պիտի

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ընտրու թեան առաջին տարելիցին առԹիւ,՝ ԳէյրուԹի ոսկերիչներէն Նուպար Պասժանեան դեղև 95 June Pl ցիկ պանակէ մ_ե պատրաստել տալով հույ րած է Ն. Ս. Օծութեան։ Պանակէի Պանակէ / հ կեղրոնը դետեղուած է ընտիր - մինէ մբ (8իսուս՝ ի ձեռին ունենալով աշխարհա գունդը) շրջանակուած պատուական քա գտուրբ) ըրջասարդուտծ պատուակած չա ընկով, բոլոբչի, որոնց գտնապահ դոյնն-թիչն մեր կր կազմեն, պատիւ ընթելով չայ ոսկերչական արոշնստին։ Պանակեին երևոսկերջական արոշնատին։ Պանակիին երեւ որ փորադրառած է հետեւնալ՝ արժահա -դրունինչը --- « Յիչատակ սիրոյ՝ նշ յարդահաց, ծուկրիալ առ Ն. Ս. - Օծունինչ Տ. Տ. Ջաբեւ Ա. Կաβողիկասի Մեծծ Տահե Կիլիկիոյ ի Նուպարի Պատմանան ու-3.3. Հարու Ա. Վաթողզորութ Մոսմանեան ու -Կիրիկիոյ ի Նուպարէ Պատմանեան ու -կնոչէ Գերոնանրկեցույ որ ի Գեյրութ Լի-րանանու, ի 2 յամահանի Յունիսի, յամի Տեսուն 1957»:

2. ՆԱՍԻՊԵԱՆ, եղիպտանայ Թեմական ժողովին ատևնապետը, այցելունիւե մ տուսծ է Անքիլիաս եւ երկար տեսակցու նիւն ունեցած Վեհափառ Հայրապետի ետ՝ ազդային - հկեղեցական այժմէա

ՔԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ մէջ հրեք Հայ ջութա -կահարհեր՝ Էրնեսթ Միջայէլեան, Ջաւկն

Համագրելով ։ Օրիորդներու «Համադրելով , Օրիորդներու խումքը ա - ապնունինւթը ամած է 4. 100 մենքը գրա-շարչաւին մէջ, վապելով 59·5 երկվայը -կետելն , Ձաւէն Բրուտեսա՝ ձօղով ցատ ձերա ակադիան , 3·30 մենքը ցատիկլով հետու արարելում ակադահեն -լու մէջ դրաստե է երկրորդ տեղը ։ Ա-լու մէջ դրաստե է չորրորդ տեղը ։ PPRILAITSUFIL

ՍԵՊՏԵՄՔԵՐ ՎԵՑԻ ԳԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ Էլագրդի հրեսփոխան Սէլահատաին Թօ-գէր կը պահանջէ որ հարցապնդումի են -Քարկուի Ներգին Նախարար Նամրջ կէ -տիկ՝ Սեպտեմբեր 6 - 7ի դէպջերուն առ-

Հիւրրիյկ Թական Թորեր կ'ըսկ իր հար

գրոսուղաներու դրասաստաղություր ու Հարկին բանակին ուժերը կը դրուին ևնը Հետեւաբար կը պահանվեմ որ Հարցապն Հետեւաբար կը պահանվեմ որ Հարցապն գուս դատարութ Արդրիս Սարարար Սա-գում Արտիկի դեմ, որ չվործածեց իր տը-րամադրուβնան տակ գրուած այս - ու -ժերը ատենին առաքջը առնելու համար

ծերը տահեկին առաքջը տեհելու համար Ակարահերեր 6 - Դ դերգիրուն ։ Միա կողմէ ընդդիմադիր կուսակցու -Բիւեհերուն կողմէ հարցապետում կր պա-մահրուի հանե Դասական Հափարար կեջը-Բիւրջի դէմ, այն ամրաստանութենամբ Բէ գարութիևիրուն վրայ ննչում բանևցու ցած է Օոման Գէօլիւջպաշի ևւ այլ դատա վարութիւններու առթիւ ։

ՔԷՕՓՐԻՒԼԻՒԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ Ինչպես գրած էինց առջի օր դեմոկրատ կուսակցութենչը Հրաժարած էր փրօֆ Ֆուտտ Քէօփրիւլիւ։ Այս առջիւ հետեւ -

ջին երեսուն տարուան պատմութեան րու արևուսու ատերուաս արարության և գր արտա է այս հուսարատանունը, են իրիկ -հան ժամուլը մեծ դովհստով կը խօսի հայ Հու Մակահարհերուն մասին ։

գույքականարծերուծ մասին : ֆՈՖ Ա. ԱԼՁԵԱՆ որ Քալիֆորհիոյ Համալսաբանին տեսահասկառումինան դա - սախոսն է, ֆրիւաքին Համալսարանին հղոմք կապիտալիստական դրականու - բեան ուտումուտիրուֆեան համար կաղ - մուտծ շկապիակիդնի դրագարանային խող-Հրդատու հրահակուած է :

« ԴՈՒՆ ԱԼ ԳԻՏԻ ՈՒՐԱՆԱՍ ՋԻՍ

« ԴՈՒՆ ԱԼ ԳԻՏԻ ՈՒՐԱՆԱՍ ՋԻՍ »
« Փոք» – ԵՒֆոուժասիուծ շարաքանիրԵբ «Ասպահերի «Էկ» ինչին «Էք» «Եւ
« Ասպահերի «Էկ» ինչին «Էք» «Եւ
« Ասպահերի «Էկ» ինչին «Էք» «Եւ
« Ասպահերի «Էկ» ինչին «Էք» «Եւ
« Ասպահեր «Երագրին ասի
« Ասպահեր «Երագրին ասի
« Ասպահեր
« Ասպահար
« Ասպահեր
« Ասպահար
« Ասպահեր
« Ասպահար
« Ասպահար
« Ասպահար
« Ասպահեր
« Ասպահար

« Ասպահար

« Ասպահար

« Ասպահար

» Ասպահար

« Ասպահար

« Ասպահար

» Ասպահար

« Ասպահար

» Ասպահար

« Ասպահար

« Ասպահար

» Ասպահար

« Ասպահար ջինը Հայաստանի մայրարազաքը Երեւան

քինը դայա Է Աղջենին Գ . Յովիտոնեսն , որ սակայն ինչնւ ալ Հայկական ծագում ունի, մերժած է ըն -դունիլ պատուհրակութերնը »: հա տարհիչ

րդ ժանրաժասնու Թիւնները

նալ մանրամ ամուսքինչները կր գարինչ Պոլույ վերքինի Ֆլքնարիքի է Դեմոկրատ կուսակցույնեան չիմնադիր Ներքի վործի մեռուտ Անգորիուիւ չարան առուշու առոււ իր հրաժարականը է քրագ-ողներու և դետեւ նայլ պատասխանեց Հրա-հերուն , ձետեւ նայլ պատասխանեց Հրա-

հերում, հետևւնալլ պատասխանեց Հրա-ժաբնալ փրաֆելձորը։
«Դեժոկրատ կառավարու Թեան չորրորդ, չքիանի է որ կը բոլորնեց և։ կց տեսնեց՝ Ք այսօրուան կանավարաւ Բիւնդ դեմեց՝ թատ այնունումներու հետ բոլորովին ան-հաչտ ճամբու մր մէջ կը պանուի։ Կառա-վարու Թեան այս կեցուսած չը՝ վիսասակար է՛րլյայ երկրին համար։ Կանի մր անդատ ձեր դպատուները, որուց սակայի ավանջ խանատուները, որուց սակայի ականջ սոր դրաստությատ բաւրրոցը պատաս խառատունները , որո՞նջ սակայն ական ժաններուն տակ չէի կրնար մնալ կառա վարական ժեջենային ժէջ, հրաժարեցա եւ միջոց մը սպասեցի , Բայց գարձետ Հփոխոսեցաւ կառավարութնետն գիրջը , Վերջապէս որոչեցի Հրաժարիլ կուսակ -գութենչէ» ,

Որով հետևո նոր ընտրութիւններու հա մար ճշղուած Թուականը՝ ցոյց տուս Թէ այլևւս անօգուտ էր ամէն ձևոնարկ թ, այլուս աստղուա չբ առչ աստուրգ Հրաժարհցայ ուրեմեւ անոր համար որ մայր կուսակցունիննը կր հեռանար իր ժայր ծրագրեն։ Իրրեւ անկախ ջաղաջացի պի -տի չարունակեմ աչխատիլ երկրին հա -

ստր » ։ Կարզ մը ջաղաջական չրքանակներու Զեօփրիւլիւի օրինակին ։ Ասոր փոխարէն Հիւրրիլէ Թական Ռոժայիլ Ազյիւդ Հրաժարհցաւ կուսակցունենեն ևւ անդամակցեցաւ դեմոկրատ կուսակ gniphuh

«BUAULR» PEPPOLL

4 Ա8 Ծ ԵՐ

Բույց դարձհալ մայրս չէր հատատում այդ պրոյցհերին, հա ասում էի, եթէ մի այսպիսի բան լինէր, աստա կը դիտենար։ Նա դեռերի հանդամանցները լաւ էր հաս-

fubuci :

pi tong spirat bi ngugéu dp. ling
pi dongu se supho, ng dua dp. ng
na gudug dhugu se supho, ng dua dp. ng
na gudug dung sp. dong dalugud se supud
samanjad, ha géufe gud hamgud ségend;
samanjad, ha géufe gud hamgud de segend
spin samanjad yang hamgud de sepend samanjad dunghand; dunghand haman se
spin samanjad magu saman se
spin samanjad magu se dun, pung
spin maguhan magudung sp dun, pung
spin maguhan magudung sp dun, pung
spin maguhan samanjad sh shada
spin bepamanipunghu se seseng sependan samanjad shada
samanjad saman depungua din, hasa samanjad saman dan samanjad sama

ծանած ծաս էլ միջուս արտուր էրլ սեւ - բբա-ուրույս ինիակ կարող։ Հեր - անսհուոժ Հորս - Նա, որպեր սովորաբար ասում են, գալայի ժարդ էր։ Տարուայ իրեց հղանակ-ծերում — գարուն, սոժուռ և. աղուն Հայաստան Հեր իր հողերը եւ փոզբիկ այ-դեն, իսկ ժմեռը իր քույնակի խորի «Աչ կառա, եր պործում ։ Ռայը դարձնալ ժուոժ եր ժիրա աղգատու Հայրս ըսայլ ժարդ չեր .

ng mpung kp hulard, ng dharid kp be ng kg pur neuncid haid dingkanol kp; Bu qha khi danughi bam punghudbang dagudha-bhog, apaha punkuj huphumarking ush-kub dingkanghi khi, ng dingke punjunghi kangahi, bam dapik agaide punjunghi kangahi, kp ho dingkap; ki hayad alima kp pungunghi mga hibanga he indhuman-ran dingan, amah unguman bibah ujum -bumbhan;

Librat fp, zum wingud amby sing znabifika namhin, sarjihin ing fih libratu
andig 32. when, uphylampika mampuhin
amwanth jujuhanat fih supimujis ung
fih hifi hujuh jung zuhifika: bitu
tih Budianat fih nasap lumungi «Bita
fih Budianat fih junat plumungi «Bita
pujuhan: Fanjundih ntahu fi mahan
mih dumbanh dip unchas fi numband
mih dumbanh dip unchas Bitapu
umhant fihas zunju dhatifi uni fi
namhant jud dungu hifitajin ulumut fi
namhant jud dungu hifitajin ulumut fi
naminat dip junat hifitajin ulumut fi
naminat dip junat hifitajin ulumut fi
naminat dip junan juhip difi pitapu
pihan dipunat fi
naminat dipunan juhip difi pitapu
pihan ilumat sungungungungi libu ka junipuh dipunat fibu juh
minat :

Shipunat kan mahand dibu junat kan jungungungilan kan mahand dibu jun Լինում էր, չատ անդամ տանը հաց

best ! A figurather core privated the ne. Imalso problem of the problem of the problem of the problem of the problem.

When, ne constant them of the found that in the order of the found that the three town of the three the or of the three three town of the problem of the found that the problem of the found that the problem of the three th

աղաչանը էր անում , — բայց ո՞վ էր նրա

Այս թուղեիս էլ իմ մարմեր վրայ գող է Այս թողքիս էլ ին ժաղմիկ վրայ դող է տիկծում, իրը ժասրիրում են այն ապ - սափելի դիրերհերը... Ֆերրաշերբ դա-լես էին մեջա դիրերավ հեյպես չար իրե-հանաիր ձերա դերերային ծիուքեան ժա-ժանակ են դանոլում ինոցն ծախ թույել, եւ պիշերով են թոմում հրած, որովենան որ անհ, որ ողղցների քոլուհը այն ժամանակ ձի ուղել պատոպարան չունի բացի եր օ-հեւանը:

Հարքուրելի պիշերներ... Որդան ար ատտուրի եւ որդան տանվանդների պտտ ար էին դառնում նրանց մորո ... Նա պիշերային այն մԹին խասարի մէջ, ժենակ

զուրո էր դալիս տահից, առմում էր իր հետ մի այլինձ, կամ մի ուրիշ բան, եւ տահում էր դինհառւն, որ դրաւ դծե եւ բանց համար ըմպերքերնը բերք։ Նա մորինում էր մեր հաշերը եւ հրանց հանա կերակուրենը էր պատրաստում, բայց ա hanand sheptph nembered be չափ չկար

inggal shephy auchieve he hallyard unit ships and ships

(Tmp.)

ՐԱՖՖԻ

Pringth 44

արրոցց և ծառ Քիւղացիները կառավարունեան դլիա -«որ ժատմողուներ» իր կարնեն Ընկեր վարական պատուհրակութեր Վարջա -դետին ձետ գծուշենան ենքարկեց գեւ -դացիներու գերուշենան արարայան առ արկայն Արա գերուշենան արարայան առ արկայն կերև է Արարժչա Մոնաորի դուացում պիտի տայ, այս մարդին - մէչ Ընկերվարականներու ներկայացուցած ծր ոսորեն

րազրին × Մինչ Ֆրանսայի մէջ աշխատանջներ ծին չուրջ ընտեսանը Համաձայնուβիւն Հ Մոսչ Ֆրասնայի մէջ աչխատուն Որինազի Հ Մոսչ Ֆրասնայի մէջ աչխատանիներ ւր դուրք ըստր-ասութ «Եր դոյացնելու համար, անորին, զուիցի թիական ԹերԹի մը անսակցուԹիւն մր չը հոր≼ելով Այժերիոյ Ադատադր. Ճակատին պարադլուխներԷն ՖերհաԹ Ապասս մեր գարագրուիներին Ֆիրեաին Ապասա մեր - «Ե-Քեց բիրուհերի լիեան թիինագինը - «Ե-Քե Ֆիրահոա կ՝ուղեխորերպակցիլ, յայսա-բարեց Ապասա, կարերիալի քիմեներ կարև սանրոչի՝ գաղժատիրական ծիրեն դուրս։ Ֆրուերպակցու Թիւծները տեղի պետը է ու-ծննան հաւասար, այսա եւ անկախ երկու նենան հաւասար, ազատ եւ Ժողովուրդներուն ժիջեւ »:

ደሀኔት ሆር SበኂበՎ

Philipust its the initial phane and present the part is a manufactural from administration of the angular than a manufactural from the angular than a manufactural from a manufactural from a manufactural from a manufactural control from a manufactural from a manufact

Բետաքր կը սպասուհը փողագական ՀՐՀա -Հանդեսիում ենք ։ ԵՐԻՍՈՒ մեք , ուր արձանուրդի է Որ -բույչեւ , Ընդուձեցաւ Ֆրահոսոցի Ար-մատականներու պատուիրակումինի մեր ։ գոր ի կառամեորդեր Տալատիեր ։ «Թաս » գործակալում հետ է տաժամայի , իստակցա։ Բիւները ընվացած են րարևկամական մեն-

ոլորտի մը մեջ ։ ԱՖՂԱՆՍՏԱՆԻ Ձահիր արջան Արեւ քահան Գերժանիա դնաց, Թաղուհիին ընկերակցութեամբ ։ ԱՐԱԲԻՈՑ Սէուտ Թաղո

ԱՄԱՐԻՍՅ ՍԷուտ Թաղաւորը Կատեր Կատել Նատու, իր Հետևորդներով և ՄԻՈՒԵՍԱՆ պատերազվական հաշտ-տորներին Հերելական ռապիավորժները ըս-կանս Արդբիիջի մԷմ ՈՒՈՇԻՆՖԻՐՆԻ մԷՆ Տրլլա եւ Ռենս իս-սակցութիւն մի ռոննցան, Արժերիոլ, Սու-

ասկցութիւն մր ունեցան, Արենրիոլ, Սու-րիոլ եւ Շերոպայի շուրջ ։ ՄԱԿի յառաջիկայ համապում արին նա-խապատրաստական ալիստանչինըը միջ։ սած՝ Հունաբարեց հարցին ձինութինամբ ։ Ամերիկեան պատուիրակ Լոն ծանրորեն գինադատեց Քաստարն ու Խ Միուֆիւնը՝ 36 երկիրեկու անունով ։ ՄԻԱՅԵԱ, ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Նաւստոր

ապրերկանչը կար եղող անձերը ժաշտան են դատապարտուհը: հՈՐՀՐԿԱՑԻՆ առեւարական պատուհ -բակուհիւն եր հատաւ Վիչնեա, ուր պետի ապրահընկու եր երիւ երիրերնում հինև ապրահընկու երիանակուհիանց կարև -««Ահեն»

Bhebbhn

մաշ! չաչակրձ, ընդա օհաւտը զտդահ (Հա-գանկուիրըիաւը ցջ աս գտեփշեն մահրա-Ֆեղբողթըի դէն՝ կրչաքո մետգ, բիրն՝ Որոշիկշրդրեն

րևրչարթի - հինդչարթի)։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԷՆ

անությունը Հույան հայաստանական վոհացնել համայնավար լրագրողներուն

դրուայուն գիանարութի եւ Արդիւծարև - ԱՆԳԼԻՈՅ Առևւտուրի եւ Արդիւծարև - թուքեան ծակաժերիչ և Արդիւծարև - հրով «Համասիս գինաստան պիտի եր - Բայ, կարդ մր Համասնայնունիւններ կրն- հուս Համաս - Համասնայնունիւններ կրն- հուս Համասը :

ելու Համար ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ Հիշլէական Հբթիռներ պիտի յանձնեն հտալիոյ, կը հա-ղորդեն Հոտքի զինուորական իչխանու -թիւնները :

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՀበԿՏԵՄԲԵՐ 27ԻՆ

«SIIUIIS» h PUPPULLATURE LUTUR

ՇնորժակալուԹհամբ ստացանը Տէր եւ Տիկին Շիջմանեանէ (Պարսկաստան) եր -կու Հադար ֆրանը, Տիկին Բրարիոն Թիւ-ֆէնընհանէ Հագար ֆրանը ։

0թ. Սոնի Թէրդևանի եւ Պարոն Նևրսէս Թիւթիւննեանի ամուսնութնան առքիւ , չնորՀակալութնամբ ստացանջ Հինդ Հա -գար ֆրանջ Թիւթիւննեան ընտանիջէն զար ֆրանը Թիւթ (Քլերժոն Ֆերան)։

«BUAUR» 4E TAMPPET

9 - Պետրոսեան մէկ տարեկան «Յառաք » կը նուիրէ Գ . Ե . Սմատունիի (Լոնտոն) ։

UTUSABBLE SIEL

Վրեներ Այրի Տիկին Եգիսարեթ Այան հան կը նուկոք Մչակոյթի տան Հազար Ֆրանը Մարսեյլեն, Տիկին Մարիաժ Գա-լայննանի դառնակսկիծ մահուան առթիւ ։ (Umwhu, «Bunug» th;

WHISE OFFICE

2. P. C. U. 6UL

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ **Փ**ետրուար 23ին

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տիկին Բրարիոն Թիւֆֆլծգծուն իր վե-բազարժին առքիշ (Աժֆրիկա) չնորչակա-յունիշն կը լայոներ բոլոր բարեկաններուն և ծանոքիներուն որ գինգը Հիդաակրիցին՝ Նոյն առժիշ կարելիունիսն ուննցած չըլ -լալով Հրաժելա առնել բոլոր բարևկամնեեքը՝ ին իրժեք բրերքայո կեն այմ երժու-

WORSON'S

եր փհատուի երիտասարդ Հայումի ժբ ջակածահօթ անդլերքնի, ֆրահակրքնի եւ «այերքնի, կարևութ ինժապիութեան մր մեջ , մեայուն կերպով, պայածավարի լու Համար Լիպսոա, իրրեւ ջարաուղա-գուհ ու արենս - տարրիս չիչհայ երեջ

բեզաներով ։ Աժանաքը դեսել կկսօրկ վերք Հայկական Տարեղարծական Էնդե. Միութեան, Փարի -դի գրասենեակը, 11 Սքուար Ալպոնի ։ Tél.: TRO. 08-18

4 0 2

Դարոցասեր Տիվծանց վարժարանին 1957-1958 տարելքիանի արժանացրու -Թեմծները սկսած են ամեն անոնա որ կը փափային դրկել իրենց զատակները, պետց է վուբնան այժմեն իսկ դիմում ընել հաստատունեան անօրէնունեան։

Պարտականութիւն կը հկատենը տալ կարդ մը ծանօթութիւններ, Եւրոպայի նրմաշարնունդրար դասիր։ գիտի ամկիարձ մինբևօնիի վահգահարի

ոստանաց ջնդանիա «անսշերբիսու որ – ասուագ բւ Համբնի մասականակունինը պանգիչավանձ առողաց մամանով օգ. Վանդանակարությունը առողան չ, անասնաս – նամորուներությունը parky de:

Դարոցասէրի ուսման ծրագիրը կ'ընդ-

կը պատրաստերի ուսման օրագրը կլադ-դրել հրկու ուրսյի բաժեններ — Ա.) Ֆրանսականը, որ ատաացիօրեն կը ձետեւի պետական լիպեներու օրդիսա-կան բաժեն պաշտոնական ծրագրին անգրերեն ու ապաներեն լիպունելով —

թ.) Հայկականը որ կ՚օժտէ սածուհի հերը հայարիտական ծանաթութիւննե ,Հայ լեզուի, գրականութեան, Հայ hpohp be wandackbub, Zujananihb

արեկանէն ոկսհալ։ Տարեվմարն Աշակերտուհիները կ՚ընդունուին թոսը ու պատուսեր 120,000 Ppmbe, Sauphih hamdahmi he կանիւիկ ։

Behip մահրամասնութիւններու համար դիմել հաստատութեան անօրկնութեան՝

I, BLD DU NORD --- LE RAINCY Tél. Le Raincy 172

ՄԱՐՍԷՅԼ - - ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ ՄԷՋ Ֆ. Կ. Խաչի մասնամիշղին տարեկան ԹԷ

Այս չարան երեկոյ, ժամը Գիև, նադին եկեղեցւոյ սրահին մէջ։ Կր հրաւիրուին ընկերներ եւ համակիրներ։ Տեղի պիտի ունենան գանադան անակնկայներ, Թէյա-անդանի ժիջոցին պիտի քաշուի Միուքեան վիճակահանուԹիւնը, արժէջաւոր նուէր –

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Պօղոս , Յով հաննես , Գերրգ եղբայրներ և Գ. Միհրան Նագաշհան կր ծանուցանեն Թե իրենց սիրելի մօր եւ գոքանջ մօ ՄԱՐԻԱՄ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆի

հուան քառասունքին առթիւ հոդեկանղիստ և պատարապ պիտի կատարուի այո կիրակի առաւշտ (Սէն Լու Կրան Փէնի) ւներակի առաւշտո ՝ (ՍԷՆ Լու Կրան ՓԷՆի) Ս․ ԳԼորդ եկնդնցին ։ Կր հրաւիրուին ող-րացնալին յիչատակը յարգողները ։

Այս տանքիւ չնարշակայունիոն կը յայա-հեն բոլոր անանց, որոնջ իրենց մասնակ -ցունիւնը բերքն իրենց՝ հերկայան հենան կամ փոխան ծաղկեպսակի՝ Դուքբեսերով բարենպատակ կազմակերպունեանց;

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Եկեղեցիին վարչութիւար կր ծանուցան<mark>է</mark> Է՝ այս կիրակի առաու՝ Սաչվերացի ա<mark>օ</mark>– նը և ընպե ւ ենքեցնալներու - լիչատակին Մեսելոցի եսգեծանդիստու, ինչպես ծաեւ անիսի նատանունը չարմիսաւսն արմառար ինկնուրն, աօրեր հաասեն արմառատորն պրոր դատարութը շատրրանուր արարո գուքևամբ։ Մասնաշոր ՀողևՀանդիաս փափաջողներ կը Հրաւիրուին նախապես արձանադրուիլ։ Գիտի պատարաղէ ևւ ջա-րողէ Տ. Պապի քինյ. Էթարհան ։

CHAUFFEURS DE TAXI

CHAUFFEURS DE TAN Lan jungdunghipun an jungna plumb Wards on jenemal his diwingshi mipun-ing Poutah dp. : hpdbs 9 - Spangshoubh; 55, Rue des Monts Clairs à Colombes Ust's memoral dudy 855 10, hund aphi tudungan plumb Carlon. ժամադրութեան համար ։

Imp. ARAXES, 48, Rus Richer Paris-9

BUFFRESPR

իՍի Հ. 8 . Դ. Ձաւարհան կոմիտէի ընկերական ընդեն ժողովը այս լաբաթ , ժամը 21ին, Սրիմեան դպրոցը ։ Սիստ կա. րեւոր օրակարդ

ՄԱՐՍԷՑԼ. Հ. 8. Դ. Գրիստապար Հոկեպեսինակի ընդել անդաժակած ժողա-վր այս չարակի ժամալ Հիխ, Անարձեա ակումերը։ Կարևշոր օրակարգ։ Բոլոր ըն-կերհերու հերկայու քիևեր պարտաշորել չէ Հերկայանալ անդաժատեսորով, Ներկայա հ murulat.

LULLIGH .- 2. B. T. Opg. 4nd put ph երենաս - Հ. 0 - 1 - 6 թ. դուկակին ընդ է ժողովը, այս չարաթ , ժամը 20:30-ին, «Աշարոննան» ակումերը կարևոր օ -րակարգ ։ Բոլոր ընկերներուն ներկայու -Թիւնր պարտաւորիչ է ։

Վիին, ... Հ. Յ. Գ. Վեկիրի ընկերական ընդՀ. ժողովը այս չարաԹ, ժամը 20-30-ին, «Համս Օնանիաննան» սրագին միջ ։ Կարևող օրակարը։ Բուրթը ընկերներու ներկայունինոնը անհրաժելա է ։

ህ በՒደበሉክъ

Ձեռնարկուներ (անթրփրնեօր) եւ տունը տոլար ։ Դիդել՝ աշխատում գործաւորուհիներ հաղուսաի

CLAIRE, 13, Bid. Malesherbes, Paris (8e

Մասնագէտ խոշարար մր կ'ուղուի ։ Լաւ պայմաններով եւ բնակարանի դիւ . թունիւն ։ Դինն և անմիջապես՝ Աղջատա-ինասի դրասննակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (9°)

Տունը աչխատող գործաւորներ, ձեռ -նարկուներ (անթրփրները) հաղուստի համար։ Դիմել՝ FURTEX,

132, Rue d'Aboukir, Paris (2°)

Դործաւոր կամ գործաւորուհի (դեր ։ ձակ) եւ աչկերտ մը ։ Դիմել՝ Minassian, 74, Rue d'Hauteville, Paris-10e

Մաիպողարար Հակող ուսուցյուհի մը , Դպրոցասերի համար : Դիմել ամեն օր , 1 Պուլվար Տիւ Նօր : Փանիկնեն առնել 148 հանրակառ թը եւ իջևել Ունոր - Փավիյ -404 :

LECUUTING F

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

ԱՆՈՒՇԱՎԱՃԱՌԻ ԽԱՆՈՒԹԸ , ՈՒՐ, ԻՆՉՊԷՍ ՄԻՇՏ, ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ ԱՄԷՆ ԻՆՉ ԹԱՐՄ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՎԱՐՊԵՏԻՆ ՁԵՌՔՈՎ ։

32, RUE DE TREVISE, PARIS (9°) - TAI. 65-44

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹՒԻՆԸ ԴԱՐԵԱՆ ՀԵՏ ՄՐԱՍՐԵ ԿԸ ՎԵՐԱԵՐՈՐԴԵՐԻ ԲԵՐԵՐԵՐ Ծառերու ծաղկումը, դաջաներո դարարումը, ո երկինքի թինցն ու ծաւին ՆՈՐ ԹԱՐՈՐԽԵՒՆԵՆ, ՆՈՐ ՅՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ Նոյն ցեծունիչները պիտի բերեն ձեր տուներչն ենըս

Peintures

LUBANAN UPNA DE AUSUZDLE ZUNSUSAFEBUL Արդիական արուհսար ճաչակով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Լիոնլէոմի եւ փլասթիջի այլագան տեսակները խոհանոցի յաստուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղենները եւ իր ահփական արտադրութիւնները եզող իեՂԱՆԵՐԿԵՐԸ BUPUSON SUPERIOR SHEET AND ABOUTER SOURCE SOUVER

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61

64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS



ՕՐԱԹԵՐԹ Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 3309 SUPh - Phb 7992 33ème ANNE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpık MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise Fondé en 1925 Tel.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **₽**ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարհկան 3(ո)) գ**ր. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

13 Ubasbuebe VENDRED1 13 SEPTEMBRE

ባኮርድቤው

1957 ህበቦ <u>Շ</u>ՐՋԱՆ, 13ቦች <mark>ՏԱ</mark>ՐԻ, ԹԻՒ 3793

סרחהעט הסטפכ

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Դժուար չէ վարչապետ Աաբնաուրրի Համար Համոզել դերման ջաղաջացիները իր կատարած աչխատանջի արժէրին՝ եւ ձևո_{ւմ} րերած արդիւնչներուն մասին:

որունը Անդլիացիներուն և Ֆրահսացինեւ -թում հետ միասին որոշ դինուորական ուժ կր պահեն գերման Հողին վրայ -Նպատակն է պատուար կանդնիլ բոլչն -ւիկներու յուսաքիադացման դէմ ։ Դաշնա-կից բանակնելու հերվայունիւնը Գերմա-Երել չողին վրայ հաեւ հարվաշրունի ան մին է արևւմանան Աւրոպայի ընակիչնե -

արս է ավար ։ Ուուրադատնալով Արևւնլնան Գերժա Ուուրադատնալով Արևւնլնան Գերժա Մարդապատնայով Արևեկնան Ֆիրմա Ֆիրմայան հրդ կարդականակ վարչապետ Սարմասարը ողրայի կը դանել դայնել հիլ ցաւի որ սահ-ժանին միւս կողմի՝ բոլչեւիկնան բումին տակ դանուադ իր նրարայներն ու ոչույները ոլիանը կրնային նոյն երկանին Վիճակին հանցային հրար՝ երկ միայան ոլլային դալ-հակային Դերժանիոյ է «Անոնը առանակատան ենեւնե հան արենե

հանցային Գերժաները:
«Անոնգ բարերախառային և և կուներն ապատրենգ բարերախառային իններ իր հիմեն իր կուներն ապատրենգ գնարհայան հանագրության հանակարության համարագրերն աներից հանակար աշխատեր և Գագրին աներից հանակար աշխատեր և առաջաների արագրերն աներից հանակար հիմենգ առիստաներին պատուրն իսկ վայկենըու հրատատաներին արագրության հանակարան հանակարաներին հայաստաներին արագրության հանակարաներին հայաստաներին արագրության հանակարաներին հայաստաներին հայաստաներին արագրության հայաստաներին հայա

հաւորութիւնը չունին» ։

ծաւորութիկմեր լուծին» ։ Վարչապետը տատրիայօրէն կը ծերկա-յացնե խորհրդային վարլամեւին չարեջ-ծերը։ Որդեւ օրինակ այդ կուտայ Հետ դարիան, Կկաե Թե Մոսկուտ չէ հրաժա-րած աժրոզք աչխարհին ակրիյու իր հագ գրին։ Ռոլբեւիկեան վատնոլը չէ անհետա-

րադրեւ ։ Ընկերվարականները եւս ջերժ կողժնա-կեց են երկու ֆերժանիաներու ժիացժան։ Ու կց «հերագին Աարևաււցի կառավա -րութենչը որ այդան տարիների ի վեր ո՛ջ Վել յուրջ ձեռնարի կառարած է հարեր դային պորձրերը երկրէն չուրս հանելու

համար և արդասանի հայնալես Աարիասարրի իրթեւ կողմնակից սպառաղինման եւ հիւ-լական ռումեր դործածութեան։ Կյար -բականո դերերու խարիսի դարձնել Ա-բեսանուհ Գերմանիան ։

Մեսեւմանուհ Գերմանիան ։

Մեսեւմանուհ Գերմանիան ։

րեւմահամ Գերմանիան ։ Միշնիին բվրահի բնկերվարական Թեկ -Նածուներքն ժնկը ջազաջացիներուն ուղ -գուտծ կոչի մր մէջ կկայ Թե պէտ չև «աւտալ ինաջերուն», այլ գործերուն ։ «Սոցիալ - Գեմոկրատ կուսակցուքիննը

ZPULS-UUUTALI

01'በ**ኮ**ዜኄ **ጉ**೬ባዋԵՐԸ

ሆኑՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԿዚՑՈՒ9**ՒՒՆ**Ը UNES LUCONUT

UUPUS SULPPE STUS

LEFULUUS LURUMUS ASUSTANIA TUUUHC UBRCTZUAFCE

Տրյան և Կրոժեջոյի յայտարարու -Թիւծներեն հար, ինչպես պրած էինք և -բել Միջին Արևների մէն կայունին և Հարշնապետը տեւել իր պարութ։ Մերգի Վարլապետը յատերապես բոսու երեկ -« Կրոժեջոյի յայտարարու Թիւնը, որ կր գորչական աշխարհակաները՝ Միջին և -բեռելի մեն դատադրութիւծներ սարցելե, s s ոսեսնա եւ «

րեշիքըը - ՀՀ - Հ - Արդապետ Ասալի շարունակեց իր խա - Վարչապետ Ասալի շարունակեց իր խա րրրձ արդեակոս Արայի Հագահ արուքակություն արգահուները հուները հանրերևությունը արուքանան հետուա և -հրաշությունը հանրերևություն հրայ՝ ի չակասա ի -հրաչավոր (տրուներայի Հագահ արուքակությունը)

րենց անկախութենան համար արաչարորո արար ժողովուրդներում : Սուրիական կառավարումիլու, ծամակ -հեր դրմեր Ռրագի, Յորդեանի եւ Լիրանա-ծի, հարց տալով այդ երկիրներուծ - վախ արդեսը Միացնալ Նահաիրներուծ - վախ այտնեցի՞ն Սուրիոյ առացած խորհրդայուն Մինչ առայիական համար: Մինչ առայիական համար: Մոսիուա Արբեա, Դամասերակաւթերն մի Մոսիուա Արբեա, Դամասերակ պատե-աստեսնած և համար Ահենիա ուսահանու

արա շարարագատ պատուրադրադություն մր Ռուկուա կ հրինայ, Դասնակոսն պատե — բայմական իշխանու նիւնները ռապմավոր-ձեր կր կատարես իրենայ և Նիայն հր նկատեն իրենց և Միայ կողվել, տահանակից և բկիրնե — բուն ենջ, յատերապես՝ Թուրջիա՝ ծահա հավան ապակակորներ կր կատարութ Սուրիայից մաահողու թեամեր կր հետեսին այս անցուղաբներուն։ Սուրիային մաահողու թեամեր կր հետեսին այս անցուղաբներուն։ Սուրիային մաահովու իրեկավարը՝ գրե կունիան գրասենեսնին ղիկավարը՝ գրե դական Սարան, որ Իսանակոսի կառավա-բունիան գրասենակին ղիկավարը՝ գրե Հարրե հետեսին որ և հատարար և հարական Արանենային ղիկավարը՝ գրե Հարրե և հարահերագահ և հարագահ և խոսակցութիւն մր ունեցաւ Նախագահ րոսակցութքուս եր ուսացան. Նարարը և «Երի Հետ ։ Գծորային և Սարանի վիրեկերանար սու -ընական թանակի ավայակոյտի պետ՝ Ա -Երի Գորի ։ Միջին Արևեկցի ժամուլի դորժակալու-

մենադաժան Հակառակորդն է Համայն

ամենադաժան Հակառակորգն է Հաժայնա-վարուհիան։ Այգ է պատճառը, որ բնկեր-կարուհիան և Այգ է պատճառը, որ բնկեր-կարուհիան թուրգիլուան եւ Դերքահայի բնկերներ թանատարկուան են»։ Թեկնանուն եւ այժմառը Համար կառա-վարական կուսակցուհինա՝ ջրիսաոնեա՝ կաչ պառնանուհի էր կայաք որ բնկերվա-բական կուսակցուհինա՝ գրկաունեանի չէ կոնչերն եւ մեծ Թելուդ գրիսանանանի չէ կոնալին իր լարջերուն մէն։ Ու կը րողա-«է Հակառակորը կուսակցութնան» ոչեմ, որ ջրիսանիչուհիանը իրեն մենալծորի։ Աջ Նկատ է։ Ապրուստի լառուհիւնը մասնաց հետև

հայան ...

Ապրուտի արուքիներ մատնանելիով ,
թենքվաբական Թեկնածուն ատոր պատնառ կր նկատե ծանր տուրզերը : Ու կր
իրուտանալ Թեինելմի ապա տուրգերը : Ու
կրայ հայան գանագահ տուրգերը : Ու
կրայ կրուած գանագահ տուրգերը : Ու
կրայ կրուած գանագահ տուրգերը ...

Գերման ժողովուրդը այս կիրակի ապատ կամբով եւ առանց կաչկանդումի արտաս թե յառաքիկայ չորս տարիներու հաար ինչը տեսակ կատավարութինա հաար ինչը տեսակ կատավարութինա հաար ինչը տեսակ կատավարութինա հաար ինչը տեսակ կատավարութինա ինչ այս
ար հայան այս արագական հոր ուղերին ինչ
բեզորիկ։ ընդղրկել ։

ቀ ፀቦር ፀቦክኔ ው

Ph2Ph...

ինչո՞ւ յանկարծ միտքս ինկաւ Han ոսչու լաշվարս սրուս լովաւ Սու փուրտիկհանի (Հայսատանի գրողձիրեն) այն անիրաւ մեղադրամքը որով խաչելու-թեան փայտին կը գամեր, արտասահմանի թթում կացվում որ վասարի արմասություննակցաւ կան մամուլը, որ իբր թէ բոլորովին կ՝ան տեսէ հայրենիքին մշակութային վերելքը, եւ մասնաւորարար հոն ծաղկած գրականութիւնը ։

Միաքս ինկաւ, որովհետեւ չեմ մարսած Միտքս ինկաւ, որովհետև, չեմ մարսան տակաւին այդ անիրաւ յարձակումը, ծանրը ու կոպետ։ Միտքս ինկաւ որովհետև միայն սա վերջին մեկ շաթթուան Ցառաքիները աչքի առջիւ ունենայով իակ, օր ընդ մեջ քանի մը սիւնակ լուր, յօդուած , ու տանաւոր կարդացի Հայաստանեկ։ Իսկ այս միջոցին նոյն ինքն Ս. Կուրտիկիանե պատմուածք մը...

Ֆոր ուն Հ. հարարհիկոն Արտանիներ

Թո՞ւհմ Գ. Կուրտիկհան, Մհպտեմբեր 1էն Ց։ Տեսա՞ք Գ. Զոհրապի մասին Մի -նաս Հիւսեանին (*Սովետական Արոշեստ*)

գրադատականը

Երեւանի հոր Մատենադարանը (Սեպտ 3) նոյն թիւին մէջ հնախուզային աշխա տանքներու մասին տրուած լուրը ։ Երկու

սիւնակ «Օրինագիծի փոփոխութիւն հւ արուսավ «օրրոսագրթի փոփոխութիւն եւ եմբերն ապահովութեան խնդրի չ մասին լուրնթ, Արմակ երգհր եւ բանաստոհրմու-թիւմ քը Արգի ձարակը (Սակաւ 8), հակ դուք բարի հղէք, խնդիհմ այդ ժամանա, կամիորմին գրյց տալ ձեր թերթիրու մեջ արտաստոհմանի հայութեան մասին որևել հոքը օրև հինելու իւ

արտասահմանի հայուրիան մասին որևէ փոքր տեղեկությեն :
Մենք չենք մեղադրեր ձեզ: Գիտենք որ ինչ որ ձեզ հրամցնես ան պարտաւոր էք ուտել, բայց ինչո՛ւ տանուտերը գոզ թունել, իրասունք շահերու համար։ Իւ ան արի՞նչ թատերով --։ Յաւս այդ է արդեն: Քառատուն տարի վերքն ար այդ երաներն աշխարհը տարրական արդարանտությեն եւ Հարմերումիս ու աներ աշխարհը տարրական արդարանտությեն եւ Հարմերումիր հեռ աչումերացրությեն չէ արդերումիս աչմեր հեհաո գուռնեսուն իսկ։ Սենությա հւ քազաքավարութիւն է արդերամառւթիւն մեր աչքի ինկու գրողներութիւն է արդիջութիւ մեր աչքի ինկու գրողներուն իսկ։ Անդոր քառատում տարի գրգտի եւ աստերութիւն ձն քարածիւ , հորայի հորացույհւն հանկուկ։ «Դաշնակ մանո՞ւկ»... կարձես մեր դա- լին տերը. գրագիտ մարդ... որ գաղա- փարական տարբերութիւններ ունեցող իր հորօր դեմ զգուանք ու գարչանք ժորա կրնայ ձեւանիրպել սիւնակներով, գրա - կան թերթի մել մեջ ։ Նե այս դաստիարանութեան

այս դաստիարակութեան առաջաւոր գաղափարարանները ներկայ դարուն ա -մենեն նոր . ամենեն ժողովրդական վար-դապետութիւնը կ'ուզեն գործադրել աշ -խարհի 2/3ին մեջ : Ափսոս : ԵՌՃԻ

Թևանց Համամայն, Սուրիա - Էդիպաոս գինուորական խոսակցունվունները երկու ելկիր հրուն պաշտպանողական ծրադրին միացման ծառայեցին։ Ձինուորական դեկավարևերը ուսումնասիրած են նաև «ֆինուոթական կացուԹիւնը՝ իր ամրող « ֆինուոթական Չութեան մէջ» ։

Գահիրէի ձայհատինար յայաարարեց , Թէ առերիական կառավարութիւնը հերկա-յիս կ'ուսումնասիրէ գաժերիկնան գրը –

ipu yaxanidwanpa κασάκρηθεωώ αρχη-yanidhishy :

Unipha Upamaghi buhumpupai.βhobi
upamahumpuhpiki buhumpupai.βhobi
upamahumpuhpiki bumumph hi. Uju Uppuhuh quajbi hi. uhumbyan βhibi di nashi
yani lipuhumhi Upamaghi buhumpupa ibi
iligi khui. bunuhyan ghubu yanashyah ipu
iligi khui. bunuhyan ghubu yanashyah ipu ը։ Քր Հենահրաբևի Պէյրութ այցելութիւնը ՄԱԿի յառաջիկայ համաղումարը ։

Լիրանանի Արտաջին նախարար Մ Լիրանասի Արտուջին հախարար Մարիջ արաց հանիջնալ, դեպի հիւ երգ, ՄԱԿ մեջ իր երկիրը հերիարացնելու համար ։ Միաժանանակ Հանրապիտութնան Նախաւդաւ Շաժունի անձնական մեկ հաժակը կատանի Արդրեւաուրիի։ Կր կարծուի Քե «արց կը հերարիր Միջին Արևեւյթի եւ յատկապես՝ Սուրիոյ հերկայ կացութեան» և

Կարդ մը ադրիւրհերու Համաձայն էի բանանի Նախապահը կր խնդրե Այդրնեա ուրրէն, որ ամեն ձեւի բռնի միքոցներ ձեռը չառնուին ընդդեմ Սուրիոյ, հկա արլով որ այդ պարագային արարական ըսլոր երկիրները անոր կողջին պիտի կե-

արարական երկիրները They boyds. Մին, կողմե, արարական հրդրուրվ արդեչ Սուսիոյ հիմիա անցուդարձերը իր հկատեն հերջին խնդիր, որով՝ ո՛չ մեկ պատմաս ուհին միկամահըս։ Այս երկիր հերեն չատեր դիմիա տեսակերը բայան -ցին արդեն Դամասիոսի կառավարու 17 kus

թուտու Արայոտորաբունիւններ ըրին, որով՝ կը մր յայտարաբունիւններ ըրին, որով՝ կը յայտնեն Թէ Սուրիոյ դէմ ո՛լ մէկ «այլ պիտի առնեն

ամաջակարութիւթե, Ոսւնիս: "րկատ – ին կանմիր Լիհարար ին վահէ դիրւրս!ը ինի առրբը:

ժամբ, արտաստ առելի առաջ կիրթեալ՝ այս տեսակետիր Աժժոհի Արտաջին հակարա-արտակետիր Աժժոհի Արտաջին հակարա-թը յայստարարից — «Սուրիոյ ժեք - ոչինչ գ պատանգատ, որպեսգի հաւասայինը Թե վտահգի ժը ռաքեւ կը գտնուինը։ Սուրիա ազատ է չարժելու այնարին՝ ինչովը յար-ժար կը սեպել Անիկա անկախ երկիր ժըն

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ሀተጣያቱሆየቱዮ 176ъ

Դչ. օր , Նախարարաց Աորհուրդը ա -հանմակալ հիսա մր դումարնիով՝ որսչեց
հորհրդարանին վերարացումը՝ կատարել
Աորհրդի (Հիմ։
Ծահոնք է որ Վարբադետ Գուրժէս-Մոհուրի ահմամ դրիմած էր Արը։ Ժողովի
հախատալ էր Թրուրելի որարեպի երևս փոխահերը, հրաւիր Ահատեմինը
հորմանար հայարարան այս փոփոխուհուր ։հուր ։հայար և արարարան այս փոփոխուհիւր ։հուր ։-

Թիւնը, — Հարց կուսաց անդակած մա մույլ .

Ֆիլննը, — թ Օդոսաոսեն ի վեր պայցար մը սկսած էր Թուտվանին Համաբ Հողա - հայան կաղակիրար Թիւնները կր պատանիկին, որ Խորհրդարանը գունաբ - ու. Սեպանորիկին, որ Խորհրդարանը պումաբ - ու. Սեպանորիկին, որ Խորհրդարանը պումաբ - ու. Սեպանորիկի չէ Սեպանմինը Հինս դումաբ - ու. Սեպանորիկի չէ Սեպանմինը Հինս դումաբ - ու. Սերարիկի հրանար է Ինրարի իր հրանարինին և առաքիններում - հերարի արաժարանինին և անատ Արևերիոյ յասուն Օ- թինարինինը և Սերարինիկի հրանար և Մերարինի հրանարան է Սերարինիկի հրանար Արևերիոյ Օրինարինին և անահականար ապատանում ին հարարին Արայ կը դումար և Մերարինինին և անահատական ապատանանում ին հարարինին և անահատանան ապատանանում ին հարարինին և անահատական հարարարանինին և անահատական հարարարանինին և արարանինը հերայինի հրարանինին և հարարանինին և հարարանինին և հարարանինում և թրույինի կողմ է Հանարանինարին հարարանարում կարարականին արարանարում վարարականին հարարանում և հարարական հարարանարում վարարականին հարարարանարը հերևերի այլ հիտանր ու վարաականում և հարարականին ույր հարանար ու կերանը և հարարական այլ հիտանր ու կերանար այլ հիտանր ը Որնարինարին ույլ հիտանր ու կերանար և կար հարարակին այլ հրաականում և հերել այլ հիտանր ու կերանար և կերև հարարական հրակու համար հարարանարին հարարանարում հերանար այլ հերանար և հարարակին այլ հրաական և հրականապին հրականարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանար ում կեր հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանար հերանար հերականարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանար հերանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանար հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարուհերին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարանարին հարարանարանարին հարարանարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարին հարարանարանարին հարարանարանարին հարարանարանարին հարարանարին հարարանար հարարանարանարին հարարանարանարին հարարանարանարին

ցերր ,

ՄԱԳԱՐԱՅԻ մէջ ողողումներու հետև -շանչով երեջ հազար առներ բանդուն -ցանչում երեջ հազար առներ բարձրութեւանը ծածված է բարմաքիւ Թաղեր։ Կոլուդ ճամրած փակուտծ է, ինչպես նաեւ եր -կաթուղիները։ Թեեւ ցարդ էն Հղջունու սակայն կր կարծուր Թէ անկի չան հա -

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՄԸ ՀԻԹԻԹ ՆԵՐԸ

Հին Կտակարանի յիչան, Քհտացինհրը դարեր անձանօնքունքան մէջ մնացին, իսկ այսօր իւրաջանչիւր տարի հատոր մը կը Հրատարակուի նոր անուանակոչումով ։ հրատարական հոր անուտնակուտակուտնով «Արդին հրատարակուհիան» համարթու — «Հր կատարան է ծանաք — ուսումնադիրու Մարդել Պիրն» «Հրիլին ար Փարիրի Օ — դուսասա իներիան ձէջ։ Մեցի համար հե — տարգրյական է, որովհետեւ դիտունեն — դեր տեսեր իներիան հե իներ է այս հող և գեղույեն անար է համար և հող և հանարի է այս հող և գեղութեն անրած են նախնի Հայերը, կամ ժողովուրգի նախանայրերը

Application in Equilibrium double and any depth for the Employed of the Employ երթրթագահ պոտության հայրաժաղության ըին Պօղագ Քեօյի ատերակները, անցնա -լին մեջ ՀանԹուս անունը կրող։ Անդլիա-ըի հետախոյգ մը, ՀամիլԹըն, ատերակներ արարում , մատու Արտանան և անում աւ ուրիչ քաղաքի մր Հեսյքի

մետայուրմերը ։ Աւեր հարաւ, Քարկեմ իշի մէջ դանուհ-ցան մեհենադրոլմ արժանագրութիւններ , որտեց մեկնադանութնամբ դրասիչա Օգո-ֆորտի դիասութի Մերս 1900ին միայի, չի-Բիթակած լեղուի մբ դադանիջները յայտ Թիքական ինդուի և դապասիջամբ յայա հուեցան՝ ինրումենրու արձեւ բայունցաւ հոր ալիարհ մբ, ուր մեսի հմած մար -դեն ապես են , պետունիւմ մբ կերտեր են, պատերայներ մեր են, աշխարհա Լալուքիուներ կատարեր են եւ հետեւն -

լով ընութեան անյեզլի օրէնքին անկումի դիմեր են եւ Թազուեր դարերու դամրա -նին մէջ։ Քաղաըներ եւ մարդիկ Թաղուհր եր աշերակներու տակ, բայց Թո եր բաղաջակրթունեան մբ յիչատ բանները:

մբ, ուրկե Հատահան, Հիթիքի անումները : 3 շապար ապետակիներու վրայ արձանա-գրեր են իրենց պատաքունիներ եւ դետևվորն են դանունց ժաղբաջաղացին մատենագու -բանին մէջ, Հոն Տաւացիր են դիւանագի-տական դիւանները: Այդ գարի բռեւ դետ-հագիատվան իգուն բարհրանական է -գան, ինչպես ֆրանսիլներ նոր գարերու : Արձահագրութիեւնները բեռևուպիր են եւ հիմիքի լիդուով, որ երկար ատեն անժա -հան Մնաւ -

հայի մեաց ։ 1925ին չեխ դիտուհը Հրոգիի դրադիցաւ տախտակներու ընկերցումով ։ Տարիներ պետք հղաւ բանակին դահելու Համար ։ Հետիասը պետի հոյհացել է բաները, դադ-դատունեան եղրեր դահելու է եւ ծանան quance Bhath topke e enthere & he bouto Be toper to be effected by the property of the former than the enthere when the former to the house the first of the former to the ուր թուտկասչը տասասնաթ դար առաջ։ Աւտաագետներ կը միահան պաչապահո դական դաչնագրով մի, երբ դահ կբ բար ձրանայ Լապարնա արջայից արջան (1710 Ք․Ա․)։ Որդին ՀաԹքուսել կը ժառանդէ

«. Ա.)։ Որդին ՀաβԹուսել կը ժառանդէ ուժեղ պետու Թիւն մբ։ Իր լաքորձերը կը տերանան Քարելոֆ, 1330/եւ։ Արեւելքի պետու Թեանց մէք բացառաւ – Թիւն ըլալով, Հիքին պետու Թիւնը, ար - գալախան ծողավը, արգային դործերը Տշուղ , դող, որոշումենըը Հաստատող եւ լաքորդ-հետը որուսեննըը Հաստատող եւ լաքորդ-

դող, որոշատանը այն հերջ հրա՝ հերջ որոշատությունները հրաշատությունները և առատասերիւնները և արևությունները և արևությունների արևություններ արևությունների արևություննե

ագրիր գրեն :

Պետութիշեր իր դենի իր հայ հասեր
Սուրփիլիուլիում Ա.-ի օրով (1375-1335) ,
որ պատկասածը կհարգե Երիպասան :
Թութ Մեղ Աժժանի այրին պատուրիափներ
կը գրել և որպեսակ որդիներեն «Արդ որկե
հայասաս , իրեն հետ աժուսնածարու հե ուրագրաստ ըրած անա ան «հեսասարը» և ըրևն անարարակը կը դանուինգիպաուհին դիմումին Հանդէպ ։

դրաուսըս հասուգալ. Տարիներ վերջ ժաժանակի հր կու Հզօբները կը ճակատին Ասորիջի մէջ, Երիպտացիներ կր պարտուին (1296) եւ Ռամոկս Բ. Հաղիւ կր նողոպրի յազնա-

կան բանակի հետապետում էն ։
Երկրին ծառալումները , Ասորհատանի
բարձակումները , Երկարատեւ պատերապես
հերը կր ակարացնեն պետունքիւնը , Ներգին երկառաններ ծայր կուտան , արդային
արդային հերքնակումիւնը իր ակարանա ,
առատականներ կ իրովային հերրանի ,
համունիան դէմ , եւրաբանչիւր իլիան
ածձնական չունը կլ պերապատ չակաու
հերան չաւնիչի և Արևանաւային տար ցեդախումին՝ Փոլեւսայիներ , Մուջիներ
հարչային տեսաանի հարած
հարչային ախասանիներ և Մուջիներ
հարչային ախասանական առաջ և
հարչային ականային և
հարձային ականային
հարձային
հարձայ ուսում հերին դայսրութիւոր վերջ՝ կը գարումրեր՝ ֆոիւբացիծեր, Մուշեիրեր գարումրեր՝ ֆոիւբացիծեր (1200) Հեթիքի կայսրութիւոր վերջ՝ կը

Պետու թիւնը կը քանդուի, ժողովուրդ! կին, Տէր իժ , եւ դուր աստուածներ , Տէրերս , ժեղանչեցի ես ։ Հայրս ալ ժե Տէրերս, ժեղաների ես։ Հայրս այ ժե-դանյեց, Աստունոյ խոսբերը դրժեց, Տէր եմ, Հորը ժեղքը, որդեին վրայ կ[†]իլհայ , իժ վրայ ինկած է Հոր ժեղքը, ԱՀա կ խոստովածից Տիրոջև եւ իմ Տէրերուս : Քանի որ խոստովանեց չոր ժեղքը, Յող ժեղժանայ ֆոβորիկի աստուծոյն , pay staysurus; has Shows any bus

Հիթիթներեն առաջ հոն կը ընակեր ուրիչ Ահատարու թեմ մի է, ուր իւթագրակի Հարդակութը վր կատարի իր դերբ եւ կ Հեկերի տեժանանա Բենան մեկ, օր մր կ այս անուն իր գաղաքակրթութեամբ, ու կր տեւէ դարեր: Հերեքի գաղաքակրթու Բենան Հետգերը 3000 տարուսն (Գ. Ա. Հետգերնու հունեն Տրավորթ կր յել և կ Բիթենրու մեկ սովորութենաց, ամուսնու թրթակրու աչդ արդրությութը տասենու-Բեան Համար աղջիկ դնելու սովորութիեւ-Եւրոպական, եւ որ կր անոէ մինչնո այսօր Հայերու մէջ ալ ։

ZUS YPAUHUT HOUTEC ETHMSAUL ULS

Upon minumed wir Philicong and die hole op the contrast day, here Upple Upherteland die gengen fliche feb. Eighneum eine Leften-town ynglighende and yngen gengere den feb. he. dang dynd menglich gehenen interf. he

ու ասող ապատ արաւան կարախուտիչ է, հրդո Պատակերը առաւան կարախուտիչ է, հրդո Վրանեչ ին մասծաւողապասի այս տարի բաղացական եւ դիմուողական ահակնվալ չեղջերու երկրումով երկարաու-այ կրինու-ըութի երկրու ասիրս եւ մեր ապրային վար-եսումեներին չեն այներ նոյադրության կան հատուներին չեն այներ նոյադրության ար արմարաչ միրուսնարար իշխարություն գահարրբեք, դէր ճարիր օմատմակարգուրժաշ Հաշնք սիմ

կողմե՛ Տարեվիրջի տեղեկապերները ցոյց Տարեվիրջի տեղեկապեր կարգ մբ ։ «արույնեանց, ազգային կրթական կես գը եղերատես դապույներն ներս տեղծ տարելըրակեն ենք է արձանադրած ըս կանչող վերելը, դոնէ պաշտծ է անցեւ իր աշառմեական ժակարգակը ։ Գաշերելի «էի, տանեակ տարինից ձեռ չաստասան է Ֆուսարինից ձեռ աստասան է Ֆուսարիներ է

Դաշիրէի ժէջ՝ տասնեակ տարիներ է ժեր հաստատուան է Գարուսանան Ազգա-ին հարժավարը, հնայանանիչն՝ Հերես-պուրայ ժէջ՝ Նուսարհանը իսկ Արեգանա ժանկապարտելի բաժնով է Բերուհ եւ արդասուոր կհանչ ուշեցան եւ իրեալ հերձ կորնական յարինին աչ , գարունին ժէջ՝ ,

գաղունին մէջ ։ Հիմնուսան բարերար ազգայիններու նիւ-Թական օժանդակուննամբը, վերևւ յիչ -ուսած երևր վարժարաններն այ իրևնց գո յուննան բանի մի տասնեսակ տարիններու ընթացչին ւկրթած եւ դասակարակած են , աղգային շունչով, հազարաւոր հայ մա -

Եթէ իսկապէս Հայիրը այս ժողովուր -գին սերունդէն էին, գոնէ պահած բլլալու էին քաղաքակընունեան հետքնրը, աւա-ասպետական սահժանադրունիննը, ընկետասիտանիան ասեսանագրութիւար, դովա-բայքին օրինասիրքը, այանի որ կարմա-խասուհետաեր կը հանանին հարքեպանորում և ծերու վրա յանահատան տիպարներում և գաղթեողներ նկած են, ըսպեացին, պատ-ուսատումներ կատարուան , լեորուներ վախուան դեպի այլասերան և անվումի դատապարտուան են։ Յոյն ինաստասերը գատապարտուած են։ Յործ իմատասելու Հերակրետն ասեն ինչ կր Հործ Էրաքը, ժամածակի պահանցիծ հետ ժողովուրդներ կուցան ու իրենց ընդունակութնեանց չա վող դեր մբ կը կատարեն ու կանցին Հետք մբ կր ձգեն կրենց հայեւ ժառան – գանիւն ապարու սերտ մինիու իւրա-բանչեր արձանի, չիչատակարան հայեւ կատուսին մբ կար եւ կապրի հեղինա-կը, արունատակնալ և

BAPET SUPPLUE

ZHBCKW, UPHUNGELEEP

POPP OLOLUS

Sunphaby Euronafish made, dumphish - Shen mathemat the dumpnagaris to angle made to make the dumphish made to make the dumphish of the mathemat the dumphish of the mathemat the part of the mathematical the mathematical the mathematical the mathematical the the mathematical math

(ինդի ու ծաղիինիոր մէջ ։
Այժմ որացել են ԲԼ ապր այրեւրը, ԲԼ
Տարիկները եւ ԲԼ ժապեսնիներն ու ժի
ավառը բոլուժինե և արտանիներն ու ժի
ավառը բոլուժինե և արտամ հովել Ա
Ի Միլան և ըրդացել եւ աժապանը այս
այրը հինչը՝ Հովել Ասուհի հատան գաբաւոր ժայուր բարժումգից գլորուհլ - չեել է իրան բանը ու ատակով արել այն
անգ ծառակոտական ձեծ սումել ։

Կանապ Հորա հովաից վերեւ՝ լեռնալան Լին , պարսպապատ լինուβեան հէջ ապ գրում էր նագարի Ռալանդութը ։ Եներ որգի ուներ նա իրարից մի մի տարով փո գր, որորն էլ հաժեստ ու աշխատասեր ,
գր, որորն էլ հաժեստ ու աշխատասեր ,
գր, արերա ել հաժեստ ու աշխատասեր ,
հայներ հետրու հանակ էր ՝ Թիին արան ,
հայեր հերու հանակ էր ՝ Թիին ար
համ չիրուհը բերենն էր ՝ Թիին ար
համ չիրուհը բերենն էր ՝ Թիին ար
համ չիրուհը բերենն եր ՝ Թիին ար
համ չիրուհը բերենն ու բերն , անրահամ արևը Արժուարլուրի ենքը որդին էլ
դեռ տրեւը Արժուարլուրի նակատը չհամբուլան՝ դուրս էին պակիս անից , լուաբայից մինչեւ երեկոյ հողի հետ կոիւ տա
հա , անասուն պահում , հալալ հաց ու —
ուսում ։ կանալ ՀորաՀովաից վերեւ՝ լեռնալան -

Մի դերջառատ տարի, ուլ աշնանը, երբ U է դերջառուստ տարը, ուշ աշտար, երբ հոր դեղջն արգեն լցուել եր աժիարները, Բայանդուրը որոշեց ժեծ Հայոստեր տար, ջել դեղջում, սեղան բաց ահել պապետ ված, երկուդիմու լայնածիր Հավանու տակ ու միանդամից ամուսնացել եսի տղաեն –

Այդպէս էլ արհց ։ Եթը օր, հոթը գիլեր ահեհց Ճաղարահց kkprajen zi upug :

boffe op, hoffer gelebe methy dangunpuby

boffe op, hoffer gelebe methy dangunpuby

bound lefth denflused, mathle op glove

bon hugun mugund · · · be gelebe ne shefet

gelepf lynn felmed by heppin ne hengul

help felmed by heppin ne hengul

help washing boff supu danub dangunph Բայանդուրի պապենական տունը, գեղեդ-կութենամբ ու կեանչով լցրին նրա օքա խը։ Եւ ինն ամիս յեսող՝ եսին՝ օրօրոչ

Thugue Buyukananh ofuhun Uup fub hulfinda fushiyague hofi finishih III hapusuu unflun balah filifikanan III na ili sa hulinda fushi ubhiyat II na ili sa hulinda fushi ubhiyat Juli puhind odhar filimb Sundard fu Sunu-

Ամեն օր, վազ առաւօտհան, բացւում եր հայտնդուրի տան մեն: դարպանի գ եր հայտնդուրի ան մեն: դարպանը մեկ։ -բակցութեւամը հանձ էր գլում արտահերը « ձերներ՝ հարին եղեներ, եր գլում արտ ձերներ՝ հարին եղեներ, եր գլում արտ ձերներ՝ հետաին եղեներ եր ատնում ցաու, չորրորդը այգի էր գնում՝ էահ – Անէն մէկն ունէր իր գործը, իր հայալ աչիսատանքը։

Ludiphou a. quique pacht by he supu-they diffe quit by diagenci. After, one phanet, hepangi sum planet, in-pangi, had thout, shadangi ducum bonet, happun quanquanest. Upuntu hand different granding happun haft o-hand differential for multi-haft o-

neuten up stagnening ze muni, topin o-poppaghippi jurané že diagrabiph pagho ne Beznebiph gupuni.

Likks hebipa uzhumunizeg juma, kep depudéfené diphot-diphot dubenzuh kep pungené ne latandumunphap Bung ened žeho diphompi džž, holje bapunjah-

ըր արեկմները հոդով լցուած, հոդի բույր վրաները, դնում, լուացւում էին լնոժաղ թիւրի սառցահամ Ըրով, Մարմացած դա լիս աուն, եւ Բայանդուրը,կանանցից ան ջատ, իրիկնանացի էր նստում իր

ջատ, իրիկնաս այդ էր հանաւս իր աօրը պատակների հետ : Մարքան խաթնունը փայտէ մեծ շերեկը ձեռին, հրեար մետացուէ գողով ծածկան-վույը հարսի՝ Շաժանի հետ միասին կան-սայով բերում էր հարը եւ ինչի էր չերե փով յցնում հախ հաղարի Բայանդութի որ ապա աշտղ որդուն, և այսպես եսքը որ-դիներին էլ՝ աշադուքեան կարդով ։ Յե -տոյ դալիս, նոյն կարդով Տաչ էր ածում Հարսներին եւ նրանց հետ ինչն էլ նստում Sugh 1

ացի ։ Բայանդուրի տանը յաջող էին պնում գործերը։ Տարին բերջառատ էր, Հորերը հունլ էին ցորհնով, մառանները՝ այգի ների բերջով ։

ծերի ինթըով ։
Ձժրած ուլ դիչնրին, նրը ջառասուն աշարաների Հեջնաքը լսելուց յեսող բո լորը ջաչունը էնծ իրենց տեղերը ու ջնել ,
Բայանդուրը դարքուն, ձերջին յուղունով
հայում էր այնանը վաստակած փողերը
եւ ուլափանում - Հիմա նա կարող էր ջա
ռապատկել անասումների Բիւը, սեփական
Լրաղաց ու ձին և աեջ կառուցել, որուսահոց թացել ։

US - 4AFPSP46U%

(1 7mp.)

Նուկներ եւ պաւ անիներ ։ Շատեր շրջանա. ւարտներէն դարձած են ալթառու ազգա -

Նման պարադաներուն մէջ թուակ ատիբըը ս շրքի համասւր ին ժանգրէ դրև

ժանկապարտէզի բաժինը

ժանկապարտելի լաժինը:
Նուպարհան Ալդ Վարժարան յանախան
են 431 աչակերտներ , Նետեւհալ
լաժահումով. հախակրճարան 288 աչա
հերա , ժանկապարտել 143 այանկերս :
Արևջանդրիոյ Վողունան վարժարանը
«ռենցան է 437 այանկերս :
Հարարի է 436 այանկերս :
Հարարին, իսկ 131, ժանկապարակր դա ուսո գոյան առաջություն

այներացնելուն :
Արագես ուրեմեն, մեր ազգային կրինական հաստատումի եններուն մէի, իրենց
հայեցի դաստիարավումիներ է Արա Մուրեն
հրարա եւ այքիիներ է Արա Մուրեն
հրայա հայեցի դանարիներ : Արա Մուրեն
հրայ հարկ է առելոյնել մէկ երկու հարիաիր հիշ մէ, որոնա իր յանարիներ Մերենա
բորերու որդ վարժապանանին իր և Անարատ
Արարանան հայրերուն և Անարատ Արուհեան
բորերու որդ վարժապանները :
Հետարոյալական է դիանալ ուսման մա-

Հետաթրդական է դիանալ ուսման մա-կաթյակը : Անչուրա յարմարցուան է տեղական պայմաններուն, ուր 13 - 15 տարեկան արաց և աղկանց անչյածում է նայիղեն ինդուհն , աղդային և կրծնական պատ մունքանը ու յարակիր նիներուն տարն-քեր ուսուցանել արարերկն, ֆրանանրդն և անդլերկն ինդուները, ինչ որ մանկա -վարժողեն աննրառնելի և և որ սակայն ինդին անհրաժ և առուքինն մին է :

Հակառակ այս իրողութնեաև, հարկ Է հաստատել որ մեր վարժարաններու ուս -ժան մակարդակը րարձր է, ենէ տնչուչա Ֆկատի ունենանը վերեւ լիչուած պայման-

Այսուկս , Գորոսհան վարժաբանի անօրէ-ծութիննը արդար դուհունակութինամբ կր ժաստանցել որ արարերելեր գենութենանց Արկուագան 120 ալակերանիքն ձախո-գած են ժիայն 9 հոգի

գան եմ ժիայի 9 հարի :

Նոյին է պատիրը միա կնդուհերու աարծիր, վետակը .

Ալ է ծիւ Սական պատիրը է Մասանը
այի իրողու Մեան որ հայ ծնույջները դետ
եւս չեն դետակցեր միանագես այենը, դետ
եւս չեն դետակցեր միանագես այենը, և

հայ արտադրու Մեան դի միանագես այենը։

Երենա գեր ծիրիայունը ու այեն արակերու և

հայ հետո միքիայներու այեր արակերու և

հետո և

հետո արտիրայութիների գորորներին

հերս կր առիսկ «Սեր աւսումեական մար «

ձենենում արտեսան արևեր ահանաերանը ժիններուն գոհանալ իրենց ծախսերը 45 առ հարիւր հաժեժատութնաժը դանձուած թուրվիներով եւ կառավարձջերով եւ թո պուլ մնացեալ 55 տո հարիւրի թացը տգ պային մարմիններուն հողասարութեան ։ Նիւ Թական այս ծանր պարտաւորու

ZUUSHSALPHITE ZUBUUSUUL UER

արթ.... Պատմական գիտութիւններու հաջ է բըաժիսուհրաը դասիը՝ ոսահը, Հ հրարաը»ի դեձ Հաբրինալ Դժեսոր դը մե-հրվագութվաց վնարին՝ ոսահը, գլխառոր մասերը։

Հայաստան կրաւասքը կը համարուի ժարդվային ժշակոյին իրանանի է հարդարաններ է մեր - կը։ Ու բարտական գաղջներ Տուրդան հե «Է։ Ու բարտական գաղջներ Տուրդան հե «Տեյլականին», Հրայաստական բարարաններին» ու Տիդրանակերաը, Արծուարոյն Արդերաը, Արծուաստական բարարակի նրանակութին ու հերոր գրույարժաններ հե Անանց ու ուսեական բարաներու հերոր հարարակիններ ի իրևներ « ըստարաներու հարարակիների իր իրևներ « ըստարաներու հարարական հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարահերու հերոր հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարակիների հերոր հարարակութիան եւ ժշա - կույեին թարգնակին բարցնակիչ բարցնարի չարակիր

Հնադիտական աշխատանջներ կատար ուսծ են վերքին երկու տասնաժեակնե

Հայաստան ինչնին Հարուստ Թանդա -բան մին է՝ թաց իրնիջին տակ։ Թուսայը-ուտե յուրագիմներուն ինչը արգեն կր մոտնհայ երեց մագարի։ Գերն է ննվա -գրել, որ տակունի անյայտ մեացույ յու -չարձաններն այ կրնան այդպիսի Թիւ մր

գրենրես Էայաստարի Ֆիասշեբար Ո գրենրես Էայաստարի Ֆիասշեբար Ո Հանգարորես - ն մոնականի արդարեր է հանականի հայարարեր -դարգականական Համար։ Բոքսե Հրամգարրեր հարորդություն հայարարեր -

Թիւծները ջիչ լափով կհանդրագառնա մեր դասախարակներուն եւ կրթասեր աղ գայիններուն վրայ, որոնը տարիներն վեր անձնուկարար նետամուտ են իրեն կոչման պարտաւորութիրններուն : են իրենց

Այս կաղվուրիչ հրհւոյիքին կից պէտը է յիչել կարհւոր հարց մը։ Այլեւս անհրա -ժեչաուխիւն մը դարձած է - տարձրույոյն «Երառաբարն» մր դարձած է բարձրույսի կարդերով երկերորդական վարժարանի մր պրունինար դաղունիչը հերա, ուր կարելի պիտի ըլլայ Չամբել Նախակընտրածներիչ Հայաստարտ մեր սերունդին հայաղիաու իրուն աստակ ու հուիրուած հրիտասարդ -ջրուն աստակ ու հուիրուած հրիտասարդ -չրբասաւտրա սոր սարուորը» - հորտասարդ -չուս

Ծրադիրը մէջահղն է:

Վոտահ ենջ որ եղիպտումու դադութեր , այս պարտղային եւս պիտի դիտնայ ար -ժեցնել ազդային իր գիտակցութիւնը ևւ արժանապատուութիւնը , կհանջի կոչև լով կրթական բարձր օրրան մի ասարդութեան ազվային ը օրըան մլ՝ 4այ հրի-ապղային դիմադծին պահպանման ի խնդիր

A HERRESHILL

տւած յուչարձանները կորուստէ փրկելու համար : Կազմակերպուեցան փոքր արչա-ւախումբեր , որոնք մեկնեցան Հայաստա ար տարրեր շրջանները

Այս արդաւախումերերին միկը, ջանի մր օրուան միջ այցելեց Սեւանա լինին չրը -խակայձը եւ այլուր ինկան բազմանին Հնավայրի եւ նղորուից րացառիկ նրա հավուրիը ունեցող ջանի մը յուչարձան-

Անոնց ամէնէն հետաբրբրականը Մար ասուրի շրջարի Շարհան հիշերը գլել հայա-րահրհուտց վիդային անգորումնութիրչը արրագրությունը արգորութիրչը հայարարարությունը եր ։ Ետումարժամեր՝ ուսումերամիրունիրերը ցույց տուսու, որ դիուդին հիսկիս - արևւ ժահան ընքանին մէջ, Բախստակ կուրուող դետակի ափին հղաժ է հին հայկական րևակատեղի մը (Ք. Ա. Բրգ դար), ինչ պես մանչ մոյն ժամանակաչըջանի բարաբ-կլային եւ կարասային տիպի Թաղուժներ։ Ասոնը զգալի նորուժիշններ կը ընթեն ։

Ատասնանած դիւղին մեջ յայտնարներուած Է-դամրարածաղաչա մը (Ք. Ա. Գ. թ. դ դար): Դամրարաններն մեկում մեջ դա – ուտծ է մարդկային երկու կմաիդ, երկու երբարեսի, հարևծարդի սափարիկ, ողբեծ-ձեայ ապարանջան եւ բարձր արուհսաով ձնայ ապարածչան և բարձք արունատ բինուան հրեք մատանիկեր, որոշեց պատ բաստուած են ոսկիչ եւ սարդոնիկոք չա ընթով: Այս իրերը կը վկայեն ոսկերչա կած եւ փորադրական բարձր մակարդա կը՝ Հայաստանի մէջ:

Համեմատարար չատ տենքի հին ժամա հակներու կը պատկանին Շամ չատինի Թո վուղ (պատմական Տաուչ) դիւղին մէ դանուած դրամներու երկու հաւաջածոնե դանուտած դրամենրու հրվու հաւտրածոն»-թը, դագիայած 102 են 22 դրաժերի։ Է Գահուտծ են հաեւ հիդրան Բ. ի (Ք. Ա. 95-55) չորս արծաβ դրաժենրը, պար-հեւական եւ հռոժ կական դրաժենրու չա-հի մը հետյիներում հետ։ Այս դրաժենրը կը պարգեն, որ Հայաստան, այն տասեն ժիջադղային առեւտուրի կեղրոն մբն էր իր սեփական ապրանքները կ'արտա

ծեր։

Մարտունի չրկանին Ձորաջար գիսգին
Հէկ յայտնարհրուած են նաև այլ զաժ րաբանազաւանը (Է.Ա.-Բ-րդ զար), որոնց
Հէկն դահուած են այնեւ այլ դաժ յապահազաւանը (Է.Ա.-Բ-րդ զար), որոնց
Ննատարաբներ, Նիպանին, գարիներ,
Ննատարաբներ, Նիպանին, մահնակներ ,
ապարանկաննիր, Հայեկքներ, ուլունգներ,
Արժանին եւ բազմակիւ այլ իրեր, որոնգ
կր հերկարացնեն Հայաստանի բեկկներուն
Հանումն

դնակոնին :

Այս րոլորը ցոյց կուտան, ԹԼ մեծ ար-դիւնջներ կարելի է ձեռը ձղել այդ յու-չարձաններուն ուսումնասիրութենամը՝ Հայ ժողովուրդի դիտական պատմութեան

huppuser of supurbser «Bunua»e

ԱՐԱՄ ՏԻՒՋԵԱՆԻ

ինչպէս գրած էինք քանի մը օր առաջ Հռոմի մէջ սրավ տաղնապի մը զոհ զա -ցած էր Պադտատի մեր ընկերներէն Արամ Տիւղեան :

Տրորատ ։
Մեր ադրացիայ ընկերով յուղարակաւո –
բուԲիւնչը եղաւ Սեպտ - Դին , Պոլադ 42 դապանացի և յարդայիր աղակիբներու ներկայութեան ։ Վելոդայե Ս- Երգորդու Միոն նկեղեցիին 42 պատղան չուրով Մունան այանան այանան հենենա

Phis Dibyle hop ho to graph under the property of the many and the man

երդեցողութիւմները հերդայնակօրկն կատարուհցան Գէյօգլուի Դարաց Դասու անդաժներուն կողմէ։ Մեսելական արարողութիւններու ա-ւարտումէն նար, Ամեն Գարեդին Պատ-

րիարը «Հոդւոց» արտասանեց ողը։ Արաժ Տիշգեանի ղապաղին վրալ եւ լայանեց իր վշտակցութիւմները ողրացեալին պարա

գտուրուու ։ Թաղմանական արարողուβիւնները չա րունակունցան Շիչլիի դերեղժանատո մէջ, ուր եւս իրենց մասնակցութիւնը կ րերկին բազմաթիւ ջահանայ հայրեր երաժիչաներ ։

TAPEPAR BURAZARPAKTE

« Էջը տէ Մին», «Էջը տէ Փոն դ'է Շուէ» եւ «Փոլի Թեջնիջ»ի մուտքի ընդուն Թետնց փայլուն յանոլու Թեամը ընդուն -ուտծ է Մարսեյլէն, Պ. Կրեկուտը Գարա

9. ԳարակԼոյհան ընտրած է ՓոլիԹևը

hkep: Xnfr filme filmehkepnek (dolph) fXnfr filmen filmekkepnek (dolph) filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmekkepnek filmen filmen

ՊԱՀԵՑՈՂԱԿԱՆ Ա. ԳԻՏՈՒՆ.— Ըստ իս՝ ժարդ իր ա -ռած մոռեղքին ժէկ հրրորդով կրնայ կատարելապէս սնանիլ ։ Բ.— Ուրեմե ինչի՞ կը ծառայէ ժնացնալ

երկու հրրորդը ։ Ա. ԳԻՏՈՒՆ ... Ան ալ կր ծառայէ թը ։

ժիչկները սնուցանելու

ZURPEPARPERSE, TEUGP &

ՀԱՄԵՐԻՐՈՒՐԻՐԵՐ ԱՐԱԵՐ Է ՅԱՅԱԽՈՐԴԸ ... Կարսուն, պիտի կա՞յ վերջապես սա գինչն ։ ԿԱՐՄՈՆԸ ... Ինչո՞ւ կը նեղուիք, պա – րոն, որջան ուլանայ, այնջան կը հիմնայ։

BULLUS + PULPOUL

Կ Ա 8 Ծ Ե Ր

Հայրս վերջին ժամանակներում բոլորո-Հայրս վերջին ժամահանկերում դուրոր-կարկա իր Հողերի մշակութիներ, ու դույշանան ստացած արդիւնցը մինչեւ ան-դամ չեր լրացնում Հարկերի հայարը ։ Բայց արորհայան արդիւնցը հինչեւ ան-ցաւ Ֆէրրայներից, հրանց այրիւութիւն -հերը դարձնալ չարունակում էին ։ Ի՞նչով պետ էր ապրել և Մառմ էր մի բան, որ սոված չմեռնենը — միչա տարա եր առաա- անեւ

անասեր գու անանա հարդի . հար և հանան արդի .

\$ 16 h 11 ըրհեւ ունայր գարը քիր աս -բայն անհադր գարը քիր աս howhere ... bu mit duadwhule hele four the fee to the fee the help the fee to կոսները ...:

երկայն եւ կարճ, րարակ ժողերի հման , որտեց վրայ ծրահեր էին արած դոյեզում դերժահերվով , - գրած չիա։ Հարես մասեսծերն էին ։ Ձողերի վրայ կայնո չատ եւ վուրը խուսի իսպեր , որ Նահո կում էին, դումարների ութամունիներ, իսկ արուրրընց Էիր սնունուց ։ Ճուլոնմույր մբեզարդրինը՝ առևատվարրընկ Հուլումուստիստին ահմարոսերիսի է կով

անուծներն էին որողում :
Հայի - Բարան դանոստ անհրու առվո բուրելիւն չուներ - հրա հրա պարոսականնեւբից մեկը իր ժամանակին փոխ չեր վճա բում կան ուղայնում եր — հա իր դա աաստանը իր ձեռ բումի էր անումու են են հա
այլուկ էր Հայի - Բարայի իր ապարա
Հայի - այսպի հա կարում էր իր պարա
Հայի - այսպի հա կարում էր կատերին
եւ ծախևլ էր տայիս նրա տան կայքը :

as ompute for many a again man a garge.

Bu aha a figural but about of unbumarsh houghpy, hope he malandaha mabajat
Sandung abge markh for yambu :— «US-uh, i
market for hou but for Sapp, a fambi'a a pagula fo
mayah (hou myu bamay afan hang fa mahagh i, mhu myu bamay afan hang fa mahagh i, mhu myu bamay afan hang fa mahagh i
furuphhhhi i fahu luphh fumburite fi hui, and
patra, mahagh i di fa pangangi mangh i
for
quartego jihu fumpu mur, qanbi fumfulum.

Man muru Mi di maham mahafhi mahagh i
man Mi maham mahafhi maham mahafhi
maham mahagh maham mahafhi maham mahagh maham mahafhi
maham muru di di di maham mahafhi maham ma լեւ-ը-ը-ը-- գարող տաք, դաշգրաթըլտու կաս) տուր, Թէ չէ, այդ ջուխա աղջիկնե-թջո կլ տահեմ , կը Թուրջացնեմ ...»։ Մարիամը եւ ՄաղՁաղը, երր այդ խաւ բերը լսում էին, կուչ էին դալիս, եւ մի-

մետեց դրկելով, սկսում էին լաց լինել ։ Անժեղ արարածեր, կարձես նրանը հաս-կանում էին Թէ ինչ սարատիելի բան է Բուրթի հարհեր . . ։ ԱՀա այոպէս էին անցնում մեր սեւ օ -

Հայրս, չկարողահալով Հայրհեի երկ -թում իր ընտանիջը պահել, ստիպուհցաւ դիմել դէպի սլանդիտուԹիւն, ստար աչ -իարՀներում բախա որոնելու։ Մենջ տաpungahanal pumbu ngubhina. Whis umnutus pumb afteria, that if young annunutus pumb afteria, that is graphen umu napubfitis, topa tom afrant fir, hundrad fitis,
be topa tom afrant fir, hundrad fitis,
be topa tom afrant fir, hundrad fitis,
be to the man afrant fir, hundrad fitis,
be to the narman phete: Engy angue 129
for fitis and parameter fit to the man for the fit fit is under the
and many to the open or ellisability and
annugha of the open after a cellisability fit
afrant fitting the and a sum of the
afrant fit is under the fitting the
afrant fit is under the fitting the
fit is under the sum of the
fit is under the
fi

ժամանակ յայտնունցու Հաջի - Բաբան And which just just the graph of the day depth in a mamprophy of the princip hangedapith in the day depth in a mamprophy query maple on just hand with day of the graph problem of the graph of the grap տատիս մահրիմ կտաուն . դրանը չրաժան ունցան մեկանից :

: U. B P & & P P

Պարսկաստանի Ատրպատական կոչուած նահանդի ամենածարուստ դաւասներից մեկն է Սայմաստը։ Նա ըսնում է Ուրժիսյ ծովակի արևւմանան ափերը, եւ չրքա ծովակի արևւմանած ափերը, եւ չբքա-պատած չիաների ալիջաւոր բարձրու-Թեաժը, կազմում է մի դեղեցիկ, բոլո-րակ ծովիա, որ ստղուում է Սօլայ դե-որի բարձանիւ հիւղերի վրայ, միծը միւ-որ մատ, չարուած եծ մեծ եւ փոջրիկ Վիոսիս, որոր գանիցիկ կեռույթը ամենե-ւին չէ չամապատասխանում աղջատ բրւին չէ համապատասիանում աղջա «ակիչների անմխիթար վիճակին ։

CHASE

(7mp.)

ջակածուֆիւհրը՝ Միջին Արևւելթի մէջ։ Եր կարդին Իրաջի մամուրն ալ դիրջ կը Հորոսան Արդան Արևւելթի մէջ։

ակառումբիւնը։ Մբլին Արծուկցի «ՀՀ։ « Ա. Արապար բերերի է կուգու — «Երէ Միացեալ Նահանդները լարուծակեն Սու-քիոլ նկատաներ իրենց հերկայ գաղաքա կանումբիւնը՝ ալիաի պարտագրեն դայիս և որ առելի եւ ու ժառանույ Ա. Միուբենան ին լալես է ալարագած Եղիպասոն՝ անցեալ

Արաբական բոլոր երկիրները անխափը , իրենց գլխաւոր Թչնաժին կը նկատեն Իս -

արտարան գեն շիրու շանի գրեստ Էտևսբնաւ, ասեսիտիար օգտրմարնու հրաջեն չուն երութ ու գաւադրու թիւններ

ապրանյան յանցանգով։

» Կրոմ կար ի կողմ է նղած մեղադրանը։

» Կրոմ կար ի կողմ է նղած մեղադրանը։

» Կրոմ կար ի կողմ է նղածակը հերկայիս

ռայմանին ԲԵ իրենց բանակը հերկայիս

ռայմանին մշանրը, սակայն անոնը դ մ էկ
կապ ունին ժշանրը, սակայն անոնը դ մ էկ
կապ ունին համասական կառավասութեան

տվոսն իքրոնք վրեն շիւոքիր համո × ժանաօրատեր ին վավատետևուր անմրգենաց ճամաճակարունքրար օրա փամ ուրեր հատապահոր մարակե այնօր կեսօրէ վերբ Հիւսք իս Մեպաւորը Աժժան պիտի վերադարիսի՝ քաան օրուան Տամրորդունենել մը հաց (Թուրջիա հո Մպանիա) , Օղակայանին մէք մեծ չուջով պիտի ընդունուն արջան ։

ԹԻԹՕ - ԿՈՄՈՒ<u>Լ</u>ՔԱ ԳԱՂՏՆԻ HOUU48AMPHATTELL

Atthorne 186 billo pe 4ndnziam

ծիոլ թաժամոնան եւ շղործնական համա - կեցուջենան» ինոգիրները է հավարագրել որ հետուրա կերապին հավարագրել հանարագրել հանարագրել - հանարագրայան արևարագրել հանարագրել - հանարագրայան արևեր հանարագրել - ժիրեները անսակետներու փոխանակու - ժիրեները անսակետներու փոխանակու - ժիրեներ անսակետներու փոխանակու - ժիրեները անսակետներու իրիերենալ արևեր հարարագրայան հարար և ժեշը - հարերակարայան հետ արևեր և արու - հակույեն Պրիոնիի Հեջ ուր են պատուի-պակույներներ վաաց հեյն երկնար և Մատելալ Թինջ պիտի այցելեն կարգ ժը բրջաններ :

ետոերվուդուներոր դասիր : Ասովուտքի թու գիք նիրի դեն խողոմադա – ասւերրույն ին խոսեր քրչ բուրսմադա – հանահատ սևստն անան անմանա հանձ հանահատ սևստն անան անմանա հանձ

EURH UC SOLOAL

ՄԱՏՐԻՏԻ ժէջ տեղի կ'ունենան սպանոտեղայիանայր շատանական ըսբիայի դ բրիսհիլուրայր խոսջենմաննես ընթայրը գործեր ոչ է արուն մ սշոցորդ որկայ

upapally att folian appagate and ma անտական անրակ նքնալ, արմադնաշահու հրա՝ իչք մերջ ինսավ իշնատարչնեւն արգի բուրծար։ դնանիկը փառավանին քայատեղ

ԱՆԳԼԻՈՅ Աշխատաւորականներո արագլուիը՝ Գեւան, Լեջաստանեն մեկնեւ դաւ Մասկուա : Դնչպես դրած էինք, Գե-ւան Խրիմի մէք պիտի տեսնուի Խթուչչևւի հետ, որ արձակուրգի մէջ է :

թՈՒՐՔԻՈՑ խորհրդարահին մէք ընտ -րական օրենջին ջինունեստ պահուն կոիւ մը ծայրտուած է, բռունցջի և կիցի հար-ուածներէն հաջ, բազմանիւ հրեսփոխան-

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ፈበካያ ከሆዶቱስ 27ኮ%

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ በአሮቤԴՐብՒԹԵԱՆ

Hisquality Bills influence of the grant globby glap flag a flip influence of the grant globby glap flag a flip make in many things a subject to make it is unappeared for the subject to the grant flag and flag a flip in the flag and flag

seef was represented in more rafts follow the homeometry framework and the H_{M} and H_{M} and HPhpphpn puply by

Շրոհլադանունիւր մե համարդը

Շուրջակարութիւն կր յայուներ հեր գոլոր այն բանգորության այն բաժանորդներնին, որոնդ ինանագահուներով ապահովան են բնարուժեներով ապահովան են բնարներ հրատարակութիներ է հանարայա մորհակարութիների հանարայա մորհակարութիների հանատահակ որոնդ այներն հեր հանարության գործեր հեր արարութիների այներ այների այների

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

WULFULGE .- Ognuman 27/2 Andalep #42

Uju un Phe boud to Shorbebul bretp

the morpes of the bear of sugar, before the forming the following the fo

ከሀ.2ՎԵՐԱՑԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌՔԻՒ

Փարիդի Հայոց Եկեղեցող Հողարար . Հութիրերը կա ծահուցանէ Բէ այս կիրակի, հայդերացի տոնին առքիւ պիտի ժատուց-ուհ հանդիսառող Ս սպաարաղ, Ս Յովհ. Մկրտիլ հկեղեցող ժէջ։

Ակրորը ովիմրդու ոչ է ...

Ցետ պետարայի պետի կատարուի հաբահանդիստի աշանդական արարողութիւնը։ Սկիզբ ժամերդութիևան ժամբ Ձին ...

"պատարար, ժամը տասևին, հայկերացի երևկոյեան բամբ 4 ...

Ֆի հրեկոյեան բամբո գամբ ...

Երկուչարթի օր լիչատակ - ժեռե սկիզը ժամերգութեան ժամ , 9ին , Ս Shablag . տարաղ ժամը տասնին։

ՄԱՐՄԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Եկեղեցիին վարչութիւնը կը ծանուցանկ աղաւեցըը» կալ ըսությունը պե տասուցակե եք այս կիրակի առուու 1 հաչվերայի տո-հը եւ ընդ (- ծերեցնարենըու - լիւստոսկին Մետելոցի հարեհանդիսար, ինչպես հան-իրիկունը՝ տոնին յասուն անդաստանը պիտի կասագույին հանդիսաւող արարո-գույինաներ ... Մասիաւա- «- «- և - »պրոց դատարոշը տաղրատոր արարո դուննամբ։ Մասնաւոր հոգևհանդնա արձանագրունի: Գիտի պատարարէ ևւ ջա-րողէ 8 - Պապի քինի , իթարհան ։

ՄԱՐՉԱՍԱՆ — Մարսեյլի Հ. Մ. Ը Մ.ի առաքին մրցումը տեղի կուհենաց իր սեւ փական Գոտեր դալաին վրայ, այս կիրաւ կի կեսօրէ վերք ժամը 3ին։

ԾՄՆՕԹ ... Խաղավայր երքնայու համար Կարիպալտիկն առնել 15 Թիւ հանրակառջը եւ իչնել ճիշդ դաշանն առջեւ ։

ներու զգեստները… պատռատծ են ։ ՄԱՏՐԻՏԻ ժէջ չրքան բնող զբոյցներուն Հաժաձայն՝ Ֆրանջօ եւ Տոն Ժուան Հան – դիպուժ մը պիտի ունենան ։

4119068 WIL2

 Ժիրայր Չիլինկիրհան իր ժկրտութեած առքիւ կը ծուիրէ հիմգ հա գար ֆրանը , Ֆ. Կ. Խաչին ։ Ստածալ «Շառաջ»էն ։

P-1-8U.U b 2,U.L

ՄԱՐՍԷՑԼ - ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ ՄԷՋ Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին տարեկան ԹԷ

Ula zapale tokher, dudp 9ft, pught եկեղեցող որահին մէջ։ Կը հրաշիրուին ընկերներ եւ համակիրներ։ Տեղի պիտի բևկրորդը եւ Հասագրոսոր։ Յույր պրտը ունհետն պահազան անակնկալներ, Թէյա-սեղանի միրոցին պիտի ջաղուի Միուժեան վիճակահանութիւնը, արժէջաւոր սուէր -Shoul :

2ก962แบ_้9608

Պօզոտ, Յով-հանմեր, Գէորդ եղրայրներ և Պ. Մի-Հրան Նագայեան կը ծանուցանեն Թէ իրենց սիրելի մօր եւ գոջանք մօր UUPPUU BALULAGULA

*մահուան ջառասունջին առթիւ հոգևհան*դիսա և պատարաղ պիտի կատարուի այս Կիրակի առաշօտ (Սէն Լու Կրան Փէնի) փիրակի առաշօտ (Մեն ևու Կրան Գերի) Ս․ Գերրդ եկեղեցին ։ Կը հրաւիրոշին ող-բացեալին լիչատակը յարզողները ։

BUBSULPULPANPINE

Ի դիտութիւն Պոմոնի եւ Մարսիլիոյ Հայ Հասաբակութենան՝ պատիւ ունինչ ծանուցանելու թե՝ Պոլսաբնակ Պ. ՅովՀ-Հարարեան, լիսուն Հազար ֆրանը արժէ-չով եպիոկոպոսական եւ վարդապետական god kughalanganahuku ke dunganahumdumk kipiq phush ganamah di se halafafi Que-BugBug di U shihalagan mark phush pilum-af, Bong-kinpi-kengui wa kipukum-ghuma Phis ke pe sadudu phas Phush pil Bugundupha Marusha biluji mausan pamamum ki dunguduh biluji mausan quahuki ayanach humangi pasaban quahuki ayanach kumangi keramu gu-quahuki phiyanahum ke kogahahuh ph-muhphiphipan (hi ke hay hilifayan san-an kiwamah numuh kuman kanտանիջինորու երն հե տոր աղացվող «ով շաց ի իչատակ՝ Ուստի, կը հրաշիրենը Հայ ժողովուրդը հերկայ բլլալ այի արա-որդութենանը, յարդելու Համար արեր բարերարին եւ չիչեալ պարադայից ծնջե -ցելուց չէստապի։ Թաղ. Ծարհուրդի Պոժոնի եւ Շբի կց

ստեջոեն

Կը փետաուի հրիտասարդ Հայուհի մը՝ ջաջածանոն Թանդլերկնի , ֆրանսերկնի եւ Հայերկնի , կարևւոր հիմնարկու Թևան մը , մնայուն կերպով, պաշաշնավա լու Համար Լիզպոնա, իբրեւ ջարտուղա -րումի ու uptio - տագրիլo յիչնալ նրեջ

իրութը Արժամեհրով ։ Արժանդո դիմել կեսօրէ վերք Հայկական Բարևղործական Ընդմ. Միուքենան Փարի - դի գրասենակը , II Սքուար Ալպոնի ։ Tél.: TRO. 03-18

URLUPLUZUSEL

Նուիրեցեր ձեր պղտիկներուն հանելի եւ the progress of a mynnyangarus sweeter of community denotes the transfet of the Renarght of the Renarght of the product of the property of the product of th

Construction »

Construction >
Const 95 պատկեր - եւ 14 - 30,

Concours Lépine

Lept's mathelé majambabbe nagable

ZUMBULIAN

2, Ave. du Général Leclerc

St.-Raphael, Var (France)

C.C.P. Marseille 231-52

Արտասատեսած կր դրկենը դիրը Բե Բր-առոցիկ Տամրու ծախոր ապադրողին վրայ։ Գրավանասհերուն, սկաուտական , պատահիկան, ժաղական Միուքեանց Հասնաւոր դին :

BULLBER

ԻՍԻ.— Հ. Յ. Դ. Ձաւարհան կոքիակի ընկերական ընդեւ ժողովը այս չաբան , ժամը 21ին, Խրիմեան դպրոցը ։ Խիստ կա-

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. 6. Դ. Քրիստավոր հեβակովիանի ընդ Հ. անդամական ժող»-քը այս արան , ժամը 21ին, ԱՀարձեանա պնոմերը , հարևութ օրակարը , Քորոր ըն-հերևերա հերկայունիւնը պարտաշորի ? Հերկայանա անդամատեսութով : Ներկայ է Գրրոլ չըծանային կոմիանի հերկայա-ցուցիր :

LULUGU ... 2. B. T. Gpg. had hank fin ըծոչ: . ժողովը, այս չարան, ժամը 20:30-ին, «ԱՀարոնհան» ակումբը։ Կարեւոր օ -րակարգ։ Բոլոր գնկերնհրուն ներկայու [իւնր պարտասարիչ s

ՎԻԷՆ.— Հ. 8. 'Ի. «Անի»ի ընկերական ընդե. ժողովը այս չարան, ժամը 20.30-ին, «Համօ ՕՀանկանեան» որահին մէն դարթոսն օնավանմ ։ Էսնսև - նրկրնարնու ըրևքան օնավանմ ։ Էսնսև - նրկրնարնու

፪ ՀԱՑ ՎԱՃԱՌ ՈՐԴ ՆԵՐՈՒՆ ህንፈሀድሀኒ ንትሀ 6854

A. HAPET ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

81, RUE RÉAUMUR, PARIS-2º

Ուր պիտի դանէք կանանց յատուկ խըեաչակաւոր եւ Նևր, չինուած միւնագրումբնի միջրնով ։ Ֆրեգաի տեշրուսուսնորնու իսնգէ ասիսչը վիհահվուրին ՝ Հ

Tél.: CEN. 96-29 Métro : Réaumur ou Sentier

ՆԿԱՑԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Z. P. C. U. BUV

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ Փևտրուար 23ին

4' በՒደበՒԻՆ

14 - 15 տարեկան պատտանի մբ, ժա մագործ - ոսկերիչի մբ մոտ - աչիստե -լու Համար, արհեստ սորվելու եւ քուրսեր Կը խնդրուի ներկայանալ ծնողջին հետ :

VENDOME

Joaillier - Bijoutier - Horlo 81, Bd. Voltaire, Paris XI Métro : St.-Ambroise - Horloger

Ձեռնարկուներ (անքրրիրներ) և տուն աչխատող դործաւորուհիներ հայուստի Համար : Դիմել՝ CLAIRE, 13, Bld. Malesherbes, Paris (8e

Մասնադէտ կումարար մր կ'ուղուի ։ Լառ պայմաններով եւ ընակարանի դեւ -բութիւն ։ Դիմել տեսինապես՝ Աղջասա-խնամի դրասնենակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (94)

Տունը աշխատող գործաւորներ, ձեռ -նարկուներ (անթրփրների) հաղուստի համար : Դիմել՝ FURTEX,

132, Rue d'Aboukir, Paris (2º)

Ստիպողարար Հակող ուսուցչուհի մը , Դպրոցսաքրի համար։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ Փանիկնեն առնել 146-Հանրակառքը եւ իջնել Ռենսի - Փավեյ -

4£ ቀጌՏቡብኑኮ

Վահաղի Հովհահ հետվըի, Հայաստահի Նոր Բայագնո բաղացեն, որ ժինչեւ 1940 կ՛ապեր Թարեզ (ճայարահատեր), ունի պայ մբ՝ Ռուրիկ։ հետուղծ է իր հղբայ-րը՝ Արաժ Հովհահ, Երևւահ, Բարբաժ հաև փողոց, առև շրզ, մուտց նրզ, որ-հաև արան հետը։ Լուր աշենցողներեն կը խնդրաև անդեկացեն Զրաբնահի, 49, Rue de la Défense Issy-lee-Moulineaux (Seine)

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9-

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Հիսաագիր, ԸՄԻՈՆԸ ԱՒՈՌԵՐԸ **ՕՐՐԵՐՆ** 33ቦች 8ሀቦት-- Թኮኮ 7993

Directrice : Arpik MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise -Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

AUGUSHPAUSPHKAPK

Ֆրանոտ եւ գաղութներ, **տարհկան 3600 վր. վեցամո**. 1800 Արտասահման՝ տարեկան 3600 փրաք: Հատր էջ փր Дшир 12 фр.

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3794

SHEILS 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

SAMEDI

14 SEPTEMBRE

1957

33ème ANNEE

Fondateur :

SCHAVARCH MISSAKIAN

פרחהעט הסחבכ

ZUSHCHU ՍՏՈՒԳԱԲԱՆԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

Միւնիիսի Արեւելագկաներու համագու Միւհիրի Արեւելայվ տեղու Համապու մարին մէջ ամերիկացի փորձի Ուերերը
Ուինքյը, հախապես Քահստաի և հերկայիս Թէջատի (Օսիին) համապարտեր
հերելադական լեպուհերու ուտացիչը՝
ջանկան դեկոյ վել տուու ։
Նիւին էր հայերեր լեղուի ստուղարա
հական բառարահի մը հրատարակունիան
անհրաժելաութիւեր։
հեռաստարա հայասետը ուտաներ ին

աներանելաու Միւեր՝ Արաբեոց յայանեց Մէ
Երիասաարդ հայապետը յայանեց Մէ
Հիազմանի եւ Աներուան Մէ հեն գործերն
են միայն, որ ցարդ իրդեւ առաքնողը կր
Հատայեն հային, որ ցարդ իրդեւ առաքնողը կր
Հատայեն հային, հայան ռուաժնատինի
եսքը հատորեաց Արմ ասավան Բառաբանը,
որ դերաական հայակապ դործ մին է։
Փրոֆ. Ունիմիրը առելյուց, որ Հայերի
Սաուլարանական ասավանի մի նովու
դրուքիներ մեկ մարդու դործ չէ։ Բադ
Հայիւ մաստուկանը առաջանը
Հայիւ հայանապահը ըր Հատարիաց
Հայիս հայանապահը Հայան
Հայանական հատուկութի
Հայանասակության
Հայա

իրեն ձայնակցեցաշ անգլիացի հայ։

իրեն մայնակցնալու անոլիացի հայապետ Հարըս Տուումի ու առուցել հանամի կեր՝ - «հլեան իկղոներու վարժարանին, որ մի-հւեան բաղմանը յայանեց : Ֆրահաացի յայանի իկղուաբան Գեհվե՛ Նիաի՝ հայնաբես լիշելե՛ վերը՝ ձիույլաներ : Մեյինի ու Անասնանը, բատ յախուսն յույսարարայենին մը շրա։ Հանրով - որ «Հարիրեի նիգուի ո՛լ ժեկ ուրիզ բառարան պոյութիւն ունից:

պարու քիքեն ուներ։

Ցանում Եչմարաու քենան խոսը առնելով,
դիտել աույենը Բէ արդաբ էէր այդ յայ աաթարու քիւմբ։ Երեջ լեղաւարաններն ու կա մումային այն օգահելի աշխատասն ու քիւմել, որ լոյս տեսու Վենետիկի մէջ
1837 - 1838ին եւ որ կը կոյուի «Նոր Բառկրը Հայկոպիան լեղուի», առելի ծահոց «
Երից Հայկոպիան լեղուի», առելի ծահոց Երից Վարդապետաց Բառարանեց անու Եսե : Enu

ծով : Նահր քել Հակառակ այս վերջինի Հրա-բաներ քել Հակառակ այս վերջինի Հրա-ատրակու քինելեր ի վեր Հարիսը դատե հա-թի անցած ըլլայուն, անիկա կը պահ է իր արժեցը։ Երեր վարդապիտներ՝ Աշվեր -եան, Աշնաիցնան եւ Սիւրմելիան տարի -ևան, Աշնաիցնան եւ Սիւրմելիան տարի tair, kkanggani ta Upinit fina mapi-hiyad ganging fluntari the "qinumlari ngad dg dhinda papipa, sudung biqua-fungh had, myahibighi e Hi kipil dan-quayang umunin pamulan munumbi di ndipungan flunta sudung dahunima "qi hiyangan halimi sudung dabunima "qi hiyangan halimi sudung pambina patan-ghi ta yangahibig si dahunima "qi hiyangan halifa si umba ganta patan-ghi ta yangahibig si munuqibilga. Ununidhi uhumgan bilang hi uhummahili umbalangan kanamahili a dahilimah ka munimba dan danamahili a

Առումակիս տեսակցությեստո ըստրացիր» «Հորիկարի և տմուլիացի ենդուաթանները իրասումեց տուին մերի ։ Իսկ վերուֆ - ՉԷև - Վինիան վասկատ ըստրաներ, որ Անատական հասարանը Հրատարակու և ելորական ենդուայի մեր որպեսի անեն հատելեի դառնալ անը հորաական երառոյ հարարար ընդուտրանեն - մատյելի դառնալ տուր ընդուտրանեն -

րում» փրաֆ. Ուինվերի առաջանկը կը մնայ իրթեւ փափաց։ Արևւլադ բաներու Համա -դումարը ո՞ ձեկ հահայաներ ունեք – ոչ ուլ կարելիունիւն – գործնական ջային առելու իրականացնինը. Համար հայար թեն ստուրարանական թայարանի մբ Հբրատարակութիւնը ։

0 የብ**ተ**ዜՆ ጉեጣዋԵՐԸ

LEPULUL-UNECEU PULLEUC 12 ՄԵՌԵԱԼ

Վերջին հրկու օրհրուն կարդ մը միջա-դէպեր պատահեցան Միջին Արևւելբի մէջ։

Հրատարակուած տեղեկակրթը կատոլ-ցրել ... « Ոստիկան - գորջը դիմադրևց ու երկու կողմերբե այ գուեր կան։ Գրև-նուԹիւնները կը չարունակուին։ Յարձա-կում դործողները ապաստանեցան սու րիական ռանմանը, ուրկէ չարունակեցին

կրակել»։ Այնումետեւ, պաչաշնական զեկոյցը խորհուրդ կուտայ, որ ժաժուլը աչա

(Ծար.ո կարդալ Գ. էջ)

Ո՞վ պիտի ստանձնե նախաձեռնութիւնն րու ու որեկավարութիրութը ։ Ո՞ւր դահել պատ դաստուած լեղուաթաններ եւ ի՞նչպես աշ հատանչի բաժանում կատարել անոնց մի Հեւ Վենետիկն ու Վիէննան պիտի ուդե՞ն հատաների րաժանում կատարեր անունց հի
նու վեծնարկներ ու վելծնանա գիան ուժուհի

հուկը այդ պատասիանատու գործին ։

Ջինուիլ այդ պատասիանատու գործին ։

Ջինուիլ այդ պատասիանատու գործին ։

Ջինուիլ այդ պատասիանատու գործին ։

Ջինու դիսաներ եր եր կայարականակիչ ։

Ջինու դիսանի ի՝ բլայ իրականային ։

համած ծրարկեր վել Հայաստանեծ է այդ պետարահի Գիտական Ակարնիային կր մբ
հայ հահատնուհին և ատարահանակի որա չեր

հայ հահատաների լեն է տայրեների որա
հին հե տուիսանուհին աստահենել այդ պե
հին հե տուիսանահերի լեն է տայրեների որա
հինու հե տուիսանահերի լեն է տայրեների ասուդա
արևուցի է արև և ատար համանակ անհերը ։

Տարակոյա կեայ , որ Հայերեն ստուդա
արևույին արարանական ըրակ ապագրուհ

Հին ուղղագրութինանը , այլապես կա

կայան են բուլևերիկան երը ուղղագրու
հիանը անհարագատ եւ գիտական հիմել գրարեն են որ ուղղագրու

Հիման անհարագատ եւ գիտական հիմել գրարեն են և ուշերանարի Արարիանանատում է հուր

արատարանե են ը Անտոնանի Արարաստանե և թատարան են հուր հետանան հետաարա

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

ቀ ፀՐԸ ዐՐኮՆ ቀ

UCSUSPY YUMUCUCSOFY

8 mith Shund 1999 :

— Լոեցի որ նախարարական բոլոր պաչ-տոնները լեցուած են եւ միայն արտաքին տասարը լթցունա ես ու մրայն արտաքին նախարարցու չէք գտած… Ես թեկնածու եմ, կրնդունի՞ք — կախում ունի մեր քննութեանց ար դիւնքը... Քանի՞ տարեկան էք ...

_ Քաղասունոչորս .

— Ո՞ր դպրոցները գացած էք ։
— Դպրոց գացած չեմ՝, բայց ինքնօգ –
նութեամբ մտաւորական եղած եմ · · ·

Շատ լաւ, հիմա ըսէք տեսնեմ - են-— Հատ լաւ, որսա ըսզ։ տրածս — ոս-թադրհնք որ դրացի պհտութծան պահակ-ները մեր սահմաններէն ներս մտան ու քանի մը գիւղեր աւերեցին ... Դուք, իբ-րեւ արտաքին նախարար, ի՞նչ միջոցներ

— Ատկէ դիւրին գործ չկայ ... Քառա առոնրութը ժամուտն վերջնագրով մի, վը-նասուց հատուցում կը պահանջեմ ... Ցը-ւի՞ն , լաւ, չտուի՞ն՝ պատերազմ կը յայտարարեմ

__ Երթաք բարով · · ·

— Լսեցի որ արտաքին նախարարցու մը կը փնտոէք եզեր․․․ Եկայ իմ թեկնածու -թիւնս դնելու։

— Բարի եկաք, հազար բարի։ Քաժի տարեկան էք …

տարհկան էք ... — նիսուն մե կամ ... — նիչե՞ր գիտե՞ւ ... — հիչե՞ր գիտե՞ւ ... — հիչեցազներգակ բանաստեղծ եմ ... — Շատ լաւ... ինթ բացենք որ մեզի ոչ բարեկամ պետութիւն մի անիրաւ քայլեր առա իր ասհոմաննիում մէջ ապրող հեր հայրեսակիցներուն դէմ... Ի՞նչ միջոցնե.

կր դիմեք ... _ Շատ պարզ է... Անմիջապես

— Երհւի դուք ալ արտաքին նախարարի պաշտոնին թեկնածու էք ...

Ujn .

— ի՞նչ գործ ունիք . . — Ատեն մը դերասան էի... Վերջը վարդապետ եղայ . . .

յապոտ ողայ Օրուան քաղաքական անցուդարձին

— Սիուսա քաղաքական ակտուրարարա — Անչո՞ւչտ ․․․ — Լա՛ւ, հնթապրհնք որ դրացի պետու չաննհրուն մեր սահմաննհրուն մերձակայ շրբ-թիւնը մեր սահմաննհրուն մերձակայ շրբ-թուննհրուն մեջ ռազմափորձեր կը կառարէ եւ գնդակներեն մեկր մեր կողմը իյնայ․․․

կը յայտարարեմ

bubme bubud

_ Դո°ւք այ թեկնածու էք ... - Uan'

— ևկու...
— ինչո՞վ կը զրաղիք ...
— Առեւտրական են՝ քառասուն տարիէ
ի վեր... Գլուխէս շատ փոթորիկներ ան-ցած են եւ շատ փորձառութիւն ձեռք բե-

րած հմ:

— Լա՛ւ ... ինթադրենք որ դրացի պետութ՝ ան խորհրդարանին մէլ, մեզի դէմ արտայայունեցան եւ սպառնալիքներ ը —
թեն - հեն կինեք ... և կարձնա և կաշխա - որև վեկա անույի կապի լ։ Կը յանձնա .. իարեմ մեր վիհապետին որ այդ պետութեան դեսաբանին վիզեն մեր ամենեն մեր անունեն մեծ պատուավչանը կային ... և հեն «««Ա մեր և հեն և հեն

— Եթէ նորէն մեզի դէմ խօսի՞ն ։ — Ես ալ. նորէն, իրենց սիրտը առնելու կ՝աշխատիմ ․․․

կ աշխատի ... — Պատհրազմ չէ՞ք յայտարարհը... — Խե՞նթ հմ... Պատհրազմով վէ՞ն կը կարգադրուի... Մեղքը չէ՞ մեր զինուսթ-

— Ապրի՛ք, բարեկան, դուք մեր ար – տաքին նախարարն էք... Քալեցէ՛ք՝ ձեզ թագուորին ներկայացնեմ -

&1.00 MINON

ԵՐԿԱՁԷ Վ<mark>ԱՐԱԳ</mark>ՈՑՐԷՆ ԱՆԴԻՆ

Մոսկուայի հայխատիրւոց սպառծայիջ հեր ըրտա Յուհաստանի, պաղչացնելով
գայն, որ «Միջին Արևւնչքի ՎՀ աշխար Հակայններու փորձած արկանակներու
Մոսկուա Հուրեց ԷԼ ինչին Արևւնչի
Հայաստանում :
Մոսկուա Հուրեց ԷԼ ինչին Արևւնչի Հարցնա
ՀՀ :
Հայաստիրւոց առեյցուց — «Յունաստան
հարարակիւոց առեյցուց — «Յունաստան
հարարակիւոց առեյցուց — «Յունաստան
հարարակիւոց առեյցուց , որ արատանան
հարարակիս ինչումովան վերարեր
Հայաստիրակիս ինչումովան վերարեր
Հայաստիր Մուրերս և Երրենց անկա
հարարան Արարական արկայան
հարարայան արարական այլ եր
հիրներու Հետ , հարարական այլ եր
հրարական երիկիներու Հետա կապուան է բա
բեկան մվան դարարակի վերբ կարել
Հայասրական արևերուն Հայաստերի խուրական արևերում Հայաստերի
Հայասրական արևերում Հայաստերի
Հայասրական արևերում Հայաստերի
Հայասրական արևերում հանաստանի
Հայասրական արևերում հանաստանի
Հայասրական արևերում առաժանասիակել
Հայասրական
Հայաստերում և Հայաստիս
Հայաստանան
Հայաստիս
Հայաստիս

ուսեսութի խոսրակն գուրասապրե «աշ Հագաքանականթես» Հագաքանագրե քե րվա

իտարնակարևերու » հասապարսը գ դը «գր ակ, առանց փաստելու »... « Խ Միուքիան Նախագահաց Ֆոր հուրդը (Պրեդիարում) հոր հրաժահապիր ար հրատարակեց, որուն համաժայի, այ -սուհետեւ խորհրգային ահմատարութիրեառուստու ըսթերդույթ առունուն գաղաք -ներու անումները պիտի չարուին գաղաք -ներու կամ Հաստատութիւններու։ Մա -ժուլը արձադանդ Հանդիսացաւ այս հրա -ժանադրին , որ Հանդային կարձիցին ու -

մատրութիւերը գրուսան է ։ Յիչհալ Հրամանադիրը պատրաստուած է Համայնավար կուսակցութեան 20րդ Համադրմանակ հիշտակցութեան արահո

ղութիրններուն առաջգն առնելու համար ։ դութրուսարուս առաջըս առոսվու ծաատը։ Հաստատուβիւնները որ կա կրեն հոսեք դային դեկավարհերու անունները՝ դարե ալ պիտի «կերուին»

ւ դրար օկորուին »։

— X Լոնաոնի Արտարին նախարարութիւ նր պայասնապես իր հաղորդ , Թէ նաժակ
մը դրկած է Մոսկուայի կառավարու Թեան , առավարկելով որ եշև նր պարտասան է Մոսկուայի կառավարու-Բեան, առաջարկելով որ երկու երկիրնե-բու դեւանադիտական կարժակերպու. « Բեանց փոփորուհիւմներում վրայ գար-ատորուած ան հեմասիակում հերջ այսու-հետեւ վերծան։ Անդլիացից կը յայանեն " Քէ Լոնսանի կառավարուհիւնը ապեպ ուտծ պիտի բլլար կարդ մր միջոցնե ՁԷ Լոհսանի կառավարու Զիներ ստիպ -ուտ ակակ չբլաբ կարդ մբ միջոցներ « ձևոց առևի Արդվոր խորմշրային դործա-կալու Բիմենրուն հկատմամբ, ԼԵԷ Խ-Միու Բիմ- պարունակի ձեղծումեերու եւ-Զարիկ Մոսկուայի բրիտանական դիա-չափապահը որժակալու Բիմենրը -Հ Արդվոյ Վետև իր կծող բեկերակ գարադրուիր Վետև իր կծող բեկերակ չ Ս. Միու Բեաև Կրβական հահարաբույն պարութակ հել - օր ժամածած է Մոսկուա։ Հ Խ. Միու Բեաև Կրβական հահարաբույն պարապարի չի Էր ար ապի ուժեսում հա

յայտարարեց , Թէ այս տարի ունառեւ ճա զար Տարտարագէտներ վկայական ստա -ցած են . տասնըմէկ հազար հոգի աւելի՝ րախահաք ատերեր ։

UPBAUSBUL ABPUULANG SEL TEM մետգ թւ ձեսւագ նքքունւ հարձարժավ ։ դահի մաստակութքրար մաստոհանաությաւ Հրա ֆենիանենին քրա բնրու ասևուսա ույուցութ ուր որուրարությել մերո դրութիւն չընծայէ այս առիթով՝ շրջան ընտլ գրոյցներուն, որպէսզի՝ չպզտորի Սուրիոյ հետ գեղբայրական լարարերու-

Ուուրիող հետ ենդրադրական յարարերու-Բիւմներու մենոլորաը »: Սաժժանային այս միկադ էպը պատահե-ցաւ այն պահուն՝ երբ Սուբիա- Լիրանան պատրեսու նինձները րասիրա- Լիրանան հիչով՝ Սուբիային գիշին մարսանենդու-թեն Լիրանանեան կառավարու հետն կար-հիչով՝ Սուբիային գիշին մարսանենդու-բեն Լիրան, պաղապահան հպատանեն գույ։ Մինչդեռ, Գեյրուհի ժամուլը ուջ դակի յարձակողականի անցնելով, չնչար Հիր ձեն բունակողականի անցնելով, չնչար Հիր ձեն բունակուս Արայ։

Whitenging being \$ 12 and, better the

Uppungtung hima t 12 and, keptage the pulmuhajhihe i Unrepun at t 2 and in unum untegribeim de tampungtun at the automate the automate

գարկութեան, ծերթարկուած են ու երևան ևրած են վարևուր փաստաթեսուքեներ է և հայորդվե Պազատան աստիկանութքենը է Այս փաստաթեուցքերը ցոյց փուսան, թե գատորիջները դժորագիա Սարանի գաղա-նի կապմակերպուցեան պարադրուխներ էն են:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄԱԿԱՐԻՈՍ Արգ. Նիւ հորգ հասաւ, ուր յայրարարհը, Թէ իր համրորդունիան հպատանի էր գործակցիլ յուհական կա-ռավարունիան հետ՝ Կիպրոսի մասին ը-և սարածունիևծներ տալու համար աժերի կացի ժողովուրդին »:

gange engaging (18 3)
5 PUNUMB! Upon Sampangen glawb
gapan ngung! Ungho Bong hipunh op
Pringgho upon baplan;
6BPHUMBED ingungh bi Widab Ahpunquahugh bang, hipo daranghaph na
manakanah տարունցան , որոնջ , տակայն , Հախոզու -Թնան մատնունցան ։

արության հայարար հանուր հետևության այիսի արևության այս Աուրիայ հերկայ կացությետն արիթով րաղմաթիւ վիճարանութիւններ

He disconsistency to the state of the state

իտարար Տելլաի հետ ։

հորակ ԷՄ գետայանը ժատանողութիրն
հորակելի գետայանը ժատանողութիրն
հորական է Միջին Արևելելի արարական
երկիրին դուն ապատագին ման ժառին ։

ՔՈՒՐԳՈՒՈՐ ընտրութիրններում Բուա
կանը որսուստ է — Հոկանակներ 19։
հարերաբարանը 314 գեմ 36. մայնով գատ
հարերագրանը է ընտրոնակիր ի գուսակցու
Իրևենիրու գործակցութիւնը ։

Իրևենիրու գործակցութիւնը ։

Իրևենիրու գործակցութիւնը ։

Իրևենիրու կորական հանաք է Մասական
հարարական հարարական
հորականը
հարարական
հարարական
հերթ հարունայան
հերթ
հեր

ցանել Սուէզէն Փոր Սայիտ, Հրանցջին ամրողջ երկայնջին ։

4'በトጲበトトЪ

ՄԵՔԱՆԻՍԻԷՆ, ՄԻԻՐԺԸԹԷՕՁ, ՖԻՆԻ-III-02 հե աչկերս

MAISON JASMINE 19, Rue du Fbg. St.-Denis, Paris

VUPQUIUS ... Vmput 11k 2. V. C.V. P առաջին մրցումը տեղի կումենայ իր սե փական Քոտէր դաչտին վրայ, այս կիրա-կի կէսօրէ վերք ժամը 3ին։

ԾԱՆՕԹ — Խաղավայր երքակու Համար կարիպալտիկի տոնել 15 Թիւ Հանրակառջը եւ իջնել ճիչպ գաչաին տոջեւ ։

ս՝ՈՒԶՈՒԻ

եր փետառան երկրատարդ Հայունի մբ՝ ջակածածօն անդլերենի, ֆրանաերենի եւ Հայերենի, կարևոր շերքարկունեան մր մել՝ "Դայուն կերպով, պաշտոնավարի լու Համար Լիդպոնա, իրթեւ ջարտուղա րունի ու արենս - չապրիլս յիջեալ երեջ 1hquestpnd

լովուսորով Մոմասք դերժել կէսօրէ վերք Հայկակա Բարբեղործական ԸնդՀ․ Միութեաև Փարի դի դրասնենակը, 11 Սքուար Ալպոնի ։ Tél.: TRO, 08-18

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍԸ

2ብዓ<u>ያ</u> የሆሉ ይሆሉ ይያት ይ

THE BURITADOSTROBATA በՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Սհպատերհր 30ին պիտի գրուրիցիներ Զերքերը մեր այհ բաժանորդներու ո -թոնը մէկ տարիկն աշելի պարաց ունին ։ Այս միքացին, վարդութիշերը հիճար -կուտն է դացառիկ ծախրերու , ապարակ փուտք է դացառիկ ծախրերու , ապարակ տիտադրու քեհան պատնառով, որպեպի ա-շերի ցած երդեր կարենալ ապահովել քեր-

Մյո պայմաններու մէջ, ուրեմս, ի վի Են կանոնաւոր հրատարակունինոր ։ ծակի չենը ապատեր ծել, ուրոնն, ի դի ցեննը, որ տեղական բոլոր ԹերԹերու բաժանորդագրութիւնները միայն կան

hip4 4%

ինին ին ։

Շեոբեակալու Բիշեն կը յայտնենը մեր
բոլոր այն բաժանորդներվն, որոնջ իրենց
կանոնաւոր վճարումներով ապաժոված են
Զեր Բին Բրատաբակուինենը ։

Կանիայալա չեոբեակուա Բիշենս իստե
անոնց որոնը մինչեն և Ապա ու 30 փակելով
իրենց առվախ Հալիւններ, պիաի դեւբա իրենց առվար ցեն ժեր գործը։ «ՅԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ERU LE RESE SAFFRUSAFSBEL f. fl. [f. gf.] the present of the first of Sugar, Stp be Ships զար, Տէր և, Տիկին ՉԼԹԷՆնեան հրվու հայար, Տէր և, Տիկ Զատիկիան 1500, Տ Տէր և, Տիկ Վէդիրեան հայար, Տէր և, Տիկին Մակասեան հաղար, Տէր և, Տիկին Մեծժօրեան 1200, Տէր և, Տիկ և Մա-եռւիեան երկու հաղար, Տէր և, Տիկ Վ Ղայքաննեան երկու հայար, Տէր և, Տիկ և և, Արտաբեան հայար, Տէր և, Տիկին Քաբակիւրեան հաղար, Տէր և Տիկին Չարակիւիան հայար, Տէր և, Տիկին Վարար, Տէր և, Տիկին Վարաբեան հայար, Տէր և, Տիկին Վարաբեան հայար, Տիկին հաժարարևան հաղար, Տեր և նկարներու Հասոյի 2700, առժանկներու վաճառուժ է 12:600, ընդեւ դուժար behaphapra. Suan JB 2700, and ambiblione. Jubian and 12-600, phy 4 quarter of 12-600, phy 4000, quarter of 12-600, phy 4000, quarter of 12-600, phy 4000, phy 400

vnher

 Բորհադհանի մահուան առթիւ
 Լեւոն Մհաթենան եւ Սիւրմէհան ընտանի ջը (Քաղապլանջա) Հաղարական կը նուիրեն Աղջատաիմնամին ։ (Ստանալ «Ցառաք»չեն) . Sum'ing.

ULTUEST FUELS FOR THE ART FOR THE ART SET OF THE A ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

PLBUUBQUIL

UEL SUPPUTE UER TULTUEBL . 3. 4. Խաչի մասնանիւլին տարեկան թե յասեղանը

յասուղարը ։ Այս չարան երևելոյ, ժամը Չին, թնադին եկերկայույս սրաւնին մեջ՝ ։ Կը հրաշիրուին ընկերներ եւ Համակիրներ ։ Տեղի պետի ունենան դանապան անակնկայներ, Մեյան սեղանի միջոցին պիտի բալուի Միունիան վիճականածունիերը , արժ է բաւոր մուեր –

Երևւանկն 9. Ցարութիւնհան կր փնո Երևասեն Կ. Նարուբրւստու դ դատու Մեկիջեան Սիւդան , ծնեալ Թաղեյոսնան , ծնած 1898 Թիֆլիս, ունի աղքիկ մը որուն անունն է Իռէն։ Կը կարծուի ըլլալ Զուի -

ցորրա։ × Հայաստանեն Ղայրամ Յովսեփեան կր փնստել իր պաշակը Յովսեփեան, եղբոր անուններն են Գետրոս, Դերոր, Ճան պեկ,

Yupne, be Plens

գարուշ եւ բռուս ։ × Հայատտանկն Սիթանոյշ Պահատուր -հան կը փնառէ իր ժօրեղբայրը - Յաթու -թիւն Թօփալնան որ տարինհր առաք - կը

թրու թարական որ տարրաց հատ է դը չ Եղեպտոսեն ՏեԹ Յարութիւնի աղ Հիկը Ջավել Հագոյհան կը փնառէ իր աղ-դականներէն Մուշեղ եւ ՅովՀաննես Աղա-

դականներին Մուքոր եւ որդասաց օպա-պալիւանները ւ Բարևրդը եւ որդասաց օպա-դուրարը Մալիսանան իր դնարդ էր մ-հորարդը Սիմոն Սիմոնան որ կր կարծէ Ալալ Պոսինը կամ Շիջակը ։

erre-region fund Chembo :

× The Sambo fund Chembo :

× The Sambo fund is the mangan congress of the control of

× Ωρτεωθεβ Umbhamb Φαεριαδδωθ βρ.

βλαση έρι Guspp Bul, Φαεριαδ Βωθουδημό!

1937 δρ. βμα με βεξι μιερ πεδη.

× Σηκεωθεδ Εξιβλ Υξερβαση δησιμού.

δολως Uquunbud έρι φόνους έρι φυνοδης

βαιζωθεδς Uξαυσδωθ.

× Σηκεωθεξ Φλασηνού ξέρι Υξανεξη ξεργού.

× Երեւան և Պետրոսի կեր Ապաւհի կը փետու իր ժօրեղրայրը Յակոր Փափար հան։ (Դերժակ) × Հայաստանեն Արտեմ Հովեան կըփե-տու իր նզբայրը Վարգան Ենովեր Հով -ևան 64 - 65 տարեկան, ծնուած Նոր Պա-

ոնարագ որերե

Տէր եւ Տիկին Լեւոն Սարդիսեան Եղուարդ Եչանհան (պաղավաճառ) ։ Տիդթանուհի Մուրատհան ։ Ազասի Խաչատուրհան։

Օրեիկ Պեյօղլուհան ։

Այս փնառուող Հետեւեալ անձերու Հաս-ցչները դիացողներէն կը խնդրուի տեղե կացնել Փարիզի Մ. ՅովՀաննէս Մկրտիչ եկեղեցող դիշանատունը 15 թիշ Ժան կոշժօն ։ Դիւան եկեղեցւոյ

4C ቀኒያቡበኑኮ

Առնշտուրով զրադող մը, Փարիզի մօ ակայ արտարձաններէն մէկուն մէջ կը տակայ արտարժաններին մէկուն մէկ կէ փնտուկ վարձու ազատ Հողանաս մէ, առ ծուտգն երեղեն չրա Հարիւր թո. մենի ատրածունեամը, ապրանջի միներման Համար, Տեղեկացնել՝

Mr. Partick, 43, Rue Jussieu, Paris (5e)

BUPERSPR

ԻՍԻ — Հ. 8. Դ. Ձաշարևան կոմիակի ընկերական ընդեւ ժողովը այս չագան չ. ժամը 21ին, Խրիմեան դպրոցը ։ Խիստ կա.

նոր օրակարդ ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Ե. Դ. Քրիստակոր Եծիակոսիանի իրմեր Հահայանական ժողո-վր այս ընթար Է ժամբ Ջեիծ, Աշարտեսան-ակումքը, Կարևոր օրակարդ ւ Քոլոր դի կերներու Ֆրիպյու Քիշեը պարտաւորել է և Արիայանալ անպամատեսորով , Ներկայ-Վելյայ չրջանային կոմիակի հերկայա -

ցուցիչը։
ՎԱԱՆՍ.— Հ. 6 Գ. Շրջ. կոմիակին
ընդ Հ. ժողովը, այս չարան է ժամը 30.80-ին, «ԱՀարոննան» ակումերը։ Կարևոր օ -բակարդ : Բոլոր ջնկերներուն հերկայու իւնը պարտաւորիչ է ։ Վիին Հ. 8 . Դ. «Անի»ի ընկերական

ընդեն ժողովը այս չարաթ, ժամը 20.30-ին, «Համո Օկանկաննան» սրակին մեն ։ դարեւոր օրակարդ։ Բոլոր ընկերներու հերկայունիւնը աներաժեչա է ։

2.411.81 ANY 0.111.11

Հայ Կարժ իր հայի տարև կահ դարահահ դեսը, փետրուար երկուցիս Հայ Կարժ իր հայի Օրբ Մորպոհի Ֆե Ամերի հատրոհի մեջ Մայիս 11ին Հայ Կարժ իր հայի Օրւ Մարժ հե Ֆե աներիի իր հայի Օրւ Մարժ հե հե աների եր օրափորհութեան կայանին կո հուրիոն տարը՝ հայաց ֆրանը, Տեր հե ծուիրեն տասը Հաղար ֆրանջ, Տէր եւ Տիկին Նալպանանան իրենց այցնլութեան

Applipme Ogh. When think , Duppyming Տիկնանց Միութիւն) տարեկան Հանդէսը Նոյեմբեր 24ին ։

GRAND-HOTEL

4'neguele s Մասնագէտ իուհարար մը կ՚ուղուի ։ Լա. պայմաններով եւ բնակարանի դիւ -բութիւն , Դիմել անմիջապէս՝ Աղջատախնամի դրասննևակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (9º)

Սաիպողաբար Հոկող ուսուցչուհի մը , Դարացասերի համասը։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓահԹԼԵԼ տոնել 148 Հանրակաոցը եւ իքնել Ռենսի - Փավել -

大いによりしよりに多かとう

twend, aquinuend, betweentend upto & with particular to the որեւ է ընկերունիևամը և։ մինւ -հոյն դենհրով դեպի Աժնրիկա, Ա-բրատրայնա, Գահաստա և։ Արև -բրեւելը, Վնարումը հա կամ ար-տասաժման։ Կապահովենը մի -գայի գործողունիւհեսրը ձրի , Լ՝ապահովենը հաևւ տեղևրը ձրի: Popular.

ժዛՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 85 ատրուան ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD 48 Rue de la République Marseille Tél. CO 4722

7 Rue Auber, Paris



Հիմնադիր-տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ LUCUPUL BUP

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ

4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°) Téléphone BAL. 31 - 21

our athere were grus (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Unaffeetupy hadberbuth paparine the symples BAR AMERICAIN

331% SUPD - POD 7994 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Fondé en 1925 THL ? PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

PUBULOPPUSPONDEDES

Ֆրանսա եւ գաղութներ, ատրեկան 3600 **ֆր. վեցամ**ս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3600 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր Հատը 12 ֆր

ԿԻՐԱԿԻ 15 Ubasburber

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 1957

ንበቦ <u>ፕሮ</u>ደዚህ, 13ቦች <mark>የ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3795

סרוואעט הטווב

Preudu suavunc

Թուրջիսյ ներջին ջիոյ ներջին տաղնապը սկսո որՀրդարանական ընտթութիւննե 195±ի խորհրդարանական ընտրություստ րէն անժիջապէս վերք։ Ուրեժն աւնքի ջան րչն անժիջապես վերջ: Ուրեմն աւս Երեր տարուան պատմութիւն ունի :

Դեմոկրատևերը 1980ին առաջին անդ բլլալով յաղժած էին՝ վերջ տալով Հալք կուսակցուժեան ժենատիրուժեան ։

ելու ու ը հայաստանում անհատարում համա և առանցում համատարում հայաստանում անհատարում համանա և առաջացու աստարածում համան հրա Մուսա համար անական առաջացու հայաստանում հատարածում հայաստանում հայաստանում

հաշրը ուրդյա «Հարը» (Ժողովրդական) կուսակցու Քինա սանդծունցաւ այդ նպատանով ։ Հրապարակի վրայ կը մնային տակաւին տիսրածշակ ԻԹԻՆ-նաս - Թերագորի հասանար ձև կրհային վերակինդանացնել և իրբեներ՝ այդ անառող կուսակցութեւնը։ Արա Հար Թուրջ մեկիկ Մեկիկ հարգին դանոնը։ Հահրապետ պետահանումըն գանում Հահրապետաերումիան հարապան պետն ու Հահրապետաերումիան հարապան գետի անա հակ վերջնարեւ այն անական ընտեր արա պայատնենին այլ ։

պարանուներն այ :

- իր ժառանուրել եւ և անցաւ Իսժ է ի Ել նիր, ի, որ Հաժաշխարհային առաջին
պատերազմեր ի վեր իր սերա դործակիցը
և աղատարարահան այս գատը ի մինացին
այլ իրեր Հժուտ ռայժաղեր իր այ բաղու
ենի եռ համա

կրն էր հղած ւ

կին էր հղած ։

Վեղջին պատերագի վաղորդայնին ,
երբ Աժերիկացիները տար դրին Թուրգիոյ
ժՀՀ , ժողովորավարական դառնաբու ժարժայի պարպացու Թուրգիում ժՀՀ ,
Ընդդիժայիը կուսակցունին ժր կաղ ժերո դիս հերը ժախողած էի ԱԲանիսը
օրույ հիմակրաները կայմակիրարեն
ցան Խաքերի օրով եւ Հեազմեակ դօրա
ան։

դրան։
« Հալջըը աւելի չան չառորդ դար միա-հեծան կառավարած էր Թուրջիան։ Ջեղ-ծումինրն ու չարալահունիւնները ընդ-վրկադայի չրլարու աստիանա դարրոյն ա-ռաջ իրած էին Նախարարներ ու երևոտաչ ինդած էին։ Նախարարհնին ու երևա-փոխածծերը իրհնց դիրջը՝ կ՝օգտաղոր ծէին՝ հիւնհացէ, հպատտաւոթուելու եւ ի-թենց ապղականները Հարտաացծելու Հա ժար

ֆողովուրդը ղզուած էր Հալրէն եւ կ'ու

վեր որ խոս մը փոխուի վերքապես ։ Ու 1960ին իր բուեներով տապարեզեչ բրեց իսժեն փաչան եւ իր աժենազօր կու սակցունիիշեր ։ Իչխանաւուննան գլուն ե ուսու<u>թերա</u>ն ժ*նուի*ս ըսակցունիւնը ։ Իրկահաւունինան գլուխ և կաւ ձէլալ Պայարի Ռոնսիրյաս կուսակ -ցութիւնը ։ 1954ի ընտրուժիսանց վրկին յաղժեց այս վերքինը ։ Որով առելի չան հօմբ տարիէ ի վեր երկրին դեկը կը դանուի Դեժոկրատներու

Վարդապետ ՄԷՆուերըն և ապրու Քջոփ-տարին հավարար ՄԷՆեն ա մուստո Քջոփ-րկուի ալկառութ վարի ինթը ընդան երկրքին՝ 1960ին սկսում նոր ըրվահի ընկհացին : Գեժոկրատ կուսակցութինչեր վարքեւոր «Առես հերատ կուսակցութինչեր վարքեւոր Վարչապետ Մէնտերէս եւ նախկին

արդարան արասացությունը պարսությ արդողութեւնենը ձևոր գերաւ. արտացին Հակատին վրայ է Գորէայի պատերային բեղունել աս է «Լեսյանանան Ուիսային բեղունել աս է «Լեսյանանան Ուիսային «Էջ՝ «Պաղաստի Ուիսայի Արկարդ» պուրեան որ արարագրութ

ፀተበኮ**ዜ**ኒ ዓትባዋԵՐԸ

ังแพ่น้าขนาน8 เพการกษาค TUPELUSUPS ATAFLUS OLVANDE

TUSEPULLULUE EUNUPUPE LEPUAUL

Reppute wawcomness be 4 & vopt

омине, 6 ուրթ և Հարաքու Նախարարաց հոդ-Հուրդը անպամ մը ևս, պիտի դումարուի, սակայի աչ մի կ փոփոխութիւն կը հայա անասի արգեր իսկ վաւերացուած Օրինս-պիծին «Էջ. Բեն։ Վետական հորժար է, որ վերըահականապես պիտի նշոչ է ծրա-

լ <u>Գատերազմակա</u>ն մախարարը յւ

Գատերապետկան ծախարարը ստակորեն է իրնդդինանայ իր գործակրներում՝ «Այժերմանայ իր գործակրներում՝ «Այժերմանայ իր գործակրներում՝ «Այժերնոյին սահղծերձու համար է հասարան հարարիով հանարեն առաջան գտառեցաւ իր ապատկանած կուսակցու - ինան (Արժատական - անդատառա իքեւս կարիչ ժաղաքերը իշտ ժողով ժապետի պումարէ կայունիոնը անձիստ հետ հայ և համար և հայտոները հետ համար և հայտոները հետ համար և հետ արարեն «Այժերի» ինի րահաժեռով մր ժերմած էին արդեն «Այժերոյ մեջ գոյունիում», որ հետ հայտոնի և Այժերոյի իրն արածանայի արագահան իրույի և կամ գործարի դահետ կան արդեն «Այժերիոյ մեջ գոյունիում», որ հետ հայտոնի և գործարի դահետ կան արդեն «Այժերիոյ մեջ արաթատանան իրույի", որ ձեռնայ բաղաքանի մի՝ որ ինչնավար բլույթ»։

Նախարարաց Ծորհուրդին Նախարարաց Ծորհուրդին եւ Այժերիոյ Նախարար՝ Լաբոստ։ Ս կարծիջը հետեւեալ ձեւով կարելի է դային լայն չըջանակի մլլաթ՝ համաձայնու-թիոյ յասուկ Օրինադիծը ընդունուի այ թիւն եւ ոճիր պիտի լոլաթ՝ համակ հենժու-ֆիւն եւ ոճիր պիտի լոլաթ՝ համաձայնու-գարսիչը գույքը լայն ըրջանակի մը կողմ է ։ Աննքու Թիւն եւ ոճիր պետի ըլյան՝ համասայիու Թեւն մը չյանդիլ։ Նժամա՝ հայուժեան մը առքեւ կասկածելի է յանդուժելունը ւկը-գային ժեծաժասնուժեան մը լողղոր յույ պիտի տայ Ֆրահատի Թեան մը լողղոր յույ ակառանի, համամամայնուժեան եւ Մեղ-«հայտանի, համամամայնուժեան եւ Թա-անատանի, համամամայնուժեան եւ Թա-անատերեան մը պակապը՝ ապատաքրեն -ըուն բարողչուժեան ուժ պիտի աայ, որ կրնալ հասասանի՝ Թէ Ֆրանսան չի դի-անի թե ի՞նչ կուշե Արժերիոյ մէջ։ Նախապանի խոսակի ընդարակա ապա-

առեր Թե ի՞նչ է հուշե Արժերիոյ ժե՞ք»։
Նախադանին խոսակը խորապես տպա որամ են ժողովականները ։
Ալժերիոյ հախարար Լարսա Պատեբաղժական ծախարարին հակառակու Թեան
ժասնի խոսելով , յայոնեց Թե բաղաջա կան եւ Հողեպանական պատնդենը կրևան
ատեղծուիլ Արժերիոյ ժե՞ք, այն պարաբային երր հախարար ժե՛ գրաժարի -Արժերիոյ յատուկ Օրինագիծին գեժ

(7mp.n hmanmi 4. to)

դ»ին եւ Միացեալ Ազգերու կազմակեր chow 169 ben manungughy Pringens

« Հաքն »և նրմանիղամին մանցաց, չա. « Հաքն »և նրմանիղամին մանցաց, չա. րունակ ջննադատեց Դեմոկրատներու ար-տաջին ջաղաջականունիւնը ։ Սակայն ի վերիլ տեղի տուաւ ։

վերքոյ տեղի տուաւ ւ ԸնդՀանուր օրենը է Թուրջիոյ ժեք, ու բնդգինադիր կուսակցութիւնները՝ հեր ջին ճակատին վրայ իրաբու ժիս կ՝ուտեն սակայն արտաջին՝ գաղաջականունինա լանրրը ։ դանսեր դէն գիանրան ջարտա ին բրերա։ դանսեր դէն գիանրան ջարտա ին բրերար

երահունգործ դախօհրանիր : Արծ վիջան ին տեսակունիւ խոսավահանար գահանար բուրբը է անոշն ան: հանար

2PULS-UUUTAN-EL

ቀ ፀՐይ ፀናለን ቀ

SHILLER BY HASEBY SE

— Ըսև՝ նայիմ, ինչո՞ւ ձեր թերթը մեր հարսնիքները չի նկարագրեր... Անցեալները աներձագիս հղորը թսալ կարգուհցու... Նասայ, ութը ստար էչով, հարսնիքը նկարգրիցի և ձիվ որևեցե... և թե՛ օր չանցած, թերթե՛ չութելևն հա դրարի և հե՛... Տարօրինակ մարդիկ է՞, հղար՝ ասարի և հարարի հառնդներու եւ կնունքներու մասին ... Բացատրութիւն կը պահանցեն և muchungobif

Մեզի դրկած բոթակցութիւնդ քո° -

- llin', bunnu'd .

ակույան էին ... Շրջազգհոսն արել և արել արան անական ... հարց միայն մեկ մասրի չունիսք։

— Ծատ լաւ ... Ահաստակի — «Շնորհալի հարոր հացուսած էր չուջանավացի չուրայս արան վրայ մարզգիսոներ

— այս չի արևն վրայ մարզգիսոներ

— այս չի չին ... Շրջազգհոսնին պոչը տատառախիտ ոսկնգոյն մազնրուն վրայ կը կրէր սպիտակ ծաղիկնհրու պսակ մր , իսկ ձեռքը րռնած էր հրաշալի ծաղկեփունջ մր

ձոռեր իռևատ էր որաջավը օտականում ան ... Հարանքոյրհրը, ընդատՇենք վեց հո-գի, վարդագոյն հագուստ էիև... Վեցն ալ իրանյան գեղուհիներ ...» Անունները Անցի՛ր ... Քանի մր տող հւս կարդա

« Հարսը, որ տոջինեկ դուստրն մեր քաղաքին յայտնի վաճառականներեն Ստեփան Էֆենտի Լրազիրնեանի, իր կրրթութիւնը ստացած է թաղիս վարժարանը ... Տանտիկնոչ մը բոլոր շնորհներով օժ-.... Տաստրվում սը բոլոր շարտայում օս-տաւած եւ մաքրամաքուր նկարագրի տեր Հայուհի մը, որ պատիւ կը բերէ մեր ժո-ղովուրդին... ֆեսան, զաւակն է լուսա– հոգի Թադէոս աղա Խմբագիրեանի, որուն ր կ'ըսհն թէ, ժամանակին, մատուո մը շինել տուեր է իր գիւղը...

սարդ փեսանիս սեւ մազեր ունի եւ րաւա կան լաւ փրանսերեն կր խօսի, որովհետեւ վերջին պատերազմին քանի մր ամիս Մարսիլիա ապրած

Մարսիլիա ապրած է ...
— Ար հայե ...
— Ար հայեն ...
— Ըսէ ճայինք , աս գրածներուս մէջ չապուհիք Ի՞նչ կայ հերը ... Աւսի ազէմ չև՝ որ միջ ... ևր և արեն կապեք տա կուսակցական ըսի ըսաւները տք ձեր լրագրին չեմ մոոցեր, ըսևմ որ հարանիքները մեզի համար չատ կարևոր են ... Առանց հարունիքներու, մեր ազգին համրանքը հարահորի և Արանց հարունիքներու, մեր ազգին համրանքը հարահորիատարորները որ ... «հարակերներու էք մեր հրիստասարոյները որ ...

անցը կը մաաչ... «արակերհյու էք՝ մեր թիրևատարդները որ ... Միրևոյան գործակալութիւն հեն՝ եւ Արագադրող գործակալութիւն չենք՝ եւ միջնուրի դեր չենք կրնար կատարել ... Հարսնիք, կնունք՝ ազգը հետաքրքրող եւ թեւույթներ չեն... Ազգին հու՞գն է թէ այսինչ հարսը կարմի՞ր հագած էր թէ կա ակությունը թեւթեր ունինք՝ մեր սիւնակ գրութիւնը թող տան ուրիշ թերթեր... Մենք ուրիշ նիւթեր ունինք՝ մեր սիւնակ ակություրսը փորսի՞ր հագած էր թէ կա-Մենք ուզիչ ներթեր ունինք՝ մեր սիւնակՄերը իցեկաւ համար... Երբ սկսինք
հարտնիքները նկարագրել, ծաքն այ պետն
հարտնիք ինտանեկան հաւաքոյրները
հկարագրելու ... «Հարաբա իրիկում», են
եւ Տիկեն Թանապուրհանները շեղ հաց .
հիրոյ մր տուին իրենց ինատիներու
ի պատիս ... Ահարարի կրային աժաասել տուին արևան ի թնաքին սեհեր ունենան ատոնք այ կց նկարա,
գրեք եւ րաժանորը կը շահիք...

— հեծի նայե, բարմիկաք մ, մենք մամեցնայի ծաժար մեր սկզրունքներեն չենք
հաժար մեր սկզրունքներեն չենք
հաժար մեր սկզրունքներեն չենք

հրաժարիր ...
— ԻչՔե՛, ատոր համար է _{Քի} չէք հարս-տանար կոր... Սկզրո՞ւնքս ինչ է հղհր.. Աշխարհը դարձնողը տոլարն է, աչքերնիդ

տեսանք որ ակցրունքը առեն բացինք ու

— Աղե՛կ, աղե՛կ, հա և թգրական ե հերի։

— Աղե՛կ, աղե՛կ, հա և թգրակարունը
նրս ուրիչ թերթի մր կը զրկեմ, մեջն ար
տասնոց մր.

— Ղրկե՛...

հերուս

ԶՈՒՐՔԻԱ ՎՏԱՆԳԻ ՄԱՏՆՅԻԱԾ

ՄԱՌԵՇԱԼ ԲՈՒԼԳԱՆԻՆ <u>ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ ԱՆԳԱՐԱՆ</u>

ԱՐ ՁԳՈՒՇԱՑՆԷ ԱԵԳԱՐԱՆ Մառելալ Բուրանիալ հերա-գիրը, արդանիալ՝ Թե գինալ միջա-գիրը, արդանիալ՝ Թե գինալ միջա-գիրը, արդանիալ՝ Թե գինալ միջա-գիրը, արդանիալ՝ Թե գինալ միջա-գիրը, արդանորանին անձանական համակ ձել որենալ հերա-բանին անձանական համակ ձել որենալ Թե բանալիանին անձանական համակ ձել արանիալ հերաբանին հերաբանին իրարանալ հերաբանին արձանական առանանագրումական կրական առանանական համարային մատերալը, կը պատասատուհ Սուրքող միջ դինուրանան միջանարան հերաերային մատերալը, կը պատասատուհ Սուրքող միջ դինուրանան միջանարան հերա հայարանական հերանական հերան արանական հերանալ հերանալ հերանական գորադունակերու Համաբեսքում ի՝ տուրիա -կան տահմանապլուերին վրայ, ինչպես նա-եւ տմերիկետև գնրքու յանձնումը Թուբ-գիոյ, Սուրիոր դեմ կատաղունքից յարձա-կումի մի Համաբ » : Խոր-բորային Վարլապետը կը յայսնեւ , ԵՄ Միքին Աթևեկջը Խ. Միուբնեան ժոտ դանունյով, չի կրնար չենտաչագրուկը արբ բրկանին մեջ կատարուող անցուղար -ձևրով :

Unceppas not a formamental մբ «ոչ մէկ պարագայի մէջ այդ չրջանին մէջ կրհայ սահմահափակուիլ։ Աչխարհա գրական պայժանները, որոնց մէջ պիտի կատարույին յարձակումները, նկատի պետջ է ունենալ։ Շրիջնի մր մէջ սկսաժ գինուտրական չարժում մր կրնայ մեծ հա-ժառութական չարժում մր կրնայ մեծ հա-ժառութական չարժում մր կրնայ մեծ հա-ժեն դժուսը պիտի ըրըս յաս մանները յին, դժուար պիտի բլլայ

որութ »։

Վերքապես Բուլդանին կը յայտնէ, Թէ
« Խ Միութիեն տնտեսական կան այլ չահաղորոութիեն է ունեցած նրրեջ Միքին
Արեւելի հեք, թայց կր փափաջի որ խադաղութիւնը պահուի այնտեղ »։

ՍՈՒՐԻԱ - ԼԻԲԱՆԱՆ

Ինչպես դրած էինը, Սուրիա - Լիրանան Perugu դրած է Իրջ, Սուրիա - Լրբանան ատքանարդւրերն վրա վիհամարտ մր պատածեցաւ եւ յարձակում դործողները պատածեցած սուրիակած հորաժասին կայութիւնները կգ հաղորդեն, թէ Սու-բիա լիագիտած է Լիբանանի կառավարու Թիշծը՝ հետապիդելու համար յարձակում

Թիւծը՝ «հասարդուրը, գործողծերը» Այս տահիքով, Լիրածանի Ներգին նա-խարարունեան հերկայացուցիչներնն մէ-կը յայստարարեց, Թէ սուրիական կառա-վարումեան տաւած այս որոչումբ ցոյջ կուտաչ, ԵՐ Դամասիու կը փակացի գոր-ծակցիլ մեկոչ հետ, միխաչելին պատաս-խանատուները ձերբակալելու Հաժար — «««ասատանական գեկոցը մբ չկայ, ««և» հերի

թանատուները ձեր դուկայելու Համար : Թէեւ պայտոնական ղեկույց մբ չկայ, սակայն, բատ երեւույժին, Սուրիացիներն ալ կր դատապարտեն միջնադեպը եւ կ՝աչ -խատին պատասխանատուները ձերայան լել է կարդ մբ Թերքեր Հայց կուստան, Թէ ինչո՞ւ օուրիական արկատաւ յարձակող -ները -

STANKED MUSURMANNE

« Հայաստանի Կոքսակչի ժեք (3 Սեպ -անժրեր 1967, թիւ 31), Գ. Ենովջ Արժեն « Հայ ժարի ժառանորութիւնները » խորա-պրով չանեկան յողուած ժը ունեք, որուն ժեջ կ անդրադառնար, ժամանահա պրով լահովատ յայուտա որ ուներ, որուս «Եք կատրագրատար», ծաամանակարգա – կան կարդով, ըսեն մր ժասուգրական -պրադետները, իա մանու ձգած ժառան -պուդենան մասին, ծառանգութեն որ կր բաղանանոր որ միայն գիրջերէ, ային կա-թեսը համակներէ, ձեռուսիրների և լու-

հասարությունը աշխատաւորներու այդ ցանկին մէջ ից կարգանը նշիա մեժիրձիպայեա -ծի, Մինոա Ջերադի, Արտաւաղը Արգ Միլովեծանի եւ Արլակ Չօպանձանի ա -Հուհները, Վերքիին համար յօրուանայի թր ից հայարկիլ «Ի՞նչ կորմ ձեր «Իս ար հայար են Ձողանհանի դիրջերը եւ ձեռադիրևերը» ։

Ար ցաշտո հմոլիրծ իր պատմունիւմն տունի, Դերակատարար ոչ մեկ հանրային հասատաունին հայասարահատառունին դրաց հանրունինան հերկայացնելու, իր տվառը ժամորամասնունինանց մեջ , ամրողջ պատմունինանը

գ Վարդենից Հայաստանի»ի հեղինակին եղերական ժահուան յաքրորից հրկրորը ողրերդունիւմը. Վախուն տարիներու ընթացցին կարժուան ժատենադարանը , իր յարակից ժասերով, տեղի տուաւ իսես անակողծ վիճերու եւ անհասկացողու –

Գիտէինը որ Ա. Ձօպահհան Հահրային բրույրոց որ Ա. Հապահետ Հահրային դեմ գ մրն եր, դրադետ եւ ազգային գոր-ծիչ։ Փոհապարձ իրասունջներ եւ պար ատվամուհիւններ ուներ մասնաւորարար Հ. թ. Ը. Միուքենան Հետ։ Հետեւարար 2. R. L. Մրու ինան հետ։ Հետեւարար հաջուհրարդարու ինան դետ։ Հետեւարար հարկում այլեց էր կատարեր այդ Հատատաուհիներ ։ Երվար տարիներ է վեր Պոլու Նուարար Փաչայի այս տարենը եւ վեր Պոլու Նուարար Փաչայի անհանական հատարան հատարան հատարան հանարարեն եւ ուսանողական տան Հէ տահանական ին և ուսանողական տան Հէ տահանական ինակ հարարակ ժեջ Հ. հ. հ. Հ. Մրու ինան հակարութենան տար Միդահան հանարական մարինի ժեր գոյուհեռն տերել, որան հակարարեն դրարարե գոյանալը (ՀՀայր Լեննիար հուրաարան էր տարար հատոր հեռարական Հայր Լեննիար հանարար հանարին հանարար հանարար հանարար հանարար հանարար հանարար հանար հային հանարար հանարին հանարար հային հանահետություն հանարար հային հանահետության հանարար հայար հանարար հայարին հանարար հայարին հանարար հայարին հանար չի հայարար հայարին հանարար հայարին հանարար հայարին հանարար հայարին հայարար հայարին հայարար հայարին հայարար հայարար հայարար հայար հայար հայարար հայարին հայարար հայարար հայարին հայարար հայարին հայարին հայարի հայարար հայարին հայարար հայարին հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարին հայարար հայար հայար հայարար հայար հայար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայար հ մաս կը կազմ էր) ։

Այս բարթ աշխատաներներով , Ջոգանետ. Եր եղերական մամեն եպը Հ. Բ. Ե. Մ. Ե. « «Այիներ եղես ժառաներութը կր նկատ « «Եր Երե հական եւ բարդական - կուսիս հարսատուրը «Բեռլորտ» մեջ ատեղ ծախ ելեր և տակայի մեծ եղառ անակըն կալը, ծրր անձ մը հւս հերկայացաւ իրբեւ ժառանդորը, ձնուրը ուհենարով սաորա գրուած , վաւերական Թուղի մը ։

Upapelop de judables andme L. F. C.

Միունեան եւ այդ անձին միջեւ տեղի ու նեցան դահակցունիւններ։ Մինչ այս մին այն Չողանեանի ընակարանին սենեակ ները պայունապես կնչոււեցան։ Օրեր հայ անչուլա բացուհցան կնթուած սենհակնե

րը: Տխուր պատկեր մը կր ծերկայացներ բեակարանին վիճակը: Իրաւատու եւ ոչ ի-րաւատու անձերու երքեւեկը մէկ ոննեա-վեծ միշար ակար իրաւունաներվ հետ ծակունին եւ իրաւատունինա ունեցողնեազմությու ու թրաւասություն ուսոցողնեւ թու Հովեր առևելը ժէկ կողժէն, եղերա -կան այդ ժահով աժենական չահեր կոր -սրնցնողները ժիւս կողժէն, անչնչելի ժԹ-նոլորա ժը ստեղծած էին ։

արնցնորները միջա կողմեն, անջիչներ մինուրա որ աստեղծած էին ։

Այս տիութ եւ անրադմալի վիճակը չաբուհավուհցաւ տատենակ մը օրեր ։
Հարցնողների հղան ին չանի որ տանդուցեա դարական բանարի հետ ին ինչ
դուցեա դարական բանարի հետ ինչ
դուցեա դարական բանարի հետ ինչ
դուցեա դարական բանարի հետ ինչ
դուցեա կատարի իրա հարարի հետ հանարձարեն իստելու իր ծրապիրեկրում մասին։
Յանաի խոստե ենջ, բայց ան կր իստակայի յանախակի իստակցութիւներ ունհերա կատարի հետ հանահանալ կերպով կաբելի է հատարեն է որ պատանական
հարակացութիւնը հետևում կերպով կաբելի է հատարեն ու որ արարանական
հարակացութիւնի հետ հայանակ կերպով կաբելի է հատարեն ու որ արարանական
հարակացութիւնի կանարին կուս օր մը,
հրա իր ձառ կր պահուկի, որոշած եմ ուհեցած ամ արոշի գոր չախուս, մասնաւորա
բար դիրք հարարական ինչ ու ընչև ու մասին
համակեներում ան լուսանկարենրում անա
հարաարար համակիներում հետ ինչ ինչ հայան անա
արարարարեն ու ինչացին արևելանույ ու ա
կանաանաց ծանոն դրականելեն հուրի վարայ ա
ևային անանանից ուներ և ահորի վրաց ա
ևային արել եր և հարի կործ ինչերու ու ա
ևային արել այն հետ իս և հարի վրաց ա
ևային արել հայա ձեռագիրները և

թիւմսերը» Բարերախտարար բանակցութիւնները ո-րու արդիւնջի մբ կանդեցան ։ Բորոր դեր -ջերը հախապես Բարեզործականի դրա -սենհակներէն մէկուն մէկ փոխադրունցան եւ 250 կտոր գիրջեր յանձնունցան Մա նադարանին ։

հաղարանին:
« . Մետվջ Արժեն իրասունջ ունի երբ կր
գրեր - — «Ո՛չ մեկ պաշտոնական յայատ բարուքիւնավ չրկացունցաւ քե՛ ի՞նչ և բան իր որ շերբ որ որ հղամե դրասուհ
ցան , ո՞ւր ցանունցան կամ պահունցանը
արհակուքեանը դե՛ն կր կարդանը
« Փարիլվ ձե՛ն, Ջոպանեան մենանուն ,
ձևնատաղանդ , բազմավաստակ դրազերեն

นกบารแบ นนกานๆธร FUFL OF UUUFL

Հայ երաժչատակետ՝ Կոմիուսո վարդա. պետ 1910 Օգոստոս 20ին իր ծեծերավայր Կուտինային Աֆիմո Գարահիսաբ անցան եր, ուղ պահագան առիֆենիայի հուտե բազմուβեան ներկայութեան կերպե գետյո

րազմունիած հերկայունիած կ՝ հրդե շեղ, ա գուաբնու, «Արև», «Մոնդեր», «Սուրա աււրթու, «Անկ» իրև «աղող» գուծ», որև «Ար տարթ» և «Տէր ողողմա» և « «Գապացին հայ ուտոցիչներին կուն ձէրահրան առծինդունինի ձր հեղատ ձէրահրան առծինդունինի ձր հեղատ ձերադավ՝ պահապան չարցումներ ըրած էր Վարդապետին՝ հայ հրաժյառւթեան այի։ Վարդապետին՝ հայ հրաժյառւթեան այի։ «Որ «արցումը հայած էր «Ի՞նչ-այիս զուաք հայկական հրաժուցը ծրած Հէ(«) «Սիբոելիս, հրդ վ՝ բանժ Բէ գաղա -Հիջը գտած եժ Հայկական հրաժշառ.

(*) Ճէրահեան՝ կոմիտաս Վարդապե ար պատասխանը *թրջահայերէնով* տը իջմիածին ուսած ըլլալով՝ ռուտաքայերքնե էր իր լեզուն ։

Թեան , մի կարժ է Բէ պարզ հասը մրն է, այլ մահարտունիւին է։ Ճիրը տասերեսներ, ապրի է որ կր հետապերեն այս գործը և հեր չածեւ առած դժողունիւններս ու յուրեւնիլու պատմեմ , կր պարմանաը։ Կետարիույ Ս. Կարապեսիի փածրը կու ըստ-ծուր հայկական հին խագերու ըստածնար-ներ , Տրգատ եպեսկապոսի , թոմ - դրեցի Արբապանին որ գրկէ հեմ կուսանկարները, բայց ահյանի մեացին ին իներկրջներս , կառող դեղելի մեացին ին իներկրջներս , Սրբադահին որ դրկել ինձ լուսահեկաբները։
բայց անդանլի քնացին ին ինալիրջները։
բեռույ դրեյի արդ վարչուքեան, օրոշայ
պատրիարջին, փոխանորդին, եւ վերջա պետրիարջին, փոխանորդին, եւ վերջա պես չիրայա մասիլ հարատակիս ... Ուսարի որունցի անդինը ներողա։ Իստալիա անցներով դիմենցի Պաղին եւ նու մեծ էրբասիրուդնեամբ բացաւ Թանդաբանները իմ առքեւ. Հան բաւական բանկա գատը եւ ուսումնասիրայի։ Անցայ եւ ուրիլ, չա դաչներ՝ Պերլին, փորիղ, յնաող Ջուի ուսումերադիրեցի։ Անցալ եւ ուրիլ ջա -դաջներ՝ Գերլին, Փարիդ, յեսույ Ջուի-ցերիա։ Բայց բոլորե այլ անդենեսների է-ին։ Վնաջ հղաշ պահուծը կարդալու Համար չեր բառարածներու դինել եւ աժա այդ սուկայի այիասունիւնը լսա ողծեցույ դիս։ Բայց վերջապես որիորեցա, երկար որարասեների վերջակ որիորեցա, երկար եւ անա՝ այրօր գագանիք չէ մնաբան հունաան երկական իրաժչուութեան մարկեն։ Վարդապետը Աֆիու Գարահիսարէն կը

unifor of Umanibungampain in aff fundra of first the granter for the first that the granter for the first that the first that the granter for the first that the first that

յեն կապի Հայկական բնկերութեան միջու ցով կը ստանայ դրակետ եւ բահասեր Ար-չակ Ձոպահետնի Հարուստ ԹղԹածրար

սորը, Արջի առջին ուշեննաբով այդ պաչասնա կան յայսարարութնիւնը, ջանի մր ջաղ -ուտծ ջննը պիտի ընհնա, յուսալով որ Գ Ծնովջ Արժէն նւս դուսայում պիտի ստա

հայ :
Թգիհած բարհերը կր պարուհակեն դրա կան - դեղարուհարկեն դրա կան - դեղարուհարական «Մհագերա» հանգերն հերները, որոնց մեջ կան բաղմաքիւ
գերն հերները, որոնց մեջ կան բաղմաքիւ
գերն Հարաբ համակներ , հայերեն եւ Մբբանակներ «Մետաուրայան ամակիները ,
Հարաբ հայերեն համակիները ,
Հարաբ Հայերեն համակի գրությա տասավարու այք դահ Հագարի աւելի ծանոն գրողներու համակ-հերը, ինչպէս Շիրվանդատէքն, 8. Թու -մանհանչն, Ալ. Ծատուրեանչն, Աւ. Իսա-

շակհանէն , Վրթ. Փափազհանէն ևշ ուրիչsuthmoth, it file on manimalish to explyable to the file of the file of the constraint of the file of the constraint of որական և ուրիչներ

Ա. Չօպանհանի համակներու ֆրանսե -Ա. Ջապանհանի հաժակներու ֆրանահ – թեծ հաւաջաժոն ուրիչ հարցեր կիրոցութ կի։ Մեծ ժառը կը վերաթերի հայ ժողը -վուրդի զրականու հետև եւ պատժութեանի Արջ արջին ձեֆ են համակները Մեանիո Ֆրանաի, Այծոնս Տունի, եմ իլ Ձերալի, Ֆրանառուտ Գորեի եւ ուրիչներու և Կարև – որ են հանւ հայերհի, ֆրանանրին, անդ-իրկե եւ ուրիչ կեղուներով զիրջերը , նիայն հանւ պարրերականներու և քիս Թիրու հաւաջաժոները է Հարուստ են նա-եւ հկարներու Թրվածրարները :

եւ Նկարծերու քղվածրարհերը։ Լունե-Այս կիրպով գոհումակումիւնից կհունե-ծանր որ ողը. Արչակ Ջոպաննանի գիսա -ծանրույթները, դոնե կարնուր մեկ մասը առագուի պահեսար կո պանուին այոժմ չ եւ հու անվենար կարարարանն եւ մասը -ծարկաներում ուղագրունեան առարկայ պիտի դաոնան և

ԱԳԵՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵՄՆ

ՀԱՑՐԵՆԻ ԱՌԱՍՊԵԼՆԵՐ

BOPT OFORNS

Երր իշխան Բայանդուրն իր կապոյա ձին ձենած անդնում էր դիւղանինող վատուհրի տաև պարած դիւղացիները մեկ - հատում էին իրենց դրոյն ու վերկենքը նեկ - հատում էին իրենց դրոյն ու վերկենքը նեկ հրանարում էրկանին է հեկ չատերն էին նրանից պարաց արև փող աւ հացա-գրում կատատար ծենն նրա ձիր հանջում , ապարտական ձեպքել է բանոր վերային իրենց արում կատատար ծենն նրա ձիր հանջում , այստանայից ու արարատական ձեպքել է բանոր արև հեկ հայան գեր աժաները հրակարացին եր հան արև հան հանարան հայանը արև արև արև իրենն հանարանիրով պարացի արև արև իրենն հանականին արև արև իրենն հանականին արև առելին էր արև իրենն հանականին և երև հան և իրենն հանականին և հանարան հայանը և երև հանարան հայանը և երև հանարան հայանականին արև իրենն հանականին և հանարի արև իրենն հանականին և հանարան և հանարան հայանականին և հանարան հանարան

արել ծիծեռնականեր երևրկը ու իլխում է- Որին առագ որին բաշար առաբ Հուրե Արև առագ որին բաշար առաբ Հուրե Էլ Աստծումն է իսի բերբը Բալանդութի-Էլ Համախաղալ էլ կայ կարալ էլ դիս-գարու ահեծջը մի օր կը բումի, ասում էր ծերումի մանկալ Արդումանը : ՎլաաՀար ու յուսակաութ - Հերի քաղալ Հերդ դեռում էր Բալարգրաի , հասում հերգ այստեղ, ուր Վեւումը բաղմած՝ իլ-

խանի ոչիարմերն էր արածացնում , նջո-աում էր ու լաց լինում՝ վիրեւից դիահով իշխան Բայանդուրի պապենական առւնը, որ լցուած էր ամէն տնակ բարիջներով ։ Մինչդեռ իր սոված երեխաների ոտը ոտ-

Միմրդեռ իր սոված երեխաների տար տա-հաքան, աչջը մոր չոր երեք չին անեղ : Իչխանի ոչխարհերի հօտը արգէծ - «Ա ավրուց իտեսայանի էր ապիտակեցնում , առաջակ վրայ չէր կարելի անդաւորել : Ամուտնու երկական անձից ու երեխա-ների հոգոից «Նրուան» օրաւուր մաչւում էր Հերբերագր, դժգումում , Թատանում էր Հերբերագրին հասել

էին հկատում Գարագլիլին մենակ հատան Հերքբնագին, որ արտասում էր, կարե կեր էին ինում հրա վորհեր իշխանից հայաստում էր, կարե արև հայ էին ուղարկում նրա որդեղին և հանագահ արև ուղարակում նրա որդեղին և հատուած օգնական ինրահար հեր և հարագահ համար ուղարում էր արև հարագահ հայաստում էր արև հարագատանում էր հերահին հերահարը հարագահ հայաստում էր դերակ հեր հերատան եր դերակ հերատարը հերապահ հարագահ հայաստում էր դերակ հերատարին հայաստում էր դերակ հերատարին հարագահ հայաստում էր հերատարին հարագահ հերատարին հերատարին հարագահ հերատարին հարագահ հերատարին հերատարի

փափկի ։ Աչնանը Ղևշունի կալատեղը մնաց դա -տարկ ։ Իսկ Թէ կրակ տայիր նրա խրճի -

թին, խանձահոտ էլ չէր դուրս դայ ։ Այդպես էր աչխարհը հին՝ մեկին ծով ,

by high but all his time as a single help bungs applied and high ophibins of and my most of high shifted heading interest of high shifted heading in the high shifted heading in the high and he high and he high and he high and he had a high a high shifted he had a high a high shifted him and he amput any shifted him high shift high shifted him and he amput any shifted him him him he had a shift him him him he had a shift him him had he and had he h Եղերի հման հիշար ու սլացիկ Հերիք

արամադրումինուն ընկնում էր։ Ջար ռա -տահայ, ծղովենու կինչ ասես Հուգեսու լի -Հալալ Հայց Հարան է լինում , երր եր, բայուլեւ Հայցնունին անսնում են , այգիայ հեռացրել ծրած, — հեղարատե պութիան էր հա՝ աներներին ։ Մարջան խավեռւեն անիստ, մեպապարո այգերով Նապում էր իշխանին, ապրջումեչ գլխայուրը դալում գլունը և աղօին միջ-միջնում :

×

Լեռնաչիարժում ճորից դարուն էր։ Ծաղկել էին կեռասենիների ու բայևնինե-Մարայ զդեստաւորուն էր ձորաՀո -վիաը եւ պճնուել երփնավերին ծաղիկնե -

րով ։ Սակայն այդ տարին արադիլները չէ-ին վերագարձել՝ իչխան Բայանդուրի բա-կում իրենց հին բոյնը նորողելու ։ Մարջան խանքունն անհանգիստ էր - դը-

արանից ինչ որ վատ անած էր դուլակում ,
տիսրում անսահեման : Ֆիսրում էին եւ
հարտներն ու տղաները . միայն անտարրեր
էին ժեռում իչխան Բայանդուրն ու աւադ

որդին է։
Արտանի ընտանը ասիստասներով նկաԱրտաքիսը Ունանը ասիստասներով նկաանց, որ բորացել է եւ գարաւոր ընկուզևնին, Հարապատ, սիրելի ընկուղենի , որի
Հովանու, ասով Հայարի հարտեղուրդ պաայի պատյն էր նստել, Հալալ աշխատանըից յետոյ Հանդստացել ։ Մի օր ճայի ժաժանակ Մարֆան խաթու.

նը պատակաց . — Աստծու Թոչուններն էլ ժեղանից Հե-

US. 4AMPSP4BIK (3 tup.)

ሆኑያድ ቴሎ ԱՐՈՒԵՍՏ

«*የԱԳԱՒՈՐ ՄԸ ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԷՋ*» (Ծարժանկար)

Երեջչարքի , Սհպահմրհը 10ին Լոնտոնի , «Հի առաջին անդամ ՝ ներկայացուհցաւ

մեջ առաքին անդամ ծերիայացունցու Շարլի Շափլիիի վերքին ժապաւենը՝ «Թա, դասոր մը Նիւ Եորջի մեջ»։ Երկար ատեն է վեր այս դործը - մեծ ապվում է յարուցած, ծորհրեմ ժողովրդ -եած լայն խաշերուն մէջ իր ամրողջական

երևումքն առաջ ։

Ժապաւքնին չեղինակը, ընմադիրը, դլ-իսուսը դերակատարը և արտադրուβնան ընդչ, տնօրքնը նոյնինքն Շարլի Շափ -

Որեն է:
 Նիւ Եր Համառուս : Գահաղուրկ թագա Հոր մե որ կ հապատաանի Նիւ Եսրջ, իր

ապրուսաց Հայալու համար ինջըները կջ

ապրումայրի դանապան վաճառակահական

այիտակենրու, անոնց արտապրուծ ապ
րան ընդերու, անոնց արտապրուծ ապ
ին, եսրջ բնակաբեսն իր յրքանին կր

հետարգորուի ընչարուկ աղձերվ մը, կր

Հասաբորուի ընչարուկ աղձերվ այս կր

հոր, եւ ասկայի այր արիկը համակեա
հոր, եւ ասկայի այր արիկը համակեա
հար, եւ ասկայի այր արիկը համակեա
հար պաղափարձերով է առուրորուան։ Այս

հար պաղափարձերով է առուրորուան։ Այս

հարա կաղափարձերով է առուրորուան։ Այս գտր դադևորը անդասունը հակատվորին -գտր դործունքու Թեամբ : Լոնտոնի մէջ առաջին անդամ ժապաւհընի Հար դարասարում առուրորու

նին ներկայացումը տեղի տուած է դանա

ղան կարծիջներու

« Հատեսար եր՝ որ չաղաջականութեամբ « Հատեսարի Շարիինի յղացուժ մր »։ « Հատեար մը՝ որ չաղաչականութեամբ

մեկնի Էսկիչէհիր, յետոյ Իղմիտ եւ Ատա-փազար։ 1910 Սեպտեմբեր 22ին - Գրուսա Է, ուսկից դրած է - Թղքակցութիւն - մշ Պոլսոյ «Ժամանակ»ին։ Այդ Թղքակցու -Գոլադ գծաանահանակային Արջ Թղքակցու - Բիտա ձևջ իր մասին հղած ակաղ ապատ - հայ իում ինահերը չակելով՝ կայ գրե - «Ես չեն չյացիր իմ՝ դժողումակու Բեամբու Հրաբեր Հրայն կոժիտաս Վարդապետի վրայ չէ Էինլ - գիտակայիլով հանդերմ Բե մի գրականը թայ գրանեն՝ բայ գրանեն՝ բայ գրանեն՝ բայ գրանեն՝ ինա և հեմ «Հիակ երաս չ չա տասկատույ հիմեն եմ աշենցել և ու չէ չա-շակատար այս առակարել, էր հայարագահում էր այս Հրայաստան առաքին եմ աշենցել և ու չէ չա-Հրայաստել հայարան և Հրայաստանի առաքին և ու չէ չա-Հրայաստան հայարաները, որ ենք բայան ինա Հրայաստան հայարական և Հիմերանին և ապատեր հանդի հայարար Գ Արգաստող Ամերայան հանգ հանդի հայարար Գ Արգաստող Մահիաչ հանդի հայարենիցում, Կուտինայում , Վառայաստ Ֆի հոչվակար, որով հետես որ - ասայատ Ֆի հոչվակար, որով հետես որ -Արսեր ըն տարբերեցում է Կուտիհայում է ջատ ջատ մի կոչկակար, որով հաեւ որ -թիս իհամող Յարուֆիւն հորձղրաբա ել կոչկակար էր եւ ահիկայահի բան է որ ես էլ, ամենայի հաշահականութեամբ, հրաձ որկան այսակարել» (Ժամանանակ, Կ. Պո լիա, 1910 թ. 584 եւ 599):

2.6.90200606

(8)

He group, Theybe - Loch Theybe den: Ասոնը են մօտաւորապես այն բացա դանչունիւնները, որոնք շրջան կ՝րհե այժմ Լոնտոնի մէջ, ժապաւէնին ցուցա

գրութեններ հաջ ։ Շարժանկարի ընհադատները համ Guipe անվարի դիմադրասները Համասարի հես որ ժապարենը լե կարարնայի ոնոա -րաններով, եւ սակայն անոեր եր զանեն որ դազարվան պատղան ձրև է, որ հան-հարեղ կատակերպակը ուղած է արժակել ։ Մաժուլին յատիպուստ ներկայացում Հր հար, դրագրողներին, մին կլ պայա-րարէ, «Դառնացած ժարզու մը պործն

« Stub Upts» h dtg gunbahahen 4p 40

լոյի բոլոր մեծ ժապաւէններուն նման , այս վերքինն ալ Թէ դուարճալի է եւ Քէ

neght 20 ments of gramments & mets of the planes of ments of the planes of the ments of the planes of the planes

հր » ։ Աժերիկացի լրադրողհերէն ժին երր դեանք կուտայ իրեն Թէ, այնուտժենայնիւ
երկար տարիներ ապրած է Աժերիկայի
ձէկ եւ այիտաան է հոհ առանց որեւէ արդելքի, Շափլին պատասիանան է .—
« Ձեղժէ լա. դիտեմ ես այդ րանը։ Ա Հա՛ գանի գ որ տարիներէ ի վեր է որ Հասատաուած եմ Եւրոպա , եւ անկեղ -

ZAISTURELEUR BETUANNINGERT 40UUFBUAR BE ZHRHUSHYA UPARTUSUATSTOPE

Ինչպես գրած էինը, հոկանմրերնան յնդավուխունեան վնդավուխունեան վնդա աարեղարձին ատβիւ հուուվուր մեկ ին Մոսկուայի քնաա բնեւ հուուվուր մեկ ին Մոսկուայի քնաա բնենը» - (հառաջ - Սեպանմբեր 1) :
Այս առքիւ, գորակոյի հենրարկուած են
հանւ Հայաստանի արուհատարելաները ,
որսեր բանորոծ ձգած վա գատորատառեր
համայիավարական բարժումին ըաստա համեակը փառարանել։ Սակայն, ըաստ և
թեւույնին, Հայաստահի գորոները յուսակար բրած են իրենց շաքրծերը :
հեր հեն հետևում են-

hung punk th fightly unifesting a namymd Abrilo Prilamphond Abr anmymd Abrilo Prilamphond Abr anmymd Abrilo Romannia Shoma Abr jumb mhy nundimparamb & Rom amendammefathi hi principal abrilo program abrilo Abrilo

ւ դու արապատ չ ըր դորոը և ընթացջին հերվայացուած են 52 թատրերդութիւն -ներ, որոնց 18 հատը ժիայն գննարկման արժանի նկատուած է ։

արժահի նկատուած է:

Արդ դատական կազմբ կը յայսարարէ
(«Սով. Հայաստան», Օդսաստա 31), Քէ
իրնն ներկայացուած: Քատրերդու Թիւնծերում Քէ տասին հղատանը
դործ -- չկայ։ Բ. եւ Գ. - ժրչանակերը
արուած են բաջորդարար Ա. Արաջաքան
Արվ ու և Արդեն » եւ Գ. - Բեսի
«Արվ ու է մարդը» Թատիերակիարում »:
«Արվ ու է մարդը» Թատիերակինրում »:
Հարև հա տանը «Տուն» ասանը 4 Ա.

Հարկ կը զգանց Տղել այստեղ, Թէ Ալ Արաջանահետ, եւ Գ. Բես Հայաստակ արդի դրականուԹեան լաւազոյն ներկա -յացուցիչներէն են :

ացուցիլիներ են է։
Այկատաների թծուած են հանւ Հայաս ատե ինկարկեներ է՝ Յակոր Կոքոլիան պատրաստած է չարց մը կտուներ, ոլոմը հրկուրը սկորի հեղևայան Ասակուայի ցուցառած չերի եւ գահի մր հատ ալ հորև առիքորի հերևայան Ասակուայի առիքորի հերևայան Ասակուայի առիքորի հիրևային մի հատ ալ հորև առիքորի հիրևային մի Հրացունիքը ցուցա-Հահանի

հանդեսին : « Գորգրեան իր կտաւներուն վրայ ցոյց աուած է հայ ժողովուրդի դառն անցնալը ևւ գողիալիստական առօրնան » : Հոկտնոքերի (Ֆան հայեկն կը հախապատ-րաստուին նաևւ կրասեր արուհստադէտ –

bopth by appead or may pushy makely him-borely 2 bit grows. Swind pring which ye apole, by which left by he of Supremone Pre-bye maked bit Uthinghoush 422, comparing by almost bit Uthinghoush 422, comparing the about by the boundary that be almost by the pushy or Uhunghous bus-ching the managery below your behind to subsidies a demander of the boung of the behind amplied for the demander of the processing apole to the behind the supremondary below you the bobb. առուրջերն են հղած ...»:

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

ሆቴቦ ዓንኮጊኮ ፈሀሆԲԱՆ

Շատ ճամբաներ եմ անցել աշխարհում , Այսօր էլ դեռ ինձ կանչում է հեռուն , Քայց կարտում եմ միշտ մտարերում Մեր գիւղի ճամբան :

Մեր հազարամեայ ձորի եզերքով ուակի հրգով

Աղջկայ քոքան քնքուշ ու անրիծ Գեղձին է նայում մշտակայ թմրից Ու մարգարիտ է կաթկթում ամպից Մեր գիւղի ճամրին :

Ոլորանի մօտ ուռին է լալիս, Բարդին հովի հետ միչտ ծափ է տալիս, Ծաղկած մասրին է ընդառաջ գալիս Մես գիւդի ճամրին

Շուրջը այգիներ անհուն, անեզերք , ասուն լոութիւն ու ծդրիթի երգ , Ախ , ինձ փարւում է մտերիմ մի ձեռք Մեր գիւդի ճամրին :

իմ բարի մարդը՝ անսահման սիրով , Ծերացող հայրս անվերջ հոգսերով Սպասում են ինձ ոսկի յոյսերով Մեր գիւղի ճամրին ։

... ձամրաներ կան, որ շքեղ են այնպես, ձամրաներ կան, որ կարօտում եմ ես , Սակայն ուրիշ է աննշան, անտես, Մեր գիւղի ճամբան ...

Ու որքան , որքան հեռու եմ գնում, Ես այնքան, այնքան խորն եմ հասկանում, Ախ. միակն է, որ ինձ տուն է տանում Մեր գիւղի ճամբան :

J-PPILBP ILN-bSPIIIbIK

հերը, կր յայտեք Երեւահի Թերթը։ Յով -հանձես Ձարդարհան հահրհարած է հար Իներ աչհարձբ՝ ցույահանդեսներում հեր-կայահայու համար։ Պատրաստած է չարջ «Է չեպոչին», որոնց կը հերկայացնեն հ Բեւի, Բիւրակին, Արագածի ղեղեցկու

քանդակարոր Կարը Մեծատուրևան Կարևարուրևան Կարևարուրևան Կարևարուրև Կարևարուրևան Կարևարուրևան Կարևարուրևան Կարևարուրևան Կարևարուրի Ա. Պարևան Կարևատի հրատերուներու վրայ հերկարարիներ ու Աւկորդ է բանկ որ Մեժատիարուրև Արարարուրի իրենց պարուսնակիրներում անահա Հայաստահի արուհստապետներում այն գնաւանին է «արկարուրև» կարուրևարու հայաստահի հարարուրևարուրևարուրև հայաստահի հարարարուրևարուրևարուրև հայաստահի հարարարուրևարուրևարուրևան հայաստահի հարարարուրևարուրևարուրևան հայաստահի հարարարուրևարուրևան հայաստահի հարարարուրևարուրևան հայաստահի հարարարուրևարուրևան հայաստահի հարարարուրևան հայաստահի հա

*BUILUX» P PUPPOLL

4118766

Քեսուս տունը, ուր տեղափոխուհցանջ մենջ, մեզ հասած դժրախտութիրենից յե -տոյ, դանւում էր Քոհնայ - Շահարում ։ Քոննայ - Շահար նչանակում է հին ջա դաջ - այսպես կոչում էին նրան Սալմաս

դրալ. այսպես կոչում էին հրան Սավաս-արը, այսպես կոչում էին հրան Սավաս-արութե և հրանարութելու հատարը, դրեր-որնել էր իր անունու Շատ հաշանական է, որ դա լինել մեր Ձարնուանական է, որ դա լինել մեր Ձարնուանակ կաչ-հում էր ավորով դասաղ։ Այս արդարձիրում էր հրա արդարձիրում ինակում էին շորա արդուհիւններ, հայ լերութը, ասորի երաար արդարձի հրակում է Հարեր տեսելին երկու եկեղեցի, իրկ Ասորիները՝ հեր լերուան էին հրակի Ասորիները՝ հեր լերուան էին հրակի և արդիները՝ հեր լերուան էին միայն կուհ վերաչ և որ Հին արարան արժանի էր իր կոչուն և հեր լերուան էին միայն կուհ վերաչ և որ Հին կառուպանկու համանակիներ պետա Հին կառուպանկու համանակիներ պետա Հին արարան չին հրակին և հողիայի և Հին արարձին հրական անադին արարագահի Հին արարան չին հրակին և հողիայի և Հին արարան չին հրակին և հողիայա և Հին արարան չին հրական և հունիա արա գերեւ բանորուս երև դետրոր ու ուղլ տա Արզ ուրու երեր հրում առայեն ավահավու Ոնտաքր ապրես, կովումույ բարբեր, և չատ անրամ բարգուսք եր եր կորաբանը՝ ստո-բերկրեույ բնակարան։ Որջան փորձանջ -ենը՝ որջան փորականուրեիններ պետ Հարած լեներ այդ բաղաքը։ որջան ազգեր

այնահղ բնակունլ եւ անհետացել էին իսկ Հայլ , նրա նախկին ընակիչը , դեո ժնուժ էր ։ Արաբներից ժնացել էր ժի լայ հատարած ղերեղժանատուն ժիայն , դեղե նիի մանմանագ ատոհարտճանրևով

ցիկ դարդարած տապահաջարկութի :

Քաղաքի արդարկին ապառուած մի անինչումեն էր դահւում բեռուս աունը, մեծ

Տեղկատի ափի մետ։ Այս հեղագարը

դարհան անձին նիրի ժամանակ որդահում էր և, ջանդելաի մահանակ որդահում էր և, ջանդելաի առերանինըը, թերում էր իր հետ դանապահ հեռուքիններ։

Ծա չատ ուղակ ել ինչում, երբ հետեր

փուլանում էր, որով հետև մեր դրացի ե
բիհայների հետ դեռում էինչ դետ ափերի

ձատ և, առագների մինչը դանում էինչ հեծ

դրամենը, կանանց դարդեր, վաճառնուի

Տրևայ ոսկերիչներին, փող էինչ ստում ։

հում :

Հայերի աները ներ փոգրիկներ էին, րայց Հովանասորուան պարտելներով եւ ծառերով, դերերի անաց ուելին, հետո - կարանը, ասում են, իրեսա խորեն կապա ռեխ մարդու հանոքի եւ ընտությունքան հետ։ Այս մացով, Հայերի աների ձեռը եւ նրանց հերջին ու արտացին դերջը, ոչ Հիայն մեծ Հայանպես ներն դերջը, ոչ գերարն մեծ Հայանպես ներն դերջը, որ պետարապարատում էին հրանց կենակը եւ Հայարական դրունիներ։ Տենթը չատ անրա եւ աներական կերպով կցան էին ժերը ձեռի հետ, այնպես որ, տանիջներ բե միալ մերական երեր որ, ասնիջներ բե վրայով կարևի էր Հայաց նարի հե \$ 1/2 Zuijhph wahpp fithe fragephiche

բաղջուլ դաս ատղադրորու ցեւմբ՝ մեջի՝ , կամ Հարեւահի մոտ ապաստան՝ գտեհլ։ Կային ստորերկրեայ մառաններ, որոնց գաղանի մուտեր, միայն աան տիլոքն էր

Ասացի, Հայոց Թադի բոլորովին սպաո-ուած ծայրումն էր փեռուս առւնը, ուր ժենը պատապարան բատեց ժեպ հասած գերահառումիներից փետոլ, ույրներն այն օ-բից յեսույ, երբ հորս պարասահըները ժեղ արտագրեցին հայրենական տեսակից է Հիերսիայ երկեւըը, գորերի եւ աւաղակ -ենրի յարժակառմերի յանախ կրկնութիւ-

եր ստիպել էին կանդնել տան չբջապաբիապը, որջան կարելի է, րարձր եւ հասա
պատերով, որտեր անձրեւից եւ իտնաշուքիւներ ստացել էին որպ կանալ գորե ։

Քունահակի աշերով ձեռըը կիտով չափ
ձաչն էր չբջապարայի հին որպ հարույանը
հայտական այնորակ հերև հարույանը
հայտական այնորակ հարդին հասը, որա
հեր որ կարող էր ընդարինադրիլ անհետ
ակարուն այրանական։ Պատերի ապայաուտած ճեղջերից բուսել էին հայտաներ
հրշտո ստակորով եւ հանորիվ անդեւներով ,
որանց մինից կանաչ հովորերը չատ անգան գույս էին հայտոն իրանց հենորատուն
հայտիներով ու հանորեն էին հայտոներ
հայտն անուրենին հայտոն իրանց հենորատուն
հայանական հայտոն էին հայտոն
հայտոնական հանուրան էին հայտոն
հայտոնական հանուրան էին հայտոն
հայտոնական հանուրան էին հայտոն
հայտուն հանուրան հեն հայտոն
հետաջրջից առանց ուներների չեր պատմում
եին, թե երանց հայտուրան են հայտուն
հետ հեն ուներ պատերում ինանին էլ պատրահեն ին ուներ պատերում ինաներ կարուն
հետ հեն ուներ պատերում հայան կում և
հայտուրական ուներականակարին
գուտաբերը չերում կայուն անետականակարին
գուտաբերը չերում կայուն անետականակարին որ սարայել էին կանդնել տան

րած են ուկի պրակսերով , որոնց կրում են իրանց վրա, ուխարհի ամենաβանվարկե դունաբերը : Ասում էին Բէ իմ մեն բե -ույն դաս անպամ տեսել էր հրանց, դաւյց Հի կաներել իրել հրանց պստկենթը, ո-բով հետեւ այդ օձերի հետ մի դիւ Բական կապով կապուած էր նրա տան բախատուո-րու Բիներ :

Վասքեոն Տեֆերի բոնած դիրջեն ազ -դուած Վազիկ յիշից ընկերվարունեան ուղերիծը, Թութուլի հաժաղումարը եւ Ըսկերվարականներու վարիչ մարժնին վերջին, որոշումեն July 11 th

Հայուղաբագատության դարըը պարութ Արեքիայ Օրիաարիծին հարցը դրենիչ կարդադրուստ է, կառավարումինան մէջ։
— Ար միան խորհրդագանականները ևւ դառակապէս՝ կառավարումինանը ևւ դառակապէս՝ կառավարումիները ևւ այասա արլ և կերջունը մերծ էր ժակները արլ Սակայն, մինչևւ վերջնական թուհ-արլումիներ բազանակն, հործապետ անկայն-դիս՝ միծուղրուց էր առաջապ անկայն-դիս՝ միծուղրուց էր առաջապ անկայն-դիս միծուղրուց էր առաջապ անկայն-դրումապուհի հործուղջը, որ պիտի դումարուհի Սեպանմին 22 - 23ին, ահա-դր պիտի հունեայ չապարեն եր առաջու գապիասարահին հղեր արկեր հարարա գապիասարահին միջ և Արանին հիտա՝ Դչ-օր, ատուսում ծամը 10ին, ֆիւ Մոյին հիտա՝ Դչ-

ջապետագահրե «Էբ ։ Արտրքի հրատ Բլ-Գարդ է, որ Ընկերվարականներուն դջլ-խաւոր մտահողուβինւնն է Ալժերիոյ հար-պը, որ պետի ծեծուի երկորհայ հիսան -բուն ընքացքին ։

Պրիոնիի իր ապարահջին մէջ, մառեչալ

Պրիոնիի իր ապարածգին մէջ, մասեչալ Գինս գրունս դիսի հարգորակց հիմե մա ուսեցավանու բարվ, հետ Հարասարակ հան արատահականու բարվ, հետ Հարասարակ հան արատահական երկու մեր հրվու մերադրային հարցերը հերածիչի փոխահակու բերև ունեցած մի հրարային հարցերը ակցութեները հարասատուհ հանու թե գիս ակցութեները հրարա հենցած են բնկերական մինուրդակ մը մէջ »։
Հակատակ բառերու կարծերի, յարա արերու հիմենիու բարերառումը չի կրնար «ժիայնալ ճակատ» մը կարևիլ, հանար «ժիայնալ ճակատ» մը կարևիլ, հանար մար ձևար ձկատարակ մարահուցակի չիար հրար հրարակի հանագա հասարական իրարակի դիկավարհերու ժամարակութեի հրար հրարակի հիմեավար հիմեներու հիմեն հարարակութեր հրարակի դիկավարհերու ժամարակութեր հրարակի հիմեր ըլլար, հիմեն հերարական հիմեր ըլլած, որոնց կինան հովեակի ուներում հիմեւ կարդ մը համակիս հիմեր ըլլած, որոնց կինան հովեիսկ հիմեի ըլլած, որոնց կինան հովեիսկ հրարակութեր չ գրատարակուիլ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱԼՍՈՌԱՍԻ Խորհրդարանին մեք դիևա մարտ մը հղաւ, որուն ընկացքին հրես փոխան մը սպաննունցաւ եւ չորս ուրիչ -ներ վիրաւորունցան ,

- գորտաորունցան ։

MNPՀԻԴԱՑԻՆ երկրարան մը, որ գրօ .

սայրջիկներու խոսմրի մը հետ Արևմտ
հան Գերմանիա գացած էր, տպատութիւնը
ընտրած է։ Գիահականին անունը դազա
հի կը պահուի ։

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Եւ Խ . Միու o rucous, ostetorous in a se o par Plus Affri d aufording in pumphene Plushike umbyshue saidup heng equal gaseffichide կը ակսին յառաքիկայ Հոկ տեմարերի և կը յայան Աժերիկայի Ար տարին հախարարու Plusը է

իՏԱԼԵՒՊԱԲՍԻԿ գործակցութիւնը 4km

PSILIS PAILITELY դործակցունի իւնք վատագ Հետի առելի իր սերատահայ է հախարարական հրագրի հանագահան այցելութիւնը մեծ դանրութիւնա այստութեան այցելութիւնը մեծ դանրութեան հայարութեան չարարունակուն Հունդարիա են իր չարարունակուն Հունդարիա հայարին անձահունիներ միջեն հարարարական և Միու Միու Միու Մուկուսա հայարատարական և Միու Միու Միու Մուկուսա հետ սերատահ տահանաւ . the Aboundary Laguepar

ՄԱՆԵԿՈՎ Սիպերիոյ մէջ փորձած Է անձնասպան ըլլալ, կը Հաղորդէ Արեւմա հան Գերլինի Թերլինին մէկը ։

AUSEL - AUSELD 458, Utnem wife ՎԱՏԵՆ - ՎԱՏԵԵՐ «ՀՀ, ԵՏ ուտ «բա-կին եւ իր հետեւորդներում փերապահուած պանդուկին ժէջ աւազակ ժը ժաներգ իր. ցուցած է ժարդարապար վեց ժանեակ ծեր, 19-00 տուրա թագծողուներումը հաժ բորդական Էէքեր, անժմական իրուդիներ եւ ոսը, 18 000 տոլաբ արժողությամբ համ սորդական չէքեր, անձնական Թուղթեր եւ տորճանակ մը։ ՋոՀը հղած է Թագաւո թին տղաներէն մէկը ։

ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՑ մէջ Սեպտեմբեր 14ին տեղի ունեցաւ անդլիական հիւլէական նոր ռումբի մը փորձը :

ԱՄԵ ԲԻԿԵԱՆ Հիոդերորդ հիւլքական սուղանաւր պիտի արձակուի յառաջիկայ Հոկտեմբեր 10ին։

ԻՆՏՈՒԵԶԻՈ6 գինաշորական հրամանա -տարին որոշումով փակուհցան մայրաջա-գաջին մեծ Թերթերէն չատեր եւ մամուլի երկու դործակալուԹիւններ :

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Միջերկրականհան արուն վրայ Հրդև նաևը պատաև հգան, վեր -ըրուն վրայ Հրդև նաևը պատաև հգան, վեր -Լեն օրերուն, Քոթ ու Սեղեւրի վրայ հովր ել տարած է արցերը, Քորսիչայի մէջ Հրբ-դև և խրեց ուն դո՞ւ Հինդ հողի ծանրօրչն

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ

2018 610 860 2766

Գրզբրնան ընտանիջը ցաւով կր ծանուցա նեն իրենց աժուսնոյն, ազգականին՝ եւ

ACHION SOCIALIST OF PROHIST

մանը, որ անդի ունեցաւ հինդչարնի , 12 Սեպտեմ դեղեն, իր դեսևարանին մէջ , 21 րիւ Օվիւսթեն, Թիերի, Փարիզ (19): Յուդարանաւրունիւնը տեղի պիտի ուշենար բեղեւշարնի 16 Սեպտ, ժամը 14-են, Փարիզի Ս. Յով է Մկրտիչ եկերեցին, 15 րիւ ժան կուժոն

Մասնաւոր մահազդ դրկաած չըլլալով , կը խնդրուի ներկայս իրր այն նկատել։

TUNP ZUAULPR Վալահան Հայ Մարդական Միութեահ դարտուրաը 6 - Դաւիքիանի աժշուհու -քնան առքիւ, դոյացաւ 21 000 ֆրանրի հուերատուունին մի մետեւնա (արև հայիրանուն) - Տոնապետհան , Դաւիք

backgrownen flich der Chalikan Congele-backgrobele — Schunghtunden Frunkle-back, Stratentan, Uhrtrichan, Aurena-umpkan, Abrijahan, Repplant, Pepara-back, Angelomapkan te. Panghah. Uhrsefliche aya amfile Leptonifu uju Sangwacept hapanyamiq antage, dangfiling leptonifur flich.

որչատվութըուս. Նոյնակես , չնորհակալունիիւն կը յայտնե թոլոր նուհրատուներուն , որոնց սրտա -թուխ նուերները կջ նպասանն Միուժնանս

STRAUL SUUUNOUNKPIKE

LULULUP ULS

Տեղի կունենայ 22 Սադաեմ բեր Կիրակի ժամը 3:30/Խ, Սալ ավ Ֆեքի վերնայար կլ։ Կը դատարում ԱՅՈ ԱՌԱԳԵԼՍԱՆ Նի Բը՝ Յովհաննես Թումանեան ։ (Թու-ժանեանի պապերը, ժանկունիս, տահղծագոր հետերիչի, Թուժանեանի ստեղծագոր

ստանանը պապարը, ստոնություր, պատաս-ներությեւն, Թումանետանի ստոնդծապար-ծությեւններու վերլուծությեւն, պատանա -կան եւ աշխարգնագրական տեղեկությեւն-ներ, Գուդարաց աշխարգն մասնին) ։ Կը նուապուի նաեւ Տիգրահետնի Անուր ներան հայաստանությեւն անական և անական անա

օփերան, մանրամասն բացաարականնե -nnd : Մուտքը ազատ է:

៤/በዜያብእኑЪ

ՄԵՔԱՆԻՍԻԻՆ, ՍԻՒՐԺԸԹԻՕՁ, ՖԻՆԻ-

ԿՐ ՓԵՏԵՐԻՐ
Առեւտուրով հարագով մը, Փարիզի ժoտակայ աբուաբժահեսիչե մեկուն մեջ՝ կը
փեսուե վարձու ապատ Հողամաս մը, ռա.ծոււայն երեզեն չորս հարերը թ. - մենք ապրածու ինագիս, ապատ Հոլամաս մի հարագույան հարագես առաջան հրեգեն չորս հարերը թ. - մենք 40 ቀኒ Sቡብትት

Mr. Partick, 43, Rue Jussieu, Paris (5e)

ետնվաւաջդար

ՍԻ02 ևւ աշկերա

MAISON JASMINE 19, Rue du Fbg. St.-Denis, Paris

տարածունեամբ, ապրանքի Համար։ Տեղեկացնել՝

Այրի Տիկին Ա. Մարտիկ Սևրորհան եւ արդը օրդը և հարարիկ, ինչպես ծաև և Բաժ -պուանիան, Իսպիրհան, Մոստիչհան, Գա-ստունան, իննունեան, Ֆրե, Մարիքև, Իննկնհան, Ա. Գաստպետն, Փափադհան Ինենենան, Ա. Գասապետն, Գավագիան, (Գչքրութ), Մակարիան (Երևւան), Աե-ըորհան (Գոլիս), Նարլհան (Գոլիս), Մալ-իասեան, Արլահետն եւ Ճեկորհան թե. ատեղեները խոր ցաշով իր, ծահուշանեն՝ իրենց կեսուր մօր, մեծ մօր եւ ազգակա-

ԱՑՐԻ ՏԻԿԻՆ ԷՕԺԷՆԻ ՍԵՐՈԲԵԱՆԻ

(Ծնեալ Պոզանեան)

ժահը որ տեղի ունեցաւ Սեպտեմբեր 13ին, իր ընտկարտեր, 10 թիւ Շաթժույն , 64 տարեկանին ,

տարողապրո ։ Յուղարկատրութիւեր կը կատարուի այս երևջչարքի (Սեպտ - 171-ի) ժամի 15-ին Փարիդի Ս - Ցով - Մկրտիչ եկեղեցին, ուրկե քարիքեր պիտի փոխադրուի Փան -ՔէՒի գերեղժահատունը , ասկիսվուելու գամար ընտանեկան ղամրարանը

Մասնաւոր մահագդ չստացողներէն, կր խնդրուի ներկայս իրրեւ այդ նկատել ։

REL BRARTOULTERUPP ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Usquably play 30ft uplanf quaghtyblig playbling the mid purchangebear, a -gade ath markets made quagna niche i Bus deligable, dangen fishen belong -terand & pangunché dankebear, mayanahi dankem qua fiband quandamand, nangungah dahangan bepate funkhun ungundahi fike-shik pada bepate funkhun ungundahi fike-fike buhahanan Samunundan Okin. *թին կանոն*։

րաժամարզազգութը.

հիկ հե :

Շեոբհակալուքիեւն կը յայտենեց ժեր
բոլոր այն րաժանորդենրվեն , որոնց իրենց
կանոնաւոր վճարումենրիով ապահոված են
բերքին հրատարակուքինոնը :
Կանոնաւոր այն արա Հերբհակուտքինեներ ծանւ
անոնց որոնց մինչեւ Սեալա 30 փակելով
իրենց առնական Հայիւները, պիտի դելա իրենց առկախ Հաչրումը։ ցնեն մեր դործը։ «ՅԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

4'በՒՋበՒԻ

եր փհատում հրիտասարդ Հայուհի մբ՝ ջակածահոնի անոլհրինի, ֆրանսիլնի և «այերեի, կարևուր (հենարվունեան մե մեջ , մեայուն կերպով, պայածավարհ լու Համար Լիզսինա, իրրեւ ջարաուղա. բուհի ու արէնս - առաջիլս միչհա, կոր

րտությանըով։ Անանաքը դիմել կեսօրէ վերք Հայկական Զարսեսործական Ընդչ. Միուքենան Փարի գրասեննակը, 11 Մեսւար Ալպոնի ։ Tél.: TRO. 03-18

ՆԿԱՏԵ ՈՒՆԵՆԱԼ

Z. P. C. Մ. ሁԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ **Փ**ետրուար 23ին

Luchuqu Ludbur bundet, Lugun վաճագծ Հովճան Ենովգի, Հայաստանի Հող Բայազեր բաղարհը որ գենրել հայազետ բաղարհը որ գենրել ու հետարել հարարել հարարհատաների , ունի աղայ մեջ՝ Ռուրիկ փծառողի եր հղարութը՝ Արաժ Հովհան , Երեռան , Բաղբաժ հան փողոց , առևն Հոր , ժուտը նրը , աշ Նակարան ձերը և եր և հանարան հետր հարարհատեր ի հարարհատեր , հարարհատեր , հանարան հետր հարարհատեր , հարարհատեր , 49, Rue de la Défense [ssy-les-Moulineaux (Seine)

վիրաւորուհցոււ 6 - 8000 ձևկտարի վբայ անտատեսիր փնացան է Լասիոքայի ժեջ է նահանակես , պատաման Հրդենը դու ժը իլեց ։ Վիրաւորհեր ալ կան , երարարա փչող Հովգ կը սպատնայ Հրդ-դեմը տարածել նաևւ այլ Հրջաններու ժեջ է

BUPGRSPSL

ՓԱՐԻՉ.— Հ. 6. Դ. «Քրիստափոր» խումերի ժողովը այս հրեջչարնի, ժամը 21ին, Քաֆէ Բէժան ։ Կարևւոր օրակարդ ։

Lingh aboutell

Հայ կարժիր հայի տարեկան պարահան-զկար, Փնարուար հովուգին։ Հայ կարժիր հայի Օրը Սորպոնի մեն Ամիիթատրոնին մէջ Մայիս 11ին ։ Հայ կարժիր հայի Օրծ. Մարժնի մեջ –

ոտնվիլիկէի օդափոխութնեան կայանին կը նուկրին տասը Հողար ֆրանը, Տէր եւ նուկրին տասը Հողար ֆրանը, Տէր եւ

> Որբերու Օգե Միութեան (Փարիզահայ Տիկնանց Միութիւն) տարեկան պարա արդար Նոյեմրեր 24*ի*ն

GRAND-HOTEL

4' 11 12 11 11 11

Un Ouvrier Ebéniste et Un Machiniste GOGEL

83, Rue des Hales, Paris - 20e Tél.: MEN. 17-13

Մասնադետ խոռաթար մը կ՚ուղուի դ Լաւ պայմաններով եւ ընակարանի դիւ -թունիւն : Դիմել անմիջապես՝ Աղջատա-ինամի դրասենեակը՝

իրևամի գրասենեակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (9º)

Սաիպողարար Հակող ուսուցչուհի մը , Դպրոցասերի համար։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր ։ Փանիքչնեն առնել 146 հանրակառքը եւ իջնել Ռենսի - Փավիյ hob 1

CHAUFFEURS DE TAXI

CHAUFFEURS DE TAN Lus supensignehenen nesungenesemble Wante an sammel for hundrught menu tung much des 18 femerhands 18 femerhands 18 femerhands 18 femerhands 18 femerhands St. Rue des Monts Clairs à Colombes United ausmeller des 18 femerhands United ausmeller des 18 femerhands des 18 femerhands femerhands des 18 femerhands de

401.2011

14 - 15 տարիկան պատտանի մը, ժա ժաղործ - ոնկերիչի մը մօտ աչխատե -լու Համար, արհեստ սորվելու եւ Զուրսեր դր խնդրուի ներկայանալ ծնողջին հետ ։

VENDOME

- Horloger

Joaillier - Bijoutier - Horlo, 81, Bd. Voltaire, Paris XI Métro : St.-Ambroise

ՀԱՑ ՎԱ<u>Հ</u>ԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՆՎԱՐԱՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

A. HAPET ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

81. RUE RÉAUMUR, PARIS-2'

Asy which dough hoping a mount be Her aging quasiz quantum yanara peruada quantum be tanda quantum anara da mahara be mahas dipundahah peruada dibunda qipundum qiliq qibibindi : Tel.: CEN. 96-29 Metro: Reaumur ou Sentier

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ Թ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ Է ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՂՐԿԵԼ ԾՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄԷ

Malson MORY et Cie

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Բոլոր ծախանրը եւ տուրքնրը կը վճարուին դրկողին կողմե, եւ ատացողը տեւէ ծախո չունի վճարելիք:

Պատրաստ ծրարներ չենք ծախեր (բօլի «թանաար)։ Ղրկողը ինք կը գնէ ապ րանքները ուզած խանութժերէն։ Երարները միայն նոր հագուստներ պէտք

պարունակեն ։

Photograph to appear monthing photograph (appear : Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմե



ሪ3ቦች **8**Աቦት — ԹኮՒ 7995

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpib MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, rue de 32, rue de Trévise

Fondé en 1925 Tel. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ զաղութներ, տարհկան 3600 ֆ**ր. վեցամո. 1**600 Արտասահման՝ տարհկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

17 ՍեՊՏԵՄԲԵՐ

MARDI 17 SEPTEMBRE 1957

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TEXALT, 13PF SUPP, PEP 3796

סרחגעט הסחגר

ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԴԻՐՔԸ

Proceeding whomput with opting to Suntun-day's formuly on the thinking the processing of the washing to Suntun the thinking on words-dies guilder by high younght to "Frant you fare the thing whigh if which you was yould be not found to the pair of the whom to which would found to the thinking the whom to whole the found to the thinking the stages and the whole the foundation of the sunture works the the time

կանի մեալու հոնրի վրայ ձայհորժու ա-«աւհյունիւից ստացող ցանկին Թիկնա-հուհնիրը ընտրուած կը Հուլակուին ւ 1954 թիտրութեանց ատեն Դեմովրատ-ձերը երկրորդ անդամ ըլլալով յազԲեցին Հերիշիլ, այս դրունեան, Մրցակից ցանկեն մեկ ձայն աւեղի ստացողը շահած կը հը-հասուն.

Այս ամարդար օրէնջին ղէք բուռն բո ղոր բարձրացուց Հալըը, սակայն ի վուր։ Նոր ընտրութիրմներն ալ հին օրէնջին հի-

ծան վրայ պիտի կատարուին ։ Կառավարական Դեմսկրատ կուսակցու-Թևան դէմ միացևալ ճակատ յարդարած են Հալքը, Միլլիյեթը եւ Հուրրիյեթը ։

են Հայքը, Միլիկերը եւ Հուրրիկերը ։
Միլիկերը կացվուտի եր գայլարակու Հաժար «Հայցի» լեմ , որ երկար ատեհ իրրեւ միակ կուտակյունիւն տահականակու ա միաւհիան կը կառավարեր հրկիրը , առադորհելով Անանիւ որի առևը ։ Հայցի հիմավառ ոկրարևարևերն մէկ ալ աշխապետկանացումի էր ։ Խալիֆայու թերի թինական ուրաժար հեմալ կարու գր անկատից սիտուներին, Իրարանունիանը ։ դաղրեցու պետական կրմեր դառնալէ ։ Դահլինին ժիջ Շեյխիւլիպանի պարակի

Դաշինեի մեկ Շեկ իրելիայանի պարտասան վերը պրունգլու ։ Միկիկիր այս դաղափարին դեմ ընդ-դերով է որ հրապատի հիաւ Իր կադ -մութեան ուրդիսական օրերուն հոլաժական ձոլհատեղութերենը ջաքայերող ձեռնարկ -ենր կատարեց ։ Միւկղդիններ Պոլսոյ մեկ փողոցի անկիւնեներին սկսան աբարերին «Այսա՛ու էջակեր» երդել եւ «Քուրան» կարդալ։ Իսկ եւ իսկ յեստալիմական լար-ժում ։

ային դէպի աջ Թևջևլով

ծում «Միլիցի» դկպի աք Մեջերով հան-դերձ, «Միլիցի» շափ դրաւ հայաժական բուսեւ արտա կայուհնանի և դարձաւ ապա-դար հական կուսակցունիւն դայա անագ եր արձակումենրում Եքիրան դարձևնու թեակրատ կառակցունիւն» , այա անագ «Միլիցի» ի վարիչ հողեն է Օսժան Եկրապարը, յակաւուն հուհաոր ժը, աւե-լե հերջ ավորականիրու ժէ ըստական դանապահ ջաղաջենրու ժէ ըստես և արդե դանապահ ջաղաջենրու ժէ ըստական դու կերպային Մեծ ժողովը։ Արը պատասարա այ բանաարիչ հետև դատապարտուա։ այ բանաարիչ հետև դատապարհը է Հուրբիչեն (Ալատուինի), որ կաղ ժուհցաւ 1964 ի ընտից հիմեծի», որ կաղ ժուհցաւ 1964 ի ընտիցահինի», որ կաղ ժուհցաւ 1964 ի ընտիցահինի իր արձակում ժեծ մաստոց հասադահենի և կորունին չեր կեր իրենց կուսակցունինին և արահենը, ժեծ մաստոց հասապարհենին բաժակունինը համագ դեմակրաները և չեւ վերջ համագ դեմակրաները և չեւ վետարա համագ դեմակրաները և չեւ ժետարա համար համակրաները և չեւ ժետարահենը համագ դեմակրաները և չեւ ժետարա համագին հայաստությանին և արաջերը համականումին և հավական ժողովը դական ակդրունըները։ վրայ եւ էր գա

Առուջ կանդնած են իսկաված ժողովը -դական սկզրում ջներու վրայ եւ կը պա -Հանգեն մաժույի եւ մաածումի ազատու -Թիւն, Կիմոյվգին մարդկային ապատու-Բիւն, Կիմոյվգին մարդկային ապատերի հանգաժանջ աղատութիւնները կապահեր Հանգաժանջ արդծել Արևւմուտքի ապատ երկիրներու

Ընդդիմադիր այս երեր կուսակցութիւն գախոսնության գտարրնու գտորոն դրուտ -որիու գուրանով ինդիմ փոխոսնուն բախոնրովիչ, Հանձես անեն ուրանում բախոնրովիչ, Հանձես անեն ուրանում գուրանիստ հուն Հանձես անեն ուրանիստ ուրանիստ հունանում

Ֆիչը մսկանունաց բր իւհաքարքիւն թա -արգ է մոտ օհիրի ։ Աւսաի շավագակոււ Որանարու ձարվով ըրերահորդան անձին-գահավար մրդսինատ կուսաքնեսելիւթն ։ գահամաշերատ ռաստոնու ...ա. չե մարդ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՏԸՆԱՈՒԸՐԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

270 ԱԹՈՌ՝ ՆԱԽԿԻՆ 253ԻՆ ԳԻՄ

Քաղաջակած չրվանակները տեսկու -Բետաքր կը ապասկին Արևւմանան Գերմա հիտյ ընտրութքերններուն, որ տեղի ունե ցաւ Կիրակի, Մեպտեմրեր 15ին, խաղաղ ժենորստի մր մէկ ։ Կես պեշերին արդիւն-գրն ալ յայտնի էր արդէն. — Ատընտուրը յայթնակա

յադրեական ։ Արդարեւ, հակառակ այն բոլոր ժեջն -նայունեանց՝ որ Խ. Միունիրեն սարջեց , Ատրիսուրյի ձախողունեսան համար , Ա-րեւմանան Դերժաներս չգորաւոր» Վարչա-պետը ձայներաւ Հախմահիչ ժեծամասնու

պատը ձայներու ֆանիանիչ մեծում անու-Բիւնը ապահովեց իր կուսակցութնան ։ Վերըհարուեցան հանիկն հանաբարհերը ։ Ատրհաուրրի գլիաւոր հակառակորդն Էր Օլընաուրը , Հիկերվաբականներու պա-բաղուրուիր : Մացեաբենթը աննչան իսքրակ-ցութքիւններ են ։

Արևանահան Գերմանիոլ գլխաւոր երկու ծուսանջներուն միջև պայքարա աւդ բը հույթ ստացած էր սկիդոչե ի վեր։ Մինչեւ վերջին վայրկեսնը, երկու կողմերն ալ

վերքին վայրկեսնը, երկու կողմերն ա վատահ էին երհնց դադինանգին: ԱՏԸՆԱՈՒԸՐ, ընկերակցուքնամբ իլ տղուն, առառւան նկնդկցական արաթո գութերններներն հաց, ծանր 11ին բահար կնց։ Քրիստոննայ Դեմակրատներու ուն

դուբյու օրարուա ։ Լրադրողները, որ եր սպասեքն իր ժա – ժանման, աշահղական լուսանկարին հա -ժար, առիքժեն օղտուելով - Աարնաուրրի մար, տուիկքն օղտուհրդվ Մարմաութրը կարծերը հարցուցին ։ Բառախազ մը ը -հելով , Վարլապետը ըստու - «Օգր լաւ է» - , արդարեւ , միմիս կիրակի օր , փո -Մորիկի ու կարկուտը իրար կը լաքորդչին մայրաքազացին մէն ։

երևա օլբեսուբը, բեկերվարական եքքից ՍԼՀՆԱՈՒԼԻ Հերերդարապան դժանոկրատերու հակապահը բուեսրկեց ծամը 11.30ին։ Լրադրողներու կողմէ հարցապեղուելով, Սարիտուրթի հակա -ռակորդը վասահունիւն յայննեց իր յար-թահակին համար:

Երկու կողմերն ալ կը սպասէին արդիւն-

գին : Հաար 23ին, յայատրաբունցան ջուքաբ-կունիան առաքին արդիւնջները : Աարնաուցերի կուսակցութքիւնը՝ գրիս-առնեայ - դեմոնրաա , ստացած էր երկու Հիլիոն 680-023 Հայն : Ընկերվաբականները՝ (Օրըհաուրբը) 31կ

(Հանրովարապատմարը (Օրրատուբը) «չդ ժիլիոն 609 003 ժայի ։ Աղատականները՝ 437-614 ժայի ։ Միաժամանակ կը յայտարարուքը , ԲԷ Պոնձի արձամաւրումիւններուն մէկ, Ա-աընաուրը վերընարուած էր արդեն ։

subagh deft gebangununhannen gete hahbyet definer underschaft fiehigen-bedrage gebe
bleifungungsbe fer hate fine under fleitig
daughtig unge gunlifte djenn fichigenbunghte;
twe whophybere, langen filmed deft blump under
nach his mit fersembynelfteite en unwentetungen her de fine before fine fine hate
finelige deft before fineligen fineligen.

In den det in er eine bestehe den fineligen.

In den de fineligen der der bestehe der fineligen. անդի մէջ դեմոկրաաներուն դէմ իրենց

Այս ձեսով կը յուսան փոքրաժառնու Թեան ժէք ձգել դեժոկրատ կուսակցութիւ-եր եւ ժիանդաժ ընդ ժիշտ հրապարակեն

արչել զայն ։ Դժուտր ձեռնարկ ։

Հակառակ իր անցուցած ծանր տագնա պին, դեմոկրատ կուսակցունիւնը չատ ուժեղ է դեռ երկրին ժէի ։

20117-S-HUUT OFFL

ቀ ሀባር ፀርኮህ ቀ

dilengentant ire ans

— ինչպէ՞ս սիրեցիր … «մեր» Ամերի-կան, օրիորդ Փարիզուհի ։

— Աստուածդ կը սիրհս, դուն աղ չըս-կըսիս աս մերիններուն հայերէնը ընդօ ղը-ըս - ասիլա-սրուդ աղորդնը՝ ըաղօ-թինակել․․․ «ինչպէս սիրեցի՞ր»ս որն է․․․ Սըւոր բսէ «հաւնեցա՞ր »․․․ — Ներսդութ-ի՛ւն ․․․ Հաւնեցա՞ր «մեր»

Ամերիկային

Սա «մեր»ն ալ նետէ… Թացիկնալու

պէտք չունինք

— Սա «մերչն այ նետէ». Թացիկաոլու պետք չունինք ...

— կր ներհս, թայց դում այ քիչ մր հաւր կր կր հարարացնես կոր եւ հաւկիր ին մեջ մազ կր փնառես կոր։ Երբ դահն կերկայ...

— Ես գիտեմ որ առասնկ է, թայց գրումաս հարկել ոչ... հոտելու ձեւ մըն է...

— Ես գիտեմ որ առասնկ է, թայց գիտեմ նաեւ որ մեր Ամերիկահայերը այդ «մերչ» ուրիչ նպատակի մը համար կործածն...

— ինչ որ է, անցնինք, .. Հարդումիս պատասխան տուր... Հանեցա՞ր ...

— Այո՛ւ. Ըսելի՛ք չկաց, ամեն թան կառասիա։ .. Ջեռունելի՞ք, չապատելին հարատուրի ևն... Հարիս դիտում տարումեն մեջ այ, երկիր մր այսքա՞ն յառաջնորդներում հանար, որ հայց , արձի և։ Աներիկացիները որքան այ ուրջին իրենց առաջնորդներում համար, քիչ է... Քայց...

— Քայց ի՞նչ...

ատաջարդեցիրու տաարի, երբ է---այց --— Բայց ի՞նչ...
— Զանի մը պզտիկ գանգատներ ունիմ։
— Զու Ամերիկան մեր գլխուն վրայ անց ունի եւ աջխարհի երերը ժողովուրդ-ները երավատագարտ են իրեն ...

յերը աղուոր սովորութ-իւն մը

— Ըսհ մ ... վախնար ... — Ըսհ՝ մի վախնար ... — Մեր Ամերիկահայերուն դէմ ։ — Ինչո՞ւ, հրեւի պէտք եղածին չափ քեզ չհիւրատիրեցին ... — Ընդհակառակն... Աս Ամերիկահա -

Անակնկալներու սպասելու հարկ էկար այլեւու Ընկերվարականներու փոխ - նա-իապահը՝ Վիլհելմ Մելիէս, առանց ստա-

իապատը երբական արդիւհջը՝ յայտարա հայ - «այնպես կր ծուի, Թէ Քրիսամն հայ - դեմ սկրտաները ձայներու Հախվա խիչ մեծ ամասնունեան տիրացան»: . օր, առառւան։ Մառրեւ կուտանջԴաչ-

րակցային Գերժանիոյ խոր Հայները. -

Քրիստոնեայ - Դեմոկրատները՝ 15 *հի*

Ընկերվարականներ՝ *երկու միլիոն երել* Ա

հարտումը։ Հեկ ժիկիոն 400·000 Գերմանական կառակցութիւնը՝ *մէկ*

Գիրքանական կառանցութը.
Նութ - Նացիները՝ 307-000 ձայն ստա
հայտն ու ժեկ հերկայացուցիչ կարողա
ցահ տարածուկի ներ գորաբանին ժեջ ։

Այս ձեւով նշրուած է Գերմանիոլ բա
պատկանութերեւմը յաստարիկաց որս ստաթիններուն Համար։ Սարևասուրըն յասինու
հարի, որ կապահան գուրա էր ժեծ հրա
հարի որ հայաստի Գերմանիոլ հո
ապա Եւրոպայի գաղաչական Հավատաու Smg mb

գրի համար :
Աադիտուրը համայիավար կուտակյու βիւնը տրակստ է թ Դալիակցային Հահ դապետաշենան են էի միարակցային Հահ դավատաշենան են էի միարակցային համ ու քիւնները ցայց տունի, թե է կարյապես
ար վատահ էր իր ուժերան վրայ 120 աՈսու ապահակեց ահ՝ հորերգարանին ժել:

դուրսեն հայրենակից մը եկա՞ւ, ա՛լ քառ. առում հաղիրապվեց վը հվատ է, ավ քառու առում կոտը կելլան ... և ը գուրգուրան ա-նոր վիայ, ամենեն համեղ բահերբ կը կերցնեն, կը պատցնեն՝ թէ կառքով եւ թէ ձեռքի վրա ... Առ կերհին մեջ, շիտակը, մեկ հատիկ են ... Բայց ...

_ կր սպասեմ…

— Գայց, խօսքը մէջերնիս , քիչ մը շատ կախարդուած են Ամերիկայի ունե , ցածներով եւ դուրսի աշխարհին վրայ կը խնդան . . Ատիկա չեմ ներեր, ի՛նչ մեղքս

պատու...

— Քանի մը հոգի, միայն...

— Ջե՛ չէ,... Քանի մը տասնեակ հագար ըսես, աւելի մօտեցած կ՛րլլաս ճբչ –
մարտութեան...

- Օրինակներ տուր նայիմ, ինչպէ՞ս կը

թսդան ... Կո կենան կր հարցնես գ Գուք Եւրոպայի մէջ հեռաձայն ունի՞ք, Ելեկարականութիւն ունի՞ք, տաանկ նաժ-բանի ունի՞ք, մեծ չենքեր ունի՞ք, արանս ան կամ թատրոն ունի՞ք, սահարան ու նի՞ք, ուտելի՞ք, իսնելիք ունի՞ք, րատեր ունի՞ք, Քոզը գոլա, Հաք տոկ, հայլան ունի՞ք, հեռական հայլան

ունից ...
— Թող հարցնեն , քեզի ինչ... Այդ հարցումներուն մէջ, ես չարամտութիւն չեմ տեսներ ...
— Զարամտութիւն չկայ , գիտեմ , րայց ունիշ րան մը կայ ...

կ'ըսեն, բայց չելլես լրագրին մէջ

... Համաձայն հմ ... - Եթէ համաձայն հս, գրէ թերթին մէջ որ հկող գացողին չ*աչոժ* չընհն ևւ յիմար յիմար հարցումներ չընհն... *ԵՒՐՈ90.8*

ՄԵՐ ԱՑՑԵԼՈՒՆԵՐԸ

Մեր խմրադրատունը այցելեց Գ. Սար-դիս Քիւրջնեան (Լոհտոնեն) որ ջանի ժը օրուան հաժար Փարիզ կը դանուի Մուտա-եի վարչապետ՝ Սայիտ Ապտալա Պէլ Խա-լիլի հետ:

լիլի Հետ ։ Պէյրութեչն՝ Տէր ևւ Տիկ - ՏոջԹ Խոսրով Գրիդորհան , Թեհրանչն՝ Տէր ևւ Տիկին Շիչմանետն ։

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍՊԱՑԱԿՈՅՏԻՆ ՊԵՏԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐ**Տ**Է ԱՄԵՐԻԿԱՆ

Մառելոլ Բուլդանինին հար,սուրիական ապարակությունը արարորու տարչաւթըապաս Ա-ֆիֆ Գգրի յաբձակումի անցում Մաժուլի առույիս մեր տարով յալսագարիչ է « Միացևալ Նահակմանը կը սպառնադին որագակը Նահակմանը և ըն պառմադին լրաբձակիլ Սուրիոյ վրաբու ու եթե իրան լրաբձակիլ Սուրիոյ վրաբու նադուրն ո

րաժահը տալը։ Ձօրավարը դայանեց, Մէ սուրիական սահժահարդյունին վրայ, վերքին տասը օ-բերու ընկնացցին Մրջական ուժերու հա-ժախաքումը հետոգետեր տունիլ բուրք բոլ -նույին մեր կը ստահար։ Վգրի առելուց, Մե Սուրիա «հարկ հղան» բոլոր միքրդները ձնուց առած եր՝ իր անկախուհքիշեր պայողանելու համար » : Սուրիայի Ջորավարը, այստնեց, Թէ տ-

պայտղանելու համար » ։ Սուրքացի Ջօրավարը յայտնեց , Թէ ա-ժերիկեած հաւտաորժին պատկանող հինչ գրահաւրիեր ժառեցած էին՝ սուրիական ափերուե — «Մենը կի կարծենք» իկ ա – սիկա ուժի ցուցադրութիւն ժլի է՝ սա-

(Ծար_{-ա} կարդալ Դ․ էջ)

ጉዚአክ<mark>ው ጉ</mark>ዚአክውከዚኒታዚኒ

(ITIL: ONLY, SUBBUION, SEY, ROBER)

ՄԷկ առուսլ հես անյայտացաւ Հայկա կան հրկակամարից ։ Դաչնակց թ հորից սուղի մէջ է ։ Հնուսւոր՝ Պուկնոս - Այրէոի մեջ, աչբերը փակեց ընդմիչա ընկեր՝ Դաւիթ Դուիթիսանեանը։ Դաչնակցական շառըթ թաւրթիանեսներ։ Դայնակցական Ճոլեռանդ եւ դնկավար ընկերներից մեկը, որն իր ողջ կետնչը, դեռ պատանկ հասա Վից նուիրել էր Հայուժեսն եւ նրա ձշը-տուժները մարժնաւորող Հ. 6 . Դայնակ-Burlapun

Հրադար օնէրն է հան գաղկարանուրբենն ՝

դրարաց ընադրամիորը «Այդ ահասիչ արկ անհատահայի է վերքին պահոսնակը։ Նա հղաւ մասնուուրապես արդայի Հայունեան եւ Դալմակցունեան համար ։ Շատահը։ Հայ Յեղափոխաւմենան կարկատան ղէժ գե-րից մեռան ստարունեան մէջ։ Մեսա մեջ-տաղուարը Արդակ Զասնահածը, ստական Գիւլիանդանեանը, վերժանող՝ Այդայես-եջ, վերկանդամի Ռուդենը, լահունու՝ Հ Հ Օհանկանհանը, լեսից՝ Բժ- Տեր Դաւին — հանը, դեպադես՝ Լ. Նապահանը, ա հայում՝ Շ Միսագեանը, խվարև՝ Դրոժ, հատատուն՝ Վ. Նաւսապրիանը, ար հատատուն՝ Վ. Նաւսապրիանը, արդան Ա. Յովհանեսնանը, հերան՝ Լ. Շահ թել, արևացնակ և Միջայելնանը, դեպաուն Ար Արեցիանը նշ և Միջայելնանը, արհան Ար Արեցիանը նշ և Միջայելնանը, արհան Միջանիչ ընկեր Դաւմի հատուր Արժան Թինից, ընկեր Դաւմի համասոր Արժան Թինից, ընկեր Դաւմի համանար մեռատ է Օգսատում Ին։

դոստոս (իհ։ ՄԷկ հոթ չկերկվան օտարութեևան մէջ, որ Հայրենի դևփիւոր Հեռու է բնջչօրԷն ոյկլու չիրիմը հոր մեռեալի, յաւիտենա-ան նինջ փոփստլով իր խոնվացած մարժ-2" Jh Line

ց. Հայութեան վիճակուած , աժենա ետ՝ Հայութատ դրապրուտ , տահաս , դժեղակ փամոտիների հերուներից . Եր , 1900 - 1918ի : Մէկ շրջան, երբ Հայուժիս-եր ապրում էր մէկ կողմից լինել չոյինե -յու օրեր , միա կարկեց դորի , որպե , Եր երիտասարդ , իսապահաւ տարիջին էր որ

գրուդադիպում էր Սասուհի ապստամբու βինթը և, պարտուβինթը, հայ բեպնա բանա կոիծայի օրերը, հայ եկեղեցիների
գույցերի դրաւումը և։ հայկական դպրոց ների փակումը տուս կառավարու հեան
հարդադրուβինավոր , Դաչ խակցու հեան ահինայ եւ իսկառ հայածակցու թեան ահինայ եւ իսկառ հայածակցո ցարական իւ
թանուβեան կողմից : Ռուսական տուս արի
յեղափոխուդ Բիշեր եւ Օսժանեան Սահմա նայթուհիեւիր , Գիլիկիոյ կոսորաները ,
արկական թարենորութուների ծրադիրը ,
կերջապես 1915ի Հայկական երենթը և։ ուդադիպում էր Սասունի ապստամբու վերքապես 1915, Հայկական եղևար եւ ուսական երկրորդ հրական արևութեւնր 1917 - 18ին Ժողովրդավար եւ յեսադ բոլ-շեւիկ), իրեն վենակունց հանւ տեսնել և բակահացումբ Հայուբնեան երադի՝ Հայ յաստանի անկախուβիւնց ու յեսով հան յաստամիի անկափունիըներ ու դնաոց հանգ կործանումի Թուբբերի եւ բոլբեւիկերը գործակցունեամբ ։ Նրա՝ վիճակուհց տեսնել , Հայ ընտրանին դժրախառւնքը. Դր, չուրջ բառասուն տարիների ասդա գրունիրեր։ Պատմական վերոյիչնալ այդ ժամանակայրքանին Գաւիթիսանեան ժիչտ եզաւ ժողովուրդի հետ եւ միչտ ա Pouch Blowbbanks ծաշոր թե մրիտվան միննթնուդ

Հայութենան ճակատագրական այդ տա ըիներին, Դաւիթիանեանը ծնած, հեշտ Հայաստանից, Վրաստանում, լինելո

ը ասա աստապարություն է Հայուրեկան ծառայերը չատերից ջերի դարծծ էր, Դոււիթիանեանը հղաւ այգ ջերից։ Դեռ գայոցական տարիջից Խաչ-հակցական, մոյեռամերօրեծ ծառայեց Դաչ-հակցութեան եւ նրա ժիքոցով Հայու -

Դաւիթիանհանը պատկանում էր Դաչ Դառիքինահետևը պատկահում էր Դաւ - Հակցույնեան, արաբեւ կոչուտն ձևիրա - առուրական» իսկակարունեան։ Հ. 6. Դաւ հակցույնեան։ Հ. 6. Դաւ հակցույնեան է Հ. հայտակցույնեան է հայտարական էր «Աշխատա - Հարջ Թեբքը։ Իր չուրջ էին հանրուան ահարդ պակահարական երկատապ - Հարջ իներներ՝ Հանան հորենի (հրականարուան 1920-ին, Ջանդերութում բոլիշերների Արապանան, Տիզրան Աշետիանի Է դարևան Արերիանի Արապանան, Մինաա Մականին, Բարաբան Աշետիանի, Բարաբան Արերիանի, Գարաբան Արերիանի, Բարաբան Թուիչնան, Մինաա Մակարանին, Մինաա Մակարանին, Հրարը հարաբան հերաարանին, հանրան Արերիանի Հրարաբան հերաարանին, հարաբան հերբան Առետիանան, Բարաբան Արերիանի Հրարաբանին, հարաբան հերաարանին հերաարանին, հարաբան հերաարանին հերա Մակարհան (թոլորը յհասալոյին ձերբա կալուած ըոլչներկների կողմից եւ աջաոր ուտծ Սիրիր), Դաւիթ Դաւիթիրանեան եւ տաս (որդըը, Դաւրթ բաւղթիաստան հե ուրիչները, Հ Աչխատաւորական» իսքական մեծ դեր է խաղացել ժասնաւորապես 1917 — 20 Թուականներին ։ Մեծ վաստակ ունի Թողած ԴաշնակցուԹեան Վրաստանի մէջ ունեցած գործուներութեևան ։ Ըն կեր Դաւիթիանհանը թե իրրեւ չարունա

ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ՄԱԿ-Ի ԱՌՋԵՒ

Անցեալ Գլ. օր բացուհցաւ ՄԱԿի Աղգատեղավի բացառիկ հատալրվանը, գնհեւբեան «Հանդա բանան» ապատահայիւ հերեւբեան «Հանդա բանան» ապատահայիւ հերեւբեան «Հանդա բանան» ապատահայիւն բանա
գրիդական ապատահայիւն բա արևան
ժէի հերդուհցաւ անցեալ տարուան եսբենաիչ բանական ապատահրեւթեւթ արևան
ժէի հերդուհցաւ անցեալ տարուան եսբենաիչ բանելով, իումեկին ֆերտայիլիա,
բանելուն ժէի Արտային Նրաաայերը,
բանար պետուքիեւները եւ ազատատեր
գայիւթերան եր հերելը
գավար պետուքիեւները եւ ազատատեր
գայիւն արդեր հերելը
գակար պետուքիեւները եւ ազատանի
գայիւն արդականար արդերով, հեռակիներ
գավ եւ բաղմանարը, որակավ բեն
բեզան հերակիսովայի և ժասաւրականի
գերու հանդարան և անաարականի
գերու հանդարան և անաարականի
գերու հանդարան և անաարականի
գերու հանդարան և անաարական և
գերուն հանդարան և անաարական
գերուն անաան և բարարան ինան այւ գայեր
հետ մանահանական հետի և այս կարերել
գերու գերագային հայարիութեր
գեն անահանահենան ի գերնա, որ կարերեր
գեն անահանահենան ի արդենան և բելի օրինասոր
աւրիերուն ։

Դարարիասարար, բոլոր ժիկան առակիւեւ

Դժրախտարար, րոլոր միջամաունին և Նևրը ի դերևւ ելան։ Բոլչեւիկները ոչ մի-այն արհամարհեցին միջաղվային հանրա-յին կարժիջն ու Աղդաժողովի հեղինա -

անդամ Վրաստանի Դայնակցու վական ասգած Վրաստանի բաշտույցու ... անդամ Վրաստանի խորհրդարանի (պարլանենա) և Թէ այլ աղդային եւ միջագային կան մակերպունիանը, մեծ չաները է խափել ամէն տեղ Հայունեան չահերը պաշտպա...

The consignification to configuration ages started please trafficant, Al automatical dusts of \$\xi\$, of \(\xi\$, of \) important of dusts of \$\xi\$, of \(\xi\$, of \) important \(\xi\$ \xi\$, in \) if \(\xi\$ in \xi\$ in \xi\$, of \(\xi\$ in \xi\$ in \xi\$ in \xi\$, of \(\xi\$ in \xi\$ Տաւստարին Դայիակցութեան եւ Թիֆիլ ի
դի Վելիատաւործը պատրականերին ի
դի Վելիատաւործը հայասականերին է ի

դանում բներեւս վերջին գայնատաւորա
կանել է որ հեռանում է մեցանրը, գանի

դա մես տարարախա ընկերների մասին

ստուր տեղեկութերն դիականեր

բանը արարը մարուներին «իրավախա
կանը որոլեւիկների դիատեներում :

Այնատան ծաղկեներ բուղղի անժոռա
հայի իրատակին :

4U.BU.U.SU.\&8P

կունիսնը, այլևւ բարբարոսային անդնու Բեամբ պատժեցին հունդաբական, հերոս ժողովուրդի ընդվումը՝ ընդդեմ բոնա կայունեսա : ՄԱԷդ անդօր դանունցաւ պարտաղրելու իր կամբը, վայնալով մասնաւորաբան համալիարհային նոր պատհրացեն մեր : Ասոր փոխարեն, դունացաւ ընտրելով չա-պանածորիչ ընդե հունդար բանուորական բանածորիչ ընդե հունդար բանուորական բելափոխունեան պարապաներն ու բնոյ-Բը եւ պատրասակ անդակալեր մը՝ առ ի վաւնրացումն :

յեղափոխուհեհան պարապահերի ու րսույ-Եր եւ պատրասալ ահղակապեր մի առ ի վատերացահե ։ Թածձնախաձեր, որ եր բալվանայ հինչ պետու թիւծներու հերկայացուցի չներքեյ եւ որուե հախագահ է Սեամցի իլխան Վան հետ քերայացումը , պատրաստան է արդեն իր տեղեկացերը եւ յանձնած Ազգածողովեն ։ Մենչ արդ հետհածայ ելի հասան վեր անաւրա իմ հետհածայ ելի հասան վեր անաւրա իմ չե հանա հասար, որ պար-աարրուհցաւ Հունդար ժողովուրդեն ա հումենան պուխ անցերի, որակեն ար գային բանաներութեն իր առաքին որև գային բանաներից ենուացեն Հանաբախ հեյ դատեղները հետայեն Հանաբախ հեյ դատեղ ապատանրահենա պատաս-խանատուները, արտծել ժետ ային է-պելի Արևաի ապատանրայան հայիս հիրաան դայեն հերայան անաատուներ, ապահան արարան անագահ հերա և ային , հումակած դայենին, հետայա չերանուն հումերի ու հացակերպում է ևւ ային, եւ-ային Արևաի առաց հրգահանաներ չենական կարմած դահինին, հետայա չերանուն հուրերիվ օր ար արարատարականութենան կ « Հունգար ժողովուրդի փառաւոր յհղա փոխունիւն է»:

Bhomagushi արար աշխարհ ահա րերդերի ագերևուր գրանն , մաստրանով գոհովուսեկը, չնու մանգին , մաստրանով Գորանուհո անան անհան,

Կրեմ լինի տերերուն ձևուը ։
Հակադրելու համար աղատ աշխարհի
որդ շահրում և ՄԱԿ որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ ուսենրում և ՄԱԿ
որդ արահարա
հականական Սայիսակ գիրքերը , որոնչ իրը
հի լոյս պիտի տիուին , հերափոխում հասարի
ժեմ ինայն , յոսահորին կա դառապար
ժեմ ինայն , յոսահորին կա դառապար
ուսեն արևին (Թաջադի և կորմ կատա
լարում հան արարափանում իննը , որուս
լարում հան և արարափանում իննը , որուս
հեր ին հրարա հատարհերում
հի լոյս հանական հարանական առապա
հեր արատական դարձան առապա
որի վերադրում և իր արարափա առապա
որի վերադրում և իր արարափա և արևին
ուրսենան որ հանական հարարական առապա
որի վերադրում և հայ հայարա և անիի և
ապատանալում հետ ի արարափա և անիի տիր վերադրուտուր վարչապոտ շարբ ի ապատանթենան դեհավակալ դոր. Փալ Մալեքների Հասցեին, — ժողովուրդի ո իներիի Միանի, Հայրենիջի դասանան , յրտես , հայսերապարտներու դործակալ , եւայլն , եւայլն :

Հունորարիոյ ներկայ ղեկավարները դի-տէին որ Հայրենասերներու հանդեպ դոր-ծածուած այս հանատական լեզուն չէր цибир вапушь ищеный перыраперы գրատր սուցալ ապրուաց ողբարդությունը, նր. միշա կողմէ, Հահարդեկու Հաժար ՄԱԿ ի աշխատանաներուն, Հաժարհավար կուսակցութիւնն ու կառավարութիրւնը բաղաջներու եւ դիւղերու մէջ միթինկներ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՌԱՍՊԵԼՆԵՐ

POPP OLOLUS

Առաջին աջորականչի հետ հոտաղ Սե-Բը իշխանի ոչխարները ջլեց գեպի ձո -բանովիտը, որտեղ արդեն այջ էր լոյում պքուխա կանաքը, երբ դեռ լեռնալնակից դուլ էին։ Մանկարեր կերգանանն ու երբ դանց Առատամը մի մի ձու Հարդեցին դի-բայած եղների նականի դնացին՝ իշխանի պահայ հասերա հասունա ևունես հետև րացած հղեների նականի գնացնե կար-արտերը վարելու, Վարունց Արևել դետո հրահրը վարելու, Վարունց Արսենը դետո իլիանի դետափնետց բանջարանոցները Հրահրու, հակ Թավասույանց Օհանչանը՝ իլիանթ այդին կարզի բերելու եւ վաղերը հանու

որություն արդագրություն հայարություն հայարարություն արև հայարասարի արկատարանի արդիրենը կերիր ու կաւաժանները երկու ապաների կերիր ու կաւաժանները երկու ապաների հետ վաճառելու ուղարկեց ժօտակայ գիւ դերը ։

Այն օրը իշխան Բայանդուրը սովորա

կանից լուտ վերադարձաւ տուն ։ Քեֆը տեղը չէր։ Երևւի մրանլ էր։ Տրամադրու -Թևեն աշևլի փչացաւ, երբ Գաբադլինի հորից հկտաձր Հերիբնադին որ միայհակ հատած արտասւում էր

« Այս բայղուչը ի՞նչ է ուզում ինձա -նից , — ինջնիրեն խոսեց նա եւ Հայհացջը ախորժակով արածում էին նորածիլ միկում ցրուած իր ոչխարներին, որո արորժակով արածում էին նորածիլ արածիլ

ախորժակով արածում էրծ հորաժը , Սարվ կահանը ։
Երկինը թարձրագող ծիփ կապոյա ժա .
արտեկ էի որոր թորորը , Մարքան խանալե իր երեր Հարսենայի ձետ Թոերասանը Հայ եր Բիտոմ ու ձալ պատրասաում հիրս երկու Հարսենթը դոժում կով էին կթում , իսկ երկուսը Հսկում էին հոֆն օրօրոցի ։

Այդ ուլ պահին Հերիջնագը նորից գ եր ուշ պատին Հերեբնացը նորից բար ըստեսութը երկրու էր աղի արցուհերիով: Իշխան Բայանդուրը մշայլ, խաժուսան դեմբով սենեակ մասու, Հանդից ումեսաման-ները եւ պատենց՝ խալիչայով ու փափուկ բարձերով ծածկուսած Թախան վրայ ։

ume per odminus agand bapa, prepir firm i propana, memunda directory in memunasi uli adminusimantah dimenasi yang mujun z mepinah disempa diumi petura yang perangan dimenasi arap kepa, petura yang arapasah dimenasi arap kepa, adminasi zangan di perangan memunasi pengan di zangan di memunantah di pepung, yan perangan di memunantah di perangan di perangan di perangan perangan di perangan perangan di perangan perangan perangan di perangan perangan di perangan perangan

Яприбрупей вы вримите шуф Ասրասերիում հա մորասու արդի տոհը : հեր արդ է կր վերջիի պատարի դիմար : Բայց չար աստանալ . իշխան Բայանզուրի այջին առաստայի վրալ ծորից երևաց այի անիծնալ որվուայրին, հացիուից, այջերը փոս ընկարծ , դեմքը դումատ , որ արտասություն էր քիջում այի չարածայ -որ , որտեղից հրա ամաւտինն էր հսկում be pulubly egmines ble ninde dmi . [m][nd] :

Երեկայեան կապոյա լուռւ թեան մէջ յան-կարծ մի անեղ որտա լուռնց ։ Գարնանա -յեն այս պարզ միջադրեն, երբ երկակա-տարում ամպի ծուռեւ իսկ չկար, չէր կա-լող ամպրոպ լինել ։ Իլևանեւ անշանդա -տացաւ տվանի դրեց լուռամուտից դուրս ։ Եւ անտ այդ խուլ օրտաին յանրորեց մի ա ձեղ դորդեմ, ասես երկինը երկեր իրար խառնուեցին ։ Եւ այն վիկինարի ջարա -ժայթը, որի վրայ արտատուց էր թափու Հիրիջարը, պոկուեց, որաժունքից՝ վար դորունց եւ տակորե առաւ այն անձնակը , որսեղ պառելն էր իլևան Թայանդումը և և ջախջախուհց ապատահի ատվ, եւ այդ-պես էլ նրած այլեւա որ որ չահաա . Երեկոյեան կապոյա լռութեան մէջ յան...

երդ դեղադայիներն օգնունեան վազեցին Բայանզուրի առնալ ականատես նգան մի Հրայարդունունեան, բալմունդից ժայող գլորուն, էր այնակ», օր տահովն էր ա-ռել, ոպանի իշխան Բայանդունին, ինա երհի օգնորները միացել էին ամիան Թամրաձեւ Հայոն իր Թամրի կամարի մեջ

ողը առողք դաւնել էր դրանց .

Մարքան խանհունը հարաներով եւ որդիներով չրկապատուած՝ կանդնել էր ջաւ թաժայտ հանուս եւ լոււ այլ էր լինում՝ հայասերի հարայա մեջ ինում՝ հայասիներին, որոնց մեջ ինալապ ներ լինում՝ հայասիներին, որոնց մեջ հարայա ներում եր հետաները, հետոյ դժորհը հարայան գեժջից արդերակ ար հերիջանայի հայասիայի հերիսաներին արդեպակ ար հերիջանայի հայասրապահ գորահան և դաւ եւ Ասածուս պատիծե ինումեր օջակակ իրայու Դե, իսիզեր կորաւ, հայալ ջար տիներին հարավ օրաներ խատնունց ...

Գիւդացիները միկինարում էին Մարջան աթունին եւ Աստծուն փառը տալիս , որ իր անտհսանելի աջովը դժբախտունիւնից պաՀպանել էր հօԹն անմեղ օրօրոցները ։

Հիտեւհալ օրը վաղ առաւստեան դիւղի հօթ չարտաչներ Հերիգնագի արցունգին -րից փափկած Հոկայ ջարաժայոր վրայ Հանդակեցին հօթն օրօրոց ։

Մինչնւ այսօր էլ Քարահունչ զիւղի մօտ, ձորաժիկին մնում է այդ ջարաժայ-որ, որը դիւղացիջ կոչում են bopd opo -

US - 401-081-46U.

(4 dbp9)

արվախունիեր ։ Դաչոմագ ին բեմինն ասաչրոնմբն մՀակ

Վերջերս միայն հունդար համայնավ կուսակցութեան պայտոնաթերթը՝ «Ե գապատակ» սկսաւ հատուածներ հրատ գրադատասի սկստ. Հատուսածիսի Հրասա-բանիլ ՄԱԷր բանձնավում երի տեղենիար բեն եւ «վերլուծել» դայի։ Դիտենը 6% օրջան տեղարկերտորեն կը. պատասիանեն էա -Հայնավար գրիկները իրենց Հանոլեյա իրա ջինապատում թեւններում։ Անվատան են ջա-նի մե Հայնապատում իւններ իրենց պար: ւի մը հախադասութիւններ իրենց պար փափաջած նշանակութիւնը

արապատատ որահակությունը :

Դրականութնան մէջ բանձնավոումբեն պատրաստած անդեկապերը լուրք այնա -տութիւմ մրն է, որում միացուան են բաղ-մանիւ փաստեր եւ փաստանուրքեր : Տեղեկադիրը մանրամասնորեն (150-000 թառ) կր ներկայացնել Հոկտեսն հրեանա արառո՛ իր հերկայացիկ Հոկտեսիրերնան ա-պատավուռ հինան եւ անուր յանրագող իրա-դարձու հինաները - գորաւ որ փառահրով ցոյց կուտայ որ ապատամիուհիների հղած է բանուշութական , հիմապուս և եւ ին ժո-դովուրդեր բոլոր խառերի ալ ժամանակած են անոր ։ Ապատամբուհիներ խնդդուած է արիան մէջ, թոնի ուժով, որուն պատաս-համառում է հեղբերդային Միուհինա

parbaments & biography of the fifteen of from p.

When figure, Whompson two bigns amount fronting blanks in lineagues of the first part of ծարրել տարու համար ՄԱԿի վճիրը։ Կ.
Ուն, որում տասնարկը տարոարացած հետրության հետության հետության հետության հետրության հետության հետություն հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հե Օգոստուս անիսներու միջեւ դատապար տուած են, ըստ հունուսը կառավարու Թեան պալուծական լայաարարուքինչնե բուն, 1768 հողի, 23 հողի՝ ֆրակահար ուսծ, 51 հողի՝ մահուսն պատավար տուած, 29 հողի՝ դկեանա բանաարկու

P-DKP-RhII

CUSPULLU OFFURC PUREARWRESUE

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ 8ՐՈՒԵՑԱՒ UԵ¶\$. 11ԻՆ

ֆոլսոյ վերջին թղթարերեն հետեւեալ տեղեկութիւնները կը քաղենք ընտրական նոր օրէևքին առթիւ ։

Burnspul թուրջիսյ երևսվոգատական բատ-թութեան օրենջին կարդ ժը յօղուած -ներու փոփոխութեան առնչութեամե պատրաստուած օրինադինը Մեպա 11ին, ներկայացունցաւ Ազգ. Մեծ Ժողովին որ անրկայացունցաւ էեզը։ Մեծ Ժովութը «Վերքնականապես հաստատեց դայեւ Հա ժաժայն նոր օրենչին, երևափ Թևկնաժու ները պիտիչկրնան անհատարարդնելիրնեց ԹևկնաժուԹիւնրևպիտի չկրնան Թևկնաժու

թեկնաժունիւնորևպիտի չկրնան թեկնաժուննիկայացուիլ ու ընտղուկ ուսիլ կուտակցութենան մի կողմել և հուտակցութենան մի կուտակցութենան մի կուտակցութենան մի կուտակցութենան մի հուտակցութենան հրատանենապես մասնակցել ինարու թիւններուն եւ իւրա գտելիւը չրքանի համար նանակուած թեկենածուներիս թեկենարուն հուտակցութենան չենիկարկուող կուսակցութենները և կորաներին հենար չենիկարկուող կուսակցութեննան գտեսակցելու իրառանունը։ Ազդ ժողովին հոր ընտրորերեններ և հոր չկուսակցութեններ և հոր չհոր չեն կուսակցութեններ և հոր չհորար հեներնածու ցույց տարելի ուրելի կուսակցութենած մի կողմել կուսակցութենած ու այրել հոր չեն կուսակցութենած ու ցույց ատրի բանատրկութեան կը դատապար -Վերի օրէնթին ընդվիմացողները 1 - 3 տարի բանատրկութեան կը դատապար -

Neutregephory find meplacepar մինչեւ երկու ամիս առաջ կուսակցու -Թիւններէն հրաժարողները պիտի չկրնան

նետան։ Եւ այս բոլորը, հակառակ անոր, որ հետոար պաշտոնապես խոստացած էր պատասխանատու հիկատել բոլոր այն ան-ձերը, որ այս կան այն ձեւով ժամմակցու-քիչն բելած էին Հականժրերնան ապրս-ասւրութենան։

U.L. pt, 9. Las 4'und punumuby sarbquip Աւհլին, Կ. լոճ կամրաստանչ Հանդայ հեղկայ կառավարութինչու, որ դրժած է իր Հետեւհայ ուքի խոստումները...- խոր հրդային դօրջերու Հեռացում, լեղափո խոսկաններու արատուքիւն կուսակցու Քիւմներու կաղմուքիան արտոնուքիւն ապատ ընտրուքինչներ, դործադուրի իրա ռունը ըսնուորներուն Վերք տալ խորհոր

water publicarythopour Aley unit porteque. Buyuhite, pourgh be mensummenter of the mensumment of the mensumment of the mensumment of the mensum of the mensu

ՏԽՐՈՒՆԻ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿԷՆՃԵԱՆ

Արցեալ չարաթ փարիզեան անատուններէն մէկուն մէջ իր Հու

ժանատումծներին ժեղուն ժեր րր չողը» ւսնորեց ծանանի ժատուրական եւ երն դոր-ծիչ Պ. Անդրանիի կինեան : Հանդուցիայը ծնած էր 1873ին, Ասա-րագար, ուր երկար տարիներ վարած է տեղույն 17 ազգային վարժարաններուն Հողարարձութեանց չիզն, չարտուղարու-

Բիւնը : 1918ի Կիլիկեան անցուդարձերուն ըն -Բացջին Ատանայի մեք դործոն դեր է կա-տարած , ալխատակցելով տեղական Բեր-Բերու Աբլ չրջանին ծանոնացած է Հոր-ն չն.

քերու : Արգ բրքանին ծահոքհացած է Ջոր-գիոնանի, որում տահրվան է հղամե Ուու-գիոնանի, որում տահրվան է հղամե Ուու-ինչհագից եւ Բարգոքահական կարդ - մբ Հրատաբակու քինչհեր Մինչեւ Վերքը ահորան եղած է Հելակ -հան կուսակցու միահ, ժեծ յազահը վա-յելնալ իր բեկնինինու ըրահակին Վե-չելով իր բեկնինինու ըրահակին Վե-Ցուղաբակաւորունիներ անդի անհայած է անցեան լուրեչութքի հարաքով Հայոց և -կուկցին։ Դամրահական խոսած է Պ - Ս -Զասեան -

Ruphub :

Թեկհաժու ցոյց արուհք ուրիչ կուսակցու-Թեած մր կողմե՛ : Ազս - Մեծ Ժողովի Սեպտեմ հեր 10ի հիստին հերկայ եղած բազմաթիւ երեսիո-խահեր եւ մինչեւ վերք խորուհել չահա-դրգուրենամը հետևեցած ընթացրին : դրդա-ւթատոր Հատուսցաս ընթացքին է Ժողովին ժէջ տեղի ի Կանանաար Ժողովը , ընդդիժադիր կուսակցուԹիւնները արտա-կարդ ՀաւաջոլԹներով աչջէ՝ կ'անցինկին Lugne Philip

ርъጉጉተሆԱጉተቦኄቴቦር

ը ըրթերք Արիբըն ԲՐ Էրդ դիմ այիր կուսակյա Բիւնները չեն յուսանատիր տակայն, վառերացուտն հոր օրենաներուն առվեւ, որոնց հայատանն է առաւերապես արդեց հանդիսանայ մին -կուսակյական դործակցութեան, եւ կ՛ը -անն ԲԼ ոչ մէկ մոտեղութերն կր պատ առալ երթերց այդ փոփոխուհիւնը, այլ պեղ հակառակն առև կուսայ փոխաղարձ առնաձեւները.

ԱԶԳ. ՄԵԾ ԺՈՂՈՎԸ ԿԸ 8ՐՈՒԻ

Ազգ. Մեծ Ժողովը որ Ձորեջչար նիստին ընդունած է 27 Հոկտեմբերին Չորևթյար#ի

LUSUUSUL

« UNA . ՀԱՅԱՍՏԱՆ» օրաներ ԲԷՆ կի Հանանց , ԲԷ Ախուրեանի, Արքիկի , Վիորվականի , Վէտի եւ այլ , բրանձերում։
ՃԷԼ , այս ապրեր բնանի գեւրական երի տասարդունեան առաջ նոր միջնակարև
գալորմեր կը բացուին։ Այս տարի հադաստանի բանուող երիաստարդունեան
գալորմեր են ՀԷ 12:600, իակ դերական
հրատարդունեան դպրոյներում ՀԷ 6.500 աղաջ ու աղջիկներ կ՝ ուսանին :

ԾԱՂԿԱԶՈՐԻ մէջ հանդստեան տուն մբ տունիսան դասախոս՝ Մ. Գիւլխասհան Երեւանի Գիւղատնահայրերէն՝ մեկն է Երեւանի Գիւղատնահաւնեան Հասաա Մ.ՀՎԵԶՈՐԻ ոչ Մ. անդառաս առա որ աութեան դասախոս՝ Մ. Գիւլիասհան «Սով. Հարսասան » Թերեին մէք նաժակ մը հրատարակելով, կը յայանել Բէ «Հանգսահան ատեր նորժալ պայժաններ չեն ստեղծուտծ։ Սենհակներում մահնա չեն ասեղծուած։ Մենհակներում Հահաս իկո չ հայները դատաւորուած են չատ իկո չ ալհալե, որ՝ հաղաւոր չէ հոյերակ սեղան դենլ, չկան տարրական յարժարուքիւն -ներ, որ իկո՝ անգաժերո Թուու այթու հեր, որ լեն անակներում 4 – 5 «անդատա ներ, որոշ սենհակներում 4 - 5 «անդսաստ-ցողնի ընկնում է ժեկ անիտու Հագրուսադեց է ալիատում բաղները, ՅաՏախակի տե-գացող անձրեւներից առաքացող ցենի պատճառով հարաւուր էի կեում բակում Հբջել։ Լուրք Թերու Միւնեսի կան անողն կազմակերպման դործում, Թարմ պաուշ ու բանկարեցել են ապր։ Դրաստում - ըն-Թերցարանը կահաւորուած է անչուջ...»:

ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ պրակեր պոլի մրցումներ հղած են Հայաստանի եւ Տանկաստանի միջնւ։ Նախ խաղացած են աղջիկներու որած են Հայաստանը եւ Հայաստանը և աղջիկներու իրա կիկնեւ էրանի հաղարայած են՝ աղջիկներու խումրերը եւ Հայունիները 45 - 27 ար - գիներով յուրինանակը անանի գրծ՝ որ հրանակը աներ գրծ՝ ուրար երած է 57 - 50: Տանկաստանի աղbytemby ջրկանց եւ տղոց դոյդ խումերերը պար տութեան ենթարկուած են ։

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

կիժանանը որ հրաժչատրկա գիրարանը որ հրաշապակումեր : «Համեր Ֆիլատելֆիա վարկլու Համար տեպչ է Ֆիլատելֆիա վարկլու Համար անդում ֆիլարմանին մուտորակումեր :

արությունը գրությանը հայարարանին հարությունը և հիկ Պերպերեանի կործերը , որոնց չար գին՝ ջութակի քոնչերթոն (Ա. ունկրե գրությիւն) ։

ՑԻԿԻՆԸ — Մարի, ո՞ւր պիտի համե ժեղի հասցուցած վիտող Հինդ հարև տարուան կապար կորութիր ։ ԱԳԱՍՈՒՀԻՆ Այգրան հի՞ն է նգևր Suppep

ալ նոր րան մր կարծեցի, dudugui .

*BUAUL OF PERPORE

Կ Ա 8 Ծ Ե Ր

Allowene durue ppen to magney of Mp Գլիառոր գուոր հերը էր աստում դչերի բաւական ընդարձակ բակը, որ հովանա - ուղաւած էր դարևոր թենհիներով և վե-աստենիներով և վե-աստենիներով և կե-աստենիներով և կե-աստենիներով և կե-աստենիներով և կե-աստենիներով և կե-աստենիներով և կե-աստենիներով և հայարի գահի հեծ և փողջիկ սենհանիներ, հայար հայարարության, և և հայար իրանց ծերու- Թեան մէջ պահպահած հեռունինան պատկա անքն: Ոյս ասշրը շիրուաց էր այն ժա nabee: Usu anche schnead be ash ha dabah, hep ghanu quaye paqueb beabaung he Ampro an phah (shi hep d bh bebaung he Ampro an phah (shi hep d bh bebaung he Ampro an phah (shi hep d bh babaung an ang ha baung baung ha dabah da dapaten dabah (shi ha baung ha baung ha baung ha baung ha baung baung baung baung baung baung baung ha baung ha baung ha baung ha baung ang bapa be ang babah ang habah ha baung baung ang baung ba կարահը, որի նահար անասատներում դրան բնուհերի հաշել գնորեր ենք միայն կարել էր անուհել է Փողայից հասող վատկից բա-գանուսած է դժ առուստի, որ անդմում էր բակի միջով եւ ռուղսում էր որ միայն պարանչը, այլ պահպանում էր մի բան բան դովունիւն որ ապատում էր բնակիչ-ներին ամասնային անիերից է Առ ասարակ այր Հարան եւ ժաղուսած աունը իր ընպարձակույնեսակը դարձնագ աունը իր ընպարձակույնեսակը դարձնագ

ժեծ բարժարուժիւն ուներ բնուսա հոյակապ ընտանիջի հաժար, որ կապժուտն էր
բապմային, անդամերից։ Մեծ բնուրս
Նա հինդ որդի աներ, բոլոր անանում
Նա հինդ որդի աներ, բոլոր անանում
Նա հինդ որդի աներ, բոլոր անում
ած, բոլորը դադա
բակ եր արարի երեր արիր իր հի Մայրս իր
երարրերից ժիակ գործ էր։ Առ հասա
բակ մի հատիկ բոլորը միչա տիրելի է
հում իր հղարրերիրի, արայ ձնար միրելի է
հի։ Մայրս իր հարարարերը հիա արատարահին
երի երայ ին՝ էր արագարիա թեաւորուծիւններից էր, որին անվարելի էր չտիբել։ Ռայց ին՝ էր արանարը, որ նրա արև
բալ արատանի էր արանարի հույի
արև արաժանի են տիայի եր հիանի
հույ առևասրաուժին, մի տեսակ ծա
ձեւկ անհանակությեին, մի տեսակ ծա
ձեւկ անհանակությեին, որ իր կարի այգի էր դարկում։ Արանդ մի գարաին աձեւկ անհանակությեին, որ արայի արեր այհիանը ընդանեցի իրանց գլող ծնա ուբանայի ընդերի, որ Ասաում արարար գա
ատատանը վերջապես պատեց խոսն։ Այշ
բար իրելինից յասոյ ձայրս իրաս դծուաբար իրելիները չատաանը իր իրասիների
ձա բանարակիների չատա իր հարայիների
ձա բանարակիների չատ իր իրասությենն ու
աղգատուժիները չատ և իր հրրայիների
ձա բանարանի և եր իրասիների ու արարատարատությենին ու
աղգատուժիները չատ եր ի հրրայիների
ձա բանար արևնա առառ ի հարաբանությեն ու
աղգատուժիները չատ և իր հրրայիների
ձա արատարատության արևնա արաղատությենին ու
աղգատությենները չատ իր իրար դծուաությանարան արևիներ չատ ի հարաբարիների
ձա արատասանա հարարանարի մեծ յարմարութիւն ուներ գնուուս Հոյա

Phonen made mis dang, nep mbymengh-

ցին մեպ, դալորովին պուրկ էր ծառերից : Այստեղ դանաում էր ախուսատունը, որի դակի մէկ կար փոջրիկ իրոնին, դասիա -ցած մի սենեակից եւ նախասենեակից, որ չինուան էր ծառաների համար։ Սեւ որով-հետևա այժմ գեռիս ծառաներ չուներ, իր-Stanks myst gan he dominish yanker, herfify strungle ke pajanalih adahant,
unbada qua'ant lib amba hampunarand
ke adahannyad hupambege, key dip
begakapih daphanghingbe sthoe, an dap
disahad yam libig amapahanat hamb
glay styramadhanghe, sthoe and sha
glay styramadhanghe, sthoe gad sha
glay dap pahaning, danghajiha hashifi
he dip pahaning danghajiha hashifi
he dip mahaning danghajiha pashifi
he dip mahaning hashiy, jehajiha da
manahahip humb, filik angampunab m եր շին ապականու հիմոկց, չիննցինք առաջակցին հրամի, թեև չարգայուսան առատաարը եւ խարկաւլ պատերը բոլորս վեն անարը էին անարեւել պատերը բոլորս դանակից է անարագարելու ձեղ վատ և դանակից է

9.

21-7 U 67.4C

Ալուհալ մ օտենում էր իր վախմանին: Այդ առաքին արունն էր, որին շանար արում էինց մենց, դեռուս առեր անդա- փոխունյուց իսու դր Դալանալ հայարաց հայարացին դեմք էին կրում: Անարմարաց փորում չեր կրում է Անարմարաց փորում էր մես կրում է հայարաց հայար հայար հայարաց հայար հայարաց հայաց հայարաց հայարաց հայարաց հայարաց հայարաց հայարաց հայարաց հայաց հայարաց հայարաց հայարաց հայար հայար հայար հայարաց հայարաց հայար

phishpy:

Inphol land as is dulpaningly of deficient of the phon adapted with a defined and the phon and the phon a deficient of the which with a superior of the metal flag that a many properties of the appearance of the phon and the phon and the phon a defined the phon and the tollugh fundam be dafupuntaju

թիական շուրհրուն մէք։ Իսկ հԹԷ կ'ուղէը դայն 9. Հենաերսընի »։

Իր կարգին, Համայնավար Չինաստանի վարչապետ Չու Ան Լէ Փևջինի մէջ ձայդարչապատ 201. էն կ. գտոքրոր ոչ է տայ-նատիրեւ հատ մը խոսնելով, դատապար -տեց Միացհալ Նահանդները, որ Սուրիոյ նկատմամբ «դրդռութիւններ» ի յայա կը թերէին, աչխարհի խաղաղութիւնը վատն-

րերքին, աչխաբ-ի իստղաղությումը վատու Միացհալ Նահահղհերը, ըստու ահ «րացի ի ըստ զիհուորական սպառնալիջ ներ կ'ընեն Միջին Արևոելջի մեջ եւ կը մի

անց կ՝րածա Միջինս Արևանյքը մեջ՝ ու կը մ բ-բանահան Ուուրիդ աներջին «արցերում» է։ × Թուրջիա յաստաքինայ մեկ երկու օ -բերու ո՛րծկացրին պիտի պատասխանե մա-ձերալ Բուլդանինի նաժակին, որ կա դա -ատապարտեր Մենահրեսի կարած բաղաբա-կանունինանը՝ Մահան է, որ իարերգային Վարլապետը կը մեղադրեր Անդարան ,

huban khabu; Dubab k, ng kungaquahb
Mungandang kg dagungka Ubugunda,
anaphadub andabbh dyng gopuqachubg
badubdabish badang; gopuqachubg
badubdabish, bk Banghaj ajummuhub
ba dabababu dhad nghuh ettin — bi
bakhabu dhad nghuh ettin — Banghaj dhumahum
bang hubababu adam banghaj ajummuhub
banghaj dhumahini jumbahdanghab buju — bi
muhba, bba ng nabi. Pangphu 200 — ajumbung Unaphini yangangka Ubumpu
bi quandungan bhasa damakas ka mibabag
banghaj damahaj damahaj damah ng
nadabahhip k damahan, nagahaba ng
nadabahhip k damahan, nagahaba
bangha banghangapabbah da ettingapa քար օգորմոնով է, առուջուն վերու Ռուեխա խոնելոնոնիր տեսուրգով գերուսեու Հուգորտնեն է, առուջոն պետելումի

× Իրաջի Ֆէյսալ Թադաւորը, որ Պոլիս × դանուէր, վերադարձաւ Պաղտատ ։ էր բրաջը աչյաղ բաղաւ-ըչ, որ ուլ-էր դանուեր , վերադարձա. Պաղատո է Հրատաբակուեցաւ պարտծական դեկոյց մը, որ կը լայանէ βաղաւորին նշանաու-գը՝ իլիանուհ, ֆաշիլեի հետ, 17 տարու-Եգիպաոսի Մոհամէտ Ալի իլիանին աղ -

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄԱԿի մեջ Հունդարիոյ հարցին ըննու թիւնը տեւհց չորս օր ու երկար վիճարա-նութիւններէ հար ձայներու Ղախջախիչ մեծ ամամու Թեամը դատապարտունցաւ Խ. Միուխեան վայրադ միջամաուԹիւնը ։ Մոսկուայի րոնած դիրջը դատապար -Խ. Միուֆենան վայրող միքամառիքումը։ Մոսիշանը դուսապար - Մոսիշայի բունած դիրջալ դատապար - տուհրյա, տոսնի դեմ վաճումե մայնով եւ 10 ձեռնալանուժիսամբ , Ար տուքիլ. Փեջ-տայի Արտաջին հախարարուժիսնի բանրեր թը յարտարարեց, ԹՀ պիտի ձերժեն ըն - դունիլ ՄԱԿի ներկայացուցիչը Հունորա - թիոց մեջ է (Տես Բ. Հջ):

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ մէջ Թիթօ - Կոմուլջա Մատեչալ Թիթե, ճառ մը արտամակուին ։ Մատեչալ Թիթե, ճառ մը արտամակուին ։ դայտնեց . . . « Խ Միութեան հետ կը ubonah dami »:

ՄՈՆԿՈԼԻՈՅ մեջ, դեսպան Մոլոթեով արած է Եուկոսլաւ պատուիրակու -Միւն մը , կը հաղորդէ մաժուլի «Թաս» դործակալունիւնը :

ՌՈՒՄԱՆԻԱ պաշտօնապես առաջարկեց ունաստանի, որ «Պալջանեան Միու-ԱՈՒՄԱՆԻԱ պարածապրա տուջագր.

Ումաստանի, որ «Գայգանեան ՄիուԹիւծո մբ կարժեն, ոչ - յարժակողական
դայննցով մբ Արև հասապարկը անակողական
դայննցով մբ Աների առաքարկը անակնելու
Հբ լատերծն Աին ենը կարծուհ Թե Յուհաստանի պատանի պատական գրած
Ճիաժամանակ Արասական պրած
Ճիաժամանակ Արասական գրած
Ճիաժամանակ Արասնից, Թուրջիոյ հե.

հաստանակ Արասնից, Թուրջիոյ հե.

հաստանակ Արասնից, Թուրջիոյ հե.

ծուվուլույլով .

փիզՐՈՍԻ մասին խոսելով , Սելվին Լոյտ
յայտարարեց , ԵԷ Անգլիա տակաւին որո-չած էէ անկախունիւն տալ կղզիին ։ Լոյտ
Միացեալ ՆաՀանդներ մեկնեցաւ ։

ԴԱՄԱՄԿՈՍԻ «Ալ Նասը» օրաթերթեր կը այտնէ, թէ մոտ ատենէն Թիթո եւ Նասը յայանե, իկ ժատ ատեներ Իրկիս ու դապը պիտի այցելեն Սուրիա: Թիβն կարն ժա մանակի մը Հաժար պիտի իքնե Դամաս -կա՝ դեպի Հեղկաստան իր նակորդու -երան ընթացին եւ ահասկցունիւն մր պիտի ունենալ Նախագահ Քուանիլի եւ սուրիացի այլ ղեկավարներու հետ ։ Իսկ ոլադ ուսասաց Նակատրան Գուաքիիի հւ սուրիացի այլ ղեկայնարներու հետ է Իսկ Նասը Գամասկոս պիտի երքայ՝ Միջին Արևելջի կացուքեան լուրջ խորմրդակ -ցունիւն մբ ունենալու համար Քուաքլին հետ է

ՎԱՏԻԿԱՆԻ մէջ Պապր բնոլունեցաւ 6ի որուսեաններու 180 ղեկավարները, որոնջ կը մասնակցէին Հռոմի համադումարին է Լատիներէն ճառ մր իսսելով, Գապը խոր-Հուրդ աուաւ Եխսուսեաններուն որ Այբի Տիկին Ա. Մարտիկ Սերորնաս ռ. գրուտի՝ Պատրիկ, ինչպես նաև. Բաժ - գրուտի՝ Պատրիկ, ինչպես նաև. Բաժ - գրուտենաև, հավերնան, Մատարիևան, Գատապեսևն, Գատապեսևն, Մարկինի, Ինենանան, Ա. Գատապեսն, Վարկինի, Մերորենան, (Ա. Գատապեսն, Վարկա), Սեւ- գորհան, (Պոլիա), Նարլեան, (Պոլիա), Մարբեան, (Պոլիա), Մարևանիան, Ասլանեան և Ճիկարեան ըն, - և և հետա հա արառակ ևր Ֆահուցանին՝ Այրի Տիկին Ա. Մարտիկ Սերոբևան հա սսհան , Ասլանհան եւ Ճեկտրեան բն սնիջները խոր ցաւով կը ծանուցանեն ե՞նց կէսուր ժօր , մեծ մօր եւ ազգակա -

ԱՑՐԻ ՏԻԿԻՆ ԷՕԺԷՆԻ ՍԵՐՈԲԵԱՆԻ (Ծնհալ Պողանհան)

մահը որ տեղի ունեցաւ Սեպտեմբեր 13ին, իր ընակարանը, 10 րիւ Շաթօտեն ,

տարրկանը :
Թուղարկատրուβիւնը կը կատարուի
այս հրեջբարքի (Սեպա . 17ին) ժամը 15-ին Փարիրկ Մ. Յով հ. Մերաիչ ձերեցին,
ուրկ ժաշար են-Զերի դերարանի հայտարում հանագրարան հանա Զերի դերարանատառնը . ամվասիուկու-համար բիտանեկան դատքրարանը :

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն, կբ խնդրուի ներկայս իրբեւ այդ նկատել ։

Այրի Տիկին Համեստուհի Չիլինկիրեան, Տիկին Սահակ Չիլինկիլ ՏՏբ և. Տիվին Սա-ակ Ձիլինկիրևան և դա-շակը, ՏՀբ և. Տիվին Կորդ Ձիլինկիրևան և դաւակները, Գ. Գ. Յով-աննեց և. Եղ-ուարդ Ձիլինկիրևան, Օր. Ձարդար Ձի-լինկիրևան, ՏՀր և. Տիվ. Ցաչիկ Ձիրին -կիրևան և. դաւակները (Հայաստան), ՏՀբ և. Տիկ. Գալլիննեսն և. դաւակները (Հայաստան), Ա. Տիկ. Գալիննեսն և. դաւակները Հայաստան), ՏՀբ եւ. Տիկ. Կա յաստան), Տէր եւ Տիկ. Մ. Չիլինկիրեան եւ ղաւակը (Հայաստան), Ֆեր և Տիկ. Գ Գարատայիան եւ դաշանները (ՍԷՋԻ ԷԹԷ-ԷՋ), Կ. Տանատ Կականհան (Հայաստան), Տէր եւ Տիկ. Գրիգոր Կականհան (Հայաստան), Տէր եւ Տիկ. Երգիրեան (Հայաստան), Տէր եւ Տիկ. Երգիրեան (Հայաստան), Երբ եւ Տիկ. Երգիրեան Կ-ևան (Հայաստան), Եր եւ Տիկ. Երգիրեան Կ-ևան (Հայաստան), Երբ եւ Տիկ. Երգիրեան, Գ-գրերեան, Թերգիան, Տէրաքրեան, Տէ», «ՎԷՏևան, ՍԷԳՐԵԽԱՆ ընտանիցները խոր ասում հուսանը հանուրցանիրը հրցաւով կուդան ծանուցանելու ի ըննց աժուսնոյն , եօր , հղբոր , բեռայրին ֆանուցանել**։ ԾԱԿՈՐ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ**Ի

ժանը, որ տեղի ունեցան Շարաթե, 14 Սեպտեմ բերին , Փիթիկ հիշտնդանոցին Haymed phople 52 տարեկանին

Ցուզարակաւորութիւնը եւ թաղման աարողութիւնը պիտի կատարուին չորևը -բարքի կէսօրէ յետոյ Ալֆորվիլի եկեղե -ցին է Հաւաջուիլ ժամը ձին, որկէ ժար -մինը պիտի ամփոփուի տեղւոյն դերեզմա-

Մասնաւոր մահազդ ղրկուած չրյլալով , կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

Թանկագին ընկեր Ան *ካቦርՆበባኒር* թուան ՕՀաննանի մաՀո թուաս ստասասի ժանուան ջառասունը առթիւ Տէր եւ Տիկին Մութաֆևան հա զար ֆրանը կր նուիրեն , անդւոյս գրպ

ALMST OF BE TUSULOFZEALPHE ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՎԱՐԱԴԱՑ Մ․ ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

33, Ռիւ Սեն Ժիւսյ

Սեպտ. 25), բլիւ Սես օրութ Սեպտ. 25ին Վարտայ Ս. Խաչի տոհին առնեւ, հեչպես աժեն տարի, այս տարի ևա ժեծահանդես ուիտագրունիւն ես ժատարի օրնունիւն տեղի պիտի ունենայ Ս. եկեղեցւոյս ժեջ։

Նոյի օրը կը պատարագէ եւ կը ջարողէ վիճակիս Առաջնորդ Գերչ, Տ. Սերովրէ Եպիսկոպոս Մանուկեան օրուան տոնին 211212

Մ. պատասրագի հողեղմայլ, երդեդողու-Բիեծները կը կատարէ Մ. եկեղեցւոյս հովանինն տակ կապեուած փողբիկներու հումերը, դեպակարունեամբ երենց ու-ուսչքիչ՝ Գ. Գէորգ Հուպոյհանի։

արդընդհերու արույլին Կ. Գերթը Հուարյետներ իրենց ու արույլին Կ. Գերթը Հուարյետներ։ Եր ենորոներ և հաւասացետը ժողովուրդընչ ող կանիաս, բարենանի գրը-կել եւ կամ յահենել ծուերները Տ. Արվել գնել, Փայլակիանի հասարդի 31-33, Թիւ Սեծ Ժիսաի, Արծույիը։ Հողարարդու

Հոգարարձութիւն վարագոյ Ս․ Խաչ Սկեղեցւոյ Արնուվել (Սէն Է Ուազ)

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Z. P. C. U. BUV SUPERIL RUPULSHA SEPERISPE **Փ**ետրուար 23ին

ՄԵՐ ՔԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ በՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Uhyandahan 30 bi nahah manghahiba Bhilishan aku mik medudangilahan, n-naha dish muha medah yangan nahibi i Ku distrashi, denginashi bishama kunah distrashi, denginashi membalah kunangan diban membanan, naputun di uhungan elekam membanan, naputun di ukik medu bepaka kuntam membalah meduk pen-

ւսքը գատ որվող վարոսայ ապատավել քենը-քին կամոմաւոր Հրատարակունինչը։ Այս պայմածներու մէք, ուրեմն, ի վի -ձահեց, որ ամրական արող քիրքերու դեմնց, որ ամրական արող քիրքերու բաժանորդյարունիւնները միայն կան -Juph lis

ոլոր այն բաժանորդներուն , որոնջ իրենց անոնաւոր վճարումներով ապահոված են անան ամբ եր

դատոտատր դրարուս ուրոգ ապատոված են Թերթին հրատարակութիւնը Կանհայացա ֆորհակյուա Թիւններ նաևւ անոնց որոնը մինչևւ Սեպա. 30 փակելով իրենց առվախ հայիւները, պիտի գիւրա ցնեն մեր դործը։

«BUAUR»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

25.002114111114

Լիոնի Եկեղեցւոյ եւ Աղգ. Տան Շինու-հան օր առաջ լրացումին։ Համար - մեր վերքին կոչին որպէս արձադանդ, լիցա բնակ (Անդլիա), ¶. Ժիրայր Ժաժկոչեան րնակ (Անդլիա), Պ. Ժիրայր Ժամկույնաի, իրբես հանդերական օգնուգին, 50 ավերակա արտմադրած է, Պ. Տամլամանանի միջո-ցաւ, անդլիարնակ հեր այնիւ Հայրենակի-ցեն այս ինչհամաստոյց ժեղմը արժանկի-նկատենը դովեսար եշ չնարհակալուննան , THE BULLVUMNEUF OF

U.29. UPALPING

Եկնդեցաչէն Տիկնանց Միութիւնը չնոր-Հակալութնամբ ստացաւ Քլէրժոն Ֆէրա ԵԷՏ Գ. Ննրսէս Թիւթիւնննանէ 20-000 ֆր իր ամուսնութեան առթիւ

Տէր և Տիկին Յովհաննես Նիկողոսհան իրենց ժօր եւ զոբանչ ժօր Հանդուցեալ Նուարը, Միջայքլևանի մահուան չատա սունջին առքիւ հինդ հազար ֆրանջ կը նուիրեն եկեղեցւոյ լինութեան ֆշնաին ։

Umpatjith 9. Uhima Connahum Lips իր այցելու Թեան առեխե Գ. Հ. Թա դէոսհանի ձեռամբ Լիոնի եկեղեցւոյ չի նու Թեան կը նուհրէ տասը հազար ֆր. ։

4'በトዷብՒ**ት**Ъ

ሆቴቶԱՆԻՍԻԷՆ, ՍԻԻՐԺԸԹԷՕՁ, ՖԻՆԻ-U LO L WZ LA L WZ LA LOW .
MAISON JASMINE

19, Rue du Fbg. St.-Denis, Paris

4P ቀን Sቡብኑት

Առեւտուրով դրադող մը, Փարիզի մօ-տակայ աթուարժածներին մէկուն մէջ կր փնառե վարձու ազատ Հողամաս մը, առ-ծուագն երեցեն չորս հարիւթ թու մենին ապարոծունիամբ, ապրանցի մինրման համար, Տերեկայեն

Mr, Partick, 43, Rue Jussieu, Paris (5e)

BUFCRSPSL

ФИГР2.— 2.6.7. «Керинициер» ում թի ժողովը այս երեթչարթի, ժամ ին, Քաֆէ Րէժան ։ Կարևւոր օրակարդ ՓԱՐԻՉ Հ. Ց. Դ. Րաֆֆի խումերի ընկերական ժողովը, այս ուրթան, ժամը 21ին, Քաֆէ Բէժանի վերնայարկը ։ Կա

\$U. 1. 2. 6. 7. 40 Pappy pund. բի ժողովը այս հինդչարնի, ժամը 21ին, սովորական հասաջատեղին ։

LUISE AFEBUIL

Հայ Կարժիր Խաչի տարեկան պարահան. Հայ գալարը տուը։ դէսը, Փեարուար երկուջին։ Հայ կարժիր Խաչի Օրը Սորպոնի մեծ Աժփիթատղոնին մէջ Մայիս 11ին ։

Որրկրու Օգի․ Միութիան (Փարիզահայ Տիկնանց Միութիւն) տարհկան պարա -Հանդքոր Նոյեմրեր 24ին ։

GRAND-HOTEL

4' በՒደበՒԻՆ

Un Ouvrier Ebéniste et Un Machiniste GOGEL

83, Rue des Haies, Paris - 20e Tél.: MEN. 17-13

Մասնապետ խոշարար մը կ՚ուղուի ։ Լաւ պայմաններով եւ ընակարանի դիւ -րութիւն , Դիմել անմիկապէս՝ Աղջատա-. Իրունեակը՝ 1 phind p quantitule (9°) 82, Rue de Trévise, Paris (9°)

Ստիպողարար Հակող ուսուցքուհի մը , Դպրոցասերի համար։ Դիմել ամեր օր, դ Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹԼԵԼԵ առնել 148 Հանրակառքը եւ իքնել Ռենսի - Փավիյ -40% 1

CHAUFFEURS DE TAXI

Lus purdudunthens ar engage Phub

Uhabe of seamly be they before after

bus Buth of Steparthubb to

85, Rue des Monts Clairs à Colombes

Uhte marcom dudge 845 10, quad sphy

duduntes Flow's Saddung states

duduntes Flow's Saddung

SPUSUL SUUUHOUNFPIE ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Տեղի կ'ունենայ 22 Սեպտեմբեր Կիրակի ժամը 3.30/հ, Մալ աէ Ֆէֆի վերհայար կը։ Կը դասախոսէ ԱՇՈՏ ԱՌԱՔԷԼԵԱՆ ։ Նիւթը՝ Յովհաննէս Թումանհան ։ (Թաւ-Երեթը Կովուսութը թուսաստան իրտու ժահետեր պատգերը, մանրեւմիւն, պատա-ծեկութիւն, Թումանեանի ստեղծագոր-ծութիւններու վերլուծութիւն, պատմա-կան եւ աչխարհադրական տեղեկութիւն, երր, Գուրարաց աշխարհի մասին) Կը Խուազուի ծաև Տիրլանեանի Անուր հետում գուհանանեն

օփերան, մանրամամ։ բացատրականնե -բով ։ Մաւտքը ազատ է։

Imp. ARAXES, 48. Rue Richer Paris-9

Peintures

LUBAUAUL UPUA DE LUSULDE LUSUSUSALEDUL Upphuhum upnehump suzuhnd AUSD PARLPBEL Լիոնլէոմի և *փլասքիլ*ի այլագան տեսակները

խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղենները եւ իր ահփական արտադրութիւնները եղող ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐԸ BUPUSER SUPERIOR TO SE LEPTROET 200 UNOPOUS LEUTE

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro: Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61 64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14

18 Rue Brezin, Yani 10 18 Rue Brezin, Yani 14 152, Rue de Chalon, PARIS (12), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL,

PRICE OF THE PRICE OF TH

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS



330% SUPh - Phh 7996 33ème ANNFE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Artak MISSAKIAN Directrice : Argak Rédaction et Administration 32, rue de Trévise -Fondé en 1929 Tol. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

BILAHADOSHSOCKOBAS.

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3600 է**ր. վեցամ**ս. 1600 ռասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

200645U694 18 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ .

MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1957

ъበዮ ՇՐՋԱՆ, 13ዮች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3797

סרחדעט דיסטפר

ԴԵՄՈԿՐԱՏՆԵՐՈՒ ՈՒԺԸ

Թուրջիոյ հրեջ ընդղիմադիր կուսակ -ունեանց միացեալ նակատ կազմելն իսկ ցութատոց սիացնալ ծակատ կազմելն իսկ որերմակաց, ապարցել քրն է, որ կառա-գարական գիմոկրատ կուսակցունիլուն կարևոր ուժ մը կը ներկայացել երկրին գնել եւ կրնալ երպարական գուրս դալ հոկանմին 27ի ընարունիւն Lhath

գրուրս դալ Հակահետի ըր Հեկ ընտրու նիւն ներեն ։
 Հաինը արդեն Թե արտացին դապացա
- հանու հետոն ժաղական էն ընտրվական իննագինակիրները
- բննարատելենը չատ բան լունին։ Դեմուն բատ կառավարու Թեւնը և օնթը տարիկ հեր ժեծապես աժրապերած է Թուրբիոյ
- գիրջը։ Արևուժանա պետու Թիւնները , Հանաստանը Մարմաս ինս այդ երկրին՝
- հրաև այն Մարմաս ինս այդ երկրին՝
- հրաև այն Հարաստել հատ բավարու Թեանու
- են՝ Ու կ՝այնային անոր
- Աւելի չատ հերգին գողարականու Թիւն
- է, որ բառա չենարատութեանը վոր
- հեր կառանցու Թեւնինը և
- Հանրապիտու հետոն հայարապահ Հելալ
- Կառանային «հետու հայարայան Հելալ
- Կառանային «հետու հայարայան Հելալ
- Կառանային «հետու հայարը» հետոնային և
- Առանային «հետու հայարը» հետոնալ
- Արասակային հետու հայարը հետոնալ
- Այդ պարտականու Բիւնը
- առանար իր կուսակայ Թեանը
- Այդ պարտականու Բիւնը
- առանար իր կուսակայ Թեան

mamp pp ynewnggir phate i Myr, agarmalyabar ffirthe anathibly Rabain Whindyela, op hoffe maphl. It die fre dierefie dit fir garit hefter fer physiologia francische fer Rollowfur die Euroans filmbe ach min

Ածմոսկան մեծ Հարստույնեսն տեր այս պետոկան մարդը, որ իր դայուտնին Հաժար իտուավալու հետև սհաուկեն ոչ մեկ
Թոչակ կը ստանալ, մեփ Ժողովրդակու
հունիւն իր վայել Թուրջիոյ մեկ ահունիւն իր վայել Թուրջիոյ մեկ ահուսիսն ու այս այս հետև արագույն ահուսիսն ու այս այս հետև արագույն և
Անստերել ուս դեսահարգու է, սակայն՝
վատ տետեսաղելա ու ելժտարգա է

. Թրջական ԹղԹադրան ոսկին (լիրա) պաչաշնապես կ'արժե 120 ֆրանը։ Մա -կայն ոեւ սակարանի մէջ 25 - 30 ֆրանջի

մակչիր, ծառկիրի եւ տեղական երկրա -գործական այլ երերերու պակասեն, մատ-ծաւորարար մեծ ջաղաջներու մէջ , Մինչ այս է կացութիւեր անտեսական դետնի վրայ, կառավարութիւեր երկրին երւթական - ելմոական կարողութեննէն ւր գրուրու գրուրուն Հարողութենկն Հարկ : Գաւառի եր հական . երժասկան կարողուհեն էն վեր ժեռնարկենը կր կատարել . Գաշատի դանապան կողժերը կարկածական ժեծ դործաբաններ կր բանայ, երկնարական երե կր բանայ
աններ կր բանայ, երկնարական կադաններ կր կառուցանել , Հերեր կր իր և իր
դաններ կր կառուցանել , Հերեր կր իր
դաններ կր կառուցանել , Հերեր կր հեն է
դիս դագիներուն արդիական որոշիքըներ ,
թացքէ օրեր և այլ ժերենաներ կր հեն է
Մէ կաշարվ կր թանայ
արդեականացնել
Արկին անողավ ժոլիար բարկարդելու
անար սկսու աժողջովին հիմարատակ
անդել բաղմացեր հրարաժառեր եւ բանայ
ձեն պողոասենը է թարաժառեր եւ բանայ
ձեն պողոասենը : Մրազրան չ հայինակ
հետ կողոասենը է կառուցանել չեռակար վատուր

ժեծ պողոսամեր։ Օրագրած է հայերակ կանութի մեր կառուցանել Վոակորի վթայլ։ Այս բոլորին համար հակայ դումաբներ անհրաժերտ ես։ Ուշ ըլլայ ապաղթական հետևան, որ դերքը - ընթեն կը բանի բուտով դերոյի հասցնելով Թբրական գը -

ամին արժէջը։ Ներջին ջազա

րանին արժեցը։
Ներջին գաղաչականունեան «արդին
ձեջ ընդոլինադրիները կր մեղադրեն հոր
պել կառմակունիները կր մեղադրեն հոր
պել կառմակունիներ, որ սեղակել օթենչներով կաղկանդան է մամաւլի ազաո
արտա այստունիներ, ձեղանչան է ժող Վորավարական սկղրունչներուծ ոչեմ՝ նա

ፀተብኮቤՆ ԴեՊՔԵՐԸ

ሆኮልኮኔ ԱቦቴኮቴኒՔኮ ሆኒዳ

ՁԵՌՆԱՌՈՒՄԲԵՐ ԱՐՁԱԿՈՒԱԾ ԵՆ ԴԱ -ՀԵՄԵՐՄԱՐԻ ԵՐ ԱՐՀԱԿՈՐԱՐ ԵՐ ԻՆ ՄԱՍԿՈՍ — ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԴԵՍԿԱՇԱ ՏԱՆ ՄՕՏ : ՊԷՑՐՈՒԹ — ԴԱՇՆԱԿՑՈՒ ԹԵԱՆ ԱԿՈՒՄԲԻՆ ՎՐԱՑ

The plan of heart Langue Blake a mandhan uguna plane. The plan Unterly of the Statu-land ble plan y he apito Blace on, we were much need mindighte a que pland the fundamelin-ule langue plan plan union demoting a depresentation, then the super and a design from the plane, the plan unter the fundation from the year of a deprendence Philo-

gun gun gun bi ;

Whin haque bi ;

Whin haque of Reprice of the state of the manual phy mydmigrams bis fur and unquimbus eth flushums blood of the manual unquimbe of the literature of the state of the

Հ. 6. Դայնակցունիան Պէյրունի ակում-դին վրայ։ Ֆրանսական մամուլին համա։ ձայի՝ գտե չկայ ։ Գա-երելի մեկ Աերաժ» Թերթր կը գրե , Եէ վերջին ժաժերուն կացութիւնը ողրեր-գական թնույթ ստացա։ Յորդանանի մէջ և կրնայ յանգիլ Հիւսեյն Թագաւորին հրա .

ժարման : Թերքը կ'տւեկցնկ, որ տաղծապին պատ Ճառն կ Միացնալ Նահանդներու դեսպա Նր, որ Յորդանանը կ'ուղեր տեսնել Գաղ-տատի Ուխարեն ժէր:

ատատի Ուխային «ԷԷ»
Արս ուղղութ Ռեամի պայասնական ոչ «Էկ
դնկույց կայւ Լոնսոնի յորգանանան դեսպանր մերժեց այս լուրերը։ Միւս կողժե,
Աժմանի մէջ Հիւսեյի βաղաւող 18 երեսփոխաններու հետ փնեց Մբիի Արևելթի
կայութքիլեր և հաստանաց, թե Յորանան ոչ «Էկ սատր դաշնակցութքիան մաս

(Tun-n hunnun 9 - to)

րածելով եւ բանաարկելով Հիզգիմագիր կուսակցունենանց գործիչները։ Վաբլապետ Մենաներկի հակարդ գահ -ինչի անդամենընչ ումանը իրենց պայաս -հական դիրքը օգաագործելով արդվեր և Ներածումի լահագործումենը բրած էին։ Միրուսեմ և Նեռեւ անումեր հերածում ի ահադործում հեր բրան էին ։ Ընդդիմարիրները ժամահակին օգտագող -ծեցին այդ դայքակղալից արարձները , վարկարևկիլու համար դեմոկրատ կու -սակցունինոր , ակցութիւնը

Հարբապետին միահեծան դործունկու -Սևան դէմ ընդվղեցաւ նոյնինչն ՄէՀմէտ Ֆուտտ Քէօփրիւլիւ , Մենտերէսի ամէնէն Ֆուստո Քեսիրիոլիս, Մենտանրգեր տաքինին ժանարին ընկնրը, որ 1950 ին ականալ մին-չեւ անդինալ ատարի իր ժեռուքին մեջ պահաժ եր երկրին արտասին դապարականութինը. Եր. Փրումի Քեսիրիսլիս, Հանպուրժելով Մենտանրգեց ձենտադիրական ուղղունեան, հրաժարհայաւ արտացին նախարարի պար-ատներ Արժամ այլ հարուրենանց հախորհա-կին հանդիսաւորապես հեռացաւ դեմոկ-րատ կուսակցութենեն, որուն գլիսաւոր հենասական եւ հարան:

րատ դուսադրուը Հիմնադիրն էր հղած ։ Ընդդինադիրները Հիմա սկսած են դե մոկրաաներուն դէմ օդտադործել նաև 1955 Սեպտեմբեր վեցի ծանօթ դէպքը։

1965 Սեպտեսք եր վեցի ծահօնք - դեպքը դ պուն իրաւամը պատասխանատու կր նը-կատեն Մենտերի սի կառավարունինը ։ Մեծ քաղաքներու եւ ժասարական ըրբ-բնակներու ՀԷՀ ժենապես կապարական ըրբ-բնակներու ՀԷՀ ժենապես կարարելներ ։ Սա-կարն Մեսապորե գիշորուն ՀԷՀ չատ բարձր է իր վարկը ։ Գեժովրատները ժեծապես թարելաւեցին վենակը դեպացնենրուն, որտեղ ցարդ բա-որումին անահասան էին հավարդ կառա -վարու Օիեններեն ։

լորովին անահաստան էին հավարդը կառա -վարո քինչներեն ։ Մենանրէս մեծ յոյս գրած է գիշղացի -ծերուն վրայ՝ հար ընտրութենանց մէջ յաղ-թելու համար ։ Պիտի յաքողին ։ Հարցական է ։

2003-S-00000011-11-12

ቀ ዐՐዑ ዐርክኔ ቀ П

SPUSESPE BANKS UBAUK

կար ու չկար . Բայց, ներողութիւն, պատմութեանս կար ու չկար . Թորդութիւն, պատմութհանա հերոսը, երեկ ալ կար, այսօր ալ կայ։ Ողջ առողջ է։ Միայն թէ մե՞ծ դժրավատութիւն ու դատուհան է։ Միայն թէ մե՞ծ դժրավատութիւն ու դատուհան է իր գլիում և թչ մեկիր ա՛լ ողջ չէ։ Սպաննուհցաւ, անցհաց որ, Քուլադրի մայրաքաղաքին մէջ, ուր. հետևայհորանդիութական հայիս առած էր եւ իր հարացներով դիմաւորած էր քանի մը «հենաւուները ։

ձերային անունը Էրնրաթ Հեւքինկուել ,
Լենքրիկայի գրագետներս, համատոհեր ,
Լենքրիկայի գրագետներս, համատոհրես Մեկը։
Հարուստ մարդ է։ Օր մր Ափրիկե գա,
ցած կիլիայ՝ առիսծ ու վագր որսարու
ծաւխոր, օր մրն այ Եւրոպա է կամ Ածիս՝
նոր բաներ տեսներս, են նոր բաներ տորվելու մտահոգութծումբ։ Տաղանդաւոր
մեկն է, այդ մասին ո՛չ մեկ խամ է։
Ներկայիս Քուպա գացած է։ Այնտեղ այ
«մահատում էս տեհ և

րնակարան մր ունի

Անցնալ շարթու, օր մր, առտուան ժա-մր 4ին ատննների, ոստիկան զինուորևե-րու ջոկատ մր ափ կ'առնէ իր տան դուռը։ Ջոկատը փախստականի մը հտեւէն ին -

ՀԵմինկուեյի հաւատարիմ շնիկը, օր Հեմինկուեյի հաւատաքիմ ջնկեր, օր հորդ - կամ պարձն - Մաչաքոսա, կր
սկսի հատել: Հաւստաբիմ բում որ, պայտոնե - պետք է հացե, հրր բրջմասիչ
որ վարձե բոմաբարի իր ափրոր բնակա բանին անրոմաբարերի իր ափրոր բնակա բանին անրոմաբարերի իր ափրոր բնակա բանին անրոմաբարերիա բինն մեկը, - որ,
հրեւի ջանազգինիրու բնաւորութեան ծաշ նօր չեր, կր քաշէ իր հրագանը, - որ,
հրեսի արտանին կր փոէ օրիորդ — կամ պաորձ - Մաչաքութուաց

րոն — Մաչաքոսան ։
Շան թաղումը շուքո՞վ կատարուած է
թէ ո՛չ, չեմ գիտեր։ Բայց, *Թայմղ*էն կր լսեմ որ մեծահամրաւ գրազէտը սուգի մեջ է ։ Այս սարսափելի՛..

Այս սարսափելի՝ ... ոնիրին յաջորդ օ-որ, Հեմինկուեյ կը դիմե գինուտրական իշխանութեանց եւ բացատրութիւն կը պահանջէ

— Սա՛, ըսէք նայիմ, շունս ինչո՞ւ ըս-պան^{նե}ցիք ...

Անգամ մը ծւս կրկնեմ — Հէմինկուէյ րազմաշնորհ ու բազմարդիւն, տաղանդա ւոր ու հռչակաւոր զրագէտ մըն է։ Իր հայրենիքին գրական փառքերէն մեկը։ Ի րեն դէմ բերան բանալու համար, պէտք է բաւական… անկիրթ ու

պետու է բ դուգն թվայ ։ բայց, մենք , երբեմն, չատ բարեկիրթ ատ անևիրթ ։ Մեր ան

դեռքա ըլայ։

հայց, մենք , երբեմն, շատ բարեկիրը
հնք, երբեմն այ շատ անկերը։ Մեր անա
կրթութիւնը կանդարացաց թեմք հայաստ
տարիէ ի վեր մեր քայածներով ։
Ուրեմն, մեր ազգին ամնկթութիւնը եւ
յանդվեութիւնը բանիւ եւ գործով ապացուցաներո համար, արևոր նատին մասնակ
մը պետի գրեմ իրեն եւ պահուհային նասնակ
մը պետի գրեմ իրեն եւ արևոր հարցնեմ

— Գիռեմն, 1915ին երբ «Աթեւեյքի ներտասենց» հայ ժարանությու կը ջարդեն

— Գիտոքս՝, 1916ին նրթ «Աթեռեցքի նել-թրլուներ» հայ ժողովուրդը եր ջարդելը , դուն տասնընօթը տարհկան պատանի մին երի։ Անունդ մախոր լատծ չէր, բացի մա-մայեր ։ Ուրեսքս, այդ օրհրում չեր կր-նար թողոքի Թուրքին դեմ ։ Թաս։ 1020 6 հասարուներին արա

ստի թողությ թծումբեր դես: Բայց, 1943ին, քառասունըհինգ տաղե-կան մեկն էիր։ Եւ հանրային դեմք մը — գրագետ։ Խոսքո կշիռ ուներ, ձայնդ կր-մար արձագակցել աշխարհի չորս կողմը։ Ինչո՞ւ չրումբեցիր, հոր Թուրքը կողուդ-տեց Պոլոսյ Հայհքն ու Յոյները, իր *վար*-

սեց տոլոց՝ բացու և արև գրանական հարարի առաջ, 1955ին, ՝ իրունդես հրդիս և աջիարիանության թուրք մր։ Ինդո՞ւ, առմնկ կես - բերան որում որ հենկակայացուցիը թուրք արզին, որ սհարձենի բերանական հրարարին հարարանին արև հարարանին արև հարարանին արև հարարանին հարարան հարարանական հարարանին ու Հայուն խանաւրժիրը։
Հիմա, հերև իր բորութե հուրաացինի -

ըրտ օորարս ու Հայուս թատաքիները։
Հիմա, հինր կր թորդեր «հուդագինե թուն թէ շնիկդ սատկեցուցեր են։ Եւ
կարծեմ, աչքերդ ալ լեցուեր են ։ Անշուշտ, աև փողվապ մին ալ ակցուցած
ես վգեր... Ցոյն եւ Հայ ժողովուրդները
արձ ունս աչեն ատժեր շո°ւն մըն ալ չէին արժեր..

վէս։ _____ ինչո՞ւ _________ "building the apply , highly atthe, for -

— վրանիս խնդացնել պիտի տաս… *եՒՐՈՊՍՏԻ*

BHBO-40UNHLEU ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒՁԻԻՆԸ ՎԵՐՋԱՑԱՒ

Պելկրատի Թինո - Կոմուլգա խորքրը -ղակցունիւնները վերջացան եւ լեհ պատ-ուիրակունիւնը վերջացան եւ լեհ պատ-«Ճահատերիւ», ըներ Թինօ, կը տես -մահատերիւն», ըներ Թինօ, կը տես -նուինը Վարչաւայի մէջ», ըստծ է Կոմուլ-

րուրեց Վարչառայի մՀԵ, ըստծ է Կոմուլ-գա, օգտահա, երելել առույն Երվու պատուիրակունքիւհեհրու բահակ-ցունքիւհեհրվեծ հաց դեկոյց քա Հրաստա բակուհցաւ, ուր ոչ մեկ չիչատակունքիւն կայ և Միունքիան մասին : White also state to the bottle to know

Wilmuling , Smertint bbbo pe August Անդական , մասնչալ Թիքս և Կոմայ-Հա խուքիններ կերան են, որոնը կապա հա խուքիններ հերան են, որոնը կապա հեր կը պաշուին։ Գարով Հրատարակուան հերոյին, ամենեն աշեղի կը վնապե Դեր-մանրոյ, ինչ որ կը նախատեսուեր ար-Հե։ Եռովորարիա իրբեւ Լենաատանի Հե։ Եռովորարիա իրբեւ Լենատանի Հե։ Եռովորարիա իրբեւ Լենատանի

նարը ։

Արկ գատ , Տաժամայի դահուած հե
Լարդ մը կկտերու յուրք, — ապադեսում ,
Միքին Արևուրը , դադքատիրական Տար ձեր , Աւրսայի ապահութի վերև ևն . . .

այս բոլորին ժէք կարևլի է երև այհ պաբադահ , որ վատ ունի Սուրիսյ էևա , որ
Հել վարբ ձախարունիան չաղարականու Բիւն մր» :

Լենատարձի և , Եռենաս ա ևս - «հետո ,

Լեհաստանի եւ Եուկոսլաւիոյ ղեկավարկիրներուն միջեւ

Համաձայնութեան գլխաւոր կէտերը 1 - Գերմանեւլենական ռանմանը Օտեր Նայսի գիծն է, վերջնականապես ... հա

օտայար գրցա չ, դարջապատապել այլերը է արագահ ալեւտը է ճանդրաւի բուրրը անանց կողմեն՝ որ տակասին չենւ ընդունած ։ 2 — Գերմանիա ... Ուղղակի յարարե -բունիւմներ՝ երկու Գերմանիաներում մի-քեւ, վերամիացման լուծումը դանելու

Համար ։ 3 — Միջին Արևւնլը — Երկու կառա վարունիւները կարծիքի փոխանակու -Թիւներ ունեցան Միքին Արևւնլթի կացու-Թևան վրայ, ուր «խաղաղունիւնը վաանքիրներ ունեցան Միքին Արնեւիչի կացաւ-Բեան վրայ, օր գետրադումիներ վաահ-գուտն է » եւ ներումենը կ՛րլյան գյառվա-պես՝ Սուրքոյ վրայ, որ իր վապե անկա-իու քեան քաղաքականուքիւն «ը » ։ 4 — Ախրա — Աիրիկ է — Ժողովուրդնե-րու անկախուքինան իրաւունցին ճանալու-

5 -- Ապագինում -- հիւլէական գէնթերր եւ փարձեր, արգիլել ։ 6.— Կուսակցունիւմներուն միջեւ (հա-ժայնավար) յարաբերունիւններու բարև .

Plla (llos) կառավարութիլերը տապալե ցաւ ։ Մառեջալ Թահարաթ, բանակին օ -ժահղափուժիսակ պետական ուրրուաժ միր բթու եւ հախագահ Սոհիրաժը վար առեն-լով իշխահութիեան գրուխ անցաւ ։ Ոչ ժեկ

Հ կայ ։ ՆԵՎԱՏԱՅԻ անապատին մէջ Միացհալ քագրին զրտուսնութրուն ը ընդակար հետո ուստանուր ասուղեն ուսիրը հունիալ ու 200 եր-քաղանուրը ասուղեն ուսուները ։ 200 երռաջացուցած ամպերը տեսանելի էին ։

«MUSUALPHE SUPOLE UTHUPIE»

Պատմագրեց Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ

«Կերդնում քեզի, ո՛վ Տարօն, Որ, Արեւը իր մոխիրին չհասած Եմ քնարիս լոյս լարհրու^տ կարմիր երգերը պիտի գամ, — Քու անցեալիդ եւ քու սրտիդ ի

lineta han dunulig his haghu, bugbine.

Մեր ժարդարկաչունչ - դիւդադներդուս Հասաս իր ուխանն , ջանի որ - հայաքինչ հաԹադանը կոկորդին մեքն իսկ խողիողեց այն երդը պոր կր սաժմաներ - Տարձնին ։ այն հրդը դոր կը սահմաներ Տարօնին ։ Բայց Կարօ Սասունի, որ ժաղապուր նո դոպրեցաւ Թրջական ետքաղանեն ու բոլ դադրեցաւ թբրակաս սաբաղացել ու իր Հերկիան ապարեն , իրգը իերադրու Սիաժանինդի կիսաւարտ ուխաը, ու ա թեւը մոխիրին չնասան , լրացուց իր երբը որ իր կոչուի «Պատմունիև» Տարոնի Աչ -խարեն »:

Առանց դաւանանելու իր ծրագրին, հե. Առանց դառանանելու իր ծրագրին, հե-դիհակը կրնար իր գործը տիպողանել «Գաաժուհիշն Հայաստան Ալիարգի», ո-դով հետև, ենի հարցի ամրողը՝ Հայաստես եր չէ, տպա որվահրակ հայ հայանիան ակրիական կորիվի է։ Արդարիս այս ո-ղամասերի հայուն ինչնե է որ միջա հայաս Հայաստեսներուն արուր մեր արդային պատ-մուր հետո դիտուսը բանաստեսները ու Հա հարկիսահան է։ Արա հայաստեսները ու Հա հարկիսահան :

Առաջինը այս հանդրուաններուն, այն է

pulmate mylmaned ik madamity dyamate pumity madamity mylmaned important mylmaned ik madamity dyamate mylmanet m

նունյթայ գէն ։ խահատնը տշնանուն ին անմայիր միտաի ուրք

Bhomoguifin ալ Տարոն չլջեց յասաջա

mush he nhope myumih Luhumbhan.

Inu, n. he he hapanemi wammachhide
Ahranhi dha phehen Sudup da na sananhi hapa ya sanahbum humph ya nyanatiya. Supod
Sanahbum maniha him he hapadam
yandam maniha him he hapadam
yahun manpha ya na hi him hamadam
yahun manpha ya na hi hi hi hamadam
yahun manpha ya na hi hi hi hamadam
yahun dhe sanahbuh dhe padam Asanah dha hamadam
hi hai ha sanah hamadaman hama

կր դրուեքը հանահերուն «ԵԷ»—
Հայն եր բովահարակա «Եկ» —
Հայն եր բովահարակա ինհավո որ ընդհաՀայն հաւային «ԵԷ հատարակաց դիծեր եր
Հայն այս և հայն արաց երև ցած ծառանալային
պայայի պատանու հետարային այս ծեր
հարարարութերև, պատանական անձեր —
անորդեր , վասնայատել առվորութերևենը,
պատանութերև պատանական անձեր —
անորդեր , վասնայատուկ առվորութերևենը,
պատանային «Եարուի Ալևաբուի Պատասայան և «

Հայն և Հայն և առացանի և հարարութերա հետուրեն «Տարուի Ալևաբուի Պատասայան» թեան» մէջ եւ ինչպէս որ սպասելի էր , ա-ւելի ձեոնեասօրէն մչակուած ձեւով ։

chip dhoise mooph dynghound dhead; in flag with big on Umanchip graph in madding mounted by purple in a candido mounted upot which pin ly langet, with quengarium accungue fileds & agaid shafe bodge he happens made in a stage on the purple fileds & agaid shafe bodge he happens quite he alter and a stage on the purple fileds. Umanchip high we be gift the unachtin high made happens again thin unachtin high made. Under a stage of the high purple growth on the purple filed was purple filed to the filed with the same of the stage of the high made growth of the was purple filed filed with the same and happens and the filed was purple filed filed filed with the same and happens have been graphed as a filed of the same purple filed for the purple filed fi լու ինան, այի ժասնումով ին հեղինակը կր պատվանի այն կուսակցութնան որ իր գիսակչիս ճիրը բնձնամ է հորադոյն ժամանակներու Հայկական ապատամար -տին, եւ Բի ինչը, Գ. Սասունի, իր ժաս-ուր ու ֆիդիրական պարհրութիրեններով, յանախ ժամանիկը հղած է այս պատուա

յանակը մասնակից հղած է այս պատուաքի ։

Մեր Համողումով, հեղինակին ընդգր։

Մեր Համողումով, հեղինակին ընդգր։

կած ուղղուβիւնը կը ընը առելի բարձր ու

անումենական կամ առելի նշգրիա որակաւմով ։ Ձուտ Հայրննասիրական մասուղութ. and, Qrim impelhomolomband amaingra-plink dr. typ. It's an extrant exthemen-nyodomolom pundangank Uhiharapi yama-han's napamentomomban memongra Phomby se, ping-imbanse dained dr. panjar Simbom-jin dahamphiharah: Alba hamur dibu-tan dahamphiharah: Alba hamur dibu-tan dahamphiharah bi. menatumma-ng dahapi yang dapanah bi. menatumma-upundapanah dahampi dapanah menatum-upundapanah dahampi dapanah dari menatum pundang pendapanah dari menatum pendapanah dari pendapanah dari menatum pendapanah dari pendapanah dari menatum pendapanah dari pendapana պես որ ամացը», ոչղ բարը կրահեր փոբ-ձել ի խնդիր դուարձայի անակեկայներու։ Ասկէ դար, երկրին մէք ապրող դրադետն

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ԲԱՂՁԱՆՔՆԵՐԸ

Մուսոլիեիի անիւծները փոխադրուեցան ծենդավայրը, ընտանեկան դամբանին մեն տասն եւ մէկ տարի վանին մբ մէն Մաջցուել լհաոյ Վուսակցունիան հեր-կայացուցիւներ, ընտանիցի անդամերուն հետ մասնակցեցան ինովան արարողու հետ հատևակցեցան ինադման արարողու -թեան , յարդանգի վերջին տուրջը տալու համար իրենց երրնմեն պետքեւ Ուվտոոլ -հեր եզան հաւատարին մնալու իր իավա-լին՝ տեսնել հայրենիջը «ձեծ , ազատ եւ դարելիւ Իտալիսյ պարտուքիներ կո վե-բագրեն դաւաճանուքեան, «օտարին ծախււածներու ժատնութեան » ։

ուտծերիրու ժատխուհինահ » : Հաշատացորինի կմահ գնու, այնչան յայտխութիւններէ կնոոյ, թէ Իսալիսւհ կրհար յադքական բլյալ աչխաթեի չորը հերուն դէմ, առանց գինսուրական պատ բատտութիան, առանց գրնաժ թերջի, ա-Imm fruit րատում քեան, առակ առավան քերգի, ա. տանց գարիւցի, այսինչի պատերավել չա-բուհակիսը անհրաժելա տարրերում։ Դա-շադրունինչի այ, որջան այ անարդարա -հայի, ավարական է ըսհապետակիս ին-ժիմեհրու դեժ, իսկ արեւժահան աշխարհ ՀԷ համա իսպար լրահաներ չեն պակարը, գրամ ատիրական վարլաձեւը գանգելու

ոսար։ Չլրչիլ յայտարարեց ԹԼ «Մուսոլին հակ պատասխանատուն է Ռաալիոյ պա միակ պատասիատատում է տարբող -տերագի վուոջին», հետևորինի Հա -ձողոսած ըլլալով, ԹԼ «Տաչին չի սիսա -լիր», հետևոնցան իչխանապետին , որուն բաղժանըն էր Հռոմէական կայսրուԹիւնը լքբ», բաղձանջն էր Հռոմէական կայսրութ ժառանդել, Միջերկրականի տիրանալ՝

քաղրելով որ չին դաբու ժողովուրդները ժամանակակից ժողովուրդներու նման , ազուքենան հասած դահղուաններ , պիտի համակերպնի խապական ակրապետու -քնան, հաալիա պիտի կլնայ կատավարել դապմամերկուն երկիրներ , ինչպես կը կա -ոավարել երբենն Հուս :

-րաժելա կը հկատե հրասիրել Մաւմոլի ահմին, որ չէզոր մհայ։ Կարաիհակը դինոնու ահմիքական կը դահեր, որով հետեւ կ՝ըր – րոնէր Թէ Իտալիոյ վարիչը կը պատրասրտուքը թե քաղաքից կարիջը կը պատրաստուհը պատհրահորաց՝ բայապարակլու Ֆրան -սայի ։ Ապրիլ 20ին Ռուզվելքի հերկայա-ցուցիլը Թելլըը կը հերկայանայ Ս - Գա - Հահայապահյանի , որ կը Մերարգ Ահերի -կայի հախարագերն կողմի գիժում մր Մու-ային հախարագերն կողմի գիժում մր Մուսոլինիի , որպէսզի հրաժարի պատերազմի ժանելու որոչումէն ։

Pringle be apte Vacuallyhit, արուղայր կր դեր Մաշադիիի, Թե պատհրագի ծաշայումը բիղարմակ ահղ բաղարմումներ կ՝ունենայ Եւրոպայի հւ աշխարհի մէջ։ Իսկ «Տույէյ» կր յայան է, Թէ Եւրոպայի շարակալ փոխելու է, Երաև մի-Տերկրականետ՝ պետութեւն, մինչդեռ

ու արուհատայետը ունին չարդ մր հայրն-նարայի առաւելու Բիւններ որոնց արտա -ծումը բնական անկարելերո Թիւն մրն է , ինչպես՝ հողին ոյժը, որ և և ջուրի ապեց ցու Թիւնը բալորական մինոլորային ներ -Բափանցումը, մէկ խոսարվ՝ միջավայրին արտերա, որ կարելի է գանել այլուր Ատնը բոլորը հայրենարնակ դրողին կան արուհատայվերի համար այնական է կա ործ ձեներ են որ կրնան ազգային խորոչ Բափուր անոժոց արտարույ հետոիս արտ չակային հորոչ աժ , լածայնլ հայրենտաիրական ընոյթ ու

Արդ , Սերևուցի հայ միացի մշակը որ տարերային կարդադրու Սհամր դուրկ է այս ծապատահերե, պարտաւոր է յաւհիայ հիգեր կատարելու , որպեսյի կարևնայ ամիտիկի իր ուժերը եւ դահոնը օգտագոր-ծևլ հայապահպանումի ճամրուն վրայ :

Այսպիսի դործունչունինան մր իրբեւ օ րինակ կզնայ ծառայել Կ. Սասունիի ևրկր կամ երգը ջանի որ ուվոցինը անոր մէջ տեսնել Սիամանինոյի ուկարին դործա գրու#իւնը

Ձմորդանը որ այս դործին մեջ Կ. Սա առնի ուխաակիցներ ունի, այսինչն իրժ բաղրական կազմի իր աչխատակիցները

White of t Sopp. Updahay Uppanishing Boobyset Sogle - Updataus - Uppensonne San françand but neuronyulpub - քիջա -տակներով որոնց Եկրուհատական - Խարլ -վայաներում այն արեր բերա ամիջատան հար այի մետեւ Իսկ Սերատ - Շաւնապարհանի գրական իկից հայակի ու իմասնատան ոճը պայանութքերն եր եղան ինձի համար :

յաստանու քինւն մր հորան իննի համար :
Հիմա, դիրգը կր պատկանի ընկենթաց
հերուն որտեց չարգին բնականարավ հայանարան
արձեր հանահանաան քինւն մր պետի
արձեն հանենաան քինւն մր պետի
արձեն։ Հարձեցիններ, ենկ հարձեն ար արդ
դիրբ դինենը չի հետարրդրեր։ Ոչ քիա
արևալ հայանար
արևալ կանար էն, այլ հանւ բարոյապես
արևալ կատանին, այլ հանւ բարոյապես
արևալ կատանին և Տարձն իր հոգան
և
Արդալի իր Արուրը Մետարայու ու Մենն
վարդահով , իր դուսաններով ու ֆետայի
հերուի , իր անցերի
արևալ Արդի կատաի
հայան ժառանուր Հայ Արդի պապեհայան ժառանուր Հիմեն է, անկացանել է
հարարատ արևալ
հայանար հայանարի
հայան ժառանուր Հիմեն է, անկացանի
հայաստանուր և Հայանարակի
հարարան ժառանուր և Հայանարակի
հայաստանուր և Հայանարակի
հայան ժառանուր և Հայանարակի
հայաստան և Հայանարակի
հայաստան և Հայանարակի
հայաստան և Հայանարակի
հայաստանութ և հայաստանութ
հ Հարադատ ու վաւհրական ։

կարդացէջ Տարօնի Ալիարգի Պատմու Թիւնը, անոր ընթնրցումը ձեր կարօտ Հո-դինհրուն պիտի պարլեւէ Հայրենիջի ա ւհրակներուն մէջ չրջելու որդազան պա

BRANKER SUPOLUE

PHILUSOFFERES OF THE

UTHURZULULU OF SULUMULULE

Աղևրսանոլը Փիլիսլաի, — որ մակեզոնա կան արիւն ուներ, արամասրիսան 6 ա կատ, դեւսհան վարսեր, հելենական ջին, արիլլեսհան թաջունինն, իսաժ աչրեր եւ արը ըլջոսու դարուքրըն, իրած այլքեր և անդրով վաստակրու քինս, . . ժաստակակ, հեմը, գանծ ու սուրը իր հօր , ղաղևց Հեր բարայի մէջ ընդվարդները, հասարեց դորջ ու սապար, դեն ու ղրահ եւ ուղղունցաւ Հերընտրասուս

եր արդած արիի՝ հայհցու ծովուն, որ եր տարածներ իր տեսողունեան ասև -ժամեներեն այ անդին, ուր կային աշխարհ-եր, Հարստունիւն ու փառը ։

b. The families is a son finished burker - singlestiffe and are me found and some and a son a so

րեց և Էկ վուրը ժասին ժիայի, աեր, արտասիաններ խորհրդակահը՝ դղուլաւոր ու վարաննու է ան անդակահը՝ դղուլաւոր հար ինել Մակերյանիոր կեց ու ձերձ երեն հե-հար, ինելնել և և հիվեհարիստու իրջանները՝ հինչնւ արձենիան ափասեղը այս ծովուն ։

— Գիահմ , — ընդմիջից Աղևջսանդր ակնարկը միչտ սեւնուած ծովուն , — ես կը ցանկայի իմանալ չափը իր տիրակալած Հողերուն՝ Համեմատած աչխարհի , — Թէեորերում՝ Հասեսնասում աշխապել է - Բեւ և ինց, Լեկայի մեջ, աշխագայի աշխագայան հիջապարում հեծ շահարգողուդ հետար ըն-ուսի քիլ չատ յանաի , երկիրներու և ա-հուսի արտանում հետոց անանեւ = 0°, տեր արբայ , չատակց , լրացնել հարձրությանը փուս հետու Արևրանորի միա ահարող կատելու հետև արձրե և արագայունի և արգայ տեսան ուսի և ու տարածուն, որ արգայ

Ազևրսանգրի միա բանին, — աչրագր» այնջան լայն է ու տարաժուն, որ արջայ Փիլիոլսի կնաներ անրաւարար էր ոտջի տակ առնելու դայն եւ տիրապելու տնոր։ որ ոս և արդակալեմ, — ձայնեց

Արև թուանդը՝ կարուկ ու Հպարտ։ jakg:

եր լոոց՝ Ալիջիները կր փռուքին իր ռաջիրուն ատկ, եւ իրիկհային մեպմ Հովիկ մը կր դզուեր վարտերը երիտասարդ ու Հպարտ արջային։ Շջախումբը կանդներ էր Հե-

.. Եւ Աղեջատիզը Հրաժայից իր բաւ հակին՝ բարժիլ գէսլի Ատոբեստան։ Այգ երկրին փառջն ու Համբաւը ծահօք Էին երեն, դեռ պատանի՝ Երհումն ու Բա-բելոնը խորապես հետազրգրեր էին դինը։ Աղեջատիզը իր բանակով, — որ խաղ պախու էր բեռ, — ձերնց ասիական ա-փունգը Միջերկրականի, անցառ Հեղլենա.

կան ըրկանները, եւ Տաւրոսի րարժունը ներուն վրայ հարուսնեց Պարսից արջան՝ Դարենը։ Եւ բայնակա՛ն, արչաւնց ու դաւնց Փիւնիկնն, ինչպես ևւ Ասորևս - ամեն ու Իսրայելը։ Եւ կանդնած Սիրսնի չքեղ պարսորի ժեչի — ուր քանդակներ կային պատերու թեն կրայ , նախանցնալ պարհրու ընկաց-պին իլիած արջաներու արչաւանջներն ու արյանանակները փառաբանող — կանչեց իր ժետ նախ խորհրգականն ու հարցուց - Անչատ ՝ Աարգետաներ եւ հոգուց - են, քանի՝ երկերներ կը ըսվանդակե իր ժեր առա պիասիշաժառը, եւ ո՞ւր կն վերգանաս վերաբետանուր, եւ ո՞ւր կն վերգանայ վերջանայ ան։

Ասորեստաներ եւ Իսրայելեր դատ

— Ասորհստանեն եւ Իսրայելեն պատ կան Բարելսել, ամբ արգայլ հարժիր ծո-սկլ, ուշիարժեր, ամբ արգայլ հարժիր ծո-սկլ, ուշիարժեր հարայան բերասուր, են-թիան ու անապատները անծայրան իր։ . արգայ ժը, որ յանորած ըլլույ եր իչհա-հութեան ենքարկել թոլու այդ երկերնեւ-բը հաշաբարուր — հարայուց ան կոկն», հեն և հարժեն խոր ենաարգրուհինան կոկն եւ Աւտիժեն խոր ենաարգրուհինան և հեր հրարաւող ու ակրակալող արգանե-բու ժամի։

Separation of the property of the second of

փար ուոմոնրու երկկրը, ու դրաւած են , իշխած, եննարկած իրենց մականին այս կամ այն երկկրը։ Բայց ոնւէ արգայ , մարդկային պատմուհիան բնիայցին , չէ յանրած իր մականին ասկ առնել այդ թուրը երկիրները հաւտարարս : — Իսկ ես կը յանուկա՝ — գունց Ա-գել տասծերը՝ իսրվաս ու վեռական, ձայինի «Հել հաացծերով իր անցնկենի կամցը , ռայմարիսական Հահեագն ու անսահման

փառասիրութիւնը

Եւ Ազևրոանդր իր բանակին հրաժայհց եւ Արերաանգր իր թահակեն Հրաժարհը արդումակեր արդառը ւն անցաւ ծուվը հարժիր։ Մատու անապատները կերկիչ։ Գե-րեց Նեդոսի ավուները ։ Հասու ժինչում «Մեծ ծովծուն նյրերը», եւ տիրեց Երկա-տոսի ։ Փարասոնենրու երկերը, իր ան-ծալրածիր առողուսում, երի կովարդակած պարատներով եւ Հարասունիամբ Հժամեր իր գինը եւ իր թանակը, ու ձեղեր՝ պա Քա Հարելու Հանապարհի բոլոր դժուս րութիւնները ։

4. VELLUL

(Tup. 1)

այժժ րահաարկուած է ծովուծ մէջ, որուծ գոծերը օտարծերու ձեռջծ են։ Մաւտրինի Ար լազմար հաարիս յաստառիքերի ծրագրու որու մրայ տարածերու, տալա երբ Աոլուծ -ահանի վրայ, ձետեւարոր Մերլիա հետ ծալու էր ձեպլալթարե, Սուեղի Ջրանցeh հարցն ալ կարդադրուհլու էր պաստ Իտալիոյ ։

պատա Ռոոսքրոյ :
Արտացին հատիարար Ջիանս կր պարզե
խոսյական բաղմանցները Ամերիկայի
դեպային «Ռոոսյան» գները
Ֆրանապի հետ Թուհոսցի, Ֆիպաժին,
Սուեցի հարցերը: Քորսիչա մեայուն եր նապիույն հարարարեր
ապ անհրաժերհեր մին կրի ու ծումե
այլ անհրաժերհեր մին կրի հումասան

14 Մայիսին Աենգիկայի հախադահը կրկին կը դիմեր Մոշտոլինիի « Կու Է՛ը-նե որպես խաղաղասեր աղդի մը պետը , որպես սերո բարեկանը աներկինան գը -տան Հանդապետու Թեանց ։ Կոտորածի ուand subjumphum βhung; shumpub h neΔργχ, Umancub Jimnaq nebbye, ngrubg

lgy Juhubu mhpumhuh; Jupaphu βluba,

suphup diphuh humpumuhg dagagaga

rang, ng humpumuhg da da Angalangaghi

umanghupu dib Anganghu, umanghunghi bumpum
dy kapina sumah punghib daba dangalangah

umanghupu diphun mumhumuh dib, numpa
dy kapina sumah pihuhu uhah panghib humpu
duphu sumahuh yamphib dib, numah syu
dangaga pangangan umanghupu si la Umpi
aphu fi phung punguhuy simu, kapu hing
pan mumphug b bapangan bahumungh
py »:

որդ տուարկայ է ներոպայի ճակատարի ee »:

Աեհրիկայի ծախագահը այս անդամ
հարդարարե ին Դրաալիա պատհրագի
ժահելով, իր ծանրային անչութ ակարութեւծը և։ Աներիկա պարտաւոր պիտի լույ
այն հի օժանալակու հիւն տալու - Իսլ հակիցներուն։ Աժերիկա կը յայաներ, ին
պիտի օղենը Դրաալիոյ հակատակորդեն թուն, ուտոի իր դեժ պիտի գանել Ահակաները, իր աժեն կարելիունիներով։
Պրադիրից ծախագինին հարով հարարինը հա

երբը։ Ցունիս տասնին Ուոլինիթինի իտալա կան դեսարմեր Արտաջին՝ Նաիարարու -Թնան կի Հաղորդեր, Թէ Իտալիա պատե-բաղմ Հռչակած է Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ

Ռուդվելքի և Վարկասի դիժուժոնթը, և-տարական բանակի ապարապետին բնոլի։ ժուժինքի դրաշական հասարությու Գաղարյի վերապահուժիննը անօրուտ նդած էնս -Մեծադույն հաավոր մի կապժուցնան և և -տարական արթանունինը աստերապեն և և ժունէին ենրվալիական պատերապեն կեր-բերը բաղիացած ւ հետարական առականը հրահանական գիմադրական և կր բանելին և հրահատ թեկնուան էր Հեռնական, սաժա Bright fit be Luphweb about thepp, bարտանա ու գրութացած ։ Տունդ ֆալա կան մը՝ « Ճորնալէ տ՝ԻԹալիա»յի խմբա դրապետ ՎիրՏինիոյ Կայտա , բանակներու առաջացումը հաղորդելով կը դոչեր Ֆը թանսացիներուն. «Ծունկի...» ։

២. ሆስበኩ የተከላይ ULZUSP AUGSUU APT AFA

Ինչպես դրած էինը, Խ. Մրութեան Նա-խարանաց Խորնուրդը (Փրեդիաիում) Հր-բասարակեց որորում մր, որ հոր հանա-բաւան եր կր տանցել համատի գալարում ժունքին դեմ ծայր տուսած պայքարին ժեչ՝ Ծանաին է, որ պարզ պետական հանա գաղաջական դէմ բերու, դիսուններու եւ մասուրականներու անունները կր տրը -ուկիր չաղացներու, չարմաներու, կալ խողներու, հասատաւթիւններու և գա-հապան կապականական հանական հանական և հարան կապականական հանական հայանական հա

the flusher tadah sang se ke taman k siketan dhe fi se tata aya andan filab : beringan shi ahaman andan sanga ne sandan yanan tada , pekin dham a bar fibah, bahdifu shinah pilab dham bar fibah, bahdifu shinah pilab mahda պիտի չունենան

հաղան կազմակերպութիւններու

պրար բուսնոստ :

Այս ուղղութեսակ դրոյս ընդայուսած հրաամահագերը կը չելու ժիամանահանակ —
«Բացառիկ պարապահերու ժեջ եւ աշիստ ատարերերու գինուժեր վրայ ժիայի - ողջ
ժարգոց ահուսներ, պիտել գործածունի - ու հոսատահանունի այն արագահուն արագահուն հոսատականունին, ժիայ — «Հակա ասել ենիինան, առանգունիեներում՝ իր-

— - լոորոհան աշանգունիւններուն՝ յի -ժարունիւններ դործուեցան։ Մեծն էենին կ'րսեր խորհրգայիններուն.— Խոնաբե հ-

Երկու տարի առաջ ֆաչական հրհադ-ժողովին մէջ հրհակորհանձեր «Թունուգ ա Քորսիչա» կը դույլին , Վարչապետ Թունուգ տին կաշապարեր Այժերիա եւ Թունուգ այցելն և խոսծրավատ բեղուներու ի՞կան կը գտելը բնակչու ի՞նենի և Արաբական բար ժումը Թոյլ պիտի չտար, որ Իտալի հաստատուկը Ափրիկկի հիւսիսակողմը Գերմանիա պիտի ողեր իր տեղն ունենալ Մարոջի մէք, պիտի դրաւեր Թանները եւ Սպանիա, Անդլիացիներու հեռևնալեն հաջ ուրիչի մը չէր ձգեր ձիպրալթարը ։

Գերմանիա անցեալ դարուն կը ցանկար Թրիքսթեն ունենալ ։ Ցաղթական Գերմանիա մը ի-

Թրիքերային ունենաը: Յույքնայիան Գերմանիա մբ բ-բեն պիտի վերապահեր Սուրիականի ա գրա հուտորվութ Թիսբ։ Գալրահներին այն-տի երկարեր Սերանիկ, Եղեական եւ երե վերող առմար Պաղաստի դծեր, Միջերկ -բականը խաղական ծով մբ չեր կրծար բլ-բականը խապական ծով մբ չեր կրծար բլ-

րադրաց ըստորագու լալ : Մուսույնիկ վատած ըլլայու էր Առանդցի դայքութենան և Հաշանական վեջաժատ-բնան իրագեկ ըլլայու էր Հիքելեր Խոր-Հրդային Մեռաֆասի դեմ պատերապե Հրո-չարելու դիտաշորութենան, Հետեւարայու Առանդցու դարեր ճամրասեր աշխատի դեմ։ Ահրադրադրարելի է իրիանապետին ինչնա-վատա՜բունքերն, կր տեսնուհ գնայե Հասանդինն կորուսաը, չեր դարու աշխա

Հայրենիջին կորուստը, կէս դարու աշխա տանջի մը ոչնչացումը ։

BAPEL SUPPREUL

ղէը, և բնը ալ խոնարՀունեան եւ պաթ-զուննան օրինակ մըն էր»։ Վերքապէս, Հրամանադիրը կ'աւնյցնէ, նէ Լենինի մա. Հէն վերքն էր միայն, որ Փենրոկրատն ու

Հրաժահագիրը կ՝ աւնլցիկ, իկ Լինիրի մա. Հե վերքի էր ժիայի , որ Փենրոսիրատո ու Միաքրակը փոխանիրագրունցան Լիմինիատի եւ Աւլիանովել է հրանի հրատարի եւ Աւլիանովել է հրանինիատի եւ Աւլիանովել է որ Կրեմիին այսայան երևար ծաժանակ դրաւ՝ որողում տալու Հաժար։ Արզարին, 1956 Փետրուարիի, հաժար հանար փուսակցութնակ Ջիրդ Համադրակար կուսակար կուրակի հանար այս դարախարթը իր հատեր այս դարախարթը հրանակի մեջ էր, որ հրույնն «բապա-որի հանար այս դարախարթը իր հատեր մեջ կարույնն «բակա-ենչ իրարարարահը հրանա-ենչ կորը դարակի հանար այս դարակի հանար հարանակումինին ու հանարին Հենքնունյով իր անունը կրող դարաբ հերուն չենքնունյով իր անունը կրող դարաբ հերուն և այսորի հանարարական Հասատասու ւրը- Հրասուոլով թր ասուսը կրող քաղաք-ծերուն, արդիւհարերական Հաստատու -Թիւններու, կոլիողներուն եւ սովիոզնե թո՞ւն վրայ -- Ժամանակը է8՝ եկած այո «անձնական ՀաստատուԹիւնները» գեղչե-«տոսապաց «տոստատություսաոր» գաղչու լու եւ դործարահեները, կոլիողհերը, սով-խողները եւ դանապան Հաստատութիւենեւ թը «ազույնացնելու»... ասիկա պիտի օգ-նէ մեր պայքարին »։

ձիջը է, որ հերոշչիւ միաժամանակ ը -սած էր - «Ասիկա պէտը է ըլլայ հան -ղարտօրէն ևւ ղանդաղօրէն ։ ԵԹէ այսօր սկսինը ամէն կողմէ անունները վերցնել, ծակատաղրի մը են Յարկուած են »։ Հարդիկ պիտի մատենեւ , Թէ յարգոյ ըն-կերևերը՝ որոնց ահուններն են ուրուսա «արդին առչա վողո է աստատու Թևանց՝ դէջ «արութ առչա վողո է աստեսութը վորցան,

ապատարի մը հենարկուած են չ։

Արտւշեն կր յինչներ Արայանայի

Արտւշեն կր յինչներ Արայանայի

Հատատատեր այն օր՝ երբ հինդ հայ
հատատատեր այն օր՝ երբ հինդ հայ
հատատատեր այն օր՝ երբ հինդ հայ
հատեսա, ոգարնայա հայ հուրեսութեան

Հանտեսան հայ հասկին ու են այս
հանար այս հայ հասկին ու են այս
հանար այս հակապանաց

հար եր հախատահե գալսան ունչը, ջանի

կող է հախատահե գալսան ունչը, ջանի

կող եր՝ հախատես է գալսանայի պարար

հեր չ է Կրանհ , թե « այնատագրենայա

հանար հայ հերա ի բարար հարաարան այներ այն

Շատ հաշակական է, որ աշխատաւոր Gum հաւանական է, որ աչիատաւոր հեղ առանարինչ — ու է կամ կանուն որ այս կամ այն ծագարին Նիջինիա հկուչլեւ անունը արուն՝ իր մահէն հար, կամ՝
պահեւ ժկրուլչեւ կնչուան հասաստու քիլմներու անումները ։ Արդեօր հագատար հարուսաների
ապահակ հիրուլչեւ հիջուան հասաստու քիլմներու անումները ։ Արդեօր հագատար հարձեւորին հիկուի ապահակ հրոչուրին հեկույի հրուլ այտոիկ պարադաներէն մեկույի հրուլ հետուն և ԻՈՒՈ

LOUSON LLCONGUSH

ԱԿՆ ԲԵԴ ԱԿԱՆի առաքին հերկայացու -ժը տեղի ոշենցաւ Ուրրախ զիջեր - ԲԷքսի ժէ՞ պաշտոնական հիւրերու եւ դերասան-ներու ներկայութեան ։ Ինչպէս դրած էինջ

ԵՐԵՑ ԸՆԿԵՐԸ

Ընկ. Կ. Գուլումեանի վառ

Հայրինանուէր չունչ մը հւս չիջեցաւ ։ Հայ երկրի հոգիով հարուստ պաւակներէն եւ իղձերով ապատատենչ սերունդի՝ մը արժանաւոր ներկայացուցիչներէն՝ մէկը եւս, անդարձ կը փակէ Հայրենակարօս աչջերը ։ Ըսկեր Գուլումեան ոչ ևւս է...

երայա թանդրատասան ող նեն է... աղցուն Եր տերունարը, արժանիքիրներով առյցուն «Եր երեց անդումուր, որում անդիրհարինեւ լի ներիայացուցիչներիչ եր «անդույաին ընկերը, «առուան տեղուի "«Ենիծադովը ու կնանից կաժան «նդմանրովը, «Եկ առ «Եկ ու անվերադարձ կց «եկնի» :

Երէց սերունդը ... Խոյանջներու եւ հերոսամարտերու կեր-

Мոյամայներու եւ Հերասաժարտերու կեր-տերներն են անունը; Վատ Հոգիներու եւ արի իզձերու վա -գտնելն է այն- ու Հարրենի լուսաքապանի պաղայայի մ իր ինայիր մարտնություն երա-գող երէկուան Հայրենորդների են : Բախան դաժան Հայրանությունություն այս փեր տարադնած երէկուան Հայ երիտա -

սարդութիւնը. նոյն րախտին տարօրինակ ատրություր. այն րախարե տարօրիրով համեավել մի և վեր գարձաւ մեր ևրեց սերունվը. դարձաւ անձայրենիք նորա -Հասներուս հոգեւոր եւ ոգեղեն հայրենի.

11:

Ու որովհետեւ Հայրենի որրադան տահարի մր վեմերծ են որ մեկ առ մեկ ին դահորեն, մեկ առ մեկ ինչ ինչ հիմեց հո դեն իրու անվերապրել մեկնումովը ուսակ Հասկնարի կր պահայ կորուարի մեծու Թիւնը և դորուսային նուիրականութիւնը։ Fifted is fugueranth backpuduhan fifted y still the front for the test of test of test of the test of the test of test of

J-PPII.BP

ՎաՀՀ Քալայի այս վերը չարժահկարի վերահած է Ահորկ Քայան է Կիրանի ցն-ոնի րենադրերը Հայհասիրես Եր արա-ոնը Մէ ինչու ընտրած եր Քաչայի վեպը, որուծ երենր ոլերահարորը չէ Ասանձին կր խոսքնը ֆիրժին ժասին։

2509749 4«LUAUS»

կԱՑԾԵՐ

Jun punchuh Sumpu hih fer tom mit hunga quan te fe her mehamang almahefe ta Umanchan yimi teny Umanchan yimi teny temanchan yimi teny temanchan yimi teny temanchan yimi teny temanchan yimi tenya tenya manchan tenya makatah Sumpu punchan tenya ten Հուհնգաննինը, նահար տուսոցը տանակա գրոց ինսող խոսորձնրից ընկան Հասկերը Թոդնում էինը Աստումող աղջատներին եւ երկնցի Թոչուններին։ Բոլորը կորցրինը , եւ այժմ ստիպուած էինը ուրիչի արտերից

hualputun(") mide, ... Upudaje harpa harpa majampalje fipus, i Brimsteleje bitura ilip yganum dajapi mnep danjahi mnep danjahi harpa danjahi mnep danjahi danjahi harpa danjahi danjah huuhuufun(*) mhbj ...: Upmbph երամբ փումեր» բես դապուս «ապուրց և եւ երկու արդես վորութերև էին անում և Ձէ որը չատ կը հաւացէ։ հեղն երևիա -հեր , խարձա, դղում էին , Զէ ձևեսը չար-պատ կը մետն, եԹէ այժմ պաշտը չպատ-բաստեն։ Մայրս հայում էր հրանց վրայ և այս և հեռում և հերակում էր հրանց վրայ be jung by thouse .

նորիակրար գուցուր դրժարին ազէր դէ. եր իր հաշարած բաժուն ժեղամից ամեն մէ-կը իր հաշարածը կապեց չալակին, դար և ժանը տուն։ Մարիաժը եւ Մարիացը ի-բանց բեռներով մի առանձին հպարտու սրապես հանդիպեցին բեռուս երևիանե -

(*) Undutu optaind headujud (*) Մովսես օրենքով հրաժապած շր արտերի եզերքը չհնձել եւ թողնել Աստու-ող անքառներին: Հայերի մեջ այդ սովո-րութիւնը նուիրագործուած է ժողովրդա-կան ու անդութեամբ: Գա կոչւում է հատ-կաբաղ: Իսկ ձռաբաղը, այսինքն այգինե-իի նիոերի հաշաքումը, նոյհպես աղքառ-**Ֆ**հրին է պատկանում

րին, որպես անկանք մշակներ, որ դառ նում էին զաչտից

hand file quanty :

Upunfi and file op, dun memembad quiter file quaran inadament files. The profile of files are defined files and files files for the profile of the prof

ձեր հացի պաշարը արդեն պատրաստ եր :

Դետ ձեռում էր հանեսանարկառութը — վատելերը։ Մեր հանեսանարկառին հա —
Հար պետը եր - բառական տարումերն , ու
Հահատանը, որ ձենոր այս կորմերը այնըտե
հրատ աստակն է լինում ։ Մայրս այնըտե
դրապառան էր, որ ամենունին ժամանակ
դրապառան էր, որ ամենունին ժամանակ
դրապառանատով, այս հանելինի ժամանակ
ույս հար հայասանիա, վառելիքի ժամիա
այդ պատճատով, այս հարը հարայ ին եւ
այս հրեր վարայ ։ Մայրս իր ձեռույի հետ
այդ հրերույ Մարիանի եւ Մաւքիա
հար, երիութը Մարիանի եւ Մաւքիաի
հար, երիութը Մարիանի եւ Մաւքիաի
հար, ենիութը Մարիանի եւ Մաւքիաի
հարար հետեկու էր, թե օրակաի ութա
ութեանը մենչ արդ կերդիանը առանաժ
երեց ձեր ուսերի վրայ եւ ամեն օր դեռում
երեց ձեր ուսերի վրայ եւ ամեն օր դեռում
երեց դալաը, այհանդ հաշագում - էիեց

putaphle, bunkeply Budanus ukple.

The, fair le duyanthe, he pleant they deline the profety amongstene sadage the approximation of the profety amongstene sadage the approximation of the updanus the please purposed the business and putaphleph hapid plant of the plant the profession of the plant the plant plant the plant pla

հուտ էր ժրատութատ .

Ձենուտույ մեր ապրուտոր բաւական ապահովուած էր լիներ, եթե մի մեծ դրժուտրու թիւն դեռ մեացած չլիներ, Մայրս
պետը է վետրեր Հարկեր վերջին վեցաժսնակը։ Թեեւ մեծը այժժ ոչ առեւ ուներիը
բայց Հարեր պահերինը եւ ոչ պարու
այց Հարեր պարձնալ պահանդում էին ։
Պահանիում էին դլիտուորապես օրոսլիան
ատեր ու Մարս այոց էր ապիո այի հա-And and facility of four engines to expert from complex. If maps a gray by mention may be about our study of memory to be a great subsection of the complex by definenced, from your blook for mention, amount have been been four for mention and the complex by the complex of the

(Timp.)

ոլիտի կազմէ։ Սուրիական սպայակոյտի պետ Աֆիֆ Ծուրթական ակայակոյան պետ Մ Պղրի օտար լրակրողներու առկեւ առնելով (Կիրակի) յայտարաբեց Սուրիական ու եփիպտական հրվու նակները այսուհետեւ մէկ րանակ որկու բա բանակ կ 4 mydbh

ԻՍՐԱՑԵԼ ԵՒ Խ. ՄԻՈՒԹԻԻՆ

Իսրայելի Արտարին ծախարարութեած ընդհանուր ջարտուղար իլթան ժաժուլի ասուլիս ժը տարով յայանեց, թե Մոս-կուայի իսրայելեան դեսպանատան պալ-աշնեաներին ժեկը ձերբակարուած է խոր-հրդային դործակալութեանց կողմե ։ Այ-

Հրդային դարծակալու նետանց կողմ է ։ Այ-ծու հանու Հրեայ հասիաթարը յայանեց, ԵԷ հոր Հրդայինները հնղում բանեցուցած են հրճաց դիւանապետին վրայ՝ որպես - գի լրանու Բիւեւ թեէ, ի հարաստ Մոսիրուայի։ հրայքինան դիւանապետը ձերթակալ-ուտծ է Սեպոնակար Հի դիչնրուած ժամը ֆի, Սահասով ծեք։ Հակառակ անոր, որ դիւանապետական անցայինը ուներ Հրևայ պայածնան, ուսա տասիկաները արդիլան հա անոր՝ որ յա-բարերու հիան ժանէ իսրայերնան դեսաա հասան Հետ Արևու Հետեւ, անդ մը պա-հեսով, Բարդժանի մը միջոցաւ Հարցա գծնու Բիւեր սկսանե է։ Վիրֆադես, այա բանանայ մի դիւանա

գծնու հիւնը սկստե է .

Վերջապես, պաշտոնեայ մը զվուտեա գետական անցադերը իրելով, ըստծ է .

Հեժա, ձեր պաշտոնեայ ծայ զվուտեա գետական անցադերը իրելով, ըստծ է .

Հեժա, ձեր այսանարդուհեան ատել կր
գահունջ» է հրակա գետանայնու էր այստել, թե իր կենը գետանդանայն եւ այետ

— «Երրեց այնա իրեն եր պատասիանեն»

— «Երրեց այնա իրեն եր կոր հրադեն է .

Հահան անց ինչ այնա այեր այնա ձեջ»

Հահան այնա ինչ այնա այեր այնա և .

Հայան այնա ինչ այնա այնա հերջ

Հայան որ այնա այնա այն այս այնայան և

Հայան այնա իրեն այն այր այնայան և

Հայան այնայան այնայան այր այնայան եր

այստած են իրեն . — գետո հայանի լրա

անուսական կուրմակերաի և իրեն .

Արտանաակեն կիննի և .

Արտանաակեն կիննի և .

Արտանաակեն կիննի և .

Արտանաակեն կուրմակերը կիննի և .

Արտանաական կուրմակերը կիննի և .

Արտանաական կուրմակերը և .

Արտանաական կուրմակերը և .

Արտանաական կուրմակերը և .

Արտանական կուրմակերը և և և և և .

Արտանական կուրմակերը և .

Արտանական կուրմակերը և և և և և .

Արտանական կուրմակերը և .

Արտանական և և արանական և .

Արտանական կուրմակերը և .

Արտանակեր և արանական և .

Արտանական և և .

Արտանական և .

բակյությաւը Արտայելի Արտաքին ծախարտրը, Տի-Լին Կոլտա Մեյր , դեպի Նիս Եռոջ իր ճամրում վրայ կարճ ժամահակի մբ հա-մար կանդ տոսա Փարիզի մէի և տեսակ-«Ա.հ. ունեցաւ Արտացին հախարարար. Փինոյի հետ ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

QUIZSUSP Achimpis անահատկան յանենավառները Լոհատին անասնապեսն յանենավառները Լոհատեի միջն դուշապանուն լով անդամ երկերներու միջնեւ Հասաբա -կաց բուկայ մը սահղծելու կարելիունին-երբ հշտումհասիր և ԱՐԵՒՍՏԵՍՆ ԳԵՐՍԱԵՒԱ ինն անպամ

ՖԻՍԱ-ЖЕРІНІГО Մ Համրուխային հարաքին ժող թույննանը պետի գումապեւ Փարիզի ժեջ՝ ՍՍալ -տոնարեր 25ին։ Մորերըրային պատուխըս Կուինան պետի հավապահէ Ժուկով ա ՄԱՆԵՐՈՅ Հենաստերը՝ Ֆրանջս, մոս ա անել անաստերուհիւմ էր պետի ունենայ Տոն Ժուանի հետ ունելան ժանոն է։

Տոս արանակը հետու է բաշագույան արջան թարձրացնել Սպանիոյ դահին վրայ ։ ՆԱՍԱԳԱՀ ՔՈԹԻ որ Հավր մեկնած էր, Բջ. օր, կէսօրէ վերկ Փարիզ վերադար -

աժերիկեան Վեցերորդ հաւատորժին պատ-կանող օղանաշեր Թռիչջ կատարած են Ա

ենչ, հեարոությոր, հարձարձավ ; հեր համար հանակեր ահոտանաս բեռ։ բեր-հեր հայար հրանրեր վարանան, չա-բարար որդեսեր չար դերիանարի վան-Հարտար որդեսը չար չերիասարի վան-Հարասի որդերար հարև ։ Կարա օժողարար հայար ի պատասն . ապրերիքրար դիրիանան որոշատան հարարար

ՏԵՐՈՒՆԻ ՇԱՐԼ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

ՏՈՐՈՒԵՒ — ՇԱՐԼ ՄԻԶԱՅԷԼԵՍԱ

Լիոնի Հայ դաղութը խոր յուղումով ,
լսեց Լիոնի Հայկական եկնդնյում յինուգար՝ Շարլ Միջայելնանի մանր ։
Դր այս պոյունի մարդավան ենկնդնյուն ընտագար՝ Շարլ Միջայելնանի մանր ։
Դր այս պոյունին ձենարինի առաջ
արդեն, Միջայելնան բաղմաթիւ բաղեկանհեց ուծէր Լիոնի մե՛լ , Հայ թե ֆրանսացի ։
Դր թնուրդը հետն խորհիւ առաջ
արդեն, Միջայելնան բաղմաթիւ բառնան էր ։
Դր թնուրդը հետն խորհիւ առաջ
երորին Հանարդ արարկանուն թերն էր
արարականի ձարդող բարևան ձրին մե՛լ իր տաբած դործուներութիւնը միքից մի չը հիր
ապես արև արևանակումեր հետի մե՛լ իր տաբած դործուներութիւնը մինից մի չը հիր
ապես արևանակությաննակումերին և մի
կատարելու Համար ։
Դորարահանար արարտարելինին՝ իր խոեպին իրականաց արարտանի արևանար արևանակ արենիան ար
արան էր Մեր Հայաթութիւնը կաղմող
գործը չուսում կանի կանակ առենի
արևանել չուսում արևանար արևան այկատան էր Մեր Հայաթութիւնը կաղմող
գործը չուսում կանի չինանակ և ձեր
կողջին ։
Աստեսնանան ձենա առեն առենակ ձեր
Աստեսնանան և ձեռ

կողջին : Արսու անոգերն, չենք ուղեր որ ան -տեսուտն «Մասյ այսջան աշխատոնը, ընդ-Հակառակն, կը կործենը, որ մեր պար -տականութեննն է դայն Հանդչին է մաս ըսկու Քեան , որպէս դի իրը օրինակ ծա -

այչ ։ Մեր խորին ցուտկցուԹիւնները՝ Հան զուցհային այրիին՝ Տիկին Միջայէլևանի ԼԻՈՆԻ ԱԶԳ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵԿԵՂ . ՇԵՆՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲ

4C ቀኒያቡብኑት

Գլ Ք ԵՆԻՈՐԿ Երեւանչն Գ. Յարութիշնեան կը փնտուկ Մեկիջեան Սիւղան , ծնեալ Թաղկոսնան , ծնած 1898 Թիֆլիս, ունի աղքիկ մը որուն անումն է Իռէն։ Կը կարծուի ըլթալ Ջուի -

ցորը». — X Հայաստանեն Ղայրամ Յովսեփեան կը փնտոե իր դաւակը Յովսեփեան, եղբօր անուններն են Գեարոս, Դեորդ, Ճան պեկ, Yupar he Pheno

լմակի եզեր էէ էիլա ։ × Եգիպասույն Տրթ. Թարութիւնի աղ

× Երկայաստեր Տգն- Յաբունիիոնի այ-կինը Ջապել Հագոյիան իր փետում իր աջ-գակածծերգ Ի Մույնդ և Յով-աններ Ազա-պալիածծերգ Ի Մույնդ և Յով-աններ Ազա-պալիածներգ Ի Մույնդ և Գուրիդ եկած Գ-Էրկորդ Մալիսասեան իր փետում իր մօ-բերլուրդ Սիմում Սիմունան» որ կը կարծե ըլլուլ Պունիսն կամ Շիջակօ ։

The fore fund of founds of the service of the forest of th

× Bykamikh Umbipmb Porsynathiow by oftome for suppe But Porsynathiom put 1937 to f dop of the form orbit. × bykamikh Shifth Hydrop Bopahuh, bhlus Ugumbuh by domnet for questifite and another, Ugumbuh × bykamikh Mayambuh × bykamikh Mayambuh

փնտու իր մօրեղրայրը Յակոր Փափաղ հան։ (Գերձակ) ։

հատ (Գորձադ)։ × Հայաստաներ Արտեմ Հովեան կը փե-տուլ իր եղբայրը Վարդան Ենովջի Հով -հան 64 - 65 տարեկան , ծնուած Նոր Պա-

ՆԱՄԱԿ ՈՒՆԻՆ

35-ը եւ Տիկին Լևւոն Սարդիսհան ։ Եգուարդ Նլանհան (պտղավանառ) ։ Տիգրանուհի Մուրատհան ։

Աղասի Խաչատուրհան ։ Օննիկ ¶Էյողլուհան ։

(Ծենիկ Պէյոլլունան ։ Այս փնաստուղ հետևոնալ անձևրու հասույ գլները գիացողներին կը ինոլուդ տեղն -կացնել փաղերիլ Ա Յովհանել Մկրտիչ եկեղեցւոյ գիւանատունը ։ 15 թիւ Ժան Կուժա ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Հ. Բ. Ը. Մ. ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ Փետրուար 23ին

4'11\211\1 14 - 15 տարեկան պատասանի մը, մա -մագործ - ոսկերիչի մը մոտ - աչխատե -լու համար, արհեստ սորվելու եւ քուրսեր

խնդրուի ներկայանալ ծնողջին հետ ։

VENDOME
Joaillier - Bijoutier - Horloger
81, Bd. Voltaire, Paris XI^e
Métro : St.-Ambroise

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ ,

Իր երէց լիկերը՝ Կարտախա Գույում-հահի գառնակակին ժամուսն ակուր առ -քիս Հ. 6 - 7 - Նոր Սերուների Պոմես «Գրիստավոր» խում բը կը հուրրէ Հայաս-ասերի :

ՄԵՐ ՔԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Juph by

Ծնորգակալութիւն կը յայտնենը րոլոր այն բաժանորդներուն, որոնք իրենց կանոնաւոր վճարումներով ապահոված են

Դերքին Հրատարակուժիշնը ։ Կանիայայա չնորհակրուաքիւններ նաև անոնց որոնը ժինչիս Սնպա · 30 փակելո իրենց առկախ հաչիւները, պիտի դիւրա 30 4.444,04 ցեն ժեր դործը։ «ՑԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

2014-02-60

Էրս լե Պեհի նուերատաներու. ցանկին «Եր մուցուտ» էր հեր և հիկին Ս. Սիս բեսներու անումեր, որոնց մասնակցած են հաղար ֆրանցով: Միու կողմեն էր փու-քանը յույանել որ այդ Հանդանակունեան հաղար ֆրանցով: Միու կողմեն էր փու-քանը յույանել որ այդ Հանդանակունեան հայթանենանի, Գրիգոր հաշատուրճանի։ Հայթանենանի, Գրիգոր հաշատուրճանի։ Հայթանենանի, Վեգիբեանի, Ղարիկան եւ Պեր Նիգանեանի (լուսանկարի եւ Պեր Նիգանեանի (լուսանկարի որոնը իրենց Ղանրերը լինայեցին դաշ որոնը իրենց Ղանրերը լինայեցին դաշ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

26ATUTUGTUAN LUUTAA UNLUFBIT RFS

Այս Շարաք , ժամը 21ին, Պոժոնի Ս-Սահակ, Մեսրոպ որահին մեջ։ Հովահառորութեամբ Հ 6 - Գ- Նոր Սե-բունդի Շբի վարբութեան և հախաձեռ -հունեամբ ևոր Սերունդի Պոժոնի «Քրիս-ասիրոչ կուժրին»

PPUSUL PUUUNOUAFPFE LULUAUD ULA

Տեղի կ՝ուծենայ 22 Սեպտեմ բեր Կիրակի ժամը 3:30%, Սալ ամ Ֆէթի վերծայաբ-կը։ Կը դասախոսէ ԱՇՈՏ ԱՌԱՔԷԼԵՍԱ ։ Նիւթը՝ Ցովհաններ Թուժանհան ։ (Թու-մահնանի պապերը, մասիղութիւն, պատա-նեկութիւն, Թուժանեսնի ատեղծագոր սաստանը պապորը, սապություս, պատում Ճեկութիւն։ Թուժահետնի սահզծապոր ծութիւններու փիրլուծութիւն, պատմա կան եւ աչխարհագրական տեղեկութիւն

ներ, Գուգարաց աչխարհի մասին) ։ Կր ճուագուի նաև։ Տիդրանհանի Անուլ օփերան, մանրամատ -րացատրականնե -սով : Մուտքը ազատ է:՝

BUPCRSPSL

ՓԱՐԻՋ... Հ. Յ. Գ. «Փոխորիկ» խուժ-րի ժողովը այս հինդչարնի, ժամը 21ին, սովորական հաւաջատեղին ։

φU. Γ. 2. 8. 7. Γωφφ. ընկերական ժողովը, այս ուրթաթե, ժամ 21ին, Քաֆէ Րէժանի վերնայարկը ։ Կա

րեւոր օրակարդ ։

ΦԱՐԻՁ.... Հ. 6 . Դ . «Աղբիւր - Սերոր, ФИГРУ. - 4. 6. г. «Ավրթեր - օսերեր Երկ . Եսիքներրույրեան օ խումիի բեկերական բրկ . Եսիզակ այս չարան ժամի 21հե, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարևոր օ -րակարգ։ Ներկայ կիլլայ Շրջ. կոմիակի րրևիա լանաւնիչն ։

THERESON ASSIST

Հայ Կարժիր Խաչի տարեկան պարահան-դէտը, Փետրուար երկութին ։ Հայ Կարժիր Խաչի Օրը Սորպոնի - ժեծ Աժփիթատրոնին ժէջ Մայիս 11ին ։

Որրերու Օգն . Միութեան (Փարիզահայ Տիկնանց Միութքիւն) տարեկան Հանդքոր Նոյեմբեր 24ին ։

GRAND-HOTEL

ש אחששט

Փավիյիսն մը, երեջ սենեակ, խոշանոց եւ բաղնիջ, լուացաբան եւ կառատուն , կազ, ելեկտրականութիւն, կեղբոնական Հերժութիւն։ Ունի նաևւ պզտիկ Հոդամաս

մը տումին առջուր. Դիմել «Ցառաք»ի վարչութեան ։

Որակհալ գործաշորուհի մը (դերձակ) այր մարդու ջոնֆէջսիոնի համար, Շա -րաթական՝ 10էն 15-000 ֆրանջ։ Մէկ աչկերա (աղջիկ) 18 - 20 տարե -

4 դ.դ աչդերա (աղջիկ) 18 - 20 տարե -կան, որուն արհետաոլիաական պատրաս-տուքիւիր ապահովուան է։ Ժանական 100 ֆթ. սկսկու Համար։ Աստիճանական յունվում ։ Գիմեն՝ YERO

ERO KATCHADOURIAN 283. Rue de Belleville, Paris

Մասնապետ կոշմաբար մը կ'ուղուի ւ Լա. պայմաններով եւ բնակաբանի դեւ -բունիւն ։ Դիմել անմինապես՝ Աղջատա-ինասի դրասնեսակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (9)

Ստիպողարար Հսկող ուսույջուհի ժը , Դպրոցասերի Համար: Դիժել աժեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹենեն առնել 146 Հանրակառջը եւ իջնել Ռենսի - Փավիլ hote .

CHAUFFEURS DE TAXI

CHAUFFEURS DE TAXI

Lus punphudqubhna, a. mungan fhub

llande ne ramand te doudenede whom
bur pourth ne, "Philad 9. Standfoods whom
bur pourth ne, "Philad 9. Standfoods whom
bur footing and the stand of the standfood

llafte manacon dung 855 10, hund quht

under manacon dung 855 10, hund quht ժամարրու Թհան համար

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

Peintures

LUBAUAUL UPUA BE LUSULELE ZUNSUSAEPBUL Upakuhub mpachumh smindad AUSP PARQPBPL

Լիոնլէոմի եւ փլասնիրի այլագան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղենները եւ իր անփական արտադրութիւնները եղող ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐԸ BUPUSER SUPTUL WEST ADPUTED SEP UNOPOUS VOULTRO

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Séhastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61 64's Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14

ՕՐԱԹԵՐԹ Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 83P9 SUP1 P-Dit 7997 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration 32, rue de Trévise -

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15060-82

BILLUTATION TO SERVE BELLEVILLE BULLET BELLEVILLE BULLET B

Ֆրանսա եւ գաղութներ, ապրեկան 3600 ֆ**թ. վեցան**ս 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3600 փրաք։ Հատր 12 ֆր

ՍԻՊՏԵՄԲԵՐ TOTTISEE 19 SEPTEMBRE

Հ**Ի**ՆԳՇԱԲԹԻ 19

1957

SCHAVARCH MISSAKIAN

ዕዮበሉ ሀኒ ኮዐሀՔር

HOLLOU

1918 Սևպտեմբեր 19 :

Արարատեն վերջ Արարա ։ Սծումներու ինչ տարօրինակ զուգադի

upns. For her

պություն ։ Արտորատետն դալաի 1918ի մայիսեան Հերոսական կոիմները յանգեցան անկախ Հայաստանի ստեղծումին՝ մեր նախահայրերու պատմական հայրենիջի մէկ մասին

վրայ։ Արարայի յազիածակին նպատակն եր «Հայկական օջախ» ժը, ինդնավար բողն գրարատվել տարարգեր, բումապուրի հարարերակին իրև գրարատվել հարարգերում հայարութե հա- արև հուներում իրայ , ուր աժ - բողջ երևը դար (1080 - 1375) ծածահան էր հայերական գութը ։ 1915ի Մեծ Երևուր խորսակես վերառ -

1915ի Մեծ Երևոնը խորապես վիրաւոբած էր ապղային արժանապատուռ Բնան
գացումը, բոլոր այն հայրենասեր երի
տասարդներուն, որոնց Թուրջիայ տահ
ժաններեն դուրս կ՝ ապրեին
Արիւնը կ՝ հատա ահոնց երակներուն
ՀԷԶ Ահոն կս համարէին հանդիստ ապրիլ
գայնակից երբ ամարին իրևնց անապատարարի
հեր երբ անդին իրևնց անապատարար
հայրերը ու Հայրերը, անակա դարարար
ու բոյրերը Բուրջ ոն ապղոր
կառավա
բուքեան կողմ է դապանորեն կը Ղարգույնան
կողմ է դապանորեն էր Ղար-

Գաղափարը մարմին առաւ : Անոր չուր? եղբայրօրեն Հաժարս առաւ Արոր չուրջ բորոր Հոոսանակոնրուհցան Հայկական բորոր Հոոսանակորը Համապային վտան -գին առքեւ ժոռնալով աժէն վէՀ ու հոսրա-

կարծունին» և ակատը մեծ կարևորու-Պարհոտինի նակատը մեծ կարևորու-Բիւծ էր ստացած։ Թուրջերը այհահո հա-ժախմբած էին իրենց լուտարդ և բարանակներն ու քրամանատարհն բը ։ Յատպային կազմեցին Օրու արբյում Օրուսւուծ Գերժահեկրու որլում Օրտուսուն՝ Գերժաններու դեկապետը երեան տակ է Ջօր . Ֆալբենայանի արան չեր արև արերենայանի արձրաբեր ժարև արև ինան Ֆոն Ջանտերս փալա ։ Մուս բնաֆա Քեժալ հովենե որորը . Ջեվատ փալա ութերորը բանակի հրաժանատար Իրահակունցան ։ Ֆրանսական գիխուրական թիչանի բժատակարներն հակատին վրայ մրը - ունիքը կոլևներուն ։

ուսըրջ դորւսսրուս ։ Ու կազմունցաւ «Արևւնլհան Լեզէոն»ը, Աղգային Պատուիրակութեամ հետ համա -

Ադրային Պատուիրակունիան ձևա համա հորմուրդ .

Մուսա Լևոան բաքարի հրիատաարգնե բր — որոնջ 1915ի հերոսանարուհ՝ հիրջ
բր — որոնջ 1915ի հերոսանարուհ՝ հիրջ
բր — որոնջ 1916ի հերոսանարուհ՝ հիրջ
հերևային հարարաներ և հայարակային հերևարանի և ույլ հայունին անցինարին հերի
հերևային հերարասնի և ույլ հայունին հերի
հերային հերարասնի և ույլ հայունական հեր
հերային հերարասի հարարակին ինդենական հեր
հերային հերում հեղջը դերի ինկած հայ
ապահերի ու դինուորները , որոնջ նրկա տաս կը դանուհին և ույի հայունի անցիայանակին
կ, որ կր կոլուհի անդկատական անուա

կը, որ կը կոչուեր «Ծրվրադատ բառա երը, որ կը կոչուեր «Ծրվրադահա» արբա-ատրեծակ», դրառած էր հագան ու Երու-ատրեծեր։ Ածեկ վերը ամերով տասը ավե ոչ մեկ լուրը կուս անսի տեհայած եր Պաղմսարեսի ճակատիս վրայ։ Երկուս-անը կը պատրասատուերի վնասիած նակա-

անց իր պատգրաստությու դուասարա տարա արանարան է հե էր փոխադրուտծ Նահե Արևելիան ինդերիր, վախնախիչ միծա -ժամանաբենանը կազմուտծ Հայերք, Գր րանս ապանհրու Հրամանատարութնեան

Զօրավար (հարէն մառնչալ) Ալլենպի 1918 Սեպանմբեր 18ին արձակեց իր բներ -Հանուր յարձակողականը ։ Թրբական ձա-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏԱՏԱՆԻ

brek allburneade 40 ugunaun. 2003-U.P.F.L

Երևջչարբնի օր բացունցաւ Ազդ. Ժողո-վի բացառիկ հիստը որ մինչև երկույաը-Թի պիտի դրագի Հոդում չակուքնոյին Հաբ-ցով, Բջ. օր ժիայի, Արժերիոյ հոր Օրի-նայինը (տես Գ. Է) ալիտի ներկայացուն հրակրիաններուն։ Մինչ այդ կաստվա-րուքիլենը դատապարտուան է լուրջ տագնապի մբ , որ կրնայ ճակատագրական հե տեւանջները ունենալ։ Ադդ . Ժողովի ներ տուսագրորը ռասատ է օգել գտորաքը ագր գին յանձնափումքըը կեր ջննչ Ակժերիոյ Օ-րինադիծը լարուած մինողորաի մր մէջ ։ Ոմանց Համար (անկախ, ժողովրդական шиму қылғық (шідыры, депунұпұлыйы) бұрдын бұр депі бұр ашыр бұрдын бұр депі бұр ашырының бір депі бір ашырының бір депі бір ашырының бір ашыр депі бір бір ашырын бір ашыр депі бір ашыр бір ашыр ашырын ашырын

Արժերիոլ ։ Վարչապետ Մոնուրի այս կացունեած տոնեւ կուղե որոչ փոփոխուքինչներ ժու «Ֆելով պոշտաբաւ տարու «մահար բոր» թեն եւ ապամունել դաշկինին դորոքինչեր, որուն տապարումը հան ժամահականինի դրուն ասարարումը հան ժամահական ինր-

ցրում է Վարչադակային գլխաուսը մատուագույհին երի է պատհրագմական ծախարարը՝ Անտ-գել Մորիս, որ բաղմանին կետհրու. Ժէջ Համաձայն չէ եւ հերկայացուցած է հա-կառաջարիներ, Ռուրդեյ յայանի է Ա. Մո «Հահաձայն դե հանակայել յայանի է Ա. Մո «Հահենաու բաժծուած քներն կառանյարկներ։ Ինչպես յայանել է Ա. Մո-թեա արմատավածները, արաժուսած իների կը պատկանի եւ իր Հրաժարուեր պատ -Տուու կը պատնայ երկու ուրիչ արժատական ավարածերու Հրաժարման ։ Վերջին վայլոկետնին սակայն, վարչու-պետը տեղե աուսած է մէկ սողուանի վա-րայ։ Օրիհադիձը կը: Տախատանակը [48

պետը տեղի տուած է մէկ յօղուածի վր -բայ։ Օրհադիծը կը `հախատեսէր Թէ «Դաշնակցային խորհուրդը կը կառավար-ուի նախագահի մը կողմէ, որ կիչնտրուի

Անչուլա Հաւանական կր թուկը որ այո

Անչույա Հաւահական կը խուքչ որ այս հախարարը բլրյա ժամ հետաական մի իւ ա-ջակողմեանները Հոս կը տեսնելին չափա-գանց ազատաւքինե մի՝ տեղացիներուն ։ Վարչապետ Մոծուրի տեղի տալով , մա-հուտեղ Անոգի Մորերի , վարհեց այս խու ուտեր Անոգի Աորերի , վարհեց այս բանունը ձեռուեւնալ ձեռով ... ՀԻաչծակցա-

(Ծար-ը կարդալ Գ. էջ)

կատը անդլիական ոումբերու

կատը անդլիական դուժարու ապարզը։

«Ապ կանատրենրուն համար գիջեի ժա
հը հելած էր։ Արիենի պես կոունայի ա հանը։ Գանի մը տասենակ կարիեներ զու տարով, զրառեցեն Արաթայի՝ անատիկ հիրը, որ անաացած էի քուրը դինուոթ-հերը, ընտրանին, արդիական Բնդանոնը՝

գագետը հանսշագ *էն* ։ *Ենետի*ար ե կը խունապահար սկսաւ հահան Մուսթաֆա Քեմալ՝ 7րդ բանակի հրա Մուսքեսֆա Կեմա,՝ լրդ բահակի հրամա-հատարը՝ Նապլուսի իր բահակատեղիկին պիկերակց փախաւ դեպի Դամասիոս, ահ-ակը ձգելով իր դիհուորները: Նոյի բախար վիճակեցաւ «Երլաբրոմ»ի թեղե, հրամահատար Լիման ֆոհ Ջահակբ-որ, որ Նապարկնկեն հաղիւ կրցաւ Շողո-

պրիլ ։ Տասնեակ հազարներով թուրջ զինուոր -

գրարդարարությանը հարարդարությանը հարարդարարությանը հարարդարարդարարությանը հարարդարությանը հարարդարարությանը հետությանը հետության հետու

20028-UUU ALEL

UHRE UPERELAR SHAPPMUL

ՍԵՈՒՏԻ ՆԱՄԱԿԸ՝ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ

ԱՍՆԻՈ ՔԱՐ ՎՍՐՈՒԱ ԱՐԻ

Խոր÷ըդային տնտեսական

Մորմրդային տնահասկան առաջելու-Թինմ մր կր ապասուի Դամասկոս ։ Սուրիոյ Վատհրադվական հախարար Սուրիոյ Վատհրադվական հախարար Սույեն ՀԱԶՔ , տեսակցութինւմ մր չնոր -հերվ իրապական «Սբաժվա» Բերբին ԵՐՔ ակցին, կարդ մր յասրադարութիւն -հեր բրաւ, յայաներով միաժաժանակ՝ ԲԷ Սուրիա խորձրային արգանակ մր ըլլա-լու վտածգին ենժակայ չէ ։ Դապացի լրադրողը հարց տուած է ... Դր կարծէ «, որ խորմրդային տնահաս կան ձանգակութիւնը եւ ժամապ հանիու ու փորձութիաները ծանահաս (ահեր «Հարագույանանը ընկերակցութինամի» չարող -ու փորձութիաները ծանահաս Հայարող -ու հետևայ ընկերակցութինամի՝ չանի ժեր տարուան մէջ Սուրիան կրծան վերածել համայնակար երկրի ժը ։

Համայնավար երկրի մր

Աղմ պատասիանած է .-- ԵԹՀ այդպես ալ ըլլար՝ ոչ մեկ անպատեհութիւն պիտի տեսնէի Սուրիոյ եւ աչխարհի համար ։

րտալացի լրապրողը կը հշէ չահեւ կարգ Հը այլ յայտարարուժիներիներ, որոնք հղաժ Հե Պատեթողմական նախարարին կողժէ — Ներկայիս Ռուսեր չկան Սուրիոյ մէջ

րայց ջանի մը օրէն բաւական Թիւով պի ար Հաոնին՝ հրկրին՝ յառավդիմութեսա րայց չահի մբ օրք» րաշական իրևով պի-արի հատինի երկրին արամիլակունիան համար, Այլեւս իներ ուսեր դարծ ունենակա համար, Այլեւս իներ ուսեր դործ ունենակա հայաստակներ հասափերութեար և հայ կր համատակներ հետաափերութեարու ենա։ Կր համահայիներ 1948ի դիհադաղարի յանժ հավարինի կողմե դարսուստ Իսրայելի շատատարարաց չոչչեր գրտադարարը յուսու Հավատանին կողով և որողուսան Դորարվելի սահանները յարդել եւ միտը չունիներ եր-րեր կարդենին, Արտարին հավարար Սալահ Գինար լարանական եր ժամուլի ասուլի։

Պիβար լարաթական իր ժամուլի ասուլի-տին դիհարցին յայտարարած է, ԲԷ, Լր-Հայ բլյալ որ Սուրիա ՄԱԿ ժողովին դի-Հելով տեղան դեմ օտարներու միջաժառ-Բետն հարցը, որ հղած է իր հերջին ար-ձերուն մէջ. Պիթար ըստծ է միաժամա -Հակ, Բէ երբ հարցը ՄԱԿ ժողովին եր-հալ, պետ արժարժուի հաև ամերիկեսու Հիցերորը Հաւտաորժին հերկայութեևոն գրանինը, որունիարար ափրևուր Արժրևսնմ բաշտասնդիր բրև ան՝ անաև անգանգուն սար

× Լիրանանի ՀանրապետուԹեան Նա -խազահ Շաժուն Արարիոյ դեսպանը ին quebled from hyne theb de nebby րու ընթացջին ի լայո նկաւ, թէ Սէուտ Թադաւոր ճամակ մը դրկած է Նախագան

րդրև-աուրբի ։ Այս ծաժակին ժէջ, Սէուտ Աժերիկայի եւ Սուրիոյ միքեւ ստեղծուած տարակար-ծունինաերը լիչելով, փափաջ յայանած է, որ տագնապին արաղ լուծում մը դրա-

ԱԼԺԵՐԻԱ. Շատ լաւ դիահեջ, որ վաղուտն Աբերիան պետի չեմանի հրեկ ուտեին։ Ասիկա իւթայատուկ չարց մըն է եւ պէտջ է իւրայատուկ լուժում մը դրա Eb. գույ silse arbbse .-

Այն ատեն , երբ Ֆրանուայի մասնակցու Թեան Հարցը ծագե-ցաւ , կացու Թիւնը հունը չէր ։ Այսօր , Ֆր-րանաս ոչ ժէկ ջայլ պիտի առնէ այս Ուխարև դէմ

Մորիս Ֆոր չեչտած է միաժամանակ , Թէ Ֆրանսայի և Թուրջիոյ միջև Կիպրո-աի հարցը դժուարութիւններու դուռ չի

կրևար բանալ : Ֆոր եւ իր Հետեւորդները Փարիզ վե -

THE TERRITOR OF SHEET OF STREET

Պէյրունի վերջին Թղքարհրէն ցաւով կ՝իմանանը Արմ․ ՅովՀաննես Արը։ Նադ -լնանի մամր որ տեղի ունեցած է Կիրակի , Սեպտեմրեր 15ին Պատպատնի մէք ։

չարկան հերապարհան և Հերկիսակ հայկան հերապարհան եւ Հերկիսակ բած է բարարակունիւներու : 6 -գած է բարվածուտ եւ աղզանուէր եկե -գեցական մի ։

ուղարկաւորուխիւնը տեղի ունեցած է երեջյաբնի աստու Չուրն - Համուտի Ս Փրկիչ եկնդեցին , ուրկէ մարմինը ամ փոփուած է Ջմմարի վանջին դամրարա -

Առանձին կանդրագառնանը իր կետն -

ԱՏԵՆԱՌԻԵՐԻ ՅԱՂՑԱՆԱԿԻՆ

Ինչպես դրած կինը, քաղաքական չջջա-հակները անձկուժեստեր կը սպատերն հեր-ժանիոց ընտրուժիւմներում։ Վարջապետ Աորհասուրթի տարած ջարնյակնչ ցաղքա -հակը եկու փաստել — Բե Արեւմահրած Քարմանիս ավերի հետեւի իր օրդեպում գաղաքականուժեան՝ Արևւմուտքի կող -

ընտրութեանց արձագանդնե

Ֆրկել ՍԱ. — Վար չապետ Աարմատուրքի յադնանակն ու ղերման ժողովուրդին որ-դեղրած յասան ուղղունիննը լաւ ապա-ւորունիւմ գնգին Թարիկդ դիսանագիսա-կան լրքանակներուն վրայ : Վարչապետին կան լրջանակներուն վրայ ։ Վարչա ապահոված ժեծաժասնութիւն, կ'ա է դերժանական ջաղաջականուԹհան չա-ունակուԹիւնը։ Այս է աՀաւասիկ աժէնէն րուհավուհիւհր։ Այս է ատաւարդվ առջոչո Էական արդիւնչը ընտրուհետնց, նկատեւ ով որ Վարչապետ Ատրեասուրը Վործօն դեր մը ունեցաւ Ֆրանսա — Գերմանիա Ճերձեցման մէջ եւ ապահովեց կրկու եր – կիրներու գործակցութիւնը

կիրևերու գորաարգությունը Արդիհաուրբի Արդիին — Վարչապետ Աարհաուրբի յաղթանակը պիտի դիւրացեն Մեծծ Բրի -տահիսյ գործակցութիւնն ու ժերժերե «Ի՞ Հատարակաց Շուևայի վեց երկերեն -թուն ձետ։ Գալով Գերժաներդ վերաքի Հաև Հարջին, որ Արդիոյ դիասուր ժատ Հողուքինեն է Ատրնաուրբի յաղթանակը տասիքը պիտի տոեն երեւույթենըու — ըրհեր կրնույին վատնպատը ըլլալ :

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ — Պաչաշհա ս ուսուսեւ Կեռուներոնը — Վայտոնա կան չրկանակները իրենց դուհունակունին-եր չեն ծաժերը՝ Աորհատուրրի լադիանա կին առիթով, որուն մէջ Ամերիկացիր կե տեսնեն Գերմանիոյ թաղարականութեան ապահովութիւնը

մոնանաց է, նրմւքդ լթուորել է հահրվագել : լբակարուհիսի մինեն աւբկե ջանի գն «ազան, ան քարբնաւ ին «քաւ չախահար ՙՌենբչասւնն արգարև հահա-անալավութերքն :

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ... Ձայհաս -MPRICIAL ԳԵՐՄԱՆԻ — Հայնաս-փուր Սարնասուրքի յապքանակը լայանա լով, յայսարարից 184 երկու Գերժանիա -Ներու ծքվեւ, րացուտծ փոսը հետգենակա Հաւտնական է, որ Գերժանից հետգեն Լինին 464, տոաքին անգաժ ջլալով հին հետևարար ժղ ըլլալ դ կը իսսուհ հետ կենի մասին, որուն ակակ փոսանուն Թեւմինի մասին, որուն ակակ փոսանուն Բեստանիկան, նաևարարե դայասնը:

որթիայ դարահահեր առաջաշրն

քար եսնսե Տենարակրբնուր դՀն ։ հանգետնուհ Ժբնգորիս! մինձե, ≎ամահա-Որոնրասշնեն ` համիրորորն դրգտոնբո

(ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 42ቦች 8ሀቦ ቴችሀቦ ዴኮՆ ሀቡው ኮՒ)

Մուսա Լերան հերոսական ժողովուրդը Ս առոտ Հարտա «արոստական - ժողովուրդը Սևպտեմ բեր 15ին տոնեց իր դիւցավմա -ժարտին 42րդ տարեդարձը։

ու Մուսա Լերան առինջնող հերկա Հեռու Մուսա Լերան առքերիոց հերկա-որենիներ, բայց հարուսա անոր խրախու-ոիլ խոր-ուրդով, ափ մը հայունիներ , Արձաթի դայոնի վիրայ, իրմոն չայարա եւ իր դայացուներուն թաժենիկը արևծակեց-հերուն հետ կ հոդևերչի անահահ դերասակո իր ուշերուն և յապքանակի մբ՝ որ հա-յունիները ապրաւ դարաւոր թշնաժին վրայ, իրկայի մարանդումովը իր հերոս առանինորուն ։

Համատարած սուդի օրերոնւ, երբ ոչ -խարի հոտերու նման ամրողջ ժողովուրդ որը կը բշուբը անծայրածիր whowenumbh «Ա «Հասեր աստայիսանիր աստակասան թեւում , դանունցան արծուարոյինը , ո -թունը կետներ որոշը պարզեցին մահուան անապորոյն ուժերուն գէմ եւ արիւնապիր

րմաց իհանցի դրոշը պարդեցին ժամուան անադրոյն ուժերում դէմ եւ արիւնագին էնիր կատևիկին հանորդ անրունայերում։ Արդի ժը ապրելու եւ դարդատանելու թացուն ուժծ ու կավել էր որ իր խաս գուհը իր պանի արդ հայուրդիներում ժէջ, որոնց օրմասական հրեննի իր միչին Թի-ուվ դերազանց ուժերու չեմ, ժամ հրագայան պատուֆինչն արրապան հշանարանով : Մուսա Լեոր հղաւ այր աթնուհերդներին ձէիր։ Սումար ժողովուրդը հախարհարկ եր հայրենի հողին վրայ ժեռներ, չան Թէ անապատերիու և արդան և հանապատներու հրագես և հայրենի հողին վրայ ժեռներ, այան Թէ անապատերու խորը, հավեազաներու հերջեւ !

ներջեւ ։ Մուսա Լերան հերոսամարտը կլ հանդի Մուսա լերաս ծերոսաժարող եր շատքը-անայ ժեր պատմունեան վերկին լիմասն-ետկը փառադարդող էն մը, փառաւող էն մը, որ իրականացաւ հայ ժողովուրդի հրաչալի յողքիսնակով, կենդանի էն մի արչույն յոսքերուսովող գրումանք ծերջնջել որ սերումդները ։ Մուսա Լերան - հերոսամարտը էրյան

որ արգուոցութը։

Մուստ Արևան հերոստահարտը լոյսի
Հայթաւն վրև էր այն օրերուն, հրդ մութը իրա էր Հայաց այնարհեն վրայ
Հայաստանի մեկ ծայրեն միուր ացողհայներու Բափորները կր լեցելին նաժ
Հայուն Արարին, հեռուու ահապատերը
հիղիչ Արարինը, հայաստահութեան ձեջ
Հաղուարիելու եր այսպեսի Թուսաիաները
հերոստակարելու եր այսպեսի Թուսաիաները
հերոստակարար, որ օրմատական ու անշառասար պայգար մի հղուս իր ապերելու եր
ապատական ուերի արևարարական ու անշառասակար կարելու եր արգելու իապատական թերուհայանացին ուղող եւ դայն
ատանական թենը։ Արևարական եւ դայն
ատանական թենը։ Արևարական հերոստութեը
ապեր միջ հերեւ Անիկաի վեհ կույարներ
ատելել միջ հերեւ Անիկաի վեհ կույարներ ոտքայարդրեն, դաշատար միշրեն վրեաջը ահ իչահշադանչէ ահապահարաշերթար դրո ահիր ու ծաչապահակի զանակաշենի գն առանի ան ուները, թուներ դու

Tur ժաղան քառաջով անչանում վերաչ Հր -42իմ ատներմանգը է ըստա քրնում էր թոսամարաին, որ այլևա միայն Սուկաիսյ

ԴԱԿԺԱՆԿԱՐ

ŒIL POUR ŒIL (ዚዛኒ ይኒጉ ዚዛዚኒ)

Առեք երկու տարի տոսի գետ տեծանութ՝ Լամ Գարա, իր այս գործով, դարձա գրանա հանութ ահանութ արանա հարարական հրական հրա ya apagu thia apingpa mapipinda hifu punchap, Landadah, Phagu ta Unitah munchap mangkaba da mangkab mada da gangangha mia dampatku the pagu telima bik punda ng Lajada da paguah da panga dankan apagha da da gang danka da manga da man da manah da manga da ma da manah manga da man da manah man da m դրան այ լուսորդ ծայան կան հայց Քայան ալ, իր պաշտպանէ ընկերութնան հերի օրքնըներուն դոշները: Եր այս նոր ժապա-գտը այս լուսորդ ծայար ըրթու ստիսկու գտը այս լուսորդ ծայար ըրթու ստիսկու

puguaph Angadacagho 34 manahabha, mgi Sudmid Sugari Mahar Misa 194 horas, an Alia magh, Suphipunana Sugahbahhabha nahamarah Shabambara Bhada Alia Bab Misang, abayad da bar Sugangarah

no marger mergenare mergenangung dip But Uhatum, utomut dip teu sangnyante ne uph nopla, ne gheyamban Betishana dipig untoneulam dangdanga di . Unimmuse sangni betish ting paga-teger Apuntopanten pe nelung, Alpun Alpuntohre, pe bumbung untong, Alpun Alpuntohre, pe bumbung anghal te Alpunghan ne anghintan sekanangunghan nelung, Alpun Sunga Bhint Sandung dus Lipun Whoden, and Sanga Bhint Sandung dus Lipun Whoden, Phisa, alpunga di dipinangan Phis te min dangahangah ne pengangan Phis te mi dangahangah nemakan pengahan di pengan pepan dangah be hipunpungah sandunung pepan dangah be hipunpungah sandunung Unop Blis Sana t Uncam Line, ne-ghigangan angantan pungaman panangan Unop Blis Sana t Uncam Line, ne-

րրևև ինրոն ժինորն դօտ վն ժմար անմ էր մրինսևուս ու ոճաշոն և հանձ արսև մաշար Ոնդոն ինքու բրաս է հանձ արսև վա ոսրը իրենց վիրհեց մոտ կը դգած այր լե բան խորհուրդին եւ իրը պատդամ կը լսեն 42 տարիներ առաջ այդ լերան բարձուն -ջԷն դոռացող ԹուրանոՄհերու որոտը , Հա-ւատարիմ` իրենց գունրու անման յիչա -

(Խմբագրական՝ ԱԶԴԱԿի)

Her had and appen the parties, will be an-summer dumbinde trad ways and herica am-numeraber: Amount may have the an-entification with a see that have the choice there address the trade of the see the whole and the see that the trade of the whole memory the products the trade of the see the see that the see that the see the of the see that the see the see question of the see that the see that the the trade of the see that the see the see the see of the see that the see that the see the see the see of the see that the see that the see the see the see that the set the see that the see the see the see the see that the set the see that the see the see the see the see that the set the see that the see the see the see the see that the see that the see that the see the see the see the see the see the see that the see that the see t

han pungangsahanah Pambabah Bib :

gangko Al Samumamarah kepangah Al gammaghi Al Samumamarah kepangah perdehi Ag Ma Samumarah kepangah perdehi Ag Ma Samumarah kepangah bangkepang ha perbapa Samuhah kebah gerdehi Angah Ma Ja Samuha - mahah da Samunghah Al, Samuha - mapah perdehin Yangh handah quiba Bangap perdehin Yangh handah quiba Bangap perdehin Yangh handah quiba Bangap perdehin Yangh Bandah perhambang per
dehin Yangh Bandah perhambang per
dehin Jahah kepangah Samuhan banghah perhambang manghapah samuhan manghapah samuhan per
penggih handapand dig In Inga Bangah per
leti kang ka Samah Samuhapang ang Inga
dehi Ma Samuhapan di Ma Inga Ma Samuhapan perhipah perhipangan perhipah perhipangan perhipah perhipangan perhipangan perhipah perh

այ պետգ չէր ունենար»։
Այս արդարացուցիչ լոսցաարութիւնեն բը եֆէ առարկայունի լոսցաարութիւնեն գ «ացում տալ ասոր - ահոր, րայց ոչ հոր-րը հիկ առարկայուն երև մասացած է։ Անոր հակար յանցաւորը Տոցի Ուալիներն է : Իսեր թերկին շամար՝ ո՞վ է յանցաւորը, կա՞ռջը, հակատաղի՞րը :

դու ոգը, սակատարի թը:

«Երկա կ՛այե է Եիկ հոյեիսկ ես դործոգունիսեր ընկե, գեռանոլ դարձեալ պիտի
«Եռենի»։ Ընդունինը պաշ մը որ անկերն

և իր այս այստարարութերներ։ Բայն այն

և իր այս այստարարութերներ։ Բայն

որ՝ Հապա իր խիղմը դինոր այստան ի Հապա իր խիզճը դինքը այսքան կլ 9է : Կ'ուղէ աժՀն դնով Հաժողել Գոբ wingt: ատոլը, երերը դատասպարտուած էր ։ Գորթակ անորպուելի կր մեայ։ Ցորչափ անդրդուելի կը մեայ, Հանդիստ չկայ անդրդունքի կը մնայ, Հանդիստ չկայ Ուալիներին համար։ Գորթակ որոշած Է «<u>Նրագիր»։ Ի</u>ն դաշաձաց իրոչ վեջ։ ժոնգի գն ակը ք¦ սն ի_յումէ գրածրը [հայտնրը հգինը։ _Ատոհացի ևջուն վեջ։ «թշիսանին»: Իր մահացած Էնոք դիրենը հասարակ մահով մի չի կրնար լուծև լ Ինչպե՞ս լադուրդ-ապ այդ ծարաւին, որ ամեր մարդկային ղղացում ցամջնցուցած է իր ձեն։ Իր կնոմ մանով, Պորթակ դարրած է մարդ ըլլալէ ։ Մահը ծոյնիսկ ան րած է ժարդ ըլլալէլ է Մահր արհիսկ ան-տարրեր կը ձղէ դինչը։ Բայց այս աչիասը ՀԷհ հրաժեչա առևելէ առաջ, այհ հրեչա յին որեր, դար կը տաժ է հանդէպ անոր ար դինչը հողեկան այս անկումին հասցուց։

h'angt parphi de agen neuthi pethichte to pethichte to pethichte to pethichte despething augmentation of the pethichte parties of the pethichte parties of the pethichte dans despethichte pethichte period to the pethichte dans augmentation of the pethichte Grand to

formal by:

Just Hammin gapby sungdubiduply dimobile the ship subspared sungle die by v

subspared some object gapby and subspared by

Jumanian object gapby and subspared by

John object gapby and

John object gapby

John object gapby րան մը ըսեն, պարպեն իրենց զգացումները և թեթեւցնեն մթնոլորտը։ Բայց ոչ pp he flipfleights of Prospency: Forger 2:
Broke approach to fightle penellowing to give
the day fpus, day kulupan what forger
the day, and an experimentally he day of the comman who, but no first first for a winder
and who, but no first for me winder
this. We have funding high the
the the whole of the company
the first for the winder
the first way the first for the
the the the first funding the first for the

կանոր։ Ի պատեր պետք է բանլ ին կատ-ցարձակ ժառուսրական պարկելուու ինասեր ժառացար է այս հիւնին։ Իրեն համար վերքի եր պատմակարի յառուկ ժի՞նոցնե-բով խարդայնել եւ անդի ժատրելի ժապա-շէն ժը պատրատահը։ Բայց Քայան բայու ըրած է դժուար ճամբան։ Ած Հարադասա-ընչ տուած է կիրբին պատկերը։ Անոնջ որ սիրած հուրցու, պիտի ակրին հանա ժարդը տուսաց է դրրերիս պատմիսրը։ Ասոնք որ սիրած են դիրջը, պիտի սիրնե նաևւ ժա-պաւերը, Բայց անանք որ պիտի - հրթան ժամանցի Համար տեսնելու այս ֆիրմը , վստաՀ եմ որ չրաժնեն առաջիններուն տե-

Rucen bacehting he hammet polithin բուրդը քուլրվչից կը գրանարկ, թուրչիվի գիրը Հարդուսայիւտ է որ գ իրասան չի գիրը Հարդուսայիւտ է որ գ իրասան չի այիչը ու են գրատահանատուստ է հանախարհանատուստ է բրայությանի բեջ այր ժապատերին են էր՝ գետը է ընդունից են ան չապետիկան և բան է այր «նարախան» պատարանատուստ երենչի» Ձեմ գիտիր բե ինչ չափով արուհատի այս ղեղեցիկ դոր ծր, ծիւթյական յաքողությիւն պիտի ունև ակակ էինասարեսի մասարերը դեր ժունը։ հրա տահիրը գրենը ան ակակ էինուի իե-չամ` հայձ վաաոշվութիան ակակ էինուի իե-«Եւ ահանագրութիա ակակ արդ

պիտի լիչատակուի դասական մեծ դործերու կարգեն։

գան Գաչաւ, որ ասկե հրվու տարի ագան Գաչաւ, որ ասկե հրվու տարի ագան դիմասորուհցաս. Փրանսական գրադանդ մբ, վր չարուհակե մեծ ձեսագրըբուքիւն չարժել նոյն այդ ըրատիկերում
«Այ Վիասան ենը Թէ դես չաս պիլներ
պիտի չարժեն իրի գործերուն մասին ւ Եր-

ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆՑ ՈՒՂԻՈՎ

UTHURZUSULT OF SUSUPUSULE

Երկար ու խոշուն գիտեց բուրզերն ան գե իր հարարիր շրա իքաշ լահրիսը ։ «Են լրդորի, ըմիաստի անգշ — տուացայր։ խոս ։ հե արգե շաքարիք ապշաշ փոխարան-

եւ իր բանակին հետ թկաւ քարաքու Տիզբիսի ափին, ուր կամուրջներ կ'ան-Հատկին արջայական պալատները ջապա ՀՀ. Ամ օստիսու, հոս մայրամուտին ջատեին արջայական պայասները ջարա «Եր, Արևջաները, երբ այինու անձրի չողերը կը ցոլցյային հո արւն ջուրերուն վրայլ, կանդենցաւ յուս ա թեւերը խաչաձևւած կուրծ ջին, մասածեց։ Մաածեց ու վճոնը իրականացնել հրապե եր հոր, — արչառել աչխարհը Պարսից:

Եւ հավո գան այր, իր. հետևւորդներով ժեկնեցաւ Կորնβոս է Կորնβոսի ժեք՝ Արեջսանորը, արջայ հորս ու յույթնական է կանդ առաւ ծրագա-յակի մը անկիւնը, տակառի մը առքեւ , որուն ժեց ծերունի այն ու հուն մասն որուն ժեց ծերունի ժշև էր հատած, դրի-βէ կիստներկ, սպիտակ ու խորե մացի -դով , որմեջ անիծան կերպով կիի-նելին մինրիւ ծոնրակը։ Սորը ինկած այ-գերուն ժեց դեռ կը կայծկյաային յարա -

արժ որսերը ։ Եւ Աղերաանդր , ամրորին հետաբրջիր հայուած իներուն տակ , պահ մր լուռ դի-

անց ծերունին, եւ յետոյ, իրեն Համար անատվող մեպքուննամբ եւ նոյնչան ան -ոովոր հեղունետո՛ց ըստւ-— Կուդամ Եգիպասույն եւ Բարելոնեն, գրու ենքաղնեց մականիս, ու կլ մեկնիմ երկիրը Պարսից՝ նուանելու Համար դայն երկիրը Պարսից՝ հուանելու տոսաբ է եւս... Արչաւելէ առաջ, ցանկացի այցե լել Կորենոս ու Հարցնել Մէ ի՞նչ կը ցան-կաս , որ տամ ջեզի ։

հանգ ու արտաներն, ին մէզ, քարմրա Որնուրիր՝ սն ին գրտև նաքանովիր ար ատիի բույրձաշ իրք բողոնեի թբ, որտագողե է հանգևոմում մնոշին ՝ Հրչ , անծանիր թբ արսն ովաստանիր բծախուղեկը անծանից թբ արունել են բե

— Մի խափաննը արևւս — պատասիա -նեց չելոով մբ, որ ևւ դժդոշանը կ՚ար -տալայութ, եւ անտարրևրունիւն, ու մի խլեր ինձմէ այն, զոր չես կարող ընծայել

— Մերունի, ընդվվեցաւ աբջային հե-տեւորդներին երիտասարդ դօրական մը , ող չիկ վարաեր ուներ եւ բաւական հում. արիւն՝ հրակներուն ժեջ — գեղի հետ կր խոսի արդայ կերջաները, իլիողը երկիր-ներու, ծովերու եւ անապատներու

= Աղեբսանդրներ եղեր են, կան

- Ձրոներ ու դրգուդասւ և իւրն ամո հաշի · · · կառին մէջ են միայն, — զայրացաւ գօ

րակատանգին տորին վը :
— Ձգոյը և, յարդայիր, — ստատեց Ադեստանոր՝ խասարին հայելով վոյդ դորականներուն և., գենցը կրկին պարձելով գ գեպի ձերունին, տուեյրուց՝ իր կարգեն խոս կարգանչով, այս տակատին մեկ ի .

ժատում Անեսի ... 1. 18 / Wall 1

արտութրուս — Զարժանալի, չչնքեց երիտասարդ ւկանը՝ իր ջով կանդնողին ,— ո՞վ ա ծերունին, որուն նկատժամբ ոչ ։ այն Հանդուրքող , այլ եւ յարդալիր հղաւ

= Դիոզինկս, - պատասխանեց ժիւսը՝ նոյնայես չչնվուն ։

фիլիսոփա"ն .

Եւ Աղևրսանոր, վերադառնալով Բարև-լոն, իր մոտ կանչեց խորհրդականներն ու գորականները, եւ բաչինց անանց ինչ որ

կել գորականները, եւ բաչինեց անանց ինչ որ ուներ ։ — Տեր արջայ, Համարմակեցաւ առաբ-լուներ

ինչ որ ունկիր, ի՞նչ պանեցիր գեզի

ինը որ ուները, ի՞նչ պահեցիր գնով։

— Յորը, պատասխանց Արեջանորը՝ իր սուրին մանձ հատու եկրուով մը։

Եւ, ապատինած արդ «Յոյտրին, հեծած իր անրաժան հետու և հրատվ հետ և հետու հայար «Յոյտրին, հեծած իր անրաժան հետուինը՝ արևերը է Ու զրաւեց Վարսից երկրը, Դեռւբնան առու եց Վարսից երկրը, Դեռւբնան առու փոխանորը և հետու հարարից առուծուն։

Տուս փոխանորըը նաև։ Գարաից առուծուն։

Տուս փոխանորըը նաև Գարաից առուծուն։

Տուս փոխանորըը նաև Գարաից առուծուն։

Տուս փորանարապետ և արարերականը՝ հարարարարեն և արարարարենու և արարարարենում և արարարարեն արարարենանի հետու կաներով արխարհարարեն արարերականը՝ հար

- Պարսից երկրէն անդին ո՞ր հրկիրնե-կը մնան, որոնջ ենքարկուած չեն իմ են վե --

fung spagalante - Տէր արջայ, ըստւ խորհրդականը՝ պուտծելով Աղեզոանդրի միաջը, եւ գըս -պուտծ դժգոհանջ մը դենլով իր ձային հատեսու պուած դժգուտանը մր դնելով իր ձայնին Ճէջ, — Պարսից երկրէն անդին այխարեր արտագգոր ։ ջան, աջշապքի ... դահեր, ցերի րեկինչ ժես ՝ աջշապքի ... դահ չրմենձ իսկի - Հ^լ . – ձանոնձ ընկնչը արժեր անխակշն

ակեն անմ նոքսեն, սնքար ին խոսելեքո ասշաշ ընդենարնեւ՝ սն անրճար քաշ մի — իսկ ջիրի ընդներ արմեկ,ը՝ — Հան

4. *ՄԵՀԵԱ*Ն

(2 Tup.)

ULJECHOS THE SPRINGE

Ծանօթ է, որ ՄԱԿի այս համագումա-րին պիտի Քննուի Ալժերիոյ հարցը։ Այս առթիւ, Նախարաբաց Խորհուրդը պատ-րաստած էր Օրինագիծ մբ, որ ներկայիս

րաստած էր Օրինագիծ մր, որ ահրկայիս կը քննուի Ազգ՝ Ժողովին մէջ։
Ալժերիոյ յատուկ այս Օրինագիծը տուրայուն այս Օրինագիծը տուրայուն այս Օրինագիծը տուրայուն այստանին նակատի վրայ։ Տեղական մասնելը հրատարակից Օրինագիծը, որուն կարգ մբ կէտերը կրնան փոփոխութեան և հետասերանինու մենասանու և հանահաններու մենասա Որսսերւ, «Միասսե վէտրեն ։ ցուերողն նցետներց ։ թըծակվուիմ՝ բերոփոխացցրեսւ վիցահա-ժահվ ոն վէրահն վերադ , փոփոխուհերոց

ԴԱՇՆԱԿՑԱՑԻՆ ԱՄԲՈՂՋՈՒԹԻՒՆ ՄԸ՝ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՆՐԱԺԱՆ ՄԱՄՆԻԿԸ

Ֆրանսական Հանրապետութեան անրա Ժանելի մէկ մասնիկը՝ Ալժերիա, կաղ մուած է դաչնակցային Հողամասերէ , ո է դաշնակցույին հողամասերէ ժուած է դաչեակցային շողանանը , «-ըոնք ժողովրդավարօրեն ևւ ազատօրեն կը վարեն իրենց յատուն գործերը ։ Հանրապետուժիւնը կը հանչնայ եւ և՝ա-պաչովէ այժերիական անշատականուժիւ-

որ ։ Կր նահղծաց ահոր տարրերութքիչնը՝ Հաստատելով Հողամասերու ինդհավարու-թիւեր։ այնալես՝ ինչպես որորշում է 0 -որինութիծի, ենչ է Հաստարվաց չամար -դոութքիչծերուն Համար՝ կ'որդեղըէ դաչ*ըակնակիր որևեսուրեն*

Առանց ցեղի , կրոնջի եւ ծավումի խըտ րուԹեան , Հանրապետութիւնը կ'ապահո գլաջական, անտեսական ու ընկերային ժ թիւնը, ունին բոլոր իրաւունջները եւ ջո թութաամ, անտեսական ու ընկերային ժ andled admin administ fiebb , beanta, De րանսացի քաղաքացիրբև ։

ապետութիւնը կ՝ապահովէ զահա -Հանրապետու Թիւնը կ'ապահով է դանա -գան համայնընկրու իրաւունըները եւ ընատութիւնը ։

างสนามหาร ามมาเมสเส

ւուրն, քնչարակիր գումովի դն դիչսձա։ ՙ վահավար սիմհուրնրընով վահրքու ինա ին տապրա! թւ ին հոնրջեն գոմովեմա -իւհանարչիւն քնչար իրժրավահուկիւրն emeng ըրջասայիս Ժողովը որ ը ընթդաև, որ պիտի ընտրուի ժողովուրդին կողմե, ծողովը պատասիանատու է կառավարու-թեան տայեւ, այս վերջինին կողմե որոչ-ուսե պայմաններուն մեջ ։

Hilliam Belliam Berker Berker

կու շարաթեն «Փլոն» հրատարակչականը կու չարանքի «Փլոհ» Հրատարավում Հրապարակ պիտի Հահի իր ժեկ հոր դործը «Լ'Համոսի»: Այդ մասին առամոնին պիտի անուրադառնանը։ Մինչ այդ յաքողունիւն Հրաժենը այս հրիտասարգ Հայոր մաղնենը այս երիտասարդ Հայոր -են, որ օտար բեժերուն վրայ բարձր կր դր ու գրություն կրայ բանակուն կրայ բանակում Հայու գրությ ։ պահէ Հայու գրությ : ԱՌԼԻՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

ապայժանները որոշուած են Օրկերին կող-«Կուսրու մէք։ Անոնց մասնակցութեան մէ ։

ապետուֆելան, իր այլ կազմերուն րկայացուցիչներուն վերապահ կամ ծերկայացուցիջներուն վերապահ -ուած են հետևւնալները, — Աղպուցներ իր 1.— Աղդութնեան եւ ջաղաջացիական ի-

դործեր, պալապանութիւն, զօրաչաւաջ, ընդչա նուր ապաչովութիւն ։

3 — Ալժերիոյ կրթական կազմակեր -պութիչեր եւ ընտրական օրինագիծը ։ 4 — Դրամ , սակարան , մաջո , տուրջ

եւ պետական ծախջերը ։ 5 — Արդարութիւն եւ պատժական ի 6.— Արգարութիւն եւ պատապաս բ թաւունը, չրջանային Ժողովիներուն ձգնկով ընդՀանդական բնոյի չկրող յանդապոր -6.— Պետական վկայական արուող ու -

ումնարաններուն կազմակերպունիւնն ու Suluque Philip

ովրդական ազգային մարդիր

7 — Ժողովորակած ապրային մարզին վարչակարին ու ուժը։
8 — Ազգային որոխակայութիւններն ու ուժը։
Արժերիայ մեջ Հանրապետութինան ներ կայացուցիչը նահարագետութինան ներ կայացուցիչը հանարարի կայանի հանար
Այժերիայ նախարարը կո վարկ Պետու
Այժերիայ նախարարը կո վարկ Պետու
ուժինան դապարացիանան դործերը ւրաու
ուժինան կայացացիանան որոծերը ւրաու
ուժինան կայացան Արդարութիինին տո

ուսաւորութիւր ։ Իչխանութիւն ունի՝ Հանրապետութեան կառավարու Թևան `ներկայացուցի չներուն և. պաչտոնհանևրուն վրայ ։

աւ պաչաստասարուս վրայ ։ Կը Հոկէ դասախարակուԹևան, ւունջներու եւ աղատուԹևանց պահ ժան վրայ, ՍահժանագրուԹևան Հ Custin

կր ծախագանի Դալնակցային Ժողովին

րրասիներ պետութեան վարադային՝ իսխարինէ պետութեան մէկ՝ ն Aphlanim Im

րգչութիչը ։ Կը Հսկէ իրաւարար ...ատհանին որոշուժ հերուն ղործագրութհան , ինչպէս նաեւ 0-

delibrity RIFRY, EPSIELD

«ԱԱՄԱՐԻՈՒԻԻՆ»

«Իրասիցման տանեւ չրջանաւյին առաջին
Ժողումինթը ալիաի կապմուհի չապարայն տական եւ Հասարակական իսօրծությեն թու կողմ հարարած ածձերով։ Ածոնց
իչհանունքեւն պետի վերջանայ այն ատեն՝ երբ ընտրուն իւները կատարուն է,
Աոժամեսո յ դամակցային խորհուզ մը, կապմուտ իշխանային կատայարուն հուն հահաց Բենիան ընհանը հետան բենան հախարային հարարա տունան և հախարային հախապահու հետաց Բենիան հախարային հախապահու հետաց Ասա

Նախարարաց խորհուրդին հրաժան գիրները, Պետական Вորհուրդին կու 4ngd 5 դքրարը, դատարան արդուրդին կողմե, վառերացունք հար, պիտի որունն այս -գնոլին կիրարկման ձղանակները, որոնք կրնան փոփոկանան ենքնարկուիլ Ազդ. Ժողովը պէտք է ջննէ դանոնը,

ՏԵՐԵՒԱԹԱՓ

Քահի մը օր առաջ, Կարօ Մէրնանևանն ալ ինկաւ հնուսուր Այմերիոյ մէջ, համակ իսսնդ ու եռանդ, այի Կարօն, որ 1919էն սկսնալ Հ. 6. Գ. Կոմիոֆին մէջ դործոն

սկսհալ Հ. В. Դ. чаприя;

դեր կատարած էր, մինչեւ 1925, երբ դըհաց հատաատուի Սեթեֆ, Այժերիա :

Կարօ յանախած էր Պերպերհան , եւ

վկայուսծ Ասափապարի Սերբեհանայան ,

Աշարսած եր Դր իսկ արույ իրաշարա
Աշարսան էր հո իսկ «Հաունիա» ն, աստնարձ դույրանը ֆանիմի ի -ու քատանթնաժանգրքու շադան ին օմ-ատվան նքնան ին դոնամատ Հայնբրի մայր հսնովը սե օհ դ^ը անյան դաները հատահարափար վանգահարն՝ այն միջև աւսուղը, աւտնաթը դակոմք է փանկվի կ օտետգ ու մառահոբանանագրես Հայատ և

Տարագրութեան մէջ կորմեցուց։ Supangeneßbuh dif henvignegue se Supange: (Lugh ne. hepunge hanjungtu Imahulyuhuh i hi); Itunpo i dinug difun surumurng ne. Lufungue, byaha whatag ne paha ahpur hibeha huhupunnagha mulu-men bihah; Mundarundan penerba ne. dif-sundip, um difun pum dip nebap puhifa se hanyapungi ne. hibefan ha sudulpe -ta mungungi ne. hibefan ha sudulpe -termen bihah. ្ត្រាក្សក្រព្យ կը պայքարէր ու պէր կացութեան

Thoman Uldbefor 1888, doming by no Հեռաւոր Ալժերիոյ մեք, վասան եմ ող անիկա մինակը միաց հետմղանոցի մր անիկաներ եւ ու որ փակեր անող հարդ հարարարութի հրանարանոցի հրանարանոցի հրանարութին հրանարութին հրանարութին հրանարութին, ով դիան որջան քիշեցիր մանկու հիանար արարարութին, ով դիան որջան քիշեցիր մանկու հիանար արարդ օրերը, երբ անարիղ- բով միրա ձեկը կար արքերւն ծակող դիար, լեբ ուտեր արորդեն եւ եր ինիան ձայիներիցի ուրուն մամար լաւագորն հրապինին հիւասների հիանար Spen

ne, wjungta, de ma de he shipie պատրաստուած ու լաւագոյն ընկերները Մերձանեան կարապետեն վերք կորսըն գուցինը ծանւ Տոջն - Թողանլեան Մադ

Այս այն բժիչկն էր, որ Կարսի կռիւնև-րուն ձգած իր հիւանդներն ու վիրուսը -ները. Տակաէն գարհուած դինուորի ժը

երկու ամառւան բնխացջին ընդունելու գ ձերժելու կամ բարեփոխելու Համար և։ յանձնէ՝ Հանրապետունեան ԽոբՀուբդին (Ծերակոյա)։ Այս վերքինը հրեսուն օր -ուսն ընթացրին պէտը է տայ իր որո -

Հրամ ուսոգիրներուն բննութիւնը, հոր Հրասան անապերծին բուն չանաւ երևում, ու այ գրարատինի կողմ է, այլ և այն է վերջանայ գրըս ամառւան ժամանակամ իչոցին, պայ-մանաժամ ը կր սկսի Արդ , ժողովի Դի-անին յանձնուան քաւականին։ Պայմանաժամ ին լրանալեն հար , հրա-

արդրատասար ընդունած է ։ Հաճապիրները և զօրու կը դառնան և հե Հաճապիրներուած կամ մերժուած՝ Խոր-Հորարանեն կողմէ, կամ այնպես ինչպես հոր-առաշարը ըրատելը տաչուհա

ዓዜጊበአውէ ዓዚጊበአው

ԱՐԲԱՆԱՆԻ խոր-րդարանին անդամեներկն.
ՉԼյրունի «Այդ» օրաներքի անօրէն Գ.
Տիջոան Թոսոսան հորեր անօրէն Գ.
Տիջոան Թոսոսան հորեր անօրէն Արասանական հանաան Հանասան հրանան Արասանական հրանա հետանական հրանական հրանական հրանական հիրարական հիրարական հիրարական հրանական հրանական

Համայ ։
ՊՈԼՍՈՑ Ս. Փրիիչ հրանդանոցի Հոդա ՊՈԼՍՈՑ Ս. Փրիիչ հրանդանոցի Հոդա բարժութքիւնը, որ տարիէ մել ի վեր ըն տրեսում էր, կադման է իր գիշակը՝ հե տեւնալ ձեւում, — ատենապետ՝ հոդաչ Վիալերնան, ատենադակի՝ Թ. ԱՀՀ հան Հարձանապահ՝ Հերոջ ավալուհան իւ նակո նակորհան՝ Հայունդնել :
ՊՈՐՈՒԹՈՅՈՑ (Թուրբիա) Մենադա վուչհան ևւ Յակոր

Յակորհան՝ հայուհջննիչ ։ ՍԱՐԱԹԻՈՅ (Թուրջիա) Ահարատ Յղութհան Մ. Առառւածածին եկեղեցիին Հիմնարկութհեան (1857) Հարիւրաժհակը պիտի տոնուի յառաքիկայ Նոյեմբեր վե -

ցր» ։ ԳԱՐԹԱԼԻ (Թուրջիա) խնդրակատար Ս. Նչան եկեղեցիին հարիւրաժեակին տշ-նակատարուժիւնը ,որ յետաձղուած էր, տեղի պիտի ունենայ Հոկտեմրեր 13ին ։ տուր արտը ուսասայ Հոլասսերսը է չորս Այս եկեղեցին կառուցուած է 1857 Սեպ -տեմ բերիս, ինչպես արձանագրուած է տա-Տարին ժուտջի դրան Տակատին ։

ոցանն առած խրաժներուն մէջ Թլնա արտու առատ արտուսարուս «էչ թչաս ձիին կը դիմադրեր։ Ու հրբ հոր վիրա ւորները դարմանելու համար դինջը՝ կը փնտուեն ահագնատող կը պոշար, «բայց Ոչնամին, ով պիտի անցնի մեռեխերուն Ujunga behas dwanie aste, den

արդակա արգու հանրութ հուներ վերոր Մար-արդովին անվատուան բուներ վերոր Մար-արդիոյ մեջ կ՝ հրԹան անդարձ։ Հանդիստ ձնը տառապած մաջերուն , ո-ըոնջ ամէն վայրկհան Հայրենիջը միայն

ղեցին

հրադեցին։ Աղմիւ ընկերներ Տոջք . Թօղաքլևան եւ ՄերՀանևան Կարօ , ձեր լիշատակը , ա -ժչն Ատափաղարցիի ժաջին ժչԸ գրոչ -ժուած՝ պիտի չժոշմանջ հրրեջ ։

6 . 4U.4U.2UU.

LARGUE UPPLAFFABULF PUSE

ՇՈՐՊԱՐ ՊԻՐԼ ԷՐԵՐՍԱՆԻ ԴԱՏՐ, Լոհոտհի «ՏԷյլի ՄԷյլ»ի (Սհոգտ. 13/%) Քղքեակցին հետ տեսակցութեան մր ըն». Բացջին, Գ. Նուպար Կիւյպեհիկան յայ- գուցեալ հօր՝ Դայուստ Կիւյպեհիկան բայացած է թի հաշատ արայած է իր հանարատ Կիւյպեհիկան բայարատատի հաստատաներու գեժ., որուն գործունքութիւնը, առաջան է տես, սկաած է մատեողել դինջ: Կիւյպեհիկան հաստատութիւնը, որուն արևնայան են Գերու հաստանատենին և Գերու հատ

կելովերկան հաստատութիլներ, որոշե դիտութ ինտանակակներ են Գերգը հասչ-հան, Գ. Հինս առ հարիւրի փնսան, եւ Ձարը Ուիւոյ, իր կողմի դիման է Փոր-Ուոլական գատարաններուն՝ ընկանելու համար ծոր ժիլիոնատերին րացած դա

SUMUL 4 CRUMINS»

4 Ա8 Ծ ԵՐ

Polite physicianthym binglyten, pm/2
ymm flwdig bamky mils off molfin oladim,
bingly, op thoughth day, nendfalada mandy farymangh the flundly tymich compflundlymbility pmythousens filter. Molecular day
flundlymbility pmythousens filter. Molecular
man flyter yndight or afferd i olagenman flyter yndight, ambyr, ymight be folbin dinnam unadmill da.

տութրու չուսել ասնոր, ջանրեն եւ Բե-չին անդագար դործում էին Բայց ի՞նչ կարող էր լինել մորս աշխա-տանցը, ժանաւանդ մի աքայիսի երկրում ուր տիրում էր ընդհանուր աղջատութիւն, տանգը, սասառաղ որ այսօրը գրկատուրիւն, ուր ավեր մարդ իրեր իր կատարում իրե, ուր ավեր մարդ իրեր էր կատարում իրե, ուր ավեր մարդ իրեր և անհրավանուծ և իրիեր և արտեղ որիերից։ Նա ընդունում էր հրրեմի ապադրաներ կուրելու Համար վետրում ենի իրեա չինչ որեր ձև բարելու Համար վետրում ենի իրեա չինչ հրանարում իրեր կարարում ուներ էր և հրանարում հրանարում եր կարարում ուներ էր հրանարում եր կարարում ուներ կան անահանը վաճատան էր կարարում եւ ժաման կարարում եր կարարում եր հրանարում էր Համասմ այլ գործորիրի Համար ձկարարում եր հրանարում էր հրանարում եր հրանարում էր հրանարում եր հրանարում եր հրանարում էր հրանարում այլ գործորիրի Համար ձկարայի ծախոր գրութը չալուց չիայում ծառանա էր արհանարում էր հրանարում եր հրանարում էր հրանարում եր հրանարում էր հրանարում եր հրանարու

part, the fubiar be ame hopmharp ar

րում, միա դենքու եւ տար դերակութ ու -տելու։ Մետցած օրերը ապրում կերջ էա-մարհա ցամաջ էացով :

Մեզ չնորվուած մի ամիս

գաւս տոսերի պես։ Մայրս չկարողա -ցաւ մի ամտում պատրաստել պատեսծ -ջուած դումարը է Հարկավաների ծախն -Grand grandweg: Amplewendide grands of the flag play and by much any human to find play and by much any human to find grand fundamentaging and the flag fund fundamentaging play the flag fund the grand to find fundamentaging to find. The flag fundamentage to the grands for the grand fundamentage to the grandfulce without them to the gument flat grandfulce with the flag fundamentage to the grandfulce for the flag fundamentage to the grandfulce for the flag fundamentage to the grandfulce for the flag fundamentage for the flag fundamentage for the flag fundamentage for the flag fundamentage fundamentage fundamentage for the flag fundamentage fundament

լի Թշուառու Թիւնից ։

In Procument Privily:

In Journal, June James, Candingung milton home and the plant of the many continuence of a fifth in the graph of the plant of րայրներից եւ Pt հորից։ Ամեն կու խնդրում էին մորս ձեռքը, ոչ այն պա

ճառով միայի, որ նա չատ դեղեցիկ էր , այլ ամէի երիտասարդ մի առանձին բախ-տաւսրութիւն էր համարում լինել փեսայ նից։ Ցայրոառակություրը չափ ասուժ էին և իր չուներ։ Ձար լիզունները սկսեցին գա և ոժանը ասուժ էին՝ Թուրբերը դրա և հե հորահարանն, ոժանր ասուժ էին

Մացան տարիներ, իմ մօր մասին տեղե-կունիւն չկար։ Երտ մայրը կսկիծից մե -ռաւ. նա չկարողացաւ տանել իր աղջը -

կայ ցաւը։ Միշոները բոլորովին ժոռացան

Յանկարծ յայտնուհցաւ նա իր ամուսնի եւ երևը զաւակների հետ։ Այն Ժամանակ միայն ստուղուհցաւ, որ վերքին ենթա at a ping quantifyine, or of stepfth brition of house moneyactions, or of stepfth brition general fictor or sping to the consequent of the state of the step of the state of t

նանանաշ քատիք նչրացի ասշցրերը դի -ւրք անք գրժծն. թհա տգուպունիշըն քքա-ևի դինին ։ հանն գահո քրքանանանու հա-որ շես մեքջ հանքանուհնորն սհմու աս-ը

eussb

(Town .)

յին խորհուրդը կը կառավարուի նախարա րին կողմէ որ կը ներկայացնէ Հանրապե

քրա գեղջարնի գիշեր վարլապետը որ ծա-հարար կաջուտի ձետ գրաներ կը քնայել պայտպահելու համար Այժերիայ Օրինա գո-գիծը , դայատրարեց յանձակուտերիա գո-գիծը , դայատրարեց յանձակուտերիա գո-գայացական է եւ ու Մէ գիծուորական , դայն կը յաստարահեմ Ձել գոտ հեծի դրենք Հաստած հեջ ձեր գիծուորական ձի-դին վերջաւորութենան » : ԱԺԵՆ փորձ և դործ պիտի դրուեր յո-ևջարնի առաշարհեր «Հաժար Գատե-ըայն ձէկ, առաջ և առնելու համար Գատե-բայական ծախարարին Հրաժարժան ։ Անտոք Ա որևը դղասին պատարատ պահած

րապետված ծախարարին հրամարժան մե Արարի Մորիս որամայն պատրաստ պատե է այդ հրամարականը՝ հարկ երյան վայր-կնանին մէիտել հանելու համար։ Այս կայունենա գույթներց յուները Այս կայունեան գույթներց որիշալուհ թե օրուան համար ընդհանուր դործալուհ այտարարարած էր Ամեհրդ մեջ, բայց վերջին վայրկեանին հրահանդը հա առ — ծունաս

ծունցաւ ։

« Ձորեջլարթի և. Հինդլարթի ընկեր
« Ձորեջլարթի և. Հինդլարթի ընկեր
գին պիտի նշղե իր դիրջը ։

Եթե Ձորեջլարթի առասւան Նախարա
բաց հորեւութը յանոյի պահել Ա. Մարի
ար իր պայանին դրուիր, յանձնախումջը

ձինչև երելուրաթի ընկել ևա Օգորաի

ձինչև երելուրաթի չներել ևա Օգորաի

Ասյանդեր Ջեին վասանութեան արար

արար արար

արար արար

հերև արար

հերև հերև արար

հե

euth ሆር snan4

ՄՈՍԿՈՒՍՅԻ մէջ Սեպլիայ Ալիստաաւո-րականներու պարապլուիտ՝ Պեւան, ըն -գունունցու հրույլներ կողմ է։ Մաժուլի «Թաս » գործակալութեան հաժամայն՝ անսակցութիւնը հղած է երկար եւ բարե-

ստական ։ ՎԱՐՇԱՒԱՅԻ Ձին . Ատևանին ՎԱՐՇԱՒԱՅԻ Ձին . Ատհանին առջև։ դաղանի ոստիկանութեան նախկին երե բարձրաստիճան պաչաշնեաներուն դատա

վարութիւնը սկսաւ ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ժաժուլի «ԱՄԱԾԵՐԱՎԱՐ ԱՐԵԱԿԵՐԱՆԻ » ասես իր գործակալութքիներ կը հաղորդել հ Գուտեֆունիի մեջ հակահամայնավար ըմ-րուսութքիննինը հղած հե, որոնա իսեղ -դուտե են արևան մեջ 1-որոնավալութքուն եր կը յայրնել, Բե «Հե ոնրագործներ, ո-բոնը կը վարքին ապատամբութքիներ, մեր-անուս եւ ուշումը։ ակալուհցան» ։ ՖԻԱՆՔԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ խորհրդակց

թիրանները, Ժբնեւի մէջ, կը վերակաին այ-սօր։ Կը նախատեսուի, որ Համաձայնու թիրև մը դոյանայ երկու երկիրներուն մի-

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻԿ. օգանաւային ոպասարկութիւմը արձական է հրթիս մբ, որ 1600էն 6400 ջիլոմեթը բարձրութեան մր միջև դիտական տեղեկութիւններ պի-

ար աքիջու արտակատ անդիկումբ իշնար պի-ար հաւացք է 8 ասագործներ ա ապորհե փիլքի Ձենև 16 ասագործներ ա ապորհե հերպով կատարաւած պումինած հահարտարարաներ ած հե հրհատեն 350 000 ֆրանց տուղանգի և հերը պործադուլ հուրակային սապործ-հերը պործադուլ հուրակային սուղանգ հերը արտաւարա ըստելում որ գորասահ դիները ահրաւարա ըստելում ու «Իրիկ Մեխի ջապարականական խոր-Հուրալ ցրունգառ՝ 32 խոր Հրայանինը հերապանական հատանի աստեսան, հրեսիս ԱԼԱԻՆԻՈՑ կողմե Օտեր Նայաի Ֆոհայումը՝ իրբեւ Լեհաստանի սահմանա Գորմանալ արտանասեր Արմանանա Գերժանիոյ հուկոպու դեսպանց Գերկա-պանակա, «հանակարեր մի հրա-բատ կանուրեցաւ» հանապար գերկա հանա-արինիր և հանալու դեսպանց Գերկա-պայինիր, համարա հիետական և դիևա-հակիտական հիրև անասական և դիևա-հակիտական հրահական իրահական դերևա ոտիայր _Ժրեղարրբեն դե խոսքն էլքայ՝ ոտիայր _Ժրեղարրբեն դե խոսքն էլքայ՝ ԱՍՈՎԱԻՐՅԻ խոհանքնրար մրոմարտ ատետնունիրդրիսուր շաղտն , դասբնու ֆինչմի մետոց մեձովար 1տ1 ոտմայո ,սիրորուսին

«ՈՍԿՈՒԱՅԻ խորայելիան դեսպանա տան կցորդը Հաղան, որ ձերրակայուն արակայան եր խորգույին հարարի գործակայու հենան կողմե, իր հետ ին արձիան ընկան ընկե- ըսկայան ինանի իրարայել հասան է։

ԳԱՀԻՐԵՒ ձայնաստինար կր յայուն է, իք աժերիկան և հերկորը ծառատուրժ ին արատիսիար արակայան հետ հերիկան և և արաժանի և օգանաւեր դարժեւու բորել խատարած հետ բորել խատարած հետ բորել հասանը է։

mkrje 1 — 2011 av. 11144LPL (Uhumhdrhp 17) — 2011 av. 45 521 000, Σωφαξαξαδ 3810, qachy 3890, μβαχι 4820, χουώ πογωρίας 18-380, βη-βμαγμαθ (μαγωρόλαμθας Σευλμη) πογωρ 445, μβληγήδ 1140, qachy 106-25, μβχε-8.65, 44, 0.70:

ԱՐԱՐԱՑԻ 39ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԸ

ՄԱՐՍԷԵԼ —Ա) կամ . հ. Ռազ . Բարեկ . Միուքեան Պատ . հահարան Պ . Շ . Տ . ԹԷ. «Էհանի դրասենհակին տեղափոխութքեան ւ, Միութեանս կեղրոնատեղի

«Select Bar», 18, Bld. Dugommier

ուր ¶. Թէջէհան եւ վարչութիւնը կ'ըն գունին՝ ժամը 6.30 - 8.30, ամէն Բ

գրութին տաշ (8) Վարլութինաս կր փուքայ յայսներ Արաբայի Տակասասնաբանի 30թդ տա բնչից պիտի տահուի Հանրհանգեր 13քն, հիրակի օր։ Սուսուն՝ հանրիսաւոր պա-ապրայ՝ Գրասուի Մայր Սկեղեցույն ձե՛ք։ Գատարապ Էհ վերջ՝, պայասնական հանդիա-բանին ձե՛ք՝ ի հերկայութինան Ֆր. Քա-գալ, նւ Հե՛ի, երիանութինան Ֆր. Քա-գալ, նւ Հե՛ի, երիանութինան «Ծար» Ա

գրար, եւ Ջիհ, իլիամեու ինանց :

Գ) ժամը մեկին կոլունը՝ Շաթօ տե Ֆլէուի պատճերնուն մեջ, ի պատիւ Ֆը-րանցնշալ բարկկանութեան : ժամը 566 պար՝ ընկերներուն և հրուհեանա բարև-կաններուն Համար :

Գ) Վարլութերնա, այս առքիւ, կոչ կերե Ֆրանասրի բոլոր Նախ Կամաշոր հերուն մասնաւորապես և։ Ռադժերներ առեւ, իրե «հանագրել» և Ռադժերնի :

արդուն ժամանությանը հան Կապենին -գուն, դեղ Հանրապես դե և Ռադժեին -գուն, դեղ Հանրապես որ գան խժարևի։ Միուքենանս պատ հակապահ 4 Շ « Քչքենանի չութի ՙՀերը դեկու Հանար Նախկին Կաժուորներու եւ Ռադժիկներու Նախակից Կաժուորներու եւ Ռադժիկներու Նախակայուքեան ։

UBUPAA AASTUR PAAUDI

մահուած առքի Կապոյա հային կը ծը-ւիրեն — Տէր եւ Տիկին Քիդիրեան հիպ հարար ֆրանը Գ. Միյոյեան հաղար, Տէր եւ Տիկին Մուրատեան երկու հաղար ։ Սատևալ «Յառաքրչել»

Anhilly, will alt alliet

Տիկին Էսժէնի Մերորևանի ժամուան առնիո Գ. Հ. Թ. (Փարիդ) երկու հաղար ֆրանը կը ծուիրէ Աղջատախնաժին, եր – ւլ է գլ այլիչ ծվել և լուրի թի հի փեւ Հաղար ֆրանը Որրերու Օգև Մարժ-նին, հրկու Հազար ֆրանը «Յառաջ»ի բարդաւանման (Ստահալ «Յառաջ»էհ) ։

GULLIVSPA SELEPTUSE

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուն-գի Փարիզի «Ահարձնեան» խումերին կող -ժէ, այս կիթակի կէսօրէ վերք ժամը 15էն 23, Ադդ. Տան Թատերառրահը, 32 թիւ տը 10-11/19

արդվոր Գեղարանատական րաժին ։ Ճոիս պիւ -ֆէ, Համեկի ժաժանց ։ Կր Հրասիրուին Նոր Սերասնդականները, բանակաւմի ժամակակող ընկեր - ընկերու-Հիները եւ Համակիրները ։

Հกๆช่2นบัจษบร

Sty be Shiph Burne Phil Sudjudhab 35ր և Ֆրդին Յարութիւն Տամրանան և պատանիկոր կը ծանուցանեն ին հոդև -հանդսահան պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի (Մեպտ. 22) առաւստ Փարի-գի Ս. Յով Հ. Մվրաիչ եկեղեցին իրենց մոր եւ մեծ մոր

UBPP SP4. BUPEP SUULUITEURF

մանուան Գ. տարելիցին առթիւ ։ Կը նրաշիրուին ողրացնալին յիչատակը յանժանրթնե ։

պատակենիը հորենաերանան եւ պատակենիը հորենաերանան պատան կա-տարիլ կուտան իրենց որդումի եւ նղթօր՝ որդացնալ խոմոն Աւհորհեանի ժահուան Ա. տարիլիցին առնեւ ԼԻՈՆ - Այրի Տիկին Աւհաիսհան ողբացան Էսուս Էլուսիութակ առաջութա Հոր եւ ամուսնոյն Միհրբան Աւհուիսհանի ։ Եւ Աւհարսեան , Վարժապետհան , Պէտէլ-հան եւ Աւադեան Տնջեցեալներու Համար ։ Այս Կիրակի Լիոնի Հայոց հկեղեցին, բիւ Լուի Պլան ։

դև խըմեսուի ինգըն **Վիչասա**ին Ղաեմում ներէն ներկայ գտնուին

26#6UAU66U4P 2UU6PA (Accordéon) ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Այս Շարաֆ , ժամը 21ին, Պոմոնի Ս Սահակ - Մեսրոպ սրահին մէջ։ Հովահատորութնամբ Հ Ֆ Դ Նար Սե-բունդի Շգի, վարյութնան եւ հախանես հուβեսաքը Նոր Սերունդի Պոմոնի «Քրիս-ապիոթի խումոյին»։ Մուտջը ապատ է ։

ITECAPUAUNOPPNAPOKY. **NEUTPARABLUE**

րականություն ու արագահություն արագահություն արդահարություն ու արդանություն արձանում արագահություն արագահությու Արաբանակալություն և արագահություն արձահություն արձահություն արագահություն արձահություն արագահություն արագա

գատատոր գտարուսարով ապաշողաց ու Թերթին Հրատարակունիւնը ։ Կանհայալու չնորՀակլուաԹիւններ նաևւ անոնց որոնք մինչև Սեպա 30 փակելով իրենց առկախ Հաչիւները, պիտի դիւրա իրեսց առուլը։ ցնեն մեր գործը։ «ՑԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

SPUSUL SUUUNOUNKAPPE ፈሀኒሀኒሀት ሆኒՋ

ՎԱԼԱՆՕՐ ՄԷՋ Տեղի կ'ուհենայ 22 Սեպտեմ թեր Կիրակի ժամը 3:30ին, Սալ տէ Ֆեքի վերհայար-կը։ Կը դասախոսէ ԱՇՈՏ ԱՌԱՔԷԼԵԱՆ ։ Նիւթը՝ Յովհաննէս Թումանհան ։ (Թումանևանի պապերը, մանկութիւն, պատա նեկութիւն։ Թումանևանի ստեղծագոր ծեկու քիւն է Թումանեանի ասակծագույ ծուքել եծեկու վերդուծուքեն, պատմա-դան եւ աշխարհագրական, տեղեկու քիւն, հեր, Գուրաբաց աշխարհ մասին) Գր հուագուի հանու Տիդրանեանի Անուջ օրերան, ժանասանան,

օփերան, ժանրաժամ բացատրականնե -ոով : Մուտքը ազատ է։

LARSE DESIGNATION

04007 111-00-000 է Հայ Կարժիր Խաչի տարհկան պարահան-դէտը, Փևտրուար հրկուցին ։ Հայ Կարժիր Խաչի Օրը Սորպոնի - ժեժ Աժփիխաորոնին ժէջ Մայիս 11ին ։

Որբերու Օգև. Միութեան (Փարիզահայ Տիկնանց Միութիւն) տարևկան Հանդէսը Նոյեմբեր 24ին ։

GRAND-HOTEL

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Հ. Բ. Ը. Մ. ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ **Փ**ետրուար 23ին

፤ ՀԱՑ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒՆ *ԱՆՎԱՐԱՆ ԴԻՄԵՑԷ*Ք

A. HAPET ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

81, RUE RÉAUMUR, PARIS-2'

Ուր պիտի դահեր կահանց յաստուկ իր-հաժով պատրաստուած ճաղակաւոր և ասկուն վերաբկուներ , ընսուաժ դերակ արենատուորներու կողմե ։ Շատ դերակ արենի արեներով ։ Tél. : CEN. 96-29 Métro : Réaumur ou Sentier

8114548481

 Φ UPh2... Z. θ . θ . Φ n θ nph ψ » hunst- ph ժողովը այս հինդչարի θ ի, ժաժ ρ 21 μ h, սովորական հաւաջատեղին ։

ՓԱՐԻՁ․ Հ. Ց. Դ. Րաֆֆի խումբի ընկերական ժողովը, այս ուրթաԹ, ժամը 21քն, Քաֆէ Քէժանի վերնայարկը ։ Կա **ቀ**ԱՐԻՁ . ∴ 8 . Դ . Րաֆֆ/, երուն օնավանմ

ΦU.Ph2 . Z. B. F. «Unphep - Uhpap, Մ. Եշիքներբայրեան » խումրի ընկերակ ընդՀ. ժողովը այս չարան ժամը 21 սովորական Հաւաջատեղին։ Կարեւոր րակարգ ։ Ներկայ կ'ըլլայ Շրջ. կոմիաէի րրնիայացուցիչը

ՄԱՐՍԵԵԼ -- Հ. Յ. Դ. Վույվար Օտաս-յի «Վռաժետն» հեխակոմիակի ընդ Հ. ըն-կնրակած ժողովը այս չաբան, ժամը Հե-որ հեյ ոսվորական հաշաբատանդին։ Կարա օրակարդ ։ Բոլոր ընկերհերու հերկայու -անագրություն և արդացուցիչը ։ Հումատեսախերով ։ Ներկայ կ՝ըլլայ Հրակաթել ։ Նովոր ըսկրոստու սորգ

ՓԱՐԻՋ.— Հ. Ե. Դ. «Ռոոսոս» խում -
թի ժողովը այս շարաք, իրիկուն Փլաս
աէ ՖԷԲի սովորական Հաւաջատեղին, ժաՃը 21.30ին է Կարնւոր օրակարը ։

שושום ב

Փավիյեսն մը, երեք սենեակ, խոհանո<mark>ց</mark> եւ բաղմիչը, լուտաարան եւ կատատուն , կաղ, ելեկարականութիւն, կեղթոնական Զեթժութիւն։ Ունի նաեւ պզտիկ հողաժատ դն ասորիր ասնրոն։ Ֆիզրք «ցասան»ի վաևքսոնրար ։ Հաև

4' በՒደበՒԻՆ

Որակեպ դործաորումի մբ (դերժակ) այր ժարդու չոեֆէջաիրեի համար։ Շա-բաքական՝ 10\$5 15-000 ֆրանբ։ Մեկ աչկերա (աղջիկ) 18-20 տարե-կան, որուն արհեսաարիտական պատրաս-տունիւնը ապահովուտծ է։ Ժամական 10 ֆր. դեսիլու համար։ Աստիմանական յունլում ։ Դինեկ

KATCHADOURIAN 283, Rue de Belleville, Paris

Մասնագէտ խուսարար մը կ՝ուզուի է Լաւ պայմաններով եւ ընակարանի դիւ -րուքիւն ։ Դիմել անսինապես՝ Աղջատա-ինամի գրասենհակը՝ 32, Rue de Trévise, Paris (9°)

Ստիպողարաբ Հակող տասուցչուհի մը , Դպրոցասերի համար։ Դիմել ամէն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր , ՓանԹԼնեն առնել 146 Հանրակառջը եւ իքնել Ռէնսի - Փավիյ -

CHAUFFEURS DE TAXI

CHAUFFEURS DE TAXI

Lus jumphudumbhpun, azimagna filiuh

Ukada ng jumnid ye shushungha mhpu
bun foutinh stg., thibbs 4.3 fumishabab; ts 55, Rue des Monts Claira à Colombes

Ukata mancan sunfa 845 10, hund nyake ժամադրու**թեա**ն համար

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

THOMLA

LUBHUHUR WHUM BY LUSUZBLY LUBSUSAFPBUR Արդիական արուհստի ճաչակով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Լիոնլէոմի եւ *փլասթիջ*ի այլազան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր սեփական արտադրութիւնները եղող ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐԸ ՑԱՐԱՏԵՒ ԳԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԾԵՆ ՁԵՐ **ԱՌՕՐԵԱ**Ց Կ**ԵԱ**ՆՔԸ

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynle

Métro : Chatelet et Halles. Tél. ARC 26-61

642Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL

Openity to their consistence per more from the control of the cont 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

330% SUPb - 68bb 7998 33eme ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administra 32, rue de Trévise -Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ዶዜԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3600 ֆ**ր. վերամս**. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

UPCEITE 20

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ VENDREDI

20 SEPTEMBRE 1957

Fondateur SCHAVARCH MISSAKIAN the gealt, 1304 such, out 3799

ספטפני שטטפני

ԵՐԱԽՏԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ **ՏՈ**ՒՐՔԸ

Արարան բացած էր Կիլիկիոյ ճամբան ։ « Արեւելհան Լեզէոն»ը դարձած էր

« Հայկական Լեպէոն » ։ Չարաչար պարտուած՝ Պաղեստինի և և Պալջաններու Տակատին վրայ, Թ. ւրջիա ծունկի եկաւ եւ 1918 Հոկտեմբեր 30ին Unempruh 1849 Guerrino 2 him quequepart

անձնատուր հղա Հայկական Լեղկոնի պաչապանութեան տակ Գիլիկիան չուսում վերածուեցաւ

արդավան էալչութը որուրադանութեան առաք կերկիսնա՝ լոււսում վերածուհցաւ տաւաք կերևիսնա՝ լոււսում վերածուհցաւ փուջրիվ Հայաստահի ։
Ֆրամատվան իլիածութեիւ՝ հերթ ամեն արավարութեւմ թեմեւները ամեն արավարութեւմ թեմեն եր և արավարութեւմ հեր և արավարութենն վետագրելու և կերկիվույ մեջ անդատորենն և վետ արա թուրեննեն վետաարի ութեննեն վետաարի արավարութեննեն արավարութեննեն վետաարի արավարութեննեն արավարութեննեն վետաարի արավարութեննեն արավարութեն արավարութեննեն արավարութեն արավարութեն արավարութեն արավարութեննեն արավարութեն

Տամար ԷարդերԷ ու տարադրուխենԷն վե-րապրող Հայերը ։ Երրիմեի տանկախոս Ասանան աննանա չելի էր դարձած ։ Թուրջերէնը ընդմիչըո վաարուան , փողոցեկուն, նույերկ չու սավայրերուն մէջ միայն Տայերէն լեզու րհագրասերիւր րո եւ հայերեն երդ ու լսուկին ։

Bujuh ar painquidmant Phair fert jui

Կիլիկիայ Թուրքերը՝ սմ ջած ու ամօնա

Կիլիկիայ Թուգրերը՝ սնչան ու անգնա-ևար՝ անդող հատարուն հանդ ա ականանի Կլլույին այս բոլույին : Կլ դային ին է հեյան էր վերկապես ար-դարունեան ժամը : Ու իրևեր կր կրեին պատիմը այն չարագործունեանց , որո գործան էին անեկ ու անպաշարան հայ գործան էին անեկ ու անպաշարան հայ

unninenghi Subatu : Unaughi Thomphi hundusui ta ll. աստայի մէջ։ ԷնդՀահուր, Համադդային Համերաչիութիւն կր տիրէր։ Հայերէն լեզուով Թերթեր կր Հրատարակուեթն ։ ծառուրաբրություն վր հրատարակունին ։ Լետհային Կիլիկիոյ լրջանի բնակիչները Հետգ-ետվ կր վերադառնային իրենց

ծենալակայիր:
Երկար չահենցին սակայն այդ հրջանիկ
ու հրանելի օրներ :
Որևորու իրևեր չուտավ տեղի տուտւ
Հիտոնայիունիենը չուտավ տեղի

Ապետրությունը ունում տոզը հուսու
« Հայկական Լեպերծութ, որ 1918 Սեպտեմերեր 1850 մերց կորացած էր Բրջական րանակի բազմանին. Հայ ապահերով ,
ուծունքար 1850 մերց կորմել «
Տարբեր Հովեր ակամ էին վեջկ Փաթիրեն «Ֆրանաս աշերի արժեց կործերեր
Լիրանանի եւ Սուրիայ ջան երիչիկու
«
հորժ Փիջը հոր ցանա ի կործեր ու
Հայաստանի մարդաս» տիրորաց ։
Հայ սաստանի մարդպան» տիորոց ։
Հոր մարդան դարել իրանանի Սուրիայ եւ
Հայաստանի մարդան» տիորոց ։
Հոր մարդան դարել ինչը ։
Մուց մարդան դարել արժեց հորժեց
Մումեանի Արագի հարել և
Մումեան հայա հայա հերաի հա

4/11/14/11

Որիլիկա .

Միդրականները սկսած էին ոիրարանել
Մոսկուայի վարիլներուն ձևա, ործեց դը-բանով ու գերծրիով ձեն աջակցունից։

Արդիացիս կերիկան Ֆրանսացին ածունց :

Արդիացիս կերիկան Ֆրանսացիներուն ժը-դած էին իրենց գերծրը, ըսևյով որ «հեց-գած էին իրենց գերծրը, ըսևյով որ «հեց-գել ձերծրությենը պետոր պահ և կրհաց արևության առունա և Արաբար և Արաբար և Արաբար Արա ռենեսության և Արաբար և Արաբար Արա հեց և Արաբար և

ան պերլ ուրըստր պրար այլու այլ արագայան հարարակար ու հերու արև արագայան հերու որ Մարաբ ու Հանին հիայիակ հերի հրենց ներո - սական կոիւները ու չանրա հերուատական կոիւները ու չանրարա ինկանը Աինիար արև արև հերուատարան են հայար և հերի դամապերը հերինիայ փոգր ձեկ ժատ է է Թողութ Ֆրանասի, «Դապեալը երիա Գրևան Անարար և հերադար Արիա-թիա Գրևան Անարար հերունարուց ծանգներիա հարարագին հարարակը հարարակը հրանարին արարակը հանակարար հրանարին արարակը հասարիա հրանարին արարակու Հասնանար հարիրը ստարարինի արարակու Հասնանը հարիրը ստարարագինը հարարար հերուարի Թուրբերը փրիկ թոլորովին բոլունսիկներուն դիրնե իրևորողովին բոլունսիկներուն դիրնե իրևորում և Արդակնս եր բացատրեր էր

በነብኮዜኄ ዓትባፉচቦቦ

LABULUE CHEUR HURULUPARPEUL ZUUUP

LUPQUARSE REAL SAUFRUS 46 425A-

Ինչպես լայտնի էր արդէն ֆրանսական դանլինը տաղատու Վարչապետ Պուրժէս - Մոհուրի վերբ փորձ մր կ՛րնէ, կու ուղղելով Ադդ. կու սակցունհանց, համամայհունիսն դուա սակցունհանց, համամայհունիսն դուա աշլինը տաղնապի ծանր օրհր կ'ապրի արչապետ Պուրժէս - Մոնուրի՝ վերջին oppumy hopu

Հակառակ իր եւ Նախագահ Քոթիի <u>Զան</u> ձերուն՝ Արմատականներու անվատուա գծերու Արմաստականներու անկատուան Բիելը դնորդ գինադիր կր «Սար եւ Պատերագ-մական Նախարարը՝ Մորիս միչա Հետը կր պատցեք իր հրաժարականը ։ Ջորեբ -շարքի առուս Նախարարայա Ֆորհուրդին հիսակն վերջ կացութիւնը աւևլի ժանր էր, գրգագատրութիւր, ամե մահեմ գրգագաս ոնրաի շնանրրան ոարժօրք ոչ իք կահրւահ մամ տակարրբեսու գլք Օևիրասնիշն բևհրեշ հաստվանութիւրն արձետանարա իք բրե-ուսում անոն մամուշներն արան գատև Հե հութիւն մր։

նութեն մբ։ Քրդվապրութեան դլխաշոր պատճա որ այն է որ Վարչապետը Ադդ - Ժողովեն դիւանին յանձնած է Օրինադիծը, առանց ապաշոված լլյալու նախարար Մորիսի ապահոված լլյալու հախարար Մորիսի հաւանութքիներ։ Այդ վերջինի անորդունի կ կը մեայ իր տեսակչաին վրայ և չի կրբ-հար ընդունիլ որ հման Օրինասիծ ժր Աղս ժողովին ներկայանայ ասանց իր

Արդ - փողով ին հեղկայանում առանց իր ստորադրու Բիանս, այս ինչին առանց ՏուսուԵրենաիր Պատերադրժական նախարարդ Բիանս, որ ի վերքայ խաշեր եւ խարծիչի
Սարառանց որեն հեժա ինդիր և, Վեջ ։

Սարառացող փոխողանցին առգել եւ Նարարարդ
հերջին Տիդ մր իր փորձե և Նարարարաց Խոր-հուրդին հիրանե ինչի կոչ
մր բրաւ և ինսավարու Բիան Նասանու —
հետաքրբ Արդ իույով Վարդապետը ու անհան
հերջին հերարե վերջին հրարե և Նարարարար
դրաթի օրսան համար ժողովի կոչ հրաշերի
կարդ միջ պարարական անձնա որութին
հեր ևւ ազդային կուսակցու Բեանց պարասյուններ (րայի աներությա համարարայաց
դրուններ (րայի աներության համարարային
հեր ևւ ազդային կուսակցութեանց կարաաց
դրուններ (րայի աներության համարական
հեր և ազդային կուսակցութեանց կարա ներ եւ աղգային կուսակցու Թեանց պարա գլուխներ (րացի անդուցու համացիակար կուսակցունեննի) որակադի փորձեն մի-Չին Տամրայ մր գանել ապահղերու հա մար աղգայնի լայն մենաժամանունքին են Այժերիոյ Օրինադինին համար

Միւս կողմէ, տարակարծութիւններ կան նաեւ Ազդ. Ժողովին ներջին յանձ դան հաև Ազդ. Ժողովին հնրջին յանե հախանումիին հեջ Վարչապետը և Արենհախանումիին հեջ Վարչապետը և Արենդրեղ հահարարը դժշապութ հետա ը պաշապանեցին Օրինագինը, մինչ Իրդորեի (ահկախ) Իրդորը (անկախ) հեղը էր դենչկատավարումինունը առարկելով Բէ 10րդ
բացուն Այժմրիայ անկախումենան, (հաժամամի այդ յաղուածին Սորբորարանը և
առանը Այժմրիայ անկախումենան, (հաժամակի այդ յաղուածին Սորբորարանը ի
առունը ունել պարզ օրեկարվ մի դայնակցային կադմակերումինունը փոխանակեր
կորիչ հանումի հարար օրերանը
կորիչ անանումինան որը հրաւատումինուն հեր, ինչպես Ադպ. Պաշտպանումինուն, ա
պատովունիներ, դրաժ, արտապեն դործեր hi julia -

Վարչապետը առարկեց Թէ բան մր «կա-բելի է» ըսել՝ անպայման ընել չի նչա -

Դիտորութիլեններ ըրին նաև։ Քայէս (Ժողովրդական Հանրապետական) , իսկ Ժադ Տիւդլս միչտ հեղնական ժպիտով մր հետևւոժ է խոսակցութեանց ։

ջազատրականութիրար ։ Հայկական Լեգերնի, Արարայի յաղթա -Նակին եւ կիլիկեան ջաղատներու դիւցազ-Նաժարաին արդիւնջը նղաւ Կիլիկիոյ ամրողջական պարպումը ։ Մյս եղաշ մեծ դաշնակիցներու երախ-

տագիտունեան տուրջը բազմաչարչար ու անրախա հայ ժողովուրդին ։ ՀՐԱՆՑ-ՍԱՄՈՒԼԼ

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

ULARS TUITUUANU ABRAUS

Աժմանի ձայնասիիշոր իրիսա յարձա կուժեր դործեց առորիական րանակի հր-րամանատարը որավաղ գրիրի եւ դադանի դործափալուննանը դեկավար Սարանի դեմ Յորդանան կը դատապարան այս հր-կու ժարդիկը՝ իրբեւ Ու Միուբիան դոր-ծակալ։ Վրրիի եւ Սարանի յարապարու -քիւնները, ուեյցում գայնասիրող -փասանն որ Սուրիսյ իլիանուբիննը ան-ցած է համայնավար դրնուդականակու իսկակ մը ձևորը, որ Սուրիան դեպի անդունը կը ասնի ։ U.S. Swap da jamuhhenp fahum japam

Ցորդանան տարօրինակ կր դան**է** արութատաս տասրորիասկ կը դառէ այր Հակատասիրը յանձնած է այսպիսի ժար -գոց եւ էր հետևեր անանց խողոկութը էր գոց եւ էր հետևեր անանց խողոկության և արութական հուրական հուրակելու ։

Unsphusphihanis abdbind, dushmahle

Սուրիացիհերում դիմելով, ձայխատիքու ուր յաստարանց — Տարորիհան է, որ առանց ընդդինահայու կր դիտեց ձեր հրկրքի հրորհրդայիացումը, իրթեւ թե ձեւ չե հետ երթեց կրալ չունեհար անիկա Այհուհանե , դրացի երկիրեկում ուղ -չեւով իր խառը, Աժմահ բաււ — Ձեր պարտականութիւնեն է ու չաղրութիւն ընկ Սուրիա իւ արտրականութիւն է ու չաղ որ չեր դեմ հիւնասած դասերում, Այսօր, Սուրիա դեմ հիւնասած դասերում, Այսօր, Սուրիա մանգրես Հադան անաև բենտոներկան դե Երև բւ գիոսկինրբն կյոնսցար, Լանգակուդ ոնսւբ դչէ ին վիսատը Հապահրովան ինւա գրությունը վասար բացուր, (Կոսն Գև գրություտը վասարութ, (Կոսն, Հունիա ծոշերևուր վեայ

ջոյրհրուն վրայ ։ Ինչպես դրած էինջ երէկ, Սուրիոյ Պա-տերադմական ծախարար Ազժ կարդ մբ յայտարարունիւններ ըրած էր իտալական «ՄԹամփա »Թերնին ԹղԹակիցին, Հաս ատատելով իր երկրին խոր-իրդայնացումը ։ Խալէտ Ել Ավմ՝, այս ուղղուիհասնր յայ -տարարից , Բէ ինջ այդ տեսակ րաներ չէ թոած եւ Բէ Սուրիա Համայնավար երկիր

վութեան _Քանակը

գանորակուն հետուրին Համար առանձին Գործադետները սուրիացի ներկայացու Թեան Հարցը՝ իր ամբողվութեան մէջ ։ Իւրաչանչերը այուցակարու վահան որ հահապետոր ներ թերու շատան ակակ դրայ բազարիս թոհշեմայր տառուբնարութիւթե ասրուտ հեր շն անաև որուհարնուն up 1849 :

ար ենք։
Արտապալաստական լուրերու Հաժամայն
կոսապալաստական լուրերու Հաժամայն
կորհրդային օժանդակութիկանը 140էն 500
ժիկին առայա պիտի արժ է
«Շուսով Դամասիս պիտի Հասնին հանւ
դերժանացի (Արևեկան) փորժաղ հանիր
հանագիտին «Ոսիսանաստա անիսա

եւ մասնադկաներ՝ միասնարար ֆենելու Համար օժանդակութեան Հարցը ։

PUSLUESE MARZOMURE SORESUL

CLSPARPHRILBER" ABUSBURBERE

SITURITURE «Zusus» perpe purusus arus

AALUE UL QUBEBBILL JALAYPAUSHE SUL ULA

ինչպես գրած էինք սուջի օր, ֆէյրութի մեջ յարձակում մր հղած էր արադական

մեջ յարձակում մի հղած էր արդադական Հայաք թերթին վրայ, ինչպես նաեւ Գաջ-նականական հայաքի թերթին վրայ, ինչպես նաեւ Գաջ-նակցական ակումիրն վրայ : Այս առթիւ Պէյրութի վիրջին թրթարե-րեն (Ազբահ, Սեպահերհր 18) կը քաղինք « հետևերա մահրամասնութիւնները.

4/pm4/ 4/2hp, dudy 11.15/h, gopmenp պայթում մը ցնցեց այն թաղամասը, ուլ կը դանուին «Ալ - Հայևաթ» թերթի խըմ գլը դատուրը ու ապարտնը, որոնց վրա տանծանոնեններ ուժամանի խողոր ձեռնա ռումբ մը նևտած էին։ Բաւական լա անծահուβինը ուժամանի խողոր ձեռնա ուսեր մը հնաած էին։ Բաւական բույն
բրքածակի մը մէջ, ժատակայ տուներու բույ
լոր ապակիները կոպրեցան և։ բնակիչ հեղեն չատեր իրենց առեներեն դուրս այս
խունի չեր չեր հեղեն առանալ
հունի չեր արանական հայար հատներով, ոստրիանները պատարեցին չենքը եւ ակատե
արձահարի պատարեցին չենքը եւ ակատե
արձահարի լատունելին, ու հեղուն բանակիչ հեղուն վետումելին, ուսենինի

արձահաղ թել Հարևում շենգնրու, դծակիչ հերուն վկարութիւնը ։ երկի առաու , բենութիւնները չարու -հարունական ձերաբենիչ Ատետաիլ դատա խաղ Պ - Շիւջրի Սապայի դեկավարու -Թետք ու Տակաւբեր յայունի չեն հայնա ված բենութենակա արգինչները ։ Երեքա փան բենութենակա արգինչները ։ Երեքա փան դենութենակա արգուտն երկու պո-տիկ ինգնուրաբեներ ամրողջովին չան -«ուս» ենն .

դուտու ու Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր, կէսօրէ հար ժամր 2 45ին, զօրաւոր պայքում մը լրա-ուեցաւ Ձորաբ էլ Կլանի չրջանին մէջ ։ ուսցու Հորաց է վ վրաթը ըրբարը և հեր ու Շատ չանցած, ստուոյունցաւ որ ունեա -հոգներու կողմէ Ժողովրդային Տահ աեն-նակներէն մէկուն պատին ներջեւ, դրաի վորմէն, հիրու պատումաներու միջնւ դետեղուած ուժահակի պայքում մին էր դետակորուած ուժամասիի պարքում մին կր հրածր։ Պատրին վարդ բարդում է երևուում ստեքինենքը արտմադծով ծակ մր եւ ջա-րի կտորհեր քափած են սեննակեն հերս է Ներ քական որևել վիստ կեպ ։ Հակառակ ոստիկանունեան կողմել կա-տարուած անձիքական հետասիրումեն , բուհ՝ դեռ ևու անժածօքի կր մեան այս ոն-բակորվեն հեղինակենրը ։

այիան բնարէ Վարբուգրության ակարական փորուհաներու համանայի է։
Մինչ մատելու իրանարայն հաստատան է քր առժամեայ իչհանումիներ, հարկին է հարարածա մատելու Սուներաա դայան է հասարատան եր հարարարան առելու Սուներաա դայան է համարուն ուղեն այիան անարարան հարարան հարարան իրանարան հարարան հարարան իրանին հարարան հայարան իրանին հարարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հարարան հայարան հայար

Գալով Արդարութեան նախարար Սրիա նոնարի, օգի համրով Ձուրցերիա մեկնե -ցաւ . ջանր մր ժամուան համար երբ որը Հռոմ իջած էր, հախարարը լրագրողծև -րուն յա տարարից Թէ արձակուրդ առած է եւ Լոնսոն, Փարիղ ու Աժերիկա Հան -դիպելէ վերջ՝ պիտի վերադառնայ իր

Մառնչալ Թանարաթ, որ կը գտնու իշխանութնան գլուխ, երկրին ջաղաջա 4E quinnel ահրշդարար ճամանակարուկիչին ։ հայ իք լամիարու ակակ չանուրակք ին հայունիայի դասիր իսնրիով համասնա լու

(Լուրերու Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

8h76'\4 በN ՄԵԾԱՐԵՆՔ...

Կոմանայի մէջ 407 Մեպտեմբեր 14ին կը մեռծի Ս. Ցով Հածնես Ոսկերերան : Ուսաի այս տարի ժամուսն 1550աժեակն է այհ այս տարի մահուտի 1550 ամեակի է այն յուսայող եւ հոյակապ անձին, դոր կարելն է հայ տուրրերու եւ մեծազոյն դեմբերու չարջին մէկ դասել, գահի որ մեդի հա -նելի աւահղունեան մր համամանայն՝ հա յարիւն մայր ունեցած է ան, բայց մաս-հաւորապել, անոս համաս. ււ այ գուտցած է ան, թայց մաս հաւտրապես անոր Համար, որ անոր աղ -դեցութիւնը Հայ եկեղեցական կեանչի եւ Հայ մասե

ծագրուն և ակրճակաս գարողներով կր
Արդ անկրերկրերնը։

Մոր արդութնեան չ հահեմ գործունկու
Բեան և Տարասատնութնեան համարութ չա ապատանութնեան չ հահան գործունկու
Բեան և Տարասատնութնեան համարութ կր
ապատնու և Արդագիու հայարդ չ հակառակ Անաիոցի ժողովուրդին եւ
Յովհանելի բայանարդումիեներուն ,
գինը և Պոլաս հայաստես կր Համանկ։
Հեռնագրութներն անդի կիունենաց 38
Թեարրութ 26ին, մեծ Հանգիսութնեան
Նորրծայի եպիոկոպոսը ուժեղ նկարարի և
և բարձր սկզրունցներու տեր – կրլյայ
Հոլի չայն և և դր դե անձի քր ուխարնե

ባէ**L**ՖዐՆԹԷՆ

AUTHORS WILLS AUGULE

Այս հոյն սիւնակներու մէք, ջանի մր օր առաջ, Տիկին Էլլէն Բիւդանդ նկարագրաժ էր արդէն Կապոյա Խաչի կայանը, րայց մինոլորաը այնջան խանդավառունիւն կը պատ ճառիչ, որ ես ալ կ'ուղեի ջանի մր տպաստրութիւմներ գրի առնել.

Ինձի ըսին որ Հանդէս կար այդ իրի -ուն։ Գացեր էի կայանի հորողութեանց ործերու ըննութեան ։

ղորտարու քսոութեսու ։ Մարդադետնին վրայ չէնջին բոլորտի ջր, դոյնգդոյն ԹիԹեսևիկներու նման՝ կ ցատկոտէին սեւաչուի մանչուկներ և

ցատիսակին անշաջուի ժանչուկներ եւ չջնադ աղքնակներ ։ Կայանի անօրինումի Օր. Փափազհան եւ Կապոյա հաչի նախադահուհի Տիկին Է. Բիւղանդ ժեղ կը դիժաւորեն, չէնջին Snimpfile :

մուտջին ։ Դոսպացի յանձնառուին հետ կ'այցելեմ յարկարաժինները եւ աչջէ կ'անցյնեմ 1957ի ընթացջին կատարուած վերանո – 1951-ի բեխացրին կատարուատ դորաու-արդունիւնները: Որայան փոփոփունիևն անցեալ տարուան վրայ։ Ներգնայարկի ընդարձակ ճալասրահի եւ առաքին յար -կի ենկատենակին վրայ, առեցյան է առելի ընդարձակ ենկատեմ է, երկրորդ յարկին

ընդարձակ ծնկարան որ, երկրորդ յողղը գ վրայ , օրասում եւ Լուսաւոր ։ Ուβսուծ երկու երախաներ կ՝ապրի հոն, Օր- Փայիսորեանի անորդիւտ իմասեց ձերուծ յուննուան , որ իր կարգին չբջնա հերուծ յուննուան , որ իր կարգին չբջնա հերում երանուան է վկայիսոյ ՀԵԳԻԷններով ։ Ո ստայրկու իրիրա հարգրուտա Հայու մասափ Հիրչ էի իրրավաշին հարանակը կրևակ գտ

the Andwho, nep Implunctumber some կին կր ժեռնի :

Ցով Հաններ ոչ միայն Ոսկերերան է, այլ Ասվ-աններ ոչ միայն Սոկերերան է, այլ ոսկեղթիչ : Անոր դրու Թիւնները շատ են եւ մէկը միւսեն աւելի դերապաս՝ լեզուով ու թովանդակու Թեամը, դադավարներու վեծութեամը եւ մտածումի խորու Թեամը: if is no plant if a standard proper growing the multiple the pulphphilip by a fractional and interest is a standard by the fluor plant between the multiple and between the multiple fluor between the multiple design of the multiple standard between the multiple standard betwee ահը։ Ս. Գրթի հայ ժեկնիչները անոր զբ ըութիւններկն կը ներչնչուին ու ծաղկա րութիլուսոր վր դոսդ կ՝ լենն եւ անուր դարոցին աչակերա -ձեր կ՝ բլլան չատ մատենադիրներ։ Հայուն Համար Յովհան Ոսկերերան է եւ կր մնայ

Համար Յով-ան Ոսկերվորան է եւ կր միաց Ֆեծ մարդ ու մեծ աշուր արդերս Բուր իմ այս Հակիրն ու անչուց արդերս Բուր դրար դրդեր ձունգիսու Աիմաներու եւ դր թում Արևմներու — հանւ Հրասապակու — Թանն անոր անարկա դործերուն — իր մամուտես 15:00ամեակին արժիւ։

8իչևնը ու յարդենը, գի պարտական ենը, դի արժանի է։

2. 2000 Q. AU46:0%

hepark Parpanepular, say advetted be Oranto Turdatto 255

արրութ Կուդորությանը, չոր ածութքիւն եւ ծուկրում թուրսի կողմել։ Վարելի՞ է չի Հորարսանալ այս կայա -նով, որ ազարակ մին է, դետ երեն աա-ըիներ առաջի, իսկ այսօր վերաժուտե է օ-գավոխութքետն կայանի եւ կը պատկանի « հատունա հայտնի եւ կը պատկանի « հատունա»

դավործությաս դայասթ ու դը պատպատր 3. կատրյա հային: Ֆրանսական դրացի կայաներու անօ-րինները յանաև այցելած են մեր կայանը եւ դարճանքով հաստատած են տիրող կարդապահութքիւնը, անունգը եւ մար-

րություր։ Իրիկուն է։ Հրաշիրուած ենք կնոջս հետ ընβրիչի, մեզ հետ հրաշիրուած է նաևւ յանձնառու իտալացի Գ. Տիլէնան իր կնոջ յանձնառու խասլացի Կ- Տիլքնան իր կետ՝ Հետ : կր դարզունից 15 Հայինոց համա պետական սեղանի Հր լուրը: Տիկին ել Բեւդանդ կր յայան Թէ այն կերակութ հերը որ պետի Հրավարուն ձեղ, ույներ ինչ որ նաչական են դիչ առաջ երախա

Արդարեւ կկս ժամ առաջ ներկայ եղած Արդարեւ կկս ժամ առաջ հերվայ հղած կինը իրհեց Տային, որջան կարդագաւ , տպաւորի, որուժիան մկ իրուրդ կր հա - չեն առատորեն եւ ուղողին կրկին կր արբ-ուի։ Նժան հայ ժանուկներու կայանի հա-հար, չատևրուն հախանձ, պիտի չարժ էր, որջան համադամ, դապմատեսակ եւ այն - գան առատ իսկապես "Հոգ-հաւորեկի ։ Մեց հետ սեղանակից կին նաեւ խոշարա-բասկա, եւ պայածերութիւնը ։ և ուժեր արաժուներ թիւնը։

կ ուղեն որ անապարհնը, որով հետև տեւ դի պիտի ունենայ վերջին չարան դիշեր -ուտն հանդեսը :

ուտն շանալքար ։ Առանիկայներ , երդեր , պարեր , արտա -ատեու ֆիւններ ու մեներդներ իրար կր յա-իրդեն որոնց կ՝րնկերանայ պաննոյան -ընեց կառավարիչը Գ. Լեռոն Մանձնես : Հայկական երդը , Հու , այս ամայի խո-ներուն մէջ , Ջուիցերեր յ տումաստեսի անտատերը , Նուհիներուն արձադանց կու

ատյ ,

Ակաժայ պահ մ է կը տարուիմ , ու կր
ինչեմ այն օրը երը է. Բիւյանդի հետ այցերած էինչ այդ չները դեման յարմարուԲիւնները ուսումեսաիրելու , Ակաո մեր
էր այսօրուան հանդիսապահը, մու ի

մեր այսօրուան հանդիսապահը, մու ի

մերնու այսունը հեփուան դետի է դեռ
հերն ու պատերը ։ Աչերի առքեւ է դեռ
հերն ու պատերը ։ Աչերի առքեւ է դեռ
հերն ու կատերը ։ Աչերի առքեւ է դեռ
հերն ու կատերը ։ Աչերի առքեւ է դեռ
հերն ու կատերը ։ Աչերի առքեւ է դեռ
հերն և դեռ
դուր վախած էր եւ կը պոտար ենդայեն
կար ախոսը հեր չուրանիչ թան է ինչպես կարեւ
հեր առնանուն աստուս առատումենը »

և առնանուն, աստուս առատուս հետած-

Եւ սակայն, այսօր այդ ախոսը վերոծ ուսծ էր հայասրա՝ - հանդիսասրահի պե Թմել առաստագով եւ սալայատակով neme էր հայասրա» - Հաարիաապատի այն Քանե առատարայի եւ հայարատանայի խուրդ պատու հանձերով եւ երեկարական բոյակում է Այս անդամ Հայա համասն Էլլին Բերարարը դունունակում հետև ժայիս ուներ բրքենկում, հայկական հանգես էր տար parms or say subachabpe happy by

Հայու չինարարական ողին անդաժ նու ցոյց առշած էր իր ղեժջը - Ժիշ ուս ցոյց առևած էր իր դեղջը՝ հասարդա հիաչ Ֆեկինենիրու քանդիրուն , հայ ժողովութ դի առատաձեռն նուէրներուն և պետա կան իչխանութնետնց ջաքալերանջին ու օ

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒՔԻ՝ԻՆ

Phings apud the, Andalaha Bac

gan fi kin ha muquan da filama di Rogaldannia di dimamangan Ilin dikandi, mangudihada ke-lipin hap Saman pading masikadaha milimi nahihada, din hamayan di damai na fikaba ka-nghat, mupangan fi digi mandanan upinti yanghada ke, na fi fikaba fi sa Muguwihada yanghada ke, na fi fikaba fi sa Muguwihada maj hephipishane haman mungan fi hishinga na-zangan fikabangan jahar kanasi mangha mija manangapiy, hangung di fibangan di nama-kana saman.

առավարգը խոսքումը Ենկու համար և Արդային, ռումանական առաքարկի պարդապես համադործակցունեան ընույն ունի՝ երկուրի ըասեռուած պալջածնան երկիրները իրազու մշտեցնելու տեսակե

Հերբն կառավարութիւնը չահագրգոու Հերքե կառավարությունը լաւարգատ հետքը ի՞ստում հասիրե այս առամարիր։ Թէեւ շատեր այն կարծիցը ունին՝ որ Ա-հեծքի պատասիանը ժիսասիան պիտի ըր-լայ, ասկայն, իրականին մէջ, դժուսար և պուսակա հիւն վոր մենի՝ այս ուղղու -հետնը, չանի որ Պուրբեր ներկայացու -հետնը, չանի որ Պուրբեր ներկայացու գուլին կարծիջով՝ ռումանական առա սահանչէ ու կարդ մը փափուկ խնդիրն մա արհանչէ ու կարդ մը փափուկ խնդիրն մահում և հարդ մահական մա մուլին կարծիջով՝ ռումանական առա

ժանդակութժետնը չ

Կարդութատաց Կարդոյա Խաչի այս օպափոխուԹետն կա յան, իսկական պարծանթը կրճայ կարժել Ֆրանսահայութենան, ան քոյրն է Փարիդի կական պարծանթը կրնայ կաղմել Հայունեան, ան քոյրն է Փարիդի mhnifth Sun :

Մայթենը որ սոյն երկու կարևւոր հ տատու թիւնները չուտով համնին վա փակուած կատարելու թեան ի փառը Ֆր սուջույ զագու թին

9. 29AbFabilit

FIRMUSARPHILLS ARTHAL

UTHURZUSULD OF SUSURUSULE

= 8ինկն անդին, վրայ բերաշ խորհը գականը՝ միչա նոյն վերապահունեամբ Հուրը անձայրածիր, անյագնամարելի

- Աննուանելի , խստօրկն ընդմիջեց

Ազերանդը : = Այն իմաստով , որ փորձեց մեղմել - Այն իմաստով , որ փորձեց արջային իստութիւնը խորհրդական արջային իստութիւնը խորհրդական խորհրդականը

անաամնան ծով է, ու երքը անձանօն ...

— Ուտերուա, վրայ ծանրացող ատանամետինուր հիայ ծանրացող ատանան հակները անձնար չ ծերունի , իատակնց Արեջատնոր՝ իր հուժկու ձևուջը դենրով անոր ուսին ու ժայտնոր՝ չ որ արաց , պատանա ինչպես ները է, առեր արցաց , պատանա ինչպես ները է, առեր արցաց , պատուն, ինչպես նիլի է և, այն, որ Մահարապորին մեն արգևում ինչկեւ ...

— եւ որ կե արևեր կերի տառն դատողուհիւներ, չէ՞, լրացուց Արեջատնոր և, ծիծաղիցաւ կուս և ուս իաստարության և հարարաց և հետարար և հետարար

Ու Աղեղատերի հակաց հագաց, դրջջեր առաւ հանւ Պարսից երկրկն և իր բանա Վր չարժման մէջ դրաւ դեպի աշխարհը

Հեղկաց ։

Հորկաց ։ Անցաւ լեռ ու Հովիա։ Նուանեց ծոր ա-ւաններ։ Եւ իրեն ենքնարկեց ծոր չուրեր հոր ցեղեր Այլ ամկանի իր երիասապո արիւծը թուսական չեղաւ գչերը եր հատ – ծառարբ լումակը՝ անվան անտառենըու . անքրդի տասիաստանենըու եւ բարձրարերժ լեռներու ընդժ էջ էն

լհոմերու ընդժէջէն ։ Եւ յոդնարնկ, սոված, սպառած թագ -ժուքիւնը այդ ժարդոց, որոնք ոչ ժիակաժ իտելալ ունէին, ոչ ալ՝ ծոդնատարը արիւն ու Հաժայնական լեզու, եւ որոնց արչաւը նրոժվարձաշ մարդահգ ըդամակ դե ըպար, սե ընթ Հասանադնովը, երնանամնունիրոցև , հետուագրականը ընթուն հինաքրևութ, ազբ ուրագրական ընթուն չույն և Shmiurni nurbmit pur fil phuth ur fil

Ումբ նոարուն պահորդը սարգրն անմ «րգա!-

դծը, բայց չյաջողեցաւ ։ Եւ երեք օր ու երեք դիչեր առանձնանա լէ հաջ իր վրանին մէջ , հրամայեց նա -

- pulphyke, hulphyke nanne langst muhumbu, garby Uphembar gyarbad duchbu dig, he nangaland dameng gas mungal jadashibib nanne, hulbyke, he ubd dayh

be for tofue withput double whom the -

մորություն եր կրորի տակաւ գրույն հերո իր տակաւ գրույն հեր հարում մեն հատած է արևեր ու արտակուր ծարություն հեր հատ ու ապիտակ

մեզուուցով, յաբայացե թիրեկորվ, , գրուբ s ուսիրացած դեմարվ ։ Աղեքաանդը , ածչաթե, իր ադիտակ ձահարգեստին մեջ , րոպեսպես արժ -գուհեր ու համրացեր էր, մոմիայի մը հը-ման, այդ ահաիլջեն ։ — Եկայ փոխաղարհ այցի քեղի , ըստո ծերունին՝ մեղժ ու հանդարա լելաով մը՝

whimply whelmud Unh pumbaph, as by dammapayah Arponayah, gomlad apin - Ah mdonift, zadhe topih godind hip esphumph opinesa, senjung fur unhum gonophu tihong mahaub pi

Բայց չէիր ցանկար, աշելցուց ծե Ն՝ նայուած_{քի} սեւհռած արջայի u sphpach

ալջիրուն ։

- Ոչ, իսոստովանիցաւ Արկայաները՝ հրկրոտ, ինչև ինծի կր ինսչը , որոշ ա - տնելի կերը ինչ կր հետևեր ինծի չ, եր հետևերն գների , պարմացաւ ծե - բունին՝ ձևդմ ժախտ մր շրինհերուն ,

մի՞չա ։ ⇒ Այո… Պարսից երկրէն անդին մա -

հասանը :
- Եւ ինչո՞ւ , երր դուն դիաք իր , Թէ
ես կորնքոս կը ընտկին , ու վատոցծ ծե ըունի քրն են՝ գուրկ չու շապմադիտական
«անանք ու որասարի չութաններեց»
կարենալ աշխարհը ուտքիս ատել անձերե

— Արտուշանորիցն ստունոր, ու մանա-ռանո փանրծ արբ բրծիում, ինչպես եւ ոգո-տալիր աղմուկը տակառիզ սկսեր էքն յարսանութին խոռովել դիս ։ — Ըսիր՝ Պարսից երկրեն անգի՞ն, կրը-կին Հարց տուսու ծերունին ։

4. 00 20 U.C

Luply fund nebh b. Il fai Alub muzanyu-baquifub bununukhkanich thu be furfum mi fingunghli quequoliub hybefallish va Mindel f. nr. 1983, Ilbamunuf il homeb filmingunghi me ke mapubhahhalish nfinunkyub ubnundurianki Quequoliub nfinunkyub ubnundurianki Quequoliub ni kunungh peringunghi me mapubhah ni kunundi peringunghi me kunundi hubu dan peringunghi nekujahi ubnung fung-tukun ni peringungki daha be deripupum, angka sadahha ubnu-fung huranduna fungkitahan nibih i Lung f. pf. Andromani yanghahani banuhan quebunga filia dan peringungki menghani pendahan dahani dan pendahan hurangki pengah-dununga, fund yanahan, finasabaha ki quebunga hapa fungkimi sadampi ջարկը կապ ունի Խ . Միութեան պայ ծակցելու համար։

ԱԵԷՆ պարապայի ՃԷԷ, կայ Նաևու Թուր-գիան, որ կրնայ պատուար մը ջաչել րո-լորին առքեւ։ Արդարեւ, ենքե հիւր է գ Պուրքելի հատափորում հանա առաջարկին մէջ հատափորուած Նարատակը՝ Թուրգիա անձրաժելա է Պալբանհան Ուխաի մը 414 հեմասանիչ առեն այր Թուրբիան աստրանելու է Պալգանեան Ուիստի մր ձէջ է Ենվադրենը պատ՝ մբ, որ Թուրգիան ար ընդունեցառ նործ առաթարկը։ Ար պարադային, ԱՄՀՆը և Անդարա պիտի համամային՝ հիմրուկը հոյն տեղանին բուրջ՝

1955-ի Ասգարայի գայնագրով եւ անվկ վերք, Ատլանտեսն ԴայնակցուԹիւնը , Ա-ժերիկա եւ իր դայնակիցները եԹէ չկարո-ղացան հայտեցնել Յունաստանն ու Թուրդիան դալացող Յուսաստալ, Քէ պալջան հան այլ պետութք է Հաւսատալ, Քէ պալջան դիլ այս մարզին մէջ ։

Կը պահույներ հիրդ այն կացույնեան առ-ջեւ՝ ինչ որ կը ներկայանար 1933ի Անդա-րայի դաշնադրին առագայրույնեան ատեն է Համադործ ակցույնեան իրատումներ և առողագրույնիւներ՝ որոնը սակայն ինալnemb his mjung :

Տակուլին կայ ուրիչ Հարց մի — Յու-հաստանի յարարերու Թիւնները չեն բարե լաւուած Պուլկարիոյ եւ Արպանիոյ հետ ։

Այս բոլորը նկատի առնելով , մասնա -գկաներու կարծիջը այն է, որ Ռումանիոյ առաջարկը ձախոգունեսա - գտապար -առւած է, ծույների՝ եկել համագումարի ծրագիրն ալ իրականութիրն դառնայ :

× Ռումանական առուջարկը՝ որ միա -ժամանակ հգտե է Մուկոսյաւիոյ, պաղ բնղունելուԹիւն մր դատծ է Պերկրատի «աստատող օրդա» է Մուվուդայու ընչ, որա,
թեղումերյուներումել երկրատի
բաղարական չրջածակներում կողմել
արողարական չրջածակներում կողմել
արողարական չրջածակներում կողմել
արունել Այնայես եր Թումի, Թե Սուերսաբաշ
հերը չեն ուղեր կողանցնել Յոյներու եւ ուր է հարասայան աղմարու հե Բուրդերու բարևկամունիւնը, հկատևլով որ և Միութնան մեջևնայունիւններչն մէկն է Ռումանիսյ առաքարկը :

P. 11. P

ካԱՐԳԱՑԷՔ ԵՒ **Տ**ԱՐԱԾԵՑԷՔ *ՅԱՌԱՋ*Ը

ՔՆՆՈՒԹԻԻ**ՆՆ**ԵՐԸ ZUBUUSULF UFS

ԽՄԲ.... Հայաստանի Գրողներու Միու M/F.— Հայանստանի Գրողսերու Սրա-թեան պաշտոսաթերը Գրաված Թերքին 1957 Օգոստոս էծի թիւիմ մէջ Բ. Արջակ-հան եւ Հ. Վարոյեսն շահեկան յօրուած Ճլ գլած են դպրոցակում քննութեանց մասին, ստորեւ՝ գլխաւոր մասերը։

Հայաստանի բարձրագոյն ուսումնա -րանները ընդունուելու համար այս տարի ալ մեծ Թիւով երիտասարդներ դիմում կատարած են։ Անոնջ եկած են գրեԹէ թոկատարած են։ Անուծը հկած են գրեքք, բու որս բջջաններիս, արդարերիչ, դեւկորն, Աորով յմանեն, վրաստանեն։ Քննու Թիմո հերը սկսած են Օրոստոս «Իկիի եւ կր Հարուհակունին։ Արս օրերուս, Երևւանի բարձակումը և որևոք առուժնարանին ջջնրկը դասիր ։ դուցիւրորեն հորքով մգուտե Տք ժամա հանձնավով անդուրդապատեր Ձնո

գրո սասրո է Այս նպատակով այցելեցինք Երեւանի Պետական Հաժարարանը եւ Ներկայ և -դանք «Ե. Արովեան» ժանկավարժական Հաստատունեան ըննունիւններուն, տե -

ne Summine Philip mig 4p bm

ներևանի « Ա. Արտվետա » մասդապար - ական հաստատութնանը հրա հրարեր հրանական ունես գրանական հրանական հրան

ahmin ath such murms & dusmanahi

Հայհրէն լեղուի մէջ լատ ղէչ են յատ -կապէս ռուսական դպրոցներ յանախող պէս ու սկերաները ։ Նաական Հաժ

ը գտոնանարի աշադիրարգ Պետական Հայասրարածը աչակերտան -գրում ենք բնաւրելիում եր կատարելել վերջ, ակաժայ Հարց մը կը ծաղի — ասուն, երրեւելել ապահ ծե են Հայ ընդուն, կար - պայած են ենր դասական եւ ժամահայան - կեց դրորենրը, աարթական - հից դրորենրը, աարթական

արար, տորվաշ աշ գուտը առարի .
Աստեց փաստեր են, որոեց ցով ն կարե .
Աստեց փաստեր են, որոեց ցով ն կարե .

և չ է ահաարրեր անդիկը ։ Ի՞նչ է պատճաոլ, որ ժիջնակարդ վարժարաններու ըրջանաւարաները այսպեսի արտառաց ավեաութիւն էր զրանուրին եւ Հաստունու .

բեան վկալական իր առանան ։

Հարցը այն եւ ,որ Վիրական Նախաբարութիւնն ու ժողովորական էրթու
Վեան անձահանուրերը ժայական գրարո

րարուկիւմն ու ժողովորական կրկիս։ – βենան յանձախառաքերը ժատահողուան միջնակարդ դպրոցներու աչակերտուքեան ջանակի աշեղջներով, իսկ անածց որսեր , բաս երևույնին չի մետագրջեր դիրենը ։ Իրօր, ուսուցիչներն ու անօրկնները՝ կը ւրոջ, ուսուցիչներն ու ածօրէնհերը՝ կը փառարսնուհն, գրարգից՝ հառակվինու-նը որջանո՞վ կլ Համապատասխանել ի -րականութենան, ան այնջան ալ կարեւոր

րակահունինան, ան այերան այլ կարևոր էն տահարույիը: ԵՍ կրթական հախարարութիւհրը "թիչ ձր բեռունիսեր բաներել այս բոլորին վը-բալ, դոնե լառաջիկայ ապրի հայերեր անդամ չդիացող աչակերաները հասունու-Բեան վրայական չեն պատնար: Այս հարցը տարկի ակողան չէ, որ ա-ուսի կը, բայուրե։ Մամուլին մէջ յանախ կը հատ հանաև առանաստան ան

իստուի այս մասին եւ յատկապես մասին՝ որ Հայաստանի ռուսական րոցներուն մէք չատ ղէչ է Հայերէնի ու -սուցումը։ Սակայն տարիները կանցնին և . վիճակը հոյնր կր մնայ

EPDINIAD A LE Paulupuniah per Albar.

Plady Lang-land Alba Bank by unandray:

Ppungarand L don Bank by unandray:

Ppungarand L don unupunga be before Al
plady 33 (Surange game Alba unandray).

Plady Apung bandangan Alba unangdad Sadang by dondangan bankan dunangdad Sadang by dondangan bankan, dunangdad Sadang by dondangan bankan da dondangan Alba, apungad L Bay juma Sib unabap pandangah Bay unan ag-Sib unabap pandangah and L dondangan bankan da dondangan bankan da dondanghan bankan da dondanghan ang panganghan dandan da dondanghan bankan da dondanghan ang pangangan ang mananghan Bankan da Banganah unangan ang hamada L dondangan ang hamada da Manganah unangan ang hamada Banganah da Manganah da Mang

անծամասող աշխատութքեան երկրորդ Հա-տուրը, որ կարմած է 8 ։ Պետրոսետն ։ Այր Տարուրը կ՝րնդդրկէ 1900էն մինչեւ 1956 լոյս տեսած 1 ։ 174 պարրերականներու մա-

րոր անտած 1-174 պարրերականներու մա-աննադրաք վերքու - երերնա դործարանը ԵՐԵՒՍԱՆԻ անհագարհեր արտագրու -ԵՐԵՆ - Յարդ նման, բարեր կ արտագրու -են երերն Մասիսայի 42: Երեսանի կերիչները կարճ ժամանակի ժեք իշրա -

Unbuil Ibous, 25 paulifiles by. SOULUSUSUS AFRICA

ՊեՑՐՈՒԹ , (Յառաջ) Սեպտ . ությունը (Հաևագ) ... Մեպես 11 / Գիրակի , թագետեսակար ժողովուրդի ժատ հակցութեաժը, Այենարի ժեջ տոհունցաւ Մուսա Տարի հերոսաժարաին տարեղար

հակցուծիսար, Արևասրի մեջ առուսարու հուսա հոր հերսուա հորանի արերկորը հեր առանարանի առարեղար - ձր ։
Շարաթի գիլերութնե սկահայ մինչեւ կիբանի իրիկում, Աիւնարը ժամադրավայրը
գարձած էր Լիրանանի, Սուբիոյ եւ իրենց
արձակությը այս հեւրինկալ երկրին դե դասի ծաղ իռենդում վրայ անցենյու հաձար բորի գաղութներին, հետծ հերոսապաշտ այուծեան ։ Դուրսվե և կած եւ ներսեկ դուրս թահայի ։ Դուրսվե և հերոսավառութեամի , երբերով հերած եւ ներսեկ դուրս թահային ։ Հարաժերու և արահերութա հարարի մերարութանի և արապակներով
առութեամի , երբերով հետարե և որահրարիա ժերութա ու առանչած էր Հարդիային ժեռարգե ահարա է և ժինՀարարութանի հետարե հարարարը հիմեր
հրարութանի հետարե հարարարը հիմեր
հրարում էր, բաղմանացութ գաղագի ժո
ժերկութվ ու, բաղմանացութ գաղագի ժո
ժերկութվ ու, բաղմանացութ գաղագի ժո
ժերկութի հետար կորս ծամանող կրանանու
հերգեւէն կիանցներ ժողովուրբը, ողևի Հիրու չանար Մուսա Տայի հերատաակար
հերգեւէն կիանցներ համեսիայի իրերեն և
հան եւ հայերա հայասարանի հետ անարարար
հերարին իներ առանդար ապատարհեսն
ս հարարիներուն հայասարար և արատարար
հերարանի քենի առանդար և ժենա հարարարեանը ։ Օրուսա պարտութեան մենա պես արժանարարի հետ հարարիանութեան արևան հարարարին հետ Մեսի
հերելուն հերիկիր կաթողիկում և Մուսա
արևան խորհումիալ հետա կապ արտարակիան արկան խորհութերա հետ հարարական և Մեսաարկան խորհումիալ անարա հետական արևան խորհումիալ ու կասարուներ կայ Մերիայանի հետա կայա հարաբան և օր հետունյաւ առանորական
հերտան և
Արտա ակատն հերուկումը, ինկորը և
Աստասանան արևան հարարանումը, ինկորը և
Աստասանան արևան հետ օր հետունորաը ։
Աստասանան արևան հայասարունըը, ինկորը և
Աստասանան արևան հայասան հետունումը, ինկորը և և
Աստասանան արևան հետունումը, ինկորը և
Աստասանան և արևան և կասարանիան և հետունումը և
Աստասան և հարարանան առանորաց ։
Աստասանան արևան հետունումը, ինկորը և և
Աստասանան արևան հետունումը, ինկորը և
Աստասանանանանանումը, ինկորը և
Աստասանան արևան և հարարանումը, ինկորը և
Աստասանան և արաժանանանանան և հարարանան և արաժանանան և հարարանան և արձանում անարուց և հետունում արաժանան և
Աստասանան հետում և հետունում արաժանանանան և
Աստասանան և հարարանանան և հետունում արաժանանան

«Հերիսան ։ Ապա սկսան կերունումը, ինձջույքը «Արեւ երիկուն», խ

Ապա սկանի կերուվումը, ինվույքը և պարտեակորեցյա միներ երիկում, կանու դավառուվենամբ, երդուվ ու պարով : Վեհափառին, Առաբնորը Սբրադային երիակորեցյան հետաբային մաթժին Ներու հերկայումիներ, հաղարաւոր ժո պավուրքի համանկորեներ, հաղարաւոր ժո պավուրքի համանկորեներ, հաղարաւոր ժո պակա անձափորնքուց առնի մբ չուրը առեր արեղարձին, ազգային Հպարտաներամբ Հր լեցնելով ներկաներուն Հոգիները ։

ցուցած են կիսաքետնկարժ էր եւ հրաբիա յին ծաղում ունեցող կարծը բողերուն յրկումեն ու տեղադրման դժուտրին դոր մչ լ Ինականեն դատ գործաբանին հետ պատրաստուին նաեւ արհետաական ակմա-

արևը։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԷՆ Խաղախոտան զացած Հայ աղոց եւ աղջիկերերուն մասին կոպան է դերու քերքի իսքրադրական մի դրած « Արևւավառ Հայաստանի պատուիրակ ները» իուրադրին տակ, դրուստակով ա նոնց աշխատանչը։

«BUAULS» POPPOLC

(10)

4 Ա8 Ծ Ե Ր

Մօրս Հայրը անիծեց նրան եւ այնուհեմակար ատր Տէդ են վետև՝ գիրքեր տեր օևն արւ `Հադանցարուբնաւ սած իսիրի ջրա 14,6 տանոր հետո ու այսուբը

namentalization and grafted distributions of the design of

որ պէտը է պարտաշորուի իր հաջուով Հիւրասիրել նրան մի ֆինվան ջաղցր դահհերասիրել հրած մի ֆինիան քաղաքը դահ-ուկով եւ հարզիկչով ։ Այժ ես տարարը ։ Բացժութիւնը դովարահում է արիկայի բաջութիւնը, ստելով՝ «ժաղալը» ... մա-ալլա» ... եւ հեռանում է ։ Իսկ արիկան . milius... be shawman , emp. 5 mm for phyloph danglig parablad, emp. 5 mm for a full hundred, no unanimal fono . magund appainable, The unipage of sopramum and hundred for sopramum multi domi : Was angud dygududge. Oh adjung op sopa yhudge dheid & Spanquogudde djung. Ohi-unifudbidge, dwigdiged & Bondoned dyna domby. Oh argude Brijf & Lyby squara. yhe aquandage, or the sugarandey dyna-party & hah adade quaptudent & Abergit bugh pangle yone Bhade is hye questy furth pangle yone Bhade is hye questy happy by deficient of the sugarandal happy getter and bade of the sugarandal dandal of the sudarandal yhelpeng dhe for dandalang hyede, he dhanda ghilang dhe for hand questy me Bangle.

ին առել դիակը ու Բազիլ ։

Այդ տարսափելի եղևոնադործութեան
առբը խիստ ասոծապրութեանց բծղուն –
ունցաւ մեր կողմերում, որպես Բէ, սովորական անջգերի կարդեց դուրս մի բան
կիներ։ Ահ թ Բչաժիները ուղանացան ,
եսկ մեր բարեկաժները աւկուրը մամարի -
ցեն արաժել։ Աեկ հանակացու մարզեկ
այապես էնի ընդարար Հ թէ Աստուած
նրա նակատին այնպես էր դրած, պետց է
այս անասի մաշով վարհանուելը և հանակատես
հայտ անասի մաշով վարհանուելը և
հանակատին արել էր և
հարտանակերը
հայտ անասի մաշով վարհանուելը և
հայտ անասի մաշով վարհանուելը և
հայտ անասի հաշում վարհանուելը և
հայտ անասի հաշում կեն և
հայտանակ
հայտ անասի չաշում և
հայտանալ էր
հայտանակ
հայտանակ

repulse gentle son mustry, he it is usemplus suren the function produceron that it. If along a the is function produceron that is. If a choice of it, you had so proposed to the function of its light and the producer of its light and the producer of its light and the light of its light and the producer of the function of the light of the ligh

and Brown when the hubby to be he he gesphen night; if the few depulation of the interpretation of the problem of the interpretation of the problem of the problem is the problem of the p

տանիրրեն նրիանքուց մանմանք է բ. հա -եր տես անգրան գոտարմանան տրձրք իր անժ անգրան գոտարմանան տրձրք իր հրական անգրան հարասան հա

ւական կատարհլադործուհք էր՝։ Պարս ֆաստանում , ինչպէս եւ Տանկաստանում company quantifying in the second quantification of feetings in the second quantification of the second

րելի էր տեսնել «ի խառեինադան» րաղ
«ու թիշ», բաղկացած Պարոփիներից, «ու թիշ», բաղկացած Պարոփիներից, «ուրեւու» արև բենել էին իրանց պեծակությեն կառունաժ
տասը հիմերից եկողները այհահել ու հեռու կաժ
տասը հիմերից եկողները այհահել ու հեռու կա
հեռուն ելին օրերով» եւ բարաթեներով «հեջեւ
կը պատրատատունի հերանց պեծակը։ Այս
փերիններից, տաերր կեպակուս «և ին բե
որեների, անդանից եւ «ինչեւ անգաժ փող
երին հեռարում հրանց աշխատութենան Հա
ժար ։ Sup :

(Tup-) . CILSSE

WILLS JULIAN C WALLE

Դչ. օր, նիւ Եորջի մէք բացունցաւ ՄԱԿ համագումարը։ Ներկայ էին բոլոր երկիրներու հերկայացուցիչները ։ Ճողովը անժինագես գործի անցան՝ ընտրելու համար իր հախաղանը։ Մերսիընտրելու համար իր հախաղահը։ Մերսի-կայի հեղկայացուցիչին միկամետութենեն հար չ Լիասնահի հերկայացուցիչ Շարլ Մայիր յայտնեց, ՋԷ ինչ ևա իր չայչ իր հեղիածութիւծը։ Վերջապես ընտրոնակ Նոր Ձերմետայի հեղկայացուցիչ Մընթօ ։ Ժողովը սկսու ջաղաջավարական մի -հարգակ մչ 4է ։ Այս տարի աշելյան Ե ՄԱԿի հեշող անդամը՝ Մալեզիա ։ ՄԱԿի համարումարին հախաղաղահելու համար դրեթէ մեծամասնութեամը թե -արցումե Մրերս 56 տարիկան է դեաստա-րան եւ դեսնագետ է Միերս հիա հեղահա

արրուսած Մրերս 56 տարհված է , փաստա-րան եւ գիտահագէտ։ 1942 - 1952, ասագ տարի լարուծակ վարած է խմբադրապետի պայտոն եւ 1946ին ժամանակցած քրա -գրողծերու միվազգային համագումարին : 1952էն ի վեր , Մրերս Նոր Ջելահաայի Ուույենիվորնի դեսպանն է եւ ՄԱԿի հեր-

հայարութերը արասատում և հայարութերը - արասատում և արարդակերը - արկահամայիստիար Ռուսանուի հայարական արարդային արարդա

Մորդեովի հակատարիը։ Արդաբեսի հարատել - Արդաբես, երբ իորբերդային պատուի - բակումեան ծախադամ Անորել Կրոժիջո ժողովել հաց երբ դուրս կերքեր Մեհի բերքեւ դեմ լահղիման հկաւ ժայնին վր-բայարարեկու, որոեջ կր իրկես մեծ տա - ուհը՝ ծափադատարերեմ վր կապեկով - « Կօ թեւ Մանկոլիա» (Մոեկոլիա դա - 116.01

ደሀኒት ሆር SበኒበՎ

ԱՆԳԼԻԱ բողութեց Մոսկուայի, Վլատի-վոսքոկի ծովախորչին փակման դէմ , յայանելով Թէանիկա ծովու ազատուքնեան ոկղրունթին դէմ առնուած թայլ մըն էր Խ. Միութիւնը մերժեց ընդունիլ Լոնտոն րրևիլա հանաբագ համաճամիևև

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ Նախարարէն ՀՈՒՆԳԱՐՈՅ Խախաթարք» ժեկը։
Մարտատ, փորձած է տապարի Կատարի
իլխահուժիշեր, տակայնձախողելով ծակ-գութիստ ենժագիտած է ոստիկանու -Բեստ կողմե, կը յայան Վիֆնայի կա -րետրադուի օրաթերթերեն ժեկը ։

NAP ՀՐԴԱՅԻՆ պատերազմական երկու րաշրե ին ոտասութը ոսշերակար լակա

ԳԱՀԻՐԻ «ԱԼ Ախաղար» ԹերԹին համա-ձայն , մոտ ատոններ Դամասկոսի մեկ տե դի պիտի ունենայ Նասը-Սերշտ - ՔուաԹ-լի խորհրդակցուԹիւն մը ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ խորհրդարանական պատ ութրակունիւն մը, Տրոնի նախադահու -Թնամը Սոֆիա հասած է ։

ՍՊԱՆԻՈՅ մենատէր Ֆրանջօ եւ գանընկեց արջան՝ Տոն Ժուան դաղանիտեսակ վուն բացերը, կը հաղորդեն կիսապաչտօ-նական աղբիւրներ ։

ՆՈՐՎԵԿԻՈն Թազաշոր Հաջուն Է.ի ա ռողջական վիճակը վատքարացած է. որ-ժիչկնհրը կը Հաստատեն Թէ արջային վի-ճակը չատ ծանր է ։

ԱՐԵՒՄՏ . ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Վարչապետ Աարհատուրը լայտարարոց, Թե Իսրայելի հետ պիտի հաստատե - դեւանադիտական յարաբերութիւններ՝ առանց նկատի առ -նելու արաբական երկիրնեսու կարժիջը ։

արությացում հայարարության արագիրության այս ԿԻՍԱՅԱԱԼ ՆԱՀԱԳԴԱԳ կատարրության այս գի ունք հայար բիլոնեքը արագա — բիանա ը հրարար և բիլոնեքը արագա — հրարար և հրարար և արագահունա այս փորձը լաջողության ը պարկունցու ։

2374UUSUAF 148 Shaphamindan wha . րեւներու հետևւանքով 42 հոգի խեղդա -

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Արտաքին ԱՍ ՅՐԻԿԱՅԻ Արտաքրա սարասրարու -Pիւեր յայսնեց , Թէ աշանց պետութեան արտոնու Թեան Համալնավար Զինտոստան այցելած 42 երիտասարդ Աժերիկացիներու անցադիրները հա պիտի առևուին

Utt GUPLP subphrach dig, 700 dbffp կարութենան մը տակ արկած մը պատահե-դաւ, որուն հետևւանքով մէկ հոգի մետաւ

ցաւ, որուս ստաստացող մեկ տուր անաև։

ԱԼԺԵՐԻՈՑ մեք վերջին փանի մր օրե թու փինագրին կարգ մր բախուհեր հղած
են ըմ բոսաներ և բանակայիններու միջեւ Զանադան ըրջաններու մեջ 40 ապրստամրներ սպաննուտծ են ։

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

3. 4. hugh and not downship fup չութիւնը իր խորին ցաշակցութիւնները կը յայանէ Այրի Տիկին Թադուհի Գու կը լայան Այրի Տիկին Թագումի Դու-լումեանի իր գաւակներուն եւ իրենց ըս-լոր պարաղաներուն, իրենց ամուսնույն, օր եւ ազգականին ողրացեալ կաթաղետ Գուլումեանի մամուան առքիլ, եւ այս թուլնուստոր ախուր տուԹիւ , վարչուԹիւնը կը նր ւիրէ փոխան ծաղկեպսակի երեր Հազա ֆրանը դպրոցին :

GILCILY.814 81:C1:40RP

կազմակերպուած Հ. 6 . Դ. Նոր Սհրուհդազատվորաբատ Հ. Ծ. Ի. եմբ Մերուհ-դի Փարիդի «Ահարոնհան» խումբին կող -ժէ, այս կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 15էն 23 , Աղղ . Տան Թատհրասրահը , 32 րիւ ար

Թրկվիզ։ Գեղարոշհոտական բաժին ։ Ճոխ պիշ ֆէ, Հանելի ժաժանց

Կը հրաշիրուին Նոր Սերունդականները, բանակումի մասնակցող ընկեր - ընկերու-հիները եւ համակիրները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տէր և Տիկին Յարութիւն Տամլաժեան և դաւակները կը ծանուցանեն Թէ հոգև -հանդսանան պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի (Սեպա. 22) առաւստ Փարիզի Ս. Յովն. Մկրտիչ եկեղեցին իրենց ժօր եւ ժեծ ժօր՝

UBPH SP4 . BUPBE SUIFLUIFBULL

ժահուան Գ. տարելիցին առնիլ ։ Կը հրաւիրուին աղրացհային յիչատակը յարդողները ,

ԼԻՈՆ -- Այրի Տիկին Աւհաիսհան ահետնգա՝ բաղոց Ուրաիորացի դաչուտր ժառակրբես չսերջակարգաց ահանույն հուրա, «Աև» Շենիո Մուրանորա» Ա. տարելիցին առթիւ, նոյնպէս իրեն Հոր եւ աժուսնոյն Միհրան Աւհտիսհանի Եւ Աւևտիսևան, Վարժապետևան, Պէտեր հան հւ Աւադեան ննջեցևայներու Հաժար Այս Կիրակի Լիոնի Հայոց հկեղեցին, բիւ Inch Town

րրևքը ըրևիան ժարուին։ Ու իրժեսուի իևրըն հիչատակն հանմամ Հուև ոքաս ։

4 beautions

Հայկագնան վարժարանը կը վերարաց ուի 3 Հոկտնմրեր, ՀինդչարԹի , ժամ շին։ ԱրժանադրուԹիւնները՝ նոյն օրը ։ Հասցէ .— 32 Ռիւ տը Թրեվիը։ Հոգարարձութիւն

THE THE THE PARTIE WER

Կը ծամույաներ Գուժեր ժեր Հաւա -աացնալ ժողովուրդներ որ այս կերակի ա-առուտ պիտի պատարայի եւ թույր Բաղիս՝ Ս · Սահակ Մեսրոպ - եկեղեցող ՀԷ Աթիլիասի միարահենըն՝ ԴԱՐԵ -ԳԻՆ ՎՐԻ.

Պոմոնի Ս. Սահակ Մեսրոպ եկեղեցւոլ վարչութ-իւն

PANUL TULYCAUUSP

U.jpp Ships bottop Uhpophush dus Այրի Տիկին Էջոժջել Սերորնանը մա-ռան առքին, Կարմիր հետրչին կր հուիրեն Այրի Տիկին Բերուգ Գ. Մոստիչեան եր կու Հալար ֆրանջ, Տէր եւ Տիկին Վահ թամ Գ. Մոստիչեան երկու Հազար ֆր. . (Ստանալ «Յառաքջեն):

LUBBERETE PUUBR

Ա. Աժահրհավ Հայերբեր մասնաւոր դա-սեր կուռայ։ Դիմել դրաւոր Հետեւեալ Հարցերե

ԱԺՏԷՐԵԱՆ, 41 ԱվըՖիւ տէ Կոպր լեն, Փարիզ (13) ։

LUBUUSUL bh LUB TUSC Zmjbinnin janunbpniphifibuni 12:055

Aply' AURPHAL LURGUE Տպարան «Յուսարհը» ՝ Գահիրե 1957 ։ Գին՝ 1100 ֆրանը ։ Դիմել Ցաւաջի եւ հայ դրաստունները ։

LAUSP UNTRANT

ՄԵՐ **ԲԱԺԱ**ՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ በՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ՈՒՇԱՐՐՈՒԵԱԱՆ

Մեսպահոքանը 30 ին արհար դադրակցնենը
Բերքները մեր այեւ բաժանորդներու, ո –
բունը մէկ տարինի ասելի դարար ունին ։
Այս միքոցին, հարչունիենը հեհար հեհար իւրանչ է բացառիկ ծախչներու, տարարանի փոխադրունիենի արհանառով, որպեպունի փոխադրունիած պատանառով, որպեպունի հերաքին կանոնուրը գուսաորակութներչ։
Այս պայմաններու մէջ, ուրևնս, և կի Հակի չենը ապառիկ Թերք որևն, և կի Հակի չենը ապառիկ Թերք որևն, և կի Հակի չենը ապառին թերը որան թերթեար որանահորդագրութիւնները միայն կան իկի և :

ինի և :
Շորտակալուժիշև կը յայտնենը «եր
բոլոր այն րաժանորդներուն, որոնջ իրենց
կանոնառող վարաուներով այատահեր են
հերթեն Հրատարակուհիւմը :
Կանիայալա ընդուներով այատահեր հեր
հերև այաց և բերև հերա :
հերև այաց և հերև հերա : 30 փակերով
իրենց առկախ «աչիւները, պիտի դիշա

նեն մեր գործը։ ««ԱԱՈԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

27.00 211411116-R

Twoputji, Ancidmo Ommajh U. Budan Ծակոր փոխան եկեղեցող Թաղականութիւնը, ծաղկնպսակի չնորհակալութեաս ցած է հետևոհալ նուէրները, Այրի Տիկին Ովսաննա Ստեփանեանի մահուան առթիւ ։ B. T. Jacidwe Ommaje Anushi Հ. 6. թ. Վուրվար Սատուր Եւթակոմիտեն Հաղար Ֆրանը Գուրվար Օտտոլի Ազգ. դպրոցին, Գ. Ղ. Քեջիչ եան շինդ Հարիւր ֆր.եկեղեցիին և։ Հարիւր ֆր. Պուլվար Օտտոյի Կ. մուցիւդին

մասնաձիւդին ։
Նոյհ տոթիւ Գուլվար Օտտոյի Ս․ Յա-վոր հկեղկցույ Թաղականութիւնը իր խո-րին ցաւակցութիւնները կը յայոնէ Գաու նիկ եւ Վրէժ Ստեփանեաններուն, իրենց

րնցնալ մօր կոկծալի մահուան առթիւ Հ․ Ց․ Դ․ Պուլվար Օտտոյի «Վռամեան» 4.8.1. Վուլվար Սատույի «Վրասնեսև» հեթականի հայեն եր խորհից ցուսակցութքիւն – հերր կր յայանկ Գառնիկ եւ Վրեժ Սաե -փահետևենրուն, եւ իրենց թոլոր պարա -պաներուն իրենց սիրեցեալ ժօր կսկծայի ժահուտես առքիւ :

4.W.P.2.01 &

Նիսի մէջ, օգասում եւ գեղեցիկ տեսա-րածով յարկարաժին մը ձժեոււան հա-մար։ Մէկ կամ երկու սեմեակ, խոհածո-ցով, բոլորավիծ անկախ։ Մատղելի պայ-ժաններ։ Դիմել՝

Mr. KILTIKIAN — Victoria Parc 72, Bd. des 2 Corniches, Nice

ՁԵՌՆԱԴԱՇՆԱԿԻ ՀԱՄԵՐԳ TUPULBLE TER

Այս Շարաթ , ժամը 21թև, Պոմոնի Ս Սահակ, Մեսրոպ պրահին մէջ: Հովախառորութնեամբ, Հ. Գ. Նոր Սե-թունդի Շրբ, վարչութենան և, ծախաձեռ -ծութեամբ Նոր Սերունդի Պոմոնը «Քրիս-ատիրը հումերին : Carmbi mamm ? :

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

LULUGUP ILES

ՎԱԼԱՆՈՒ ՄԻՋ
Տեղի կուռենայալ 22 Սապահանդեր կիրակի
ժամը 3-30/եր, Սալ ափ Ֆեβի վերհայարկը։ Կր դասախոսե ԱՇՈՏ ԱՌՈՒԲԷԼՍԱՆ ԵՒԲԲ ՅՈՒՈՒԱՅԵՐ ԹՈՒՐԱՍԵՐԱՅ : (Թուժահետեի պապերը, ժանկութիւն, պատաեկութի Թուժանեանի առեղծագրը
ծութիչեներու վերլուժութինն, պատժական եւ ալիար-ադրական առեղծութինն հեր Գուդաթարայան արևոր հիսկութիւն հեր Գուդաթարայան արևոր հիսկութիւն հեր Գուդաթար այիարան հիսկութիւն հեր Գուդաթար այիարեն ինասին)։
Վր հուազուի համեւ Տիզրահետնի Անույ
սիրած «հանրաժան» ըրապատրականեն

օփերան, ժանրաժամ բացաարականնե -բով ։ Մուտքը ազատ է։

THESE DETERMENT

Ֆ. Կ. Խաչի Լիոնի մասնանիւդին տա-րնկան պարանանակար Հոկտեմրեր 12ին, ՇարաԹ գիչեր:

Հայ Կարժիր Խաչի տարհկան պարահան. դէսը, Փնարուար երկութին ։ Հայ Կարժիր Խաչի Օրը Սորպոնի ժեծ Աժփիթատրոնին ժէջ Մայիս 11ին ։

Որբերու Օգե. Միու թեան (Փարիզահայ Տիկհանց Միութիւն) տարեկան Հանդէսը Նոյեմբեր 24ին ։

GRAND-HOTEL

BUPFRSPSC

ՓԱՐԻՉ.— Հ. Յ. Դ. Րաֆֆի խումբի ընկերական ժողովը, այս ուրթաթ, ժամբ 21ին, Քաֆէ Րէժանի վերնայարկը։ Կա – ruh obmhalat

ΦUPh2 ... Z. B. T. «Uzphip - Uhpnp, ФВЛ-11-X -- 4 - 0 - P - «Աերքերը - Մերոր, Մ - Ես Թեհերբայրեան » խումերի ընկերական ընդմ- ժողովը այս չարան ժամը 21-ին, սովորական Հաւաջսանդին։ Կարևուր « -րակարդ - Ներկայ կ՛րլլայ Շրջ. կոմիակի րերկայացուցիչը ։ Իրկարգ։ Ներկայ

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Հ. Յ. Դ. Պուլվար Օատո-ՄԱՐՍԷՅԼ .- Հ. Գ. Գ. Պուլվար Օստույի «Վոտահահ» հիճակում իրև իր հրդ է թուրի երև իրև հրդ հայարայի ժաղովը այս շարաթ, ժամը 21-ին, սովորական հաշարատեղին, Կարևութ օրակարգ և Բոլոր ընկիրներու հերկայու - թիւեր պարտաշորել է և հերկայանող ան - գամատահարներով՝ ենթիալ կիլլայ Շրջ. կոմ իրեի հերկայացուցիչը ։

ΦUPhQ ... 2 · B · P · «Penumnd» funct րի ժողովը այս չարախ, իրիկուն տէ Ֆէթի սովորական Հաւաջատեղ Հը 21-30ին։ Կարևւոր օրակարդ ։ անդին, ժա

ሀያኔው ያውኮያኔ -- ፈ. ፅ. Դ. են Թակոմիտեի ժողովը այս չաբան , ժա-մը 20.30ին, ընկ. Նչանի ընակարանը ։ կարևոր օրակարդ ։

TU.WAF F

Կոչիկի աշխատահոց մը (15 րիս ար Գելվիլ), աժ էծ արհեստի համար կարելի է պայ ընել : Կագ , երեկարականունին, , լուտաուր անդ մը, աժ էն կարդի յարմա -րութիչմներով :

Դիմել Վարպետեանի

76, Rue de La Mare Using or push supult be hereight, θ

4012014

11-15 տարեկան պատտանի մը, Ժա մագործ – ոսկերիչի մը մօտ աչխատե լու Համար, արհեստ սորվելու եւ քուրսեր

Կը խնդրուի հերկայանալ ծնողջին հետ ։

VENDOME Joaillier - Bijoutier - Horloger 81, Bd. Voltaire, Paris XI° Métro : St.-Ambroise

BUMPH F

Փավիյեսն մը, հրեջ սենհակ, խոհանոց եւ րադնիջ, լուացարան եւ կառատուն , կազ, ելեկտրականութիւն, կեդրոնական ջերմութիւն: Ունի նաեւ պգտիկ հողամատ ասուրը առջեւը։

Դիմել «Յառաջ»ի վարչութեան ։

Ձեռնարկուներ (անթրդիրները) տունը ալիսատող դործ աւռրուհիներ, երակայի հիւսուածեղէնի համար (մոնթաժ թրիքօ անփան) ։ *Դիմել*՝

MALLE PARISIENNE 19, Rue du Caire, Paris (2e)

Որակհալ գործաւորուհի մը (դերձակ)

Արակհալ գործաւորուհի մը (դերձակ) այլ հարգույ բոհֆերսիոի համար : Ծարաքակած՝ 10½ 15-000 ֆրանջ։
Մէկ ալկերտ (արքիկ) 18-20 տարծկան, որուծ արհեստասիտական պաորաստուքինից ապահովուսոծ է։ Ժամական, 160 ֆր. սկսելու Համար։ Աստիճանական յառելում ։ Դիմել՝

YERO KATCHADOURIAN 283. Rue de Belleville, Paris

Մասնադէտ խոշարար մը կ'ուղուի է Լաւ պայմաններով եւ ընակարանի դեւ -րութիւն ։ Դիմել անվերադէս՝ Աղջատա-խնամի դրանենակը՝ 32, Rue de Trévise; Paris (9°)

Մարալորարար Հոկոդ ուսաւոյքումի մը , Դարոցասերի Համար։ Դիմել ամեն օր, 1 Պուլվար Տիւ Նօր։ ՓանԹենեն առնել 146 Հանրակառքը եւ իքնել Ռենսի - Փավիյ -

Imp. ARAXES, 46, Rue Bicken Paris-9

33ème ANNEI

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

32, rue de Trévise -Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 BILLUTARENTE PARTICIONALE

Ֆրանսա եւ գաղութներ, **տարեկան 36։**00 ֆ**թ. վեցամս. 1**600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

ՍԵՊՏԵՄ ԲԵՐ SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1957

ซนคนล 21

ንበቦ ՇՐՋԱՆ. 13ቦች ያԱቦት, ԹԻՒ 3800

סרחלעט הסחלכ

ህበቦ «ቀዚ ህዚՄԱ» ህ

Ողրացհալ Յաբութիւն Շաշրիկհան ժա-ժոմոակին «Փանաժա » որակած էր նրու-ոաղէմի ինոլիրը, որ տարիներով դրադն -ցուցած էր Պոլսոյ Աղղային Ժողովը

ցուցած չր Կոլսոյ Ազգայրս (1909 - 1914)։ Ղևոնդ վարդ Մաջսուտեանի մը կար ։ Այս կղերականը որ մը կար։ Այս կղերականը որ «դործի մարդ » էր կրձնաւոր ըլլալէ առաջ, Երու-սաղէմի վանջին մատակարարն էր։ Կալ ուսոններու առուծախին պատասխանա տուն ինջ էր։ Բաղմաթիւ Կասութարեր կայուսձներ դնաձ էր վանջին Համար ։

Բայց Հաչիւ չէր տար ։ Վանջը պարտջի ակ ինկած էր ։

պատասան վարդապետ ուներ իր պատասաներն ու Հակասակորդները Արդային հերևուհունան Արդային հերևուհունան արգև հերևուհունան հայասակորի հանդերևուն ու գերջինը, մեռաւ Գուբող մեր, մինաբահունինանը անակ ապահար բանակութ արև անակար առանալ իր ապահար բանակութ արև արար իր արար իր արար հերև արև իր արար հերև որ կիրային անակար մեր կարար եր ը արգիայան անահատուրան իր մերև իր արև հերև անահատուրան իր մերև հայեն հերկուներ և անահատրանի իր մերև իր արև հերկուներ և անահատրանի իր մերև և մերկունին ժողովուն և մե

գարնութ կազբ է բուր-բ-հուորութիւմներ : Աղպային ժողովը ի վերջիոլ իր կողմե երրեւ իկացար պատաւիրակ Երաշապեմ դրկից հայնկին պատրիարը Օրժանհան Արթջո, իրեն օգնական տալով Աղջ երես-փոխան Վանուհ Բեջենանը չեմ հասար Թոււ պատհրագի հանոցիակին Մաջ -տուտեակի իստակից միարանները չեին վարահան ձնոց վերցենրու ինոր Թեջե -ևահի վրալ, որ դունը նրկարաս ասեր եր Հան այ մնաց ամրողջ պատերաղմի ըն Սացթին հոհ Օրժանհան Արջ պատ իրալաված տեղագային պուսում վարեց ըաբացրըն, բող ղրոսոսաս Արջ. պատ րիարթական տեղապահի պաշտոն վար մինչեւ 1917ի դարունը, երբ Կիլիկի Սահակ Բ. Խապայհան կաթողիկո դարձաւ միաժաժանակ Էջքիաննի եւ Կ *Կիլիկիոյ* երոր քանոսենութը քրույն քաստովուս այսում դանոսերան՝ նաշնե քաստովուս այսում դանոսերան՝ նաշնե քաստոների աշ արևու ընտուանում Հերասաների

Եւ սակայի Երուսաղէնի «**փանամա**չն մնաց անլոյծ ։ Մաջսուտեան վարդ . անձ նական բարեկամն էր Սահակ կաթողիկո սին։ Իր օրով վանը վերադառնալով պատ

սին։ Բր օրով վանց վերաբառատվող պատ-ուղ, անդը որաշեց ։ Այս պատմութքիւնը լիչեցինջ ակամալ , երբ մեր օրերուն, ականատես է իլլանջ Հոր «Փամանած» չի մբ, այս անդամ տեղա-պահական - պատրիարջական հարցերուն

Այլեւս չկայ Պոլսոյ Ազդային Ժողովը ։ Այլեւս չկայ Կոլոսյ Ազգային ժողովը, որ իր ձային ուներ հրուշապեսի պատ - րիարջի բնարութենոն մէջ։ Սրրոց Յա - կորձանց Միաթաննկան Ընդհ. ծողովն է, որ կ-ինորդ է չենա պատրրոջը։ Ոսկ Յոր-պանանի կառավարութերներ կր վաւերա ցրնէ գայն ։ Այժմ Տէրտէրհան - Նևրսոյհան վէնր իր

աղգային սեղմ չրքանակեր դուրս եկելով դարձած է Յորդանանի Գերադոյն Ատևա-հի ևւ Ծրուսաղէմի Միարսնական ընդՀ․

dayndh 448 տարեալ Թննուկ ։

Միաբոնունքիւն, պայասնանկ բնելով հախկին անդապահը՝ Տիրան արջ ը ընտշարորըս տողապատը - Տրրայս արջ.ի ըստ դարտ ՀՍին՝ պատրիարը։ Սակայև Յոր -դանանի խառավարութիւնր ցարդ էէ վա «հրացանի Միարանութեւնն կատարած

ւսրացուցատ (րաթատուրծատ դատարարնարութիւնները ։ Քանի այդ վաւերացումը էէ կատար ուտծ , Տիրան Արջ ի պատրիարջակո քանի այդ վասերացումը չէ կատար -ուտծ , Տիրան Արջ ի պատրիաջական դահակարութիւնես այ չի կրնար տեղի ու-հենայ։ Այդ պատնառաւ այ ցարդ էր անու-հեր իրդեւ Երուսադեմի պատարիաջ չի չի -շատակուհը պատարադի ընթնացրեն , — դոն փարիրի եկեղեցիին ժէլ Երուսապեսի պատանաթերը՝ «Սիոն»ի Յուլիա - Օգոստոս Բիւլե» կը տեղեկա -

ዕተበՒ**Ա**Ն **Դ**Է**ጣ**ՔԵՐԸ

Fondateur

ՖրևՆՍԱՅԻ ՀՈԳԵՐԸ

ՀՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՀԱՄԱՋԱՑՆ ԵՆ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՕՐԻՆԱԳԻԾԻՆ

Ինչպէս գրած էինք, Նախագահ Քոթիի եւ Վարչապետ Մոնուրիի հրաւկրին ընդ ես Վարջապետ Սուսուրիք- թրաւ գրիշ րայ առանքով, Ֆրահայի Սերջ, կուսակցու. Թիւծներու գլխաւոր գեկավարհերը սնգա-հի մի լուբի ըոլորուհցան՝ գինելու : մար Այժ երից Օրինադիծը ։ Համայիա -վարները հրաւեր չատացան, չկատելով որ հոտորի է արոյոն հորրքիչն միևծև գունդրնն շնաշէն չշատանուս

Ծանոն է, որ կուտակցունիւններու մի Հեւ տարակարծունիւն կայ Այժերիոյ 0 -րինադիծին նկատմամբ ։ Եւ այս խորմորրրատրլութ -դակցութիւններէն հաջ ալ, եթել Վարչա պետր չկարենայ մեծամասնութիրն դորո

գակցունին հեներեն ևաց ալ, ենքե Վարչա-պետը Վրարենայ մեծ ամասնունինեն որդա-ցծել, Այժերիոյ Օրենադիծը Ազգ. Ժողո -վեն այնուն եներկայացել է Այդ պարապա-կեւ դապեսիքի հակարացեն է Այդ պարապա-կեւ դապեսիքի հակարարենի դերան հումա-ձայն՝ Վարչապետը, - ար կը Վայելէ Նախապահ Զորեի ածվերապան ավակցու-քինց, - ակտի կարնեայ մեծամասնու-Երին մը դրացեն այս հարցին չաւթը է Մանասնոլ երբ - Մինթվարականներու Ազգ. հարձարի այր ի հասանականերին Մահաւահոլ՝ երթ Էրկերվարակահներու Արզ հանրական հրագահիցներ առուս 656ի դէժ 2970 մայնով և 132 ձև-որհայանունինակը է ժողովը, իր այլնա-ոտերական իրիր արևա հրագահիցացներով, ը հողումիայան է առևակ բանաձևոր - «Արզ հորմուրդը» և որ առատահեր հրագահիցացներով, որ Այժ հորմուրդը և այլնակն իրադահեր և այլնակն իրադահը և այլնակն իրային կառավարունինան կող այոսցես ըստաբեր կառավարութեսոս վեր Հանդասեր Թուլուդի ազդային Համադու ժարին մէջ որդերթուած սկզբունջին ։ ՎոտաՀութիւն՝ կուսակցութեան դե

գտմուող ընկնրներուն, տանելու Համա Sudwp երքի ենքան շադագավրունիւր հեմանը գանի թմագ աշխատարծն, սնակը մե իա

hube \$\beta_t\$ dipt. Upg. hap enformed hip her who had a dipt. I upg. hap enformed him her when \$\beta_t\$ and her when \$\beta_t\$ and \$\beta_t\$ րար սկզբուհքները համայնավարութեան ... Այս հաւաստումները կ'ընեմ՝ հիմ . ոչ միայն իմ անձնական տեղեկու թիւններուս վրայ, ըստ որում Տիթա Արք. յարարերութիւններ ունի անոն հետ՝ որոնք կը գործեն տարածելու հա -մար Միջազգային Համայնավարութիւնը Համայնավարութիւնը մար Միջազգային Համայնակարութիւն Միրմաւոր Արևելի մէջ, այլ նաև։ այն տեղի եւս լուրջ եւ սարսափիլի տեղեկու թեանց վրալ, որոնք կը պահուին Հանրաթին Ապահովութեան պույտօնատան թըս –
թածրարներում մեջ...;

յրս Հայաստանը հայաստանա թվագատութի հարարակին տեղապանը հաղաւատրին կեր ինորի հանրականը հաղաւուրին ինորի հանին տեղապանը հայաստութի հարարանինը հարարանինը հանրական հարարանինը հայաստանինը հայաստանինը հարարականը հարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարական հարարան

2PULS-UUU NINEL

ակզրունքի վրայ, ստեղծելու համար նոր Այժերիա մբ, խաղաղ եւ ժողովրդավար»։ Ընկերվարականներուն Թուրույի՝ հա ժաղումարին մէջ մեծամասնունինը ա պահորան է 150 րվ 2547 Հայիս Արտեն է 150 թ. 2547 Հայիս Արտեն է 150 թ. 2547 Հայիս

Վերտիկի հատուածը ստացած էր

SCHAVARCH MISSAKIAN

րումորորասանրու ասարը։ լույալա ասար է, տացելու βուլիսին Rouganիկ Իրաւա -առւքենածց Հարցին գուքարկու քենան ա -անեւ դիչնալ ասահրակել Քրիկորարարա հրետիդիամները ձայն չառւին ։ Ազգ . Ուրեւուրը կուսակցուքեններ ար -ատղակց երեսփոխան Փուսում։ Միւս տա-

ոն բերոփոխարբրեն վրձ ադիոսվ քախա

այուեցան ։ Փուառօ անդամ մր արտ արդեն կուսակցութենքի լիծնի հրիակու համական ինտրութեանց ատեն Համայնա-վարներու Հետ միացեալ ցանկ մր պատ րաստած բլլալուն Հաժար

RITH AR LAND MARCHETT

55 ԸՄԲՈՍՑՆԵՐ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Uptoplan hopfit pandbyme : webmite յիններու հռուդհար սկսաւ բովանդակ Հո-դամասին վրայ ։

Ալժերիոլ Օրինադիծին հակառակորդ ները դործի վրայ են եւ կր մտածեն բո

ծերը գործի վրայ են եւ կր ժասնեն» թո -գրցի ցոյցեր կապետկերակը է Պատկան իչիանութինչները հուսանական ծոր խոս-գորերնչներա, առավին առծերու համագ գորերկն դահունը եր կր կարծուի թե Համա-ժայնութինչ մի դադացած է ։ Մինչ այս մինչ այն, Շանահրի եւ Մու-ապի ըջկանին մէկ, ապատահրերը թա -կարը մէկ ձերերն թերա մի անդաները իր -բունակունչուն՝ թապմարնիւ անդանակունի հակարի մեկ մերերն հրեատ մել կախը չա-բունակունչուն՝ թապմարնի անդաներ րուրակություն հանդարեր հայուսան Նրժ-շրագութք բան : 18 հոյևստայրն տոհայ հուրովություն հորև : 18 հոյևստայրն տորա հուրև »ՀՀ «Վունեա Հովատ անգական և հուրև »ՀՀ «Վունեա Հովատ անգական և

կունցան ։

Միւս կողժէ, ուրիչ իսքրակ մբ կոիսի բռնունցաւ օդային ուժի՝ դինուորներուն ձևա, որոնգ պատասպաւոր օդանասերով (Լիբօսիիերի) ընրաւան են բաղժաքիս գենքն և Դրաւուան են բաղժաքիս գենքն և և կատաանույննը, որոնց մեծ արժ է կին-հայուի ։

ծայուի: Քապիլիի չրջանին մէջ երկու բախում-հուսի մոտ ապստամիներ սպաննունցան երև-արւեի մոտ ապստամիներ սպաննունցան : ՍեՄԻֆի մէջ կատարուած խուղարկուսոր ընթացջին 93 ըմբոսաներ ձերբա կալունցան ։ Կոստանուն

, Կոստանդինի չրքանին մէք վեց ապրո -տամաներ սպաննուեցան եւ մէկ հողի ձեր-

րակայունցաւ : Արժերոյ Աղատարը Հակատը հրատա-կրժերոյ Աղատարկան դեկույց մել, այս-հեղով Ք հարարիայի դիհուորական կա -յանին վրայ (ֆրահասկան) յաֆորդական հրվու յարժակումինը կատարուան են Սեպանորել 16/6 հե. 17/6:

Մեպանաքարից 16ին ին 1/ին։ Մեպանաքարի 16ին, ըրքոսամանրը պատան-բարապմական արդիական գէնքնրով եւ ձեռնատումերնով՝ պատմակում գործած են Հաստատութքիւնը, կարևութ վեսաներ

որատետունքով ։

արատնատերով :

֎աքորդ օրը յարձակումը կրկծուած է ,

այս անդամ արդիական ծածր գենգերով եւ

դենուորական բաղմային կառգեր դենա

հրդեն արուած է , Մարդկային դուհերուն

բինը յայանի չէ

Մանսնել է , որ Հեղկաստանի Վարչապետ կենում

հեհում Այներիոյ մասին ծրադիր մր

տաստանած և , որ հարձային դուհերուն

հեհում Այներիոյ մասին ծրադիր մր

պետ (եռ-լու Արսերոյ ստեր մեսաքը արտասատ է, դարկայան՝ -նիակ կետե-թե (Արժերիոյ Ապատարը, Ֆակատի պա-դեն ընդուսերը, որ երը հերի իր դահունի, բայատարան են, ին են-կում ծրավոր հետ ընդունիը, ծվատեւրվ որ ահիկա իր հաղապար կ՝առաջարկե՝ անվախունենե

Ubrayer baruhagan *ቀԱՐԻՁ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՑ*

Փարիդի եկեղեցւոյ դիւանեն կը տեղե -կանանջ Թէ Կաթ. Պատուիրակ՝ Սերովբե Եպիսկ. Մանուկեան Փարիդ կը վերադառ. նայ այսօր , Շարաթ

դն չահան ասան բևուսանքը դրիրաբ քև։ թրչաքը գնագ քիրն ըանողսանուն ճարի

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՌԱԶՄԱՆԱՒԵՐ ሀበአባኑበ8 ፈቀեቦበኑን 🚞

Խուսվա գրած կինը, խորջերդային հրվու ռացմանունը համերայ հյած էին, դեպի
Սուրիա ։ Մոսկրուայի հայնասիրեւոր այս
ուղղուհիասիր խոսների այսիանի թե
«Ժասնով» և «Սուսպատնի» ռազմանունե
թը, որոնք նուկսայանիա կր դանուկին,
պաղարավարական այցերայիան վա տարը
համար մեկնած են սուրիական Լաքարիա
համար մեկնած են սուրիական Լաքարիա նաւականդիստը ։

ատուտարրութը ։ Այս լուրը հաստատունցաւ միաժամա -ծակ Սուրիոլ Պատնրապմական ծափարար Խալէտ էլ Ադմի կողմէ, որ — ամերիկեան մամուլի գործակալուԹեան մը չնորհուտժ ստասելը դորշապոլություն որ բուրյունը տեսակցութեան մը ընթացին յայստարա ընց.— Միջերկրականը, որջան դիտեմ, Միացեալ Նահանդներուն չի պատկանիր միայն, ուր արդիլուած է մուտջը տար միայն, ուր արդելուած է ժուտքը տար -րեր երկիրներու պատկանող Նաւերուն ։ Կերեւակայեմ , Թէ ենք իորհրդային հա ւստորրնիդ մը ջազաքակարական այցելու ենիշն մը տայ ամերիկեան ճառահանդիստի

թրում մր ասայ ատերիզիան առայ-տադրատր մր, ոչ ոչ պիտի ընդդիմանայ ։ կը կարծուի , Թէ դէպի Սուրիա ճամ -բայ հլած խոր-ւրյային նոր տիպի սուղա-նաշերը Հրթիռներ արձակելու ի վիճակի

հեւ ։

Այս այցելու Թիւնը, որ պիտի տեւ է տաալ օր, ծրադրուած էր խորհրդային Պատերադժական նախարար ժունովի եւ Սուբիայի եր պայանակից՝ Արդի Ֆիջեւ գոբայուտծ համաձայնութենամբ միր Առաջին, գոբայուտծ համաձայնութենամբ միր Առաջին,
անդամծ է, որ խորհրդային պատերապ
ժական ծառեր պիտի տեսնուին Միջերկրականի արևելիան ափերուն վրայ ։
Միշա կողմ է, Գահիրեի «ԱԼ Ախարար »
Թերքի կր յայան է, Թե Հրեի «Ալ Ախարար»
Թերքի կր յայան է, Թե Հրեիայան առողգահասեր ծերկրայիս արահրահան առողգահասեր ծերկայիս արեւհանը հրվարական առահմանիչեւ Միջեւյի առահանը հրվատասի ափին վրայ Այս «ռագժավորձեւը տակային վրայ Այս «ռագժավորձեւը տահային պիտի տեսեն ըսուսիան հրվար
ատան է։

ատոսու Եզիալառուի եւ Սուրիոյ սպայակոյան պետները խորհրդակցունքիւն մը ունեցան Գահիրէի մէջ

Մէջջէի ձայնասփիւռին համաձայն, րւ է արոտքի հանգարույի դն անահամա ք.— Ոսշնիար ակակ անուսանարդըն, ա Մնանկո` Ոքուա կառևուսեն եռևստեսնա

յայաարարութիին անդուդարձերէն ի վեր , առաջին անդամ ղլլալով սէուտական նման առաջին անդամ ղլլալով սէուտական նման

արդու : Սուրիական կիսապաշտոնական ադրիեր-ներու համաձայն, Սէուտ արդան Սուրիսյ կառավարուβեան հրաւէրին ընդառանիս։ Դամավոր արկաի այցելէ : Հաւանարաբ՝ ամսու վերէ:

աստում վորչ։

Հրագրողծերը հարց տուին Արտաջին
Նախարար Սուլահ Պինարի , ԵԼ արգեօջ
Նախաղան Նասրն այ ծույն ատեն Գագու իսս այիտի դահուի՝ , Գինար պատասիահան է, ԵԼ կառավարունիւնը հարը հըրաչիրած է արգեն և ան հաստացած է
գալ՝ հրր որ կարելի ըլլայ :

լԵՀԱՍՏԱՆԻ Պատերազմական Ատեանը ատոն ատնաշար անժըքափարկար ժողու «առը ատնաշար անժըքափարկար ժողու խատող լրանս մը, որ կը կոչուի Վելին :

(Լուրերու Շար.ը կարդաղ Դ. էջ)

ԱՆԴՐԱՆԻԿԸ

ԵՒ ՄԵՐ ՀԱԿԱՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆՆԵՐԸ

Ժամանակ առ ժամանակ , Հայ ժողո Վուրդի հակայեղափոխականները կը մը արրերեն Անդրանիկը՝ ջուրժը հայ յե

արատատկան բաժ բասանջներով ։ հայ վերյիչնեն ոչ թեէ անոր յիչա -դարը, ընդ հակառակն, դայն վարկաբեկելու դակունուկուս

Քնդունինը, որ Անդրանիկ ժիչտ վեներ անհարան է իր դինակիցներուն եւ պադա -դորակից ընկերներուն հետ։ Արտակար-դորեն դժմոլակ այն ըրկանին, որ ապրե -ցաւ ան, չատ բնական էր որ վեներ ու արականութիւնական էր որ վենաը աւ ապարակրածութիւնակա այն զործի եւ դործև - բակերպի մասին, բայց ոչ մէկ թիբրիմա-ցութիւն՝ Հայաստահի կամ հայ. ժողո -Վուրդի ազատ ու անկախ ապրելու պա Հանկին չուրց ։

Ընդ հակառակն , Անդրանիկ առելի ծ Նանն ինչապիիր մեղ ։ Խարր ինչապիիր դեր , ան չայ երմափոխու Էրոշս առրքի գրդ Ֆափով , ի միր աւթքի գրջ մոշամաստվո , Ծանատեմ առջի օտի -

ի վերջոյ որո^ռեր էին Գարահիսարի Աբ P վերկոյ որոշեց էին Կարա հրատի եր
«Երևեր ինուորները, գինասիկցները, իար
Հրդականները եւ որո՞ւ զրույեն տաել ան

արվաներին այս մեծադույն չայքանակները։

Տարծնի, Վասպուրականի, հարձր Հայքի,

Ջանդեպուրի սարերն ու ձորերը վկա՛յ են

Անդրանիկի անհաւտասը մարանչումնե
«««»

Նոյն Թոշականներուն Թիֆլիսի այլա «հրած Հայերքե դաս մր Պոսլոյ էֆենտի ներու ուրիլ խմրակ մր , մունի մէջ պա-բուրուած , կ'անիծէին Անգրանիկը :

Վերջապես, 1917ի ռուսական յեղափո Վորջապես, 1914 հուսական չեղափա -խութենոն օրերգուն, հրդ Լենինի հրանա դով դինուսրը կը լգեր կովկասեան Հակա-ար եւ ահաւոր աղետ մը կը պատրաս -տուեր Հայաստանի ղեմ, հայ հեղափո խուժեան վաղըը՝ Աեղջանիկ՝ կը հեղեր-ներ ահապանոր :

Պատանական այդ չրքանին ի՞նչ բրին մեր անիծեայ Հակայիզափոխականները է Թող պատժ է Միկսյեան, որ իր այոսրուան դիրջին առաքին սանդիաժատը սկսաւ,

Տանելով իր սեփական դամատակը ըր սոգապան հայրուդրություն դեմ։ Ան լահց ոչ Թէ Անդրանիկի, այլ Լև-նինի գրկաի տում» կոչը։ Շահուժեանեն ըր, Միկոյհանները չկրցան գնասել Սարրը, Միկայհանները Լկայան գնասնել Սար-աարապատի, Բաջ Արաբանի մ, հարաքիլի-սել ինչհատրատականութեան է հայի հար-գուի գիժադրութեներ ներանի հարագահ չեն և պատճառ դարժան բանն Հագար Հայիրու խորդեն, երկու չարաք հւս այդ գիժաղբութենը՝ երկ չարունակումը, Գուլիարիայ նաև Թուրջիս հւս պետարութենը գար վր խորդեր, եւ բոլորոնին տարրեր պահը վր խորդեր, եւ բոլորոնին տարրեր պահը կրար Հայուքեսան դիջոլ հովկատի ժանաւնագ. Բագուք են դիջոլ հովկատի ժանաւնագ. Բագուք են չէն։

Հայ Հակայեդափոխականները ատեն ա տեն կը վերյիչեն Անդրանիկը ու կը պատ-ժեն անոր ժասին , որովհետեւ վերվին տա-րիներուն ան ցալուած էր Հ. 6 . Դաչնակ-

. Blints :

ցութենչին :
Շատ բաւ Պամ մր ընդունինը, որ Անդ բանիին Դաչնակցական չէր նորհիսկ այն օբերուն, երբ կը կոռւէր Բրջական բանաբերուն, երբ կը կոռւէր Բրջական բանակետ դեմ - Կարադայա յն դինելի չէ — այս
կամ այն նկատումով, այն որ Հայ բեղափորունենան, Հայ ապատալորական բար ժումի մեծապոյն դէմջը Անդրանիկն է :

Արդարեւ, արդի Հայաստանը հրախտա պէտ է համազդային յարդանջի եւ պաչ -տամունջի առարկայ իր մեծադոյն հերոս Անդրանիկին .:

Բայց ինչ Հեղնանջ ու կեղծիջ։ Հայ Հա-կայեղափոխականները, որոնջ իրրեւ ՄԼ պաչապան կը Հանդիսանան Անդրանիկի, գույթը որ արդարական անունը անժահա Արձեն նոյլ չի տար հայ հողվուրդին Հաժեստ յիչատակարան մը կանդնելու «Արագույի ասուրաան հրականան և

Ոչ Թէ յիչատակարան կամ արձան, այլ 11 թէ յրչանավարան կան արձան, այդ Մեորանիկի մանուր չէփ գինար գանել Հա-յաստանի Հային վայլ լոյլ, տեսած տաս-նեան Հաղարատոր դիրերիու եւ դրթոյես բուն մէջ 37 տարբե ի վեր, երբ Հաստատ-տեցաւ թոլչեւիկիան արիմասրրու լունա -կալուքիւնը :

Phu webihu: Unwihu waquid elimind Խորհրդային իչխանութիւնը թոյլ տուա։ որ հրատարակուին Սիամանթոյի բանաս Արևհարիկի բուիհուագ միւնասերիմակար մարճ՝ թեև « Հահոեմիրոխաս հանձիչ ապեցունիւրդրեն՝ լահն գրբ՝ քմանդու սև մեռաականուն գրատանակե

Օտար, բռնակալ իշխանութիւն մը ան -Ստար, րոնակայ բշրահումբիւն մը ան-ապրակոյ ինդլ պիտի Հարա լիջատակու-Թինթ (Անդրանիկի, որուն անուան ի յուր արտեր պիտի արովելին եւ ժոռացուքինա՝ պիտի արուէին կոմսումըն ու կոմպար -որան, Համրալ պիտի Հարքուքը թեղ -հատուան Հայ լմայանիարը ինան՝ կրերու Համար Լենինի եւ ՍԲալինի արմաններ։

թէ ինչ կ՚ուղեն, ձախողած իրենց ասպա Միիևուֆի մէջ խոսմր մբ անակդրունը Բոլլեսիան մարդիկ, որոնք չեն դիտեր

ptyth dtf., farpugud' imp imbunidt, dfind granded de neibh' imbunut, gegalind granded de neibh' imbunut, gegquaphouhighe, the jampaholik, de jaquaphouhighe, the jampaholik, de jampatent, in campa ft fare for de neibholik, de augurenge fe birte fe suy dengdereph jampane fi birte for summen fi birte. Breige is beare webent purphanel it, no unumbunithe film film jampaholik, dit dit jampanel imperiore film dit dit jampanel imperiore film dit dit jampanel imperiore film dit dit jampanel imperiore fil

Այդ մաածումները անհարազատ հակոտնեայ են Անգրանիկի կետևջին գործին ։

Ոչ որ պիտի կրհայ ազարտել մեծ հերո-սին յիչատակը։ ԵնԹակաները պարզապես ծիծաղելի եւ արգահատևի - կը դառնան policy wpupped

Հայ ժողովուրդի երկու տաղանդաւոլ գրադէտները՝ ՍիաժանԹօ (1903ին) եւ Ա գրադէտները Օրաստուր Հետիս ԱՀարոնեան ջառորդ դար հաջ (1927/ա) Ներկայացուցին Անդրանիկի պայծառ ղէմ բը

Ահա հահեւ ուրիչ ժատարական մը՝ ան-կուսակցական Սուրէն Պարթեւեան 1918 Յուլիս 14ին «Յուսարեր»ի մէջ՝ կը դրեր Անդրանիկի մասին

Անդրանիկ ֆետային հղաւ, ասես դանե առաք, ասպետական ժայդուկը, որ ժռայլ փոքորիկներուն ժեքե վեր կր բարձրանայ, տառապանքի եւ արցունքի Հովիաներէն վեր, սարերու կատարներուն Հովիաներին վեր, սարերու կատարհերուն վրաց հերկներու, որտապենու համաց վարը արվատուող տարուհինորուն բաղո-գը։ Մրրկահաւում այն Թերադրական, ա-նիկա համակերպուհինան ամոյն ուեասա-որներուն կը ներընչէր ընրասա խիզա-իրումենրու կամեռւնիննը, ու ցեղին դա-րերով հիման բարորականը կր բարձայա անի գայն ապատ բեռներն է վեր գայն-լով, առինչնելով, դուներու լլացան ալ-գերուն առինչ դառնարով չանի ու պա-աունաս՝ բոնունիան ու կեղեղումի ուժե-րուն գիտուն ... hurp alfaura

- Սուրիդ մատաղ ։ Անդրանիկ

Ու Խորէն մարժնացումն հղար դուն վե-րարծարծուած հայ յոյսերուն . . . Ձայնը որ Հնչեց ռադմահրաւէր , ու միաշորեց. մինչեւ անդրատլանտեան հեռուներէն ... մինչև անդրատրահանան Հեռուսներն — Թորդոմի արիական վայրավատին ձևող՝ զայն առաջնորդերս Համար Դիրմանի ու Պիթլիսի սջանչևի նուտնումներուն , ո -րոնց մոսկովեան նենղութիւնը կուրօրէն գուանանել չտապեց 🙃

— Անգրանիկ , պահապան հրեչաակ փա խոտական հայուքնան » ։

. Այսպես փառարանած է դաչնակցական ժաժուլը իր հարաղատ դաւակը, իր դին -ուորը, հայ յնդափոխունեան ժեծ ջուր -

ուտրը։ Բնաւ չենը դարմանար, որ հայ հակա . յեղափոխականներ եւ մեր յեղափոխու -Թեան Թշնամի Թուրգի ու Ռուսը ձեռը

ይበተዋኅብዓ ՆԵՐԿԱՑ ՔԱՂԱՔԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

*իՄԲ.__ Լր Մոնտ*ի արեւելեան հարցե.

ղեկութիւն

N · Միութիւն , ժիջ - երկրային իր հրթ-ձիդներով Փարիզն ու Լոնտոնը ռժբակո -ծելու եւ Թէլ Ավիվը ջարուրյանգ - ընելու ծելու եւ Թել Ավիկը գարուդանալ տիելու արկչան արևչան արատանութերին բրաւ, որ այլեւա իր այլեւա իր այլեւա իր այլեւա իր այլեւա իր այլեւա հանարարում իր այլեւա իր այլեւա որ այլեւ որ այլեւա որ այլեւա որ այլեւա որ այլեւա որ այլեւա որ այլեւա որ ա սը, ռարապաս ապրա ը դես գրու Հապա-ռակ հրվու հրկիրներու միջևւ դրումիրև ռանցող որու քաղաքավարունեան ևւ կապերուն՝ կառավարունիւնը կը չարու-նակէ վորումատլ իր Հեսոնսի դրային Թուրջերու կողմէ խորհրդային դեսպա Թուրբերու կողմ է խողջ գրային գիտղաւ βիւնը՝ լրահսու Մհանր անցակալու βիւնը՝ լրահսու Մհանր անցակով (, ցոյց
կուտայ Թէ դապ պատերաղմը կել արու հակու իրերել արա արահարային կեր ԱՄ Բհեւտյես դրամ էինը , խողջ գրային ըրը տեսը ազատ արժակուհցաւ Թուրբերայիս
կողմ է, հիսահլով որ - գիտմուդիաական
անցագրել կէ կոչեր):

Ա առւ անահան առ աստծական ... «»

տացարդը գը գրթը դ ԱյսուՀանրերձ, պաշտոնական չրքա -նակննդուն մէք նկատելի է որոշ երևույթ մը - տասներիր, ապրի առաջ , հրեմին Թոււթիայեն իր ապահաներ Արևելիան Հողամասերը , գաչնակցային մեծ գոր ծունկութիւն մը ցուցարհրհլով ։ Միացհա Նահանդներ, օգնութեան հասնելով ԱԲԷն րի եւ Անդարայի, կը դինկին՝ դանոնը։ Շատ չոնցած , ոԹալիննան այս կեղծ ռադ. մափորձր կը վերադրուէր խորհրդային

ձևուրի առուած կը Լանան - մոռացութեան տալ Անդրանիկի անունը խորմիդային հր-կիրներու եւ Թուրբիոյ ՄէԼ։ Բայց - Հայ որոսարա ու թուրջիոց մեջ։ Bug հայ ծողովուրդը անվերջ ու լիաքիսը պիտի եր-գէ «Արդատեիկը արջ» --, երև դարեջ սե-թուեղծեր պետի լրացենծ անոր կիսաս ձված գործը՝ կերահրդ Արատ Ածվախ ևւ Աժրողջական Հայաստանը ։

9. LU26UE

FUUUSAFPBUL8 AFLFAL

UZWUCZULULU NA SULUMULULE

... Այո։ — Երբ հարկագրուած հղար կասեցնել թլաւդ՝ Հնդկաց երկրին մէջ ։ ::: Այս, — Կրկին խոստովանեցաւ Ա -

ղեքսանդը ։ — … Ու հահանկել, լրացուց ծերուհին

ջելտակի ։ = Ու հահանջել, կրկնեց Աղեջոսնդր

մուներայը ։ - Այսինթի՝ սկսած այն օրէն, երբ ջու աղժկեցին ու ծառացան, եւ ջու դործա հակոր սկսաւ արտնվալ ջու դեմ, դօրբերդ

unghlight ar durungud, he gar quidu
- o, phydighig Ughquudur, and highigh phydighig Ughquudur, ang leg punudunung he punghungul giyih muhung he pung dipundung per duruh munghe per duruh munghe punghungung orighi dig, quoqdurun phe muhik pungh per duruh pe

= Այո , Հակառակ այդ բոլորին ... — Հակառա՞կ , Բէ այդ բոլորին - իսկ ատճառով , բնդժիջեց ծերունին խստու -

տուն : - զրապ տուան ծերունին ժա— Ձեժ Հասկնար ի՞նչ ուժի ժասին կր
խոսիս . - ընդժիշնց Աղևրսանդր անՀաժ բեր ու չվոնի :
— Այն ուժի ժասին, որ ջու պատանե կունենել ի վեր կր դերք ու կր վարէ
հակ չի իրեն թու կայու ու դուն, իրենով
Հանդերն երկիրներու եւ արջաներու , բեՀերներով Հանդերձեալ ու չախուժ բերով
Հրջապատեալ, Հրու կաժակատարե ես ահար :

»ը։ — ԷԿակնարկեր Հո՞ր»,— կրկին Հար -

ւց Աղևքսանդր՝ միչա աարտամ ցրւց Աղեջանրջիր ։ - Ոչ։ Ան ծրագր ក្រាស់ យង្ហារុ

ծրաղրեց ու վայսնանում էն հաջ՝ ցանկացար իրակա

= Ու դուն կը կարծես, Թէ հօրո հրա հանդո՞վն եմ կատարած այդ արչաւան,

- Ընդհակառակն ։ Ես գիտեմ . Թէ դուն — Ըսգ հակառակն։ Օս դիտեմ է ԹԷ դումե կր տաղծապերի դադանութին, հօրդ կեն -դանութեանը, ի տես անոր յաքողութերն. հերունւ, ու կր ժրրկեր հողեր այն ժատ -ծումեն, ԹԷ ան իր ՌաԲեր կր դեն այիասը-հի վրայ ու փառջի որեւէ առիթ էի ժնար

- Շատ դաժան հո , ծերունի , — ընդ

— Town naturb be, departh, — pin deftal Alfreumbre gembaten as yet diments — Rugs 'here... He hash my diments mblege, are gene anundation 's who tamping phomoner helpacaphulfu & define, why gels aund doubt musidada, formels and harry ke gelsp ... Sopradupthe'n exposure gene une flee' kelby march kep amud abbaght ab-dy't Uppathor pelby questione mountained glibe. We have the mediant of the commentation of the time to who the mediant of the commentation of the time to who the mediant of the commentation of the time to who the mediant of the commentation of the ջիսը։ Եւ անունեց ու փառը, արեւքին հետ տու արիւքին նժան, երկրէ երկիր համասփ ռունցան շողափայլ...։ Ու ճամրուդ վբ առենցած դողավացը... Ու համ բուջ վր-բայ կատարուած կատրումենրուծ, կու-տակուած դիակենրուն եւ Հրդեհուած բը-հակարահենրուն անաշոր տեսոր քջացաւ տեստանը, անտղումենայի առինչե՞ր, ո-բով հետևը հույե այդ փառասիրութիւհը, որ արջայօրկն բազմեր էր մկքդ , կուրա -

ցուցնը էր ջնդ ։

— Բայց, այդ բոլորը ես կատարեցի ի փառո եւ ի ապահովունքիւն Մակնդոնիոյ, — առարկեց Այհջսանդր՝ փորձելով ար

mumphy Upskymbage dagddind mpquengybli fir yanda.

— h huma, — chiphy dhenshid dippe,
fili pundomyhlind duybi, — he huma
fili muhandin, — the huma
fili muhandin, — they his nta supri. — heyde din humanin he
funng hepundi he he mupumsundi he
funng hepundi he, he mupumsundi he
funnish humanit, nepul any
hepundi
he mukh fun wa punda any mupum
he
fun wukhembhad, muy he humah
micht zum un dumumbu undh micht
zum un dumum he
hebbert bend
micht zum un dumumbu undh mben
dum, and he au mepundibalhanse, höbu mud արել բարձրածալով Ողիմպոս՝ արելի տեւա -դանողութիւերնը ։ Դոկ դուն, «ի փառա կան, դաւնագրութին դափնիր ուղեցիր առոլի չատ ու մանաւանը արելի տեւա -

ինձ հարկաւոր էր ճնչել ընդդիմու

— Ինձ հարդատոր էր մեյնը իսերդիմու
βիւնները՝ ձեր ատեմաններում մերժնա հրան ակսին արդատանցի
«Հիսիս» Ու գրաւների կարծեցիր
տիրած ըլյալ անոնդ , առանց կարնեար բժորեած ըլյալ անոնդ , առանց կարնեար բժկան տիրակալու Բե ինչի մէջ կը կայանաց իրա
կան տիրակալու Բեւեր
Լու ինչ ինչի
Լու ինչ ինչի
Հու ինչ

b. 11 h 2 h H 5.

(4 Gmp.)

Thin wanghama blank gangham aliku ahangha tengaham aliku mangham aliku Bangham aliku Bangham aliku Bangham aliku mangham aliku m գարչակարգին հկատմամբ ։ Այսունան դերն չերչ է, որ քույթը իչկանունին։ հերը չեն մտածեր գինուտրական ուղղակի միջամաութիւն մը ընել Սուրիսյ մեջ ։ Լինյալն կը մտածէ Ու Միութիւն ։ Կան ուրիչ միքոցներ, ասկայն այդ մասին հերկայի և իրասուհը ։ Ներկայ կայութեան մեջ Այդընտաուր

Ներիայ կարութեան մէջ, Այդրեւասուրթ Ներիայ կարութեան մէջ, Այդրեւասուր թեան վրա կը փլառել Սրասելով ա -
ձերիկեան կարակալ կը փլառել Սրասելով ա -
ձերիկեան կառավարութեան գրութեան -
գրութեան «Հարաբիան հարարական հուկարակալ
Հատարի առաջ հանալիարհային պատերապեի ընհացցին, Հիւսեյն է Հաշեցի
Հիլինը կր մաստակա բարաբեր Դրահ դեմ։
Քուրդերը տիուր իրատակ մը պահան են
տայո տիրեն։ Մետ Ք Լինչը, տարած
Հարեյն հանալի հերու տարած
Հարեյն հանալի հերու տարած
Հիլինիի իր մասիային ուրաան է Թուրդերը
հակ է տեսնել, Թէ իրենց դեմ ծառացած
Հիլինիին հասերիները դրած է Թուրդերը
հակ է տեսնել, Թէ իրենց դեմ ծառացած
Հիլինիին հասերիները դրած է Թուրդերը
հակ և տեսնել, Թէ իրենց հեմ ծառացած
Հիլուինեն հետուինենը ուրաց է Թուրդերը
Հիլուինեն հետուինենը արած է Թուրդերը
Հիլուինեն հետուինենը արած է Թուրդերը
Հիլուինեն հետուինենը արանական հասակում և
Հիլուինենը ունեցած Թուրդ դեն իկա
Վարներու հետ. սուրիական վասիայիա

վարիներու ծնա, սուրիական վասնուկ է գրույանալու համար։ Համագործակցու « Բեած ուղի մը որդեղրուհցաւ, Աւհլին՝ Մենոսերգոի դիւանաղիսութերը աւելի գրոպած Ար Թուի, ինասինական բաղաջականութեամբ մը ... Ֆեյապ Բաարողարականութենանց մը ... Ֆեյասլ եր-պաշող եր դարարարեց են չամանուտե է եր-համաուհիի մը հետ, որ քիջական ծագում ուհի , մորը կողմե, Դալով Հիւայեն եր-դաշորին, որոշեւ ամասակուծումը՝ Տի-Նա Թաղուհիին հետ դրենք վերջացած է, րերաառանձ Ֆեծուշիի դն չթա ին ռիհա.

արս անուցեց արտատարը:

արտ Պայարի հետ եւ Արժերիոյ հերագահ Պայարի հետ եւ Արժերիոյ հերաժամե իր հերկայացուցած անաակետհերը
համակունեցով դիմաշորուցան Թուսակետհերը
թու կողմե։ Թեևւ, Թուրջ հանրային կարհիրդ սիսայը գիռնած է Այժերային կարհիրդ սիսային ին ու ժողովուրդը համակարծիչ ձեն։ Այսուհածորեր է Արարհարու
հարծիչ ձեն։ Այսուհածորեր է Արարհարու րիսյ խողիրը արազօրէն լուծուի ։ Դիւնը չարունակելու համար, Անդարայի կառավարունիւնը կր փափաջի որ Ալժե -րիսյ խողիրը արազօրէն լուծուի ։

ሆብሀካበት ሀይት ሆኒՋ ላር ያባበትትን ԱՐԳԻԼՈՒԱԾ ԳԻՐՔԵՐ

Հոկտեմբերհան Յեղափոխութեան առի-ով , Մոոկուայի մէջ ձեռնարկած են նաինացումը այս մարդին մէջ ալ · · · օգտա-բույ , սոսիուայը սերբերու տալաբրու ձած էին Խ · Միու Թեան մէջ ։ Ապաս Բա Հույ , սոսիուայը սերջերու այս անա Հույ , սոսիուայը սերջերու այս սա Հույ , սոսիուայը սերջերու այս սա հանացումը այս մարդին մէջ ալ · · · օգտա-

յր գլրահրատուրհայիս կարիիայի հուրակաւոր դիր ուրա եր հարարի հարարան հերջ խորապի-աոլ ու իր կարդին «Ոսիի հարալ ահու հուլ-աուրա» երիրը, իր յայրան աներիկացի հանայիավար Ճոն Ռիտի հռչակաւոր դիրջին հրատարակութիւնը , որ կը՝ կր «Տասը օրեր՝ որոնջ խախտեցին աշխար «Ֆասը օրեր՝ որոեց խախահցին աչխար-Հր» խորադիրը։ ԹևրՄը կը յիչէ, Pէ այս դիրջը առաջին անդամ տպսում է Միաց-նալ Նահահդներու ժեք, 1919ին, և 1923-ին՝ Խ. Միու Թևան ժէք։ Յհաադային արրս ա. Արութատո ոչչ։ Յոտադայրո ար գիրդը կը հրամցուի հասարակունիան , Լենինի փառջը հիւսող յառաջարանով մը։

LUB FULSUPABUL UL

անսական մամուլի դործակալութիւ եր ՍԹորմոլմէն կը մազորդէ, Ձէ Թրջա -մպատակ ճարտաթաղէտ մբ՝ Պետրոս հպատակ ճարտարայել ա մը՝ Գևարոս Ձարցարևան, որ տարուսն ակիրրը բյան-առվենան անցանչով՝ ասար տարուան տաժանակիր ալիստանչըն պատապար-տուան էր, ջանն մի օր ասան, պերար-փորձան է փախրիլ Սիոբհոսին ինորոնա-կան թանանել: Պահակ մը Նրվարան է Ձարդարիանը այն պահուն, կրդ ան պատէ մը վեր կը մաղլցէր։ Պետրոս յաջողած

րակը :

- Դատավարու Թետև ըն Թացրին ան լն
- Կունում էր իր յանցանցը սակայն ընտու

- Վորեամ էր իր յանցանցը սակայն ընտու

- Վորեամ էր Արպարեւ, Զարգարեան առո

- բերքան ավորադին ինեններու յատավային
- ձեր խողեր ային պաշտոնատարենրում

յանձնած ըլլալու ամրաստանութնեան տակ

կր դանուկր

LUSUUSUL

ԵՐԵՒԱԵՒ ԳԵՏԱԿԱՆ Համալսարանի 1957 - 1958 տարերջիանի գուսաիսօսու - Թիւհները սկսած են Սեպտեմբեր Չին։ Համալսարանը արեր հեները ակատ են Սեպտեմբեր Չին։ Համալսարանը արեր ունենայ մոտաորա պէս հինդ հաղար ուսահուղ։ Այս տարի , արժանապրութեան Համար Երեւանի Պետ արձանագրու հիտեւ համար Երևւանի հետ։ Համադրաբան դիմած են երեց հայար ժիշե համարդ վարժաբան աչարած աջակերտուներ, որոնցվել ինդուհուած են 517 հայար ժվայն հայար հայարան աջակերտուներ, որոնցվել ինդուհուած են 517 հայար ժվայն։ Անդանագրարանը կունե հայար 11, առելի ցան 470 դասակոսներով է Համադրարանական 28 առանողներ որոնց նեկնած էին հեռաւոր Ղալակըս առան, դեսաժ ու խոսացեն հայար 1, արեր հայարարահական 28 ուղերը ժշակերը. համար, իրեցանուացեն հայար դարեր վահրապատանած Երիւան, շարունակերու հայարի հետարիարանան Երիւան, շարունակերու հայար իրենց օւտումը, է

«Էլ Սապատմարսի անտուան, ակերգը անով առևեցած, որորաթաներ իրեղ մարուր վերա -առևեցած դասարաններու Բիևը, սակայի կարգ մը տեղերէ էր աներեկացենե որ դա սարբեր եւ գրենական պիտույթի պակաս «Էլ Սապանի հեր անհրույթի պակաս «Եւեւ»

WU.QU.WUSUAD found no funguit Sugle րուն մէջ Հայաստանէն դացած աշխատա-ւորները կարձ ժամանակուան - ընթացրին ուտծ է «Երրևան» ակումբ մր կառուցա ղեղեցիկ թարաչին ակումբ մր կառուցա - ՀՀ Վ-Հ-Հ-Հուսան» ակումբ

ուտծ է «Երևւան» ակումը ։ ԼԵԵՒԵԱՍԱՆ պահագան վարժարանեն թը այս տարի պիտի յանական 17 143 ա-լակնյաներ ւ Նոր բայրւած- գիլնթոնիկ վարժարահի արժահարգուած են երեջ նարկու հասահուն

դարծասրծանին ակատաարբումած աս արդա հարիչա հրականեր : ՖԻՆԱՆՏԱՅԻ հարգերպարանական պատ-ուրիատեսի հետ մբ Օդոսաող 28/են այդցերած է Հայաստան։ Այդեսելի հար Երբեւան, Աե-տան, Արտարատ եւ Եկրեային, պատուրե-րակուԹեան ծախապահ՝ Տոյվու Իրժարի ende, Upomazama be héft fand he, apamene he pulper Bund de Abb de argune Songle Perlangt for the argune pulper Bund de Abb de argune pulper Anna pet for the argune pulper Anna pet for the argune argune for the argune րախ ենք, որ հայ ժողովուրդը կը դար դացնէ իր ազդային մշակոյթը։

դայնե իր ազգային մյակոլքեր։
«Հունդարայի հարտարապետներու
խումը մր Սնպտեմբերի սկկոլոր մեկնած է
Հայաստան եւ այցելան Երևւտեր, եքնիածիեր, Գառնեիի, Դեղարգի եւ Սեան հարտարական հարտեն հայտարարարան հարտարապետական հին ու հոդ իքատա հարտարապետական հին ու հոդ իքատա հարտահերը «Հունդարայն հարտարապետհերը օգտնչացումով դիտած են հայկական հարտարապետուք հետև կոթնումերը եւ դո հունակում ինչ ու յալանած՝ տարաստե աչ խատանելներուն համար ։

ዓዜጊበՒԹԷ ዓዜጊበՒԹ

UPPUZUBP DELDEZDĀBŪL BEPUBUB-BUPPU E mampe, Ukumbalphy nepplo Apalpho E mampe, Ukumbalphy newb -galpho Et mytheph maphybengh du mam and E, Pambalp Laurathunhpung Lot. ուտծ է, Դատեմի Ուսումնա Կեղը. Վարչութեան կողմէ։

արդութատա կողմը։
Նախապետած է դինից Թով Հ. Տեր Թով Հաններհան, իսկ Հացկերոյթը սկսած է Պատուելի Մկրտիլիսանի աղգերով : Հա -Հեհ հաշ կարը Հր ուղերձներ արտասան -ուտծ են, Հայերկեր եւ անդլերկեր

Գեղարուհոտական ճոխ յայտադիր ղործաղրուած է

ի վերքոյ Գերապայծառ Արրահայրը չը-հորմակայունեան խօսը ըսած է. Հաշա ջոյթը փակուած է Տիզիան Քմնյ. Սոյ -եանի աղօթելով ։

Thubutu ant an the step (Ushap - two) Ornama at the le Ubuquhdape diffic wang nabaga be to 2.6. Daybudgaribha 2 agandaribha ang naphudgaribhan ang pabut napa Beamhan ang pabut napa Beamhan, nung napa Beamhan, ang kanghan ang anawakaba ang langhan ang anawakaba ang langhan ang anawakaba ang langhan ang anawakababa ang langhan ang ang langhan շրջանին մէջ։

Բաղմա՜արիւր երիտասարդներ եւ երի-ասարդուհիներ ամրողջ երևը օր ապրած և մարզական մրցումներու իսանդավառ ատատրբությունը հուրույ որոց որ տղբու Են մարզական միցումներու իանդավառ մինոլորյանն միկ ու երևկոները ունեցած են ընկերական պարահանդէսներ , հոժ րազմու Թևամբ ։

Մրցակցութիւհը իկսոս հղած է, մահա-շահա Նիւ Եորքի, ֆրովիտենսի եւ Ուոք-բրքաուրիի խումրիրում միջևւ, եւ ի վեր-չոլ, երրողը անդամ բլարով, ֆրովիակծ-որ դարձևալ իրած է աիոլինութեան բա-ձակը։ Ռույր մարզիկներն ուլ պեղեցիվ յանողութիւններ արժանադրած են ,

ՏԵՐՈՒՆԻ. - Կիպրոսի մէ Հ Օղոստոս 31-ին իր մա՝ կանացուն փնրած է լբքանի մեր արժէջաշոր եւ ղործոն՝ ընկերներէն՝ Նաղարէն Գալֆայհան ։

ծավարչը։ Բնիկ Էվերկկցի, Գալֆայնան չուրք 55 տարեկան էր։ Իր ժահով Կիպրոսի չրքանը կր կորսնցներ հաւատաւոր և. անձնուկը լակեր մը ։

HAILDALLIBE

ՏԻԿԻՆԸ - Մարի , ջեղ դործէ կ'արձա-կեմ , բայց եր խղջամ , որովշետեւ մէջահղ կը մետո ։

UABBOAL The ... Phings off South մնամ , տիկին , առնոշացն ձեր կրկնապե տիկը տենլի զրաւիչ եմ :

Shiphith .- Mad & gubp ghap : UNUUNP 216 ... Udazafun ...

250-975-9 4xx.11-11.180

ԿԱՑԾԵՐ

Ես փոքր ժամանակս չէի կարողանում արտագր առաջ արտատում չրծ ակի է Դրանը մանձնատված ժաղովորի առամ - հորղծերն էին, դրանց պետը էր ջաղաջա-վարի կերպով կալառել, դրանց բարևար ու հարելի քիներ դրանց չեորգել. «ասարակ հարելի քիներ դրանց չեորգել. «ահանար էր դողծել, առաքնորդերի վարող էին հրա-Հակլ Հակառակ դէպում, ահանար եր դողծել, առաքնորդերի կարող էին հրա-Հաիլ, որ արդողքին երի ալխատանցնես արեւսաաշորներին կամ դահաղած չառեր ել ապրչելին ։ Իսկ արեղ չի հրաւրը , ույ ձի պարիկ, հեռ ոչներ գուրդ չէր հա-ժարվակար էրևեր՝ որ պետերը բաղում Հեն, պարապանում են վարպետ Բաբային , այսկես էր իմ ձեծ գեռու անունը ։

yang he di nepte pada Ithi quanamand phaqirang quibaqua dusidamaqlan ghila per dashamaha finahaga, mbisamaman phani dangirang the quaphab dapada quind the mindi phani dangirang the quaphab dapada quhum dibibe mindi phanimand tehi lan dangirang dangirang dangiran te dangirang Sup be sh nephy pub: Who quiements handle noting & he stim aftername and a superior and the mean of a profession of the graph and the mean of a profession of the mean of any house and the mean of a profession of the mean of the the mean of the the mean of the mean of the mean of the the the mean of the m

վհարում էին այն մեներջներով, որ ըստանում էին իրանց անասումներից։

Միշտ որդիների բացավայուններից։

ժամակ, մեծ ջնուստ ժատ ժեռեմ էր միայն կրանց արերև եր և արերև էր մեայն արտաքին արև արտել հարձատուրին, հասատ անդանի արերև հերանարին արև հարձարացույն արդանացում է ջեն կրանց արդացույն անդանը արերև արև հարձարացում, անդանակարան է ջեն կրանցում է, կամ իրակում է կրան իրագրում է, կամ իրարառան է, կամ յրկում է

եւ կամ փոթրիկ մուրնով ծեծում է։ Նրա չուրքը լսելի են լինում անագին կռանների հեւ կամ փարդիկ մաւրնով ծեծում է։ Նրա
բութքր արև հեւ քիաում առարհի կատհերի
դառիակաւոր ձայենրը, փուգակը դառաներ
գառիակաւոր ձայենրը, փուգակը դառան
եւ չիկացրած երկահը դաւր են բերա
բայեն մեծ հես հրահերով կուսա եծ .— իւբացած իրը Հարաւանի հետ պուրս է ցայտում կայծերի մի ամբողջ հեղեղ։ Ձգի տում կայծերի մի ամբողջ հեղեղ։ Ձգի տում ից հիջո՞ւ այդ կայծերը հետաձեր
հարթ հասակից մեջա մի առանձին կաբայատերի հետ, արդ արձ հարարական ապետանձին
հարար հատեսում էի կարայ են հարարական
ապետան հարարական ապետանձին
հարչ հատեսում էի հրանց մեջ մի անբայատրելի խորշուրդ վե դադանից մեջ
հարձուտծ կայծերը դուրս էին ցարան
այն ձամանակ մերած հերթ առա երկան
այն ձամանակ մերած հերթ առա երկան
հարձական են խատարակ
հարձերը դարահես չանած էին քիում
հարձանան են խաղաղ դութենան ծամա հակ կայծերը, կարծես չանած էին քիում
հարձանան են խաղաղ դութենան ծամա հակ կայծերը, կարծես չանած էին քիում
հարձանան եր խաղաղ դութենան ծամա հակ կայծերը, կարծես չերան էին քիում
Հիր ձեծեն, հարարահես չերան էին իրանան
հարձան եր հարարահես չերան էին հարարի
հարձան եր հարարակեր հանած էրանի
հարձեր են հարարակեր հանած էրանի
հարձեր են հարարակեր հանած էրանի
հարձեր են հարարակեր հերանու չանցների կոտորակների նաև հրաևը գուրս էին ցարառան և ակոււում էին դեպի ու Ուրիչ երերիաներ կարու էին կարևուն հրակի ու ուներ կարձայի հրակի առած երին կարևննուլ, բայց ես միչու մի առած երեն պառարանի հիան արև հրա ձև ապատիր կրայ։ Ես մինչեւ անդամ արրում եր մրրիկը, երբ երկինթը ապատերի կիրայակ գորում եր, ձեր օրի ձէջ արրում էր մի սուկայի արևիրան էր մի սուկայի արևիրան էր մի սուկայի արևիրան էր մի սուկայի արևիրան եր հրագի մին առանայի կարանակը գուրս էր չողում մինի ամ

տիրի միջից։ Ինձ հրհւում էր, ի՛կ այն -տեղ, հրվերի րարձրունեան մէջ, կա -տարւում է մի տաստիկ պատերազմ , հըս-կաները ահաղին կումներով փշրում էի՛ն harbige assumpts herarbidgered degrees which wandspry, he great of by Jurily Sugarantship before the plane and the property of the property of

00000000

Անցան մի ջանի ամիսներ այն օրից , երբ Հարկապահանջները ծախնցին ձեր տան կալբը , — անցան մի ջանի դառն ևւ մահարեր ամիսներ . . .

մամատիր ամիածեր
Մեր ըստրից անրում էր արդեն ձժես ,
որ տասծ ձեռալով երկրց դարանի եւ լեռծեոր տասծ ձեռալով երկրց դարանի եւ լեռծեոր իր տորս դեռները հերանում որ առանածում էր եւ ժողմ մոր
ապողծ երկնցի երկալ աշերի եւ տեւի
խոսծու կերապարած էր տասծում էր
իոսծու կերապարած էր տասծում :
10.95.56 ՐԱՖՖԻ

ՔԱՆԻ ՄԸ SՈՂՈՎ

ՎԱՏԻԿԱՆԻ պաշտոնաներքը յօդուած մր դրերով դիրը կր նշղէ ծնննիական ըն - կերվարականներու դէմ եւ կր յայտներ քակ իրայանի գործով գիր արար որվեր կործով գիր անունց հետ հույնիսի այն պարարա - յին երը Նեննիականները անույնու է ետ եւ որըերքին ապարին առաջանումիան և առաջանումիան և առաջանին երը Նեննիականները անույնում է ետ եւ որըերքին ապարին ուղղուքիւն ։

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Հեռամայնային սպո ԱՐԺԱՆԻՐԵՐ Հեռամայնային սպասար-կուքինոներուն չընայարկիծած գործա -գուլը կը չարունակուի։ Կիսապայունա Նուքինչի ձերբակայան է Հեռամայի և Հեռագրի երեց Հարիւր պայասնեսաներ է

Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Արտաքին փոխ - Նա խարարը Մոսկուայի անդիական դեսպա նին յայանեց, Թէ Հաշանական չէր որ Խ Միութիւն Վլատիվոսթուրի ծովախորչի & ով ա խորջին րիտադողը անուագ սեսշուղն դա աստրքը։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ մէջ համայնավար բ մանիլ, երեսփոխաններ ձերբակալուեցա դիներու բարձթացման դէմ Կալկանա մէջ կատարուած ցոյցի մբ ըննացջին ։ կալկաթայի

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հազորդեն , Թէ Ու-Միութեան նախկին Արտաքին նախարար Շեպիլով , որ Ծայրագոյն Արևւելքի - մէջ դասախոս նչանակուսոծ էր, ձևոնարկած է իր պաշտոնին ։

PHARE TURALAURAL

Ողրացնալ ընկեր Կար. Գուլումեանի Թազման առնին փոխան ծաղկեպսակի և -գած են հետևշևալ նուէրները . —

Այրի Տիկ․ Թագուհի Գուլուժնան, **Վո** ոնի Ձաւարհան ենԹակոժիտէին հին արևի Ձաւարեան Հաղար ֆրանը, Պոժոնի նկնղեցիին 5000

Հապար ֆրահը, Պոժոնի հինդերին 5000 ։ Գույսում հան հրարդերին Մաժրթե, Կարպիս, Մասիր , Կարպիս , Մասիր , Կարպիս , Կարի Հայագործեր հան Հաւարևա հերկականիանի հրարդեր , Հայագործեր , Կարա , Գույսու , Հայագրութե , Կարա , Հայագրութե , Հայ

8էր և Տիկին Գէորդ ԵօԹնեղրայրևան 05ը ու ծրկին Քերրդ ԵշԹոնդրայրնան Մչակ- Տան հագար ֆրանը ։ Ընկ. Համրարձում Աւնտիսնան Պոմոնի

Խաչին հինդ հարիշը ֆրանը ։ Ընկ - Համրարձում Աշնտիսնան Գոժոնի

որ Սերունդին հինդ հարիւր ֆրանը ։ ՍԼև Ժերոմի Հայաստան ենթակոմիտէն

այր տորոս դայաստան մոր ավուրայ-Էսակ - Տան Վարգոր Թրանը ։ 1. Դանիք, Եղիչնան Մչակ - Տան 500 ֆր։ Պ. Անտոն Սանտալհան Աղջատաինաժին

հինդ հարիւր ֆրանը ։ Ընկ - Միհրան եւ Մկրտիչ Նադաչհան Ընկ - Մինդոսն եւ Միրաիլ - Նագույեան Մշակոյնի Տան հաղար, Պոմոնի և հաշին - հայար, Նոր Սերունոյին հաղար, «Յա - ռամբի բարգաւանման հաղար - Քրանը - Հ. Յ. Դ. Մարսելյի - Շրջ - կոմիան - Մշակոյնի տան հրվու հայար - Հ. Յ. Դ. Պոմոնի Հատար - հեյնակոմի - առն և հայի դպրոցին հրեջ հայար - Գոմոնի և հայի Պոմոնի դպրոցին հրեջ - Հատոս - հանու

Հագար ֆրանը ։ Պոմոնի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդ՝ Մչակ

տան երկու Հազար ։ Պոմոնի Մ. Գրիդոր Լուս - եկեղց - Թաղ -Պոմոնի դպրոցին երեջ Հաղաբ ։ Պ. Կարապետ Կիւլամիրեան Պոմոնի

դպրոցին հաղար : Պ. Կրեմէս Պետրոսեան Պոմոնի եկեղև -ցիին հաղար ֆրանը : Պ. Կամսար Հացադործեան Պոմոնի Կ.

Խաչին հազար ֆրանը, Եկեղեցիին ։ ֆրանը ։ . Աւհաիս Սահաալհան Չոժոհի դպրո-

գին Հապար ֆրանը ։ Գ Յովսեփ Մարաչլեան Գոժոնի նկեղե-ցիին Հապար ֆրանը՝ ։ Գ Մինաս Գողոսեան Մշակոյնի Տան

հաղար ֆրանը ։

4.6PUUTAES

Հայկադհան վարժարանը կը վհրարաց ուի 3 հոկտեմբեր, հինդ արիի , ժամ 2ին , Արձանագրու Թիմոները՝ նոյն օրը ։ Հասցէ , — 32 Ռիշ տը Թրէվիդ ։

Հոգարարձութիւն

811141480140444

. 8 . 7 . Andaleh «2memphales bloffenմ. 6. Դ. Պոմոնի «Զասարհան» հնինա-կոմիանի կարդունինոն իր բարա ընկեր-ներուն կողմ է ցաւակցունինոն կը բայան ընկ Ղարտաբետ Գույունեանի կոկնակի համուսան առվիս եր այրերն Տեկեն Թա-պուշի Գուլումեանի, զառակներուն եւ իր ընտանեկան բոլոր պարադաներուն ։

9UPUL814 85P5408P

Jungamhapupneme 2. 8. 7. Lun Uhnneh. դրի Փարիրի «Ահարոնհան» խումերին կող -dt, այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 15էն 23, Ազդ. Տան Թատհրասրահը, 32 թիւ տը

Գեղարունստական բաժին ։ Ճոխ պիւ

Դել Հանելի ժամանը բաժըս : ձոր պրե -ֆէ , Հանելի ժամանը : Կը Հրաւիրուին Նոր Սերունդականները , րանակումի մասնակցող ընկեր - ընկերու-Հիները եւ Համակիրները :

SCHOOL SHIIII BOHOK OFFIS. LULULUP ILPS

Տեղի կ'ունենայ 22 Սեպտեմրեր Կիրակի ժամը 3․30ին, Սալ տէ Ֆէիի վերնայար-կը։ Կր դասախօսէ ԱՇՈՏ ԱՌԱՔԻԼԵԱԵ : Նիւթը՝ Յովհաննէս Թումանեան : (Թումաննանի պապնրը, մանկութիւն, պատա նեկութիւն, Թումաննանի ստեղծադոր ծութիւններու վերլուծութիւծ, պատմա կան եւ աշխարհագրական տեղեկութիւն հեր, Գուդարաց աչխարհի մասին) ։ Կը նուադուի նաեւ Տիդրանհանի Անուշ

օփերան, ժանրաժասն բացատրականնե -րով ։ Մուտքը ազատ է։

QUEUCHO, QUICUS, b ILVO

Կը ծանուցանենը Պոմոնի մեր հառա-աացեալ ժողովուրդքն, որ այս կիրակի ա-ռաւստ, ախոն պատարավ է եւ ջուրով Թաղիս՝ Ս. Սահակ Մեսրոպ եկեղեցւոյ 152 Անթիլիասի միարաններէն՝

Պոմոնի Մ. Սահակ Մեսրոպ եկեղեցւօյ վարչութիւն

4' በՒደበՒՒՆ

ՁԵՌՆԱՐԿՈՒՆԵՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐ

be marke weighnmang դործաւորուհիներ կարուած հաղուստի հաժար, ubah ։ Տա րեկան դործ ։ Դիմել՝

Ets. ROBERT, 124 Rue la Boetle, Paris BAL. 09-89

Մեքանիսիէն - փլաթէօզներ : *Դիմել*՝ M. Korman, 22, Rue Dussoubs, Paris

Ձեռնարկուներ (անթրփրնէօր) աչիստուղ դործաւորուհիներ, հրախայի Հիւսուածեղքնի համար (մոնթաժ թրիքո անփան) ։ Դիմել՝

MALLE PARISIENNE 19, Rue du Caire, Paris (2e)

Apulpul angomengach de (appanh)

որակապ գործառրուհի մը Վերժակ) այր մարդու դոծֆելաիոնի համար, Շա բաքական՝ 10½ 15-000 ֆրանջ։ Մեկ աչկերտ (արջիկ) 18-20 տարն -կան, որուն արհատասիտական պաորաս-տուքիենը ապահովուտծ է։ Ժաժական 180 ֆր. սկսելու Համար: Աստիճանական ասերում - Հենեն՝ medined : 7-felbi

YERO KATCHADOURIAN 283, Rue de Belleville, Paris

Imp. ARAXBS, 45, Rue Richer Paris-9

GROS

ՄԵՐ **ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ** በՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Սեպտեմբեր 30ին պիտի գադրեցնենջ հոնհերը մեր այն բաժանորդներու, ո -

Սապանականը 30ին ավետի՝ դադրականինը ներքները մեկ տարիչեն աշեղի պարաց ունին ։ Այս միքեցներ, վարչունիւնի հենարա Այս միքեցներ, վարչունիւնը հենարահ կուան է բացառեկ ծահայերու, տարայան փոխապրունեան պատճառով, որպէսպի ա-

փոխարդրութենան պատմասով, որպեպք և «Եքի գան հրգերը կարննայ ապահուկել քիեր-թին, կանոնասոր Հրասարակութերև»ը։ Այս պայժաններու «ԷՀ, ուշեսն», ի վի-մակի չենջ ապատիկ Թերք գրեկը։ Յիլի -ցնենը, որ անպական բոլոր Թերքերրու բաժամորդադրութիւեները միայն կան -բաժամորդադրութիւեները միայն կան -

լինի են ։ «Շարմակալու Ռիւն կը յայսնեն» « «Եր դուրս այն բաժանուրդներուն , որոնք իրենց կանոնաւոր վնարումեկումի ապամոված են Բերթին Հրասարակու Ռիւնը ։ «Կանիաս յայր ընոր մակլուտ Ռիւններ նաև, անանց որոնք «Մելես Անար « 50 վրակելով

ոկախ հաշիւները, պիտի դիւրս ցնեն մեր գործը

"RILGILS" A HILPSULPINE.

20140

Ֆ. Կ. Խաչի Տեսիի Ազգ. դպրոցի էո դարարձութիւնս չնորքակալութիսաքը ըս տացած է Գ. Օքնիկ Թիւթիւննհանկն (Փարիղ) հրեջ Հաղար ֆրանջ ի նպաստ

2602U2UCLU40 2UU609 VUPULBLE VLX

Այս Շարաթ , ժամը 21քն, Պոմոնի Ս Սահակ - Մեսրոպ սրահին մէք։ Հովածաւորութեսաքը Հ. Յ. Դ. Նար Սե-թուեղի Շրք, վարչութեսան եւ հախաձեռ -Նութենամը Նոր Սերունգի Պոմոնի «Քրիսhnes functafis Մուտքը ազատ է

THUSH ANTEVUL

Ֆ. Կ. Խաչի Լիոնի ժամնանիւդին տա -չկան պարահանդկոր Հոկտնմրեր 12ին, րհկան պարահա Ծարաթ գիչհր

ל אוויווט

Փավիյեսն մը, երեք սենեակ, խոշանոց եւ բաղնից, լուացարան եւ կառատուն , կաղ, հիկարականութիւն, կեղբոնական Չերժութիւն, Ունի նաևւ պղտիկ Հողամաս unitable wasters ը տուսիս առչուը. Դիժել «Ցառաք»ի վարչութեան ։

BUPLERSPR

ՓԱՐԻՁ. — Հ. Ց. Դ. «Ադրիւր - Սերոր, Մ. Եօթենդրայրեան» խումբի ընկերական ընդՀ. ժողովը այս չաբախ ժամը 21ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Կարհւոր օ րակարդ ։ Ներկայ կ'րլլայ Շրջ. ներկայացուցիչը

ոնդրայացուցուը։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Ե. Դ. Պուլվար Օտաս-յի «Վոտմեամ» ենքակոմիտեի բնոչ . բև-կերական ժողովը այս չաբան, ժամը 21-ին, սովորական Հաւաքատեղին։ Կարևւոր oրակարդ ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու թեւնը պարտաշորիչ է։ Ներկայանալ ան -դաժատետրներով։ Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ․ քիակի ներկայացուցիչը

ΦUPh2 ... 2. 6. 7. «Proumnd» funct -^φΗΓΓΑ — 4 · 8 · Γ · «բրոսորա» թուա -թի ժողովը այ_ս չարան , իրիկուն — Փլաս աէ Ֆէβի սովորական Հաւաջատեղին , ժա-ո^լ 21 ·30ին ։ Կարևւոր օրակարդ ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — 2 · 8 · Դ · «Անտօ_е»

ծեն Թակոմիակի ժողովը այս չարաԹ, ժա-մը 20⋅30ին, ընկ. Նչանի բնակարանը շ Կարևւոր օրակարդ :

THE MARKET

Կոլիկի աշխատահոց ժր (15 րիւ տր Չելվիլ), աժՀն արհեստի հաժար կարևլի է պայ ընհը : Կազ, հրեկտրականութիւն , ըստառոր տեղ ժր, աժՀն կարզի լարժա -րութիւններով : Philly Lupmbubube,

76, Rue de La Mare Ամէն օր բացի չարաթէ և կիրակիէ , ժամբ 14էն 15:

ፈயሆር በተብተዋለተ

Նաւով, օդանաւով, երկաԹուդիով որեւ է ընկերուԹհաժբ եւ միևւ -նոյն գիներով ղէպի Աժերիկա, Ա-ւրսարալիա, Քանատա եւ Արև կ'ապահովենը նաև տեղերը ձրև , բիշտրական և կ'ապահովենը վի -արտականուն և կ'ապահովենը և դործողունիւնները ձրև , բրատարալըա , բաշատա առ չերը ,

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -ուռթիւն ։

AMERICAN LLOYD 48 Rue de la République

Tél. CO 4722 7 Rue Auber, Paris

Հիմնադիր-տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

ձԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ

4. Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°) Téléphone BAL. 31 - 21

ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Unafrajapa jajjanbar papajadhap, eymyshe > , epmpnehs

BAR AMERICAIN



TISSUS - LAINAGES

DEMI-GROS

ETBLS. AGEDER ԱԳՏԻՆԲՈՆ ՎՈՋՈՒՈՑՍԻՐ 67 Rue de Clery, PARIS (2º) - Tél. CEN 48-12

Կը դամեջ ամեն կարգի բրդեղեն կերպասներ, հրեց յարկարաժին նոխ անսակներ, անժրցելի դիներով ։ Մասնաւորապես մենեթոլի, րոպի , թայէսոր եւ ժիսկի համար ։

Բոլոր քսնֆեքսիսներուներուն , ևւ մեխ թով ծախող առևւարականներուն մեկ այցելութիւնը վանաստանա մեջ կը բաւե մնայուն յանախորգ դառնալու համար :

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Directrice : Arpik MISSAKIAN 32, rue de Trévise -

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

AUGUSTICA USPITATION Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3600 վ.**թ. վեցամ**ս. 1600 աստանանան՝ տարեկան 3600 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր

ՍԵՊՏԵՄ ԲԵՐ . DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 1957

4hCU.4h 22

1510 Sould Seme ANNER 33ቦች 8ሀብት

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TEXTS, 1304 SUPP. 1991 3801

PP WOURE

ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄ

Իրարմ է շատ հեռու չևն երկու ըառերը,

բրարակ չատ հետու ինն երկու րատերի վերաժուտ եւ վերահորգում ։ Առաջինը դործածելով, մենք ընդհան բաղես դարորներու վերաբացումը և հասինանք ։ Բառը ունի չատ աւելել յայն իմաստ 0.45-ան ու եւ եւ են ձեւաան

Իտոր ուսը չատ աւոլը լայս բուստ ։

«Նրինակ, այս երկրին մէջ վերամուտ է

(ռանթու) ոչ միայն ղպրոցներու , այլևւ
դատարաններու եւ ուրիչ հանրային հաստատութեանց համար, մէջն ըլլալով խող-

Տրրդարանը ։ ԱմՀն վերամուտ անչուլտ Մահին վերամունիւն կ՝

րաւունը ունինք դոնկ աշխուժացում ը

ւրով՝ օրուան պահանջները դոհա համար ։ Նոր շունչ: Նոր հորիզոն: Եւ մանաւանդ

Replate depubliquents : Usta Sulming

Ուրևմե վերածորադում է Անք և Հակաս վրայւ եւ բոլոր կարևի միջոցներով է Ցահախ բացատրած ենջ ։ Մեր գաղու Բին բնացնան դլիաւոր պատճառը այն որ վարիչ ապրիսիր կո գանածա հայան պահերով։ Կր խուսափին հոր հիրեր այնունիայի հեր հաշատին հոր հիրեր պատելով չատ ատեմանափակ բրջա պատել մի մեջ ։ եւ «Մեծ են» է անած առեսանի

արարգութ . «Հեր տարիչև տիուսը Ինչորել տեղեն է, այսօր ալ կր կարձեն Թէ ամեն րան կարդի կը մանե եւ մեջենած կա բանի , եթե Տողեւոր հովիւ մր աշեննան :

րանի, երկէ «որես» հայկը մը առենանա :
Վարդապես կան Հայիսկադրա, ։
Անդեալ երեսում, տարիները բաւական ,
երան, համորուերը հիրանակար երկարութեր
եր կարտար ոչ ին վեղարներու _ շուցին ,
այլ հաւագայիան եւ բարծոն այլխատանայի և
Մերտի հանարային կետևորին կարութեր
հար կերարային կետևորին հեր հիր
հար վերարատեսն իրենց հոդևոր «ո վիոները» հարևորայան արկանականում Հայա անաստենին հերարական է

վասրդ վերադրառեստե իրենց հողեւոր ու վեւները՝ հարկովողասական ժավանում ։

Նոյն ամայութերնը պարել արկոպնութ ։

Եվ աշխարհական հայերում արկրական է

Եվ աշխարհական եւ փորուսակ արդրայան ընդուն արդրայան ընդուն արդրայան ընդուն արդրայան ընդուն արդրայան ընդուն արդրայան ընդուն արդրայան արդրա

անը կատարելու համար

Որջան դիտենը, այդ երեց չէն դարուցհերուն մէջ այս միկանինալ դործ մբ կր
համակուհ սերունդի փրկումիան հոդը կր
համակուհ սերունդի փրկումիան հոդը և
Առատաիկ անդամ մբ նշ ես կր հարցինչ
Հ-ապարակաւ, մեր խոսցը մասնաուրա պես առղղելով Լոհառնի, Մանչէսքերի ,
Վրեռւէի, Աննչէսի եւ Միլանի երիտա ապողոնան -

ատրութատ». Ի՞նչ պարտականուն կումներ ատանձնած էջ այս Տակատին վրալ, Յեւ տայու հա-մար ապրային կաղմահիրպու Թեանց , որ-դեպոի կել Տամրան դենան : Որեւէ վերանուրդում ցնորը է առանց եւ-աստատարանան հատուն եւ արտանաւ

երիտասարդական կորովի եւ յարտանւու

Վերոյիչհայ գաղութները որեւէ պատ բակ չունին անրկելու ։ Ոչ ընկերա ն, ոչ այ անտեսական պատճառներով յին, ոչ այ աստոսապաս պատում։ Ի՞նչ կ'արժչ երիտասարգութիւն մը ա -ռանց հաւտաջի եւ կամջի ։ 1955, Սեպտ․ 23

ሀተበኮԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

ሆԱԿ-Ի ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

SELEUP BUBSUPUPARAPRITURE

UU46 induquedupph 112. 0 ԱԳ համադումարին մեջ, Միացիալ Նառանդնիանու Արտագին հայեսարարը՝ Տը-ըս բուռև մառ մը խոսհրա, ապաղինման ամերիկեան առաֆորիկե մասին, միաժա-մանակ ծանրորվե՞ հարուսած էով խորհը -գային ինավանցումը՝ Միկին Արեւելթի

Տրլըս չելահց յատկապես · ղումարը առնուսացն պէտք է ջննէ Մի -ջին Արևւելջի կացութիւնը։ Այս ժարդին ժէջ, Միացնալ Նահանդներ ասաջարկներ

Ի՞նչ ըսև կ'ուղկը Ամհրիկայի Արտաքին

Pro publy fractly litherfungh lynninghod by incephalous they made in a page in probability incephalous they are published by incephalous they are published by the published by the published by the published by the incephalous they have been proported by the many thandshed probaby the they be the published of the published by th

Whitehol has indepted in equator quapture fleting may durafte afonce that another and the supplied and the s Տրլըս չանի ժողովին դացարձակ մեծա մասնութիւնը ։

մասնութիւմը ։ Աներիկա հղատակ ունի Միջին Արևել դի մէջ և Միութեան կատարած անուղ -դակի միջաժառւթեւնը դատապարտել եւ պու պիտի իրլայ՝ ենկ հարձնայ վտւերա-ցնել սպադինման արևւմահան առաջար -

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԴԱՇՆԱՏՑՈՒԹԻՒՆ ԱԼՊԱՆԻԱ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

UAURUPAC CEPAPEBUE

Ինչովես դրած էինը, Ռումանիա Պալ-ջանետի Գա-Հակցուխնան մը առաջարկը հերկայուցուցած էր Յունաստանի, Թուր-լիոլ, Ալպանիոլ, Պուկկարիոլ ևւ Մու-

կոսյանոց: Արարհյա և Վուլկարիա ինչպես Վե Արարհյա և Վուլկարիա ինչպես Վե ապատունը, անժիջապես յայանեցին Թե լիրային ստանագից հայարանետի Թե հարային հայարատում Թեահաստաների Կողովին: Կը ապատում Բեռհաստաներ Թուրջիայ պատասիաններուն: Անդրայ աստեփան հանան ընդկենըրիութ դէն բաշիս ատարգաց բալար բիկկրներում մէջ հումը -գու կառավարութենան բուման պիտակում կ՝ուսումիասիլում։ Գեյկրատի գիսանա -գիտական բրանակերբը անանդերկալի և կան, այս ուղղութենան անանչալ թիկնո-յի առաժ Համաձայնութեկան Համար, որ ծել մի անաստան ում Հայաստան ու

իր առած չամաձայիումիկան Համար, որ գիլ մր առապարանգով Նրաւ ։ Մասելալ Թիթե համակ մը դրած է Ա-Բլերի կառավարումիան։ Այս ռուզրու -թեամբ , որեավան ժաղարարագին ժեջ դիւանադիտական հռուգիռ մբ ծայր ար LATURE -

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Տպարանի փոխադրու Թևան պատճառով եւ չուղելով ընդ-ատել Թերթիս հրատո բակունիոն, ստիպուեցոնը։ ժամանակ որ այդ պատճառով չկրցանը տալ վերջին սր այդ պատճառով չկրցանը տալ վերջին Lordaph

Մեր յաջորդ Թիւը լոյս կը տեսեկ ՅԱ ԱՋի տպարանը, ՄշակոյԹի Տան ներջ

«Ցառաք»ի խմբադրութիւնը ամեր չանջ պիտի խափե որպեսյի չրնդ-հատուի խեր -Թին -բատարակութիւնը, բայց հինել յա -Քին հրատարակուβիլեր, բայց հԹ յա -պաղուժներ պատահին յարապարուβենանց կամ առաջումին մէկ, մեր կամելն ան-կախ, իր հետրբենը որ մեր ընթերցողները հերողամիա ըլան : Այս առքիւ «Յասարծը իսնրադրուβիլերը պարող կա ոնպե իր հորեն հետո -

Այս տուքիր «Յասում»ի իսք դադրուքիրիչ դարաջ կը սհակ իր խորքի չնոր հակալու Թիմները յայտնել Գ. Բիւզանդ Թոյհալ -հահին որ աշեկի չան չորս տարի ապահու Վեց Թերքի, կանոնաշոր հրատաարակու -Քիշել :

4 OFE OFF

« 29UNILL ... »

Ամէն Վոլսահայ լսած է Թաղականին պատմութիւնը ։ Սափաթիացի

ազ-գատրո պատութրերը ։ Ձկնավանատ Սեղրոսը, հրաչքով մբ , Ռադական Խորհուրդին անդամ — եւ Ա-տենապետ — կ՝ընտրուի։ Եւ օրին մեկն ալ, Պատարագեն հտք, ժողովին մեջ կ՝ա-

— Քեջ աղեկ ամա, սա վարժապետնե րուն ասչափ փարտ ջի կուտանք կոր եք խապար ունի՞նք ջի չոշուխներուն բան մ իը սորվեցնե՞ն կոր մի չեն սորվեզներ

գ... -- ի՞նչ կ'առաջարկես , կը հարցնեն ։ Ռաղական Խորհուրդին մնացեալ անդամ-

արևան ... վաղ առտու, ամենքս մե կեն կեկինք դպրոց կերթամե եւ անհրում քանի մր հարցում կինննք Ֆաչորդ առտու, Թագական հորհուր-դին անդամները, ձկնավաճառ Սեդրոսի առագնորդու թեամբ, կործրանի վարժա անտ Արթինի դասարաներ ներս։ Եւ կ Սեղբոսի սկսին «չափել» աշավերտներուն գիտցած հայհրենը ։

հայհրենը:
Ձկնավանառ Սհղբոսի աչքին կը զարնէ
կայծակի հայուսծքով մանչուկ մբ։

— Հո՛ս հկու նայիմ, մանչու
կաւ Լարմրի գովագով մանչուկը թեշիրը կոնակին վարդ կապած, կը ներկայանայ Թաղական ՀֆՀ-ո-ինհրուն:

Եւ ձկնավանառ Սհղբոսը, որ չմումաք,
Թադական խորհուրդին Ատենապետն է,
ևս հատնե է,

— Ըսէ։ , նայիմ , *պախալ*ին հայհ րենր ի՞նչ է

կայծակէ աչքերով մանչուկը կը մը կուգայ։ Ու կը պատասխանէ՝ հերո -սետէ իր դասընկերներուն, որոնք՝ իրեն չափ անքած էին հարցումին… մեծութե-նէն։ Բայց, յանկարծ, վրան քաջութիւն սրվը հեւագորարվու սայուամես՝ հերո -

2. mulum, & \$ think

Այս անուշիկ մանչուկին գիտցած «հա յերես»ին հետ կարելի է բաղդատել մեզ շրջապատող կարգ մը ոչ-մանչուկներու գիտցած «գրաբարը» ։ Մարդիկ, որոնք ձեւեր կ'առնեն, հովեր

կ՝առնեն, կը բարակնան եւ ամենեն սովո-րական խօսակցութեան մեջ անգամ՝ կը գործածեն կիրակնօրհայ բառեր։ Որպես

վի դիմացինը ըսև .

Անանկ բառեր գիտե կոր որ մեր վարդակության արև .

Առանկ բառեր գիտե կոր որ մեր վարդակության ուշ ըսև .

Առանկ կանուխ կամ իրիկունը ուշ ըսև .

Առան կանուխ կամ իրիկունը ուշ ըսև .

տեն , ճամբագ կը կտրէ այս «բարակցող»-ներէն մեկը ։ Սովսրութիւն մբ յարգած ըլլալու համար , կը հարցնես — Ի՞նչպէպ էք , տնեցինե՞րը ինչպէս են ,

— Ի՞նչպես էք, տացրաց իր որչպես ու հիկ՝նը, սարրի՝կր։ Կր ապատես որ պատասխանեւ — Շատո բաւ են, շնորհակայ եմ: Ձէ՛, այդքանը չի բաւ Եր։ Պետք է զգա ցնել տայ հերի թե՛ մաքրյանոք ուր հայե թեն գիտել։ Եւ ահաւսայիկ գլխուդ վրայ կլ

հասինու ին ասանավե . անարու ին ասանավե

— իմ որպիսութիւնս սքանչելապատում կացութեան մը մեջ պահուրուած րլալլով հանդերձ, խորապես կը ցաւիմ ու կը տա-տավիմ եւ մինչեւ իսկ կը տուսյաիմ - ու կո տոչորիմ յայտարարհլու համար որ իմ սիրասուն տիկնոչս առողջական վիճակը արրատուն տիզևոջս առողջակա։ Վրտարի իր լուագոյին եւ դերագույն բարձրութեան եւ վիհուդեման զագարնակետեն գահավի-ժած է դեպի անդունդը խորխորատի վեջ եւ օր ըստ օրէ կը վատր-սպանայ եւ դաս. նակակիծ հոգհկան տասաղանքներու նան. հետր և աշուտներում Հե, հետր հ. ին կերուն եւ շղթաներուն մեջ կ'առնե րովանդակ էութիւնս... Իսկ իմ թանկ զին եւ աստուածատիպ ու պարգեւ մայրիկս…

hhennush

ULABOTOR OPPEUAPER **Սոր: թղակցունիւն՝ Եուկոսլաւ** nub bu: սե, անունադրար բերիերբեսու վաստվանու ութմաւ՝ եք դաւբջան երելին վե շաղագամ. արգ չեւ արութչան երելին վե շաղագամ. որ՝ պալջանհան երկիրակու գաւու գ Բետեց բոլոր պետերը իրենց ժամակցու-քիւնը ընթեն։ Այնպես որ, Թիքոյի հա -ժաժայնութիւեր կապ ունի Յոյհերու եւ Թուրջերու պատասիահին հետ։ Այսպես կը ժասանեն նաև։ Ուոչինկերիի ժեչ ։

արարարարա պատասատարատարան արագայան այն անասանն հատես Ուույնինինինի հեր հեր Մեւս կողմել Աերենթի մեն ըրջան ընտը կհատպաշտոնական գրույնինրու Համա - Հայա Հաշանական է, որ Յունաա - տանս ընտրունի պարգաննան երկիրներու Համադառնարին առաջարկը, տակայն, ժա-գանին մեն պիտի մերժէ հոր Ուիսա ժր ունդրքու ֆետաքիևն

գույին նպատակը լոտակ է այլիւս ։ Մոս-

(Լուրհրու Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ԱԼԺԵՐԻՈՑ (ՈՐԻՆԱԳԻՐԸ

ԹՐԻԱՐԳԻ ԱՄԳՏ - 30ԷԻ ԱՐԱՋ

ԻՐԻՎԻԿ գրոծ Հինջ, ապրային կուսակ ցուքենածց պարագրուխներու ժողով մեջ
անգի ուհեցաւ ուղրածը որ վառավարուԻնան թաղձանցին ընդառաջնվով, օգող անցաւ Ադդ - ժողովին առաժարհեց՝ որ
Ասպանորին 30Էհ առաժ բերնեց՝ որ
առակ արագային Այդ ֆրիասիրիասները
առերաեն Այժերիո (Օրինասիի»։ Հագատակ արագային Այդ - ժողովի այեսա
է անդրագառնայ հրեջ դիմումեսալիրեն ըու գրայ (մարիա նրանարի այեսա
գրույնվորին արածառած են արդէն երևաիս կանինուն և արաչ և արաժառան հարաքի արևանուտ և հարաքի արևանուտ և հարաքի արևանուտ և հարաքի արևանուտ և հարաքի արևանիս հաներուն կողմ է՝ հողամ ըակու Սեհան հարագին արացին արոց ին առաջ ին արոց ին առաջ ին արացին արացին արած ghis zoup?

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ մէջ կառուցուած առա. ջին ամերիկեան եկեղեցիին Հարիւրամեա. կը աշնունցաւ չորեղչարքի օր Փարիդի Գէորդ Ե. պանդոկին մէջ ։

<u>օբները ԳեՐՔԵՐ</u>

«עערטוב ער, surhe ער»

Եթ և հոյնիսկ ցառալի երեւոյթ է , պէս գն, Ֆհարսուում Ոտիար : գաց է թերասոտեմ բւ Հագտեգաի ամէիի հետրեպունըար դրգտեսի մէդնեւ ժաև -ընց բուրեր առիայը կի Ֆետրոտեր տեսնի անց բուրեր գառան սեսումե, մ.ա.

Այս գրագիտու երե ասկէ երեր տարի ա-Այս դրավիտումի ասկ հրան տարը տարը առաջ դարանութիւնի ծորա, ծիսլիար հրա հարագարի հատարակյական տան՝ « Բարևս, տիսլու տիսլու ինչի հրական կուրա դիրձի հրանական եր 18 տարեկան դարվիվ նր, կարիկ էր այի ատեր հղատարի որ Սական ծառան էր որը ատարանըով արվելու գոր պատրութ է որող տապահդով մը, իր դրդին ձերոտհերը ունելին հոդերա-հութիեւն մը՝ որ ավորական է արօրական հետևերը ապրողներուն Համար։ Այսինդես ձիմ ակնիզել, պուտ մը ժոլիս, րաւտ հան յուստատասանին, դիմ մին ալ դատ-հութիւն եւ մանաւանող ըաւտահաութեհան

հումին և հահատանոր լաշտահառինեան որակաս ։

Հայան արթագահերու մեջ է կը ապատուի հարկասկեն երկրորդ գործին և Այս երկթորդ հատարն է գները սկան մեջ որ թվեչ
մեջ ապատրանի վրայ գրուսան վերկապատրութի ինչը կր մեջ է։ Անչուշա այս
հայտ հետև մեջ և մեծ բանանց ու հունի հահետ համաշերը և հրատարակիչին առևարատ
հետ համաշերը և հրատարակիչին առևարատ
հայտ հայտարակիչին առևարատ
հետ հայտարակիչին երահետ իրեն հրատուսուց Սական ապարանը ունել և նեջ ու հետ ըսկ լեք է ունի իրեն համար դժուսոեր թաես լեք է ունի իրեն համար դժուսոեր խուսարկե և արհամաբենի փաղար և
առևարական ատաւելունիւնները որ էինն կարարակիչ և երային յանրարակենի
վերը , ույեաց էր երկրորդ վերվ մեջ հաս
թանա իր կառցի արկանը պատճառ դարբուրջին վելողու բեանց մեջ է։ Քիչ մեջ ա
տեն այ իր կառցի արկանը պատճառ դարերարար դիրվը մեց անհրաժերաունիան
և Ամին մեր, տարին մեջ ։

Ամենեն անդանը դործը ։

հրդարդ դիրջի մր անդիատողաության « Ամիս մի դ., տարին մի »: Ինդուհինջ Ամինն ահրանրդ դործը։ Մակուն անդա ահրան որ Ֆրահուսադ Մական աջող հիրնադիրներ կր գանի իր գիրջերում Ինչվատվար, հուսամեադին, դիշ մին ան Քելաժաղձուս, Տիլդ ինչ որ պետջ և ներ-

«Արտաստանուտ, ձիւր, ինչ որ պետք և ծող-ևոր դարուս :

Իրել կը պատոն է ծրահաուսա Սական :

Արդար ըլլուու Համար ըսեծը որ անկա
թելի է Նիւերը պասրվել : Դրաւսայի կերպով
«Մոնացի դրական ընհապատը էն կարգաէ

չինը մուցած էր ին ո՞վ որուն կինն է ։

«Իր արան որ այլիան սիրահարձ և ո՞վ որ գանցութեան երև ըն առանց չափա
գանցութեան երև պատկերն է որ վոր

գանցութեան երկո պատկերն է որ կու

տաս Սեռին

may where a mang he may highly a normal manashipp by the highly he will be guilt by the fit of the man highly he will be the highly he will be the highly had be to the highly had be to the highly had be to the highly highly had be many he was a sumple by the highly had be to the highly hi կը, — դժուար է հասկնալ, Սնչուշա Օր Սական ուղած է ներկայացնել արդի աի

44 SUANUE * 44 SUANUE ՆՈՐ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՅՈՒՇԵՐ

1902 տարուան այունն էր։ Երկու աժ -տուան աժառնային արժակուրդեն հաջ , կացուրուան էր վերադառնայինը կա-րին։ Սահասարիան վայան արտի Է - ա-արանը կր մանլի։ Մեօրինակ խանդավա-այն ենչ և և ա եւ և և ա ոութիւն կը տիրէր բոլոր դասարաննե րուն մէն։ Մրջնային հռուպեռ մր աժ կողմ ։ Մեր դասարանը կը բաղկանար տասնեւութը աչակերահեր է ։

Գերմաներէն ընթերցանութեան Համաբ Շիլլէրի Վիլհելմ Թելը պիտի սկսէինջ ։ Գերժաներէն ընկերցանունեան համար Շիլքերի Ալիևել Թելլ այիտի տեսեինը ։ Տարի մր առաջ կարդացեր էինը Մատի Սթուաթըր և Աւաբակները, հայն հերք - հակեւ Գերժաներէն ուտուցյեն յանձա - բարունեամը, Թելքե հար Վերժել հա - ռատ պետի կարդայինը - րադգատելով հայնը է Բարդահածունինչը դհադրին հեր Այհարհանույակ դեղման հանձային պրուն դործոցին հայնը և Մարդժածու - Բիւնի այլ ունելներ ձևոցի ասկ , Թարդմա-հայնեսայի հերթել Մարդժածու - հայներաց հերջել հարդահանու - հայներաց հերջել հարդահանու - հայներաց հերջել հարդարանանու - հայներաց հերջել հարդադարանան ութեամը Գէորդ Բարխուդարեահի, որ 1902ին Հրապարակ կը Հանէր այդ ողրեր դութեան առաջին մատը ։

դութսաս առաջըս ստաը . Հեղինակին ուրիչ դործերը կարգացեր էինը արդէն ։ Հերժան եւ ՏորոԹէան ,Վէր-

կինը արգ ին և Հիրման եւ Տորոնգան Վեր-βերը ասիրեն Թարգանանունետա է հակ-իկմոնաց՝ դերմաներքեւ Յրատակելի Թուականներ էին . Գեր -մանական գրականուβեան դասականները, Վերելեն ու Շիրլերե հար , Լիսինկ , Հայ-ել , ֆաուլ Հայգի եւ ուղել դեք գեր , Հայ-Բերցանունեան մեր առորհայ դիրգերն

արում և Հինդ աարիներ եւ Ֆիչղ յիսուն եւ հինդ աարիներ եւ պորահայ Գ. Արաժ Սաժանձնանն է Հրս է իրնծայէ Ֆաուստի նոր Թարդժանո

լոյս դրոշայդ առուսար ար թարդատաւ-Թիւնը, Ա. եւ Բ. մասերը միասին։ Խոսել, առաջ այս Թարդմանութեան մասին, տեսնենը Թէ Ֆաուսաի ուրիչ Թարդմանութիւններ տեղի ուհեցա՞ծ են ժեր ժէջ ։ Մեսրոպ Նուպարհան 1881ին Ժէրար աբ

Այս Թաղաքանութքիւնն էր որ մեր ուսա-նույի գրասեղանութքիւնն էր որ մեր ուսա-նույի գրասեղաններուն վրայ է իունենա -յենը, օգտուելու համար անկէ եւ դերժան հեղինակին խորչերվապաշտ ողբերգու-թքիւ ակերը կարենալ հասնեպու համար ։ Երէ վճուկներու, ոգիներու եւ կենդանի -ներու անաարանները խորչեղաւթորութքիւնի ը չեուլեն, ֆաուստի եւ Մարդարիոն հանդեպումը փողոցին մէի եւ անակը ներեւը ակցուներնը ալերան բանական ու մարդ-կային կը ներկայանար, որ կարծեր Քե այր տնաարանը այսօր է որ տեղի կունա այր տնաարանը այսօր է որ տեղի կունա Այս թարդմանութիւնն էր որ ձեր ուտա

և «Հայաստարանը այսօր է որ տեղի կ՝ ուհե-նայ և «Ար լուրի»: Բայականի և հատննադիրներ, Թիւով ջա-հի «Լր տասննակ, գրի առած են իրենց անդիական մասուստները, օգտունում ու Վովորական առանդութեներ, րայց կայ ու կա են դիական տաւ «Յե, ինյակ» ուրիչներ այլ պատաստած են «Ֆաուստոր» Հեզինակին կնանցն է : Լաւտալոյն վկայութեւնը հեջո-հերի դիաու Բետն արաստահայան փորա հերի դիաու Բետն բարութեաները եւ Հեցի դիաու Բետն բարութեաները և այլ Հեջան դիաու Բետն բարութեաները և այլ Հեջան դիաու Բետն բարութեաները և այլ Հեջան անդագայանը ուրանակութերներ։ Ես այլ անոր պէս կնանցի դոլոր հաժրա-ներին բալեցի, եւ ամեն անդան կի վերա-պանայի առենի անդասական ու տան դառնայի աշելի անբաւական ոշ Que 112 2 :

Ուսանողութեան շրջանին, 1770ին է որ Hammanga patan perpada, 100 to 3 or kapik ka qanin qapagik mandik yan-yanip hambiban yanganib ka hipar ka-que mapikipa Kapikuah ya fan humu mya mapikaparibian dipun in 1831 ka fan-mya dipun ti talak pan qanin qanin da ya fan hipar kambibak phyaik qanih di ya fan hipar kambibak phyaik qanih di man da man da man da man da man da man da ya fan hipar kambibak phyaik qanih di man da ու դարդը է ամանցնել ծիրահի դոտիի մբ կանարին , որ կր խորհրդանչէ իր բովահ դակ կհանգը, կրիասարայու մինան փոնոր-կայոյդ եւ փայլուն դոյները, չափանա տուքենան պայգարհերն ու նիդերը եւ ծե-ուռքենան հետա։ րութիան իմաստութիւնը։ Գալով Ֆաուս

աի հրկրորդ մասին, Էմրրսըն կ'ըսկ. դբ ան երկրորդ մասին, Էմբային Էլա, դեջ -բականում հեման փիլեստերյութինեն է բա-հասանործու ինամեր հերկայացուան, մար-դու մը դործը, որ ինչորինչը։ պատմու-հետն, դիցարահուհիան, դեսու-Բետն եւ ազգային դրականութեան վար-պետ կը դուանից: Գ. Արամ Սամաննեսնեն առաջ Սանա-

Կ. Արտա Սասաստում և արևանցի կարապետ Իւզինակչիան ժեղի տուած է տաղաչափուած Թարզմանու - Թինս մը, տակաշին անտիպ, որնէ հատ-աածներ լոյս ընծայեց «Անդաստան»

թրուս որ տակութե աստղալ, որձէ հատ պարրերականը , Թիւ Մ․։ Պարոն Արամ Սամանձիի Թարդմանու Պարու Արաժ Սաժաննիի Բարգմանու - Բիւր, ամրությանը է Մերի կլ տրուի իւն, ամրությական է Մերի կլ տրուի և ն. և հ. մասնրը տարալափուտն ։ Մէկ կողմեն դերժանից հեր երուին դժուտրու - Բիւններում այսվԽանային երուին դժուտրու - Բիւններում այսվԽանային հայաստակուն ական պործե մի շրատարավումինան հունեարիան դժուտրուին չներն այս հանա արևատու - հանան ալևատու - հանաի արևատու - հանական բերայարացի չի ծանրանայ չնորնա - Հորե լ հարգմանել անկերապան կորուր և հանահական ար - Հորե լ հարգմանել անկերապան կորուր և Ինչ մեքնարի եր հարաժանայական ար - ունեար չենանաև է է հանանական ար - հանական ար - հանական և հիմեական ար - հանական ար - հանական հանական և հիմեական արդրունչը և կած է հրեայալին հա

հական սկզրունքն նված է գրտագրը շատարմունիւնը , յանաի դունդով յտատ կունիւնը Հարադատ ու րառական Թարդ «Հահունինան։ Թարդմանիչը ինչի ալ կլ ա. 14 «Ձևւին և չափին լարմարելու ուիմ, լեզում զահած ըլլալուս համար »։ զերոյն հարելի է իրաւամը պիտի մերարիլու գույ քեէ «Ձեւին եւ չափին յուրմարևլու իմ , լեզուն զահած ըլլալուս համար »։ Թերեւս անխուսափելի էր , սակայն և

արևալ արևու առևարության էր, սակարի և արևոլն արևոր է մասանուներ ին դրարար ձևևը, չինցած ոներ և ուրիչ ինոյլ ու անյակող աողեր զործածած ըլբարու լս - արևրուան է երկը և երկը և արևրուն և և և երկը և արևրուն և և և երկը և արարձակ անկարն - լիու թեան և անվարողութեան առջիւ դալլու թատ ու ապարորության առին։ այն հուած բլլալով ակաժայ, այն վսատեռ. Ֆեամբ որ այդ թոլորը ներողաժետ աչքով պիտի դիտուին։ Կրեա՞նք ֆարդժանչին հետևեալ խոսքը «ձենան» հետուն

րութу ստագրությատը (Յասաբարա-)։ Կարելի է դատ րաև լսել առքասարակ օտար որևւէ լեղուէ ծիշիի մը քարդատ -ծութեան առևյունեսաքը, նիք մանաստեղ արբ ծիշից բանաստեղծական է ն. Վեօ -Բէի պէս տիեղերական Հանձարի մը մա

Պ. Արաժ Սաժաննեան ստիպուած ողմանին արդել բներու հանդիպիլ, պա Shine Sudan

չերու Համար Ա) Բեսուրին Հարապատուքիւնը Բ) Չենաներ ազատ Թարգմանունիան, որուն կը դիմեն առ Հասարակ, աւելի դիւ-թին ու տանելի օտար լեզուէ փոխանցում դ կատարելու Համար Գ) Գործածել արդե դեղեցիկ աշխարժա-

պարհեր, մարզիկ որ չեն դիտեր ո՞վ կր սերևե, ո՞վ են սիրեր, ինկո՞ւ կր սիրնե ինչո՞ւ կապրին և են. Վատիերը՝ կար բախա բայց իրական միքավայրի մը, ո րու սակայե միայն մակերևսային երև ույքը կուսալ: աց որ լեղուն եւ ոճը խնավուած չեն

րւ մինեն գաղջրակ վերկանագ մանքի դն ատարաւհեսը ին նամաւ աւրքի անգարի աղըողի մը՝ ջան զրագիտուհիի մը ։ Բայց կարելի չէ ուրանալ Թէ այս աղ

բայդ պարելը էծ ուղանալ թէ այս ար է կեր րան մը ուծի ըսելից, եւ եքե փուներ իր վիճակին , վերը՝ ասլով՝ անահղի ծանու ցումեկրուն եւ շուպլուան՝ զովա-սանդներուն (Անարէ Մօրուա կ՛լա՝ Բ Օր. Սականը Թրուսքը՝ կը դիւնցնէ …) կարելի է Ֆրանսուազ Սական տար մեզի

չանեկան գործ մը, հոդ չէ թե մը, տարիկ մը» ։

HPOBL IFBIILERIES.

6. Գ. — « Որոչ ժպիտ» մը տալու հա մար մեր ընթերցողներուն, յիչենք որ « Մոնտ »ի քննադատը հակառակ իր բո-լոր ջանքերուն (ինք կր խոստովաներ թե 10 էջ յհտոյ, կրկին ծայրէն սկսած է որ պեսզի անունները իրար չխառնէ) շփո թութեան մէջ մնացած է։ Մինչ կը՝ գր pupp - potup քրոնիկագիրը ։

MILLUSARD BULLS ARTHAL

LEPUPZUHULD OF SUHUPUHULC

Եւ դուն , որ , դեռ արջայաղն ու դահա-ժառանդ , եկար ԱՄՀՆջ ոսկիներով՝ իրրեւ Քնծայ Արիստոտելի՝ աշակերտելու հա գտույ Արիստուսելի՝ այսպերաերու հա ժար ահոր, չկարողացար սորվել, Թէ հնչ-պես եւ հերով է, որ այս դրեֆե ուժաս-պատ ժարդը ժեն միհակ յանրպան է տեր-բակալել այեցան հարց հերով, որ հար-բել անոր ժամանակակեց ըլյալուն հա ժար և

ժար՝ — Արիստոսել իր համրով, ևս՝ իմ, — Վրիստոսել իր համրով ևս՝ իմ և — Վրաս բերաս Աղեցատեղը ։ — Ու ցու այր համրուց չեղ տարառ եւ - գիտոս» և իստոս և և և ապահովունին։ Մակերոելու՝ ինչպես ըսեր ... — Եռին Ադևանարվ հայ առա. Եերուեին՝ ուղեղ հայեղակելների ևրևանորի և ևրանարի հետ և ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի և ևրանարի և ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի ևրանարի և ևրանարի ևրանարի

նասիսվ Ագեջանորը։

— Այս:

— Երե՛ ի փառա անձից ...

— Կ'թանմ՝ ի փառա Մակեզոնիոյ , —
առելի ուժվին կրկնեց Ադեջանորը ։

— Մակեզոնիոյ , որ անձել ինկ էջ
կամ՝ նայնացան ջերի հետ ... եւ Եղկա առով մեջ կանգ առեր, անչուլա, բուրդե

գալե, նայն խոսաւր ոփիրընոն սքելոք ե. — Ուս — դեղոնթն քինակո բւ անճ հայր աւելու :

ako glufu. Ukung glufu spufu , fl. f. play adpadpase hanangfu kipgle. sadag. son diapantakan hanangfu kipgle. sadag. son diapantakan kanangan diapantakan hanangan diapantakan hanangan diapantakan hanangan kipgle. արին, արջաստեղծեր չեր կատարած դրմեր śատ Հայաստակիցուցած չեր երկրիմեր եւ
«ողովուրդներ, դերած՝ արջաներ, ա
«ինչ կարծած չեր տիրած գլլա անոեց ,
«ին դինչի փառգի արջ օրերուն իոկ սկըատե մաստեր այն փորջիկ վայրի մասին ,
որ միակ «Հործինական» չ է, — եւ որ
կրականին «ՀԷՀ առելի մեծ չէ չան ին տն՝ — թշ մայր ագետիուս առաբնիր, մա-նբարմարս։ հիւր" ահեփարսմ այո ատիաեկ իրենց գիակը մնայուն պահելու միա

ստութեամբ ։ — Այո , գիտեցի այդ բուրզերը եւ հիա-ցայ, — դոչեց Աղեջսանդը՝ իր կարմրած աչջերուն մէջ յափչտակուԹեան՝ կայծեր

ցորացնուրդ ։ = Հիացա՞ր , — դարժացաւ ծերուհին , — ժինչդեռ Հարկ էր լսել . դանոեջ ․․․։ Հարկ էր լսել փարաւոն Քէոփոի բուրգը , կաժ` առիւծաժարժին ու ժարդադլուխ Տահմարով ու զօրեղ բահակով անցանելի ես հաեւ դուն՝ կարաւանի մր հման, ու անցօր, անժամեն ատրվե հաեն՝ հողն այլ Արվալում կապալիրումելում, գոր հանդա կան քարդին, հոյակերտ առնարնելում, արդահատալույենանց ու հկարձերում առվեւ Արժ է փեր, որոնց իրժ է զուրս կը տա-բանուհի ու պիտի մեան անշապես ու կամութքներն առկակ եւ հիացար , ու կամութքներն առկակ եւ հիացար, ան-չուր ա

ու պասությարս առղարս ու հրացար, ասշուլա :

— Արտ արածրելի Էին :

— Եւ գու արգայական ինչծասիրու Եիշեց եւ փառատենը Հորիդ լիացած դերբ
արցեցար այդ պարտտերուծ ժեչ՝ ժիչա
ի փառա եւ ի ապահովունին Մակերո հիսյ -- Եւ ժուցար, դարձեալ, կաժ բե
հույս-ւ Եւ ժուցար, դարձեալ, կաժ բե
հույահր արատուրակար, ինչ գու բացիական
աւ յահրարարակար, ինչ գու բացիական
աւ յահրարարակար, ինչ գու բացիական
աւ անհայեր էր ժուսութ եւ Հորեկան ծուա
հումենը, որա ընկերելու կաժ գու առարիդ
ենհարկերու անարը ենից դուն» Որովեն
հումենը, որա ընկերելու կաժ գու առարի
հումեար ու երկերային աստղարայիու Երան ու երկերային աստղարայիու Երան ու երկերային արակարերու չար
հումենրուծ, տաժանակի ու ասարածու Երևան ժատին , — հուտնումեալ, որոնց
հարելին հայեն վերջ այ կանգուծ ու
արիրակալ կա Մանու — Երոնն թո արավահա ոքազրնի անժ ախհարքան ին դրար:

աներուացուգրրեն : աներուացուգրրեն :

= Որով հետև կր դղայիր, Թէ անոնջ աւհյի հղոր են, ոււեյի ոիրական եւ ունյել հուտնողական ու տեսական՝ դան զուն ... 16. անցար նաեւ Ասորեստան ։ Որ դան ժեն էր անհյանը, Վր խորհիս և դի Հեխարկելու հաեւ Համուրապային եր ղի ենֆարկայու համա Հասնուրապային ար կիրը, որում համահահերը տարածառներ է-ին անդիող հատ՝ միլա ի վաուս եւ ի ապա-հովում ինձ անոր: Բայց, այսօր նույն այի Ասոր հատանը են միակայ է բեղի՝ ի վառա եւ ի ապահովումին են անչուշա, Մակեկը-հիսյու : Ու դուն, հեծամ բարձրապին հետուս հասասատ և ի ապաւովունինը, անչուշա, Մակերոհիոյւ... Ու դում, հեծած բարգորակիչ
հեոյար, Հապարաւոց Կարգոց հեպարահուակիչ
հայուտծջենրուն տակ, երր անդար կհատգահը դինուն, կորուցինը հե կտարեր
հոր դափեր մը եւս նակարող , մարար կաժ
Բերեւա դեաւ սհատեցիր, Թէ գու առջեւ
դիաւակ Ասորհատոնի ուրաներին հարարարարար
լատու Վապաատար ջեղեն առաջ արդառաջ
Լանայ ծովում, ու ինադ՝ մինրեւ ափորահունը
Հանայ ծովում, ինենչով Ուրարաուն
այբ բոլորը կինայի մէջ:
— Սորվեր ևս, բայց չես ըմրունիը
— Շատ արդուրւն է նիրու, ձերունի ։
— Թանոր հակուրւն է նիրուր կորունի ։
— Մարդեր ևս, բայց չես ըմրունի։
— Մարդեր ևս, բայց չես ըմրունի ։
— Մարդեր ևս, բայց չես ըմրունի։

ոսցոր, Իու անտեսել տուալ ջեզի ատես Ֆեան վճիռը, որ աւելի յանդուգն եւ աւելի անողող, չան իմ վճիռը ։ Կ. ՄԵՀԵԱՆ

(5 Jug.)

բարը, ԵԷ՞ յանախ դիմել մեր ծախնհաց ժատհնագրական լեղուին, ուրիչ խաղանե գրարարին, դժուտրունիւծները յայնա «Ինչ Հուներ հարրին իմատոր եւ խորջը, Դ) Զուել բնադրին իմատոր եւ խորջը, դրույքը, չափը եւ վերջապես ապե-բու փրկուորունիւնը, յանգերը իմատոր, դուերունամար բանատեղծա կան դրուան ին մեպան ժասերը, — աս-պա յակունիւնը, կուոյքը, եւ լեղուն հետ պատմանների հետուն ապետունիան

պրաստանցում աստանան առանվում է արանականինը, կրութիր, եւ ինդուն է է Արագանանինը, կրութիր, եւ ինդուն է Արագանանինը, հանանան է քաղաքաննիչը, հանանած է քաղաքանիչը, հանանած է քաղաքանիչը, հանանարատ առ րատ քարդմանումիչի, կրութին, յանակարային է, որ մերի ներկայացուած նատատաններ արականին, որ մերի ներկայացումին անաագատութնան կարգը պատելով հայնու է հարարին հայնուն հարդը պատելով հայնուն հարդը հայանականիները ցով ցունի բարելով։ Մի ենևոր՝ ատեն փորձած է հասատար թիներավ վանկերու մեջ մի բարարով։ Մի ենևոր՝ ատեն փորձած է քայացար ինա գրին իմասան ու ոնը։ Արագինանան թարգ մանիչը հասատացան է քի պետջ էր աժեն խոսը իր մասնաւրը բանարութիւնը հասանարությանը հանարի հասանարությանը հանարի հասանականին է Մի Արինինի հասանին արանանի մեջ Արինինի հասանին արանական մեջ արանանին ինաների հասաներականին մեջ Արինինի հասանին դենևնույն ատեն չափին մէջ Արինինի հասանին դենևնույն ատեն չափին մէջ Արինինի հասանին դենևնույն ատեն չափին մէջ Արինինի հասանին դենևնույն ատեն չափինի մէջ Արինինինին հասանին դենևնույն ատեն չափինին մէջ Արինինինինինին ատևն չափին մէջ։ Այսինաի թնագրին ունջ վանկով մեկ տողը դվեաց չէր տասներով վանկով քարդմանել։ Կրնագ Հետևւտրար դրալ բոլոր այն դժուտարուքիւնները, ո թոնց «մայիսյան է քարդմանելը տուաքին տողէն մինչեւ վերքը, Հաւտաարին մեա - ի ըս. Համար քնարդմանելի հերքին, իման եւ իմաստին, ձևւին ու Լչոոյքին, «Հկ ես իմաստին, ձևւին ու կղուցինը, «Հյ կաօդով տապարակական օրեքաինդուն։ Այրի տոքեւ ունիմ այս ողրերդուքեան Գերորթարիուտարմանցի Բարդմանուքիւ Եր (1900) Ա. ձաս Արաս Սամանենանի Բարդմանութիւեր 1955 - 1957, ինչպես

քարդմանունիներ 1955 - 1957 - Ինչպես հաեւ դերմաներին բանարկրը, երկու տ տորհեր, տպագրուտծ Լայփցիկ, Ուհի-վելտալ – Պիպլից Մեցի մատենաշարեն ։ Գագատիայ մր հարժեր ու համար դան մը տորելու բաղդատուքիներ պիտի ը «Աներ, շջապեսիի դարձենը ու մահար տար-բերու Բիւնները ։ Արծարենը տակ ենել արա տեստումերը , որ հաշատու ես «հանահան

տեսարանը, ուր Ֆաուստ կը հանդիպի Մարդադևաին ։ Фицияри «\$2, Вшиким Итрутрый» բով էն կ՝ անցնի

Ֆաուսա.— Սիրուն օրիորդ, թոյլ տա∘ք ինձ, Տալ ձեզ իմ թեւր, լինել ուղեկից ։

Մարդարիտ Ո՛չ օրիորդ եմ եւ ոչ էլ կարող եմ մենակ գնալ ես իմ տուն։ (հլվում է եւ գնում)։

Ֆաուստ.— Աստուա՛ծ իմ, ի՞նչ գեղեցիկ է այս երեխան, Ես կեսանքիս մէջ դեռ չեմ տեսել ոչինչ նման . ի'նչպէս համեստ է նա , ի'նչպէս ա ռաքինի ,

Եւ միեւնոյն ժամանակ սուր լեզո Շրթունքների վարդագոյնը, փայլն այտերի , Ինչքան ապրեմ, ես մոռանալ ինձ չեմ

Երբ աչքերը խոնարհեցրեց պարկեչ-Նա իմ սրտին տիրապետեց իսկոյն Նա ինձ այնպէս կարն ու Որ իմ խելքը յափշտակեց, հոգի հանեց

Թարգմ. ԳԷՈՐԳ ԲԱՐԽՈՒՏԱՐԵԱՆՑ

Նոյն տեսարանին 9 . Ա. Մաժաննեանի ԹարդժանուԹիւնը . —

. *Ֆառւստ* .— Ո՜վ գեղեցիկ իմ օրիորդ՝ թոյլ կուտա՞ք , Որ թեւըս տամ, ընկերանամ ձեզ յու nunh

Մարկորտ.—Ո՛չ օրիարդ եմ, ոչ գեղեցիկ, Կրնամ երթալ տուն միս մինակ ։ (Ճամբան կը չարունակէ եւ կը հեռանայ)

Ֆաուսա... ի ևչ գեղեցիկ, երկի նք, այս աղջիկ ,

աղջից, Երբեք տեսած չեմ իր առակ Այն ի՞նչ պարկեշտ, առաքինի , Բայց յանկուցիչ միշտ բան մ՚ունի։ Շուրթին կարմիրն ու փայլն այտին Ցրմահ չերթայ մրտքէս անդին Եւ աչքերուն նայուածքը վար Տարաւ իմ սիրտըս գնրիվար , հակ իր կտրուկ խօսուածքն ըսհս , Այդ սխրալի է իսկապէս ։

Ամասասիկ մեր ԹարդմանուԹիւնը դեր մաներէն բնադրէն, առանց տաղաչափու Թեան օրէնջները նկատի առնելու

ФП2.118 Ֆասւսա .— Գևղեցիկ օրիորդս , թայլ կու տա^տք ինծի

Որ թեւս տամ ձեզի և ձեզի ընկերանամ ։ Մարզարիտ .-- Ես ոչ օրիորդ եմ եւ ոչ ալ

գեղեցիկ , Առանց ընկերակցի կրնամ տուն երթալ ։ (ինքզինքը կ'ազատէ ու կը հեռանայ) . Ֆաուսա. - Երկինքը վկայ, այս աղջիկը

Country but gilleting gailet ատր սատր չու սասած Պարկեշտ ու առաքինագարդ է , ինչպէս նաեւ քիչ մը հեզնող ; Շրթունքները վարդագոյն եւ այտերը?

lur amylan կհանքիս մեջ չեմ մոռնար ։ Երբ աչքերը խոնարհեցուց խորապես գրաւեց իմ սիրտս Երբ կտրուկ պատասխանեց՝ Զիս յափշտակեց ։

ինչպես կը տեսներ, երկու *Թարդմա* նիչներն ալ, իրենց խորջին մէջ Հաւատա

UPUU hUQUSAFPEUL

Երկուչարթի Սեպտեմբերի 16ին Փարի-րիդի Բատիոյէն (Փարի Էնթերչև) ժամը 11-30 առաշտհան լսելի եղաւ Արամ Խա-չատուրհանի սիւիտան (սուիթ) իր «Գա յանկ» պար - օպերայից , որ հուագախուժ բի վերածած էր Հեղիհակը եւ իրեն ղեկա վարութեամբ կատարուած

վարուβիտմի կատարուած :

Միշիտայի չորս մասերը՝ երիտասարը արդիկների պարը, Պար եւ պարքերմ Այիտայի, Լեղբենիս եւ Սուրհրի պարը, այն
տատինած յամու են, որ ունկների ակորն և
տայիկնածի թե ու արդանել Արևերհին եւ
տայիկնած յամուլ են, որ ունկների ակորվ
ու տայրակիներ իր դրունել Արևերհան եւ
տայիկան երանակները այնակիսի ինչնուոր ինս ինսուր և արտանում դործ մեծ յաորուներներ իկ Մոսկուա, իկ ձևա, ցա դա բենրում է ենիկ կարելի է այդակու
պարձերում է ենիկ հարելի է այդար
ուսել եւս յառաքաղինուհիան նանապարհիմ վրայ է, ապատելով տայար իրանշ
հիմիայ է, ապատելով ծառարարիածու » ին վրայ է, ազատուելով տասը ըրաց։ տական արվերուքիերեներից, դա անուա ըանդս է։ Ցանկայի պիտի լիներ ավողջ! հրկը լոել, երկ այս չորս կաորների մա-սին կարելի է ասել, որ 45-ր միջ հա-Տելի է։ Ֆիլարժ միկա նուադախումեր դե-համատում է, նահետես եւ եւ ասեսեւ կավարում էր հեղինակը եւ ինչ սջանչելի phpժով եւ ինչ վարպետունեամբ ։ TUPPULLS FUEUBBUL

BUNEUS. BOSWE Lophwill Box 460PS Թարդմանեց՝ Արամ Սամաննեան. Ա. Բ. մասեր, ԻսԹանպուլ, 1057 :

UTTERNO THEOLUGIAN

пакалы

Պզտիկ գիւղեր, դուք մեծցաք , Անհունօրէն մեծցաք դուք՝ Երբ ընակիչ չունեցաք

Ու ձեր այն լեռը մեծցաւ , Լեռն անծանօթ , մրչուշոտ Գայծառացա՞ւ, հայա՞ցաւ ։

Պզտիկ գխղհը, ի՞նչ մոթերք էր քաջութեան, մեծութեան Ձեր ծոցին մեջ հատաքուած ։

Ո°ր հեռաւոր, լուսաւոր Աղբիւրներէն Հայութեան Այդ ուժը հոտ էր հոսած

Պզտիկ , խաղաղ դուք գիւղե՛ր , Երբ թշնամին սպառնաց , Եղաք յանկաբծ բանակձեր :

Օրհնհալ անյաղթ բանակներ՝ Որոնց դիմաց թշնամին Ճանչցաւ Հայու սիրտն անյաղթ ։

Օրհնեա"լ ձեր հողը ըլլայ Չի Հայաստանն ալ ամբողջ Ինքզինք նանչցա՞ւ ձեր վրրայ …:

LUZUL PEREBUL

11031165.60

20-680P 0.80 C

Այծը կանգնած ամբիոնի մօտ Մըկկում էր, նառում կրակոտ Բամերասում էր նա բոլորին, Ամենից շատ՝ խեղճ կովերին. — Շատ ուտում էք. գիչ կաթ տալիս Պլանները չէ՛ք կատարում Քանի ամիս · · · Հռետոր այծը Երկար նառեց Մի կողմից էլ հովիւներին կոթեց, վառեց ։ — Լսի՛Ր, ո՛վ այծ ,— հովի

truming or the temp be weller,

HER. MILEEUR

ካԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ *ԾԱՌԱՋ*Ը

LIOPITA 4 SLUPUS»

4 Ա8 Ծ ԵՐ ы

Արեզակը, կարծես, խոսվել էր երկրից թու ներ ուպում իր դեմ թր ցույց տալ ւ Վեր-

Չապես հերա, ձիռեր եւ քանձր պատանը տարանեց երկրի վրա։
Մուն փոնարկային դիշեր էր։ Դրաում բանի կատարի հիրողով մոնրում էր հե Հարդեկ ձիռեի կատարի հիրողով մոնրում էր հե արակային կիրում տարարերում էր մե արաք հիրում ապարերում էր մե արաք հիւա տեղ։ Մեր խոչհիրը դողողում էր տարակին Միրինը չողողում էր արագանին միրինից ։ Մատանում է հեջ, անա գիուֆանը» հիմերը դողողում հետա հատաների ձիռերի հետարի հեր արագանել հետու և հետու, և կը արանել հետու և հետու, և կը արաքի մեջ ։
Մայրս հատանի էի էր կային նրակի նաև։

գալահի մեջ ։
Մարրս հասած էր իշղային նրաղի մոտ, կարում էր մի բան։ Նա այնգան հարին կերպով վոկպմուած էր իր մոտժունիւն-հերի մէջ, որ անհնեւին չէր պատմ. Թե ենչ էր կատարում բրոռմը։ Մարիամի արդը ոչ չ, որ առաջում դրադումը ։ Մարիամը և Սարհադր երկար լաց եղան, որ ժեր արև դապարի հրանի և Սարհադր երկար լաց եղան, որ ժեր այեր չարած, այն ուրեն ին, հատած էի վա - տարանի մոտ եւ լուտ ըստ դեռում էն իրա ու որ արև որ ժապանի մոտ եւ լուտ ըստ դեռում էն իրա արդի հայատենը, որ ջոյրերիս հետ հաւացել էինջ այդենեphy: Upunky jublimph pahipad thh, paguntumand the hi sh guile pauthy pagting is—
an ephilip index and ephilip the and the party amount of the law a
tele animal the his amb profile it is a law a
tele animal philip, and befolk it is a
tele animal philip animal profile it is a
tele animal puntuh philip is it is a
tele animal puntuh philip is it is a
telepanty about the bar of puntuh philip
telepanty about the bar of puntuh philip
telepanty animal philip is and dupty puntuh
the puntuh philip is animal dupty puntuh
the puntuh philip
the bar of the puntuh philip
the bar of the puntuh philip
the control of the philip
the control of the puntuh philip
the con

nety gub

So, Umpo, aburfup Suitelu, "punh.

Sa, Umpo, qhuhhip duhhu, n° puhqhy khup, supyph bu:

dropph umfhhi, njhi zumumuhuhhib
be lid dimi neunganedhib uhquad zipunkhi sly humuh dh puh di dun dingkhimhi sly humuh dh puh, dunhi qi kuli dunupuh be suhuh pi pi lingund dhaqhidimumuh dh suhuh pi pingund dhaqhidimumuh zipun dhuhidi zipun dunhidi sipi bimuhi, ng hida dipun hidun di bipi
bimuhi, ng hida dhib bi biya, yung doju
don, he qiphind hum umuhingy, humu
hiniphi i
— Luppu neunuhhig, mama hum, ya ju

Zuspa arguphly, many but,

ապրվ կաղացը։ Հերկ ինձ, կարծես, հա Ցեւտո դարժաւ դերկ ինձ, կարծես, հա Հեր կարող հասքերել, որ ին կոլա հարց -ժուհեր թուրեց առումց պատասիանի. — Ես չեր մանա պառուս ասարկի չեժ, որ կլակի ժապը հսաեմ, ու անից գուրս

Մօրս տխուր դէմջի վրայ հրեւաց - մի

անսովոր ժպիտ, նա դրեց Մարոյի սա ռած ձեռջերը իր ծոցի ժէք, եւ գրկելով նրան, սկսեց տաջացնել։ Նրա լեղուն բաց-

Zupuh, mung bin dopa dh u

ծումը բամայ — Ես ինջս կր ծեծեն Մարիանին, — Ես ինջս կր ծեծեն Մարիանին, գատուիրեն, որ դեպ վատ բան Հանդսաացնում էր նրան մայրս: — Լեզուն կարե, որ սուս կենայ : — աստահրանից մայ,

կը կարեն ... պատասխանեց մայրո

ւորանքը, որ Մարիանը Հատրին էր հրան,

Varjen undang bear be hurebelo be Smalpacpley s

_ Հարսի, առաջ արար, առոմը տարա։ չատարա Մարձե, ինչ լաւ է ձիւնը . . . վաղում հա, վաղում , չես կչատնում րհկնում հա, այնջան փափուկ է, որ կողջը չէ ցաւում . . Հարսի, ե՞րբ կր ստուլի մեր լինը :

Մարոյի վերջիս Հարցմունքը մեր Մարոյի վերջին, շարցմունըը մեր ասաժ մատ դանուաժ փուրիկ քշակի մասին եր , որը ժենոը սաոչելով , ձեծ գուարնու -Թիւն էր պատճառում խաղասեր իրինի ծերին։ Մարր այդ ժատի ոչինչ չպատաս-խահեց , միայն Հարցրից , արբեօջ չվա-խեցա՞ւ ծաւ , որ այնպիսի միջին եւ վատ հղանակում ձեր տունը հկաւ

— ինչի՞ց պիտի վախննամ, ասաց նո մի առանձին Հպարտունեամը, դայլ չի ay amanaga sanamany (2014), payang 29 antig hayi, amanahan (2014), payang 39 antig hayihi, dahi, la hipanig bahipap, Du ha Waphang kida sa galandishad v— Moss, amanhad, sipia ng gahiban (2014), gahi sa sanaman, danih aman, sanah

տուր, Հարսի ...
Վիրքիի հասցերի ժիքոցին Մարսն այնպիսի ժի հայսական ծաժածութինա դործեց իր սեսուկ դեմ գի վրայ, որ Հեր կաթեի, առանց ծիծադիլու ծրա երեսին հաթել հայ դանկարծ նրա ժեծ եւ պեղեցիկ
այջերը վառուեցան, հա դուր Թուււ ժորա
գրհից եւ վաղեց ժամ ձի ժոտ, ուր _ չհած
եին ջոյրերս :

կուա իր բոլոր ժիջոցները գործի կը լծէ Հելլէնները բաժնելու Համար Արևւմուտ -Հերբերները բաժնելու համար Արևւմուտ -բեր։ Տարբեր ձեռվ կարելի չէ բացատրել անու Պուրկարիոյ կատակարումիան» նոր առաջարկը՝ անահասկան, մյակույնային եւ այլ համաժամանական, մյակույնային եւ այլ համաժամանակ, Մոֆիա կառաջար-կէ, որ երկու երկիրներու գինուորներու Թերը լիուում հապար հոդիով հուսով։ Այս առաջարկը Նիսահ բառնունցաւ Ա-բերաի կողմէ, որ Պուլկարիոյ այսօրուան բանակին ձեծ Թերւ Փարիսի դաչաղիրին կախառանի կը նկատել աբղջեն :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

վարակուած է ։ IFNU86UL ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ զինուոցնե րուն թիւը հարիւր հաղար հոդիով պիտի պակոր, ժինչիւ 1958 Յունիս՝ ամենեն

ՇԸՆԵՒԻ ֆրանջեւնգիպտական խորհր գակցութիւնները, որ տասներիաւ օրուան դակցութիւնները, որ տասներիաւ օրուան գավորատումէ մը հաց վերսկոան, երկու երկիրներուն ժիջեւ համաձավառւթիւն մը դոյացնելու վրայ կը դանուին ։

UPUPUBE SOPE SUPULESC

UNPUEGL .-- W.) Jund . he. Romy . Roughly .
Ufungkhan Juan . hudungun J. & S. & & etethinky apunahhhudikh mbajunjunjungkan
junahaman . Ufunghahu . Jungunhandif
Dembandunuk &
Dembandunuk &

«Select Bar», 18, Bld. Dugommier

ուր Պ. Թէրկհան ևւ վարչութիւնը կ՝ըն դունին՝ ժամը 6.30 - 8.30, ամէն Բլ

դունին ժամը 6:30 - 8:30, ամ էն հեջ.

երկիուն :

1. Վարզունիւնա կր փունայ յայանել

1. Վարզունիւնա կր փունայ յայանել

1. Վարզուն անում Հանդիանուր այանի

հերարայի նակատամ արտին 39դ տա
արրայ՝ Փրասայի Մարի հինարայի մեջ։

հերարայի Մարի հինարայի մեջ։

հրատարայի Մարի հինարայի մեջ։

հրատարայի Մարի հինարայի հերև

հրատեր հերև, որաշանական անորի

արայի մեջ։

Դերկայարներին ի հերկայալնիան մեջ.

հրատարայի Մարի մեջնայի հինար

հրատարայի մեջի հրատունիան մեջ.

հրատարայի մեջի հրատունիան մեջ.

հրատարայի մեջի հրատունիան մեջ.

հրատարայի մեջի հրատունիան մեջութ

հրատերուն հասարայի հարար

հրատերուն հասարայի հարար

հրատերուն հասարայի հուրար

հրատերուն հասարայի հուրար

հրատերուն հասարայի

հրատերուն հասարայի

հրատերուն հասարայի

հրատերուն հասարայի

հրատերում հասա behhow :

ZUBUUSUL Bh ZUB TUSC Zugbennen jupmphpnephenhpne jagube

PPPA PURPEL LURBUIL Sympus «Becomple», Fushet 1937: 9/6° 1100 Probe: Photo Burmash be say upomaresibles:

4.6PUUTAES

Հայկադեան վարժարանը կը վերարաց ուի 3 Հոկտեմ բեր, Հինդչարնի , ժամ Հին։ Արձանադրութիւնները՝ հոյն օրը ։ Հասցէ .— 32 Ռիւ ար Թրէվիզ ։ Soul n

Հոգաբարձութիւն

դառջի ՈՒՆԵՆԱԼ

Հ. Բ. Ը. Մ. ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ ՓԽորուար 23ին

4C ΦЪSՌብԻԻ

Արևւտուրով դրադող մել, Փարիդի մօ-տակայ աթուարժածներիչ միկուն միկ կը փնսուն վարձու ազատ հողամաս մը, տու-նուաղն երևիչ չորս հարիւթ ջու միներման տարածունիսմիր, արդանքի միներման համար, Տեղիկացեն՝

Mr. Partick, 43, Rue Jussieu, Paris (5e)

ՄԱՐՍԻԼԱՀԱՅԵՐ

The United States of the state of the state

Construction >
550 Heaving To acapt fracist file for fracing to some file fracist frac

Ave. du Général Leclerc St.-Raphaël, Var (France) C.C.P. Marseide 231-52

ագրել համար որ դրկենը դիրջ Բէ Բրագրել վրաց, Դրավանատերուն, սկատասիրոյին, պատանեկտել, մարզական Միուքեանը մասնաւր դեն է

411.020h h

Նիսի մէջ, օգասում եւ դեղեցիկ տեսա ըսնով յարկարաժին մը ձենոււան։ Հա մար։ Մէկ կամ երկու սենեակ, իուհանո ցով, րուրարդին անկան։ Մատչելի պայ մաններ։ Դիժել՝

Mr. KILTIKIAN — Victoria Parc 72, Bd. des 2 Corniches, Nice

Imp. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ 3. 4. Խաչի Լիոնի մասնանիւդին տա-րեկան պարահանդեսը Հոկտեմբեր 12ին, Շարաթ դիչեր:

4' በՒደበՒԻՆ

ՁԵՌՆԱՐԿՈՒՆԵՐ ԵՒ ԳՈՐԺԱՒՈՐՆԵՐ

եւ տունը աշխատող գործուորունիներ կարուած նաղուստի հաժար, սեռի ։ Տա-րեկան դործ ։ Դիժել՝

Ets. ROBERT, 124 Rue la Boëtie, Paris BAL. 09-89

Ձեռնարկուներ (անթրփրնեօր) - տունը աշխատող դործաշորու-ինսեր, հրախայի -իսոուտնելէնի համար (մոնթաժ թրիքօ անփան)։ Դիմել՝

MALLE PARISIENNE 19. Rue du Caire, Paris (2e)

48h28hb

14 - 15 տարեկան պատտանի մը, ժա մադործ - ոսկերիչի մը մօտ աչխատե -լու Համար, արձեստ սորվելու եւ քուրսեր

Կր խնդրուի ներկայանալ ծնողջին հետ ։ J. par. VENDOME

Joaillier - Bijoutier - Horloger 81, Bd. Voltaire, Paris XI^o Métro : St.-Ambroise

ՄԵՐ ՔԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ՈՒՇԱԿԿՈՒԵԱՆ Մարտնոքան 30ին պիտի դադրեցնենը. Ու թերիկոլ մեր այն րաժանորդներու, ո - րոնը մեկ տարին տանի դարտը ունին է Այո մեկնարին, արդուն ինչը ենքար կուտն է բացառին ծակրելու, տարարան հանագրանագրության հայաստան է բացառին ծակրելու, տարարան հանագրանագրության հայաստանության հանագրան հանագրան հայաստանության հա

խիկ են

արև հայ արագարել արև կր յայահանը մեր բուրը այն բաժահորդներուն, որոնք իրենց կանոնաւոր վճարումեկով ապաժոված են թերքին շրատարակու նիւնը Վահիայայտ մեղերակրուա թիւններ նաև անոնց որոնց մինչնւ Սևպա 30 փակելով

իրենց առկախ Հաշիւները, պիտի դիշրա ցնեն մեր զործը։ «ԶԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԾԱԽՈՒ Է

Փավիյեսն մը, հրեջ սենհակ, խոհանոց եւ բաղնիջ, լուացաբան եւ կառասուն , կազ, երեկարականութիւն, կեղբոնական Էնթմութիւն։ Ունի նաեւ պգտիկ հողամատ մը տունին առջներ։ Դիմել «Ցառաջ»ի վարչունեան

OUNTH L

Դիմել Վարպետեանի

76, Rue de La Mare Աժէն օր բացի չաբաթե և կիրակիէ , ժամը 14էն 15:

ՀԱՑ Վ.ԱՀԱՌՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ULLUPUL FIU 68FE

A. HAPET ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

81, RUE RÉAUMUR, PARIS-2º

Ուր պիտի դանէը կանանց յատուկ խը The upon panes, quantity jumine ple-bunday quantum da dayuhunap da antara depunphrabbe , phinama aphadu upokumunaphena hande ; Gum aphadum tehin qibbend ; aphadum tehin qibbend ; Tel. : CEN. 96.29 Métro : Réaumur ou Sentier

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐ ԱՐՑՕՆՈՒԱԾ Է։ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ։ ՎՐԿԵԼ ԵՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄԷ

Maison' MORY et Cle

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Բոլոր ծախսերը եւ տուրքերը կը վճարուին դրկողին կողմե, եւ ստացողը ոեւէ ծախս չունի վճարելիք:

Պատրաստ ծրարներ չենք ծախեր (*բօլի սթանտար*)։ Ղրկողը ինք կը գնէ ապ րանքները ուզած խանութներէն։ Ծրարները միայն նոր հազուստներ պէտք է

պարունակեն

Դիմոզին կը զրկուի տեղեկութիւններ (նոթիս) ձրիաբար ։ Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմէ



Un Maître dans le Tricot

E N

FONDÉE MAISON 3 Rue Poissonnière, PARIS 2ème

1928 Tél. CEN 93-75

BUTFELS

2 helimumhn' 7.11 h H 07, 17 h 1111-2 h-115 991----

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé, en 1925 Tél.: PRO. 86-60 R C. Seine 57 A 2731 C. C P. PARIS 15 69 82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 - ֆԻ. վեցառև. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 - ֆրանք: - Հատր 2 - ֆր.

Fondate : SCHAV-RCT MISSAK.AN ንበቦ **ՇቦՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ** 3803

8001

3319 SUPP - Php 8001



Մեր այսօրուան իկեր կր ապուի «Մա -աք»ի ապարանին մեջ, Մշակոյնի Տան այարկը ։

սերջանցարդը։ 1925-ին, երբ մեր ողրացետլ իսքրագրա -պետը կը Հիմներ Ցառաջը, - կր վերջա -ցներ իր իսուջը, րսելով. -- «Մայց տշելի

որևար կը հիմեկ Բառասթը, կր հիմիա - բանար առելի բան հրարալոր դուրերի հեր հայաստեր հա

որդը որ ամեր տասաչ «Օտալ», Եւ «Յառաք», ապրեցաւ ։ Եւ թա ուրգը որ աժՀի առաու կր ստահար իր Բերթի չդիացու ԲՀ ինչ ձիգեր կր քետի-ուքին որպեսդի ան չդրկուեր իր Բերթեն։ Իր ժամչի դահի մր չարան առաք էր որ ծրադրուհյաւ Մյուկութքի Տան ծերդհա – բարկր փոխաւդրել Բերջին ապադրութիւ-եր։

Openflipff of Ludwy whipedbya

Dyindhoffly by Andray mbc pand by mus. — f(h) by majorahy no soliban graphy high f(h) by majorahy no soliban graphy is h to ship f includes a graphy of the ship f includes a graphy of the ship f included and f includes f includes a graphy of the ship f included and f includes f

Ճիչը է որ իր ժամը չատ բան փոխեց եւ Նոյնիսի վայրկետն մր մտածեցինը, թէ miller hapt be boundaby the sounds

millen frupet p opmangene en en een een kept op span en floor op skapt net amp e ny floor op skapt net amp e ny floor op skapt net op s

Բայց վայրկեան մր վարտնելէ ևաբ , մատձերինը թե աշելի թան երբեր Հարկ էր իրադործել ձևրծրադիրը, որոյեսդի չարո քրագրանի տործրույրը արագագության հանակ տակուի իր դործը, եւ ինչ ալ չարուծակչ տարիլ մեդի ձետ, ամՀե օր, երթ լոյս տեսնէ «Ցառաք»ը։ Եւ այսօր, այս Թիւր կր ապենը Թերքին մեջենաներուն վրայ ։

ոտ այդ որը, եւ ինը էր ամենի արժա-նին։ Իր մահեն հար, յազմահարեցինը բաղմանին գժուտրունեանց եւ կր բարու

րազմանին գժուտրութուաց ու գ։ Նակներ, որովհետեւ իրեն համար էր որ աշխատեցանը : m. Jamahyah p. 1. paping hip, Imp., Imily haping paping pa

anny dep adapagka pladi. I Rapula pika, adapag apagi kangi kada diap kan pika, adapag angini kanpuka, apada apan herapakada pip, ka asya bap sada-qua adalih diap, ack ana pip angujungk yangilasapida angi panja dan pekanapan-pladig apadig angia hija panbachip : ikh ap diang angia haja panbadaj ayaop, app-

աին խարթ ցու մր ուհի. - բացակայ

- Անչուշա պէտը չէ որ ըացակայ - ըվյար նման օր մր՝ մեր հիմնագիր – իմկագրա-

Տեսնելու էր որ տարօրինակ դուգաղի -պութենամբ մր «Յառաջ»ի այսօրուան Բի-ւր ԶՈՈ է : Ուք Հացար Թիւեր Հրատարա-կելէ հող դանագուն ապարաններ «Յառաջ» հանգրուան մր կս բանայ What plin 11,9

Fingy app Stungers (Burmetop dumms &

OPHINE, AMERICA

SPULULER VERENT ZOAFLE

33

CHUULIUSTAL PEPER "4LAC ULTUTEST 201102

Տուկային անորոչ է ֆրանսական կա amiguent that wounding to Janganto

ետար ։ Իր վերջին փորձր՝ Հաշաջել ազդայի ասակցունենանց պարապրուիները, մի ծուլորար, պատրաստելու ծամար, հագիւ կրցաւ համաձայնութիւն մի գոյացնել ։ Եւ րվանու Պուժվա - Մոծուրի սաիպուած է ա-տողուրել ժինչեւ Սեպտեմիրեր 30 տորա-ովելու համար ժեծամասնութքերն մր Ա-

ժերիոյ Օրինադիծին չուրը ։ Ուրթուն առաու ակատ. «կյոր սեղանին» Աւրթուβ առատ. ակտա, շկրոր սեղանիկու մողաքը (կիրենը որ թուծ տեղանը կուր Հեր այլ դատաներեն ...) եւ վիճարանու— քինները անեցին մինչեւ արում կուիչ Տարակարծութքերներ կայքի մանուտեղ ծարեցին վարչապետ եր Մոլեր եւ անկան երևավորհան Իսև Տիշել է միջեւ Մու հրակարական հայեսպուհանը, առամանուի եր արինագիծին այն արավա որ այդ այն Հար արինագիծին այն արավա որ այդ այն Հայ հիր կր առեղծե Այժերիա, յուսուն տարրար մի տասից է նրարդից՝ բառում Հաստաստունքիւններ, անդքի Pad է Տիւչէ, որ նախապես համաձայնած էր պատե – րազմական նախարար՝ Ա. Մորիսի հետ, րազմական նախարար Ա- Առիրսի չոտ , կր կարձեն որ այդ օրինագիծը չաս իրա-

IF pople Land pung in the ophum this .

Մեքին համարույ որ իր դիտուեր ուրաստական Քելոլ, եւ կորող մր ուրիչ երևու փոխաների արտեց հայաստակի էր համա հայնիք բանասներ մի մր չուրջ արաքար հերը հայաստանի էր համա հայնիք բանասներ մի չուրջ արաքար հերը հայաստանի ևր հայաստի արև հայաստությանը հերաստի վիճապանումի ինչներուն ։ Արցարնե այեց հայ է Հինչնեւ տեսյանարի ինչներության հայաստությենն բու կարվումին իրի արևի հերջ հայասի հերջ հայասին հերջ հայաստակարդ են ։ Ինչայն առեք հերա հարաքար և հերայի արաժակար հեր հերայի անագրեն առաջի հայաստակարդ են ։ Ինչայն առեք հերա հայաստակար հերայի արաժանար և հերայան առաջիները սիրահանար և հերայական և հայաստանին հայաստանի և իր հերայական և հայաստանին հայաստանի և իր հերայան արև և հետաարի և հերայան արև և հետաարի և հայաստանի և հերայան արև արև էր հայաստանի արագրար և իր հայաստանության հերայան արդիան և կարական և հետաարի և արև գրևան և հետաարի և կարև և հետաար և հետաարի և արև գրևան ար կեստերայի և հետաարի և արև գրևան արաժանար և հետաարի և հետաար

Անհամամայնութեանց գլխուսը է Հր Թիւ 12 յողուածը (Ալժերիոյ Օրին եր թեր 12 յողուատը (Արևարիդ Արիևա-ռեծին) որ ամեի երեց պարբերու հիւններ։ Անվավալի կր «Մաս տասվեն եւ Վերջինը Էնչուած երկրորդը՝ «Դաւչնակցային հոր-Հայրային ժողովեներուն կր հայնադում Հայրայնում հետև ներկայացուցիչ հա-հարարը» Ալիասանայիները կր դեկավայի անդամերվեծ ժեկը, որ կրնարուի ամեր muph »:

Այս յողասածին տեղ պիտի հանուի օրենջ ժը, ընտրունիւններէն 18 աժիս հաջ, երբ արդեն տեսնուին Օրինագիծին արդիւնջ –

Turpuff dody 13.30ft dlegugue uja արագար ար չչչչուրս գերբացաւ այր ժողովը, որուն անիկապես յաքրըդեր Նախարարաց Խորհուրդի հիտոր, նախա-գահութենամբ՝ Քոթեի չ

Կառավարու Թիւնթ երկու չաթթի օր ալի-տի ներկայացներ նոր բանաձեւր ներջին յանձնախում բին ։ Գուրժես Մոնուրիի ար-տոնուած է վստահու Թեան չուէ պահան -

թյ իր վայելած լայնժողովրդականութիւ-Հանուրակք ին մանցն ։
հարտի իրույ անգույթը արան հարտի հարջին իրույ անգրենանրերութը «ազակ հարտի իր եր երերերանութը արան հարտի հարտի հարտի հարտի հարտի հարտանութիսհարտի հարտի հարտի հարտանութիս-

Դիտակից էր տաոր, մեր մեծ վարպե-տու ու այսօր կո հանդչի, ինչ աչ վյս -տահ թէ գործը կէս չի մնար:

— Оге Оена —

PPRIMIC FULLIFICATIONS HEPPER.

Lucpe mpout me amporphing of a hymoge they may diagracing designed in the mass adopting the mediagracy to huma-pay manipularly. It is substant to be publica-ted to the up and which diagrand subsp. I want hand! opp huyst

որթ դորչ, . Լուրլ մային Մէ արժագահղած էր , երթ լրադրողծերը յայտենցին , որ Յորդահահի Հիշոէյի Թագաւործ ալ կր սիրաբահի Թրբ-բուչիի մր Տետ . . . Արդէն Տինտ Թագու –

դումից մր ձևու... Արդին հիմա քաղրու -հիվի ձևու իր ամեսանարուծումը վերքնու-կան ծուրց կո հերառուի։ Անչուշտ Թուրբերը ըսեւ մր դիակին. Արդ Պոլիո, մյունրեցին երիստատրդ երկու դուծակող՝ եր, հետվույույ արարական աշակալերը հեռովայարդ արարական շխարհին մէջ, Հակամարա Հոսանրները աչխարհին մէ!, Հակամարա հոսարրևեր մինչ ռազմաորձեր կր կատարեն զիւանա գիտական մարզին վրայ, Թուրջիա, բնա կանարար, իր չանր կր փնառէ ։ Ար թր դիրը բոնած են Թուրբերուն րի դրդը բանած են Բուրքարուն՝ դեմ է Իսկ Անգարա յաքրդած է ապահովել Պուդ-տատի եւ Աժմանի թարևկամունքիւն ը։ Այ գալնադիրներով , խոստումներով ու փոխադարե այցելուքիւններով չրաւա-

րարուհյավ «ժՀ:ժՀանիկ»ևերը կը դիմեն իրենց Հնօրհայ դապարականութքանն ։ Եր-

trtecuren 24 Ubastuete

MARDI 24 SEPTEMBRE

> 9 5

inat part per ...

Lipuja 4 hphih, Pt munig metaji yi eminujim bi gani Upheh jeji be Uphed acagi sajunbaga lau'e ajhahan nd Pt BangPlene, Jepus jajuni munipungan Phishop og dip hpinih Phagainapa acakejishan dipungan parti beritan ng dipungan pangan գր որ դրոսու թույասությանը ուն ։

կը դիմենս որտի ժաղջներուն»։ Էր վարին ինսանիականը բաղաքականում քին». Եւ ինչո՞ւ չէ, քանի որ ունին դեզանի -արևերը Վուսիորի, քաղաքակարու-քին մբ՝ որ յանախ անելի, արդեական ներողացիներն անգաժ կը դարժացել չու անին չորայլի պարասներ եւ որոլ ժա-ժերու Հաժար շատեն գրուսած Հաարիակը

ուրու ծառար գրուաց Հաարսարը Միջումիներ ... Մուրուշա ժամանակը ցոյց պիտի տայ , Թէ որո՞ւն վարած ՀաղաքականուԹիներ

թե որու և դարոս աւելի ծիչդ է։ Ձժողծամեր, որ իմնաժիական այս դեւա Նագիտութիւնը ատենին բաշական յակո դութիւններ ապահոված էր Թուրջերուն դութրշատը տպաշոգատ էր թուրքար Գնչունիներով դիմաշորուող Լոթ իրենց դրիչը ի ապաս կր դնեին թրջա ... ջաղաջակրթութնան, իրողությ րերն իսկ ուրանագրու աստիճան ։ Հուրանագրու աստիճան ։

HEREWARD

ሆዚዛ-Ի ԺՈՂՈՎԸ եՒ ՄԻՋԻՆ ՍՐԵՒԵԼՔ 1/1/2

WARTHARD SHARERDING ABOUT SPIPHE SHE

Ինչպես գրուծ էինթ «ՄԱԿի համազու -մարին մէծ Միացեալ Նահանցներու Ար -ատջին նախարար Տրլրս ճառ մր խոսելով ծանրօրեն քննադատուած էր Միջին Արևւնլրի խորմրդային բուղարականութիւնը, որ խողադունեան համար լուրջ վատեղ մր կր ներկայացներ։ Եւ Միութեան Արմր կր հերկարացել ը հե «Միայ հետև Ար -ապին հակարարդ այիքեն օպատեղաւ ՝ Հայաստեղաւ - Համար Արևւմահան պե -ատքիներնը ու յասկացել և Միացելալ հաշենաիրները ։ Կրաքերը հիսա լատեր դոր-ծածեր իր Հականառումենան ընդհայցին ։ ՄԱԿի խոր-բորային պատաերայանը ներև հանգագահը ոչ մեկ հարումինը ըստո : Հր-

մահրապատը ոչ մեկ հորութիրն րոտու Հր-րաստոյ հայրելու մատիհ հատերվ կրի – հեց այն յաններգը, որ ծանակ է բոլո – թին — Արդարարու Թիմներ՝ Միջեր Ա – բեւելքի պատերայվի «Հրեիդներ»ուն, Ա-Միու Մեան դորուսը դիրքը, առումանակից երկրիդներու հկատմանը Մուկուայի Հե – տարրքութիիներ հւայլն:

ատրրաբունինում հայարև։
Կործորային հերաարին հախարարը ժիշտեղ հայարային հերաարին ծանահայն
Կուրծորային պատմանը հայարան Համահայն
Կուրիա կր ապատնաց իր դրացիներուն եւ
աշելցուց , Թե այս - ձեղապրաներներուն եւ
աշելցուց , Թե այս - ձեղապրաներներուն
ձիանի ծարասանի եր արև մահան աշխարա
Հականիներուն ույադրա ինչեր կեր ընդանա
- ձել այս Հայանանին վրաց , «Արժանաու» ցուլ ույս Հոգասարա գրայլ, որջուսու -Դեպ, Թէ Համադումարին կրմնար հար-դադունիննը ապահովել Արեւելթի մէջ , ինչպէս ըրաւ անցեալ տարի՝ Եղիպտոսի

Requestration Compain on dum up hungithe Ազգագիծանան հարցե այ մատ կր կապմեր, իաբերդույնի հերկայացույցիչին երկայաս -օդատում հատին — «Ապադինման չուրջ արևոքահան առավարկները, որ Տրդյա հերկայացուց այստեղ, հանամավորեւ քեռան ոչ մեկ հիմ ունին։ Չատահական չէ , որ ու «Այ Երև ուծին» Պատանական Է, որ հավարարը առելի չատ իստեցաւ այա — տայինումը առելի չատ իստեցաւ այա — պայինումը առելի չիսիանակ ձայնակցեւ յու անանց՝ որ կհառաքարկեն հիսչնական եւ քրածային գերերը արդիրիչ Նախաւ արտ դրելին, ծառաքաղական վառագահուր ինչնուր դրաւ՝ այս կամ այն անսակի հրա-Phablipail »:

թրոսորում »: Իր իսսոցը վերջացնելով Խ. Միուբեան Արտարին նախարար Կրոմիջօ փափուջ յուսանեղ որ ժիջազգույին լարուած կացու-ինչն ը ջիչ մր մեզմանայ եւ իրթեւ մեկնա-

PESERBUR SEPURUSTUR

Վլյրութի վերջին թղթարերեն խոր ցա-ով կիժանանը թե Պետրոս Արջ. Քետի – Ճետե վախմանան է Հռոմի ժէջ 67 տարե-կանին

դանին .
Շրջանաուտրա Հուսնի համայսարանէն՝
հանդուցնայր վարած է Հայ Կաթողիկէ
Պատրիարգութեան Լուտաւորյական երի-որորդական հայաստութեան Լուտաւորյական երի-որորդական հայաստութեան հանուրենինի ։
1922 - 1936 հայած է հողևոր հովիս Փա-րիսի հայ կաթողիկե համարերին։ Վեր-- ԱՄ «Մ ևս տամաս հականայան» րիրի հայ կախարիկ համարերին ոչ Լո թումի մեկ իր ասանայ հոկակարարա կան ձեռնագրու Թիւն, Պատ փոխանորդի պատանով իր գրկուի Հում, ուր կր վա-րել են մեան վարժարայի Վերաանութա-Թիւնը եւ Հայ Կութոդիկ Վարաեսյու-Թիւնը եւ Հայ Կութոդիկ Պատրիարգաանի դործակայութիւնը

AUTHUR AUSEPHERE

LE290'60, 4'60'8'08

Ցառաջիկայ Կիրակի (Սեպա. 29) Պոլ տոյ պատրիարդը Գարեղին արջ Լիդպոնա կր մեկնի Գ. Գ. Ծսայեանի հրաշկրով՝ գրադելու համար Կիւլպէնկեան Հիմնաբ առար Վուլոլեսիհան Հիմեար կութեան Թրջամայոց յատերացում Ֆերուն առևչութեևանը ։ Պատրիարջին կ՝րնկերանայ վարչութեան անդամ՝ Գ. Մերտիչ Շերլիֆեան ։

Մերտիչ Շերլիֆիան :
Պատուիրակութքիւնը որ Հատքի հաժ-թով ի՞նրթնալ ենդորոնա , 3 - 4 օր մոսլէ վերջ պիտի անցիկ Լոնսոնս, ուր պատ-րիարջը շրաւիրուած է Քենթրութրին Արջեպիսկոպոսին կողմ է:

กระบรากระกระกา

«Յառաք»ի ապարան է ամ է ծ օր ժամը կր միաց իու թեկին : հարաքուներած եւ վարչութեած Հասցէր հարաքուներած եւ կարութեած Հասցեր

92% 19:

կկա՝ տոտջարկեց.

դետ տուսկարգող — Արևահրուն արգե-ահան ու Վարչաւայի Ուխահրուն միջեւ դի ապահովունեան համար եւ Աոլան -ահան ու Վարչաւայի Ուխահրուն միջեւ դետ՝ տուսկարդող —

2.__ Համաձայնութիւն մր ճչդելու հա-մար թէ ի՞նչ պարադային յարձակում պի-

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ․ էջ) 6

UNHO NE LOSU

Խորը գիչերուան ու ցերեկուան մասին Հէ, այլ հայ կետնրի մասին։

25, այլ հայ կատերի ժատև։

փողովութերի մեր կետերծ չի կրհաւ միչա
բողովութերի մեր կետերծ չի կրհաւ միչա
բոլաի մեջ բլլաչ, ահոր պատժումինչի ու
հափառայիրը են կրհար միչա հոյհը կաժ
հոյհահահա, բլլալ, փովախական են, հիչո թետ հետև հետև — օր մի ցուրա, օր մի ատր, օր մի մունի ու մուսլ, օր մի լու
ատոր ու պայիսու :

ատոր ու պայծառ : Հայ ժողովուրդի Տակատարիրը մաս կր կազմէ մարդկային պատմուննեսն : Հա -յոց պատմունիւնը մէկ էքն է ժողովուրդ-ներու կեանչի պատմուննան մէջ էք մը՝ opper youngs & insuminational parties of the perfect of the suppersistant of the suppersistan

այն ։ Ձկայ ժողովուրդ մը, սակայն, մեծ ըլ-լայ Թէ փոջը, հզոր ըլլայ Թէ տկար, որ բացառիկ կհանջ մբ ունենայ. որուն բացառիկ կեսմեց մբ - ունենայ - որուս Էհանդը միայն ողորկ, դիւրին ձամրահ -թուն վրային ընվահայ : Այդերու պատ -Ժունիիւնը վաճախ դժուարին ճամրահերու

ցությունը պատոր և արագրություն արանց արաբ ժողովուրվներությ, եւ անանց արաբ ժուսաբես արտոմությեւնը կր զրուե արաբ ժուսաբես, այլ գժողով, դաշատ արաննարու, լործուն դատերակե-

ins story of the graphys:

Bell diguide and thinks of the arther, of in

Andrewighthy has phanked, which rich to

both of the teach a minimality, and the pub
danke matchine, become, previous in

danke matchine, become, previous in

danke matchine, become, previous in

danke to the matchine described in

matchine to the public them;

droppide donardiners of the fewer, or

public of the minimal and the matchine to

public of the minimal public of the

plane of the graphy of the

street of the

street of the graphy of the

street of

ասեն

«հասին»։

Թենի հայրինիրը, հին դարևրկն մեա
Զան, բայց րաժան բաժան։ Բեկոր մեր՝
որ հարի, աղատունիւնը ճանչյան, ինկաւ, դոնակալ նանի մը տակ, ուրեր բեկոր մը, ծուիրական յիլատակներով ու

Աչատահարաններով, տակ իւ ու անուսա
այսօր, տասնաժեակներկ ի վեր գաղանբիո՞ւ որջ։ Աւհիի մռայլ պատկերով կը ներկայա -

Նայ Հայը։ Մէկ ժասը՝ Հայրենի հողին վրայ, բայց հարտակնունթրար անրվաց գավթնուր դչչ ուրունրար ատի դէկ դտոն, խանգնմանիր արհամարիութեամ այլերու ծովարում միջ Վիրուցան, առանց ազգային կապե կ համարհերու, պուրի՝ Հորեկան ու իմա-ցական չարժումեերիչ։ Եւ ուրիչ, կարև -ուր Հատուան միր, արիսմատմայ յորջեր-Հումով ծանովն, աշխարհի չորս ծաղկրուն ցրուած . բեկոր առ բեկոր, լեռներով ծովերով բաժնուած իրարժ է ։

ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆՑ ՈՒՂԻԹԼ

······

Եւ յայրունակեցիր քարել այու ճամրով : Այսինչ և այհ ճանգրով, ուրվել փորձեր Լին Կրւրոս Ասուր Նագիր Արայ, Թուին-այ Հանուրապարի -- Եւ փառատերութեւ Տրդ , որ այլեւս կերջ մրն էր դարձիս մե-նրդ , որ այլեւս կերջ մրն էր դարձի մե-կող , ձեր անարտ դարձութ ծաև Հողմ ի-կատմամբ և և ծմուրդ ջենքը Գանգն անուն Հիմադայու Եւ ի կերջի , պարաուհայար նայի այն ուժենս, որուն չնորնիւ կարծան եր այն անական բյուլ - գու իսկ թանա

այս - տասուածը, ինչն իր 452 հաղար բնկորներու թաժնուտն, ունի իր իղունե, գիրն ու գրավանունիները, իր ժշանդվել , ազդային ժատարաբինեները, տակայն , այս բոլորը, տարութեան 452 կր համա և հայնին օրե օր։ Կը աժգանին ու կր հատանին, ժաժանակի ժանիրներուն տակ : Հայ ժաղորը չաղագայի է կան հայասան Հայ ժաղորը չաղագայի է կան հայասան Հայ ժաղորը չաղագայի է կան հայասան Հայաստ երկիրներու, «երկողող հայրե - կ ջծները, որաժում ինան գն վել հետուս - ատալ, անմարապատ Հրոր նովերու ու ---Up Summembe, page pp 159

օտար, անհարակատ Հրգո հովերու ու աջ-վորութեր ծներու են թակար է դուսական , հողեկան , բաղաքական ու մշակու թայլնն խոր ակներել ծեծուած

րությակարը, ծեծուսաց «Ար է Հայը, Հայութիներ, որ Հետպեե-աէ վերացական անուն մր կը դառնայ, Հրսելու Համար պատմական, Շոր, իրե ահատիրեսով ու դրիտուիսանչով շատրւն, դրկես քրը շատիրան մինան: ջանօնիչափ հավաչնոն որևութմրրինն քրը ջարշիտն չե եւ ուսանում ապատապար, անև՝ հեր պատպարով ու հերաչինարմով չատերի՝ մեր դաղուβներեն — ֆրահսական, աժե -թիկեան, արժանքինեան, պոլունեան, թրջական ... Ժաժանակակից այս Հայութիւնը

իր եկեղեցիները , որոնց յաղություն ան -նր մեան , կամ շատ քիշ յաղություներով -ունի դալույիներ , որոնցնել շատերը՝ ան ուահական և անակութիւն ունին, առանց

Be usely from a figure of the second of the

ի^րնչ պիտի պատահի վաղը, երը հիները անհետանան եւ նորերը դան ժառանդելու

անենտանան եւ Նորդրը դան Ժասանդերու ինչ որ ուհինչ : Մութ է ու անստուր պատասխանը, յու-անատական ըլալու աստիճան։ Այս պատկեր, երեւակայական չէ, ոչ ալ յուհանսունիան ազգիւնչ, իրականու-ինան մէի երևան է ան, որ կ'արիւնէ դի-առը տիրահրը։

Tunbube undust nept; hand de fam-

ւարգադրութա։ Փորրիկ, Հայրենադրութվ ու ցիրուցան ժողովուրդ «Քույոթ վայե է, Հակաստակ այս բուրը դժրախտութիիւններուն, արիւ-նէն ու կրակէն Հայաժական, կ՝ապրի

արտը, ու դրագետ Հայաստաբան, դապե Վերջին երեր տասնահետկենը, ում էն ածական այս թեկորները, ամեն աև ործ ու գիրը ստեղծեցին հեղասաննե նոյնիսկ ապարանջներ կառուցին, առեւ -արական ուշներ ու բաղմաձիւզ դործեր վերահաստատեցին, ղպրոցներ ու ձեմա արական տումենը ու բաղմանելող դործներ գիրանատատեցին, որագործեր ու հեժաբաններ բացքն։ Եկեղեցիներ եւ արգայքն իչխանութքիւներն բաստատեցին։ Երակայան ծրափառական հորև Հայր ունեցաւ եւ ունի այսօր իր դիրն ու դրականութքիւնը, անի մր տասնեակ Մերբներ ու պարթն բականեր կը Հրատարակել , Հարիս-

PUSECULUL THEFEE

በብኮዮቲን ማካን ህር ሆኗል ቴ ሀኒ

Thirtde Shub abmorter Upbedoming թատրոնին մեջ աշխատանքի մեծ բաժին մրն է րերած :

արո չ ըստաս այս ընտանիրին բոլոր ան արաքները, մեծով ու պղտիկով գերասան-ներ նդած են ։

Angeto April of 66 wh Sand 1 1857 hb.

Սկղբնական չրջաշին, Ռուրքն Չիննքմ Լ-

Ակործական ըջնային լիաւրեն Զիմեն մետր հետո հատանորական ըրջանակեն մետոր գործած է իրրեւ յուշարաս, Ս. Չենկեա-հի գուսաներգական խումրին մէջ ։ Աակայն իրենի հանգեր կր տածած սէ-րրե ու համպապատաները յապուրդ չեն կր-ցած տամասը լուշարարունեան։ անչուց գործով եւ օր մ. վերջապես որոշած է թեմ

by abduluis anadarblar Bhus mambhi րը բռոսվաս դորջուսյություն առաջլ չրջանը Լանցիի Գեկլևան Թասորոկ Հեջ Եւ սակարի, իրրեւ դերասան Ռու րէն Գիննեժենեան Համրաւի կր տիրանո Թաարոնին Մնակեան Թատրոնի գործունկութեան չր Տանին, ուր աչջի կը դարնք ընժական ժամնաւոր ոնոք մը՝ երիտասարդ - սիրա Հասի դերերով ։

ւրէն Պիննկմկնեանի մասին, իր մանակին , կարծիջները տարրեր

Արեւժտանայ Թատրոնի 1870 - 80 չրքա-նի աժենայանող երիտասարդ - սիրանարբ

րհղուհուտծ գլալով Հահղերձ, պիզոդիեր ալ գտեստած են ինք ան Հաժրատի է աիլա-գած շործիւ իր - դերերու - Հաժակրելի ար գրանումներ և որ երևրու համակրելի Հանդամանային : Հանապան կարծիջներու մէնչն , Հոս մէն

րեսան վարարաստու ինակա ան կատ դադարար-տեստասկան բարաքարու ինակա, այլ պարզա-այն և իր դերերուն հկարադրին Համակրե -ին նահարաքանցին Արսանանարերն ինց իր-չեւ դերասանա մենի որոշ արժեն գնու այ ակայի այս անհադատին և ինչովես ը-տինց, երրեց ձանենատասկան չի կրնար after, kepeke statekamenafan 24 feftalan. Itani ke darihan samunguhahan samukahan Abi Sam. Badi pur gapduran debi k k-pana hige humumperi Blam yepeket panap apanahipakahan pekeb mandi kir, apapanan musi magi darihan pekebanahi kir, apapanan musi magi darihan pengamban k, umպատանջյրը տարո այ ըսիչասրա է, մա կայն միուլինակունիննը, ձայնի ու չար օր կր անրէ աչխակը իր բոլոր դերևրը մէջ, լաւ նիչ մը չէ անչուչա իր անու

Տակաւին կր թաագատերն Ռուբեն Պիննվվկնանը որ ան չեր կրհար իր ստանն Հած դերերուն հկարարիրն ու Հոգերանու-Թիւնը խոր ուսուժնասիրու Թևան մի թա վկն անցոնել ։

Հողովրդևան ուրիչ Հատուած մին ալ եծապէս կր գնահատէր ու կր սիրէր Ռուpta apratatornia baler magtoment

րաւոր դիրջեր կը երատարակէ, որոնք կը կարդացուին, եւ նոյնիսկ կը վերաերա -տարակուին։

Նոր եկեղեցիներ կր կառուցանկ ան եւ մեր դպրանողները նոր եկեղեցականներ կր Sungala

Հայր ունի իր մատւորականութիւնը, - Հայր ունի իր մատարական ապրի -

թեան շաժար։ Այդ փոջրիկ ժողովուրդը, որոշև կկար արևան մէջ խեղպուհցատ, դիացաւ տա-կայն իր ժիշա կկսովը Հայրենից ու ան-կախութքիշն, րանակ ու օրէնց, Համայատ-

quence fifth, pushing on apthy a with your on it is many better that your on it is many better that you want you want you want of the grant of the g գրուն, կը չարուծակե իր ստեղծադործ հի-որուն, կը չարուծակե իր ստեղծադործ հի-կը Հրույրներ կր դործե, վառ պահելով իր հայրենասիրական ողին, հայրենկրի հայրենիջի իր միաջն ու մշակոյնը, հոր անուհերով կարոտը։ Կը պահէ իր լեզուն, աշելի ջան կարությունն ու մշակուած - կը պահէ

4, musemph wie freit be aff, mmumh-

աուժի ապաշորութիւնը սալով - սակայի Հաժերայի է ան , ըստ Էութեան , իր ընդ-Հահրական ողկին , արրական ժեծաժաս

եր Հասատայ վաղուան իր ճակատա -որին, ատոր Համար ալ կր պայրարի, յուծելու Համար իր ազգային դատր, ար-ղարաղոյնը բոլոր դատևրուն

Հայ կետևերը ի է մութնով , անչուրա , բայց նաևե լոյս ունի ան։ Մութնին հետ լոյսը, որ կրնայ աիրական դառնալ, եթե dily andly

մենը ուցենը .
Արագես ապրած է մեր ժողովուրդը դա-րերով եւ կր հաստաներ, իք այսպես ար դիտի շարուհակէ ապրիլ, մինչեւ որ դայ Արտաս իիւնը եւ հայտնուի մութեր, տա -նուսար տառերի վերաժուի եւ լոյսը դաո-

Գիջերը յասիտենական կ, Թուի դիջեր -ան պաշերուն, ակար շողիներուն շա -

Surjy afimbile, fit afizm mi he dungh m

րեղակը ու կը չողայ արչալոյոր Տարակոյս չկայ, որ Հայր պիտի ողջու են իր արշալուսը, եթե պահե իր ազգա -յին ու հոդեկան ուժը, նթե դիանայ դի

(հանր - ՀԱՅԲԵՆԻՔի)

ԱՇԽԱՐՀԱԿԱԼՆ ՈՒ ՏԱԿՈՌԱԿԱԼԸ

Հիմադրայալ են ի վերքայ՝ պարտուհայալ Խոլի այի տեփ, որուն Հրագիս, կարծան Լիր յազմնական ըլլալ, — գու իսկ բանա կեղ են ակապը լսել ձայեց տակառիս, հար փորի ու հիմրուկի ժայհերը դազե ցան, ու ովրաս չշինի գիտակցունիան Հայեր ... եր է հար հիմիոնը, — գու եց յանկարծ ծերունին՝ ցցելով պուհը։ — Օգծանան եւ

— Սպահոհլ տուի, — լյոջեց Աշևրսաև-Վրբ՝ ցնցուած այս անակնկալ Հարցու -«Լ»

մեր՝ ։

- Մեոթ որդեր՝ հեծելագորաց հրամա-հատար Փիլո՞աը .

- Մպահենլ տուի հոյեպես ։

- Քու մահրիմը՝ Վրկատո՞ն ։

- Մպահենցի եո Էնդո՝ ինվութի մը բե-

թացջին :
- Որովնետեւ կր դղայիր, թե հոյնիսկ անոնջ ջու չուրջդ են, բայց այնես ջեղի

— Այս է

— Ու ի՞նչ միաց այդ ըոլորէն։ Կամ՝

ի՞նչ պիտի մնալ այդ բոլորէն, որոնջ անցաւոր են ջեղի նժան՝ կապուան բլրայով
անձիր եւ որուի՞ որեւ են մասւոր կամ հաղեկան արժեջե... Նուանումներ ի փասո դն Հանձրբգ նրձի, իլրչ ոնիակ դրամ անձ ճաւ թւ ի վավբնուդը շրաբւսնման հա

- Անունա, - մրժնջեց Աղևբոտնդր վա-

» կ'որակեն գիս Մեծ... Մեծն Ագերսանդր

«Մեծ» որակումը եւս, իր կարգին, ձևեր պատրանը մրն է, ու ծնունդը՝ իր կան մեծութեան մասին մարդոց ունեչ yang dibangkand duaph dingang arkhyud phagp lund alam palpatanishi ... the disp lund lung palpatanishi ... the disp lungul gan dangalangan uja ... the life h phanu bi h majurahina quand park hi na mil dangalangan park hi na mil dangalangan pantapa ama dang mahanti na milihan fingan pangan mahanamahihina tuda Salfanhina dan mahanamahihina tuda Salfanhina dangan տապաստաստորու կամ Հովքաներու մի-րայ...: Որով-հանւ բաղքունիշնները հես ենքնակայ են ու բեց՝ ու հովի այն կիր-Sugarfactor , for Sweet or here's a place of the bearing and the bound of the bound

հոյն կոյր ու կուրացող տենչ», տիրապե հույի կորը ու կուրացող ահեղը, աքրապել -անրու կան կիները հույի և որուցքը -Եւ, ի յացեցումի արդ մեղաւցքին, ահ իր
քերը կանիաց «Մեծ» անուներ այի հումեց, որ
քերնու արդաց՝ հեծած է քեր ուսերում, եւ
դենաց քեր չէ քայ ահեց քեր արաեր, քերին
երու դեավ հուհեր ահանական փառցին ի
քերու դեավ եւ իր ահենական փառցին ի
քերկը -- «Որով-հետեւ ահ քր ապարի
եւ առաջական «Եհ» «Մեծագի կա անանի իր ուսերուն հեծած ղերակային անձնա կան «մեծունեանը» մէջ...։ նւ, այ

որ առաջաբարարի մեջնում էր, ույր կերպով, ի դեն անվեր դունրու, վր յա - դեցել իր փառավորուհիրեր առաջական։

— Բայց, փառավորուհիրեր և անուր իներ- հանապատան եր ներ հանակատան եր ներ հանակատան եր ներ հանակատան եր ներ հանակատան եր հայ հանակատան հետ հայ հարարակ և հայաստանական ու փար - Բուն որ խաստանական էր ու - անուր հանակատան հային և ու - անուր հանակատան հանական և ու ու - անույի հանակատան հանական հայաստանական հանական հայ հանական հայաստանական հանական հայ հանական հայ հանական հայ հանական հանա

թիւնդ ինձի ։
— Կր լիչեն ։
— Ու կր լիչես , նաևւ , Թէ ինչ հղաւ իժ պատասխանը չու այն Հարցումին Թէ ի՞նչ իս մարիայի սև ատվին իրգ, անշաբարեւն

— Կը յիչեն ... Ձոր ու կարուկ. նոյն իսկ արձամարձաներով մր պատասիսանե

The soft fundaments of him is a find many in the first of the first of

= 11.17.80"%

— Wjyemb :

— Ա՛րգտա :

- Եւ լու արգաւանցից աժրող ահու
դու հետև այինա երրեց չանդրադարձա ր
ին այդ պատասխանիս , որ ինդնրատին
գետն փոնիսպողության մի եւ հրահանց

մրն եր՝ ջեսի ուղղեալ ...

- Արա-հանց մի ...

- Արա-հանց մի ...

- ա՛րա-հայանարին ուղղուակային դում և

- ա՛րա-հայանարին ուղղուած ...

- և իր հոստովանին , որ չանդրապա
- ա՛ր հասաստիանին , որ չանդրապա
- ա՛ր իստոսանանին , որ չանդրապա
- ա՛ր իստոսանանին , որ չանդրապա -

- Ճիշղ է, - մրժնջեց արդան չփո -

գերասան, եւ աժէն անգաժ որ ած կր թարձրանար թեժ, կ'արժանանար խանդա -վառ լնդունելունեան ։

Un pupapa audanja depara գն ենքան՝ սե ծայրի դե ատողոթուի ատերբթե ետր երբ այսօր խոսուի Արևւմատմայ Թատրոնին մասին, Ռուբեն Չիննեմ էնեա who of rummy his Tour manch by whom ny to

Մենք կր կարծենը որ, ընդհակառակ

պետը է լիչուի այսօր և դալոց սերունդ ներուն մեն: Proply Aprild & Stone of Land & 1910ph Aujung atg :

Ըսինը որ Պիննկմկնեան ընտանիքը մե -ծով ու պղտիկով դերասաններ են եղաժ-Նախ Տիկին Պիննկմկնեան (թեմակա՝ անունով Աղաւնի - Ձապկլ) Արեւմտամայ ինաարումը եղաւագույն գիրաստումը հիմերին Մին է հղած, եւ երկար տարիներ Մեսկ -եան Թատրուին մէք գործած է մեծ յա guy, blandy;

ջուլ եկևամը։
Եղած է լրջան մը, ուր մեծանուն դեբասանում է Ջապել Հեջիմեանի բացակա յունեան պատճառու Աղասնի Ջապել
արժանաւողապես փոխարինած է դայն
Աղասնի - Զապել ժասնաւոր յանողունիս
ներ ձեռը բերան է ժանասանը յանողունիս
գտն է բերանն է մեն ու ու կապան
գտել է Գինելինքը։
Ռուբեն Քինելինքը։
Ռուբեն Քինելին ենան ունեցած է լորա

project uponed a same achagine of sign que milhip, i pique a durb i te. Infine. muffili i Hafthibler? Humphit in tyley fibblet -Shum light i sum tun ji Bumphih i fapfili i pinhih i hunjimb bli pepti i fuhumph i mem-qah nether i II Minerally (fing) (Indiah) dhi daya -dayan tahu (filip) (Indiah) dhi daya -dayan tahu (filip) (Indiah) dhi daya -dayan tahu (filip) (Indiah) dhi daya -

վրողականունիրն է ձևոր ընրած Հա Բատրանին մէկ։ Զինադադարի չոջանին Պոլոահայ Տրամանիրի խանդավող դոր ծունեունեան լնվացրին, ողրացետ

represent squarturly pop periodicing and appearance of the control of them in the control of the - Andur Alandel Star by dan behn

գրող - բողատ գրույացնում թե տուր հակցունիւնա բերան է հանո Փարիդահայ թեմերուն վրայ, միջա նոյն իանդավա -ոունիհամը եւ եռանդով ։

Umpfiet Africk d' Labor, befue ներ Պոլսահայ , Փարիդահայ բեժերո կանադի լաշաղոյն ուժերկն ժին հանդի

bilige plate omenind midd fin

ደንኮት አዛሮኮቡ ሆር

1856 Prempublis A. Prus Sugarfund Խաթթը Հիշմայունը ոչինչ կր փոխեր հայ ժողովուրդի դժնդակ կեանրեն։ Նոյն անonganganga gabagung gabulungga i haja magapa dangapat dangapatangan pungan magapat pudund hagangan dalapat ne magaban dalap da mapar dangan dalapat ne dalapat dangan dalapat ne magaban dalapat dangan dalapat dangan magapat dangan dangan dangan dangan magapat dangan dangan dangan dangan magapat dangan d

1880թ., արդիոր վատատորդ դուսար ման առնին, Ներսեր Վարժապետեանի կարդադրունեսաքը Վաորիարջարանը ե՛ր-րոչէ յասուկ պատուիրակունիւն որ ... «արել ներովա, հասարոլել» սաօր յկական Դատը ։

Jumachpular Blub manuschpith' No

Պատուեր ակումենած ածագամ երկծ՝ հա -

դին եպնակապա Նար այն յ կու մեկեր Մ.

«Եկերապուրկ, իակ Ֆրիմենան Հայրիկ եւ
Միծաս Ձերադ վես դեռորունի դիպի Հատի :
Մարա Հինե, հայ պատունրակերը կր
անասկրին հատ կարաւնրակերը կր
անասկրին Խասվեայ Արտացին հախակայան
կայան չենա, հարցին, ու Թին դիպ հայ
հան «Խորգին իշետ։ Ակարին, ու Թին դիպ հայկին պործեր ու հանրարաց Հայաստայի արտա
չին որոժերու հանրարաց Հատրիկանական Արտանա,

դի արձերու հանրարաց Հատրիկանական

Վատուերական Միներ ապրիլ 11 ին կանց
հի Լոծառի, որ կր տեսակցի կորա Սա
Հայաստա և Հեն հիրրային Արտեականապու

Shur : Ու այսպես շարունակական դիմումներ եւ յուշադրեր աջ ու ձախ , դեսպաններո՛ւ եւ պետական աչջառու անձնաւորու -

հե պետական ավջատու անձնաւորու -իքևանց : Արդիւնջը՝ դիտենչ պատմուքնենչ : Վենաժողովին թայման, աշխարհի հա-կատարկիր անօրինող մեն պետուքիչնեն -ղեն օչ մէկը անշրաժելա եւ թաւարար ու-

pupp or shausudposp Umpfiele, wen'y

ժերվե ահղարձ բաժհուած է ։ Օծնիկ Պիննէժէնեան, անդրանիկը Գին ՆՀժէնհան եղբայթներուն, երկար տարի . the dunmant & fineps plathenes hap bennengent of there polathered (Somp-Per Memory) he zwingene hip naped febru-gund f. Som polathered afour femous of the historial common when the profoundaments of the hip former between the the com-lette aformer with the many femous of the femous of the common to the com-lette aformer of the common to the com-tent aformer of the common to the common to the com-tent aformer of the common to the common to the com-tent aformer of the common to the com-tent aformer of the common to the common to the com-tent aformer of the common to the common to the com-tent aformer of the common to the common to the common to the com-tent aformer of the common to the common to the common to the common to the com-tent aformer of the common to չուտ մօտիկ եւ դայն սրտանց սիրող եւ ա-նոր ուրախունիւներն ու ախրունիւնները

նոր ուղավում իրև մերն ու արդյուրը լուսաը,
բոժնոր երիտասարդ ժը :
Այս ջանի մեր ասորերը դրի առի , վասնգի
մեր օրերու մենանուն վարպետը՝ անդու
դական Վահրաժ Փափարհան , չեմ դիտեր

zangpur Pfeb gajg maine dbp upusuble -

Shipurb ...

Indiappy laple of hiphur Smyning dingndurppy day grand dlawd Smpgh lap ng Samgurpurd da ganalay 2 tha markhy ...

major an appura Shimagapan Afrika ...

Algenta manthi ng Bhagfur franche ...

Algenta manthi ng Bhagfur franche ...

Manthi Smylina hamala ...

Manthi Smylina h

արջատ առուս որ տարքիա ի տաքի դիտեր Լայս կամ այն պարագայի տակ կարս , ըստանան , Վաքսշակ իր Թադին կցուաժ այքայի մնային Հայերս դատապարտուա Լինը անպատպան եւ անօդնական մնայ

Ac SwanceBlade grangfackyme mbgag mp

ենք դիր մո, 61րդ յողուածը։ Անցեալ Հոկահմրեր - Նոյեմրերին ա որասիրա Հուադարները մամու կենաց կր որտամբա Հումարարձերը մամու կեհաց կր-ոչ՝ ոքեցին բանատիրակ ու իրասակարդի մը դեմ, ու այս տոքին ծանօք է բոլորին այն որտաբենքին կոչերը որ դարերէ և վեջ ներոպայի պոտի հաստատուտն ժողը -վուրդ մր՝ Մահարները հեռապետեցին մարղկու թեան :

սարդ գութա։ Արդ իւնը՝՝ անտարրեր ու եւ եւուքերիչն Հաճաղրդուռույ Միացեալ Աղդերու Կադ -ժակերպութեան ծանօք հիստերչ ու որո -

ուստերը, : Կազմուեցաւ յանձնախումբ մր ջինևիր, մասը թԼ Կրևմ ինչի արիւնախանձ ձևորն . որ որջա՞ն Հունգարներ սրաձած են ... որջա՞ն թնուով Մաձարներ հեսացուստ են որ դառևանանիք եւն.: polity ingly he

Յահեմակում թեր հերկայացուցած Հա
թեւթ լիսուն Հայաթ թառեր է կազմուտ գ

ինակայանական առևայների կազմուտ գ

ինակայանական առևայների կազմուտ գ

ինակայանական առաևայների կազմուտ գ

յանոյին շղատապարտութենան» որոշումին։

Ինչ օր տակայն տարորինակ է, այն է որ

դանունցան այդեր որոնը անիմատա և և

ծանր գտան լիլնայ վիրագրումը ու պաՀանչերին որ Մրացեայ Արդիրու հայանակայերպութերեր դուանայ շցաւայի երև
շորթե մր հվատել Ռուսերու միջնամատ.

- Թիւն, Հունդարիոյ ժեջ՝

Մարզիկ կո վինին թառական իմաստին

արզի երր դովանդի մարդկութերեր առաջան հարահակ է, Քէ անցեսը նորերիրն ի

վա ապատանանել մոլովանոր վերկա և

Վա ապատանանել մոլովանոր վերկա և

Վա ապատանանել մոլովանոր վերկա և

Վա ապատանանել մոլովանոր վերկան և

Հայաստերիային «Հասցուցած թիրտ եւ դաժան Ցանձնախում թին ներկայացուցած

Smburmapphining pphe

1878 է 1957 ոչինչ փոխուած է մարդոց Հոդերանութենկն եւ մաայնութենկն ։

իարոսներուն ձևորով ։ վուրդն էր որ կ՝աննիտուէր Թուրջ բար գուրդն էր որ կ՝աննիտուէր Թուրջ բար

Մկյոսը՝ Հունդար եւ այլ ազդեր են , նաև։ հայունին նր որոնջ կր կորացնեն ի-րենց ապրելու եւ դոյատեղելու տաւրա -կան իրաշունջը , կարմիր ասպատակեն -

արությունը արևության արդարակիրի դարև -իությիրըն ին քներ ին այսօր վեւ մեսու այ մատատանանորի արտաներությունը նուս արարաարորի հերևը դէն դրան է նուս Նառախահարիչ ժումարչիս նուս արարտարոր մահես

зьенае

AANU QUSUUSES PAULOCHULA COLOR E

Одинини 24/6 пистири дрифийт.

Рիгод կпридукту је тицикумсте цина
вицемовера вје тицикумсте цина
вицемовера вје Фокра Возбице богоре

је при прификумстру модукјет смери Во
реф другод стем родиниција Оделфора ,

при одиницеја при приминица Оделфора ,

при одиницеја при приминица Оделфора ,

вој богоре од пријем је при од при од

palpumb his new is pheplogiph quodepy . Le Caplib neuros amulpumb tep he babob! Or cephile merchene blaim libetamphened que-partitants, neutro fip heter of hardene hand βembandam quod phine βlaim of ξ: 11 fip -partitant of the methy purious and bare blaim of heterory and here δαεβλαμβακά αποβές πολές μπίλιαν μένη δαεβλαμβακά αποβές πολές μπίλιαν δερί και δαεβλαμβακά αποβές πολές μπίλιαν δερί και δαεβλαμβακά αποβές πολές μπίλιαν δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δερί και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δερί και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δαεβλαμβακά και δερί και δαεβλαμβακά και δαεβλαμβ ցութատա օրբարագրում մասրա, որ արդ դիմապատեց արզի բերքնողունիերը ձիջով, օրանաստեղծունիչեր միչտ ենիա-որ էր չակի եւ յանգի օրբերջեկուն, Հրկա եր տակի նեւ բանոյի օրինչներուն։ Հր-բատարակած է բաղմային ուտաւմասի ի-բույիի մինի Պուշիինի. «հատանակին ի-հուրի, Լերմանաովի մասին, որտեց «Լե գարի է գարանա ճաղանի ու գծնադատի հուրը տեսողուիի իւնը ։ 1928ին, փարերի հուրը տեսողուիի իւնը ։ 1928ին, փարերի տակարահին հրաւերին ընդառանիլով, այստեղ հիսած եւ դատախատաս իրև մի որ պահա չի Սորպոնի «ԼԷ։ Մատերս դարձեայ պիտի այցելել ֆրանաս, կարդ մր դասա-իստութիններ տարու եւ ֆրանսայի իր բարեկաները։ հանձիրու համար։ 67 տա-թեկան եր րեկան էր

UBPRUSHAS RUTUPRINSTAPE

1892ին Սերաստիայէն Պոլիս դրկուան թղթակցութենէ մը կը քաղենք .

Ամրան տաջ օրերուն, սերաստացիջ օ դափոխունինան կերնան դեպի Գաղ-Ձեր-մուկ, Տաջ - Ջերմուկ ,Ս ՝ Նչան, Անա պատ, Ս · Բակսր, Խնղրակատար։ Երբ որատ Ա. Ծամոր, հոգրադատար երբ Հերմուկ կրոնեց, ո՛լ բաղիեց կայ, ոչ ի-Հեւած, այլ միայն բայն և խորունի ա-կունջներ Շանջային կուրի։ Իրեւան ու տաւն չպահուկուն Համար, լնաանիցները վրած կր տանին միասին և վրաննկու Վէ կ'անգլնեն Յուլիսի եւ Օղոստոսի adque amm

Այս ջերժուկները ջղային հիւանդու.

Բետնց դեշ տա օգուտ ունին։ Հիւանդ

Բետնց դեշ տա օգուտ ունին։ Հիւանդ

բունեցող իստանիչ մի, սակայն, ֆե
մուկները երքաղով, օգուտ մբ չունենայի

գրա դույէ հետ ա կ մրնե, որոնը օգև ճ

բուն արևուն տակ շրիայայելով տեսակ

ձեր պեսում այն չրիայայելով տեսակ

ձեր արևում տակ շրիայայելով տեսակ

ձերանակ հիւանդութենակ մինարդում անաակ

հիւանդութենակ հետար

հինակին դոյիս փոխուտա՝ չէ ամրողջ՝ մոր
հինակիր ձայնը փոխուտա՝ չե ամրողջ՝ մոր
հինակոր հուանաստոր չե ամրողջ՝ մար
հինակոր հուանաստոր չե ամրողջ՝ մար -Usu ghadachthapp gamifit

CUPILL OF PERPORT

COCCOCOCONNICANNO - 4 L 8 V t P nrunrag

Um farampanalyme, sudjungly Umafou Նա կուծապարտունցաւ վասավարութեայ Սապվետութիայ Մարդիաութի հարարից արժայի հարիայից արժայի հարարից արտասանին ձիր հարարային առատանին ձիր առատան, որ խներն արվեր ին հայտուր արտասաներով ձրած աժակային ինատահեր դուլեց վորովուտոն ձեայերն — Հայանա հարարական առատահայության անային և հայտների և հայտների արտահեր արտահեր վորովուտոն ձեայերն և հայտների արտահեր արտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտուր և հայտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտական և հայտուր և հայտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտահեր և հայտուր և հայտական և

Դես թուսինանարի Մարիաս, բանգ արևց, որ հրան բանչ, վայեց առանչ, արաց գայթենի Մարդի հարակի մաստները այինա ընհայան հրա կովարդին եւ արևի գայուն իրա կովարդին եւ գնրատարա ուղիկր կորսեցաւ բարձի վտա, են ահա գայեցի, որ ապատեմ գրոշնա Նոյն միջոցին Մարսն կատուի արադումինարի գերային իրաւ, եւ աներիու վայաց գիրիային իրաւարի մէջի։ Մայրս չդիանը՝ ծիծարն իր արադիանալ ծառանարի հեն, որ գայեն հուներին» հասցիեն իրան, առանց դեռ իր գեր հենարի արևի հարահարի չից ՔԷ հանապարին կողման, առանց հետ արև գեր հետունային» հասցիեն իրան, առանց Հանարիայի հետունային» հասցիեն իրան, առանց հետունային հետունային հայանական իրան, առանց հետունային հետունային հայանական հետունային հասարականի կողման, և այն գայեն հետունային» հասցիեն կողման, և այն այն հետունային» հասացիեն և արագային հետունային հետ I ba pumpinful Wapfund . Sules u ատուրը էրը։
Ես դուրս վազիցի հա արդվի
անձետացիլ էր, միայն փողոցում և ար Հի աձագին կերպարանը, որին մոտ կա

Մարս»: Դա հրա հայրն էր։
— Մի Բել կարևլի է Բողնել փոդրիկ աղլ կան այս խաշարում , այս ձների սէջ , անչ ց զուրս գա, , շարգրի նրանից ։

- Թող սովորէ ... պատասխանեց Հայ թյ եւ հեռացաւ ։ Այդ սառև եւ խստասիրտ պատասխանը

Johan ommenah behang: 10 by upo had helum amunum keptamy i 122 nepulp ned peter disapply meglist. Mejtemphylighyd ymphynghifyd dimduhunter defirih amunum— mahleph dig Thorpiumi dumb ymg i 120 gefe Sambuhunted grunhard flig Ahmy had Dugu-muh ympun fyphosi filia ym i pumumbym sampu gunhun fyphosi filia ym pumumbym sampu gunhuhunted i grunny daubiymiamumd myfuhun i Hunga maribi ym pumb ken digu ymbh phaennyn filia mider ym lletti mah-yame, kyn dly maribi fyr unglen ymaho diffih holyne, maribi fyr lletti mah-yune, kyn dly maribi fyr lletti mah-

ne, if a khawang i ku whaquadan 464
eqqaluquaya, afing k unqafa ;

Il, u mamamanad dho bhi whiqueqan libbaby dho kabusay panjandhi ka, may dhiba baku hihuu sup undihi ka, may dhiba mdhigu uhpand khi may hishand ih ha
dhigu unquah dagaphilis ibah II upphadh
ka hipu uhqang hilaya nida pin umunayana mah pan yayah isha dhi mayah
ayana mah pan yayah dhi dhi mayah
ayana mah pan yayah dhi dhi mayah

rate factor to Shuga from the Sale of the organic Selection

Supane Plenty , april timbe Vupash \$19 մարտութրևորց, որոգուտու արդուր աչ կաթ չատ ինչ թօչայակտն։ Մաթօն չէր կա-րող դամբերել, երր ծրան լիչեցնում էին, ԵԼ նրա երնոր սեւուկ դոլի ունի, ԵԼ նր-րա մեծ, կրակոտ աչչերը «Ֆալ րացողի» րու ան է դրադրա այլերը հայալ բացութե, (Կրախարգի) այլեր է ինչ, ի՞է երա ժանր դանալութենում է Բուսի ծամենալ : Հարկատոր Հեր ազարհի հակատորում ինչուր, թատական Հր ատեր, ի՞է Մարիամի երևալ ենչիան է է, համե եւ «համան» «Իւ «համ» «հեն» կամ երա մազերը չէկ ոսկու դոյն ունին, — այն ժամանակ Մարշն իրանր հասկա -— այն ժամանակ Մարձև իրանի չասկա.
հում էր: հայ միջեւ անդայամ հայասիձւում
էր, որ Մարիամի մի եւ հայն անունն է
կրում, ինչ որ ինչեւ ուներ, եւ այս պատճառով անհեն ինչ էր բարկանում, երբ
հրան կբմատած կերպով Մարծ էին կոչում . դրանավ դոնէ իր անունը դանապան.
««« էր դանավ դոնէ իր անունը դանապան.
««« էր

ened for Manny pympuphan Philibleps Mad Shu Tanny fymbolic of the hope has purpling drop of the hope has purpling have been a more and the form amount to the home manned the hole, and y against the sale and the hole of the perfect of the hole of

Then the manipulation of the the the property of the market of the property of the market of the the market of the the market of րունցաւ , ասևլով . ԹԼ ինքը քաղցած կը ժեռնի , հ. այհ «սեւ սատանայի» - բերած

«տակամում ։ Մարոյի ձորը կողում էին Ավա — հրա խոկական անուհը ես չդիտելի ։ — Նա ա -հարին բարձրուինամբ մի վիթիտարի տր-դամարդ էր, որ պարապւում էր որոսը -դութիսնով ։

ensar

(Tup.)

Usph Ship's Washabon's, 9. Ukpt top-

tappe $Shiph Patpyshows, \Psi. Wape Google$ $Daymyphows to quantifyshope, <math>S_T b = S_T b^{-1}$ $U_T box Polymyphows to quantifyshop. Upper$ $<math>U_T box Polymyphows to quantifyshop. Upper$ $Shiph <math>Z_T box Down be to quantifyshop. Quantifyshop.$ $Shiph <math>Z_T box Polyhope. Polyhope. S_T box Shiph$ $<math>Z_T box Q_T box Polyhope. Polyhope. S_T box Shiph$ $<math>Z_T box Q_T box Polyhope. Polyhope. S_T box Shiph$ $<math>Z_T box Q_T box$ $<math>Z_T box Q_T box Q_T$

Ֆ. Գելիջնան եւ պաշակները (Թուրջիա) Տէր եւ Տիկին Գալաւստ Փելիջեան եւ դտ ւակները (ԻսԹանպուլ), Տէր եւ Տիկի

ւայսօրը (քաթասպուլ), 35p եւ 5րզըս Գաունիկ 35թակրհան (Պոլիս), 35p եւ 8f-կին B. 8քժիրձնան եւ դասակները, 35p եւ 8իկին Բ. 8էժիրձնան եւ դասակը, 35p եւ 8իկին Գաունիկ Քիւլաւձնան եւ դասա

da. Shifti Funcahiji Flaquesidani ka quam-ya (Panghushu) S. Fla ka Shifti Pumpu-yia (Luna) (Umpulgi), S. Fla ka Shifti Shifti Funguahija (Mumbila) quambidapa (Umpulgi), M. Japa Shifti Flaquesidani (Umpulgi), S. Fla ka Shifti Flaquesidani Africani Shuba (Umpulgi), S. Fla ka Shifti Flaquesidani, M. Shifti Shifti Bunga Shifti Shipulgi.

ջաշնած, Տէր եւ Ֆիիի հրաբե Տէրաել -հայ եւ պաշակները (Մարսել), Տէր հե Տիիին Թիլջեան եւ գաշակները (Մար-սել), Տէր եւ Ֆիին Դարուստեմ եւ գա-ակները, եւ բարեկամերը ցաշով եր մա-մաշցանեն իրևեց ամուսնույն եւ աղգակա -

FILPHER DELPFERE (Tomple Populationpyl) Smil, no mbyl nibbgwi GwpwP wnw

ւտո, էշ տարեկասիս։ Յուցարկաւորունինւհր այսօր երեջչար-Թի, ծամր 14 ::۵իի, Փարիզի Ս. ՅովՀաև-նես Մկրտիչ եկեղեցին, ուրկել մարժինը պիտի փոխագրուի ՓանԹենի գերեղմանա-

Մասնաւոր մահազդ չստացող հերեն կր խնդրուի ձերկայս իրը այդ ձկատել։

\$5.00° 28.900 top

Տեր եւ Տիկին Սաշակ Չիլինիրեան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկ-Գերգա Չիլինկիր-հաս եւ դաւակները, Պ. Պ. - Յովշաննե

եւ նդուտրդ Չիլինկիրեան, Օր. Զարդար Չիլինկիրեան, Տէր եւ Տիկ. ԽաչիկՋիլին-

Հիլիներիսնան, ծէր եւ ծիր հետչիրՀիրի-իրիսնան եւ գրատվերերը, ինչպես նանեւ թո-լոր պարադաները չնորմակայունիիւն՝ կր յայունեն թուրը անոնց որոնց անձամբ դր րաւոր կան ձադկեպապեսից ցաշակցունիու յայունեցին իրենց ամուսնայն, մօր, եզրօր

BUANC SELECAPORUS.

2018 UPPERPARE 27PF SUPPRIE

hppmph 9 Umpm 1958, 44 m opt dbpf , dmdp 2 30pb, Ump mp pm Thift :

THEIR THE TENEDOUS TO THE TENEDOUS CONTROL OF THE TENE

Դորոցասկր Տիկհանց Աղջկանց վար-ժարանը կր վերաբացուր 30 Մեպտեմբեր երկուլարԹի կկսօրկ հաջ, ժամը 15ին ։ Ծնողներկն կր խնդրուի նկատի ունենար

SUPUANSPI,

Susuemb un Phe :

WHERE REVENUE

այս թուականը

Usph Shiple Ludbonnesh Shiphipplane,

72 maphyanapa

Stp & S1412

mp blummeh, nebel zwedned :

ան հկատուն, որևել չարժում ...
3. — Տնահանային եւ առև տարական դործակցունքեւ՝ աղպերու միջեւ ։
4. — ՄԱԿի դերը առելի դորացնել, որպետյի պործեր չպատծույ դիտումենան մի
կամ պետունեան ին

anny ... Ymshplf daybandhenp lp langap ... Ymshplf daybandhangbanb ban-paqaa Faranblet bandah iy amaymid dankani ilapooloofile llangha yayaan-bahab pplabahbay dapilib aphil adhiba pplabahbay dapilib aphil adhiba band bandahba qayaan-langbanb ana bandahba qayaan-langbanb ana bandah ilapooloofil

haifthum dunfu, membaland dhududu mah fil nuk funtapungumbun Uffih Upieliph biphus fungurflum bi, pungun fil
bimbunhai filed di mishp:

X lamanhai filed di garafapi fip junjuht, fil
uniphuhum sungu mpun biphunjuhum j Hilip sungurduph, neu mpekambun
ufumi filedihip uphuh umunjuhth, ne
ofton mungurduph, neu mpekambun
ufumi filedihip uphuh umunjuhth, ne
ofton mungurdu quoph, di fi mungurub
sundun.

Թերթի կր նչէ, որ համադումարին մէջ Տրլրս եւ Կրոմիրօ յայանեցին թէ ժողովր Տրբյա հ. Պրոմիջը յայանեցին թե ծողովո ովտա է հետաբրջային հուրիա յանցու դարձերով, սակայն չնչդեցին թե է հ.՝ ձեւի միքասնութերեւ մեր դիտի բրյալ հեր առքիչ, «Թայմեր» կր խորՀորաել «Սուրիան համապումարին օրակարգին վրայ գնել՝ ծամահակի կորուստ մր պիտի

ատապ դր ձևուցը, միայու որոշ բաստ դան մր աշրիացի ժողովուրդին գործակ-ցութիրնը՝ Արևոքուտթի հետ։ Սուբիս դէպի Արևոնը դարձաւ ռազմական եւ անահոտիան օմանգակութիրն ատանայու աստուագրան օժանգրություն հասանայու համար, երբ յուրս կրտեց ԱրեւժուադւԷն։ Այս բոլորը Գամասկաս կ՝ուցեր ունենայ առանց թաղաթական եւ դինաւորական պարհակարութեւան։ Իսրալելի յարձա – որարատարրութեատ է օրաւյլը փումը՝ Եգիպասաի վրայ, Թրջական աղ գարարու Թիւնները եւ ամերիկետն երև -չումները պարտագրեցին մեր երկրին , որ իր պաչապանու Թևան միջոցները փրն երկրին .

աէ ուրիչ անդ »։ Միու կողմէ, որոշատնուպէս կը յուր ուր կողմել հղատատույլն գր յայրու թարուի, թե Արտրիոյ Ոելուտ Բազաւ թը Նախագահ ՔուաԹլիի հրաշեր թողուսանելով Գամասկոս պիտի երթո Սեպտեմթեր 28ին : իի ՏրուՀրին պիտի Լ

PULL DC SUTUR

ՍԱՆ ՄԱՐԻՆՈՅԻ պղարկ Հանրապետու Թեան մէն, Համայիավարևերը աէր են կա ցութեան վերջին դէպջերէն հաջ։ ՉենՈՍԼՈՎԱՔԵՈՑ մէն նոր օրենջի մր

ՉենաՍԱՐԱՄԵՐԱՅ «ՀՀ Նոր օր Երքի մր Համանայի կինաւան մր պարտուսումը հանաներա բորս պարայու հերանային այն հայանային հարարանուտումը հանաներա բորս պարայա հերանաներ է - ԱԼ հրա կինար ունի արդ հիարումի հրանակ հրանա

Total Statist Bellethin Compare & any water from the state of the stat որ Թաղաւորին ։ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ պա

առ հուսանում այս և որ արագայի հարքաբրություն արջի օր ընդանունցան Ահատ հրաշէրով առջի օր ընդանունցան Ահատ առա Միկոյհանի կողմէ ։

WILCHESTE WIRE PARTESE

Եկեղեցիին վարչութիւնը չնորհակալո համր կը ծանուցանել Թե Ղարիափ Objection of the control of the cont Իսկ ողրացեալ Կարապետ Գուլումեան ժահուան առիթով Տէր եւ Տիկին Օ. Սա Bucined buth րաֆեանկ Հազար ֆր., փոխան ծաղկե mounth t

Imprimé sur les presses du journal cHaraths 17 Rue Bleue - PARIS-IX

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ กษฐนากกษยะนน

Heavest fight 20th apply group physhits, the property of the purp and many the pathing of the pathing and many the pathing at the market appropriate still many the market appropriate still many the subject to the pathing and the property of the pathing and the propriate still many and the pathing are the subject to the pathing and t

ձերի բած երբեր կարևհաց ապա-ողեր քերա Քին կանոհաշութ - մրատարակունիներ: Այս պայժաններու մեջ, ուրեմե, ի վի -Տակի չեծը ապատիկ քերի գրինլ։ Յիչե -ցծենը, որ ակական թողոր եներներու բաժանարդագրութիւնները միայն կան -1-1-4 16

ը հայաստաները հայաստանում և հեր ըսլոր այն բաժանորդներուն, որոնք իրենց կանոնաւոր վճարումներով ապահոված են

թերթին Հրատարակութիրերը։ Կանիայայալա շնորՀակարութիրներ նաև տահայ որոեր մինչնւ Մեպտ . 30 դեակերվ mahulo suspentepp, upont openin

բծբ ։ «<u>BILՌILՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒ</u>ԹԻԻՆ

IFRE IFSHINDPIDHES, REDING

USPECTORE AURITHMENTER Բարկործականի դրասենեակեն կը Հա-դորդեն Թէ յառաքիկայ Ուրթաք, ամաւյշ Հեխն, առաւստետն ժամը 10-30ին, Պանեկո - ըր, աստասասան ար ը գույդը, գտում, Փարիզիչն գերեղմանատան Հայ Մտաւո բականներու դամ բարանը պիտի փոխա դրուին հետևւհալ ազգայիններու անիւն

հերը - --Արչակ Ձարահետև, Էակար Շահին, Ա-րաժ Ատոսնան, Տուքք - եւ Տիկին Թոր -դոժետև, Հայկ ԳԼորդետն եւ Ստեփան Քոչարետն :

Այս արարողութիւնը պիտի կատարուհ այ. Եկեղեցիի ժետելական - ազոթջնե pul be opione Bludge :

Հանգուցեալ մատւորականներու չատակը յուրգողներ բնականարար ներ-կայ պիտի լլյան այս Թաղումին ։

******** Ulcaran azuer

Հ. Բ. Ը. Մ. ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻՆ ՑԵՐԵԿՈՑՐԸ Փետրուար 23ին

HPHPHRE SSP9. SHPELERP ԱՐԵՐԱՅԻ ՅՅՐԻ ՏԱՐԵՆԻՅԸ ՄԱՐՍԵՐԱ -- Ա) Կաժ - եւ Ռագ - Բարևկ -Միու Թեահ Գատ , հահապահ Կ - Շ - Տ - ԹԷ-ջէևանի գրատենեակին ահղափոխութքեան պատճառաւ , Միութքեանս կեղրոնատեղի hamborquemb &

«Select Bar», 18, Bld. Dugommier ուր Գ. Թերեհան եւ վարչութիւնը կ'լն դունին՝ ժամը 6.30 - 8.30, ամեն Բշ helynih .

quarte the first of the first o

que, h. Apr. primaneramy :

4) dudy of the hyriter Cupo at

httonh upurthundre the court of p
purthe cuy punhlundre flows : Juney 5th

your, blokphlapark h. der flower punh
junthpurth cuden;

Late the court of the court o

կրաներըուծ մասնար:

4) վարդութիւնա, այս տաքի և, կոչ կ՛րծվ Ֆրանսայի բոլոր կախ. Արանսայի երարության և Ռոպժիկին իրանսայության և Ռոպժիկին և Իրաչի դիր կարարակա և Ռոպժիկին և Իրաչի հիր հանար և հարարական գութ Վետանար և ուրջ (հիր դեկրու և համար և հային անաստարերին անաստարերը և Ռոպժիկին կանասարերը և Ռոպժիկին կանասարերին հային հ

In Souty no Flows

411.020h@bbb

4£ 458AAF ԿՐ ՓԵՇԱԿԵՐ
Առեւտուրով դրազող մր, Փարիդի մօ ատկայ աթուարձաններն մեկուն մեկ կր
փնտուկ վարձու ազատ Հողամաս մբ, առ
և և և են ւտա Հարիեր ըս, մենի purmin phystp tuba embhen bu. mapada plante, augmingt Համար : Shahlanglibi

Mf. Partick, 43, Rue Jussieu, Paris (5e)

4/በՒደበՒԻՆ

ՉԵՌՆԱՐԿՈՒՆԵՐ ԵՒ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐ եւ տունը աշխատող դոլծաւորուհիներ կորուսած Հագուստի համար, սևոր է Տա-ընկան դործ ։ Գիժել՝

Ets R-BE-T. 124 Por de la Bostie. 'aris BAL 89-99

Peintures

LUBBURUE WHUS BE LUBULBLE LUBUSUSUEPHUE Արդիական արունստի ճաչակով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Լիոնլէոմի եւ փլասթիջի այլագան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր սեփական արտադրութիւնները եղող իՒՂԱՆԵՐԿԵՐԸ ցարացրի հարման գրջի Վերարին Ձեր առօրիաց կիանքը

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles, Tél. ARC 26-61 64 Bd. de Belleville, Paris 20 18 Rue Brézin, Paris 14 52. Rue de Chalen, PARIS (12), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL Upposite to the Charles of the morphise plant of the Property of the Control of t 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON - SOUS - BOIS

3, Rue de la Charrennerie, ST.-DENIS

*************** A PERMITARS

Հայկապետն վարժարանը կը վերաթաց -ուն 3 Հոկտեմինը, ՀինդշարԹի , Ժամը Չին։ ԱրձանադրուԹիւնները՝ նոյն օրը ։ Հասցէ, — 32 Ռիւ ար Թրէվիզ։

Հոգարար**ձութ**իւն

LUBUUSUN 6h LUB TUSC

Zmjbiania jmpmpbparphilibpar 12,450

Tres AUSTIEL LUZBUE

Տպարան «Յուսարհը» , Գահիրք 1957 ։ Գին՝ 1100 ֆրանք ։ 7-pott Bunugh Le say apamachite,

EDZISUALD BRURDER AC LIANNED N. UPREBEND

ՄԻԱԿ ՀԱՄՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ Է ԽՈՐՀՐԴ<mark>Ա</mark>ՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՂՐԿԵԼ ԾՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄԷ

Maison MORY et Cie

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Ռոլոր ծախսերը եւ տուրքերը կը վճարուին դրկողին կողմէ, եւ ստացողը սեւէ ծախս չունի վճարելիք։

Պատրաստ ծրարներ չենք ծախեր (*թոլի սթանաար*)։ Ղրկողը ինք կը գնէ ապ անքները ուզած խանութներէն։ Ծրարները միայն նոր հազուստներ պէտք է

պարու նակեն ։

Philaght be appach magabanphibble (inpin) dehupup , Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմէ



Հիմնաադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé en 1925 R C. Seise 57 A 2731

Tél.: PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15: 69 83

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Fondateur SCHAVARGH MISSAKIAN

ህበር ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 386

20064201696 25 069866666

763

MERCREDI

25 SEPTEMBRE

9 5

OPDIMITY, MOUSE

2484948040445

Unfaible want «Burney» p apitulite -Ամիտներ առաջ «Հնասայից հրեծակին» -բուն ե՞ք արձարծած Լինը հայ այլ հրապետ Ընդերութիւնը վերակարգելու եւ Հայա -դետական Հանդեսը վեր բասարարգելու անշրան էլաութիւնը, Այդ տոքին ըրած Լ-ինջ նաեւ կարդ մր Թելագրութինոներ ։ Մեր կույլ ո՛լ մեկ արձագանը պատու

արդ ոչժրակատարար ։ Արևակարկաներու համ

վերջերս գումարուեցաւ Միւնիիի ժեջ կրկին այժմերկան կը դարձել Հայադի աութիւնը դարդացնելու ևւ դայն Հասաա

երևերու վրայ դենքու հարցը ։ Համադումարին մէջ հայադիտական բաժինը ողրայի պատկեր մը կր ներկայա-ցնէր, շղործածելու համար աշելի ծահր

աս գել ։ Այժ Է անտառուրարատաւր, լենս_տւր օգի – որև չու

ւ յհմում գոնումոր և եր

of the hybrarboy public jet dharbo caphe differ superstation for the most caphe differ appeal through any public hardway and the public hardway and public hardway and for the month prime yangle many for different annual manifer prime public purpose public purpose public purpose public purpose public purpose public public public public public different and public p ընորդեւ խում ը մ ը ֆրանսացի հայապետ -

արությանը արությանը առաջում հունիան և։ Կուիրումին և հում կ կրինանց Ձև հում Քառորդ դարկ ի վեր ձեռնաձայ հստան ենը, Ո'լ որ կր յանդղնի վՀռական . թագլ

Ձեռնարկը կը պահանվէ դոհողութիւն Ձուոզութիւն՝ նախ բարոյական իմաս

Զետհարկը կր պաշտոնի դահարունիու -Ջոհարունիու հայտ բազույական ինաս -աով ։ Ու հանշ՝ հիւ Բական դոհալունիուն ։ Կր կարծենք Թե հիւթքականը կարկի է Վրուա հիանը ուժել ։ Համամասկին՝ երբ Փարիզը հայկական փորբիկ դապուն - «և ունել ոք իայն , չանի մր անուսան է ար արար և ար ար ար հիւ հայազիաս կան ռանգերի հրապարակունիան ծախ -անու

դրա տարջեր՝ Այդ հարդուսաները անդլարձ ժեկնած են։
Այդ հարդուսաները անդլարձ ժեկնած են։
փոխարչն այժմ ունինը հարիւրաւոր ա -հանում հարդուսաներ, որոնչ ու են ձեր
այլ տասնակ մր ծման ենրինի տարբ

gubjuch of hauth but

ցրելու ը վիճակի և և Արևանի առաջի առաջիուտն Արևանունեւ միա տարի առաջնում Աև բունիան և Հայերը լենջ այլնւս ։ Սեբունոր մը փոխուսան է արդեն։ Նոր ոն բունոր ուսումով ու դարարացումով , բարջերով ու սովորութիկւններով ոչ մէկ տարրևրութիւն ունի տեղացիչն։ Բոլոր տա -

յանույու Բինձներ արժահատրած են ։
Ուրտիսայի է այս պարապան, որ անդաժ
ժթ եւտ կուղադ հասատանիլու այն վաստը։
Քէ անհատ Հայր նախանանութ ավե նա լինգրնու ինչ աներ առևադրական նիշղին ժեց՝ Անհրաժելա է այդ աննատը հոգարական արդարիութ հասագային արևատանցի ժբ-պել, նանրացին գործի տէրը արբենցնել ա-Suntry of \$2 :

ադառնալով Հայագիտութեան Who bendermanial in արությունը առաջությունը արդագումաբին «Հի տասնակին տեղ չէին տասկացուցան Հայկական բաժերն, մինչ Թրջագիտու --

Հայկական բաժնին, ժինք թրջագիտու թիւնը Հսկայական տեղ կը դրաւեր ։

Լսեցինը որ 1934ին հիմակրին Համա դուժարին տոնիլ, ժամատուր դիժում կա տարուած էր յանրոր, հաժադում արևիրում

հիմ Հայադետութեան առանաևը բաժին
յասկացնելու Հաժար լիաւեցաւ նոյնիսի
որ դիժումին հայաստաւոր պատասիան

Դժրախտարար իրականութիւնր բոլո -ովին տաբրևը էր ։ «Հայկական»ը Իրանի

OPPHUT FERFER

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԵՒ խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Արո հատարարութ ու իսհավերութ գայետ -դառաջարդերան, բասական ին հանուրար-ենսիաց բը անմեր ուշերակար քակածիա

գաղարձերում մեջ : Ֆրուսապեհի մեք Ռոբայելի կառավա -թունիիւծը ժողով մր դուժարեց Այժտական մախարորին մախադահունեսանը , հիա -տելով որ Չեն ժուշինիս կարակայ է գաղ գեն : Ժողովին մասատակն էր Ռոբայել և հապատրու լիերրբե ասշաշ չերա և վեշարա-երար վանչաքաց արջեքըն բելիար դար -նարք ։ ընտաթերը ժանդրեաբ դարտահանու իսև-իսքայիր հահանգես ընթարձ միքս հնե գոր գումակու առասամում է բանաչի։ րաժատմում խիչեններ առւու Հրեայ դ իչանուրա դետ Հազանի ժառին, որ ժերթակալում էր Օտեսայի ժէջ եւ յեսույ արձակուած ։ Էլիքած ժողովիծ լայանեց և ։ Միութեան Արտարին փոխ - Նախարար Սեմ իսնովի պատասիսանը՝ որ կը ժերժէր - Իսլայէլի մեղադրանջները։ Կառավարութիւնը մեր-ժելով Խ. Միութեան աուած բացատրու -

«ըլող դր. Օրուբասա առևած րացատրու Թիւմները, հաստատեց որ Հաղանի յայ Նունիւմները ձիչը, են ։ Միւս կողմե Իսրայէլի խորհրդայ դեսպանը՝ Ապրամով Դամասկոս մեկնե դումարը Հարաստ բանանվում և ներա -այու, ծերկայ ըլլալու Համար Մուրիա - Խ Միութիրե բանակցութհանց ։ ԹՀլ Ավիվի «Մատրիվ» Թերթին տեսակ-

ցունիում եր Հար-երով, իսրայելնած օ -սա մա ուժեւու, մարչակու գ Հայասակարագ որը յայսարարեց էն էր երերիրը այեղան գորացած էր հիմա, որ աշաէր այնչան օ -

justible Shad adubul, Pt bybyտական օղուժը կարմակերպուած էր և հալ աչունեն ի վեր եւ կաղմուած՝ խ հրդային «Միկ 17» եւ «Իլիուչին 28» heep

րարձակիձրով : Դորայելի վարչապետ Գէհ Կուրիոն բա հարույելի վարչապետ Գէհ Կուրիոն բա Հարեւորութիւն ունի հարտարարեց կարնուրդութիրծ ունի քարայքքի համար : Մեր կարելին պիտի իններ, ունեցայց ան-որ Ֆրահասյի եւ Բարայքքի բարեկամու -Բիւնդ աւելի դորանայ եւ ընդաբեսնուի մեր դործակցութինչը՝ հերողական այն-ապվերուն հետ, որանք բարեկանական յա-(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ) 6

be handfump dift fembreme to : Uma dip ու Վոուվ կատը և Էր կրանումած էր։ Մաս վկա ուլ ասորապ կառութենում և, թիւգանորացի աույ ենևան կապուտծ էր։ Նոյնիակ ասորա-բանանումի ո՛ր մաս չէր կացներ։ Մնաց որ հերկայացուած ծիւքներն ույ եկն արդարացներ մասնաւոր բաժ ինի ասանարում։

Համագումարին հերկայացուելիջ հիւ գրատարուտարրա սորդայացույլը գրե Ծերուն ընտրունիւնը պետը չէ բափստին Հորել Ահշգատն ելա է կապմակիրակ շայա-գիտական ընկերակցունիւնը։ Ունենալ պատասխանատու մարժին մը, որ ժամա – նակ առաջ լրջորէն գրայի արևւհյադէտ հերու Համադանարներուն Հետ կապուած

«արցերով : Յաքրոր Հաժագուժարը 1960/ին տեղի պիտի ուծենալ Լենինդրատի ժՀՀ : Ար ուսանը որ Հայաստանի Գիտական Աիադեմիան եւ պատկան ժարժիների պիտի կրնահ իրևց ազգայութիւնը գործ դծել՝ առանեին Հայկական բաժին մը ուaine Soulmp 1

luchs arnuszamahburthezaphad pe app fudaph epus ahaah mugap, ahumhad annusund ha lucumps ub miggep epi annusunda san տ յացնելու համար հայտրիտութիւծր ով հեղինակներու մասնակցութեամբ Հուսուստադրրութիւսարող ու **Ներկայացնելու** րորը տանի վերել, իսսելեմայիր սոտարիր

LPHUS - UUUAFIL

--- Ore Orbs ---

ոշեր է

Տեսարանը կ'անցներ Մոսկուայի մեջ , 1939ի Օգոստոս 23ին

Լուսացնցուղ դահլիճի մը գրասեղանին առջեւ, Մոլոթով եւ Րիպենթրոփ ստորագրեին ոչ - յարձակման 3.1112 նագիր մր

Արարողութեան ներկայ էր շանսատակ «հաննարափայլ»ը, որուն թաւ պեխերուն շուքին տակ կը գծագրուեր ժպիտներուն անենեն դիւայինը ։

Եւ ինչո՞ւ պիտի ժպտեր այդ հրեշը, որ Երեսուն տարուան մէջ, Երեսուն միլիոն

մարդու գլուխ կերու ։ Դահլինէն քանի մր քայլ անդին, ուրիչ Դահլիսէն քասի սը քայլ ատկա, ուրչ ոշաշնատան մը մէկ գրասենհակին մէջ, նտոնի արտաքին նախարարութհան Infantih warmifbb ներկայացուցիչը, հէքեաբները կը կսէ Սթայինի հաւատարիմներէն մէկուն բեր

ـ Մbնք ձեզ շա'տ կը սիրենք · · · Ձեզի hbm դաշինք մր կնքելու միտք ունինք.

Օգոստոս 23ի դաշնագրով , գազանաբա-Օղոստոս ՀԶԻ դայծագրով, դազասարա-րոյ Սթալինը հղարյրակա²ն օգնութիւն հասցուց իր դրացիին։ Մինչեւ որ այդ դրացին, իօսու կիրած կատուր հր այդ-կինքիչցած եւ իր խարուսիկ լյազթանակ-ներով շրացած. իր թֆուտնօրներուն երա-իր դարձուց դէպի Մոսկուա ։ Դէպի

ինկագարին կայսրութնան սահմանները 1941ի վերջերը կ'երկարէին Ատլանտեանի Unaharmijk garalibpp

Մամիրսացի դուտները:
^^աջնակությեւն էր մշտալուտ
փորորիկին . որ պայթեցա։ Սեպտեմբերի
ի առոսուն . երբ Հիթերերի սպասարն
ի առոսուն . երբ Հիթերերի սպասարն
ստակները յանկարծ , արջաւեցին լեհական առեմանեն ներս : «Խառասունը ...
ժամ եստ? . սկսած էր Երկրորդ Աշխար -

հասարող: -Պատմութիան մնացած մասը ծանօթ է մեզի: Ամէնքս ալ ականատես՝ այն ահա-ւոր ողբերգութծան, որուն հետեւանք –

ները , տակաւին , կը յամենան մեր թոլորտիքը , հակառակ անոր որ ջարդու– փչուր եղան խելագարին ե՛ւ րանակը , ե՛ւ վարդապետութիւնը ։

վարդապետութիւնը:
^^ժբախոսարար, յադրութիւնը իր լը թութեան չհասաւ: Այո, գոռոզ ու ամ թարտասան թոմակալ մը ջախջախուհցաւ.
թայց անոր գահը յանձնանեցաւ ուրիջ գոռոզ ու ամրարտասան իշխանութեան մը , որ ահաւասիկ, 8, 10տարիէ ի վեր, կը յո խորտալ, կ'ազդարարէ, եւ փրփուրներ կր թափէ իր հրախէն, որովհետեւ միտքը դրած է իր նանկին մէջ շնչահեղձ ընել րովանդակ մարդկութիւնը եւ ա սրբութիւնները ։ — Այսպես կ՛ընեմ այնպես մարդկութիւնը եւ անոր բոլոր

′ընԵմ այնպէս կ'ընԵմ, ··· Աս ունիմ, ան ունիմ. զիտցա՛ծ ըլլաք Ամենքդ ալ պիտի թաղեմ

անգուդ ալ պիտի թավոս ...
Կը թուի թէ բազմագան վտանգներոով
յդի այս կացութիւնը ստեղծուած չէր ըլլար, եթէ Արեւմտեան դաշնակիցներէն
մէկուն առաջնորդը, հետևեկուվ նրբամիտ ու հեռատես Չրչիլի խորհուրդին տուած ըլկա որ քրկրորդ Ճակատը ,
1944ի Յունիս ճին, բացուած ըլկար նգես
կանի անիրեքն: Եթե այդ ծրագիրը բր դունուած ըլկար, այսօր. Արևեյքն ու Ա-թեւմուած ըլկար, այսօր. Արևեյքն ու Ա-գիծը հասասառուած այհոփ ըլկար Պալքանգրոր ռաստասան պրուր բլլար - գոլչա հան լծռնաչղթայէն հիւսիս ու կանխուս պիտի բլլար վտանգը . որ հիմա, Ս սպառնայ Արեւմտհան Եւրոպայի, Պեր thith hudand :

րոր սասբով։ Թափած կաթին համար չեն լար, կ՛րսէ Սնգլիացին։ Եղածը հղած է։ Եւ պէտք է նարը գտնել, որ Վիշապր աւելի հեռոռ.–

> Blomb

and he have themadaily anderson was a րութեան անրարոյութեան դէմ, չգոհա -նայ միայն քրիստոնէավայել Սազմոսեր գութեամբ ու չյայտարարէ Spinuabpar

— Ոճիր չէ համայնավար կառավարու-թիւններ հաստատել, այս կամ այն երկ -

Ոնիր է։ Զզուելի եւ անասելի ոճիր ։ *ԵՒՐՈՊԱՏԻ*

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԵՒ ՊԵԼԿՐԱՏԻ บกา บะกละสกะบา

JANAANA 2048 BUFFEF 81% BUPARULUAPER TEPPUE

Vmabemi farfadh Apifimm mightar -Timb and fore first, Whitpeam mysters a place; manufifus 2 adjunted play 18th, a hit was made and the state and the state was a first and a first and a first a first and a first a first and a first a first

ոտի րոնտադերին կամ գին՝ բարնկամաւ βինը պահան Բիβուդ հետ, բաւարդն
տեմը կր հկատուն Եռերույն ու դեկամար
հերուն հետ բանակելու համար և
Ե. Միուβեան արտագին, բարդակա
հուհեսան 4 Է Ժուկով կարևոր դեր
հանանար հերուն հայարակա
հուհեսան եր Ժուկով կարևոր դեր
հետն կարժունչ էն ինը (1956 Փետրը
ուտր: Մասնակրկաւ Ժրենւի ժողոքին,
դեպ Հոլկաստան և Պիրմանիա, ուր
կենական արժելու համանայն, հեր
հետն կարժում Հեր հանանայնութիւններ։
Լենական արդելունի հետում հանանայնութիւններ։
Լենական արդելունի հարահանային, հեր
հետում հերուչներ բազանական հէջ, ընդդեմ Մոլո Բովի, Մալենկովի ևւ կաղանահերի

. Միութեան Պալրանհան Դայնակցու-8. • Օրութեան արգրատակը, որ ուսա-Բիւծ մր ստեղծելու հայաստակը, որ ուսա-Հարկունցու Ռումանիոյ կողմ է, ժամեա -Հարկունցու Ռումանիոյ կողմ է, ժամեա -կովի Գեկիրատ այրելութեամբ ։ Ծահոճ է, որ հերկայիս Եռևրայառիա զուրս կր Հետլ արևուկած ԵԷ արևոմանած արևու

«RILINILS»h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Տպարանի փոխադրութեան առթիւ ₂նորոհակալութեամբ ստացանք ընկ– Ներ-սէս Տակառեանէ հինգ հազար ֆրանք ։

Curpmanaga Marinopm × Յուհաստան պայուսնապես մերջեց մասնակցիլ պայլանանա երկիրներու « մարումացին», որ առաջարկունցաւ Ռու -«Իրեր կողմ է ԱԲԵՆթի կուսակարու Յետե ձերծումեր բախուհայա Ռումանիոր դես -պահին՝ Յուհաստատեր Արտացին հախա րարին կողմե :

1/2

PANTAL 21 Հանրապետու թեան Նախ ԹՈՒՆՈՒՋԻ Հահրապետումինան Նախա-գան Հապիպ Պուրիկայա «Հայաքում» իրա-թին յայասարայունին և գրննվով , կ/ա — ուսիային որ Ֆրահատ եւ Հիշու Ֆիբիկե հարհրդայանին մը ունենան՝ Համբը-չուրի մասնակցումինաքը, յունելու հա մար Աիրիկեկ եւ Այժ հիրո թինունը։ Ինչպես Պուրիկայան ալ կը չելակ՝ այս ա-ուսիային Վուսեն։

աջարկը հոր չէ։ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ մէջ ցեղա – ՄԻՍԱՑՈԱԼ ՆԱՀԱՆԻ-ՆԵՐՈՐ «ՀՀ բողա ին ապրեցաբը Հեաբմեան իր աստոնականայ։
Սպիտակաժորթները ու ժեկ գիկում կիձեն Սեւտոնաբիներում, անուց ժուտրը
արդիկում՝ ղպւոցնելու ժեկ: Այս ուղ գութնեամբ Նախապան Այդբենառելը ույ ատրարեց , Բե աժեն ժեկորի պիտութարութ ոնիակ նցուկ ։ իաստի փահամանիը, հարակը ան մահջի Որջբնիլիանիրբևուր Հաշատանատեր ։ գա-դք, Օհջընն փահատաներև։ Հայան նաև և ատահան

ՀՇՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆՐ ԱՄԵՆ ԲԱՆԵ ՎԵՐ

Օտարհերու ժուտքը Խ Միունեաև սահ-ժանձնարեն հերա խափանելու Հաժաբ, ըՍ-Բալինի սահործած խիստ կարդերը՝ պրալի չափով ժը թարևրոխուհցան վերջին ժեկ բանի տարիներուն: և հատանետի տա-ենել և հերև հերև առանետի տա-

երևորվին բաց են այլեւս, տասնեակ տարիներվ, ի վեր փակ պահշուտներիավ հատարարանանը գուտները Հասենատարար դիւրացած՝ գուտները Հասենատարար դիւրացած՝ ժուտքի արտնունեան և նանրորվումենան կանանականությանը շրացառիկ բախ տասութները չեն միայն, և ոչ այ անվետարին և հարարին շիարությենը և ինկ տակառին առաջին գծի վրայ կիրծան՝ եւ Միտ հետևուպուրնական հրա իւնականական հետևուպին գծի վրայ կիրծան՝ եւ հերկայացուցիչները, կան նաևւ պարզ դրոսաբրիկներ՝ ամ էն աղար հարարագրիկներ՝ ամ էն աղար բացի հետէ ։

ներք ։ Գլիատորարար բարողչական նկատում -ներով օտաըներուն տրուտծ դիւրունիևն -ները, անչուշա լբիւ չեն և. ննիակայ՝ սահմանափակումներու եւ կաչկանդում աան մահապիա կումեկ դու եւ կաչ կանգում հերու : Հնաբաւոր չէ օրինակ, այցնիկ
հրկրի թորը մասերը, գուրս դալ արանուսած չրվածերել է , ըրկարայել ասահ
ձիր, դիում ունեալ մորովրջական լայե
դանդ ռածենրու հետ եւ ծանօրանալ ահակ մասահումեն բուն-ու իրական ապբումեկ ունել այն այն հետում հետու

բուժենրուն այս կրողութիւններուն և Սիութիւն այցեղակերը, տեղեն վրա կատարանական գրա հարարերը հանրն վրա կատարուան պրպատումենրով և ձնուր բերևի կունենան այներան անժատարար անկի կրական գրերնութիւնը և հանրանական կորևերակ այներում կերպան կորևերա հայտնական կորևերապատան ժարարարան հարարանական կորևերը և հանացնելու բարարատական տրարան հայտնական հարարան հայտնական հայտնական հայտնական հրական հայտնական որևել նիր՝ բորարկելու դո - յութիւն ունեցող բացասական իրադու թիլիւները և հանացասական իրադու - թիլիւները և ունեցող բացասական իրադու -

թիւնները ։ Այս ձեւով աստիճանաբար աշելի թա – Այս ձևում աստիճանարար աւևի Բա-փածելի էր գուծայ՝ տարիներու անա -փածելի էր գուծայ՝ տարիներու անա -դութիլենը խանդաբելու համար ասհման-ուսած այն ծանր գույլ, որով վարագույ օրիսարիչի իրարել իլվար մանդեման այս հոր պայժաններում են էի իներգող առաբվայ պարձելի տար այդերուներու կորմեր եւ Միութինան հուկորուած րաղմաթիւ ուսում-հասեստ հեմեսւ որվաննով երուդակու

հատկրու քինչները ։
Ազգար նւ նկչը պիտի չրչյայ հայհակն ,
բիզարեր մատհանչուտած բացաստական երևույքները միայն , անտեսնյով գրական
հայները և կամ հակառանը ։
Վետք է ընդարել, որ մարդեր քինչը՝
բիռչանրապես , արևսմանում ժողովորա
հատ երկրները և մորովուրդենը՝ մաս
հատ երկրներա ժողովուրդենը՝ մաս
հատորապես՝ կինսանես աների լատակու ֆիր ինաշաղանժն, ին ժնավար բւ նամա – Ֆիոր գն ին օրտարր՝ աւբքի `հատվայու – Ֆրուհատեր Վորոտվար արձնագու շերու

ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՔԵԼԵՐԸ

Մարզիկ երկար գարերու ընթացջին գոհացած են բուսական Թէ կենպահական բնական Թելերը գործածելու երենց ժար-միթր ծաժերու եւ գուրային ու ստաջին գչք պաշտպանուհյու համար:

չա պարտարասությու ծասար ։ Դոկ ծերկայիս , արուհստական Թելերը , ամադրական ըչլան անոնջ ԹՀ բազմա -քաս (փոլիմէր) տարրերով եւ կամ խորատա (դուրթեք) տարրարով և պատ իսպ
ջանի թե՛ և եվելույս այրապրալ իրեւ երեւ

գտն ոչ միայն դուսացնել երկրադունուիս

Հետոլեակ անող ընտելչութեան պաշանի

հերը այլ և իրենց բաղմապան յուսերու

Թիւններով յանաիս դառընկեց բնելու բբ
հանան Ռեներու

Թիմիներով յունախ գաշխինեց բնելու թբ հական Բեկերը:
«Հրդ է, հրդ կ'ասուի Բէ գիռանրը չատ հերո է, հրդ կ'ասուի Բէ գիռանրը չատ հերո է, Արուհատական Բեկերո պատժու-Բիշնե ալ արկանէ մբ սկկզբ կ՝առեչ է Ար-պանու Վրաահանցե, հանատ դիմիայետ մբ Շարտանէ, որ կբ գրապէր հանւ լու-տանկարչական ապահինի դղայուն խոսուր կը պատրասարե, յանկարծ գուրախուր հրդ ձագեն տաեկով՝ ակահին վրայ կր վրայուի ՙՇարտանէ դրահերած կ դեր կու-հրդ ձագեն տաեկով՝ ակահին վրայ կր վրայուի ՙՇարտանե պահերաժան ան ան Հուրա գրը հրդ կուրայ աշխատանաց Հուրա գրը հրդ կուրայ աշխատանաց Հույանիացալ յիլեցնող Բեյի վերաժարան և անհրագալ յիլեցնող Բեյի վերաժարան գրատիանը, էն ահանի որ Թանգիացան է և ձենագար հուրանի հետ հանրակին գուրա հրեույքի չեւ անա 1844ն հարաժանակի «Հիայա որ Շարտանե ուսուհնասիրէ այդ հրեույքի» էն անա 1844ն հարաժանակ «Հիայա որ Շարտանե ուսուհնասիրէ այդ հրեույքի» էն անա 1844ն հարաժանակ «Հիայա հեր ձեր «Հենաարած և հանագ պարուհստական Բելի չինանիսին հանանող

մար»: 1889ին , Փարիզի տոնավաճառին ցուցադրուած Շարտոնեի մենադաբ մեծ ոււչ եր ստեղծել: Սակայն ցուցադրուած Շարատենի մենացող մեծ «հաարբջաբերեւ կա առևվի է։ Սակայի դժրախատրար այդ մենքացոր որ պարզ Նինիրուկիւյու (տելիկոցիա) էր՝, չատ դերավառ եր, չետեւարար վտահպատը ։ Եւ այդ պատճառա. ապահովարական թեերուքինահերը պահանիցին կառավա-բունինաի դոգել Շարատելի չինհան դոբծարանը և Արայրայիս ալ հղաւ : Այնում և -ահու յատեր սկսան ուսումնասիրութիւնանւ, դատեր ակատ ասումատրությութը-հեր կատարկել, ոչ դելորակատ ինչ մր դատ-հերու համար: Բոլորին այլ ուսումնատի – թուքենան առարկան կողջանի։ Թև Էր : Հայիանիչի մբ՝ որ կիմողջիչի ամբողջ բուսական աշխարհը, որով՝ որին ակա րուսական աշխապութը, որով՝ դրենել անդա-պատ էր ու դիսրաւ կր ստացուքը։ Սակայի խորչանիլից՝ դիսրա։ լունելի նիրն՝ մր չեր։ Վերկապես այդ այլ դանունցաւ : Շվայցերի հետումի եր ազգինձի եւ անու-պոլի լուծույն» որ կր լուծեր խորչանիւ-թը (սելիոլով)։ Ասով ազգինձի են թարար հետևոր վհատել», որ իր կարգին շատով իր անդր ալիան ասաց վիալագի պատրաս-ուտ թեևանը ասացուտի Երեկաուն, որոնց մասին ժամանակին դրան եմ ժանրաժանի հերոլով։ Այր մերքին հերիրը մեն վանրական հերոլով։ Այր մերքին հերիրը մեն վանրական ռւնեցան : Բայց 1930ին ծայր առուտ ծանր տագիսավ ժը որու հանահանրով այդ Թեյնրր դադրեցան բնական մենարսին մրցաիիցը դառնայէ ևւ շարուհատական ժե Բաջա » անուանակում գուսելով ՌԷ-յոն ևւ ֆիպրան անուննները արուհցան ա

ուսոց ։ Այհուշնան շակայաթայլ յատաքզինեց արուհատական Թելերու Տարստրարունս – ար ։ Այժմ , հիլոնի դերակչոււԹեան չթը – Հանն է ։ Անցոգակի ըսենք Թէ բոլուր ար –

սատարակուած ուսումիասիրութիւիսին Միտումիաւոր եւ միակովմահի ողով

նու դատղանասերերը արդեր հոսնոնել դր -դևերտիե տ^{իս} տաղարըերեն հաստետեր-եր սե մե մաբրաստեստոց Հրմերադերեն : Հրը սե մե միասաստեր տու տառեստեղեր . Հաստահավուտը արարատուհուներերասնե

ինակն ու ընքերցոցը ։ Անիժաստ եւ անտեցի չէին այս ժա The Stant gather Hound pungles -Թիւնները դրաւոր Թէ րանաւոր — աւհ ջան արժէջաւոր են Դէպջերն ու իրողո արկայականու Թիւնները՝ կարելի առարկայականու Թեաժը ներկայացնելոու ճիղերը՝ ակնե

Aphit washit welf happyuster som գարունքոր դասիր։ Օտրօնարան, ին աբ-հաւսն է աւթքի հոսափոներ և քրմ-արուն հուսն է արոց է աշան հունակութը withit we so such the paragragationer pe ատասը ու շապուր Բայց ժիտժամանակ, բաց աջջով եւ մա – գով դիտելու եւ չափելու՝ ձեռջ բերուած յաջողութքիւններու հետ պուդբեթացարար առաշելու Թիւններուն

ш5пу шинрашрак Вргийрр, Взасшана ասող աստրել-բուրը գտնգուածներու աղջատութիւնը Այսպես եւ այս հղանակով միայն կարև-

Kjungtu ke myu hijabuliqi dipub i upu-pi upuh pi giriy i depti higozi , weki ti jin-muh ke ujurjaun i piheni untuki ting -tepani pihe apuhuna; Be Emembupup, melifi - firibusenphin Ukhindarangh Shom Sudahibiyu Bhub uju-kipus dibanyah bijungi i

Libert Abdangaja bemge Բուրը այս իրողուֆիւններու ինչպէս տեսանք բացառիկ կարեւոր մը կր կատարեն N. Միութեան այ իրողութիւններու մեջ ,

րարար ակամսոտուսն ։ անթբեն, անանմ մեսոտունչիր ենք անան -հոռ ա . գետերադ անձբքան երը: ըւ արարձ ին գարսելարուը հաձ աչ -հրոմ ժիռն ։ գկավրապես իաց աչ և ինքոն Պատերբեն, շոնասերի ինկարորը ի առողարա անակարութ

քին։ Էւ ահոմեր կր մահոքահանան այդ աչ -գով եւ առելի գան բաց՝ ողմիով ։ Արայես է որ ահոմեց վվայրուքինահերը կշիաց եւ արժեց եր ստածան ։ Ի՞նչ կը ժատանեն Խ Միուքինն այցելող ձեր հայրեհակիցները ։ Մ. ՏԷՐ ԹՈՎՄԱՍԱՆ

։ ծարժմացո դրմաս

= Ոչ , կիրջ մի՝ Հանձալ Թհամը ։ Կան բնատուր ձիրջեր Sullangungfit & արկրել հաս երասասրեր այի այրգի , սեսւթ քե-հատ չժշև , սեսրճ տահրետքիր կարկով գե հատ և , ժառ հասասուն շենքքի , աներգր աստարգում են, որպեսդի կիրարկէ գիրնես։ Ու ենքական, որ օժանայն է այդ ձիր – ջով, իր գործին «մեծուքենկէ» ինջ ևւս յափչտակուած, այլնւս չանգրադառնար յազորակուած, այլիւս չանդրադառնա թէ իր արարջը ժարդկայի՞ն է թէ Հակա ժարդկային ... Աւհլի լաւ է՝ աչխար՝ ժէջ ժիամի տահ mzhunpsp մարդ կային ... Աշերի լաւ է աշխարհը և ՀԷ միայն տահրան եմ արիակայի բլրալ ու այդ տակառին մէջ աշխարհ մը ստեղ-ձել, դան՝ փորձել աշխարհի արկասկալու-քինչեր՝ տուսեց, սակայն, այդ աշխարհի ՀԷ շույնիսկ այս տակառին չափ տեւական

— Ճչմարիտ է, — դոչեց Աղեքսանդը՝ ձեռքերովը փակելով գէմքը, որ կը չա – րունակէր այրիլ ջերմունենչն ։

- Redwale L ... White noch Unablan the Pt պիտի ուղկիր Դիոդինես մբ բլլալ

երը թեղ արևոր ուղջերը Դիտրիներ որ բլար եր Արեջաստարը գեռ դիտում բլարերը ...: Ոչ — դուեց Արևջաստորը՝ գլուհոր արդեպացնելով եւ արջերը խուրդոցուցած, - ոչ... որ արդ գերելին ... Դրուդեի Դիտ-գինես մը բլալ՝ փոխանակ Աղևջատնոր

4 . Whithin

ուհատական Բելերուն ձարտարարուես -տական անունները ֆրանսական հնչու -մով կը դրենք, սկսելով նիլոնքն (անդլե-րքն՝ նայլըն):

շտոտրակ գնորդը կը լսէ հրապարակ **հ** լած կարդ մի Թևինրու անուններ, որոնց-լած կարդ մի Թևինրու անուններ, որոնց-մէ յիչենջ չորս կարևուրները — Ռիլսան Թերկալ, գրկլոր, ռովիլ, որոնց ոչ նիւ – Թին եւ ոչ ալ առանձնայատկուԹիւններու գատրոմ իսհաճարչիւնիր դասիր՝ աստրձ գատրոմ իսհաճարչիւնիր դասիր։ pne dtg dppanebjne :

par sty Appkortepa :

Apalo Sumpay bayad (Hotephylan)

mothad b platfan Blach Shedon up

replaceft platfung fut (before unp

legtaceft platfung fut (before unp

legtaceft platfung which (before unp

legtaceft up

legtaceft մատու տին երքի բուսեն ջանա աւրոատիարտները և ումբն ջանա ճարտարար մոնցը: դարայը նրրբեսուհիւրն քոմաս իսսնապես սոսուգրասինը ու քատանբետ gapitely. Umbursh pitherana mangan ne gamanaha te 1939 fr ishtida mengita yangangan te 1939 fr ishtida mengita yangangaha tep mangata hapamanana ishmekey dahah pengatahan (darihik kipitel din k i immalandan (darihik kipitel shipitel din k i immalandan i kipitel mangandan) i interpolati mangandan i interpolati from mangandan i interpolati from mangandan i interpolati from mangandan i interpolati from mangandan mengite i interpolati mengite mengite interpolati mengite mengandan mengite i interpolati interpolati mengite int Shird, makahhhikang ripuda ng biping pi Salmihha na guib magnahian. mg biping ping: Uyana Sahapha himping ke sam Pla-Bit magni Bibata napa nahigi 250 mahi-sah magni Bibata napa nahigi 250 mahi-sah magni Bibata dipa, biping sa ulai sanja; hipinba memang na Bibata mbamba mamu kan dibuh Bibataba (Bipika) danjahang Sama dibip Bib (Bigika) danjahang Sama dibip Bib (Bigika) pi stil Bibatabha manghan mangan na-Bibay kip Samamangh jiharab sangan na-basahara manghi bibatan Bibata Samaքիրնը կր հաւտաարի յիսուն հագար ոչ-խարհերու թուրդին հանրուժնան։ Ֆրանո-տան 42 հիրուի չենա թեւհը հրատ երկ-արեւ այհացնակարգնե և ար՝ Տիւիսն ըն-հիրուհիան յատուկ տարանունիանը ու հեյունի պատրատութնեան ժամապիտուհ-թեւր Ֆրանապիներու կողմ է այդ որև-բել։ Այժմ Ֆրանապի արատարութերև։ «բել» Այժմ Ֆրանապի արատարութերև։ բուրակարայան է տարեկան 15 հաղար թունի և։ ֆրանսական հիրմը որակով առելի լաւ տանունիան էս մերիկետնեն ։

Միստ Բեկերեն լիջնցինը չորս անուն -թ. Որովնետես մնացհայներուն չինա ծեր է Որովհետեւ Ասարհայծերուծ չինա - Հիւ բները ու պատրատունետն հղանակը հումակի հրանակը հույնեւն և հրանակը հույնեւնեւ հրանակը հույնեւնեւ հրանակը հրարաբերին երկրե հրանրի հույան հրանակի հետիվար հույան հրանակի հետիվար հետուն հրանակի հետիվար հետուն հայարան Գերժաների հետուն հայարան Գերժաների հետուն հայարան Գերժաների հետուն հայարան հետուն հույների հետուն հայարան հետուն հայարան հետուն հույների հետուն հայարան հետուն հետ

ու դործածուածը նիկոնը է։ ռիկորըը չատ վօտիկ տահավ դի ույրի «Իրկորը» չատ վօտիկ տահավ դի ույրի «Հերկոր»

Philambe, or beinglin ale dechardes մին է կր ստացուի տղկադատի իւղէն (հիւիլ տր րէսէն)սակայն կարելի է պատ-

արույի ար իշագնուայայա գարութ է պատ-արատել հանա Համադրաված և ինչույով , գարիշգէն առացուտն երենիորվ , Ռովիլի յատվութինին է իր առիսւնու-Բիեմի գարաշոր Թիուներու եւ месм գոստիչի կամ փովիաս գոստանրի նկատ գուսակցի կամ փոքնոս ցուսակցի հկատ -մամբ Ինչ որ յապմուր է աշիրատանոցի պոր պորիայիկու եւ չապիիները պատրու -տուքենան համար է կր պատրաստուին տա-եւ վարադոյրներ՝ արևին լոյսին և ու ան-հացորդ բլալով է Մոչպես կերարիկու միւս հինքերը է Ռուքիը եւս իր մակերև տային ելերարական հոսանրով փոշիները իր վրայ թարելու անպատեհութքիւնը ու բր դաած են ույրն կամ ֆիպրան խառնե -

լով ։

Ֆերկայը եւ Գրիլորը, ինչպես հիյոնը,
Լուր ծծելու յատվուիննե գուրկ ըլլալով,
յուացունք հաջ բուտով կր չորնան։ Ա –
ունց առաւնությունինը այն է որ յուարունց առաւնությունինը այն է որ յուարունք հաջ չեն ջալուիր ու չեն կարճետը։
Իրենց այս յատվուհիւնը կր փոխանցեն
հաեւ խառու Թերկոով պատրաստուած
հիւսուածեղեններուն ։

ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆՑ ՈՒՂԵՈՎ

uthurzahulb oh sahuhuhule

Այրերքը պահունը կհանգի ամենեն տարրական ու առմենի որաբան իրառաների այրերական ու առմենի որաբան իրառաները այրերներ լորաել ու չերգմումիներ որական ու առմենի որաբան իրառաներիներ իրև հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հանորին անոնց արձեն, եւ ստուներ ձգեն անորին անոնց արձեն, եւ ստուներ ձգեն անորին անոնց արձեն, եւ ստուներ ձգեն անորին անոնց հետունում թեւ այրեր բոլորը համարականը են անոր հիմեն ու տրեն ենա, չերք իրարառան այր անդիատունակ՝ դիառաքի ձեք դանելունի կհանորի կհանարի կհասան ու երայց, ես ապատ հրարաբի անույն հետունի արարահանին աններուն այր արարահակին ու արդլ արառանին այի չորի կեր դառանին։

— Դուն դեպ հուրեկ արայական արարական արև չեր կուրեկություն արև ու արարան հետուն անչ առների արարան այի չորի կեր դառանին։

— Դուն դեպ հուրեկը ապահ աստուածներուն անչ այի կուրեկ դուրեկին ապահանը հետուն անահանան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունա հետունան հետունա հետուն հետունա հետուն հետուն հետուն հետում հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետունա հետուն հետուն հետում հետուն հետ

րուն :

— Ատիկա հարկաւոր էր իլիանուβիւնս անսասան պահիրու համար :

— կաժ՝ անձղ արգայացնել վերը՝ աստուսնացնելու համար · ևրէ — ձայ- եր բարձրացուց ծերունին — մեծ , փար-քամ ու պատմական են այն գործերը , որոնց հայնկան ու մասուղ լոյս ու կեր-մուβիւն կիրծային կամ կապահովեն

մարդոց ։ Ընչազուրկ Սոկրա ade, manieձինն, իր ուտերուն վրայ տեւապէս բաթ-ձրթ ու կանգուն պիտի պա՛է Հելլագան, առանց յիչելու իրապէս այլ ձեծութիւն -Հոճերոս, Սոփոկլէս , Վղատոն , որոեց ա

mangan, Uningge, requiremen, ngang brukhdipp dibbb ngauduribh ugkma gar-bibb, kakha bhabanahkahanb dibb ngjunjal; dempunchhdipant bidab, panba net, dud habanh himbahh hakha panpahnah bim, himbahha man qarb. 18 kaphaman di hajanh kahan qarb. 18 kaphaman, az Unaկոլուն Արևրսանորդի Ծղիպասոս, ոչ Ասո-րևստանր՝ Արևրսանորդի Ասորևստանո, ոչ այ Բարկյոնը, Պարսկաստանը կամ աչ -խարեր Հոլկաց... Որովենտեւ, դուն երքական ու ժամանակաւոր խոսով միեր -րեն մեկն ես մարդկային պատմունինա ո ժեչ կամ մեկը այն ուղականին եր ըսնչ անանան են, իսկայեղ , կը սուրան իրենց ճամբուն վրայ տապարելով ամեն ինչ կամ խառնելով իրար, բայց, ի վեր -Չոյ, դատապարտուած են իրեն» իրենս ջոլ, դատապարտուած են իրժեծ իրժես վրայ փուլ դալու...: Իսկ այս տակառը ընդմէջէի, եւ կը մեայ տեւապէս՝ իրըեւ «Դիոդինէսի Տակառը»...։ Կեաևրի մէջ, մարդ պետա է կամայ գրաւել միայն այն-ջան տեղ, որջան կարող է արժեւորել՝ իր հողեկան, մաաւոր կամ ֆիդիջական կարելիունիւմներով ։ Մնացեայը կիրջ է՝

_ Միայն կի°րթ, _ բնումիջեց Ադեթ -

ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՑԵՐԸ եՒ... "Ա ՀԱ ԹՈՒՐՔԱ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ"

« ԵՆի Իսքանալույշի Բղքակից Ալի Քաւ բացուրք որ անցհայնները Սուբիոյ 42 Հիջապաույտ մը կատարած էր, իր ապա-շուրտ քիրծները էր պարգ այս ձևով։ Այն պաշուծ երը Ռուսերը դէծ», այլա-պան կայմուն երը Ռուսերը դէծ», այլա-պան կայմուն երը Ռուսերը դէծ», այլա-պան կայմուն երը Ռուսերը դէծ», այլա-հել իրենց որոնած 6½ փայք։ Ա. , ո-բու Հես տեսակցելայ Դամասերի միարը հարը էլ Քերկրի Բչևա պանուկիսի են հարգ պիտի ծահաքացել է Ա. կաչեր ինծի Հայիրուն հարագան էր Քէ Հայու Հը՝ Հետ պիտի ծահաքացել Ա. կաչեր ինծի

սայլենիր՝ կուսիա ապրի սուդնիր։ թեչ ռայլեցին, Ռուսիա տահիլ ուզդցը» Նո Համայնավարութիւնը լաւ մր տեպաւոր -ուի Սուրիոյ մեջ , այստեղի Հայերուն կացութիւնը չատ եղերական պիտի ըլլայ։ Անոնց մեծ մասը հարուստ եւ վերիվերոյ առեւաուրին փորձաջարն են։

ւնցած , Հակառակ 35 աարեկան Շատ չանցած, Հակառակ 35 ապրակա բլայուն բաւական տային ինչաց ժարդ մր սեհետիին գունի հերս ժատու Ա-ի հետ արտարեբե խոսակաս Ապրոր ինձի յստակ Բրջերգնով մր Հարցուց .— « Թուրգիայեն հերա, ուրեսք լրագրո՞ղ Հր. Հիմա այստեղ Ռուսերը կած , Li-e

Waymin Smenj Buchgus Shapu «Ես , ըստւ , Ռուսիայէն հկայ ։ Էլնիդիրեցի եմ ։ Էլնէդիրէի մէջ Թրջացեղ Սուրիացի – ոս : գյուղերբը այլ թղջացող Սուրյագր Ֆերուն հետ հանդատորեն կհարբերնը : Հանր : Նախագահ Քուաքելի Հալիա ել Ադմ , Շէյիս ՄԷհմէտ Ռուսիա դացին եւ

Գրիլորը բնական մետաքար տեսքը ։ Այի մանաբանին ելած ատենը։ Սակայն երբ ֆիտրանի դրունեամբ պատրաստուն ին իրը հանաբան գրունեամբ պատրաստուն կան էր մանին ։ Ասկե կա պատրաստունն ծանկոցներ երկոպաներ և հերպաներ և հերպաներ և հերպաներ կան հանարարանուրդ մր կր հերկայանին յատրելունեանց խառնուրդ մր կր հերկայանին ։
Արկան իրներ և հերկան տեսաք, արունատական

Ուրթը նկան ճոնացնելու հիշտուածե դէնի ժԹերթը : Այժմ , ամենչն դժուարահանն ու հրրա Shennemble -

Այս , ասկայում դետարագրությեւն ու որ եր դանեն՝ չոււաբումի մատնագելու ա արճան , կերպասներու այլադանուի գր պատոս չուարումը մաստումը և սա այինած, կիզայածերու այլապահունիեծ մը։ Դրեքել վերկ գտած է գուտ թուրրի , բանպակի , մեքայակ համա քնահի հիւս-ուած հղենի արտադրունիներ։ Ֆարմաբ խառծու դոֆերով կր պատրասունի դերո-գանց չատվունինիներով օժաուած վեր -

Ահա , դիտութիւնը դարձհալ իր լայն հնարաւորութիւններով ծա լու ժարգկային բարօրութեան ։

SHIPPIFF 908HABUR

Usuga մը ստացայ։ աուլիի հարուսած մը ստացալ լ Անպատ -ռուսած էի, վերքապես յանրդեցայ Թուբ-գիտ հույս տալ ւ Ատեծ ժը Թուբ-գիտ մեացի։ Մերի օրական երեջ ուսիք, ուտելից եւ պատկելից տեղ տուքե ։ Ռայց Սուրիոյ ժէջ թիչ մր հույ տուքե ։ Մուբիա երքալ ուղեցի։ Չաշածհայ մր դիս բերաւ Հինչեւ Ֆէվվի փալա, սաժանին գինա Սուրիոյ ոստիկանուքիան յանձնեց։ Նա -յինը ասիկ վերջ ի՞նչ պիտի բլլայ ձեր նահատատես» :

ւ գորաակիրը » ։ Տիդրանհանի պատմածները ուրիչ հր իչաղ-ահուկքեւ բախահանգափ միջուսեր ան ախշե հայահահասան միջուսեիր փանդէ ոսո-փենրբեսո շահինուր հրերքի ան նաագ է-ուրենաստան անատացորեն ունեն և և 15p mandusmb :

Տիգրանհան աշելցուց. -

« Յարձակուոժները ժիայն կնոքս վրայ են դործուած ։ Միայն այս պատժու – չեն դործուած։ Միայն այս պատժ Թիւնները պատժել գիս կը տանջէ» ։

ֆեդնը պատոս ոլ գրո դը՝ տասույչ» պատիւը խողմելով , կուլար։ Բեկերոքս յանձնարարեցի դայն դուրս մանել եւ ա -մոջել ։ Տիղթանեան ստուերի մը նման ան-

յանծապրության արդանական արուսրը, ու անական դեր է Տիդ գրահետև արուսրա ու անալա է Սուրբերդ մեջ՝ ու ասական արդեցութեեն և արերիրեն անայիսպես արդացում է և ամ է և և աւնի վախ դրացուխները Հայերն են է հայերը եր արդարատուն ին արագանիներ այլ անալին վատարատունի հարագանիներ այլ առելի վատական արագանիներ և այլ առելի վատակարատութ դատնալուն այեր իս առելի վատակարատութ դատնալուն այեր իս — առելի վատակարատին արագանելու է Միայի Հերակ եւ Դաչեոսի կուսակցունիանց գիրթը յայունի չէ։ Այս կացունիւնը հարուստ Մուրիացի Հայնըն ալ հրկարորէն խորհե ու իտոսելիրը հարցեր գիրծն Հուսակցությիանց գիրծն լու կը պարտադրե ։

Ողջմիտ Սուրիացիներն ալ Հայոց դիր են ժատնուտծ են։ Սուրիա հասած ամէ ուստական դենք դաչոքնի նման կր ժկող -Տուի անոնց սիրար։ Միայն Թէ անոնչ համոզուած են որ աժէն վատնպի առաջքը պիտի առնկ Ապտիւլնասը, գոր Աստուծոյ նժան կը պաչանն : Ռուսերը - վերոյիչեալ պարադաները առաւելադոյն չափով նկա ար առնելով թէ Հայերուն եւ թէ հա

2 IL 3 IL II S IL V

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ երգի եւ պարի խումբը Օգոստոս 29ին հասած է Ալպահիա։ Թի-րանայի օգակայանին մէք հայ արուեստաpubun fi oquuluq unlih dili isay ungar human qishihip pi kapi pinqi hishin filo quand bir-Ubuquhd piq dilifihi sundapa dip marundi bir, aparis biqluq bajud i 15 sunque isaqli i Bulanga qop, Pilyubun fi ohiha upih pung-duh ma fifad marundi bir arapi; Sundapa dish ma fifad marundi bir arapi; Sundapa մը, որ հմահապէս մեծ յաքողութիւն աբագրած է։

ասագրած չ. Սեպտեմբեր երեջին Համերգ մը տուած Ն Տուռես բաղարին մէք։ Ալպանական Անպտեմբեր երե քին համերդ մր առատան 15 Տուսենս դադարին մէջ։ Այդանական ին իրները մեծ դովճատով խոսած են հայ արունատում փանգում մասին։ Հայ կական խումեր Արդանական հայ մինչեւ Անպտեմբեր Արդանիա պիտի մեայ մինչեւ Անպտեմբեր 27 եւ պիտի տայ 91 համերդ։ ԵԻՍԻՍԱԻ ժողովրդական անանաու - Անա, հարձարուրին իրն կազմանիարուած է դիտահետասրտական հաստատութնիւն

վր ։ ԵՐԵՒԱՆԻ ֆութպոլի «Սպարտակ» խումբը Թիֆլիս երքալով Հանդիպում մբ ունեցած է բանակի խումբին հետ. Հա յհրը պարտուած են 2 − I արդիւնքով ։

ունեցած է դամուկի կումերին հետ։ Հա հեջը պարտուած են 2 – 1 արդ իշերով : ԱՆԻՐԿԱՂԿԱՍԻ գիվաված 8. Հաժա – գումարը տեղի ունեցած է Երևանի Գի — գինին ձէջ։ Հայաստանի ֆիտուի իշենվում ակացեժ իայի հակապահույիների անունով Վ. Հավատրժումեան կատարած է համա-գումերին արտումեն կատարած է համա-գումարին թացում է։ Հայ գիտնականները Արդել հաջա առած են Գ. Արաջանակ Գ. Գուիքենան։

brbblich 2m Shimpdabbanh adams 61/19/16/01 Հայ ֆեկարվ անիայի ամասնագի դին հետաերադահին մեջ Անդանակիր հի-տեղի ուծեցած է հայ դիանականներու Համադումարը՝ ծու իրուած հրդէական եւ Հրածնային գեխերու արդիված հարցին։ Քուքարկուած է բանաձեւ մր, որ իսաս-րեն իր մինադատե հիւլքական դեմար փորձերը եւ ապագինում վր պահանք է։

որ եր տարարիում իր պատանի ։
ԵՐԻՇԵ ԶԱՐԵՆՅԵ ՖՆՈդեան վա Բառւնանի ։
ԵՐԻՇԵ ԶԱՐԵՆՅԵ ՖՆՈդեան վա Բառւնանի իր Առանակր կատարուած է Սեպտեսքեր 21ԷՆ Հայաստանի ժողովուրդը, իր ժասա
շորակածներով եւ թանուործներով ժեժ
հայլ մր առաան է առաջարախա գերքողեն
ծուքրուած Հանդիասութեան ։
Էրուսեն հանդիաս Մարսենա ։
Էրուսեն հանդիաս Մարսենա ին պրա
կանութեան և արդահատի քեակարանին
ՀԷՀ , Երկւէ Ձարենցի ծուքրուած բանկան
ՎԷՀ , Երկւէ Ապրենցի ծուքրուած բանկիս
Գեորդեան ծուրած է առաջ դիրջեր, ոըսնը Հեռագրգրի տեսարորութերեւներ ուԵրեւ բանագրգից տեսարորութերեւներ ուԵրեւ բանագրգից տեսարութերենի ուԵրեւ բանաստեղծին կողմե։ Էնորդեան
Թանդարանին ծուքրած է հանւ Ձարենցի

purum Unrphughabpura swingsy women րուսա սուբերացիություն շանդեպ առաւև -ըաղոյն չափով լաւ կր վերարիրուին, որ-աածումի եւ հերածումի ժատին դիսրու -Թիւն ցոյց կուսան։ Եւ սակայն պառնու-մի ժորք Հազած դայլին Թաքերը կ'երե-«չ» :

2018600 040120 068 qusurus be saur thesalepet

արաի ականջով ։

. արտի ականցով ։ Հաշտտացեալները խոր լռուԹեամբ ու Հաւսատացնալիները խոր լոուջենաոր ու երկիոլաժում բնավը ունիկորիցնե Հայր Սուրրի խոստերը։ Նույն օրը ևս յանրող օրը կատարուեցաւ ասանի մոտ կնունց եւ Տ. Սաւմաի Մ. Վարդապանա Փավադնան ձեկնեցաւ թաղարես դեղի Գայուրի ևւ ուphy dangete 1

մասին գրած իր յուլերը։ Գիրբերը ցու -ցագրուած են բանաստեղծին ծննդեան «Սամեակին առիքով կազմակերպուտծ Suiblantib 1

BAY 2. ThPUR «Upudalifo he Naghմարտանար Հեծարրբեստր դէն ։ հագուտը է թւ ին իտոննուկ - Հայաստարկ մանէ» երեկուացն նատերենուկյար վր -

գտնապան բրֆանհերուն մեն 1

ԵՐԵՒԱՆԻ մեն հոկի ունեցան է Լոն առն բնակող Ռատ Քարի (Քարամետև)
ըստանկարներու ցուցահանդնաչ , որ մես
հետարրգրունին, ատիմած է Իստ Քա առնի չան 18 տարին ի հեր կս դրարան ըստանկարում հանար ։ Շարմանի ար
ուհատարիարունին հար մեր ըստանկարիուն հար է հեր
ուհատարիաւնին կարգ մի լուսանկարձեր
որիար առնէ նաև։ Հայաստանի մեն 1

արտը ԵՐԵՐԱՆ այցելած են Լատուիրդ Համա լսարանին աչիսարՀագրումենան ճիւղի Հետեւող ուսահոողները եւ ուսումեասի րած կարդ մր աչխատանչներ ։

արագրայի արագրելը է, ուսուբարակ — հերիկերի գիովերաատ երաժ չատնար գիու հից հաստատուած է «հուտարա բաժ չատատանի հից հաստատուած է «հուտարա բաժ չեն հից հաստատուած է «հուտարա բաժ չեն հից հաստատուած է «հուտարա բաժ չեն հից հաստատությունը համար «Ուսմա» արա կարգ չեն հիսը տարի է «

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ պետական երգչախումբը չբքապաշտ մր կատարելով Համերդներ տուած է կարդ մը ջազաջներու եւ գիւդեpns 459 :

րը գրուսած է երկրորդ տեղը ։ ԼեյերելԱԱՆԻ մեջ տեղի ունեցած են Հա-յաստածի ըմթչամարտի ախոլհետկան յաստածի արդանութիւնը աչած է Ե րեսաի արդերներու հումերը ։ Լենկեսակա-րու «ՀՀ

«BILLULQ» PORPORIT



nrunrag Ավոն մեր քաղաքի բեկկներից Հեր, թայց մի չանի տարի առաջ, մի սաստիկ Հմեռնային եղանակում, նա յայտնուհ րայց մի ջասի տարը առաջ, մր տասող չ Ճենոնային եղանակում , նա յայտնուհ -ցու մեր ջապաջում , բոլորովին միայնակ , օրպէս մի փախստական ։ Յետոյ փոջր առ օրպես մի փախատական Ծնատ դերգը առ փոքր կապնունցաւ նրա բնատները։ Այդ ընտանիջը շատ ժեծ չէր, ինչը, որսորդը իր միակ դաւուկի Մարոյի հետ — ահա բոլորը։ Դրանց Թուոն դանուոն հին՝ մի այտողան տառուլ այրել ասուսող, մի ար-Նակալուչ կին , որին կոչում էին Խաթուն և. մի պատանի , որին կոչում էին Հասօ։ և։ Af պատանի, որին կոչում էին Հասա։ Այս վերքերս որսորդի որդեղիրն էր։ Ո՞վ-գի էին դրանը եւ ո՞րանդիր հիան, ... յայտնի չէր։ Միայն մեր գաղարում որ -սորդի մասին խոսում էին չատ դարմա. Տայի պատմունիեւներ, իրբ Թէ նա տան-կական Հայաստանի արևսիան կողմե -թիցն էր, Թէ նա իր Հայրենիչում մի նյա-հատ որ մարդ է եղել, Թէ նա պատ կոչ նաւոր ժարդ է եղել, Թէ նա լատ կռիւ -ներ է ունեցել Քրդերի հետ եւ իր - ղլխի

Junipp frud pubband dupoph & unjubible to unjub Beams among the unjugation of the graph of the g

որայու - ը սարսապալը ողուսապարդությանը և Հանրարիա է, որ Ավոծ իր ժիչաւ լուու, ժիչա արևուր եւ ծածկաժիա թեաւորու - Բեաժը մեաց աժչեի հաժար որպես ժի ժինի հաժար որպես ժի ժինի հաժար որպես ժի հայարարի հացարակի հրա հարարարութենածը ժի առանձին արտարարութենածը ժի առանձին արտարարութենանը, որ լարուցա - հում էր հայարը ժիչն հի անահանակ աւս - բանարի հայարոր ժեշի ակաժար եր հրարար հեր հայարը ժեշի ակաժար եր հրարար թարերինը, հայ աստ րարևորիա ժարդ էր և ա, Մարիաժը եւ Մար-Բարը աժենիսիի չինից վախանում հրա - հում գրարութերը աժենիսի չինից վախանում հրա - հում գրարութերը աներինի չինից վախանում հրա - հում գրարութերը աներինի չինից վախանում հրա - հում գրարութերը հայարարումը, որ առանում հրա - հում գրարութերը աներին չինից վախանում հրա - հում գրարութերը աներին չինից վախանում հրա - հում գրարութերը աներին չինից այն հայարարութերը հայարարութերը հում այն հայարարութերը հայարարութերը հում այն հայարարութերը հայարարութերը հում հայարարութերը հայարարութերը հում հայարարութերի հում հայարարութերը հում հայարարութերը հում հայարարութերի հում հայարարութերի հում հայարարութերը հում հայարութերի հում հայարարութերի հում հայարութերը հում հայարարութերը հում հայարարութերի հում հայարութերի հում հայարութերի հում հայարութերի հում հայարութերի հում հայարութերը հում հայարութերը հում հայարութերի հում հայարութերը հում հայարութերի հում հայա

անոանժան զուարնութիւն էր պարդեւուժ

չուններին, եխէ այսպէս կր վարունս , ես միշսանդամ ջեզ ոչինչ չեմ տայ ։ Ես , ոկսեալ փոջը Հասակիցս , խօսջի հ-տեւից ման եկողներից չէի, իսկոյն պա -

one pour to the formation of the first many of the formation of the formation of the first mane of the

որի չուր լցնելու տեղը դատարկ է, իսկ կրակ լցնելու տեղը ամրողջ է. — վիրապր ժի այսպիսի ձեւ ունէր։ Վիրապի ժէջահ-

դում, ուր մի հասա սիմնի նման - պինդ գևտին էր բարձրանում, նրա վրայ ամԼն դիչնր դրսում էր մի դէլ, իսկ սիւնի չորո կողմի դատարկունիրնը ծածկւում էր և կողմի դատարկունինար ծանկում էր և դեղներով, այնջան Թոյլ կերպով, որ ենկ,
ձի հաշ առջնելու լիներ ծածվոցի վրայ լ
իր ծանրունինանր կարող էր իսկուն ցած
դրունել՝ Դապանները գեր հոսա առեն ով, մշանանում էին ծրան, րայց դեռ պէչեն չհասած լրեկում էին վիրայի վեն է
հար - առաւշտնան դայանում էր օր արդը Մրչեի շետ է Բայվումիւն հետադունինանը սպատում էր վիրայի հետապետք է դուրս բերեն դագանին որը կատարող է դուրս բերեն դագանին որը կատարող է պետա է անհանգնական կեր
պետք է դուրս բերեն դագանին որը կատարով դարում էր վիրայի մեկ մանդում

ատպած, դայրացած, եւ անշանգիստ դեր-պով պատուսան էր վերապի մեջ, մահայն էր, դարմուրելի մայներ էր արձակում եւ փորձեր էր փորձում գուրս դալ, բայց չե կարոգանում: Այդ միջային - վերեար Մրմեն , աջ ձեռգում մի ամաղին երկայի մանակ ընտած, իսկ ձախ ձեռքում որպան, լով չղթանհերով ամբացած քալափչեն(*), իջնում էր վիրապի մէջ ։

(*) *Քալափչ* մի տեսակ երկաթից շի-նած գործիք է, որ անց են կացնում գա-զանների բերանը, նրանց զսպելու հա-մար, այդ գործիքը մեր լեզւում կոչւում t «quijo :

(Tup.)

րարերունիևծներ ունին Ֆրանսայի , Ա-րեւմահան Գերժանիոյ եւ Հասաբակաց Շուկայի այլ երկերներում հետ » ։ Միջ Սորայել անդաժ մր եւս իր դիրջը եր Շորե, անդեն, Սուբիոյ հայ պարա-որը հներեն ակապանա Սարան յայատրա-որը հներեն ակապանա Սարան յայատրա-են՝ Արևաքաւացի արգաննակը ունից դրայը ։ Արևաքաւացի արգաննակը ունից դրայը ցուց, թե հակառակ անոր որ ապայան հե իութքույ դի Էիջեր եւ Մուդերւայի հետ սաորայրած՝ անահատկան դործակցու-քիանց գուծարինին, Սուբիա արոյած է ատորագրած տեսեսական գործակցու -քեանց գումարիներ , Աուրիա որորած է օրունի իր անկախունքիւնը ։ «Մենջ, ըսու տեւ Ֆրանսացիներուն ենու կուռեցանջ գարերով կաժ այն առարկանելով՝ որոնջ կը գանուն ին մեր ձեռջը։ Արագիսի ժողովուրդ մի պիտի չհրաժարի հրբեջ իր կախութենկն՝ ի նպաստ Ռուսիոյ և

Lphph dp >:

Pr hamph, Zuhpmahmar Bhab halamyan Anauhh, myanawaphy, 12, 10 · Uh
mi Bhab Sha he helphih memphen 12 hirhip mad halamhahalamha be dhaph hahimyang d yash yaphahyar Bhab Ale ha

hampad yash yaphahyar Bhab Ale ha

Sadan Jhadjuna Bhab philo fe habagang a

ma halam Samana ha

ma halam Samana habagan hala difu ha

ma halam Samana dha Samana habagan ha

ma halam Samana dha Samana habagan ha

ma halam Samana dha Samba dun yan

ma halam samana dha Samba dun yan

ma halam samana dha Samana Samba dun yan

ma halam samana dha Samana samana halam sa սիներ հաստատէ մեր հողին վրայ» ,ա-յցուց Նախաղահը ։

nehlimel «տա տուսոր թոսումկցութքեւմ ար ունենում հազ, յույասորաքից ԵԲ իր երկերը մտու – հոր չէր Սուբիոյ տեցուդարձերով — «Ի՞նչ է պատմառը, որ կը մատժել» ԹԷ Սուրիա տղատ ու անհայիս սկտութքեւն մը էնչ հարցուցած է ան աժերիկացի լրա – «տուն մա

բիական Լաքացիա հաշահանդիանա ար-շած այցելունիւնը արաբ որեւէ ժողո-գիուրդի վրայ ննրում բանակցնելու կամ-ապապի ադդելու հայասապե չունի »: Հ Լոհատեր մեջ Գաբասար՝ Ուխալին-յանմասիում ըշ ժողով մբ դումարնց՝ ո-բուն ներկայ էին Անդլիա, Իրաջ, Գա-Հատանս, Գագիտան և Միացնալ Նա-հանդներու ներկայացուցիլը:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄԱԿի համադումարին մէջ Քանատայի ներկայացուցիչը յայտնեց , ԹՀ իր երկիրը համաձայն է օդանաւային հոկողութնեան եւ ապագինման ենքայանձնախում րին անգումներուն Թիւր աւելցնելու տեսակկաին ։

գտոներուն թիւր առույցնոլու տասագույն — Հունդարիոյ նարցը արժանադրուն -ցաւ օրակարդի դինայ տատեի դէմ 67 մար-նով եւ վեց ձեռնայանունինամբ ւհ Մեր-Բեան Արտացին՝ ծախարար՝ հրակեր այրմեց՝ դեհ այր այլեր առեղակերը ու դեին ժողովին միջողորաը Սունասորել ։ April po

CHICUBLULUP SPEUUSUCH 442 before ուս անանական արուած է դատապարտ -հայինրը փորձած էին ռումը մր պային -ցնել Քանիոնի մէն :

ատաստագրագրերիան օրային իարկաի -ին թույսնի ցուց մը՝ Թոջիոյի մէք Հաս -կակց 35 Հակիրին, սիործ վոկավարագ է-ցրի դարարի ուր ուր չեն է ցրի դարարի ոչ է ։

LAUST ARLBURL

LUB UPPLEPARE 27P2 SUPERUL 86P64A8PC

......

երթակի 9 Մարտ 1958, կես օրե վերը ։ Ժաժը 2-30ին, Մալ տը լա Շիժի ։ *******

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Z. P. C. Մ. ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՑԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ ՓԽտրուար 23ին

ሀ'በሌያብሉክኔ

Մեքանիսիեններ, աշկերտներ (ազջիկ) , կոնակ սիւրժրթեօգներ, կաթողներ պո նեթրի փուր թիսաժ ։

Pour Tricots-Lingeria PARIS - CALIFORNIE 16. Rue Sainte Cé.lle. Paris-9e

WYSURE THURS ILES

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սհ -թուեղի «Միասմահիջ» հոսմերին կողմել, այս կիրակի համի 15% ժիշին 23, Թու հերուե որամին «Էջ, 5 թե. Գոեֆուս» : Շր-Հոր ալիֆի եւ «անելի ժիհուրա» : Շր-ջանի Նոր Սերունդակածները սիրով կը Sample nation

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Ֆ. Հ. Կապ. Խաչի Հայհ-նեան ակումբը, nennengnesh 84464 Zuguphuhh :

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տիգրան ԳաՀվէնեանի մահուան առքիւ փոխան ծաղկեպսակի ընկեր Մկբաիչ Աչ – նեան հաղար ֆրանջ կը նուիրէ Մշակոյքի

Ստանալ «Bառաջ»էն

Տիկին Ովսաննա Սահփանհանին մահ ուրվ» ուլիասում Սաոդրաստարի մամ -ուրմ» առքիւ Գ. Խորեն Տեր Նազարեքենան Հաղարական ֆրանբ կբ. նունիք Կա -պոյտ Խաչին և։ Մշակոյքի Տան ։ Ստանալ «Յառաջ»էն ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Ոսկերիչնան եւ դաշակները - ծանուցաննն Թէ Հոգն-անդսանան Ագրի Տիիին Ոսմբիրչատ և Հայեստես Հեր Արտահետին Հերև Հարևան անագահումիան Սապահման գիտի կատարուի այս կիրակի Սապահման գիտի կատարուի այս կիրակի Հեր - ԳիՈՐԳ ԱՍԿԵՐԻ 26ԱՆի

աչուան Գ. տարելիցին առթիւ ։ Կր Հրաւիրուին ողրացհային յիչատակը յանվովորերն ։

Այս տորիս Տիկին Ոսկերիլեան կր նրա-ւիրի Հինա Հապար ֆրանց Լիոնի եկեղեց -ւոց լինութեան, տասը Հաղար ֆրանց Լիոնի եկեղեկին հերանի մբ ւտմարն եր իր։ Հաղար ֆրանց «Յառաջիի բարդա»

(Ummbur abunmasto :

8111-114881-0-0-6

ԴԳՐՈՑԱՍԷՐԻ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ

Դարոցատեր Տիկհանց Աղջկանց վար -ժարանը կր ժերարացուի 30 Սեպտեմբեր երկույաբնի կետօր հար ժամը 15ին ։ Ծնորհերե կր ինդղուի հկատի աշհենալ այս Սուականը :

LUBUUSUV OH LUB TUSE

Zmlpennen Imbmbpburb beggbur 12, afm Apply AUSTIFI LURBUR

Sympole eBrimphys, Amifpt 1937: 9ft 1100 Spubs: 9ft the Spubs:

4C ቀኒያቡበኑኮ

Տրկին Մարի Սարաֆեսա՝ Նիջ հրար-ջրոն դորնել Տոնիկ Ջառացնան, հետո գրոն դորնել Տոնիկ Ջառացնան, հետո Գոլիս, Հրջատեսանի Ուկիան, «Երբ Հայ-կանուլ, Հայաստանեն գինուոր նդած է։ Եր կարծուկ դերի ինկած է Գերժանիա, ապա անցած Ամերիկա է Ջերեկացնել՝

Filor Aslanian, 29, Rue Antoine Courbarien, Clamart

****** Imprimé sar les presses da journal «Haratch» 17 Rue Bleue - PARIS-IX

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Անպաներեր 30ին պետի գագրեցնենը ՁերՁերը մեր այն բաժանորդներուն, ո – բանը մեկ տարեն առելի պարաբ ունին ։ Այս միքոցին , վարջույները ենքար – կուտն է բացառիկ ծախշերու, տպարահի փոխագրու ինան պատնատով որպեսի աշևլի ջան հրրեց կարհաս ապաշովել Ձեր-ելի ջան հրրեց կարհաս ապաշովել Ձեր-

ւելը գաս որոց, պարսապ ապա-ողել թար-քին կամածաւոր հրատարակուները ։ Այս պայքածներու մեջ, ուրեմն, ի վի -Տակի չենջ ապատիկ ԹերԹ դրկել ։ Յիչև -ցնենը, որ անդական բոլոր Թերիհրու բաժանորդագրուժիւնները միայն կան helele like

իրիկ հե ։ «Շեորմակալումիիմ կը յայտեհեց «եր րայոր այհ րաժահողորհերուհ, որոեց իրհեց կահահաշոր վճարումեհերով ապահոված հե Քերքիին Հրասարակումիներ Հահիասյայա հորմակայանիներ հահե անաեց որոեց «Ռերես Մապա 30 փակելով անաեց որոեց «Ռերես Մապա 30 փակելով

առկախ հաշիւները, պիտի դիւրա girty app and _{የቅሮ} ፣ «BUA-U.Ջ»Ի ՎU.ՐՉՈՒԹԻԻՆ

25.00:11411116

Այրի Տիկին Պոլնաբեան, եւ բոլոր արիր Տրգրո Կոլապրատ, եւ թորը արա գանիակատվով, կամ փոխան ծաղկեպատ-ինն բոլոր անոնց որոնց անձան գլուոր, ձայիկարակով, կամ փոխան ծաղկեպատ-կի ծուվիներով ցաւտկութիւն արտնեցին իրնեց աժուոնոյն եւ ազգականին

ՄԵՍՐՈ**Գ ԳՕՇՆԱՔԵ**ԱՆ*ի*

Susuemb unppe

THE TENNOPHARYS LEGIST. U.Shriberari Annurrarenter

(KAING GETTIFE O MINUS PITTER POLY OF CO-function of which by promish holy by Co-grapath PE manal from 11-18 (b) by Mobble Omphylik of holy discussion of the Moster Omphylik of holy discussion of the Moster aparts be bank and mynaphilapae of holy or aparts be bank and mynaphilapae.

ևերը - -Արչակ Ձօպանհան , խակար Շահին , Ա րաժ Անտոնհան, Տորք և հեկին քոր -գտքնան, Հայկ Գերորնան և։ Ստեփան Քոչարհան ։

Այս արարողութիւնը պիտի կատարո Հայ. Եկեղեցիի մեռելական աղոթերհե

prof be optional budge դայ տիաի լլլան այս Թազումին ։ Հատակը յարդողներ թնականարաբ ներ-

4 teritirates

Հայկադետն վարժարանը կը վերաթաց ուր 3 Հոկտնմրեր, Հինդչարթի , ժամը Հին : Արձանագրութիշնները՝ նոյն՝ օրը ։ Հասցէ .— 32 Ռիւ տր Թրէվիդ ։

Հոգարաթձութիւն

ROBBUSTSP

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիայի թացառիկ ժողովի կը հրաւիրկ, Կաբսահի «Նիկոլ Դուման» խումրի թնկերները այս կիրակի ժամը 15ին, Գեղունի ակումբին «ԷՀ»

ոնումիչրբեն: _ժահատուսհիչ, րբնվա**յ**ու – Զբնվա**մ ժ,նքքար** Ընչ- քաղիա**քի րբնվա** – «Հ,

ԱՆԻԵՌ - ዋብኮԱ ՔՈԼՈՄԳ ---2.8.9. «Արաժ» ենթակոմիակին եւ Շ. Միսաջեան

«Արամ» հերադրականի» են 6 · Մ հատրեսա հատերի ժողովը այս ուշերան՝ իրիկուն , սովորական հաշագատեղին : ԼԻՈՆԻ Հ. 6 · Դ. Վարանդնան կոմիոնի և Հողովը այս ուրրան իրիկուն՝ Յոյներու արահը , 5 րիւ Պոնրֆուա ։ Կարևոր օրաhupy

REMEMBE 39P% SUPULPBE

ՄԱՐՍԷՅԼ .--Ա) կամ . եւ Ռաղ . Բարեկ . Միու Թհան Պատ . հահապահ Պ . Շ . Տ . ԹԷ. թէևանի գրասենեակին տեղափոխու Թեան պատ Տառաւ , Միու Phata կեդրոնատեղի Նչանակուած է՝ «Select Bar», 18, Bld. Dugommier

ուր Գ. Թէջկհան եւ վարչութիւնը կ՛ըն դունին՝ ժամը 6-30 - 8-30, ամկն Բ

hehlush ;

իրիկուն ։

Զ Վարլու Բիւնս կը փուքայ յայսնել
Ք Վարլու Բիւնս կը փուքայ յայսնել
Ք Վարսայի ճակատամարտին 31թդ տարելից պիտի տոնուի հոկանարհան 13ին,
՚՚իրակի օր ։ Աստում Հ մահարհասար արարաջ՝ Փրատոլի Մայր հերիայիստոն հանչի
Պատարարաչ են վերջ, պայաստական հանչիտաւքինեն մեջ տարել պետի տեհնայ հերձեց
տաւքին մեջ՝ ի հերկայունենան հեր Քա պա, եռ Ձին, իլիանուներնանց ։

Գ) ժամը մեկին կոչունը՝ Ծարօ տե
Ֆլեօրի որաներուն ժեջ՝ ի պատիւ Ֆը րանչի «Հայրարհեկաներ» է Վար բանական
Հիր Հայաստիս Հերի և արարեւ Ֆը բանչիւ Հայաստիս հետ Մեր Հայաստիս Ֆը բանչիւ Հայաստիս հետ Հայաստիս Հայաստիս Հայաստիս
Հայաստիս Հայաստիս հետ
Հայաստիս Հայաստիս
Հայաստիս Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հայաստիս
Հ

արար՝ չիկերևերուն եւ միուքնահա թարև -կանեիրուն համար։

Դ) Վարչունիւնա, այս առքիւ, կոչ կիչե Ֆրանսայի բոլոր Նախ Վամագույ հերուն ժամառութապես եւ Ռապժիկին թուն, ընդհանապաս հարարա Գ Շ Տ Միուքնահա պատ. հախարան Գ Շ Տ Թերեկանի առաջ Հիմի գծելու Համար Հարկին համաշորհերու եւ Ռապժիկինու Դաչնակոցնեն

JHP90bPbbb

4P. 428A-AI-I-Տիկին Մարի Սարաֆևան

«Տրքին» Մարի Սարաֆեան Երեց խաղ -ֆի, որու համաւհր կեսարի, ուղֆերի Աեևաիտ Թիրժելիանի , իր դիւրին մեջ Զեփգեն ա-հունով ծահան հասրը Երանիկ կր փրե-տուն իր արեցրորորդիները Միշրդատ եւ Աշում Թիլգելհանները ։ Կը կարծուի որ Աեփրիա կր դահուին ։ Գրել Տիկին Սա – բաֆեանի՝

46. Rue St -Just, Armouville-les-Genesses (S et 0) France

Կր խնդրուի Աժերիկանայ | ժերիկերկն

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

2.048 bUFF bF 275%

Peintures

LUBAUAUE UPUA OF LUBULDLE LUUSUSAFPOUL Upapahan apartamp sayahad

Լիոնլէոմի եւ փլասթիրի այլագան տեսակները խոհանոցի յատուկ ջինջ ու առողջապահական կիտուածեղէնները եւ իր ահփական արտադրութիւնները եղող ԻԻՂԱՆԵՐԿԵՐԸ BUPUSER PUPEUS TEST LEPUTER SEP UPOPEUS PEUFE

PEINTURES THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

Métro : Chatelet et Halles, "Tél. ARC 26-61 64 Bd. de Belleville, Paris 20° 18 Rue Brézin, Paris 14

54 Bd. de Denevule, l'aire 20 10 Auto Dezan, s'ain 152, Rue de Chalon, PARIS (12°), dois Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL βεριαμέρ δε βληθ έρη αλόμια βράλ πλοβρίλια βράλ πλοβρίλια βράλ πλοβρίλια βράλ πλοβρίλια βράλ πλοβρίλια βράλ πλοβρίλια δη Επίλια βράλ πλοβρίλια δη Επίλια βράλ Γλαν ΙΙ. LON. - SOUS. - BOIS

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

BUTHLE

Հիմնաառիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՈՒՈՍԵԶԵՍՆ 15bb sout 33eme ATREE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R C. Seine 57 A 2731

SCHAVARCH M.SSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Tél · PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15169 82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գ՝ դութներ, տարեկան 3000 ֆբ. վեցամս. 1600 Արտասահմաս՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 2 ֆր

THE TEMUT. 13P. SUPP. PPR 380

ՀիՆԳՇԱԲԹԻ 26 UESSEUPER

72

26 SEPTEMBRE

1 9 5 7

JEUDI

"NO ITEL SUPULUETORBERY ይቦፈъሀሀ8ኑ եՒ ዋበትቦቶኑበፅ ሆኑՋեՒ,,

SPE SILPE

4C BUBSUPUPE WEESERED

«Եթե Ֆրանսան եւ Թուրբիան - աւելի չատ չփումներ ունեցած ըլլային անցեալի մեջ, չատ բան կր փոխուեր Միջերկրակա-

Այսպես կր խոսի վարչապետ Ատհան Մենահրիս, տեսակցութեան մր ընթեաց -թին Էտուտր Սապլիեի հետ, որ Մոնտի աշխատակիցն է եւ արեւհլեան հարցերու

աղրատարթը է ա. արեւութա ժամաակ հարարալ : Եւ էտուաբ Սապլիկ կր դարժանայ որ իր դիմացր կ երևւայ Հանդարա, դուտրին եւ հրատականա վարդանա մբ, փոխա — նակ մատՀող , յուրնած , Հղային մեկու մր որ ակ եւ գույան և հրվայանայ ընտրու-

քիրևներում ։

Երբ Սապվիկ Հարց կուտաց յաքորդ ընարու քիւներու մասին, Մենանրես կր
պատասիանել գավ են մարդու պես, սիարձեր դործեցիր, որով հետև գործ տեատեղ երեկիրը այսօր իսկական չինարան
վին է ՄժՀի ինչ փորհրեու քինան ժջի է,
չաչարի արտագրու քինր հապատանում է
և իրեն տարասնում է
է տրարի պատարիանի հրար հապատեր իրեր է
«Այն ին կուսի չինարան
և իրեր տարուսն մէ է, արդարանիա իրել է
և հետ կր չիններ, նաւահիարանդիանիան իրել է
և հետ կր չիններ, նաւահիարանդինիան

As in may ye shiring, summaning promise of sundquark grand and grand and grand and grand grand sundquark shirt sundquark shirt sundquark shirt s

աժար ալ ապահով ենք

ումոտական գրաստական գրարակը ենը -ծրի է կամուրի մի Վրոփորի վրայ և պա ծիր որոնց սակայն պիտի բարելաւեն Թուրջիոլ անահատիսծ վիծակը

Regers annaunique offente:
Phiniph forder pur mang the ple ne
Phiniph forder (Bredwarst heleunhue)
confunguera bleche) under Proceedir,
pas achte on upont subarthe conducte
depundand.

Wanpunquahuind habe Vappe Dapp Անդրադառնալով հանւ Արդեա Ֆոդի ճամրորդումիան դապրայական հայաստակ - հերուն Թուրջիր վարչապետը յայրաս րարած է «Մոծադին ին «Մ. Ֆոր ապահո-վույքեւ) տաւած է Թուրջիդ որ Ֆրանա անդրամակցելով հանդերձ Գալդաստի Ուխ-աին ունիս պիտի ընկ անոր դէժ։ Շատ թու եր համանական պատմառները որ ժամանակին պատճառ եղան որ Ֆրանը հատանորդես այդ Ուխաով, ձեր երկիրը կ՝ուղեր ժամառանը լու յարաբերութին և հեր պատել Սուբիայ հետ »։

hop much Unephy ihm s

fund Urkhylpy inggh Uhimhyl he

ymmynge — e Luph K mil Pl myng

ymmynge — e Luph K puh Pl myng

yming i hy dwyfilig Urhimhyl hy

min I styl hy dwyfilig Urhimhyl i hy

pa y ly hamf shy nedyn hydrin hy

pa y ly hamf shy nedyn hydrifyd H

Bur I himhim mynd y gli by himyly

flich myngam hang dy f shy himyly

flich myngam hang dy f shy i hadwys :

it i strong i nigamanthyp himityh

flithimhyl myn y shyfib panhyr mynd

fi thimhyl myn y shyfib panhyr mynd

fi thimhyl mynd fi lyn myn y himityh

fr shyfih fe rynd yn lyn myn himityh

fr shyfih fe rynd yn lyn myn himityh

fr shyfih fe rynd yn lyn mynd i

yn shyfih mynd yn lyn mynd y

yn shyfih fe rynd yn lyn mynd y

griffin si shyfih ym y hynnau y

ll hynd f yr lynd yn lyn mynd y

griffin si shyfin hynnyn hynnau y

ll hynd f yr lynd shyfin hynnyn hynnauny

OPHRUE FRANKE

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԱՍԻՆ ԽՈՐՀՐԴ- ԱՌՍՋԱՐԿԸ ՄԵՐԺՈՒԵՑԱԻ

Pr. op mphedmhub bphy stid mbmne -Թիւնները պատասիանեցին խորբերային կառավարուԹեան համակին, որ յանձ – նուած էր իրենց Սեպտեմ-իեր 3ին։

երևջ լարաթ առաք, Կրեմլին առաքար-կած էր երևջևերուն՝ հասարակաց դե -կոյց մը հրատարակել եւ Միքին Արևւել -գի մէք ուժի դործածութիւնը արդիլուած

րակել ։ Արևւմուաջը պատասիստենց՝ փափկա – «Հայ 184 - Մենու Սե

ծկատութ Թետաքը։
Յուտակ է այսօր, Քէ Խ - Մրու Բին եր Աբեւ ելքի ժեջ՝ կր վարե միաժաժանակ դուր
եւ շակասական պարդարականու Բին և գ։
Մեկ կորժե կր լառեի խաղաղարիրական
կանչեր, ժիշա կորժե, ծանաք է, որ Մոսկուս կր շարունովե պատարարական
կազմածներ տալ Մուրիոյ եւ - Դաժակու կոչուած են կացութիւնը հետղմետք աւելի ղկտեն դինուորական թագմաթիւ փործա դարև ածան ապահեր

Uphed as mpfile paland apppp, If autorials the north property of the process of the state of the sta

րդայրո ջարողջություր արդչա բաշատում ճամիայ կարում է Միջին Արևւելթի մէջ W. Միութևան ործունէութիւնը դատասլարտելէ հայ և։ դորսուսչ շություրը դատապարտությ մաս և Ձորսնրու Հասարակաց յայտարարութքնաև առաքամի մերժելով , ֆրանսական պա տասիամի կ՝աւեյցնե . — «Ապադինքան են Թայանձնախում թին մեկ Ա. Միութքնան ենլ խաղաղութիւնը »: Դես կողմե Անդլիա

If few hongets Արև հանրե Ֆիր դերգելին հանրերությունը Արակարգերի Ֆիր դերգելինի հետա գրություն հայուր հարարակ բանություն ասինիակ հայուրական արևությունը անությունը հայուրական հայուրական անությունը արևությունը արևությունը արևությունը արևության արասարարությունը արևության արևությա Ծանր րառերով եղած թրիտանական պատասխանը կր Հրվ է Թի Արևելքի լարռած կարուհետա դատատար Արաթենրու
և Խորայելի կարևերում ձետևուներ է
Լոմատի չար եկ բայանել, որ այսպիսի
պայմանելու ձեջ ի Ռուսիա իր արագիս
կե դինել արարական կարդ վր բերկիրներ
անլի եւռ ծանրացնելով Արդիայ կայու
թիւնը և Ծարականելով Արդիայ կայու
թիւնը և Ծարականելով Արդիայ կայու
հե թե այս արաժաններում ձէ և բոկար ատես Ռուսիոյ ձետ Խաժակներ փորատեհերու
հուսիոյ ձետ Խաժակներ փորատեհերու
հուսիոյ ձետ Խաժակներ փորատեհերու
հուսիոյ ձետ Խաժակներ փորատեհերու
հուսիոյ ձետ Խաժակներ փորածակե-

գացուքնան միակ պատասխանատուռ Խ․ Ամերիկնան պատասիանին մէջ՝ Ուս – լինկնին կը յայտնէ Թէ Միջին Արևւհլջի ան իրուսիոլ չետ համակներ փոխասակո–

կացությատ է։ ՄիրուԹիւմն է։ Արևւմահան երեթ պետութքիւններուն պատասխաններն ալ խատօրէն կր մարուա-ծեն Մոսկուայի ջաղաջականուԹիւմը ։

և Ապրանահան դայլներին ձևա, միա կող-մէ մամենաական և արարական երկիրնե-բու ձևա յարարերութիւն պամելու ան -հրան կառութիւնը։ Թբավան դերանար -տութիւնը կը փորձէ ձանրերութիւն և դակաւողութիւն արորական աշ-խարձին եւ արաղութիւն ու յանդվատ. -Բիւն ֆրանասցի դամակիրներում։ Այս գարաղային մէ վ պարարարեր իր խոսջը կը վերքացին կիչերվ Թրջական առած մբ։ «Հար Էնչնեմ պեկա, վար Էնչնեմ ձորու – գրու»:

- Ore Orbs

ՓՐԿՈՒԵԼԻՔ ՉՈՒՆԻ

ФРИПЬБЦ-В ДІК-Б.

— Ըսև՝ տեսնեմ, սա հայհրենի դասե – թեր օգտուող կա'յ... Մտաւորականները ականկ կախած չունին քու խրատներուդ, որքան նկատած եմ ... «հարապ տեղը ին-չո՞ւ չունչ կը հատցնես

Այդ նախակրթարանի դասերը այի սախագրթարասի դասորը սոր բա՞րձր մտաւորականներուն համար չեն․․ Այդ շբարձրչերը բարձր նեւ թերով՝ կը գթաղին․․․ Մեր նպատակն է ո՛չ–զարգաց– հայներուն քանի մը տարրական՝ բաներ սորվեցնել

— Ձէ, չէ, շատ ալ տարրական չեն... Մեր վարժապետներն անգամ կրնան օգ – տուիլ, հթէ ուզեն, հթէ զիջանին Բայց, ըսհլիքս ատ չէր... Ըսհլիքս

Բայդ, րահիքս աա չէր... Ըստիրքս հե-տեսհայն է. — «Իւ պիտի հասնի մեր լե-գուն հթէ հասնողը «հս խմբագիր հմ. հս գրագետ հմե ըսհրով հյել յօդուստ գրէ... — Սթե քանի մբ շուտիկանենիր այդ «խմբագիրոնհրուն հւ այդ շգրագէտոնե-րուն փէշեն, չքաշին. կարծծմ, սակե շրուս աստ ապրի հոմէ «մեր լեզուն անդունդին հահոքո հասած ահոժո ույլ... եգհրքը հասած պիտի ըլլայ... — Վա՜խ եմ ըսհր ... Վե՞րջը ինչ պիտի

պատասը։
— Պիտի պատահի այն ինչ որ կը պա տահի անդունդին եզերքը հասած - ոես մեկուն որեւէ բանի ... Օրին մեկն ալ անդունդը գլործը է ու արիւնլուայ վի նակի մեջ փռուհը է քարհրուն վրայ... Ու նակի մէջ փոռմեր է քարհրում վրայ․․․ Ու նկստեղով որ անդունդները, ընդհանրա-պես. ասնդուխ չումին. որպեսզի վար իջ-նես ու դիակը վեր հանհս, բան մբն՝ այ պիտի չկարենանք ընհլ․․․ Վերէն՝ վար ակիտի նայինք ու պիտի լանք․․․ — Այդ կետին մէջ, էիչ մը սխալեցար ․․ կայ բան մր որ կրնանք ընհլ ․․․

փառաւոր յուղարկա<u>ւ</u>որութիւն կր կատարենք․․․ Բայց՝ կատակը՝ մէկ կորմ, ձեւ մր կա՞յ որ մեր հայերէնը աև-դունդին եզերքը չհասցնենք

Ըլլալու է, պէտք է փնտոել ։

Ես փնտոած, գտած Ապրի′ս

գտած եմ... խոստմնայից ձեւ

ď'n

Ըսէ նայիմ

— Հիմա Սեպտեմբեր է, գիտես …
— Այդքան բան գիտեմ … Սեպտեմբե-թեն հաճն ալ Հոկտեմբերը կուզայ …
— Կատակի մի՛ հլիթ, ըսելիքս _ ջատ լուրջ թան է… Գոլոսցները պիտի բաց —

․․ Մեր դպրոցներն ալ պիտի բաց –

Ներողութիւն . մենք , այստեղ դպրոց

... (ա՛ւ, լա՛ւ, հասկիթին մէջ մազ մի՛ փնտոնը... Ըսհլիքս աս է... Ձե՞նք կրբ-նար այդ դպրոցներում մէջ մեր մենծ ագ ալ գրողներում համար աղ դասարան աշ թանալ եւ անոնց ալ քանի մը հիմնական

րանհը սորվեցնել ... — Պատերազմ կը ծազի եւ ազգը տակ նուվրայ կ'րլլայ... Ո°ր մենծ աղա գրողը կուգայ եւ հայերէն քերականութիւն սորվելու կը զիջանի... Ըլլալիք բան չէ վերջապէս, մտաւորական ու գրագէտ մէկն ալարժասապատւութեան զգացում կ՚ունհնայ... Խենթ պիտի ըլլայ որ գայ եւ յիսուն տարի առաջուան դասերը նորէն առնե

րեն առնէ ...
— Քայց շատ համեստ, շատ խոճարհ մտաւորականներ ալ ունինք : — Ո՛կ միայն համեստը ...
— Հայասրթենիում մասին է, որոնք շայթչեն ճամբալ կԻղեն, մինչեւ «փեչին հասնին, "արդաքել կԻղեն — Ուրեմն ծրագրիս համաձայն չե՞ս...

Այսինքն, աիտի ձգենք որ մեր լե -

զուն իր մահկանացուն կնքէ- ․․․ — Բոլոր հրեւոյթները այդպէս հնթա – դրել կուտան․․․ Քանի «հս ասանկ պիտի դրել կուտան… Քանի շես պատնկ պիտի գրհմ»), շես բան պիտի չսորվիմձի յամա-ռութիւնը կայ մեր գրողներուն քով, մեր լեզուս փրկուհլիք չունի… Ըսածս պատին վրայ գրէ եւ 1977ին նորեն քովս եկուր… ELCOQUED

ULAGENDA ZUESC ሀደዓ. ԺስጊስՎԻՆ ሀቡደեՒ

LUPPIE BULGEUMANTER 4E TUPSE Phi 12 607-Millor

ինչպէս գրած էինք վարչապնար « կլոր սնդան»ի մր չուրք համաձայնութիւն - մր ատաջարկած էր աղդ . կուսակցութեւա հր պարաղլուններուն, եւ դժուարութեամբ

պարագրուխներում, եւ պետապրութնաար կրցած էր մերին մաքրայ մր դանել: Չորևջչարքի կեր օրին վերք պիտի ակը-ան իրձարանունքուներ Արբ - ժողովին մէջ ,րայց միրչ այդ հերջին յանձնախում-րր մերժեց ընդունիլ «կլոր անդանի» բա-Samothe

Ներջին յանձնախումբին ալ, Բոջլոր, իր շրաժարականը տուաւ և-րեջչաբթի գիչեր ։

physical physical structure of the bibliography of the magnetic physical ph

ծեր Պ. Քոքեի հախապահունեան տակ ։ Օրակարդին վրա յկաը ժամանուղուրաը արտարին հախագորին վրայ յենքաղ - պային կացունեան վրայ ։ «Իրաղ - չ Ընդերային կնանչն այ , ինչպես աժեն վերաժուտի , դժուտրունինան Համար ։ Արկանուրի արտանեաները 48 ժաժ - ուտն դործաղույին պատմեաները 48 ժաժ - ուտն դործաղույի ծրադիր վր ունին հոե-

«SIIMID» h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

SAUCULE OURIGED OF THE RESERVE

Շնորհակալու թեամր ստացանը Տէր եւ Տիկին Գ. Սարաֆեանէ (Ամերիկա(4000 ֆրանը ։

տեմբերի տատքին օրևրուն համար ։ Բրնոյի բանուորները ուրրախ օր ար – ղէն գործաղուլ հռչակած են ։

Այս պայժաններու տակ եւ ժանաւանդ Այժերիոյ հիմնական օրէնջին՝ առԹիւ վահնապետիր վոսաղունիւր նրը: հեծ արվաքուր է ինք անջ, գոմովե չուն փասավահուկրար վիջակն աւրիկ նայ թե-ու - հետո հասանու սեծանու արևնը: «Իւ- հետովուս սեծանու արևնը:

ՓԻՐԻՆԻ ձայնասփիշոր կը հաղորդէ , Թէ Ինտոննդիոյ նախկին փոխ – նախա – գտհը՝ Հաթա տասջարկած է որ Միացնալ Նահանգներ եւ Խ Միութիւն 25 տարուան եա-մապրոր եւ ա. օրութիլու ու այներ - մբ Համար որ ու - յարձակողական դաւլինջ - մբ կնչեն : Համայնավար Չինաստանի Վար -Հապետ Ձու Ան Լէ Թիկունջ կը - կանգնի այս առաքարկին։ Հաթա եւ Չու Ան Լէ յայտնեցին , թէ

րեն և Հու Աև Լէ լայտնեցին , թէ այիարհի մէկ խաղաղութիւնր պահպանե-այիարմակողական դաչնարիրը ։ «ախա և Հու Աև Լէ լայտնեցին ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին որուն ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին որուն ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին , թէ այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին որուն ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին որուն ոչ-այիա և Հու Աև Լէ լայտնեցին , թէ

where parameter (v,v) = v summmer (v,v) = v of v in v and v in v such that v is v and v in v and v in v

(Լուրհրու շար ը կարդալ Դ . էջ)

II by Japanus IIP

Վատա հե որ գինթը ճանչկողներկն չաանը, ինձ պես, պիտի զգացուին ի լու Արհի Յովհաննես Արթ. Նագլեանի մահ

Արմի, Յովհանենս Արց-Նագլեանի մահ — ռանո ու արան անոր կորուստոը : Ան իր վերքին համակովը, 24 Օգոսասու, 1957ին, Պատարառին (ուր, ամատեային ա-պափոխութենան գացած էր) ինձ ուղղած համակին մէջ կը պրելը — « Գիւգարահայութեիանա ջրջանը։ այս առաւ գիչ անկորհոյ մէջ անցուցի, այս առաւ գիչ մը տարի հերելով պատարարակին և կրը-ցու այս համակը թեղ գրել։ Վախմում Ին հետնում հետևո առանատում համ ծեռն guy mya bunduntu gang upates (Impanut Pl.
Shembaya Bhada upunsianum sa sigasiban upundur paten sambaya nepte sanibamba upundur Phia de Sang tunduntuk (Impanutur Phia de Sang tundung tundung sanibah upundur upan de Le itunandan sanibah upunduntuh sanibah upunduntuh bahadap sanibambaya pungund ke
dammunan dupkandap sanibah upungundup kan
jud sanibahan Phia mangungkuntuh kan
1911-18.

լով ծանախնութիւհր ազրացնային հաս 1911 և է դերը ան Տրապիդանի վուսակա – բուքիան, Հայ Կաքեարիկ Եպիսիպորոս – ված թենքի նարկակայաց հասարուած էր։ Սայի թենքի նարկակայաց հայարած էր Սայի թենքի սաժմահին մէջ կր դանուկ Սահանու, ուր հասատատուած էինը միջ բնաանին» ։ Ինչը իր պայասելն բերժամեր բասատեսը է Իրգը իր պայուծելի դիվումեր ատեղ կ՝այկելի այս գաղագի այլ եւ մե՛ր րախած ու պատիւր կ՝ունենային» գինգի հրրասիրելու ձեր տած մէջ է Շատ հանելի կը դանիքից իր խոսակ – ցուքիւնը Ունել ժարի բացմակոցմանի պատր, փիկրասիայական, գիտական րանասիրական, պատմական, լեղուալա հանան է

Այն ժամանակէն ի վեր մեր փոխադարձ մահրմունիչնոր ինձ Համարձակունին հ առւաւ, վերջերս իրմէ ինդրելու իր կւն առուտ, դարկերը իրս է իմալրորու իր վոհա տարարականը, որով հանան հագատակ տ Դեի իր ֆրահոերին հրատարական՝ երկ -հատոր Յուլերու մատեսնին արանի դրա-իստական մեր պատրաստել, եւ ահոր ա որովներ հերկույացնել հանո հերինակը իր " The bourge of the profounce

""Ած ենայի "գու թվուտութատ թ թույ- գու դատարեց , 24 Մարտ 1957ին ընդարգուի հատնակով մր, գոր կր վերջացներ , դե -բեղմանը ոլիաի փակէ ամէն ինչ... բառե-

Նապլեան ծնած է 28 Ցունուար Խարրերդի մոտ Մեզրէ, որ կառավարու -Թեան կեդրոնն էր եւ էր նաեւ կեդրոն

1886/ա գրկուած է Կ. Պոլիս Հայ - Կա -Թոդիկէ կղերանոցը, ուր չարունակ իր հախնական ուսումը եւ հետեւած իր հանձական ուսումը եւ հետևուծ Է ֆրածանրել», իսալիրկ», լատիներկ» ի պահերու գասրհվացքի, հան 1880) վեր-հերո գարարհվացքի, հան 1880) վեր-հերո գրվուտն է Հոլոն է հետևան վար -Քիան Հահ հայ հետ է դարահան է Քիան, ժատենագրունեան, լատին եւ յուն պրունեանց պատրաստական իմինացվի հետոլ, երկու տարի հետևած է փիլիսո-վաղունեան, ինչպես հանւ բարձր ժաժ և ժամիցի եւ հերի սական ու չանհական և մաթիջի և ֆիզիջական ու ջիմիական դի-տութիւններու, ապա՝ չորս տարի այ ու-



TEPKARSTUR VULLEUN

ոտծ է տեռական աստուածաբանութքիւծ , եկեղեցական պատմութքիւն, Հնախօսու –

թիւն եւ եկեղեցական օրկնարիտութիւն Ցիչեալ ճիւղերուն մէջ ստացած է անթորայի տիացոս , որուն վրայ աւելցած ! «Մ.Թոմա Աջուինացի» Ակագեմիայի Տու-

Blumquiple winger plumpered & ellp դատիա» կոչուած հին Ակադեմիային, որ յատիապէս հին եւ նոր - դրականութեանց

յատրապես էրո եւ աղբ դրադասութատոց կանառ մին էր։ Դետրտ, 1898ին բանանայ ձեռնադրուան է եւ այն Թուականէն մինչեւ 1900 դասա-ւանդած է Հոոմ , Լեւոնհան վարժարանին

cabiquid & Zinad , (becababa diapet apailife del quibraguit depression des que se son de la capacita del la capacita de la capacita de la capacita del la capacita de la capacita del Thumburger Blown and of achain նիւ Թերու վրայ ։ Պատրաստած է յոյն եւ լատին բերակ

նու Թեանց Հետ Հայերէն գրաբարի ։ մատական ուսումնասիրու Թիւն մր ։

Achfe abdungah jachpac be dandoedпւոր անասուգու յուրորու ու նարու մրանություններու մրանը ուրիչ թապմունին մոտ-նակի ուսումնասիրունին ներ, որոնօ իր մնան ձեռագիր։ Հայ եւ լատին ոտանա – ւորներու մեծ կակ ծրար մրն այ կր մնայ րակներու մէջ

գարականորու մէջ ։ Պետք է րանլ Թէ աշխարհիս վրայ դաշ Խուոգ րատիհապետներու մէջ ծոյն լեղուին Խուոգ յատիհագետներու ուծեցողծերէն էր րակ Վիրդիլհան ոճր կ'իշրացնեն

Իր գործերքն ապուտծ են նաևւ առանձ-նական պրակով «Մեր Մեծասջանչը» իւ Նահատակ Հայունեան մասին - Հաուեր ,

եւայլի Բրած է Ազատութեան վրայ քատագո վական բանախառութերններ, մին 1941ն, ֆրանսերեն իկուով Լուրաի(*), միշտ Մանին, դամիներեր եղաւով, Պուտափելով կրմական միջադղային Տամաժաղոքեն –

րուն մեջ : 1911 Հոկտեմբեր 15ին, Հռոմի մեջ կ՝ հե-ուի Մոլիսկոպոս, եւ կ՛րնարուի Տրապի-գտեր Լենեին հետոնրոց Հովել, եւ այսպե Թուտիտելն մինչեւ 1928 կր պա՛լ «Մայն-կոցոս Տրապիրմին» տիալագո ու ապա ի-րեն եր արուկ «Եպիտիսյա» Տարամի »

արտղոսը։ 1921-ին դ^րանաշանուի Արջիպիսկո-պոս , գինարուի Առաջիլական Այցե – լու Կ. Պոլսոյ Հայ ԿաԹողիկէ Պատրիարթունեան, եւ, պալտոնը վրայ մինչեւ 1928 :

գրույ մինչեւ 1928։ Հ Հինադրություն վերգի չոչնանին, պարու գաներու պահանքին ընդմամբ, Պոլոսյ ՀԼՀ վարմուտն համագույրին հոգույին են կունենայ համագույրին հոգույին են համանագրություրը որդերու հասարման և անունագրություն գործին ՎԼՀ Կոլյույ համանագրություն գործին ՎԼՀ Կոլյույ ասուսը ասպատության դորորը այլ է դրյույ Նաեւ , Փալիոլի մէջ կազմուսուծ Գողոս Նու պար փաչայի Հայկական պատուիրակու – Թեան անդում եւ կր մասնակցի - անձամ, քինան անգլան եւ կր մասնակցի անձևանգ Լանասին իւ ծարիրի մի Լի կատարուան իր շանագիտական դիմումներուն։ Սակայն ափատ, յադքական պետումներուն։ Սակայն նակաւոր անձնաւգույննակց կարև արա առած իրախուսիչ խոստումները չր միան agus jho humancabh Anjung 1882 ha Unu shimhuin Ughinzh

եւ Հայ Կախեոլիկէ Պատրիարջու Թևան ա դապանի հանդանահարին շնորնիւ, ել դաշնակից պնտու Թիւններու կողմ է Պոլի դաչիակից պետութիևնենրու կողմ է Պոլի-որ տակաւնի դրառուած էր , ֆրան ակակ մարտահա մի դինչու իր տանի այդերերու իր Թեմի չապաչերը , Սամամե եւ Տրա-պիդան, այս երկու չպարձիրում մէջ ան կր դանէ արևիսութ ամայութիւն մի հայ են-ահան արևիսութ ամայութիւն մի հայ են-ահան արևիսութ ամայութիւն մի հայ են-ահան առասանել ես ձերապատհաց Պո-

ըրս : Տրապիդոնի մէջ, ֆրանոական բնոյ : ա -նուր : իւպասոս Պ. Լեփսիէի ընկնրանդու-Ձեամը իր Թափուր մնացած Առաջնարգու-րանը եւ պաշտոնական գանազան - անդեր րանը եւ պատանաված գանացան անդկե աղջերութենում գացած առնե իր ավակար ըովը կը լոէ, տավաւրի Հայու արևան ան-յապ Թուրջերու վայրահանումում — Պու Քուր Էրիկերայի արդերը — հայուրարութեան արևատուրարութեան արհարարութեան արդեր

1922-ին դաշնակից պետութքիւններու դո-ուժան բանակներուն Պոլոէն Հեռանայէն մի ջանի տարիներ հարր կր մեկնի Հոոմ

(*) 1914ին Լուրաի մեջ գումարուած կարտինալներու, Եպիսկոպոսներու, քա-հանաներու եւ ուխտաւորներու միջազգտյին կրօնական 25րդ համաժողովին ությու թե ծահմությու որոցածողովիր դրա-ըտվելինալ անուրարաստուց էր առևոտենել ությու հետություն առևոտենել և հետություն հետություն առևոտեն կուրարան հետուրգը։

ԱՐՇԱԿ ՉՈՊԱՆԵԱՆԻ ԺԱՌԱՆԳԻՆ UNKP ZULANSSTEPE

9. Մերաիչ Պարսաժետն օգտուկտ մր-տածումն է ունեցած «Յառաք»ի 3703րդ Եիւոք արձադանդ տալու «Հայաստանի Կոչնակ»ի 1957. Բիւ 31ով յուցած նիւ արդամայի 1934, Բին 31 ով յուրան իև -Բիս՝ «Հայ միարի ժառանոր ակիահերու, լուսաբանելու Համար ակնարկուած չորս դեմպերեն երեջը բլայում եղիա 85 միր -հերաչեսն , Նորայր Բիոյանդացի, Մի հատ Ձերայի վերջիինի՝ Արջակ Ձոպան -հան դրեհական դոյրերուն Հակասայի -անի հատում ան հատուս

որոս դրեսագրու դույրորու և ապատագր -քին կարգ մի կէահրը : Մինչեւ Հիմա Թանձր մութի մէջ մշա -ցած այդ Հարցին մասին Պ. Պարոաժետն բաւականաչափ լուսաւէտ յայանութիւն htp for famoupt, oquacting hade liphim-he sommand Photost 1957 Oquann 106 While whythummen Whilehalle , and got

մ իանալու Համար ԹԼրգեան Կաթողիկոսի ն քամագրու տահայ Քերգիան Կամբեղդիրանը, որ «Հանր բաշ հանրը Քերգիան Կանրեղդիրանը, որ «Հանրաբայան հարարել», անուսակցին Արտագրանի կար անուսեցին Արտագրեն անանագրան Արտաքին արև հանաապահ կերբերան Գերբութե, ուր ինչ Գանաարիարարութեին Գուգին Հայ հանարարան Արտերի Հայագրարիարութեին հայ հարարերան Արտերի հայարարարութեին հայ հարարերան Արտերի հայարարարութեին հայ հարարերան Արտեր alpulandan A hilar by ing inguit hulangala

որագավոս կ՝ թյյամ թեղ համաւր վախահարվ Կաքարիկաի : Քիչ ժամահակ հարը Թերդևան Կախն -գիկաս կս վախնանի Հռոմի մեջ՝ և անար վա յանգորե Աւևակա Արջնալիակացու Ար-փիարնան :

aplante thee by damy dean be played

ապրաս երբ ւր անայ մրչու որ ընդ-փոխանորի կույտոնին վրայ ։ Ար ժամահականիրդին էր որ ան կը Հիմեվ Պաորիաբարանի որկա մեևանչ» պարբերաբերքի ի իչասանի Արիրայեան կանգակ Վարեսյիրաի վախմանում էն մոտ

րորդ տարեղարձին ։ Հրաչակերտ կոթոդ մր Հայկական Արդար Դատին պաչապա – հութեան ի հպաստ

Empapmempania, uniquepp he dinem Բարձրասախնան, ամբասրը ու կդերականի վր կողժե գրուած աղն մոտ-հանը, արդարունեան հարթի վրայ իր ծանր ելկար պիտի ունենալ, եւ միևնայն ատեն պիտի բլրայ, թողարակիրի աշխաբ-եի անարդար դատաւորներու իսչնի հայ-մբ : 00M, ՀԵՐՄԵՄ.

beghirllylly.

USUUTATUUSET ՄԻԱՒՈՐԸ

Կան մարդիկ , որ աշխարհի երևսին ապ Կան ժարդիկ, որ աշխարհի հրեսին ապ-բում են հեց այնպես, իրնեց թաշականու-հետն համար։ Դրանց միջա հրջանին են պում իրնեց, ենի վատ ժաղտողունիւն-բունեն (իսի դիազանցապես նրանց — բալայի են ժարսում), պիտունիրեններով չեն դրաղում, ենի լիժար չեն եւ դիրա-պաում են հրարց ողաներով, ործածել այն ինչըլ, որ առւն է հրանց Արարիչը, — վախենալով չապառուհ այն յանվարծ ա այնարիր ժիանդահը՝ չորկու ի հրանց պատորս հիմակայանը չորկուի հրանց պատորս հիմակայանը, չորկուի հրանց պատորս հիմակայանը, որ առականու երևանը ։ Մատաքության այն կենոբրոնն է,

արասարի իրիոլոգիայի միջուկն է։ Ս ահատնկիւնով էլ նրա մաջիրը ճիշղաւո ւում են բաղմաթիւ ուղղութիւններով ։

odneumjer demense emiliere f Tamens hadadad : Luce make, take tem emiliare e թաղարին գլխաւոր փողոցով ։ Աէ օրուայ որ ժամին է նա չ n emlín գայլուածը : Քայլում է հա տոֆալաի իրվոյի կ՝որոչեմ հրա մաջի ընդիացը և անից չատ հա սիրում է իր սեփական իր միուած որ հայլում է հա տոֆալաի ջալյուտծերը ։ Կայրում է հա ամֆապի գիայում վրայ , արդան է գրօստակարում, բայրում է պարկետի վրայ ։ Ու ամէն տեղ հրա ջայրուտծեր ունի իր «մայքը, սաֆապի վրայ ար է է՝ հեղ պարկան վրայ , պար – կետի վրայ այն չէ՝ ինչ գրօսավայրում

դէն այն դիրջը չունի, ինչ որ դանդաղ ջայլուածջի ժամանակ։ Եւ միչա, ինչպէս ել ջալելիս լինի հա մեծ ներգայնակա։ Թին կայ հրա ողք ԼուԹեան ու ջայլուած-թի մեք։ Քայլուածջի այդ եղանակը՝ հա մշակել է թաւական երկար ժամանակ ու րացրել է ֆինադատորեն։ Ջայլամից եր -առումուսահրելով ֆայլամի ու սիրամարդի Հայլուած թր է եւ երանց ջայլուած թր իւ -

quep th quello allah delah ma կհայուած ջր , դա ինչ որ աջլորային է ։ Սիրաժարդը լաւ կնաուած ջ ունի , հանդիատութը լու վայուած ը ուսը, ռամար ոսնա ջայլում է գաղտապուլի , մարախ մեջ-ոսմի հանա: Նա ընտրել է այդ երկուսի ժիշինն ու մշակել իր ռեփական ջայլուած-

«Ի Այժ մ դատհանց հրա մուցի ընկհայցին ։ Երկ առաշատեան կանույն է հա զուրս Այկ անից և երկ դուրս դալուց առաջ պատեսիողուել է լու հախանալով , ապա ոպտիմիստ է մինչևւ ականգների ծայրե – րր, րարի է, կեհսուրախ, հա Վելտու Բեամը լուծում կուտայ միջադդային ա – ժեռակումոստ Հարցերին։ Աժենապարդ որը դարը է Վրադրային ա- Հետաւրաը հասար հրագրային ա- ժեհանինատա հարտակ ի որ 4 եր ու ծանաարար հարտարար հարտարարա

որ ստամոքսային միաշորն իրենից ներ -

Engravitymmy in sausity dampy k amin -dognnythe dhaconge, van post quoppagud to lepan pengdudpataishopks manapum-ancand dampy k 1 sausity k yanaty syn-shus 182, apun k phanchy apazge, bur pamalyan Hawi shi, Bh yangh grayan shi phanchyan dhawi shi pha yangh ghoshi a hiphashi dawi sabanyan mahalan phi shi hi daugh industration and antique of feithile p.

my waste at plants of the man flat was the a framely not plants of humaning it. Use where, or your mampus and the pi-qualified the left of man, then flat in the flat of humaning with when y by human; the Su-tals of the flat of the plants of the con-tals of the flat of the plants of the con-dition and payen flat, humanish Santa to dishout material flat, humanish Santa to լով անսակէտների դարդացժան կանոն -ներին .

առաջին անգամը ըլլալով կր լսենց։ Ի՛կ՝ Չոպանեանի դրենական դոլջերուն կարև-որ մէկ մասը Հայաստան - փոխադրուում Լ՝ «Արտաստոնանի հետ - Մչակուխային 5 անդատաստաներ ծառ 6 շարձերույր հու բանձահուտծ «Հայկական Գիտուն ի՞ւններ թու Ակագեմիայի Գրակահուններ՝ և Աբ-ունստի Թանդարանաին

«Գրական Թերք»ի Լջերէն նոր այս լայանութիւնը անչուշա չերուայե injudungungh f. hi fipi jang a "a" in hi fliping questingungh gi paggi phi fifth ampun-dungundunghu hi applimblim and pengluduh pash and p stor (flipingh kamba mudjungh) hip standa hugung sp dan fli sahan julih penglug antang si pangunghi bandan julih penglug antang sahambahangka dan flipingundu-up-splugk sahambahangka dan flipingundu-up-splug sahambahangka dan flipingundu-up-splug sahambahangka dan flipingundu-up-splug sahambahangka dan flipingundu-up-splug sahambahangka dan flipingundu-an flipingundungka sahambahan sahambaha

math during new 1.

2 minute quantity mythe a tagen he surfrequential a ground them of Super with new
frequential a first them of the sure of the sure
frequently and the state of the sure of
frequently the sure the sure ցուրը թէ այր առատանքը դաս ռարո ը։ Ֆերը , որոնք չահակրկուտան եւ դրադան են ողրացեալ ժեծանուն դրապէտին դրե -նական դոլջերով , ինչո՞ւ հրապարակով Հեն պարդարաներ նիւնկին այդ խոստոր է -

Հուրսնեան արկածամար կր ժամանայ 1. Բնականօրէն ան օրինական - ժառան

դորդ մը պէտը է ունենայ իր Թողմեին հա-մար, ի՞նչ որ ա մայիր վախոսոր ատերրրես և հրետժ ծեր գտե ՝ իլոհ սե աք նքքան տա. այս ատետձար, բող այի հարարիներու ընկացրու դիդուած անչն կորու է դիրջերու համակ-ներու , Մհամիաի աշխատակիցներն եւ բրեն անադիպ ձեռառերներու սասարա գահղուած անկերկարիների արժեքում գեր մը, Ո՞վ հրաժ է այս դրենական ձեծար-ձեջ առացուսած բեր ժասանդարգը, տարե-ամասնանը է կան ուրիչ անում ա մը ։ գործակա՞նը։ Կաժ ուրիչ անհա՛ա մր ։ Քրը "«Վ։ Ինչո՞ււայս օրինական ժառան-

գրողանինար չի նչգուհը ։ 2. Հահգուցնույին ժահեն հաջը տնոր գրուսիսրանին սենհակները պաչամարդե «» գրնակարանին անննակները պաշտոնայի չո կր ինչային, Ի՞ք անարինին է որ դերուստոն սեննակները օրեր հարթեյ կր թոմուս, որ և անասի պայքաններու 4 է որ՝ հան դրա-նուստ դոլբերան, ինքնակոչ ուեր հար նուստ դոլբերան, հանքակոչ ուեր հար նուստ հայ հանասի հայաստոն է հար նուտծ գոյքերուն ինքնակոչ ավահար նշրել կարելի չրլլար: Լուտ ծ Լ հրբեր որ ժառանվու խետն մր չուրջը ույս կար, ի բարհյոնական խառնակու Թիւն տիրէ : Կամ րարել ընտական խառեսակու Թիւե արիչ: «Սաժ պրուշա ի կառվա վել կայ, Հետեւատյա ժա — ռանորորդը յայտնի է, կամ չկայ՝ ձետեա գորու հրապեսը և հայտար հրագարի հրապապում գորոլ հրապեն, ածձ, ժարմին կամ արդ ։ Այս երեր պրորայաներին ու մեկան անչ և վենի բարժատվեջ չի կրնար մնալ։ Ձուղուա

3. Չոպանհանի մէկ կարդադրութինան համաձայն, «րոլոր գրջերը հախ Բարհ -գործականի գրասենհակներէն մէկուն մէջ կր փոխադրուին » (ինչպէս կր յայտնե Պ

Պարսանետի), օրպեսզի անոնց մէջեն Բա-բեզործականի Մատենադաբանին չունե -ցածները պատունի և առնույն : 230 դիր-գեր իչ ըսնածերո ին Մատենադաբանին Ի՞նչ Արլյան օրպոր դիրջերուծը միանի լու, Ձոպանետեր ինակարա՝ եր իր միջա-գառնած, ուրեչ ահ դի գի միան, ի՛ կր հարանան ուրեչ ահ դի գի միան, ի՛ կր հարանան ուրեչ ահ դի գի միան, ի՛ կր at abut Surmithannahopun

4. Unuly you mobulub out of high ժեսւաց է ։ Ար խհուտու արգն ժաղ դան Հայերուր գլե գառե - հուրե Էլ, Շանարդու Հայրկանց մեայն ին շեչի Էլ, Շանարդու Հայունական հայուն անում հուրե մինը այդ ղոյրերը Հայաստանի Մատե -նաղարանին նուիրած է, անոնց «տեր» բլլալու իրաւունը ձեռը ըերել ևաջը : և ապի ի՞ն, վաւերագիրով ժառանդած ղանոնը։ Եւ եխէ «մ*էկ մասը*» Հայաստանի հուիրած է , ի՞նչ հղած է մնացորդը ։

5 Քանի որ դույքերուն Հայաստան դրբ-կուտծ մասը «Արտասու-մանի ձևա ՄՀա -կութային Կապի Հայիական Միկիրու -Բենոն միջացի է կատարուհը, անջուչա անձ մի կամ մարմին մին է որ յարարհը-անձ մի կամ մարմին մին է որ յարարհըանն մեր կամ մարսեր մին է որ յարարը։ ուներ է անույ ծեռ։ 10-20- կարելի էրար դիտնալ ինէ՝ ո՞վ կամ ո՞ր մարմեքնեն է որ կատարհը է փոխանցումբ։ Եւ երեկ անձ կամ մարմեր իրաստաւդ պատեւեր է տեր կանգնելու Ձոպանեսանի դույթերուն» *մէկ մասի*ն , *ինչո՞ւ* չէ կրցեր տիրանալ նաեւ մնացորդին ։ Ի՞նչ կտակի յենլով նահե մնացորդին։ Ի՞նչ կտոսկը յունով պորութերում եկք մասը կրցել է անող արտատարիլ։ Շա - առնոլին մէկ մասին տիրանալու իրաշուծը առաջոր մէկը՝ չի կրնար չգիտնալ թէ մը-նացորորը ի՞նչ հղած է "բանի որբաշխու-մի պայման մր օրվարը է որուրքիշն ուծև - հայ՝ «ժատածրը ծշղելու համար ։

Այս հարցումներուն (եւ տակաւին ման-րամասնելի նման ուրիչներու) չարգեն մեջենականօրէն կր հետեւէ - թ՝ Թանձր խոււար մր կր տիրէ տակաւին Չոպանեանի խաստա մեջ կր տիրը՝ տակասին Ֆոդասհատեր անգույթական, դուրերում, մակատարարիրի մասին, եւ ենքէ անանց մէկ մասը բարե-բակատարար փրկուհլով Հայաստան է փո-հրացրուհը, մեսացածին ուղ գտնաշերը չի՛ դադրիր առեղծուած թլալէ. — առեղ գտր, անդի չտալու համար ժահե հաջր ինչպես նղաւ — անակողմ - կնմոստո Whithbene, uping Shammhungp symbothիր իր կենսավում թիւնր ստուհրով կարև ւորավոր՝ ձեղապարտունիւնն է, — չրա լր և համար աղղամոռացունիւնը , — եր կատելով որ ազդին հետ ձուլուած իր կտանլով որ ազդին շնա ձուլուած իրեն ծման դրադվաի մր սններական եւ միակ ժառանդորդը օրինական կտակով հայ ժո-ղովուրդը միայն կրնար բլլալ, առանց ո՛ր Եւ է ուրիշ անհատի — գանի որ ղերդաս

GREEF GREEF

ՏԽՐՈՒՆԻ ... Ե. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵՄՆ ԳՀյ -թունի Հ. Մ. Ը. Մ. ի. Միջ. Շրջանային Վաբլունեան անդան և Ֆրանսական Մա-մուլի Գործակալունեան հայուապահ առքիլու Համար Ցակոր Խուպքսէրհան , որ առջի չարառւղար Ցակոր Խուպքսէրհան , որ «ուլը չորձակալություն հայուսպա» ծակին։ Մարմինը փոխազրուած է 951 -

Woll. Willy and when in pot the inte անատուներիա գերջերո զգայացունց դիւտ մը ներկայա-ցուցած է Քաուրթուի թժչկ - միջարգա-յին համաղումարին։ Աննա Ասյանի այս յքին մասնադրումարին։ Անմա Ասրանի այդ գիումին չծողմ-իւ, մարդիկ դպալապես կ¹երիատասրգանան։ Քորձի կատարուած է 110 աարեկան ծերունիի մր վրաչ , որ ձերաբիումերելի հար Հագն պահասի աարեկան երևւցած է։ Այս դեղը կր կոչուն «Հ3» եւ տարիկ մի ի վեր՝ կր վոր-ձուկը Պութրկչի ծերութենան չուրք հետա-գոտութիրններ ընոց հաստատութենան

մեջ է ։ Ա. ՍԵԴՐԱԿԵԱՆ չորրորդ տարին ըլլա-լով Աժերիկայի Ձաժիշի Կաժիտեին ատե-նապետ ընտրուած է ։ Ա. Սեդրակեանի նախաղածութեամբ ամերիկեան պատուի-րակութիւն մբ մօտ ատենէն պիտի երթայ լոնտոն՝ չաժիչի ժիկազգային Հա ժարի ժը ժասնակցելու Հաժար ։ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՉաՀարժաՀալ

ԿԱՄ ԿԿԱՄ ԱՄԻ Հատարսատան կառատի այս հայ բնակչու քինչիր սիսած է կարի տայ նոր սերունդի հայեցի գատոիարակու - քիած։ Այս տարի թացուտծ են դիւզական երեջ դպրոցներ։ Աիրաջ դիւզի այաներ - առւքինած մէկ մասը տականի եր յանա աունեսան մէկ մասը տակաբին կը յանա -փէ պարոկական դպրոցը, սակայն ապատ մամերուն հայերէն կը արգվի, Ուսումև. Միունեան միդերուն չնորհը : ԳԵԱԼԸի (Թուրջիա) Մ. Լուսաւորիչ և-

Fibility (For explor) U. Incomengly be-thoughfu buttomphay though way in pullan-fu make wit & though Uhayahi file 2009, companyari khanfy Amaphaya say. Au-ampungh & Tawimb figa, Uhakhahi Amap-manyar & Tawimb fine, Uhakhahi Amap-anad & thhytyfuh wamanado papa wa-anado & thhytyfuh wamanado papa wa-makhi wasani wasani wamanado papa wana philipped

տահական ուղղակի ժառանդորդ – միջաժառւթեան, ի՛նչ Հանդաժանը որ այ ունենար ան ։

they jumily be apaged in the pumbane there of his of a property of the state of the pumban state of the stand of the sta դադրանը, բոլոր լեղուները իր յիչատա --կին ձոնուած օրհներդի մղելով ։

BUNGE UPULE

ԽՄԲ.... Ոգր · Արշակ Չոպանհանի ժա --

THE THEY HE GOVING ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԱՑԼԵՒՍ LUBBERFY YUPFUL

33

« Ասպարէդ » հոօրհայ Հայ Թերքիը լոյս կր տեսծէ Ֆրեգնայի մէէ, (Միացեալ Նա – Հանդներ), ջառասունեւուք տարիներէ ի վեր։ Այլ իսաջով՝ սկսած է հրատարակ – ուիլ Համաչխարհային առաջին պատե թաղժ էն առաջ , եւ Համաչխարհային երկ ատիաւիր : հանմ ոնտաբնանգիր Ղբաս՝, 40

տաղաւրս։ Ձղայացունց ինչ ղկպրիր, իրերայա -ջորդ ինչ դէժրեր՝ դրեԹէ կէս պարու ըն-

անոնց սէրը ։

Սերովրէ Երժոյհան այգ հայերէն է։ Աժերիկա գացան էր հաժաշխարհային առաջին արտակրարեն առաջ եւ ժապան
էր հան ծնարավայրին կարգուց սրտե
էի, դուսուից եւ անոյում հանագահայի
Գիտեր ին ինչո՞ււ Ձենը ուղեր վերարա of the Atheria

Գրենք կքս դար, տերեղ հատ կարգագ հայ թերնր։ Աչբերը — տարիջին բերու — ժով — սկսան տկարանալ։ Ակնոց դոսես ծեց ։ Տարիները կ՝ տեղենքեւ Վերք դոսա եւ ակնոցին օգուտը։ Առշրապոյց պոր — ծածեց։ Ասեն մր ծագ կուրրացուցն ալ oquem zachbyme

Տրաժու Բիւնր պատեց սիրտը, երբ ան -դրադարձա: Բէ այինա պիտի չկարևնա, Հայիսքն կարգալ։ Ինչ, անձաժը ։ Գիտի դանուէր, միջա, արհիս անժ մբ, ազգա -կան ժը, բարևկաժ մբ, որ կարդար իրևն էք մբ՝ Հայերէն - բայց տարրեր էր սե -փական աչդերով ին Թերցումը ։

Ե. ծեր, դողղոջուն , հայ ժարդը լացաւ որով-հան պիտի չկարննար այլնւս հայե-րէն կարգալ։ Առաքին անդաժ չէր որ կու լար։ Բայց այս լացր տարրեր դառնու – արև գրեր ուրբեր։ Մաև : Լայա

Տեսան իր լացը՝ աղղականները, բարև -կամենրը, «Ասպարէդ»ի խմբուդիրները ։ Երենը տեսքը: իրենը ալ յուղունցան։ առաց . երրեր չէին դգացած նախրնԹացարար ։ (ՄԱՍԻՍ)

«BILIFUL » P P P P P O V C.

4118866 192192192 SERVING STREET

nevarre

Rungan Philip umpumhard by 4hum րավաներիչը աշի հանրչուն ավուկս .

- ժի եւ հոյն էր Մըչկի շամար. հա րոլոր գազանների վրայ նայում էր, որպես ոյ-

hompiteph forms ; որարանը բզույ,
Վիրապի մէջ ակաւում էր դապահի հւ
Մրհե տաորերկրիայ կորեր։ Միծչ ույինՀիծջ պաղանի թարկացծա ժանչինծը ,
կի տարի տարուածները։ Երբ պապահը
արանատան հերանատան հարարայան անձիչները ,
կի տար տարուածները։ Երբ պապահը
արանատան հերը։ Երբ պապահը
«արնուած եր Մրհե մի տասածնեն փաս
պատրանած եղանատիավ տասած էր ծրած«անայատարի», պատհումի, հա գիդ երկար
այատեղ չեն քերուի»։ Եւ իրաւ չի կանի
թուղեքը յետույ յայանուտ էր Մրհե ի
հատ գուրս տալելով պադահին, որի գլուիը և ընրանակ այանատան էր Մրհե ի
հիտա սակաւ տեղան էր արանատան չեն կարող :
հիտա սակաւ տեղան էր պատանաւմ ,
որ Մրհե, դուրս պար միրապից , երկար
արիենանակաի, ծուսառան , կան

մարմեր մի այլ մասը վիրաւորուած ։ Բայց երրեջ չէր պատամում, որ ծա չկա-րողահար դադել ստանին : Մա մինչեւ այւ սօր չիչում եմ, Թէ որպիսի ամուպու -Թեամր այդ երկանկ մարզը ձեռջով որըբում էր երևսից արիւնը, կարծևս ըրտինը էր սրրում ։

eputhy by expand:

Wheft quaperaginarity of the Verito on about to be produced as the following region of any other parts of the beautiful to the produced as the produced as

հարջով պետջ էր որապ։
Ավոծ ուրիչ պարապմունը չուներ և հա ապրում էր որապայաների համ միայիս Մա-պոտ դադահենրի մորների դործածունիւ-հր մաշնեսափանների Համար պիրծ հա մարունիով , Թուրջերը , Պարսիիները և և և Համա արարդունինով էին մարուհրով, Թուրգիրը, Պարսիկինքը եւ Բրանրը հրանց արտողութքունով չէն դարապում, եւ այս պատմասուվ, ապա-բեղը մհացիլ էր միայի Ավոյին: Նրա առուհր մի կատարհալ դասանանաց էր։ Ա-մէն անդամ, եմ այնանդ դեալիս, դանում էի հրան դարարուած կամ գագանները և բակրելով եւ կամ ադուեցի, կուգի, դայ-

ip, well, dwaph he wil min menut m-busanishteh tenfelop japunghlind i phun he im dwammuhuhihep phunk quith t-fis, he ghind angliop, muhusa the sh-nee hippind angliop, muhusa the sh-nee hippind manihumbin humiyand te Umpah mis mumhimb humiyand te quaquishteh ihm, ne mitshelph spunggi the distance it flushquad bu gay maky that di mitsis it flushquad bu gay maky that di mitsis it flushquad bu gay maky

Հ մի ամենի վագր ասելով . — Տես , Ֆարնատ , ինչ դեղեցիկ - թծեր

ըս սարսավւեցայ, երբ փորբիկ աղջիկը գուրաբ հաղին դլուիսը ։ -- Իրհյու ես վախենում , ասաց նա ծի-

Sughing, - qui of dbb human t, be Այդ վաղրին մանուկ հասակից որսացել

արդ դարրըս մասուղ «ասակը պրացի վե հրա ծայրը» որով հետև։ Մարոծ դատ սիրում էր հրան, այս պատճառով պահել, ձեծացրել էին։ Ռեծ Թում էր, որ Մարոե է լիներ, որով հետև։ հրահցից չէր վախե-հում եւ հրահց չատ ոիրում էր։

TUZYULULA BE FULULUS

Umpe he happ sunulpy sage to me նում, որ զիր կարդալ սովորեմ եւ «լաւ մարդ» դառնամ ։ Տասն տարեկան էի, երբ նա ինձ մեր ինաղի ջամանայի մոտ տա – pm. Ush opp inghampunkuh mobb to «Հողեգալուսար ըսու օր է, ասում կ մայրս և եթե երեխան այս օրը վարժա առւն մանե, չատ րան կը սովորե , նր համար որ , Հողին սուրը այսօր առաջ benjubph's shane muchy »:

huithpip įbyra unaby » is urbiple pip lyna diramyti mit houplep , ny darpo hed diramyti mit pubdplep , ny darpo hed dimpermitinė pubdplep , ny darpo hed dimpermitinė pubdplep , ny darpo hed publik , nythi pit
plemani įbibd urapp milit, nythio ple implemani įbibd urapp milit, nythio plemą inplemani plemani plemani plemani plemani inplemani plemani plemani plemani inmut, prony applep impermitini, matimplemani į peda in plemani plemani inplemani į peda inplemani į peda inplemani in matidi inplemani į peda inplemani inplemani in matidi inplemani in matidi inplemani in matidi in
plemani in matidi in
ple ambant pr mily:

գարժեն եւ այլի։

Ֆեր Թողեկը — այսպես էր վարժապես տահաներ — իր ուսումել ասացել եր
Ադքամարալ ահապատումել ։ Թեյ հեջում։
Համար հա ներդեց վահար, — այբ ես չղիտեմ , միայն ասում եին, որ հա դիայից
հետ դիտու Զեան իսիսա ամադիի պաշար ։
PUՖեի

(Tun.)

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԺԱՆԹԻսի մէջ րանուորական բոլոր կազմակերպութքիշնները կրապատհանքեպ-անմ թեջ ՀՂին ընդե , դործաղում չեւլակել երէ կտոսակալութքիմեր գուտացում , չաս չեռաձայնի եւ Հեռագրի պաչասնեանն

USINGSON THEOLUSEN SUBSULTANT սուլնածուն Իրասան արաքարին ուժերու ընդհանուր հրաժանատար՝ Հանս Սփեյ -արլ Լոնսուն դնաց, պայտշնական այցն -լութեուն մը համար : -

69PASAUP Sulpunquise' Sung Suda ձայնեցաւ Թունուղ երթալ։ Այցելութեան Burnhaph ատկաւին Տրուած չէ :

Allahifible Buchacabain abaquing տարարեց , թէ իր երկիրը ղէնջ ստանայ եղիպաոսէն։

UNUANTERS Empanguing Doping (Գրեղիտիում) միակ կին անդամը՝ տիկին Ֆիւրցեւա Եուկոսյաւիա դացած է ։

UPUSBUL TUZUTATORAN oguspi a ծերու Հրաժահատարութքիւնը կը Հաղորդե Քէ Հարիւրապետ Ֆրէնչ ցկեանո բանտար-կութեան դատապարտուած է, Խ Միու-Թեան Հիւլէական ղաղանիջներ փոխան որ հենանաբ գուցանին գու

PSULPHB Ընկերվարականներու պ

ՖԲԱՆԱԱՖԻ ծերակուտականներու պատ-ուիրակունիւն մը դնաց Արևոքտեան Պեր-լին , ճարտարապետական - ցուցահանդեպը այցելելու համար ։

այցորվու «ասաս ՈՐ ինի թարչը կատարած օդանա։ մբ Թեւրան տարած է 110 տարեկան ծայ մա 4 իկ մբ Ապատիան։ Փարիզի մայնա -փիսու լայտնեց, ին տոաքի անդամ բբ պույժ էթ - Ֆրանսի ըններու քիւնը այս -գան ծեր Համրորդ մը ունեցած է։

ԳԻՆԵ20%

ԵՒ ԳԵՂԱՐ - ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ

Կապմակերպուած Նոր Սերունդի «Քրիստակոր» խումքրի կողմել ։ Այս կիրակի , ժամը 20:30ին , Պոմոնի

U. Umant V burny uparthe off :

LUC-ANDRÉ MARCEL

Նիւթ՝ «Հայ Երաժշտութիւնը» ։

Կը Խուաղէ ԱԼԵՔ ՄՆԱԿԵԱՆ

(Իտալական հրաժշտանոցէ եւ ախոյհան

,րրատար) ։ Հայկ - ժողովրդական կառընհը , Կոմի – տասէ , Կանաչհանէ , Ա - Խաչատուրհանէ «Անուչ» օփհրայէն ։

Գինենոնի եւ Հանդկոին՝ ծախջերու մասնակցութիւն ։

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՄԱՄՈՐԵԼ - ՄՈՒՐԿՅԵՐԱՆ վարժարահի տեսչու Թիւնթ կը հայտրոյ է որ վարժարա-նին մէջ կատարուտը մեծ նորորու Թիւնհե-րու պատճոռուս յատաֆիկույ 1957 - 1958/ ուսում ծական տարի չթվանի մուտքի Արւականը փոխադրուած է Հոկանմբեր 6 . կիրակի օրուան ։

ARSULUA - TUAPETALAPERS

Տէր եւ Տիկին Արսէն Տէր Զաբարևան եւ գատակները, Գ. Ղաղար Տէր Պետրոսհան, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Տէր Պետրոս – ատևուի ինդրո դգի, մրան թւ գրգ դգի, որատանամ - Համրջարմիրա տնիակ դա -երրողչակուրը թւ Համիսրակինդրինութ են, որ հերևության հայաստարար հա

ՏԻԿԻՆ ԱԶՆԻՒ ՏԷՐ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆԻ - ՏԷՐ ՁԱՐԱՐԵԱՆի մահուան ջառասունջին առ-Բիւ , ՍԼՆԹ ԱնԹուանի Ս . Թադէոս եկե դեղոյն մէջ, այս կիրակի առաւշտ։ Հ դուցհալին յիչատակը յարդողներէն խնդրուի ներկայ դանուիլ ։

Imprimé sur les presses du journal «Haratch» 17. Rue Bleue - PARIS-IX:

MILRIBE IPHILP ITER

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -բունդի «Սիամանի» խումրին կոզմէ , այս կիրակի ժամը 15էն մինչնւ 23 , Յոյ րունդի «Սիամանի» թումքրի կողմե այս կիրակի ժամը 13էհ մինչևւ 23, Յոյ հերուն սրահին մէկ, 5 րիւ Գոնբֆուտ։ Ճոխ պիւֆէ եւ հանկի մինուրդա ։ Շր Հանի Նոր Սերունդականները սիրով կ

2.8.7. VAR UBRANTA

« Հայաստան » ԹեբԹի - փերմանանոր աժեն չարաթ օր ժաժը 3 — 6, 17, Բիւ

811.14.48111.PhV

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Շրջ. կոմիտին իր եւ բոլոր ըրկահի մարժիններու կողմէ ցասակցու -Թիւն կը յայտնէ ընկեր Գուլումեանի դառնապէտ մանուան առԹիւ , իր այրիին , դաւակներուն եւ պարադաներ

ITUPULEL ... S. 2. 4mm. buch cust () ԱՐՄԷԵԼ.— Ֆ. Հ. Կապ. տալը «այութ-թելին դասրենքացրերը կը ակսին Հոկա. 3ին։ Այն ծնողները որ կը փափարել և բրնան դիմել Հոկտեմբեր երեղեն սկսեալ ԱՀաprible white pp, neunegeneit Հաղարեանի ։

ՀกԳ๒ՀԱՆԳԻՍՏ

Տիկին Ձատրրձետն եւ դաւակները կր ծանուցաննն Թէ ՀուկեՀանդստեան պաչաշն պիտի կատարուի իրևնց ամուսնոյն և պիտի կատարուի իրհեց ավուռեռյե Հօր՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ՁԱՏԸՐՃԵԱՆի

Այրի Տիկին Ոսկերիլեան եւ զաւակները արդության հետորական հետոր

յարդողները:

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Shift Ubenphunh duinant waffe Hpորկու Օգն և Միութքիւնը չնորհակալո Թևամը ստացած է հրեր հազար ֆր . Տ և Տիկին Գ. Մշստիչևոնե

CULARUURAP VARPE AUSUPUA

ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ ՄԷՋ Թաղ . Խոբ÷ուրզս տու ի դիտութիւն կր Գույ, հարմուրդա առ և դիսաւնիւն որ ծահուցանե մեր բարնարա ու Հայրենակից-ձերուն, որ այս կիրակի Վարապայ Սուրբ հարի տահին առքիւ, Թադիս Ս - Սա-Հակ-Վեն, չարոցե, «իշրաբար Մարսեյլ դա-հուտը Արժ - Տեր Պասի Հեյս, իքարիան։ ՔԱՂ, ԽՈՐՀՈՒՐԻ ՍԷՆ ԺԵՐՈՄԻ

COMP 2UMULING

Uthe Wienambh V. Amgton Թաղ . Սործուրդս չնործակալու Թևամբ ըս պացած է հետևւևալ նաւէրները , ի նր պացած է «հատշետու բաշքրները», ի հր պատու Ս Եկերեցչութը բարերարողումենում Տիկին՝ Թոփիկ Սալլապայեսներ մահւռան գառասունչին առքիւ Գ հեր «Ա Հաճիպերհան երկու հագար ֆրանը», Վ Վարադիանեսնի ամուռնումենոն առքին (Հատեւ կառատ - 11/13/14/16/14/16/14/16) Հարսին նղրայրը, ՍԷԵԹ ԷԹիԷնչն) հր-ւիրած է Ս․ Եկեղեցւոյ թարեղարդութեան Համար երեջ Հավար ֆրածջ ։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Մեպտեմ բեր 30/ին պիտի դադրեցիներ Թեթ Թերը մեր այն բաժանորդներուն, ո - բանը մէկ տարինն աշելի գարաբ ունին ։ Այս միջոցին, վարջութիւնը են Թար - կուտն է բացառիկ ծախրերու, ապարանի փոխադրութեան պատմատով որպեսզի ա-

գորապրութատուպատատուպ ,,դոգչարը ա. «Ելի քան երթեք կարհնայ ապահովել Թեր-Թին կանոնաւոր - բասաարակուԹիւնը ։ Այս պայմաններու մէջ, ուրեմն , ի վի -Տակի չենք ապասիկ ԹերԹ դրկել ։ Թին ցնենը, որ տեղական բոլոր Թե րաժանորդագրուԹիւնները միայն Phylotophyna

Ծնորմակալութիւն կը յայտնենը մեր բոլոր այն թաժանորդներուն, որոնը իրենց կանոնաւոր վճարումներով ապահոված են Սերթին հրատարակութիննը ։

Կանկումյույու չնորհակալու Թիմններ նաև։ անոնց որոնք ժինչև։ Սնպա 30 փակելով ակախ հաշիւները, պիտի դիւր իրևաց առողը։ գչեն մեր գործը ։ «ՅԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

-----THE TENTOPHAUSSEPARS

ԱԵՐԻՆԵՐՈՒՆ ՓՈՍԵՐԻՈՒՐԻՐԵՐԵՐ,
Շարիարախականի գրանհետակել իր հադորդեն Բե յառաջիկաց Ուրրաթ . աժառը
ՀՐին, առաւստեսն ժամեր Ու 30ին, Վանենչ
Փարիդիկն դերեպետնատան Հայ Մասուս
բականներու դաժրարանը աիտի փոխա ւրուին հետեւետլ ազդայիններու անիւն

արը։ Արչակ Չօպանհան, Էտկար Շահին, Ա րաժ Անտոնհան, Տոցը հ. եւ Տիկին Բոր դոժեան, Հայկ Գեորգհան և։ Ստեփա Քոչարհան : Umbehme

Այս արարողութիւնը պիտի կատ այ. Եկեղեցիի մեռելական աղօխ myo Polik and be optime boudp

նով ալիոսի էքքար այս Թաժաշդիր ։ Հարմարին հանժակրթին - հրավարահան րրե-լով է օնտրուհրատան ։

UULUUH 4C PUSALL

Երկու կին (ժայր ու աղջիկ) սենհակ ժբ կր փետոեն խոշանոցի - գիւրութեաժր ։ Դիժել՝ վարչութեան ։

ዛ'በኬደበኩ**ኮ**ኒ

Մեքանիսիէններ, *աչկերտեեր (աղքիկ) , կոնակ* սիւրժըթէօգներ, *կարողներ* պօ ներրի փուր թիսաժ ։

Pour Trients-Lingerte

PARIS - CALIFORNIE 16. Rue Sainte Cé ile, Paris-9e

40 45.80-01-b

417 Destribute
Sphild Turpel Ungudhade Tekeshampyk, pash minish Ungudhade Tekeshampyk, pash minish Ungudh, maglipp Ushaha
Pipel hadab, hep ah pala 542 Sekesha
hazand dadad ba tunpe Dembild in dadamat he maglipunpan fidding Westerdam
Samb Pekeshambidaya in in dadad magOsmi Pekeshambidaya in in dadad Sekeshambida
Sekeshambidaya Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya
Sekeshambidaya Ամերիկա կը դանուին ։ Գրել Տիկին Սա -րաֆեանի՝

49 Rue St.-Just, Arnouville-les-Goncases (S et 0.) France

Կր խնդրուի Ամերիկանայ թերթերկն

Շերիկեսն Հայրապետ , Եոգկատի Բիւմտիկին գիւղէն։ Լուբ ունեցողներէն կը խնդրուի գրել՝ Մանուկ Հայրապետ-ետնի՝ 8. Allée de Billancourt, Issy-les-Moulineaux

8115US551

ՄԱՐՍԵՑԼԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմերդեր թացառիկ ժողովի կը հրաշերչ, Կարտանի «Նիկոլ Գուժան» խուժրի ընկերները այս կիրակի ժամը 15ին, Գեղունի ակուժբին

Ներկայ կ՚ըլլան ՇրԶ․ կոմիաէի ներկա – օցուցիչները։ Պարտաւորիչ՝ ներկայու –

117.1.1.0 - 901-11 4.01019 -«Արաժ» ենթակոմիակին եւ Շ . Միսաբեան

«Արաս» հեխակոս կաղ իս և. 6. - Մրապասա հումերի ժողովը այս ուրբանի քրիկուն , սովորական հաւաջատեղին ։ ԼիՈՆի Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմ կավ իս, ի ժողովը այս ուրբանի իրիկուն - Յոյենրու որտ-ը, 5 րիւ Պոնրփուա ։ Կարեւոր օրա-

կարդ . ՎԱԼԱՆՍ Կապ . Խաչի ընդ Հ . անդ մական ժողովը այս կիրակի կկոօրէ վերջ ժամր 2 -30ին Ահարոնեան ակումբին մէջ ։ Ընկերուհիներու ներկայութիւնը անհրա –

deim § ;

U.S.Brylpt ... 2. B. P. U. U franchman

U.S.Brylpt ... 2. B. r. U. U franchman

Lithindral factor franch franch francher

parage published per use merpungt dead g 21/h

Santall Succepunate from 9 memoringly

Schelman file for

U.H.PUBB C. ... 2. B. P. & P. planancher

S. Ballattick to large and Miller who & Sonor

ՄԱՐՍԷԵԼ:— Հ. Ե. Դ. «Քրիսատվող» ԵՆ Բակաքիանի վարչութիները բնայն «հողա-ին դր մրասերի եր բողարը բեներները չա-բայք ժամը ճիչը 21 թն. Ահարոնանա ա-կում երկի մէկ։ Արաս կարևոր օրակարը է Քոլոր թենիներիու ներկայութնիւնը ան-հրաժեշտ է՝ Ներկայ ախտի բլյալ Հ. Ե. Դ. Մարսեչյին Շրջ. կոմիակ, հերկայա-ցուցիչը «Սայի ժողովը հախորդին չա-բուհակու Թիւհե է ։

UPUPUBE SOPE SUPELESC

ՄԱՐՍԷԵԼ .--Ա) Կամ . եւ Ռազ . Բարեկ .
Միութեա Պատ . ծահագահ Գ. Շ. Տ. Թէ-թեևանի դրասենեակին տեղափոխութեան պատճառաւ , Միութեանս կեղանատեղ ubinificent &

«Select Bar», 18, Bld. Dugommier

ուր Գ. Թէջէհան եւ վարչութիւնը կ՛րն ղունին՝ ժամը 6.30 - 8.30, ամէն Բ poplaris.

Վարչու Քիւհա կը փուքայ յայանե #Է՝ Արարայի ճակատամարտին 30րդ տա-ընիկըը պիտի տոծուի Հոկտեմբեր 13ին, Վիրակի օր։ Աստում՝ Հանրիանուրը պա-Հարավ՝ Փրատոյի Մայր Եկեղեցյուն ՎՀՀ։ բրովում inequie, dependent l'aign lithetigen ju diffimanique ju theft, augustandium Campaman ffich de marge affine rechtaus blieft by
mar ffich de marge affine rechtaus blieft by
mar fin diff, hitherine flowing;

4. double diffice for include
flowing at the first from the or
flowing at the first from the double of
flowing at the first flowing and for
mar publishemes and from them maybe
fund the form of first flowing and flowing
for the form of first flowing and flowing
for the form of first for a first flowing
for the first flowing for the first flowing
had been for form of first for
his flowing for first for the first flowing
had flo

երում ըրդանատությանը և Ռադաքիկներու Նարնկին Կամասպատ Հայիսպահ Գ. Ծ. Տ. Թէրէհանի չուրը՝ հիմր դնելու համար՝ Նարնկին Կամասուրիներու եւ Ռադմիկներու Jem Suntygne Bluis

411.020160116

40 47.80-01-b

Quanghub , Տուրկ Հառացետա , օտա Պոլիա , Հօրը ահումոլ Ռակիան , մօրը Հայ-կահուշ , Հայաստանչն դինուոր հղած է Կր կարժուի դերի ինկած է Դերմանիա ապա անցած Աժերիկա ։ Տեղեկացնել՝

Filor Asianian, 29, Rue Anteine Courbarien, Clamart

Gros

TISSUS-LAINAGES

demis-Gros

Etablissements AGEDER

ԱԳՏԵՐԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

67, RUE DE CLERY, PARIS - 2' - TÉL. CEN. 48-12

կր դանկ ը ամկն կարգի բրդեղեն կերպատներ , երեր յարկարաժ ին նոխ տեսակներ , անժրցելի զիներով ։ Մասնամորապես մանրոյի , րայի , թայիշոր եւ ժիւկի հաժար ։

Բոլոր քանֆեքսիաներուհ, եւ մեքիրով ծախող առևշորականներուն մէկ այցելութիւնը վաճառատանս մէկ կը դաւէ մեայուն յածախորդ դառնալու Համար

BUTTELL

Հիմնադեր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60

C. C. P. PARIS 15069 82

<u></u>
የ<u>
</u>
ፈ

Ֆրանսա հւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆԲ վեցամս 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրանք։ Հատր 12 ֆր

VENDREDI 27 SEPTEMBRE 9 5 7

7.2

ANCÈUR 27 0 6 9 8 6 0 6 6 6

33ème ABRÉE

SCHAVARCH MISSAKIAN

0 bar 62215, 1324 SUPh, 656 380

TUSEPUSUP ՋԻԴ ԵՐՈՒ

երեմ լիսի վարիչները հաշատարին՝ ի`-րենց _գաղարական դործելակերպին,՝ կը չարումակնն չիդհրու պատերազմը արե eliptu mphedaeme :

ւելցեն արևւմաւաց ։

Սուրեոյ եւ դրացի երկիրներուն «ԵԶ չերն կարգ թեւն առեղծել է վերջ , այժ
ուրենց շերթական շարբաւանջոն ինի
որ իրենց շերթական շարբաւանջոն թիրարն դարձության են Պալանները ։

Միջազգային ցաղացականութնան «ԵԶ չ

շատ փոփուկ դեր վերապատուան էր այս
վերջիններում անցեային «ԵԶ ։

1912-ի այալանեան պատերապեն հարց
Պալաններեն է Վերջին պատերապեն հարց
Պալաններեն է Վերջին պատերապեն և
հարց
հեր թրեն Պալաննան ին գնահարդան գուրքինհեր թրեն Պալաննենը և
հեր թրեն Պալաննենը և
հեր հեր կարձութեն արևարանան
հեր թեն Պալաննենը և
հեր հեր հեր հարցանան հերիները պատերա
հար և հերևից ձեռցին «Լջ պատեկա «բաես»

մար :

Ալ եներ խոսիր «Արևեհիան «հիորքը»ին
մասին, որ ԺԹ- դարու ակիդրեն մինչև։
ձեր օրերը Եւրոպայի մեն պետութիւննեթը դարակայան եւ անանց միջև։ մրցակցութենան առարվայ դարձան է .

«Արևեկան խորքը» առաև ևրարա
պայասնան հարց էր։
Ալևաբեի ներկայ կացութեան մէ Չալաննվում դերը արակայան և Հ

ատովայիրում իրքը աչիստի անսակկան իւ

ոտոր արրոսկութ է ։ Արլ է պատմար , որ Համաշխարհայի երկրորդ պատերապեկն վերջ , խորհրդա փի լանակիլ առեն տեղ եղաշ Ռումանիս; Գուլկարիոյ, նուկայաւիոյ, Լ և, Հունգարիոյ մէջ։ Այսինջև Պալջանները ենԹարկեց իր ա Արպանիոյ մ ամբողջ manglyne -

Upuja Bachmaniah dig t ap dulan -Մ խայր Արմաստանի մեկ է որ Հախո դութեան հերարկուհայա, Հերբել էր դա-հակիցներու օժանդակութեան ։ Իսկ մա-թեւալ Թիթե լակորեցաւ Թժեակել Մոս-կուայի լուծը և շաղարիծչ համայիա վարական վարչաձեւ սահղծել Սուկոսյա -Հեւ ։ 148

Phongh and murphbland beque socials Թիβոյի ղէմ տարրնոկով հիրակ նոննիչ վերջ Վրեմլիհի հոր աէրերը քաղաքարական հրապարձ չարժումով մր բահացին ախ-բայան էլ դայն։ Բաղմանիս դինումենը ը-դին՝ Եակարակոյ հաս կրկին ժերձև-ցում եւ բարևկանունիւն հաստատելու համար։ Հիմա յայտնի կիլլայ Թէ ի՞նչ էր իրևայ հետին միացը ։ ԿորԾած Թիβոյի բաղհացական ու բա-հետանան հու տասատահանունիան վո-

կոլ Մաստ Բի բեռյի բարիացական ու բաբիկանական հոր գաղագականութ ինա կուզեր ինա վր-բայ, իարգեցային վարիչները՝ կուզեն գործոն դեր խաղաղ Պալգաններու մէջ։ Ա. վարադույթին հանու կերան, առաջ՝ իր գործոն արբաննակները ։ Այս անդայն Ռուշեանիոյ վարդապետն է, որ «ծասխաձեռնարիչ» կիրլող Պալգանեան «Եւ հատաները, «մաս»

Այս անդամ Ռուհանիոյ վարչապետն է, որ գնախաձեռնարկչ կ՝րլլայ Պալջաննան բնոլ-անուր միունին մը կացմելու, մատ-նակցուննամ Եուկալանրյ, Արպանիոյ, Ռումանիոյ, Պուկարիոյ, Յունաստանի և

Pul be hul Thybene but ummbpunge

մր։ Ռումանիա, Պուլկարիա և։ Ալպանիա իրբեւ արթանհակ բնական անդամենբը կը կադժեն ցաղաքական այս նոր խժբակցու-բեան։ Տարանա դատեսակց նուկաու-գերյան չհարանա դատեսակց նուկարու-հոյս անվեքական յարումը անար։ Տարա-կոյս չկայ, որ Մոսկուտ նախ գան Ռու-Հանա Բրապարակ զբերբ Թիֆոյի հա -«անու Թիւնն էր առած նժան ձեռնարկի մր Համա

Համար ։ Ի՞նչ պետի պատասխածեն Յունաստան և Բուբգիա, որոեջ 1953ին Վալջանեան Ուխաթր կերոծ էին Անդաբայի մէջ։ «Ուխա» մի, որ դրերեն անդործունիան դատապարտուած է ապրիներէ ի վեր՝

Կիպրոսի կենռուս Հարցին պատճառաւ Ուխաակիցներէն Թուրջիոչ եւ Յունաս

LUPARUT TOTALAPS **ሀደዓ**- ԺበጊበՎԻՆ ՄԷՋ

ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՀԱՐՑԸ ՅԵՏԱՉԳԵԼՈՒ UUFL UNUXUPS UBPSALEBUL

թ, մոտ 350 հրեսփոխաններու ներ կայուԹեան Այժերիոյ հարցը սկսաւ ջրն – նուիլ Ադդ , ժողովին մէջ ; Լարուած մինա-լորտ մը կը տիրէ , Թէեւ տակաւին _ չատ լորա մը կը տիրէ, Թէու տաղաշրու կանուխ է, դիանալու համար Թէ ի'նչ պի

աի ըլլայ արդիւնջը ։ Բաղմաթիւ հրեսփոխաններ առաջարկե ցին հարցը յեսումվել, սակայն մերժուհ-դաւ այդ առաջարկը։ Չափաւորները Թիցաւ այդ առաջարկը։ Չափաւորները Թի-կունը կր կանդնեին Ալժերիոյ հարցը ջրնրելով՝ ամեն անդամ որ երեսփոխան մբ րելով տա՛չ՝ անվամ որ երևորոնան ժեր դետավակնու տասանարկի անչ տա՛ս վել ծեւ -ակը, Միոս կողժ է, երը Վարչապետ Գուր-ժ չա Մոծուրի խոսը առաւ պատասխածերու « Համար հայած ընհալատունիանց՝ Հարկա-ողիները փորձեցի ազմուկի ժեջ՝ խեղջել

րն ին ժինճն սեսն քափով մօհաձաց 3u1a առլյանդրբեն դրնգրքով, քասավանուելիւ-քղքի մահամանի դէն քրապմդյար ա – դանչամրարարը խոսերեն ։

comi : Lighte, Pl Ulebeling characture Orthon

ձ որ հետը . Ա. Արժ երքույ հրժական Օրհետ թեր ակդրուհրային հակառավարդներն են՝ հանայիսովարհերը , փուժասափարհերն են՝ հանայիսովարհերը , փուժասափահերը են գրեղերը օր Սրեջին դործաղգուհետն և -դործային հայտահար համանայի են։ Ժուժասափահերը բարարակայ էին , Լոր-դիմ ադ իրևերուն մէջ աշրի կը դարհերն յսակապես համայիսովարհերը , Վարրա-պետ Մժահուրիի եւ Ժողոքրական - Հան-րասի Մժահուրիի եւ Ժողոքրական - Հան-րասի արև հայտարան հայտարանորական -հերեն հարը , ժաղ առա. համայիսարական -հերեն հարը , ժաղ առա. համայիսարա հիղենական Օրեծըը եւ կառավարուհիւնը հիմապատիկ հար չերերը ըստու — « Այս Հիմնասիան ՕրեՆթը և. կառավարութիւալ Հիմասլատնի հաղ. Տիւթլօ ըստւ... « Ար ծրադիրը ոչինչ կրնայ լայահարնրել ո --բով-ենտեւ ան չի Տանչնար արժ երիացի ժ --որվուրգին անհարնութիւնքը »: Իր Հակա-Տառու Բեան ընվաց գին Հաժայնավար պաատումիան ընկացին շատա ինակա դաբաղուհա ինակացին հասավարակա դաբաղուհա յայանեց Քէ կառավարուքինար
բաղուհա յայանեց Քէ կառավարուքինար
բեն. այստեց՝ ընդժիչնց Սահաբայի ծախարար էջ էջ ծա. — «Երառուհը չունից՝ ու
բառ ան ձգնրու որ այստիսի խաշը Քբ
արասանուհ, ժենջ ծարառուկ ենջ ունե —
ցած Սահարան օտար պետուհիան Զբ
այա Սահարան օտար պետութեան Քբ
աղ (համայիայիար ճառայութեան) ու ու որ
երա (համայիայիար ճառայիայի հարեցըել — Ես, պարոն Տիւջըս, կրհամ ապաույն համայիայիար ճառայիծական Հայես
ել — Ես, պարոն Տիւջըս, կրհամ ապաՀովջին էնա Քր է երեր գործակալը չեժ
հղան օտար պետուհիան ժը չ։
Այժ երիսի սախարարի խոսքերը բուռն
ծափահարուքինոներ կոլեցին կեղունեն,
հայեսն ու արէն։

տահի յարարհրու Թիւծները Թլծաժական ըլլալու տատինան բարուած են և բարձո յաւունելու յորահր արը չվան առ այժժ վ Մավուս ալիտի կլիոն՝ յ ժիքուրդի դեր կատարհի՝ այս երկու երկիրները հայտնա ջնելու եւ արդանեսն ժեռո պետու Թեա ներկայացուց իլենդուն հետ ևույն տեղանին ուժ Արահահետ։ Հանա ւրջ հոտեցնելու համար ։ Ձենը կարծեր։

թուրաստոր տեմէր վջոտիար միեն ես-

ին հրաշէրը ։ Կրեժլինի ձեռնարկած Զիդերու նոր պ ահրազմին իսկական «միտ բանի»ն թափանցիկ է ։

թաբուողներ չկան այլեւս ։ ՀՔԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

- Om Ombs -

« ՄԵԾ ԿՈՄՈՒՆԻՍՏ»Ի ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Երեւանի մէջ Սհպտեմբեր 21ին տոնա – կատարութիւն մը հղած է «մեծ կոմու – "իստո երիչէ Ձարեննի իրատակին բա-րեղեպ երևոյթ է ամյուլա. տեսնել թէ հայրենի-քին մէջ չեն մոռցած, որ այս տարի Ձարենցի ծննդեսն վաթառնամեա-

ՄԵր տրամադրութեան տակ Մեր արամադրութեան տակ չունինք և Հայաստանի բերթերուն նոր թեւերը, տեսներու համար՝ թէ ի՛նչ կը դրեն տո – նակատարութենեն վերջ։ Ունինք սակայն նախորդ թիւերը, որոնց մէջ շուսումնա-սիրութեւնեներ հրատարակուած են շռեւուոցքոնը «քերթուրին անախն, ոթէ կա – թելի է ուսումնասիրութեւն Ոկստեղ չափի հրատարարարութեւն հրատեղ չափի հրատարարութեւն հրատեղ չափի հրատեղ չափուրա հրատեր չուրական հրատեղ չափորական հրատերի հրատեր հրատերի վրայ մրոտուած էջերը : Ցօդուածներ հըտեղծին արտասահման ուղեւորութեան գրայ սրոսուաս էջորը։ Ցօգուասայի ոըտարժին արտասահման ուղեւորութեան «խարհեր» է ան իր «ահանիար լեցունցան՝ բացատրելու համար իր արուհստին բացատրելու համար իր արուհստին բարձար և արևար իր արուհստին «արձար և արևար և արևար արևար արևար և արևար և արևար և արևար արևար և մկրտութիւնն ստացել է Հոկտեմբերեան սոցիալիստական մեծ ռեւոլուցիայի մար-տերում»: Հայաստահերում ջուհենալ, մանաւանդ՝ երբ ենթական գա-սոցիալիստական մեծ ոււղուցիայի մար դավեր հարասարական հայաստարար արևություն կարոները։ Մեծ եր Չարենց՝ դավերի հոկական առումով, րայց մեծ ըլ դավերթեր ին ըստականի խեղաւթյեմը հուրու ացիալիստական մեծ ուրույան հետարան հայաստարար նուած է խորհրդային «դրախտոին մեջ Լոյս տհսածնհրը ստանաւորներ են պարգ զապէս՝ գրուած «...արխատաշ Ալուն, Լենին քեռուն, մոսկովցի բանուոր մի և վանի եւ մի Չինկ – Ֆուի մասին , որ կրնայ բարեւ ըսել՝ Պօդոսին...» ։ Վերջ եսչ ինակութիւններ : արես ինականարում - արասակները հայասակները իրենց կը վերապահեն Արա-արեր ինակար - պգտ՛յը տակայն: Արա-արեր իրենակարատում - յորեսնական ծանօ-արեր իրենակարանարում - յորեսանարում արես իրերակարարում - արասակարարում -արես իրենակարարանարում - արասակարարում - արասակները - արևանակները - արասակները - արասակները - արասակները - արասակները - արասակաները - արասակաները - արասակները - արասակաները - արևանականական անանական անանակա

րոշ իրողութիւններ ։ Եթէ այսօր «մի ընկեր» Չինկ – Ֆու կամ Իվան հայհրէն գիտնային եւ հետևւէին Երեւանի թԵթբերուն, պետի չեռակնային թե ո՞ւր է Եռիչէ Ձարևնցը, ո՞ղջ է թէ մեռած ։ Այս մասին՝ ո՛շ մէկ խօսք ։

Մենք գիտենք, թէ հրկու տասնամեակ շարունակ Չարենցի գործերը կարդալ մա-հացու մեղք էր խորհրդային աշխարհին մէջ, որովհետեւ ընկեր Իվաններէն յու – մեջ, որովոնստեւ ընկեր Իվաններին յու -սախաբ Ձարնենը վերջապես անդրադար -ձաւ՝ թէ Հայր Հայո՛ւն համար , կրնայ ապրիլ միայն, եւ անկիւն մի նետելով կո-մունիզմի Քութջը՝ եկաւ րաել մարդկու -թետն, կամունիզմի՛ն ու Հայուն -- «Ո՛վ թետո, դասունըզմբը ու Հայրուս -- «քագ հայ ժողովուրդ, քա քրակ փրկութիւնը քա հաւաքական ուժին մեջ է»։ Այս քեր-թուածը եւ Քրիստափոր Միքայէլիանի տնհատականութեան նկարագրութիւնը , ինչպես նաեւ Գաշնակցական այլ զապա -րոչպես սաս է տորապգական այլ գաղա – փարախօսներու երգր հրատարակեց իր վերջին գործին «Դիրք՝ Ճանապարհի»ին «Եչ, որ տարարախտ քերթողին տակաւին անյայտ գերեզմանին ճանապարհը եղաւ , ազատութեան երգը շրթնե-

Անվերադարձ մեկնած ա՛յս Չարենցն է որ կջ փառարանեն այսօր խորհրդային մունետիկները :

Կրնային սակայն քանի մը խօսք ալ ընհլ իր մահուան մասին , հոգ չէ թէ այդ մեղ-քրն ալ փաթթելով «սատիք» Սթալինի եւ սադայէլական Բերիայի վզին · · · ։

11010653116

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Kompley Utaca Panymenpp app surend որ ցոյց կուտար ԹԷ Դամասկոսի կառա -

որ ցոյց կուսասը ԹԷ Դամասկասի կատա – վարունիերիը բացարհի կարհւորունիերի կուտայ այս այցելունիան է Օդոփայանը դացած Էին հափապահ Քուաքիք, Վարչապիտ Սապրի Աապի, եւ Պատերապմական Նախարար Աալէտ Էլ Ա-

գնորման մասին։

ւրբը - բանանական բարձական իր բառական անանին և հրահանետն որ հրատանետն առաջին և Լրասնանիները բառական հայտ համիրությունինան առաջին և կր մասանան հե Այսուա Թաղասորը միան առաջին և հրահայ մաս է կրիսար կապծել առարձին են և հրահայ մաս է կրիսար կապծել առարձին են և հրահայ մաս է կրիսար կապծել առարձին են և իր հայտաստ բաղաբակա և հումինե ձր կր վարևն ։ Բայց Թուրբիա են Զողանաստ անկի մաստա են ինչ վարկան չեկ յայսարա բումինան ձրեծ չեկ այսարաս բումինան ձի է, Թուրբիայն և Թույնիան ձի է այսարաս բումինան ձի է, Թուրբիայ կաժութքի ձի այսարա կան համանան են ին հայտարա երումինան ձի է, Թուրբիայ կաժութքի ձր որ պիան նարաները և հրատել կաժութքի ձի որ արկան ծառայել արձայան և համարին չեր առաջան և հայտերի չեր առաջան և հայտարան երահայտեր և հայտան և հետերի չեր հայտարի և հայտեր և առաջան և հայտեր և հ

« դմով ֆուսիակմա իր անկախութիւնը » ապա վարչապետը ըստ. որ Սուրիան այտ-պէս գէնթերը չատցնելով վտանդ մը դար-ձած է իր դրացիներուն համար ։

ձած է իր դրացիներուն համար ։ Ասոր իրրևւ պատասխան Սուրիոյ Ար – տաջին նախարարութեան րանրերը լայա-ասրարութեւնները, աւելցնելով որ ռադմադալաի վերածուողը Թուրջիան է որ իր ամերիկեան գէնջերով կը սպառնայ Մի – Չին Արևւելջի ապահովութեան ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ բնակչու -MPPGCOLO-961/0 MePIO LePIO LePIO LePIO - Հա - Գեհան Թիևոլ դարապետ է կր պահայի : Հա - Ժայիսովար իշխանութնեան Հրասագրուհյան Հեկ տեղեկարգրեն հաժատայն 1955-ին 56ի բրանին 226 655 Հոդի հարևան է, տասից Հայունին 226 համահորհերը : Թուտ-Հայունյու մահարմ ու ծնասնործարը։ Բուսա-կան այր հուսագում ին պատճառը Գերմա — հացիներու դադքեն է՝ ղէպի Դաւնակցային Հանրապետունիւն, ուր երկու տարուան դեմացրահացրեն մաս կես միկոն հոդի անցած է։ Գաղքեր ծոյն Մափով կը չարունակուի

հանու այս տարը:

ԻՏԱԼԻՈՑ Արտագիծ Նախարար Փելլա
յայտարագեց, ԲԷ Խաալիսյ արտագիծ բադաչականութիւհը ահփոփոխ պետի մի ահայ: Նախարարար տուրյաց։ Վիրաժամա հակ, Բէ հեջ բաղժաքել. ահղամենը չեջ տած էր այհ դարագահ, որ Հռոժ Հաշատանի վերի ժայս պարագահ, որ Հռոժ Հաշաբականութիան սկզրուծցներուն :

ԵԳԻԳՏԱԿԱՆ խորջ րգարածական պատ-ուիրակութիւն մբ այս շարան մէկ ու կէս ամառած Համար կը մեկին դէպի Համար-նավոր Ձինասատն եւ Ա- Միութիւն, ար կու երկիրներու կառավարութեանց Հրա -Apple of pull 1

(Լուրհրու շար ը կարդալ Դ . էջ)

Ifbhhhbhh ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ եւ ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՒՒՆԸ

ՄԻՒՆԻԵ — Ամրողք չարան մը տեւեց Արեւելադէտներու Հերդ Միջադգային այս Համագումարը, որոշն եկած էին՝ աշելի անդի Հատ հրաշիրհայինը մոտի200 մասիսովչա-հնր եւ հետաբրջիրներ, Ճավոնեն եւ Վիէβ Նամէն սկսնալ մինչեւ Արար եր -կիրներ, Աւրոպա եւ Ամերիկա ։

Այստեղ եկած էին Արեւելադիտութեան աժմեսանեծ մասնադկոներ, անսնը որ վերքին բառասուն տարուան բնթացրին ստեղծեցին Հիթիթ (հաթթի), խուսի եւ խալը - ուրարատված պետութիւններու հին պատմութիւներ, արուհստի եւ ինդ՝ար ծուր մչակոյնը, Գոլադրէօյի իսաննի սե-պադրունիւններու միջոցաւ ։

պատրու Թիւններու միջնոցաւ ։

Ինչպես յայստեր է հայ պատոնու Թեան ուսանորհերուն, մինդեւ հերվայ գարու ուրահարի իրեւմուտքի դիսում իւնդ հայ-դատանը եւ ծությ Արևան իր հանդնար՝ Հին Ույն եւ հւտոք Արևան դրականու Թեան եւ հին կառակարանի տասագիրնելով, Մե-եւ Ասորհատանի Թաղաւորներու սեպայիր արձահարդու Թիւնները արդեն սկուած էին պահանա լոյսիր հին Հայաստանի աչ - խարհայթուքինան եւ դինուորական որու-ինան վրայ է հարկաւ ձինչ կր արդելինը Ռեան վրայ է հարկաւ ձինչ կր արդելինը Թևան վրայ։ Հարկաւ մենը կր ուրվկինը մեր հին պատմունքիւնը մեր դասական գրականութենկն ։ գրուկանութենկն ։

ակին ասունց ժասթա Այս հաժաղումարին մեջ հեղինակաւոր ժամնադետի կարգացին չատ մր ուսում-նասիրու Թիւմներ հիմին եւ թարելական բեզուներու եւ դերականունեան մրայ: Մեր բնիներցումներուն համար հարկու չահեկան են հայարիասկան հիւնները ։ չահեկան են հայադիտական՝ երեթները ։ Այս տեսակԼաԼն կարեւոր նպաստ բերին Այս տեսակետի կարեւոր հայաստ բերին երեց որու արեւերագետներ Մոսկրուայի Գիտուհեհանց Ակադեմիայեն՝ փրօֆե -«Երրեր Ի Դիակաոնով , աշխոյժ երիսա-արդ մը, արգեն ծահոնի իր դիսու -Բետվո , կարդաց ուսուժատիրութիւն մր-տեղերչնով խուռի եւ ուրարուական մր-գումերու համեմատական Զերականու թեան եւ ձեւարանութեան մասին*։ Գրա* թետան եւ ձեռարանութետան մասին։ Կրա-տախատերի մր վրայ " իկափոռով արդ էն հերկարայությած էր իր թեղի դվոտւոր կէ-տերը, եւ պալտոպահեց իր տեսութիշեր Համորիչ փաստերով։ "Երերայունի» յե -տոյ իսոչ առին Փրոֆ։ Սփայրթը, (Ֆիլա-տերիկայի Համադապրանի ժառնագետ ժր Խուսի լեղուի չերականութենան) որ ըրաւ

puhh de afuman Petibbe Thuhahah mhun Phulig dumphi Ungu hong unau 4. U. Umhamumhi ki itagu hong unau Kun Ihahahah dummayh uhan Petibba pe, lahaha pumay Pi Mura - Orpus -mayan akamaphi undummyhan Huba jing uki puma mugunyahin Pi Mura -ilag uki be terummayha halaha petibba kimamih li be terummayh, had pehh pe kimamih li be terummayh, had pehh pe kimamih li be terummayh, had pehh pe kimamih libe terummayh, had pehh pe kimamih libe terummayh, had pehh pe kimamih libe terummayh, had pehh peh kimamih libe panga be hadahahi. ham biran iliban ka hazan akamahan mas Petibbaha naga iba yapusan ah mas Petibbaha pinkiy akamali masamih. տութիրեները իրենց ցեղային անուանա – դիրը առած էին իրենց դիցամօր անունեն, այնպես հալդ – Հայկապունը, ուղղակի ժառանդները հուսի կայսրունենան, իրենց ցեղային անունը առած էին իրենց դիցա – յորերործուժեկրու հետ, ան հղրակացուց ԱԷ դիջանայր Տէջուպի այգու յիչատակը պահաժ էր հորենացին եւ ժեր ապրային դիսյասիավեցը՝ Սասունայի Դաւիքն։ Այս խոր եւ յաս հետարրջրական ինորի եւ այ այն ունեւ դադավար վապքել առաջ պետջ է կարդալ ավորվ խուղքին եւ իր վառև – արհա հետարիր, որու ընկերցուժը ա – ատ. 35 վայրիկան ։ Փրոֆ։ Սվոայիա ատես ուս անե Սահանասանանն աս ատես հեղարա եւ Սահանասանանը աս

ատես ուս անե Սահանասանան աս

ատես ուս անե Սահանասանանը աս ատու չչի վայինաի տպուի չուտով ։ Մայտնեց յոյսը ինէ Սաֆրաստեանի

Reply haptens Burds que which has ուրը, դարուոր թուրց ար պրտը դար գար Փրոֆ. Ֆրկտերին Վիլձելմ Քեռիիկ (Վիկծմայի համալսարանին), Հեդինակ Խալդ արձանագրու թեանց բանալի*ին*, տպհաւլդ արձանազու թեանց բանալիին, տար-ուտծ 1955ին, Ա. Հատորթ, որ կր պարու-հակք հայր թոլոր տեղագրուժնանց բնա-դիրը եւ Թարդմանութիւն՝ դերժաներք է-հայ ՝ Դերպիտարար Համազումարին և-կած չէր Քեռնիկ, եւ տնար տեղ Փրաֆ. Պիտորովակ, ի Ռուս գիտեականը, կար -դաց Թուդի ՀԺ ը Ուրարոական Հրակոյթի քննութեան բան հարարական հրաբույ Շաժանակացույցի անակնվալ փոփոխու -Ենան անակացույցի անակնվալ փոփոխու -Ենան անաստատու, իր դեմենցվան հեր-կայ եղայ ժիտոյե վերջին ժատին ։

Շանեկան թուղթ մր կարդաց Գ. Մե -լիջիչվիլի, Ռուս , Գիտութեանց Ակադե -

Սալդ արուհոտի մասին չանեկո տական պղճձեայ եւ քարէ գիւտեր Թօփ – տուպ արուսադան քանդաբանուց տեօրէ-եր եւ թալդադէտ։ Ան խօսեցաւ Ուրար – - Puitt, ymummp dpmj gargblind

Վերոլիչեալ գիտնականները եր պատ -- Վորդբշապ գրտապասութը գր պատ - կանեքն ասորաբանական հատուածի եր կու Տիւդերուն , ժեկն էր սեպագրուննան բաշգարկումն եւ Արևւմտեան Ասիոյ հնա purapoplasto le lifetadiam lafon o tom pourapoplasto le lifetadiam lafon o tom pourapoplasto le lifeta prima manopupu indipat diaman funci filitato prima manopupu indipat diaman funci filitato le manufam dipat lifeta le manufam dipat dipat diaman funcionale di diaman diaman funcionale di diaman diaman funciano di manufami diaman di manufami diama di manufami diama diaman di manufami diama di manufami di manufami diama di manufami di m արևած էր Վենետիկի Միիթարևանց վան թի չորս ձեռադիրները ։ Երբ ապուլ Փրօֆ․ Ֆէլտիի Թուղթը, ընթերցողը պի Փրաֆ. Ֆեյտիի Մուդանի, դիմինդադր պիտ համան Էն դրչափ. արացանու և ձեր հատարեկանը Հայոց հին մաստենա — գրունիան դերաբերմանը և Փրաֆելուի հանանեա — հայագետ հայարեն հատ Միաինի հետև է Հայարդան հատ Միաինի հետ հայարդան հայար արև Հայարդան հայարական հայարական հայարան հայարան

Իրրեւ անգաժ եւ հետաքրքիը՝ հաժա ուժարին եկած էին նաեւ ¶. ¶. Հրան gustampta khuak tha bada, 4.4. 2 puntu Mudant, ta Banpa filpi Sampanhah ili, yapa maganjhag baja hepihasha hah Samyah gumanskighi dit, nah phambilgap da Janay thapanhaha gudist da dit diba 26. the afisha dunjakyha quempi kah

P7 P1141-8

(Մնացհալը յաջորդով)

41LP3-U.81-4 SULPUTE 8-18-U.01-12-2C

95H46408 445Q54094 th Port Caraos Usubaratacher

... Վերջերս մեծ աղմուկ տրուշջելի մէկ յօդուածը՝ «Ժողովուրդի օրաբերբի, եւ նոյն ժամանակ «Գրական կեանքի հետ զրականութեան եւ արուեսգրատր հատ գրագառության ու արումա-շուծ է նահւ «Սովհտական Հայաստան» թերթի մէջ» յոդուածը հրեք էջ է (18 աիւնակ) - մէկ անգամէն հրատարակ –

Այս առթիւ *Լր Մոնտ*ի Խ հարցերու ագէտ աշխատակիցը Անտրէ հետեւեալ յօդուածը կը գրէ

Khybur Ognamnahi, shadachhams ma աղթի մէջ երեւցաւ հրուշչեւի մէկ երկար uangp dest hipogun soprozeste dest sopro-ganerador setungularque filosofico de so-quadrobre filosofico suproclosoficoste infor-ali Sudagos harpangand : Un pagresador uapamangarishyas ualpang harpegarishya dudarqh fangle lee unphulangar dhib mpe-dandarph fangle lee unphulangar dhib mpeժամույի կողմել եւ արժահացյու ժեծ ար-ձարանիր և արևոլ հնդայն իրլոր և ար ժամակին Սիայինի բալուած երուն է ա-ժայու 28 Օրատանի, բայուած բերել հայ-տարակունցու «Փրաստայի», «Լիիներա -Բուշծայա Կայինիայիչ եւ «Սոյնատակու» ար Կուլաուգայիծ «Լի երկարապատատում վերլու ծուժներով է Արացանով չրաւակա անակում է «մասիակացարայան եւ-բենան առանձին որ բարկով եւ հայարայան գծնան առանձին որ բարկով եւ հայարայանը անհանում առանձին որ բարկով եւ հայարայանը

որջատաս է այս գրութատա այլ դատ որու Նողոսկան ժատուորովորհում բեռում բիրը է Ա «Էն կողժէ, Հիացժունջի՝ բացաղանչու – Թիւն Հաժայնավար կուսակցու Թեոմո առա–

արըս տամայնակար կուսակցու հանա-այած է բոլոր շատյքագրութներում» էներ-հան սկզբունջները և այգերն, որ յիչեցու-Էնի պարտուպարի ծասանքեն, որ յիչեցու-Ծանոք վիպադիր վարանքեն Քաքայլ է, պատ խանայավատուած է 19 Մայքորի Խրուչիելի ժեկ բայտարարութենեն, որ

60940004UV

ՍՏԱՄՈՔՍԱՑԻՆ **UPBRARCE**

Usthy mang phined t bipmened by mangarificability before the maje of the maje that maje a proper a second of the s

ունեցող մի դլուի, որ ընդունակ է դիմա-դրել արաժարանուβեան - աժենաանայու դրուներին ։

thighting day purplyandly bearings tone -Punglagnia

but dupading dumbphulpun f ... up ծանի ու կոմ ֆորտի Հարցերում , իաչա լիստ՝ իր կեանքը կչատրատելիս ։ Ժիւլ -վեսնեան ֆանդագիայով է օժտուած իր գնահետև ֆանդագիայով է օժտուստ՝ քր կրուտիցիայի ու կարողուքիւնների պատկերացվան գործում է քիայի հիվ, որ այդ ֆանասպիաները երբեր իրականու -Բետև չեն ժատեսում Իրականու քիւն են գանում գերադանցապես ծրա՝ բարեկա-ժույքենան չուրքը կապված ֆանասպիաներն իրենց թոլոր ժանրաժամու քիւններով : Ունի հանա տեսում Հ. ...!

Acht befor mount dust : Unwithin w Rish kufun mhung danja Ukrasfish an-ku, niph mbangutubongka neuhiganak i nikaja mapipimbaha piphunan; ban bipu danjah ki fun mangunghambahi kadama biphunang banca ayanbahah, angkama-hah danjangung Bibah mah kurafisagan nikada pangung Bibah mah kurafisagan kund, an hungan Bibah mah kurafisagan, an kund, an hungan kabhan Bangah, ana kiphung danjah mih dangupung kundang ka-satha bandan dan bang tang bandan ku-satha bandan dash bang kamban ka-natha bandan dash bang kamban kaերիչըը ու թրոմուելերը ։ փոնգուոց բնվու ութ, ոասնունանչու – երը ու դինքքներ ինքողուոգ բր դետ փոնդին ուգին փոխուղ ուրի ջու, բնու փոնկբնու – եռնում տովու անո առնական Հայզան է՝

Այդ ուժերը նրան առաջ ու վեր են մը-ում : Արագօրէն նրա տակ փոխւում են

mbachep, pung bezemb pungapahan a a dib k quantara bar, an ah hipan je hupanyahara pungapahan dahparah ji kunpanyahara pungapahan dahparah ji kunpunga punambah k danna Banfe k ham kpla yangi panbapa. Sudam hipa ji danpha kpang punahaha k danna hama hipa ji danpha fi
kan Bunda magari Maji danpha kpang mapahah yangarakha ji hungungapara mapahah yangarakha ji hungungapang mapahah yangarakha ji hungungh
tip st. E. iran shani, ap shanika ji hungungh
tip st. E. iran shani, ap shanika fi hipan
timana da dan sambara i kin yanatimana da dali makapan yangarah, ap duntimana da dali makapan yangarah, ap duntimana da dali makapan yangarah.
Lipanjah pungarah ji pikah shanika shanih
hipan samban hapana fungabanak shaniha da da samba kapa manapaharah dan samba mapahanak shaniping sampin sampaharah shaniping mapahanak samping samping tan pahanak samping samping tan pahanak samping samping tan samping samping tan samping samping tan samping samping tan samping են ուրիչ մարդիկ։ Նրա ճառը լսելով կա ըող են անդամ ծավամարել նրան , op about am, Bt pb butalent which aufe :

agene, we should be placed that make the payment and the payment be placed to payment the the payment to pathod to payment the the payment to payment the payment the payment to payment the payment to payment the paymen

ԱՀա այդ աղիւսակներից մկկը . -Ծավումարութիւններ յեկուցման թև -Թացրում՝ 7. ողջոյնի արտայայայանքինն -ներ՝ երեր, ծիծաղ՝ ընդհանրապէս ու - րախ էր արաժաղբուած դահլինը, ձևոջի սեղժում գեկուցումեց լևոսը՝ բորս երեւ-չը՝ կեր, որժիրել «, որևուցևա առին-ժամուլի արձագահը « դեռ չկայ, դահ – լինի վերադեսնութը» որև որևորի, կա-ծանց վերաբերժունչը՝ գորովալի ու խան-ծանց վերաբերժունչը՝ գորովալի ու խան-

Uppned & Lymnett ne inchnet, արրուս է դրացունը ու յուղաւել, ենք ահանող կայ է եր ժամենակի բոլոր մենաձեծ պրորք Ֆերթ կան Հրասկան ը ուղ ժուհեր առարկան են։ Որջան հետու են կատարուսն դկաքերը, այնչան իորն ու արժատական են յուղում ու հերասու քենանը ընտուն երան է Հեռու պայքող տուք բերում երան է Հեռու պայքող , սակայն, - առանձնապես չի յուղուժ ան։ Սովետական իչխանութժեան ձեռ արան (Եսվատական Էլիանութեւան ձոր Հարկումեսիկը ին բարկելանի կարձիչով աժէնից ծշահակալիցը կուրորաային չի -մարարութերենն է: Ահինդծօրէն ասած , մա ամրողջ Հուրով սիրում է կուրորար, կուրորաային մարզկանց ;

P. BULINETTHUE

կ՝ բոքը. — « Համայնավար կուսակցու -Եխնր դրողծերն ու արուհստագետները եր նկատերը հաշատարիժ ըսրեկաժները, իր յաւտոյոն նեցուկները՝ դապակարա -կան պայքարի մէջ: Քաթայեւ կ՝ բոէ «Ական պայցարի մէկ։ Քաթայեւ է բրոէ «Ատութ այանչելի խոստիր են, որ կուգան
կուսակցութեան արտին խորհրեն». «Անա
հրյեն պնտի չժառնածը դանանը, հերուշեցու
կը թրու հակայական արտին արտին, ուշեցու
կա թրու հակայական արտին, ուշեցու
բացմանին, Հարցիր եւ իր յայաարարու Բիւհները կր կարմեն թատին իսկական առումով պատանական անիչնադարձ մը ժադովուրդի եւ կուսակցութեան միուքեան and all quantitudus allelythangued of other qualityres to the searching than the Black hill policy that the Black hill policy the the search of the search of the property of the the policy that the property of the property

րկես եկ ին է», եւալի և եւայի և
Կարգայուի բոլոր այս արտապեպ արտա
յայսու Բիենները, մարս էր կարծ է Բէ կր
վերադառնած» սԲայինեան չրիանին է
կարդ մի դրկեչներու դոգորով ինական անը դարձևալ Բայի կ՝առևել ու Արուչչեւն ույ յու բլյալու է իր յաղուածին պատմ արձայական է։ Այսու անարեր է կրար ծուի Բէ բոլորովին չէ՝ հասած իր նպա
ծուի Բէ բոլորովին չէ՝ հասած իր նպա
ծուի Բէ բոլորովին չէ՝ հասած իր նպա ծուր թչ բոլորովու չչ հասած բր ազա հուսակցութեամ կառջին լծել էր։ Իր յողուանին ժէք, հրուչչեւ առանձապես չեն չինա չպրատարարը կուսակցութեան անհնակարող պետին երկարան ժեռջին եւ Հրապարակաւ չընդունեցաւ իր սիավերը Նոյնպես , Հանդէսներու եւ տարեցոյցնե րու խմրադիրներու մեծ մասը, որ рик расумарракрик выо ману, приково дого учранирования инфинура мерани-заучан время (Крв крафинамизм Вин — фини Донф Ирр, Инфина), пр марек учрания «Унастру панфуков оф., пр марек учрания инфинициан кума Ураздоврем — Инсевьида колотования hundle :

tung of Swammanhalable Sughe Ph

Guyares Guyare

ՀԱՅԵՐԸ ՍԿՈՓԻԱՑԻ Սիրելի «Յառաք» , արձակուրդա Եուկո-աւիոյ մէջ՝ անցլնելով , ծանօԹացայ ալաշիոյ մէք անցընելով, ծանօքացայ Սկոփիայի Հայերուն, որոնց մասին կ՝ ու-պեմ ջանի մը տեղեկունիշններ տալ։ Սկուտնդուկիր դարար և ստիորութիւնն Հրիայի դաղուխը կր պատեն հայկակա Հրանդուկիւնները եւ ստիորութիւննե ւանդութիւնները եւ սովորութիւնները , իրարու հետ հաշտ են , նկեղեցի եւ դպրոց

չունին։

Արախայի է որ ըսրդնն այ մեծ ով դրդաիկով իրարու հետ հայերեն կր խաղեն եւ
կր հետաջրգունն Միինութի հայ ինանգով չ հայ արդիի չասենով, երկու երի
տասարդներ ամուռնացան են Սերպում իհերու հետ, որևեց մարուր հայերե իհերու հետ, որևեց մարուր հայերե իհերու հետ, որևեց արույ հետիա հետանուլ էկա, որ հայար երև չ հետիա հետանուլ էկա, որ հայար երև չ հետ աներել, եր
տուր արույ հետ իհետ երևեց հայար հետ հետանող
հետ երկու գահար առեւաբականներ, «եկ
հատեինի որևարահատեսին հետանիր, «եկ
հատեինի որևարահատեսիա, «եկ

չեն կրնար Հասնիլ՝ ենք արտաստեման - «Հայար տուղ է, անական կարիջներու - «Իրնար Հասնիլ՝ ենք արտաստեման արուաց ինթին ամժադարիրինը սերու -

։ Ճաայէն Հայ ժը կը ներկայան Ֆրանսային Հայ մր կր ներկայանայ կեր դրարականու եւ չահի մր Հայի իր դրարակել հարր կանհատմայ։ Հայրենա-հիրձերու դիմումին վորո, դիմոս առա-հիրձերու դիմումին վորո, դիմոս առա-հանաւր կր ձերրակայուի Ձակրէաի մէջ, 1956 Մայիսին, եւ Սիուիիա փոխաղրուն — ով արժահի պատիմ դիմելն հարը ուն-ժահե գուրս կր հահում։ Անաւսաիկ Արդինակիցնե -բուն՝ ցանկը — Տումենո Ռումեն Գուանանո Ուշասա

րուն` ցանկը. — ՏորԹէօր Յովսէփ Գօլանհան , Ուրֆա – ցի երեր անձ , ՏորԹէօր ՅարուԹիւն Գալ – փաջնեան, Սիվրի-իսարցի երեջ ածձ , Տորթէօր Լեւոն Մելթոնեան, Սելանիկցի, Տարբեջոր դատա Ս ալրոսատա, Մոլտարգըը, հրվու ահան, Պ. Յարուբնիւն Սիւրժեհան , Պղլսեցի , շարա ահան, Պ. Առաբել Սիւրժե – հան, Պոլսեցի , շորս ահան, Պ. Մինաս Գիւտեան, Պղլսեցի , հինդ անան , Պ. Որ –

հանեցան բնոլունել իրենց սիսալները , իսկ Կոստանդեն Սիժոնով , որ պատասիսանա – տուն է «Ոչ միայն հացիւ» վէսլի հրատա –

տում է «Ոլ միայի Հացի» վեսի հրատասիանը տովու Թեան թացէ ի թաց կր պատասանանի երևնով հայած բարժակումեներուն ։ Աստան է որ Առավատումեներուն ։ Աստան է որ Առավատումեներուն ։ Աստան է որ Առավատումեներուն ։ Աստան է հայանացի հետ արդան հայանական հանարական հարարական բարարական հայանական հայան արդարարանին կապատական առավար հերի հայանական համար մեմ, որում վատակար եւ առագայու Թեան տակի արտենրուն համար մեր արդան հայանական հայանակա

ape Panepano, Longology, Afriq mhd, « Undefund busphane, Ulgodjan Sand, kepe mhd, Shiph Lapadha, Barphane, Ulgodjan, Appanyo Banki, Ulgodjan, Appanyo Banki, Lapadjan, Appanyo Banki, Juhand J. Ulgodjan, Appanyo Banki, Juhand J. Ulgodjan Maria, Juhand J. Ulgodjan Maria, Juhand J. Ulgodjan Maria, Juhand J. Ulgodjan Maria, Juhand J. Lapadhan Maria, Juhand J. , Հինպ ահմ , Սկափիա ծնած , երեր անձ, Պօղոս Արժազանեան , Սերա ասցի , եւթթ անձ ։

Այս վերջինին ազան աժուսնացած Սեր-պուհիի ժր հետ, որ կատարեալ Հայերէն

I AL WALL SHE PRESENTATION

женьинсьия вискыевыхыеных.

ոչ է ։ Բոլոր մասնանիւդերու պատդամաւոր – հերը հերկայ էին ժամանակին, ինչպես հանշ կարդ մր հայրենակիցներ իրրեւ ուն-

գրերքը ։ Քէ ժամնանիշգերու եւ Քէ Կեղբ. Վաբ չուβեան նիւβական եւ բարոյական տեղե կագիթեերը անգամ մր հւտ _ յատակօբէ՝ փաստեցին այս ՄիուԹեան հայրենասի ։ ական անսայթար գործունկութիրնը, որ տարուկ տարի աւհլի կ'ուռնանայ եւ ա -

Հայրենիջի Նոր Սարրերդի միջեւ զոյու – թի մեր Մարթերդցիներու եւ վերածնող դորպութըւս որ» է՝ «Ի շայրուպքց-

թիւն ունեցող չաղկապը ։ Մեր դվատոր նպատակն է հայրենաչի ծութիւնը, բայց արտասահմանի հայրհ նակիցներուն օպնութիան հասնիլը մաս

LUB APALIBPAN CLABPANDEUL

Գրասեր անձնաւորութիւն մի որ շու -գեր իր անունը յայտնել ֆրանսայի Հայ Գրոփերու Ընկերուβեան նախաղահ Գ. Յակոր Տեր - Յակոթեանի անուան վու -խանցած է դրամատան մի մէջ ունեցաժ ամերիկեան անուանական հազար ապարան երկայնան անուանական չապար տորաբ-մաց պահե հիշուքի մբ, փափապելով որ ա ծող աարեկան ասկարը, ամ էն տարի յաս-կացու ի դրական կամ բերքողական երկա-սիրութեան մբ, իրը պարդեւ : Հայ Գրադներու Ընկերու երևար ստանժ-ձելով այս մրցանակին գործադրու քինչել,

հերով ազա «թայ-կր յասրագրալե -Մրցահակը պիտի յատկացուի եւրոպա-կահ երկիրհերու Հայ գրողհերուն եւ դուտ դեպարուհատական գրականունեան մաս

handay helikuri.

Chifini yayiri kipi yand kipi, majaquawa had abanfay, basaqaaqay kipi,
apadik 180 (2) panghayand agang kipi,
apadik 180 (2) panghayand agang kipi,
banhay qapi kipi yakang kimidangapi,
banhay qapi kipi yakang kimidangapi,
bang baha dhind afaha sangkhi ilibaha bahi dhind afaha dhenayangda kipi

****Chifiki.

Staffmulph :

Մրցումը կր փակուի 31 Bունուար 1958-

ին և ևերկայացուած դործերուն վրայ պէտք և ներկայացուած ըդլած «Մրցանակին» հա - ժարծ առոքին հայարակին հա - ժարծ առոքին իր հա - ժարձ առոքին իր հայարարությեւնը «Գործերը իր յանձնունի չներիչներու դր-հահատատանա եւ կ'ընտրուին գուէարկու - ժեն առ

Արդիւնքը կր Հրատարակուն 1958ի ըն -

Huggh's Spininash Zus Aprilibera Chipper -

Hemb Sangth &. Société des Gens de Lettres Arménices

12, Rue Cadet, Paris - 9e) - Կը խողբուի Հայ Թերթերէն լրտատակել ։

ներէ, որոնց իր անանեն Թէ համազդային հանարդային հանդատանը ներկայացնող բոլոր կոչնրուն առագատանան ներկայուն եր հայաստանանում են հենիայութ եկը առագեր երեննը ձեր հարրեր հայար ֆրանցի նունքը հայերներն հայարանի հիաստարց վանդերու գերակատուցնան համար ։

արհեր գմուր պիտգակրուկերայի մապ ետ – անտի դի դէն բո անուտց հանան անանուդ– հատով, գավովի հանան աշխատարքարեն, մենամառումգությունան աշխատարքարեն, մենամառումգությունը

ցարվակ մեծամասնունեամբ ։ Բացորոչ է որ ենք մեր անտարբեր հայ-բենակիցները դործակցին Միուննան կարելիու Ձեանց դաշար պորվի կերպով պիտի թնգարձակուն ։

րողարատվուր և հար , Տէսինի մէջ Պատվ մ մորովէն հար , Տէսինի մէջ սաբրուած դարտամանգերը Հակատակ աննագաստ օգին , կոկիկ բաղմութնան մր ներկայութնան , դոմացուցիչ ձևոնարկ մր

հերկայու հետև, դուացուցիչ ձետծարդ արեղաւ և եղաւ :

Մեր թարձրադոյն ժողովը փակունվէ աում, համայիունենամբ ողուունցաւ յի առեւ հաղար հրանդի դումայա մր յատարցնել Լիոնի մէջ Հայոց նոր եկեղեցինն ։
Գատունրակունինւն մը անժիչնական այդ
որուուն դուար ործաղքին Գերել բառուրը դարն ի վեր Ֆրանս յի մէջ դուարեինն ունեցող այս Միու թիւնը չարունակելու կամ ըն հորողուն ցաւ : հարրերոյին վա ել դործունեունիւը դրաւականեն է ապարայի հորոնոր յագոյունիներներն ունեցող
ուս է հարրերինին ունեցում իորական յագոյունինիններու՝ է չան Հայրնհակիցնե բու եւ Հայրնինին

Համախարբերդցիական Միու թեան Ֆը-րանոայի չթքանի Կե՛ր․ վարչու թեան հախազահին հասցէն՝

4. 4000000000000

10, Rue Mission de France, Marsville - 1er

դանձապահին հասցէն՝ 9. MUTUPHIA

6. Rue de la Fare, Marseille - 1er

mtp cop quijundaubji the audined the oppo-ge grand the decapited quiduith draw i to the option draw quibe the draw problem beard the influency con quipe to the hote-ufer quimened physical of the broad -dram the drawd, or unique mily them proof to broad or unique mily them broads to quadrat from your to the drawd of the proof of the drawd to quadrat draw, may the wide oppose, hunganed to be quandard to home PUSSI

- - - -

Հաժա - Խարբերդցիական Մկուքեան Ֆրանսայի շրջանի 17րդ Պատղմ - Ժողովր գուժարուեցու Օղոսաոս 17 - 18ին , Լիոնի մէջ :

նակրիրերյուն արևութատա «ասերքը մաս գր կացել ենր ասօրնայ դուրծուել ու Թհան և Ասոր ապացույց՝ Սուրքույ, Լիրանահի եւ Յուհատատելի 42 160 առեսի Հանախար բերդցիականի ինասերը կր վայերեն։ Մեր բոլոր ենոնարկերը լելի կր դծա – հատուին ոչ – Խաբրերդցի հայրենակից –

«BURUS» PEPPOLE

<u>។ ៨ ទី ខា ៧</u> ៩ 19.19.19.19

h.

TURNULUES OF PULLUEUS

Sty Porphy dbb Sudmpned nebty, Տեր Իսզքըը աստ հատարուն ռույր, ոչ դաւառում հռչակուած էր հրա իմաստաւ հիւնը ։ Ով որ մի հրաղ էր տեսել, ՝ նրա մօտն եր վազում եւ նրանից բացատրու -Թիւն խնդրում ։ Ում երեխան հիւանդ եր, Suply had Hehmupait to hapy

ալիս, որ առողքահայ ։ Ով որ մի դործ էր կաժենում - սկսել, He is a be given by fundament adjuly.
From a Sign is requally upon by the prodensed by purphous We house by the sign of the granument dampungth is a side of the major by the
house proper by a planted in the side of the purphouse by purphoused in
the manuscular between the property of the beautiful of the purphouse by the side of the beautiful of the side of t

bunenal don't ale bong & abuse pe գրի դօրութեամբ կնիկները իրանց առջեւ ծով են ահանում եւ իսկոյն ակլորւում են ... Unned the, Bit no de mnofe & hupdub pupapenbuch kh qiq mmb upiby, he phyimpenbuch kh qiq mmb upiby in pupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengupapengu

Projuga stanumungh, topp and be ap antohned by by me and popular graph. Since he is, undergood unquick the ship stands of the st մրոչը էև ոիհրք ատքիս։ _Ուք սեհչն ու -հե ոտորձրուդ էև օտտե իրվարկն թւ – ին հե հագրովահրակիչ չրսեչիւ բնա պէ– հատանել ուենել, չ

զում էր մարդի գնալ. տէր հայրը իր «Թի-լիսմանների» դորուԹեամբ նրա բախար բաց էր տնում : — Այսպիսի չատ բաներ անում էր նա, եւ տսում էին, որ բոլորը

humangarad & ...

Pp hikhylganlyab apuzmobh dif anip Pronihip banjaniga he dannafani Pil Sanghang,
Pil punganlyab dihipilangari Piloto Lei II.

Ali danga hamad in hamba, angala diba
appari Piloto diga diba yanga dibangan ilipu adamad in diba
appari Piloto digang dipen andanan Piloto anbijib hikumana danga wanagi Sanungarih
bihalgar panjani di bangi di Si. Ilangdanghang danat i pangangi dan dangan pungan di banas i pangan dangan
dang hangari i pangan di banagi andang hangari i pangan dangan dangan pangan dangan dangan pangan dangan dan angle das afreger spuns firened the stangle das afrequent some stanger and a stanger afrequent some the firener and a stanger afrequent some firener and a stanger afrequent stanger for the fireness the behinds an interest the behinds an interest the fireness that a stanger for the fireness that a stanger afrequent the stanger afrequent for the fireness of the stanger afrequent the stanger and the stanger afrequent to the stan

PSULPAB shap dupymubin Spacylift Փելլա Ուոշինկթընի մեջ հասակցութիւն Հր ունհցաշ Աժերիկայի Արտաջին Նա larbym. խարար Տրլրսի հետ ։ խարար Տրլրսի հետ։ Հրատարակունցաւ ղեկոյց մը, որ կր յայտնէ Թէ երկու դի – ւանագէտները համաձայն են Ատլանտեան սկցութեևան վարած բաղաբականու -Jung See

թոտն ։ ՉԵԽՈՍՈՎԱՔ պատուիրակութիւն մբ , որ Թունուղ այցելած էր , կառավարու – Բնան առաջարկած է գենք ծախնլ։ Թու – նուղ տակաւին պատախան չէ աուած այս

ՎՈՆՉՈՒՈՑԻ դէն շենար երոմ մեսվարը. ռանանվեր : ում ապմաշնո ամատանա գր, : [գր, վարչապետը աջատնանարծով գրի-հերոր հարաբոնը, հատրոնը, բաշակար գր, : [գր, վարջար, ոչ] հերու հատև կերու -

Բիներ :
ԹՈԶԲՈՅԵ մէջ կորև մը ծաղկցաւ ոս տիկաններու եւ ուսանողներու միջնու, որուն պատճանում 13 հոդի վիրաւորուև ցաւ. Վեջ Հարիւր ուսանողներ բոլորի
ցուց մբ կարմակերպած էին, առաջոր հիլով որ աներիկնան օգանաւային խարիաններուն ընդլայնման դէմ արտագոլ ագ իերրձ նրվբերբեն հարաչը ահգա*ի –* աստնուս նաքնա<u>կարար մ</u>էգ ահատմա**վ**

ԺԸՆեՒԻ մէջ ֆրանսական ու եզիպո կան պատուիրակութիւնները դումարեցին

դրու գրության հայունը է իրենց իններորդ ժողովը ։ ԵԳԻՊՏՈՍ Սուէզի ՀամաշխարհայինԸն յութեան տասնը-ինդ տարուան բանաար-ԱՍՄԱՆԻ Պատժ Ատեսար, ի բացակա-ԵՒՐՎՏՈՍ տասնը-ինդ տարուան բանաար-ԵՒՐՎՏՈՍ տասնը-ինդ տարուան բանաար-

յունեան տասնընիկ տարուան ըսնաարերներներին դատապարտեց գորավարհերներն համաս եր հավարի համասակորմերն հետ հայտներին հետ հայտներին հետ հայտներին հետ հետ հայտներին հետ հետ հետ հայտների հետ համասահետ գեժ և Երկու գորավարհերը յորղահատեսակիններն գուժատարեկին էրնես ուժերին հրաև հայտներին հրանահատարեկին էրնես

WEUGHBER SUL

Րեկեր Տիդրան Գաշվենանի մահուան առնիւ ընկեր Թորգոմ Նալպանահան հա-

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Նոր չրքանի բացման դասախօսու Թիւնը տեղի պիտի ունենայ Չորեջչարթի 2 Հոկ -տեմընր, ժամը 21ին, Քատէ սրձարանին

վերհայարկը : ԳԱՐԵԳԻՆ ՎԱՐԴ. ՍԱՐ -Դոստիսա Դեն Մուս դեն Իւ օնա Դոստիսեն (Անքիքիասի ժիարաններնի, օր Հիւրարար Փարիկ կը գտնուի)։ Նիւթը՝ Եկեղեցիին դերը Հայ անցեալ

մշակոյթին վրայ ։

դն իրոնսուի ջշմատալ նքնան ։

************* Should be some full for the source of the so

կազմակերպուած Նոր Սերունդի «Քրիս-

տափորչ խումբի կողմէ ։ Այս կիրակի, ժամբ 20:30ին, Պոմոնի Մ. Սահակ Մեսրոպ սրահին մէք ։

LUC-ANDRÉ MARCEL Նիւթ՝ «Հայ Երաժշտութիւնը» ։

40 burnet ator appropri

(Իտալական հրաժչտանոցէ եւ ախոյհան Լիրանանի) ։

Հայկ. Ժողովրդական կտորներ , Կոմի – ասէ , Կանաչեանէ , Ա․ Խաչատուրհանէ «Արաւշ» օփերայէն ։ Գինենձներ եւ Հանդէսին՝ ծախընրու

մասնակցութիւն ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Սարդիս Պողոսհանի արտասանական հրեկոները ՝ 13 Հոկտեմբեր՝ ՄԱՐՍԷԵԼ, Մալ Մազբնո-

«Չորրորդ պատյա» ։ 19 Հոկանմրեր՝ ՎԱԼԱՆՍ, ջաղաջային

ատրոն «Երրորդ պտոյտ» ։ 23 Հոկտեմբեր՝ ՓԱԲԻՉ, Սալ Շոփէն ,

«Երրորդ պատյա» ։ 27 Հոկահմբեր՝ ԼԻՈՆ, Սալ Մոլիկո «Առաքին եւ հրկրորդ պատյա» ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

64.2084 1101 J. 1112

Կապմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-գուծերի «Միասքահիշ» խոսմրին կողմել, ա պա կիրակի ծամբ 1312 փոչև Հ. Յ. Գե-ծերուծ որամին «Էի, 5 թի. Գոհրծուա» Հոյե պեսֆի և Հանելի միջուգու «Եբ-գահի հոր Սերուծդականները «բով կը

Same house his

2.6.7. ህብዮ ሀቴዮብሎኒን

« Հայաստան » ԹերԹի - փէրմանանսը ամէն չաբաթ օր ժամը 3 — 6, 17, 1961

ՄԱՐՍԷԵԼ — Ֆ. Գապ. Խայի հայի հայի-ըկին դասընքացրները կր սկսին Հոկա։ 3ին։ Այն ծնողները որ կր փոփարին ի-րենց պարիները արժահարգել, կրհան դիժել Հոկանժրեր արժահարգել, կրհան դիժել Հոկանժրեր երեցին սկսիալ Ահաորդուր արևուցեն և առում արդ 8/4/2

20962479hUS

Տիկին Չաարըձևան և դաւակները կր ծախուցանեն թէ հոգեհանդստեան պա_շտ ծանուցաննն ԹՀ Հոզենանդատնան պաշտոս պիտի կատարուի իրենց անուսնոյի՝ եւ Հոր՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ՉԱՏԸՐՃԵՄԵՒ Ճահուսն դատասունչին առքիւ, Փարիրի Մ. Յովհ. Միրտիչ կեկային այս կերակի։ Կը Հրաւիրուին ողրացնալին դիչատակը

Այրի Տիկին Ոսկերիչեան եւ դաւակները Այրի Տիրիս կազորչատա աւ գտապարե վր ծանուցանեն Թե Հոդենանայատանա պաշտոն պետի կատարուի այս կիրակի Սեպտեմբեր 20ին փարիդի Ս . Յով Հահեն Արտել եկերկեցին իրենց ամուսնոյն եւ Հոր՝ ԳԷՈՔԳ ՈՍԵԵՐԻՋԵԱՆԻ 4ng b Culty amb

մահուան Գ. տարելիցին առԹիւ ։ Կր հրաւիրուին ողրացնալին յիչատակը յարդողները ։

UUUNNEL UNNPUSEUV

ՍԱՄՈՒԵԼ - ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ վարժարանի աբոչութիւնը կը հաղորդէ որ վարժո

RUPSHIERD EPERIS ի պատիւ Տիկին ՁԱՐՈՒՀԻ ՊԱՀՐԻԻ

իր յիսնամեայ հանրային եւ գրական գործուներւ թեան առթիւ

դործունկու ինաև տունիւ։
Հոկտեմ դեր 25ին Ուրրաք դիչեր ժամ ը
8-30ին, ժան Կուժուի որահի մեջ ։
Նախաժեմ հուժենակ համակիր հայ տի-կիններու եւ մասնակցութեամբ Հայ Գը-ողչերու Ըսկկրու ինան Մուաթը հրաժեշ Մուաթը հրակրուի և Մուաթը հրաւիրադրով ։

Մուտըը հրաւիրադրով ։ Բանախոսութիւններ, հրդ, դաշնակ հա www. Philis

MISUPUS - ZUSBZUESPUS

Տէր եւ Տիկին Արսէն Տէր Հաջարհան եւ գաւակները , Գ. Ղապար Տէր Գետրոսեան , Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Տէր Գետրոս արասարագ – Հողենանգիստ պիտի կա -րեկամներուն եւ Հայրենակիցներուն ԲԷ՝ պատարադ – հոդհեանգիստ պիտի կա -տարուի իրենց մօր, կնոք եւ մեծ մօր , նորող Հանդուցեալ

SPAPE UREPH SEP 96SPAUGUER - SEP ՁԱՔԱՐԵԱՆի մահուան բառասունքին առ-թեւ, ՍԷԵթ Անթուանի Մ. Թաղկոս նկե ղեցւոյն մէջ, այս կիրակի առ արությունը բրևիան մարաւին ։ Հումրանիր կինատակե հանմամրբենը 40

ZULTPUURAR UARRE QUSUPUS

ሀዚጌ ፊቴዮብሆኮ ሆዚՋ

Թաղ. Խորհուրդա տա ի դիտութիւն կր ծանուցանէ մեր րարձալաչա հայրհնակից-ներուն, որ այս կիրակի Վարադայ Սուրբ Խաչի տոնին առթիւ, թաղիս Ս. Սահակ – Մարի ասնին առերը, բաղթո մ մատար Մնարոպ նկեղեցող ժէջ պիտի պատարա դէ եւ չարողէ , Հիւրաբար Մարսեյլ գա հուող Արժ Տեր Գաակ չՀել է Մարհան ԹԱՂ . ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՄԷՆ ԺԵՐՈՄԻ

Imprimé sur les pressta du journai «Haratch» 17. Rue Bleus-PARIS-4X.

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Utymbelphy 30/h ulimb quaphyblig Phylipy she mid pundahnyddigard, n-pake shi muelik undil queene nibh i Usu shingh , durpinkhing tibene, husub i pungunkh durphya, unquendh hubung ni khui unumunad, nyak nip ti, and na humbun unque nik i bhaւրքի ճար բևերն իանբրամ ո

ուրք բան երբեր կարհետց ապաշունել իներ-թիե կածոծաուր Հրատարակունիներ ։ Այս պա գիտեներու մեջ, ու բեժե է կի-շակի լեծջ ապատիկ իներն որեն ներե դեծեր, որ անդական բաղթ ինբինորու բաժանորդագրութիւնները միայի կան-հեն են poply 6%

Շնորհակալութիւն կը յայտնենը իարորաշան վջանուդրբնուր ամաղովաց բր հոնսի այր հագարսնմրբնուր սնորջ ինթրո որև-ամանուհերո մի հահազոց

դաստա-որ գործը մինչիչ Սեպա . 30 փակելով անոնց որոնը մինչիչ Սեպա . 30 փակելով առկախ հաշիւները, պիտի դիւր ցնեն մեր դործը ։ Ժուգության ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

BIGUSUAF ZUTTEU

40/61/3/44/2 ՀԱԵՐԸՕ Փարիրի Համեոց Հայր - Միուքիան փա-փային վրայ , Հոդեհանդստեսն պայասն պիտի կատարուի ու Թ Հաղարը դերադներ -դու ինկելի յիչատակին & Հակաների է Կիրակի առաւշտուն Փարիրի Հայոց եկե որրակի առաւստան Փարիդի Հայոց եկն դեցիին մեջ։ Իսկ կեսօրե վերջ ժամը 13էն։ Սեր պիտի աշխուհ Միու Բետն հիմնադրու Մետն երևառվացինահ րոսաժարտի 31րդ տաբեպարձը միասեա թար մեծաչուջ կերպով Սերջըը Միլիթերի վարի սրահին մէջ, Փլաս Սէն Բ'Օկիս –

Մուտքը ազատ է , հրաւիրատոճառվ։ Դիմել՝ Մ. Գրաձևանի, 138 րիւ տը լ'Ակրու, **Փարիզ** (15):

4C ቀኒያቡብነት

Quantitation , Պոլիս , Հօրը անունը Ոսկիան , ժօրը Հայապա անցած Աքերիկա։ Տեղեկացնել՝ Կախոշուի դերի ինկած է Գերմանիա,

Filor Aslanian, 29, Rue ntoine Courbarien, Clamart

LUB . 646268148 PUFF21

եւ Էրքակայի կրմոական Ընկերակցու -Թեան Հովանաւորու Թեան տակ բացուած Փարիդի եւ արուարժաններու Հայերֆի պատիհարգները կո վերաբացուին Հոկ -տեմբեր Ֆին, Տինգչարքի առաւստ եւ ժիատիր ին իտատնուկը անգարտ

պրութիւմները ։ 1.— ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆ գալողի սրա -Հին մՀՀ, 24 րիւ Հայկ Գպիրհան, Պանհէօ

Нейпеділісір Տիկին Фицеційый і 1
2.— ԺԱՆՓԻՑԵ դպепуի прасір մեջ ,
22 թիւ Վիջինը Հիշկը, Ժանֆելյի (Սեն) ;
3.— ԳՈՒԱ «ՈԼՈՄԳ — ՄԵԷՆ» դպրոցի
ժել 4 թիւ Մատի Լոու, Կուա Գոլոժայ ,
Ուուցիլներ՝ Գ. Ա. Գունուլնան ևւ ՕրPra ինձան :
4.— 21104--

- ՉՈՎԻԼ, համաճապրատես 4 - GULIN - բարաքարհատրանի սպահ «Ին «Էջ Ուտուցյու» (Ինիին Փափարկան» 15 - ԿԵԴՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆ, խոր Իրդարա-Եի «Էջ, 15 թի. Ժահ Կուժ», Փարիդ (Ց)։ Ուտուցիչին», Ֆիկին Յասանի Քիւքներ -հան և. Գ. Սեղրակ Գարակեպնան։

SUPPLIATORERS AREARCHE

6.— 15 Pp. Jul Unidol, Amphy (8):
8 Lulumbofpher, hepamle doude 10hb: No. uneghi A. Vangune befoliabi.
9614-1 - Irlush Vousbull Anno

7 - 914At - Irlust o occour.
7 - 914At - Unifolish of burghon of grouping (19):
Renargenesh Shifts Upothback muchi-

Աշնախ բրճ համարբնոշ սև **։** Ուրախ հեց յայահելու որ այս հրկա։

Թաղհրաւ վարժարահերը միացահ հե

Համաժամրութեաժ թահարակած կրթակած

Հայակեծներու, ծկատի անձենությում Վելքիսկած

Հայակեծներու, ծկատի անձենությում Վելքիսկած

Հայաբացանահարա հայաբարաբարա,

Բիշեր, միադան աստին յայանաբարաբերծը հր

Արդ բատիրանը ուժերու ծերուորու,

Վր Հրասիրուին բոլոր ծծողծերը որ ա
«այթուրծ իրենց պաշակները», որպետրի

կանոհատոր կերպով սկսին դատասանորու,

Բիշեները: Դիհեն

թիւնենը։

467P. 4PP. BULLLUANINAP

BUNCASPEL

ՄԱՐՍԻՑԼԻ Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիակն ացառիկ ժողովի կը Հրասիրկ, Կարտանի Նիկոլ Դուման» խումրի ընկերները այս հրակի ժամը 15ին, Գեղունի ակումրին

Շերկայ կ'ըլլան Շրջ. կոմիակի ներկա ոցուցիչները։ Պարտաւորիչ Ներկայու -

ሁኔታት - ባለትሁ ተበኒስሆዋ -«Upand » b'b panyad pant fit be & . U pum plant

շերքաս» հովականիանիս հ. 6. 0 Միսաջունի համաքի ժողովը այս ուշերան իրիկում։ Նիքերի Հ. 8. Դ. Վարանդիան կոմիանի ժողովը այս ուշերան իրնվում։ Յոյծերու պրամը, 5 րիւ Պոնրֆուա։ կարևւոր օրա-

րդ ։ ԱԱԼԱՆՍ Կապ . Խաչի բեղա . անդա մական ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամը Հ.30ին Ահարոնեան ակումրին մէք ։ Ընկնրուհիներու ներկայութիւնը անհրա

ԱՖՈՐՎԻԼ. ... Հ. 8 . Դ . Ս . Մինասեան անարումին, -- Հ. 6. Ք. Մ. Մ ինասնան ենքնակոմիայն ընդհ. ժողովի կը հրաւիրե թոլոր ընկերները այս ուրթան ժամը Հին ծանոն հաշարտանցին ։ Պարտաւորիչ

ծերկայութիւն ։ ՄԱՐՍԵՑԼ.— Հ. Յ. Դ. «Քրիստափոր» րայեր տաեր անչող Վիծ, Առարտեմանա — -կումերին մէջ, հիստ կարնւոր օրավարդ ։ հորոր թեներներու հերկայունինոր տան -հրաժեշտ է։ Ներկայ պիտի բլլայ Հ. 6. Դ. Մարսեյլի Երջ, կամիաչի հերկայա -ցուցիչը ։ Սոյն ժողովը նախորդին չա -բունակունին է :

WER BURLING - MUTUZULAPHU

Կաղմակերպուած Շավիլի Երիտ. Եկև -դեցաչէն Յանձնակում բի կողմել ։ 10 Նոյեմրեր Շավիլի ջադաջապետարա-եի որանին մէջ ։ Նկատի ունենալ այս Բը-

Մահրամասնու Թիւնները յաքորդով ։

****** ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԱՑՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Եկեղեցիին վարչութիւհը չնորմակալու-թեամբ կը ծանուցանք թէ՝ Չարիավան Ս. Արտուած անի հորաչ էն խորանին մար ստացած է ձետեւհակ ծուելիները . ۹. Գ. Արտա էս Մեծֆիկեանի եւ Կարա պետ Վերպեր - Մարդիսեամե Հաղարական ֆրանթ, փոխան ծաղկեպսակի, ողջացեալ Նուպար Տէտէնանի մահուան առիքով ։

------41. 47.811-11-11

Spifts Umpt Umpushads before hamp-gr, park adards transfer, angletge this most spiget, and adards transfer, angletge this most should adards be a trungs pumble by a fort-ant for maching morney library. The frame of the maching morney library to be only spiget, howbelog is the furgions of the first of the control of the con-trol of the control of the con-ditions of the control of the con-mitted that the control of the con-mitted that the control of the con-mitted that the control of the con-trol of the control of the con-mitted that the control of the con-trol of the con-trol of the control of the con-trol of

46. Rue St -Just, Armouv ! -Jes-Bourses (8, 120)

France

կր խնդրուի Աժերիկահայ 131,131,146 արտատակիլ ։

Շէտիկեան Հայրապետ, Եոդկատի Բիւմտիկին դիւղէն Լուր ունեցողներէն կր ինոլրուի գրել՝ Մանուկ Հայրապետ-հանի

8, Allée de Billancourt, Issy-les-Moulineaux

UU5604 4C \$5666

երկու կին (մայրու աղիերունեան մ կը փետոնե խուսությե - դեւրունեան մ Դիմել՝ վարչունեան :

4mpp sudmp, (from - ithus - stp qt) առաքնակարդ դործաւորուհի մր աչկերտ , (աղքիկ) պայմանագիրով ։ Agnès Lenart, - Jersey Couture

8, Fue Motre Dame de Lerette, Paris 9e

Մեքանիսիէններ, աջկերտենը (ազքիկ) , օկտեսկ սիւրժըթէօզներ, կարողներ պօ – նէթրի փուր թիսաժ ։

Pour Tricets-Lingerie

PABIS - CALIFORNIE

15, Rue Sainte Cácilis, Parus-9e

BUTFULG

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ème ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RATCH

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Tél: PRO 86-60 C. C. P. PARIS 15069 82

ዶԱ**ቆ**ԱՆበ<u>ዮ</u>ዓԱԳ<u>ዮ</u>በՒԹԻՒՆ

SCHAVABOR WISSAKIAR

Ֆրանսա եւ գողութներ, տարեկան 3000 ֆի. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3300 ֆրանք: Հատր 12 ֆր Հատր 12 ֆր

ህብና ՇՐՋԱՆ, 13**ՐԴ ՏԱՐԻ, Թ**ԻՒ 386

อมคมร

28 B b 9 S b U P b P

72

SAMEDI

28 SEPTEMBRE

9 5 7

OPOSIES, MOUSE

32PA SUPE PER 8005

" ՆՈՐ" ԵՐՈՒՆ AFSFT MUPSEC

Uhp quibabith on the worldhy blumper -6 որ դատասրում և անր ատունը դարա հերուն մեկ, պանրու և դամպանելու հերուն մեկ, պանրու և դամպանելու հեր բացառիկ Հիդերուն դուդրնիաց, ը՝ ականարար , պէտք է հետապեղենք նա-եւ մեր ջաղաքական Դատը՝ մեզի տրա մագրելի բոլոր համեստ միջոցներով ։ Մեր երկկուան «բարեկամ»ները, որոնց

ուսը որչդաստ գրարական մարը, որմաց կուչաին կառւեցանը երկու Աչիաաբես սարաներու ընկացրին, վարդավառ ա երնկալունիրմներով ըսկալերուան, գրե-ՈԼ, մառցած են եւ մեր անունը , եւ մեր

օրերաւն, երր Արևւմահան ապրերը, Մեծմ Երրիասնիոյ առաջնողութենամբ, ձարա-հատ միքոցներու ժասին էր ժասածիչին, «Եւրապայի ձիուներ Մարդյանն հանձին երկրու համար հայ ժողովուրդը եւ անող պրայինական հողերը, որոնց վրաց պիտի կանդներ արտա, անկան եւ միագեայ Հա-Zwingmay kan ar fil fer tep I-m famqual menemit zaqengarb funuma

Furthungerd upoxide zergingent heavent - ihr kidud oping i Gunden filiring iligar per unga kepunger jidangan ingkatan dapan kibaday majahangan filiada upunakarian i B.c. usuwungipi, hipan isipan fipi mangil, jidan fipi pengan filiring ingkatan kibaday majahihipad & san jidaligi di kipi dingupi filiring at
hipan da Kaman filiring upun apunungkatan dapan filiring upun dan jida san hipan san di kibada da upunungan
kan hi dan darik di mananan manan manangan հայեւնայան գրունքիս հարգայնացին ատ-հայեւնայան գրունքիս արգայնացին ատ-դար ի հվատի է, գամովիս ավահ ու ծամա հարորդ

Այսօր, ազդերու ճակատաղիրը վարող Հղոր պետուքենանց Համար «Հայկական Հարդը» դատծ է իր արդար — եւ արամա – բանական— լուժումը :

թառապաս — լուծումը ։

Կոքրախաստրար, ո՛լ - Դայնակցական կարդ մը Տայ կազմակերպունեանց հա -մար ալ «Հարցար կարդադրուած, լմբն -ցած է .

Մեր ծակատին համար, հայ ժողովուր դին Գատը կայ ու կը մնայ։ Եւ պետք հատավողուի, անդմոյուսու։

Երկու տեսակ դատ ունինք այսօր ։ Առաջին — ներկայ Հայաստանը ագ

ու անկախ պետութիւն մր չէ։ Բաղկա -ցուցիչ նաժանդներէն մէկն է վիթխարի 4 h P pump h ին ջարտատերեն ին գրածով սեսքրեւ է -գրու - ինդերը» արևող գրեր տեսաաներ է ին վանմապետությերջը ու ին վաեն - հասարաբարությունները հանաանակաց հայաստաները արագան գրեր Հ. Վեներաներ

րառումերը :
Երկրորդ — Հայկական Բարձրաշանդակր, որուն սահմանները մշրեց Միացևալ
Հահանդներու ոգրացնող Նախաղումբ,
անոկնելերդեն կր պատկանի հայ ժողո վուրդին : Այդ «անվինելիունիւնը» ատրադրութիրնակութիւներ որ դրանակութիւներ ատարադրութիններ ապարհանակութիւնները ։

Պարկեչա, իմաստուն եւ Հայրենասէր օլ մէկ Հայ կրնայ դեմ ըլլալ այս - գոյո Թևան կամ յանուն՝ Թուրջն ու Ռուսը ո

OPHHUL SEMBLE

U. 6 U. 4 6 4 U. L. ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԵՋ

PPUSP 4HPQUARS.

UL Unrern Treesus

Անկան՝ Արաբիոյ ՍՀուտ Քաղաւորին պաշտմական այցելուխնենեն, Դաժասկու հոուդեռի ժեք էր հիալարնի օր ։ Անակնկալորէս սուրիական մայրաբաղարը ժամանեցին Իրաջի Վարչապետ Ալի Ալուոյի եւ Լանաջիոյ հաւամանդիսար դրա -հուոդ խորմրդային նաշհրու հրաժանա -

նուտը խորմրդային նաշերտ. հրաժանա -տարը՝ ծովակալ Գերքով: Եպրովոր ական պա տարանումնեան կազ-ժաղերկը ական պա տարանումնեան կազ-ժաղերդունեան չրաքանատար Մարտ ծրրի կարը մի յարտարութութինենակ ընդ գույնեան ապատարինումը կազմակեր -գույնեան ապատարինումը սկսած է ույ-գին։ Գիլապիտ Պգրի առելցույան է, ույ-գին։ Գիլապիտ Պգրի առելցույան է, այս պա կազմակերպումին անդամեհրդ ա -տարելունինը ունին նատարելից Սու-րիայ պանադան չընահենրում մէն և այդ «ույրունեանը ունին նատարելից Սու-սերու պանադան չընահենրում մէն և այդ «ույրունիանը ունին նատարելից Սու-

ծերու արար արդես: Սերշաի եւ Նախագահ ՔոշաԹլիի ըսօ -սուկցում Սիւմները սկսում սուվի օր , Հա՛ս -բուպետու Թեան Նախագահին կողմել ի պա-ար Արարիոլ Թադաւորին տուած հայկե-

ալի Արարիոլ Թաղաւութի տուսած հայկե-բոլինի ածևիրագի դերբ՝։ Սուրիացիհերու կողժէ խորհրդակցու -Բետև իր ժամակցիչին հանո Վարջարը որ եւ գույհերին անդամերը, բանակի բոլհանուլ - գունանուտ ըն ու իր անցա-հայր, ժեղ Սեռան կողջին անով գորսան ին Դաժապիոլի եւ արարական այլ եր -հիրներու դեսոլունները

Կիտուպաչուսնական ադբիւթներու համա Հայն , խորհրդակցունիւնները սկսած ևծ բարեկամական մինասոտի մր մէք և սայիրը տակայան արժանականությաց բայանու-հայիար բերիներու Մերբողանաց բայանունենալիր արարհրութեւաց եւ , ընդեւ -նուր առժաժը Արաբներու , եւ յատկա նուր առմամբ, Վերաբներու, եւ բասկա-պես Այշւրիայ արտաջի հաղարականու-քիան չուրք: Սուրիասի դեկավարները բուսն փողվաց բայտնած են դործակցերու հատ արհացներ բոլոր երկերներ։ Ֆ հետ, պայմանաւ որ փոխադարձ բոլորածջ բրայն ու որ գ միջաման, երկրի մբ և որջեն հարցերուն:

ՍՀուտի խորհրդակցութիւնները՝ Նա -խաղան Քուտթիրի նետ երկարեցան մինեւ առաւսա, նախապահական պարտաք» «Էջ։ Դազաթէ «Եր վերջ, խորհրդակցու -խիշաները վերսկսան եւ կր շարունակ -

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

--- OPE OPES --

THE REMARKS

Ատենին գրեցինք Հայաստանի գրողնե-րէն Ստ. Կուրտիկեանի մասին. շնորհայի գրողը ... թիւրիմացութհան մէջ ինկած էր. հրր կը յայտներ թէ «պարոնայք դաշ-նակները վախենում են կուլտուրական ատգոսթը վարտուում տա կուլտուրական կապից »։ 'հաշնակցական մամուլը, մին-չեւ Գահիրէ ու Պէյրութ, փաստեց թէ նոեւանի հետ մշակութային կապի տատումէն վախնայու պատճառ չունի

Միւս կողմէ «Հայաստանասէրջներու իմրակցութիւնները առիթ չեն փախցներ. միաժամանակ ըսելու համար, թէ Գաշ – նակցականները կը վախնան Հայաստան արտահայաստան ___________________________________ գամբքի է անչուշտ, նաբւ ա, յո հանա – ահռարահատաը հահաբեսւ հիսընբևը։ " և – ահռարահաւստաը հահաբեսւ հիսընբևը։ ծաղմի է անչուշտ՝ նածւ ա՛յն բացա -պությիւնը : «Յա-ոսքչի մեջ կայն ահղ որուսած է միջտ հայրենական լուրհուսն իւ դրականութ հան, սամեն տարի հրատա -թակած Ենք դէպի Հայսաստան խմբական ույգելու թեանց լայսասթարութիւնները, ո մեր ընթերգորոներուն ափականութիւ, մո դարձուցած ենք նաեւ ուխտաւորի մը տրպաւորութիւնները, յիջելու համար քանի Եր հատը միայն: Այս բոլորին հետ՝ չենք սակայն վարչակարգը քննո

դադրած ասկայն վարչակարգը քննագատնել: նկատերով որ ազատական մռածունի դեմ է բոնատիրութիւնը ։
Դանօր է, որ Ֆրանապեն բազմաբիր ուխատորինք հայթնիք զացին ու նկան։ Բայի հրա, հրանապեն ու նկան։ Բայի հրա, հրանաբեն հրաիսներ հրա, հրանաբեն հրանաբեն հրատաին, գտեն կր տեսնեն իրենը պեստարագիր Մասիսը, կր տեսնեն Արապես, հայրե հագոր իրենքի հրանի Այլապես, հայրե հագոր իրենքի հրանի Այլապես, հայրե հագոր իրենքի հրանի այն օրբ հրա հանական հրակարումի հանարակ հայրենի երթանին այն օրբ հրա հանանին այրական և ու ուրախագանք՝ օրիչներու հաշտոնի հիան այնական և ու ուրախագանք՝ օրիչներու հաշտոնի հ

Հայաստան գացած ու վերադարձած ներու մէջ։ Իրենց ըսածները վա նացնելու համար ցոյց կուսում «Սովհտա-կան Հայաստան» օրաթերթին թիւերը, ո-րոնց մէջ անախորժ դէպքերու եւ դատամարութիւններու նկարագրութիւնները կթ

Ոչինչ կրնանք ըսել այս մարդոց։ Գա Ոչիսչ կրնամե բանվ այս մարդոց։ Գոբ-ցիր տեսեր հե ու կո պատմեն։ Ոչ - դա-նակցականներ են անոնք եւ նոյնիսկ՝ հա -նարանի կր թոնեն շփեքեր եւ կուվ-հ նարանի կր թոնեն շփեքեր եւ կուվ-հ պատմել։ Մանաւանդ՝ Գաչնակցականնե

պատմով: Մահաւանը՝ Դարհակցականներ-լուն կեռովին պատմիլ: Մենք, չենք ուզեր լսել նման պատմու-թիւններ։ Մեր հիրտը կը ցաւի։ Նը պրդ-արի մեր մտածումը: Արդարեւ, ունինք երիստաարդութին

տորի մեր մտածումը : Արդարեւ, տեկնք երիտասարդութիւն Հը՝ որուն համար հայրենիքը պրութիւն է։ Դայնակցութեան տաք ջունչով թբըւ -ծուած բովանդակ հերունդ մբ չէ կրնար «հատորբերութեամբ լեև պատահական մարդոց ըսի - ըսաւները, մանաւան է այլեւս -- կարելի հղածին չափ աեւ ցոյց տալ հաւրենենը : տալ հայրենիքը

Մեզի համար նորութեւն չէ, թէ հա մայնավար վարչակարգին տակ ինչ պիտի
հետեն ունին մարդիլ։ Աւհրի քան չոր
տասնասնանանի կ հիր մեր մասնուր բաւատար բայցատրութիւններ տուած է այդ
ուզութեանը :

Աւնլի լաւ սլիտի ըլլար՝ որ արտասահմանեն Հայաստան հրթան, առ այժմ մի-այն հրկիրը տեսնելու համար Եւ վերա այս թրգրթը աստողու հասար և գարա -ռարձին, փոխանակ մթին պատմութիւն -նհրու՝ ափ մր հոգ, կամ շիշ մբ քոնեաք թերեն, որպէսզի մենք ալ այդ ձեւռվ առ-նենք մեր կարօտը։ Այսքա՜ն։

HPIFISHI9

LUPSUMESC LUSUZHEPEUV firt 40 MUZUVAL

ԲՈՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

Ինչային պատ կինը, տուքի օր սիսուն
Ադդ ժողոգին վիճարանութիկանները Ալ ժերիայ կանաված Օրքերին բուրք :
Բուռն արածակուների արդծեցին չու ժայանավարները, որոնց երևակորաններ
ին տիլիին կարևան - Քու քնուրին հաբապես անարգեց ֆրանասկան բանակը : եւ
Հայասպեսու ժիշնաժանց ըսելուի՞ կառաւ վարութինային բանց անդիպաների բառնալ Հո դանանը ըսեց անդիպանեի քառնալ Հո դանանը ըսեց անդիպանեի բանանը Հո դանանը ըսեց անդիպես հեր բառնա

անջով »։ Ալժերիոյ նախարար Լաջոստ դայտ եց , Թէ Ալժերիոյ թաժանումները իտի մնան ։ Նախատեսուած չրջան – ևեց , թե և պիտի մետե ։

ները, իրենց կարդին պիտի ունենան դապ-մաքին բաժանումներ ։ Վերոն կր պահանվել, որ - Եւրոպացի --

ծերուն համար լու գայմաններ տահղ -ծուին։ Այն տանն՝ անոնց պիտի ընդու -ծին Ալժերիոյ հիմնական Օրէնթը ։

of the type of the summand type of the Mythors have, homosphis phinogram from the month of the m

Turhmimpor Phiblipth bong, Ludan ստարությունությա ատը, «ասա որժէ նաց Վերոն կր պոռայ. — « . Հասղաղունիւնը ուրիչ բան չէ, ենք գերեղմանի խաղաղունիւն » : « 26n

գոլոսյատոր լաադադություն »: Համարապետանք ու ա-բեղ իսաչ առենլով, ըստու — Այժ երիույ հիմնական Օրենւթը պիտի բլյայ ո՛չ ՄԱԿ Համար, ո՛չ Արուչիսի եւ ոչ աչ Ֆրլոսի Համար և Հիմինս դեսիվանառունինա կոր Համար և Հիմինս դեսիվանառունինա կոր Այժ հիրույ մեջ. այսօր չիայ։ Սակալի ու դ դերեվանառունինանը գոյունինա ունի ատ-

դերեվահասում են հեր գոյու քերն ունի աստ-կաւին այլ երկիրներու մեջ, որոնչ կր վորձեն մեղ դատապարտել : Այժ երկույ մեջ, այսօր չկայ։ Ապեսյն այդ ռահց հակարահի հարցը մեջ անգ կր նե տե — Այժ երկու չ երմական Օրենջը էա — կան է : Անիկա արդիւնչներ կրմայ տույ երե չուշեստիութելու յայանարեր Ֆր-բանասի կամջը : Մեր միակ ծպատակն է, որ մաս մետականները և ասեղծել ինակա պարութենան պայքաններ : Վերջապես, կառակեր ընել այնուն՝ որ Այժ երամա և Հատասական հողաժաս

Վարչապետ Պուրժէս - Մոնուրի Բլ. ւթուան Համար վստաՀութեան ջուէ պա -

կունքու համանակարայից քրար ։

գորելու թագացականութնան : Այս գորդ դատերեն առաջնոյն արդա – բութիւնը կ՝ընդունի նոյնիսկ աժերիկեան կառավարութիւնը, որ տասնահակել մի դ վեր, անրկայեստ , կր պաշտպանի՝ Խոբ-երդային Միութեան տիրապետութեան `գրդայիծ Միուգեհան տիրտակատունեան դաժմնուտեւ — բոնի կերպով գրառուտած — Հայրենիջները աղատագրելու ջաղաջա -կանունիւնը, որ այնջան հերդայնակ է գ ուն վեն սկրունչներում, որոնչ էր յսա-կանունեն այս «հեժաղոր հայրենիջը»

կանդեն այս մեծայոց հայրծեքքը։

Ար երկորդը դատը, դի բախասրոր ,

չի վարկեր կիրեմանան արդերում համակրութիւնը , Որովհետեւ, Թուրջիան, այորդ, հրայիւջ ինեւ, գայնակից է այդ այդերուն եւ իր վարէ անոնց ապաջակա
Հայնեան հերգամակ անոնդ կինասկան

ահերում ձեռնաու ուղղութիիւն մը :

' այլ ույն , այնջան արգար են մեր պա - Հեյ՝ երր ու մեր հիմնական իրաւունջնեը այնջան անժ իստելի որ | մաստա իքին

չենք նկատեր համակերպել տահղծուած պայմաններուն եւ միանգամընդմիչա հբ րամարիլ անոնցմէ ու անկիւն մր ջաչուիլ՝

րաժարիլ անոնցվե ու անդիրն մի բարսուիլ՝ Հատայինի արժակելու Համար ։ «Հայկական Հարցր» մեր Հայուսաննե – բուն ներկայացնելու եւ բացաարելու աչ-իատանջը, տոսուհլապես, կրհան կատա – թել մեր «Հորջերը — այն երիսասարգնե – թը, որուն թիռնը ուսումը կատարելագոր-ծեցին Համալսարաններու մէջ և Հիմաս կր Հետեւին Գայնակցութեան գծած

Այս երիտասարդներուն միտին պարտ պիտի ըլլույ կապ պահել օտար մամու օտար ջազաջական ընկերակցութեանց իրենց տարեկից օտար մտաւորականներու հետ եւ անոնց բացատրել Թէ ինչ կը պա-

polandravag, 7880,004bh hamadany paramaraphati milipis, phempikanial i bi milaul pre phe Amirapharipishi binga milabala pre emply amangalahan milabala pre emply minabandrakan sengar manga badamini bes hel dela

IFbhhhbbb UPENELUSESULUS ZUUUSANEUUPO եւ ՀԱՑԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆՐ

983

(A. bi dbnehli dwu)

Համադումարին եկած էր նաեւ Պ. Վար-ան Մելջոնեան (Պասրայէն) որ կարդաց Թուղի մը Իրաջի Հայերու մասին։ Գ. Հրանտ Սամուկլ արդեն՝ գրա

խնդրածգի ժատին։ Ուքսիրը (Աժերիա, դեծ ից փախարգ ունենայ չայերք դրա -բառի րէփերթօրիում ժը, բառացահի ժը, Հատրեարի արժասափան բառերու, որոեց ունեն առեղունին պահասական, թերերա -յեն, ին ձրերական խնդիրներու, վերա -գական գաղափարձերու և իմաստասիրա-կան ատորողելևաց Հետ։ Դժրափոսաբար չկրցայ ծերկայ գլուս Հիրցայ ծերկայ բլլալ իր ընթերցման ,րա Ներք , մանասանպ Վճնետիկի երեք Հա Նոր Բառագիրքը եւ Ս · Մայիսասհածի թւ սոր Բառագրրութ եւ Մ. Մայիստահանի բա-ուսրանել և իր հայաստակին մեծապես այնի հպատու Գոլսեցի Գևորսու Քերքովել հետևի վեց Հայասը Հայերեն ըստերու Հաւապա – ծան, տպեպ առանձին եւ այժմ գրերք անդատնելի ։

ահոյտանելի՝

Բայց ընթերցողը պետք չէ կարծ է Բե
Զերողջեալ աժվոփ տեղնվութիւնել է այն
աժենը որ Միւնիիի համադումարը բերու
հրիւն հղատա հայալիտութինան է

Մանաւանը Աուրարանական հատուտնի հրվու հիւմիցու մէջ՝, մեն սեպադետք կարդացին հիմնապես մասնադիտական խոլուրեր հերուպես մասնադիտական խոլութի հերուարիանական հայաստահի
ան հետապատունինան բանախալ բոլոր
Բղքերով, դիտնականները յանախ չին
գրերում չեն չեպատանի եւ անոր յաբարելունինը դրացի եւ անոր յաբարելունիները դրացի եւ անոր յաբարելունիները դրացի եւ անոր յաբարելունիները դրացի երիչիսներուն րարևրութիւնները գրացի հ հետ ։ Մէկ կողմ Թողնելով Ռայն ձևա։ Աեկ կողմ Բարհելով Ռայհարա Վալ-ցի, Եուլիսա Լէվիի և այլոց Բղքերը, ո-ըսեց ջանիցս յիլեցին Հայաստան՝ առանց բովանրակունետն, վ'արժէ իրրեւ օրինակ դերել դերահացի հարժում երիսասարը Ֆրիարիի Գոռնելիումի Բուղքե հաթթի աշխարհագրութեան գլխաւոր խնդիրները հիրհագրով ։ Գրասախատկի վրայ Գոռ-հերիուս հախապես հլանակած էր ենաբրի հասարույլ վրած ժառանում անիր Liftenia Summunifur brummique de Musil PhiBurguringung sprind dem Cumpliche IndoneSurvich Bergie Legebrische des Andelse bei Survich Urfer of Andelse
Survich Urfer of Angelie Legebrische Sprinder
Junionale Indehle Agung anneb de So mitquehner Subject of Brunder Miller
Junionale Martin Miller beweiste der
Junionale Miller of Miller
Junionale State of Miller
Junionale State of Miller
Junionale State of Miller
Junionale State
Junionale Miller
Junionale State
Junionale State
Junionale State
Junionale State
Junionale
Ju րած եր առ Բաֆլադոնիա եւ ուրիչ քա ւեր, րահախոսը Թիչիուրա նւա փոկ արձ էր առ Բաֆլադոնիա եւ արնւմա

Φαρμ Unipa: Itang uniph dipunimgenthe Phage to Bebergemath, Ephaced on Utberphyloghed by the Helphaced on magnityship is plying the between the test of test of the test of test of the test of the test of the test of test Dago Unfor : House with Smalings with p վարմակիր վետւէ էի ռեհամար կիչտատի Նիչիունայի արձր շակակար ետևջնա հեռոն հեչաջ արմարուրդընու մինչը

Upwip plyne's &p durbung kathpad he նիստին կր նախագահեր Փրօֆ - Լառօչ ։ Խոսըն ուղղելով ներկաներուն , Սաֆ – րաստետն բռաւ որ հնախոսական գիտո Թիւնը երբեր պիտի չկարենայ վերական նիլ հաքինի եւ հուտի կայսրունիւններու հին աշխարհադրունիւնը, առանց խորապես ուսումնուսիրելու Հայաստանի հին աշխարհադրութիւնը եւ ժարսելու Հայոց աչրար-ադրութըւոր ու ձարարու "այրց Հծագոյն պատմունիեւնը, Հայոց դասական ժատենաբուժեւան այժժ Դարաւոր ուղիզ ժեկնաբանուԹեան ։ Յաքորդ օրը , Օզոս – առու 30-ին , Համալսարանի կեղբոնական դաշիթին մէջ Գոռնէլիուս դատշ Սաֆ -quarifilit of & Frankfifmen quant. Unitpresentation to energy fathating fit flor quemaintain amplication fathatic presentation
amplication to anytomerisay profitation, and
application of the Septembergh, Lengton
by the Langton to approximate from to
amplic Unitable of propagation of the proamplic Unitable of propagation of the prograps, according to flowing the fits
amply Chambian the amplication of the
Langt Unitable of the Septembergh Length of the
Langt Unitable of the
Amplication of the Contract
and the Contract
and

Հայր Արակն Սուգիասնան) հ. Մարգ Վարդի կործերուն ։ Աստեց աժվերի ալ լոյս տեսած են սե-պադրուքիիւնեներու տեղանուններու հրա-ոտարավունկեն առավ, այնպես որ տապա-կան ժամակայետ վո, որչակ ալ ճարտար ըլլայ, կարող չէ դելուրնեսաքը մոյնա-ցենը հայարաւոր հահանգներու, զատաոցծել մապարաւոր համահղինիրու, գրատու-հերու, դաղափերու, տաքորցիերու եւ դիւ-դերու ահուհերը։ Գալով հայ հին պատ-ժուրքեան, Սուտեան եւ Սաղը - Հայկա-գանց պատուդեկան՝ լուաարածուան ահ-պարրու Բիւհներն են Մովսես Սորենացիի, Սերեասի եւ այլ հայ պատաքիչներու հա-տուկատար տորերուհանալորութեանը դվեռ ոչ որ փորձած է, բացի Սաֆրաստեանի ուլ որ փորձած է, բացի Սաֆրաստեան չորս պրուկներկն եւ Գր. Ղափանցեան բանի մը փորձերկն ։ Վերքին տասը տար ուսան մէք ինչպէս Գոոնելիուս, Գեոցէ Հայր Բուդու , Ֆինջըչտայի , Լէժի եւ ու -րիչներ ըրած են բայժաժիւ փորժեր՝ վե-րակացժել Հին Փորր Ասիոյ եւ Հայաստանի հին տեղագրունիւնը, ասոնցնէ ա մէկն օգնունեան կոչած է մեր մատենա ղթունքիւնը. աստր պատանառը Երւն չէ, այլ աստ որութիևեր. աստր պատանառը չկամու-թիւն չէ, այլ պարդապես վախը Թէ բլլալ ձիջանուխ Հայաստանի միծ աշխաբծա-դրութեան և պատմութեան առանց դի-ասկանորէն մատչելի աղթիւթներու, կր -

uscountert surputute

Գերժանկող բնարութքունները վերք դր-տան , գրիտաննայ - գեժոկրաններն անհան և արքարեր դարքանական : Ար մեծ, ան -յուսալի յայլքանական է արարանի վար ա-պետին անձնաս որուբենան , կառավարու Բեան արտաքին եւ անտեսական բայացաքեան արտաջին եւ անահասկած քաղաք կանումենան : Գերման ծողովուրդը վաշն-րացուց կառավարուքնեան ուղղուքնիւնը , Հակաշակ բնոր ինադիր կուտակցուքնանը պայքարին եւ Արդ-բայ : Միուքնեան պա -տասիանատու անձերու լայանի ապաոնա-Theppunch

Լարչապետին կուսակցութեան թուէար Վարչապետին կուսակցության քանչար-կեցին շուրջ տատն եւ հինդ ժիլիոն Գեր -ժաններ, սոցեալ - դեժոկրատները իննու-կէս ժիլիոն, ընդդիժադիր կուսակցու -Թիւնները ժիասին ստացան 14-174-744 14.174.744 Թիւնները ժիասին ստացան 14-174-744 թուէ : Երևաի - ժողովի 427 անդաժներուն gent, tiphing, oraging st. umquarapara 2000, pepunahun - qidahquumbi qin -quisafih dili hepangg, shinkampun qari bir, ngrufshinka umsidahungan Atah su-dadan hi pipuhu magapi pakat, hadanluar-Pinte, musidahungan Phinte dili s

թիւն, սամահագրութեան մեջ հրահասացի բաղրող Այեն հղեման մարց կուտայ թե ինչպես գրիսաննայ – դե – ժոկայան արագրումները հրական կրող գրիստոնհայ – դեժոկրատ կուսակ – ցութիւնը Ֆրանսայի ժէջ։ Մինչդեռ վեր –

ծած գործել սխալ, ինչ որ հպաստաւոր չէ իրենց Հեղիհակութնետն, Անոնգ յանախ կը գործեն ախալ, բայց եթէ ուրիչ մբ պացուցան, ահոնց սխալը, անոնգ են պարկեչս ու չաջ ընդունելու իրենց սխաըր, եւ յետա կոչելու այդ ։ Բայց Հայաս -ըր, եւ յետա կոչելու այդ ։ Բայց Հայաս -աէ գետ լոյս տեսած չէ որևէ մեծ կամփո-գրը Հասոր Արևւմտեսա Գիտունիեած տեգրը հատոր Արևոնահան Գիտուքնան մետականի ու արդում կարողումա կարողուման կուրավան հանագրույանը հանագրում հայարական առանորութեանի ան - հանաքի վրահանական հանագրութեան հանագրութեան հանագրութեան հայաստանութ որ Մինեինին համագումարին հեշ այլ անահատ իրեցին բառնել ու վեռանարի որենականում հարաստան, առանց բովանարի հիրեցին բառն Հայաստան, առանց բովանարակու րտում Հայաստան, առանց բումարական, Բենան վեկարարի փոստանրու իրևաց գի-տուրեւամբ անոնջ որոշապես կը տեսնեն հեն Հայաստանի դերակչիս անգն ու դիր-դիս հին ջապաարերի Արևեւկջի «Եր թայց շունենալով վատահելի հայադեստ. տասագարար անորենա գրերագրի ինթրություն հար աներեսիրը՝ Հրը կանած առաժնարբի հետ ուս քաղաքաները, ուս-լեք հետ ուս քաղաքաների ուս-լեք ւրասարերը արևարար հերարում հերթում հերարում հերարարում հերարար հատարարի արտա աստիկությունների Հայաստարի արտամութիւնը, ինչպէս Սումերացւոց, Հի -թիթներու եւ Ասորհստանցւոց կամ Պարսից պատմութիւնը ։

P7 P1141-8

ջին երկու երկիրներու ժէջ, գուտ կանո-լևկ են կուսակցուննան՝ անդամենոր , Գերժանիս, ժէջ ընդորական Ձե կանոլիկ կր կաղմեն կանոլիկ Ատրնաուրթի կա ակցու [իւնր

ու պուաբանին և արարդ իր դանին ժեկհարանող դինոդին պարդ իր դանին ժեկհարանող դինոդներ՝ վարչապետին րարձրը՝ Հեդինակունինը, անդան հերանուն իներ, մարիչ դատակար
դի կարկառուն դեժընար, ներակարեր և

հր։ Ֆրևանրիկ Մեծ Էլակը « Այս ժողոփորդը մղումի պետը ուներ կանակ հարարունի արարանում և հերանուն կանակ հարարունի արարանական չար մարանի չար հարարունի հարարումի հարարունին աշարաան արարի հարարունին աշարաան արարին առարանական Մարդըին արարանական է հարարումին առարանական արարանական և

հարարումին աշարաան պիտի ըրբայ բնակա

բաններու լինունիերը։ Մարդըին արա publikgen spins plaintegen unggen pen-kunganeth hu damanapaka, dibugian dipun upamaphishihagi apundhipun un-densith Sambundun jungdamahu un-densith Sambundun jungdamahu un-densith Sambundun jungdamahu un-densith Manganapahi dangunghaphi da dipun ungun kerupahi lang opundhaphi da pa yapa Abadundun dan opundhaphi dapa kungda, an fig lubun dan dan effich-dan dan adam dan dan dan yang yapu una Վարչապետը ընտրական պայջարի ատեն կրկնեց աժենուրեջ , թէ տնտեսական վեկրկենց աժենուրեց, Թէ ահահատական վե-ընդը կր պարութն դերքան ժողովուրդի Հայրենաախրական եւ կարգապաշական ու դիրեն հրական եւ կարգապաշական ու դիրեն է Ձմասցաւ բայահերու, Թէ պար-Հայան են հարակին արագային դարսուգար Էլիայեի բաղարականու Թեան, ՝ Մարբայի հրաշիրի գործադրութեան։ ՝ Վերքանիույ դարծադահները բանարուան պիտի բլյային, հիք Ահեսիրիա «իքիանանը, անարգա դիպու որևա արևիր «ինագինանասիա իա-ընկա արևիր «եւ հայասանը դրաժական թա-ընկանանան, որուն կիրերը իմանային Ֆը-բանատ եւ Արդիա։ ՝ Ընդդիմանային Ֆը-դեմ ակարները, լերաբը Ալիենաուրթի «ո կա «ասանայինը Աարիասուրթի «ո հրաժամայինը Աարիասուրթի «ո կառահայներ կարիասուրթի «ո

Ձժոռնանը ըսելու,՝ որ հաժայնավար ճակատի յանախակի ժիջաժառւթքիւններն Lund in their d in th շակատը լաշարապը՝ որջաստություսուր Փորձառութնելեն օդտունի չեն գիտեր հա-մայնավար _Հազաչաղէտները։ 1924ին Ձի-նայինվան ձէկ նաժակը Անգլիոյ աշխատաւորականներուն պատճառ եղաւ պահպ

արհատուրը դոչեց՝ «Գերժամներ, ձեր ջուէարկութետանը ցոյց պիտի տար, Թէ կ'ուղէջ ըրիստոնեա՞յ մնալ Թէ Համայնա

ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ

ՍՏԱՄՈՔՍԱՑԻՆ ՄԻԱՒՈՐԸ

Գիաութեան հուսնումների խոր եր -կրպացու է միաժամանակ իմ բարեկամը եւ ոիրում է այդ նուսմումները գործա գաղարում է բերքանումոր ժարձեն՝ անե Ռանոքրայիր գանի ժասութ դանգանե դա ու գնեսու ու ու ինօն՝ րա ին շաղտն րոտագ օփահուդ գն. գէն իրչ ոն քարտոնմաքար հար քան : ը. nest pag an unungangan and an ang ang to see from a manah a fangard demanda to the free to the see and a see քատը ժիշտ նակատին պանել ու հրթե

gundung dhim Sinhumbh ujuchi ne hipahdin agahi quehip Shin mihada, apunda
dunat & Suyummahai.

dunat dunathain aya Suhimahai.

dunathaih ne muhimai.

dunathaih ne muhimai.

dunathaih ne muhimai.

dunathaih dunathaih dunathaih

dunathaih bu

dunathaih dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunathaih

dunath

Inphiliquighow of hawkness upwidge dicomp-

ամ բոլոբը միասին։ Հիմնարկը «մորիլիզագիայի» ենթնարկե

արմատրոլը «արրբերդագրայք» ենքարկեւ ըսց ընտույ եա ակաում է գրաի մարզդկանց գրեղաները, քիշեր։ Այդ էլ, ի հարկէ կա-տարւում է դանգի օգնութենաքը ։ Սա հրա ունե է ։ Մոր մահուր իրարանցու-մե է երա կետևցի ելահարանը։ Ամ էն ինչ

ned & mpmmpfit & phymp he milli fir-

արուում է արտագին վֆեկտի եւ տաք և թա-քից չան տասնուրու համարա ասան ոքսակին Արտումանդերգն, չնայան տասնութային հետուորի հայներինի, դժաղուով դժասարա -հում է հրա դոլուիկոնը սոցիալիստական հասարակարգում : Նրա Համակեցումիինիր սոցիալիստական մարդու հետ անենարին ուցը - Լոտապատ ապրերու համա անշնարին Է դատակնակի դարգացման օրենքը, հա յարմարչում է Բե՛ գոլնով , Բէ անաջով եւ ժահաշանդ է հայ գոլնով , Բե՛ անաջով եւ ժահաշանդ է

յարժապատաւ է թե գայնուդ, թե տուցում ևս անանատանի կարուով:

Ֆուսան պարտեայի բաղժաթեր կոչնօրեն չրջաններում աշխատելու համար ,

հա տատանց թեղծ հիրումի աշխատել է հան ա
պուրլիկայի կենաարհում: Օրժ եկտիւ լի
հերու համար պետի հերե, որ եա «Եջա

հերու համար պետի հերե, որ եա «Եջա

հերու համար պետի հերե, որ եա «Եջա

հերու համար սիկաի հերե, իր հայասիայել է

բրիան դեպ չե, երե Հիանալութերե ասեց

բրիան դեպ չեն յա յանայուղում եր թե երեները։

պարի ենթվող չ Էրերի չայ չայալում , վաս

հայանրակիզմ այ խաստանա, չարերի կար

հրացում, հույիսիսի միաստիսանիության ապարունիվում աշխատանը հայասիներիվում այ խաստանը

ույենային բրիան այնչուց է ուղարկեն, այլեւ

ամելահենա է հայան այնաց է ուղարկեն, այլեւ

ամելահենա է իր այնացին չատանի

պահայան բրիան այնչուց է ուղարկեն, այլեւ

ամելահենա է երե կակական է տանարաան անկ

այուհանակուտեր կարժել, որ «որ առանի

պահայան երեն որ ծայիկու վարդի երենից

հակ երեն որ ծայիկու վարդի երենից

հակ երեն որ ծայիկու վարդի երենից իսկ իրեն որ ծայիս , ժարգն իրենից ամ -բողջ մի տեսարան է Ներկայացնում ։ Նուրություն գատարանիս հրարերառն

գտոինհրում ։ Յայանի է որպէս զերդդ quanbaparas (Surjump s, apugsu qengamun ka qhaqqab Penku Gunch k unara qui — quiquiquas s khejer apus s waras dib s majparas s khejer apus s waras dib aquanbapus shumat s, ar apunbag njibo shumat sa qipuncap mbabasas hail shumbaras shumat sha qipuncap mbabasas hail ջի պակասում իր գլխաւոր տասրու փոջը դողաններով դործածերիս էլ, մինւ – նոյն է, ոշինչ չի առելանում : Երկար մաորումներից յնտոյ նա ի վեր-նու հասուսարաւ որորել իր իսկական ար –

upper sunpressing from 1 mm (Apr.

Ja fungrangum aprets for humburds on the form of the fo չավհերն ի վերկոյ առարառում ոս օս՝ դր-Ֆմաս՝ մակերհսով ու խորուհեսաքը : Նա Թէեւ մակերհսային ու յեղյեղուկ է հրե-ւում , րայց խոր է ու խորունկ ովկէանի

Այս է , որ չեն հասկանում մարդիկ ։ Նա ձեմում է ժամանակի պայծառ որ to a statuset of dandarathy man power and ne changed by gangrand and flow a fifty by many partial the same and the base of the properties of the properties

F. BUZANIFBUE

(3 dbp9) («Ս. Գրականութիւն»)

dup »: Make i mband zejadoulphip que dinglip la placi mband zejadoulphip que dinglip la la projectoria la placi dinglip dinglip dinglip la placi dinglip la placi dinglip la placi di blaci dinglip la placi dinglip la placi di blaci dinglip la placi di blaci dinglip la placi di blaci dinglip la placi dinglip la placi

ը հարում Մինսիը։ Անույլինու մեկ ի դժ դում են Այ-կատասարականները, որոնայ պետա Վեկծու արցի թներերվարավան ծամապումային մեկ որոնքել նույն անստներտը պատրել ինչ։ որ արկալ դժանոկատ Օկինմաուրը։ Դերժան ժողովուրդը ապատունքեան եւ Դերժան ժողովուրդը ապատունքեան եւ հարանության հարարանակը ասնա-հաւորութեան ժողովուրդը արգատարել և հարարա կատեն ։ Անաբնաուրթի հարարանակը անձ հատորութեան ժողովուրդը մի գերծարիր կր դիմ։ Գերժանս վատկարի կողմել ցա « Phedais dagadaspaph hands es գաբական հոր մարդարէի մր Հետազոտու-Թիշնը վերք դտած է ։ ՏորԹ . Ատրճառերի բրումը վարդ պատաց Հ. Տարթ, որ արագայում - Զախջանին, դայքնահակը թույքը փառատ , որ Գերմահենոր իր մեջ կր տեսնեն որ միայն դաղադական մարզը, ինչպես չատ միա - թիչներ, այլ հանե Հակատապրին մարզը, որ դիրներ պիտի տասընտրով, տեստեսական եւ չաղարական մեծունեան իստապրուած եւ չաղարական մեծունեան իստապրուած

երկիրը »:
Թերքի կինդունի, որ Գերժանիա կ՝ ուհետայ «Դայուն կառավարուքին» ժը ,
հետուարար գերծ կառավարական տար —
հապենը է կ՝ ընդունի որ վարչապետը իահապենը է կ՝ ընդունի որ վարչապետը իադայասի է, բայց կը հարցել է է ին ին
ՀՀ 42 և հատում վար ե ծավարը, գրագուտ որ դարչապատ թա-գաղասեր է, թույց կր հարցնէ, Թէ ինչ պիտի պատահի հԹԼ Ատրհաուրը վար իջ-նէ իր պատուանդանեն :

ակ իր պատուանդաներ ։ Թերքի կ'աթաայայան իր տիրոց՝ Գի -ւերպրուջի Հակադերման զգացումները , առանց յայոնելու , Թէ ինչ պետի պատա -Հէր , եԹէ ընդդիմադիրները չահէին յաղ-

мисы, эневына

SECON SHOUSEPARED BASSEC ANISP PEPARE 258

Իտալիոյ Համայիավար կուսակցութեան Կեղոմական Կոմիտեի անդոսք՝ Փիկերօ Սերիայի նախկին ջարսուպարը՝ Սենիկա յօղուած մը դրած է, կարեւոր յայանու –

jonnemb dy quab f, hisphing jurjuant fliething pintend: 1953 Bacefoo 12 - 14fin Vanharmyf dff ումարուած է արևւմտետն երկիրներու

1953 Յուլիս 12 - 14ին Մոսկառայի հիր
գումարումած փարևոքանած երկիրիակար
գումարումած փարևոքանած երկիրիակար
գումարումած միկ համագումարը «հոդովի
բերայարի հեր բորային դեկայարներ՝
հրուչեւ, Մոլոթով եւ Մայենկով հասանցին, վր դրվ Սենկիա, - թե Բերիա
ուրած է անձնական յարարհույի հեր
գույի թերույի հեր Ռահիկա, - թե Բերիա
ուրած է անձնական յարարհույի հետ
բային ծրադիրներ դունայում է հետրայար
հրույին դեկավարերը բայասարարած են
- « Երբ դինչը ձերբակալերի՝ հետ
հրույին դեկավարերը բայասարարած
հետ
հիրա Սերիա հայաստած է թե կոչու
հիրա Սերիա Սայաստած
Հ թե արդատան համակ ժը կը կրչու
հիրա Սերիա Սայաստած
Հ թե արդատան
հետա - Հ հետ
բայարարարարան
հետ
հետիա
հայաստանան
հետա - Հ հետ
հետա
հետա ayumunkombrand k fiphin ("Ing-indpanuh")

firaching a phaniang homahan jagunghapan. —

firabiha saumunah; (Bung munh, megakhan)

dadan jagunghapan fiphinha midiha pe ot —

papara shu (Udkephyayihan), biras,

johika buda bapin fiphin shun,

pera shungan piphin, hungangan

johika buda bapin fiphin shun,

pera shungangan piphin, hungangan

johikan mahan mahan filmin andan danah

hapa, apan shunda bifa danah ayumu
hapa, apan shunda bifa danah ayumu
hapa, apan shunda bifa danah ayumu
haban, apan shunda bifa danah danah ayumu
haban, apan shunda bifa danah danah ayumu
haban, apan shunda bifa danah danah munuka

սորը, որող-ստաւ արգ աստատր պատատ ժունդի ու կուսակցութնեան վարիչ՝ դասը դէլ անգրադարձներ ունեցան է։ Միու-թնան մէք, աւնլի ծանր հետևւանդներ կր-նան ունենալ ձեղի համար, որովհետեւ

ակաւին իշխանուննան չէջ արդացած »։ Սենիկա կը յայանէ, Թէ նոր ուղեդիծը պունած է ժիայն Պուլկարիոյ Համայնա վար կուսակցունեան պարագլուն՝ Ձեր -վենկով միաժտմանակ ինջնաջննադատութիւն մը լծելով կուսակցութեան կեղթո -

Sulpub Andfrutfib maghe

նական Կոմիտերի առվեւ ։ Մոսկուայի այս ժողովին Իտալիոյ ժէջ ունեցած արձազանդներուն հկատմամբ Սենիկա կը լայանէ, որ Թոլիաթի ուղե – դիծին ժէջ փոփոխութիւններ մացնելու դեծին մէջ փոփոխութիրններ մացնելու արտմագրութիւն ցոյց չէ տուած և «ժո-ղովուրդի նշնամի Բերիայի պարապան Հայիւ ֆէ ծենսուած է Ռտալիո Համայնա-վար կուսակցութեան վարիչ մարժնի ժոgndfile dtgs

******* *ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՀԱՄԱՑՆԱԳԻՏԱՐԱՆԸ* ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ ՄԱՍԻՆ

Մոսկուայի մէջ հրատարակունցու խոր-հրդային Մեծ Համայնադիտաբանին եծրդ հատորը, որուն մէջ յողուած մբ նուիը – ուած է Նախագահ Այդրևհաուրբի է Այս ուղղու թեամբ կը կարդածը, յատկապէս. ԱՅՀԵՀԱՈՒԸՐ.-- Աժերիկեան պետա-

արդան արդ եւ դինուորական դեկավար , դորավար եւ Միացետլ Նահանգներու Նա-խադահ՝ 1953§ը ի վեր :

ատրա՝ 1955ք» ի վեր։ Այնունետեւ, կուտայ յետագայ բացա – որութիւնները՝ կառավարութեան չաղա-չականութեան մասին - — «Այգըն-աուրբի authubachtub daught — «Արդրենաուրըի
հակապահուβեան ըրևնին և իրկրին սպատայինումը արտունավումատ. Միացնալ
հատարիումը արտունավումատ. Միացնալ
հատանրներու միջի ։ Այստեղ իր քունն աժերիկան հատավարութինան չարգնակո —
դանան հկարադիր ուծեցող բաղաբակա
հարարակի ուծեցող բաղաբակա
հարարակի համաձայիութիւմ՝ Հարատային Գորևայի և Ֆորժողայի կառավա
տային Գորևայի և Ֆորժողայի կառավա
տային Գորևայի և Ֆորժողայի կառավա
հարցունիան տահայժումը ևւ առարագրուհանցունիան տահայժումը ևւ առարագրուինչեր չրաժանարդի ին
ուրակի աներիկիան համաժակական
ուրակի աներիկիան համաժակական կա `ուրակքը տաքերիկիած համացիավար կու-ուկցութքիչութ մերների խորբերդանողովը, որժէ հաց Միացհալ Նահահղինը դարձնալ որդերրեցին միքաղարային հարցութքիշնը պարուած պատենալ ուղղութքիշնը, 1966ի ուներիկիան աշխարուակարևերը դործոն մասնակարութքիշն ընդհարարինը գուժու մասնակարութքիշն ընդհարարինը գուժու կայ եղադրվասկաններում ուղղուսանորու ing kingainfului habidi pari a naquamid pari phanis da 1957 filo. mataphikan dipamanda da planis da pari da 1957 filo. mataphikan dipamanda da pari da 1957 filo. mataphikan dipamanda 1966 da 1966 da

րը, Համայնադիտարանը կր յայանէ՝ ի այս ուսումնասիրութիւնը ունի որոչ սը

խալներ ։ Միային կը գրեր Pt Բ. Աշխարհանարան հաջ. - գրանատիրական
հրկիրներուն արտագրութնեանց դանդա
դումը անխաւտայելն է ... - Ասհայութական հայութական հանրարհարան
են է պարութիւնը արտերական հինուորական
ենչ է պարութիւնը արտերական հինուորական
կամանի հարդ գարեր հինուորական
կամանի հարդ գարեր հինուորական
հայանանի հարդ գարեր հինուորական
հայանանի հարդ բաշանումին եւ գոբայար փութնայի հետու Համայնադիաաբանին ենչ է խաման կը լիրուի իրևն բադատրերկան պատերապին հետու :
Ֆիւնջնենք որ Համայնադիաարանի
հորդ հատարը, որուն ենչ պիտի դրուի
Սթալինի մասին տակաւին է հրատարակուտեւ կը յայտարարուն, Թէ անիկա որու
պիտի տեսեն հիրդ հատարին հետ - չիառւներորդ հատարեն վերջ, որ ևոյեմբե —
թեն որու պահրա հանեչ և դիայական
հանիսորդ հատարեն վերջ, որ ևոյեմբե —
թեն որու պահրա հանեչ և հրատարառանեսա

40-ը տարիկարանին առիքով
և 40րդ տարեղարձին առիթով ։

LUBUUSUL

ԳՈՐԻՍԻ ըրքանին ժեջ, Արաժաղը լհ – րան լահինրուն երկրարանները դատծ են ժաղնիսային երկանի ժեծ հանց ժը ։ Հայնասարև երկանի ժեծ հանց ժը ։ Հայնասարան առումալներով, հանցին պայա-րը կը կազմել առեկ չան երկու հարիսը ժիլիոն ինձև Յառաքիկայ տարի երկրա – արևները կը պեղեն յայսնարերուած հան – փեն արդիւնարերական հետախուղու – ժետն ։

UNIO BONUUBON

__ իսք մասիս չհարցո⁰ւց բնաւ ։

— 112 ;
— Buybowhung ;
— Lu, dangur, nume on dan ongh —
nefficin Sungahi ;
— Uh imemmun. hoqdurophi di

....... ԿԱՐԴԱՑԻՔ ՏԱՐԱԾԵՑԻՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

- LES ŒUFS DE-L'AUTRUCHE D'A. ROUSSIN (SHRIBHID), 2HIMBER, hPP)

Ամբողջ իասգին նիշքը , ընտանիցի հոր մր (կոյր ինջնայոմարուքնհամը) իր երկու գաւակներուն, այսներն՝ իր երկու աղոր (իր հունիկները) պատկանած ըլլալու ի-բականունիններ՝ և

բախ ին բնդահէ սև ին արժնարիք սևմիր յայանի ճարակ մը ունի կարի և դալոր կանանց վերաթերեալ բաներու համար և Ձդեստի մր նորաձեւուննան համար 200 հաղար ֆրանդի մեծ մրցանակ մր կր չա ծակ երկրորդ դասակն ալ՝ արուոմո կոմսունի մը անոր ծախջերը կը նոգայ ։ Հիկոլիի (Չայրանը) դուակներուն կոմունչէն դայրացած , կը խորնի Թե

րու յանդան անաաջատարծով գն։ «բրենտո՞քս ապեր իրչ ին փանսանակաշի բու չամնացն անգի իրչ ին փանսանաշի Հաևաւսան՝ մամետոնաց՝ «հե կանոչ և հա

ան յաթաղը պատատանացող ար։ Ֆիլժը, կերպով ժը, երդինանք է, ժի-Չին դատու մարդոց բնաանեկան խնդիր -ներու մէջ ունեցած կեղծուորունեննց ։ Անտուկ Ռուսէնի այս խաղը - Թատրոնի Uhmet Possth win hunge համար գրուած թլլալով հանդերձ , ֆիլ -

de zum jugny &

SHZY KEY

CHAILS & PEPPOLP

vovovovovovo NNNOVONOV 4118666 \$2.40.40.67 17/7/1/2/S

TURGULUES OF FULLUEUS

Ես ժինչիւ այսօր չեմ մոռացել մի ջանի բաներ, որ այն ժամանակ սովո-թեցայ սուրթերի, Տղնաւորների, արհղա-ների հրաչապործունիւնների մասին, Թէ The fore manager of the the forest of the forest of the first of the f

կում էին վարժապետիս խորին աստուտ -ծարանական հարցեր։ Նա բոլորի պա -տասիանը խիստ խելացի կերպով տալիս

2.

491118

The quiping mage thoughty makenging which has being the fig. of the fig., who was a being for the first and the constitution of the constitution of the constitution of the constitution of the first and first and the first and the first and the first and the first and first and the first and the

դատատեր , երա միքում և քին աւտնոլում Սէ թարձր եւ Սէ տարրական գիտունիւն-ները, ակսևալ այրևնարանից, մինչն, այն տատակիս դերգը, որ ես հաղար եւ քարողա-նում մինչնւ ժամատան խուցը տանել : հում մինչեւ ժամատան խուցը տանել ։ Մեր դատաուհը, Բուրզի ժՀլիրի հման, թոլորովիի հման, թոլորովիի ման, թոլորովիի մեջ հեր հեր հեր հեր հայաստան, այնու և անրան կորնում անրան կորնում անրան կորնում անրան կորնում չին խոսնա, թատանը հայաս հեր հանաարին թատանը հայաս հեր հանաարին թունանի հայասնից հիրանա հեր հանակար միայն իր տակին հրաման ուներ արձի ժոլքին և մի բանին հարաստերին որդենրը և որ հայաս հեր հարաստերին արդանինը հեր հեր հանան անհիր։ Միան հեռ որ ձևն և ենն համան անները։ Միան հեռ որ ձևն և ենն համան անները։ Միան որդիոները նոյնագետ ուսեչքա կողմիրը և Միակ առարվանները, որոնեց կին իրանայ անևորից և Միակ այն հին գետան երև այն մինի և որերգմանի այես խոսնար և և մի խուլիսկան և և հի տուրիսկան և հի տուրիսկան և հի տուրիսկան և և հի տուրիսկան և հետեսին և հետ

ղրած...
Ախ, ջանի՞ ջանի՞ անդաժ ժենջ դոդա ցանջ , ջանի անդաժ կոորեցինջ այն անիծուած ֆուլաիկան , դարձնալ չկարողանիծուած ֆուլաիկան , և և հիրա կար և նիժուսած ֆուսլաիկան, դարձնալ չկարողա-գանը ազատաւն իրանից, նա միրտ կար նւ-կար... Նա միջտ անողակատ միաց - մեր օգոլոցեց ... Երբ հա չատ ու, - վելջին ժոժանակներում, կարդացի ինվունդի-ցիայի հետրան դործ իրևերի հետրադրու-քիւնը եւ հրանց տեսակները, դարմացալ, ԵԼ ի՞նչպես էր պատաւնել, որ - կանոլեր եկեղեցու Համարը, որ արևցա ծրարեր էր տանըանցի մեդենաներ սահղծելու մէջ,

րոլորովին ի նկատի չէր առել ֆալախկան րուրույին ի հվատի չէր առել ֆալարդա «աչող աչակերտի Հոզին եւ մարմինը «աչող դործիջը. . Աչակերտի մերկ ոտ-ները դնել այգ մալող դործերը... Արակարար՝ ձերկ ուտ-հերը դծեւ այդ պատժակած ձերենուրի մեն, պատացենլով վեր բարձրացենը, յեսույ դարա բնարահերով պետա հարուսածել, մինչեւ ողորժերի դունը բաղորովին Թուլա -հայ ««լաթեայն իրեր», — ահա այդ եր ֆուլարելայի հրահակու թիշեր։ Աժենաահgongulging fo symboudges fletser i the house much life in it for an equivariant manifolder, who do do life is manifolder in much lust for land and household for life for any of the manifolder in manifolder is first manifolder. It is the first the manifolder is the land of the land his flet for the manifolder is the land has his flow for all first of for his manifolder is the his flow for an extension of the land of manifolder is the land his flow for the land of manifolder is the land of the l

an appropriate per a promose quantitation of property of the property of the property of the property of the period of the perio

(Timn.)

Իրարի Վարչապետին Դաժասկոս այցե-

դարև, Պարտասի Ուխային ստորագրու -ԵԽՆԵ և ինթ, Երկարումի համարաբական գարդարականութեան գլիաւոր - իշիոսելին դարձած էր Իրաց։ Այսուհանդերձ, Եր-որ հանդերձ Թե անաինիայ միծ էր Պուր-ասաի Վարչապետին Սուբիա այցերու -Բիներ, այսութական դիտարները իր զգու-պահան անձիջական նպակացութեւծ - որ հանել։ Գաշերելի հայիսափիութ հաղոր - դեղ, Բե Սեւուս ես Այուպի առանձին ան-անում հան ձեռ անձանել այնել հան և անում հան հետում հանաի առեն հան անա սակցությեր մր ուննցան, որժէ հար է -րենց միացաւ Սուրիոյ Հանրապետու Յետն

տալաագատը ։ Գարով խորճրդային ծովակալ Քոքովի այցելու Յնուն, ղադանի կը պահուի։ Ոէ – ուտ հանդիպում չունեցաւ խորհրդային Ծովակային հետ ։

Gaylungh sam:

PSILIPIB samuphungup կուսակցու

Phab qupungunghibip bi. Միուքենեի
վերապատծայն հաց, պատապարտեցին
արդ։ համայիույկարունիրներ
ՄՍԱԳ համապումարի
ՄՍԱԳ համարումարունին հեր։
Համարություն
Միացհայ Արդերա ընդհանուր բարատ —
գար վերթիադրունցա.

Մեն ՅԱՄՄՆԻ տեղական բերբերը կր
ային պետի Արատեսա և հեպենիա առ «»»

ՄԵՆ ՇԱՄՈՆԻ տեղական Թերքերը փր դեմ», ԱՄ Մարտիրա Մերտիչետա ո՞ «Ի Տայ «Եր, 72 տարեկան», յարձակում՝ ««, -ծելով դալոյեի հարուսածեկավ վերատ — թած է Սարտական «Էր Մերտոնան» եւ Քերդ Քրիդիրեան ածուն անձերը։ Մասի-դանութքերեր վերցի «աջըը հասնելով ձերրակալում է Մերտիչեանը:

4. B. 7. VAP UBPARTA

« Հայաստան » Թերթի - փերմանանար մէն չարաթ օր ժամը 3 — 6, 17, Բիւ

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Նոր լրքանի բացման դասախոսունիրներ տեղի պետի ունենայ Ձորեջլարնի 2 Հոկ – տեմրեր, ժամը 21ին, Քատէ որնարահին

վերհայարկը : SUPPORT LUPP - UUP -

Դասարոնա - Իւս և Իւմ - Էրու ԴԻՍԵԱՆ (ԱհԹիլիասի միարահներկն, որ Տիւրարար Փարիդ կը դտնուն) ։ ՆիւԹբ՝ Եկեղեցիին դերը Հայ անցեալ մշակոյթ-ին վրայ ։

կր իմողրուի հչդապան ըկալ ։ Մուտթը աղատ է ։

•••• ԳԻՆԵՁՕՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐ - ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆԴԷՍ

Կազմակերպուտծ Նոր Սերունդի «Քրիս-սափոր» խումքի կողմէ ։ Այս կիրակի , ժամը 20 30ին , Պոմոնի Մ. Մահակ Մեսրոպ սրահին մէջ ։

4 p Juouh

LUC-ANDRÉ MARCEL Նիւթ՝ «Հայ Երաժշտութիւնը» ։

Up borough ULBA USUABUL

(Իտալական հրաժ չտանոցէ եւ ախոյեան Լիրանանի) ։

Հայկ - ժողովրդական կտորհեր , Կոմի – տասէ , Կանաչեանէ . Ա - խաչատուրեանէ «Անուչ» օփերայէն ։

Գիննենոնի եւ Հանդէսին՝ ծախջերու մասնակցութիւն ։

Imprimé sur les presses du journal «Haratch»
17, Rue Bleue-PARIS-IX

9 P II 4 II 6

ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒՔԻՒՆՆԵՐ

TUPULBLI TEX

ում օրջութ օրջու Այս Ձորեքչարնի ժամը 21թև, Ֆրան -սական Համալսարանի ամփինաարոնը, 21 Ալէ Լէոն Կամպեթա:

հախաղանե Պ. ՎԱՀԱՆ ՓՈՐԹՈՒ -ԱՆ (Տուեյի Պատժական Ատեանի PHI BILL

LEFF WESPE WUFUEL
LE 4 · DOLUSBUE

LULULUP UTER

Վենենեն ՄԵԶ Կապմակերպութեամբ՝ Ազգ. Միու -Թետծ, Շարան, Հոկտեմերը ֆին, ԹԻ ւր Միսնիսիկայի մեջ: Ներկայութենամբ և բարձբ Հոկանառու-բութեամբ Գ. ՓՕԼ ՎԻԿՐՈՅԻ (Հծակեչ-

Ptop mp ('Upumbath) : 4p supunquist BUS 9ULUP ... 6%

LEPE WESTE THRUEL 4. 4. 401,118till

Lhash Ut2

Կիրակի Հոկտեմբեր վեցին, Սալ Էլվե -թիք, 107 րիս Տիւկեքյեն :

եր ծախադահ ԺԱՆ ՉԱԼԱՐ Ար խոսին՝

LAPA WESPE WILLULL 4. 4. \$0LUSBUE

Այս երեք դասախոսութեանց նիւթն է՝ ՀԱՑ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆԸ ՍԿԻԶԲԵՆ ։ Զոժոն Դժա ժժգժա

ከՆՋՈՅՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

ԽՆՀՈՅԲ ԼԻՄԵՒ ՄԷԶ
Կապժակերպուտ Է. Թ. Գ. Նար Սե բուեղի «Միաժանի թեթ խուժորե» կողմել ,
պոյ կիրակեր ժամը 15% միջևի 23, «Թախուտ է
հորև դին «ԷԷ, 5 թի. Գոհրուտ» :
Հոյն պիս ֆե և համերի միջևորա «Շբանի հար Մերասեղականները ակրող կը
բանի հար Մերասեղականները ակրող կը

BILBSILPILPANAPAR

ԴԳՐՈՑԱԿԱՆ ՎԵՐԱԲԱՑՄԱՆ ԱՌԹԻԻ ՄՀԵՐ ԱՆՐԻՐԱՆԻ ՄԻ Թաղջոս Եկեղեց։ ՄՀԵՐ ԱՆՐԻՐԱՐԻՐ Ի դիտուքիչն յարդոյ Բաղ - Խոբմուրդը , ի դիտուքիչն յարդոյ Հասարակունեան կուղայ յայտարարելու որ , յառաքիկայ Հոկտեմրեր 3ՀԵ ակտեպ , եր վերադրայուին ինադես (Լ. Թաղես և ելեւ դեցւոլ մեջ, ժայրենի լեկուի ուսուցման դասրնքաց թները, ամեն հինդչարքի օրե-րր կեսօրէ վերջ ժամը 1:30էն մինչեւ ժա-

Ուսուցյունութեամը Տիկին Մանուչ անմիրհանի։

գրում դրունովը։ Այս արականում Թիմոս կայ կ՝ ազգ-վե քատվա եւ ըջքաններու բոլոր ծնույթ-ունորուն անիստիր որ բարերմանին փուրք-ու արձահագրելու իրենց դառակները ամէն էնեց արբեր եւ կիրակի օրերը և իկորերութ խուրշորայանին «էջ» առատներ և նար

Սէնթ Անթուանի Ս. Թա դէոս Եկեղեցւսյ Թաղ - խորհուրդ

LULAPUULPAR UAPER AUSURUA ULL BUPAUL ULR

ՄԷՆ «ԵՐՈՄԻ ՄԷՋ
Թայ « Մորմուրդս տո է դիտու Բիւև կր
ծանուցանկ ժեր րարեսալա առաւ հրենակիցներուն, որ այս կիրանի վարադայ Մուրգ
Մետրուր ենիանի տոքիւ, քարդիս Ս Սետուի
Մետրուր ենիսեցչում մէջ պիտե պատարադե և, այսույց , հերաբար Մարսեյ դա հուսը Արժ « Տեր Պատկ «Եւ « Մետրեան ։

ԹԱՂ « ԽՈՐՀՈՐԻ ՄԷՆ «ԵՐՈՄԻ

10 « ১ ՀՀ ՈՒԵ

4C #650-01-1

Souply 2mnugbar Պոլիս, Հօրը անունը Ոսկիան, ժօրը Հայ-Պոլիս, Հօրը անունը Ոսկիան, ժօրը Հայ-կանուշ, Հայաստանկն դինըշոր եղած է։ Կր կարձուի դերի ինկած է Գերժանիա, ապա անցած Աժերիկա։ Տեղեկացնել՝

Filor Asianian, 29, Rue intoine Courbarien, Clamart

4′በՒደበՒትՆ

կարի Հաժար, (Ռոպ - լենաժ - ժեր -զե) առաջնակարդ դործաւորումի մը՝ հե աչկերտ , (աղջիկ) պայժանադիրով ։ Agnès Leaart, - Jersey Couture

8, Rue Notre Dame de Lorette, Pares 9e

ՄԵքանիսիէններ, *աչկերտներ (աղջիկ*) , *ականակ* սիւրժոթէօզներ, *կարողներ* պօ – նէթրի փուր թիսաժ :

Piar Tripes Loger. PARIS - CALIFORNIE 16 Rue Sainte Cér. e. Paris 9e

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Անդրաներեր 30ին պետի՝ դադրեցներ Քերβերը մեր այն բաժանարդներուն, ո-րոնը ժեկ տարիկն առեկ տարարդ ունին ։ Այս ժիշային , վարչութիւնը են թար կուտն է թացառիկ ծախշերու, ապարան փոխադրունենան պատնատով որպեպան տերիադրունենան պատնատվ որպեպան տերի գտն երրեջ կարևնայ ապանովել Բեր-

ւնի գահ երգեց կարհաց ապա-ովել Թեր-Բին կահահաշոր հրատարակութներն։ Այս պայքահներու ՔԼԸ, ուրեքն, ի վի -Տակի չենց ապատիկ Թերք դրկել։ Յիլե -ցեներ, որ ակական թուրը Բերքեկու րաժահորդագրուԲիւնները ժիայն կան popy 64

իրեկ են ։ Շուրքակալու Թիշև կը յայտնենը - «Ար բոլոր այն բաժանորդներուն, որոնց իրենց կանոնաշոր վճարումներով ապահովան են Ձերքին հրատարակու Թիշևը ։ Կանիսայայու Հորմակարու Թիշներ հաե-անոնց որոնց գինչեն Սեպա - 30 փակելով իրենց առմանը հրահարդ ակիան դիրու-

իրենց ասպար ցիեն մեր գործը ։ «ՑԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

....... 4 BOILDARS

Ի գիտութիւծ Պուլվար Оштајի եւ բրբ-ջակայից Բադերու Հայ ծնույձներուծ ից բայտարարենը, Բէ Բադիս Ազգ գալուցը իր վերաբացուհ Հովանեցեր 3ին, "Ինդ-չաթքի առաւստնահ ժամ բ մին։ Արձահարգուծհան համար դիժել գալո-ցի որածը (Ս. Յակոր եկեղեցին)։ Այս տարի դիտի պաշտծավարէ Տիկին Մանուշ Շաշմիրիան։

...... 4C ቀኒያቡብኑኮ

Shifth Umph Umpudhada Liferikaan - gh, pach umpudhada Liferikaan - gh, pach umhada Uquaqh, unghifu Uklamha Phighiladh h, ha quaqh difi Shifeth umhada dhodhdh ka dupp Ugudhifu life qiqhama i ka moqhamayan hibiyu Ufriquan da Casar Phighiphumbidan i ka fuquidhi an Uklahda qiqudha hibi Philadhi ka Shifithu Um-ambhada h րաֆեանի

46, Rue St -Just, Armonville-les-Genesses (S. et 0.)
France

Կր խնդրուի Ամերիկահայ թերթերկն

Շիտիտհան Հայաստանչն Հայրապետ , Սողկատի Բիւմտիկին դիւղքն։ Լուր ունե-ցողներքն կր ինդրուի դրել՝ ՄանուկՀայ-րապետեանի

8. Allée de Biliancourt, Issy-les-Moulineaux *****

RUPERSPRI

ՄԱՐՍԵՑԼԻ Հ. Ց. Դ. Շրջ. կոմիայեն թացառիկ ժողովի կը հրաշիրէ, Կարտանի «Նիկոլ Դուման» խումրի ընկերները այս կիրակի ժամը 15ին, Գեղունի ակումբին

չէ։ Ներկայ կ՝րլլան Շրջ. կոմիտԼի ներկա – ոցուցիչները։ Պարտաւորիչ՝ ներկայու –

Թին ։ ՎԱԼԱՆՍ — Կապ , Խաչի ընդհ , անդո-մական ժողովը այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2-30ին Ահարոնհան ակումրին մէջ ։ Ընկերուհիներու ներկայուԹիւնը անհրա –

dien (
"BUUGEL" & B. P. «Pephamahan »
Dipahad had fi dangenelikeng ping « dangeih ha spanehat ka paneh pihakahan mpad dang befog 21 ha. Usanpahahan mpari piha defe haga pihakahan mpari piha defe haga pihakahan pambang pambang i
Rajan pihakahan haghan haghan pambang i
Rajan de a bapiyan ajamb pepun 2. B.
T. Hamat jih Gaft, hadhanih haghan magasper i Unib dangah bahangah zuparimahan bekita (

1. Pilih hang hang hambangah zuparimahan bahangah kang hasi-

րուսադություն է։ ԼԻՈՆԻ Կապ. Խաչի ժամնանիշդը բեղմ-ժողովի կը մրունիչ իր անդամունիները , այս Ձորևջչարնի, Տիկին Ղադարևանի բնակարանը, 56 րիւ Քիւվիյե, կկոսջէ drie frage profit.

ሀቴጌቴዚԿ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ

000000 41, 4681600 Որկու կին (մայր ու աղքիկ) սեննակ ժբ կո փնսունն խոշանոցի - դիւրուԹնամբ ։ Polity dupon Phase :

ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Նաւով, օգտհայով, երկաքույիով որեւէ բեկերունեամբ եւ միեւ-հայն դենքունեամբ եւ միեւ-հայն դենքով գլերի Ամերիկա Ա-բարարակա, Քանասա եւ Արե-ոելը։ Վճարումբ շու կան ար-աստանման։ Վարաժոմենը վի-պայի դորեորութերեները՝ նրի, Լիապանովենը հանունուրը նրի: Լիապանովենը հանունուրը նրի:

ժան եշեՇԷ արջոենանեանե

որ ունի 35 տարուան փորձա -

AMERICAN LLOYD 43. Rue de la République, Marseille

Tél. : 60 4722

7. Rue Auber, Paris _____

DECHETS DE LAINE EN GROS

SIMON Etablissements

-G. PASSAGE DU DÉSIR, PARIS - 100

TEL : TAL 99-23

IMPORT - EXPORT

կը գնենք ամեն քանակութեամբ - թրդեղեն եւ կը վճարենք կանխիկ ամենեն բարձր գիներով ։

գեր ԾաշոթՆ Հատաբ Ծանայել առաջ Մեջի Հեռաջացնեցեր

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

man allollith bill min

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասhair groupp hapalangibe

> 4, RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TEL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԴԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro : P. D. Boosevelt Հանելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասնան խորոված Mer, mather , spingust

Bar Américain



BUTTELS

0010000

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33P4 SUPE PER 8006

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARPIK MISSARIAN Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Tél.: PRO. 86-60 C. C. P. PARIS 15069.82 B C. Seine 57 A 2731

የዚቆዜጎብሮጓዚዓሮብሎውኩኒ

ubCitub

33ème ANNÉE

Fondatour · SCHAVARCH MISSAKIAN

ህበብ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 386

OPARITA MOURE

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՏՈՒՆՐ

Supphilipme demappe uhumd & milben

amply mondenging affine of fine

կենդանու թենան :

«հեղանու թենան :

«հերը Հայ Մ տվույթի Տան տպարանին «Էջ
դետնդուտ» ՝ անրույթի Տան տպարանին «Էջ
դետնդուտ» ՝ անրույթի Տան տպարանին «Էջ
դետնդուտ» ՝ անրույթու կր բանին՝ ամէն
օր կանոնաշորաբար լոյս թեծայելու Հա ժար լոյորիս սիրելի Թերթը:

Վերջապե՛ս անկախ :

Առ է անոպան բան երբեջ :

Ա՛ կրնար կուշակել 1925ին - երբ այս
հերթը կր Էիժմու էր - Քէ ա՛յս ջան պիտի
հրարէին տարաղութենան աարիները եւ
ձենջ տաւն - անդ պիտի ըլլայինջ այս օասա ասուցերուն անի դանութեան

ար առաղերուծ տակ ։ Սեփական տուն եւ ապարան ունենալու Մեկական տուն եւ տպարան ունենայու գարականը տունենայու գարարիներու ընկացքին գարգացաւ, երբ տեսնուեցու Թէ հայրեների գուտերը կր յասենային կակ մեայ հայբենարայի բաղմուքեանը տունեւ և երբ
« աղիտան բաղմուքեանը տունեւ և երբ
հայակ նոր սերուեցին և ըրդ աղցապահհայակ նոր սերուեցին և ըրդ ապրագահդահունի համար անհրանել ազգատես ին ընդառնագին ինչիսակաշատյանունեան ազգու ձի -

Հայ Մշակոյթի Տունը կոչուած է կա-տարելու կարեւոր ղեր մր այս նակատին

Առաջին թայլը առնուած է արդէն որկը դրուած է հաստատ հիմև

Զեռծարկը գրուստ է Հաստուս Գին -թու վրայ։
Ներջծայարկէծ վերջ հետգհան արետի
հորողունի եւ կահաւորուին դետծայարկե
հորողունի եւ կահաւորուին դետծայարկե
ու տուսիքի յարկի մեծ սրահը, որ վողուստ է յոււերժայրելու Թերքիս հիմեա դիր - իմերադրադետ ողրացեալ Շաւագ Միտացեանի անժուսնուկ իլչատակը ։
Ներկայ դժեղակ որովանենրուն մէջ
ձեծ դումարներ անհրաժելտ են՝ ավորհովեի իրականացենըս. համար ծրա ուսուսն դունը ։

ուած դործը ։ Հայ Մչակոլթի Տան Ընկերակցութիւնը Հայ Մլակոլֆի Տած Մրկերակցումինա երթե՛ց չրծերկիր իր դէժ ցցուող դժուտ -բութինչներուն առֆեւ Որովհետեւ դիակ՝ Քէ իրեն հետ է հայ ժողովուրդ։ Ձեռնարիկն հանդէպ համակրակար հա-մաժողովդորեան, կարելի է բանլ համադ-գային չափերաւ հասած է՝ առակին օրջե

դայրս չակորկու տասոս չ տասը հարերի կորեի չատաս չ առաջուտ կորահիր հարաքելով ապաշտված են չերքի մեծ մասին դծումը։ Տակաբին բողմային և հիրեսներ պետր են մասցնող հանանում այներու եւ մաստատահը անգաւտ այներու եւ մաստարակի իւները և մաստարակի հիներն աշետ մեծածակա հորոզուրքիչներն աւ

ուրա առասարտ հորողութրուները ու ու արդայանի հարարական վարչութիւնը չուտով էջ ինդրոնական վարչութիւնը չուտով էջ ինդրոնական վարչութիւնը չուտով էջ ինդրոնական կարուհին Տան ինչագած չին հայաստան չին հայաստան չին հայաստան չին հայաստան չին հայաստան հայաստան ու հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան ու հայաստան հայաստան

տի դառծայ ո՛չ միայն փարիպուայերուն, այլ դաստուին ու արտասանմանին Փարիզ հկող բոլոր Հայհրուն, Իսկ եւ իսկ «Հայ-կական Տուն» մը՝ լոյս – ջաղարի սրաին

ջանը է մէակ վերկրակար ըատանիր շարվեսուտ-Հետու

Hit an depluyed be upduluchat . րերը, վերամուտի սեժին վրայ Փարիզի եւ դաւառի Օժանդակ Յանձնախումրերը տալու Համար ժողովրդական Հանգանա – նոր հռանդով դործի պիտի լծուին՝ դարկ ու դաշառի Սժամվակ Մանձանիում բեր

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ 38

LUSUZAFPBUL FAFE BEIAFBURPF

U. Jahppn ; Showwood Optaphio be Anep ժես - Մոնուրիի կառավարութեան մա -կատադիրը պիտի որոշուի Բլ. օր, Ադգ

կատաղ իրը պիտի գրոլուի Բ. ար, Արդ-ժողովին կողմի է Արդարեւ, ուրրաԹ օր երևական օրերին 27 լօրուածներուն չուքի սկսած վիճարանութինները յան-կած իրկրով Վարլապետ Մոնուրիի վա-տանութնան գուէ պահանչեց — Հուր ատաուան ժամը 9 30ին Արդ-ժողովին ժեչ բուեարիութինան չուքի ար-ունյից բացատրութիւծներին եւ խորհր-դապահական հրժարվար հինձիրու խորհր-դավարութիւնի արական կարարական հուր արայան արևութիւնի ար անդի պետի ունե-հայ բաշկարիութինը է կարյապետը միա-հրեր կան արական հանաարան հարարական ար բեներ առանի ժետաարանութիւն գրապա-բեներ առանի ժետաարանութիւն գրապա-

գտուր առաջ ժեծաժասնութիւն մր ապա-Հովհրու Համար, ինչ որ դժուսը կր քուի ։ Վաստուհերենան գուկին համար որոչ-սւած քուականը կարդ մր վեներու դուս բայաւ բանի մր հայի պահանչներ , որ չոււկարկու քիշնը անժիջապես տեղի ու -հետոլ —

Թուականի որոցման ռասար արանութիւններուն մէջ Մոնուրի լազ -Parahabh apayant Sudan ahand 4/ձարառութըւսարուս ոչ է հասերը լագ Պահակեց Հենը դէմ 300 ձայհով : Միաս պիտի ըլաբ սակայն մտածել, Թէ Վար չապետը այս հաժեմատութիւեր պիտի կարենայ պահել հանե երկուչարքի ։ Կեղ-Jamphing squeek padas keptan samplip to they-pook he they begardly amountained pro-plandinharithing distributed disaught, neigh-plandinharithing distributed disaught, neigh-sumbanceptor fibby parkappilophing Panua — harbit disaught Samuali & this promotion damakanya fibandy i Bamadi & this promotion damakanya fibandy his phana hasangan ph fipiti, neighang fibang phaphana hasangan ph fipiti & 245, panuhari & keptanus danih heir ngungang hamadingan fibiting hangum-danihari fibandi di & daniy he the high panuhari handin fipiting damadingan fibiting hangum-danihari fibang damadingan fibiting

մասնույնեան մեջ մոսյ եւ Այժերկող հիմ-հական Օրենթը ձախողե մեջ՝ յրասկապես շակատակորգերկուն մեջ՝ յրասկապես ուլադրու է Այժերկոյ ծախոկեն կառավա-արցան՝ էր իրեն՝ որ կարդ մր բարերի իումենր պետի լեն Օրեջին մեջ՝ սա-կայեւ Սուսինել յաւ կր յայանել, որ կա-ձակարութենքը Այժերկու հիմեր պա-դենքին յոգուածեկրու լենուկիան Օ-ըներին յոգուածեկրու լենուկիան Օ-դենքին յոգուածեկրու լենութեան ապա-ունք : Սուսինել իչերուց, ԲԵ Հակա-ուկ պարադայնե Հանրապետութեան հարհութեր (ծերակոր) դինայ բարեփո-խութեւներ ընել Օրեծբին յոգուածեկուն մեջ՝ հասակարութերեր, անուշա, անվե

ութրուսար թեռը կրբոջիա յօղուածներուս էջ. կառավարութիեւնը, անչուշա, անկէ չլ վատածութեւան չոււէ չի պածանջեր … Խորհրդարանական իսքրակցութիրենները սակաւին կը սպասեն Վարչապետ Պուր – տակումը կը սպատին Վարլապիա Պուր -Հես — Մանուրին յայսարարունիանց՝ վերջնականապես նշրելու Համար իրենց դիրջը։ Այսուշանդերձ և ինչ անակնկալ փոփոխունիւմներ չըլյան, կարելի է բանլ ինչ Վարլապետին կաղգին կր մեան Ըն-կերվարականները. Այսատականներու ձեծ ժատը, ձախ - Հանրապետականները եւ Դիմագրականները, ինչպէս նաեւ Ժո-դովրդական Շարժումի (Կաթեսլիկ) երևս-

hurbeng: Ubutadh fedhagananya dan -Հունիրյա Հրահաւսնանիրը աշիրոայր հատ Հունիրյա Հրահաւսնանիրը աշրբրան անա-

Ubaltadh malabangty Aphl pape Surmed ուրոչադր ապակատեն գերք հանե բա-հանրաքինան ագնեւ բանաց Ակուժը -Բերցարանը, Հանգիտասրահը, Թանգ-բանը եւ յարակից դրասնենակները ։ Սպատելով այդ երքանիկ օրուան՝ ա առնց կ՝ ողջուններ Հայ Մլակոյինի հասատես՝ Dukan

ZPUZS - UUUTAFEL

"BILLILD ", SMURULE ITTILLIBE, SUL ULL

a 4mahbung huphbung \$> 4'put Pomb սական առածը ։ Ֆրանսա-այր կամեցաւ եւ ունեցաւ իր Մշակոյթի Տունը Փարիդի կեղրոնական թագամասին մէջ ։

Տած նահմեախումբը ուղեց որ այդ Տած որա⁄ը կոչուի Շ. Միսաքծան սրահ, ի վրատակ արրացեալ Հրապարարդին Վա-րեւոր դումարծերով պատասխանեցին մեր Հայրենակիցները նղած կոչին եւ առաքա –

ղթուած հպատակին ։ Ուղունցաւ որ «Յառաք»ը տպաղըո Հայ Մշակոյթի Տան մեն, ահա կը տպա

գրում : Մի ջանի ամիա առոմ Հուհրակ այս հերջեայարկը անձանաչելի դարձած է այ-սօր՝ Դուբ-իւ կառաղուսած բարձախուտ -βհանց՝ տարսատակուսած է, ծեփուսած , հերկուսած եւ ելիկարական հոսանջեկով

օրահուտ : Լեքանան սանդուիներք և դորաշոր և -լեկարական լոյսերով ողողուած՝ մեր աչ-ջին առջեւ կը ներկայանայ «Յառաջի

ապարասը: "Հակայ տպադրական մեջենան, երեկարական ուժի աղդեցութնան տակ կր կլանէ իր առքեւ դիդուած ԹուդԹերը՝ ու միւս կողմէն դուրս կը Բակե «Յառան» -

ծերը ։ Ձախին՝ առպաչար ժեջենան , Թերքին Ձահոին՝ առպաչար ժեջենան , Թերքին 30 տարուան առդաջոր Գ. Արաքի արագար գրուներ և հրանի արագար գրութի հրանի արագար գրութի հրանի արագար գրութի հրանի արագարիայ արդերը հայ մացին ։

Արևի հայաստերը հայ մացին ։

Hebyh dulo' tunpny alephinis : Ելեկարաղէա դործուորներ օգափոխիչ «եջենայի մը դետեղմամը դրադած են : յա յտանանուն իրդրրեն ։ ժերչրբեն վե մատաւսերը հօժուաջրբեն , գչչարմն արմայրբեն , սեպե վետ Լատա այուրեն , արաչարբես , աչխատարացեն ,

Բոլորին դեմ գին վրայ ուղավումիհան արտայայաունին և, իանդավաղարգույն կր վային մեկ ներնայն միսոր և կրայան մեր և հարարգույն և կր վային մեր և հայարարգույն կր տար-ուրա մետանելու մեկու մր մասին վիրան և հայարարունին արևա դարար իր անձին ակա հայարարունիային արևա արարարունիային արևա ապարար հայանին և հայարարունիային արևանելով Հայ Մասիսյին Տան մեկ և ևևա՛դ, ան չկայ այացը, առա և և և

անաներով Հայ Արակայիի ծան մեջ և Աշա՛գ, տեւ չկայ այսօր, բայց իր յիչա-ասկը կ'ապրի այս չենքին մեջ : Վարը, լուսաւոր տպարանին մեջ Շա — ւարչ ե՛ Հային իր սաշատնի, ու վազը, իր անուան նուիրուած սրահին մեջ՝ հրր հայ րարրառը Հնչէ, վստահարար այդ

րարրառը ւնչ, դատուարար այդ ւոդրո ոլիոն խայտայ ու ցնծայ : Իսկ ենէ ողջ ըլլար, վոտահ են որ հրթ-Հուանդով պիտի աղաղակեր «Ապրի» ,

mque s :

thin , opine mapelo mque pe be upone mappe adming dinating amena say dinangalarie

qp', ap alangue lumbalah ti sulanjih Saria

ila mja taju punjueph 15 t ?;

Bumbatungues ...

Bumbatungues ...

Bumbatungues ...

Այսօր տպարան վաղը Թատերասրահ , «Ուս օր Թանդարան եւ այսպես Հայսւ կամ քին չնորհիւ Մչակոյնի Տունը կը րարձրանայ:

Jumms bug fit alunemed unih atahumpկր պիտի հասնի իր կատարելութեան կր պիտի հասնի իր կատարելութեան Հորբեւ Մչակույթի սիրող չարդներ հայ ըննակիցներու սրտարուխ եւ առաստ ձևոն օժանդակութեան ։

9. 290148600

փոխաններուն մէկ մասը ։ Ինչպես կը տեսնուի, կառավարութեևան Հակատաղիրը կը դանուի հանրապետու ապատադիրը կր դանուի հանրապետունիան կան ընկերվարական եւ չակատրեսա փոխաններուն ձեռքը։ Բաւական է, որ ա-հոնց դանդուածային ձեռնայանուն։ դիմեն՝ արդեն Գ

populatikania dinga Kanadah 4, ng minagah mbag quhupanubugh dintaguin dibuh afabh mpakh Antoka — Unineph 4m— mulupan Abuh dibungah dumbah 4, n— podisaha dumunin Abuh genth budu — inah pe sugaran ha dimpe Abba ne septos

ՍԻՈՒՏ ԹԱԳԱՒՈՐ ԴԱՄԱՍԿՈՍԵՆ ՄԵԿՆԵՑԱՒ

LUUP .- «AUSPUUS BU UBQCLZUALCPE 268 Shutarblar

Դամասկոսի բանակցու Թիւնները վեր -ջացան : Մեուտ Մապաւոր ժեկնեցու սու-բական ձայրաբաղագներ ընդգծելով Սուրքոյ անկախու Թիւնը , գոր Հատաստուն է ինչ։ Դաժասկոսի դիտնադիտական բրնանակինում ձէք կգ ժատենն, Քէ Սէ-ուտ Խ Միու Ռեան նկատմամբ սուրիական բողաքականինում բեն կգ հանանի հեն Միու Ռեան նկատմամբ սուրիական բողաքականու Թիւնը առելի անկախ դար-ձուց ։ Դաժասկոսի բանակցութիւնները վեր

այցելութիւնը Արաբիոյ վեհապետին կա, որում մէջ ույսպրալ և այցոլութիւնա «ահմենական» բնույն կրիլով, պաշտոնա -կան դիկոլց չհրատարակունցա։ Այսու -հանդերձ յայտարարունիրեն մր բրաւ անի-արում մէջ ույսպրաւ հրկու կէտեր

Սէուտ գօրավիզ կր կանգնի Սուբիով որեւէ ձեւի յարձակումի մր պարագային օղնելու համար անոր։ Կր յայանէ միա – ժամանակ, Թէ այս երկիրը ոչ մէկ վաանդ

ժամահակ, իք այս երկերը ու ժեկ վաանգ կր հերկայացեկ իր դրացիներուն տամար։ Այագես կր Մուե, իք Այշուտի վարաժ բարդարականութիւերը իրապես ենդարու -Ուլադրաւ է ծաևւ այն պարարան, որ Այսուա արջան Դաժասկոսի մեջ հանդիսի-ցաւ ու վեայն Իրագի Վարլապետին, այլ՝ հանու իրանանեան կառավարութեւան ենր-

4«ZIIOIIS»h PUPAUNUSUUV ZUUUP

Տորարահի փոխադրուիհան առիքիւ չը -հոր-ակալուիհանր ստացանց Տէր եւ Տի-կին Տորաոր Օ. Քիւիիսկանի կոկը հա-դար ֆրանը, Գ. Հարարիա Հէլիումդեսնել (Տէսին) հաղար ֆրանը:

Shearth

Ցաւով կը լսենք «Սով . Հայաստան»ի Օդոստոս 15ի Թիւէն որ Երեւանի ժէջ ժե-ուսծ է փրօֆ . Արարատ Ղարիրհանի կի – հը՝ Նուշիկ Ղարիրհան - Խոնդկարեան ։ որ աներգ արկինը դոլրն է մեր ծանօք աշխատանից Գ. Արջան հեմուկարհանի , որուն կր յայտնենք մեր խոր վշտակցու-Թիւնները այս գտոն կորուստին առքիւ լ

in jugacyty Utganicht:

Tabab t, np Uncephy Uhamaght ha fampur Ungus Affare mangawa te Lipumaght hamaght hama

Արար գեկավարներու ուրիլ հանդիպում արդեր դովադարարություն ուրը՝ հանդումը մեն, յա -ուսքիկայ Հոկանմրեր 10ին։ Սերուտ Բա -դաւսը հաւանութիւն տուած է արգեն՝

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

DU SUD = CAHIERS

— Գո՛ղ կայ, դո՛ղ է մահը... Հայ բա-ասահղծութեան այդին։

Այստչիս պոռացին ինդնակոչ այդեպան -ներ, դանի մը այարի առաջ։ Ի՞նչ էր պա -ատնած, — ֆրանսացի բանաստեղծ մբ , ատմած, — ֆրահաացի բահասակոծ մբ է Լեւջ Անարկ Մարսել, համահմարկով հարդմահուհիհանի մբ փառաւող առաւժ-հասիրութեան մբ ձետ, հախանալակ մբ կուսաը Հայ բանասակոծութենին, և Հայ բանասակոծութենին, և Հեր դեր արևասակութենին, որ այն ձեր հիմ դրիչները, — մչ սրբաղործու— թե՛ւն է կր որչերն մարսին՝ որածր թա-պու կը Համարին ձայ բանասակորութեր արև հը։ Իրականին մէք, յարուցուսն արմա-հը։ Իրականին մէք, յարուցուսն արմա-հին շերտ բանին» այն էր թե մենայնորհ է Հայ բանասանիս։ niber

Այլ ժողովուրդներու մօտ երբեւիցէ ծա-հով չէ դերապանցորէն ծիծաղելի արարջ Արդիլուած է հայ բանաստեղծունի մո Արդիլուած է

որգմանել

Մարդմանել:

Ֆժան արդելը մը արդարացնելու փոր
ժով՝ դանունցան մարդիկ որ ըսին
— Լիւջ - Անար, Մարսէլ դրաբար դի
այն՝ որ Նարելի կր Մարսէլ դրաբար դի
այն՝ որ Նարելի կր Մարսէլ դրաբար էի

Ինծի կր ժնար այլ կամ կր խոսի Նարե
կի մարն, իր Հասինա՝ Լարենց
Վատեղի, իրդուն առավ, Նարեկը ու
Վատեղի, իրդուն առավ, Նարեկը ու
այս ժան և որ այլ հանի իրի տեսն ժի

Amongh, then the many, bumphy onmust dip b, a non-univide by help offemin a front be the diff, an important by
be before play when the min of the min of
the before for my new min the min of
the min of the min of the min of
the before my new min of
the min of
t

Այս պաշտներ՝ Թարդմաների ներքին գերարեցմաքը :

Կայ հանւ պաշտներ մր կամուրջին միա
պրուերեն մերա
դրուերեն վերապրութեր հրար մար
թարդմանութերիւ դրուրադրութեր մրու
«Հեկ արկեն միասը հրվա, արևարգութեր մեր
«Հեկ արկեն միասը, հրվա, առարրեր մուր
այույ «Տաշապա» և հրահայ երկու հրա։
Խորհուի կառարիապիս, փոխարգ թունիսի
«Հայ հրար կառարիապիս, հարարգ թունիսի
հայ հրար կառարիապիս, հարևին եւ
հայ հայայց կատարիապիս հարևին հրարարայի հրարարայի հրարարայի հրարարայի հրարակային դիասը
հրարարայի հրարահարկեն դիասը
հրարարարայի միասերին հրարարարային ինկած մարդեմ դիասակի պարային ինկած մարդեմ որ առելի արկաի
հրարարային ընկած մարդեմ որ առելի արկան
դարժացինը դիս՝ հիվ ֆրասիակին դուս
հիրիացիա պիան գրարան գրե կարենար պատրեացներ գիտ՝ եթք Ֆրանսեր էն զգուսական գրութական գրութան և դրերները գրութեներ Հայերբերի, տարրադարանական եր հարինար արդեներ Հայերբերի, տարրադարանական երան կարող է հանդերն հայար և հանդարան հարար և հարար և արտահանալում հանդարան հայարան հարարան հարարան հանդարան և հարանական հայարան հանդարան և հարանական հայարան հանդարան և հարանական հայարան հանդարան հայարան հարանական հայարան հարանական հայարան հայարա կարենար

Ppulubyth pulmumbydnefffih

Bungadwich the purimental of the :

թարդատում որ գրուսանում է բոլայա է Է Մեր ուղածը «Առմավուտի չորպա» է Է անչուշտ, այլ ավնիւ բանաստեղծունիւն Եւ ամա երբորդ մաստատում մր ։ Կրթ-նուս բանաստեղծունիւն խարդմանել՝ իսու բանաստեղծունքիւն Մարդմանել՝ կատարելապես ու բանաստեղծորեն դիտ – արտալագա ու բանաստանուծ օրքն գիտ -հայտվ բնուզ, որու մէջ կա փոխագրևու,
եւ հրթե՞ չգիանալով այն ներուն, որսեւ
կը փոխադրևս: Հիմհականը, էականը
գիտնալն է այն լեզուն, որ իրրեւ հրկ -իրորդ հագուստ կուտոս փոխադրուած
ագնիւ բանին:

Վարժապե՛տ, ի՞նչ խոշոր խոշոր բացեր հա աջրերդ : Այսպես է հապա՛ : Փարա uzu manimite, mil iharming

պրայիստ:
Վասարի, կատաարելապես գիտնալով
Հանայի, կատարելապես գիտնալով
Հանայերձ լեգուն, որոել բան մի դր վո իասրին, որվել ոչենչ կրնատ տալ՝ եկե՛ Հա լրացներ Հեժնավան պայժանը, -նան կատարելապես գիտնալ լեզուն, որու կր պայժենս Հաւտաապես լեկան պայժա-ելե վեր, որ Հեժնաւած է լատինական տժուն դեր, որ շրասուան չ իստրապատութեն այնուր, որութերեր որութեր կարգ այնուր, որութերեր ունի կարգ ամա օրինակով մը. —

Մեր գրարար Աստուածաչունչ Մտահա-Նր Հոչակուած է «Թաղուհի Թարզմանուեր Հոլակուան է «Բաղուչի թարդասու-քիանց» ու անչույթ իր Հաւասապիու – քիան համար : Ալիարհարար Աստուանա-բուհչ Մատեանի այ ցույ կուսայ քույն հա-շատարու հինար : հերևու առելի : Ընդ – հակառակի այլիար-հարարով ձեփ - արբ -Հակառակի այլիար-հարարով ձեփ - արբ ուածը կրնանք կոչել շչինկեանկներու Թարդմանու Թիւն»։

քարդմանունին: »: Հատատանը ԲԼ հրրայերկն դիտելին ակեղարհան ժեր լեզուին ծար -տարագետները, բայց Աստուածաբուն Մատեանի գնալունի։ Դարդմանունին մր տուին մեզի՝ միջնորգունինամը ասո -

ay martu ange atepangan blande man -phipk had arkungk hapishipar.

Who opkyark ben, mkang ik yangiahad blik mukikhadi pumbanandan blanda je-purang bangalana belahaha hamananand bir akibanga hadi hadi nigil arkihangal mb-yhakha;

գլիսերը։
Աշտ Բէ ինչո՛ւ Լիւթ - Անտրե Մարտել կրնայ Նարեկ այ Թարդմանել, Քուչակ այ Թարդմանել՝ առանց Հայերե՛ս դիանալու, եւ աւներ կաւ ջան անանջ որ Նարեկ Բարդմանած են ֆրանսերէն լեզուով կամ

Unu itshi att, hade pundined of Տատեց առաւելապես այն Բե ի՞նչպես մա -մարձակեցան մարդիկ , չուկայ ելլելու եւ դին կոտրելու արեւելեան սովորութեամի մր, պայրար րանալ աղնիւ ձեռնարկի մր ար, պայ_նար րասալ ազորշ շուսարդը որ վահութքեսմո եւ Հայ ժողովուրդին։ Նոյն -իսկ վիրաշորել երկու ավհուական մաա -ւորականներ, ֆրանսական մշակոյնի ան-

, Jug it thu , apapain it sit bu digu դաստանին ամերեր ապրու ամենեն Հաբարա երկու դեմ ջերը, Ժան Գա-լար եւ Լիւջ - Անարե Մարսել, անանց վե-

ապրու արդարա արդաւ այս արա ը առաջան արար եւ ինա - հետարի Մարաել , անասից հետարի եր և Ու ի արաի իս հետարարի հանագրությանը առաջանարությանը համա հարարարան հանագրությանը արարատաների եր հետարարան հայաստանից հետան կատարատաների հետարարան հետարարան հետարարան հետարարարան հետարարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարան հետարարարարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարան հետարարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարարան հետարան հետարան հետարարան հետարան հետա

րայ։ Ժաժահանին, իսոբնեւ օտար չա գացագետներու հրաբանի գիւտին եւ մեր ժատորականներուն հանձարեղ հայաս ժառաքիան, լուկայ հանձայներ հայաս ավոր գի հարատութիւնը, — ձեր կարգես որ եւ ձեր յայլ։ ԳեԲ ատուաց փոխարգն, ձիրադգային լուկային վրայ եւ ժամուլին ձեր՝ ձեր ժատին կր խոսերն, վեր վրայի գիային, ձեր հատին կր խոսերն, իս իս վրայի ետը, ծարաւ ... ետ դարձուցին ։ Հիմա օրուան ժեծերուն հետաբրբրու Թիւնր ուղդուած է այն ժողովուրդներուն կողմը , որոնը... անուն չունին դեռ։ Անկախու –

արանց ... ահումո չունին դետ է Անվախու Թիւն եւ Հանրապետու Թիւն եւ Հանրապետու Թիւն եւ Հանրապետու Թիւն է և Հանրապետու Թիւն է և իր չնորհեն
անունց, որոնք այդ թանինում համաս բատ
ալ չունին իրենց լեղադին ժեք է դու, ը ի՞նչ ահուն կուտար այն Հայիելուն, որ չուհա ինորու Թիւնա կո վերադին և առաջեկու և
երբ եր դրապին հայ մասիայինու՝ ժան Պալաբ եւ Լիւբ - Անարէ Մարսել
հետաքրջըու Թեան ժեկ պատանառ ժիայն
հետաքրջըու Թեան ժեկ պատանառ ժիայն
հետաքրջըու Բեան ժեկ հայանատեր
հետ և դեաշատու Թիւն Հանդեպ հայ
հանարին և Ալապես, «հայի ժամի հայ
անուտերը արան չուղեր իր ընկերցողհերուն հետաքրջըու Բեան չակեր որ ու ժեկ
այժելու Թիւն կո հերվայային հիմա, բաայնելու Թիւն կո հերվայային հիմա, բագիույն և արան ին հարաք հայ
արժելու Թիւնի չահութին իր ու հիմա, բագիույն և արան ին հատահոգութինանաց այո
արևուն և արանան հարաք հարաք հասահոգութի

կր սիրեն հայ բանաստեղծութիւնը կր սիրեն հայ բանաստանդծութերծը անգարակ հիգծորեն հետոբ համասը, «ահաստակ», երրորդ անգամ բլայակ՝ Թիւ մի կր նուքը-ընն հայ բանաստանդժութեան ։ Օտուր ժա-պվուրջերն ժիբիոնենը կը ծախանի՝ հան-րային հետաջորդունեան հիւն և ընդ — հանուր դեսուհատունեան տիւն և ընդ ար— ձևելու համար իրևեց «լակոյնիը կամ

արտանութիւնը:

Մեր ֆրահոտացի բարևկանհերը ոչինչ կր
պատմունեն մեզվե՝ երբ իրենչ կր կատա-րեն մեր դործը, ծանօթնացնելով հայ մը չակոյքի, մերկայացնելով մեր արժէջ -հերը, Հետաջրջոււնիւն արքնդնելով մը-տուսրական միջաղգային Հրապարակնե -

UTSEM TUVUL UC ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՂԱՑԵԱՆԻ

ԽՄԲ ... Երեւանի Գրողներու Միու -թեան պաշտոնաթերթը՝ «Գրական Թերթ» ոտը, պատճառաբանութիւններ չեն ոծ այս մասին։ Աստուածատուրը՝ ո ուած այս մասին։ Աստուածատուրը՝ ո – րուն ուղղուած է նամակը, Մարդասիրաց Ընկհրութեան վարչութեան անդամ էր։

Սիրելի իմ Աստուածատուր, Վաղը՝ ամաի երկուսին Տանապարհ եմ ընկնում դեպի Նոր - Նաքսիջեւան, երկու աարի մամանակով :

Thephus bushuhudu Shug puplic he a Taliphus Yandindindi Bung papta lid amoud day ha myandigh di papap puntundidhila a "I diphuh" dhadid hus; mapha hus in man na zuan Yangandidhila ma yangan y եւ ու բախանաց տեսնելով՝ որ վերջացի։

հատու այն ժամանակը, երբ մեր արջաց
այից գրականութեան տւեյի եւս աղջաց
գյակները արժանանում են օժանդակու
բեան է կեցցի՝ Մարդասիրական բեկերու
նախարանում ու այն արձանական բեկերու
նախան հարարական բեկերու
նախանունոր չ անակայի բանի անդրանի
նախանունոր չ անակայի բանի անդրանի
նախանունոր չ անակապաս է Ընկերու
ների և «Հա ծարաձեռնորը շանդիսացնու: Ընկերու.

Քեան Ցոր-ուրդը չսխալուեց եւ իր ըն արուքեան ժեջ, ժեկին օգնելով իրրեւ
զառաժեայի եւ օգնուժեան կարօսի միւսին իրրեւ երիաասարդի, բայց դարձեայ About he fupuluneuhine hupomb :

օգնույ հետա և և խրախուսնյաւ կարտան։
Նիս հական չնորհը, տասանոր և և ձիրեր։
պետք է տալ բարույական չնորհը, տաս
դանդ և ձիրք ունեցողներին, եհի հրանջ
դուրկ են հիշ հրանաց
հանայիլ բականաց ապանորներին։ Նիա
թիչն ակներև է կացուցանում իր չնոր
այս հրանրային է հայաստանում իր չնոր
այս, երդի բորական ապարում հեր չնոր
այս, երդի բորակի է կացուցանում իր չնոր
այս, երդի բորակի է հայաստանում իր ձևոր
են դորական հետ է բացուցանում իր ձևոր
են դորակունի հետ է բացուցանում իր ձևոր
են դորակունի հետ է բացուցանային որ անաստեղծ ին
այս հայաստեսության իր չա

Յաջորդով պիտի հերկայացնեմ Քահիէ աիւ Սիւտի նոր Թիշը, հուիրուած հայ բանաստեղծունեան, հրաւիրելու համար մեր երիտասարդութիւնը որ կարդայ և տարածէ, — Հանդէպ մեր արժէջներուն տարած, , — սահղեղ մեր արժ գրողում և ինք տաարհրում Նետաբերգում ինունի կր պակսի չապաչական ներկայ պարասյա -ներուն մէջ, մենջ դէն գնուտատանանջ ձեր անտարրերունետան Հանդեպ մեր ար-ժեջներում և

Z. Y.HPP-Abirb

ՔԻՆՕԻՆԵԹՐՆԻ ՄԱՆՈՒԿԻՆ ZPUBUAGE ZEAPPRE

ՉԱՐԼԻ ՉԷՓԼԻՆ

Վերջին ամ կաները միջագրային մամու in moundinimurphani գրեջի դասիր: դատաւքրիր, «_Նամաւսև դե թիւ բսելի ահուրոատմքա <u>դանի 5քփքիրի կրելիր</u> 16 ահատ*աարակասու*ցնու Հազաքիաև-այիր

«ՄԷջ»ի մատի»:

Կործ իչ հերթը, րապվազան չին»: Ովանը

այպ դործը հկատեցին արուհատի դործ ,

իսկ ուրիչներ՝ հկատեցին արուհատի դործ ,

դեպ ուրիչներ՝ հկատեցին արուհարհիշեր

դեպի առերիկնած էլիանունինաներ ,

որակ չետ Հեկրին տարինակ ի վեր առեի

ապրակարծ ունիչներ և ուրում չետեւանչում

և ուսում ունիչներ և որևան հետևանչում

և ուսում ունիչներ և որևան հետևանչում

և ուսում ունիչներ և որևան են հետևանչում այլ ի աղառ լջած ու շեռացած է այն երկ-պե ի աղառ լջած ու շեռացած է այն երկ-պետ առներ ասորեւ կուտանջ մանրա – ժումն կենսադրուներով ժեծանուն ար –

արգատանքակը, որ չնաչամբն չ էնրանի հերատոնքակիր և հերաչամբն չ չնրանի

2 արլի Ձէփլին ծնած է 16 Ապրիլ 1886-, Լոնտոն, Քէնդինկթիրն արուարձանին 849:

Pp հայրը՝ Ձարլի Ձէփլին, հո ւրքի Հարլեյ, երկութն ալ շրջիկ դերա-

Փոջրիկն Չարլին կը մեծնայ իր հօրը եւ մօրը չարունակական կաղուկորեին մէն ։

Ձէփլինի հայրը ալջոլամոլ մըն էր , որ սուկայն շատ լաւ ըմրշնած էր արդէն որ իր որդւոյն մէջ Թուխս դրած է մեծ տա –

տարեկանին արդեն փոջրիկ ադեկը

րողող դրացիները։ -Կրերե դեր , արր Չեկվին - չի վարանիր իր որդին Հրելու իրենց - չրքուն - բեմեն հերո : Չեկվինի առաքին հրեսումին - իսկ ծիծայի անակ մր եր բարահրանայ եւ վեր -հարարեն եր սկսին վար քեռվել ընհնե -հերը , որոն ի՞լցին ապաղու մեծանակ դերասանին առաքին թեմական վաստակը :

a pamamapa mangipa padangan padananga Sampi dip dang Samp Belipib ng disesa-iang si pambangan dip di gi Udapang ng pip-pa maplap ng disang jana na dandig apang-quaphacan hagamap dip dalah si pambang-manang pa dapan agamapapa ng papagangang papagang pagang pagan

արորչը քրատ էր ըստասակատ բայրը։ Ասիկա կ՝ըլլայ մահուկ Ձէփլինի առա -Չին ապայական վիչար ։ Այնուշենտեւ փողրրիկ Ձէփլին փողոց Այսու-ծասը վորվում է չինա ապրիլ իրրև։ Տարաիկ պրտիկ մարդուկ մեր, անցորդնե-թուն «ծախելով» ԹուղՍէ չինուած եւ իր կողմէ պատրաստուտծ առազաստանա –

ը՝ Հարկադրուած է կկղած բնանալ առա -Ֆ Հանդիպած անկիւնը, քանի որ ըն -սնեկան բոյնէ դուրկ ընկեցիկ ժըն է։

Յամախ կր դեղերի ծաղարածներու ցու-ցափեկկերում առջեւ, ուր հրաչալի վայել-չութեամը մը լարուստ են կարկանդակ -մեր, դումբ արյիւրի մի մահե ջուր հահ-ցեկ կուսան իր ջիմ ջիկն :

ցծել կուտան իր ընգերիչն ։ Փողոցը ուրիչ գրույլունին մին այլ ու-հի։ ՁԷ՞ որ անկիւնր ինցած է ծերուկ նր-շադածուծ որ արունակական եւ հա մայան՝ կր դարձեւ պառաստակ իր հորենոնին ուրկէ գուրս կր ժայնքին ձելաժաղձատ երգի ևր իսագիրը » Քանի մր սահեւ այսպես փողոցները » Քանի մր սահեւ այսպես փողոցները » Զանել էնտուլ, Ձարլի Ձեփլին կր սկահ

ցրնելի լեսուլ, Ջարլի Չիլին եր ոկու յանայինի դոլոց մբ, ուր երկու տարի ժամե եւ գժուայաս կարգալ - գրել սոր-հիչ հաշ իր հրագահայու դարձևայ չրը-չեն հետարա մբ, գիչ մբ դրամ կարհայ չր չուելու համար։ Այդ չրիու իսներ մի վրայ կր խաղայ կարդ մբ դերեր, որոնը կոց աորիելու հումաբ իր համարակ մեծ գրժ-աորըութիւններու, չանի որ տա-

ւեր դիտեր ։ Այդ շրջուն Թատրոնը տեսակ մր կրկես (որից, չրկուն թատրոսի տոսադ որ դիպես (որից) էր, ուր տարիներ մնալէ հաջ , վերջապես տասնրեսներ տարեկանին Չէփ -լին կր լջէ այդ միջավայրը եւ կր դիմէ դէպի ջերմիկ լոյսերը իրական Թատրո գծույ է բորորդ լոյսորը ըրական բասվոր -հին էի հարայրը (ձորը առաջին ամուտ-հու Մենեն) Սիտնել , դիծջը ընդունել կու տայ միչքա Քաբնոյի խումորին 4էջ . ուր ձեր սկսնակ դերասանը էր մուտըը . կե կատարե պատմական թերմոնրու . «էջ ։ Ճիչղ է որ իր դերերուն «էջ չատ դեսրու-

Blowd p 4'unbening to before ջիկներ, սակայն կետնչքի մեջ մնացած եր աղեկ մր՝ որ կր կարմրեր ու կր չիկներ ամեն անդամ որ փողոցին մեջ կր հան –

ասելն առգատ գրարացիս «ՀՀ դը «աւ վիայել ապիհիմենքու » Անդրամ մր , փողոցի մր մեջ կը Հանդվայի ագիկած մր և այդ համարիպումը Մբլլաս իր առաջին սերը։ Արջնակո կր կոչուեր ՀՀ թի Քելլի և , ասածորվեց գարաշնակ էր բոլորան , հման 61 չափիրի հերսաուհին՝ րոլորած ,

sph ybybyhy bp, fusbines be ու իր դամուագծովը մոմձրո վն քաղիքն գեն ջարձրան ին մեգն կարմրագ ըւ արգ – գենիա վետմ ույ մրևառաղուշը ։ ըմեկին «Հեն մայնձևմ էև՝ մայնաչ գ։ արգ

դիները։ Հերի ժամադրութիւն մր կը չնոր է Չլիլինին, որով-Նաև. անոր նայուածջին մեջ ի ինդիչակալ է հացում է այլջ մր։ Քենդինիքիլի հայի հայուան այսրակալ ըստորովն անկիւնն էր երենց հանդիպան -ներուն համար։ Հերի հանդակարձի Վիներ առամա գորագահը միչա հայու ու գրասիչ, ևւ երրեց չեր մաանիր գիրելի առաղ արտղանքի միչա քաղ՝ ու դրանի, եւ և իրեց չէր ժատանի որ Ձարլի իրեն՝ կրապատերարդեն ժամերէ ի վեր: Հոն, այդ Հասարակաց պարտերին ժէջ, Հերի կր չրկադայեր ժա-ժերով Ձերինի հետ, ձևոջը ահոր ձևո-ջին ժէջ, եւ Հանոչքով ժորեկ իրեր իր որոշարին ապաղայի փայլուն նկարա – ուս ներծենի ու արրահարրս որութիւնները ։ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ

դծահատութեան, ձեր ժեջ անցուորակա -նին, — ժոսայի հետեւութեամբ ,— ա -ւելի են դին դնում, ջան թե մշտականին է յաւրտենականին։ Օրինակ՝ ձայնը՝ սի-

Մինւհայի ժամահակ (ԵՄԷ լասժա ախալ չէ և Ասաստած ասայ, որ սիսայ լինդի՝ մեր հայիստութի Համար գրույնը են ամասական հայիստութի Համար գրույնը են ամասական հայիստութի Հինդիսա (հայիստի բարագարագույնը արևագրարագրարայանը համահակ։ Երևուի մեր ապ-պերիկ անդամ կարողացել է միուհերին է հերևարիկ իր ուհեցած քիուրիմացուկեսո – հայունը և իրական Գ. Թումանեսնային մասիկից հանաչոր՝ պարասան ասարահանական ին հանական հանաչոր՝ պարասան ասարահանական ին հա

որ իր թացուհ։ Շատ եւ չուտ ապրոստող։ հր լինի, ենկ արդ դուսը չրացուհ, հիք, Հնար չարուի երիտասարդ ըահաստեղծին ֆիդիչատվու կապրությունըսւ եւ անժի՛ստ հերարի իր կաչմահը ծառաբելու էն չեմ եղրակացնում ։ Աշխատիր ավնագներ պա-

4" LULULPHU ULUBBUL

HUPTUSER SUPUDBER «BURUX»!

UNSE EN UCONTUS

ITHERNIA THEOPHILLIP

WIF. ... dbrebpu dunhah «2m25P» hpանք։ — Վորբորս տարիզիը անտար Քրոտ Ավըլինի *ձեէ ձօ տը լա ֆէ*հ» գիր – քը , ուր խմրուած են բազմաթիւ դէմքե – րու վերջին խօսքերը՝ մահուան սեմին:

կան որոշ խօսքեր, որոնք ծանօթ են արդէն։ Քաղուածք մը կ'ընենք, գաղա – փար մր տալու համար գրքին մասին

փար մը տալու համար գրքին մասին :
ՉիթՀՈՎՀՆ դերմած աշխարմումուտի ևբաժ չատվետը, ժամուտան ահիսոլնինի «Լջ
իր չուրը՝ մաւսացուած ըարևկամեիրում
ծայելով կը բացակածչեւ — Մասիահայիգիչ՝ բարիկամներ, կատակերգութիւնը
մերկանցաւ .. ևւ աչջերը կը փակել «Լինչ
պուրը չկատաղի հով ժը պատումասին
ձեղկերը կը դարձեր իրարու :
ԹՐՈՑՅԻ ուսո յեցափոխական, խարհրգային տիսափոխ դեպե և Լենինի կլիսաւոր դործակիցը, որ արագի մեջ ժամա փորձե իներականական, իրարականինըում կողմե (1940), հիսակարա հիրներում կողմե (1940), հիսականական
ձեր ըրդահալով կրակ — Կը ահակի՞ս, սիահրդ պահալով կրակ — Կը ահակի՞ս, սրահրդ ժամացուն կողմե (հունիայի կրինա՝
ԱՂԵԿՍԱՆԻՐ Բ. ռուս աշխարհակալ ։

որ ժամացու կերոլով վերաւորուած և բ

պալատհերու մէկ ձեռնելու համար ծնած արգայ մբն էր։

ՆեծՈԼԵՈւ ֆրանսացի հռչակաւոր

վեծառորականն ու կայարը , ՄեծԹ Հե
Լեծ կոյեին մէջ դանսապերուան, մեռնաչու

— Ֆրանսա , բանա՝ կը.

— Ֆրանսա , բանա՝ կը.

Վեր ՔԱՆԻԳ ԲԵԾ արգայ Մակեղո
հիոյ համուսան անփարհին մէջ երբ երբ գո
րայարները հարց կուտան քել որո՞ւն կը

Հրե ՔԱԵԵԱ արժանաութին:

կենբ ԲԵՏ հարց հրատան քել որո՞ւն կը

ԱՐԵԵԱ արժանաութին:

հենեն արժանաութին:

արանները Հայաստանութը արանները Հայաստանները Հայաստանային համարայի հարելով հիրաէ։ — Լ Հեի անգիտացած՝ որ մահիդինը Հայաստանականու

ենք:

<u>ԷՏԵՍԻ ՓՕ ամերրկացի դրապետի վեր-</u>

<u>ԷՏԵ խոսար՝ Տեր, փրկե խեղն հոգիս:
ՀՈԳՈՒՍԱՅ Հափոծ հվարքեր։
Աթե ինձ արուեր տասը տարի հես … Եթե ինձ
տոսեր հինգ տարի ես ապրիլ, իրապես
մեծ նկարիչ մը կրնայի ըլլալ:</u>

մեծ նկարիչ մր կրնայի րլյալ:

ԶՈԱՆ ԵՆ Է հր խմաստաներ, որուն
ԶՈԱՆ ԵՆ Է հր խմաստաներ, որուն
Հութք Տաւաջուորները պինջը կ՝ապահով Հեխ, եր դառնադ անոնց եւ կր պատաս
խածել — ՁԷ՛։ Բաւական հող ու երկինք
օրևոի ունենան՝ իրրեւ դագաղ, արև,
լուսին ու աստղեր՝ իրրեւ դահարեղեն ,
բովանդակ ընութիւնը՝ թափօր։ Այս բո-

ԱՌԱՆՁՆՈՒԹԻՒՆ

Հին թախիծն է, որ այսօր Ջիս կր տանչէ վերստին, Երգս կ՚ընէ ցան ու ցիր Ու կը խառնէ գիշերին :

Մայթին վրայ, փողոցին՝ Հի՞ն օրհրու անընկեր Նո՛յն պահերը մտերիմ Զիս կը գտնեն այս գիշեր

Սրճարան մր կիսաստուհը առովք, ու ջերմ , ու կարօտ Եւ պարպուած գաւաթներ ...

Նո՛յնն է թախիծը սակայն, Որ կը տանջէ զիս կրկին, փոխուած՝ քաղաքը միայն

Ու սրճարանը փոքրիկ HOILFOR

լորեն աւելի բան մը կրնա՞ք տալ ինձ...: ԿԱՆՏԻ Տերիկ իմաստանքին ու հայրե նասկրը, սպաննուած պահուն — Աստ ուս ծ իմ…:

Ullill Abl'blil Dominingh about ւրը հեր գաղարան ապատող քապքողներութ անդրադառնալով ... Լրագրողները գիս նեղեցին բովանդակ կեանքիս ընթացքին: կարգը իմս է զիրենք չարչարելու. պիտի սպասեն տակաւին...

ար. — Շառ բաներ սկսան պարզ Հոլ. — Շառ բաներ սկսան պարզ Հուր

յառակ դառնալ ինձ համար: «Քը-ՊԱՅՐԸ» հարդիացի բահասանովութ, «Քը-տահերով իր աղջկած մասին, որժե եր-հայտ ծամահակել ի միր բաժառած եր-ժամո հասած է։ Հոգս չէ մահը... Թիեւ չատ սիրհիր թան մր կը ձգեն աշխարհի վրայ... հիմա, կուզեմ քնանալ...: «ՏԱԼԱՄԳԻ իմաստասեր եւ Թուաթա-հայնար, արտերագի հր-— Շնորհակալ հմ. որ այստեղ էք, աչքերս փակելու հա-նար.

spstro իմաստասերը՝ իր բարեկամեհ-թուն. — Դեպի իմաստասիրութիւն ասա – չին քայլն է թերահաւատութիւնը ։ ԿիՕԳՀԼՍ Հիթլերի փրափականաի հա –

քարաթը աժմասարհ թյուրել հաշաք - Ամեն ինչ վերջացած է։ կինս եւ ես անձնառ – տան պիտի ըլլանք։ Այրեցէք մեր մար – մինները , կրնա՞ք ընել ասիկա։

Հաստատական պատասխանի քը վրայ՝ տհաւասիկ ձեզի նուէր մբ։

մուսանարվ անգի մույի մեկ լուսանկարը ։ ԱԱՎԱԱ դոր գնդակածարկու Համար ա-քուռ մր գրած եքն, վերցնել կուտայ դայն. — Ֆրանսացի Վարչապետ մր տոքի

դայի - արասացը գարչապոս ու ամեր վրայի դենոնի։ Ոփոի հասաքին՝ արդր ուժերս -- ապրի՝ ճրահանն ԱԹԵՅՆ աժերիկացի ղբաղկար, ժեռեև-լէ առաջ (1946) -- Ի՞նչ է հարցումը --ի՞նչ է հարցումը -- հրէ հարցումը -- կայ, աշատահանի արևու

հերքի արդիայի արևար արև արև արև արև արև արև արևիայի որադետր, դիևը չթ-բաղատոր բարևկայինիր մէկ կողմ հրև -լով՝ մեռնելով զբաղած եմ հիմա...

day amongh yampetite file howhal -

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

AUSCHAR

Ուր սարերն են սրազագաթ Երկնի փիրուզ կուրծքը մեխուել Հւ Մասիսը՝ ձիւնէ արքան Խոյանում է ամպերն ի վեր , Տաւերժական հայեացքի վ Կապոյտ դաշտերը հայրենի Հովիտները զմրուխտ հագա Անահ'ղ հա դու , ի'մ հայրենիք :

Ուր Երհւանն է ծիծագում՝ Արհգակի դուստրը չքնաղ, Ուր աստղծրի հետ է խաղում **ժերի Սեւանը կապուտակ** ահրդ քրքասը զապուսապ Ուր անտառներն են լայնանիստ Ոթեւանը կրծքին լերանց — Այնտե՛դ ես դու , ի՛մ հայրենիք ։

Ուր ժայոհը կան արհւագոյն՝ Պատկերներով բնաքանդակ, Ու ժայռերի սրտի ակունք Պաղ աղբիւրներ ադամանդեայ , Ուր գհտերը օձագալար՝ Տաւիդներ են արծաթալար , Ուր ջրվէժներ կան ահռելի — Այնտե'ղ ես դու , ի'ն հայրենիք :

Ուր մամռակալ ու վշտայուշ Աւերակներն են թախծում դե Ու դարերի գրոյցն անում ու դարորի զրոյցս անում քարեր Ուր քարեր կան, ժպտուն քարեր Ու պալատներ հազարանուն Ու քաղաքներ՝ յառնող երկինք՝ Նոր ձեռքերից աշխատակերտ — Այնտե'ղ ես դու, իմ Հայրենիք :

ften Punchuli t abafay wance ՍԷգ Կազբեկին ու Տեան – Ծանին , Ուր հոսում է Արաքսն անքուն որ հոսում է դրաքսն առքում և շտոպում որ ծով հասնի , Վալոսի, մուլուի կարօս դառած Հոլգա քրոջն իր գեղանի ... Լուրթ հիւսիսից ոսկի հարաւ — Սյնտե՛ղ ես դու , ի՛մ հայրենիք ։

2 by Phu HP @-by. office

urband fr

Մեծահարուստ մը թժիչկին կ'հրինայ։
— Պ. Բփիչկ, ի՞նչ պէտք է բնեմ, որ

— Կ. Իւթիլա, ը եջ այցած չ ըստո , որ եր կուր ապրին : — Ինչայե՞ս կ՝ապրելեք մինչեւ այնօր : - Ձեն իսեն է, չեմ ծինս, պասյան չաս չեմ երքար, չեմ ամուսնայած եւ կիներեն կը խորչին ...

- 4p part · mpqt'a dband be :

Օր մը, ըմիչկ մը Էրաե կհոք մը.

- Հիւանդութիւններ չկան, այլ կա երւանդեր։
Կինը կը պատասիսանե.

- Սեր չկայ, այլ կան սիրահարձեր.

211011.2 st @ 610004.C

4 11 8 17 15 17 0000 12/2/2/2

79718

Use a hipmon farming Umanidal of hamandals amandals amandals for the effective of the method of the այսպիսի խոսցեր «Որ ոչ լուիցէ ունկամբ, լուիցէ Բիկամբ» — «Ծառայ, որ
այ գիտիցէ "««« «հատես» «» «ծահայ գիտից է ««« «հատես» հայ
գահի գործիցէ, արդայե գահ ստվա«, իսի
որ սիտիցէ և մեղիցէ, արդայե դան բագարծ է ծառան խրաստու, հակ
պատուր հորա բաղցը. «» հիրատերը. այգ
գարծ էր առանենատիս պատարատուուներ
վարժապետծերի համար. եւ տէր Թոգի
եր եր ունեցածը, որպես պատմում էր
թեծա էր առացեր եր վարժապետից, որ
պես միջատակ և որպես հյան իր մեծաբայլ յառաքաղինութեան:

Quantitheph dig officer winop the da ռացել մեկը , որը որջան ծիծաղելի , այև-

ջան էլ սարսափելի էր : Աչակերաին կանպեսեցնում էին տարի վրայ եւ երկու ձեռըով բռնել էին տալիս մի արիւս, կամ ահագին Այսմաւուրջը : Նա ժամերով, Հնդկական ֆաջիրի նմո

քիրնները ։
Վաղ - առաւստետն պետք է դաստաուն
Վայինք բոլոբովին անօքել, առանց մի
պատաս հաց անդան քերան դնելու ։ Քեյի
կամ առանի գործածութիւնը այն ժամա նակ դեռ մեր երկրում մասն էլ՝ ։ Բակ
երե մեր աներում անան էլ՝ ։ Բակ
մանունից նախանալիկ աներնք, դրա հա-

using : Ambandpul munig the ուտծ է Վարժապետը տում էր. Հղուչտ փորով է կարելի դոտ սովորել, երբ ժարդ ժի թան ուտում է, խելջը պակա-սում էր էր և արդիսակ էր սիրում մլնա-որհերին, վարդապետներին, որոնք ո – չինչ չէին ուտում, բայց իրանցից դրջեր

էին չարադրում ։ Եիչեալ պատուերը մենջ կատարում է -ինչ ամենայն Տոլունեամը . դեղծումներ անել նրա դէմ անկարելի էր , որով հետեւ ատոլ որում դրա ապարութ չէ որ անանում էր, երբ աշակերար մի թան կերած էր լի-նում ։ Ահա ինչպէս էր իմանում - ծախ nexes: Աշա բոլայել եր բանմում - հասի գան ուսանան սկսուիլը, վարգնապետը - ար արտնիրակ վրալ կասված ուներ, ովաում եր հրա լեզուն թենել, որ տեսնե, արդեսջ նա իր ծոմը լուծել էր, Թե ոչ։ Յայտնի բան է, անտուսպ ժարգու լեզուն - աւելի ապետակ ույն է ունենում , նրա մակերե-

pad . a inclusto manuacura to a mitapopla տուջներ սնետնում էր քաղդածունիւնից , դարձնալ ոչինչ չէինք կարողանում սախ-

quantum reput zeron quenque que que que que per en la la distribución de la Sandaultum punta plunta de la Sandaultum punta sunta la que que per que de la la que de la que de la que de la la distribución de la distribución

an time sport for the proof of the state of

PUSSP

(Tmp .)



Չէյրուի երթայու համար։ Իրաջի և։ Ցորդանանի արջաները նախապէս համա-ձայնած էին։ Ապահովարար՝ Սուրիա պիտի մամակցի վերջին խորհրդակցու-Բիւններէի հար։ Ոլ մէկ անպատեհու -Բիւն կայ՝ որ Նախադահ Նասին ալ Լիրա-հան եւ Ռա

PULL UC SULUY

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ հրատարակուած պաշտոնական զեկոյց ժը, ուր համայնա -վար կուսակցունեան Կեդրոնական կոմիվար կուտակցումենուն հեռըտեսական հավե-ակն և Հակապետարաց հորհուրդը կայ այս-հեն, թե հեդաժայ ծրագիրը փոխուստ է հոնիր տարուստն եւ պիտի կիրագիուի 1539 1065ի թեհարցին։ Օրադիրը պատրաս-աուրենքը, հանրապետունենանց փառավա-ուրենքը, Հանրապետունենանց փառավա-ուրենքին իր եւ առվապետերը պիտի ժասնակցին ծրադրին դործադրութեան , որ պիտի հեղկայացուհ 1938 Թուհուստը Վելին։ Տակայեն կ՝անդրապատնանը ։ ԱՏԼԱՆՏԵՄՆ ԳԱՀՆԱԻՅՈՒԹԵՍՆ ինդ — անական հուսագակ դատարային ուժերու

ածույաստանա «Ասաատարայան աշևերու արտական հերապայի ցավագային աշևերու ընդհանութ հրաժանատարը՝ Սիկեյարլ Լոնատիկ մէջ Պատհրապիական հախարար Աիտարի հետ խորհրադրագունիսներ ունե-նայի հաց, ժեկնեցու Անդլիային հետր հրակի հանր հետիս և հար հրակիութիւններ ունեցած է հանե կարվ

քարայաններու ձևա։
ԿԻԳՐՈՍԻ ՎԷ աՀարևկիիչները դարձևալ
պրոշի անցած են» Յունական կազմա կերպուբեան անդամենքը առմինը ար
վերպուբեան անդամենքը առմինը ար
վայած են է, Հրդեվ։ առուսն կարդ ժր
պայասնական հասատաութիւններ:

ձակած 60 մե չիրաստութինիներ ։ պայասնական հասատութինիներ ։ ԳիլիՐԱՏԻ խորջերդային դեսպանը փոխուհրդաւ . Զամերայային դեսպանը փոխուհրդաւ . Զամերայային հրարարական և իրասիային հերկայացնինով, այնպես կրթուր Սէ երկու երկիրներուն յարարի - բութիչմիները բարերաւունյու վրային ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ «ԷԶ ընդհանուր դործա - Հայաստեսական ըստղոցինու համար

ուլ Հռչակունցաւ, բողոջնլու Հաժար հանջի սղութնան դէժ ։ ԹՈԳԻՈՑԻ թնբթնիչն մէկուն Հաժա –

մայն , Ռուսերը միջերկրային երձիդի նոր փորձ մր կատարած են ։

Ber breause-auruzuzaben հայդերի արև արև արև արև արև արդական հարձեր հարձեր հարձեր հարձեր հայերի հայարական և արաբակատարա-չի որա-ին մէջ։ Նկատի ուներալ այս Բը-

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

Brousush दणारम्

Փարիդի Համար Հայր - Միուքիան փափարի կան Հայր - Միուքիան փափարին վրա , Հայե անկայատան պաշտոն տիար կատարա, հայե անարա դերապնե - բու խնդելի կատարա, ի 6 Հականերեր , հիրակի առաւտասե Փարիդի Հայոց եկե - դերկեն ձէջ , Եսկ հերանի առաւտասե Թարիդի Հայոց եկե - դերկեն ձէջ , Եսկ հերացե հեռա է «Մաարրու-Թեան երեսարի անտեւ Միուք հեռա է «Մաարրու-Միուն» ձերան հարարան հարան հերանուն հերասանարի ձերա ձերարարի ժեռանում ձեր արան հարան ձերարի հեռանակի նաև Համեր չեն արայ ժեծաշուջ կերպով Սերբը Միրի հերի վարի որանի ժեջ՝ , Փրաս Սէծ Միիիս - թեծ .

Մուտջը ազատ է , հրաւիրատոժում ։ Դիժել՝ Մ. Գրահիահի , 138 րիւ տր լՂև-պէ Կրու , Փարիզ (15) ։

******** Imprimé sur les presses du journal «Haratch» 17; Rus Bloue-PARIS-IX

9014115

ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

ս Այս Ձորևը չարքի ժամը 21ին, Ֆրան -սական Համալասրանի ամփիքնատրոնը, 21 Ալէ Լէոն Կամպեթա:

Կր հախապահե Գ. ՎԱՀԱՆ ՓՈՐԹՈՒ -ՔԱԼԵԱՆ (Տուեյի Պատժական Ատեսնի

LIPPS HUSPY BULLY Fr 4. 40THSPH

LULULUP UER

Վեկենսի ՄԵԶ Կադքակերպութեսաքը՝ Ազգ. Միու -Բեան, Շարաթե, Հոկտեմերը 5ին, Թե. բր Միոնիսիիայի մեջ: Ենրկայ ուրենամը և բարձր Հոկանաւո-րութեամը Գ. ՓՕԼ ՎԻԿՐՈՑԻ (Տեսմիչ -

թեօր ար լ'Արատեմի) ։ Կը հախաղահե ԺԱՆ ԳԱԼԱՐ Կը խոսին

Ther arser andrest

L. 4. DOLLSEILL

LHAUF APA

Դիրակի Հոկտեմբեր վեցին, Սալ իլվե – թիք, 107 րիւ Տիւկեքվեն : Կը հախապահ է ԺԱՆ ՊԱԼԱՐ Կը խոսին՝

Ther West Villati

LL 4. DOLUSBUL

Այս երեր դասախօսութեանց նիւթն է՝ ՀԱՑ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆԸ ՍԿԻԶԲԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ՄԵՐ ՕՐԵՐԸ :

ՀԱՄԱԶԴԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Նոր չրջանի բացժան դասախոսութիւնը տեղի պիտի ունենայ Չորևըչաբթի 2 Հոկ – տեմբեր, ժամը 21ին, Բատէ սրձարահին

առարությունը ։ Գերծայարկը ։ Գարարությունը ԳԱԲԵԳԻՆ ՎԱԲԴ. ՍԱԲ գերտույտելը Դոստախոս՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ՎԱՐԴ ՄԱՐ ԴԻՍԵԱՆ (ԱԵԹիլիատի միարաններէն, որ Հիւրարար Փարիզ կը դանուի) ։ Նիւթթ՝ Եկեղեցիին դերը Հայ անցեպ

մշակոյթին վրայ ։

եր ինորրուի Տլղապան բլլալ ։ Մուաթը ավատ է ։

_____ ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տիկին իսժ էծի Սերաբետնի ժամուան առքիշ, փոխոն ծաղկեպատին, Հայ Կար-ժիր հետի հետանիկրեն գրարհունի եր են Տիկին գրարհը Իրահին էր և Տիկին գրարհը Իրահին էր համարի հետև հիմը հաղար ֆր. որ և հիմին գրարհը հետանիչների հետարութենան հիմը հաղար ֆր. որ երժոն ձիկին հաղար ֆրահը և

...... 20116

ԵՈՐԵՐ Տիկին Եղկսարէ Բ Տէր Ղուկասհան Հա -գար ֆրանջ կր հուիրէ Ֆ. Կ. հայի Մհ -կենի մասնանիւգին, կարապետ Գապաք -հանի կսկծալի մաշուան առքիւ ։

ՄՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՐ Մարբի Տիկին Թարուհի և և գրուսակները , Տէր եւ Տիկին Մասքորէ Գոււրումեան և և գրուսակները , Տէր եւ Տիկին Կասքորէ Գոււրումեան , Տէր եւ Տիկին Կարտագետ Գու - գրումեան , Չեր եւ Տիկին Գուրումեան , Տէր եւ Տիկին Թուրումեան , Ար ար Տիկին Թուրումեան Հայագրորձեան Մեկրան է Նա-Գուլումեան) , Տէր եւ Տիկին Մեկրան է Նա-Գուլուձևան), Տեր եւ Տիկին Մկրտիչ Նագագալնան (Իսկումի Գուլուձևան) ինչպես
հանեւ բոլոր պարադաները, չնորմակալուքիլեն կը բայանեն բոլոր միունի իւններում
եւ անոնց որոնը անհանը, չնորմականում
եւ անոնց որոնը անհանը, զաուոր, հարկնպատկով, կամ փոլսան ծաղկնպատկի նըՀիրներով ցաւակչունիւն, բայանեցին իբնեց անուսեր, Հոր և ապատկանին՝
ԿԱՐԱԳԵՏ ԳՈՒԼՈՒՄԵԱՆԻ

dusnemb un phe:

********************* WULLFel - B. And part tall -ՄԱՐՍԵՑԼ — Ֆ. Կապ Ֆաքր «այն – դիքի պատրեկացահիրկ ըս ակտին Հոկա։ Ֆին։ Այն ծնողծերը որ կը փափաթին ի – րենց ազարիկները արժանագրել, կրծան գինել Հակահների երերքն ոկսես Աշա – բոնեան ակումրը, ուսուցչունի Տիկին Հաղարհանի ։

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

UUITANAL - VANPUSBUE dupt mpunih անորութը, - ՄՈՐԿԱՍԱՆ վարժարանի անորություն իր հարարդուր որ վարժարահին ժէջ կատարուող մեծ հորոզութի հենեթու պատճատաւ յառաջիկայ 1937 - 1954ուսում հական տարի բրահի մուտքի քը ւականը փոխադրություն է Հոկտեմ բեր 6 ,
կիրակի օրուան ։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Սեպտեսք երի 30ին պիտի գաղրեցնենը Բերքերը մեր այն րաժանորդներուն, ո որնց ժեկ տարիկն ուելի պարա ունին : Այս միջոցին , վարչուքիներ ենքար -իսւան է բացարի մահչվերու, ապարակ փոխազրութեան պատասով, որպեսլի ա-

փոխադրութեան պատճառով օրպեսքի ա-ւեկի ջած երբեջ կարենայ ապահովել Թեբ-Թին կանձնաւոր հրատարակունիւնը։ Այս պայժանձերու մէք, ուրեմն , ի վի -նակի չենջ ապառիկ ԹերԹ դրկել։ Ցիչե ցնենը, որ տեղական բոլոր Թե թաժանորդադրունիշնները միայն PhpBhpm poply 48

իրի և»: Ծնորմակալութիւն կը յայտնենը և ձեր բոլոր այն րաժանորդներուն, որոնց իրենց կանոնաշոր վճարումներով ապամոված են Թերթին հրատարակութիրնը:

Կանիայայա չնորհակալու Թիւններ նաև սնոնց որոնը մինչև Սեպտ. 30 փակելով առկախ հաշիւները, պիտի դիւրս ցրեն մեր գործը ։ «ԾԱՌԱՋ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ «Հայաստան» ԹերԹի փերմանանսը ոնչն չաբաԹ օր ժամը 3 — 6, 17, Բիւ 9150 :

4. bPUJIANS

h abmur Phen Ancidmb Ommuth pe shiւ դրասերըու Կուլգար Ծանոյի եւ Է Հակայից Թարերու հայ ծևողջներուն յայատարարենը, Թէ Թարիս Ադր - դպրո կը վերարացուի Հոկտեմրեր 3ին, Հին չարքի առաւստետն ժամը 9ին։

Արձանագրութնեան համար գիժել դպրո-ցի որահր (Ս․ Ցակոր հկեղեցին) ։ Այս տարի պիտի պաշտոնավարկ Տիկին Մանուլ Շահմիրևան։

4.bPU.VALS

4166 . B. 4. Dwife swiftight thench bրեջ դասինքացջները կր սկսին յառաքի կայ երեջարվեր է ակտեմբեր մեկին երեկոյեան, սովորական վայրերուն մէջ ուսույչունեանը Գ. Կ. Տէրմոյեանի ։

դասութ այիտի փուքիան արձանադրել իրենց որ ծնողները նախանձախնդիր Հայերկն որ ծնողները նախանձախնդիր Հայերկն

SAGIMONE

3. 4. Mush Stuffe Uggashi 30 4 համի Տերիի Արդային դպրո մի դատատահարութինների կր ականի Հակ-տեմերն հրանին, Հինոլատրեի կետօրե հաս որու Բետոից համար դրժեն՝ ուսուցիչ Պ. Արդին Մարտիրատետին, որո երկուարերի (30 Սեպա» , երեգաորերի (1 Հովանժ -թեր և Ջորեգաորերի (2 Հոկա») կետոչ հայ ժառարութին (2 Հոկա») կետոչ հայ ժամարութին հիմար դպրոցին ժեջ է։ Կր խնորուի ծնողներին որ փուքան ար-ձահագտեր հրենս տասանեն ու

Հանագրել իրենց զաւակները

BARTUSESF

ԼիՈնի հապ. հայի մասնանիողը ընդչ. Հողովի կը հրաւիրէ իր անդամուհիները , այս Ձորեջյարնի, Տիկին Ղարարևանի բանակարներ, 66 կիւ հիււկիլե, կէսօրէ կերջ ժամը երեցին:

RHAHLRAKAAAA.

օստոսցություն այց -Լիոնի Կապ Խաչի վարչունիննը ցա -շակցունինն կը յայան Վուլկարիոյ հախ-կին ընկերուհիներնն Տիկին Ձաղրևանի ևշ պարադաներուն, Վ. Միջայելնանի կրա-ழ்த்வுழ் கீவர்களும் வாβிக் :

40 47.80.000

Տիկին Մարի Սարաֆեան Նիրեիսար -Տիրին Մարի Սարա Սասա հերձ և հրձչնատր — թիրցել հահեր Ազատի, աղջինը Ահահայ թիրցել հահեր, իր գիսվին ժեջ Չերեծ ա-հուհով ծամութ և ժայրը Արտինի կա փառատ է արտիկարութայիները Միշրպատ և Առան Բրիցել համահարը ։ Կը կապծուի որ Աեհարիա կապատուրի ։ Գրել Տիկին Սա — բացիանի՝

46, Rue St.-Just, Arnouville-les-Gonesses (S. et 0.) France

4p խնդրուի Ամերիկահայ թերթերկն

Շիտիտետն Հայաստանեն Հայրապետ , նոգիտաի Բիւմտիիին դիոլեն և ևուր ունե-գորձերն եր եր խնդրուի դրել՝ ՄանուկՀայ-բապետնեսնի

8. Allée de Billancourt, Issy-les-Moulineaux

41 44.SA-Abb

55....5 Quantifluis ,

Filor Asianian, 29, Rue Antoine Courbarien, Clamart

4'በአደበሉትՆ

Ձեռնարկուներ մասնաւոր քորսաժի Հա-մար (քորսաժ ոփեսիալիգէ) ինչպէս նաև։ աունը աշխատող կործաւորուհիներ մանիւթանսիոներներ։ Դիմել՝ ÉTABLISSEMENTS FRANCINE

38, Rue d'Aboukir, Paris - 2e

(Ռոսլ – լենած – ժեր –

գէ) առաջնակարդ դործաւորուհի մր աչկերտ , (աղջիկ) պայմանադիրով ։ Agnès Lenart, - Jersey Conture

8, Rue Notre Dame de Lorette, Pares Se

Մև քանիսիէններ , աշկերտներ (աղջիկ) , կոնակ սիւրժրթեզներ, կարողներ պո

ներրի փուր թիսաժ ։ Paur Tricots-Lingerie

PARIS - CALIFORNIE 16, Rue Sainte-Cécile, Paris-9e

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ կիրակի , 27 Հոկտեմբեր , ժամը 16էն կէս գիշեր

GEORGE VI Հրեղ որանհերուն մեջ Ձահաղան աթրաքսիօններ Մրսան նաև հայուն

եր խորհուի առաջովը որմադրրեն

Showdaybbjoof opne Blow apmubbboupp PRO. 77 79

UZZUSULUZ BPUPZEP LC ZPLAKEZ P. UFAKPEKZ

ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ Է ԽՈՐՀՐԳԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՂՐԿԵԼ **ԵՐԱՐՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒ ԻՍԿ ԿՈՂՄԷ**

Maison MORY et Cie

10, Rue St-Quentin, PARIS 10°, Métro: Gare du Nord

Բոլոր ծախսերը եւ տուրքերը կը վճարուին դրկողին կողմէ, եւ ստացողը սեւէ ծախս չունի վճարելիք:

Պատրաստ ծրաբներ չենք ծախեր (բօլի սթանտար)։ Ղրկոզը ինք կը զնէ ապ րանքները ուզած խանութներէն։ Ծրարները միայն նոր հազուստներ պէտք է

պարունակեն ։

Դիմոզին կը զրկուի տեղեկութիւններ (նոթիս) ձրիարար ։ Renseignements par Téléphone.- NOR 40-72 et 50-83. Service B. Ներկայանալ թերթին կողմէ